



2011

ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTW

**STATISTICAL
YEARBOOK
OF THE REGIONS - POLAND**

**GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY
CENTRAL STATISTICAL OFFICE**

**WARSZAWA
WARSAW**

KOMITET REDAKCYJNY *EDITORIAL BOARD*
GŁÓWNEGO URZĘDU STATYSTYCZNEGO *OF THE CENTRAL STATISTICAL OFFICE*

PRZEWODNICZĄCY *PRESIDENT*
Janusz Witkowski

REDAKTOR GŁÓWNY *EDITOR-IN-CHIEF*
Halina Dmochowska

CZŁONKOWIE *MEMBERS*
Ewa Adach-Stankiewicz, Wojciech Adamczewski, Renata Bielak, Ewa Kamińska-Gawryluk,
Maria Jeznach, Liliana Kursa, Lucyna Nowak, Hanna Poławska (sekretarz *secretary*),
Dominika Rogalińska, Grażyna Szydłowska, Wanda Tkaczyk, Katarzyna Walkowska,
Halina Woźniak, Agnieszka Zgierska, Małgorzata Zyra

Prace merytoryczne *Compiled*
Wydział Analiz i Opracowań Regionalnych *by Regional Analyses and Studies Section,*
w DEPARTAMENCIE BADAŃ *REGIONAL AND ENVIRONMENTAL SURVEYS*
REGIONALNYCH I ŚRODOWISKA w składzie: *DEPARTMENT:*

Elżbieta Grobicka, Joanna Hausman-Czerwińska, Magdalena Łaczyńska,
Anna Patejuk, Krystyna Przepióra, Anna Sławińska, Ewelina Taratuta

pod kierunkiem *supervised by*
Joanny Poświaty, Dominiki Rogalińskiej

ZAKŁAD WYDAWNICTW STATYSTYCZNYCH *STATISTICAL PUBLISHING ESTABLISHMENT*

Redakcja techniczna i korekta *Technical supervision and proof-reading*
pod kierunkiem *supervised by*
Bożeny Gorczycy

Skład *Typesetting*
pod kierunkiem *supervised by*
Jolanty Mossakowskiej

Opracowanie graficzne *Graphics and design*
pod kierunkiem *supervised by*
Lidii Motrenko-Makuch

Opracowanie mapy *Preparation of map*
Polskie Przedsiębiorstwo
Wydawnictw Kartograficznych im. E. Romera SA
Warszawa

Druk mapy — Zakład Wydawnictw *Printing of map — Statistical Publishing*
Statystycznych *Establishment*

Projekt okładki *Cover design*

Sylwester Jabłoński

Przy publikowaniu danych GUS *When publishing CSO data*
prosimy o podanie źródła *please indicate source*

ISSN 1230-5820

Publikacja dostępna na CD *Publication available on CD*
oraz — tablice przeglądowe — w Internecie — *and — review tables — on the Internet —*
www.stat.gov.pl *www.stat.gov.pl*

PRZEDMOWA

Główny Urząd Statystyczny przekazuje Państwu trzydziestą szóstą edycję Rocznika Statystycznego Województw. Publikacja ta zawiera obszerny zestaw informacji charakteryzujących poziom życia społeczeństwa i stan gospodarki w ujęciu przestrzennym.

Prezentowane dane w przekrojach terytorialnych zostały dobrane pod kątem przydatności do porównań i analiz regionalnego zróżnicowania zjawisk. Wybrane kategorie ekonomiczne przedstawiono w ujęciu dynamicznym, a także w relacji do przeciętnych wielkości dla kraju i Unii Europejskiej. Zamieszczony materiał statystyczny wzbogacony został ilustracją graficzną w postaci map i wykresów.

Zakres i układ tematyczny tegorocznej edycji publikacji pozostał niezmieniony. Podobnie jak w poprzedniej edycji Rocznika, tablica przeglądowa „Wybrane dane o powiatach” została zamieszczona tylko na CD. Szeroki zestaw informacji o powiatach dostępny jest również w Banku Danych Lokalnych w Internecie na stronie www.stat.gov.pl/bdl.

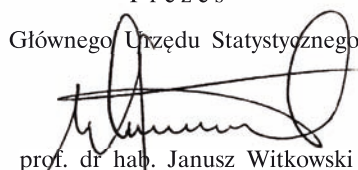
Ważniejsze uzupełnienia treści Rocznika, na które pragniemy zwrócić Państwa uwagę, dotyczą m.in.:

- wyników wyborów do jednostek samorządu terytorialnego przeprowadzonych w 2010 r.,
- informacji o stanie zdrowia ludności na podstawie reprezentacyjnego badania „Europejskie Ankiety o Zdrowiu”,
- dzieci objętych edukacją przedszkolną i dzieci w wieku 6 lat uczęszczających do szkoły,
- wyników Powszechnego Spisu Rolnego 2010, w tym informacji dotyczących użytków rolnych, zbiorów i plonów głównych ziemioplodów, ciągników oraz wybranych maszyn i urządzeń rolniczych, gospodarstw rolnych według rodzaju prowadzonej działalności oraz nakładów pracy w gospodarstwach rolnych,
- dochodów na finansowanie i współfinansowanie programów i projektów Unii Europejskiej,
- podmiotów gospodarki narodowej nowo zarejestrowanych oraz wyrejestrowanych z rejestru REGON.

Ponadto w niniejszej edycji Rocznika dane z zakresu rachunków regionalnych według rodzajów działalności zaprezentowano po raz pierwszy w układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności — PKD 2007.

Przekazując do rąk Państwa Rocznik Statystyczny Województw 2011, pragnę podziękować wszystkim osobom i instytucjom za współpracę oraz przekazane uwagi, które wspomagają kształtowanie systemu publikacji i opracowań statystycznych w ujęciu przestrzennym.

Prezes
Głównego Urzędu Statystycznego



prof. dr hab. Janusz Witkowski

PREFACE

The Central Statistical Office presents the thirty-sixth edition of the Statistical Yearbook of the Regions — Poland. The publication includes a comprehensive set of statistical data, characterising living standards of the society and the state of the economy in spatial approach.

The information presented in the Yearbook was selected according to its usefulness for comparisons and analyses of regional diversity of phenomena. Selected economic categories are presented in a dynamic way as well as in relation to the national and European Union averages. The statistical information is enriched with maps and graphs.

The thematic arrangement of the publication has remained unchanged. As in the previous edition of the Yearbook, the review table "Selected data on powiats" (LAU 1) is published only on CD. A broad set of information on powiats is also available in the Local Data Bank on the CSO website www.stat.gov.pl/bdlen.

The content of the Yearbook has been enriched with information, which we would like to draw your attention to, i.e.:

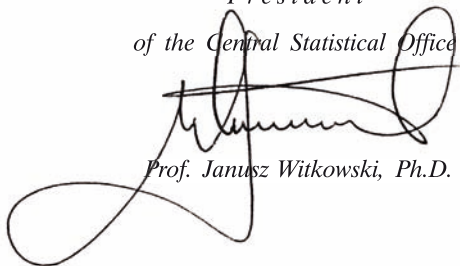
- *the results of the elections to organs of local self-government entities held in 2010,*
- *information on the health status of the population on the basis of the sample survey "European Health Interview Survey",*
- *children participated in pre-primary education and children aged 6 who went to school,*
- *the results of the Agricultural Census 2010, including information concerning agricultural land, crop production and yields, tractors, selected agricultural machines and equipment, agricultural holdings by kind of activity as well as labour input on agricultural holdings,*
- *revenues for financing and co-financing European Union programmes and projects,*
- *entities of the national economy newly registered in or deleted from REGON register.*

Moreover, this edition of the Yearbook includes regional accounts data by kind of activity presented for the first time according to the Polish Classification of Activities — PKD 2007 (NACE Rev. 2).

Presenting this edition of the Statistical Yearbook of the Regions — Poland 2011, I would like to express my sincere gratitude to all the persons and institutions for their co-operation and suggestions, which contribute to the development of the system of statistical publications and compilations in spatial approach.

*President
of the Central Statistical Office*

Prof. Janusz Witkowski, Ph.D.

A large, stylized handwritten signature in black ink, which appears to be 'Janusz Witkowski', is written over the printed name.

Warsaw, December 2011

SPIS RZECZY

CONTENTS

	Str. Page
Przedmowa	3— 4
Spis tablic	6—19
Spis wykresów	20
Objaśnienia znaków umownych	21
Ważniejsze skróty	21—22
Uwagi ogólne	23—27

TABLICE PRZEGLĄDOWE

REVIEW TABLES

I. Wybrane dane o regionach (NTS 1) w 2010 r.	28— 37
II. Ważniejsze dane o województwach (NTS 2)	38— 93
III. Wybrane dane o podregionach (NTS 3) w 2010 r.	94—165

DZIAŁY

CHAPTERS

I. Warunki naturalne i ochrona środowiska	167—215
II. Organizacja państwa	216—233
III. Wymiar sprawiedliwości	234—248
IV. Ludność	249—282
V. Rynek pracy	283—317
VI. Dochody ludności. Budżety gospodarstw domowych	318—333
VII. Infrastruktura komunalna. Mieszkania	334—366
VIII. Edukacja i wychowanie	367—421
IX. Ochrona zdrowia i pomoc społeczna	422—448
X. Kultura. Turystyka. Sport	449—473
XI. Działalność badawczo-rozwojowa (B+R) i innowacyjna. Społeczeństwo informacyjne	474—493
XII. Rolnictwo i leśnictwo	494—538
XIII. Przemysł i budownictwo	539—546
XIV. Transport i łączność	547—558
XV. Handel. Ceny	559—572
XVI. Finanse publiczne	573—599
XVII. Inwestycje. Środki trwałe	600—606
XVIII. Rachunki regionalne	607—616
XIX. Zmiany strukturalne w gospodarce	617—631
Wybrane dane o regionach NUTS 2 w krajach Unii Europejskiej	633—649

SKOROWIDZ ALFABETYCZNY	650—659
MAPA POLSKI	660

SPIS TABLIC

LIST OF TABLES

DZIAŁ I. WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

CHAPTER I. ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

	Tabl. Table	Str. Page
Uwagi ogólne	×	167
Warunki meteorologiczne w 2010 r.	1	175
Powierzchnia geodezyjna kraju według kierunków wykorzystania w 2011 r. (stan w dniu 1 I)	2	176
Zmiany powierzchni gruntów rolnych w 2010 r.	3	180
Grunty rolne i leśne wyłączone z produkcji rolniczej i leśnej w 2010 r.	4	181
Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji oraz grunty zrekultywowane i zagospodarowane w 2010 r.	5	182
Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w 2010 r.	6	183
Powierzchnia i pobór wody do nawodnień w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania stawów rybnych w 2010 r.	7	184
Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w 2010 r.	8	185
Zużycie wody w przemyśle w 2010 r.	9	186
Ścieki przemysłowe i komunalne odprowadzone do wód lub do ziemi w 2010 r.	10	187
Oczyszczalnie ścieków w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	11	188
Osady z oczyszczalni ścieków przemysłowych w 2010 r.	12	189
Osady z oczyszczalni ścieków komunalnych w 2010 r.	13	190
Miasta obsługiwane przez oczyszczalnie ścieków oraz ścieki komunalne odprowadzone siecią kanalizacyjną w 2010 r.	14	191
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w 2010 r.	15	192
Emisja i redukcja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych w 2010 r.	16	193
Odpady (z wyłączeniem komunalnych) i tereny ich składowania w 2010 r.	17	194
Odpady komunalne i składowiska w 2010 r.	18	195
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona oraz pomniki przyrody w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	19	196
Powierzchnia lasów ochronnych w 2010 r.	20	198
Tereny zieleni ogólnodostępnej i osiedlowej w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	21	199
Gospodarowanie wojewódzkimi funduszami ochrony środowiska i gospodarki wodnej w 2010 r.	22	200
Gospodarowanie środkami pieniężnymi Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych w 2010 r.	23	202
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska w 2010 r. (ceny bieżące)	24	204
General notes	×	167
Meteorological conditions in 2010	1	175
Geodetic area of the country by direction of use in 2011 (as of 1 I)	2	176
Changes of agricultural land areas in 2010	3	180
Agricultural land designated for non-agricultural purposes and forest land designated for non-forest purposes in 2010	4	181
Devastated and degraded land requiring reclamation as well as reclaimed and managed land in 2010	5	182
Water withdrawal for needs of the national economy and population in 2010	6	183
Area and water withdrawal for irrigation in agriculture and forestry as well as water for filling up fish ponds in 2010	7	184
Water consumption for needs of the national economy and population in 2010	8	185
Water consumption in industry in 2010	9	186
Industrial and municipal wastewater discharged into waters or into the ground in 2010	10	187
Wastewater treatment plants in 2010 (as of 31 XII)	11	188
Sewage sludge from industrial wastewater treatment plants in 2010	12	189
Sewage sludge from municipal wastewater treatment plants in 2010	13	190
Towns served by wastewater treatment plants as well as municipal wastewater discharged by sewerage system in 2010	14	191
Population connected to wastewater treatment plants in 2010	15	192
Emission and reduction of air pollutants from plants generating substantial air pollution in 2010	16	193
Waste (excluding municipal waste) and their storage yards areas in 2010	17	194
Municipal waste and landfill sites in 2010	18	195
Legally protected areas possessing unique environmental value as well as monuments of nature in 2010 (as of 31 XII)	19	196
Protective forests area in 2010	20	198
Generally accessible and estate area green belts in 2010 (as of 31 XII)	21	199
Financial management of the voivodship environmental protection and water management funds in 2010	22	200
Management of financial resources of Agricultural Land Protection Fund in 2010	23	202
Outlays on fixed assets in environmental protection in 2010 (current prices)	24	204

	Tabl. Table	Str. Page
Efekty rzeczowe inwestycji ochrony środowiska w 2010 r.	<i>Tangible effects of investments on environmental protection in 2010</i>	25 206
Nakłady na środki trwałe służące gospodarce wodnej w 2010 r. (ceny bieżące)	<i>Outlays on fixed assets in water management in 2010 (current prices)</i>	26 209
Efekty rzeczowe inwestycji gospodarki wodnej w 2010 r.	<i>Tangible effects of investments on water management in 2010</i>	27 210
Nakłady inwestycyjne na ochronę środowiska i gospodarkę wodną na wsi w 2010 r.	<i>Investments outlays on environmental protection and water management in rural areas in 2010</i>	28 211
Ważniejsze efekty rzeczowe inwestycji na ochronę środowiska i gospodarkę wodną na wsi w 2010 r.	<i>Main tangible effects of investments on environmental protection and water management in rural areas in 2010</i>	29 214
Realizacja inwestycji małej retencji wodnej w 2010 r.	<i>Small water retention investments in 2010</i>	30 215

DZIAŁ II. ORGANIZACJA PAŃSTWA

CHAPTER II. ORGANIZATION OF THE STATE

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 216
Organy przedstawicielskie	<i>Representative organs</i>	
Wybory Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej w 2010 r.	<i>Elections of the President of the Republic of Poland in 2010</i>	1 (31) 218
Wybory do organów stanowiących jednostek samorządu terytorialnego w dniu 21 XI 2010 r.	<i>Elections to organs representing local self-government units on 21 XI 2010</i>	2 (32) 219
Wybory bezpośrednie wójtów, burmistrzów i prezydentów miast — głosowanie w dniu 21 XI 2010 r.	<i>Direct elections of village mayors, mayors and presidents of cities — voting on 21 XI 2010</i>	3 (33) 222
Wybory bezpośrednie wójtów, burmistrzów i prezydentów miast — głosowanie ponowne w dniu 5 XII i 19 XII 2010 r.	<i>Direct elections of village mayors, mayors and presidents of cities — next voting on 5 XII and 19 XII 2010</i>	4 (34) 224
Radni organów jednostek samorządu terytorialnego według płci i wieku w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Councillors of organs of local self-government units by sex and age in 2010 (as of 31 XII)</i>	5 (35) 226
Radni organów jednostek samorządu terytorialnego według poziomu wykształcenia w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Councillors of organs of local self-government units by educational level in 2010 (as of 31 XII)</i>	6 (36) 228
Radni organów jednostek samorządu terytorialnego według grup zawodowych w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Councillors of organs of local self-government units by occupational groups in 2010 (as of 31 XII)</i>	7 (37) 230
Administracja publiczna	<i>Public administration</i>	
Zatrudnienie i wynagrodzenia w administracji państwowej oraz administracji samorządu terytorialnego w 2010 r.	<i>Paid employment and wages and salaries in state administration and local self-government administration in 2010</i>	8 (38) 232

DZIAŁ III. WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI

CHAPTER III. JUSTICE

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 234
Przestępstwa stwierdzone przez Policję i prokuraturę w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w 2010 r.	<i>Ascertained crimes by the Police and prosecutor's office in completed preparatory proceedings in 2010</i>	1 (39) 237
Przestępstwa stwierdzone przez Policję i prokuraturę w zakończonych postępowaniach przygotowawczych według wybranych rodzajów przestępstw w 2010 r.	<i>Ascertained crimes by the Police and prosecutor's office in completed preparatory proceedings by selected type of crime in 2010</i>	2 (40) 238

	Tabl. Table	Str. Page
Wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych przez Policję i prokuraturę w 2010 r.	<i>Rates of detectability of delinquents in ascertained crimes by the Police and prosecutor's office in 2010</i>	3 (41) 239
Wpływ spraw do sądów powszechnych w 2010 r.	<i>Incoming cases in common courts in 2010</i>	4 (42) 240
Dorośli skazani prawomocnie przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego w 2010 r.	<i>Adults validly sentenced by common courts for crimes prosecuted by public accusation in 2010</i>	5 (43) 244
Sprawy rodzinne w 2010 r.	<i>Family cases in 2010</i>	6 (44) 246
Krajowy Rejestr Sądowy w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>National Judicial Register in 2010 (as of 31 XII)</i>	7 (45) 248

DZIAŁ IV. LUDNOŚĆ

CHAPTER IV. POPULATION

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 249
Ludność w 2010 r.	<i>Population in 2010</i>	1 (46) 251
Miasta i ludność w miastach w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Towns and urban population in 2010 (as of 31 XII)</i>	2 (47) 252
Gminy zamieszkane przez ludność wiejską w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Gminas and rural population in 2010 (as of 31 XII)</i>	3 (48) 253
Ludność według płci i wieku w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Population by sex and age in 2010 (as of 31 XII)</i>	4 (49) 254
Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Working and non-working age population in 2010 (as of 31 XII)</i>	5 (50) 258
Mediana wieku (wiek środkowy) ludności według płci w 2010 r.	<i>Median age of population by sex in 2010</i>	6 (51) 261
Ruch naturalny ludności w 2010 r.	<i>Vital statistics in 2010</i>	7 (52) 262
Małżeństwa zawarte i rozwiązane w 2010 r.	<i>Marriages contracted and dissolved in 2010</i>	8 (53) 263
Nowożeńcy według płci i wieku w 2010 r.	<i>Newly-married couples by sex and age in 2010</i>	9 (54) 264
Płodność kobiet i współczynniki reprodukcji ludności w 2010 r.	<i>Female fertility and reproduction rates of population in 2010</i>	10 (55) 265
Zgony według płci i wieku zmarłych w 2010 r.	<i>Deaths by sex and age of deceased in 2010</i>	11 (56) 266
Zgony według przyczyn w 2009 r.	<i>Deaths by causes in 2009</i>	12 (57) 270
Zgony niemowląt według wieku w 2010 r.	<i>Infant deaths by age in 2010</i>	13 (58) 272
Zgony niemowląt według wybranych przyczyn w 2009 r.	<i>Infant deaths by selected causes in 2009</i>	14 (59) 274
Przeciętne dalsze trwanie życia w 2010 r.	<i>Life expectancy in 2010</i>	15 (60) 277
Migracje ludności na pobyt stały w 2010 r.	<i>Migration of population for permanent residence in 2010</i>	16 (61) 278
Migracje międzywojewódzkie ludności na pobyt stały w 2010 r.	<i>Intervoidship migration of population for permanent residence in 2010</i>	17 (62) 280
Migracje wewnątrzwojewódzkie ludności na pobyt stały w 2010 r.	<i>Intravoidship migration of population for permanent residence in 2010</i>	18 (63) 282

DZIAŁ V. RYNEK PRACY

CHAPTER V. LABOUR MARKET

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 283
Aktywność ekonomiczna ludności w 2010 r. (przeciętne roczne)	<i>Economic activity of the population in 2010 (annual averages)</i>	1 (64) 292
Pracujący w wieku 15 lat i więcej według wymiaru czasu pracy i sektorów ekonomicznych w 2010 r. (przeciętne roczne)	<i>Employed persons aged 15 and more by work time and economic sectors in 2010 (annual averages)</i>	2 (65) 293
Pracujący w wieku 15 lat i więcej według statusu zatrudnienia w 2010 r. (przeciętne roczne)	<i>Employed persons aged 15 and more by employment status in 2010 (annual averages)</i>	3 (66) 294

	Tabl. Table	Str. Page
Pracujący wyłącznie lub głównie w gospodarstwach rolnych w czerwcu 2010 r.	<i>Persons employed exclusively or mainly on agricultural holdings in June 2010 . . .</i>	4 (67)
Pracujący w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Employed persons in 2010 (as of 31 XII)</i>	5 (68)
Przeciętne zatrudnienie w 2010 r.	<i>Average paid employment in 2010</i>	6 (69)
Miejsca pracy wolne, nowo utworzone i zlikwidowane w 2010 r.	<i>Job vacancies, newly created and liquidated job in 2010</i>	7 (70)
Przyjęcia do pracy w 2010 r.	<i>Hires in 2010</i>	8 (71)
Zwolnienia z pracy w 2010 r.	<i>Terminations in 2010</i>	9 (72)
Absolwenci szkół wyższych, średnich i zasadniczych zawodowych, którzy podjęli pierwszą pracę w 2010 r.	<i>School-leavers of higher education institutions, secondary schools and basic vocational schools who started to work for the first time in 2010</i>	10 (73)
Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Registered unemployed persons and job offers in 2010 (as of 31 XII)</i>	11 (74)
Bezrobotni nowo zarejestrowani i wyrejestrowani w 2010 r.	<i>Newly registered unemployed persons and persons removed from unemployment rolls in 2010</i>	12 (75)
Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia i wieku w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Registered unemployed persons by educational level and age in 2010 (as of 31 XII)</i>	13 (76)
Bezrobotni zarejestrowani pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok według poziomu wykształcenia i wieku w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Registered unemployed persons out of work for longer than 1 year by educational level and age in 2010 (as of 31 XII)</i>	14 (77)
Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market in 2010 (as of 31 XII)</i>	15 (78)
Bezrobotni zarejestrowani według czasu pozostawania bez pracy w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Registered unemployed persons by duration of unemployment in 2010 (as of 31 XII)</i>	16 (79)
Bezrobotni zarejestrowani według stażu pracy w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Registered unemployed persons by work seniority in 2010 (as of 31 XII)</i>	17 (80)
Bezrobocie w 2010 r. (przeciętne roczne)	<i>Unemployment in 2010 (annual averages)</i>	18 (81)
Poszkodowani w wypadkach przy pracy (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie) w 2010 r.	<i>Persons injured in accidents at work (excluding private farms in agriculture) in 2010</i>	19 (82)
Wypadki i przyczyny wypadków przy pracy (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie) w 2010 r.	<i>Contact-mode of injury and causes of accidents at work (excluding private farms in agriculture) in 2010</i>	20 (83)
Poszkodowani w wypadkach przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie w 2010 r.	<i>Persons injured in accidents at work on private farms in agriculture in 2010</i>	21 (84)
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Persons working in hazardous conditions in 2010 (as of 31 XII)</i>	22 (85)
Zatrudnieni w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi dla zdrowia w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Persons working in hazardous health conditions in 2010 (as of 31 XII)</i>	23 (86)
Zatrudnieni na stanowiskach pracy, dla których dokonano oceny ryzyka zawodowego w 2010 r.	<i>Paid employees on position for which evaluation of occupational risk was done in 2010</i>	24 (87)

DZIAŁ VI. DOCHODY LUDNOŚCI. BUDŻETY GOSPODARSTW DOMOWYCH

CHAPTER VI. POPULATION INCOME. HOUSEHOLD BUDGETS

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x	318
Dochody ludność	Population income		
Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w 2010 r.	<i>Average monthly gross wages and salaries in 2010</i>	1 (88)	324
Emerytury i renty w 2010 r.	<i>Retirement pay and pensions in 2010 . .</i>	2 (89)	326

	Tabl. Table	Str. Page
Budżety gospodarstw domowych	Household budgets	
Gospodarstwa domowe w 2010 r.	<i>Households in 2010</i>	3 (90) 328
Przeciętny miesięczny dochód rozporządzalny na 1 osobę w gospodarstwach domowych w 2010 r.	<i>Average monthly per capita available income in households in 2010</i>	4 (91) 329
Przeciętne miesięczne wydatki na 1 osobę w gospodarstwach domowych w 2010 r.	<i>Average monthly per capita expenditures in households in 2010</i>	5 (92) 330
Przeciętne miesięczne spożycie wybranych artykułów żywnościowych na 1 osobę w gospodarstwach domowych w 2010 r.	<i>Average monthly per capita consumption of selected foodstuffs in households in 2010</i>	6 (93) 332
Gospodarstwa domowe wyposażone w niektóre przedmioty trwałego użytkowania w 2010 r.	<i>Households furnished with selected durable goods in 2010</i>	7 (94) 333
 DZIAŁ VII. INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA	 CHAPTER VII. MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS	
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 334
Infrastruktura komunalna	Municipal infrastructure	
Miasta obsługiwane przez sieć wodociągową, kanalizacyjną i gazową, oczyszczalnie ścieków oraz ludność korzystająca w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Towns served by water-line, sewerage and gas-line systems, wastewater treatment plants as well as population served by them in 2010 (as of 31 XII)</i>	1 (95) 339
Sieć wodociągowa i kanalizacyjna oraz przyłącza prowadzące do budynków w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Water-line and sewerage systems and connections leading to residential buildings in 2010 (as of 31 XII)</i>	2 (96) 340
Zużycie wody z wodociągów w gospodarstwach domowych w 2010 r.	<i>Consumption of water from water-line system in households in 2010</i>	3 (97) 341
Odbiory i zużycie energii elektrycznej w gospodarstwach domowych w miastach w 2010 r.	<i>Consumers and consumption of electricity in households in urban areas in 2010</i>	4 (98) 342
Sieć gazowa oraz odbiory i zużycie gazu z sieci w gospodarstwach domowych w 2010 r.	<i>Gas-line system as well as consumers and consumption of gas from gas-line system in households in 2010</i>	5 (99) 343
Ogrzewnictwo na cele komunalno-bytowe w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Heating for municipal-living purposes in 2010 (as of 31 XII)</i>	6 (100) 344
Linie komunikacji miejskiej w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Transportation lines in urban areas in 2010 (as of 31 XII)</i>	7 (101) 345
Tabor komunikacji miejskiej oraz przewozy pasażerów w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Fleet of urban transport as well as transport of passengers in 2010 (as of 31 XII)</i>	8 (102) 346
 Mieszkania	 Dwellings	
Zasoby mieszkaniowe w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Dwelling stocks in 2010 (as of 31 XII)</i>	9 (103) 347
Mieszkania według form własności w 2009 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Dwellings by type of ownership in 2009 (as of 31 XII)</i>	10 (104) 350
Mieszkania wyposażone w instalacje w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Dwellings fitted with installations in 2010 (as of 31 XII)</i>	11 (105) 351
Zasoby mieszkaniowe spółdzielni mieszkaniowych, gminne, zakładów pracy i Skarbu Państwa w 2009 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Housing co-operatives gmina, company and the State Treasury dwelling stocks in 2009 (as of 31 XII)</i>	12 (106) 353
Zaległości w opłatach za mieszkania w zasobach spółdzielni mieszkaniowych, komunalnych, zakładów pracy oraz Skarbu Państwa w 2009 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Housing payment arrears in residential co-operatives, municipal, companies and the State Treasury dwelling stocks in 2009 (as of 31 XII)</i>	13 (107) 354
Mieszkania spółdzielni mieszkaniowych, komunalne, zakładów pracy i Skarbu Państwa, w których występują zaległości w opłatach w 2009 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Dwellings of housing co-operatives, gminas, companies and the State Treasury with payments in arrears in 2009 (as of 31 XII)</i>	14 (108) 355

Zaległości w spłatach kredytu mieszkaniowego w zasobach spółdzielni mieszkaniowych w 2009 r. (stan w dniu 31 XII)
 Mieszkania, których budowę rozpoczęto w 2010 r.
 Mieszkania oddane do użytkowania w 2010 r.
 Niektóre wskaźniki w zakresie mieszkań oddanych do użytkowania w 2010 r.

Overdue mortgage in resources of housing co-operatives in 2009 (as of 31 XII)
Dwellings in which construction has begun in 2010
Dwellings completed in 2010
Selected indicators regarding dwellings completed in 2010

Tabl. Table	Str. Page
15 (109)	356
16 (110)	357
17 (111)	358
18 (112)	364

DZIAŁ VIII. EDUKACJA I WYCHOWANIE

CHAPTER VIII. EDUCATION

Uwagi ogólne
 Szkoły podstawowe dla dzieci i młodzieży (bez szkół specjalnych) w roku szkolnym 2010/11
 Gimnazja dla dzieci i młodzieży (bez szkół specjalnych) w roku szkolnym 2010/11
 Zasadnicze szkoły zawodowe dla młodzieży (bez szkół specjalnych) w roku szkolnym 2010/11
 Licea ogólnokształcące i uzupełniające licea ogólnokształcące dla młodzieży (bez szkół specjalnych) w roku szkolnym 2010/11
 Licea profilowane dla młodzieży (bez szkół specjalnych) w roku szkolnym 2010/11
 Technika i technika uzupełniające dla młodzieży (bez szkół specjalnych) w roku szkolnym 2010/11
 Absolwenci szkół dla młodzieży (bez szkół specjalnych), którzy otrzymali świadectwo dojrzałości w roku szkolnym 2009/10
 Szkoły policealne (bez szkół specjalnych) w roku szkolnym 2010/11
 Nauczyciele, pomieszczenia szkolne i oddziały w szkołach dla dzieci i młodzieży (bez szkół specjalnych) w roku szkolnym 2010/11
 Wybrane wskaźniki dotyczące szkół dla dzieci i młodzieży (bez szkół specjalnych) w roku szkolnym 2010/11
 Nauczyciele, pomieszczenia szkolne i oddziały w szkołach dla młodzieży oraz policealnych (bez szkół specjalnych) w roku szkolnym 2010/11
 Kształcenie osób ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi w roku szkolnym 2010/11
 Uczący się języków obcych w szkołach dla dzieci i młodzieży oraz policealnych w roku szkolnym 2010/11
 Komputery w szkołach dla dzieci i młodzieży oraz w szkołach policealnych w roku szkolnym 2010/11
 Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze w 2010 r.
 Młodzieżowe ośrodki wychowawcze i młodzieżowe ośrodki socjoterapii w 2010 r.
 Ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze w 2010 r.

<i>General notes</i>	x	367
<i>Primary schools for children and youth (excluding special schools) in 2010/11 school year</i>	1 (113)	372
<i>Lower secondary schools for children and youth (excluding special schools) in 2010/11 school year</i>	2 (114)	374
<i>Basic vocational schools for youth (excluding special schools) in 2010/11 school year</i>	3 (115)	375
<i>General secondary and supplementary general secondary schools for youth (excluding special schools) in 2010/11 school year</i>	4 (116)	376
<i>Specialized secondary schools for youth (excluding special schools) in 2010/11 school year</i>	5 (117)	377
<i>Technical secondary and supplementary technical secondary schools for youth (excluding special schools) in 2010/11 school year</i>	6 (118)	378
<i>Graduates of schools for youth (excluding special schools) who received "matura" certificate in 2009/10 school year</i>	7 (119)	379
<i>Post-secondary schools (excluding special schools) in 2010/11 school year</i>	8 (120)	380
<i>Teachers, classrooms and sections in schools for children and youth (excluding special schools) in 2010/11 school year</i>	9 (121)	381
<i>Selected indicators regarding schools for children and youth (excluding special schools) in 2010/11 school year</i>	10 (122)	383
<i>Teachers, classrooms and sections in schools for youth and in post-secondary schools (excluding special schools) in 2010/11 school year</i>	11 (123)	385
<i>Education for people with special educational needs in 2010/11 school year</i>	12 (124)	390
<i>Pupils and students studying foreign languages in schools for children and youth and in post-secondary schools in 2010/11 school year</i>	13 (125)	394
<i>Personal computers in schools for children and youth and in post-secondary schools in 2010/11 school year</i>	14 (126)	403
<i>Special education care centres in 2010</i>	15 (127)	410
<i>Youth education centres and youth social therapy centres in 2010</i>	16 (128)	411
<i>Rehabilitation-education centres in 2010</i>	17 (129)	411

	Tabl. Table	Str. Page
Internaty i bursy szkół dla dzieci i młodzieży (bez szkół specjalnych) w roku szkolnym 2010/11	<i>Boarding-schools and dormitories for children and youth (excluding special schools) in 2010/11 school year</i>	18 (130) 412
Szkoły wyższe w roku akademickim 2010/11	<i>Higher education institutions in 2010/11 academic year</i>	19 (131) 413
Szkoły wyższe niepubliczne w roku akademickim 2010/11	<i>Non-public higher education institutions in 2010/11 academic year</i>	20 (132) 414
Studenci i absolwenci szkół wyższych na kierunkach matematycznych, przyrodniczych i technicznych w roku akademickim 2010/11	<i>Students and graduates of higher education institutions in mathematics, science and technology in 2010/11 academic year</i>	21 (133) 415
Szkoły dla dorosłych w roku szkolnym 2010/11	<i>Schools for adults in 2010/11 school year</i>	22 (134) 416
Wychowanie przedszkolne w 2010 r.	<i>Pre-primary education in 2010</i>	23 (135) 418
Wybrane wskaźniki z zakresu wychowania przedszkolnego w 2010 r.	<i>Selected indicators regarding pre-primary education in 2010</i>	24 (136) 420
Współczynnik skolaryzacji netto w roku szkolnym 2010/11	<i>Net enrolment rate in 2010/11 school year</i>	25 (137) 421

DZIAŁ IX. OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA

CHAPTER IX. HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 422
Pracownicy medyczni w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Medical personnel in 2010 (as of 31 XII)</i>	1 (138) 426
Szpitala i łóżka w szpitalach ogólnych oraz leczenia w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Hospitals and beds in general hospitals and in-patients in 2010 (as of 31 XII)</i>	2 (139) 428
Stacjonarne zakłady opieki zdrowotnej typu opiekuńczo-leczniczego w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>In-patient chronic medical care homes in 2010 (as of 31 XII)</i>	3 (140) 430
Lecznictwo uzdrowiskowe w 2010 r.	<i>Health resort treatment in 2010</i>	4 (141) 431
Zakłady stacjonarnej opieki psychiatrycznej w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Stationary psychiatric welfare facilities in 2010 (as of 31 XII)</i>	5 (142) 432
Ambulatoryjna opieka zdrowotna w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Out-patient health care in 2010 (as of 31 XII)</i>	6 (143) 433
Jednostki podstawowe służby medycyny pracy w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Primary occupational medicine service units in 2010 (as of 31 XII)</i>	7 (144) 434
Porady udzielone w ambulatoryjnej opiece zdrowotnej w 2010 r.	<i>Consultations provided in ambulatory health care in 2010</i>	8 (145) 435
Pomoc doraźna i ratownictwo medyczne w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>First aid and emergency medical services in 2010 (as of 31 XII)</i>	9 (146) 436
Apteki ogólnodostępne i punkty apteczne w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Generally available pharmacies and pharmaceutical outlets in 2010 (as of 31 XII)</i>	10 (147) 437
Krwiodawstwo w 2010 r.	<i>Blood donation in 2010</i>	11 (148) 438
Ludność według oceny stanu zdrowia w 2009 r.	<i>Population by perceived health in 2009</i>	12 (149) 439
Ludność w wieku 15 lat i więcej według wagi ciała w 2009 r.	<i>Population at the age of 15 and more by body weight in 2009</i>	13 (150) 440
Zachorowania na niektóre choroby zakaźne i zatrucia na 100 tys. ludności w 2010 r.	<i>Incidence of infectious diseases and poisonings per 100 thous. population in 2010</i>	14 (151) 441
Żłobki w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Nurseries in 2010 (as of 31 XII)</i>	15 (152) 442
Placówki socjalizacyjne, rodzinne i interwencyjne w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Socialization, family and intervention centres in 2010 (as of 31 XII)</i>	16 (153) 443
Placówki wsparcia dziennego w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Day-support centres in 2010 (as of 31 XII)</i>	17 (154) 444
Rodziny zastępcze w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Foster families in 2010 (as of 31 XII)</i>	18 (155) 445
Pomoc społeczna stacjonarna w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Stationary social welfare in 2010 (as of 31 XII)</i>	19 (156) 446
Wartość świadczeń pomocy społecznej udzielonych w 2010 r.	<i>Value of social welfare benefits granted in 2010</i>	20 (157) 447
Osoby korzystające ze świadczeń pomocy społecznej na 10 tys. ludności w 2010 r.	<i>Beneficiaries of social welfare benefits per 10 thous. population in 2010</i>	21 (158) 448

DZIAŁ X. KULTURA. TURYSTYKA. SPORT

Uwagi ogólne

Kultura

Biblioteki publiczne (z filiami) w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)

Biblioteki i księgozbiór w bibliotekach instytucji naukowych, zakładów pracy i pedagogicznych w 2009 r. (stan w dniu 31 XII)

Czytelnie i wypożyczenia w bibliotekach instytucji naukowych, zakładów pracy i pedagogicznych w 2009 r.

Teatry i instytucje muzyczne w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)

Muzea i kina w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)

Kina stałe w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)

Domy i ośrodki kultury, kluby, świetlice w 2009 r. (stan w dniu 31 XII)

Działalność domów i ośrodków kultury, klubów, świetlic w 2009 r. (stan w dniu 31 XII)

Abonenci radiowi i telewizyjni w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)

Abonenci telewizji kablowej w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)

Turystyka

Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania w 2010 r.

Pokoje w obiektach hotelowych w 2010 r. (stan w dniu 31 VII)

Turyści zagraniczni korzystający z noclegów w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania według kraju zamieszkania w 2010 r.

Sport

Kluby sportowe w 2010 r.

Ćwiczący w wybranych organizacjach kultury fizycznej w 2010 r.

DZIAŁ XI. DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZO-ROZWOJOWA (B+R) I INNOWACYJNA. SPOŁECZENSTWO INFORMACYJNE

Uwagi ogólne

Działalność badawczo-rozwojowa (B+R) i innowacyjna

Jednostki i zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej w 2010 r.

Zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej według grup stanowisk w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)

CHAPTER X. CULTURE. TOURISM. SPORT

General notes

Culture

Public libraries (with branches) in 2010 (as of 31 XII)

Libraries and collection in libraries of scientific, workplaces and pedagogical institutions in 2009 (as of 31 XII)

Borrowers and lendings in libraries of scientific, workplaces and pedagogical institutions in 2009

Theatres and music institutions in 2010 (as of 31 XII)

Museums and cinemas in 2010 (as of 31 XII)

Fixed cinemas in 2010 (as of 31 XII) . .

Cultural centres and establishments, clubs and community centres in 2009 (as of 31 XII)

Activity of cultural centres and establishments, clubs and community centres in 2009 (as of 31 XII)

Radio and television subscribers in 2010 (as of 31 XII)

Cable television subscribers in 2010 (as of 31 XII)

Tourism

Collective tourist accommodation establishments in 2010

Rooms in hotels and similar establishments in 2010 (as of 31 VII)

Foreign tourists accommodated in collective tourist accommodation establishments according to country of residence in 2010

Sport

Sports clubs in 2010

Persons practising sports in selected physical education organizations in 2010

CHAPTER XI. RESEARCH-DEVELOPMENT ACTIVITY (R&D) AND INNOVATION ACTIVITY. INFORMATION SOCIETY

General notes

Research-development (R&D) and innovation activity

Units and employment in research and development activity in 2010

Employment in research and development activity by occupation in 2010 (as of 31 XII)

Tabl. Table	Str. Page
----------------	--------------

x	449
---	-----

1 (159)	453
---------	-----

2 (160)	454
---------	-----

3 (161)	455
---------	-----

4 (162)	456
---------	-----

5 (163)	457
---------	-----

6 (164)	458
---------	-----

7 (165)	459
---------	-----

8 (166)	460
---------	-----

9 (167)	462
---------	-----

10 (168)	462
----------	-----

11 (169)	463
----------	-----

12 (170)	469
----------	-----

13 (171)	470
----------	-----

14 (172)	472
----------	-----

15 (173)	473
----------	-----

x	474
---	-----

1 (174)	478
---------	-----

2 (175)	479
---------	-----

	Tabl. Table	Str. Page
Zatrudnieni w działalności badawczej i rozwojowej według poziomu wykształcenia w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Employment in research and development activity by educational level in 2010 (as of 31 XII)</i>	3 (176) 480
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową według rodzajów jednostek w 2010 r. (ceny bieżące)	<i>Gross domestic expenditures on research and development activity by type of units in 2010 (current prices)</i>	4 (177) 481
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową według kategorii nakładów w 2010 r. (ceny bieżące)	<i>Gross domestic expenditures on research and development activity by type of costs in 2010 (current prices)</i>	5 (178) 482
Struktura nakładów na działalność badawczą i rozwojową według źródeł finansowania w 2010 r. (ceny bieżące)	<i>Structure of gross domestic expenditures on research and development activity by source of funds in 2010 (current prices)</i>	6 (179) 483
Nakłady na działalność badawczą i rozwojową według dziedzin nauk w 2010 r. (ceny bieżące)	<i>Gross domestic expenditures on research and development activity by field of science in 2010 (current prices)</i>	7 (180) 484
Zatrudnieni oraz nakłady na działalność badawczą i rozwojową według sektorów wykonawczych w 2010 r. (ceny bieżące)	<i>Employment and gross domestic expenditures on research and development activity by sectors of performance in 2010 (current prices)</i>	8 (181) 486
Nakłady na działalność innowacyjną w zakresie innowacji produktowych i procesowych w przemyśle według źródeł finansowania w 2010 r. (ceny bieżące)	<i>Expenditures on innovation activity for product and process innovations in industry by source of funds in 2010 (current prices)</i>	9 (182) 487
Nakłady na działalność innowacyjną w zakresie innowacji produktowych i procesowych w przemyśle według rodzajów działalności innowacyjnej w 2010 r. (ceny bieżące)	<i>Expenditures on innovation activity for product and process innovations in industry by type of innovation activity in 2010 (current prices)</i>	10 (183) 488
Przedsiębiorstwa innowacyjne w zakresie innowacji produktowych i procesowych w przemyśle według rodzajów wprowadzonych innowacji w latach 2008—2010	<i>Product and process innovative enterprises in industry by type of introduced innovation during 2008—2010</i>	11 (184) 489
Przychody netto ze sprzedaży produktów nowych lub istotnie ulepszonych w przedsiębiorstwach przemysłowych w 2010 r.	<i>Net revenues from sales of new or significantly improved products in industrial enterprises in 2010</i>	12 (185) 490
Środki automatyzacji procesów produkcyjnych w przemyśle w 2010 r.	<i>Means for automating production processes in industry in 2010</i>	13 (186) 491
Spółeczeństwo informacyjne	Information society	
Przedsiębiorstwa wykorzystujące Internet w 2010 r. (stan w styczniu)	<i>Enterprises using Internet in 2010 (as of January)</i>	14 (187) 492
Przedsiębiorstwa wykorzystujące wybrane technologie teleinformatyczne w 2010 r. (stan w styczniu)	<i>Enterprises using selected ICT systems of 2010 (as of January)</i>	15 (188) 493
DZIAŁ XII. ROLNICTWO I LEŚNICTWO	CHAPTER XII. AGRICULTURE AND FORESTRY	
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 494
Rolnictwo	Agriculture	
Użytki rolne według siedziby użytkownika w 2010 r. (stan w czerwcu)	<i>Agricultural land according to the official residence of land user in 2010 (as of June)</i>	1 (189) 499
Powierzchnia zasiewów w 2010 r. (stan w czerwcu)	<i>Sown area in 2010 (as of June)</i>	2 (190) 501
Zbiory głównych ziemiopłodów w 2010 r.	<i>Production of main crops in 2010</i>	3 (191) 504
Plony głównych ziemiopłodów w 2010 r.	<i>Yields of main crops in 2010</i>	4 (192) 506

	Tabl. Table	Str. Page
Powierzchnia upraw warzyw oraz zbiory warzyw i owoców w 2010 r.	<i>Cultivated area of vegetables as well as vegetable and fruit production in 2010</i>	5 (193) 508
Bydło w 2010 r. (stan w czerwcu)	<i>Cattle in 2010 (as of June)</i>	6 (194) 509
Trzoda chlewna w 2010 r. (stan w czerwcu)	<i>Pigs in 2010 (as of June)</i>	7 (195) 510
Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso w 2010 r.	<i>Production of animals for slaughter in terms of meat in 2010</i>	8 (196) 511
Produkcja mleka i przeciętny roczny udój mleka od 1 krowy w 2010 r.	<i>Production of milk and average annual quantity of milk per cow in 2010</i>	9 (197) 512
Udział gospodarstw indywidualnych w rolnictwie ogółem w 2010 r.	<i>Share of private farms in total agriculture in 2010</i>	10 (198) 513
Gospodarstwa indywidualne o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych według grup obszarowych w 2010 r. (stan w czerwcu)	<i>Private farms exceeding 1 ha of agricultural land by area groups in 2010 (as of June)</i>	11 (199) 514
Gospodarstwa rolne według rodzaju prowadzonej działalności w 2010 r. (stan w czerwcu)	<i>Agricultural holdings by kind of activity in 2010 (as of June)</i>	12 (200) 516
Ciągniki rolnicze i samochody ciężarowe wykorzystywane w rolnictwie w 2010 r. (stan w czerwcu)	<i>Agricultural tractors and tracks used in agriculture in 2010 (as of June)</i>	13 (201) 518
Wybrane maszyny i urządzenia rolnicze w 2010 r. (stan w czerwcu)	<i>Selected agricultural machines and equipment in 2010 (as of June)</i>	14 (202) 519
Powierzchnia zmeliorowanych użytków rolnych w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Area of drained agricultural land in 2010 (as of 31 XII)</i>	15 (203) 520
Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych oraz wapniowych w przeliczeniu na czysty składnik w roku gospodarczym 2009/10	<i>Consumption of mineral or chemical and lime fertilizers in terms of pure ingredient in the farming year 2009/10</i>	16 (204) 521
Nakłady pracy w gospodarstwach rolnych w roku 2009/10	<i>Labour input in agricultural holdings in 2009/10</i>	17 (205) 522
Globalna i towarowa produkcja rolnicza w 2009 r. (ceny stałe 2008 r.)	<i>Gross and market agricultural output in 2009 (constant prices 2008)</i>	18 (206) 523
Struktura towarowej produkcji rolniczej w 2009 r. (ceny stałe 2008 r.)	<i>Structure of market agricultural output in 2009 (constant prices 2008)</i>	19 (207) 524
Produkcja rolnicza na 1 ha użytków rolnych w 2009 r. (ceny stałe 2008 r.)	<i>Agricultural output per 1 ha of agricultural land in 2009 (constant prices 2008)</i>	20 (208) 525
Wartość skupu produktów rolnych w 2010 r. (ceny bieżące)	<i>Value of procurement of agricultural products in 2010 (current prices)</i>	21 (209) 526
Skup ważniejszych produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych w 2010 r.	<i>Procurement of major agricultural products per 1 ha of agricultural land in 2010</i>	22 (210) 527
Ekologiczne gospodarstwa rolne w 2010 r.	<i>Organic farms in 2010</i>	23 (211) 528
Rodzinne ogrody działkowe w 2010 r.	<i>Family allotment gardens in 2010</i>	24 (212) 529
Leśnictwo	Forestry	
Ważniejsze dane o leśnictwie w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Major data on forestry in 2010 (as of 31 XII)</i>	25 (213) 530
Powierzchnia lasów w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Forest areas in 2010 (as of 31 XII)</i>	26 (214) 531
Powierzchnia lasów według wieku i składu gatunkowego drzewostanów	<i>Forest areas by age and species structure of tree stands</i>	27 (215) 532
Zasoby drzewne na pniu według wieku i składu gatunkowego drzewostanów	<i>Growing stock of standing wood by age and species structure of tree stands</i>	28 (216) 534
Odnowienia i zalesienia oraz pozyskanie drewna w 2010 r.	<i>Renewals and afforestations as well as removals in 2010</i>	29 (217) 536
Zadrzewienia i pozyskanie drewna z zadrzewień w 2010 r.	<i>Trees and shrubs outside the forest and removals in 2010</i>	30 (218) 537
Pożary w lasach w 2010 r.	<i>Forest fires in 2010</i>	31 (219) 538

		Tabl. Table	Str. Page
DZIAŁ XIII. PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	CHAPTER XIII. INDUSTRY AND CONSTRUCTION		
Uwagi ogólne	General notes	x	539
Przemysł	Industry		
Produkcja sprzedana przemysłu w 2010 r.	Sold production of industry in 2010 . .	1 (220)	541
Produkcja sprzedana przemysłu według licz- by zatrudnionych w podmiotach gospo- darczych w przemyśle w 2010 r. (ceny bieżące)	Sold production of industry by number of paid employees in economic entities in industry in 2010 (current prices) . . .	2 (221)	542
Moc zainstalowana w elektrowniach we- dług źródeł w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	Installed capacity in power plants by source in 2010 (as of 31 XII)	3 (222)	543
Budownictwo	Construction		
Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej według siedziby zarządu podmiotów i miejsca wykonywania robót w 2010 r. (ceny bieżące)	Sales of construction and assembly produc- tion by enterprise head office and work-site location in 2010 (current prices) . . .	4 (223)	544
Budynki oddane do użytkowania w 2010 r.	Buildings completed in 2010	5 (224)	546
DZIAŁ XIV. TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	CHAPTER XIV. TRANSPORT AND COMMUNICATIONS		
Uwagi ogólne	General notes	x	547
Linie kolejowe eksploatowane w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	Railway lines operated in 2010 (as of 31 XII)	1 (225)	549
Drogi publiczne o twardej nawierzchni w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	Hard surface public roads in 2010 (as of 31 XII)	2 (226)	550
Drogi publiczne miejskie o twardej na- wierzchni w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	Hard surface public urban roads in 2010 (as of 31 XII)	3 (227)	551
Drogi publiczne zamieszkane o twardej na- wierzchni w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	Hard surface public non-urban roads in 2010 (as of 31 XII)	4 (228)	552
Linie regularnej komunikacji autobusowej w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	Regular bus transport lines in 2010 (as of 31 XII)	5 (229)	553
Pojazdy samochodowe zarejestrowane w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	Road vehicles registered in 2010 (as of 31 XII)	6 (230)	554
Wypadki drogowe w 2010 r.	Road traffic accidents in 2010	7 (231)	555
Placówki pocztowe, telefoniczne łączy głów- ne oraz aparaty telefoniczne ogólnodo- stępne samoinkasujące w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	Post offices, telephone main lines and public pay telephones in 2010 (as of 31 XII)	8 (232)	556
DZIAŁ XV. HANDEL. CENY	CHAPTER XV. TRADE. PRICES		
Uwagi ogólne	General notes	x	559
Handel wewnętrzny	Domestic trade		
Sprzedaż detaliczna towarów w 2010 r. (ceny bieżące)	Retail sales in 2010 (current prices) . . .	1 (233)	563
Struktura sprzedaży detalicznej towarów w 2010 r. (ceny bieżące)	Structure of retail sales in 2010 (current prices)	2 (234)	564
Sklepy w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	Shops in 2010 (as of 31 XII)	3 (235)	564
Sklepy według form organizacyjnych i stacje paliw w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	Shops by organizational form and petrol stations in 2010 (as of 31 XII) . . .	4 (236)	565

	Tabl. Table	Str. Page
Gastronomia w 2010 r.	Catering in 2010	5 (237) 566
Sprzedaż hurtowa towarów w przedsiębiorstwach handlowych w 2010 r. (ceny bieżące)	Wholesale in trade enterprises in 2010 (current prices)	6 (238) 566
Magazyny handlowe w 2009 r. (stan w dniu 31 XII)	Trade warehouses in 2009 (as of 31 XII)	7 (239) 567
Targowiska w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	Marketplaces in 2010 (as of 31 XII)	8 (240) 568
Ceny	Prices	
Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych w 2010 r.	Price indices of consumer goods and services in 2010	9 (241) 569
Ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych w 2010 r.	Retail prices of selected consumer goods and services in 2010	10 (242) 570
Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych w 2010 r.	Average procurement prices of major agricultural products in 2010	11 (243) 572
Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach w 2010 r.	Average marketplace prices received by farmers in 2010	12 (244) 572

DZIAŁ XVI. FINANSE PUBLICZNE

CHAPTER XVI. PUBLIC FINANCE

Uwagi ogólne	General notes	x 573
Dochody i wydatki jednostek samorządu terytorialnego w 2010 r.	Local self-government entities revenue and expenditure in 2010	1 (245) 576
Dochody gmin w 2010 r.	Revenue of gminas in 2010	2 (246) 578
Wydatki gmin w 2010 r.	Expenditure of gminas in 2010	3 (247) 580
Wydatki gmin według działów w 2010 r.	Expenditure of gminas by division in 2010	4 (248) 581
Wydatki gmin na gospodarkę komunalną i ochronę środowiska oraz gospodarkę mieszkaniową w 2010 r.	Expenditure of gminas on municipal economy and environmental protection and dwelling economy in 2010	5 (249) 582
Wydatki gmin na oświatę i wychowanie, ochronę zdrowia oraz pomoc społeczną w 2010 r.	Expenditure of gminas on education, health care and social assistance in 2010	6 (250) 583
Dochody miast na prawach powiatu w 2010 r.	Revenue of cities with powiat status in 2010	7 (251) 584
Wydatki miast na prawach powiatu w 2010 r.	Expenditure of cities with powiat status in 2010	8 (252) 585
Wydatki miast na prawach powiatu według działów w 2010 r.	Expenditure of cities with powiat status by division in 2010	9 (253) 586
Dochody powiatów w 2010 r.	Revenue of powiats in 2010	10 (254) 587
Wydatki powiatów w 2010 r.	Expenditure of powiats in 2010	11 (255) 588
Wydatki powiatów według działów w 2010 r.	Expenditure of powiats by division in 2010	12 (256) 589
Dochody województw w 2010 r.	Revenue of voivodships in 2010	13 (257) 590
Wydatki województw w 2010 r.	Expenditure of voivodships in 2010	14 (258) 591
Wydatki województw według działów w 2010 r.	Expenditure of voivodships by division in 2010	15 (259) 591
Dochody na finansowanie i współfinansowanie programów i projektów Unii Europejskiej w 2010 r.	Revenues for financing and co-financing European Union programmes and projects in 2010	16 (260) 592
Wartość całkowita projektów dofinansowanych z UE w podziale na programy operacyjne, inicjatywy wspólnotowe i Fundusz Spójności na lata 2004—2006 (stan w dniu 30 VI 2011 r.)	Total value of projects co-financed by EU in division into operational programmes, community initiatives and the Cohesion Fund for 2004—2006 (as of 30 VI 2011)	17 (261) 594
Dofinansowanie z UE w podziale na programy operacyjne, inicjatywy wspólnotowe i Fundusz Spójności na lata 2004—2006 (stan w dniu 30 VI 2011 r.)	EU financing in division into operational programmes, community initiatives and the Cohesion Fund for 2004—2006 (as of 30 VI 2011)	18 (262) 596
Wartość całkowita projektów dofinansowanych z funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności w podziale na programy operacyjne polityki spójności na lata 2007—2013 (stan w dniu 30 VI 2011 r.)	Total value of projects co-financed by structural funds and the Cohesion Fund in division into operational programmes of the cohesion policy for 2007—2013 (as of 30 VI 2011)	19 (263) 598

	Tabl. Table	Str. Page
Dofinansowanie z funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności w podziale na programy operacyjne polityki spójności na lata 2007–2013 (stan w dniu 30 VI 2011 r.)	<i>Structural funds' and the Cohesion Fund's financing in division into operational programmes of the cohesion policy for 2007–2013 (as of 30 VI 2011)</i> . . .	20 (264) 599
DZIAŁ XVII. INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE	CHAPTER XVII. INVESTMENTS. FIXED ASSETS	
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 600
Inwestycje	Investments	
Nakłady inwestycyjne według wybranych sekcji w 2010 r. (ceny bieżące)	<i>Investment outlays by selected sections in 2010 (current prices)</i>	1 (265) 603
Nakłady inwestycyjne w przedsiębiorstwach w 2010 r. (ceny bieżące)	<i>Investment outlays in enterprises in 2010 (current prices)</i>	2 (266) 604
Środki trwałe	Fixed assets	
Wartość brutto środków trwałych według wybranych sekcji w 2010 r. (bieżące ceny ewidencyjne; stan w dniu 31 XII)	<i>Gross value of fixed assets by selected sections in 2010 (current book-keeping prices; as of 31 XII)</i>	3 (267) 605
Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach w 2010 r. (bieżące ceny ewidencyjne; stan w dniu 31 XII)	<i>Gross value of fixed assets in enterprises in 2010 (current book-keeping prices; as of 31 XII)</i>	4 (268) 606
DZIAŁ XVIII. RACHUNKI REGIONALNE	CHAPTER XVIII. REGIONAL ACCOUNTS	
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 607
Produkt krajowy brutto w 2009 r. (ceny bieżące)	<i>Gross domestic product in 2009 (current prices)</i>	1 (269) 610
Wartość dodana brutto w 2009 r. (ceny bieżące)	<i>Gross value added in 2009 (current prices)</i>	2 (270) 611
Wartość dodana brutto według rodzajów działalności w 2009 r. (ceny bieżące)	<i>Gross value added by kind of activity in 2009 (current prices)</i>	3 (271) 612
Wartość dodana brutto na 1 pracującego według rodzajów działalności w 2009 r. (ceny bieżące)	<i>Gross value added per employed person by kind of activity in 2009 (current prices)</i>	4 (272) 614
Wartość dodana brutto według sektorów instytucjonalnych w 2009 r. (ceny bieżące)	<i>Gross value added by institutional sectors in 2009 (current prices)</i>	5 (273) 615
Nominalne dochody w sektorze gospodarstw domowych w 2009 r.	<i>Nominal income in the households sector in 2009</i>	6 (274) 616
DZIAŁ XIX. ZMIANY STRUKTURALNE W GOSPODARCE	CHAPTER XIX. STRUCTURAL CHANGES IN THE NATIONAL ECONOMY	
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	x 617
Schemat procesu prywatyzacji	<i>Plan of the privatization process</i>	x 619
Podmioty gospodarki narodowej wpisane do rejestru REGON w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Entities of the national economy entered in the REGON register in 2010 (as of 31 XII)</i>	1 (275) 620
Spółki według form prawnych w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	<i>Companies by legal status in 2010 (as of 31 XII)</i>	2 (276) 621

	Tabl. Table	Str. Page
Podmioty gospodarki narodowej wpisane do rejestru REGON według rodzajów działalności w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	3 (277)	622
Podstawowe dane o gospodarce narodowej według sektorów własności w 2010 r.	4 (278)	624
Przedsiębiorstwa państwowe objęte procesem prywatyzacji w okresie od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2010 r.	5 (279)	628
Spółki powstałe w procesie prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych w okresie od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2010 r. . . .	6 (280)	629
Przedsiębiorstwa państwowe sprywatyzowane metodą bezpośrednią w okresie od 1 VIII 1990 r. do 31 XII 2010 r. . . .	7 (281)	630
Zagospodarowanie gruntów włączonych do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa w 2010 r.	8 (282)	631
		Str. Page
WYBRANE DANE O REGIONACH NUTS 2 W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ		633
SELECTED DATA ON NUTS 2 REGIONS OF THE EUROPEAN UNION COUNTRIES		

SPIS WYKRESÓW

LIST OF CHARTS

	Str. Page
Podział Polski według Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)	248
Ludność na 1 km ² według regionów i województw w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	248
Ludność na 1 km ² według podregionów i powiatów w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	249
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności według regionów i województw w 2010 r.	248
Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności według podregionów i powiatów w 2010 r.	249
Ludność w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	248
Przyrost naturalny na 1000 ludności w 2010 r.	248
Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych w 2010 r.	248
Pracujący na 1000 ludności w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	249
Struktura pracujących w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	249
Stopa bezrobocia rejestrowanego według regionów i województw w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	304
Stopa bezrobocia rejestrowanego według podregionów i powiatów w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	305
Bezrobotni zarejestrowani w wieku do 25 lat w % ogółem w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	304
Bezrobotni zarejestrowani pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok w % ogółem w 2010 r. (stan w dniu 31 XII)	304
Stopa bezrobocia (według BAEL) w 2010 r. (przeciętne roczne)	305
Użytkowanie gruntów w 2010 r. (stan w czerwcu)	528
Lesistość i pozyskanie drewna w 2010 r.	528
Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso w 2010 r.	529
Produkcja mleka krowiego w 2010 r.	529
Przeciętny roczny udój mleka od 1 krowy w 2010 r.	529
Produkt krajowy brutto w 2009 r. (ceny bieżące)	616
Struktura wartości dodanej brutto według rodzajów działalności w 2009 r. (ceny bieżące)	616
Produkt krajowy brutto na 1 mieszkańca według regionów, województw i podregionów w 2009 r. (ceny bieżące)	617

<i>The division of Poland according to the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)</i>	<i>248</i>
<i>Population per 1 km² by regions and voivodships in 2010 (as of 31 XII)</i>	<i>248</i>
<i>Population per 1 km² by subregions and powiats in 2010 (as of 31 XII)</i>	<i>249</i>
<i>Net internal and international migration for permanent residence per 1000 population by regions and voivodships in 2010</i>	<i>248</i>
<i>Net internal and international migration for permanent residence per 1000 population by subregions and powiats in 2010</i>	<i>249</i>
<i>Population in 2010 (as of 31 XII)</i>	<i>248</i>
<i>Natural increase per 1000 population in 2010</i>	<i>248</i>
<i>Infant deaths per 1000 live births in 2010</i>	<i>248</i>
<i>Employed persons per 1000 population in 2010 (as of 31 XII)</i>	<i>249</i>
<i>Structure of employed persons in 2010 (as of 31 XII)</i>	<i>249</i>
<i>Registered unemployment rate by regions and voivodships in 2010 (as of 31 XII)</i>	<i>304</i>
<i>Registered unemployment rate by subregions and powiats in 2010 (as of 31 XII)</i>	<i>305</i>
<i>Registered unemployed persons aged up to 25 years in % of total in 2010 (as of 31 XII)</i>	<i>304</i>
<i>Registered unemployed persons out of work for longer than 1 year in % of total in 2010 (as of 31 XII)</i>	<i>304</i>
<i>Unemployment rate (by LFS) in 2010 (annual averages)</i>	<i>305</i>
<i>Land use in 2010 (as of June)</i>	<i>528</i>
<i>Forest cover and removals in 2010</i>	<i>528</i>
<i>Production of animals for slaughter in terms of meat in 2010</i>	<i>529</i>
<i>Cows' milk production in 2010</i>	<i>529</i>
<i>Average annual quantity of milk per cow in 2010</i>	<i>529</i>
<i>Gross domestic product in 2009 (current prices)</i>	<i>616</i>
<i>Structure of gross value added by kind of activity in 2009 (current prices)</i>	<i>616</i>
<i>Gross domestic product per capita by regions, voivodships and subregions in 2009 (current prices)</i>	<i>617</i>

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH

SYMBOLS

Kreska (—)	— zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero: (0)	— zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
(0,0)	— zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka (.)	— zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak x	— wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak Δ	— oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji; ich pełne nazwy podano w uwagach ogólnych do Rocznika. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form; their full names are given in the general notes to the Yearbook.</i>
Znak #	— oznacza, że dane nie mogą być opublikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej. <i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Public Statistics.</i>
„W tym” „Of which”	— oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>
Comma (,)	— used in figures represents the decimal point.

WAŻNIEJSZE SKRÓTY

MAJOR ABBREVIATIONS

tys. <i>thous.</i>	= tysiąc = <i>thousand</i>	m	= metr <i>metre</i>
mln	= milion <i>million</i>	km	= kilometr <i>kilometre</i>
mlld <i>bn</i>	= miliard = <i>billion</i>	m ²	= metr kwadratowy <i>square metre</i>
zł <i>zl</i>	= złoty = <i>zloty</i>	ha	= hektar <i>hectare</i>
szt. <i>pcs</i>	= sztuka = <i>piece</i>	km ²	= kilometr kwadratowy <i>square kilometre</i>
kpl.	= komplet	ml	= mililitr <i>millilitre</i>
wol. <i>vol.</i>	= wolumin = <i>volume</i>	l	= litr <i>litre</i>
g	= gram <i>gram</i>	m ³	= metr sześcienny <i>cubic metre</i>
kg	= kilogram <i>kilogram</i>	dam ³	= dekametr sześcienny <i>cubic decametre</i>
dt	= decytona <i>deciton</i>	hm ³	= hektometr sześcienny <i>cubic hectometre</i>
t	= tona <i>tonne</i>	MW	= megawat <i>megawatt</i>
mm	= milimetr <i>millimetre</i>	kWh	= kilowatogodzina <i>kilowatt-hour</i>
cm	= centymetr <i>centimetre</i>	GWh	= gigawatogodzina <i>gigawatt-hour</i>

GJ	= gigadżul <i>gigajoule</i>	SPO WKP	= Sektorowy Program Operacyjny Wzrost Konkurencyjności Przed- siębiorstw
°C	= stopień Celsjusza <i>centigrade</i>	SOP ICE	= <i>Sectoral Operational Programme Improvement of the Competitive- ness of Enterprises</i>
h	= godzina <i>hour</i>	SPO TRANSPORT	= Sektorowy Program Operacyjny Transport
d	= doba	SOP	= <i>Sectoral Operational Programme</i>
24 h	= 24 hours	Transport	= <i>Transport</i>
r.	= rok	SPO ROL	= Sektorowy Program Operacyjny Restrukturyzacja i Modernizacja Sektora Żywnościowego oraz Roz- wój Obszarów Wiejskich
EPC	= ekwiwalent czasu pracy	SOP Rural Development	= <i>Sectoral Operational Programme Restructuring and Modernisation of the Food Sector and Rural Devel- opment</i>
FTE	= <i>full-time equivalent</i>	SPO Ryby	= Sektorowy Program Operacyjny Rybołówstwo i Przetwórstwo Ryb
t/r	= ton rocznie	SOP	= <i>Sectoral Operational Programme</i>
t/y	= <i>tonnes per year</i>	Fisheries	= <i>Fisheries and Fish Processing</i>
art.	= artykuł <i>article</i>	IW EQUAL	= Inicjatywa Wspólnotowa EQUAL
cd.	= ciąg dalszy	CI EQUAL	= <i>Community Initiative Programme EQUAL</i>
cont.	= <i>continued</i>	IW INTERREG	= Inicjatywa Wspólnotowa INTER- REG
dok.	= dokończenie	CI	= <i>Community Initiative Programme</i>
cont.	= <i>continued</i>	INTERREG	= <i>INTERREG</i>
m.	= miasto	PO IŚ	= Program Operacyjny Infrastruktu- ra i Środowisko
m.st.	= miasto stołeczne	OPI&E	= <i>Operational Programme Infrastruc- ture and Environment</i>
nr (Nr)	= numer	PO IG	= Program Operacyjny Innowacyjna Gospodarka
No.	= <i>number</i>	OPIE	= <i>Operational Programme Innovative Economy</i>
ok.	= około	PO KL	= Program Operacyjny Kapitał Ludz- ki
poz.	= pozycja	OPHC	= <i>Operational Programme Human Capital</i>
pkt	= punkt	PO RPW	= Program Operacyjny Rozwój Pol- ski Wschodniej
tabl.	= tablica <i>table</i>	OPDEP	= <i>Operational Programme Develop- ment of Eastern Poland</i>
ust.	= ustęp	RPO	= Regionalne Programy Operacyjne
Dz. Urz.	= Dziennik Urzędowy	ROP	= <i>Regional Operational Programmes</i>
PKP	= Polskie Koleje Państwowe	PO EWT	= Programy Operacyjne Europejska Współpraca Terytorialna
KRUS	= Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego	OPETC	= <i>Operational Programmes of Euro- pean Territorial Co-operation</i>
ASIF	= <i>Agricultural Social Insurance Fund</i>	EIPiS	= Europejski Instrument Partner- stwa i Sąsiedztwa
ZWRSP	= Zasób Własności Rolnej Skarbu Państwa	ENPI	= <i>European Neighbourhood and Part- nership Instrument</i>
APSST	= <i>Agricultural Property Stock of the State Treasury</i>	PPP	= Parytet Siły Nabywczej <i>Purchasing Power Parity</i>
NFI	= narodowe fundusze inwestycyjne	PPS	= Standard Siły Nabywczej <i>Purchasing Power Standard</i>
NIF	= <i>national investment funds</i>		
ESA	= Europejski System Rachunków Narodowych		
EUROSTAT	= Urząd Statystyczny Unii Euro- pejskiej		
	<i>Statistical Office of the European Union</i>		
UE	= Unia Europejska		
EU	= <i>European Union</i>		
ZPORR	= Zintegrowany Program Operacyj- ny Rozwoju Regionalnego		
IROP	= <i>Integrated Regional Operational Programme</i>		
SPO RZL	= Sektorowy Program Operacyjny Rozwój Zasobów Ludzkich		
SOP HRD	= <i>Sectoral Operational Programme Human Resources Development</i>		

UWAGI OGÓLNE

GENERAL NOTES

1. Dane zamieszczone w Roczniku — jeśli nie zaznaczono inaczej — podano w **każdorazowym podziale administracyjnym kraju**.

W tablicach zawierających informacje w podziale na **miasta i wieś**, przez „**miasta**” rozumie się obszar położony w granicach administracyjnych tych jednostek, przez „**wieś**” — pozostałe terytorium kraju.

2. Dane prezentowane są w układzie **Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)**, opracowanej na podstawie Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS), obowiązującej w krajach Unii Europejskiej, zgodnie z Rozporządzeniem (WE) Nr 1059/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 26 V 2003 r. (Dz. Urz. UE L 154 z 21 VI 2003 r.) z późniejszymi zmianami. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573, z późniejszymi zmianami) w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r. Klasyfikacja ta ma na celu zapewnienie zbierania, opracowywania i udostępniania na obszarze UE porównywalnych danych dla określonych statystyk regionalnych państw członkowskich.

Nomenklatura Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS) opracowana została w oparciu o istniejący zasadniczy trójstopniowy podział kraju na województwa, powiaty i gminy, przy pomocy którego wyodrębnione zostały także dwa dodatkowe nieadministracyjne poziomy, tj. regiony i podregiony. NTS dzieli Polskę na terytorialne, hierarchicznie powiązane jednostki na 5 poziomach, z czego:

— 3 określono jako poziomy regionalne:

poziom 1 — **regiony** (6 jednostek — grupują jednostki szczebla wojewódzkiego),

poziom 2 — **województwa** (16 jednostek),

poziom 3 — **podregiony** (66 jednostek — grupują jednostki szczebla powiatowego);

— 2 określono jako poziomy lokalne:

poziom 4 — **powiaty i miasta na prawach powiatu** (314+65 jednostek),

poziom 5 — **gminy** (2479 jednostek).

3. Prezentowane dane — jeśli nie zaznaczono inaczej — dotyczą **całej gospodarki narodowej**.

4. Prezentowane informacje zostały przedstawione stosownie do zakresu prowadzonych badań, uwzględniających podmioty klasyfikowane według kryterium **liczby pracujących** i — jeśli nie zaznaczono inaczej — obejmują podmioty o liczbie pracujących:

— do 9 osób,

— od 10 do 49 osób,

— powyżej 49 osób.

1. Data in the Yearbook, unless otherwise indicated, are presented according to **administrative division of the country in a given period**.

In the tables containing information divided into **urban areas and rural areas**, the term “**urban areas**” is understood as an area located within the administrative borders of these units, while the term “**rural areas**” is understood as the remaining territory of the country.

2. Data are presented in accordance with the **Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)**, compiled on the basis of the Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS) obligatory in the countries of the European Union according to Regulation (EC) No. 1059/2003 of the European Parliament and of the Council of 26 V 2003 (Official Journal of the EU L 154, 21 VI 2003) with later amendments. NTS in force since 1 I 2008 was introduced by the decree of the Council of Ministers of 14 XI 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573, with later amendments) replacing the NTS in force until 31 XII 2007. The Classification is to ensure the collection, elaboration and dissemination on the EU territory of comparable data for particular regional statistics of Member States.

The Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS) was developed based on the binding three-tier division of the country into voivodships, powiats and gminas, on the basis of which two additional non-administrative levels were established i.e., regions and subregions. NTS divides Poland into territorial units, hierarchically tied on 5 levels, of which:

— 3 levels were defined as regional:

level 1 — **regions** (6 units — grouping together voivodships),

level 2 — **voivodships** (16 units),

level 3 — **subregions** (66 units — grouping together powiats);

— 2 levels were defined as local:

level 4 — **powiats and cities with powiat status** (314+65 units),

level 5 — **gminas** (2479 units).

3. Presented data, unless otherwise indicated, concern the **entire national economy**.

4. Information is presented in compliance with the scope of conducted surveys, considering entities classified according to the criterion of the **number of persons employed and**, unless otherwise indicated, include entities employing:

— up to 9 persons,

— from 10 to 49 persons,

— more than 49 persons.

5. Dane prezentuje się:

- 1) w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności — PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczej we Wspólnocie Europejskiej — Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2. PKD 2007, wprowadzona z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885), zastąpiła Polską Klasyfikację Działalności — PKD 2004.

PKD 2007, w stosunku do klasyfikacji PKD 2004, wprowadziła zmiany zakresowe polegające na uwzględnieniu nowych grupowań rodzajów działalności, a także na przesunięciu rodzajów działalności pomiędzy poszczególnymi poziomami klasyfikacyjnymi; zmiany te spowodowały brak porównywalności danych również przy niezmienionych nazwach niektórych poziomów klasyfikacyjnych.

W ramach PKD 2007 dokonano dodatkowego grupowania, ujmując pod pojęciem „**Przemysł**” sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

Pod pojęciem „**Pozostałe usługi**” ujęte są sekcje: „Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna”, „Działalność w zakresie usług administrowania i działalności wspierająca”, „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”, „Edukacja”, „Opieka zdrowotna i pomoc społeczna”, „Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją”, „Pozostała działalność usługowa” oraz „Gospodarstwa domowe zatrudniające pracowników; gospodarstwa domowe produkujące wyroby i świadczące usługi na własne potrzeby”;

- 2) według **sektorów instytucjonalnych** — wyłącznie w zakresie rachunków regionalnych;
- 3) według **sektorów własności**:

- **sektor publiczny** — grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego,
- **sektor prywatny** — grupujący własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego i brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotów.

„Własność mieszaną” określana jest głównie dla spółek i wyznaczana na podstawie struktury kapitału (mienia) deklarowanego we wniosku rejestracyjnym spółki.

5. Data are presented:

- 1) according to the **Polish Classification of Activities — PKD 2007**, compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2. PKD 2007, introduced on 1 I 2008 by the decree of the Council of Ministers of 24 XII 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885), replaced the Polish Classification of Activities — PKD 2004/NACE Rev. 1.1.

PKD 2007/NACE Rev. 2 differs from the PKD 2004/NACE Rev. 1.1 classification in the fact that it introduced scope-related changes, i.e. new groupings of activity types as well as transfers of some types of activities between individual classification levels. These changes resulted in the lack of comparability of data, also when the names of classification levels unchanged.

The item „**Industry**” was introduced, including NACE Rev. 2 sections: „Mining and quarrying”, „Manufacturing”, „Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and „Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”, as an additional grouping.

The item „**Other services**” was introduced including sections: „Professional, scientific and technical activities”, „Administrative and support service activities”, „Public administration and defence; compulsory social security”, „Education”, „Human health and social work activities”, „Arts, entertainment and recreation”, „Other service activities” as well as „Activities of households as employers; undifferentiated goods-and-services-producing activities of households for own use”;

- 2) according to **institutional sectors** — exclusively within the scope of regional accounts;
- 3) according to **ownership sectors**:

- **public sector** — grouping state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entity ownership as well as „mixed ownership” with a predominance of capital (property) of public sector entities,

- **private sector** — grouping private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) as well as „mixed ownership” with a predominance of capital (property) of private sector entities and lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

„Mixed ownership” is defined mainly for companies and determined on the basis of the capital (property) structure as declared in a company's registration application.

6. Dane — jeśli nie zaznaczono inaczej — opracowano zgodnie z **każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej**.

7. Dane w podziale terytorialnym opracowano — jeśli nie zaznaczono inaczej — tzw. metodą przedsiębiorstw.

Metoda przedsiębiorstw (podmiotowa) oznacza przyjmowanie całych podmiotów gospodarki narodowej za podstawę grupowania wszystkich danych charakteryzujących ich działalność według poszczególnych poziomów klasyfikacyjnych i podziałów terytorialnych.

8. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą (produkcyjną i usługową) na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

9. Z ważniejszych klasyfikacji, według których prezentuje się dane w Roczniku — obok PKD 2007 — należy wymienić:

- 1) **Klasyfikację Zawodów i Specjalności**, na podstawie której dokonuje się grupowania radnych organów jednostek samorządu terytorialnego; klasyfikacja opracowana na podstawie Klasyfikacji Zawodów (ISCO-08) wprowadzona została z dniem 1 VII 2010 r. rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 27 IV 2010 r. (Dz. U. Nr 82, poz. 537, z późniejszymi zmianami), w miejsce obowiązującej od 30 VI 2010 r.;
- 2) **Klasyfikację Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP)**, na podstawie której dokonuje się grupowania spożycia produktów (wyrobów i usług) w sektorze gospodarstw domowych oraz wydatków na towary i usługi konsumpcyjne w gospodarstwach domowych (przyjętych również do opracowania wskaźników cen).

10. Dane w **cenach bieżących** odpowiadają uzyskanym dochodom, poniesionym wydatkom lub wartości wyrobów, usług itp. W tablicach i wykresach, w których nie określono cen, dane liczbowe wyrażono w cenach bieżących.

Cena bazowa definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymanych przez producenta (w tym także przez jednostkę handlową) od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszona o podatki od produktu oraz o ewentualne rabaty i opusty, powiększona o dotacje otrzymywane do produktu.

Podatki od produktów obejmują: podatek od towarów i usług VAT (od produktów krajowych i z importu), podatek akcyzowy (od wyrobów krajowych, importowanych i nabytych wewnątrzspółnotowo) cła oraz podatki od niektórych rodzajów usług (np. od gier losowych i zakładów wzajemnych, zryczałtowany podatek od towarów i usług od okazjonalnych przewozów osób autobusami zarejestrowanymi za granicą).

6. *Data, unless otherwise indicated, are compiled in accordance with the respective organizational status of units of the national economy.*

7. *Data according to NACE Rev. 2 sections as well as according to territorial division are compiled, unless otherwise indicated, using the enterprise method.*

In the enterprise (entity) method, the entire organizational unit of entities in the national economy is the basis for grouping all data describing their activity according to individual classification levels and territorial divisions.

8. *The term entities of the national economy is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.*

The term economic entities is understood as entities conducting economic activity (production and service) on their own account in order to earn a profit.

9. *Other than NACE Rev. 2, among the more important classifications according to which data are presented in the Yearbook, the following should be mentioned:*

- 1) *the Occupations and Specializations Classification, on the basis of which councillors of organs of local self-government entities are grouped; the classification, compiled on the basis of the International Standard Classification of Occupations (ISCO-08), was introduced on 1 VII 2010 by the decree of the Minister of Labour and Social Policy of 27 IV 2010 (Journal of Laws No. 82, item 537, with later amendments), replacing the classification valid until 30 VI 2010;*
- 2) *the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP), on the basis of which final consumption expenditure of products (goods and services) in the households sector as well as expenditures on consumer goods and services of households (also adopted for compiling price indices) are grouped.*

10. *Data in current prices correspond to obtained revenue, incurred expenditures or the value of products, services, etc. In tables and charts in which prices are not defined, data are expressed in current prices.*

Basic price is defined as the amount of money received by a producer (trade entities included) from a buyer for a unit of product (good or service), decreased by the tax on the product as well as by applicable rebates and deductions, and increased by subsidies received for the product.

Taxes on products comprise: VAT on goods and services (on domestic and imported products), excise tax (on domestic, imported and Intra-Community acquired goods), duties and taxes on certain services (e.g. on games of chance and mutual betting, lump sum tax on goods and services from occasional transports of passengers in buses with foreign registration).

11. Standard Siły Nabywczej (PPS — Purchasing Power Standard) jest to sztuczna jednostka monetarna jednolitego odniesienia, która służy do wyrażenia wielkości agregatów ekonomicznych dla celu przestrzennych porównań w taki sposób, aby wyeliminować różnice w poziomach cen pomiędzy krajami. Wielkości agregatów ekonomicznych w PPS uzyskuje się poprzez podzielenie ich wartości pierwotnych w krajowych jednostkach monetarnych przez odpowiedni Parytet Siły Nabywczej (PPP — Purchasing Power Parity). Zatem za 1 PPS można kupić taką samą ilość towarów i usług we wszystkich krajach, podczas gdy do zakupu tej samej ilości towarów i usług w poszczególnych krajach potrzebne są różne kwoty krajowych jednostek monetarnych, w zależności od poziomu cen.

12. Terytorium Extra-Regio składa się z części krajowego terytorium ekonomicznego, które nie może być bezpośrednio przypisane do określonego regionu, będącego częścią krajowego terytorium geograficznego. Obejmuje:

- narodową przestrzeń powietrzną, wody terytorialne oraz szelf kontynentalny leżący na wodach międzynarodowych, do którego dany kraj posiada wyłączne prawa,
- enklawy terytorialne, tj. terytoria geograficzne położone za granicą i użytkowane, na mocy umów i porozumień pomiędzy krajami, przez agencje rządowe kraju (ambasady, konsulaty, bazy wojskowe, stacje naukowe itp.),
- złoża ropy, gazu ziemnego itp., w wodach międzynarodowych położone poza szelfem kontynentalnym, eksploatowane przez jednostki rezydujące na terytorium ekonomicznym kraju.

13. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

14. Przy przeliczaniu na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) danych według stanu w końcu roku przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności, produkcja) — według stanu w dniu 30 VI.

15. Dane — jeśli nie zaznaczono inaczej — nie obejmują jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

16. Niektóre dane liczbowe zostały podane na podstawie danych nieostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych publikacjach Głównego Urzędu Statystycznego.

17. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się nieznacznie różnić od podanych wielkości „ogółem”.

11. Purchasing Power Standard (PPS) means the artificial common reference currency unit used to express the volume of economic aggregates for the purpose of spatial comparisons in such a way that price level differences between countries are eliminated. Economic volume aggregates in PPS are obtained by dividing their original value in national currency units by the respective PPP (Purchasing Power Parity). 1 PPS thus buys the same given volume of goods and services in all countries, whereas different amounts of national currency units are needed to buy the same volume of goods and services in individual countries, depending on the price level.

12. The Extra-Regio territory is made up of parts of the national economic territory which cannot be attached directly to a single region that is part of the national geographic territory. It consists of:

- the national air-space, territorial waters and the continental shelf lying in international waters over which the country enjoys exclusive rights,
- territorial enclaves, i.e., geographic territories situated in the rest of the world and used, under international treaties or agreements between states, by general government agencies of the country (embassies, consulates, military bases, scientific bases, etc.),
- deposits of oil, natural gas, etc. in international waters outside the continental shelf of the country, worked by units resident in the economic territory of the country.

13. Relative numbers (indices, percentages) are, as a rule, calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in the tables.

14. When computing per capita data (per 1000 population, etc.) as of the end of a year, the population as of 31 XII was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., vital statistics, production) — as of 30 VI.

15. Data, unless otherwise indicated, do not include budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

16. Some data are given on the basis of preliminary data and may change in subsequent publications of the Central Statistical Office.

17. Due to the rounding of data, in some cases sums of components may slightly differ from the amount given in the item "total".

18. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Głównego Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami.

19. W Roczniku zastosowano skróty nazw niektórych poziomów klasyfikacyjnych; zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

18. Statistical information originating from sources other than the Central Statistical Office is indicated in the appropriate notes.

19. The names of some classification levels used in the Yearbook have been abbreviated; the list of abbreviations used and their full names are given below:

skrót
abbreviation

pełna nazwa
full name

MIEDZYNARODOWA STATYSTYCZNA KLASYFIKACJA
CHOROŃ I PROBLEMÓW ZDROWOTNYCH (X Rewizja)

INTERNATIONAL STATISTICAL CLASSIFICATION
OF DISEASES AND RELATED HEALTH PROBLEMS (ICD-10 Revision)

Choroby krwi i narządów krwiotwórczych

Diseases of blood and blood-forming organs

Wady rozwojowe wrodzone

Congenital anomalies

Objawy i stany niedokładnie określone

Symptoms and ill-defined conditions

Choroby krwi i narządów krwiotwórczych oraz niektóre choroby przebiegające z udziałem mechanizmów autoimmunologicznych

Diseases of the blood and blood-forming organs and certain disorders involving the immune mechanism

Wady rozwojowe wrodzone, zniekształcenia i aberracje chromosomowe

Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities

Objawy, cechy chorobowe oraz nieprawidłowe wyniki badań klinicznych i laboratoryjnych, gdzie indziej niesklasyfikowane

Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory finding, not elsewhere classified

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI — PKD 2007
STATISTICAL CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES
IN THE EUROPEAN COMMUNITY — NACE Rev. 2

Handel; naprawa pojazdów samochodowych

Trade; repair of motor vehicles

Zakwaterowanie i gastronomia

Accommodation and catering

Obsługa rynku nieruchomości

Administrowanie i działalność wspierająca

Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle

Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles

Działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi

Accommodation and food service activities

Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości

Działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca

* * *

Wyjaśnienia metodyczne dotyczące podstawowych pojęć i metod opracowania danych liczbowych zamieszczono w uwagach ogólnych do poszczególnych działów. Rozszerzone wyjaśnienia dotyczące poszczególnych dziedzin statystyki Czytelnik znajdzie w publikacjach tematycznych oraz w serii „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje”.

Methodological explanations concerning basic definitions and methods of compiling statistical data are enumerated in the general notes to individual chapters. More detailed information pertaining to particular fields of statistics can be found in subject matter publications as well as in the series „Zeszyty metodyczne i klasyfikacje” (Methodologies and classifications).

I. WYBRANE DANE O REGIONACH (NTS 1) W 2010 R.

SELECTED DATA ON REGIONS (NTS 1) IN 2010

Lp. No.	REGIONY REGIONS	Powierzchnia ^{a,b} Total area ^{ab}		w tys. in thous.	w odsetkach in %
		w km ² in km ²	w odsetkach in %		
1	POLSKA POLAND	312679	100,0	38200,0	100,0
2	Centralny	53777	17,2	7777,3	20,4
3	Południowy	27516	8,8	7946,0	20,8
4	Wschodni	74866	24,0	6709,7	17,6
5	Północno-zachodni	66706	21,3	6123,5	16,0
6	Południowo-zachodni	29359	9,4	3906,4	10,2
7	Północny	60455	19,3	5737,1	15,0

Lp. No.	REGIONY REGIONS	Przyrost naturalny Natural increase	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicz- nych na pobyt stały Net internal and interna- tional migration for perma- nent residence	Ludność korzystająca ^d z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem Population connected to ^d waste- water treatment plants in % of total population	Emisja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza ^e w tys. t Emission of industrial air pollutants ^e in thous. t	
					pyłowych particulates	gazowych (bez dwutlen- ku węgla) gases (excluding carbon dioxide)
1	POLSKA POLAND	0,9	-0,1	65,2	62,5	1703,9
2	Centralny	0,2	1,5	57,4	9,4	341,5
3	Południowy	0,9	-0,1	65,3	17,3	821,0
4	Wschodni	0,3	-1,6	57,9	8,7	141,4
5	Północno-zachodni	2,0	0,0	68,5	10,3	148,8
6	Południowo-zachodni	-0,2	-0,1	74,1	7,9	149,1
7	Północny	2,2	-0,3	74,9	8,8	102,0

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Według ewidencji geodezyjnej; obszar lądowy (łącznie z wodami śródlądowymi) oraz część morskich wód powietrza. ^f Przez Policję i prokuraturę w zakończonych postępowaniach przygotowawczych.

^a As of 31 XII. ^b According to geodetic register; land area (including inland waters) and part of internal waters. ^c Including infant completed preparatory proceedings.

Ludność ^a <i>Population^a</i>					Kobiety na 100 mężczyzn ^a <i>Females per 100 males^a</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony ^c <i>Deaths^c</i>	Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych <i>Infant deaths per 1000 live births</i>	Lp. No.
z liczby ogółem w % — w wieku <i>of total in % — at age</i>			na 1 km ² <i>per 1 km²</i>	w miastach w % ogółu ludności <i>in urban areas in % of total population</i>		na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>			
przedpro- dukcyjnym <i>pre-working</i>	produk- cyjnym <i>working</i>	poproduk- cyjnym <i>post-working</i>							
18,7	64,4	16,9	122	60,9	107,1	10,8	9,9	5,0	1
18,2	63,7	18,2	145	64,4	109,5	11,1	10,9	4,3	2
18,2	64,5	17,2	289	66,0	107,0	10,7	9,8	5,2	3
19,1	63,6	17,3	90	47,1	105,5	10,2	10,0	5,1	4
19,3	65,2	15,5	92	60,7	106,2	11,3	9,3	4,8	5
17,2	65,6	17,1	133	65,4	108,2	9,9	10,1	5,9	6
19,8	64,7	15,5	95	62,5	106,2	11,4	9,2	5,0	7

(cd.) (cont.)

Redukcja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza ^a w % zanieczyszczeń wytworzonych Reduction of industrial air pollutants ^a in % of pollutants produced		Odpady wytworzone (w ciągu roku; z wyłączeniem odpadów komunalnych) Generated waste (during the year; excluding municipal waste)		Nakłady na środki trwałe w % nakładów inwestycyjnych ogółem (ceny bieżące) Investment on fixed assets in % of total investment outlays (current prices)		Przestępstwa stwierdzone/ na 10 tys. ludności Ascertained crimes ^f per 10 thous. population	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzo- nych/ w % Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes ^f in %	Lp. No.
pyłowych particulates	gazowych (bez dwutlen- ku węgla) gases (excluding carbon dioxide)	ogółem w tys. t total in thous. t	w tym poddane odzyskowi w % of which recovered in %	na ochronę środowiska on environ- mental protection	na gospodarkę wodną on water management			
99,7	57,4	113478,8	74,3	5,0	1,6	298	67,9	1
99,8	55,1	11727,5	35,7	3,6	1,4	276	61,9	2
99,6	32,8	41597,1	93,2	4,9	1,5	332	64,5	3
99,6	61,4	8587,2	84,2	6,2	1,8	213	73,5	4
99,5	51,7	12061,7	51,5	6,2	1,8	322	73,0	5
99,8	86,9	34404,1	69,3	4,6	1,6	371	68,9	6
99,1	50,6	5101,2	79,4	5,7	2,1	307	69,4	7

wewnętrznych. c Łącznie ze zgonami niemowląt. d Na podstawie szacunków. e Z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości
deaths. d Based on estimated data. e By plants generating substantial air pollution. f By the Police and prosecutor's office in

I. WYBRANE DANE O REGIONACH (NTS 1) W 2010 R. (cd.)

SELECTED DATA ON REGIONS (NTS 1) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	REGIONY REGIONS	Pracujący ^{ab} Employed persons ^{ab}			
		w tys. in thous.	w odsetkach in %	z liczby ogółem — w of total — in thous.	
				rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł i budownictwo industry and construction
1	POLSKA POLAND	13778,3	100,0	2380,9	3769,7
2	Centralny	3168,8	23,0	480,0	719,0
3	Południowy	2862,4	20,8	375,4	902,4
4	Wschodni	2432,3	17,6	844,0	520,5
5	Północno-zachodni	2158,4	15,7	298,9	663,6
6	Południowo-zachodni	1308,0	9,5	139,0	411,7
7	Północny	1848,4	13,4	243,6	552,5

Lp. No.	REGIONY REGIONS	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto Average monthly gross wages and salaries		Przeciętne miesięczne emerytury i renty brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pensions in zł	
		w zł in zł	Polska=100 ^d Poland=100 ^d	z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych from non- agricultural social security system	rolników indywidualnych farmers
1	POLSKA POLAND	3224,13	100,0	1642,90^e	954,68^e
2	Centralny	3764,15	116,7	1581,68	924,46
3	Południowy	3158,23	98,0	1820,36	1010,00
4	Wschodni	2841,15	88,1	1395,09	933,63
5	Północno-zachodni	2878,85	89,3	1509,21	979,15
6	Południowo-zachodni	3131,19	97,1	1599,88	1045,12
7	Północny	2878,14	89,3	1500,56	952,16

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych mieszkaniowych. ^d Relacja do średniej krajowej. ^e W podziale na regiony bez emerytur i rent wypłacanych przez: Ministerstwo realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

^a As of 31 XII. ^b By actual workplace and kind of activity; with the employed persons on private farms in agriculture — estimated average. ^e In division by regions excluding retirement pay and pensions paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of international agreements.

		Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a					Stopa bezrobocia rejestr- owanego ^a w % <i>Registered un- employment rate^a in %</i>	Lp. No.
tys.	w tys. <i>in thous.</i>	w odsetkach <i>in %</i>	z liczby ogółem — w % <i>of total — in %</i>					
usługi <i>services</i>			pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok <i>out of work for longer than 1 year</i>	w wieku <i>aged</i>				
				do 25 lat <i>up to 25 years</i>	50 lat i więcej <i>50 years and more</i>			
7627,7	1954,7	100,0	29,1	21,9	21,6	12,4	1	
1969,8	370,0	18,9	32,8	19,6	24,2	10,5	2	
1584,6	323,4	16,5	26,3	23,3	20,4	10,2	3	
1067,8	407,9	20,9	34,0	24,0	18,3	14,4	4	
1195,9	304,4	15,6	24,9	21,9	22,1	12,4	5	
757,3	199,1	10,2	25,7	19,1	26,4	13,2	6	
1052,3	350,0	17,9	27,6	22,3	20,5	15,9	7	

(cd.) (cont.)

Zasoby mieszkaniowe ^{ac} Dwelling stocks ^{ac}				Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed				Lp. No.
mieszkania dwellings		przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkania w m ² average usable floor space in m ²		w tys. in thous.	na 1000 ludności per 1000 population	powierzchnia użytkowa w m ² usable floor space in m ²		
w tys. in thous.	na 1000 ludności per 1000 population	1 mieszkania per dwelling	na 1 osobę per capita			1 mieszkania per dwelling	na 1 osobę per capita	
13422,0	351,4	70,9	24,9	135,8	3,6	106,1	0,4	1
3001,0	385,9	68,4	26,4	35,9	4,6	104,3	0,5	2
2808,7	353,5	70,8	25,0	22,5	2,8	120,4	0,3	3
2192,4	326,7	75,1	24,5	17,2	2,6	108,9	0,3	4
2055,9	335,7	73,6	24,7	22,9	3,7	106,0	0,4	5
1407,6	360,3	69,9	25,2	14,9	3,8	97,2	0,4	6
1956,5	341,0	67,9	23,1	22,4	3,9	98,4	0,4	7

w rolnictwie — dane szacunkowe (na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 2010). c Na podstawie bilansu zasobów Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji, Ministerstwo Sprawiedliwości oraz bez emerytur i rent

data (on the basis of the results of the Agricultural Census 2010). c Based on balances of dwelling stocks. d Relation to national the Interior and Administration, the Ministry of Justice and excluding retirement pay and pensions realized on the basis of

I. WYBRANE DANE O REGIONACH (NTS 1) W 2010 R. (cd.)

SELECTED DATA ON REGIONS (NTS 1) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	REGIONY REGIONS	Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego ^a <i>Children attending pre-primary education^a</i>		Uczniowie		
				podstawowych <i>primary</i>		gim- nazjach w wieku 13—15 lat <i>lower secondary aged 13—15</i>
		w wieku 3—5 lat <i>aged 3—5</i>	w wieku 6 lat <i>aged 6</i>	w wieku 7—12 lat <i>aged 7—12</i>		
		w % ludności w grupie wieku <i>in % of population in age gr</i>				
1	POLSKA <i>POLAND</i>	64,6	86,7	9,4	96,5	93,9
2	Centralny	69,3	87,1	12,2	98,4	95,4
3	Południowy	68,3	88,3	8,1	96,2	93,8
4	Wschodni	58,6	86,5	8,2	96,4	94,6
5	Północno-zachodni	66,9	87,2	8,7	96,5	93,9
6	Południowo-zachodni	68,9	88,0	7,3	94,4	91,6
7	Północny	55,7	83,0	10,9	95,9	92,8

Lp. No.	REGIONY REGIONS	Miejsca noclegowe ^b w turystycznych obiektach zbiorowego zakwaterowania <i>Number of bed places^b in collective tourist accommodation establishments</i>			
		ogółem <i>total</i>			w tym w obiektach hotelowych w tys. <i>of which hotels and similar establishments in thous.</i>
		w tys. <i>in thous.</i>	w odset- kach <i>in %</i>	na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>	
1	POLSKA POLAND	610,1	100,0	159,8	241,0
2	Centralny	63,3	10,4	81,5	42,2
3	Południowy	110,9	18,2	139,7	56,5
4	Wschodni	66,5	10,9	99,1	25,9
5	Północno-zachodni	169,7	27,8	277,4	45,7
6	Południowo-zachodni	56,8	9,3	145,5	29,1
7	Północny	142,7	23,4	249,0	41,6

^a Bez dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego w zakładach opieki zdrowotnej. ^b Bez cudzoziemców, łącznie ze szkołami międzybibliotecznymi. ^d Dane dotyczą działalności prowadzonej na terenie regionu; łącznie z imprezami zorganizowanymi ogólnokształcącymi, ^g — technikami uzupełniającymi i szkołami artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. Wewnętrznych i Administracji. ^l Dane dotyczą operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej. ^m Łącznie z szerokotorowymi.

^a Excluding children attending pre-primary education in health care institutions. ^b Excluding foreigners, including academies of the d Data concern activity performed in a regions area; including outdoor events. ^{e—g} Including: ^e — special job-training schools, professional certification. ^{h, i} As of: ^h — 31 VII, ⁱ — 31 XII. ^k According to central vehicle register maintained by the Ministry of beds and incubators for newborns. ^o Health care institutions including medical practices.

w szkołach <i>Pupils and students of schools</i>					Studentów ^b szkół wyższych w wieku 19—24 lata <i>Students^b of higher education institutions aged 19—24</i>	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych ^c w wol. <i>Public library loans^c in vol.</i>	Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych ^d <i>Audience in theatres and music institutions^d</i>	Lp. No.
zasadniczych zawodowych ^e <i>basic vocational^e</i>	liceach ogólnokształcących ^f <i>general secondary^f</i>	liceach profilowanych ^g <i>specialized secondary</i>	technikach ^g <i>technical secondary^g</i>	politechnicznych ^h w wieku 19—21 lat <i>post-secondary aged 19—21</i>				
w wieku 16—18 lat <i>aged 16—18</i>								
odpowiadającej temu poziomowi nauczania <i>oup corresponding to this educational level</i>						na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>		
14,2	44,3	2,2	28,8	6,9	40,8	3140	302	1
10,9	51,0	3,4	25,1	6,7	51,0	2937	458	2
14,5	43,6	1,8	30,8	7,3	43,2	3554	304	3
12,2	47,6	2,3	30,2	7,7	33,6	3124	158	4
16,7	40,5	1,7	29,0	6,3	35,9	3165	260	5
15,3	40,3	2,5	28,3	6,4	46,4	3334	239	6
16,7	39,6	1,5	29,2	6,6	35,4	2703	342	7

(cd.) (cont.)

Liczba ludności ⁱ na <i>Populationⁱ per</i>		Samochody osobowe za- rejestrowane ^{ik} <i>Passenger cars registered^{ik}</i>	Telefoniczne łącza główne ^{il} <i>Telephone main lines^{il}</i>	Gospodarstwa domowe wypożazone w komputer osobisty w % ogółu gospodarstw domowych <i>Households with personal computer in % of total households</i>		Linie kolejowe eksploatowane normalno- torowe ^{im} <i>Railway lines operated standard gauge^{im}</i>	Drogi publiczne o twardej nawierzchni ⁱ <i>Hard surface public roadsⁱ</i>	Lp. No.
1 łózko ⁿ w szpitalach ogólnych <i>bedⁿ in general hospitals</i>	1 podmiot ambula- toryjnej opieki zdrowotnej ^o <i>provider of out-patient health care^o</i>			na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	ogółem <i>total</i>			
211	1623	451,3	215,8	64,9	59,6	6,4	87,6	1
206	1958	483,4	280,2	65,5	60,2	5,1	87,3	2
197	1654	438,0	202,5	67,4	63,9	11,9	163,2	3
202	1439	410,7	178,8	61,5	53,8	4,7	80,5	4
222	1474	477,8	204,5	64,9	59,0	6,3	72,9	5
211	1481	461,5	222,3	64,0	58,8	9,0	92,1	6
242	1736	438,4	198,0	65,0	60,1	6,1	67,0	7

resortów obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji. c Łącznie z punktami bibliotecznymi; bez wypożyczeń w plenerze. e—g Łącznie ze szkołami: e — specjalnymi przysposabiającymi do pracy, f — uzupełniającymi liceami h, i Stan w dniu: h — 31 VII, i — 31 XII. k Według centralnej ewidencji pojazdów prowadzonej przez Ministerstwo Spraw n Łącznie z łózkami i inkubatorami dla noworodków. o Zakłady opieki zdrowotnej łącznie z praktykami lekarskimi.

Ministry of National Defence and the Ministry of Interior and Administration. c Including service points; excluding interlibrary lending. f — supplementary general secondary schools, g — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to Interior and Administration. l Data concern operators of the public telecommunication network. m Including broad gauge. n Including

I. WYBRANE DANE O REGIONACH (NTS 1) W 2010 R. (cd.)

SELECTED DATA ON REGIONS (NTS 1) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	REGIONY REGIONS	Podmioty gospodarki narodowej ^{ab} wpisane do rejestru REGON <i>Entities of the national economy^{ab} entered in the REGON register</i>				
		ogółem <i>total</i>		osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej <i>legal persons and organizational entities without legal personality</i>		osoby fizyczne prowadzące gospodarkę <i>natural persons economic</i>
		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>
1	POLSKA POLAND	3909802	1024	966837	253	2942965
2	Centralny	911920	1173	244824	315	667096
3	Południowy	782998	985	186873	235	596125
4	Wschodni	517285	771	111454	166	405831
5	Północno-zachodni	701997	1146	161391	264	540606
6	Południowo-zachodni	430365	1102	121590	311	308775
7	Północny	565237	985	140705	245	424532

Lp. No.	REGIONY REGIONS	Gospodarstwa indywidualne o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych ^c <i>Agricultural land area in private farms exceeding 1 ha of agricultural land</i>		Bydło ^c <i>Cattle^c</i>	Trzoda chlewna ^c <i>Pigs^c</i>	Powierzchnia gruntów <i>Forest</i>
		w tys. <i>in thous.</i>	w odsetkach <i>in %</i>	na 100 ha użytków rolnych w szt. <i>per 100 ha of agricultural land in heads</i>		w tys. ha <i>in thous. ha</i>
1	POLSKA POLAND	1558,4	100,0	37,2	98,5	9328,9
2	Centralny	371,6	23,9	50,1	91,0	1212,1
3	Południowy	239,6	15,4	29,5	63,5	840,8
4	Wschodni	523,7	33,6	42,0	60,0	2223,4
5	Północno-zachodni	178,0	11,4	31,9	167,9	2319,6
6	Południowo-zachodni	91,1	5,8	15,7	60,9	861,5
7	Północny	154,4	9,9	37,2	112,1	1871,5

a Stan w dniu 31 XII. b Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. c Dane Powszechnego Spisu Rolnego
a As of 31 XII. b Excluding persons tending private farms in agriculture. c Data of the Agricultural Census as of June; according

czynne działalność darczą ns conducting activity	Produkcja sprzedana przemysłu (ceny bieżące) <i>Sold production of industry (current prices)</i>		Użytki rolne ^c <i>Agricultural land^c</i>		Powierzchnia zasiewów ^c w tys. ha <i>Sown area^c in thous. ha</i>				Lp. No.
	na 10 tys. ludności per 10 thous. population	w mln zł in mln zł	w odset- kach in %	w tys. ha in thous. ha	w odset- kach in %	zboża podstawowe ^d basic cereals ^d	ziemniaki potatoes	buraki cukrowe sugar beets	rzepak i rzepik rape and turnip rape
770	985715,9	100,0	15503,0	100,0	6086,5	388,3	206,4	946,1	1
858	254798,9	25,9	3021,3	19,5	1153,3	97,1	18,4	68,7	2
750	245751,9	24,9	1118,1	7,2	343,2	48,0	3,3	26,1	3
605	92748,0	9,4	3730,6	24,1	1288,1	100,1	43,7	74,6	4
883	154206,0	15,6	3196,2	20,6	1442,7	60,8	55,9	293,6	5
790	107966,2	11,0	1486,3	9,6	671,1	32,0	33,6	214,9	6
740	130244,9	13,2	2950,5	19,0	1188,0	50,3	51,6	268,3	7

(cd.) (cont.)

chnia leśnych ^a land ^a	Lesistość ^a w % Forest cover ^a in %	Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące) <i>Investment outlays (current prices)</i>			Wartość brutto środków trwałych ^a (bieżące ceny ewidencyjne) <i>Gross value of fixed assets^a (current book-keeping prices)</i>			Lp. No.
		w mln zł in mln zł	w odsetkach in %	na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	w mln zł in mln zł	w odsetkach in %	na 1 mieszkańca w zł per capita in zł	
100,0	29,2	217287,3	100,0	5690	2520940,2	100,0	65993	1
13,0	22,5	57037,6	26,2	7340	694408,8	27,5	89287	2
9,0	30,6	42328,7	19,5	5329	488994,2	19,4	61540	3
23,8	29,7	30373,1	14,0	4523	349672,4	13,9	52114	4
24,9	34,8	34684,9	16,0	5669	397903,3	15,8	64980	5
9,2	29,3	22625,5	10,4	5791	268283,5	10,7	68677	6
20,1	31,0	30237,5	13,9	5275	321678,0	12,7	56070	7

według stanu w czerwcu; według siedziby użytkownika gospodarstwa. *d* Z mieszkankami zbożowymi.
to the official residence of land user. *d* Including cereal mixed.

I. WYBRANE DANE O REGIONACH (NTS 1) W 2010 R. (cd.)

SELECTED DATA ON REGIONS (NTS 1) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	REGIONY REGIONS	Nakłady na działalność innowacyjną w zakresie innowacji produktowych i procesowych w prze- myśle ^a (ceny bieżące) <i>Expenditures on innova- tion activity for product and process innovations in industry^a (current prices)</i>		Przedsiębiorstwa, które poniosły nakłady na działal- ność innowacyjną w zakresie innowa- cji produktowych i procesowych w % ogółu przedsiębiorstw w przemyśle ^a <i>Enterprises with expenditures on innovation activity for product and process innovations in % of total number of industrial enterprises^a</i>	Wynalazki zgłoszone ^b <i>Inventions applications^b</i>	Udzielone patenty ^b <i>Patents granted^b</i>
		w mln zł <i>in mln zł</i>	w odsetkach <i>in %</i>			
1	POLSKA POLAND	22379,0	100,0	29,6	3203	1385
2	Centralny	#	#	28,7	913	420
3	Południowy	4879,4	21,8	33,3	746	397
4	Wschodni	#	#	31,2	311	123
5	Północno-zachodni	2076,2	9,3	25,9	458	137
6	Południowo-zachodni	1913,9	8,6	30,7	390	174
7	Północny	2842,6	12,7	28,3	385	134

Lp. No.	REGIONY REGIONS	Produkt krajowy brutto w 2009 r. (ceny bieżące) <i>Gross domestic product in 2009 (current prices)</i>				Wartość do <i>Gross va</i>		
		w mln zł <i>in mln zł</i>	w od- setkach <i>in %</i>	na 1 mieszkańca <i>per capita</i>		ogółem <i>total</i>		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>
				w zł <i>in zł</i>	Polska= =100 ^d Poland= =100 ^d	w zł <i>in zł</i>	Polska= =100 ^d Poland= =100 ^d	
1	POLSKA POLAND	1343366	100,0	35210	100,0	84895	100,0	18335
2	Centralny	375843	28,0	48437	137,6	101209	119,2	22471
3	Południowy	274833	20,5	34632	98,4	84565	99,6	9881
4	Wschodni	167415	12,5	24905	70,7	62094	73,1	11063
5	Północno-zachodni	210107	15,6	34410	97,7	83960	98,9	30362
6	Południowo-zachodni	140128	10,4	35851	101,8	92079	108,5	20965
7	Północny	175040	13,0	30594	86,9	81798	96,4	27951

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób. ^b Krajowe; zgłoszone do średniej krajowej.

^a Data concern economic entities employing more than 49 persons. ^b Resident; filled at the Patent Office of the Republic of Poland;

Nakłady na działalność badawczo-rozwojową (B+R) ^c (ceny bieżące) <i>Gross domestic expenditures on research-development activity (R&D)^c (current prices)</i>				Zatrudnienie w działalności badawczo-rozwojowej (B+R) w EPC <i>Employment in research-development activity (R&D) in FTE</i>				Lp. No.
ogółem <i>total</i>		na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	relacja do produktu krajowego brutto (PKB) w % w 2009 r. <i>ratio to gross domestic product (GDP) in % in 2009</i>	ogółem <i>total</i>	w odsetkach <i>in %</i>	na 1000 osób aktywnych zawodowo <i>per 1000 economically active persons</i>		
w mln zł <i>in mln zł</i>	w odsetkach <i>in %</i>					ogółem <i>total</i>	w tym pracownicy naukowo- badawczy <i>of which researchers</i>	
10416,2	100,0	273	0,68	81842,5	100,0	4,6	3,7	1
4801,8	46,1	618	1,06	31568,8	38,6	7,9	5,9	2
1940,2	18,6	244	0,68	16103,2	19,7	4,6	3,8	3
1142,2	11,0	170	0,41	10239,4	12,5	3,1	2,4	4
997,0	9,6	163	0,47	8928,6	10,9	3,3	2,6	5
668,5	6,4	171	0,46	6448,1	7,9	3,7	3,1	6
866,3	8,3	151	0,49	8554,4	10,5	3,5	3,0	7

(dok.) (cont.)

dana brutto na 1 pracującego w 2009 r. (ceny bieżące) lue added per employed person in 2009 (current prices)					Nominalne dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych w 2009 r. Gross nominal disposable income in the households sector in 2009				Lp. No.
przemysł industry	budow- nictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastro- nomia ^Δ ; informacja i komunikacja trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transportation and storage; accommodation and catering ^Δ ; information and communication	działalność finansowa i ubezpiecze- niowa; obsłu- ga rynku nie- ruchomości ^Δ financial and insurance activities; real estate activities	pozostałe usługi other services	w mln zł in mln zł	w od- setkach in %	na 1 mieszkańca per capita		
							w zł in zł	Polska= =100 ^d Poland= =100 ^d	
w zł in zł									
96934	100101	102301	211917	77608	860625	100,0	22557	100,0	1
106057	108659	124033	244787	91353	209875	24,4	27048	119,9	2
98811	98700	95284	211501	73734	185935	21,6	23430	103,9	3
84510	95524	92294	195244	68165	122210	14,2	18180	80,6	4
90263	99775	96364	182793	75047	137105	15,9	22454	99,5	5
119111	98649	93560	195714	75445	86747	10,1	22194	98,4	6
84887	95582	95555	190488	73426	118753	13,8	20756	92,0	7

w Urzędzie Patentowym RP; dane Urzędu Patentowego Rzeczypospolitej Polskiej. c Bez amortyzacji środków trwałych. d Relacja
data of the Patent Office of the Republic of Poland. c Excluding depreciation of fixed assets. d Relation to national average.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH (NTS 2)

MAJOR DATA ON VOIVODSHIPS (NTS 2)

A. POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ

TOTAL AREA AND POPULATION

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Powierzchnia ^{ab} Total area ^{ab}			Jednostki podziału teryto Units of territorial divi			
		w km ² in km ²	lokata position	w odset- kach in %	powiaty powiats	miasta na pra- wach powiatu cities with powiat status	gmi	
							ogółem total	miejskie urban
1	POLSKA POLAND	312679	x	100,0	314	65	2479	306
2	Dolnośląskie	19947	7	6,4	26	3	169	36
3	Kujawsko-pomorskie	17972	10	5,8	19	4	144	17
4	Lubelskie	25122	3	8,0	20	4	213	20
5	Lubuskie	13988	13	4,5	12	2	83	9
6	Łódzkie	18219	9	5,8	21	3	177	18
7	Małopolskie	15183	12	4,9	19	3	182	14
8	Mazowieckie	35558	1	11,4	37	5	314	35
9	Opolskie	9412	16	3,0	11	1	71	3
10	Podkarpackie	17846	11	5,7	21	4	160	16
11	Podlaskie	20187	6	6,5	14	3	118	13
12	Pomorskie	18310	8	5,9	16	4	123	25
13	Śląskie	12333	14	3,9	17	19	167	49
14	Świętokrzyskie	11711	15	3,7	13	1	102	5
15	Warmińsko-mazurskie	24173	4	7,7	19	2	116	16
16	Wielkopolskie	29826	2	9,5	31	4	226	19
17	Zachodniopomorskie	22892	5	7,3	18	3	114	11

a Stan w dniu 31 XII. b Według ewidencji geodezyjnej; obszar lądowy (łącznie z wodami śródlądowymi) oraz część morskich wód
a As of 31 XII. b According to geodetic register; land area (including inland waters) and part of internal waters.

realnego ^a sion ^a		Miasta ^a Towns ^a	Miejscowości wiejskie ^a Rural localities ^a			Sołectwa ^a Village admini- strator's offices ^a	Sołtysi ^a Village administrators ^a		Lp. No.
ny gminas			ogółem total	wsie villages	pozostałe miejscow- wości other localities		ogółem total	w tym kobiety of which females	
wiejskie rural	miejsko- -wiejskie urban- -rural								
2010									
1576	597	903	53812	43047	10765	40475	40317	12376	1
78	55	91	2554	2355	199	2305	2302	881	2
92	35	52	3625	2813	812	2258	2253	683	3
171	22	42	4251	3322	929	3713	3696	1033	4
41	33	42	1372	1068	304	1019	1018	387	5
134	25	43	5090	4480	610	3488	3485	1110	6
122	46	60	1989	1831	158	1920	1917	529	7
229	50	85	8741	7830	911	7319	7279	2338	8
36	32	35	1179	1016	163	1032	1030	387	9
111	33	49	1703	1526	177	1548	1546	262	10
79	26	39	3803	3278	525	3297	3245	663	11
81	17	42	2875	1691	1184	1595	1591	584	12
96	22	71	1326	1096	230	1065	1062	365	13
71	26	31	2821	2266	555	2131	2123	681	14
67	33	49	3903	2398	1505	2251	2247	818	15
117	90	109	5494	4337	1157	3854	3843	936	16
51	52	63	3086	1740	1346	1680	1680	719	17

wewnętrznych.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH (NTS 2) (cd.)

MAJOR DATA ON VOIVODSHIPS (NTS 2) (cont.)

A. POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ (cd.)

TOTAL AREA AND POPULATION (cont.)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność ^a Population ^a					
		w tys. in thous.			w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym at non-working age per 100 persons of working age		
		2000 ^b	2005	2010	2000 ^b	2005	20
1	POLSKA POLAND	38254,0	38157,1	38200,0	64,5	56,3	55,2
2	Dolnośląskie	2912,2	2888,2	2877,8	60,8	52,4	52,4
3	Kujawsko-pomorskie	2067,8	2068,3	2069,5	64,0	55,6	54,8
4	Lubelskie	2206,2	2179,6	2151,9	71,4	61,6	58,3
5	Lubuskie	1008,5	1009,2	1011,0	62,7	53,0	52,3
6	Łódzkie	2627,8	2577,5	2534,4	63,9	56,6	56,8
7	Małopolskie	3222,4	3266,2	3310,1	67,4	59,6	57,0
8	Mazowieckie	5115,0	5157,7	5242,9	64,7	57,5	57,2
9	Opolskie	1070,6	1047,4	1028,6	62,7	54,6	52,1
10	Podkarpackie	2101,4	2098,3	2103,5	72,0	61,2	56,1
11	Podlaskie	1210,7	1199,7	1188,3	72,5	62,0	57,3
12	Pomorskie	2172,3	2199,0	2240,3	62,8	55,4	55,3
13	Śląskie	4765,7	4685,8	4635,9	58,5	53,0	53,5
14	Świętokrzyskie	1302,7	1285,0	1266,0	69,8	60,1	57,3
15	Warmińsko-mazurskie	1427,5	1428,6	1427,2	66,1	56,1	53,4
16	Wielkopolskie	3345,3	3372,4	3419,4	63,8	54,8	54,1
17	Zachodniopomorskie	1697,9	1694,2	1693,1	60,8	52,5	52,3

a Stan w dniu 31 XII. b Dane opracowano według podziału administracyjnego z dnia 31 XII 2002 r.

a As of 31 XII. b Data was compiled according to the administrative division as of 31 XII 2002.

na 1 km ² per 1 km ²	w miastach w % ogółu ludności in urban areas in % of total population			Przyrost naturalny na 1000 ludności Natural increase per 1000 population			Współczynnik dzietności ogólnej Total fertility rate			Lp. No.
	2000 ^b	2005	2010	2000 ^b	2005	2010	2000 ^b	2005	2010	
10										
122	61,9	61,4	60,9	0,3	-0,1	0,9	1,367	1,243	1,382	1
144	71,5	71,1	70,1	-0,8	-1,0	-0,1	1,238	1,148	1,304	2
115	62,4	61,5	60,5	0,9	0,5	1,0	1,405	1,271	1,392	3
86	46,6	46,7	46,6	-0,1	-0,8	-0,2	1,502	1,329	1,384	4
72	64,7	64,1	63,5	1,1	0,8	1,4	1,333	1,243	1,350	5
139	65,1	64,6	64,0	-3,2	-3,4	-2,2	1,276	1,181	1,340	6
218	50,6	49,6	49,2	2,1	1,1	2,3	1,497	1,286	1,408	7
147	64,7	64,7	64,6	-0,8	-0,3	1,4	1,327	1,261	1,471	8
109	52,6	52,6	52,3	-0,0	-0,9	-0,7	1,177	1,044	1,135	9
118	40,7	40,4	41,4	2,6	1,1	1,8	1,536	1,271	1,312	10
59	58,6	59,2	60,4	0,2	-0,7	0,1	1,418	1,245	1,313	11
122	68,4	67,3	66,0	2,5	2,2	3,4	1,455	1,359	1,518	12
376	79,2	78,6	78,0	-0,8	-1,2	0,0	1,219	1,130	1,330	13
108	46,0	45,4	45,0	-0,6	-1,7	-1,2	1,389	1,209	1,302	14
59	60,3	60,0	59,7	2,7	1,6	2,0	1,483	1,335	1,406	15
115	57,9	57,1	55,9	1,0	1,5	2,9	1,409	1,316	1,482	16
74	69,7	69,2	68,8	1,1	0,5	0,5	1,359	1,232	1,323	17

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH (NTS 2) (cd.)

MAJOR DATA ON VOIVODSHIPS (NTS 2) (cont.)

A. POWIERZCHNIA I LUDNOŚĆ (dok.)

TOTAL AREA AND POPULATION (cont.)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały Net internal and international migration for permanent residence					
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			na 1000 ludności per 1000 population		
		2000 ^b	2005	2010	2000 ^b	2005	2010
1	POLSKA POLAND	-19668	-12878	-2114	-0,5	-0,3	-0,1
2	Dolnośląskie	-1972	-1849	1385	-0,7	-0,6	0,5
3	Kujawsko-pomorskie	-1068	-2080	-1683	-0,5	-1,0	-0,8
4	Lubelskie	-3082	-4901	-4905	-1,4	-2,2	-2,3
5	Lubuskie	-579	-646	-474	-0,6	-0,6	-0,5
6	Łódzkie	-1295	-1765	-1780	-0,5	-0,7	-0,7
7	Małopolskie	2007	3183	4408	0,6	1,0	1,3
8	Mazowieckie	9122	15085	13377	1,8	2,9	2,6
9	Opolskie	-3732	-3185	-1793	-3,5	-3,0	-1,7
10	Podkarpackie	-1980	-2385	-1929	-0,9	-1,1	-0,9
11	Podlaskie	-1592	-1941	-1516	-1,3	-1,6	-1,3
12	Pomorskie	418	1073	2649	0,2	0,5	1,2
13	Śląskie	-12172	-8698	-4938	-2,6	-1,9	-1,1
14	Świętokrzyskie	-2116	-2249	-2545	-1,6	-1,7	-2,0
15	Warmińsko-mazurskie	-2461	-3098	-2706	-1,7	-2,2	-1,9
16	Wielkopolskie	1444	2301	1273	0,4	0,7	0,4
17	Zachodniopomorskie	-610	-1723	-937	-0,4	-1,0	-0,6

a Stan w dniu 31 XII. b Dane opracowano według podziału administracyjnego z dnia 31 XII 2002 r.

a As of 31 XII. b Data was compiled according to the administrative division as of 31 XII 2002.

Zgony niemowląt na 1000 urodzeń żywych <i>Infant deaths per 1000 live births</i>			Ludność ^a w wieku <i>Population^a at age</i>						Lp. No.
			poniżej 25 lat <i>below 25 years</i>			65 lat i więcej <i>65 years and more</i>			
			w % ogółu ludności <i>in % of total population</i>						
2000 ^b	2005	2010	2000 ^b	2005	2010	2000 ^b	2005	2010	
8,1	6,4	5,0	36,0	32,4	28,9	12,4	13,3	13,6	1
9,6	6,9	6,1	34,8	30,8	27,0	12,5	13,5	13,4	2
8,7	6,6	5,8	36,9	33,4	29,8	11,5	12,3	12,6	3
8,0	7,3	4,7	36,8	33,8	30,0	13,7	14,3	14,5	4
8,6	6,2	5,4	37,5	33,5	29,4	10,9	11,7	11,8	5
7,7	6,1	4,0	33,0	29,8	26,8	14,4	14,9	15,0	6
7,3	5,8	4,5	37,4	33,9	30,3	12,4	13,4	13,7	7
7,2	6,0	4,5	34,2	30,8	27,9	13,9	14,5	14,5	8
6,0	4,9	5,2	35,3	31,4	27,2	11,7	13,7	14,3	9
7,2	7,3	5,2	38,9	35,4	31,2	12,0	12,9	13,2	10
7,3	5,6	4,5	36,9	33,8	29,8	13,6	14,5	14,8	11
7,7	6,0	4,5	37,4	33,7	30,4	10,8	11,9	12,2	12
10,1	7,4	5,7	34,2	30,4	26,9	11,5	13,2	14,3	13
8,6	5,9	6,3	35,5	32,1	28,4	14,0	14,9	15,0	14
7,5	6,4	4,8	38,7	35,3	31,2	10,6	11,6	11,8	15
7,8	5,9	4,4	37,6	33,8	30,3	11,3	11,9	11,9	16
9,0	7,1	5,2	36,3	32,5	28,6	11,1	12,1	12,3	17

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH (NTS 2) (cd.)

MAJOR DATA ON VOIVODSHIPS (NTS 2) (cont.)

B. WARUNKI I EFEKTY PRODUKCJI

CONDITIONS AND EFFECTS OF PRODUCTION

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS						
		ogółem <i>total</i>				rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>
		w tys. <i>in thous.</i>	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	lokata <i>position</i>			
		2005					
1	POLSKA <i>POLAND</i>	12576,3	13778,3	361	x	2380,9	3769,7
2	Dolnośląskie	886,5	997,0	346	9	88,2	314,6
3	Kujawsko-pomorskie	647,9	680,2	329	12	107,6	203,7
4	Lubelskie	729,6	794,1	369	6	308,1	139,4
5	Lubuskie	291,9	323,0	320	13	36,5	104,3
6	Łódzkie	898,6	943,2	372	3	179,2	273,7
7	Małopolskie	1022,7	1225,2	370	5	272,9	301,6
8	Mazowieckie	2066,8	2225,6	425	1	300,8	445,3
9	Opolskie	294,2	311,0	302	14	50,8	97,1
10	Podkarpackie	639,1	781,8	372	4	259,5	191,8
11	Podlaskie	387,9	398,0	335	10	126,7	81,2
12	Pomorskie	667,0	744,9	333	11	66,4	223,2
13	Śląskie	1504,9	1637,2	353	8	102,5	600,8
14	Świętokrzyskie	434,8	458,4	362	7	149,7	108,1
15	Warmińsko-mazurskie	396,9	423,3	297	16	69,6	125,6
16	Wielkopolskie	1223,7	1327,8	388	2	212,9	422,6
17	Zachodniopomorskie	483,8	507,6	300	15	49,5	136,7

a Stan w dniu 31 XII; według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, a dla 2010 r. — Powszechnego Spisu Rolnego 2010; dane nie są w pełni porównywalne).

a As of 31 XII; by actual workplace and kind of activity; with the employed persons on private farms in agriculture — estimated data — on the basis of the Agricultural Census 2010; data are not strictly comparable).

Pracujący ^a <i>Employed persons^a</i>									Lp. No.
handel; naprawa pojazdów ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ ; informacja i komunikacja <i>trade; repair of motor vehicles^Δ; transportation and storage; accommodation and catering^Δ; information and communication</i>	działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>financial and insurance activities; real estate activities</i>	pozostałe usługi <i>other services</i>	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>	handel; naprawa pojazdów ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ ; informacja i komunikacja <i>trade; repair of motor vehicles^Δ; transportation and storage; accommodation and catering^Δ; information and communication</i>	działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>financial and insurance activities; real estate activities</i>	pozostałe usługi <i>other services</i>		
w tys. <i>in thous.</i>			w % ogółem <i>in % of total</i>						
2010									
3372,9	533,9	3720,9	17,3	27,3	24,5	3,9	27,0	1	
253,0	44,1	297,1	8,8	31,6	25,4	4,4	29,8	2	
161,7	25,9	181,3	15,8	30,0	23,8	3,8	26,6	3	
141,9	20,7	184,0	38,8	17,5	17,9	2,6	23,2	4	
82,0	10,6	89,6	11,3	32,3	25,4	3,3	27,7	5	
215,5	32,3	242,5	19,0	29,0	22,9	3,4	25,7	6	
290,3	37,2	323,2	22,3	24,6	23,7	3,0	26,4	7	
650,6	147,8	681,1	13,5	20,0	29,2	6,7	30,6	8	
67,9	8,6	86,6	16,3	31,2	21,8	2,8	27,9	9	
140,7	15,5	174,3	33,2	24,5	18,0	2,0	22,3	10	
79,7	10,5	99,9	31,8	20,4	20,0	2,7	25,1	11	
210,3	33,8	211,2	8,9	30,0	28,2	4,5	28,4	12	
421,1	63,0	449,8	6,3	36,7	25,7	3,8	27,5	13	
86,0	9,6	105,0	32,6	23,6	18,8	2,1	22,9	14	
93,7	13,5	120,9	16,5	29,7	22,1	3,2	28,5	15	
334,5	41,2	316,6	16,0	31,8	25,2	3,1	23,9	16	
144,0	19,6	157,8	9,7	26,9	28,4	3,9	31,1	17	

w rolnictwie — dane szacunkowe (dla 2005 r. na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002

(for 2005 on the basis of the results of the Population and Housing Census 2002 as well as the Agricultural Census 2002, while for 2010

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH (NTS 2) (cd.)

MAJOR DATA ON VOIVODSHIPS (NTS 2) (cont.)

B. WARUNKI I EFEKTY PRODUKCJI (cd.)

CONDITIONS AND EFFECTS OF PRODUCTION (cont.)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Przeciętne zatrudnienie <i>Average paid employment</i>						
		w przemyśle <i>in industry</i>				w budownictwie <i>in construction</i>		
		w tys. <i>in thous.</i>	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	lokata <i>position</i>		w tys. <i>in thous.</i>	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	
		2005	2010			2005	2010	
1	POLSKA <i>POLAND</i>	2619,2	2696,1	70,6	x	518,1	674,4	17,7
2	Dolnośląskie	214,7	222,0	77,2	4	35,0	49,0	17,0
3	Kujawsko-pomorskie	137,7	137,9	66,6	8	24,4	33,5	16,2
4	Lubelskie	90,6	99,5	46,2	15	18,6	26,4	12,3
5	Lubuskie	65,6	71,7	70,9	5	9,5	13,0	12,8
6	Łódzkie	190,0	196,5	77,4	3	26,0	34,6	13,6
7	Małopolskie	189,0	194,6	58,9	12	47,4	67,9	20,6
8	Mazowieckie	334,9	357,8	68,4	7	110,3	123,1	23,5
9	Opolskie	65,0	62,8	61,0	9	12,4	16,0	15,5
10	Podkarpackie	129,3	128,1	60,9	10	21,3	28,7	13,6
11	Podlaskie	52,4	50,6	42,6	16	10,3	14,2	12,0
12	Pomorskie	148,7	153,3	68,6	6	28,6	44,6	19,9
13	Śląskie	449,6	466,1	100,5	1	76,6	88,8	19,1
14	Świętokrzyskie	69,4	67,3	53,1	13	13,5	19,8	15,6
15	Warmińsko-mazurskie	81,6	84,8	59,4	11	15,2	20,9	14,6
16	Wielkopolskie	307,1	314,8	92,2	2	49,7	68,6	20,1
17	Zachodniopomorskie	93,6	88,3	52,1	14	19,3	25,3	14,9

a Stan w dniu 31 XII; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a As of 31 XII; excluding persons tending private farms in agriculture.

Podmioty gospodarki narodowej ^a wpisane do rejestru REGON na 10 tys. ludności <i>Entities of the national economy^a entered in the REGON register per 10 thous. population</i>										
lokata position	ogółem total			osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej <i>legal persons and organizational entities without legal personality</i>			osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>natural persons conducting economic activity</i>			Lp. No.
	2000	2005	2010	2000	2005	2010	2000	2005	2010	
x	833	948	1024	179	220	253	654	728	770	1
6	926	1048	1151	201	278	334	725	770	817	2
7	814	905	899	152	182	208	662	723	691	3
15	604	684	762	130	153	170	475	531	592	4
14	871	1011	1050	190	245	275	681	767	775	5
12	803	968	911	156	187	200	647	781	711	6
2	783	887	1001	170	205	236	613	682	765	7
1	1020	1167	1299	252	309	370	768	858	929	8
9	719	865	964	171	217	246	548	648	717	9
13	607	663	726	121	146	162	486	517	564	10
16	707	741	773	128	140	158	579	601	615	11
4	920	1030	1161	212	259	296	708	771	865	12
5	811	910	974	178	212	234	633	698	740	13
8	678	813	859	126	156	174	552	656	685	14
11	716	771	834	158	193	219	558	577	615	15
3	881	1012	1098	172	211	244	708	801	854	16
10	1062	1221	1302	211	259	296	851	962	1006	17

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH (NTS 2) (cd.)

MAJOR DATA ON VOIVODSHIPS (NTS 2) (cont.)

B. WARUNKI I EFEKTY PRODUKCJI (cd.)

CONDITIONS AND EFFECTS OF PRODUCTION (cont.)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej ^a nowo zarejestrowane w rejestrze REGON w okresie I—XII <i>Entities of the national economy^a newly registered in the REGON register in the period I—XII</i>					
		ogółem <i>total</i>		osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej <i>legal persons and organizational entities without legal personality</i>		osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>natural persons conducting economic activity</i>	
		2005	2010	2005	2010	2005	2010
1	POLSKA POLAND	261507	402005	42390	52427	219117	349578
2	Dolnośląskie	23389	33382	5448	5518	17941	27864
3	Kujawsko-pomorskie	13939	19482	1855	2034	12084	17448
4	Lubelskie	11191	17729	1507	2099	9684	15630
5	Lubuskie	7990	11779	1208	1328	6782	10451
6	Łódzkie	16509	25165	2132	2561	14377	22604
7	Małopolskie	20564	36383	3233	4727	17331	31656
8	Mazowieckie	40541	66405	8554	11644	31987	54761
9	Opolskie	5422	8542	968	931	4454	7611
10	Podkarpackie	9662	15855	1374	1698	8288	14157
11	Podlaskie	7095	10193	775	1125	6320	9068
12	Pomorskie	18608	27486	2579	3041	16029	24445
13	Śląskie	28674	46390	4682	5709	23992	40681
14	Świętokrzyskie	6748	10548	793	923	5955	9625
15	Warmińsko-mazurskie	10003	13660	1247	1470	8756	12190
16	Wielkopolskie	25170	38182	3691	5197	21479	32985
17	Zachodniopomorskie	16002	20824	2344	2422	13658	18402

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

Podmioty gospodarki narodowej ^a wyrejestrowane z rejestru REGON w okresie I—XII <i>Entities of the national economy^a deleted from the REGON register in the period I—XII</i>						Lp. No.
ogółem <i>total</i>		osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej <i>legal persons and organizational entities without legal personality</i>		osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>natural persons conducting economic activity</i>		
2005	2010	2005	2010	2005	2010	
214778	237693	16760	12732	198018	224961	1
23932	19160	1490	1163	22442	17997	2
11367	15438	648	447	10719	14991	3
10371	9973	803	664	9568	9309	4
4822	7113	510	409	4312	6704	5
11498	15229	978	946	10520	14283	6
18822	19301	1537	1281	17285	18020	7
24535	33516	3043	1930	21492	31586	8
3135	4955	395	306	2740	4649	9
9520	8334	699	423	8821	7911	10
8437	7711	344	348	8093	7363	11
14919	16811	784	593	14135	16218	12
30881	25473	2353	1635	28528	23838	13
4999	7431	323	236	4676	7195	14
8540	9414	654	391	7886	9023	15
17984	22378	1234	1174	16750	21204	16
11016	15456	965	786	10051	14670	17

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH (NTS 2) (cd.)

MAJOR DATA ON VOIVODSHIPS (NTS 2) (cont.)

B. WARUNKI I EFEKTY PRODUKCJI (cd.)

CONDITIONS AND EFFECTS OF PRODUCTION (cont.)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Produkcja energii elektrycznej <i>Electricity production</i>			Zużycie energii elektrycznej w gos <i>Consumption of electricity</i>		
		w GWh <i>in GWh</i>					
		2000	2005	2010	2000	2005	2010
1	POLSKA <i>POLAND</i>	145183,5	156935,6	157657,6	15826,4	16765,0	18406,1
2	Dolnośląskie	12519,2	15774,2	13368,0	1339,4	1409,5	1564,3
3	Kujawsko-pomorskie	2641,8	2989,4	3554,5	757,3	809,5	878,1
4	Lubelskie	633,0	2301,6	1925,0	594,7	647,9	687,0
5	Lubuskie	943,4	2181,4	2283,9	410,5	441,2	468,0
6	Łódzkie	29685,9	31572,3	29519,6	1186,9	1227,1	1312,0
7	Małopolskie	8070,0	8930,3	6859,4	1247,6	1356,2	1506,0
8	Mazowieckie	15735,4	20979,1	22433,8	2554,2	2786,5	3102,2
9	Opolskie	9365,0	9413,9	8967,3	384,6	404,3	470,2
10	Podkarpackie	1900,4	2626,5	2662,2	428,0	478,8	532,1
11	Podlaskie	542,4	636,7	629,9	383,9	432,0	473,7
12	Pomorskie	3249,8	3403,5	3080,5	1082,0	1173,5	1259,6
13	Śląskie	31200,0	31697,3	32604,7	2567,2	2645,8	2861,8
14	Świętokrzyskie	7311,4	5078,0	8811,0	314,6	332,7	362,5
15	Warmińsko-mazurskie	298,9	293,9	354,1	504,6	466,8	594,2
16	Wielkopolskie	13734,5	13531,4	12641,2	1312,6	1358,1	1471,0
17	Zachodniopomorskie	7352,8	5526,0	7962,5	758,4	795,2	863,2

a Poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem.

a Excluding agriculture, forestry and fishing.

podarstwach domowych w miastach <i>in households in urban areas</i>			Pobór wody na 1 km ² w dam ³ <i>Water withdrawal per 1 km² in dam³</i>						Lp. No.
na 1 mieszkańca w kWh <i>per capita in kWh</i>			na potrzeby gospodarki narodowej i ludności <i>for needs of the national economy and population</i>			w tym na cele produkcyjne ^a — z ujęć własnych <i>of which for purposes of production^a — from own intakes</i>			
2000	2005	2010	2000	2005	2010	2000	2005	2010	
668,3	714,9	790,5	35,3	35,0	34,8	24,4	24,7	24,5	1
641,8	685,8	774,7	22,5	22,7	23,3	4,4	6,1	5,1	2
585,6	635,1	699,6	14,4	13,4	13,6	4,7	4,1	4,3	3
577,9	636,2	683,6	14,6	14,5	14,8	4,9	4,7	4,5	4
629,2	681,3	728,7	6,8	7,0	7,5	1,1	0,9	0,9	5
692,4	734,7	806,6	18,8	18,0	17,6	5,1	4,8	5,8	6
765,5	836,5	925,1	52,8	61,8	36,0	34,9	46,5	20,6	7
772,9	836,0	917,9	67,3	77,4	79,5	55,3	66,3	68,5	8
680,9	731,4	873,1	17,2	13,2	13,0	5,6	4,8	4,4	9
499,7	564,7	611,3	16,3	19,0	17,1	9,4	11,1	9,1	10
540,5	608,0	659,7	4,5	4,6	4,6	0,8	0,7	0,6	11
728,6	792,0	852,5	14,8	15,1	12,4	6,2	8,1	5,4	12
679,5	716,2	790,7	54,4	42,1	38,8	14,2	9,5	8,8	13
525,9	568,6	633,6	95,7	80,4	119,8	87,3	67,4	108,7	14
588,0	544,0	695,9	5,9	5,6	5,9	1,8	1,2	1,1	15
678,2	704,8	769,4	63,6	62,0	53,0	53,2	52,0	42,5	16
640,5	678,1	740,3	74,4	65,0	71,3	68,1	59,7	65,5	17

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH (NTS 2) (cd.)

MAJOR DATA ON VOIVODSHIPS (NTS 2) (cont.)

B. WARUNKI I EFEKTY PRODUKCJI (cd.)

CONDITIONS AND EFFECTS OF PRODUCTION (cont.)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące) <i>Investme</i>					
		ogółem <i>total</i>					rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>
		w mln zł <i>in mln zł</i>			w odset- kach <i>in %</i>	na 1 miesz- kańca w zł <i>per capita in zł</i>	
		2000	2005				
1	POLSKA <i>POLAND</i>	133160,2	131054,9	217287,3	100,0	5690	2,0
2	Dolnośląskie	10167,7	11475,2	17950,2	8,3	6239	1,2
3	Kujawsko-pomorskie	4800,7	5420,8	10627,1	4,9	5135	2,5
4	Lubelskie	4032,9	4347,2	8288,1	3,8	3846	3,9
5	Lubuskie	2627,9	3317,0	7497,2	3,5	7418	2,3
6	Łódzkie	6593,5	9011,2	13704,4	6,3	5399	1,9
7	Małopolskie	9406,9	10056,4	16024,2	7,4	4849	1,2
8	Mazowieckie	41929,9	29018,7	43333,2	19,9	8282	1,4
9	Opolskie	2624,9	2679,0	4675,3	2,1	4540	2,9
10	Podkarpackie	3927,4	5118,9	10288,7	4,8	4893	1,8
11	Podlaskie	2282,0	3266,9	5050,9	2,3	4247	6,0
12	Pomorskie	7239,3	7403,7	13062,1	6,0	5843	1,7
13	Śląskie	15343,4	15474,5	26304,5	12,1	5671	0,7
14	Świętokrzyskie	2750,8	2987,5	6745,4	3,1	5319	1,9
15	Warmińsko-mazurskie	2643,4	3906,4	6548,3	3,0	4587	3,8
16	Wielkopolskie	11872,6	12774,3	18883,9	8,7	5531	3,3
17	Zachodniopomorskie	4916,9	4797,2	8303,8	3,8	4903	2,6

a Stan w dniu 31 XII.

a As of 31 XII.

nt outlays (current prices)				Wartość brutto środków trwałych ^a (bieżące ceny ewidencyjne) Gross value of fixed assets ^a (current book-keeping prices)					Lp. No.
przemysł i budownictwo industry and construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ ; transport i gospodarka maga- zynowa; zakwatero- wanie i gastrono- mia ^Δ ; informacja i komunikacja trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transportation and storage; accommoda- tion and catering ^Δ ; information and communication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa ryнку nierucho- mości ^Δ financial and insurance activities; real estate activities	pozostałe usługi other services	w mln zł in mln zł		w odset- kach in %	na 1 miesz- kańca w zł per capita in zł		
w % ogółem in % of total									
2010				2000	2005	2010			
35,1	31,7	14,3	16,9	1444803,7	1826906,7	2520940,2	100,0	65993	1
43,0	29,5	9,0	17,3	107270,1	141158,5	200344,5	8,0	69616	2
42,4	30,1	11,1	13,9	62479,5	77411,9	108800,7	4,3	52572	3
35,6	26,6	15,4	18,5	69964,9	82403,4	108425,0	4,3	50386	4
27,9	47,4	8,8	13,6	32805,9	43097,2	61292,6	2,4	60624	5
48,4	24,8	13,7	11,2	85925,8	110437,3	143972,5	5,7	56808	6
30,2	27,7	17,9	23,0	100925,9	131041,2	184326,1	7,3	55686	7
25,9	36,1	18,7	17,9	298304,6	396704,4	550436,3	21,8	104987	8
49,2	21,4	9,2	17,3	43155,2	51645,3	67939,0	2,7	66051	9
31,9	36,3	12,7	17,3	58332,9	77038,3	109173,1	4,3	51901	10
28,8	34,3	13,2	17,7	39372,6	49915,5	66592,9	2,7	56039	11
32,3	31,1	17,8	17,1	79875,8	98275,9	139259,8	5,5	62161	12
42,7	31,1	10,9	14,6	190764,0	217221,9	304668,1	12,1	65720	13
36,4	27,1	17,0	17,6	41646,7	51429,7	65481,4	2,6	51722	14
27,4	38,1	12,6	18,1	45691,7	56676,4	73617,5	2,9	51580	15
34,7	31,4	14,4	16,2	122589,8	162854,1	226208,2	9,0	66154	16
36,6	27,5	13,5	19,8	65698,3	79595,7	110402,5	4,4	65208	17

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH (NTS 2) (cd.)

MAJOR DATA ON VOIVODSHIPS (NTS 2) (cont.)

B. WARUNKI I EFEKTY PRODUKCJI (cd.)

CONDITIONS AND EFFECTS OF PRODUCTION (cont.)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Wartość brutto środków trwałych ^a (bieżące ceny ewidencyjne) w % ogółem Gross value of fixed assets ^a (current book-keeping prices) in % of total				
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ ; transport i gospodarka maga- zynowa; zakwatero- wanie i gastrono- mia ^Δ ; informacja i komunikacja <i>trade; repair of motor vehicles^Δ; transportation and storage; accommoda- tion and catering^Δ; information and communication</i>	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nierucho- mości ^Δ <i>financial and insurance activities; real estate activities</i>	pozostałe usługi <i>other services</i>
		2010				
1	POLSKA POLAND	5,2	34,0	27,1	20,6	13,1
2	Dolnośląskie	3,8	42,0	22,3	16,8	15,1
3	Kujawsko-pomorskie	8,3	36,9	23,3	19,4	12,1
4	Lubelskie	10,4	24,3	27,7	24,7	12,9
5	Lubuskie	5,2	37,6	26,6	18,3	12,3
6	Łódzkie	6,8	37,7	21,8	22,5	11,2
7	Małopolskie	3,7	32,4	26,0	23,0	14,9
8	Mazowieckie	3,1	24,2	36,9	21,9	13,9
9	Opolskie	7,1	42,7	25,4	15,4	9,4
10	Podkarpackie	5,8	34,8	24,7	21,6	13,1
11	Podlaskie	12,4	24,9	28,3	22,0	12,4
12	Pomorskie	3,9	32,4	27,6	23,1	13,0
13	Śląskie	1,8	49,9	17,3	19,2	11,8
14	Świętokrzyskie	7,8	35,9	25,0	18,8	12,5
15	Warmińsko-mazurskie	10,2	28,0	28,2	20,7	12,9
16	Wielkopolskie	7,9	35,0	26,1	18,5	12,5
17	Zachodniopomorskie	5,9	28,7	30,7	21,3	13,4

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób. ^c Krajowe;
^a As of 31 XII. ^b Data concern economic entities employing more than 49 persons. ^c Resident; filled at the Patent Office of

Nakłady na działalność innowacyjną w zakresie innowacji produktowych i procesowych w przemyśle ^b w mln zł (ceny bieżące) <i>Expenditures on innovation activity for product and process innovations in industry^b in mln zł (current prices)</i>		Przedsiębiorstwa, które poniosły nakłady na działalność innowacyjną w zakresie innowacji produktowych i procesowych w % ogółu przedsiębiorstw w przemyśle ^b <i>Enterprises with expenditures on innovation activity for product and process innovations in % of total number of industrial^b enterprises</i>		Wynalazki zgłoszone ^c <i>Inventions applications^c</i>			Udzielone patenty ^c <i>Patents granted^c</i>			Lp. No.
2005	2010	2005	2010	2000	2005	2010	2000	2005	2010	
14329,1	22379,0	38,9	29,6	2404	2028	3203	939	1054	1385	1
1138,6	1673,3	36,1	30,3	219	222	320	90	90	146	2
784,2	1012,9	31,2	30,4	68	75	124	34	39	35	3
493,9	491,0	43,5	29,1	73	63	124	31	47	55	4
121,2	210,3	35,6	22,1	33	33	28	10	10	7	5
350,9	#	27,6	22,9	178	123	212	49	87	94	6
866,3	1007,6	40,1	31,4	195	201	310	99	86	164	7
3533,9	6031,2	43,5	32,5	590	431	701	239	285	326	8
275,0	240,6	36,6	31,9	39	40	70	10	24	28	9
671,0	871,4	47,2	35,1	87	45	82	35	35	32	10
304,1	#	43,8	29,7	19	25	56	6	13	11	11
784,4	1609,9	40,8	25,3	133	104	201	45	30	81	12
2497,7	3871,8	49,2	34,4	443	351	436	179	186	233	13
422,5	279,1	38,2	27,9	44	44	49	13	12	25	14
257,8	219,8	40,0	29,6	25	27	60	8	13	18	15
1455,9	1383,8	34,6	26,9	192	174	314	56	65	95	16
371,7	482,1	25,2	25,6	66	70	116	35	32	35	17

zgłoszone w Urzędzie Patentowym RP; dane Urzędu Patentowego Rzeczypospolitej Polskiej.
Republic of Poland; data of the Patent Office of the Republic of Poland.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH (NTS 2) (cd.)

MAJOR DATA ON VOIVODSHIPS (NTS 2) (cont.)

B. WARUNKI I EFEKTY PRODUKCJI (cd.)

CONDITIONS AND EFFECTS OF PRODUCTION (cont.)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Nakłady na działalność badawczo-rozwojową (B+R) ^a (ceny bieżące) <i>Gross domestic expenditures on research-development activity (R&D)^a</i> (current prices)				
		ogółem w mln zł <i>total in mln zł</i>			na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	relacja do produktu krajowego brutto (PKB) w % w 2009 r. <i>ratio to gross domestic product (GDP) in % in 2009</i>
		2000	2005	2010		
1	POLSKA POLAND	4796,1	5574,6	10416,2	273	0,68
2	Dolnośląskie	313,0	346,5	630,0	219	0,53
3	Kujawsko-pomorskie	124,4	114,7	204,2	99	0,56
4	Lubelskie	147,9	182,9	362,2	168	0,58
5	Lubuskie	38,0	35,8	45,5	45	0,10
6	Łódzkie	290,9	320,5	553,2	218	0,60
7	Małopolskie	437,4	731,9	1091,4	330	0,93
8	Mazowieckie	2163,8	2322,8	4248,7	812	1,19
9	Opolskie	42,3	28,0	38,5	37	0,23
10	Podkarpackie	122,9	111,6	508,3	242	0,37
11	Podlaskie	36,3	61,4	103,9	87	0,21
12	Pomorskie	204,9	288,7	488,4	219	0,52
13	Śląskie	389,6	438,5	848,8	183	0,55
14	Świętokrzyskie	21,2	19,6	167,9	132	0,42
15	Warmińsko-mazurskie	56,9	66,2	173,8	122	0,31
16	Wielkopolskie	337,3	435,5	777,8	228	0,66
17	Zachodniopomorskie	69,3	70,0	173,8	103	0,22

^a Bez amortyzacji środków trwałych. ^b W 2000 r. określone jako nakłady inwestycyjne, a w 2005 r. — wydatki inwestycyjne.
^a Excluding depreciation of fixed assets. ^b In 2000 classified as investment outlays and in 2005 — investment expenditures.

Zatrudnienie w działalności badawczo-rozwojowej (B+R) w EPC <i>Employment in research-development activity (R&D) in FTE</i>					Nakłady na środki trwałe ^b służące ochronie środowiska (ceny bieżące) <i>Outlays on fixed assets^b in environmental protection (current prices)</i>				Lp. No.
ogółem <i>total</i>			na 1000 osób aktywnych zawodowo <i>per 1000 economically active persons</i>		w mln zł <i>in mln zł</i>			w % nakładów inwestycyj- nych ogółem <i>in % of total investment outlays</i>	
			ogółem <i>total</i>	w tym pracownicy naukowo- -badawczy <i>of which researchers</i>					
2000	2005	2010			2000	2005	2010		
78925	76761	81843	4,6	3,7	6570,3	5986,5	10926,2	5,0	1
5836	5180	5498	4,2	3,5	601,3	429,5	701,8	3,9	2
3150	2841	2736	3,0	2,5	395,1	462,0	495,4	4,7	3
3494	3457	3427	3,0	2,6	186,5	225,3	407,1	4,9	4
727	924	#	#	#	144,4	154,4	232,7	3,1	5
4799	4337	4491	3,2	2,8	331,8	499,1	801,1	5,8	6
8835	10063	8862	6,2	5,3	435,5	575,3	602,8	3,8	7
27006	24939	27078	10,4	7,6	1285,2	856,9	1267,5	2,9	8
1019	962	950	2,3	1,8	201,7	202,9	328,6	7,0	9
1522	1474	4079	4,2	2,9	321,9	277,9	621,0	6,0	10
1459	1285	1534	2,8	2,3	126,4	98,9	257,4	5,1	11
4546	4704	4429	4,8	4,2	332,7	232,9	835,6	6,4	12
6630	7072	7242	3,5	2,6	797,5	874,7	1482,0	5,6	13
730	790	1199	1,7	1,4	162,2	154,8	584,3	8,7	14
1258	1221	1389	2,2	2,0	91,1	131,2	402,2	6,1	15
5598	5486	6506	4,3	3,1	625,5	526,4	863,7	4,6	16
2316	2026	#	#	#	531,4	284,3	1043,0	12,6	17

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH (NTS 2) (cd.)

MAJOR DATA ON VOIVODSHIPS (NTS 2) (cont.)

B. WARUNKI I EFEKTY PRODUKCJI (cd.)

CONDITIONS AND EFFECTS OF PRODUCTION (cont.)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Nakłady na środki trwałe ^a służące gospodarce wodnej (ceny bieżące) <i>Outlays on fixed assets^a in water management (current prices)</i>				Produkcja sprzedana <i>Sold production of</i>	
		w mln zł <i>in mln zł</i>			w % nakładów inwestycyj- nych ogółem <i>in % of total investment outlays</i>	w mln zł <i>in mln zł</i>	
		2000	2005	2010		2005	2010
1	POLSKA <i>POLAND</i> 	1652,7	1715,8	3565,4	1,6	687810,1	985715,9
2	Dolnośląskie 	202,1	191,4	288,4	1,6	55033,1	89292,6
3	Kujawsko-pomorskie 	46,2	59,6	265,3	2,5	30859,4	44788,4
4	Lubelskie 	59,1	58,2	145,0	1,8	17848,0	24536,8
5	Lubuskie 	52,1	37,5	136,1	1,8	14811,9	24597,2
6	Łódzkie 	62,3	57,7	173,7	1,3	37574,9	55480,0
7	Małopolskie 	165,2	303,9	433,4	2,7	44322,4	63250,5
8	Mazowieckie 	256,6	232,6	597,5	1,4	134376,6	199318,9
9	Opolskie 	150,5	38,0	68,0	1,5	17251,3	18673,6
10	Podkarpackie 	72,1	61,1	157,9	1,5	24236,0	30753,7
11	Podlaskie 	36,8	41,9	118,0	2,3	12239,5	16687,7
12	Pomorskie 	56,3	50,6	242,3	1,9	42280,0	63217,3
13	Śląskie 	229,9	237,3	218,4	0,8	125579,6	182501,4
14	Świętokrzyskie 	68,4	79,5	122,2	1,8	15785,1	20769,9
15	Warmińsko-mazurskie 	40,3	65,0	119,3	1,8	15860,5	22239,2
16	Wielkopolskie 	104,0	113,4	224,2	1,2	78588,4	103799,6
17	Zachodniopomorskie 	50,7	87,8	255,6	3,1	21163,4	25809,1

a W 2000 r. określone jako nakłady inwestycyjne, a w 2005 r. — wydatki inwestycyjne. b Zrealizowanej przez podmioty budowlane
a In 2000 classified as investment outlays and in 2005 — investment expenditures. b Realized by construction entities — by work-site

przemysłu (ceny bieżące) <i>industry (current prices)</i>		Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej ^b (ceny bieżące) <i>Sales of construction and assembly production^b (current prices)</i>				Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>			Lp. No.
na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>		w mln zł <i>in mln zł</i>		na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>					
2005	2010	2005	2010	2005	2010	2000	2005	2010	
18024	25813	82470,0	160857,6	2161	4212	87789	114066	135835	1
19040	31035	6888,7	13036,9	2383	4531	5891	6875	12746	2
14924	21641	3600,4	6146,8	1741	2970	3782	4488	5807	3
8179	11387	2483,9	5181,7	1138	2405	3009	5268	5667	4
14677	24337	1880,0	3146,8	1863	3113	2116	3293	3313	5
14552	21856	4396,9	8355,0	1703	3291	3791	4565	6957	6
13584	19142	7072,7	15112,1	2168	4573	8002	10704	12264	7
26091	38093	17193,7	37466,5	3338	7160	25186	28241	28961	8
16437	18132	1775,7	3151,5	1692	3060	1100	1157	2149	9
11553	14626	2472,3	5649,8	1179	2687	2895	4080	4965	10
10191	14033	1706,6	4786,5	1421	4025	3798	3163	4326	11
19244	28279	4571,4	10976,8	2081	4910	5669	9841	11815	12
26756	39345	11343,1	16459,0	2417	3548	5634	8534	10202	13
12271	16377	2368,5	4662,5	1841	3676	1833	2121	2277	14
11103	15578	2961,7	4549,0	2073	3186	3697	4451	4757	15
23330	30402	8182,4	15209,1	2429	4455	7266	11913	13494	16
12491	15240	3572,0	6967,6	2108	4114	4120	5372	6135	17

— według miejsca wykonywania robót.
location.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH (NTS 2) (cd.)

MAJOR DATA ON VOIVODSHIPS (NTS 2) (cont.)

B. WARUNKI I EFEKTY PRODUKCJI (cd.)

CONDITIONS AND EFFECTS OF PRODUCTION (cont.)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności <i>Dwellings completed per 1000 population</i>			Mieszka- nia, któ- rych bu- dowę roz- poczęto <i>Dwellings in which construc- tion has begun</i>	na 1000 km ² per 1000 km ²		
		2000	2005	2010		2000	2005	2010
1	POLSKA POLAND	2,3	3,0	3,6	158064	25	22	23
2	Dolnośląskie	2,0	2,4	4,4	12922	41	36	36
3	Kujawsko-pomorskie	1,8	2,2	2,8	6479	21	19	18
4	Lubelskie	1,4	2,4	2,6	7302	14	13	13
5	Lubuskie	2,1	3,3	3,3	4152	21	20	21
6	Łódzkie	1,4	1,8	2,7	8190	13	12	16
7	Małopolskie	2,5	3,3	3,7	18780	60	54	58
8	Mazowieckie	4,9	5,5	5,5	31802	8	9	11
9	Opolskie	1,0	1,1	2,1	1982	11	13	12
10	Podkarpackie	1,4	1,9	2,4	7615	20	17	21
11	Podlaskie	3,1	2,6	3,6	4629	11	9	9
12	Pomorskie	2,6	4,5	5,3	13073	48	43	44
13	Śląskie	1,2	1,8	2,2	11932	42	36	41
14	Świętokrzyskie	1,4	1,6	1,8	3821	13	10	14
15	Warmińsko-mazurskie	2,6	3,1	3,3	4040	23	15	16
16	Wielkopolskie	2,2	3,5	4,0	14174	21	18	21
17	Zachodniopomorskie	2,4	3,2	3,6	7171	50	37	36

a Stan w dniu 31 VII. b W obiektach hotelowych.

a As of 31 VII. b In hotels and similar establishments.

Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania Collective tourist accommodation establishments											Lp. No.	
miejsca noclegowe ^a number of bed places ^a				stopień wykorzy- stania pokoi ^b occupancy rate on rooms ^b	udzielone noclegi nights spent (overnight stays)			korzystający z noclegów tourists accommodated				
w tys. in thous.			stopień wykorzy- stania occupancy rate		w tys. in thous.							
												w % in %
2000	2005	2010			2000	2005	2010	2000	2005	2010		
651,7	569,9	610,1	34,3	39,1	48793,8	48618,4	55794,5	14560,1	16597,2	20461,5	1	
53,5	45,6	49,1	29,1	37,0	5480,0	4705,6	4814,3	1515,4	1740,1	1895,5	2	
29,5	26,3	24,8	39,9	36,7	2271,7	2395,4	2668,7	572,2	662,7	793,9	3	
23,3	19,5	20,3	33,3	31,8	1465,2	1238,7	1612,1	510,8	543,7	665,6	4	
18,0	17,9	20,3	27,4	33,3	1147,5	1190,9	1320,0	478,0	542,3	626,0	5	
19,1	15,4	20,0	31,3	38,2	1455,4	1367,3	1959,7	529,4	618,5	993,7	6	
65,4	61,5	70,0	35,5	42,1	6680,5	7375,8	7973,7	1964,1	2493,0	2872,5	7	
30,5	37,0	43,4	39,1	52,0	3267,1	4280,7	5573,0	1615,0	2162,1	3187,3	8	
6,4	7,5	7,8	25,1	34,9	373,3	497,6	552,0	141,8	189,1	224,5	9	
21,6	18,4	22,6	31,4	34,0	1400,9	1540,6	2059,1	564,4	546,8	697,0	10	
15,8	11,8	11,4	29,4	35,3	910,6	806,1	903,3	388,7	398,3	456,6	11	
96,3	85,3	80,2	35,6	35,6	5766,2	5249,2	5653,0	1305,2	1345,1	1628,8	12	
42,2	35,3	41,0	33,0	36,9	3308,7	3811,7	4585,4	1291,2	1531,0	1769,0	13	
9,8	8,3	12,3	32,8	33,1	693,7	586,6	1206,9	263,5	295,6	406,6	14	
48,5	37,4	37,7	28,2	32,3	2265,7	2014,9	2407,5	832,0	758,0	898,8	15	
42,0	37,3	42,9	26,0	34,5	2638,3	2492,3	3060,7	1122,6	1226,7	1598,9	16	
129,9	105,2	106,5	44,3	42,8	9668,9	9064,9	9445,1	1465,9	1544,4	1746,8	17	

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH (NTS 2) (cd.)

MAJOR DATA ON VOIVODSHIPS (NTS 2) (cont.)

B. WARUNKI I EFEKTY PRODUKCJI (cd.)

CONDITIONS AND EFFECTS OF PRODUCTION (cont.)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Użytki rolne ^a Agricultural land ^a			Przeciętna po indywidu powyżej 1 ha Average exceeding 1 ha
		w tys. ha in thous. ha	w % powierzchni gospodarstw rolnych in % of farms area	ogółem	
					2002
1	POLSKA POLAND	16899,3	15503,0	85,8	8,3
2	Dolnośląskie	1039,5	967,5	85,9	10,1
3	Kujawsko-pomorskie	1105,6	1087,3	85,7	13,3
4	Lubelskie	1572,9	1416,6	85,5	7,5
5	Lubuskie	480,3	451,0	88,2	10,5
6	Łódzkie	1146,7	1004,4	86,6	7,5
7	Małopolskie	783,6	663,5	77,9	3,9
8	Mazowieckie	2248,9	2016,8	85,2	8,5
9	Opolskie	560,1	518,8	94,7	9,8
10	Podkarpackie	807,9	693,1	82,2	4,0
11	Podlaskie	1149,8	1070,4	83,3	13,1
12	Pomorskie	869,6	807,5	84,1	14,9
13	Śląskie	543,8	454,6	82,7	4,5
14	Świętokrzyskie	629,3	550,6	84,6	5,4
15	Warmińsko-mazurskie	1128,4	1055,7	86,5	18,7
16	Wielkopolskie	1819,3	1789,9	90,2	11,7
17	Zachodniopomorskie	1013,6	955,3	88,0	17,3

^a Dane powszechnych spisów rolnych (z 20 V 2002 r. i 30 VI 2010 r.); według siedziby użytkownika gospodarstwa. ^b Łącznie
^a Data of the agricultural censuses (20 V 2002 and 30 VI 2010); according to the official residence of land user. ^b Including crop area

wierzchnia gospodarstwa alnego o powierzchni użytków rolnych ^a w ha <i>private farm's area of agricultural land^a in ha</i>		Grunty ugorowane ^{ab} <i>Fallow land^{ab}</i>		Zużycie nawozów mineralnych lub chemicznych na 1 ha użytków rolnych ^c w kg <i>Consumption of mineral or chemical fertilizers per 1 ha of agricultural land^c in kg</i>		Powierzchnia użytków rolnych na 1 ciągnik ^a w ha <i>Agricultural land area per tractor^a in ha</i>		Lp. No.
<i>total</i>	w tym użytki rolne <i>of which agricultural land</i>	w tys. ha <i>in thous. ha</i>	w % powierzchni użytków rolnych <i>in % of agricultural land</i>					
2010				2001/02	2009/10	2002	2010	
9,8	8,6	449,8	2,9	93,2	114,7	12,6	10,6	1
12,4	11,8	30,4	3,1	84,8	140,1	17,6	16,6	2
15,9	13,9	14,1	1,3	132,1	154,8	13,3	12,2	3
8,2	7,1	33,7	2,4	87,9	104,3	10,2	8,2	4
15,3	14,3	21,5	4,8	102,0	96,0	25,6	22,3	5
8,2	7,2	21,6	2,1	86,7	120,2	9,8	7,9	6
4,5	3,7	28,9	4,4	73,6	56,7	7,3	5,7	7
9,5	8,2	60,0	3,0	77,5	96,7	12,0	9,5	8
13,7	13,1	8,0	1,6	134,3	181,6	13,8	13,4	9
4,8	4,1	52,9	7,6	55,2	59,1	8,1	6,3	10
14,5	12,2	18,2	1,7	79,8	105,0	13,2	10,5	11
16,8	14,6	21,4	2,7	138,0	122,1	20,4	17,2	12
6,0	5,1	17,3	3,8	86,3	97,4	10,6	8,8	13
5,9	5,1	25,3	4,6	72,9	81,0	8,7	6,6	14
21,7	19,6	39,3	3,7	77,0	103,6	25,3	20,5	15
13,1	12,0	25,5	1,4	107,0	149,5	12,8	11,7	16
21,4	20,0	31,8	3,3	114,0	123,0	33,0	30,1	17

z powierzchnią upraw na przyoranie. c Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi; w 2009/10 dane Powszechnego Spisu Rolnego.
intended for ploughing. c Including mixed fertilizers; in 2009/10 data of the Agricultural Census.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH (NTS 2) (cd.)

MAJOR DATA ON VOIVODSHIPS (NTS 2) (cont.)

B. WARUNKI I EFEKTY PRODUKCJI (cd.)

CONDITIONS AND EFFECTS OF PRODUCTION (cont.)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zbiory w tys. t Crop production in thous. t					
		zboża podstawowe basic cereals			ziemniaki potatoes		
		2000	2005	2010	2000	2005	2010
1	POLSKA POLAND	18260,5	20983,9	21749,3	24232,4	10369,3	8187,7
2	Dolnośląskie	1689,3	1880,5	1874,0	1282,6	621,6	480,9
3	Kujawsko-pomorskie	1449,5	1684,1	1864,8	1065,4	465,6	430,9
4	Lubelskie	1806,9	2023,7	1996,9	2495,5	898,9	746,1
5	Lubuskie	433,5	625,7	643,8	319,8	239,9	109,7
6	Łódzkie	1056,7	1260,7	1421,1	2955,2	975,2	903,3
7	Małopolskie	670,0	656,4	501,7	1601,0	873,6	524,3
8	Mazowieckie	1789,1	2001,7	1907,7	4240,8	1262,8	1189,1
9	Opolskie	1092,7	1296,7	1278,7	572,0	227,9	222,6
10	Podkarpackie	648,3	674,4	557,3	1681,4	875,9	646,0
11	Podlaskie	511,9	804,3	772,0	1479,1	563,5	353,9
12	Pomorskie	1100,7	1177,0	1318,5	841,8	542,6	513,5
13	Śląskie	525,2	597,0	537,9	818,6	483,7	207,5
14	Świętokrzyskie	603,5	619,8	526,5	1283,7	515,3	330,8
15	Warmińsko-mazurskie	1121,8	1007,0	1448,0	730,9	264,8	248,5
16	Wielkopolskie	2456,9	2985,6	3328,6	2141,6	1060,3	928,9
17	Zachodniopomorskie	1304,5	1689,3	1771,7	723,0	497,7	351,7

a Dane powszechnych spisów rolnych (z 20 V 2002 r. i 30 VI 2010 r.); według siedziby użytkownika gospodarstwa.

a Data of the agricultural censuses (20 V 2002 and 30 VI 2010); according to the official residence of land user.

Plony z 1 ha w dt <i>Yields per 1 ha in dt</i>						Bydło na 100 ha użytków rolnych ^a w szt. <i>Cattle per 100 ha of agricultural land^a in heads</i>		Lp. No.
zboża podstawowe <i>basic cereals</i>			ziemniaki <i>potatoes</i>					
2000	2005	2010	2000	2005	2010	2002	2010	
25,6	32,4	35,7	194	176	211	32,7	37,2	1
35,2	42,1	45,3	233	216	207	13,6	11,4	2
25,5	32,8	37,5	202	170	229	37,6	42,9	3
25,0	29,9	31,1	182	174	266	27,9	27,5	4
22,5	31,4	36,3	201	189	202	15,2	15,5	5
20,3	27,0	31,0	189	160	210	39,3	45,3	6
27,6	32,1	29,9	178	178	146	36,7	30,4	7
19,9	26,5	27,4	187	160	219	40,6	52,5	8
39,5	47,6	49,6	219	213	251	24,3	23,7	9
25,4	28,9	31,7	188	164	188	24,7	16,8	10
15,8	26,8	29,0	194	172	203	59,9	82,1	11
27,7	33,9	38,5	208	183	246	23,1	24,2	12
29,0	33,3	30,6	197	204	172	27,5	28,3	13
22,0	27,3	25,9	175	170	164	32,4	33,1	14
26,7	30,0	41,7	206	179	233	34,7	41,3	15
27,8	35,3	38,2	212	180	231	39,6	47,2	16
26,9	35,7	44,9	218	203	233	12,1	11,0	17

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH (NTS 2) (cd.)

MAJOR DATA ON VOIVODSHIPS (NTS 2) (cont.)

B. WARUNKI I EFEKTY PRODUKCJI (cd.)

CONDITIONS AND EFFECTS OF PRODUCTION (cont.)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Trzoda chlewna na 100 ha użytków rolnych ^a w szt. <i>Pigs per 100 ha of agricultural land^a in heads</i>		Produkcja żywca rzeźnego w przeliczeniu na mięso ^b na 1 ha użytków rolnych w kg <i>Production of animals for slaughter in terms of meat^b per 1 ha of agricultural land in kg</i>		
		2002	2010	2000	2005	2010
1	POLSKA POLAND	110,2	98,5	175,1	224,1	252,1
2	Dolnośląskie	53,5	31,2	88,4	117,0	102,0
3	Kujawsko-pomorskie	201,2	164,8	267,9	302,2	297,2
4	Lubelskie	86,1	70,6	99,8	142,2	166,5
5	Lubuskie	59,9	36,6	146,6	195,1	233,5
6	Łódzkie	120,6	130,5	217,2	329,3	317,3
7	Małopolskie	69,2	54,2	159,8	193,3	193,6
8	Mazowieckie	88,6	71,4	161,1	212,7	265,4
9	Opolskie	131,2	116,3	184,9	182,9	235,9
10	Podkarpackie	48,1	43,3	106,2	135,9	129,2
11	Podlaskie	80,2	51,7	153,5	166,9	193,6
12	Pomorskie	119,9	104,7	115,0	127,0	269,3
13	Śląskie	78,4	77,1	180,6	234,5	294,1
14	Świętokrzyskie	76,9	69,6	100,6	172,2	184,4
15	Warmińsko-mazurskie	76,3	63,5	195,1	227,0	249,9
16	Wielkopolskie	264,1	269,3	365,9	460,6	479,9
17	Zachodniopomorskie	61,5	40,0	115,0	147,4	176,8

^a Dane powszechnych spisów rolnych (z 20 V 2002 r. i 30 VI 2010 r.); według siedziby użytkownika gospodarstwa. ^b Łącznie
^a Data of the agricultural censuses (20 V 2002 and 30 VI 2010); according to the official residence of land user. ^b Including fats and

Przeciętny roczny udój mleka od 1 krowy w l <i>Average annual quantity of milk per cow in l</i>			Skup produktów rolnych na 1 ha użytków rolnych w przeliczeniu na jednostki zbożowe ^c w dt <i>Procurement of agricultural products per 1 ha of agricultural land in terms of cereal units^c in dt</i>			Produkcja rolnicza (ceny stałe 2008 r.) na 1 ha użytków rolnych w zł <i>Agricultural output (constant prices 2008) per 1 ha of agricultural land in zł</i>			Udział towarowej produkcji rolniczej w końcowej produkcji rolniczej w % <i>Share of agricultural market output in final agricultural output in %</i>	Lp. No.
						globalna gross	końcowa final	towarowa market		
2000	2005	2010	2000	2005	2010	2009				
3668	4147	4487	18,0	26,3	30,8	4967	3743	3289	87,9	1
4054	4486	4069	20,6	29,3	31,7	3969	3085	2987	96,8	2
3798	4528	4683	27,3	38,7	41,0	5700	4242	3888	91,6	3
3660	4224	4078	15,6	20,2	21,8	4280	2888	2678	92,7	4
3978	4461	4244	14,5	22,3	26,4	3668	2798	2585	92,4	5
4066	4513	4215	16,7	29,6	31,2	6060	4617	4043	87,6	6
3274	3140	3140	10,5	14,2	15,5	4784	3436	2970	86,4	7
3366	3888	5216	15,7	23,9	29,8	5434	4384	3945	90,0	8
4414	5772	6109	28,4	31,8	43,5	5053	3708	3805	102,6	9
3393	3714	3581	7,7	11,3	12,0	3394	2243	1962	87,5	10
3426	4163	4105	16,3	24,1	27,8	4877	3499	3061	87,5	11
4113	4037	4096	13,3	22,6	33,0	4331	3340	3178	95,1	12
4260	4150	4425	12,7	21,1	26,8	5205	3989	3623	90,8	13
3443	3575	4412	7,9	14,3	17,3	5001	3754	3241	86,3	14
3603	4305	4549	20,0	26,8	30,7	4295	3290	3103	94,3	15
4034	4500	4767	31,2	43,4	49,5	6982	5434	4946	91,0	16
4092	4433	4575	17,7	24,2	30,4	3750	2976	2862	96,2	17

z tłuszczami i podrobami; w wadze poubojowej ciepłej. c Jednostka zbożowa jest to przeciętna wartość energetyczna i białkowa 1 dt zbóż.
pluck; in post-slaughter warm weight. c A cereal unit is the average energy and protein equivalent of 1 dt of cereals.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH (NTS 2) (cd.)

MAJOR DATA ON VOIVODSHIPS (NTS 2) (cont.)

B. WARUNKI I EFEKTY PRODUKCJI (cd.)

CONDITIONS AND EFFECTS OF PRODUCTION (cont.)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Powierzchnia gruntów leśnych ^a w tys. ha Forest land ^a in thous. ha			Lesistość ^a w % Forest cover ^a in %		
		2000	2005	2010	2000	2005	2010
1	POLSKA POLAND	9059,5	9200,4	9328,9	28,4	28,8	29,2
2	Dolnośląskie	577,8	598,0	605,1	28,2	29,2	29,5
3	Kujawsko-pomorskie	413,2	425,7	429,6	22,4	23,1	23,3
4	Lubelskie	559,7	572,0	585,8	22,0	22,4	23,0
5	Lubuskie	692,2	702,4	706,2	48,1	48,7	49,0
6	Łódzkie	379,4	384,8	391,5	20,4	20,7	21,1
7	Małopolskie	434,0	435,8	438,9	28,4	28,4	28,6
8	Mazowieckie	788,9	798,5	820,7	21,9	22,1	22,7
9	Opolskie	252,9	254,9	256,4	26,2	26,4	26,5
10	Podkarpackie	660,7	664,8	677,8	36,3	36,6	37,4
11	Podlaskie	604,5	614,2	626,2	29,5	30,0	30,5
12	Pomorskie	665,6	674,3	680,5	35,5	35,9	36,2
13	Śląskie	398,8	400,3	401,9	31,7	31,7	31,8
14	Świętokrzyskie	320,4	329,5	333,6	26,9	27,6	27,9
15	Warmińsko-mazurskie	732,7	745,6	761,4	29,5	30,0	30,6
16	Wielkopolskie	770,3	779,3	784,7	25,2	25,5	25,6
17	Zachodniopomorskie	808,4	820,4	828,7	34,3	34,8	35,2

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^c Według faktycznego miejsca pracy
wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002, a dla 2010 r.

^a As of 31 XII. ^b Excluding persons tending private farms in agriculture. ^c By actual workplace and kind of activity; with the employed
2002 as well as the Agricultural Census 2002, while for 2010 — on the basis of the Agricultural Census 2010; data are not strictly

Pozyskanie drewna (grubizny) na 100 ha powierzchni lasów w m³ <i>Removals (timber) per 100 ha of forest area in m³</i>			Sektor prywatny w gospodarce narodowej <i>Private sector in the national economy</i>							Lp. No.
			podmioty gospodarki narodowej ^{ab} wpisane do rejestru REGON <i>entities of the national economy^{ab} entered in the REGON register</i>				pracujący ^{ac} <i>employed persons^{ac}</i>			
			w % ogółem <i>in % of total</i>		w odset- kach <i>in %</i>	w % ogółem <i>in % of total</i>		w odset- kach <i>in %</i>		
2000	2005	2010	2000	2005	2010		2005	2010		
293,6	330,3	368,0	96,9	96,2	96,9	100,0	73,4	76,5	100,0	1
369,8	408,9	500,6	96,6	94,4	95,5	8,3	72,8	76,4	7,2	2
295,6	342,5	381,1	97,0	96,5	96,9	4,8	74,4	76,5	4,9	3
234,1	256,2	250,6	95,8	95,9	96,5	4,2	74,0	77,3	5,8	4
321,6	356,0	376,1	95,9	94,3	95,7	2,7	71,6	75,2	2,3	5
239,3	251,8	289,2	97,3	97,0	97,1	5,9	75,9	78,1	7,0	6
240,2	279,3	284,2	97,5	96,9	97,6	8,5	74,0	78,8	9,2	7
198,7	228,1	230,9	98,0	97,7	98,1	17,6	75,3	76,6	16,2	8
360,8	383,7	476,3	94,9	94,2	95,8	2,5	71,2	73,1	2,2	9
293,7	279,3	328,3	96,4	95,6	96,0	3,9	72,5	78,8	5,8	10
233,7	284,5	287,5	96,8	96,4	96,7	2,3	76,0	76,7	2,9	11
313,5	368,6	409,3	96,1	95,6	97,0	6,7	72,9	76,6	5,4	12
298,7	392,4	519,0	96,9	95,7	96,3	11,5	66,3	71,5	11,1	13
232,8	279,0	321,0	96,2	96,3	96,9	2,8	76,7	78,6	3,4	14
381,0	407,2	446,7	94,8	93,9	95,4	3,0	71,8	73,8	3,0	15
298,8	343,9	378,5	97,4	97,1	97,4	9,7	78,1	80,3	10,1	16
349,6	397,8	452,3	96,7	96,0	96,8	5,6	69,0	71,6	3,5	17

i rodzaju działalności; z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie — dane szacunkowe (dla 2005 r. na podstawie — Powszechnego Spisu Rolnego 2010; dane nie są w pełni porównywalne).

persons on private farms in agriculture — estimated data (for 2005 on the basis of the results of the Population and Housing Census comparable).

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH (NTS 2) (cd.)

MAJOR DATA ON VOIVODSHIPS (NTS 2) (cont.)

B. WARUNKI I EFEKTY PRODUKCJI (dok.)

CONDITIONS AND EFFECTS OF PRODUCTION (cont.)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS						
		nakłady inwestycyjne (ceny bieżące) investment outlays (current prices)				wartość brutto (bieżące ceny gross value of (current book-	
		w % ogółem in % of total		w odset- kach in %		w % ogółem in % of total	
		2000	2005	2010		2000	2005
1	POLSKA POLAND	65,2	65,1	56,5	100,0	48,6	58,6
2	Dolnośląskie	62,3	67,0	52,9	7,7	49,4	57,5
3	Kujawsko-pomorskie	63,8	65,8	68,2	5,9	54,3	59,0
4	Lubelskie	56,8	55,6	50,7	3,4	51,1	56,2
5	Lubuskie	58,8	60,5	65,2	4,0	46,5	53,7
6	Łódzkie	61,4	60,6	49,5	5,5	49,5	56,1
7	Małopolskie	63,9	67,0	58,4	7,6	51,1	62,7
8	Mazowieckie	73,3	70,0	66,8	23,6	49,3	61,9
9	Opolskie	45,4	59,1	57,5	2,2	41,7	46,0
10	Podkarpackie	54,1	63,9	46,3	3,9	52,3	57,7
11	Podlaskie	55,1	56,6	52,8	2,2	55,6	57,7
12	Pomorskie	58,2	68,4	46,9	5,0	47,5	59,9
13	Śląskie	61,1	59,3	52,7	11,3	40,5	58,1
14	Świętokrzyskie	69,4	63,7	53,3	2,9	54,9	62,3
15	Warmińsko-mazurskie	57,9	70,6	45,2	2,4	47,7	56,2
16	Wielkopolskie	72,6	68,8	62,2	9,6	54,4	62,9
17	Zachodniopomorskie	52,6	57,8	42,1	2,8	39,8	45,1

a Stan w dniu 31 XII. b Zrealizowanej przez podmioty budowlane — według miejsca wykonywania robót. c Dane powszechnych
 a As of 31 XII. b Realized by construction entities — by work-site location. c Data of the agricultural censuses (20 V 2002 and 30 VI

Sektor prywatny w gospodarce narodowej <i>Private sector in the national economy</i>									Lp. No.
środków trwałych ^a ewidencyjne) <i>fixed assets^a keeping prices)</i>		produkcja sprzedana przemysłu (ceny bieżące) <i>sold production of industry (current prices)</i>		sprzedaż produkcji budowlano-montażowej ^b (ceny bieżące) <i>sales of construction and assembly production^b (current prices)</i>			użytki rolne ^c <i>agricultural land^c</i>		
	w odset- kach <i>in %</i>	w % ogółem <i>in % of total</i>						w odset- kach <i>in %</i>	
2010		2005	2010	2005	2010	2002	2010		
60,4	100,0	82,0	84,9	97,9	99,1	94,5	96,3	100,0	1
61,7	8,1	88,9	95,4	97,8	99,1	90,7	94,6	6,1	2
61,4	4,4	84,6	93,1	99,0	98,9	97,5	98,4	7,2	3
57,3	4,1	71,9	80,5	97,4	99,1	97,3	99,4	9,4	4
54,5	2,2	94,1	96,4	96,8	100,0	80,6	92,7	2,8	5
63,4	6,0	80,6	#	98,3	99,6	99,1	98,9	6,7	6
63,0	7,6	87,8	87,8	98,1	99,4	98,1	98,4	4,4	7
62,8	22,7	82,6	81,7	97,7	99,5	98,4	98,2	13,3	8
52,1	2,3	63,9	77,2	98,8	99,4	92,0	96,6	3,4	9
58,6	4,2	83,1	91,5	95,9	97,7	92,8	94,2	4,4	10
60,3	2,6	90,9	96,6	97,4	99,2	97,9	99,4	7,1	11
58,7	5,4	70,9	#	98,0	98,6	91,4	91,7	5,0	12
58,6	11,7	74,1	79,2	97,9	98,4	95,8	99,2	3,0	13
62,6	2,7	89,2	93,1	98,1	99,4	98,8	99,4	3,7	14
57,7	2,8	94,9	95,2	99,0	98,6	86,8	91,4	6,5	15
65,7	9,8	91,0	94,1	97,7	98,7	94,6	96,1	11,5	16
46,4	3,4	75,3	86,7	97,8	99,2	86,8	89,8	5,7	17

spisów rolnych (z 20 V 2002 r. i 30 VI 2010 r.); według siedziby użytkownika gospodarstwa.
2010); according to the official residence of land user.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH (NTS 2) (cd.)

MAJOR DATA ON VOIVODSHIPS (NTS 2) (cont.)

C. WARUNKI ŻYCIA LUDNOŚCI

LIVING CONDITIONS OF POPULATION

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a					
		ogółem w tys. total in thous.			z liczby ogółem — w % of total — in %		
					pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok out of work for longer than 1 year	w wieku aged	
						do 25 lat up to 25 years	50 lat i więcej 50 years and more
		2000	2005	2010			
1	POLSKA POLAND	2702,6	2773,0	1954,7	29,1	21,9	21,6
2	Dolnośląskie	231,7	233,4	150,3	26,3	18,0	27,2
3	Kujawsko-pomorskie	181,2	188,0	139,4	30,1	22,4	19,4
4	Lubelskie	159,7	156,8	119,7	32,2	24,7	17,7
5	Lubuskie	89,1	89,2	59,2	23,9	20,1	23,4
6	Łódzkie	208,1	198,4	131,6	29,7	19,2	25,4
7	Małopolskie	185,2	178,1	142,2	29,7	27,6	17,3
8	Mazowieckie	289,9	332,5	238,3	34,6	19,9	23,5
9	Opolskie	69,3	69,4	48,8	24,0	22,2	24,2
10	Podkarpackie	182,2	164,0	142,3	37,4	24,5	16,1
11	Podlaskie	79,2	73,2	63,8	34,0	23,9	22,3
12	Pomorskie	147,2	159,9	104,7	24,0	22,7	21,5
13	Śląskie	259,8	281,3	181,2	23,6	19,8	22,9
14	Świętokrzyskie	118,5	117,8	82,1	30,7	22,3	19,7
15	Warmińsko-mazurskie	158,2	150,9	105,9	28,1	21,7	20,8
16	Wielkopolskie	193,3	211,4	135,2	24,1	25,3	19,0
17	Zachodniopomorskie	150,1	168,8	110,0	26,3	18,8	25,1

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Relacja do średniej krajowej.^a As of 31 XII. ^b Relation to national average.

Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a w % <i>Registered unemployment rate^a in %</i>		Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto <i>Average monthly gross wages and salaries</i>								Lp. No.
		ogółem <i>total</i>		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ ; informacja i komunikacja <i>trade; repair of motor vehicles^Δ; transportation and storage; accommodation and catering^Δ; information and communication</i>	działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>financial and insurance activities; real estate activities</i>	pozostałe usługi <i>other services</i>		
w zł <i>in zł</i>	Polska = 100 ^b <i>Poland = 100^b</i>	w zł <i>in zł</i>								
2005	2010									
17,6	12,4	3224,13	100,0	3304,46	3152,14	2886,82	4717,27	3366,44	1	
20,6	13,1	3211,80	99,6	3475,32	3473,40	2565,53	4337,34	3171,00	2	
22,3	17,0	2759,68	85,6	3069,29	2674,00	2261,10	3542,58	3097,96	3	
17,0	13,1	2922,60	90,6	3389,07	2919,26	2158,44	3623,51	3271,07	4	
23,0	15,5	2755,38	85,5	3337,57	2698,52	2143,60	3285,35	3092,64	5	
17,9	12,2	2877,62	89,3	3411,53	2855,14	2391,17	3675,47	3100,10	6	
13,8	10,4	2973,79	92,2	3236,33	2881,12	2464,22	4219,88	3329,82	7	
13,8	9,7	4031,95	125,1	3594,46	3742,49	3863,07	6182,90	3959,82	8	
18,7	13,6	2946,59	91,4	3157,96	2905,95	2300,57	3419,91	3276,06	9	
18,5	15,4	2753,12	85,4	3440,84	2662,36	2272,18	3321,78	3088,72	10	
15,6	13,8	2854,02	88,5	3770,36	2661,37	2258,40	3569,46	3247,34	11	
19,2	12,3	3138,25	97,3	3300,03	3051,27	2740,03	4161,98	3375,19	12	
15,5	10,0	3306,69	102,6	3374,87	3704,89	2446,94	3910,69	3193,73	13	
20,6	15,2	2793,23	86,6	3773,86	2707,33	2117,66	3465,93	3215,84	14	
27,2	20,0	2722,00	84,4	3386,09	2529,44	2078,79	3498,39	3144,73	15	
14,6	9,2	2947,27	91,4	2990,25	2934,75	2555,05	4027,10	3244,78	16	
25,6	17,8	2885,51	89,5	3353,18	2689,26	2398,48	3630,45	3266,37	17	

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH (NTS 2) (cd.)

MAJOR DATA ON VOIVODSHIPS (NTS 2) (cont.)

C. WARUNKI ŻYCIA LUDNOŚCI (cd.)

LIVING CONDITIONS OF POPULATION (cont.)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Przeciętne miesięczne emerytury i renty brutto w zł <i>Average monthly gross retirement pay and pensions in zł</i>		Wskaźnik zagrożenia ubóstwem po uwzględnieniu w dochodach transferów społecznych ^a (na podstawie EU-SILC) ^b w % osób <i>At-risk of poverty rate after social transfers^a (on the basis of EU-SILC)^b in % of persons</i>		Wskaźnik zagrożenia wyników badania w % osób <i>At-risk of household in % of persons</i>	
		z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych <i>from non-agricultural social security system</i>	rolników indywidualnych <i>farmers</i>			minimum egzystencji ^k <i>subsistence minimum^k</i>	
				2010		2005 ^h	2010 ⁱ
1	POLSKA POLAND	1642,90 ⁿ	954,68 ⁿ	20,5	17,6	12,3	5,7
2	Dolnośląskie	1611,66	1060,31	20,7	15,9	13,4	5,2
3	Kujawsko-pomorskie	1461,65	948,95	24,4	19,2	13,2	6,7
4	Lubelskie	1404,45	947,04	27,2	30,7	14,2	9,1
5	Lubuskie	1447,41	1084,18	20,8	23,3	8,8	4,0
6	Łódzkie	1481,17	940,86	20,6	17,8	10,0	3,8
7	Małopolskie	1543,10	924,05	19,1	17,7	11,3	4,7
8	Mazowieckie	1637,58	915,29	18,3	15,0	9,8	4,1
9	Opolskie	1560,14	1017,25	18,8	14,7	8,4	3,5
10	Podkarpackie	1351,01	925,13	23,4	24,1	14,9	5,7
11	Podlaskie	1441,83	918,86	21,3	13,4	13,6	8,9
12	Pomorskie	1580,15	955,08	23,6	15,1	14,9	7,0
13	Śląskie	1978,16	1204,18	14,5	12,4	9,9	4,4
14	Świętokrzyskie	1416,62	930,42	28,1	23,2	16,2	9,4
15	Warmińsko-mazurskie	1428,63	955,05	22,2	15,1	18,8	9,8
16	Wielkopolskie	1514,25	946,32	18,5	17,6	13,0	6,6
17	Zachodniopomorskie	1536,89	1032,29	23,1	17,4	13,1	5,1

^a Wskaźnik obliczany jako procent osób, których roczny ekwiwalentny dochód do dyspozycji jest niższy od granicy ubóstwa dane dotyczące dochodu pochodzą z roku poprzedzającego realizację badania. ^b EU-SILC (Europejskie Badanie Dochodów i Ubóstwa i wykluczenia społecznego dla krajów członkowskich Unii Europejskiej. ^c Przez Policję i prokuraturę w zakończonych 17 lat i więcej. ^d Przez sądy powszechne za przestępstwa ścigane z oskarżenia publicznego. ^e Na podstawie EU-SILC. ^f ^h — dane wskaźników, ⁱ — dane wstępne. ^k Minimum egzystencji uznaje się za granicę ubóstwa skrajnego. Za punkt wyjścia ustalenia granic gospodarstwa pracowniczego. ^l Ustalanej na poziomie 50% średnich miesięcznych wydatków ekwiwalentnych gospodarstw świadczących świadczenia pieniężnego z systemu pomocy społecznej. ⁿ W podziale na województwa bez emerytur i rent wypłacanych przez: emerytury i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych. ^o Łącznie z osobami skazanymi za przestępstwa popełnione za

^a At-risk of poverty rate after social transfers is calculated as the share of persons with an annual equivalised disposable income below methodology the income data concerns the year preceding the survey year. ^b EU-SILC — survey on income and living conditions EU Member States. ^c By the Police and prosecutor's office in completed preparatory proceedings. ^d Aged 13—16. ^e By commoncourts ^h, ⁱ Based on EU-SILC. ^h — data changed compering to those presented in the previous editions of the Yearbook due to the unification adopted for determination of the extreme poverty line is subsistence minimum estimated by the Institute of Labour and Social Studies for to the social assistance act provides eligibility for a monetary benefit from social assistance. ⁿ In division by voivodships excluding Justice and excluding retirement pay and pensions realized on the basis of international agreements. ^o Including persons sentenced for

ożenia ubóstwem (na podstawie budżetów gospodarstw domowych w gospodarstwach domowych wydatkach poniżej <i>poverty rate (on the basis old budgets survey results) sons in households with the penditure below</i>				Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych ^c w % <i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes^c in %</i>			Nieletni ^d , wobec których prawomocnie orzeczono środki wychowawcze, poprawcze lub kary ^e <i>Juveniles^d with respect to whom educational or correctional meas- ures or penalties were adjudicated and upheld^e</i>		Dorośli ^f skazani prawomocnie ^g <i>Adults^f validly sentenced^g</i>		Lp. No.	
relatywnej granicy ubóstwa ^l <i>relative poverty line^l</i>		„ustawowej” granicy ubóstwa ^m <i>“legal” poverty line^m</i>					w tys. <i>in thous.</i>	na 10 tys. ludności danej grupy wieku <i>per 10 thous. population of a given age group</i>	w tys. <i>in thous.</i>	na 10 tys. ludności danej grupy wieku <i>per 10 thous. population of a given age group</i>		
2005	2010	2005	2010	2000	2005	2010						
18,1	17,1	18,1	7,3	47,8	58,6	67,9	22,8 ^o	129 ^o	432,9 ^o	137 ^o	1	
19,1	16,1	18,7	6,7	54,2	64,3	67,8	2,5	199	40,8	169	2	
21,9	18,0	21,3	7,9	53,0	60,7	66,3	1,0	100	22,0	130	3	
20,7	26,6	20,4	11,4	61,9	66,6	72,5	1,0	98	26,5	150	4	
14,7	15,2	14,6	4,8	57,2	70,0	76,1	0,8	174	18,8	227	5	
14,7	12,2	15,1	5,1	36,2	48,0	65,5	1,4	126	29,8	140	6	
17,4	15,4	17,4	6,2	43,8	53,7	66,1	1,8	110	26,1	97	7	
14,6	11,6	14,8	5,1	34,3	50,4	59,9	2,8	122	54,2	125	8	
11,6	13,3	12,0	4,7	59,2	68,0	73,0	0,6	129	12,3	142	9	
22,0	19,3	22,6	6,8	60,1	69,7	73,3	0,9	83	19,5	114	10	
19,8	24,8	19,4	11,0	55,7	67,3	69,0	0,7	114	12,3	126	11	
20,8	20,1	20,4	9,7	48,0	56,9	70,6	1,5	143	23,8	131	12	
14,6	14,0	14,2	5,7	46,2	52,6	63,6	2,8	141	53,6	138	13	
23,4	26,2	24,0	11,9	61,3	68,5	78,4	0,6	97	14,1	134	14	
25,3	25,4	25,1	11,7	53,1	70,5	71,6	1,1	146	18,8	162	15	
19,5	18,4	19,9	8,2	47,1	65,9	73,3	2,0	125	36,4	131	16	
18,9	17,2	19,0	7,3	47,1	54,4	70,7	1,3	169	23,3	167	17	

ustalonej na poziomie 60% mediany rocznych ekwiwalentnych dochodów do dyspozycji w kraju. Zgodnie z metodologią Eurostatu i Warunków Życia) — stanowi podstawowe źródło informacji wykorzystywane do obliczania wskaźników w zakresie dochodów, postępowań przygotowawczych. *d* W wieku 13—16 lat. *e* W sądach powszechnych w związku z czynami karalnymi. *f* W wieku zmienione w stosunku do prezentowanych w poprzednich edycjach Rocznika ze względu na ujednolicenie publikowanych ubóstwa skrajnego przyjmuje się poziom minimum egzystencji szacowany przez Instytut Pracy i Spraw Socjalnych dla 1-osobowego domowych. *m* Kwota, która zgodnie z obowiązującą ustawą o pomocy społecznej uprawnia do ubiegania się o przyznanie Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji, Ministerstwo Sprawiedliwości oraz bez granicą i w miejscu nieokreślonym — nieuwjętymi w podziale na województwa.

the at-risk of poverty threshold set at 60% of the national median annual equivalised disposable income. According to Eurostat constitutes the basic source of information used for the calculation of indicators related to income, poverty and social exclusion by the with respect to punishable acts. f Aged 17 years and more. *g* By common courts for crimes prosecuted on the basis of an indictment. *to published indicators, i* — provisional data. *k* The subsistence minimum is recognized to be the extreme poverty line. The starting point 1-person employees' household. *l* Set at 50% of the mean equivalised monthly household expenditures. *m* The amount, which according retirement pay and pensions paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration, the Ministry of crimes committed abroad and in unspecified place, not included in the division by voivodships.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH (NTS 2) (cd.)

MAJOR DATA ON VOIVODSHIPS (NTS 2) (cont.)

C. WARUNKI ŻYCIA LUDNOŚCI (cd.)

LIVING CONDITIONS OF POPULATION (cont.)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zasoby mieszkaniowe ^a Dwelling stocks ^a					
		mieszkania na 1000 ludności dwellings per 1000 population		przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkania na 1 osobę w m ² average usable floor space per dwelling per capita in m ²		wodociąg water-line system	
		2005	2010	2005	2010	2005	2010
1	P O L S K A P O L A N D 	334,8	351,4	23,2	24,9	98,5	98,6
2	Dolnośląskie 	349,8	370,4	23,1	25,0	99,0	99,1
3	Kujawsko-pomorskie 	324,0	337,5	21,3	22,6	99,0	99,1
4	Lubelskie 	321,5	338,2	23,6	25,3	97,3	97,4
5	Lubuskie 	330,7	346,7	22,6	24,3	98,9	99,2
6	Łódzkie 	367,6	384,2	23,9	25,5	96,2	96,3
7	Małopolskie 	312,4	329,2	23,0	24,9	98,2	98,4
8	Mazowieckie 	363,6	386,7	24,4	26,8	97,7	98,0
9	Opolskie 	319,0	332,3	24,4	25,8	99,2	99,3
10	Podkarpackie 	286,7	296,3	22,1	23,3	97,8	97,8
11	Podlaskie 	332,9	351,2	24,2	26,0	97,9	97,7
12	Pomorskie 	327,3	345,8	22,2	24,1	99,7	99,7
13	Śląskie 	357,2	370,8	23,7	25,2	99,1	99,2
14	Świętokrzyskie 	322,5	334,9	22,8	24,0	96,5	96,7
15	Warmińsko-mazurskie 	320,5	338,6	20,8	22,4	99,8	99,8
16	Wielkopolskie 	309,0	322,1	23,6	25,2	99,3	99,3
17	Zachodniopomorskie 	339,3	356,8	22,3	24,0	99,7	99,7

^a Stan w dniu 31 XII; na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.^a As of 31 XII; based on balances of dwelling stocks.

Mieszkania ^a wyposażone w instalacje w % ogółu mieszkań <i>Dwellings^a fitted with installations in % of total dwellings</i>										Lp. No.
miasta <i>urban areas</i>				wieś <i>rural areas</i>						
łazienkę <i>bathroom</i>		centralne ogrzewanie <i>central heating</i>		wodociąg <i>water-line system</i>		łazienkę <i>bathroom</i>		centralne ogrzewanie <i>central heating</i>		
2005	2010	2005	2010	2005	2010	2005	2010	2005	2010	
92,0	92,4	84,1	85,0	88,2	89,1	74,9	76,4	63,5	65,2	1
88,8	89,4	79,7	80,8	93,9	94,3	80,0	81,2	65,3	67,4	2
90,2	90,6	82,3	83,0	92,3	92,7	77,8	78,9	66,7	68,3	3
92,4	92,7	88,5	89,1	79,0	79,7	59,6	60,8	52,9	54,4	4
91,2	91,7	81,4	82,4	93,6	93,9	81,8	82,8	61,7	63,5	5
85,9	86,4	79,7	80,4	83,5	84,1	64,3	65,5	56,6	58,1	6
94,9	95,3	84,5	85,6	90,8	91,4	81,7	82,7	67,0	68,6	7
93,5	94,2	89,7	90,7	79,7	83,6	66,2	70,2	61,1	63,4	8
93,1	93,4	83,4	84,2	95,6	95,8	86,1	86,5	72,5	73,3	9
94,5	94,5	87,2	87,5	87,6	88,0	77,0	77,6	59,9	61,0	10
94,1	94,0	89,8	89,9	79,0	79,9	61,9	63,3	48,3	50,1	11
94,2	94,7	85,6	86,8	96,1	96,4	84,2	85,4	68,4	70,6	12
91,3	91,6	79,2	80,0	94,4	94,7	86,3	87,0	77,5	78,5	13
91,5	91,7	88,8	89,1	79,6	80,0	61,8	62,6	59,6	60,5	14
94,7	95,0	87,9	88,7	90,2	90,7	75,4	76,5	60,5	62,2	15
92,9	93,3	82,9	83,7	94,7	95,0	82,6	83,8	69,2	71,0	16
93,1	93,5	87,0	87,6	96,3	96,5	84,9	85,8	67,1	68,7	17

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH (NTS 2) (cd.)

MAJOR DATA ON VOIVODSHIPS (NTS 2) (cont.)

C. WARUNKI ŻYCIA LUDNOŚCI (cd.)

LIVING CONDITIONS OF POPULATION (cont.)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego ^a w wieku 3—5 lat <i>Children attending pre-primary education establishments^a aged 3—5</i>				Uczniowie i st <i>Pupils and st</i>	
		ogółem <i>total</i>	w tym na wsi <i>of which rural areas</i>	w % ludności odpowiadającej tej grupie wieku <i>in % of population of corresponding age group</i>		7—12 lat	13—15
				ogółem <i>total</i>	na wsi <i>rural areas</i>		
1	POLSKA POLAND	725056	203036	64,6	43,1	96,6	96,7
2	Dolnośląskie	52081	10064	65,3	38,8	95,2	95,5
3	Kujawsko-pomorskie	33913	9052	54,2	32,4	96,2	96,4
4	Lubelskie	36834	13125	58,6	37,7	97,0	97,1
5	Lubuskie	20289	5083	65,6	42,7	95,2	95,8
6	Łódzkie	45241	11935	65,4	43,8	97,0	97,7
7	Małopolskie	63846	26505	64,1	47,9	96,9	96,8
8	Mazowieckie	113638	25015	71,0	43,5	99,2	98,2
9	Opolskie	20237	7977	80,1	66,4	92,6	92,1
10	Podkarpackie	35335	15357	57,5	41,4	96,2	96,1
11	Podlaskie	19695	3673	60,0	27,4	95,0	94,7
12	Pomorskie	43024	11733	58,4	39,9	96,4	96,7
13	Śląskie	90503	18906	71,7	65,3	95,7	96,2
14	Świętokrzyskie	20143	8565	59,2	42,8	97,4	97,5
15	Warmińsko-mazurskie	23725	5569	53,3	27,9	95,2	95,7
16	Wielkopolskie	76201	25313	69,5	47,8	98,2	98,5
17	Zachodniopomorskie	30351	5164	61,8	30,1	94,0	95,5

^a W przedszkolach, oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych, zespołach wychowania przedszkolnego i punktach szkół resortów obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji. ^c Z roku akademickiego 2009/10. ^d Bez szkół resortu

^a In nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points; excluding National Defence and the Ministry of Interior and Administration. ^c For 2009/10 academic year. ^d Excluding academies of the Ministry

udenci ^b według grup wieku w % ludności danej grupy wieku <i>udents^b by age groups in % of population of given age group</i>				Szkoły wyższe <i>Higher education</i>					Lp. No.
				studenci ^b <i>students^b</i>	absolwenci ^{bc} <i>graduates^{bc}</i>	komputery ^d przeznaczone do użytku studentów <i>personal computers^d used by students</i>			
						na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>	ogółem <i>total</i>	w tym z dostępem do Internetu <i>of which with the Internet access</i>	
16—18	19—24	25—29	30 lat i więcej <i>and more</i>	razem <i>total</i>	w tym szerokopasmowy <i>of which broadband connection</i>				
2010									
95,3	56,7	9,7	1,2	470,2	123,5	93739	91318	89139	1
94,3	67,2	11,9	1,3	569,4	137,9	7980	7966	7607	2
95,0	52,1	8,1	1,3	399,8	100,9	3162	3049	2552	3
96,7	56,0	7,7	0,9	453,6	133,0	4013	3951	3951	4
93,8	34,5	6,0	1,1	238,7	67,9	1545	1505	1422	5
95,0	59,3	12,1	1,5	484,7	144,4	8581	8473	8442	6
96,0	69,4	11,4	1,0	631,7	145,0	14802	14584	14389	7
96,1	70,0	13,8	1,6	625,7	158,3	16750	15850	15134	8
91,9	45,8	7,2	1,1	370,5	104,2	1452	1363	1352	9
94,7	41,3	5,1	0,7	322,5	92,0	3705	3658	3650	10
93,5	54,4	8,3	1,2	444,1	125,5	2701	2561	2561	11
94,9	56,1	10,2	1,4	463,7	102,8	4656	4471	4411	12
95,8	51,1	8,7	1,2	369,7	99,4	8684	8397	8213	13
97,7	50,8	7,9	1,2	401,9	111,7	1965	1911	1911	14
93,5	43,1	6,9	1,1	332,2	95,0	2125	2074	2039	15
96,9	59,4	9,7	1,1	494,4	138,0	7571	7497	7497	16
92,9	49,3	8,6	1,3	392,0	113,0	4047	4008	4008	17

przedszkolnych; bez dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego w zakładach opieki zdrowotnej. *b* Bez cudzoziemców; bez obrony narodowej.

children attending pre-primary education in health care institutions. b Excluding foreigners; excluding academies of the Ministry of of National Defence.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH (NTS 2) (cd.)

MAJOR DATA ON VOIVODSHIPS (NTS 2) (cont.)

C. WARUNKI ŻYCIA LUDNOŚCI (cd.)

LIVING CONDITIONS OF POPULATION (cont.)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Wypożyczenia księgozbioru z bibliotek publicznych ^a w wol. <i>Public library loans^a in vol.</i>			Widzowie i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych ^b <i>Audience in theatres and music institutions^b</i>		
		na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>					
		2000	2005	2010	2000	2005	
1	POLSKA POLAND	3849	3701	3140	275	252	302
2	Dolnośląskie	4786	4342	3440	281	272	336
3	Kujawsko-pomorskie	3523	3325	2691	364	287	320
4	Lubelskie	3800	3761	3473	125	111	109
5	Lubuskie	4149	3879	3314	186	186	357
6	Łódzkie	3541	3353	3132	247	200	238
7	Małopolskie	3936	3905	3289	236	236	309
8	Mazowieckie	3263	3259	2842	472	431	543
9	Opolskie	3220	3193	3036	209	190	166
10	Podkarpackie	3814	3730	3284	120	91	106
11	Podlaskie	3316	2903	2704	332	281	313
12	Pomorskie	3665	3282	2551	291	284	344
13	Śląskie	4566	4599	3743	258	266	306
14	Świętokrzyskie	3188	2964	2658	214	210	215
15	Warmińsko-mazurskie	3891	3491	2957	324	238	255
16	Wielkopolskie	3941	3860	3269	211	169	248
17	Zachodniopomorskie	3925	3680	2867	288	302	234

^a Łącznie z punktami bibliotecznymi; bez wypożyczeń międzybibliotecznych. ^b Dane dotyczą działalności prowadzonej na terenie dla noworodków. ^c Zakłady opieki zdrowotnej łącznie z praktykami lekarskimi.

^a Including library service points; excluding interlibrary lending. ^b Data concern activity performed in a voivodship's area, including practices.

Abonenci ^c na 1000 ludności <i>Subscribers^c per 1000 population</i>		Liczba ludności ^c na <i>Population^c per</i>						Lp. No.
radiowi <i>radio</i>	telewizyjni <i>television</i>	1 łóżko w szpitalach ogólnych ^d <i>bed in general hospitals^d</i>			1 podmiot ambulatoryjnej opieki zdrowotnej ^e <i>provider of out-patient health care^e</i>			
2010		2000	2005	2010	2000	2005	2010	
182	176	200	213	211	3866	1921	1623	1
203	195	185	204	204	3668	2159	1514	2
200	193	221	229	229	4575	2248	1977	3
158	152	180	197	191	4116	1822	1487	4
207	201	217	233	241	4237	1919	1470	5
209	201	186	188	187	5700	1782	1630	6
143	137	216	235	232	4838	2096	1998	7
177	170	211	219	217	5334	2648	2168	8
188	183	214	251	234	4282	1465	1398	9
101	96	242	237	220	4211	1696	1413	10
158	152	191	196	199	3272	1560	1235	11
183	178	226	257	257	4068	2031	1988	12
217	210	164	175	178	2812	1714	1473	13
150	145	214	222	196	5088	1977	1653	14
179	175	233	237	238	2487	1602	1263	15
199	192	208	215	219	4384	2203	1493	16
195	190	196	216	217	2000	1286	1442	17

województwa, łącznie z imprezami zorganizowanymi w plenerze. c Stan w dniu 31 XII. d W 2010 r. łącznie z łózkami i inkubatorami
outdoor events. c As of 31 XII. d In 2010 including beds and incubators for newborns. e Health care institutions including medical

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH (NTS 2) (cd.)

MAJOR DATA ON VOIVODSHIPS (NTS 2) (cont.)

C. WARUNKI ŻYCIA LUDNOŚCI (cd.)

LIVING CONDITIONS OF POPULATION (cont.)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Porady udzielone w ambulatoryjnej opiece zdrowotnej ^a na 1 mieszkańca <i>Consultations provided in out-patient health care^a per capita</i>						Zatrud zagro szkodli <i>Persons hea</i>
		lekarskie <i>medical</i>			stomatologiczne <i>dental</i>			w liczbach bez- względ- nych <i>in absolute numbers</i>
		2000	2005	2010	2000	2005	20	
1	POLSKA POLAND	5,4	6,1	6,6	0,7	0,7	0,8	528805
2	Dolnośląskie	5,4	6,1	6,7	0,8	0,7	0,8	50496
3	Kujawsko-pomorskie	5,7	6,9	6,9	0,6	0,6	0,7	22083
4	Lubelskie	5,4	5,9	6,6	0,7	0,8	1,2	18700
5	Lubuskie	4,9	5,8	5,8	0,4	0,6	0,6	15004
6	Łódzkie	5,5	6,7	7,1	0,6	0,9	0,9	19504
7	Małopolskie	5,8	6,5	6,6	0,8	0,8	0,9	34625
8	Mazowieckie	4,9	5,7	6,7	0,5	0,6	0,8	42683
9	Opolskie	4,7	5,7	6,0	0,5	0,5	0,5	17708
10	Podkarpackie	5,2	5,6	6,0	0,7	0,6	0,8	25302
11	Podlaskie	5,9	6,7	7,0	0,7	0,8	0,9	6451
12	Pomorskie	5,3	5,9	6,6	0,8	0,7	0,7	27860
13	Śląskie	6,5	6,8	7,2	0,9	0,8	0,8	130993
14	Świętokrzyskie	5,4	6,0	6,2	0,6	0,7	0,8	15077
15	Warmińsko-mazurskie	4,5	5,7	6,2	0,7	0,8	0,9	12940
16	Wielkopolskie	4,8	6,0	6,6	0,4	0,4	0,6	66055
17	Zachodniopomorskie	5,4	5,7	6,5	0,8	0,7	0,9	23324

^a Bez praktyk lekarskich i stomatologicznych (zarejestrowanych podmiotów) finansowanych wyłącznie ze środków niepublicznych, danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^c Na podstawie szacunków.

^a Excluding medical and dental practices (registered entities) financed exclusively from non-public funds. ^b As of 31 XII; listed only than 9 persons. ^c Based on estimated data. ^d Including consumers using collective gas-meters.

nieni w warunkach żenia czynnikami wymi dla zdrowia ^b <i>working in hazardous lth conditions^b</i>		Ludność w miastach korzystająca ^c z instalacji w % ogółu ludności miast <i>Population in urban areas using^c system in % of total urban areas population</i>									
w odset- kach in %	w % ogółu badanej zbio- rowości in % of total surveyed population	wodociągu <i>water-line system</i>			kanalizacji <i>sewerage system</i>			gazu sieciowego ^d <i>gas-line system^d</i>			Lp. No.
10		2000	2005	2010	2000	2005	2010	2000	2005	2010	
100,0	9,8	91,7	94,9	95,3	83,0	84,5	86,1	75,2	73,2	73,0	1
9,6	11,9	96,5	96,4	96,7	90,2	84,2	85,5	88,0	85,3	84,6	2
4,2	8,7	92,5	95,9	96,1	83,8	85,4	88,1	75,2	72,3	72,1	3
3,5	9,4	89,0	93,3	93,8	79,9	84,9	85,8	67,4	67,0	69,0	4
2,8	12,3	93,4	95,4	95,8	85,9	85,9	87,4	76,5	74,2	76,0	5
3,7	6,2	91,4	94,2	94,4	85,8	83,0	83,6	60,8	59,7	59,6	6
6,5	7,4	89,8	93,7	94,0	82,5	82,4	84,5	80,4	79,1	77,5	7
8,1	3,9	86,7	89,6	91,2	80,6	83,0	85,9	84,4	76,0	75,4	8
3,3	15,5	95,1	97,4	97,4	83,9	86,3	87,4	77,2	76,5	76,6	9
4,8	9,9	86,3	91,4	91,8	78,7	83,2	84,9	86,7	87,9	89,0	10
1,2	5,5	88,0	95,8	95,9	76,4	87,4	89,1	70,7	42,4	43,0	11
5,3	9,7	96,5	97,3	97,9	88,0	92,4	93,4	80,4	76,3	73,4	12
24,8	18,4	93,3	97,0	97,1	80,5	80,0	81,4	71,3	72,0	70,6	13
2,9	11,0	92,4	94,7	95,0	84,3	83,2	84,0	61,1	68,8	69,0	14
2,4	9,0	96,3	97,3	97,5	87,9	91,9	92,6	75,2	72,9	71,0	15
12,5	11,0	88,2	96,1	96,7	75,6	84,6	86,4	68,9	68,6	70,3	16
4,4	13,8	95,0	96,8	96,8	90,7	89,9	90,4	82,5	80,4	81,0	17

^b Stan w dniu 31 XII; liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na d Łącznie z korzystającymi z gazomierzy zbiorczych.

^d once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH (NTS 2) (cd.)

MAJOR DATA ON VOIVODSHIPS (NTS 2) (cont.)

C. WARUNKI ŻYCIA LUDNOŚCI (cd.)

LIVING CONDITIONS OF POPULATION (cont.)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ścieki ^a przemysłowe i komunalne nieoczyszczane na 1 km ² w dam ³ <i>Industrial and municipal wastewater^a untreated per 1 km² in dam³</i>			Ludność korzystająca ^{bc} z w % ludności <i>Population connected to^{bc} was in % of total</i>		
					ogółem total		
		2000	2005	2010 ^d	2000	2005	
1	POLSKA POLAND	1,0	0,6	0,6	53,6	60,2	65,2
2	Dolnośląskie	0,4	0,3	0,7	70,1	74,1	77,1
3	Kujawsko-pomorskie	2,0	0,1	0,2	38,4	63,2	70,8
4	Lubelskie	0,1	0,1	0,0	48,4	51,0	53,7
5	Lubuskie	0,3	0,2	0,0	59,9	64,0	68,4
6	Łódzkie	0,6	0,7	0,0	57,8	64,2	66,2
7	Małopolskie	1,4	0,1	0,4	47,2	52,2	55,9
8	Mazowieckie	2,8	1,9	1,4	40,6	47,3	53,2
9	Opolskie	0,3	0,3	2,0	50,0	57,2	65,8
10	Podkarpackie	0,5	0,3	0,1	40,9	52,1	64,1
11	Podlaskie	0,0	0,0	0,0	55,4	62,1	63,3
12	Pomorskie	0,6	0,6	0,0	74,3	78,4	80,5
13	Śląskie	4,2	3,5	4,3	62,9	67,5	72,0
14	Świętokrzyskie	0,3	0,2	2,1	41,2	47,4	49,5
15	Warmińsko-mazurskie	0,1	0,1	0,0	64,5	69,9	72,1
16	Wielkopolskie	0,3	0,1	0,0	52,7	59,7	63,0
17	Zachodniopomorskie	1,3	0,9	0,0	58,0	59,8	79,7

^a Wymagające oczyszczania. ^b Ludność korzystająca — na podstawie szacunku, ludność ogółem — na podstawie bilansu komunalnych; dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

^a Requiring treatment. ^b Population connected to — estimated data, the total population — based on balance. ^c In 2000 strictly comparable with data for previous years.

oczyszczalni ścieków ogółem <i>tewater treatment plants population</i>		Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych w tys. t <i>Emission of air pollutants from plants generating substantial air pollution in thous. t</i>						Lp. No.
miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	pyłowych <i>particulates</i>			gazowych (bez dwutlenku węgla) <i>gases (excluding carbon dioxide)</i>			
2010		2000	2005	2010	2000	2005	2010	
88,6	28,8	180,5	110,5	62,5	2083,2	2007,3	1703,9	1
96,4	31,7	20,6	8,0	5,2	111,3	107,4	82,9	2
95,4	32,9	14,2	7,1	4,3	75,2	63,5	57,1	3
93,9	18,6	8,0	6,7	2,8	40,9	38,3	33,0	4
93,0	25,6	4,8	2,8	1,4	23,0	32,9	28,1	5
94,3	16,2	12,1	7,9	4,2	327,9	220,8	166,3	6
89,1	23,7	16,7	9,3	3,9	201,5	179,2	131,2	7
70,0	22,6	13,9	11,3	5,2	188,3	217,1	175,2	8
95,0	33,8	7,7	3,8	2,7	57,5	51,8	66,2	9
94,0	43,1	4,3	3,9	2,0	28,1	26,7	21,1	10
93,0	17,9	2,0	2,0	1,1	14,0	12,5	9,2	11
96,9	48,8	5,4	3,5	3,4	48,3	41,7	35,3	12
84,3	28,3	38,5	22,4	13,4	610,6	713,8	689,8	13
87,5	18,3	8,8	4,5	2,8	85,5	60,7	78,1	14
97,6	34,3	2,5	1,9	1,2	15,3	10,6	9,6	15
87,5	31,9	13,2	9,7	5,6	176,1	191,7	79,1	16
95,1	45,6	7,7	5,7	3,3	79,6	38,7	41,6	17

c W 2000 r. określana jako obsługiwana przez oczyszczalnie ścieków. d Od 2010 r. zmieniono metodologię badania ścieków
classified as served by wastewater treatment plants. d Since 2010 change in the methodology of municipal wastewater; data are not

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH (NTS 2) (cd.)

MAJOR DATA ON VOIVODSHIPS (NTS 2) (cont.)

C. WARUNKI ŻYCIA LUDNOŚCI (dok.)

LIVING CONDITIONS OF POPULATION (cont.)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Odpady (z wyłączeniem komunalnych) wytworzone na 1 km ² w t Waste (excluding municipal waste) generated per 1 km ² in t			Nieczys- tości ciekłe ^a wywie- zione w dam ³ Liquid waste ^a removed in dam ³	Linie kolejowe eksploatowane normalnotorowe ^{bc} na 100 km ² Railway lines operated standard gauge ^{bc} per 100 km ²		
		2000	2005	2010		2000	2005	2010
1	POLSKA POLAND	401,3	398,5	362,9	24649,8	6,9	6,3	6,4
2	Dolnośląskie	1622,4	1748,7	1682,0	1431,8	9,9	8,9	8,9
3	Kujawsko-pomorskie	172,3	175,3	126,2	1205,9	7,9	7,1	7,0
4	Lubelskie	168,9	205,2	193,5	1292,3	4,2	4,1	4,1
5	Lubuskie	61,8	36,9	65,4	1419,7	8,7	7,0	6,9
6	Łódzkie	318,8	244,2	338,8	1740,3	5,9	5,8	5,8
7	Małopolskie	660,6	624,4	401,1	1299,7	7,5	7,3	7,4
8	Mazowieckie	123,1	164,7	156,2	5502,4	5,0	4,8	4,7
9	Opolskie	266,7	174,6	90,7	528,5	9,5	9,0	9,2
10	Podkarpackie	75,3	69,3	58,8	298,5	5,5	5,2	5,5
11	Podlaskie	35,6	46,0	35,3	523,5	3,9	3,4	3,8
12	Pomorskie	108,0	120,1	99,5	1209,2	8,1	6,9	6,8
13	Śląskie	3810,4	3428,2	2879,1	1567,4	15,6	17,2	17,5
14	Świętokrzyskie	164,0	136,5	167,7	812,1	6,2	6,0	6,2
15	Warmińsko-mazurskie	19,0	25,2	41,8	977,9	6,0	5,0	5,0
16	Wielkopolskie	122,4	174,2	173,4	3633,1	7,7	6,5	6,8
17	Zachodniopomorskie	231,4	237,0	261,1	1207,1	6,1	5,3	5,3

^a Ścieki gromadzone przejściowo w zbiornikach bezodpływowych. ^b Stan w dniu 31 XII. ^c Łącznie z szerokotorowymi. ^d Od 2005 r. na podstawie danych starostw powiatowych ujętych w systemie „Pojazd”, w 2010 r. według centralnej telekomunikacyjnej sieci publicznej.

^a Sewage stored temporarily in septic tanks. ^b As of 31 XII. ^c Including broad gauge. ^d Since 2005 on the basis of data from the the basis of data from powiat starosta offices registered in "Pojazd" system, in 2010 according to central vehicle register maintained

Drogi publiczne o twardej nawierzchni ^{bd} na 100 km ² <i>Hard surface public roads^{bd} per 100 km²</i>			Samochody osobowe zarejestrowane ^{be} na 1000 ludności <i>Passenger cars registered^{be} per 1000 population</i>			Telefoniczne łącza główne ^{bf} na 1000 ludności <i>Telephone main lines^{bf} per 1000 population</i>			Wskaźnik cen towarów i usług konsump- cyjnych (rok po- przed- ni=100) <i>Price index of consumer goods and services (previous year=100)</i>	Lp. No.
<i>in km</i>										
2000	2005	2010	2000	2005	2010	2000	2005	2010		
79,9	81,2	87,6	261,2	323,4	451,3	286,2	308,3	215,8	102,6	1
91,3	90,7	92,4	252,5	318,7	455,0	314,8	347,9	235,6	102,9	2
76,6	78,5	87,0	255,9	288,1	447,4	286,9	283,8	183,4	102,6	3
72,3	72,3	80,5	242,2	294,8	420,9	251,9	282,9	178,2	101,8	4
58,4	57,6	58,4	268,0	344,5	464,6	276,6	330,7	205,3	102,8	5
89,9	90,5	102,4	265,0	314,7	449,8	292,0	313,0	207,9	102,8	6
143,8	144,3	155,8	257,4	323,5	434,7	261,2	291,5	205,4	102,6	7
80,2	83,1	94,8	287,9	369,2	499,6	344,5	364,2	315,1	102,4	8
88,8	88,9	91,5	268,1	357,2	479,7	247,0	266,4	185,0	102,8	9
80,9	78,6	84,1	225,6	299,0	399,9	226,0	253,5	171,4	103,2	10
52,4	54,6	59,4	214,0	293,7	395,0	278,5	303,6	194,6	102,3	11
63,0	62,9	66,8	288,0	329,6	451,3	298,3	317,2	226,1	102,6	12
159,7	163,7	172,4	267,1	322,6	440,4	286,1	315,7	200,4	102,4	13
97,1	103,2	111,6	248,8	294,0	426,3	222,0	246,1	177,5	102,6	14
50,6	51,1	52,3	154,8	263,3	405,2	258,4	287,1	175,0	103,1	15
79,4	84,2	90,3	312,6	374,2	510,5	287,5	292,3	200,8	102,8	16
56,6	55,6	59,2	243,4	268,5	419,7	308,2	307,2	211,7	102,7	17

2005 r. na podstawie danych Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad. e W 2000 r. na podstawie ewidencji prowadzonej ewidencji pojazdów prowadzonej przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji. f Dane dotyczą operatorów

General Directorate for National Roads and Motorways. e In 2000 on the basis of data from voivodship regional councils, in 2005 on by the Ministry of Interior and Administration. f Data concern operators of the public telecommunication network.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH (NTS 2) (cd.)

MAJOR DATA ON VOIVODSHIPS (NTS 2) (cont.)

D. BUDŻETY JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO

LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Dochody gmin ^a Revenue of gminas ^a				Wydatki gmin ^b Expenditure of gminas ^b		Dochody miast na prawach powiatu Revenue of cities with powiat status	
		ogółem — na 1 mieszkańca total — per capita		z liczby ogółem — dochody własne of the total — own revenue					
		w zł in zł	Polska = =100 ^c Poland = =100 ^c	na 1 miesz- kańca w zł per capita in zł	w % do- chodów gmin ogółem in % of total revenue of gminas	w zł in zł	Polska = =100 ^c Poland = =100 ^c	w zł in zł	Polska = =100 ^c Poland = =100 ^c
1	P O L S K A P O L A N D	2834	100,0	1264	44,6	3125	100,0	4253	100,0
2	Dolnośląskie	2935	103,6	1631	55,6	3266	104,5	4665	109,7
3	Kujawsko-pomorskie	2843	100,3	1197	42,1	3126	100,0	3568	83,9
4	Lubelskie	2690	94,9	843	31,3	3047	97,5	3604	84,7
5	Lubuskie	2847	100,5	1279	44,9	3294	105,4	3644	85,7
6	Łódzkie	2817	99,4	1307	46,4	3026	96,8	3485	81,9
7	Małopolskie	2810	99,2	1049	37,3	3043	97,4	4434	104,3
8	Mazowieckie	2873	101,4	1420	49,4	3071	98,3	5646	132,7
9	Opolskie	2616	92,3	1252	47,9	2948	94,3	4300	101,1
10	Podkarpackie	2927	103,3	968	33,1	3213	102,8	4315	101,4
11	Podlaskie	2679	94,5	1014	37,9	3055	97,7	4216	99,1
12	Pomorskie	3040	107,3	1362	44,8	3347	107,1	4502	105,9
13	Śląskie	2730	96,3	1470	53,9	2926	93,6	3685	86,6
14	Świętokrzyskie	2988	105,5	1050	35,1	3426	109,6	4491	105,6
15	Warmińsko-mazurskie	2960	104,5	1196	40,4	3386	108,4	3806	89,5
16	Wielkopolskie	2640	93,1	1310	49,6	2916	93,3	4303	101,2
17	Zachodniopomorskie	3038	107,2	1558	51,3	3385	108,3	3301	77,6

^a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu. ^b Bez wydatków gmin mających również status miasta
^a Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status. ^b Excluding expenditure of gminas which are also cities

Wydatki miast na prawach powiatu <i>Expenditure of cities with powiat status</i>		Dochody powiatów <i>Revenue of powiats</i>		Wydatki powiatów <i>Expenditure of powiats</i>		Dochody województw <i>Revenue of voivodships</i>		Wydatki województw <i>Expenditure of voivodships</i>		Lp. No.
na 1 mieszkańca <i>per capita</i>										
w zł <i>in zł</i>	Polska= =100 ^c <i>Poland= =100^c</i>	w zł <i>in zł</i>	Polska= =100 ^c <i>Poland= =100^c</i>	w zł <i>in zł</i>	Polska= =100 ^c <i>Poland= =100^c</i>	w zł <i>in zł</i>	Polska= =100 ^c <i>Poland= =100^c</i>	w zł <i>in zł</i>	Polska= =100 ^c <i>Poland= =100^c</i>	
2010										
4653	100,0	882	100,0	934	100,0	369	100,0	399	100,0	1
4872	104,7	927	105,1	977	104,6	352	95,4	453	113,5	2
3941	84,7	890	101,0	947	101,4	397	107,5	411	103,0	3
3939	84,6	893	101,3	943	101,0	349	94,5	356	89,2	4
4283	92,1	891	101,1	978	104,7	470	127,3	508	127,2	5
3740	80,4	895	101,5	936	100,2	309	83,7	340	85,2	6
4498	96,7	817	92,7	866	92,8	326	88,3	363	90,9	7
6529	140,3	873	99,0	917	98,2	469	126,9	479	120,1	8
4525	97,2	803	91,1	827	88,6	479	129,7	539	135,0	9
4608	99,0	910	103,2	939	100,6	422	114,2	466	116,7	10
4709	101,2	859	97,4	881	94,3	372	100,7	346	86,7	11
4904	105,4	915	103,8	969	103,8	324	87,8	390	97,7	12
3805	81,8	773	87,7	822	88,0	289	78,2	304	76,1	13
4808	103,3	943	107,0	1011	108,3	411	111,2	442	110,8	14
4341	93,3	1075	122,0	1119	119,9	365	98,7	379	95,0	15
5022	107,9	801	90,9	878	94,1	312	84,4	329	82,4	16
3748	80,5	1022	115,9	1111	119,0	434	117,6	464	116,3	17

na prawach powiatu. c Relacja do średniej krajowej.
with powiat status. c Relation to national average.

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH (NTS 2) (cd.)

MAJOR DATA ON VOIVODSHIPS (NTS 2) (cont.)

E. PRODUKT KRAJOWY BRUTTO I INNE KATEGORIE EKONOMICZNE

GROSS DOMESTIC PRODUCT AND OTHER ECONOMIC CATEGORIES

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS				
		w mln zł (ceny bieżące) in mln zł (current prices)			w odsetkach in %
		2007	2008	2009	
1	POLSKA POLAND	1176737	1275432	1343366	100,0
2	Dolnośląskie	96385	103412	110448	8,2
3	Kujawsko-pomorskie	55414	59624	61721	4,6
4	Lubelskie	45504	50285	51082	3,8
5	Lubuskie	27473	28893	30358	2,3
6	Łódzkie	73117	79195	81869	6,1
7	Małopolskie	86974	95016	99509	7,4
8	Mazowieckie	255560	275375	293974	21,9
9	Opolskie	26478	29240	29680	2,2
10	Podkarpackie	43823	48385	50684	3,8
11	Podlaskie	27321	29047	30903	2,3
12	Pomorskie	66962	70341	76243	5,7
13	Śląskie	153066	167823	175324	13,1
14	Świętokrzyskie	30424	34051	34747	2,6
15	Warmińsko-mazurskie	32681	35214	37076	2,8
16	Wielkopolskie	109028	118478	127361	9,5
17	Zachodniopomorskie	46529	51052	52389	3,9

a Relacja do średniej krajowej.

a Relation to national average.

Produkt krajowy brutto <i>Gross domestic product</i>							Lp. No.
2008=100 (ceny stałe) <i>(constant prices)</i>	na 1 mieszkańca (ceny bieżące) <i>per capita (current prices)</i>						
	w zł <i>in zł</i>			Polska=100 ^a <i>Poland=100^a</i>			
	2007	2008	2009	2007	2008	2009	
101,6	30873	33462	35210	100,0	100,0	100,0	1
101,4	33470	35947	38395	108,4	107,4	109,0	2
98,8	26828	28854	29834	86,9	86,2	84,7	3
99,2	20979	23243	23651	68,0	69,5	67,2	4
100,2	27242	28645	30068	88,2	85,6	85,4	5
100,4	28551	31037	32162	92,5	92,8	91,3	6
102,1	26560	28947	30220	86,0	86,5	85,8	7
103,3	49350	53008	56383	159,9	158,4	160,1	8
99,5	25473	28261	28761	82,5	84,5	81,7	9
101,3	20895	23070	24131	67,7	68,9	68,5	10
103,1	22872	24370	25951	74,1	72,8	73,7	11
103,9	30346	31755	34267	98,3	94,9	97,3	12
100,3	32831	36099	37761	106,3	107,9	107,2	13
99,0	23816	26736	27333	77,1	79,9	77,6	14
102,1	22908	24688	25970	74,2	73,8	73,8	15
102,1	32236	34936	37424	104,4	104,4	106,3	16
102,1	27487	30166	30939	89,0	90,2	87,9	17

II. WAŻNIEJSZE DANE O WOJEWÓDZTWACH (NTS 2) (dok.)

MAJOR DATA ON VOIVODSHIPS (NTS 2) (cont.)

E. PRODUKT KRAJOWY BRUTTO I INNE KATEGORIE EKONOMICZNE (dok.)

GROSS DOMESTIC PRODUCT AND OTHER ECONOMIC CATEGORIES (cont.)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Wartość dodana brutto na 1 pracującego (ceny bieżące) Gross value added per employed person (current prices)					
		w zł in zł			Polska = 100 ^a Poland = 100 ^a		
		2007	2008	2009	2007	2008	2009
1	POLSKA POLAND	75550	78778	84895	100,0	100,0	100,0
2	Dolnośląskie	86503	87531	95483	114,5	111,1	112,5
3	Kujawsko-pomorskie	69548	71636	77307	92,1	90,9	91,1
4	Lubelskie	52249	56154	58420	69,2	71,3	68,8
5	Lubuskie	75019	76403	82812	99,3	97,0	97,5
6	Łódzkie	66380	69380	74796	87,9	88,1	88,1
7	Małopolskie	65802	68987	72858	87,1	87,6	85,8
8	Mazowieckie	100747	105088	112248	133,4	133,4	132,2
9	Opolskie	73197	77409	81295	96,9	98,3	95,8
10	Podkarpackie	53111	56561	61324	70,3	71,8	72,2
11	Podlaskie	59613	60834	66641	78,9	77,2	78,5
12	Pomorskie	80638	81393	88840	106,7	103,3	104,6
13	Śląskie	82099	86733	93050	108,7	110,1	109,6
14	Świętokrzyskie	57416	61796	65368	76,0	78,4	77,0
15	Warmińsko-mazurskie	67521	70035	76714	89,4	88,9	90,4
16	Wielkopolskie	72257	75563	83372	95,6	95,9	98,2
17	Zachodniopomorskie	76920	80784	86127	101,8	102,5	101,5

^a Relacja do średniej krajowej.^a Relation to national average.

Dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych <i>Gross disposable income in the households sector</i>											Lp. No.
w mln zł (dochody nominalne) <i>in mln zł (nominal income)</i>			w odset- kach <i>in %</i>	2008=100 (dochody realne) <i>(real income)</i>	na 1 mieszkańca (dochody nominalne) <i>per capita (nominal income)</i>						
					w zł <i>in zł</i>			Polska=100 ^a <i>Poland=100^a</i>			
2007	2008	2009			2007	2008	2009	2007	2008	2009	
742545	803360	860625	100,0	103,7	19481	21077	22557	100,0	100,0	100,0	1
57381	62344	66674	7,7	102,8	19926	21671	23178	102,3	102,8	102,8	2
37680	40730	42298	4,9	100,5	18242	19710	20446	93,6	93,5	90,6	3
34522	37268	39130	4,5	101,6	15916	17226	18117	81,7	81,7	80,3	4
18139	19186	20022	2,3	100,9	17987	19022	19831	92,3	90,2	87,9	5
50966	54538	56278	6,5	99,7	19902	21374	22109	102,2	101,4	98,0	6
56838	61853	67325	7,8	105,2	17357	18844	20446	89,1	89,4	90,6	7
128339	139383	153596	17,8	106,6	24783	26830	29459	127,2	127,3	130,6	8
17466	18803	20073	2,3	103,1	16803	18174	19452	86,3	86,2	86,2	9
31595	34097	35937	4,2	101,4	15065	16258	17109	77,3	77,1	75,9	10
19731	21094	22576	2,6	103,7	16518	17697	18958	84,8	84,0	84,0	11
41703	45141	49723	5,8	107,6	18899	20379	22348	97,0	96,7	99,1	12
102087	110505	118610	13,8	103,3	21896	23770	25546	112,4	112,8	113,3	13
21939	23691	24568	2,9	99,9	17173	18601	19326	88,2	88,3	85,7	14
23373	25240	26731	3,1	102,5	16383	17695	18724	84,1	84,0	83,0	15
68061	73830	79597	9,2	104,1	20123	21771	23389	103,3	103,3	103,7	16
32725	35657	37487	4,4	101,4	19332	21070	22138	99,2	100,0	98,1	17

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R.

SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia ^{ab} w km ² Total area ^{ab} in km ²	Jednostki podziału terytorialnego ^a Units of territorial division ^a			Miasta ^a Towns ^a	Miejsco- wości wiejskie ^a Rural localities ^a	Sołectwa ^a Village admini- strator's offices ^a
			powiaty powiats	miasta na pra- wach powiatu cities with powiat status	gminy gminas			
1	POLSKA POLAND	312679	314	65	2479	903	53812	40475
2	Dolnośląskie	19947	26	3	169	91	2554	2305
	Podregiony: Subregions:							
3	jeleniogórski	5571	8	1	51	28	514	466
4	legnicko-głogowski	3472	5	1	29	11	476	432
5	wałbrzyski	4179	5	—	45	31	482	438
6	wrocławski	6432	8	—	43	20	1082	969
7	m. Wrocław	293	—	1	1	1	—	—
8	Kujawsko-pomorskie	17972	19	4	144	52	3625	2258
	Podregiony: Subregions:							
9	bydgosko-toruński	2917	2	2	19	5	409	256
10	grudziądzki	6808	8	1	56	16	1228	724
11	włocławski	8247	9	1	69	31	1988	1278
12	Lubelskie	25122	20	4	213	42	4251	3713
	Podregiony: Subregions:							
13	bialski	5977	4	1	43	6	855	670
14	chełmsko-zamojski	9291	6	2	77	15	1517	1353
15	lubelski	4221	4	1	41	9	768	749
16	puławski	5633	6	—	52	12	1111	941
17	Lubuskie	13988	12	2	83	42	1372	1019
	Podregiony: Subregions:							
18	gorzowski	6113	5	1	29	16	595	374
19	zielonogórski	7875	7	1	54	26	777	645
20	Łódzkie	18219	21	3	177	43	5090	3488
	Podregiony: Subregions:							
21	łódzki	2206	4	—	27	11	626	463
22	m. Łódź	293	—	1	1	1	—	—
23	piotrkowski	5972	5	1	53	10	1620	1050
24	sieradzki	5666	7	—	51	13	1644	1060
25	skierniewicki	4082	5	1	45	8	1200	915

a Stan w dniu 31 XII. b Według ewidencji geodezyjnej; obszar lądowy (łącznie z wodami śródlądowymi) oraz część morskich wód
a As of 31 XII. b According to geodetic register; land area (including inland waters) and part of internal waters.

Sołtysi ^a Village administrators ^a		Ludność ^a Population ^a						Kobiety na 100 mężczyzn ^a Females per 100 males ^a	Lp. No.
		ogółem total	w wieku w % at age in %			na 1 km ² per 1 km ²	w miastach w % ogółu ludności in urban areas in % of total population		
ogółem total	w tym kobiety of which females		przedpro- dukcyjnym pre- -working	produk- cyjnym working	poproduk- cyjnym post- -working				
40317	12376	38200037	18,7	64,4	16,9	122	60,9	107,1	1
2302	881	2877840	17,4	65,6	17,0	144	70,1	108,8	2
465	180	574737	17,8	65,6	16,6	103	62,4	107,6	3
432	175	448444	18,8	66,0	15,2	129	71,6	106,7	4
438	169	671490	16,8	65,1	18,1	161	72,8	109,6	5
967	357	550173	19,4	65,8	14,8	86	39,1	104,2	6
—	—	632996	14,7	65,7	19,6	2162	100,0	114,6	7
2253	683	2069543	19,3	64,6	16,0	115	60,5	107,4	8
253	79	762759	17,9	65,1	17,0	262	79,0	111,5	9
724	241	531495	20,8	64,2	15,0	78	47,2	104,2	10
1276	363	775289	19,8	64,4	15,8	94	51,5	105,6	11
3696	1033	2151895	19,2	63,2	17,7	86	46,6	106,5	12
666	177	306219	20,6	62,6	16,8	51	39,3	103,2	13
1342	373	644007	19,1	62,9	18,1	69	38,2	105,2	14
748	231	713397	18,1	64,6	17,3	169	63,4	110,9	15
940	252	488272	20,0	61,7	18,3	87	37,8	104,0	16
1018	387	1011024	19,1	65,7	15,2	72	63,5	106,3	17
374	118	383294	19,0	65,9	15,0	63	64,8	105,5	18
644	269	627730	19,1	65,5	15,4	80	62,7	106,8	19
3485	1110	2534357	17,4	63,8	18,8	139	64,0	110,3	20
461	144	379562	17,5	64,1	18,4	172	63,2	110,7	21
—	—	737098	13,9	64,3	21,8	2514	100,0	120,2	22
1049	360	595908	19,4	63,8	16,9	100	50,2	105,6	23
1060	338	451938	19,4	63,0	17,6	80	38,1	104,5	24
915	268	369851	18,5	63,3	18,2	91	46,9	106,3	25

wewnętrznych.

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (cd.)

SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia ^{ab} w km ² Total area ^{ab} in km ²	Jednostki podziału terytorialnego ^a Units of territorial division ^a			Miasta ^a Towns ^a	Miejsco- wości wiejskie ^a Rural localities ^a	Sołectwa ^a Village admini- strator's offices ^a
			powiaty powiats	miasta na pra- wach powiatu cities with powiat status	gminy gminas			
1	Małopolskie	15183	19	3	182	60	1989	1920
	Podregiony: Subregions:							
2	krakowski	4055	6	—	53	14	800	804
3	m. Kraków	327	—	1	1	1	—	—
4	nowosądecki	5470	5	1	58	15	503	486
5	oświęcimski	2726	5	—	39	18	353	289
6	tarnowski	2605	3	1	31	12	333	341
7	Mazowieckie	35558	37	5	314	85	8741	7319
	Podregiony: Subregions:							
8	ciechanowsko-płocki	7780	7	1	65	13	1990	1681
9	ostrołęcko-siedlecki	12090	10	2	91	17	2694	2282
10	radomski	5763	7	1	51	11	1437	1097
11	m.st. Warszawa	517	—	1	1	1	—	—
12	warszawski wschodni	5104	6	—	58	23	1226	1105
13	warszawski zachodni	4304	7	—	48	20	1394	1154
14	Opolskie	9412	11	1	71	35	1179	1032
	Podregiony: Subregions:							
15	nyski	4272	5	—	28	15	549	491
16	opolski	5140	6	1	43	20	630	541
17	Podkarpackie	17846	21	4	160	49	1703	1548
	Podregiony: Subregions:							
18	krośnieński	5538	6	1	43	12	538	436
19	przemyski	4291	4	1	39	10	450	394
20	rzeszowski	3552	5	1	38	12	286	300
21	tarnobrzeski	4465	6	1	40	15	429	418
22	Podlaskie	20187	14	3	118	39	3803	3297
	Podregiony: Subregions:							
23	białostocki	5132	2	1	26	14	1028	774
24	łomżyński	8818	7	1	57	15	1698	1569
25	suwalski	6237	5	1	35	10	1077	954
26	Pomorskie	18310	16	4	123	42	2875	1595
	Podregiony: Subregions:							
27	gdański	4444	5	—	38	12	694	484
28	ślupski	8184	5	1	38	13	1182	545
29	starogardzki	5268	6	—	44	14	999	566
30	trójmiejski	414	—	3	3	3	—	—

a Stan w dniu 31 XII. b Według ewidencji geodezyjnej; obszar lądowy (łącznie z wodami śródlądowymi) oraz część morskich wód
a As of 31 XII. b According to geodetic register; land area (including inland waters) and part of internal waters.

Sołtysi ^a Village administrators ^a		Ludność ^a Population ^a						Kobiety na 100 mężczyzn ^a Females per 100 males ^a	Lp. No.
		ogółem total	w wieku w % at age in %			na 1 km ² per 1 km ²	w miastach w % ogółu ludności in urban areas in % of total population		
ogółem total	przedpro- dukcyjnym pre- -working		produk- cyjnym working	poproduk- cyjnym post- -working					
ogółem total	w tym kobiety of which females								
1917	529	3310094	19,7	63,7	16,6	218	49,2	106,4	1
803	249	685299	20,8	63,7	15,6	169	22,6	104,3	2
—	—	756183	15,5	65,2	19,4	2314	100,0	114,0	3
485	90	772344	23,0	62,2	14,7	141	33,5	103,4	4
289	105	634549	19,0	64,0	17,0	233	44,9	105,1	5
340	85	461719	20,4	63,3	16,3	177	37,5	104,3	6
7279	2338	5242911	18,6	63,6	17,8	147	64,6	109,1	7
1677	488	622621	20,1	63,4	16,5	80	46,3	105,0	8
2263	619	746934	21,1	62,5	16,5	62	38,2	101,8	9
1092	370	620142	19,9	63,5	16,6	108	49,8	104,2	10
—	—	1720398	15,0	63,9	21,1	3326	100,0	117,7	11
1096	427	772860	20,9	63,8	15,3	151	53,2	106,3	12
1151	434	759956	19,5	64,1	16,4	177	48,9	108,3	13
1030	387	1028585	16,8	65,8	17,4	109	52,3	106,7	14
490	174	406076	17,8	65,2	17,0	95	51,5	106,2	15
540	213	622509	16,2	66,1	17,7	121	52,7	107,1	16
1546	262	2103505	19,9	64,1	16,0	118	41,4	104,5	17
436	78	482120	19,9	63,9	16,2	87	34,4	104,3	18
393	56	394242	20,1	63,6	16,3	92	38,5	104,8	19
300	56	613486	20,1	63,9	16,0	173	43,0	105,5	20
417	72	613657	19,7	64,7	15,7	137	47,0	103,5	21
3245	663	1188329	18,8	63,6	17,6	59	60,4	105,3	22
763	187	505810	17,7	65,1	17,2	99	74,8	109,3	23
1533	328	406908	19,1	61,9	19,0	46	46,4	102,3	24
949	148	275611	20,3	63,4	16,3	44	54,6	102,8	25
1591	584	2240319	20,1	64,4	15,5	122	66,0	105,9	26
484	153	523066	23,5	64,4	12,1	118	39,8	102,1	27
544	219	481098	20,8	64,9	14,3	59	54,5	104,5	28
563	212	493723	21,9	64,5	13,6	94	53,6	103,2	29
—	—	742432	16,1	64,0	19,9	1792	100,0	111,4	30

wewnętrznych.

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (cd.)

SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia ^{ab} w km ² Total area ^{ab} in km ²	Jednostki podziału terytorialnego ^a Units of territorial division ^a			Miasta ^a Towns ^a	Miejsco- wości wiejskie ^a Rural localities ^a	Sołectwa ^a Village admini- strator's offices ^a
			powiaty powiats	miasta na pra- wach powiatu cities with powiat status	gminy gminas			
1	Śląskie	12333	17	19	167	71	1326	1065
	Podregiony: Subregions:							
2	bielski	2354	3	1	38	10	167	154
3	bytomski	1575	2	2	19	8	131	102
4	częstochowski	3049	3	1	31	8	594	425
5	gliwicki	878	1	2	10	6	72	62
6	katowicki	380	—	6	6	6	—	—
7	rybnicki	1353	3	3	25	11	132	116
8	sosnowiecki	1800	2	3	21	14	181	163
9	tyski	944	3	1	17	8	49	43
10	Świętokrzyskie	11711	13	1	102	31	2821	2131
	Podregiony: Subregions:							
11	kielecki	5031	5	1	44	14	1048	766
12	sandomiersko-jędrzejowski	6680	8	—	58	17	1773	1365
13	Warmińsko-mazurskie	24173	19	2	116	49	3903	2251
	Podregiony: Subregions:							
14	elbląski	7497	6	1	44	19	1250	744
15	ełcki	6347	6	—	25	10	997	625
16	olsztyński	10329	7	1	47	20	1656	882
17	Wielkopolskie	29826	31	4	226	109	5494	3854
	Podregiony: Subregions:							
18	kaliski	5784	7	1	50	18	1123	857
19	koniński	6397	6	1	58	24	1623	1097
20	leszczyński	5996	8	1	43	26	1070	759
21	piłski	6459	5	—	37	19	698	516
22	poznański	4928	5	—	37	21	980	625
23	m. Poznań	262	—	1	1	1	—	—
24	Zachodniopomorskie	22892	18	3	114	63	3086	1680
	Podregiony: Subregions:							
25	koszaliński	10402	8	1	49	24	1469	716
26	stargardzki	6838	6	—	38	21	974	569
27	m. Szczecin	301	—	1	1	1	—	—
28	szczeciński	5351	4	1	26	17	643	395

a Stan w dniu 31 XII. b Według ewidencji geodezyjnej; obszar lądowy (łącznie z wodami śródlądowymi) oraz część morskich wód
 a As of 31 XII. b According to geodetic register; land area (including inland waters) and part of internal waters.

Sołtysi ^a Village administrators ^a		Ludność ^a Population ^a						Kobiety na 100 mężczyzn ^a Females per 100 males ^a	Lp. No.
		ogółem total	w wieku w % at age in %			na 1 km ² per 1 km ²	w miastach w % ogółu ludności in urban areas in % of total population		
ogółem total	przedpro- dukcyjnym pre- -working		produk- cyjnym working	poproduk- cyjnym post- -working					
ogółem total	w tym kobiety of which females								
1062	365	4635882	17,2	65,2	17,7	376	78,0	107,5	1
154	48	656775	19,0	64,0	17,1	279	50,4	107,8	2
99	36	454560	17,0	64,7	18,3	288	79,7	106,2	3
425	146	528966	17,0	64,5	18,5	173	58,9	108,3	4
62	27	496791	16,3	65,7	18,0	565	89,7	107,4	5
—	—	761427	16,4	64,6	19,0	2004	100,0	109,3	6
116	38	637500	18,4	65,4	16,2	471	77,0	105,1	7
163	55	712997	15,4	66,2	18,4	396	88,5	109,1	8
43	15	386866	18,7	66,6	14,7	410	72,3	105,2	9
2123	681	1266014	18,2	63,6	18,3	108	45,0	105,4	10
764	293	774119	17,8	64,3	17,9	154	55,8	106,7	11
1359	388	491895	18,7	62,4	18,8	74	28,2	103,4	12
2247	818	1427241	20,0	65,2	14,8	59	59,7	105,2	13
742	275	529238	20,6	64,7	14,7	71	58,5	104,5	14
625	193	283952	20,7	64,6	14,7	45	58,0	102,9	15
880	350	614051	19,2	65,8	14,9	59	61,6	106,8	16
3843	936	3419426	19,8	64,9	15,3	115	55,9	106,1	17
856	209	669795	20,0	64,2	15,8	116	47,4	105,4	18
1096	273	653392	20,4	64,3	15,3	102	47,5	104,6	19
758	129	547059	21,0	64,7	14,3	91	45,8	104,0	20
509	142	409876	21,1	64,8	14,2	63	54,4	103,4	21
624	183	587677	21,2	65,8	13,0	119	43,7	104,9	22
—	—	551627	15,2	65,6	19,1	2107	100,0	114,7	23
1680	719	1693072	18,5	65,7	15,8	74	68,8	106,2	24
716	289	591528	19,2	65,3	15,5	57	62,3	106,1	25
569	238	374095	19,7	65,5	14,8	55	56,0	103,4	26
—	—	405606	15,6	65,6	18,8	1350	100,0	111,0	27
395	192	321843	19,4	66,8	13,9	60	56,3	103,8	28

wewnętrznych.

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (cd.)
 SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Urodzenia żywe Live births		Zgony Deaths			
				ogółem total		w tym niemowląt of which infant deaths	
		w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	na 1000 ludności per 1000 population	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	na 1000 ludności per 1000 population	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	na 1000 urodzeń żywych per 1000 live births
1	POLSKA POLAND	413300	10,8	378478	9,9	2057	5,0
2	Dolnośląskie	29549	10,3	29721	10,3	181	6,1
	Podregiony: Subregions:						
3	jeleniogórski	5571	9,6	6085	10,5	30	5,4
4	legnicko-głogowski	4981	11,1	4119	9,2	33	6,6
5	wałbrzyski	6240	9,2	7990	11,8	37	5,9
6	wrocławski	6203	11,3	5130	9,4	37	6,0
7	m. Wrocław	6554	10,5	6397	10,3	44	6,7
8	Kujawsko-pomorskie	22596	10,9	20453	9,9	131	5,8
	Podregiony: Subregions:						
9	bydgosko-toruński	7992	10,6	7252	9,6	46	5,8
10	grudziądzki	6269	11,7	5170	9,7	38	6,1
11	włocławski	8335	10,7	8031	10,3	47	5,6
12	Lubelskie	22635	10,5	23037	10,7	106	4,7
	Podregiony: Subregions:						
13	bialski	3428	11,1	3358	10,9	10	2,9
14	chełmsko-zamojski	6318	9,7	7260	11,1	34	5,4
15	lubelski	7549	10,7	6980	9,9	36	4,8
16	puławski	5340	10,8	5439	11,0	26	4,9
17	Lubuskie	10939	10,8	9488	9,4	59	5,4
	Podregiony: Subregions:						
18	gorzowski	4166	10,8	3493	9,1	20	4,8
19	zielonogórski	6773	10,8	5995	9,5	39	5,8
20	Łódzkie	25526	10,0	31221	12,3	101	4,0
	Podregiony: Subregions:						
21	łódzki	3806	10,1	4538	12,0	16	4,2
22	m. Łódź	6551	8,9	10171	13,8	21	3,2
23	piotrkowski	6511	10,9	6834	11,4	33	5,1
24	sieradzki	4827	10,6	5116	11,2	16	3,3
25	skierniewicki	3831	10,3	4562	12,2	15	3,9

Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>		Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały <i>Internal migration of population for permanent residence</i>			Migracje zagraniczne ludności na pobyt stały <i>International migration of population for permanent residence</i>			Saldo migracji wewnętrznych i zagranicz- nych na pobyt stały na 1000 ludności	Lp. No.
w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	na 1000 ludności per 1000 population	napływ <i>inflow</i>	odpływ <i>outflow</i>	saldo migracji net migration	imigracja <i>immigration</i>	emigracja <i>emigration</i>	saldo migracji net migration	<i>Net internal and international migration for perman- ent residence per 1000 population</i>	
34822	0,9	422621	422621	x	15246	17360	-2114	-0,1	1
-172	-0,1	35848	34269	1579	1813	2007	-194	0,5	2
-514	-0,9	6928	7617	-689	274	479	-205	-1,5	3
862	1,9	5573	6529	-956	132	211	-79	-2,3	4
-1750	-2,6	6123	7298	-1175	380	673	-293	-2,2	5
1073	2,0	10442	6327	4115	249	275	-26	7,5	6
157	0,3	6782	6498	284	778	369	409	1,1	7
2143	1,0	22929	24372	-1443	526	766	-240	-0,8	8
740	1,0	9254	8651	603	197	346	-149	0,6	9
1099	2,1	5679	6348	-669	131	250	-119	-1,5	10
304	0,4	7996	9373	-1377	198	170	28	-1,7	11
-402	-0,2	20650	25517	-4867	421	459	-38	-2,3	12
70	0,2	2906	3813	-907	46	25	21	-2,9	13
-942	-1,4	5991	7960	-1969	183	184	-1	-3,0	14
569	0,8	7525	7867	-342	104	163	-59	-0,6	15
-99	-0,2	4228	5877	-1649	88	87	1	-3,3	16
1451	1,4	12781	13255	-474	557	557	0	-0,5	17
673	1,8	4699	4883	-184	245	210	35	-0,4	18
778	1,2	8082	8372	-290	312	347	-35	-0,5	19
-5695	-2,2	22572	24329	-1757	533	556	-23	-0,7	20
-732	-1,9	5684	3774	1910	63	42	21	5,1	21
-3620	-4,9	3852	5415	-1563	192	298	-106	-2,3	22
-323	-0,5	5255	6257	-1002	125	82	43	-1,6	23
-289	-0,6	4482	4952	-470	65	59	6	-1,0	24
-731	-2,0	3299	3931	-632	88	75	13	-1,7	25

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (cd.)
 SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Urodzenia żywe Live births		Zgony Deaths			
				ogółem total		w tym niemowląt of which infant deaths	
		w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	na 1000 ludności per 1000 population	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	na 1000 ludności per 1000 population	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	na 1000 urodzeń żywych per 1000 live births
1	Małopolskie	37049	11,3	29633	9,0	168	4,5
	Podregiony: Subregions:						
2	krakowski	7742	11,4	6345	9,3	35	4,5
3	m. Kraków	7848	10,7	7081	9,6	29	3,7
4	nowosądecki	9766	12,6	6169	8,0	47	4,8
5	oświęcimski	6918	10,9	6034	9,5	38	5,5
6	tarnowski	4775	10,3	4004	8,7	19	4,0
7	Mazowieckie	60756	11,6	53389	10,2	274	4,5
	Podregiony: Subregions:						
8	ciechanowsko-płocki	6783	10,9	6712	10,7	41	6,0
9	ostrołęcko-siedlecki	8816	11,8	7877	10,5	46	5,2
10	radomski	6973	11,2	6703	10,7	31	4,4
11	m.st. Warszawa	19680	11,5	17668	10,3	74	3,8
12	warszawski wschodni	9656	12,6	7215	9,4	42	4,3
13	warszawski zachodni	8848	11,8	7214	9,6	40	4,5
14	Opolskie	9163	8,9	9882	9,6	48	5,2
	Podregiony: Subregions:						
15	nyski	3802	9,3	4140	10,1	23	6,0
16	opolski	5361	8,7	5742	9,3	25	4,7
17	Podkarpackie	21990	10,4	18288	8,7	115	5,2
	Podregiony: Subregions:						
18	krośnieński	5162	10,6	4226	8,7	25	4,8
19	przemyski	4039	10,2	3770	9,5	20	5,0
20	rzeszowski	6649	10,9	5132	8,4	41	6,2
21	tarnobrzeski	6140	9,9	5160	8,3	29	4,7
22	Podlaskie	11928	10,0	11814	9,9	54	4,5
	Podregiony: Subregions:						
23	białostocki	5056	10,0	4614	9,2	17	3,4
24	łomżyński	4045	9,9	4589	11,2	19	4,7
25	suwalski	2827	10,2	2611	9,4	18	6,4
26	Pomorskie	26890	12,0	19319	8,7	122	4,5
	Podregiony: Subregions:						
27	gdański	7403	14,3	3741	7,2	28	3,8
28	ślupski	5684	11,8	4215	8,7	24	4,2
29	starogardzki	6257	12,7	4222	8,5	30	4,8
30	trójmiejski	7546	10,2	7141	9,7	40	5,3

Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>		Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały <i>Internal migration of population for permanent residence</i>			Migracje zagraniczne ludności na pobyt stały <i>International migration of population for permanent residence</i>			Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności <i>Net internal and international migration for permanent residence per 1000 population</i>	Lp. No.
w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	na 1000 ludności per 1000 population	napływ <i>inflow</i>	odpływ <i>outflow</i>	saldo migracji net migration	imigracja <i>immigration</i>	emigracja <i>emigration</i>	saldo migracji net migration		
7416	2,3	31841	28168	3673	1966	1231	735	1,3	1
1397	2,1	9542	5170	4372	221	124	97	6,6	2
767	1,0	6771	6661	110	584	278	306	0,6	3
3597	4,6	5883	6337	-454	479	289	190	-0,3	4
884	1,4	5934	6105	-171	207	170	37	-0,2	5
771	1,7	3711	3895	-184	475	370	105	-0,2	6
7367	1,4	69615	56928	12687	1282	592	690	2,6	7
71	0,1	6653	7825	-1172	83	45	38	-1,8	8
939	1,3	7403	8926	-1523	116	94	22	-2,0	9
270	0,4	4796	6264	-1468	51	25	26	-2,3	10
2012	1,2	18738	15246	3492	755	307	448	2,3	11
2441	3,2	15118	8902	6216	99	60	39	8,2	12
1634	2,2	16907	9765	7142	178	61	117	9,7	13
-719	-0,7	10428	11099	-671	726	1848	-1122	-1,7	14
-338	-0,8	4068	4828	-760	250	463	-213	-2,4	15
-381	-0,6	6360	6271	89	476	1385	-909	-1,3	16
3702	1,8	18579	20552	-1973	907	863	44	-0,9	17
936	1,9	4175	4727	-552	136	191	-55	-1,2	18
269	0,7	3366	4191	-825	189	106	83	-1,9	19
1517	2,5	6250	5560	690	197	141	56	1,2	20
980	1,6	4788	6074	-1286	385	425	-40	-2,1	21
114	0,1	11731	13347	-1616	521	421	100	-1,3	22
442	0,9	5616	5274	342	348	167	181	1,0	23
-544	-1,3	3627	4958	-1331	76	151	-75	-3,4	24
216	0,8	2488	3115	-627	97	103	-6	-2,3	25
7571	3,4	30661	27912	2749	1296	1396	-100	1,2	26
3662	7,1	11587	6575	5012	155	183	-28	9,6	27
1469	3,0	5796	6507	-711	141	249	-108	-1,7	28
2035	4,1	5517	6146	-629	247	251	-4	-1,3	29
405	0,5	7761	8684	-923	753	713	40	-1,2	30

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (cd.)
 SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Urodzenia żywe Live births		Zgony Deaths			
				ogółem total		w tym niemowląt of which infant deaths	
		w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	na 1000 ludności per 1000 population	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	na 1000 ludności per 1000 population	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	na 1000 urodzeń żywych per 1000 live births
1	Śląskie	47814	10,3	47719	10,3	274	5,7
	Podregiony: Subregions:						
2	bielski	7258	11,1	6326	9,7	45	6,2
3	bytomski	4538	10,0	4623	10,1	28	6,2
4	częstochowski	5110	9,7	6125	11,6	23	4,5
5	gliwicki	4875	9,9	4718	9,5	29	5,9
6	katowicki	7751	10,2	8817	11,6	46	5,9
7	rybnicki	6942	10,9	5534	8,7	42	6,1
8	sosnowiecki	6704	9,4	8291	11,6	39	5,8
9	tyski	4636	12,0	3285	8,5	22	4,7
10	Świętokrzyskie	12445	9,8	14006	11,0	78	6,3
	Podregiony: Subregions:						
11	kielecki	7605	9,8	7877	10,1	47	6,2
12	sandomiersko-jędrzejowski . .	4840	9,7	6129	12,3	31	6,4
13	Warmińsko-mazurskie	15771	11,0	12942	9,0	75	4,8
	Podregiony: Subregions:						
14	elbląski	6017	11,3	4973	9,3	33	5,5
15	ełcki	3097	10,8	2528	8,8	16	5,2
16	olsztyński	6657	10,9	5441	8,9	26	3,9
17	Wielkopolskie	40909	12,0	31037	9,1	180	4,4
	Podregiony: Subregions:						
18	kaliski	7590	11,3	6312	9,4	35	4,6
19	koniński	7675	11,7	6063	9,2	33	4,3
20	leszczyński	6925	12,7	4871	8,9	34	4,9
21	pilski	4900	11,9	3592	8,7	22	4,5
22	poznański	7774	13,4	4565	7,9	27	3,5
23	m. Poznań	6045	11,1	5634	10,4	29	4,8
24	Zachodniopomorskie	17340	10,2	16529	9,8	91	5,2
	Podregiony: Subregions:						
25	koszaliński	6142	10,4	5767	9,7	21	3,4
26	stargardzki	4073	10,8	3723	9,8	25	6,1
27	m. Szczecin	3744	9,4	4155	10,4	27	7,2
28	szczeciński	3381	10,5	2884	8,9	18	5,3

Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>		Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały <i>Internal migration of population for permanent residence</i>			Migracje zagraniczne ludności na pobyt stały <i>International migration of population for permanent residence</i>			Saldo migracji wewnętrznych i zagranicz- nych na pobyt stały na 1000 ludności	Lp. No.
w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	na 1000 ludności per 1000 population	napływ <i>inflow</i>	odpływ <i>outflow</i>	saldo migracji net migration	imigracja <i>immigration</i>	emigracja <i>emigration</i>	saldo migracji net migration	<i>Net internal and international migration for perman- ent residence per 1000 population</i>	
95	0,0	44185	47379	-3194	2214	3958	-1744	-1,1	1
932	1,4	7156	6010	1146	409	344	65	1,8	2
-85	-0,2	4238	4398	-160	256	833	-577	-1,6	3
-1015	-1,9	4560	4522	38	162	159	3	0,1	4
157	0,3	3849	4875	-1026	326	600	-274	-2,6	5
-1066	-1,4	7017	8670	-1653	319	818	-499	-2,8	6
1408	2,2	6060	7028	-968	419	680	-261	-1,9	7
-1587	-2,2	6530	7466	-936	162	242	-80	-1,4	8
1351	3,5	4775	4410	365	161	282	-121	0,6	9
-1561	-1,2	11044	13611	-2567	329	307	22	-2,0	10
-272	-0,4	6588	8009	-1421	212	233	-21	-1,9	11
-1289	-2,6	4456	5602	-1146	117	74	43	-2,2	12
2829	2,0	16772	19493	-2721	755	740	15	-1,9	13
1044	2,0	5414	6817	-1403	202	225	-23	-2,7	14
569	2,0	3212	3862	-650	256	156	100	-1,9	15
1216	2,0	8146	8814	-668	297	359	-62	-1,2	16
9872	2,9	42363	40657	1706	661	1094	-433	0,4	17
1278	1,9	6231	6788	-557	170	157	13	-0,8	18
1612	2,5	6632	7388	-756	116	117	-1	-1,2	19
2054	3,8	6353	6343	10	105	118	-13	-0,0	20
1308	3,2	4537	5088	-551	92	152	-60	-1,5	21
3209	5,5	13376	7131	6245	53	105	-52	10,7	22
411	0,8	5234	7919	-2685	125	445	-320	-5,5	23
811	0,5	20622	21733	-1111	739	565	174	-0,6	24
375	0,6	7418	8034	-616	266	293	-27	-1,1	25
350	0,9	4282	5281	-999	142	105	37	-2,5	26
-411	-1,0	3398	3862	-464	176	2	174	-0,7	27
497	1,5	5524	4556	968	155	165	-10	3,0	28

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (cd.)

SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności na 1 km ² w dam ³ <i>Water withdrawal for needs of the national economy and population per 1 km² in dam³</i>	Ścieki przemysłowe i komunalne ^a oczyszczane w % ścieków wymagających oczyszczania <i>Industrial and municipal^a wastewater treated in % of waste requiring treatment</i>	Ludność korzystająca ^b z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem <i>Population connected to^b wastewater treatment plants in % of total population</i>	Emisja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza ^c w tys. t <i>Emission of industrial air pollutants^c in thous. t</i>		Redu przemys zanieczy powietrza zanieczy wytwa <i>Reduction air pollutants pollutants</i>
					pyłowych particulates	gazowych (bez dwutlenku węglu) gases (excluding carbon dioxide)	
1	POLSKA POLAND	34,8	92,4	65,2	62,5	1703,9	99,7
2	Dolnośląskie	23,3	92,4	77,1	5,2	82,9	99,8
	Podregiony: <i>Subregions:</i>						
3	jeleniogórski	16,0	78,2	71,8	2,7	55,3	99,9
4	legnicko-głogowski	18,1	99,6	85,5	1,4	12,3	99,7
5	wałbrzyski	7,0	99,7	73,2	0,6	3,8	92,6
6	wrocławski	28,4	99,0	54,0	0,2	3,7	99,5
7	m. Wrocław	346,4	100,0	99,9	0,3	7,7	99,6
8	Kujawsko-pomorskie	13,6	97,5	70,8	4,3	57,1	99,1
	Podregiony: <i>Subregions:</i>						
9	bydgosko-toruński	22,6	95,7	86,0	1,3	17,0	98,8
10	grudziądzki	10,0	100,0	66,1	0,5	4,6	98,8
11	włocławski	13,5	97,3	59,0	2,6	35,5	99,3
12	Lubelskie	14,8	99,3	53,7	2,8	33,0	98,5
	Podregiony: <i>Subregions:</i>						
13	bialski	7,2	100,0	50,2	0,2	1,3	89,8
14	chełmsko-zamojski	8,1	96,8	47,4	0,5	12,0	99,4
15	lubelski	17,4	99,9	67,2	0,8	5,3	96,3
16	puławski	31,8	99,9	44,4	1,3	14,5	98,3
17	Lubuskie	7,5	98,6	68,4	1,4	28,1	98,8
	Podregiony: <i>Subregions:</i>						
18	gorzowski	6,7	99,8	74,9	0,4	3,8	96,6
19	zielonogórski	8,0	97,6	64,4	1,0	24,3	99,1
20	Łódzkie	17,6	99,5	66,2	4,2	166,3	99,9
	Podregiony: <i>Subregions:</i>						
21	łódzki	12,6	99,5	58,5	0,4	2,9	96,7
22	m. Łódź	120,0	99,9	97,8	0,3	16,6	99,8
23	piotrkowski	26,0	99,1	58,1	2,4	131,7	99,9
24	sieradzki	6,3	99,5	45,5	0,8	12,7	98,1
25	skierniewicki	16,5	99,9	49,3	0,3	2,4	86,9

^a Od 2010 r. zmieniono metodologię badania ścieków komunalnych; dane nie są w pełni porównywalne z danymi opublikowanymi odpadów zebranych selektywnie. ^e Stan w dniu 31 XII; łącznie z tą częścią obszarów Natura 2000, która mieści się w granicach

^a Since 2010 change in the methodology of municipal wastewater; data are not strictly comparable with data published in previous ^e As of 31 XII; including this part of Natura 2000 sites, which is located within the legally protected areas.

Klasa słownych szczeń w % szczeń rzecznych ^c <i>of industrial in % of produced^c</i>	Odpady wytworzone (w ciągu roku; z wyłączeniem odpadów komunalnych) <i>Generated waste (during the year; excluding municipal waste)</i>		Odpady komunalne zebrane ^{bd} <i>Municipal waste collected^{bd}</i>			Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w zł <i>Outlays on fixed assets (current prices) per capita in zł</i>		Powierzchnia o szczegól- nych walo- rach przy- rodniczych prawnie chroniona ^e w % powierzchni ogólnej <i>Legally protected areas possessing unique environmental value^e in % of total area</i>	Lp. No.
			ogółem w tys. t <i>total in thous. t</i>	w tym unieszkodli- wione w kom- postowniach i spalarniach w % zebranych <i>of which treated in composting and incine- ration plants in % of collected</i>	na 1 mieszkańca w kg <i>per capita in kg</i>				
gazowych (bez dwutlenku węglu) <i>gases (excluding carbon dioxide)</i>	ogółem w tys. t <i>total in thous. t</i>	w tym poddane odzyskowi w % <i>of which recovered in %</i>				służące ochronie środowiska <i>in environ- mental protection</i>	służące gospodarce wodnej <i>in water management</i>		
57,4	113478,8	74,3	9184,3	7,7	241	286	93	32,4	1
90,9	33550,4	69,0	923,7	6,3	321	244	100	18,5	2
55,3	2600,5	98,5	170,0	11,8	295	210	89	11,8	3
98,4	29228,8	65,4	169,6	15,2	378	285	42	24,4	4
3,2	951,1	95,6	201,2	0,3	299	143	81	25,1	5
25,9	434,8	61,8	118,9	8,4	217	257	233	17,7	6
0,7	335,2	92,0	263,9	0,7	417	342	58	2,4	7
36,6	2267,7	73,8	465,2	9,1	225	239	128	31,8	8
8,7	431,8	69,0	221,0	5,0	290	289	212	36,8	9
6,3	616,6	77,1	100,6	28,4	189	183	112	50,5	10
46,6	1219,3	73,9	143,6	1,8	185	230	57	14,5	11
81,6	4860,4	79,5	306,7	1,6	142	189	67	22,7	12
0,3	136,0	81,5	29,2	—	95	259	87	15,5	13
1,5	894,0	97,9	70,9	0,7	110	146	48	22,7	14
3,6	3550,2	74,6	145,8	1,2	204	138	38	21,7	15
90,9	280,2	81,3	60,8	4,6	124	276	124	31,1	16
0,8	914,3	77,2	277,4	13,8	275	230	135	38,9	17
1,8	191,1	62,0	99,8	21,0	261	199	51	49,6	18
0,6	723,2	81,2	177,6	9,7	283	249	186	30,6	19
64,5	6173,4	14,7	612,5	7,0	241	316	68	19,7	20
12,5	75,1	70,3	108,9	6,6	287	310	31	25,7	21
22,5	449,1	88,6	231,9	8,6	314	273	150	9,4	22
69,2	5352,8	3,9	122,2	5,8	205	453	41	16,6	23
0,0	140,1	94,9	76,3	6,3	169	358	42	23,2	24
2,8	156,3	70,7	73,2	5,1	198	134	21	17,0	25

w poprzednich edycjach Rocznika. b Dane szacunkowe. c Z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza. d Bez obszarów prawnie chronionych.

editions of the Yearbook. b Estimated data. c By plants generating substantial air pollution. d Excluding waste collected separately.

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (cd.)
 SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności na 1 km ² w dam ^a <i>Water withdrawal for needs of the national economy and population per 1 km² in dam^a</i>	Ścieki przemysłowe i komunalne ^a oczyszczane w % ścieków wymagających oczyszczania <i>Industrial and municipal^a wastewater treated in % of waste requiring treatment</i>	Ludność korzystająca ^b z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem <i>Population connected to^b wastewater treatment plants in % of total population</i>	Emisja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza ^c w tys. t <i>Emission of industrial air pollutants^c in thous. t</i>		Redu przem zanieczy powietrza zanieczy wytwa <i>Reduction air pollutants pollutants</i>
					pyłowych particulates	gazowych (bez dwutlenku węglu) gases (excluding carbon dioxide)	
1	Małopolskie	36,0	97,9	55,9	3,9	131,2	99,5
	Podregiony: <i>Subregions:</i>						
2	krakowski	68,8	94,5	36,8	0,3	8,4	99,7
3	m. Kraków	220,7	99,8	91,4	1,9	32,6	99,0
4	nowosądecki	5,5	99,7	46,5	0,4	2,7	97,5
5	oświęcimski	47,3	97,9	50,3	0,9	73,1	99,7
6	tarnowski	14,2	94,3	49,3	0,5	14,3	99,6
7	Mazowieckie	79,5	81,4	53,2	5,2	175,2	99,6
	Podregiony: <i>Subregions:</i>						
8	ciechanowsko-płocki	7,7	100,0	51,2	1,2	38,2	66,6
9	ostrołęcko-siedlecki	51,3	99,8	47,8	0,9	26,6	99,7
10	radomski	293,4	99,9	58,2	1,5	61,5	99,8
11	m.st. Warszawa	604,6	65,0	51,0	1,0	43,9	99,8
12	warszawski wschodni	16,0	99,8	54,2	0,3	2,2	87,8
13	warszawski zachodni	14,0	99,5	60,3	0,4	3,0	91,0
14	Opolskie	13,0	83,0	65,8	2,7	66,2	99,9
	Podregiony: <i>Subregions:</i>						
15	nyski	9,4	91,4	63,4	0,5	3,7	86,2
16	opolski	16,0	81,9	67,3	2,2	62,5	99,9
17	Podkarpackie	17,1	98,7	64,1	2,0	21,1	99,4
	Podregiony: <i>Subregions:</i>						
18	krośnieński	3,5	96,4	61,2	0,4	2,7	91,3
19	przemyski	7,9	99,7	67,7	0,1	1,4	97,7
20	rzeszowski	8,9	98,5	67,7	0,5	3,9	96,9
21	tarnobrzegi	49,3	99,5	60,6	1,0	13,1	99,7
22	Podlaskie	4,6	99,9	63,3	1,1	9,2	98,8
	Podregiony: <i>Subregions:</i>						
23	białostocki	7,0	100,0	77,5	0,2	3,8	99,2
24	łomżyński	3,4	99,8	49,1	0,5	2,6	88,7
25	suwalski	4,3	100,0	58,0	0,4	2,9	99,3
26	Pomorskie	12,4	99,5	80,5	3,4	35,3	99,1
	Podregiony: <i>Subregions:</i>						
27	gdański	7,2	99,2	66,4	0,3	1,3	72,7
28	słupski	3,8	99,0	81,8	0,5	3,2	79,1
29	starogardzki	13,5	100,0	70,3	1,5	11,4	99,5
30	trójmiejski	224,4	99,4	96,4	1,1	19,4	99,1

^a Od 2010 r. zmieniono metodologię badania ścieków komunalnych; dane nie są w pełni porównywalne z danymi opublikowanymi odpadów zebranych selektywnie. ^e Stan w dniu 31 XII; łącznie z tą częścią obszarów Natura 2000, która mieści się w granicach

^a Since 2010 change in the methodology of municipal wastewater; data are not strictly comparable with data published in previous ^e As of 31 XII; including this part of Natura 2000 sites, which is located within the legally protected areas.

kacja słowych szczeń w % szczeń rzonych ^c <i>of industrial in % of produced^c</i>	Odpady wytworzone (w ciągu roku; z wyłączeniem odpadów komunalnych) <i>Generated waste (during the year; excluding municipal waste)</i>		Odpady komunalne zebrane ^{bd} <i>Municipal waste collected^{bd}</i>			Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w zł <i>Outlays on fixed assets (current prices) per capita in zł</i>		Powierzchnia o szczegól- nych walo- rach przy- rodniczych prawnie chroniona ^a w % powierzchni ogólnej <i>Legally protected areas possessing unique environmental value^a in % of total area</i>	Lp. No.
	ogółem w tys. t <i>total in thous. t</i>	w tym poddane odzyskowi w % <i>of which recovered in %</i>	ogółem w tys. t <i>total in thous. t</i>	w tym unieszkodliwione w kom- postowniach i spalarniach w % <i>of which treated in composting and incine- ration plants in % of collected</i>	na 1 mieszkańca w kg <i>per capita in kg</i>	służące ochronie środowiska <i>in environ- mental protection</i>	służące gospodarce wodnej <i>in water management</i>		
45,9	6089,2	89,8	677,6	3,5	205	182	131	52,0	1
38,8	281,9	71,8	98,2	1,8	144	194	54	36,3	2
1,6	1034,7	85,5	267,3	4,5	354	314	60	14,9	3
20,5	648,7	69,2	119,7	5,4	155	164	95	78,3	4
57,0	3890,8	95,5	120,3	2,5	190	80	326	20,4	5
35,9	233,1	91,6	72,2	—	157	122	157	59,3	6
40,1	5554,1	59,2	1433,6	19,1	274	242	114	29,7	7
23,7	337,6	82,1	124,4	16,1	200	413	83	43,6	8
46,7	730,7	83,3	121,9	0,3	163	291	57	14,2	9
50,7	1283,7	57,2	101,3	33,8	163	345	64	26,1	10
26,7	2133,1	31,6	676,9	27,1	394	138	153	23,6	11
21,4	824,2	94,7	158,9	0,9	207	283	189	43,1	12
47,7	244,8	86,7	250,2	14,0	331	164	73	37,5	13
71,2	853,7	79,7	241,9	0,4	235	319	66	27,2	14
0,0	77,7	89,2	82,5	0,1	203	248	93	24,5	15
72,3	776,0	78,7	159,4	0,5	256	366	48	29,5	16
32,4	1049,5	80,5	321,5	0,4	153	295	75	44,7	17
24,1	149,4	60,4	72,5	1,0	151	321	35	74,9	18
0,4	47,4	66,9	63,8	0,0	162	228	61	47,7	19
4,2	198,6	55,0	97,5	—	159	327	68	37,6	20
40,9	654,1	93,8	87,6	0,7	143	287	123	10,0	21
13,4	713,5	86,5	232,6	9,7	196	216	99	32,0	22
15,3	155,4	68,9	122,2	5,6	242	232	78	30,0	23
2,3	277,6	88,8	66,7	0,9	164	232	98	21,7	24
19,3	280,5	94,0	43,6	34,8	158	165	140	48,1	25
66,7	1822,7	81,3	637,5	8,4	285	374	108	32,7	26
7,4	102,0	59,8	126,9	0,4	245	435	45	44,1	27
1,0	435,4	84,7	105,8	10,5	220	221	33	26,2	28
61,6	818,6	82,1	117,8	6,5	239	221	59	33,5	29
72,9	466,7	81,5	287,0	11,8	386	531	235	27,8	30

w poprzednich edycjach Rocznika. b Dane szacunkowe. c Z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza. d Bez obszarów prawnie chronionych.

editions of the Yearbook. b Estimated data. c By plants generating substantial air pollution. d Excluding waste collected separately.

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (cd.)
 SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności na 1 km ² w dam ^b <i>Water withdrawal for needs of the national economy and population per 1 km² in dam^b</i>	Ścieki przemysłowe i komunalne ^a oczyszczane w % ścieków wymagających oczyszczania <i>Industrial and municipal^a wastewater treated in % of waste requiring treatment</i>	Ludność korzystająca ^b z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem <i>Population connected to^b wastewater treatment plants in % of total population</i>	Emisja przemysłowych zanieczyszczeń powietrza ^c w tys. t <i>Emission of industrial air pollutants^c in thous. t</i>		Redu przemy zanieczy powietrza zanieczy wytwa <i>Reduction air pollutants pollutants</i>
					pyłowych particulates	gazowych (bez dwutlenku węgla) gases (excluding carbon dioxide)	
1	Śląskie	38,8	86,4	72,0	13,4	689,8	99,6
	Podregiony: <i>Subregions:</i>						
2	bielski	63,7	92,7	59,5	0,6	6,2	99,3
3	bytomski	22,6	93,9	76,5	0,7	7,5	98,9
4	częstochowski	13,8	98,4	61,0	0,7	9,0	99,4
5	gliwicki	29,2	90,0	84,5	0,9	85,0	98,8
6	katowicki	38,8	72,5	82,4	1,3	109,8	99,3
7	rybnicki	27,9	59,5	60,9	2,0	150,0	99,8
8	sosnowiecki	44,1	94,2	77,5	5,3	171,9	99,6
9	tyski	99,1	96,3	74,3	1,8	150,2	99,7
10	Świętokrzyskie	119,8	67,8	49,5	2,8	78,1	99,8
	Podregiony: <i>Subregions:</i>						
11	kielecki	10,9	74,1	59,2	1,3	30,0	98,4
12	sandomiersko-jędrzejowski	201,9	53,3	34,2	1,6	48,1	99,9
13	Warmińsko-mazurskie	5,9	99,4	72,1	1,2	9,6	97,7
	Podregiony: <i>Subregions:</i>						
14	elbląski	8,0	99,0	69,1	0,4	3,9	98,6
15	ełcki	3,2	99,9	72,6	0,3	1,6	87,9
16	olsztyński	6,0	99,6	74,5	0,5	4,1	97,5
17	Wielkopolskie	53,0	99,7	63,0	5,6	79,1	99,6
	Podregiony: <i>Subregions:</i>						
18	kaliski	11,9	99,6	53,7	0,8	18,4	86,4
19	koniński	203,8	99,9	56,7	3,3	43,8	99,7
20	leszczyński	8,9	99,7	55,8	0,4	4,1	94,2
21	pilski	10,4	99,7	66,8	0,4	2,9	97,8
22	poznański	13,3	97,7	58,0	0,3	2,2	95,1
23	m. Poznań	89,3	100,0	91,3	0,4	7,7	99,7
24	Zachodniopomorskie	71,3	99,5	79,7	3,3	41,6	99,5
	Podregiony: <i>Subregions:</i>						
25	koszaliński	4,6	100,0	78,1	1,4	3,5	99,4
26	stargardzki	6,2	97,1	73,2	0,3	1,7	94,1
27	m. Szczecin	462,5	99,4	91,3	0,3	6,3	99,5
28	szczeciński	262,2	99,9	75,4	1,3	30,1	99,7

^a Od 2010 r. zmieniono metodologię badania ścieków komunalnych; dane nie są w pełni porównywalne z danymi opublikowanymi odpadów zebranych selektywnie. ^e Stan w dniu 31 XII; łącznie z tą częścią obszarów Natura 2000, która mieści się w granicach

^a Since 2010 change in the methodology of municipal wastewater; data are not strictly comparable with data published in previous
^e As of 31 XII; including this part of Natura 2000 sites, which is located within the legally protected areas.

Klasa słownych szczeń w % szczeń rzonych ^c <i>of industrial in % of produced^c</i>	Odpady wytworzone (w ciągu roku; z wyłączeniem odpadów komunalnych) <i>Generated waste (during the year; excluding municipal waste)</i>		Odpady komunalne zebrane ^{bd} <i>Municipal waste collected^{bd}</i>			Nakłady na środki trwałe (ceny bieżące) na 1 mieszkańca w zł <i>Outlays on fixed assets (current prices) per capita in zł</i>		Powierzchnia o szczegól- nych walo- rach przy- rodniczych prawnie chroniona ^d w % powierzchni ogólnej <i>Legally protected areas possessing unique environmental value^d in % of total area</i>	Lp. No.
			ogółem w tys. t <i>total in thous. t</i>	w tym unieszkodli- wione w kom- postowniach i spalarniach w % zebranych <i>of which treated in composting and incine- ration plants in % of collected</i>	na 1 mieszkańca w kg <i>per capita in kg</i>				
gazowych (bez dwutlenku węgla) <i>gases (excluding carbon dioxide)</i>	ogółem w tys. t <i>total in thous. t</i>	w tym poddane odzyskowi w % <i>of which recovered in %</i>				służące ochronie środowiska <i>in environ- mental protection</i>	służące gospodarce wodnej <i>in water management</i>		
29,6	35507,9	93,8	1260,1	6,5	272	319	47	22,1	1
2,7	416,5	92,7	134,5	2,4	205	273	81	40,2	2
90,6	1129,5	95,8	115,7	0,3	254	642	64	18,4	3
0,8	349,0	97,9	102,5	0,1	194	169	21	19,3	4
1,8	4589,8	98,0	149,8	1,3	301	174	53	10,4	5
13,2	5679,5	95,5	280,0	24,3	367	285	35	1,8	6
23,0	9672,7	84,4	160,8	1,9	252	321	63	28,1	7
37,1	5301,1	96,1	208,2	1,2	291	195	30	21,3	8
25,9	8369,8	99,2	108,6	2,8	281	706	26	4,6	9
46,5	1963,8	96,9	185,6	0,3	146	461	96	64,5	10
17,1	938,6	94,4	131,9	0,4	170	491	37	83,7	11
56,2	1025,2	99,1	53,7	0,1	109	413	189	50,1	12
7,1	1010,8	88,6	306,8	0,2	215	282	84	46,6	13
2,9	728,5	92,9	108,8	0,5	205	246	68	42,3	14
1,3	99,0	66,3	53,4	—	188	217	96	59,0	15
12,7	183,3	83,6	144,6	0,0	236	342	92	42,1	16
60,7	5170,8	65,8	820,8	4,6	240	253	66	31,8	17
2,0	289,8	85,0	130,7	12,3	195	164	55	40,5	18
72,5	2570,5	39,3	134,6	4,8	206	360	59	30,6	19
12,1	847,7	89,8	112,1	2,6	205	326	111	32,9	20
30,2	224,3	92,5	89,9	0,4	220	132	62	35,3	21
12,4	546,0	94,4	144,5	7,3	248	222	81	18,8	22
35,4	692,5	95,6	209,0	0,6	378	286	29	1,4	23
46,7	5976,6	35,2	480,8	5,7	284	616	151	21,1	24
0,7	403,7	92,9	158,7	13,5	268	669	284	26,1	25
0,0	572,6	97,1	91,1	2,6	243	102	68	21,1	26
6,2	463,0	83,6	144,1	1,4	355	798	53	5,7	27
54,5	4537,3	17,3	86,9	1,9	271	887	125	12,0	28

w poprzednich edycjach Rocznika. b Dane szacunkowe. c Z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza. d Bez obszarów prawnie chronionych.

editions of the Yearbook. b Estimated data. c By plants generating substantial air pollution. d Excluding waste collected separately.

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (cd.)

SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przestępstwa stwierdzone ^a w zakończonych postępowaniach przygotowawczych <i>Ascertained crimes^a in completed preparatory proceedings</i>					ogółem <i>total</i>		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>
		ogółem <i>total</i>			w tym o charakterze <i>of which</i>				
		w liczbach bez- względ- nych <i>in absolute numbers</i>	na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>	wskaznik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w % <i>rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %</i>	kryminal- nym <i>criminal</i>	gospodar- czym <i>economic</i>			
1	POLSKA POLAND	1138523	298	67,9	778905	154341	13778,3	2380,9	
2	Dolnośląskie Podregiony: <i>Subregions:</i>	114342	397	67,8	81788	14674	997,0	88,2	
3	jeleniogórski	19896	346	77,0	12979	2680	165,1	21,5	
4	legnicko-głogowski	18465	412	73,6	13092	2137	159,3	14,7	
5	wałbrzyski	23995	356	74,5	16390	3701	184,1	18,8	
6	wrocławski	13948	255	81,2	8714	1344	186,7	31,2	
7	m. Wrocław	38038	601	51,0	30613	4812	301,8	2,0	
8	Kujawsko-pomorskie Podregiony: <i>Subregions:</i>	56164	271	66,3	37597	7770	680,2	107,6	
9	bydgosko-toruński	23351	306	57,7	16601	3848	293,8	13,2	
10	grudziądzki	12160	229	72,9	7595	1412	154,6	37,2	
11	włocławski	20653	266	72,3	13401	2510	231,8	57,2	
12	Lubelskie Podregiony: <i>Subregions:</i>	47783	222	72,5	30463	4523	794,1	308,1	
13	białski	7046	230	84,0	3545	668	103,5	43,9	
14	chełmsko-zamojski	12857	199	84,9	6962	1705	235,3	115,5	
15	lubelski	19156	269	56,9	14843	1362	272,2	61,3	
16	puławski	8724	178	79,9	5113	788	183,1	87,4	
17	Lubuskie Podregiony: <i>Subregions:</i>	39230	388	76,1	24454	5623	323,0	36,5	
18	gorzowski	15173	396	77,0	9162	2418	128,0	15,4	
19	zielonogórski	24057	383	75,5	15292	3205	195,0	21,1	
20	Łódzkie Podregiony: <i>Subregions:</i>	74725	294	65,5	50027	9885	943,2	179,2	
21	łódzki	9704	256	71,9	6450	952	125,8	18,6	
22	m. Łódź	28863	390	50,3	21998	4531	304,6	2,2	
23	piotrkowski	15676	263	73,8	9853	1863	214,3	51,1	
24	sieradzki	10716	237	78,0	5999	1263	164,8	58,4	
25	skierniewicki	9766	264	77,3	5727	1276	133,7	48,9	

^a Przez Policję i prokuraturę. ^b Stan w dniu 31 XII. ^c Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; z pracującymi
^a By the Police and prosecutor's office. ^b As of 31 XII. ^c By actual workplace and kind of activity; with the employed persons on

Pracujący ^{bc} w tys. Employed persons ^{bc} in thous.				Bezrobotni zarejestrowani ^b Registered unemployed persons ^b					Stopa bezrobocia zarejestrowanego ^b w % Registered unemployment rate ^b in %	Lp. No.
przemysł i budownictwo industry and construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ ; transport i gospodarka maga- zynowa; zakwatero- wanie i gastrono- mia ^Δ ; informacja i komunikacja trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transportation and storage; accommoda- tion and catering ^Δ ; information and communication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa ryнку nierucho- mości ^Δ financial and insurance activities; real estate activities	pozostałe usługi other services	ogółem total	w tym kobiety of which women	z liczby ogółem of total				
						pozosta- jący bez pracy dłużej niż 1 rok out of work for longer than 1 year	w wieku aged			
				do 25 lat up to 25 years	50 lat i więcej 50 years and more					
				w tys. in thous.	w % ogółem in % of total					
3769,7	3372,9	533,9	3720,9	1954,7	1014,8	29,1	21,9	21,6	12,4	1
314,6	253,0	44,1	297,1	150,3	77,7	26,3	18,0	27,2	13,1	2
53,3	39,3	4,7	46,3	37,4	18,5	26,9	18,2	26,6	18,5	3
59,7	35,1	5,0	44,8	22,6	12,8	23,3	21,7	22,2	12,4	4
62,9	45,0	5,9	51,5	45,9	23,0	24,7	16,7	27,5	20,0	5
75,8	40,5	3,3	35,9	26,8	14,1	27,5	22,3	24,8	12,5	6
62,9	93,1	25,2	118,6	17,5	9,3	30,8	9,8	37,7	5,5	7
203,7	161,7	25,9	181,3	139,4	75,7	30,1	22,4	19,4	17,0	8
91,8	81,8	15,5	91,5	31,3	16,5	21,4	18,7	22,6	9,6	9
48,3	31,6	3,9	33,6	41,3	22,7	28,4	26,0	18,1	21,1	10
63,6	48,3	6,5	56,2	66,8	36,4	35,1	21,9	18,8	22,4	11
139,4	141,9	20,7	184,0	119,7	59,4	32,2	24,7	17,7	13,1	12
16,3	19,0	2,1	22,2	18,5	9,0	37,1	24,7	17,7	15,2	13
34,0	35,2	4,5	46,1	38,4	19,2	28,5	25,6	16,4	14,0	14
55,4	61,6	11,5	82,4	35,1	17,7	34,7	20,4	20,8	11,4	15
33,7	26,1	2,6	33,3	27,7	13,5	31,0	28,7	15,7	13,1	16
104,3	82,0	10,6	89,6	59,2	31,6	23,9	20,1	23,4	15,5	17
42,5	31,0	4,3	34,8	21,4	11,1	24,4	20,4	25,0	14,3	18
61,8	51,0	6,3	54,8	37,8	20,5	23,6	19,9	22,5	16,2	19
273,7	215,5	32,3	242,5	131,6	66,3	29,7	19,2	25,4	12,2	20
46,2	31,5	3,8	25,7	21,0	9,9	28,4	17,1	26,8	14,3	21
81,9	87,4	18,9	114,2	33,7	16,7	30,0	11,1	34,2	10,0	22
69,2	44,8	4,3	44,9	34,0	18,0	30,5	20,4	21,6	13,7	23
45,6	27,6	2,8	30,4	24,5	12,0	29,0	26,9	20,7	12,9	24
30,8	24,2	2,5	27,3	18,4	9,5	29,7	24,3	21,4	12,1	25

w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie — dane szacunkowe (na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 2010).
private farms in agriculture — estimated data (on the basis of the results of the Agricultural Census 2010).

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (cd.)
 SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przestępstwa stwierdzone ^a w zakończonych postępowaniach przygotowawczych <i>Ascertained crimes^a in completed preparatory proceedings</i>						
		ogółem <i>total</i>			w tym o charakterze <i>of which</i>		ogółem <i>total</i>	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>
		w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>	wskaznik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w % <i>rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %</i>	kryminal- nym <i>criminal</i>	gospodar- czym <i>economic</i>		
1	Małopolskie Podregiony: <i>Subregions:</i>	94302	285	66,1	68200	12691	1225,2	272,9
2	krakowski	13090	192	70,8	9117	1481	218,3	72,7
3	m. Kraków	33360	442	48,2	29164	1794	376,7	4,4
4	nowosądecki	21188	275	76,9	12496	5240	266,7	99,0
5	oświęcimski	15869	250	75,3	10318	2677	201,2	38,9
6	tarnowski	10795	234	80,8	7105	1499	162,3	57,9
7	Mazowieckie Podregiony: <i>Subregions:</i>	140040	268	59,9	102076	12188	2225,6	300,8
8	ciechanowsko-płocki	13682	220	71,8	8702	1867	210,9	57,4
9	ostrołęcko-siedlecki	17965	240	75,1	10903	2275	258,3	99,0
10	radomski	13627	219	69,0	9112	1018	194,4	62,1
11	m.st. Warszawa	57302	334	46,3	47422	4120	1052,2	5,1
12	warszawski wschodni	18859	245	68,7	12796	1225	225,5	36,1
13	warszawski zachodni	18605	246	63,0	13141	1683	284,3	41,1
14	Opolskie Podregiony: <i>Subregions:</i>	30575	297	73,0	19436	4747	311,0	50,8
15	nyski	12122	298	80,1	7386	2051	105,1	21,2
16	opolski	18453	296	68,3	12050	2696	205,9	29,6
17	Podkarpackie Podregiony: <i>Subregions:</i>	36885	175	73,3	23139	3640	781,8	259,5
18	krośnieński	8231	171	78,1	5258	1106	181,4	64,9
19	przemyski	6890	175	79,7	4046	621	137,8	58,1
20	rzeszowski	10415	170	63,5	6889	871	243,0	69,2
21	tarnobrzegi	11349	185	74,8	6946	1042	219,6	67,3
22	Podlaskie Podregiony: <i>Subregions:</i>	24670	207	69,0	15306	3055	398,0	126,7
23	białostocki	10043	199	58,9	6843	1091	170,0	30,3
24	łomżyński	8407	206	77,8	4765	1192	138,8	61,5
25	suwalski	6220	225	73,4	3698	772	89,2	34,9
26	Pomorskie Podregiony: <i>Subregions:</i>	81849	366	70,6	53486	17457	744,9	66,4
27	gdański	15559	300	73,3	9920	2462	147,3	21,5
28	śląski	15666	326	78,5	10916	1693	150,5	21,1
29	starogardzki	13137	266	74,2	8180	2563	143,5	21,6
30	trójmiejski	37487	505	64,9	24470	10739	303,6	2,2

a Przez Policję i prokuraturę. *b* Stan w dniu 31 XII. *c* Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; z pracującymi
a By the Police and prosecutor's office. *b* As of 31 XII. *c* By actual workplace and kind of activity; with the employed persons on

Pracujący ^{bc} w tys. Employed persons ^{bc} in thous.				Bezrobotni zarejestrowani ^b Registered unemployed persons ^b					Stopa bezrobocia rejestrowanego ^b w % Registered unemployment rate ^b in %	Lp. No.
przemysł i budownictwo industry and construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ ; transport i gospodarka maga- zynowa; zakwatero- wanie i gastrono- mia ^Δ ; informacja i komunikacja trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transportation and storage; accommoda- tion and catering ^Δ ; information and communication	działalność finansowa i ubezpie- czenia; obsługa ryнку nierucho- mości ^Δ financial and insurance activities; real estate activities	pozostałe usługi other services	ogółem total	w tym kobiety of which women	z liczby ogółem of total				
						pozosta- jący bez pracy dłużej niż 1 rok out of work for longer than 1 year	w wieku aged			
							do 25 lat up to 25 years	50 lat i więcej 50 years and more		
				w tys. in thous.		w % ogółem in % of total				
301,6	290,3	37,2	323,2	142,2	75,5	29,7	27,6	17,3	10,4	1
54,5	45,9	3,3	41,9	27,2	13,8	31,5	31,7	16,7	11,1	2
82,3	117,4	22,4	150,2	18,7	9,6	26,9	13,9	26,1	4,7	3
55,0	54,9	4,1	53,7	43,7	23,2	32,1	29,3	14,4	14,1	4
72,3	42,7	4,7	42,6	29,2	16,1	24,4	26,7	18,8	12,7	5
37,5	29,4	2,7	34,8	23,4	12,9	31,8	32,1	14,5	12,6	6
445,3	650,6	147,8	681,1	238,3	115,1	34,6	19,9	23,5	9,7	7
54,4	43,2	4,9	51,0	41,0	20,4	31,2	21,5	20,7	16,3	8
52,3	48,4	4,5	54,1	44,4	22,1	34,4	27,4	18,8	14,7	9
44,5	36,8	4,0	47,0	61,5	29,5	40,4	20,5	20,9	24,0	10
154,1	364,4	119,1	409,5	38,6	18,5	37,7	8,9	32,9	3,5	11
69,8	58,4	6,5	54,7	28,6	13,0	28,0	20,5	25,0	11,3	12
70,2	99,4	8,8	64,8	24,2	11,7	28,6	18,5	26,7	7,9	13
97,1	67,9	8,6	86,6	48,8	25,8	24,0	22,2	24,2	13,6	14
31,3	22,0	2,8	27,8	24,3	12,6	23,2	21,3	24,2	18,8	15
65,8	45,9	5,8	58,8	24,5	13,2	24,8	23,1	24,2	10,6	16
191,8	140,7	15,5	174,3	142,3	73,4	37,4	24,5	16,1	15,4	17
44,1	30,7	2,8	38,9	35,3	18,8	38,2	22,7	15,8	16,3	18
23,3	23,4	2,5	30,5	31,6	15,6	41,4	24,5	15,0	18,6	19
56,3	49,3	6,6	61,6	36,6	18,4	35,9	24,8	16,5	13,1	20
68,1	37,3	3,6	43,3	38,8	20,6	34,8	25,9	16,7	15,0	21
81,2	79,7	10,5	99,9	63,8	30,2	34,0	23,9	22,3	13,8	22
37,0	43,1	6,0	53,6	27,9	12,8	37,2	19,9	25,0	14,1	23
26,4	21,6	2,5	26,8	19,3	9,3	29,8	28,1	19,8	12,2	24
17,8	15,0	2,0	19,5	16,5	8,0	33,6	25,8	20,7	15,6	25
223,2	210,3	33,8	211,2	104,7	55,8	24,0	22,7	21,5	12,3	26
48,9	41,9	2,9	32,1	22,2	11,8	21,3	27,9	18,3	13,1	27
49,3	34,7	6,3	39,1	35,7	19,1	29,8	22,4	21,6	19,2	28
53,7	31,1	3,6	33,5	29,6	16,1	25,0	24,5	20,4	17,1	29
71,3	102,6	21,0	106,5	17,2	8,8	14,0	13,1	27,5	5,4	30

w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie — dane szacunkowe (na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 2010).
private farms in agriculture — estimated data (on the basis of the results of the Agricultural Census 2010).

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (cd.)
 SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przestępstwa stwierdzone ^a w zakończonych postępowaniach przygotowawczych <i>Ascertained crimes^a in completed preparatory proceedings</i>						
		ogółem <i>total</i>			w tym o charakterze <i>of which</i>		ogółem <i>total</i>	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>
		w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>	wskaznik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w % <i>rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %</i>	kryminal- nym <i>criminal</i>	gospodar- czym <i>economic</i>		
1	Śląskie Podregiony: <i>Subregions:</i>	169024	364	63,6	120831	27730	1637,2	102,5
2	bielski	18188	277	67,1	11376	4292	242,3	27,7
3	bytomski	16100	354	68,2	10773	3446	126,6	6,7
4	częstochowski	14312	270	70,8	9608	1787	185,9	26,7
5	gliwicki	20350	409	56,0	16254	1856	176,1	5,8
6	katowicki	41319	542	55,6	31909	6544	327,3	1,7
7	rybnicki	18180	285	69,5	13316	1753	198,7	13,4
8	sosnowiecki	27363	383	65,5	20275	3818	217,8	12,7
9	tyski	13212	342	70,8	7320	4234	162,5	7,8
10	Świętokrzyskie Podregiony: <i>Subregions:</i>	33382	263	78,4	17953	7227	458,4	149,7
11	kielecki	22336	288	74,4	13311	4220	265,4	51,4
12	sandomiersko-jędrzejowski	11046	224	86,5	4642	3007	193,0	98,3
13	Warmińsko-mazurskie Podregiony: <i>Subregions:</i>	37666	264	71,6	26275	3799	423,3	69,6
14	elbląski	14835	280	75,7	10190	1768	153,9	26,3
15	ełcki	6800	239	76,6	4361	740	76,3	16,5
16	olsztyński	16031	261	65,5	11724	1291	193,1	26,8
17	Wielkopolskie Podregiony: <i>Subregions:</i>	96929	284	73,3	66201	13282	1327,8	212,9
18	kaliski	16278	243	80,7	9266	2734	244,5	59,5
19	koniński	15718	241	82,1	9278	2537	217,0	53,8
20	leszczyński	11907	218	85,9	6741	2658	205,5	46,1
21	pilski	10938	267	80,9	6893	1694	131,9	25,9
22	poznański	13711	235	75,5	9927	1092	228,5	25,7
23	m. Poznań	28377	513	54,7	24096	2567	300,4	1,9
24	Zachodniopomorskie Podregiony: <i>Subregions:</i>	60957	360	70,7	41673	6050	507,6	49,5
25	koszaliński	18877	319	75,8	11732	1756	172,0	21,3
26	stargardzki	13766	368	74,4	8612	1710	94,2	15,9
27	m. Szczecin	18018	444	60,4	14506	1768	153,2	1,5
28	szczeciński	10296	321	74,7	6823	816	88,2	10,8

a Przez Policję i prokuraturę. *b* Stan w dniu 31 XII. *c* Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; z pracującymi
a By the Police and prosecutor's office. *b* As of 31 XII. *c* By actual workplace and kind of activity; with the employed persons on

Pracujący ^{bc} w tys. Employed persons ^{bc} in thous.				Bezrobotni zarejestrowani ^b Registered unemployed persons ^b					Stopa bezrobocia rejestr- owanego ^b w % Registered unemploy- ment rate ^b in %	Lp. No.
przemysł i budownictwo industry and construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ ; transport i gospodarka maga- zynowa; zakwatero- wanie i gastrono- mia ^Δ ; informacja i komunikacja trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transportation and storage; accommoda- tion and catering ^Δ ; information and communication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa ryнку nierucho- mości ^Δ financial and insurance activities; real estate activities	pozostałe usługi other services	ogółem total	w tym kobiety of which women	z liczby ogółem of total				
						pozosta- jący bez pracy dłużej niż 1 rok out of work for longer than 1 year	w wieku aged			
				do 25 lat up to 25 years	50 lat i więcej 50 years and more					
				w tys. in thous.	w % ogółem in % of total					
600,8	421,1	63,0	449,8	181,2	98,2	23,6	19,8	22,9	10,0	1
86,7	62,7	5,9	59,3	24,6	12,9	30,0	20,2	22,6	9,2	2
42,4	36,3	4,2	37,0	21,3	11,7	30,5	20,7	21,9	14,4	3
65,6	44,1	4,6	44,9	29,0	13,9	29,5	16,1	25,6	13,5	4
64,3	45,3	7,1	53,6	17,7	9,9	21,1	19,4	22,3	9,1	5
99,9	90,4	21,1	114,2	23,9	13,4	14,8	19,6	22,9	6,8	6
82,3	47,7	7,6	47,7	20,0	12,2	18,7	26,7	17,3	9,1	7
78,2	60,0	7,6	59,3	34,4	18,3	21,9	17,5	24,9	13,6	8
81,4	34,6	4,9	33,8	10,4	5,8	17,4	23,0	23,6	6,0	9
108,1	86,0	9,6	105,0	82,1	41,2	30,7	22,3	19,7	15,2	10
75,7	60,5	6,7	71,1	54,5	27,2	29,6	19,4	21,5	17,0	11
32,4	25,5	2,9	33,9	27,6	14,0	33,0	27,8	16,1	12,5	12
125,6	93,7	13,5	120,9	105,9	56,1	28,1	21,7	20,8	20,0	13
51,2	32,7	3,8	39,9	38,1	20,9	30,3	23,0	19,4	19,9	14
20,6	15,9	2,1	21,2	24,8	12,8	27,1	22,1	21,6	24,5	15
53,8	45,1	7,6	59,8	43,0	22,4	26,6	20,3	21,5	18,2	16
422,6	334,5	41,2	316,6	135,2	75,7	24,1	25,3	19,0	9,2	17
82,1	51,1	4,3	47,5	28,4	16,2	23,4	26,3	18,7	10,4	18
66,3	47,0	4,6	45,3	36,2	20,1	30,2	26,5	16,1	14,3	19
71,0	43,6	5,9	38,9	20,5	11,6	20,9	28,9	18,7	9,1	20
43,9	29,4	3,0	29,7	22,9	12,9	24,4	24,3	19,5	14,8	21
90,7	68,0	4,8	39,3	16,0	9,1	22,5	25,2	21,2	6,6	22
68,6	95,4	18,6	115,9	11,2	5,7	14,1	13,9	26,0	3,6	23
136,7	144,0	19,6	157,8	110,0	57,2	26,3	18,8	25,1	17,8	24
49,2	46,7	5,5	49,3	44,7	23,2	26,1	18,0	26,2	20,6	25
28,3	22,5	2,7	24,8	27,5	14,5	26,0	22,6	21,7	22,6	26
30,6	51,3	8,8	61,0	16,5	8,0	24,0	12,7	29,3	9,7	27
28,6	23,5	2,6	22,7	21,3	11,5	29,2	20,0	24,0	19,4	28

w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie — dane szacunkowe (na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 2010).
private farms in agriculture — estimated data (on the basis of the results of the Agricultural Census 2010).

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (cd.)

SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^a Average monthly gross wages and salaries ^a		Sieć rozdzielcza ^b w km Distribution systems ^b in km			
				wodociągowa water-line system		kanalizacyjna ^c sewerage system ^c	
		w zł in zł	Polska=100 Poland=100	ogółem total	na 100 km ² per 100 km ²	ogółem total	na 100 km ² per 100 km ²
1	POLSKA POLAND . . .	3435,00	100,0	272888,0	87,3	107509,1	34,4
2	Dolnośląskie	3412,37	99,3	14429,5	72,3	8248,6	41,4
	Podregiony: Subregions:						
3	jeleniogórski	2857,49	83,2	3445,5	61,9	2293,8	41,2
4	legnicko-głogowski	4039,96	117,6	2537,2	73,1	1882,8	54,2
5	wałbrzyski	2996,30	87,2	2625,2	62,8	1316,5	31,5
6	wrocławski	2990,49	87,1	4557,9	70,9	1903,0	29,6
7	m. Wrocław	3675,85	107,0	1263,7	431,6	852,5	291,1
8	Kujawsko-pomorskie	2910,82	84,7	21782,0	121,2	6365,4	35,4
	Podregiony: Subregions:						
9	bydgosko-toruński	3102,87	90,3	3825,5	131,2	1950,9	66,9
10	grudziądzki	2698,32	78,6	7953,9	116,8	2351,9	34,5
11	włocławski	2742,44	79,8	10002,6	121,3	2062,6	25,0
12	Lubelskie	3099,60	90,2	19402,8	77,2	4432,1	17,6
	Podregiony: Subregions:						
13	bialski	2841,15	82,7	3869,2	64,7	849,6	14,2
14	chełmsko-zamojski	2759,07	80,3	5777,5	62,2	1434,0	15,4
15	lubelski	3410,28	99,3	5100,3	120,8	1267,1	30,0
16	puławski	2827,47	82,3	4655,8	82,6	881,4	15,6
17	Lubuskie	2920,43	85,0	6459,8	46,2	2709,0	19,4
	Podregiony: Subregions:						
18	gorzowski	2928,72	85,3	2486,5	40,7	1067,4	17,5
19	zielonogórski	2915,10	84,9	3973,3	50,5	1641,6	20,8
20	Łódzkie	3066,02	89,3	21750,1	119,4	4774,1	26,2
	Podregiony: Subregions:						
21	łódzki	2705,93	78,8	3286,2	149,0	657,5	29,8
22	m. Łódź	3243,15	94,4	1270,0	433,1	1021,3	348,3
23	piotrkowski	3297,76	96,0	6164,3	103,2	1441,9	24,1
24	sieradzki	2666,84	77,6	6218,5	109,7	1031,6	18,2
25	skierniewicki	2810,76	81,8	4811,1	117,9	621,8	15,2

a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. b Stan w dniu 31 XII. c Oraz kolektory. d Łącznie z przy odbiorcami.

a Excluding economic entities employing up to 9 persons. b As of 31 XII. c And collectors. d Including connections leading to

		Przylączy prowadzące do budynków mieszkalnych ^b <i>Connections leading to residential buildings^b</i>			Zużycie w gospodarstwach domowych w hm ³ <i>Consumption in households in hm³</i>		Zużycie energii elektrycznej w gospodar- stwach do- mowych w miastach w GWh <i>Consumption of electricity in households in urban areas in GWh</i>	Lp. No.
gazowa <i>gas-line system</i>		wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	gazowe ^d <i>gas-line system^d</i>	wody z wodociągów <i>water from water-line system</i>	gazu z sieci ^e <i>gas from gas-line system^e</i>		
ogółem <i>total</i>	na 100 km ² <i>per 100 km²</i>							
113774,1	36,4	4947378	2318987	2455586	1197,9	4237,3	18406,1	1
6103,3	30,6	303401	169559	139533	93,2	369,8	1564,3	2
1091,7	19,6	66717	41622	22408	15,9	64,8	259,0	3
1160,0	33,4	46672	29670	21427	14,0	61,4	207,5	4
1398,2	33,5	61846	35012	37213	18,6	73,4	342,4	5
1076,4	16,7	94123	37649	21771	17,5	52,8	153,7	6
1376,9	470,2	34043	25606	36714	27,1	117,4	601,7	7
2528,2	14,1	254431	128778	63887	68,4	139,2	878,1	8
1262,7	43,3	65300	45746	32258	27,0	74,9	427,2	9
516,5	7,6	72645	37239	12401	16,6	26,8	167,7	10
749,1	9,1	116486	45793	19228	24,7	37,5	283,3	11
7010,4	27,9	344347	99841	129080	57,2	161,8	687,0	12
235,6	3,9	56840	21611	5746	7,9	6,1	86,0	13
2194,7	23,6	107402	30130	39064	14,1	34,3	167,1	14
2512,9	59,5	90494	24439	44496	22,4	84,9	319,9	15
2067,2	36,7	89611	23661	39774	12,9	36,5	114,0	16
2739,0	19,6	122259	56681	49498	30,7	143,2	468,0	17
1232,5	20,2	45770	24633	20173	11,8	38,1	188,2	18
1506,4	19,1	76489	32048	29325	18,9	105,1	279,8	19
3148,7	17,3	365666	112209	63384	86,6	151,6	1312,0	20
996,5	45,2	71548	18025	19460	12,4	35,2	219,8	21
1080,1	368,3	24554	16764	25949	30,6	76,2	637,9	22
662,8	11,1	111637	34984	12548	17,6	26,4	196,4	23
144,0	2,5	94581	26420	1569	13,3	2,2	128,5	24
265,2	6,5	63346	16016	3858	12,8	11,6	129,4	25

łączami prowadzącymi do budynków niemieszkalnych. *e* W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie *non-residential buildings. e Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur.*

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (cd.)

SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^a Average monthly gross wages and salaries ^a		Sieć rozdzielcza ^b w km Distribution systems ^b in km			
				wodociągowa water-line system		kanalizacyjna ^c sewerage system ^c	
		w zł in zł	Polska=100 Poland=100	ogółem total	na 100 km ² per 100 km ²	ogółem total	na 100 km ² per 100 km ²
1	Małopolskie	3169,90	92,3	17621,9	116,1	10008,2	65,9
	Podregiony: Subregions:						
2	krakowski	3007,55	87,6	6541,6	161,4	2420,4	59,7
3	m. Kraków	3543,43	103,2	1268,2	388,1	1258,1	385,0
4	nowosądecki	2671,85	77,8	2907,9	53,1	2791,2	51,0
5	oświęcimski	2891,96	84,2	3755,1	137,8	1726,0	63,3
6	tarnowski	2833,49	82,5	3149,1	120,9	1812,5	69,6
7	Mazowieckie	4279,55	124,6	40076,3	112,7	10496,0	29,5
	Podregiony: Subregions:						
8	ciechanowsko-płocki	3366,54	98,0	9951,5	127,9	1137,6	14,6
9	ostrolęcko-siedlecki	2950,04	85,9	9894,6	81,8	1600,3	13,2
10	radomski	3054,40	88,9	5449,2	94,5	1535,4	26,6
11	m.st. Warszawa	4694,47	136,7	2097,1	405,4	1936,0	374,3
12	warszawski wschodni	3209,11	93,4	5914,6	115,9	1786,1	35,0
13	warszawski zachodni	3657,19	106,5	6769,3	157,3	2500,6	58,1
14	Opolskie	3137,29	91,3	6809,6	72,4	3043,4	32,3
	Podregiony: Subregions:						
15	nycki	2778,01	80,9	2506,7	58,7	1010,5	23,7
16	opolski	3288,18	95,7	4302,9	83,7	2032,9	39,5
17	Podkarpackie	2877,43	83,8	13181,2	73,9	12414,9	69,6
	Podregiony: Subregions:						
18	krośnieński	2650,41	77,2	1571,2	28,4	2842,0	51,3
19	przemyski	2764,67	80,5	2858,8	66,6	2842,3	66,2
20	rzeszowski	3103,60	90,4	3902,6	109,9	3984,8	112,2
21	tarnobrzegi	2829,12	82,4	4848,6	108,6	2745,8	61,5
22	Podlaskie	3019,83	87,9	12321,5	61,0	2556,9	12,7
	Podregiony: Subregions:						
23	białostocki	3129,59	91,1	3249,0	63,3	1152,0	22,4
24	łomżyński	2872,70	83,6	5124,1	58,1	797,9	9,0
25	suwalski	2948,36	85,8	3948,4	63,3	607,0	9,7
26	Pomorskie	3383,58	98,5	14163,2	77,4	7779,2	42,5
	Podregiony: Subregions:						
27	gdański	2888,65	84,1	4903,3	110,4	2486,0	56,0
28	słupski	2804,40	81,6	3766,7	46,0	2320,9	28,4
29	starogardzki	2915,09	84,9	3871,1	73,5	1628,1	30,9
30	trójmiejski	3967,76	115,5	1622,1	391,5	1344,2	324,4

a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. b Stan w dniu 31 XII. c Oraz kolektory. d Łącznie z przy odbiorcami.

a Excluding economic entities employing up to 9 persons. b As of 31 XII. c And collectors. d Including connections leading to

		Przylączya prowadzące do budynków mieszkalnych ^b <i>Connections leading to residential buildings^b</i>			Zużycie w gospodarstwach domowych w hm ³ <i>Consumption in households in hm³</i>		Zużycie energii elektrycznej w gospodar- stwach do- mowych w miastach w GWh <i>Consumption of electricity in households in urban areas in GWh</i>	Lp. No.
gazowa <i>gas-line system</i>		wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	gazowe ^d <i>gas-line system^d</i>	wody z wodociągów <i>water from water-line system</i>	gazu z sieci ^e <i>gas from gas-line system^e</i>		
ogółem <i>total</i>	na 100 km ² <i>per 100 km²</i>							
20683,8	136,2	413210	211177	404263	89,2	411,4	1506,0	1
6038,8	149,0	142047	52271	123132	17,1	90,7	150,3	2
1514,1	463,3	38388	35309	35861	35,7	138,8	801,2	3
4462,3	81,6	63873	56461	77194	11,6	60,3	230,2	4
4027,9	147,8	105254	35367	84691	15,3	61,5	211,2	5
4640,7	178,2	63648	31769	83385	9,5	60,1	113,0	6
12461,2	35,0	675287	260917	352403	188,8	851,6	3102,2	7
793,3	10,2	109896	28522	18811	20,7	35,6	204,6	8
991,5	8,2	138416	40529	21287	22,1	35,5	206,8	9
1077,2	18,7	101956	32382	27498	17,9	47,3	215,1	10
2711,8	524,3	56708	34780	93580	81,8	318,9	1676,9	11
2906,3	56,9	123111	51142	83548	20,3	163,6	405,0	12
3981,1	92,5	145200	73562	107679	26,0	250,6	393,8	13
1491,4	15,8	156623	73675	38865	29,8	76,7	470,2	14
585,1	13,7	56674	24100	17454	11,5	31,2	178,5	15
906,2	17,6	99949	49575	21411	18,2	45,5	291,7	16
16630,5	93,2	294351	209470	340406	46,9	249,8	532,1	17
3946,5	71,3	39038	53976	89146	6,2	61,2	101,6	18
2799,0	65,2	62246	42423	57977	9,5	45,0	99,4	19
5380,7	151,5	97288	66509	103540	15,9	78,4	169,2	20
4504,3	100,9	95779	46562	89743	15,2	65,2	161,9	21
972,8	4,8	179019	74479	23230	37,0	46,6	473,7	22
766,8	14,9	62162	35356	18256	15,5	39,6	241,8	23
194,1	2,2	77622	23124	4968	13,1	7,0	129,7	24
11,9	0,2	39235	15999	6	8,3	0,0	102,2	25
4567,6	24,9	241441	158359	101270	74,8	239,2	1259,6	26
1589,2	35,8	82143	47581	28730	17,0	51,4	168,8	27
632,5	7,7	53720	39712	15105	15,6	27,6	180,5	28
946,0	18,0	59711	33398	19221	14,2	32,5	202,9	29
1399,9	337,8	45867	37668	38214	28,0	127,8	707,4	30

łączami prowadzącymi do budynków niemieszkalnych. e W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie non-residential buildings. e Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur.

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (cd.)

SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto ^a Average monthly gross wages and salaries ^a		Sieć rozdzielcza ^b w km Distribution systems ^b in km			
				wodociągowa water-line system		kanalizacyjna ^c sewerage system ^c	
		w zł in zł	Polska=100 Poland=100	ogółem total	na 100 km ² per 100 km ²	ogółem total	na 100 km ² per 100 km ²
1	Śląskie	3528,19	102,7	19786,6	160,4	11403,3	92,5
	Podregiony: Subregions:						
2	bielski	3195,96	93,0	3571,9	151,8	2294,9	97,5
3	bytomski	2937,36	85,5	1770,2	112,3	1213,1	77,0
4	częstochoowski	2847,71	82,9	3329,3	109,2	1325,4	43,5
5	gliwicki	3544,56	103,2	1362,9	155,1	800,7	91,1
6	katowicki	4168,16	121,3	1647,7	433,6	1253,7	329,9
7	rybnicki	3725,79	108,5	2965,5	219,3	1837,7	135,9
8	sosnowiecki	3399,02	99,0	2840,1	157,9	1163,8	64,7
9	tyski	3083,62	89,8	2299,0	243,5	1514,0	160,3
10	Świętokrzyskie	2971,58	86,5	12425,6	106,1	3383,8	28,9
	Podregiony: Subregions:						
11	kielecki	2966,95	86,4	5813,8	115,6	2147,0	42,7
12	sandomiersko-jędrzejowski	2982,23	86,8	6611,8	99,0	1236,8	18,5
13	Warmińsko-mazurskie	2879,97	83,8	13951,7	57,7	4794,6	19,8
	Podregiony: Subregions:						
14	elbląski	2685,60	78,2	5163,3	68,9	1690,0	22,5
15	ełcki	2660,81	77,5	2993,7	47,2	1086,6	17,1
16	olsztyński	3098,75	90,2	5794,7	56,1	2018,0	19,5
17	Wielkopolskie	3126,36	91,0	29064,4	97,4	9520,8	31,9
	Podregiony: Subregions:						
18	kaliski	2603,67	75,8	6811,7	117,8	1956,0	33,8
19	koniński	2907,87	84,7	7892,8	123,4	1711,8	26,8
20	leszczyński	2696,74	78,5	4536,9	75,7	1589,5	26,5
21	pilski	2885,69	84,0	3811,9	59,0	1420,6	22,0
22	poznański	3104,99	90,4	5100,6	103,5	2084,7	42,3
23	m. Poznań	3814,08	111,0	910,5	347,7	758,2	289,6
24	Zachodniopomorskie	3120,15	90,8	9661,8	42,2	5578,8	24,4
	Podregiony: Subregions:						
25	koszaliński	2842,16	82,7	4262,4	41,0	2377,5	22,9
26	stargardzki	2749,44	80,0	2638,8	38,6	1261,3	18,4
27	m. Szczecin	3586,82	104,4	719,6	239,4	608,7	202,5
28	szczeciński	3148,20	91,7	2041,0	38,1	1331,3	24,9

^a Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. ^b Stan w dniu 31 XII. ^c Oraz kolektory. ^d Łącznie z przy odbiorcami.

^a Excluding economic entities employing up to 9 persons. ^b As of 31 XII. ^c And collectors. ^d Including connections leading to

		Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych ^b <i>Connections leading to residential buildings^b</i>			Zużycie w gospodarstwach domowych w hm ³ <i>Consumption in households in hm³</i>		Zużycie energii elektrycznej w gospodar- stwach do- mowych w miastach w GWh <i>Consumption of electricity in households in urban areas in GWh</i>	Lp. No.
gazowa <i>gas-line system</i>		wodociągowe <i>water-line system</i>	kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	gazowe ^d <i>gas-line system^d</i>	wody z wodociągów <i>water from water-line system</i>	gazu z sieci ^e <i>gas from gas-line system^e</i>		
ogółem <i>total</i>	na 100 km ² <i>per 100 km²</i>							
14563,5	118,1	563896	266800	329600	140,7	473,9	2861,8	1
3916,7	166,4	88476	51457	84459	16,3	96,9	280,6	2
1158,7	73,5	56355	36398	26304	13,1	39,6	274,4	3
1344,0	44,1	98047	39108	36400	16,9	48,2	239,2	4
1090,4	124,1	41844	21150	23466	15,1	53,9	341,6	5
1469,6	386,7	38649	22971	36249	26,4	84,8	622,4	6
1823,1	134,8	92735	34190	36795	17,1	40,8	369,2	7
2117,5	117,7	91871	26858	50334	22,9	69,7	501,7	8
1643,4	174,0	55919	34668	35593	12,8	39,9	232,7	9
3382,7	28,9	227134	75026	66199	31,4	82,8	362,5	10
1599,2	31,8	125717	48531	40171	21,1	62,9	267,1	11
1783,5	26,7	101417	26495	26028	10,3	19,9	95,4	12
1803,9	7,5	156906	74883	41146	44,8	92,0	594,2	13
641,4	8,6	63254	28879	15587	17,1	30,5	207,5	14
156,0	2,5	28788	13870	2884	8,4	7,0	113,3	15
1006,6	9,7	64864	32134	22675	19,3	54,4	273,4	16
10706,9	35,9	481168	242165	215192	120,4	478,7	1471,0	17
2068,9	35,8	111148	44277	32490	22,7	53,1	222,2	18
1019,1	15,9	107782	42038	15147	21,2	34,7	221,1	19
2385,7	39,8	82475	42149	44856	19,3	94,0	184,0	20
891,2	13,8	52713	29646	17027	13,6	36,1	152,6	21
3109,9	63,1	95711	55391	66687	20,7	132,7	205,9	22
1232,2	470,6	31339	28664	38985	22,9	128,1	485,3	23
4980,3	21,8	168239	104968	97630	58,2	269,0	863,2	24
1814,1	17,4	68215	42140	31629	19,6	100,0	273,8	25
1239,3	18,1	43731	23758	22733	11,6	40,2	135,6	26
821,0	273,2	17699	17677	19903	15,6	80,8	318,5	27
1105,9	20,7	38594	21393	23365	11,4	48,1	135,4	28

łączami prowadzącymi do budynków niemieszkalnych. *e* W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie non-residential buildings. *e* Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur.

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (cd.)

SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zasoby mieszkaniowe ^a Dwelling stocks ^a						
		mieszkania dwellings		izby w tys. rooms in thous.	powierz- chnia użytkowa mieszkań w tys. m ² usable floor space of dwellings in thous. m ²	przeciętna average		
		w tys. in thous.	na 1000 ludności per 1000 population			liczba izb w miesz- kaniu number of rooms per dwelling	liczba osób na number of persons per	
							1 miesz- kanie dwelling	1 izbę room
1	POLSKA POLAND	13422,0	351,4	49835,7	951184,3	3,71	2,85	0,77
2	Dolnośląskie	1065,8	370,4	3851,2	71835,7	3,61	2,70	0,75
	Podregiony: Subregions:							
3	jeleniogórski	206,6	359,5	780,9	14472,6	3,78	2,78	0,74
4	legnicko-głogowski	158,3	352,9	590,9	10632,3	3,73	2,83	0,76
5	wałbrzyski	253,8	378,0	870,3	16217,6	3,43	2,65	0,77
6	wrocławski	177,9	323,3	715,7	14312,0	4,02	3,09	0,77
7	m. Wrocław	269,2	425,3	893,4	16201,2	3,32	2,35	0,71
8	Kujawsko-pomorskie	698,4	337,5	2563,0	46794,2	3,67	2,96	0,81
	Podregiony: Subregions:							
9	bydgosko-toruński	281,0	368,4	1006,0	17816,8	3,58	2,71	0,76
10	grudziądzki	168,3	316,6	635,8	11829,7	3,78	3,16	0,84
11	włocławski	249,2	321,4	921,2	17147,7	3,70	3,11	0,84
12	Lubelskie	727,7	338,2	2737,0	54383,8	3,76	2,96	0,79
	Podregiony: Subregions:							
13	bialski	102,9	336,1	402,1	8027,9	3,91	2,98	0,76
14	chełmsko-zamojski	213,4	331,4	802,1	16495,4	3,76	3,02	0,80
15	lubelski	255,5	358,1	945,5	17818,2	3,70	2,79	0,75
16	puławski	155,9	319,3	587,3	12042,3	3,77	3,13	0,83
17	Lubuskie	350,5	346,7	1333,3	24529,8	3,80	2,88	0,76
	Podregiony: Subregions:							
18	gorzowski	133,4	348,0	511,3	9248,3	3,83	2,87	0,75
19	zielonogórski	217,2	345,9	822,1	15281,5	3,79	2,89	0,76
20	Łódzkie	973,7	384,2	3420,9	64673,0	3,51	2,60	0,74
	Podregiony: Subregions:							
21	łódzki	147,3	388,0	526,7	10299,0	3,58	2,58	0,72
22	m. Łódź	339,5	460,6	1045,4	18205,5	3,08	2,17	0,71
23	piotrkowski	210,4	353,1	787,1	15223,7	3,74	2,83	0,76
24	sieradzki	148,4	328,4	582,5	11640,6	3,93	3,05	0,78
25	skierniewicki	128,0	346,1	479,2	9304,2	3,74	2,89	0,77

a Stan w dniu 31 XII; na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. b Podział według inwestora.

a As of 31 XII; based on balances of dwelling stocks. b Partition by investor.

		Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>							Lp. No.
		mieszkania <i>dwellings</i>					izby <i>rooms</i>		
powierzchnia użytkowa w m ² <i>usable floor space in m²</i>		ogółem <i>total</i>	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	z liczby ogółem — w budynkach ^b <i>of total — in buildings^b</i>			ogółem <i>total</i>	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	
1 miesz- kania <i>dwelling</i>	na 1 osobę <i>per person</i>			spółdzielni mieszka- niowych <i>housing co-opera- tives</i>	indywi- dualnych <i>private</i>	przezna- czonych na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>			
70,9	24,9	135835	3,6	5052	70441	53505	584301	15,3	1
67,4	25,0	12746	4,4	823	5278	5192	48673	16,9	2
70,0	25,2	1366	2,4	—	951	259	5957	10,4	3
67,2	23,7	1776	4,0	1	858	449	7266	16,2	4
63,9	24,2	974	1,4	103	678	152	4668	6,9	5
80,5	26,0	3964	7,2	54	2529	1260	18052	33,0	6
60,2	25,6	4666	7,4	665	262	3072	12730	20,1	7
67,0	22,6	5807	2,8	257	3490	1707	26084	12,6	8
63,4	23,4	3035	4,0	209	1456	1215	13109	17,2	9
70,3	22,3	1179	2,2	48	846	164	5474	10,3	10
68,8	22,1	1593	2,1	—	1188	328	7501	9,7	11
74,7	25,3	5667	2,6	533	3692	1267	26335	12,2	12
78,0	26,2	691	2,3	28	580	75	3397	11,1	13
77,3	25,6	1046	1,6	—	864	135	5256	8,1	14
69,7	25,0	3106	4,4	505	1567	914	13429	18,8	15
77,2	24,7	824	1,7	—	681	143	4253	8,7	16
70,0	24,3	3313	3,3	73	1982	931	14174	14,0	17
69,3	24,1	1412	3,7	—	831	524	5884	15,4	18
70,4	24,3	1901	3,0	73	1151	407	8290	13,2	19
66,4	25,5	6957	2,7	114	3911	2394	30055	11,8	20
69,9	27,1	1369	3,6	5	1131	135	6475	17,1	21
53,6	24,7	2082	2,8	83	400	1481	6975	9,4	22
72,3	25,5	1701	2,9	26	1240	315	8336	14,0	23
78,4	25,8	760	1,7	—	655	51	3947	8,7	24
72,7	25,2	1045	2,8	—	485	412	4322	11,7	25

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (cd.)

SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zasoby mieszkaniowe ^a Dwelling stocks ^a						
		mieszkania dwellings		izby w tys. rooms in thous.	powierz- chnia użytkowa mieszkań w tys. m ² usable floor space of dwellings in thous. m ²	przeciętna average		
		w tys. in thous.	na 1000 ludności per 1000 population			liczba izb w miesz- kaniu number of rooms per dwelling	liczba osób na number of persons per	
							1 miesz- kanie dwelling	1 izbę room
1	Małopolskie	1089,6	329,2	4168,1	82312,1	3,83	3,04	0,79
	Podregiony: <i>Subregions:</i>							
2	krakowski	210,1	306,6	890,0	18986,4	4,24	3,26	0,77
3	m. Kraków	326,2	431,4	1026,9	18519,9	3,15	2,32	0,74
4	nowosądecki	213,3	276,2	891,3	17903,9	4,18	3,62	0,87
5	oświęcimski	204,5	322,3	818,7	15893,0	4,00	3,10	0,78
6	tarnowski	135,5	293,5	541,1	11008,9	3,99	3,41	0,85
7	Mazowieckie	2027,3	386,7	7154,2	140530,2	3,53	2,59	0,73
	Podregiony: <i>Subregions:</i>							
8	ciechanowsko-płocki	204,3	328,2	777,5	14859,0	3,80	3,05	0,80
9	ostrołęcko-siedlecki	239,7	320,9	943,9	18735,9	3,94	3,12	0,79
10	radomski	204,9	330,4	724,8	14279,5	3,54	3,03	0,86
11	m.st. Warszawa	831,0	483,0	2594,5	48198,3	3,12	2,07	0,66
12	warszawski wschodni	268,6	347,5	1045,3	21414,4	3,89	2,88	0,74
13	warszawski zachodni	278,8	366,9	1068,1	23043,1	3,83	2,73	0,71
14	Opolskie	341,7	332,3	1390,7	26567,0	4,07	3,01	0,74
	Podregiony: <i>Subregions:</i>							
15	nyski	134,6	331,5	526,5	10123,0	3,91	3,02	0,77
16	opolski	207,1	332,8	864,1	16444,1	4,17	3,01	0,72
17	Podkarpackie	623,3	296,3	2483,2	48963,2	3,98	3,38	0,85
	Podregiony: <i>Subregions:</i>							
18	krośnieński	140,9	292,3	578,5	11155,8	4,10	3,42	0,83
19	przemyski	115,8	293,8	447,5	9089,9	3,86	3,40	0,88
20	rzeszowski	185,7	302,6	744,8	14831,6	4,01	3,30	0,82
21	tarnobrzegi	180,8	294,7	712,5	13885,9	3,94	3,39	0,86
22	Podlaskie	417,4	351,2	1648,5	30875,3	3,95	2,85	0,72
	Podregiony: <i>Subregions:</i>							
23	białostocki	191,5	378,6	728,1	13083,3	3,80	2,64	0,69
24	łomżyński	137,9	338,8	564,4	11005,6	4,09	2,95	0,72
25	suwalski	88,0	319,3	356,0	6786,4	4,04	3,13	0,77
26	Pomorskie	774,8	345,8	2881,6	53972,7	3,72	2,89	0,78
	Podregiony: <i>Subregions:</i>							
27	gdański	157,9	301,8	653,2	13516,3	4,14	3,31	0,80
28	słupski	153,3	318,6	594,6	10881,2	3,88	3,14	0,81
29	starogardzki	151,8	307,5	583,7	10891,4	3,84	3,25	0,85
30	trójmiejski	311,8	420,0	1050,1	18683,8	3,37	2,38	0,71

a Stan w dniu 31 XII; na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. b Podział według inwestora.

a As of 31 XII; based on balances of dwelling stocks. b Partition by investor.

		Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>							Lp. No.
		mieszkania <i>dwellings</i>					izby <i>rooms</i>		
powierzchnia użytkowa w m ² <i>usable floor space in m²</i>		ogółem <i>total</i>	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	z liczby ogółem — w budynkach ^b <i>of total — in buildings^b</i>			ogółem <i>total</i>	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	
1 miesz- kania <i>dwelling</i>	na 1 osobę <i>per person</i>			spółdzielni mieszka- niowych <i>housing co-opera- tives</i>	indywi- dualnych <i>private</i>	przezna- czonych na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>			
75,5	24,9	12264	3,7	42	7233	4828	56600	17,1	1
90,4	27,7	3073	4,5	—	2658	411	17631	25,8	2
56,8	24,5	4716	6,2	—	739	3967	14589	19,3	3
83,9	23,2	2083	2,7	8	1668	296	11099	14,4	4
77,7	25,0	1264	2,0	—	1120	116	6997	11,0	5
81,2	23,8	1128	2,4	34	1048	38	6284	13,6	6
69,3	26,8	28961	5,5	1166	11336	15632	115978	22,2	7
72,7	23,9	1752	2,8	126	1105	423	7884	12,7	8
78,2	25,1	2237	3,0	92	1574	472	10524	14,1	9
69,7	23,0	2103	3,4	—	1171	613	9074	14,6	10
58,0	28,0	12462	7,3	831	930	10555	36800	21,4	11
79,7	27,7	5017	6,5	1	3113	1861	23764	30,9	12
82,6	30,3	5390	7,1	116	3443	1708	27932	37,0	13
77,7	25,8	2149	2,1	9	1334	676	10153	9,9	14
75,2	24,9	592	1,5	—	540	42	3069	7,5	15
79,4	26,4	1557	2,5	9	794	634	7084	11,4	16
78,6	23,3	4965	2,4	365	3760	673	25213	12,0	17
79,2	23,1	957	2,0	—	703	238	4891	10,1	18
78,5	23,1	764	1,9	—	568	107	3751	9,5	19
79,9	24,2	2030	3,3	341	1360	327	9918	16,2	20
76,8	22,6	1214	2,0	24	1129	1	6653	10,8	21
74,0	26,0	4326	3,6	229	1837	1999	18400	15,5	22
68,3	25,9	2723	5,4	—	858	1636	10603	21,0	23
79,8	27,0	988	2,4	229	518	219	4648	11,4	24
77,1	24,6	615	2,2	—	461	144	3149	11,4	25
69,7	24,1	11815	5,3	537	4627	5920	46801	20,9	26
85,6	25,8	4334	8,4	100	2339	1881	18661	36,0	27
71,0	22,6	1147	2,4	—	837	128	5713	11,9	28
71,7	22,1	1561	3,2	177	899	273	7098	14,4	29
59,9	25,2	4773	6,4	260	552	3638	15329	20,6	30

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (cd.)
 SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zasoby mieszkaniowe ^a Dwelling stocks ^a						
		mieszkania dwellings		izby w tys. rooms in thous.	powierz- chnia użytkowa mieszkań w tys. m ² usable floor space of dwellings in thous. m ²	przeciętna average		
		w tys. in thous.	na 1000 ludności per 1000 population			liczba izb w miesz- kaniu number of rooms per dwelling	liczba osób na number of persons per	
							1 miesz- kanie dwelling	1 izbę room
1	Śląskie Podregiony: Subregions:	1719,1	370,8	6260,1	116654,9	3,64	2,70	0,74
2	bielski	228,4	347,8	921,4	18246,0	4,03	2,88	0,71
3	bytomski	168,2	370,0	609,8	11183,7	3,63	2,70	0,75
4	częstochowski	194,1	366,9	710,7	14122,3	3,66	2,73	0,74
5	gliwicki	182,3	366,9	633,6	11165,4	3,48	2,73	0,78
6	katowicki	323,8	425,3	1040,7	18162,1	3,21	2,35	0,73
7	rybnicki	208,7	327,4	851,3	16105,2	4,08	3,05	0,75
8	sosnowiecki	283,9	398,2	975,2	17685,4	3,44	2,51	0,73
9	tyski	129,6	335,1	517,5	9984,9	3,99	2,98	0,75
10	Świętokrzyskie Podregiony: Subregions:	424,0	334,9	1553,0	30383,4	3,66	2,99	0,82
11	kielecki	266,4	344,1	951,7	17923,0	3,57	2,91	0,81
12	sandomiersko-jędrzejowski . .	157,7	320,5	601,3	12460,4	3,81	3,12	0,82
13	Warmińsko-mazurskie Podregiony: Subregions:	483,2	338,6	1793,8	32003,1	3,71	2,95	0,80
14	elbląski	172,5	326,0	636,7	11472,6	3,69	3,07	0,83
15	ełcki	95,7	337,1	362,7	6352,1	3,79	2,97	0,78
16	olsztyński	215,0	350,1	794,4	14178,4	3,70	2,86	0,77
17	Wielkopolskie Podregiony: Subregions:	1101,2	322,1	4365,1	86150,4	3,96	3,11	0,78
18	kaliski	201,2	300,4	835,2	16840,0	4,15	3,33	0,80
19	koniński	202,4	309,7	804,9	15573,4	3,98	3,23	0,81
20	leszczyński	157,7	288,3	664,7	13427,0	4,21	3,47	0,82
21	piłski	124,2	302,9	493,3	9341,4	3,97	3,30	0,83
22	poznański	178,2	303,2	745,6	15679,7	4,18	3,30	0,79
23	m. Poznań	237,6	430,7	821,3	15288,9	3,46	2,32	0,67
24	Zachodniopomorskie Podregiony: Subregions:	604,1	356,8	2231,9	40555,4	3,69	2,80	0,76
25	koszaliński	207,6	351,0	783,2	14398,3	3,77	2,85	0,76
26	stargardzki	121,5	324,9	461,3	8222,8	3,80	3,08	0,81
27	m. Szczecin	162,3	400,1	561,0	9919,6	3,46	2,50	0,72
28	szczeciński	112,7	350,2	426,4	8014,7	3,78	2,86	0,75

a Stan w dniu 31 XII; na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych. b Podział według inwestora.

a As of 31 XII; based on balances of dwelling stocks. b Partition by investor.

		Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>							Lp. No.
		mieszkania <i>dwellings</i>					izby <i>rooms</i>		
powierzchnia użytkowa w m ² <i>usable floor space in m²</i>		ogółem <i>total</i>	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	z liczby ogółem — w budynkach ^b <i>of total — in buildings^b</i>			ogółem <i>total</i>	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	
1 miesz- kania <i>dwelling</i>	na 1 osobę <i>per person</i>			spółdzielni mieszka- niowych <i>housing co-opera- tives</i>	indywi- dualnych <i>private</i>	przeznaczo- nych na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>			
67,9	25,2	10202	2,2	75	7202	2453	49959	10,8	1
79,9	27,8	2177	3,3	—	1825	282	11189	17,1	2
66,5	24,6	803	1,8	—	580	162	3983	8,8	3
72,8	26,7	1376	2,6	63	1048	97	7252	13,7	4
61,3	22,5	597	1,2	—	386	211	2831	5,7	5
56,1	23,9	1695	2,2	9	393	1170	5874	7,7	6
77,2	25,3	1301	2,0	—	1178	93	7108	11,2	7
62,3	24,8	920	1,3	—	808	112	5021	7,0	8
77,0	25,8	1333	3,5	3	984	326	6701	17,4	9
71,7	24,0	2277	1,8	98	1441	685	10696	8,4	10
67,3	23,2	1778	2,3	98	960	667	7913	10,2	11
79,0	25,3	499	1,0	—	481	18	2783	5,6	12
66,2	22,4	4757	3,3	158	2527	1801	19617	13,7	13
66,5	21,7	1341	2,5	78	786	382	5741	10,8	14
66,4	22,4	956	3,4	20	556	311	3776	13,3	15
65,9	23,1	2460	4,0	60	1185	1108	10100	16,5	16
78,2	25,2	13494	4,0	328	8108	4864	60726	17,8	17
83,7	25,1	1595	2,4	85	1260	212	7986	11,9	18
77,0	23,8	1829	2,8	40	1482	249	8900	13,6	19
85,1	24,5	1301	2,4	52	1093	151	6660	12,2	20
75,2	22,8	847	2,1	—	688	114	4212	10,3	21
88,0	26,7	4742	8,1	136	3042	1552	22582	38,7	22
64,4	27,7	3180	5,8	15	543	2586	10386	18,8	23
67,1	24,0	6135	3,6	245	2683	2483	24837	14,7	24
69,4	24,3	1939	3,3	3	1095	722	8390	14,2	25
67,7	22,0	640	1,7	1	521	82	3199	8,5	26
61,1	24,5	1509	3,7	76	199	753	5260	13,0	27
71,1	24,9	2047	6,4	165	868	926	7988	24,9	28

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (cd.)

SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed						
		z liczby ogółem — izby w budynkach ^c of total — rooms in buildings ^c			powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² usable floor space of dwellings in thous. m ²			
		spółdzielni mieszka- niowych housing co-ope- ratives	indywi- dualnych private	przezna- czonych na sprze- daz lub wynajem for sale or rent	ogółem total	w tym w budynkach ^c of which in buildings ^c		
						spółdzielni mieszka- niowych housing co-ope- ratives	indywi- dualnych private	przezna- czonych na sprze- daz lub wynajem for sale or rent
1	POLSKA POLAND	15729	392578	158616	14410,8	298,4	10261,2	3544,2
2	Dolnośląskie	2323	28595	14064	1203,6	45,4	765,2	322,1
	Podregiony: Subregions:							
3	jeleniogórski	—	4862	695	153,4	—	130,0	16,0
4	legnicko-głogowski	3	4681	1409	171,9	0,1	119,0	31,8
5	wałbrzyski	371	3679	491	117,3	6,5	98,6	10,1
6	wrocławski	174	13884	3713	468,2	3,4	374,1	84,9
7	m. Wrocław	1775	1489	7756	292,8	35,4	43,6	179,4
8	Kujawsko-pomorskie	806	19169	5121	598,3	16,3	471,4	93,4
	Podregiony: Subregions:							
9	bydgosko-toruński	630	8326	3689	299,9	13,5	211,7	67,1
10	grudziądzki	176	4520	482	126,4	2,8	109,6	8,3
11	włocławski	—	6323	950	172,0	—	150,0	18,0
12	Lubelskie	1706	20067	4075	610,6	30,4	495,2	77,2
	Podregiony: Subregions:							
13	białski	94	3056	235	75,3	1,5	69,5	4,0
14	chełmsko-zamojski	—	4680	456	121,6	—	111,6	7,8
15	lubelski	1612	8583	2879	312,2	29,0	221,0	56,9
16	puławski	—	3748	505	101,5	—	93,1	8,4
17	Lubuskie	306	10284	2792	332,1	6,0	251,0	60,8
	Podregiony: Subregions:							
18	gorzowski	—	4235	1475	132,3	—	97,0	32,4
19	zielonogórski	306	6049	1317	199,8	6,0	154,0	28,4
20	Łódzkie	391	21459	6810	784,0	10,2	577,9	170,8
	Podregiony: Subregions:							
21	łódzki	8	5934	346	187,2	0,2	174,4	8,3
22	m. Łódź	302	2048	4249	184,0	6,9	59,0	111,5
23	piotrkowski	81	7007	884	198,1	3,0	171,5	17,7
24	sieradzki	—	3694	129	105,0	—	99,9	3,5
25	skierniewicki	—	2776	1202	109,6	—	73,2	29,7

a Bez dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego w zakładach opieki zdrowotnej. b Bez szkół specjalnych. c Podział według
a Excluding children attending pre-primary education in health care institutions. b Excluding special schools. c Partition by investor.

Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego ^a <i>Children attending pre-primary education establishments^a</i>		Szkoły dla dzieci i młodzieży ^b <i>Schools for children and youth^b</i>								Lp. No.
		podstawowe <i>primary</i>		gimnazja <i>lower secondary</i>		zasadnicze zawodowe <i>basic vocational</i>		licea ogólnokształcące ^d <i>general secondary^d</i>		
ogółem <i>total</i>	w tym w wieku 6 lat <i>aged 6</i>	szkoły <i>schools</i>	uczniowie <i>pupils</i>	szkoły <i>schools</i>	uczniowie <i>students</i>	szkoły <i>schools</i>	uczniowie <i>students</i>	szkoły <i>schools</i>	uczniowie <i>students</i>	
1059281	306402	13142	2167200	6456	1231648	1388	209958	2343	632289	1
76137	21707	736	145696	382	84721	95	14943	151	41152	2
14426	4454	179	30216	88	18013	23	3658	31	7746	3
13083	3799	107	24658	58	14732	16	2597	24	7283	4
16245	4650	173	32917	100	19825	29	3553	36	8920	5
14645	4678	191	31903	81	17668	18	3138	24	5326	6
17738	4126	86	26002	55	14483	9	1997	36	11877	7
51796	16693	660	121149	355	70102	96	14686	125	29804	8
20694	5948	154	40934	116	22720	27	3930	49	12868	9
12895	4516	221	33523	102	19493	25	4753	28	6167	10
18207	6229	285	46692	137	27889	44	6003	48	10769	11
55421	17204	1023	126795	431	74083	89	10268	167	46104	12
7945	2583	169	19503	66	11745	11	1536	21	6599	13
14069	4995	348	37315	153	22808	27	3457	47	13868	14
20190	5559	238	39395	96	21695	29	2693	54	15413	15
13217	4067	268	30582	116	17835	22	2582	45	10224	16
29548	8657	316	56667	154	32894	45	6316	59	14124	17
11308	3318	112	21302	55	12217	17	2449	22	5490	18
18240	5339	204	35365	99	20677	28	3867	37	8634	19
65499	18937	813	132994	370	77597	85	10679	165	42686	20
9627	2765	98	19481	52	11278	11	983	24	3988	21
19115	4589	107	30533	68	17143	14	1526	52	14504	22
15314	4852	217	35188	99	20311	28	3216	37	10534	23
12105	3892	233	27003	83	16232	18	3121	24	7117	24
9338	2839	158	20789	68	12633	14	1833	28	6543	25

inwestora. d Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi.

d Including supplementary general secondary schools.

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (cd.)
 SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed						
		z liczby ogółem — izby w budynkach ^c of total — rooms in buildings ^c			powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² usable floor space of dwellings in thous. m ²			
		spółdzielni mieszka- niowych housing co-ope- ratives	indywi- dualnych private	przezna- czonych na sprze- daz lub wynajem for sale or rent	ogółem total	w tym w budynkach ^c of which in buildings ^c		
						spółdzielni mieszka- niowych housing co-ope- ratives	indywi- dualnych private	przezna- czonych na sprze- daz lub wynajem for sale or rent
1	Małopolskie	139	41953	14165	1409,4	2,4	1077,7	322,7
	Podregiony: <i>Subregions:</i>							
2	krakowski	—	15846	1774	460,9	—	412,7	48,1
3	m. Kraków	—	3551	11026	336,6	—	92,6	243,7
4	nowosądecki	24	10044	801	286,4	0,4	261,5	19,8
5	oświęcimski	—	6526	389	173,9	—	165,7	7,0
6	tarnowski	115	5986	175	151,4	1,9	145,2	4,1
7	Mazowieckie	3430	64191	46661	2963,3	70,0	1757,1	1108,8
	Podregiony: <i>Subregions:</i>							
8	ciechanowsko-płocki	436	5944	1257	185,7	7,2	149,8	24,6
9	ostrołęcko-siedlecki	297	8615	1394	245,4	4,7	210,4	26,8
10	radomski	—	6442	1992	205,4	—	158,3	38,4
11	m.st. Warszawa	2366	5148	29031	919,1	52,3	165,8	696,5
12	warszawski wschodni	9	17583	6108	595,8	0,2	465,5	128,8
13	warszawski zachodni	322	20459	6879	811,9	5,7	607,3	193,7
14	Opolskie	27	7518	2298	244,7	0,4	200,7	38,6
	Podregiony: <i>Subregions:</i>							
15	nycki	—	2903	144	77,3	—	74,2	2,8
16	opolski	27	4615	2154	167,4	0,4	126,5	35,9
17	Podkarpackie	1190	21615	2014	588,6	21,0	519,6	40,0
	Podregiony: <i>Subregions:</i>							
18	krośnieński	—	4195	632	117,4	—	102,8	13,9
19	przemyski	—	3234	316	88,5	—	78,9	5,6
20	rzeszowski	1123	7716	1062	222,3	19,8	181,7	20,4
21	tarnobrzeski	67	6470	4	160,3	1,2	156,3	0,1
22	Podlaskie	811	10668	6115	433,8	12,0	283,7	125,7
	Podregiony: <i>Subregions:</i>							
23	białostocki	—	4914	4969	245,9	—	127,7	107,5
24	łomżyński	811	3067	713	104,4	12,0	80,2	11,1
25	suwalski	—	2687	433	83,4	—	75,8	7,1
26	Pomorskie	1729	25630	17466	1145,8	31,0	712,7	367,9
	Podregiony: <i>Subregions:</i>							
27	gdański	279	12779	5559	477,7	5,2	359,3	112,5
28	słupski	—	4749	410	146,5	—	128,8	8,8
29	starogardzki	615	4992	923	163,8	9,4	129,6	16,0
30	trójmiejski	835	3110	10574	357,8	16,4	94,9	230,7

a Bez dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego w zakładach opieki zdrowotnej. b Bez szkół specjalnych. c Podział według
 a Excluding children attending pre-primary education in health care institutions. b Excluding special schools. c Partition by investor.

Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego ^a <i>Children attending pre-primary education establishments^a</i>		Szkoły dla dzieci i młodzieży ^b <i>Schools for children and youth^b</i>								Lp. No.
		podstawowe <i>primary</i>		gimnazja <i>lower secondary</i>		zasadnicze zawodowe <i>basic vocational</i>		licea ogólnokształcące ^d <i>general secondary^d</i>		
ogółem <i>total</i>	w tym w wieku 6 lat <i>aged 6</i>	szkoły <i>schools</i>	uczniowie <i>pupils</i>	szkoły <i>schools</i>	uczniowie <i>students</i>	szkoły <i>schools</i>	uczniowie <i>students</i>	szkoły <i>schools</i>	uczniowie <i>students</i>	
94808	28509	1427	201882	694	112317	134	21448	189	59173	1
20235	6026	353	43966	149	24165	23	3574	24	6810	2
23168	5306	131	35286	88	18370	21	3025	53	18492	3
21136	7841	446	56191	210	31175	46	7194	44	14239	4
17714	5426	257	37453	142	21432	23	3909	35	10597	5
12555	3910	240	28986	105	17175	21	3746	33	9035	6
161328	43369	1675	301647	843	161791	148	19690	363	96312	7
14778	5142	261	38859	122	22948	24	3753	50	12258	8
19334	6803	417	48453	178	28888	40	4311	47	14150	9
15267	5468	257	37880	96	22194	23	3944	41	11232	10
59338	10993	253	79643	184	38011	21	2434	143	40546	11
25998	7687	273	50286	144	26243	23	3201	36	9301	12
26613	7276	214	46526	119	23507	17	2047	46	8825	13
28573	7121	381	51691	146	30605	35	6616	53	13325	14
11627	2933	150	21399	58	12838	14	2535	21	5552	15
16946	4188	231	30292	88	17767	21	4081	32	7773	16
54630	17851	1115	129984	536	75104	81	13325	129	39921	17
12167	3998	288	29963	145	17274	22	3310	30	9134	18
9009	3182	227	24752	112	14640	13	2592	25	6958	19
17735	5538	313	38236	136	21396	21	2687	37	12766	20
15719	5133	287	37033	143	21794	25	4736	37	11063	21
30073	9271	432	66865	204	40450	43	4967	74	22999	22
14600	3879	129	26306	72	15295	17	1702	29	10982	23
9289	3079	178	23543	76	14627	18	1860	28	7524	24
6184	2313	125	17016	56	10528	8	1405	17	4493	25
63416	18516	657	137377	370	75028	79	14705	141	34402	26
16672	5244	207	38974	92	19934	18	3811	24	5599	27
13553	4157	171	30225	98	17753	22	4300	36	7047	28
13893	4433	162	32828	99	18339	24	4041	26	6784	29
19298	4682	117	35350	81	19002	15	2553	55	14972	30

inwestora. *d* Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi.

d Including supplementary general secondary schools.

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (cd.)

SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed						
		z liczby ogółem — izby w budynkach ^c of total — rooms in buildings ^c			powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² usable floor space of dwellings in thous. m ²			
		spółdzielni mieszka- niowych housing co-opera- tives	indywi- dualnych private	przezna- czonych na sprze- daz lub wynajem for sale or rent	ogółem total	w tym w budynkach ^c of which in buildings ^c		
						spółdzielni mieszka- niowych housing co-opera- tives	indywi- dualnych private	przezna- czonych na sprze- daz lub wynajem for sale or rent
1	Śląskie	282	40774	7683	1296,3	6,3	1079,5	190,6
	Podregiony: Subregions:							
2	bielski	—	10092	1022	274,7	—	247,4	25,7
3	bytomski	—	3314	572	107,2	—	88,2	16,7
4	częstochowski	249	6102	366	186,1	5,6	164,8	7,3
5	gliwicki	—	2124	707	81,0	—	63,1	17,9
6	katowicki	30	2091	3385	153,6	0,6	62,7	85,1
7	rybnicki	—	6784	234	183,5	—	176,4	5,7
8	sosnowiecki	—	4605	416	133,8	—	124,8	8,9
9	tyski	3	5662	981	176,4	0,1	152,1	23,3
10	Świętokrzyskie	250	8305	2020	243,9	5,4	193,0	43,3
	Podregiony: Subregions:							
11	kielecki	250	5582	1960	178,2	5,4	128,3	42,3
12	sandomiersko-jędrzejowski . .	—	2723	60	65,6	—	64,6	1,0
13	Warmińsko-mazurskie	473	13204	5193	457,4	8,6	335,4	101,0
	Podregiony: Subregions:							
14	elbląski	265	4122	1060	131,3	5,0	102,0	19,4
15	ełcki	46	2583	928	91,2	0,9	65,6	20,8
16	olsztyński	162	6499	3205	235,0	2,8	167,8	60,8
17	Wielkopolskie	1079	43976	15191	1502,6	17,4	1149,3	327,2
	Podregiony: Subregions:							
18	kaliski	287	6950	697	189,8	4,5	170,7	13,4
19	koniński	146	7920	668	225,6	2,0	203,9	17,1
20	leszczyński	148	6043	454	170,5	2,5	157,4	10,1
21	pilski	—	3727	350	107,3	—	97,9	7,1
22	poznański	452	16422	5692	578,8	7,1	439,4	132,0
23	m. Poznań	46	2914	7330	230,6	1,3	80,1	147,5
24	Zachodniopomorskie	787	15170	6948	596,5	15,6	391,9	153,9
	Podregiony: Subregions:							
25	koszaliński	19	6170	1926	207,4	0,5	160,7	42,0
26	stargardzki	2	2840	286	80,6	0,0	72,3	6,6
27	m. Szczecin	211	1172	2465	119,2	4,5	35,7	53,6
28	szczeciński	555	4988	2271	189,3	10,5	123,2	51,7

a Bez dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego w zakładach opieki zdrowotnej. b Bez szkół specjalnych. c Podział według
a Excluding children attending pre-primary education in health care institutions. b Excluding special schools. c Partition by investor.

Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego ^a <i>Children attending pre-primary education establishments^a</i>		Szkoły dla dzieci i młodzieży ^b <i>Schools for children and youth^b</i>								Lp. No.
		podstawowe <i>primary</i>		gimnazja <i>lower secondary</i>		zasadnicze zawodowe <i>basic vocational</i>		licea ogólnokształcące ^d <i>general secondary^d</i>		
ogółem <i>total</i>	w tym w wieku 6 lat <i>aged 6</i>	szkoły <i>schools</i>	uczniowie <i>pupils</i>	szkoły <i>schools</i>	uczniowie <i>students</i>	szkoły <i>schools</i>	uczniowie <i>students</i>	szkoły <i>schools</i>	uczniowie <i>students</i>	
128257	34900	1157	237014	665	134320	147	22055	259	66772	1
19592	5478	215	38226	127	21305	26	3701	41	9550	2
11770	3316	100	22493	56	12999	13	2329	24	5872	3
14206	3959	208	27487	100	15791	16	2406	31	9939	4
13502	3350	99	23558	61	13732	16	2243	31	6511	5
20652	5592	116	36371	90	20886	23	2649	46	11551	6
17943	5060	167	35102	87	19883	23	4759	29	8629	7
18550	4934	159	32221	93	18096	18	1900	42	9550	8
12042	3211	93	21556	51	11628	12	2068	15	5170	9
29887	9195	575	70986	214	42316	55	6780	74	22595	10
18399	5436	299	42097	121	25179	31	3817	37	14120	11
11488	3759	276	28889	93	17137	24	2963	37	8475	12
36849	11834	513	86117	248	50056	60	9308	89	23194	13
13128	4543	193	33135	83	19218	25	4029	29	7871	14
7442	2355	106	17619	54	10331	10	1434	18	4818	15
16279	4936	214	35363	111	20507	25	3845	42	10505	16
108139	29431	1192	207378	589	116234	127	25392	183	52734	17
20995	5858	307	41151	123	23708	28	5673	31	10579	18
18185	5815	270	40839	115	23916	25	5176	29	9936	19
18045	5123	202	35326	106	19914	25	5788	29	7462	20
12257	3870	147	26127	77	15419	19	3335	24	5976	21
20027	5303	177	36816	100	19220	17	3244	26	4425	22
18630	3462	89	27119	68	14057	13	2176	44	14356	23
44920	13207	470	92958	255	54030	69	8780	122	26992	24
15251	4789	186	34075	106	20361	25	3482	48	9684	25
9084	2925	117	22002	52	12776	20	2335	22	5498	26
11897	2943	58	19056	49	10824	14	1580	30	8391	27
8688	2550	109	17825	48	10069	10	1383	22	3419	28

inwestora. d Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi.

d Including supplementary general secondary schools.

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (cd.)
 SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły dla dzieci i młodzieży ^a Schools for children and youth ^a				Szkoły policealne ^a Post-secondary schools ^a		Szkoły wyższe ^b Higher education ^b	
		licea profilowane specialized secondary		technika ^d technical secondary ^d		szkoły schools	uczniowie students	szkoły institutions	studenci students
		szkoły schools	uczniowie students	szkoły schools	uczniowie students				
1	POLSKA POLAND	422	33886	2282	560636	2921	298492	453	1817533
2	Dolnośląskie	30	2933	146	36496	265	22825	38	168469
	Podregiony: Subregions:								
3	jeleniogórski	5	462	40	8255	45	2112	2	5418
4	legnicko-głogowski	3	285	30	7487	41	3677	6	12328
5	wałbrzyski	4	324	33	9475	49	3203	5	7513
6	wrocławski	6	444	22	5486	17	797	—	—
7	m. Wrocław	12	1418	21	5793	113	13036	25	143210
8	Kujawsko-pomorskie	23	1745	167	33234	171	17092	20	84551
	Podregiony: Subregions:								
9	bydgosko-toruński	5	300	54	12893	91	10034	14	76725
10	grudziądzki	7	318	46	7797	36	2810	3	2385
11	włocławski	11	1127	67	12544	44	4248	3	5441
12	Lubelskie	36	3108	174	32310	171	20769	18	101540
	Podregiony: Subregions:								
13	białski	5	801	17	4429	22	1863	1	6371
14	chełmsko-zamojski	15	1200	53	10761	40	4763	5	9431
15	lubelski	8	478	52	9751	76	10948	9	84221
16	puławski	8	629	52	7369	33	3195	3	1517
17	Lubuskie	8	529	76	16973	74	7373	8	26370
	Podregiony: Subregions:								
18	gorzowski	3	265	34	5960	24	1959	3	7133
19	zielonogórski	5	264	42	11013	50	5414	5	19237
20	Łódzkie	33	2897	129	31341	184	21551	32	114942
	Podregiony: Subregions:								
21	łódzki	5	499	15	3281	11	1372	1	361
22	m. Łódź	6	707	32	6686	72	8069	25	100863
23	piotrkowski	5	439	33	9769	60	7788	1	7293
24	sieradzki	8	695	23	5271	17	1916	1	1529
25	skierniewicki	9	557	26	6334	24	2406	4	4896

a, b Bez szkół: a — specjalnych, b — resortów obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji. c Stan w dniu 31 XII. z łózkami i inkubatorami dla noworodków. f Zakłady opieki zdrowotnej łącznie z praktykami lekarskimi. g, h Łącznie z: g — filiami, a, b Excluding: a — special schools, b — academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and certification. e Including beds and incubators for newborns. f Health care institutions including medical practices. g, h Including:

Liczba ludności ^c na <i>Population^c per</i>			Domy i zakłady pomocy społecznej <i>Social welfare homes and facilities</i>		Biblioteki publiczne (z filiami) <i>Public libraries (with branches)</i>		Kina stałe <i>Fixed cinemas</i>		Liczba ludności na 1 miejsce na widowni w stałych salach w teatrach i instytu- cjach mu- zycznych <i>Population per 1 seat in fixed halls in theatres and music institutions</i>	Lp. No.
1 łóżko ^e w szpi- talach ogólnych <i>bed^e in general hospitals</i>	1 podmiot ambulator- yjnej opieki zdrowot- nej ^f <i>provider of out- -patient health care^f</i>	1 aptekę ogólno- dostępną <i>generally available pharmacy</i>	placówki (bez filii) <i>centres (excluding branches)</i>	miejsca ^g <i>places^g</i>	ksiego- zbiór ^c w wol. <i>collection^c in vol.</i>	czytelnicy ^h <i>borrowers^h</i>	miejsca na widowni ^c <i>seats in cinemas^c</i>	widzowie <i>audience</i>		
					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>					
211	1623	3381	1421	102947	3488	170	6,5	987	525	1
204	1514	3052	92	7309	3458	175	9,0	1147	488	2
168	1451	3570	24	1642	4485	171	5,6	279	531	3
250	1461	3072	15	1237	3330	167	9,3	1231	2038	4
262	1573	3011	25	1887	4098	188	7,3	224	914	5
357	1769	3768	12	1320	3579	143	1,6	18	—	6
132	1376	2371	16	1223	1833	196	20,1	3832	164	7
229	1977	3927	70	5133	3677	147	5,7	852	432	8
182	1946	3420	20	1528	3171	139	10,2	1934	194	9
261	2135	5262	21	1522	3761	153	2,4	45	993	10
279	1910	3819	29	2083	4117	150	3,6	340	2408	11
191	1487	2714	69	5554	2938	177	4,6	514	1241	12
203	1578	2862	10	798	3388	178	3,5	289	—	13
211	1460	2752	24	1992	3224	169	3,3	222	3220	14
160	1410	2486	26	1743	2709	188	4,8	1106	465	15
214	1596	2959	9	1021	2613	172	6,5	172	—	16
241	1470	3416	33	2574	3790	178	4,2	873	764	17
193	1681	3422	17	1205	3525	192	4,8	921	828	18
285	1365	3412	16	1369	3952	170	3,8	844	729	19
187	1630	2857	86	7392	3531	163	4,7	844	643	20
204	1998	2854	18	1304	2870	133	1,0	22	—	21
126	1280	2417	24	2517	2823	163	9,3	2383	187	22
238	1935	2980	17	1354	3675	164	4,6	447	—	23
237	1759	3398	15	1334	4683	194	1,1	11	—	24
258	1651	3188	12	883	3980	153	3,5	258	—	25

d Łącznie z technikami uzupełniającymi i szkołami artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. *e* Łącznie *h* — punktami bibliotecznymi.

Administration. c As of 31 XII. *d* Including supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional *g* — branches, *h* — library service points.

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (cd.)
 SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły dla dzieci i młodzieży ^a Schools for children and youth ^a				Szkoły policealne ^a Post-secondary schools ^a		Szkoły wyższe ^b Higher education ^b	
		licea profilowane specialized secondary		technika ^d technical secondary ^d		szkoły schools	uczniowie students	szkoły institutions	studenci students
		szkoły schools	uczniowie students	szkoły schools	uczniowie students				
1	Małopolskie	30	2422	188	52627	228	23345	33	211938
	Podregiony: Subregions:								
2	krakowski	10	693	32	8212	24	1084	1	1595
3	m. Kraków	8	582	33	11512	82	13755	22	185439
4	nowosądecki	4	497	60	14834	49	3333	4	12041
5	oświęcimski	8	650	34	9978	38	2030	3	3320
6	tarnowski	—	—	29	8091	35	3143	3	9543
7	Mazowieckie	80	7052	234	59900	312	32158	107	323240
	Podregiony: Subregions:								
8	ciechanowsko-płocki	12	1386	36	9218	63	4968	5	12355
9	ostrolęcko-siedlecki	20	2053	44	12518	59	5156	5	19599
10	radomski	9	606	39	9335	39	3646	8	15320
11	m.st. Warszawa	11	1013	59	15530	115	14683	78	270116
12	warszawski wschodni	16	1330	28	7283	15	1728	4	2587
13	warszawski zachodni	12	664	28	6016	21	1977	7	3263
14	Opolskie	10	700	55	14904	64	6228	6	39861
	Podregiony: Subregions:								
15	nyski	5	298	24	5869	27	2041	2	4585
16	opolski	5	402	31	9035	37	4187	4	35276
17	Podkarpackie	23	1862	133	39013	114	12419	15	73336
	Podregiony: Subregions:								
18	krośnieński	5	388	38	9451	16	2275	3	7009
19	przemyski	6	388	27	6357	18	1560	5	6151
20	rzeszowski	6	492	34	12560	40	5959	5	54877
21	tarnobrzegi	6	594	34	10645	40	2625	2	5299
22	Podlaskie	17	1126	76	20731	110	13460	17	53064
	Podregiony: Subregions:								
23	białostocki	6	381	29	8475	60	9687	11	45547
24	łomżyński	10	656	31	6861	26	1823	4	5025
25	suwalski	1	89	16	5395	24	1950	2	2492
26	Pomorskie	12	836	121	33025	197	19910	28	107196
	Podregiony: Subregions:								
27	gdański	2	108	17	5126	11	598	1	744
28	ślupski	3	157	35	9034	45	3332	4	8656
29	starogardzki	2	140	29	8201	28	2383	2	1510
30	trójmiejski	5	431	40	10664	113	13597	21	96286

a, b Bez szkół: a — specjalnych, b — resortów obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji. c Stan w dniu 31 XII. z łózkami i inkubatorami dla noworodków. f Zakłady opieki zdrowotnej łącznie z praktykami lekarskimi. g, h Łącznie z: g — filiami, a, b Excluding: a — special schools, b — academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and certification. e Including beds and incubators for newborns. f Health care institutions including medical practices. g, h Including:

Liczba ludności ^c na <i>Population^c per</i>			Domy i zakłady pomocy społecznej <i>Social welfare homes and facilities</i>		Biblioteki publiczne (z filiami) <i>Public libraries (with branches)</i>		Kina stałe <i>Fixed cinemas</i>		Liczba ludności na 1 miejsce na widowni w stałych salach w teatrach i instytu- cjach mu- zycznych <i>Population per 1 seat in fixed halls in theatres and music institutions</i>	Lp. No.
1 łóżko ^e w szpi- talach ogólnych <i>bed^e in general hospitals</i>	1 podmiot ambulator- yjnej opieki zdrowot- nej ^f <i>provider of out- -patient health care^f</i>	1 aptekę ogólno- dostępną <i>generally available pharmacy</i>	placówki (bez filii) <i>centres (excluding branches)</i>	miejsca ^g <i>places^g</i>	księgo- zbiór ^c w wol. <i>collection^c in vol.</i>	czytelnicy ^h <i>borrowers^h</i>	miejsca na widowni ^c <i>seats in cinemas^c</i>	widzowie <i>audience</i>		
					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>					
232	1998	3340	128	8857	3273	203	7,3	1121	573	1
464	2089	3984	26	1952	2812	148	1,7	49	—	2
138	1550	2663	26	2477	2384	278	19,7	4022	143	3
237	1936	3609	24	1622	3606	180	3,9	403	2272	4
272	2689	3449	24	1412	3873	213	5,7	196	—	5
269	2241	3370	28	1394	4035	185	3,2	351	3078	6
217	2168	3531	215	14548	3286	182	8,3	1551	288	7
202	1904	3966	22	1916	3677	170	5,8	588	607	8
256	1638	3931	29	2210	4138	138	4,3	430	—	9
256	1879	3975	19	1545	2804	124	2,5	527	566	10
166	2267	3072	51	3851	3589	268	17,4	3812	111	11
311	2928	3734	49	2104	2728	140	1,4	70	—	12
259	2695	3535	45	2922	2407	135	5,1	663	1357	13
234	1398	3687	49	3538	3978	151	3,5	544	586	14
231	1461	3760	17	1198	3685	137	2,7	34	—	15
237	1359	3640	32	2340	4170	160	3,9	877	355	16
220	1413	3690	67	5283	4189	170	4,9	429	1554	17
215	1443	3857	14	1091	4281	184	4,7	195	—	18
245	1546	3719	17	1430	3721	127	3,3	70	—	19
220	1348	3567	18	1580	4361	183	4,7	1060	453	20
210	1379	3675	18	1182	4247	174	6,4	214	—	21
199	1235	3526	43	3043	3897	134	5,0	689	529	22
174	1129	3306	17	1651	3766	139	7,9	1322	310	23
231	1268	3569	16	770	3938	120	2,7	82	664	24
213	1428	3937	10	622	4075	144	3,2	409	—	25
257	1988	3625	87	6185	2542	139	5,2	1157	417	26
410	2179	4548	23	1263	2597	132	0,3	1	—	27
288	1598	4455	17	1182	3118	153	2,2	113	477	28
299	1856	3798	19	2169	2872	133	1,4	100	—	29
181	2320	2802	28	1571	1912	137	13,1	3247	170	30

d Łącznie z technikami uzupełniającymi i szkołami artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. *e* Łącznie *h* — punktami bibliotecznymi.

Administration. c As of 31 XII. *d* Including supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional *g* — branches, *h* — library service points.

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (cd.)

SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Szkoły dla dzieci i młodzieży ^a Schools for children and youth ^a				Szkoły policealne ^a Post-secondary schools ^a		Szkoły wyższe ^b Higher education ^b	
		licea profilowane specialized secondary		technika ^d technical secondary ^d		szkoły schools	uczniowie students	szkoły institutions	studenci students
		szkoły schools	uczniowie students	szkoły schools	uczniowie students				
1	Śląskie	48	3153	252	69531	393	42860	45	181346
	Podregiony: Subregions:								
2	bielski	6	295	38	11812	48	4279	9	18406
3	bytomski	3	311	31	7358	27	4240	1	3158
4	częstochoowski	3	96	25	7638	50	5700	6	24284
5	gliwicki	7	465	27	6554	51	5685	2	26986
6	katowicki	9	615	45	10591	70	8409	19	81292
7	rybnicki	9	575	29	10586	62	6352	1	8829
8	sosnowiecki	7	609	38	9834	54	5274	6	16823
9	tyski	4	187	19	5158	31	2921	1	1568
10	Świętokrzyskie	5	657	90	22860	91	8848	15	45732
	Podregiony: Subregions:								
11	kielecki	4	541	47	14530	67	7400	11	44636
12	sandomiersko-jędrzejowski	1	116	43	8330	24	1448	4	1096
13	Warmińsko-mazurskie	17	1111	104	22621	114	11893	9	49982
	Podregiony: Subregions:								
14	elbląski	4	265	51	8734	40	3656	2	7366
15	elcki	4	465	18	5137	22	1867	2	2578
16	olsztyński	9	381	35	8750	52	6370	5	40038
17	Wielkopolskie	41	3358	209	51972	291	24993	39	164198
	Podregiony: Subregions:								
18	kaliski	9	586	35	12079	58	4129	2	10868
19	koniński	13	1253	55	10810	57	3625	5	7895
20	leszczyński	6	453	27	8456	43	3076	3	6485
21	pilski	3	214	40	7427	38	2723	2	3888
22	poznański	5	379	26	5091	16	501	1	1422
23	m. Poznań	5	473	26	8109	79	10939	26	133640
24	Zachodniopomorskie	9	397	128	23098	142	12768	23	71768
	Podregiony: Subregions:								
25	koszaliński	7	326	51	9485	60	4452	5	14276
26	stargardzki	—	—	27	4621	26	1842	1	690
27	m. Szczecin	1	26	25	5599	43	5928	17	56474
28	szczeciński	1	45	25	3393	13	546	—	328

a, b Bez szkół: a — specjalnych, b — resortów obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji. c Stan w dniu 31 XII. z łózkami i inkubatorami dla noworodków. f Zakłady opieki zdrowotnej łącznie z praktykami lekarskimi. g, h Łącznie z: g — filiami,

a, b Excluding: a — special schools, b — academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and certification. e Including beds and incubators for newborns. f Health care institutions including medical practices. g, h Including:

Liczba ludności ^c na <i>Population^c per</i>			Domy i zakłady pomocy społecznej <i>Social welfare homes and facilities</i>		Biblioteki publiczne (z filiami) <i>Public libraries (with branches)</i>		Kina stałe <i>Fixed cinemas</i>		Liczba ludności na 1 miejsce na widowni w stałych salach w teatrach i instytu- cjach mu- zycznych <i>Population per 1 seat in fixed halls in theatres and music institutions</i>	Lp. No.
1 łóżko ^e w szpi- talach ogólnych <i>bed^e in general hospitals</i>	1 podmiot ambulato- ryjnej opieki zdrowot- nej ^f <i>provider of out- -patient health care^f</i>	1 aptekę ogólno- dostępną <i>generally available pharmacy</i>	placówki (bez filii) <i>centres (excluding branches)</i>	miejsca ^g <i>places^g</i>	księgo- zbiór ^c w wol. <i>collection^c in vol.</i>	czytelnicy ^h <i>borrowers^h</i>	miejsca na widowni ^c <i>seats in cinemas^c</i>	widzowie <i>audience</i>		
					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>					
178	1473	3583	181	11470	3610	190	8,5	1177	527	1
176	1275	3300	33	1801	3506	198	7,2	1344	505	2
128	1595	3418	25	1868	2754	139	3,3	69	393	3
248	1360	3023	16	1300	2810	156	8,8	1207	340	4
178	1582	3881	18	1173	2300	175	12,5	1542	543	5
134	1384	3384	34	2053	4986	221	14,4	2191	265	6
224	1555	5313	22	1412	3654	199	8,6	1084	—	7
207	1654	3212	23	1286	4521	215	6,0	781	1231	8
213	1529	4205	10	577	3103	182	4,1	571	908	9
196	1653	3141	52	3997	3510	139	4,1	437	643	10
185	1651	2889	29	2470	3151	149	5,5	687	393	11
219	1656	3644	23	1527	4076	124	1,8	34	—	12
238	1263	3900	63	4443	3569	160	5,1	659	781	13
235	1566	4103	20	1356	3722	151	6,2	580	865	14
283	1105	4176	11	1012	3352	138	4,3	148	—	15
225	1148	3633	32	2075	3539	179	4,5	960	505	16
219	1493	3330	123	8454	3497	161	7,2	955	760	17
257	1580	4186	26	2026	3526	153	3,6	330	833	18
317	1468	3494	21	1416	3282	140	4,1	397	1911	19
286	1541	3462	27	1539	4217	179	1,1	30	—	20
217	1289	4226	13	1363	3983	174	5,4	679	—	21
397	1927	3377	17	877	3368	161	1,1	68	—	22
97	1242	2198	19	1233	2776	168	29,2	4410	165	23
217	1442	3520	63	5167	4170	163	5,2	928	523	24
275	1402	3563	30	1836	3655	144	6,0	794	762	25
230	1473	3938	10	1267	4677	155	2,7	156	—	26
126	1317	2918	12	1175	4234	202	8,9	2523	165	27
404	1694	3973	11	889	4447	160	2,4	49	—	28

d Łącznie z technikami uzupełniającymi i szkołami artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. *e* Łącznie *h* — punktami bibliotecznymi.

Administration. c As of 31 XII. *d* Including supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional *g* — branches, *h* — library service points.

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (cd.)

SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania Collective tourist accommodation establishments					
		obiekty ^b number of establishments ^b		miejsca noclegowe ^b number of bed places ^b		udzielone noclegi nights spent (overnight stay)	
		ogółem total	w tym obiekty hotelowe of which hotels and similar establish- ments	ogółem total	w tym w obiektach hotelowych of which in hotels and similar establish- ments	ogółem total	w tym w obiektach hotelowych of which in hotels and similar establish- ments
1	POLSKA POLAND	7206	3223	610,1	241,0	55794,5	27140,8
2	Dolnośląskie	726	363	49,1	26,2	4814,3	2794,1
	Podregiony: Subregions:						
3	jeleniogórski	374	176	21,8	10,4	1989,9	1013,1
4	legnicko-głogowski	41	20	2,7	1,9	242,8	194,8
5	wałbrzyski	177	90	11,9	5,3	1107,2	446,1
6	wrocławski	63	30	3,8	1,6	237,6	129,4
7	m. Wrocław	71	47	8,8	7,0	1236,9	1010,8
8	Kujawsko-pomorskie	316	145	24,8	8,6	2668,7	884,4
	Podregiony: Subregions:						
9	bydgosko-toruński	100	66	7,5	5,0	695,5	568,4
10	grudziądzki	93	29	6,6	1,2	363,2	118,6
11	włocławski	123	50	10,8	2,4	1610,0	197,4
12	Lubelskie	322	117	20,3	6,9	1612,1	672,4
	Podregiony: Subregions:						
13	białski	100	28	5,2	1,1	216,3	76,1
14	chełmsko-zamojski	85	27	5,3	1,7	288,0	141,7
15	lubelski	67	31	4,2	2,2	365,7	281,0
16	puławski	70	31	5,6	1,8	742,1	173,6
17	Lubuskie	298	145	20,3	7,5	1320,0	723,2
	Podregiony: Subregions:						
18	gorzowski	144	65	9,9	3,7	659,2	368,0
19	zielonogórski	154	80	10,3	3,8	660,8	355,2
20	Łódzkie	289	182	20,0	12,0	1959,7	1313,4
	Podregiony: Subregions:						
21	łódzki	55	38	3,0	1,8	236,7	156,5
22	m. Łódź	49	35	5,0	4,0	619,4	499,9
23	piotrkowski	89	50	6,7	3,1	658,3	334,5
24	sieradzki	59	31	2,8	1,0	188,5	88,2
25	skierniewicki	37	28	2,5	2,2	256,7	234,3

a Bez uczniowskich klubów sportowych UKS i wyznaniowych klubów sportowych. b Stan w dniu 31 VII.

a Excluding students sports clubs UKS and religious sports clubs. b As of 31 VII.

			Kluby sportowe ^a Sports clubs ^a							
korzystający z noclegów tourists accommodated			kluby clubs	sekcje sections	członko- wie members	ćwiczący persons practising sports				Lp. No.
ogółem total	z liczby ogółem of total					ogółem grand total	w tym of which			
	w obiektach hotelowych in hotels and similar establishments	turyści zagraniczni foreign tourists					kobiety females	w wieku do 18 lat aged up to 18		
								razem total	w tym dziewczęta of which girls	
20461,5	14354,1	4135,0	6901	10876	514096	490086	79442	290179	54898	1
1895,5	1336,8	414,8	651	980	41777	44574	7481	25279	5349	2
624,7	385,2	103,2	180	263	10563	10454	1609	6307	1375	3
120,0	104,2	25,0	88	125	5302	6401	1242	4149	1030	4
347,1	195,4	43,2	141	229	9163	10088	1471	6007	1066	5
108,5	79,1	17,3	162	205	7549	7643	835	3716	539	6
695,3	573,0	226,0	80	158	9200	9988	2324	5100	1339	7
793,9	533,3	79,5	321	549	25852	23046	4036	14623	2945	8
405,1	347,8	62,7	114	197	10683	9358	2032	6125	1477	9
136,6	73,1	7,9	89	183	7077	6967	1236	4329	898	10
252,2	112,3	8,9	118	169	8092	6721	768	4169	570	11
665,6	450,4	89,9	341	566	23591	22923	3536	14380	2559	12
81,3	51,8	17,8	50	92	2864	3287	609	2127	450	13
137,6	91,7	16,3	103	149	7411	7016	1149	4758	957	14
221,0	192,0	50,9	107	198	8399	7868	1204	4553	683	15
225,7	114,9	5,0	81	127	4917	4752	574	2942	469	16
626,0	479,2	160,1	257	362	16260	15347	2300	9174	1719	17
312,2	237,9	78,8	101	137	6142	5823	735	3461	584	18
313,7	241,3	81,4	156	225	10118	9524	1565	5713	1135	19
993,7	769,0	113,7	442	734	30784	28295	5063	15874	3419	20
124,0	100,2	14,4	74	146	5435	4883	784	2666	418	21
334,1	289,1	57,3	83	172	9599	8040	2004	4907	1317	22
293,6	181,1	24,2	92	141	5799	5642	1028	3405	823	23
86,4	56,7	7,7	108	161	5253	5191	694	2409	495	24
155,6	141,9	10,2	85	114	4698	4539	553	2487	366	25

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (cd.)
 SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania Collective tourist accommodation establishments					
		obiekty ^b number of establishments ^b		miejsca noclegowe ^b number of bed places ^b		udzielone noclegi nights spent (overnight stay)	
		ogółem total	w tym obiekty hotelowe of which hotels and similar establishments	ogółem total	w tym w obiektach hotelowych of which in hotels and similar establishments	ogółem total	w tym w obiektach hotelowych of which in hotels and similar establishments
1	Małopolskie	875	394	70,0	33,7	7973,7	4263,7
	Podregiony: Subregions:						
2	krakowski	77	43	4,8	2,5	322,4	207,0
3	m. Kraków	215	154	24,7	18,0	3155,3	2637,1
4	nowosądecki	467	154	34,1	11,0	4027,9	1232,9
5	oświęcimski	82	29	4,6	1,4	308,0	99,8
6	tarnowski	34	14	1,7	0,8	160,2	86,9
7	Mazowieckie	405	251	43,4	30,2	5573,0	4453,4
	Podregiony: Subregions:						
8	ciechanowsko-płocki	52	29	2,9	1,5	183,3	130,8
9	ostrołęcko-siedlecki	57	28	4,2	1,2	228,8	114,8
10	radomski	45	22	2,5	1,1	192,9	110,6
11	m.st. Warszawa	117	86	23,9	20,5	4021,1	3509,6
12	warszawski wschodni	73	39	6,3	2,9	546,0	246,1
13	warszawski zachodni	61	47	3,5	3,0	401,0	341,5
14	Opolskie	111	59	7,8	2,8	552,0	277,4
	Podregiony: Subregions:						
15	nycki	49	21	3,9	0,9	245,0	71,9
16	opolski	62	38	3,8	1,9	307,0	205,5
17	Podkarpackie	379	171	22,6	8,0	2059,1	776,9
	Podregiony: Subregions:						
18	krośnieński	176	48	12,2	2,2	1210,4	184,4
19	przemyski	58	26	3,2	1,3	211,6	92,8
20	rzeszowski	77	63	4,0	3,1	397,0	328,3
21	tarnobrzegi	68	34	3,1	1,5	240,1	171,5
22	Podlaskie	182	68	11,4	4,6	903,3	488,1
	Podregiony: Subregions:						
23	białostocki	43	27	3,0	2,4	329,3	255,1
24	łomżyński	59	22	2,5	1,2	177,0	115,9
25	suwalski	80	19	6,0	1,1	397,0	117,1
26	Pomorskie	802	268	80,2	19,9	5653,0	2021,4
	Podregiony: Subregions:						
27	gdański	283	82	27,5	6,0	1691,3	479,5
28	słupski	265	65	26,3	3,5	1642,8	263,9
29	starogardzki	89	36	7,3	1,7	408,8	148,0
30	trójmiejski	165	85	19,0	8,7	1910,1	1129,9

a Bez uczniowskich klubów sportowych UKS i wyznaniowych klubów sportowych. b Stan w dniu 31 VII.
 a Excluding students sports clubs UKS and religious sports clubs. b As of 31 VII.

			Kluby sportowe ^a <i>Sports clubs^a</i>							Lp. No.
korzystający z noclegów <i>tourists accommodated</i>			kluby <i>clubs</i>	sekcje <i>sections</i>	członko- wie <i>members</i>	ćwiczący <i>persons practising sports</i>				
ogółem <i>total</i>	z liczby ogółem <i>of total</i>					ogółem <i>grand total</i>	w tym <i>of which</i>			
	w obiektach hotelowych <i>in hotels and similar establishments</i>	turyści zagraniczni <i>foreign tourists</i>					kobiety <i>females</i>	w wieku do 18 lat <i>aged up to 18</i>		
								razem <i>total</i>	w tym dziewczęta <i>of which girls</i>	
2872,5	1961,2	896,1	716	1144	59364	55562	8571	34047	5851	1
204,8	142,2	25,0	175	234	11247	10543	1143	5987	953	2
1512,4	1276,5	770,2	94	260	16125	14865	4031	8916	2336	3
939,3	429,1	68,4	202	268	13728	13020	1435	8476	1118	4
133,7	53,9	22,3	133	201	10572	9731	1301	6535	1068	5
82,3	59,5	10,2	112	181	7692	7403	661	4133	376	6
3187,3	2760,6	894,6	469	880	47962	45173	9096	26250	6073	7
90,4	70,9	6,4	64	96	4798	4483	739	3104	642	8
106,5	70,9	9,8	77	155	5842	5702	1154	3254	816	9
86,3	61,3	7,2	80	114	6053	5111	610	3137	474	10
2359,2	2164,3	833,3	107	275	19382	18474	4568	9366	2667	11
300,1	163,5	13,4	65	102	5488	4989	568	2900	342	12
244,7	229,8	24,5	76	138	6399	6414	1457	4489	1132	13
224,5	142,6	31,2	257	372	14412	15079	2039	8350	1389	14
91,2	36,4	6,4	90	132	4659	5130	799	2772	526	15
133,3	106,1	24,7	167	240	9753	9949	1240	5578	863	16
697,0	440,2	68,0	663	972	47850	41069	4542	22312	3079	17
268,7	91,8	11,0	161	212	10706	9440	796	4914	562	18
92,3	59,7	14,0	147	221	8810	7713	659	3744	318	19
217,6	194,3	31,9	174	288	14419	11732	1698	6280	1078	20
118,4	94,3	11,1	181	251	13915	12184	1389	7374	1121	21
456,6	310,0	72,1	148	270	11821	10714	2214	6957	1662	22
212,0	167,0	38,5	73	142	6506	5591	1158	3365	766	23
98,3	73,6	16,5	46	73	2900	2821	420	1943	352	24
146,3	69,4	17,2	29	55	2415	2302	636	1649	544	25
1628,8	959,4	259,9	351	540	27273	24240	4369	14685	3151	26
431,9	222,6	20,3	69	110	5232	4499	463	2647	306	27
310,0	118,4	19,6	104	152	6639	5935	819	3185	569	28
149,2	77,7	14,3	66	95	5293	4819	856	3325	727	29
737,8	540,7	205,7	112	183	10109	8987	2231	5528	1549	30

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (cd.)
 SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania Collective tourist accommodation establishments					
		obiekty ^b number of establishments ^b		miejsca noclegowe ^b number of bed places ^b		udzielone noclegi nights spent (overnight stay)	
		ogółem total	w tym obiekty hotelowe of which hotels and similar establish- ments	ogółem total	w tym w obiektach hotelowych of which in hotels and similar establish- ments	ogółem total	w tym w obiektach hotelowych of which in hotels and similar establish- ments
1	Śląskie	511	268	41,0	22,8	4585,4	2441,7
	Podregiony: Subregions:						
2	bielski	263	95	21,6	9,2	2503,4	961,9
3	bytomski	35	19	2,1	1,3	163,3	128,7
4	częstochowski	36	19	3,5	1,6	373,5	171,6
5	gliwicki	37	26	2,5	1,8	289,0	244,0
6	katowicki	35	28	4,4	3,8	527,5	456,2
7	rybnicki	35	25	2,1	1,3	219,2	118,4
8	sosnowiecki	40	30	3,0	2,4	278,9	223,8
9	tyski	30	26	1,9	1,5	230,6	137,0
10	Świętokrzyskie	162	98	12,3	6,3	1206,9	596,1
	Podregiony: Subregions:						
11	kielecki	106	66	8,0	4,7	561,3	422,7
12	sandomiersko-jędrzejowski . .	56	32	4,2	1,6	645,6	173,3
13	Warmińsko-mazurskie	387	168	37,7	13,1	2407,5	1273,7
	Podregiony: Subregions:						
14	elbląski	98	53	7,5	3,5	539,7	354,8
15	ełcki	123	37	11,2	2,4	649,8	190,5
16	olsztyński	166	78	19,0	7,2	1218,0	728,4
17	Wielkopolskie	625	320	42,9	20,7	3060,7	1930,0
	Podregiony: Subregions:						
18	kaliski	83	49	4,8	2,5	289,0	195,0
19	koniński	137	56	10,2	4,2	532,6	327,7
20	leszczyński	159	60	10,5	2,7	591,8	236,7
21	pilski	66	39	3,6	1,7	239,4	129,4
22	poznański	105	63	5,7	3,4	421,4	296,6
23	m. Poznań	75	53	8,2	6,2	986,5	744,5
24	Zachodniopomorskie	816	206	106,5	17,6	9445,1	2230,9
	Podregiony: Subregions:						
25	koszaliński	361	74	52,5	6,2	5253,3	885,7
26	stargardzki	169	39	19,6	2,3	1255,3	219,0
27	m. Szczecin	51	33	6,8	4,2	723,0	582,8
28	szczeciński	235	60	27,5	4,8	2213,4	543,4

a Bez uczniowskich klubów sportowych UKS i wyznaniowych klubów sportowych. b Stan w dniu 31 VII.
 a Excluding students sports clubs UKS and religious sports clubs. b As of 31 VII.

			Kluby sportowe ^a <i>Sports clubs^a</i>							Lp. No.
korzystający z noclegów <i>tourists accommodated</i>			kluby <i>clubs</i>	sekcje <i>sections</i>	członko- wie <i>members</i>	ćwiczący <i>persons practising sports</i>				
ogółem <i>total</i>	z liczby ogółem <i>of total</i>					ogółem <i>grand total</i>	w tym <i>of which</i>			
	w obiektach hotelowych <i>in hotels and similar establishments</i>	turyści zagraniczni <i>foreign tourists</i>					kobiety <i>females</i>	w wieku do 18 lat <i>aged up to 18</i>		
								razem <i>total</i>	w tym dziewczęta <i>of which girls</i>	
1769,0	1246,7	252,6	834	1313	67569	64753	11190	38241	7139	1
764,8	443,3	57,0	139	201	9848	9320	1660	5535	1159	2
67,3	53,2	10,8	94	136	8031	7062	1017	4321	773	3
236,9	130,5	43,0	101	185	7259	6556	874	3735	529	4
129,4	113,2	35,8	85	133	7878	7352	1139	4967	842	5
253,0	236,2	58,6	106	212	13125	12868	3900	6650	1921	6
86,9	63,4	11,2	157	221	11056	11083	1292	6993	1041	7
145,8	129,2	18,1	88	137	6073	6361	894	3701	596	8
85,0	77,9	18,0	64	88	4299	4151	414	2339	278	9
406,6	297,4	26,5	166	260	10133	12055	1584	7803	1218	10
279,9	232,6	21,4	89	140	5976	7203	1233	4859	914	11
126,7	64,8	5,1	77	120	4157	4852	351	2944	304	12
898,8	641,2	144,7	245	409	17572	17275	2823	10966	1961	13
226,9	182,5	29,4	86	154	6027	5964	990	3860	674	14
213,4	116,3	27,0	40	67	2374	2606	388	1646	251	15
458,4	342,4	88,3	119	188	9171	8705	1445	5460	1036	16
1598,9	1215,8	253,2	644	989	44537	41884	6538	24734	4591	17
158,8	123,6	14,0	142	196	8191	7501	892	4314	738	18
304,3	238,2	19,6	109	176	7225	7576	1100	4632	799	19
215,8	128,3	18,8	137	182	7123	6940	920	4109	675	20
116,2	88,0	14,7	80	120	4925	4965	621	3019	498	21
220,8	180,6	23,1	98	133	6187	6492	639	3887	439	22
583,0	457,0	163,1	78	182	10886	8410	2366	4773	1442	23
1746,8	810,4	377,9	396	536	27339	28097	4060	16504	2793	24
748,1	239,5	146,8	172	220	11328	10117	1354	5713	935	25
236,5	74,3	24,6	109	138	6062	6877	754	4146	549	26
364,4	324,2	126,5	49	77	4844	6295	1324	4121	932	27
397,7	172,3	80,0	66	101	5105	4808	628	2524	377	28

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (cd.)

SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych ^a w tys. ha Forest land ^a in thous. ha			
		ogółem grand total	lasы forests		
			razem total	publiczne public	prywatne private
1	POLSKA POLAND . .	9328,9	9121,4	7435,6	1685,7
2	Dolnośląskie	605,1	589,0	572,6	16,4
	Podregiony: Subregions:				
3	jeleniogórski	228,3	222,2	216,6	5,5
4	legnicko-głogowski	93,7	91,0	88,6	2,5
5	wałbrzyski	129,4	126,5	122,3	4,2
6	wrocławski	151,5	147,1	143,0	4,2
7	m. Wrocław	2,2	2,1	2,1	0,0
8	Kujawsko-pomorskie	429,6	419,6	372,1	47,5
	Podregiony: Subregions:				
9	bydgosko-toruński	108,9	106,0	99,8	6,3
10	grudziądzki	182,2	178,0	157,4	20,6
11	włocławski	138,5	135,6	114,9	20,7
12	Lubelskie	585,8	577,3	345,0	232,4
	Podregiony: Subregions:				
13	białski	171,2	168,7	110,2	58,4
14	chełmsko-zamojski	209,1	205,9	132,8	73,1
15	lubelski	60,7	60,0	28,6	31,3
16	puławski	144,8	142,8	73,3	69,5
17	Lubuskie	706,2	685,1	675,5	9,6
	Podregiony: Subregions:				
18	gorzowski	309,6	300,3	297,0	3,2
19	zielonogórski	396,7	384,8	378,5	6,3
20	Łódzkie	391,5	384,1	254,7	129,5
	Podregiony: Subregions:				
21	łódzki	46,9	45,8	35,9	9,9
22	m. Łódź	2,8	2,8	1,7	1,1
23	piotrkowski	173,6	170,3	117,7	52,6
24	sieradzki	124,5	122,5	72,1	50,4
25	skierniewicki	43,6	42,7	27,3	15,4

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego.^a As of 31 XII. ^b Agricultural land and wasteland designated for afforestation in land development plan. ^c Data concern economic

grunty związane z gospodarką leśną <i>land connected with silviculture</i>	Lesistość ^a w % <i>Forest cover^a in %</i>	Zalesienia ^b w ha <i>Afforestations^b in ha</i>	Produkcja sprzedana przemysłu ^c (ceny bieżące) <i>Sold production of industry^c (current prices)</i>		Drogi publiczne o twardej nawierzchni ^a w km <i>Hard surface public roads^a in km</i>		Lp. No.
			w mln zł <i>in mln zł</i>	na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	powiatowe <i>powiat roads</i>	gminne <i>gmina roads</i>	
207,6	29,2	5864,9	920077,1	24094	114478,0	112276,9	1
16,1	29,5	440,9	84913,7	29513	8326,5	6344,8	2
6,2	39,9	22,2	6445,2	11199	2071,7	2064,6	3
2,6	26,2	217,6	25548,0	56964	1281,0	871,9	4
2,9	30,3	28,6	13724,3	20390	1873,6	1602,6	5
4,4	22,9	160,1	23642,0	43184	2841,6	1295,1	6
0,0	7,3	12,4	15554,2	24589	258,6	510,6	7
10,0	23,3	228,1	42083,8	20335	6648,1	6167,5	8
2,9	36,4	26,9	20050,7	26307	832,1	1257,2	9
4,2	26,1	42,4	9813,8	18467	2615,5	1649,9	10
2,9	16,4	158,8	12219,3	15747	3200,5	3260,4	11
8,5	23,0	395,9	22631,3	10502	9261,9	7688,9	12
2,6	28,2	185,2	1538,9	5019	1978,8	1254,4	13
3,2	22,2	184,6	3861,0	5980	3480,1	2525,0	14
0,7	14,2	1,0	11712,3	16418	1630,2	1940,9	15
2,0	25,3	25,1	5519,1	11280	2172,8	1968,6	16
21,2	49,0	100,2	23371,3	23124	3493,2	2271,3	17
9,3	49,1	13,3	12615,8	32929	1371,4	835,9	18
11,9	48,9	86,9	10755,5	17138	2121,8	1435,4	19
7,3	21,1	370,1	50656,9	19956	7447,9	8672,5	20
1,1	20,8	1,5	6091,9	16075	895,9	1313,3	21
0,0	9,5	—	12155,2	16430	391,7	350,9	22
3,2	28,5	223,1	19135,5	32073	1973,9	2829,2	23
2,1	21,6	91,4	6987,6	15444	2183,3	2071,0	24
0,8	10,5	54,1	6286,7	16965	2003,1	2108,1	25

^c Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
entities employing more than 9 persons.

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (cd.)

SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych ^a w tys. ha Forest land ^a in thous. ha			
		ogółem grand total	lasы forests		
			razem total	publiczne public	prywatne private
1	Małopolskie	438,9	433,5	245,2	188,3
	Podregiony: Subregions:				
2	krakowski	73,3	72,3	42,4	29,8
3	m. Kraków	1,5	1,4	1,2	0,2
4	nowosądecki	226,3	224,0	125,3	98,7
5	oświęcimski	89,6	88,1	53,6	34,5
6	tarnowski	48,3	47,8	22,7	25,0
7	Mazowieckie	820,7	808,8	455,4	353,4
	Podregiony: Subregions:				
8	ciechanowsko-płocki	132,0	130,1	80,5	49,6
9	ostrołęcko-siedlecki	316,9	312,7	164,2	148,5
10	radomski	150,2	147,7	86,5	61,2
11	m.st. Warszawa	7,1	7,0	4,2	2,8
12	warszawski wschodni	142,2	140,1	70,9	69,3
13	warszawski zachodni	72,4	71,2	49,2	22,0
14	Opolskie	256,4	249,3	237,8	11,5
	Podregiony: Subregions:				
15	nycki	86,5	84,1	81,7	2,4
16	opolski	170,0	165,2	156,1	9,1
17	Podkarpackie	677,8	666,8	558,1	108,8
	Podregiony: Subregions:				
18	krośnieński	279,2	275,8	250,9	25,0
19	przemyski	152,1	149,3	135,8	13,5
20	rzeszowski	92,7	91,3	58,8	32,5
21	tarnobrzegi	153,8	150,5	112,6	37,8
22	Podlaskie	626,2	616,2	417,2	199,0
	Podregiony: Subregions:				
23	białostocki	173,5	170,6	125,1	45,5
24	łomżyński	262,5	259,1	151,7	107,4
25	suwalski	190,1	186,6	140,4	46,2
26	Pomorskie	680,5	662,7	589,1	73,6
	Podregiony: Subregions:				
27	gdański	131,2	127,9	107,8	20,1
28	śląski	382,3	372,2	345,4	26,8
29	starogardzki	155,2	151,2	124,8	26,5
30	trójmiejski	11,8	11,4	11,1	0,3

a Stan w dniu 31 XII. b Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego.
a As of 31 XII. b Agricultural land and wasteland designated for afforestation in land development plan. c Data concern economic

grunty związane z gospodarką leśną <i>land connected with silviculture</i>	Lesistość ^a w % <i>Forest cover^a in %</i>	Zalesienia ^b w ha <i>Afforestations^b in ha</i>	Produkcja sprzedana przemysłu ^c (ceny bieżące) <i>Sold production of industry^c (current prices)</i>		Drogi publiczne o twardej nawierzchni ^a w km <i>Hard surface public roads^a in km</i>		Lp. No.
			w mln zł <i>in mln zł</i>	na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	powiatowe <i>powiat roads</i>	gminne <i>gmina roads</i>	
5,4	28,6	70,7	56971,7	17242	6493,9	14726,7	1
1,0	17,8	6,9	12027,0	17626	2205,2	3855,8	2
0,1	4,3	—	20542,7	27189	248,4	729,9	3
2,3	41,0	26,8	6097,9	7911	1489,1	4972,9	4
1,5	32,3	11,9	12942,2	20406	1388,6	2512,4	5
0,5	18,4	25,1	5361,9	11622	1162,6	2655,7	6
11,9	22,7	716,1	185470,2	35446	13589,9	14763,8	7
1,9	16,7	240,5	49411,2	79282	3027,9	2637,0	8
4,1	25,9	357,7	9955,7	13325	4299,9	3614,3	9
2,5	25,6	91,3	7831,1	12612	2134,8	2037,8	10
0,1	13,5	—	84908,3	49456	522,5	1364,1	11
2,0	27,5	24,2	12477,6	16235	1809,8	2379,1	12
1,2	16,5	2,4	20886,3	27639	1795,0	2731,5	13
7,1	26,5	131,3	17194,2	16695	3745,8	3102,7	14
2,3	19,7	69,2	3149,3	7742	1827,6	986,9	15
4,8	32,2	62,1	14044,9	22540	1918,2	2115,8	16
11,0	37,4	440,1	28554,6	13580	6368,6	6200,7	17
3,4	49,8	123,8	5143,7	10672	1582,9	1277,9	18
2,8	34,8	182,0	1733,8	4394	1562,3	1195,2	19
1,4	25,7	40,3	6863,9	11209	1579,1	1593,8	20
3,4	33,7	94,0	14813,2	24132	1644,3	2133,8	21
10,0	30,5	358,6	15291,7	12859	6624,4	3156,9	22
3,0	33,2	62,1	4665,3	9233	1683,4	783,8	23
3,4	29,4	270,1	5786,0	14182	3111,8	1582,0	24
3,5	29,9	26,4	4840,4	17544	1829,2	791,1	25
17,8	36,2	449,3	58892,3	26344	5303,0	4204,4	26
3,3	28,8	17,5	5850,9	11278	1389,9	1365,9	27
10,0	45,5	319,8	6393,9	13296	2198,3	1087,2	28
4,0	28,7	112,0	13099,2	26563	1416,2	1156,6	29
0,4	27,5	—	33548,3	45171	298,6	594,7	30

^c Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
entities employing more than 9 persons.

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (cd.)

SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia gruntów leśnych ^a w tys. ha Forest land ^a in thous. ha			
		ogółem grand total	lasы forests		
			razem total	publiczne public	prywatne private
1	Śląskie	401,9	392,1	313,6	78,5
	Podregiony: <i>Subregions:</i>				
2	bielski	99,3	97,3	67,0	30,4
3	bytomski	76,4	74,2	71,1	3,1
4	częstochoowski	83,5	81,9	61,2	20,6
5	gliwicki	24,7	23,9	23,2	0,7
6	katowicki	10,5	10,0	9,9	0,1
7	rybnicki	30,8	29,9	27,1	2,8
8	sosnowiecki	49,9	49,0	29,3	19,7
9	tyski	26,7	25,9	24,7	1,2
10	Świętokrzyskie	333,6	327,1	235,4	91,7
	Podregiony: <i>Subregions:</i>				
11	kielecki	205,0	200,7	156,4	44,3
12	sandomiersko-jędrzejowski . .	128,6	126,4	79,0	47,4
13	Warmińsko-mazurskie . . .	761,4	740,8	691,3	49,4
	Podregiony: <i>Subregions:</i>				
14	elbląski	194,3	189,6	174,2	15,3
15	ełcki	207,0	200,9	187,9	13,0
16	olsztyński	360,1	350,3	329,2	21,1
17	Wielkopolskie	784,7	764,1	683,1	81,0
	Podregiony: <i>Subregions:</i>				
18	kaliski	135,8	132,7	111,0	21,7
19	koniński	106,0	103,9	80,3	23,6
20	leszczyński	160,6	156,5	142,2	14,3
21	pilski	254,6	247,4	234,4	13,0
22	poznański	123,5	120,0	112,0	8,0
23	m. Poznań	4,2	3,6	3,3	0,3
24	Zachodniopomorskie	828,7	804,7	789,7	15,1
	Podregiony: <i>Subregions:</i>				
25	koszaliński	440,4	427,5	417,8	9,8
26	stargardzki	201,0	195,4	191,8	3,6
27	m. Szczecin	5,0	4,9	4,8	0,1
28	szczeziński	182,4	176,9	175,3	1,6

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego.^a As of 31 XII. ^b Agricultural land and wasteland designated for afforestation in land development plan. ^c Data concern economic

grunty związane z gospodarką leśną <i>land connected with silviculture</i>	Lesistość ^a w % <i>Forest cover^a in %</i>	Zalesienia ^b w ha <i>Afforestations^b in ha</i>	Produkcja sprzedana przemysłu ^c (ceny bieżące) <i>Sold production of industry^c (current prices)</i>		Drogi publiczne o twardej nawierzchni ^a w km <i>Hard surface public roads^a in km</i>		Lp. No.
			w mln zł <i>in mln zł</i>	na 1 mieszkańca w zł <i>per capita in zł</i>	powiatowe <i>roads</i>	gminne <i>roads</i>	
9,8	31,8	49,5	173623,3	37431	6061,6	12645,0	1
2,0	41,4	7,5	40361,2	61539	1113,3	3356,2	2
2,2	47,1	—	5996,3	13177	623,1	1082,5	3
1,6	26,8	36,8	11936,8	22544	1183,0	1947,8	4
0,8	27,2	1,9	20711,2	41635	443,1	896,7	5
0,5	26,4	—	31115,5	40783	443,2	907,3	6
0,9	22,1	0,9	16761,7	26306	674,8	1792,9	7
0,9	27,2	2,4	30226,5	42314	1051,6	1592,4	8
0,9	27,4	—	16514,1	42768	529,5	1069,2	9
6,5	27,9	308,4	19217,7	15153	5711,2	5522,7	10
4,4	39,9	109,4	11633,1	15008	2354,8	1682,2	11
2,2	18,9	199,0	7584,6	15381	3356,4	3840,5	12
20,6	30,6	1136,1	20798,6	14569	6979,8	2425,2	13
4,7	25,3	630,0	9479,7	17896	2478,1	1165,7	14
6,2	31,7	154,7	2424,3	8535	1663,7	380,0	15
9,8	33,9	351,4	8894,6	14491	2838,0	879,5	16
20,6	25,6	328,9	96871,0	28373	11309,8	11211,0	17
3,1	22,9	20,9	13295,7	19855	2609,8	2804,9	18
2,1	16,2	89,0	11600,1	17764	2598,2	3540,5	19
4,1	26,1	12,2	12552,0	22988	2339,2	1462,5	20
7,3	38,3	199,3	9006,0	21987	1691,7	1188,8	21
3,5	24,4	7,5	21451,2	36783	1807,9	1676,3	22
0,5	13,8	—	28966,0	52405	263,0	538,0	23
24,0	35,2	340,7	23534,8	13897	7112,4	3172,8	24
12,8	41,1	198,1	7484,0	12643	2866,7	1272,2	25
5,6	28,6	69,0	2699,2	7206	2382,6	761,1	26
0,1	16,2	—	4621,9	11386	229,7	545,8	27
5,4	33,1	73,6	8729,7	27192	1633,4	593,7	28

^c Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.
entities employing more than 9 persons.

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (cd.)
 SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Targowiska ^a Marketplaces ^a		Nakłady inwestycyjne Investment outlays	
				ogółem total	
		stałe permanent marketplaces	sezonowe ^c seasonal marketplaces ^c	w mln zł in mln zł	na 1 mieszkańca w zł per capita in zł
1	POLSKA POLAND	2235	6913	114075,4	2987
2	Dolnośląskie	149	696	9884,6	3436
	Podregiony: <i>Subregions:</i>				
3	jeleniogórski	37	130	1261,7	2193
4	legnicko-głogowski	28	32	2075,6	4628
5	wałbrzyski	47	118	1133,8	1685
6	wrocławski	26	76	2615,6	4778
7	m. Wrocław	11	340	2797,9	4422
8	Kujawsko-pomorskie	136	123	6875,4	3322
	Podregiony: <i>Subregions:</i>				
9	bydgosko-toruński	27	9	3033,4	3980
10	grudziądzki	42	54	1427,9	2687
11	włocławski	67	60	2414,1	3111
12	Lubelskie	191	57	3783,5	1756
	Podregiony: <i>Subregions:</i>				
13	białski	33	16	313,1	1022
14	chełmsko-zamojski	75	16	717,6	1112
15	lubelski	48	11	2111,0	2959
16	puławski	35	14	641,8	1311
17	Lubuskie	75	150	2344,4	2320
	Podregiony: <i>Subregions:</i>				
18	gorzowski	27	63	1101,7	2876
19	zielonogórski	48	87	1242,7	1981
20	Łódzkie	186	90	8071,6	3180
	Podregiony: <i>Subregions:</i>				
21	łódzki	39	16	650,5	1717
22	m. Łódź	43	1	2148,2	2903
23	piotrkowski	41	42	3881,5	6506
24	sieradzki	38	16	667,3	1475
25	skierniewicki	25	15	724,1	1954

a Stan w dniu 31 XII. *b* Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. *c* Liczba
a As of 31 XII. *b* Data concern economic entities employing more than 9 persons. *c* Number of marketplaces or other fixed places on

w przedsiębiorstwach ^b według lokalizacji inwestycji (ceny bieżące) in enterprises ^b according to investment location (current prices)					Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach ^{ab} (bieżące ceny ewidencyjne) Gross value of fixed assets in enterprises ^{ab} (current book-keeping prices)		Lp. No.
rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł i budownictwo industry and construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ ; trans- port i gospodarka magazynowa; zakwa- terowanie i gastro- nomia ^Δ ; informacja i komunikacja trade; repair of mo- tor vehicles ^Δ ; trans- portation and storage; accommodation and catering ^Δ ; information and communication	działalność finansowa i ubezpiecze- niowa; obsługa ryнку nie- ruchomości ^Δ financial and insurance activities; real estate activities	pozostałe usługi other services	w mln zł in mln zł	na 1 mies- zkańca w zł per capita in zł	
w % ogółem in % of total							
0,9	56,8	26,9	5,8	9,6	1372637,5	35933	1
0,9	66,8	19,9	3,4	9,0	118199,3	41072	2
1,9	67,1	22,6	2,4	6,0	19498,8	33927	3
0,6	84,3	9,3	1,6	4,2	25105,4	55983	4
2,2	71,7	16,1	2,5	7,5	15936,8	23733	5
1,0	78,1	18,1	0,6	2,2	20480,7	37226	6
0,1	41,1	29,8	8,1	20,9	37177,6	58732	7
1,1	59,7	28,6	3,9	6,7	55520,3	26827	8
0,6	48,2	35,4	6,9	8,9	28703,9	37632	9
1,8	43,7	44,7	2,7	7,1	10769,5	20263	10
1,4	83,5	10,5	0,9	3,7	16046,9	20698	11
1,3	62,0	21,1	4,9	10,7	39298,9	18263	12
3,2	47,7	32,9	4,4	11,8	3090,3	10092	13
2,4	57,2	30,2	3,0	7,2	9013,7	13997	14
0,6	64,6	18,1	5,6	11,1	18839,9	26409	15
1,4	65,6	15,2	5,0	12,8	8355,0	17111	16
2,7	71,8	13,5	4,4	7,6	30473,3	30141	17
2,5	74,6	12,5	2,8	7,6	9702,9	25314	18
2,9	69,2	14,4	5,9	7,6	20770,4	33089	19
0,4	72,5	16,9	5,8	4,4	74005,2	29201	20
1,3	65,8	27,0	2,4	3,5	7887,3	20780	21
0,0	41,1	28,9	18,2	11,8	29132,8	39524	22
0,2	89,9	8,3	0,7	0,9	22106,3	37097	23
1,0	78,8	14,5	2,0	3,7	7463,5	16514	24
1,2	72,6	20,1	3,3	2,8	7415,3	20050	25

targowisk lub miejsc wyznaczonych na ulicach i placach uruchamianych okresowo.
streets and squares seasonally opened.

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (cd.)

SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Targowiska ^a Marketplaces ^a		Nakłady inwestycyjne Investment outlays	
				ogółem total	
		stałe permanent marketplaces	sezonowe ^c seasonal marketplaces ^c	w mln zł in mln zł	na 1 mieszkańca w zł per capita in zł
1	Małopolskie	150	1167	6342,0	1919
	Podregiony: <i>Subregions:</i>				
2	krakowski	36	58	1051,7	1541
3	m. Kraków	17	947	2626,5	3477
4	nowosądecki	31	131	929,4	1206
5	oświęcimski	32	27	1024,0	1615
6	tarnowski	34	4	710,4	1540
7	Mazowieckie	311	872	28261,8	5401
	Podregiony: <i>Subregions:</i>				
8	ciechanowsko-płocki	55	25	2147,6	3446
9	ostrołęcko-siedlecki	66	27	1348,5	1805
10	radomski	38	61	873,7	1407
11	m.st. Warszawa	55	642	19618,6	11427
12	warszawski wschodni	55	63	1982,8	2580
13	warszawski zachodni	42	54	2290,6	3031
14	Opolskie	53	415	2678,2	2601
	Podregiony: <i>Subregions:</i>				
15	nyski	20	292	821,8	2020
16	opolski	33	123	1856,4	2979
17	Podkarpackie	126	144	4133,0	1965
	Podregiony: <i>Subregions:</i>				
18	krośnieński	24	117	829,3	1721
19	przemyski	27	3	551,6	1398
20	rzeszowski	37	13	1521,9	2485
21	tarnobrzeski	38	11	1230,2	2004
22	Podlaskie	79	58	1904,2	1601
	Podregiony: <i>Subregions:</i>				
23	białostocki	22	5	905,9	1793
24	łomżyński	40	9	678,3	1663
25	suwalski	17	44	320,0	1160
26	Pomorskie	92	281	7162,4	3204
	Podregiony: <i>Subregions:</i>				
27	gdański	27	106	992,4	1913
28	słupski	19	80	838,0	1743
29	starogardzki	34	49	1177,7	2388
30	trójmiejski	12	46	4154,3	5594

a Stan w dniu 31 XII. b Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. c Liczba
 a As of 31 XII. b Data concern economic entities employing more than 9 persons. c Number of marketplaces or other fixed places on

w przedsiębiorstwach ^b według lokalizacji inwestycji (ceny bieżące) in enterprises ^b according to investment location (current prices)					Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach ^{ab} (bieżące ceny ewidencyjne) Gross value of fixed assets in enterprises ^{ab} (current book-keeping prices)		Lp. No.
rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł i budownictwo industry and construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ ; trans- port i gospodarka magazynowa; zakwa- terowanie i gastro- nomia ^Δ ; informacja i komunikacja trade; repair of mo- tor vehicles ^Δ ; trans- portation and storage; accommodation and catering ^Δ ; information and communication	działalność finansowa i ubezpiecze- niowa; obsługa rynku nie- ruchomości ^Δ financial and insurance activities; real estate activities	pozostałe usługi other services	w mln zł in mln zł	na 1 mies- zkańca w zł per capita in zł	
w % ogółem in % of total							
0,5	52,6	26,5	4,9	15,5	91444,3	27626	1
1,0	62,0	27,8	2,9	6,3	11205,6	16351	2
0,1	40,0	31,2	7,3	21,4	45472,2	60134	3
0,8	53,0	23,7	3,0	19,5	10196,4	13202	4
0,4	73,6	16,8	2,5	6,7	15482,5	24399	5
0,6	54,8	25,3	4,3	15,0	9087,6	19682	6
0,2	35,0	42,7	9,1	13,0	355165,5	67742	7
0,3	70,9	21,1	1,5	6,2	27086,7	43505	8
1,4	64,6	24,9	1,5	7,6	14179,3	18983	9
0,8	70,0	13,1	2,7	13,4	12270,7	19787	10
0,1	24,5	49,3	11,4	14,7	244207,4	141948	11
0,3	54,8	31,8	7,4	5,7	14414,9	18651	12
0,7	43,2	37,1	5,1	13,9	43006,5	56590	13
2,5	73,1	17,4	1,4	5,6	35972,2	34973	14
3,8	67,3	23,6	1,1	4,2	10103,9	24882	15
1,9	75,7	14,6	1,5	6,3	25868,3	41555	16
1,3	60,5	23,9	4,5	9,8	48532,5	23072	17
2,3	65,4	14,4	2,1	15,8	11578,8	24016	18
2,6	59,2	29,9	2,1	6,2	4614,1	11704	19
0,8	48,8	31,0	8,6	10,8	13162,8	21456	20
0,6	72,2	18,8	2,0	6,4	19176,8	31249	21
1,3	56,8	26,7	5,0	10,2	25034,6	21067	22
0,9	46,8	34,1	5,6	12,6	12536,2	24785	23
1,4	64,2	22,4	4,0	8,0	7047,4	17319	24
2,1	69,6	14,7	5,8	7,8	5451,0	19778	25
1,3	51,7	27,2	10,9	8,9	75078,1	33512	26
0,9	59,0	35,0	2,1	3,0	9032,8	17269	27
8,0	64,7	15,9	4,2	7,2	8465,2	17596	28
1,2	53,9	38,5	2,2	4,2	12974,6	26279	29
0,1	46,7	24,4	16,9	11,9	44605,5	60080	30

targowisk lub miejsc wyznaczonych na ulicach i placach uruchamianych okresowo.
streets and squares seasonally opened.

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (cd.)

SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Targowiska ^a Marketplaces ^a		Nakłady inwestycyjne Investment outlays	
				ogółem total	
		stałe permanent marketplaces	sezonowe ^c seasonal marketplaces ^c	w mln zł in mln zł	na 1 mieszkańca w zł per capita in zł
1	Śląskie	183	349	14067,9	3033
	Podregiony: <i>Subregions:</i>				
2	bielski	30	65	2042,8	3115
3	bytomski	20	11	850,1	1869
4	częstochoowski	25	6	1290,5	2437
5	gliwicki	16	19	1767,4	3553
6	katowicki	26	168	3029,2	3970
7	rybnicki	26	36	1337,3	2099
8	sosnowiecki	27	20	1734,1	2427
9	tyski	13	24	2016,5	5222
10	Świętokrzyskie	77	72	2748,4	2167
	Podregiony: <i>Subregions:</i>				
11	kielecki	34	61	1829,7	2360
12	sandomiersko-jędrzejowski . .	43	11	918,7	1863
13	Warmińsko-mazurskie	79	56	2356,9	1651
	Podregiony: <i>Subregions:</i>				
14	elbląski	26	10	917,7	1732
15	ełcki	16	6	342,7	1207
16	olsztyński	37	40	1096,5	1786
17	Wielkopolskie	237	473	9450,1	2768
	Podregiony: <i>Subregions:</i>				
18	kaliski	50	20	1211,4	1809
19	koniński	60	376	1182,9	1812
20	leszczyński	43	8	1506,7	2760
21	pilski	29	61	730,3	1783
22	poznański	36	7	1908,9	3274
23	m. Poznań	19	1	2909,9	5263
24	Zachodniopomorskie	111	1910	4011,0	2368
	Podregiony: <i>Subregions:</i>				
25	koszaliński	37	664	1349,8	2280
26	stargardzki	26	787	632,4	1689
27	m. Szczecin	15	7	1278,8	3150
28	szczeciński	33	452	750,0	2336

a Stan w dniu 31 XII. b Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. c Liczba
 a As of 31 XII. b Data concern economic entities employing more than 9 persons. c Number of marketplaces or other fixed places on

w przedsiębiorstwach ^b według lokalizacji inwestycji (ceny bieżące) <i>in enterprises^b according to investment location (current prices)</i>					Wartość brutto środków trwałych w przedsiębiorstwach ^{ab} (bieżące ceny ewidencyjne) <i>Gross value of fixed assets in enterprises^{ab} (current book-keeping prices)</i>		Lp. No.
rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ ; trans- port i gospodarka magazynowa; zakwa- terowanie i gastro- nomia ^Δ ; informacja i komunikacja <i>trade; repair of mo- tor vehicles^Δ; trans- portation and storage; accommodation and catering^Δ; information and communication</i>	działalność finansowa i ubezpiecze- niowa; obsługa ryнку nie- ruchomości ^Δ <i>financial and insurance activities; real estate activities</i>	pozostałe usługi <i>other services</i>	w mln zł <i>in mln zł</i>	na 1 mies- zkańca w zł <i>per capita in zł</i>	
w % ogółem <i>in % of total</i>							
0,4	72,0	17,5	3,4	6,7	193316,5	41700	1
1,2	71,4	18,4	1,7	7,3	22449,7	34182	2
0,3	64,5	21,4	5,6	8,2	9256,8	20364	3
0,2	80,0	11,4	3,8	4,6	12435,7	23510	4
0,1	60,2	26,3	2,0	11,4	24906,7	50135	5
0,1	60,7	23,2	6,6	9,4	39852,3	52339	6
0,5	80,1	14,9	1,7	2,8	21743,6	34108	7
0,3	75,9	15,2	3,4	5,2	35497,2	49786	8
0,2	89,7	6,0	1,6	2,5	27174,5	70243	9
0,8	67,3	18,1	2,4	11,4	28688,1	22660	10
0,6	64,9	17,2	3,0	14,3	17545,1	22665	11
1,0	72,0	19,9	1,3	5,8	11143,0	22653	12
2,8	59,3	23,3	4,2	10,4	29605,5	20743	13
2,7	58,9	25,4	3,4	9,6	9421,7	17803	14
3,5	68,3	18,7	5,7	3,8	4043,1	14239	15
2,6	56,7	23,0	4,5	13,2	16140,7	26285	16
2,1	61,0	24,3	4,4	8,2	121427,3	35511	17
1,4	73,6	16,8	2,3	5,9	14043,7	20967	18
1,3	74,4	16,8	2,3	5,2	17792,3	27230	19
5,8	78,4	11,0	1,3	3,5	11881,0	21718	20
4,1	75,8	8,7	2,5	8,9	9041,6	22059	21
1,9	57,4	29,7	6,4	4,6	23166,5	39420	22
0,3	40,1	37,7	7,0	14,9	45502,2	82488	23
2,4	63,9	19,9	5,5	8,3	50875,9	30049	24
2,6	76,1	10,8	2,8	7,7	14058,0	23766	25
7,1	74,8	11,1	3,0	4,0	7587,3	20282	26
0,1	44,7	31,9	9,4	13,9	17038,8	42007	27
1,8	65,2	23,4	6,0	3,6	12191,8	37882	28

targowisk lub miejsc wyznaczonych na ulicach i placach uruchamianych okresowo.
streets and squares seasonally opened.

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (cd.)
 SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Podmioty gospodarki narodowej ^a wpisane do rejestru REGON <i>Entities of the national economy^a entered in the REGON register</i>						Pro Gr
		ogółem <i>total</i>		osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej <i>legal persons and organizational entities without legal personality</i>		osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>natural persons conducting economic activity</i>		ogółem w mln zł <i>total in mln zł</i>
		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>	
1	POLSKA POLAND	3909802	1024	966837	253	2942965	770	1343366
2	Dolnośląskie	331247	1151	96244	334	235003	817	110448
	Podregiony: <i>Subregions:</i>							
3	jeleniogórski	60451	1052	17421	303	43030	749	16193
4	legnicko-głogowski	43763	976	10594	236	33169	740	25179
5	wałbrzyski	72570	1081	24560	366	48010	715	18414
6	wrocławski	53060	964	11890	216	41170	748	16592
7	m. Wrocław	101403	1602	31779	502	69624	1100	34070
8	Kujawsko-pomorskie	186007	899	43073	208	142934	691	61721
	Podregiony: <i>Subregions:</i>							
9	bydgosko-toruński	85902	1126	21502	282	64400	844	29598
10	grudziądzki	38595	726	8510	160	30085	566	12489
11	włocławski	61510	793	13061	168	48449	625	19634
12	Lubelskie	164076	762	36609	170	127467	592	51082
	Podregiony: <i>Subregions:</i>							
13	bialski	20051	655	4617	151	15434	504	6234
14	chełmsko-zamojski	44658	693	9425	146	35233	547	13004
15	lubelski	65005	911	15472	217	49533	694	22089
16	puławski	34362	704	7095	145	27267	558	9755
17	Lubuskie	106110	1050	27786	275	78324	775	30358
	Podregiony: <i>Subregions:</i>							
18	gorzowski	43926	1146	10775	281	33151	865	12000
19	zielonogórski	62184	991	17011	271	45173	720	18358
20	Łódzkie	230908	911	50764	200	180144	711	81869
	Podregiony: <i>Subregions:</i>							
21	łódzki	36303	956	6873	181	29430	775	11051
22	m. Łódź	87822	1191	22420	304	65402	887	31864
23	piotrkowski	43409	728	8518	143	34891	586	19411
24	sieradzki	35400	783	7125	158	28275	626	10370
25	skierniewicki	27974	756	5828	158	22146	599	9174

^a Stan w dniu 31 XII; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^b Dane prezentuje się w układzie Polskiej
^a As of 31 XII; excluding persons tending private farms in agriculture. ^b Data are presented according to the Polish Classification of

dukt krajowy brutto w 2009 r. (ceny bieżące) oss domestic product in 2009 (current prices)			Wartość dodana brutto w 2009 r. (ceny bieżące) Gross value added in 2009 (current prices)							Lp. No.
na 1 mieszkańca per capita			ogółem total	według rodzajów działalności ^b by kind of activity ^b			na 1 pracującego per employed person			
w zł in zł	Polska= =100 ^c Poland= =100 ^c	województwo=100 voivod- ship=100		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł i budownictwo industry and construction	usługi services	w zł in zł	Polska= =100 ^c Poland= =100 ^c	województwo=100 voivod- ship=100	
35210	100,0	x		1193691	42434	386650	764607	84895	100,0	
38395	109,0	100,0	98142	1739	39505	56898	95483	112,5	100,0	
28046	79,7	73,0	14388	407	5470	8511	84344	99,4	88,3	
56169	159,5	146,3	22373	315	13809	8250	135706	159,9	142,1	
27243	77,4	71,0	16363	374	6020	9969	84240	99,2	88,2	
30565	86,8	79,6	14743	628	6929	7187	81108	95,5	84,9	
53888	153,0	140,4	30274	16	7277	22981	95689	112,7	100,2	
29834	84,7	100,0	54844	2953	18182	33710	77307	91,1	100,0	
38907	110,5	130,4	26300	359	8395	17545	86816	102,3	112,3	
23515	66,8	78,8	11097	1085	3864	6148	68284	80,4	88,3	
25270	71,8	84,7	17447	1508	5922	10017	71509	84,2	92,5	
23651	67,2	100,0	45390	2949	12455	29987	58420	68,8	100,0	
20285	57,6	85,8	5540	647	1109	3784	54561	64,3	93,4	
20062	57,0	84,8	11555	1115	2960	7480	50652	59,7	86,7	
30950	87,9	130,9	19628	550	5801	13277	72400	85,3	123,9	
19883	56,5	84,1	8668	637	2585	5446	49194	57,9	84,2	
30068	85,4	100,0	26975	1073	10057	15845	82812	97,5	100,0	
31378	89,1	104,4	10663	453	3967	6243	81311	95,8	98,2	
29269	83,1	97,3	16313	620	6090	9602	83824	98,7	101,2	
32162	91,3	100,0	72747	3589	26381	42778	74796	88,1	100,0	
29264	83,1	91,0	9819	424	3926	5469	76477	90,1	102,2	
42796	121,5	133,1	28313	31	8565	19718	90767	106,9	121,4	
32466	92,2	100,9	17248	1052	8419	7777	76958	90,7	102,9	
22875	65,0	71,1	9214	1126	2909	5180	54604	64,3	73,0	
24654	70,0	76,7	8152	956	2562	4634	58478	68,9	78,2	

Klasyfikacji Działalności — PKD 2007, patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 5 na str. 24. c Relacja do średniej krajowej.
Activities — PKD 2007 (NACE Rev. 2), see general notes to the Yearbook, item 5 on page 24. c Relation to national average.

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (cd.)
 SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Podmioty gospodarki narodowej ^a wpisane do rejestru REGON Entities of the national economy ^a entered in the REGON register						Pro Gr
		ogółem total		osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej legal persons and organizational entities without legal personality		osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity		ogółem w mln zł total in mln zł
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na 10 tys. ludności per 10 thous. population	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na 10 tys. ludności per 10 thous. population	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	na 10 tys. ludności per 10 thous. population	
1	Małopolskie	331363	1001	78179	236	253184	765	99509
	Podregiony: Subregions:							
2	krakowski	62188	907	11524	168	50664	739	15823
3	m. Kraków	115687	1530	36319	480	79368	1050	40386
4	nowosądecki	62334	807	11837	153	50497	654	15998
5	oświęcimski	61042	962	12073	190	48969	772	17168
6	tarnowski	30112	652	6426	139	23686	513	10134
7	Mazowieckie	681012	1299	194060	370	486952	929	293974
	Podregiony: Subregions:							
8	ciechanowsko-płocki	45540	731	9216	148	36324	583	24015
9	ostrołęcko-siedlecki	56966	763	10789	144	46177	618	19564
10	radomski	51886	837	9798	158	42088	679	16270
11	m.st. Warszawa	344261	2001	125129	727	219132	1274	180287
12	warszawski wschodni	80894	1047	15234	197	65660	850	21829
13	warszawski zachodni	101465	1335	23894	314	77571	1021	32009
14	Opolskie	99118	964	25346	246	73772	717	29680
	Podregiony: Subregions:							
15	nyski	38935	959	9601	236	29334	722	9367
16	opolski	60183	967	15745	253	44438	714	20313
17	Podkarpackie	152618	726	34000	162	118618	564	50684
	Podregiony: Subregions:							
18	krośnieński	35654	740	7239	150	28415	589	10217
19	przemyski	25771	654	6269	159	19502	495	7619
20	rzeszowski	47878	780	11020	180	36858	601	17234
21	tarnobrzeski	43315	706	9472	154	33843	551	15614
22	Podlaskie	91876	773	18793	158	73083	615	30903
	Podregiony: Subregions:							
23	białostocki	45264	895	9355	185	35909	710	15342
24	łomżyński	27380	673	5350	131	22030	541	9195
25	suwalski	19232	698	4088	148	15144	549	6366
26	Pomorskie	260202	1161	66347	296	193855	865	76243
	Podregiony: Subregions:							
27	gdański	55986	1070	10116	193	45870	877	12729
28	słupski	50979	1060	11763	245	39216	815	13260
29	starogardzki	44224	896	9869	200	34355	696	13293
30	trójmiejski	109013	1468	34599	466	74414	1002	36961

^a Stan w dniu 31 XII; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^b Dane prezentuje się w układzie Polskiej
^a As of 31 XII; excluding persons tending private farms in agriculture. ^b Data are presented according to the Polish Classification of

dukt krajowy brutto w 2009 r. (ceny bieżące) oss domestic product in 2009 (current prices)			Wartość dodana brutto w 2009 r. (ceny bieżące) Gross value added in 2009 (current prices)							Lp. No.
na 1 mieszkańca per capita			ogółem total	według rodzajów działalności ^b by kind of activity ^b			na 1 pracującego per employed person			
w zł in zł	Polska= =100 ^c Poland= =100 ^c	województwo=100 voivod- ship=100		rolnictwo, leśnictwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł i budow- nictwo industry and construction	usługi services	w zł in zł	Polska= =100 ^c Poland= =100 ^c	województwo=100 voivod- ship=100	
30220	85,8	100,0	88422	1921	28533	57968	72858	85,8	100,0	1
23398	66,5	77,4	14060	621	5634	7804	64417	75,9	88,4	2
53502	152,0	177,0	35887	23	8989	26874	92538	109,0	127,0	3
20847	59,2	69,0	14215	585	4222	9408	56170	66,2	77,1	4
27090	76,9	89,6	15255	306	6634	8315	74521	87,8	102,3	5
22003	62,5	72,8	9005	385	3054	5566	60129	70,8	82,5	6
56383	160,1	100,0	261220	8135	56314	196771	112248	132,2	100,0	7
38476	109,3	68,2	21339	1954	9215	10170	97887	115,3	87,2	8
26153	74,3	46,4	17385	2752	4690	9942	67554	79,6	60,2	9
26163	74,3	46,4	14458	1305	4138	9014	71039	83,7	63,3	10
105340	299,2	186,8	160200	50	22958	137192	142855	168,3	127,3	11
28694	81,5	50,9	19397	1037	6594	11765	83674	98,6	74,5	12
42819	121,6	75,9	28442	1036	8719	18687	96387	113,5	85,9	13
28761	81,7	100,0	26373	1106	9825	15441	81295	95,8	100,0	14
22973	65,2	79,9	8323	560	2730	5034	73856	87,0	90,8	15
32543	92,4	113,1	18050	547	7096	10407	85255	100,4	104,9	16
24131	68,5	100,0	45037	1133	15493	28410	61324	72,2	100,0	17
21211	60,2	87,9	9078	267	3119	5692	56817	66,9	92,7	18
19306	54,8	80,0	6770	297	1654	4818	53512	63,0	87,3	19
28239	80,2	117,0	15314	275	4859	10179	65219	76,8	106,4	20
25438	72,2	105,4	13875	293	5860	7721	65045	76,6	106,1	21
25951	73,7	100,0	27460	2808	7371	17281	66641	78,5	100,0	22
30414	86,4	117,2	13633	678	3546	9408	78253	92,2	117,4	23
22435	63,7	86,5	8171	1315	2186	4669	56422	66,5	84,7	24
23020	65,4	88,7	5656	815	1638	3203	60801	71,6	91,2	25
34267	97,3	100,0	67748	1730	21837	44182	88840	104,6	100,0	26
24958	70,9	72,8	11311	457	3998	6856	77312	91,1	87,0	27
27617	78,4	80,6	11783	663	3751	7368	77179	90,9	86,9	28
27050	76,8	78,9	11812	589	4536	6686	79819	94,0	89,8	29
49722	141,2	145,1	32842	20	9551	23271	104053	122,6	117,1	30

Klasyfikacji Działalności — PKD 2007, patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 5 na str. 24. c Relacja do średniej krajowej.
Activities — PKD 2007 (NACE Rev. 2), see general notes to the Yearbook, item 5 on page 24. c Relation to national average.

III. WYBRANE DANE O PODREGIONACH (NTS 3) W 2010 R. (dok.)
 SELECTED DATA ON SUBREGIONS (NTS 3) IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Podmioty gospodarki narodowej ^a wpisane do rejestru REGON <i>Entities of the national economy^a entered in the REGON register</i>						Pro Gr
		ogółem <i>total</i>		osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej <i>legal persons and organizational entities without legal personality</i>		osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <i>natural persons conducting economic activity</i>		ogółem w mln zł <i>total in mln zł</i>
		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	na 10 tys. ludności <i>per 10 thous. population</i>	
1	Śląskie	451635	974	108694	234	342941	740	175324
	Podregiony: <i>Subregions:</i>							
2	bielski	72851	1109	15503	236	57348	873	22894
3	bytomski	40613	893	10835	238	29778	655	12552
4	częstochoowski	50449	954	9843	186	40606	768	15402
5	gliwicki	48036	967	15144	305	32892	662	19858
6	katowicki	82469	1083	23560	309	58909	774	39635
7	rybnicki	48528	761	10968	172	37560	589	20486
8	sosnowiecki	71791	1007	14816	208	56975	799	23921
9	tyski	36898	954	8025	207	28873	746	20576
10	Świętokrzyskie	108715	859	22052	174	86663	685	34747
	Podregiony: <i>Subregions:</i>							
11	kielecki	74857	967	15124	195	59733	772	22921
12	sandomiersko-jędrzejowski	33858	688	6928	141	26930	547	11825
13	Warmińsko-mazurskie	119028	834	31285	219	87743	615	37076
	Podregiony: <i>Subregions:</i>							
14	elbląski	41058	776	10573	200	30485	576	13143
15	ełcki	22686	799	5819	205	16867	594	6120
16	olsztyński	55284	900	14893	243	40391	658	17813
17	Wielkopolskie	375482	1098	83534	244	291948	854	127361
	Podregiony: <i>Subregions:</i>							
18	kaliski	60348	901	12108	181	48240	720	18817
19	koniński	56375	863	10522	161	45853	702	18142
20	leszczyński	54672	999	11101	203	43571	796	16205
21	piłski	33800	825	6717	164	27083	661	11251
22	poznański	72195	1228	13920	237	58275	992	23924
23	m. Poznań	98092	1778	29166	529	68926	1250	39024
24	Zachodniopomorskie	220405	1302	50071	296	170334	1006	52389
	Podregiony: <i>Subregions:</i>							
25	koszaliński	75728	1280	16030	271	59698	1009	16604
26	stargardzki	38155	1020	8351	223	29804	797	8339
27	m. Szczecin	65761	1621	17881	441	47880	1180	18092
28	szczeciński	40761	1266	7809	243	32952	1024	9353

^a Stan w dniu 31 XII; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. ^b Dane prezentuje się w układzie Polskiej
^a As of 31 XII; excluding persons tending private farms in agriculture. ^b Data are presented according to the Polish Classification of

dukt krajowy brutto w 2009 r. (ceny bieżące) oss domestic product in 2009 (current prices)			Wartość dodana brutto w 2009 r. (ceny bieżące) Gross value added in 2009 (current prices)							Lp. No.
na 1 mieszkańca per capita			ogółem total	według rodzajów działalności ^b by kind of activity ^b			na 1 pracującego per employed person			
w zł in zł	Polska= =100 ^c Poland= =100 ^c	województwo=100 voivod- ship=100		rolnictwo, leśnictwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł i budow- nictwo industry and construction	usługi services	w zł in zł	Polska= =100 ^c Poland= =100 ^c	województwo=100 voivod- ship=100	
37761	107,2	100,0	155789	1481	64253	90055	93050	109,6	100,0	1
35056	99,6	92,8	20343	233	8333	11777	82200	96,8	88,3	2
27536	78,2	72,9	11153	144	3706	7303	84362	99,4	90,7	3
29026	82,4	76,9	13686	448	5193	8044	73732	86,9	79,2	4
39838	113,1	105,5	17645	106	7716	9823	99304	117,0	106,7	5
51771	147,0	137,1	35219	20	11430	23769	103757	122,2	111,5	6
32137	91,3	85,1	18203	182	8690	9332	91684	108,0	98,5	7
33352	94,7	88,3	21256	235	7805	13216	92224	108,6	99,1	8
53492	151,9	141,7	18284	113	11379	6791	112314	132,3	120,7	9
27333	77,6	100,0	30875	1586	11375	17915	65368	77,0	100,0	10
29537	83,9	108,1	20367	539	7312	12516	74360	87,6	113,8	11
23880	67,8	87,4	10508	1046	4062	5399	52956	62,4	81,0	12
25970	73,8	100,0	32946	2379	10787	19780	76714	90,4	100,0	13
24808	70,5	95,5	11679	811	4530	6337	75020	88,4	97,8	14
21552	61,2	83,0	5438	573	1547	3319	70090	82,6	91,4	15
29016	82,4	111,7	15829	995	4710	10124	80678	95,0	105,2	16
37424	106,3	100,0	113171	5992	41305	65874	83372	98,2	100,0	17
28159	80,0	75,2	16720	1250	6566	8904	67843	79,9	81,4	18
27815	79,0	74,3	16120	1470	6134	8516	72815	85,8	87,3	19
29775	84,6	79,6	14399	1196	5471	7733	69531	81,9	83,4	20
27514	78,1	73,5	9997	1064	3820	5113	75978	89,5	91,1	21
41711	118,5	111,5	21258	987	9198	11073	92747	109,2	111,2	22
70184	199,3	187,5	34676	26	10116	24534	107790	127,0	129,3	23
30939	87,9	100,0	46552	1861	12978	31713	86127	101,5	100,0	24
28058	79,7	90,7	14754	786	4209	9760	79676	93,9	92,5	25
22232	63,1	71,9	7410	672	2115	4623	76376	90,0	88,7	26
44516	126,4	143,9	16077	8	3733	12336	96642	113,8	112,2	27
29229	83,0	94,5	8311	395	2920	4995	90381	106,5	104,9	28

Klasyfikacji Działalności — PKD 2007, patrz uwagi ogólne do Rocznika, ust. 5 na str. 24. c Relacja do średniej krajowej.
Activities — PKD 2007 (NACE Rev. 2), see general notes to the Yearbook, item 5 on page 24. c Relation to national average.

DZIAŁ I WARUNKI NATURALNE I OCHRONA ŚRODOWISKA

CHAPTER I ENVIRONMENT AND ENVIRONMENTAL PROTECTION

Uwagi ogólne

1. Informacje o stanie i zmianach w **ewidencyjnym przeznaczeniu gruntów** ujmowane są według form władania i grup rejestrowych wprowadzonych do ewidencji gruntów rozporządzeniem Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 29 III 2001 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków (Dz. U. Nr 38, poz. 454).

Dane o **gruntach rolnych i leśnych wyłączonych na cele nierolnicze i nieleśne** dotyczą gruntów, za które pobrano należności i opłaty w trybie ustawy z dnia 3 II 1995 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych (jednolity tekst, Dz. U. 2004 Nr 121, poz. 1266, z późniejszymi zmianami). Ustawa ta chroni wszystkie grunty rolne zaliczone do klas bonitacyjnych I—III oraz grunty rolne klas bonitacyjnych IV—VI wytworzone z gleb organicznych. Od 2009 r. przepisów ustawy nie stosuje się do gruntów rolnych, stanowiących użytki rolne, położonych w granicach administracyjnych miast.

2. Dane o **gruntach zdewastowanych i zdegradowanych wymagających rekultywacji i zagospodarowania** dotyczą gruntów, które utraciły całkowicie wartości użytkowe (grunty zdewastowane) oraz gruntów, których wartość użytkowa zmalała w wyniku pogorszenia się warunków przyrodniczych lub wskutek zmian środowiska oraz działalności przemysłowej, a także wadliwej działalności rolniczej (grunty zdegradowane).

Rekultywacja gruntów polega na nadaniu lub przywróceniu gruntom zdegradowanym lub zdewastowanym wartości użytkowych lub przyrodniczych przez właściwe ukształtowanie rzeźby terenu, poprawienie właściwości fizycznych i chemicznych, uregulowanie stosunków wodnych, odtworzenie gleb, umocnienie skarp oraz odbudowanie lub zbudowanie niezbędnych dróg.

3. Informacje o **poborze wody** dotyczą:

1) w pozycji „na cele produkcyjne (poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem)”

General notes

1. *Information regarding the status and changes in registered land designation is classified according to ownership and register groups of land included in the register as a result of the decree of the Minister of Regional Development and Construction, dated 29 III 2001 in regard to the registration of land and buildings (Journal of Laws No. 38, item 454).*

Data regarding agricultural and forest land designated for non-agricultural and non-forest purposes concern land, for which payments and fees were collected based on the Law on Agricultural and Forest Land Protection, dated 3 II 1995 (uniform text, Journal of Laws 2004 No. 121, item 1266, with later amendments). The Law protects all agricultural land included in quality classes I—III, as well as agricultural land included in quality classes IV—VI, comprised of organic soils. Since 2009 the provisions of the Law do not apply to agricultural land located within the administrative borders of urban area.

2. *Data regarding devastated and degraded land requiring reclamation and management concern land which has completely lost its utility value (devastated land) and land, the utility value of which has declined, due to a worsening in natural conditions or environmental changes and industrial activity as well as to inappropriate agricultural practices (degraded land).*

Reclamation of land consists in the restoration or assigning a utility or natural value to devastated or degraded land through appropriate landscaping, improving physical and chemical properties, regulating waterways, regenerating soils, strengthening scarps as well as constructing or reconstructing necessary roads.

3. *Information regarding water withdrawal concerns:*

1) *in the item "for production purposes (excluding agriculture, forestry and fishing)" — organiza-*

— jednostek organizacyjnych wnoszących opłaty za pobór z ujęć własnych rocznie 5 dam³ i więcej wody podziemnej albo 20 dam³ i więcej wody powierzchniowej lub odprowadzających rocznie 20 dam³ i więcej ścieków;

- 2) w pozycji „nawodnienia w rolnictwie i leśnictwie oraz napełnianie i uzupełnianie stawów rybnych” — jednostek organizacyjnych rolnictwa, leśnictwa i rybactwa zużywających wodę na potrzeby nawadniania gruntów rolnych i leśnych o powierzchni od 20 ha oraz na potrzeby eksploatacji stawów rybnych o powierzchni od 10 ha;
- 3) w pozycji „eksploatacja sieci wodociągowej” — wszystkich jednostek nadzorujących pracę sieci wodociągowej (w tym również spółdzielni mieszkaniowych, spółek wodnych, zakładów usług wodnych, zakładów pracy itp.).

Przez **zamknięty obieg wody** rozumie się układ, w którym woda raz użyta nie jest odprowadzona do odbiornika, lecz zawracana do punktu bezpośredniego podawania wody do obiegu, do powtórnych rotacji i wykorzystania.

4. Dane o ściekach dotyczą ścieków odprowadzonych do wód lub do ziemi przez jednostki określone w ust. 3 pkt 1) i 3). Do tych samych jednostek odnoszą się dane o **wyposażeniu w oczyszczalnie ścieków**.

Jako **ścieki wymagające oczyszczania** przyjęto wody odprowadzane siecią kanałów lub rowów otwartych bezpośrednio do wód lub do ziemi, lub do sieci kanalizacyjnej z jednostek produkcyjnych (łącznie z zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych i chłodniczymi), z innych jednostek oraz z gospodarstw domowych.

Wody chłodnicze są to ścieki o podwyższonej temperaturze powstałe w wyniku użycia wód do celów chłodniczych w procesach technologicznych.

Za **wody chłodnicze niewymagające oczyszczania** uznaje się wody, które spełniają następujące warunki:

- są odprowadzane do wód oddzielnym systemem kanalizacji,
- ilości zanieczyszczeń w wodach chłodniczych po procesie produkcyjnym nie są większe od ilości zanieczyszczeń w wodach pobranych do celów chłodzenia,

tional entities making payments for the annual withdrawal of 5 dam³ or more of underground water, or 20 dam³ or more of surface water from their own intakes, or discharging 20 dam³ or more of wastewater annually;

- 2) *in the item "irrigation in agriculture and forestry as well as filling up and replenishing fish ponds" — agricultural, forest and fishing organizational entities, consuming water for irrigating agricultural or forest land of 20 ha or more in area, and for the purpose of exploiting fish ponds of 10 ha or more in area;*
- 3) *in the item "exploitation of water-line system" — all entities responsible for the management of the water-line system (including housing co-operatives, water companies, waterworks and workplaces, etc.).*

A closed water circulation system is understood as a system, in which water that has been used once is not drained to a collector, but recycled to the point where the water is directly fed into the system for subsequent cycles and utilization.

4. Data regarding wastewater concern wastewater discharged into waters or into the ground by entities described in item 3, points 1) and 3). **Data regarding equipment with wastewater treatment plants** concern the same entities.

Wastewater requiring treatment is understood as water discharged by means of open channel or ditch systems directly into waters or into the ground, or sewerage system of entities engaged in production (including contaminated drainage water from mines and cooling water), other entities as well as households.

Cooling water comprises wastewater with an increased temperature created in the process of using water for cooling purposes during technological processes.

Cooling water not requiring treatment is water which meets the following conditions:

- *is discharged into waters by a separate sewerage system,*
- *the quantity of pollutants in cooling water after the production process is not greater than the amount of pollutants in water withdrawn for cooling purposes,*

— temperatura wód chłodniczych odprowadzonych do jezior oraz ich dopływów nie przekracza 26°C, a do pozostałych wód, z wyjątkiem morza terytorialnego, nie przekracza 35°C.

Dane o **ściekach oczyszczanych** dotyczą ścieków oczyszczanych mechanicznie, chemicznie, biologicznie oraz z podwyższonym usuwaniem biogenów i odprowadzonych do wód lub do ziemi.

Przez **ścieki oczyszczane mechanicznie** rozumie się ścieki poddane procesowi usuwania jedynie zanieczyszczeń nierozpuszczalnych, tj. ciał stałych i tłuszczów ulegających osadzeniu lub flotacji, przy użyciu krat, sit, piaskowników, odtłuszczaczy współpracujących z osadnikami Imhoffa.

Chemiczne oczyszczanie ścieków polega na wytrącaniu niektórych związków rozpuszczalnych względnie ich neutralizacji metodami chemicznymi, takimi jak koagulacja, sorpcja na węglu aktywnym itp.

Biologiczne oczyszczanie ścieków następuje w procesie mineralizacji przez drobnoustroje w środowisku wodnym w sposób naturalny (np. poprzez rolnicze wykorzystanie ścieków, zraszanie pól, stawy rybne) lub w urządzeniach sztucznych (złóża biologiczne, osad czynny) i polega na usuwaniu ze ścieków zanieczyszczeń organicznych oraz związków biogennych i refrakcyjnych.

Podwyższone usuwanie biogenów w ściekach następuje w oczyszczalniach ścieków o wysokoefektywnych technologiach oczyszczania (głównie biologicznych, a także chemicznych) umożliwiających zwiększoną redukcję azotu i fosforu.

Kilkustopniowe oczyszczanie mechaniczne i biologiczne lub mechaniczno-chemiczno-biologiczne odprowadzanych ścieków zakwalifikowano do wyższego stopnia oczyszczania (biologicznego lub chemicznego).

Przez **osady ściekowe** rozumie się pochodzące z oczyszczalni ścieków osady z komór fermentacyjnych oraz innych instalacji służących do oczyszczania ścieków.

Dane o **ludności korzystającej z oczyszczalni ścieków** podano na podstawie badań Głównego Urzędu Statystycznego, w oparciu o szacunek liczby ludności korzystającej z oczyszczalni oczyszczających ścieki z miast i wsi. W przypadku gdy miasto obsługiwane jest przez kilka oczyszczalni o różnym sposobie oczyszczania,

— the temperature of cooling water discharged into lakes and their inflows does not exceed 26°C and into other waters, except for territorial sea, does not exceed 35°C.

Data regarding **treated wastewater** concern wastewater treated mechanically, chemically, biologically and with increased biogene removal, discharged into waters or into the ground.

Mechanical treatment of wastewater is understood as the process of removing only non-soluble pollutants, i.e., solid bodies and fats subject to settlement or floatation, through the use of grates, filters, grit chambers, grease traps in conjunction with Imhoff tanks.

Chemical treatment of wastewater consists in precipitating certain soluble compounds, or their neutralization through chemical methods, such as coagulation, sorption on active carbon, etc.

Biological treatment of wastewater occurs through mineralization processes caused by micro-organisms in the natural water environment (e.g. through agricultural use of wastewater, field irrigation, fish ponds) or in artificial facilities (biofilters, activated sludge) and consists in the removal of organic pollutants or biogenous and refractive compounds from sewage.

Increased biogene removal from sewage occurs in treatment plants with highly efficient treatment technologies (mostly biological, and also chemical) allowing for an increased reduction in nitrogen and phosphorus content.

A few steps treatment, mechanical and biological or mechanical, chemical and biological of discharging wastewater was classified as a higher degree of the treatment process (biological or chemical).

Sewage sludge from wastewater treatment plants are understood as sludge from sludge digesters and other installations, used for purifying wastewater.

Data concerning **the population connected to wastewater treatment plants** is given on the basis of surveys of the Central Statistical Office based on estimates of the number of the population connected to urban and rural wastewater treatment plants. When an urban area is served by several treatment plants with various

o zakwalifikowaniu miasta do obsługiwanego przez poszczególny rodzaj oczyszczalni ścieków decyduje przewaga ilości ścieków oczyszczanych przez dany rodzaj oczyszczalni.

5. Informacje o źródłach i wielkości emisji przemysłowych zanieczyszczeń powietrza oraz o stanie wyposażenia i efektach eksploatacji urządzeń do redukcji tych zanieczyszczeń dotyczą jednostek organizacyjnych ustalonych przez Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych na podstawie określonej wysokości opłat wniesionych w 1986 r. za roczną emisję substancji zanieczyszczających powietrze według stawek określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 13 I 1986 r. w sprawie opłat za gospodarcze korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian (Dz. U. Nr 7, poz. 40, z późniejszymi zmianami). Ustalona zbiorowość badanych jednostek utrzymywana jest corocznie, co zapewnia m.in. porównywalność wyników badań i może być powiększana jedynie w szczególnych przypadkach, np. o jednostki nowo uruchomione lub rozbudowane o wysokiej skali progowej emisji zanieczyszczeń.

Dane o emisji pyłów dotyczą pyłów: ze spalania paliw, cementowo-wapienniczych i materiałów ogniotrwałych, krzemowych, nawozów sztucznych, węglowo-grafitowych, sadzy oraz innych rodzajów zanieczyszczeń pyłowych.

Dane o emisji gazów dotyczą: dwutlenku siarki, tlenku węgla, tlenków azotu, węglowodorów oraz innych rodzajów zanieczyszczeń gazowych (bez dwutlenku węgla).

Dane o emisji pyłów i gazów obejmują emisję zorganizowaną (z urządzeń technologicznych i ogrzewczych) oraz niezorganizowaną (z hałd, składowisk, w toku przeładunku substancji sypkich lub lotnych, z hal produkcyjnych itp.).

6. Informacje o odpadach opracowane zostały zgodnie z katalogiem odpadów opartym o Listę Odpadów wprowadzoną do prawodawstwa Unii Europejskiej z dniem 1 I 2002 r.

Informacje o ilości i rodzajach odpadów dotyczą zakładów, które wytworzyły w ciągu roku powyżej 1 tys. t odpadów lub nagromadziły 1 mln t i więcej odpadów (z wyłączeniem odpadów komunalnych).

Odpady oznaczają każdą substancję lub przedmiot należący do jednej z kategorii określonych w załączniku nr 1 do ustawy o odpadach

methods of treatment, the predominate amount of wastewater treated by a given treatment plant determines the classification of the urban area in the appropriate type of wastewater treatment plant.

5. *Information regarding the sources and amounts of industrial atmospheric pollutant emissions as well as the equipment reducing such pollutants and the effects of its utilization concerns organizational entities established by the Minister of Environmental Protection and Natural Resources on the basis of the defined amount of fees borne in 1986 for the annual emission of substances polluting the air, according to rates defined in the decree of the Council of Ministers, dated 13 I 1986, regarding payments for economic use of the environment and modifications to it (Journal of Laws No. 7, item 40, with later amendments). The established group of surveyed entities maintained annually which, i.a. assures comparability of data may only be increased in specific cases, e.g. by newly established or expanded entities with a high step scale of pollutant emission.*

Data regarding particulate emission concern: particulates from the combustion of fuels, particulates from cement and lime, fire-resistant materials, silicates, artificial fertilizers, carbon and graphite, soot, as well as other types of particulates.

Data regarding gas emission concern: sulphur dioxide, carbon oxide, nitrogen oxides, hydrocarbons, as well as other types of gaseous pollutants (excluding carbon dioxide).

Data regarding particulate and gas emission include organized emission (from technological and heating facilities) and disorganized emission (from waste dumps and landfills, in the course of reloading of volatile or loose substances, from production halls etc.).

6. *Information regarding waste was compiled on the basis of a catalogue of waste based on List of Waste introduced into legislation of the European Union on 1 I 2002.*

Information regarding the quantity and type of waste concerns plants which generated over 1 thous. t of waste in the course of the year or accumulated 1 mln t of waste and more (excluding municipal waste).

Waste shall mean any substance or object in one of the categories listed in Annex I to the Law on Waste, dated 27 IV 2001 (uniform text,

z dnia 27 IV 2001 r. (tekst jednolity, Dz. U. z 2010 r. Nr 185, poz. 1243, z późn. zm), których posiadacz pozbywa się, zamierza pozbyć się lub do ich pozbycia się jest obowiązany.

Przez **odzysk odpadów** rozumie się wszelkie działania niestwarażące zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska, polegające na wykorzystaniu odpadów w całości lub w części, lub prowadzące do odzyskania z odpadów substancji, materiałów lub energii i ich wykorzystania.

Przez **unieszkodliwianie odpadów** rozumie się poddanie odpadów procesom przekształceń biologicznych, fizycznych lub chemicznych w celu doprowadzenia ich do stanu, który nie stwarza zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska.

Magazynowanie odpadów to czasowe przechowywanie lub gromadzenie odpadów przed ich transportem, odzyskiem lub unieszkodliwieniem.

Przez **odpady składowane** należy rozumieć odpady usunięte na składowiska (wysypiska, hałdy, stawy osadowe) własne zakładów lub obce.

Dane o **odpadach dotychczas składowanych (nagromadzonych)** dotyczą ilości odpadów zdeponowanych na terenach własnych zakładów w wyniku składowania w roku sprawozdawczym i w latach poprzednich.

7. Dane o **odpadach komunalnych** dotyczą odpadów powstających w gospodarstwach domowych, a także w innych wytwórców odpadów (bez odpadów niebezpiecznych), które ze względu na swój charakter lub skład są podobne do odpadów powstających w gospodarstwach domowych.

Informacje o odpadach komunalnych podaje się zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 27 IX 2001 r. w sprawie katalogu odpadów (Dz. U. Nr 112, poz. 1206).

8. Dane o **nieczystościach ciekłych** dotyczą nieczystości pochodzących z gospodarstw domowych, budynków użyteczności publicznej oraz budynków jednostek prowadzących działalność gospodarczą — w przypadku gdy nie są odprowadzane siecią kanalizacyjną.

9. **Ochrona przyrody** polega na zachowaniu, zrównoważonym użytkowaniu oraz odnawianiu zasobów, tworów i składników przyrody (m.in. dziko występujących oraz objętych ochroną gatunkową roślin, zwierząt i grzybów, zwierząt prowadzących wędrowny tryb życia, siedlisk przyrodniczych); formami ochrony przyrody są: parki narodowe, rezerwaty przyrody, parki krajobrazowe, obszary chronionego krajobrazu, stanowiska dokumentacyjne, użytki ekologiczne, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe, pomniki przyrody.

Journal of Laws 2010 No. 185, item 1243, with later amendments), which the holder discards or intends or is required to discard.

Recovery of waste shall mean any operations which do not endanger human life and health or the environment, consisting in the use of waste in whole or in part, or leading to extraction and use of substances, materials or energy.

Treatment of waste shall mean the submission of waste to the processes of biological, physical or chemical treatment as a result of which the nature of waste does not pose risks to human life and health or the environment.

Waste storage shall mean temporary waste storage or collection prior to its transport, recovery or treatment.

Landfilled waste is understood as waste transferred to landfill areas (landfills, waste dumps, sludge tanks) of the plant generating it or to other areas.

Data regarding landfilled up to now (accumulated) waste concern the quantity of waste deposited on the grounds of the plants generating it as a result of depositing it during the reporting and previous years.

7. *Data on municipal waste concern waste generated in households or by other waste producers (excluding hazardous waste) which on the account of its character and composition is similar to waste from households.*

Information on municipal waste is issued in accordance with the regulation of Minister of Environment of 27 IX 2001 concerning catalogue of waste (Journal of Laws No. 112, item 1206).

8. *Data on liquid waste concern waste which comes from households, public buildings and buildings of units running a business — in case they are not discharged by sewerage system.*

9. *Nature protection consists in maintaining, sustainable utilisation and renovation of nature resources, objects and elements (among others, plants, animals and fungi originally existing in environment as well as subjected to species protection, wandering and migratory animals, habitats); forms of nature protection are: national parks, protected landscape areas, documentation sites, ecological arable lands, land-scape-nature complexes, monuments of nature.*

Parki narodowe obejmują obszary wyróżniające się szczególnymi wartościami przyrodniczymi, naukowymi, społecznymi, kulturowymi i edukacyjnymi, o powierzchni nie mniejszej niż 1000 ha, na których ochronie podlega cała przyroda oraz walory krajobrazowe.

Parki narodowe tworzy się w celu: zachowania różnorodności biologicznej, zasobów, tworów i składników przyrody nieożywionej i walorów krajobrazowych, przywrócenia właściwego stanu zasobów i składników przyrody oraz odtworzenia zniekształconych siedlisk przyrodniczych, siedlisk roślin, siedlisk zwierząt lub siedlisk grzybów.

Rezerваты przyrody obejmują obszary zachowane w stanie naturalnym lub mało zmienionym, ekosystemy, ostoje i siedliska przyrodnicze, a także siedliska roślin, siedliska zwierząt i siedliska grzybów oraz twory i składniki przyrody nieożywionej, wyróżniające się szczególnymi wartościami przyrodniczymi, naukowymi, kulturowymi lub walorami krajobrazowymi.

Parki krajobrazowe obejmują obszary chronione ze względu na wartości przyrodnicze, historyczne i kulturowe oraz walory krajobrazowe w celu zachowania oraz popularyzacji tych wartości w warunkach zrównoważonego rozwoju.

Obszary chronionego krajobrazu obejmują tereny chronione ze względu na wyróżniający się krajobraz o zróżnicowanych ekosystemach, wartościowe ze względu na możliwość zaspokajania potrzeb związanych z turystyką i wypoczynkiem lub pełnią funkcję korytarzy ekologicznych.

Pomniki przyrody są to pojedyncze twory przyrody żywej i nieożywionej lub ich skupiska o szczególnej wartości przyrodniczej, naukowej, kulturowej, historycznej lub krajobrazowej oraz odznaczające się indywidualnymi cechami, wyróżniającymi je wśród innych tworów, okazałych rozmiarów drzewa, krzewy gatunków rodzimych lub obcych, źródła, wodospady, wywierzyśka, skałki, jary, głazy narzutowe oraz jaskinie.

Stanowiska dokumentacyjne są to niewyodrębniające się na powierzchni lub możliwe do wyodrębnienia, ważne pod względem naukowym i dydaktycznym, miejsca występowania formacji geologicznych, nagromadzeń skamie-

National parks include protected areas distinguishing by particular natural, scientific, social, cultural and educational values, of the area of at least 1000 ha, where all nature elements and specific landscape features are protected.

National parks are created to: preserve biodiversity, resources, formations and elements of inanimate nature and landscape features, restore a proper state of resources and elements of nature, reconstruct distorted natural habitats, habitats of plants, animals or fungi.

Nature reserves include areas in natural or slightly changed state, ecosystems, refuges and natural habitats. They also protect habitats of plants, animals, fungi and formations and elements of inanimate nature, having essential value for the environmental, scientific, cultural or landscape reasons.

Landscape parks are areas protected for natural, historical and cultural values, as well as for landscape features. The aim of landscape park's creation is preservation, popularisation and dissemination of these values in conditions of sustainable development.

Protected landscape areas include areas protected for the sake of distinguishing landscape characterised by various ecosystem types. These areas are to be valuable because of their functions satisfying the needs of tourism and recreation and functions of ecological corridors.

Monuments of nature are single objects of animate and inanimate nature of special environmental, scientific, cultural, historical or landscape value and of distinctive individual features such as trees of impressive size, native and alien shrubs, springs, waterfalls, rocks, ravines, erratic blocks and caves.

Documentation sites are scientific and educationally important, not emerging on the earth surface or visible on the surface, places of occurrence of various geological formations, fossils accumulations, mineral objects, caverns,

niałości lub tworów mineralnych, jaskinie lub schroniska podskalne wraz z namuliskami oraz fragmenty eksploatowanych lub nieczynnych wyrobisk powierzchniowych i podziemnych.

Użytki ekologiczne są to zasługujące na ochronę pozostałości ekosystemów mających znaczenie dla zachowania różnorodności biologicznej, jak: naturalne zbiorniki wodne, śródpolne i śródleśne oczka wodne, kępy drzew i krzewów, bagna, torfowiska, wydmy, starorzeczka, wychodnie skalne, skarpy, kamieńce, stanowiska rzadkich lub chronionych gatunków itp.

Zespołami przyrodniczo-krajobrazowymi są fragmenty krajobrazu naturalnego i kulturowego zasługujące na ochronę ze względu na ich walory widokowe lub estetyczne.

W ramach wyżej wymienionych form ochrony przyrody znajduje się ta część obszarów objętych od 2005 r. programem „Natura 2000”, która mieści się w ich granicach.

Podstawą prawną regulującą ustanowienie form ochrony przyrody jest ustawa o ochronie przyrody z dnia 16 IV 2004 r. (jednolity tekst, Dz. U. 2009 Nr 151, poz. 1220, z późniejszymi zmianami); formy te tworzone są w drodze rozporządzenia Rady Ministrów, zarządzenia regionalnego dyrektora ochrony środowiska, uchwały sejmiku województwa lub rady gminy.

10. Lasy ochronne są to obszary leśne, których głównym zadaniem jest zachowanie na danym terenie i w jego otoczeniu niezmiennych stosunków glebowych, klimatycznych, wodnych, a także estetyczno-krajobrazowych.

11. Parki spacerowo-wypoczynkowe są to tereny zieleni o powierzchni co najmniej 2 ha, urządzone i konserwowane z przeznaczeniem na cele wypoczynkowe ludności, wyposażone w drogi, place, aleje spacerowe, ławki itp.

12. Do kategorii **zieleńce** zaliczono obiekty o powierzchni poniżej 2 ha, w których funkcji dominuje wypoczynek.

13. Tereny zieleni osiedlowej występują przy zabudowie mieszkaniowej, pełnią funkcję wypoczynkową, izolacyjną.

14. Przez zieleń uliczną rozumie się pasy zieleni (drzewa i krzewy bądź ich skupiska, wraz z pozostałymi składnikami szaty roślinnej) występujące wzdłuż dróg, ulic, ciągów komunikacji miejskiej itp.

15. Dane o nakładach na środki trwałe służące **ochronie środowiska i gospodarce wodnej** oraz ich **efektach rzeczowych** pre-

rock caves, exploited and discarded opencast and underground workings.

Ecological areas are worth protecting fragments of ecosystems of significant importance for biodiversity, such as: natural water reservoirs, field and forest ponds, groups of trees and shrubs, swamps, peat bogs, dunes, old river beds, rock outcrops, scarps, gravel banks, habitats of rare or protected species etc.

Landscape-nature complexes are fragments of natural and cultural landscape that are worth protecting due to their scenic or aesthetic features.

The above mentioned forms of nature protection include since 2005 the part of the areas within the „Natura 2000” program which is located within their borders.

The legal basis regulating establishing forms of nature protection is the Law on Nature Protection, dated 16 IV 2004 (uniform text, Journal of Laws 2009 No. 151, item 1220, with later amendments); the forms are created by way of the decree of the Council of Ministers, the regulation of regional director for environmental protection, the resolution of voivodship regional council or gmina council.

10. Protective forests are forest areas, the main purpose of which is maintaining the soil, climatic, water as well as aesthetic and landscape values in a given area and its surroundings.

11. Strolling and recreational parks are green areas of at least 2 ha in size, maintained for the recreational needs of the population, featuring roads, squares, walkways, benches, etc.

12. Lawns include areas of less than 2 ha in size, in which recreational activity dominates.

13. Estate green belts are located in residential areas and are used for the purposes of recreation and isolation.

14. Street greenery shall be strips of greenery (trees and bushes or clusters thereof, together with the remaining components of flora) occurring along roads, streets, public transport routes, etc.

15. Data regarding outlays on fixed assets and tangible effects of investments in environmental protection and water management are

zentuje się zgodnie z Polską Klasyfikacją Statystyczną dotyczącą Działalności i Urzędzeń Związanych z Ochroną Środowiska, wprowadzoną rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 III 1999 r. (Dz. U. Nr 25, poz. 218). Klasyfikacja ta opracowana została na podstawie Międzynarodowej Standardowej Statystycznej Klasyfikacji EKG/ONZ dotyczącej Działalności i Urzędzeń Związanych z Ochroną Środowiska i Europejskiego Systemu Zbierania Informacji Ekonomicznych dotyczących Ochrony Środowiska (SERIEE) wdrożonego przez Unię Europejską.

16. Fundusze ekologiczne (Fundusze Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz Fundusz Ochrony Gruntów Rolnych) są to fundusze tworzone z: opłat za korzystanie ze środowiska (tj. kwot pieniężnych pobieranych za emisję zanieczyszczeń powietrza, składowanie odpadów, usuwanie drzew lub krzewów oraz za pobór i korzystanie z wód i wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi); kar za naruszenie wymagań w zakresie ochrony środowiska; spłat pożyczek udzielonych inwestorom; opłat za wyłączenie gruntów rolnych z produkcji, a także innych kwot ustalonych przez terenowe organy administracji rządowej oraz samorządowej.

17. Podziału nakładów na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej oraz uzyskanych efektów rzeczowych według województw dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

presented in accordance with the Polish Statistical Classification of Environmental Protection and Facilities, introduced on the basis of the decree of the Council of Ministers, dated 2 III 1999 (Journal of Laws No. 25, item 218). This classification was compiled on the basis of ECE/UN Single European Standard Statistical Classification of Environmental Protection Activities and Facilities as well as the European System for the Collection of Economic Information on the Environment (SERIEE), implemented by the European Union.

16. Ecological funds (Environmental Protection and Water Management Funds and Agricultural Land Protection Fund) are funds created from income originating from the: payments for use of the natural environment (i.e.: payments collected for releasing air pollutants, landfilling waste, the removal of trees and bushes as well as for the abstraction and use of water and releasing wastewater into water or the ground); fines for violating environmental protection requirements; repayments of loans granted for investors; payments for exclusion of agricultural land from production as well as other payments established territorial organs of government and local self-government administration.

17. The division of outlays on fixed assets and tangible effects of investments in environmental protection and water management by voivodship is made on the basis of the actual location of the investment.

TABL. 1. WARUNKI METEOROLOGICZNE W 2010 R.
METEOROLOGICAL CONDITIONS IN 2010

WOJEWÓDZTWA STACJE METEOROLOGICZNE VOIVODSHIPS METEOROLOGICAL STATIONS	Wzniesienie stacji nad poziom morza w m Station elevation above the sea level in m	Średnie roczne tempera- tury powie- trza w °C Annual average air temper- atures in °C	Roczne sumy opadów atmo- sfer- ycznych w mm Total annual atmos- pheric precipi- tation in mm	Średnie zach- murze- nie w oktan- tach ^a Average cloudi- ness in octants ^a	WOJEWÓDZTWA STACJE METEOROLOGICZNE VOIVODSHIPS METEOROLOGICAL STATIONS	Wzniesienie stacji nad poziom morza w m Station elevation above the sea level in m	Średnie roczne tempera- tury powie- trza w °C Annual average air temper- atures in °C	Roczne sumy opadów atmo- sfer- ycznych w mm Total annual atmos- pheric precipi- tation in mm	Średnie zach- murze- nie w oktan- tach ^a Average cloudi- ness in octants ^a
Dolnośląskie					Podkarpackie				
Jelenia Góra	342	6,4	984	5,7	Rzeszów	212	8,1	966	5,4
Kłodzko	356	6,9	854	5,7	Podlaskie				
Śnieżka	1603	0,1	1316	6,2	Białystok	148	6,8	851	5,4
Wrocław	120	8,2	692	5,6	Suwałki	184	6,2	729	5,4
Kujawsko-pomorskie					Pomorskie				
Toruń	69	7,4	832	5,4	Hel	1	7,4	779	5,3
Lubelskie					Łeba	2	7,0	909	5,5
Lublin	238	7,5	751	5,5	Chojnice	164	6,6	800	5,6
Terespol	133	7,7	724	5,5	Śląskie				
Włodawa	177	7,7	609	5,5	Bielsko-Biała	398	7,9	1478	5,6
Lubuskie					Częstochowa	293	7,7	857	5,5
Gorzów Wielkopolski	72	7,9	686	5,6	Katowice	284	7,7	965	5,6
Zielona Góra	192	7,7	746	5,4	Świętokrzyskie				
Łódzkie					Kielce	260	7,3	744	5,7
Łódź	187	7,5	751	5,6	Warmińsko-mazurskie				
Małopolskie					Olsztyn	133	6,7	753	5,4
Kraków	237	7,5	1021	5,3	Wielkopolskie				
Nowy Sącz	292	8,1	1155	5,3	Kalisz	138	7,8	645	5,6
Zakopane	855	5,4	1645	5,6	Poznań	87	7,7	715	5,4
Mazowieckie					Zachodniopomorskie				
Mława	147	6,9	674	5,6	Koszalin	33	7,2	802	6,1
Warszawa	106	8,0	798	5,3	Szczecin	1	8,0	716	5,5

^a Stopień zachmurzenia nieba od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami).

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

^a Degree of cloudiness from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover).

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 2. POWIERZCHNIA GEODEZYJNA KRAJU WEDŁUG KIERUNKÓW WYKORZYSTANIA
Stan w dniu 1 I
GEODETIC AREA OF THE COUNTRY BY DIRECTION OF USE IN 2011
As of 1 I

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	Użytki rolne <i>Agricultural land</i>					
			razem total	grunty orne arable land	sady orchards	łąki trwale permanent meadows	pastwiska trwale permanent pastures	rolne zabudowane agricultural built-up
1	POLSKA <i>POLAND</i>	31267967	18869891	13921466	294836	2286565	1627438	531895
2	Dolnośląskie	1994674	1194594	875337	6839	137676	121693	29441
3	Kujawsko-pomorskie . . .	1797134	1176826	994963	15498	84714	47860	23571
4	Lubelskie	2512246	1773195	1328225	34686	252972	77433	58927
5	Lubuskie	1398788	568949	404938	2841	101209	36039	14464
6	Łódzkie	1821895	1297955	1008897	31091	116666	86987	41390
7	Małopolskie	1518279	931466	661960	30381	98861	93487	40183
8	Mazowieckie	3555847	2437791	1723540	84054	280052	248780	79068
9	Opolskie	941187	603216	491663	3446	68248	18282	13136
10	Podkarpackie	1784576	954163	618940	11439	118452	154154	41815
11	Podlaskie	2018702	1217234	771027	5436	206585	192084	32714
12	Pomorskie	1831034	927057	705747	4881	112378	71774	20418
13	Śląskie	1233309	638497	460844	8146	90299	49481	19177
14	Świętokrzyskie	1171050	754466	547925	31493	95353	43942	28292
15	Warmińsko-mazurskie . .	2417347	1322589	887974	2638	165045	229105	25684
16	Wielkopolskie	2982651	1944707	1575063	16971	206259	80669	43087
17	Zachodniopomorskie . .	2289248	1127186	864423	4996	151795	75668	20529

W 2011 R.

		Grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione <i>Forest land as well as woody and bushy land</i>			Grunty pod wodami <i>Lands under waters</i>				Lp. No.
grunty <i>land</i>		razem <i>total</i>	las <i>forests</i>	grunty zadrzewione i zakrzewione <i>woody and bushy land</i>	razem <i>total</i>	morskimi wewnętrznymi <i>internal</i>	powierzchniowymi <i>surface</i>		
pod stawami <i>under ponds</i>	pod rowami <i>under ditches</i>						płynącymi <i>flowing</i>	stojącymi <i>standing</i>	
w ha <i>in ha</i>									
72326	135365	9569734	9304761	264973	645301	79232	503891	62177	1
13324	10284	622309	608387	13922	17726	—	15210	2516	2
2092	8128	437199	427147	10052	47882	—	43177	4705	3
9524	11428	598635	576420	22215	18863	—	11292	7571	4
3655	5803	716161	708201	7960	24964	—	21825	3139	5
4125	8799	396594	388597	7997	11071	—	8641	2430	6
3908	2686	461828	439765	22063	20610	—	18368	2242	7
4957	17340	844734	808810	35924	41162	—	37720	3442	8
4081	4360	262047	258246	3801	12304	—	11520	784	9
3606	5757	717484	677953	39531	20319	—	19048	1271	10
1669	7720	641802	626532	15270	27557	—	24683	2873	11
564	11296	686414	678226	8188	74201	15129	51496	7576	12
7384	3166	410823	399954	10869	18121	—	12328	5793	13
3873	3588	345452	332487	12965	8689	—	7511	1178	14
1621	10522	783286	760064	23222	138561	17454	117512	3595	15
6131	16527	793378	783340	10038	42991	—	35565	7426	16
1813	7961	851588	830633	20955	120280	46649	67995	5636	17

TABL. 2. POWIERZCHNIA GEODEZYJNA KRAJU WEDŁUG KIERUNKÓW WYKORZYSTANIA
Stan w dniu 1 I
GEODETIC AREA OF THE COUNTRY BY DIRECTION OF USE IN 2011 (cont.)
As of 1 I

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Grunty zabudowane i zurbanizowane Bu					
		razem total	tereny areas				
			mieszka- niowe residential	przemysłowe industrial	inne zabudowane other built-up	zurbani- zowane niezabu- dowane urbanized non-built-up	rekreacji i wypoczynku recreational and rest
1	POLSKA POLAND	1572402	287014	113005	127660	54279	65403
2	Dolnośląskie	134521	20315	13885	10562	5075	7900
3	Kujawsko-pomorskie . .	83036	16183	6040	6139	2665	3293
4	Lubelskie	90643	8802	3887	6595	1756	2411
5	Lubuskie	61998	8392	3021	4010	3296	3394
6	Łódzkie	93635	18366	6006	8105	4027	2846
7	Małopolskie	86723	18692	7416	8507	2091	3215
8	Mazowieckie	187802	44459	11119	18487	5514	5028
9	Opolskie	56224	9535	4819	3139	2280	3513
10	Podkarpackie	77477	11678	4785	6269	1425	3022
11	Podlaskie	73651	7487	2520	4269	740	1536
12	Pomorskie	92631	18401	5376	7637	5757	3596
13	Śląskie	145365	44560	21067	12891	6245	8035
14	Świętokrzyskie	52204	7910	3670	4267	915	1546
15	Warmińsko-mazurskie . .	87467	12242	3066	6119	2670	2722
16	Wielkopolskie	151150	28912	8765	11680	4106	7146
17	Zachodniopomorskie . .	97875	11080	7563	8983	5718	6200

Źródło: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

Source: data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

W 2011 R. (dok.)

ilt-up and urbanized areas				Użytki ekologiczne Ecological areas	Nieużytki Wasteland	Tereny różne Miscellaneous land	Lp. No.
tereny komunikacyjne transport areas			użytki kopalne minerals				
drogi roads	kolejowe railway	inne others					
w ha in ha							
780593	102799	12825	28823	34747	479957	95936	1
61546	8829	221	6188	3764	12942	8818	2
41559	6294	419	444	4963	42175	5053	3
59608	6011	919	654	4547	22663	3700	4
33604	5010	542	729	2795	17454	6467	5
45163	6232	488	2402	1203	15146	6291	6
40742	4456	507	1097	572	11544	5536	7
89836	10586	2308	465	1551	35491	7316	8
26717	3791	272	2158	402	4004	2990	9
43257	4205	1405	1431	1735	10938	2460	10
49474	5352	127	2146	1825	54405	2228	11
44138	6246	725	755	1839	41945	6947	12
39980	9931	1685	972	414	14833	5256	13
26595	4857	200	2244	332	8666	1241	14
53085	6311	285	967	2493	76304	6647	15
75936	8702	1275	4628	2021	36469	11935	16
49353	5987	1447	1543	4290	74978	13051	17

TABL. 3. ZMIANY POWIERZCHNI GRUNTÓW ROLNYCH W 2010 R.
CHANGES OF AGRICULTURAL LAND AREAS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ubytek (–) gruntów ornych, sądów, łąk i past- wisk trwałych w 2011 r. w sto- sunku do 2010 r. według ewidencji geodezyjnej ^a <i>Decrease (–) in arable land, orchards, permanent meadows and pas- tures in 2011 in relation to 2010 by geodetic register^a</i>	Grunty rolne wyłączone — ogółem ^b <i>Agricultural land designated for other purposes — grand total^b</i>	Z ogółem wyłączono <i>Of grand total excluding</i>							inne grunty other land
			użytki rolne według klas bonitacji <i>agricultural land by quality classes</i>							
			razem <i>total</i>	mineralne <i>mineral</i>			organiczne <i>organic</i>			
				I—II	III	IV	IV	V—VI		
				w ha <i>in ha</i>						
POLSKA <i>POLAND</i>	–62271	2935	1831	113	809	746	52	111	1104	
Dolnośląskie	–2269	130	130	22	102	6	—	—	—	
Kujawsko-pomorskie . . .	–1696	52	52	2	44	—	2	4	—	
Lubelskie	–6053	138	111	22	48	40	1	—	27	
Lubuskie	–1918	73	36	—	6	23	4	3	37	
Łódzkie	–2344	192	101	—	17	21	29	34	91	
Małopolskie	–5795	173	160	31	129	—	—	—	13	
Mazowieckie	–8422	167	91	3	61	19	3	5	76	
Opolskie	–358	25	25	2	23	—	—	—	—	
Podkarpackie	–8643	116	112	18	90	3	—	1	4	
Podlaskie	–3035	50	30	—	11	14	2	3	20	
Pomorskie	–1676	559	225	4	63	143	7	8	334	
Śląskie	–7020	255	168	1	51	111	—	5	87	
Świętokrzyskie	–2133	41	19	2	5	11	—	1	22	
Warmińsko-mazurskie . .	–5185	142	86	—	20	66	—	—	56	
Wielkopolskie	–3654	559	329	5	118	162	1	43	230	
Zachodniopomorskie . . .	–2071	263	156	1	21	127	3	4	107	

^a Stan w dniu 1 I; obliczono dla powierzchni geodezyjnej. ^b W trybie obowiązujących przepisów prawnych o ochronie gruntów rolnych i leśnych.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi oraz Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

a As of 1 I; calculated for geodetic area. b According to the existing regulations on the protection of agricultural and forest land. Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development as well as the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 4. GRUNTY ROLNE I LEŚNE WYŁĄCZONE Z PRODUKCJI ROLNICZEJ I LEŚNEJ
W 2010 R.AGRICULTURAL LAND DESIGNATED FOR NON-AGRICULTURAL PURPOSES
AND FOREST LAND DESIGNATED FOR NON-FOREST PURPOSES IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Rolne Agri- cultural	Leśne Forest	Kierunki wyłączenia <i>Directions of designation</i>					
				tereny <i>land</i>			użytki kopalne <i>minerals</i>	zbiorniki wodne <i>water reservoirs</i>	inne <i>others</i>
				komuni- kacyjne <i>transport</i>	osiedlowe <i>residential</i>	przemy- słowe <i>industrial</i>			
	w ha <i>in ha</i>								
POLSKA <i>POLAND</i>	3486	2935	551	120	1637	328	824	16	562
Dolnośląskie	159	130	29	3	57	16	49	12	22
Kujawsko-pomorskie . .	63	52	11	2	31	16	5	—	9
Lubelskie	144	138	6	35	70	6	7	—	26
Lubuskie	103	73	30	7	56	24	10	—	6
Łódzkie	407	192	215	10	102	63	216	—	15
Małopolskie	204	173	31	3	130	13	22	4	32
Mazowieckie	197	167	30	8	108	17	30	—	34
Opolskie	36	25	11	—	9	—	18	—	9
Podkarpackie	140	116	24	1	69	11	34	—	25
Podlaskie	60	50	10	—	33	13	8	—	6
Pomorskie	578	559	19	8	369	28	26	—	147
Śląskie	297	255	42	8	183	30	16	—	60
Świętokrzyskie	59	41	18	1	29	2	17	—	11
Warmińsko-mazurskie . .	147	142	5	1	45	25	43	—	33
Wielkopolskie	591	559	32	25	173	44	299	—	50
Zachodniopomorskie . .	301	263	38	8	173	20	24	—	77

Źródło: w zakresie gruntów rolnych wyłączonych w trybie przepisów prawnych o ochronie gruntów rolnych i leśnych — dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi, gruntów leśnych — dane Ministerstwa Środowiska.

Source: in regard to designated agricultural land according to the legal regulations on the protection of agricultural and forest land — data of the Ministry of Agriculture and Rural Development, in regard to forest land — data of the Ministry of Environment.

TABL. 5. GRUNTY ZDEWASTOWANE I ZDEGRADOWANE WYMAGAJĄCE REKULTYWACJI
ORAZ GRUNTY ZREKULTYWOWANE I ZAGOSPODAROWANE W 2010 R.
DEVASTATED AND DEGRADED LAND REQUIRING RECLAMATION
AS WELL AS RECLAIMED AND MANAGED LAND IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Grunty wymagające rekultywacji ^a <i>Land requiring reclamation^a</i>			Grunty ^b <i>Land^b</i>					
	ogółem <i>total</i>	zdewa- stowane <i>devas- tated</i>	zdegra- dowane <i>degraded</i>	zrekultywowane <i>reclaimed</i>			zagospodarowane <i>managed</i>		
				ogółem <i>total</i>	w tym na cele <i>of which for purposes</i>		ogółem <i>total</i>	w tym na cele <i>of which for purposes</i>	
					rolnicze <i>agri- cultural</i>	leśne <i>forest</i>		rolnicze <i>agri- cultural</i>	leśne <i>forest</i>
	w ha <i>in ha</i>								
POLSKA <i>POLAND</i>	61161	54520	6641	1222	634	440	581	299	212
Dolnośląskie	6049	3608	2441	10	—	10	10	—	10
Kujawsko-pomorskie . .	4410	4364	46	10	10	—	7	7	—
Lubelskie	3049	2846	203	102	89	13	91	77	14
Lubuskie	1538	823	715	32	12	18	1	1	—
Łódzkie	4497	4313	184	78	6	72	63	1	62
Małopolskie	1787	1782	5	93	19	40	56	1	40
Mazowieckie	4007	3755	252	56	29	18	42	21	21
Opolskie	3343	2968	375	39	36	3	3	2	1
Podkarpackie	1809	1732	77	61	56	5	44	41	3
Podlaskie	2855	2746	109	31	9	20	6	6	—
Pomorskie	2924	2374	550	43	29	14	10	2	—
Śląskie	4372	3668	704	89	28	17	39	28	4
Świętokrzyskie	3383	3326	57	29	17	12	—	—	—
Warmińsko-mazurskie . .	4711	4548	163	179	34	145	3	3	—
Wielkopolskie	9575	9404	171	288	245	2	141	99	9
Zachodniopomorskie . .	2852	2263	589	82	15	51	65	10	48

^a Stan w dniu 31 XII. ^b W ciągu roku.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

^a As of 31 XII. ^b During the year.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 6. POBÓR WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W 2010 R.
 WATER WITHDRAWAL FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY
 AND POPULATION IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total		Na cele For purposes of						
			produkcyjne ^a — z ujęć własnych production ^a — from own intakes			nawo- dnień w rol- nictwie i leśnic- twie oraz napęlnia- nia i uzu- pełniania stawów rybnych irrigation in agri- culture and forestry as well as filling up and re- plenishing fish ponds	eksploatacji sieci wodociągowej ^b exploitation of water-line system ^b		
			razem total	w tym wody of which waters			razem total	wody waters	
				powierz- chniowe surface	pod- ziemne under- ground			powierz- chniowe surface	pod- ziemne under- ground
	w hm ³ in hm ³	na 1 km ² w dam ³ per 1 km ² in dam ³	w hm ³ in hm ³						
POLSKA POLAND	10866,4	34,8	7650,7	7382,3	199,8	1153,3	2062,4	637,0	1425,4
Dolnośląskie 	465,2	23,3	102,4	91,7	8,1	184,7	178,1	57,8	120,4
Kujawsko-pomorskie . .	245,3	13,6	77,5	68,2	9,2	52,1	115,7	19,3	96,4
Lubelskie 	370,6	14,8	113,5	95,6	16,2	168,0	89,2	0,1	89,1
Lubuskie 	104,3	7,5	12,0	5,8	6,2	40,0	52,3	3,7	48,7
Łódzkie 	321,2	17,6	106,5	90,0	15,7	75,1	139,5	11,7	127,9
Małopolskie 	547,2	36,0	313,4	281,5	9,7	76,5	157,3	105,0	52,3
Mazowieckie 	2825,3	79,5	2436,1	2410,3	25,1	89,9	299,3	145,4	153,9
Opolskie 	122,1	13,0	41,6	27,8	10,7	32,0	48,5	3,8	44,7
Podkarpackie 	305,3	17,1	162,4	150,9	7,4	59,4	83,6	42,7	40,9
Podlaskie 	92,9	4,6	12,7	1,1	11,6	21,2	59,0	8,4	50,5
Pomorskie 	227,0	12,4	99,6	86,5	13,0	9,0	118,4	10,6	107,7
Śląskie 	479,1	38,8	108,8	55,7	23,0	74,4	295,9	188,0	107,9
Świętokrzyskie 	1403,5	119,8	1272,7	1263,5	6,6	75,0	55,8	0,7	55,2
Warmińsko-mazurskie . .	142,6	5,9	25,5	16,4	9,1	46,3	70,7	0,2	70,5
Wielkopolskie 	1582,0	53,0	1266,4	1246,1	19,8	115,5	200,1	17,6	182,5
Zachodniopomorskie . .	1632,8	71,3	1499,7	1491,3	8,3	34,2	99,0	22,2	76,8

^a Poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem. ^b Pobór wody na ujęciach przed wtłoczeniem do sieci.

^a Excluding agriculture, forestry and fishing. ^b Water withdrawal at intakes before pumping it into the system.

TABL. 7. POWIERZCHNIA I POBÓR WODY DO NAWODNIEŃ W ROLNICTWIE I LEŚNICTWIE ORAZ NAPEŁNIANIA STAWÓW RYBNYCH W 2010 R.
 AREA AND WATER WITHDRAWAL FOR IRRIGATION IN AGRICULTURE AND FORESTRY AS WELL AS WATER FOR FILLING UP FISH PONDS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Powierzchnia w ha Total area in ha		Pobór wody w dam ³ Water withdrawal in dam ³			
	nawadnianych użytków rolnych i gruntów leśnych ^a irrigated agricultural and forest lands ^a	napęlnianych stawów rybnych ^b filled fish ponds ^b	do nawadniania użytków rolnych i gruntów leśnych ^c for irrigation of agricultural and forest lands ^c		do napęlniania i uzupełniania stawów rybnych for filling up and replenishing fish ponds	
			ogółem total	na 1 ha per 1 ha	ogółem total	na 1 ha per 1 ha
POLSKA POLAND . .	68893	49755	76766	1,1	1078213	21,7
Dolnośląskie	576	8769	343	0,6	184309	21,0
Kujawsko-pomorskie	1773	1007	6827	3,9	45256	44,9
Lubelskie	5789	7019	3011	0,5	164992	23,5
Lubuskie	1320	2468	1179	0,9	38831	15,7
Łódzkie	391	2867	1940	5,0	73415	25,6
Małopolskie	—	3148	—	—	76541	24,3
Mazowieckie	11411	3188	23957	2,1	65928	20,7
Opolskie	1474	1838	1095	0,7	31970	17,4
Podkarpackie	1193	2664	3602	3,0	55749	20,9
Podlaskie	11821	1471	1062	0,1	20162	13,7
Pomorskie	7149	95	7274	1,0	1750	18,4
Śląskie	—	4390	—	—	74388	16,9
Świętokrzyskie	—	2927	—	—	75031	25,6
Warmińsko-mazurskie	3069	1597	8761	2,9	37578	23,5
Wielkopolskie	21031	4805	16889	0,8	98894	20,6
Zachodniopomorskie	1896	1502	826	0,4	33419	22,2

a, b Obiekty o powierzchni co najmniej: a — 20 ha, b — 10 ha. c Łącznie ze ściekami.

a, b Facilities with an area of at least: a — 20 ha, b — 10 ha. c Including wastewater.

TABL. 8. ZUŻYCIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI
W 2010 R.WATER CONSUMPTION FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION
IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Przemysł Industry	Rolnictwo i leśnictwo ^a Agriculture and forestry ^a	Eksplata- cja sieci wodociąg- owej ^b Exploitation of water- line system ^b	Przemysł Industry	Rolnictwo i leśnictwo ^a Agriculture and forestry ^a	Eksplata- cja sieci wodociąg- owej ^b Exploitation of water- line system ^b
	w hm ³ in hm ³				w % ogółem in % of total		
POLSKA POLAND . .	10356,5	7662,2	1153,3	1541,1	74,0	11,1	14,9
Dolnośląskie	424,0	117,6	184,7	121,8	27,7	43,5	28,7
Kujawsko-pomorskie	216,9	76,1	52,1	88,7	35,1	24,0	40,9
Lubelskie	348,0	111,7	168,0	68,3	32,1	48,3	19,6
Lubuskie	89,5	11,2	40,0	38,4	12,5	44,6	42,9
Łódzkie	291,6	106,6	75,1	109,9	36,6	25,8	37,7
Małopolskie	492,7	301,1	76,5	115,1	61,1	15,5	23,4
Mazowieckie	2764,5	2434,2	89,9	240,5	88,0	3,3	8,7
Opolskie	110,3	40,0	32,0	38,3	36,3	29,0	34,7
Podkarpackie	271,7	152,4	59,4	59,9	56,1	21,8	22,1
Podlaskie	79,4	12,8	21,2	45,4	16,1	26,7	57,2
Pomorskie	201,1	97,6	9,0	94,5	48,5	4,5	47,0
Śląskie	400,7	137,3	74,4	188,9	34,3	18,6	47,2
Świętokrzyskie	1385,6	1269,5	75,0	41,1	91,6	5,4	3,0
Warmińsko-mazurskie	128,8	26,4	46,3	56,1	20,5	36,0	43,6
Wielkopolskie	1539,3	1267,1	115,5	156,8	82,3	7,5	10,2
Zachodniopomorskie	1612,4	1500,8	34,2	77,4	93,1	2,1	4,8

^a Woda zużyta do nawadniania w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych. ^b Bez zużycia wody na cele przemysłowe z wodociągów stanowiących własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

^a Water consumption for irrigation in agriculture and forestry as well as for filling up and replenishing fish ponds. ^b Excluding water consumption for industrial purposes from water-line system of gminas, voivodship waterworks and water companies.

TABL. 9. ZUŻYCIE WODY W PRZEMYSŁE^a W 2010 R.
 WATER CONSUMPTION IN INDUSTRY^a IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zakłady Plants		Zużycie wody Water consumption				
	ogółem ^b total ^b	w tym posiadające zamknięte obiegi wody of which possessing closed circulations of water	ogółem grand total	w tym do produkcji of which for production			
				razem total	w tym of which		
					z sieci wodociągowej from water-line system	pobranej na uzupełnienie obiegów zamkniętych drawn for supplementing of closed circulations	
				w hm ³ in hm ³			w % wody zużytej do produkcji in % of water used for production
POLSKA POLAND . .	1677	739	7662,2	7523,1	28,1	283,5	3,8
Dolnośląskie	69	30	117,6	64,7	1,2	51,6	79,8
Kujawsko-pomorskie	86	45	76,1	71,7	0,8	11,3	15,8
Lubelskie	109	55	111,7	109,2	0,2	8,7	8,0
Lubuskie	55	17	11,2	9,4	0,3	1,1	11,4
Łódzkie	144	54	106,6	102,7	0,9	54,9	53,4
Małopolskie	93	39	301,1	292,1	5,9	14,5	5,0
Mazowieckie	201	84	2434,2	2417,1	1,5	23,3	1,0
Opolskie	48	27	40,0	38,0	0,9	24,1	63,4
Podkarpackie	80	44	152,4	149,5	1,3	1,6	1,0
Podlaskie	65	36	12,8	11,0	0,5	1,0	9,5
Pomorskie	104	34	97,6	93,6	0,3	1,6	1,8
Śląskie	183	100	137,3	122,5	10,0	74,6	60,8
Świętokrzyskie	59	30	1269,5	1268,2	0,3	3,0	0,2
Warmińsko-mazurskie	74	28	26,4	12,1	1,0	0,7	5,8
Wielkopolskie	230	85	1267,1	1262,6	2,0	10,3	0,8
Zachodniopomorskie	77	31	1500,8	1498,7	1,0	1,3	0,1

^a Dotyczy sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych”, „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją” oraz sekcji nieprzemysłowych; udział sekcji nieprzemysłowych w ogólnym zużyciu wody wyniósł 0,5%. ^b Zużywając wodę do produkcji.

^a Concerning the sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities" as well as non-industrial sections; the share of non-industrial sections in the overall consumption of water amounts to 0,5%. ^b Consuming water for production.

TABL. 10. ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE^a ODPROWADZONE DO WÓD
LUB DO ZIEMI W 2010 R.
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL^a WASTEWATER DISCHARGED INTO WATERS
OR INTO THE GROUND IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ścieki odprowadzone Wastewater discharged				W tym wymagające oczyszczania Of which requiring treatment						
	ogółem grand total	bezpośrednio z zakładów ^b directly by plants ^b		siecią kanali- zacyjną through sewer- age system	ogółem grand total	oczyszczane w % ścieków wymagających oczyszczania treated in % of wastewater requiring treatment			nieoczyszczane odprowadzone untreated discharged		
		razem total	w tym wody chłod- nicze of which cooling water			w tym of which		w hm ³ in hm ³	bezpo- średnio z za- kładów directly by plants	siecią kanali- zacyjną through sewer- age system	
						che- miczne ^c i biolo- gicznie chemi- cally ^c and biologic- ally	z pod- wyższon- ym usuwa- niem bioge- nów with in- creased biogene removal (dis- posal)				
											w % ścieków nieoczyszczanych in % of waste- water untreated
w hm ³ in hm ³											
POLSKA POLAND	9216,8	7919,0	6907,4	1297,8	2309,4	92,4	20,9	44,8	175,7	68,5	31,5
Dolnośląskie	243,4	141,3	51,4	102,1	192,0	92,4	34,0	39,5	14,5	99,2	0,8
Kujawsko-pomorskie	127,7	56,1	10,4	71,6	117,3	97,5	34,1	46,5	3,0	97,7	2,3
Lubelskie	150,0	99,9	77,3	50,2	72,7	99,3	21,9	56,6	0,5	100,0	—
Lubuskie	35,4	5,7	0,5	29,8	35,0	98,6	36,4	59,7	0,5	1,9	98,1
Łódzkie	131,2	43,1	0,6	88,1	130,7	99,5	9,5	63,1	0,6	100,0	—
Małopolskie	557,3	441,4	251,6	115,9	305,7	97,9	8,9	34,7	6,3	98,8	1,2
Mazowieckie	2637,4	2403,3	2365,2	234,1	272,2	81,4	22,1	57,8	50,8	0,6	99,4
Opolskie	114,0	84,0	2,6	30,0	111,4	83,0	6,8	23,8	18,9	100,0	—
Podkarpackie	216,3	162,7	141,4	53,6	74,9	98,7	32,9	51,5	1,0	96,5	3,5
Podlaskie	40,6	7,1	0,5	33,5	40,1	99,9	17,7	80,3	0,0	100,0	—
Pomorskie	171,4	91,1	46,1	80,3	125,3	99,5	41,6	53,7	0,6	100,0	—
Śląskie	393,9	243,6	2,7	150,3	391,2	86,4	14,8	31,8	53,1	92,4	7,6
Świętokrzyskie	1334,2	1301,3	1258,5	32,9	75,7	67,8	30,7	17,6	24,4	99,9	0,1
Warmińsko-mazurskie	65,8	18,7	15,7	47,1	50,1	99,4	17,0	81,1	0,3	68,7	31,3
Wielkopolskie	1430,5	1324,8	1230,2	105,6	200,2	99,7	10,4	45,0	0,6	95,5	4,5
Zachodniopomorskie	1567,6	1495,0	1452,7	72,6	115,0	99,5	41,9	54,8	0,6	100,0	—

^a Od 2010 r. zmieniono metodologię badania ścieków komunalnych; dane nie są w pełni porównywalne z danymi opublikowanymi w poprzednich edycjach Rocznika. ^b Łącznie z wodami chłodniczymi, wodami z odwadniania zakładów górniczych oraz budowlanych, a także z zanieczyszczonymi wodami opadowymi. ^c Chemiczne oczyszczanie ścieków dotyczy tylko ścieków przemysłowych.

^a Since 2010 change in the methodology of municipal wastewater; data are not strictly comparable with data published in previous editions of the Yearbook. ^b Including cooling water, drainage water from mines and construction facilities as well as from contaminated rainwater. ^c Chemical wastewater treatment concerns only industrial wastewater.

TABL. 11. OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Przemysłowe Industrial					Komunalne ^a Municipal ^a			
	ogółem total	mecha- niczne mechan- ical	che- miczne chemi- cal	biolo- giczne biolog- ical	z pod- wyż- szonym usuwa- niem bio- genów with increased biogene removal (disposal)	ogółem total	mecha- niczne mechan- ical	biolo- giczne biolog- ical	z pod- wyż- szonym usuwa- niem bio- genów with increased biogene removal (disposal)
POLSKA POLAND	1155	389	114	602	50	3136	59	2263	814
Dolnośląskie	81	16	20	42	3	208	—	138	70
Kujawsko-pomorskie . .	50	17	4	28	1	141	3	107	31
Lubelskie	67	18	3	44	2	263	9	223	31
Lubuskie	34	7	4	22	1	98	2	67	29
Łódzkie	80	22	2	53	3	160	—	120	40
Małopolskie	82	28	8	44	2	234	1	177	56
Mazowieckie	129	11	8	101	9	279	—	213	66
Opolskie	36	15	3	15	3	71	3	45	23
Podkarpackie	74	28	10	34	2	222	2	181	39
Podlaskie	29	5	—	19	5	111	1	79	31
Pomorskie	40	10	4	22	4	219	5	168	46
Śląskie	188	88	30	68	2	212	7	122	83
Świętokrzyskie	41	24	2	14	1	108	—	71	37
Warmińsko-mazurskie . .	18	5	1	9	3	218	—	150	68
Wielkopolskie	111	38	10	58	5	308	3	211	94
Zachodniopomorskie . .	95	57	5	29	4	284	23	191	70

^a Pracujące na sieci kanalizacyjnej.^a On sewerage systems.

TABL. 12. OSADY Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW PRZEMYSŁOWYCH W 2010 R.

SEWAGE SLUDGE FROM INDUSTRIAL WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Osady wytworzone w ciągu roku <i>Sewage sludge generated during the year</i>								Osady nagroma- dzone na terenie oczysz- czalni ^a (stan w końcu roku) <i>Sewage sludge accumu- lated in the waste- water treatment plants^a (end of the year)</i>
	ogółem <i>total</i>	stosowane <i>applied</i>			przeksz- tałcone termicz- nie <i>thermally trans- formed</i>	składo- wane <i>landfilled</i>	magazy- nowane czasowo <i>tempo- rarily stored</i>	inne <i>others</i>	
		w rolnic- twie ^b <i>in agri- culture^b</i>	do rekul- tywacji terenów, w tym gruntów na cele rolne <i>in land recla- mation, including land for agricul- tural purposes</i>	do upra- wy roślin przezna- czonych do pro- dukcji kompostu <i>in culti- vation of plants intended for com- post pro- duction</i>					
w tonach masy suchej <i>in tonnes of dry solid</i>									
POLSKA POLAND	368382	27547	96166	362	46576	106960	30727	60044	6118086
Dolnośląskie	68514	2203	—	—	146	64823	552	790	42243
Kujawsko-pomorskie . .	24723	7042	1267	—	2055	12587	1434	338	882989
Lubelskie	19923	1555	9020	—	—	9282	50	16	132985
Lubuskie	3307	4	1724	—	1014	135	32	398	21129
Łódzkie	16881	662	1682	—	1	591	1010	12935	9604
Małopolskie	26890	143	702	58	410	13077	97	12403	4224263
Mazowieckie	29997	2952	1403	295	175	1276	14938	8958	49117
Opolskie	5919	2	109	—	49	53	410	5296	17793
Podkarpackie	3876	217	117	—	262	150	1522	1608	43992
Podlaskie	6948	1328	2210	—	1197	28	2174	11	9
Pomorskie	26404	604	71	—	19081	1534	1918	3196	2783
Śląskie	28227	112	999	—	10841	2571	5953	7751	252571
Świętokrzyskie	6621	837	14	9	5067	29	366	299	220
Warmińsko-mazurskie . .	3473	2155	2	—	1131	6	91	88	—
Wielkopolskie	18374	7299	5228	—	120	621	118	4988	836
Zachodniopomorskie . .	78305	432	71618	—	5027	197	62	969	437552

^a Na składowiskach, poletkach, lagunach i w stawach osadowych. ^b Do uprawy wszystkich płodów rolnych wprowadzanych do obrotu handlowego, włączając w to uprawy przeznaczone do produkcji pasz.

^a In landfill areas, fields, lagoons and sludge tanks. ^b To cultivation of all crops introduced into the trade turnover, including cultivation designed to produce fodder.

TABL. 13. OSADY Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW KOMUNALNYCH W 2010 R.
SEWAGE SLUDGE FROM MUNICIPAL WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Osady wytworzone w ciągu roku Sewage sludge generated during the year								Osady nagromadzone na terenie oczyszczalni ^a (stan w końcu roku) Sewage sludge accumulated in the wastewater treatment plants ^a (end of the year)
	ogółem total	stosowane <i>applied</i>			przekształcone termicznie thermally transformed	składowane landfilled	magazynowane czasowo temporarily stored	inne others	
		w rolnictwie ^b in agriculture ^b	do rekultywacji terenów, w tym gruntów na cele rolne in land reclamation, including land for agricultural purposes	do uprawy roślin przeznaczonych do produkcji kompostu in cultivation of plants intended for compost production					
w tonach masy suchej <i>in tonnes of dry solid</i>									
POLSKA <i>POLAND</i>	526723	109325	54279	30940	19818	58917	68228	185216	332445
Dolnośląskie	35355	9977	3052	977	—	11838	409	9102	10033
Kujawsko-pomorskie . .	27192	6350	1256	23	264	2329	7091	9879	53139
Lubelskie	21255	8283	4601	—	3057	1756	1997	1561	—
Lubuskie	19671	2758	4066	1148	—	943	2588	8168	222
Łódzkie	38687	6378	1132	2178	4302	6889	6141	11667	159597
Małopolskie	42541	3855	1203	5876	2109	3802	2014	23682	1962
Mazowieckie	63149	11762	2474	8031	1898	1074	14019	23891	—
Opolskie	15423	4622	2761	276	—	3369	1529	2866	668
Podkarpackie	26468	4346	3104	353	—	1443	1794	15428	1121
Podlaskie	16623	3630	2467	193	764	6802	2423	344	18128
Pomorskie	33668	4776	933	1581	4137	3375	4766	14100	205
Śląskie	58576	9479	15837	690	2712	4858	2699	22301	14414
Świętokrzyskie	14963	1655	4870	1178	29	3337	3035	859	28607
Warmińsko-mazurskie . .	26309	6540	782	1007	125	1908	10199	5748	23477
Wielkopolskie	58162	15221	2188	5339	—	2388	6533	26493	15748
Zachodniopomorskie . .	28681	9693	3553	2090	421	2806	991	9127	5124

^a Na składowiskach, poletkach, lagunach i w stawach osadowych. ^b Do uprawy wszystkich płodów rolnych wprowadzanych do obrotu handlowego, włączając w to uprawy przeznaczone do produkcji pasz.

^a In landfill areas, fields, lagoons and sludge tanks. ^b To cultivation of all crops introduced into the trade turnover, including cultivation designed to produce fodder.

TABL. 14. MIASTA OBSŁUGIWANE PRZEZ OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW ORAZ ŚCIEKI
KOMUNALNE ODPROWADZONE SIECIĄ KANALIZACYJNĄ W 2010 R.
TOWNS SERVED BY WASTEWATER TREATMENT PLANTS AS WELL AS MUNICIPAL
WASTEWATER DISCHARGED BY SEWERAGE SYSTEM IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Miasta ^a Urban areas ^a			Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną ^b Wastewater discharged by sewerage system ^b				
	ogółem total	obsługiwane przez served by		ogółem w hm ³ grand total in hm ³	w tym oczyszczane of which treated			
		sieć kanali- zacyjną sewerage system	oczysz- czalnie ścieków waste- water treatment plants		razem total	w tym of which		
						mecha- nicznie mechan- ically	biologi- cznie biolog- ically	z pod- wyższo- nym usu- waniem biogeo- nów with increased biogene removal (disposal)
					w % ogółem odprowadzonych in % of grand total discharged			
POLSKA POLAND	903	898	873	1297,8	95,7	0,1	17,6	78,0
Dolnośląskie	91	91	86	102,1	99,9	0,0	26,1	73,7
Kujawsko-pomorskie	52	52	51	71,6	99,9	0,4	25,8	73,7
Lubelskie	42	42	41	50,2	100,0	0,1	18,6	81,3
Lubuskie	42	42	40	29,8	98,4	0,1	28,3	70,1
Łódzkie	43	43	43	88,1	100,0	—	7,4	92,6
Małopolskie	60	60	56	115,9	99,9	0,1	14,1	85,7
Mazowieckie	85	85	85	234,1	78,4	—	12,0	66,4
Opolskie	35	35	35	30,0	100,0	0,1	21,0	78,8
Podkarpackie	49	49	48	53,6	99,9	0,1	28,3	71,6
Podlaskie	39	39	38	33,5	100,0	0,1	13,9	86,0
Pomorskie	42	42	42	80,3	100,0	0,0	16,4	83,5
Śląskie	71	70	70	150,3	97,3	0,2	14,5	82,6
Świętokrzyskie	31	31	31	32,9	99,9	—	59,5	40,5
Warmińsko-mazurskie	49	49	49	47,1	99,8	—	15,5	84,3
Wielkopolskie	109	105	96	105,6	100,0	0,2	15,7	84,1
Zachodniopomorskie	63	63	62	72,6	100,0	0,4	13,4	86,2

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Od 2010 r. zmieniono metodologię badania ścieków komunalnych; dane nie są w pełni porównywalne z danymi opublikowanymi w poprzednich edycjach Rocznika.

^a As of 31 XII. ^b Since 2010 change in the methodology of municipal wastewater; data are not strictly comparable with data published in previous editions of the Yearbook.

TABL. 15. LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA^a Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2010 R.
 POPULATION CONNECTED TO^a WASTEWATER TREATMENT PLANTS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total		Miast Urban areas								Wsi Rural areas	
			razem total	w tym ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków of which population connected to wastewater treatment plants			razem total	w tym ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków of which popu- lation con- nected to waste- water treatment plants		w tys. in thous.	w % ogólnej liczby ludności wsi in % of total popula- tion in rural areas	
				mecha- nicz- nych me- chan- ical	biolo- gicz- nych bio- logical	z pod- wyż- szonym usuwa- niem bioge- nów with in- creased biogene removal (disposal)		biolo- gicz- nych bio- logical	z pod- wyż- szonym usuwa- niem bioge- nów with in- creased biogene removal (dis- posal)			
	w tys. in thous.	w % ogólnej liczby ludno- ści in % of total popu- lation	w tys. in thous.			w % ogólnej liczby ludności miast in % of total population in urban areas						
P O L S K A P O L A N D	24921,6	65,2	20614,1	18,8	3316,5	17278,7	88,6	14,3	74,3	4307,5	28,8	
Dolnośląskie	2217,7	77,1	1944,3	—	480,9	1463,4	96,4	23,8	72,6	273,4	31,7	
Kujawsko-pomorskie	1464,8	70,8	1195,8	9,1	318,2	868,5	95,4	25,4	69,3	269,0	32,9	
Lubelskie	1155,1	53,7	941,3	—	112,5	828,8	93,9	11,2	82,7	213,8	18,6	
Lubuskie	691,5	68,4	597,1	—	155,4	441,7	93,0	24,2	68,8	94,4	25,6	
Łódzkie	1677,1	66,2	1529,3	—	62,9	1466,5	94,3	3,9	90,4	147,8	16,2	
Małopolskie	1849,7	55,9	1450,8	2,4	164,9	1283,5	89,1	10,1	78,8	398,9	23,7	
Mazowieckie	2789,9	53,2	2369,9	—	482,1	1887,7	70,0	14,2	55,8	420,1	22,6	
Opolskie	676,5	65,8	510,5	—	74,5	436,0	95,0	13,9	81,1	166,0	33,8	
Podkarpackie	1349,0	64,1	817,4	—	85,9	731,5	94,0	9,9	84,1	531,6	43,1	
Podlaskie	751,7	63,3	667,4	—	90,9	576,5	93,0	12,7	80,3	84,3	17,9	
Pomorskie	1803,5	80,5	1431,4	—	133,0	1298,4	96,9	9,0	87,9	372,0	48,8	
Śląskie	3336,4	72,0	3047,1	5,0	450,7	2591,4	84,3	12,5	71,7	289,3	28,3	
Świętokrzyskie	626,8	49,5	499,2	—	246,5	252,7	87,5	43,2	44,3	127,7	18,3	
Warmińsko-mazurskie	1029,4	72,1	832,4	—	114,3	718,0	97,6	13,4	84,2	197,0	34,3	
Wielkopolskie	2153,7	63,0	1672,5	—	188,1	1484,5	87,5	9,8	77,7	481,1	31,9	
Zachodniopomorskie	1348,7	79,7	1107,7	2,4	155,7	949,6	95,1	13,4	81,5	241,0	45,6	

^a Na podstawie szacunków.
^a Based on estimated data.

TABL. 16. EMISJA I REDUKCJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA Z ZAKŁADÓW SZCZEGÓLNIE UCIAŹLIWYCH^a W 2010 R.EMISSION AND REDUCTION OF AIR POLLUTANTS FROM PLANTS GENERATING SUBSTANTIAL AIR POLLUTION^a IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zakłady (stan w dniu 31 XII) <i>Plants (as of 31 XII)</i>			Emisja zanieczyszczeń <i>Emission of pollutants</i>							Zanieczysz- czenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % zanie- czyszczeń wytworzonych <i>Pollutants retained in pollutant reduction systems in % of pollutants produced</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym wypożaone w urządzenia do redukcji zanieczyszczeń <i>of which possessing systems to reduce the emission of pollutants</i>		pyłowych <i>particulates</i>		gazowych (bez CO ₂) <i>gases (excluding CO₂)</i>						
				ogółem <i>total</i>	w tym ze spa- lania paliw <i>of which from the combustion of fuels</i>	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>					
							dwu- tlenek siarki <i>sulphur dioxide</i>	tlenki azotu <i>nitrogen oxides</i>	tlenek węgla <i>carbon oxide</i>			
		pyło- wych <i>parti- culates</i>	gazo- wych <i>gases</i>	w tys. t <i>in thous. t</i>							pyłowe <i>parti- culates</i>	gazowe (bez CO ₂) <i>gases (exclud- ing CO₂)</i>
POLSKA POLAND	1796	1209	260	62,5	45,2	1703,9	519,2	340,5	344,2	99,7	57,4	
Dolnośląskie	137	84	25	5,2	3,9	82,9	54,2	19,2	7,8	99,8	90,9	
Kujawsko-pomorskie	81	61	13	4,3	3,0	57,1	23,1	13,7	15,7	99,1	36,6	
Lubelskie	94	59	9	2,8	1,9	33,0	13,2	8,7	8,7	98,5	81,6	
Lubuskie	70	33	5	1,4	1,1	28,1	3,0	2,7	21,6	98,8	0,8	
Łódzkie	112	82	15	4,2	3,5	166,3	89,0	55,3	20,3	99,9	64,5	
Małopolskie	145	101	25	3,9	2,3	131,2	29,4	20,3	21,9	99,5	45,9	
Mazowieckie	157	89	27	5,2	4,7	175,2	97,2	50,5	17,4	99,6	40,1	
Opolskie	93	53	5	2,7	1,7	66,2	12,4	21,5	27,6	99,9	71,2	
Podkarpackie	88	66	23	2,0	1,6	21,1	10,3	6,3	3,9	99,4	32,4	
Podlaskie	56	42	7	1,1	0,8	9,2	3,3	3,2	2,4	98,8	13,4	
Pomorskie	81	56	16	3,4	2,4	35,3	18,1	9,7	5,9	99,1	66,7	
Śląskie	343	237	49	13,4	8,3	689,8	92,5	67,9	137,6	99,6	29,6	
Świętokrzyskie	77	64	6	2,8	1,8	78,1	17,2	19,4	40,5	99,8	46,5	
Warmińsko-mazurskie	49	35	7	1,2	1,1	9,6	4,1	2,6	2,7	97,7	7,1	
Wielkopolskie	128	88	19	5,6	5,0	79,1	30,7	23,9	7,5	99,6	60,7	
Zachodniopomorskie	85	59	9	3,3	2,0	41,6	21,5	15,8	2,8	99,5	46,7	

^a Zakłady szczególnie uciążliwe dla czystości powietrza emitujące pyły, gazy lub równocześnie pyły i gazy.^a Plants generating substantial air pollution emitting particulates, gases or particulates and gases.

TABL. 17. ODPADY (z wyłączeniem komunalnych) I TERENY ICH SKŁADOWANIA W 2010 R.
 WASTE (excluding municipal waste) AND THEIR STORAGE YARDS AREAS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zakłady ^a Plants ^a	Odpady wytworzone w ciągu roku Waste generated during the year					Odpady dotychczas składowane (nagromadzone ^b ; stan w końcu roku) Waste land- filled up to now (ac- cumulated ^b ; end of the year)	Tereny składowania odpadów w ha Area of storage yards in ha	
		ogółem grand total	poddane odzyskowi recovered	unieszkodliwione treated		maga- zynowa- nie cza- sowo tempo- rarily stored		niezrekul- tywowane (stan w końcu roku) non-re- claimed (end of the year)	zrekulty- wowane w ciągu roku reclaimed during the year
				razem total	w tym składo- wane ^c of which landfilled ^c				
w tys. t in thous. t									
POLSKA POLAND	1827	113478,8	84287,3	25970,8	20694,0	3220,7	1724484,2	8717,1	107,9
Dolnośląskie	139	33550,4	23163,1	9483,1	9426,8	904,2	594361,2	2611,9	13,2
Kujawsko-pomorskie	77	2267,7	1674,5	201,3	148,4	391,9	17301,4	222,3	—
Lubelskie	90	4860,4	3863,9	956,8	936,8	39,7	18429,7	104,3	2,5
Lubuskie	58	914,3	705,5	138,5	58,6	70,3	2663,2	45,0	0,2
Łódzkie	98	6173,4	904,9	5170,2	5095,3	98,3	58076,7	569,1	7,9
Małopolskie	134	6089,2	5467,4	540,6	433,9	81,2	143193,5	821,2	—
Mazowieckie	188	5554,1	3287,4	1899,6	477,8	367,1	42099,3	621,5	2,4
Opolskie	51	853,7	680,3	77,5	61,1	95,9	22130,5	217,6	—
Podkarpackie	98	1049,5	845,0	131,8	88,7	72,7	312,6	39,4	4,1
Podlaskie	58	713,5	617,0	60,3	35,6	36,2	2350,2	30,5	—
Pomorskie	118	1822,7	1482,2	261,1	152,9	79,4	21828,4	174,6	—
Śląskie	261	35507,9	33292,3	1694,9	232,5	520,7	621213,4	2082,3	69,0
Świętokrzyskie . . .	64	1963,8	1902,9	15,6	13,5	45,3	14778,1	110,2	2,0
Warmińsko-mazurskie	74	1010,8	895,5	31,7	7,2	83,6	1227,4	9,4	0,8
Wielkopolskie	243	5170,8	3402,2	1680,3	1153,2	88,3	51140,0	632,7	5,0
Zachodniopomorskie	76	5976,6	2103,2	3627,5	2371,7	245,9	113378,6	425,1	0,8

a Stan w dniu 31 XII. b Na terenach własnych zakładów. c Na terenach własnych zakładów i terenach obcych.

a As of 31 XII. b On own plant grounds. c On own plant grounds and other land.

TABL. 18. ODPADY KOMUNALNE I SKŁADOWISKA W 2010 R.
MUNICIPAL WASTE AND LANDFILL SITES IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Odpady komunalne zebrane ^a Municipal waste collected ^a						Składowiska kontrolowane ^b Controlled landfill sites ^b			
	ogółem total		zdepono- wane na składowi- skach <i>depo- sited in land- fill sites</i>	uniesko- dliwione w spala- niach i kom- postowa- niach ^c <i>treated in incineration and compost- ing plants^c</i>	wysegre- gowane ze zmie- szanych <i>sorted out from mixed</i>	zebrane selek- tywnie <i>collected separately</i>	czynne in operation		zamknięte closed	
	w tys. t in thous. t	na 1 miesz- kańca w kg per capita in kg					razem total	powierz- chnia w ha total area in ha	razem total	powierz- chnia w ha total area in ha
POLSKA POLAND	10044,2	263	7368,7	711,0	1104,6	859,9	633	2479,4	169	380,2
Dolnośląskie	994,4	346	766,8	58,2	98,6	70,8	51	234,7	32	87,8
Kujawsko-pomorskie	514,8	249	364,5	42,3	58,4	49,6	54	174,9	19	30,7
Lubelskie	337,8	157	269,9	5,0	31,8	31,0	70	137,1	27	33,0
Lubuskie	297,1	294	158,0	38,2	81,1	19,7	21	87,2	1	1,2
Łódzkie	668,8	264	502,8	42,9	66,8	56,3	32	154,9	6	10,4
Małopolskie	766,4	232	620,8	23,4	33,4	88,7	29	97,8	7	9,8
Mazowieckie	1573,1	301	1011,6	274,5	147,5	139,5	70	274,9	7	13,3
Opolskie	260,1	253	233,4	0,9	7,5	18,3	26	150,6	4	26,2
Podkarpackie	359,8	171	285,3	1,4	34,8	38,3	26	71,1	3	3,8
Podlaskie	242,9	204	193,5	22,6	16,5	10,4	42	92,4	29	47,4
Pomorskie	683,5	306	455,0	53,2	129,3	46,0	35	163,9	3	5,1
Śląskie	1380,2	298	872,3	82,2	305,6	120,1	27	141,7	4	9,3
Świętokrzyskie	199,5	157	176,6	0,6	8,4	13,9	17	53,8	3	8,2
Warmińsko-mazurskie	328,2	230	283,6	0,5	22,7	21,4	30	127,9	12	59,8
Wielkopolskie	915,1	268	751,0	37,5	32,3	94,2	68	278,2	11	24,9
Zachodniopomorskie	522,5	309	423,5	27,5	29,8	41,7	35	238,3	1	9,3

^a Dane szacunkowe. ^b Stan w dniu 31 XII. ^c Poprzez zastosowanie metody termicznej, biologicznej oraz mechaniczno-biologicznej (bez odpadów biodegradowalnych zebranych selektywnie).

^a Estimated data. ^b As of 31 XII. ^c By means of a thermal, biological and mechanical-biological method (without biodegradable waste collected separately).

TABL. 19. POWIERZCHNIA O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE
Stan w dniu 31 XII
*LEGALLY PROTECTED AREAS POSSESSING UNIQUE ENVIRONMENTAL VALUE^a AS WELL
As of 31 XII*

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS				
		ogółem <i>total</i>			parki narodowe ^b <i>national parks^b</i>
		w ha <i>in ha</i>	w % powierzchni ogólnej <i>in % of grand total area</i>	na 1 mieszkańca w m ² <i>per capita in m²</i>	
1	POLSKA <i>POLAND</i>	10143124,6	32,4	2655	314474,5
2	Dolnośląskie	369870,5	18,5	1285	11920,5
3	Kujawsko-pomorskie	571128,7	31,8	2760	—
4	Lubelskie	570006,1	22,7	2649	18247,2
5	Lubuskie	543885,3	38,9	5380	13642,8
6	Łódzkie	359245,4	19,7	1418	68,3
7	Małopolskie	790263,2	52,0	2387	38009,4
8	Mazowieckie	1055242,8	29,7	2013	38476,1
9	Opolskie	256261,4	27,2	2491	—
10	Podkarpackie	797643,7	44,7	3792	46734,1
11	Podlaskie	645561,4	32,0	5433	92071,6
12	Pomorskie	598064,4	32,7	2670	26185,9
13	Śląskie	273172,2	22,1	589	—
14	Świętokrzyskie	755759,1	64,5	5970	7626,4
15	Warmińsko-mazurskie	1126155,3	46,6	7890	—
16	Wielkopolskie	948446,1	31,8	2774	7961,7
17	Zachodniopomorskie	482419,0	21,1	2849	13530,5

^a Łącznie z tą częścią obszarów Natura 2000, która mieści się w granicach obszarów prawnie chronionych. ^b Bez otuliny.
^a Including this part of Natura 2000 sites, which is located within the legally protected areas. ^b Excluding buffer zones. ^c Excluding

CHRONIONA^a ORAZ POMNIKI PRZYRODY W 2010 R.

AS MONUMENTS OF NATURE IN 2010

Powierzchnia Area						Pomniki przyrody Monuments of nature	Lp. No.
rezerваты przyrody nature reserves	parki krajobrazowe ^{bc} landscape parks ^{bc}	obszary chronionego krajobrazu ^c protected landscape areas ^c	stanowiska dokumen- tacyjne documentation sites	użytki ekologiczne ecological areas	zespoly przyrodniczo- krajob- razowe landscape- nature complexes		
w ha in ha							
164202,1	2529022,0	6990047,7	885,2	51029,5	93463,6	36293	1
10486,0	195437,1	138553,7	0,1	5201,6	8271,5	2625	2
9493,2	223513,0	329676,6	93,6	5328,6	3023,7	2622	3
11549,6	233211,7	299152,7	7,1	7069,0	768,8	1532	4
3674,1	76933,4	436441,8	5,6	3135,1	10052,5	1236	5
7440,1	95466,1	243264,4	33,8	1460,6	11512,1	3612	6
3298,8	175811,6	571803,7	57,6	1148,4	133,7	2187	7
18202,9	168395,8	822505,8	521,9	1824,0	5316,3	4275	8
893,1	61689,0	189628,3	19,1	709,5	3322,4	641	9
10989,5	272818,9	463019,4	24,6	3875,3	181,9	1375	10
23531,9	83531,9	444173,1	0,2	2108,4	144,3	2058	11
8736,5	155069,9	390360,9	29,8	4006,1	13675,3	2784	12
4076,7	227005,5	36987,3	15,2	836,3	4251,2	1518	13
3820,8	126539,1	617100,4	25,3	543,2	103,9	713	14
31229,4	139399,0	929281,8	2,0	4855,0	21388,1	2576	15
4103,1	178034,1	753658,2	0,1	2521,9	2167,0	3809	16
12676,4	116165,9	324439,6	49,2	6406,5	9150,9	2730	17

^c Bez rezerwatów i innych form ochrony przyrody położonych na ich terenie.
reserves and other forms of natura protection located within its areas.

TABL. 20. POWIERZCHNIA LASÓW OCHRONNYCH W 2010 R.
PROTECTIVE FORESTS AREA IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total		W lasach w zarządzie Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe ^a In forests managed by the State Forests National Forest Holding ^a					Prywat- nych ^b Private ^b	Gminnych ^b Gminas ^b	
	w tys. ha in thous. ha	w % powierz- chni lasów in % of grand total forest areas	razem total	w tym of which					razem total	w tym w mias- tach i wokół miast of which in urban areas and around urban centres
				glebo- chronne soil- -protect- ing	wodo- chronne water- -protect- ing	uszkod- zone przez przemysł damage by in- dustry	podmiej- skie around cities			
w tys. ha in thous. ha										
POLSKA POLAND	3447,2	37,8	3356,3	325,2	1485,8	468,2	641,1	65,8	25,1	19,6
Dolnośląskie	366,9	62,3	363,6	36,5	171,9	47,7	53,0	0,5	2,9	2,6
Kujawsko-pomorskie	180,4	43,0	178,0	44,2	51,0	10,1	66,3	1,0	1,4	1,3
Lubelskie	127,5	22,1	126,5	13,0	65,7	6,3	20,7	0,9	0,0	0,0
Lubuskie	220,1	32,1	220,0	13,5	94,0	10,6	56,6	0,0	0,1	0,0
Łódzkie	127,7	33,2	126,0	4,9	29,2	41,9	41,7	0,2	1,5	1,5
Małopolskie	201,7	46,5	184,3	39,9	88,3	25,6	15,7	15,1	2,3	0,9
Mazowieckie	168,3	20,8	153,9	17,2	62,1	19,5	42,2	13,9	0,5	0,5
Opolskie	149,7	60,0	148,5	1,3	59,0	66,0	16,3	0,4	0,8	0,5
Podkarpackie	397,6	59,6	388,1	30,3	256,4	39,2	33,5	5,8	3,7	0,5
Podlaskie	136,7	22,2	126,1	3,1	50,4	—	23,6	10,6	0,1	0,1
Pomorskie	184,5	27,8	182,3	28,3	80,6	—	56,5	0,1	2,0	1,9
Śląskie	288,8	73,7	274,8	11,6	49,9	180,7	24,8	12,0	1,9	1,9
Świętokrzyskie	148,7	45,5	147,7	11,3	85,7	11,3	33,4	0,9	0,1	0,1
Warmińsko-mazurskie	178,2	24,1	176,0	12,6	75,9	—	28,8	0,3	1,9	1,9
Wielkopolskie	314,3	41,1	307,4	37,5	152,2	9,5	73,7	3,8	3,0	3,0
Zachodniopomorskie	256,1	31,8	253,1	20,1	113,5	—	54,1	0,2	2,8	2,7

a, b Stan w dniu: a — 1 I, b — 31 XII.

Źródło: w zakresie Lasów Państwowych — dane Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych.

a, b As of: a — 1 I, b — 31 XII.

Source: in the scope of State Forests — data of Directorate General of the State Forests.

TABL. 21. TERENY ZIELENI OGÓLNODOSTĘPNEJ I OSIEDLOWEJ W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

GENERALLY ACCESSIBLE AND ESTATE AREA GREEN BELTS IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Parki spacerowo- wypoczynkowe, zieleńce i tereny zieleni osiedlowej <i>Strolling-recreational parks, lawns and estate green belts</i>			Parki spacerowo- wypoczynkowe <i>Strolling- -recreational parks</i>		Zieleńce <i>Lawns</i>		Tereny zieleni osiedlo- wej <i>Estate green belts</i>	Zieleń uliczna <i>Street greenery</i>
	ogółem w ha <i>total in ha</i>	w % powierz- chni ogólnej <i>in % of total area</i>	na 1 miesz- kańca w m ² <i>per capita in m²</i>	obiekty <i>facilities</i>	w ha <i>in ha</i>	obiekty <i>facilities</i>	w ha <i>in ha</i>		
P O L S K A P O L A N D	57704,7	0,2	15,1	2576	22394,1	15261	10028,3	25282,3	12255,5
Dolnośląskie	5325,4	0,3	18,5	300	2476,9	1625	1041,4	1807,1	1117,1
Kujawsko-pomorskie . .	3507,4	0,2	16,9	118	1543,2	669	540,7	1423,5	643,1
Lubelskie	2743,3	0,1	12,7	107	817,0	753	517,4	1408,9	574,8
Lubuskie	1965,6	0,1	19,4	114	868,5	745	512,2	584,9	335,9
Łódzkie	3929,8	0,2	15,5	164	1464,7	549	585,4	1879,7	496,8
Małopolskie	3645,3	0,2	11,0	122	1249,8	1218	703,0	1692,5	841,5
Mazowieckie	6409,9	0,2	12,2	241	2066,3	1020	764,7	3578,9	1718,4
Opolskie	2114,8	0,2	20,6	69	842,6	321	219,6	1052,6	293,8
Podkarpackie	1770,6	0,1	8,4	88	670,7	360	299,7	800,2	422,6
Podlaskie	1186,2	0,1	10,0	40	332,0	268	136,7	717,5	318,0
Pomorskie	3427,0	0,2	15,3	133	1064,9	1324	1079,8	1282,3	798,1
Śląskie	9319,1	0,8	20,1	268	3875,8	2607	1410,7	4032,6	1981,0
Świętokrzyskie	1056,8	0,1	8,3	57	343,3	149	115,4	598,1	258,4
Warmińsko-mazurskie . .	2485,9	0,1	17,4	97	454,1	689	375,5	1656,3	266,3
Wielkopolskie	5875,7	0,2	17,2	438	2946,2	1778	1116,4	1813,1	1413,4
Zachodniopomorskie . .	2941,9	0,1	17,4	220	1378,1	1186	609,7	954,1	776,3

TABL. 22. GOSPODAROWANIE WOJEWÓDZKIMI FUNDUSZAMI OCHRONY ŚRODOWISKA I GOS
 FINANCIAL MANAGEMENT OF THE VOIVODSHIP ENVIRONMENTAL PROTECTION AND

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Stan funduszy na początku roku <i>Funds at the beginning of the year</i>	Zwiększenia stanu funduszy <i>Increases of funds</i>					
			ogółem <i>total</i>	opłaty <i>payments</i>	kary <i>fines</i>	nadwyżki przekazane przez fun- dusze po- wiatowe i gminne <i>surpluses transferred to powiats and gminas funds</i>	przychody finansowe <i>financial revenues</i>	pozostałe zwiększe- nia funduszy <i>other increases of funds</i>
1	POLSKA POLAND	5897329,4	1123699,9	740376,2	1658,7	155560,3	210001,3	16103,5
2	Dolnośląskie	485110,4	80707,6	59491,6	63,4	1613,4	17619,6	1919,5
3	Kujawsko-pomorskie	293023,8	117054,7	39101,1	140,0	67642,3	9390,4	781,0
4	Lubelskie	160893,5	35453,6	25072,7	47,7	3401,1	6928,9	3,2
5	Lubuskie	112737,7	18735,2	12828,9	6,2	—	4834,0	1066,1
6	Łódzkie	635814,6	144640,5	74280,4	187,1	46259,0	23836,5	77,5
7	Małopolskie	574410,1	88513,8	57588,0	183,2	3629,7	25212,0	1901,0
8	Mazowieckie	624629,4	126889,8	92540,1	75,6	8096,4	23737,2	2440,5
9	Opolskie	302073,1	35019,0	24938,9	7,5	1415,7	8656,9	—
10	Podkarpackie	179918,3	25759,2	19033,5	68,4	827,0	5581,4	248,9
11	Podlaskie	73112,3	14109,1	10189,6	39,3	—	2865,7	1014,5
12	Pomorskie	160935,7	45614,1	37861,9	130,2	1001,7	5979,6	640,7
13	Śląskie	1122116,0	200076,7	156041,0	185,4	3771,2	37796,3	2282,7
14	Świętokrzyskie	169924,9	32884,0	23747,0	87,3	2251,2	6789,7	8,9
15	Warmińsko-mazurskie . . .	87006,4	20912,4	15399,4	33,1	2442,4	3037,7	—
16	Wielkopolskie	469388,9	81086,8	59199,3	153,1	6346,8	14282,7	1105,0
17	Zachodniopomorskie . . .	446234,3	56243,3	33063,0	251,2	6862,4	13452,6	2614,1

Źródło: dane Zarządu Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Source: data of the Board of Directors of the National Fund for Environment Protection and Water Management.

PODARKI WODNEJ W 2010 R.

WATER MANAGEMENT FUNDS IN 2010

Zmniejszenia stanu funduszy <i>Decreases of funds</i>								Stan funduszy na koniec roku <i>Funds at the end of the year</i>	Lp. No.
ogółem <i>total</i>	dotacje na realizację zadań bieżących <i>allocations for realisation of current tasks</i>	dotacje inwestycyjne <i>investment allocations</i>	dopłaty do oprocentowania kredytów <i>subsidies to the interest on credits</i>	umorzenia pożyczek i kredytów ze środków funduszy <i>amortized loans and credits from funds</i>	koszty działalności operacyjnej <i>costs of operating activity</i>	koszty finansowe <i>financial costs</i>	pozostałe zmniejszenia funduszy <i>other decrease of funds</i>		
w tys. zł <i>in thous. zł</i>									
644692,1	112337,8	214279,6	15337,3	174708,4	113459,2	10627,1	3942,6	6376337,2	1
52429,6	7725,7	33860,9	337,5	—	10082,3	361,4	61,8	513388,4	2
48141,9	5411,8	13145,2	3116,8	19883,3	6418,4	89,8	76,7	361936,6	3
19421,8	3122,0	3689,2	660,8	6991,5	4707,7	221,9	28,6	176925,3	4
8936,0	475,2	4461,3	16,6	—	3961,3	—	21,7	122536,8	5
63417,9	7483,7	28027,3	1694,6	14990,1	9765,5	1328,2	128,5	717037,2	6
35653,2	18348,8	—	117,3	12818,8	4145,7	135,8	86,7	627270,7	7
81905,3	8109,0	36697,7	5037,4	15286,7	14727,8	1673,4	373,3	669614,0	8
12953,7	885,9	5995,9	—	1564,3	4252,1	230,2	25,2	324138,4	9
12797,2	2155,4	3751,8	696,0	580,9	5040,7	367,4	205,0	192880,4	10
11401,0	2985,9	2541,5	80,8	1154,3	4575,9	—	62,6	75820,4	11
28693,7	9673,7	4365,7	316,9	8557,0	5625,6	0,1	154,8	177856,1	12
160160,9	26778,8	50121,2	859,3	65433,4	11944,1	3190,0	1834,1	1162031,8	13
15358,6	952,3	1763,4	20,1	8646,0	3938,4	0,3	38,1	187450,4	14
13123,5	3795,5	1434,4	505,2	848,2	6066,9	74,2	399,1	94795,4	15
48138,2	9654,8	12388,5	412,9	15032,3	10395,5	118,2	136,1	502337,5	16
32159,7	4779,5	12035,6	1465,2	2921,5	7811,4	2836,2	310,4	470317,9	17

TABL. 23. GOSPODAROWANIE ŚRODKAMI PIENIĘŻNYMI FUNDUSZU OCHRONY GRUNTÓW
 MANAGEMENT OF FINANCIAL RESOURCES OF AGRICULTURAL LAND PROTECTION

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Stan środków na początku roku <i>Funds at the beginning of the year</i>	Wpływy ogółem <i>Total incomes</i>	Uzyskano z central- nego funduszu <i>Received from cen- tral fund</i>	Przekazano na centralny fundusz <i>Transferred to central fund</i>	ogółem <i>total</i>
1	POLSKA POLAND . .	43280,8	100557,5	19901,2	19883,3	118148,8
2	Dolnośląskie	12279,4	20284,9	400,0	3889,7	19876,0
3	Kujawsko-pomorskie	2573,8	4847,8	900,0	995,3	7326,3
4	Lubelskie	3627,4	5909,3	1250,0	1164,3	8811,5
5	Lubuskie	2561,4	1092,8	1710,3	213,0	5144,6
6	Łódzkie	1430,9	10786,4	1400,0	2060,4	11542,4
7	Małopolskie	2426,2	6674,3	1800,0	1266,0	7543,1
8	Mazowieckie	6644,3	8632,3	1058,0	1582,1	12864,7
9	Opolskie	3086,3	4023,9	1500,0	819,0	4925,8
10	Podkarpackie	924,3	4773,9	2000,0	974,2	6162,1
11	Podlaskie	2338,9	747,0	1800,0	118,4	3004,9
12	Pomorskie	2386,5	2879,4	1550,0	572,3	4495,7
13	Śląskie	772,6	3788,9	900,0	754,9	3569,8
14	Świętokrzyskie	185,3	978,3	1583,0	211,3	2196,2
15	Warmińsko-mazurskie . . .	543,7	3551,3	900,0	675,6	3217,2
16	Wielkopolskie	1460,5	18085,7	600,0	3962,1	14173,7
17	Zachodniopomorskie	39,3	3501,3	550,0	624,6	3294,5

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

**ROLNYCH W 2010 R.
FUND IN 2010**

Wydatki <i>Expenditures</i>							Lp. No.
w tym na <i>of which on</i>						Stan środków na koniec roku <i>Funds at the end of the year</i>	
rekultywację gruntów na cele rolnicze <i>reclamation of land for agricultural purposes</i>	użyźnianie i ulepszanie gleb, usuwanie kamieni, odkrzacanie <i>soil ferti- lization and improvement, stone and bush removal</i>	budowę i renowację zbiorników wodnych służących małej retencji <i>construction and restora- tion of water reservoirs for small retention</i>	budowę i mo- dernizację dróg dojazd- owych do gruntów rolnych <i>construction and modern- ization of access roads to agricultural land</i>	badanie plodów rolnych w strefach ochronnych oraz ekspertyzy z zakresu och- rony gruntów rolnych <i>monitoring of agricultural crops in protec- tive zones and expertises on agricultural land protection</i>	zakup sprzętu pomiarowego informatycz- nego wraz z oprogramo- waniem do ewidencji i ochrony gruntów rolnych <i>purchase of computerized measuring equipment with software for registration and protection of agricultural land</i>		
w tys. zł <i>in thous. zł</i>							
131,0	713,0	6969,8	101092,6	3227,5	2003,0	25707,5	1
49,2	312,1	1701,2	13264,1	3217,3	1189,3	9198,6	2
3,6	13,3	322,7	5020,5	—	15,0	—	3
—	—	—	8759,6	—	20,0	810,9	4
40,9	40,3	393,3	3856,2	3,0	92,7	6,9	5
—	—	—	11503,3	—	37,2	14,5	6
—	—	—	7492,4	—	36,3	2091,4	7
—	50,0	40,0	12365,3	—	136,8	1887,8	8
—	—	318,9	4560,0	—	46,9	2865,3	9
37,4	—	—	6033,5	—	56,5	561,8	10
—	297,3	10,0	2215,0	3,2	20,0	1762,5	11
—	—	—	4325,8	—	69,3	1747,8	12
—	—	28,4	3437,5	4,0	98,6	1136,8	13
—	—	—	2195,2	—	—	339,1	14
—	—	33,8	3181,1	—	2,4	1102,3	15
—	—	4121,6	9637,0	—	139,9	2010,4	16
—	—	—	3246,4	—	42,0	171,4	17

TABL. 24. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA W 2010 R.
 OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION IN 2010 (current prices)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>				ochronę powietrza i klimatu <i>protection of air and climate</i>				<i>waste</i>
		w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w % nakładów inwestycyj- nych ogółem <i>in % of total invest- ment outlays</i>	na 1 miesz- kańca w zł <i>per capita in zł</i>	w od- setkach <i>in %</i>	razem <i>total</i>	w tym na <i>of which on</i>		razem <i>total</i>	
							urządzenia do redukcji zanieczy- szczeń <i>systems to reduce pollu- tants</i>	nowe techniki i technol- ogie spalania paliw oraz moderni- zację kotłowni i ciepłowni <i>modern fuel com- bustion technol- ogies as well as the moderni- zation of boiler and thermal energy plants</i>		
1	POLSKA POLAND	10926206,0	5,0	286	100,0	2219403,5	917890,3	727132,7	7206129,1	
2	Dolnośląskie	701753,7	3,9	244	6,4	46349,4	25970,5	11658,2	571860,0	
3	Kujawsko-pomorskie	495407,5	4,7	239	4,5	103258,1	56408,2	38665,4	317062,2	
4	Lubelskie	407091,5	4,9	189	3,7	62258,7	47132,1	3240,9	296818,9	
5	Lubuskie	232667,0	3,1	230	2,1	29547,1	7033,8	14028,3	187798,1	
6	Łódzkie	801118,2	5,8	316	7,3	138502,5	112585,3	15828,0	542271,0	
7	Małopolskie	602845,4	3,8	182	5,5	82046,5	65968,4	8683,1	466579,0	
8	Mazowieckie	1267526,6	2,9	242	11,6	533152,9	366228,4	71924,6	601338,5	
9	Opolskie	328613,5	7,0	319	3,0	74913,8	51865,6	19616,1	212735,1	
10	Podkarpackie	621020,0	6,0	295	5,7	64341,7	10624,0	13245,7	507123,5	
11	Podlaskie	257382,5	5,1	216	2,4	19916,7	335,0	14478,1	168624,2	
12	Pomorskie	835580,0	6,4	374	7,6	111130,5	9798,2	25337,9	472468,7	
13	Śląskie	1481987,9	5,6	320	13,6	159878,0	40162,2	71718,5	1019544,3	
14	Świętokrzyskie	584296,4	8,7	461	5,3	93090,1	691,5	31980,5	461776,7	
15	Warmińsko-mazurskie	402206,6	6,1	282	3,7	65195,5	8127,5	2912,7	308094,0	
16	Wielkopolskie	863739,3	4,6	253	7,9	165703,2	12196,1	149392,5	566850,4	
17	Zachodniopomorskie	1042969,9	12,6	616	9,5	470118,8	102763,5	234422,2	505184,5	

(ceny bieżące)

W tym na <i>Of which on</i>										Lp. No.
gospodarkę ściekową i ochronę wód <i>water management and protection of waters</i>				gospodarkę odpadami <i>waste management</i>				ochronę różnorodności biologicznej i krajobrazu <i>protection of nature biodiversity and landscape</i>		
w tym na <i>of which on</i>				razem <i>total</i>	w tym na <i>of which on</i>				zmniejszenie hałasu i wibracji <i>noise and vibration reduction</i>	
oczyszczanie ścieków <i>wastewater treatment</i>		kanalizację odprowadzającą <i>discharge sewerage systems</i>			usuwanie, wykorzystanie i unieszkodliwienie odpadów przemysłowych i komunalnych <i>disposal and utilization of industrial and municipal waste</i>	budowę i urządzenie składowisk dla odpadów przemysłowych i komunalnych <i>construction of storage areas for industrial and municipal waste</i>	rekultywację hałd, stawów osadowych i składowisk odpadów oraz innych terenów zdegradowanych i zdegradowanych <i>reclamation of waste dumps, sludge tanks, landfills and other devastated and degraded land</i>			
razem <i>total</i>	w tym komunalnych <i>of which municipal</i>	ścieki <i>waste-water</i>	wody opadowe <i>precipitation water</i>							
w tys. zł <i>in thous. zł</i>										
1916491,3	1626363,7	4371113,1	869897,8	919251,5	578865,0	196028,2	100998,6	141580,0	27361,7	1
224925,3	161329,5	301706,4	45210,2	54038,0	16844,5	955,2	2843,5	14402,6	1478,6	2
89042,5	47914,9	165231,9	61321,7	55397,3	42664,2	12589,7	143,4	618,0	—	3
98928,7	66820,9	180878,1	16351,9	22405,7	18452,4	3704,4	248,9	9576,1	74,3	4
51857,5	50328,1	115672,7	20267,9	8886,1	8007,7	400,5	324,9	—	16,0	5
115732,7	91065,4	307385,7	118725,4	76099,2	10658,7	64466,2	905,5	19900,6	3566,1	6
148779,2	137226,6	304486,0	12672,4	23622,0	19000,2	1632,0	2720,2	9458,5	—	7
155148,6	117168,1	370707,1	53420,8	67885,2	55420,3	2604,8	9400,1	26203,4	12079,7	8
20744,2	7679,6	153002,9	37508,9	6872,7	5298,5	1182,6	300,2	13293,9	3,7	9
118532,4	115966,8	343798,1	43634,8	20814,1	18082,6	2607,2	124,3	7472,0	—	10
24780,6	18297,6	97296,3	46547,3	49327,7	14530,0	32832,3	1965,4	7,5	—	11
115257,0	107888,6	274045,6	78219,9	237956,0	148101,8	34446,5	53263,7	1090,0	672,8	12
124607,1	106743,5	727018,1	160973,1	125062,8	85373,5	18416,4	16133,6	21958,6	3098,3	13
259232,4	251018,9	185769,0	16335,3	15487,3	3131,0	3142,0	9172,0	2898,8	—	14
43793,6	41604,2	208229,5	54431,7	24653,2	24590,1	63,1	—	—	—	15
129980,9	118240,1	349952,5	82686,1	101921,2	82301,3	16123,0	1928,5	14700,0	47,5	16
195148,6	187070,9	285933,2	21590,4	28823,0	26408,2	862,3	1524,4	—	6324,7	17

TABL. 25. EFEKTY RZECZOWE INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA W 2010 R.
TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENTS ON ENVIRONMENTAL PROTECTION IN 2010
A. GOSPODARKA ŚCIEKOWA I OCHRONA WÓD
WASTEWATER MANAGEMENT AND PROTECTION OF WATERS

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Oczyszczalnie ścieków <i>Waste</i>			
		ogółem (przemysłowe i komunalne) <i>total (industrial and municipal)</i>		mechaniczne <i>mechanical</i>	
		obiekty <i>facilities</i>	prze- pustowość w m ³ /dobę <i>capacity in m³/24 h</i>	obiekty <i>facilities</i>	prze- pustowość w m ³ /dobę <i>capacity in m³/24 h</i>
1	POLSKA <i>POLAND</i>	80 ^c	121632 ^c	27	42105
2	Dolnośląskie	7	5487	3	640
3	Kujawsko-pomorskie	2	17070	1	480
4	Lubelskie	13	2605	2	475
5	Lubuskie	3	1503	1	150
6	Łódzkie	8	6704	2	23
7	Małopolskie	3	3572	2	480
8	Mazowieckie	7	31027	2	888
9	Opolskie	4	201	1	60
10	Podkarpackie	8	10313	5	5800
11	Podlaskie	—	—	—	—
12	Pomorskie	2	1560	—	—
13	Śląskie	5	24682	2	20799
14	Świętokrzyskie	4	3173	2	1995
15	Warmińsko-mazurskie	6	3478	2	1603
16	Wielkopolskie	4	8721	—	8150 ^d
17	Zachodniopomorskie	4	1536	2	562

a Bez komór fermentacyjnych. b Bez chemicznych. c Ponadto oddano do użytku 10159 indywidualnych przydomowych oczyszczalni ścieków.
a Excluding fermentation tanks. b Excluding chemical. c Moreover, 10159 individual home treatment plants were completed with

water treatment plants				Podczyszczalnie ścieków przemysłowych <i>Industrial waste pretreatment plants</i>		Sieć kanalizacyjna odprowadzająca w km <i>Sewerage system discharging in km</i>		Lp. No.
w tym of which								
biologiczne ^a <i>biological^a</i>		z podwyższonym stopniem usuwania biogenów ^b <i>with increased biogene removal^b (disposal)</i>						
obiekty <i>facilities</i>	przepu- stowość w m ³ /dobę <i>capacity in m³/24 h</i>	obiekty <i>facilities</i>	przepu- stowość w m ³ /dobę <i>capacity in m³/24 h</i>	obiekty <i>facilities</i>	przepu- stowość w m ³ /dobę <i>capacity in m³/24 h</i>	ścieki <i>wastewater</i>	wody opadowe <i>precipitation water</i>	
49	62154	4	8173	19	7490	8461,9	836,5	1
4	4847	—	—	—	—	256,8	62,1	2
1	16590	—	—	1	250	342,5	45,9	3
11	2130	—	—	—	—	379,9	15,4	4
2	1353	—	—	—	—	157,1	28,4	5
4	1418	2	5263	2	310	365,0	63,5	6
1	2372	—	720 ^d	—	—	622,7	23,8	7
5	20939	—	—	—	—	829,2	59,3	8
3	141	—	—	1	360	290,8	28,5	9
1	3163	2	1350	—	9 ^d	1449,0	21,2	10
—	—	—	—	—	—	198,3	30,4	11
2	720	—	840 ^d	3	385	421,3	42,8	12
3	3883	—	—	7	4596	1433,4	213,4	13
2	1178	—	—	—	—	420,0	16,3	14
4	1875	—	—	—	—	330,8	37,8	15
4	571	—	—	4	80	453,2	99,5	16
2	974	—	—	1	1500	511,9	48,2	17

szczalni o łącznej przepustowości 19250 m³/dobę, *d* Dotyczy modernizacji istniejących obiektów.
total capacity of 19250 m³/24 h. d Refers to modernization of existing facilities.

TABL. 25. EFEKTY RZECZOWE INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA W 2010 R. (dok.)
TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENTS ON ENVIRONMENTAL PROTECTION IN 2010 (cont.)
B. OCHRONA POWIETRZA I KLIMATU ORAZ GOSPODARKA ODPADAMI
PROTECTION OF AIR AND CLIMATE AND WASTE MANAGEMENT

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zdolność przekazanych do eksploatacji urządzeń w zakresie <i>Ability of completed systems to</i>								Rekultywacja hałd, wysypisk i stawów osadowych oraz innych terenów zdewastowanych i zdegradowanych w ha <i>Reclamation of waste dumps, landfills, sludge tanks and other devastated and degraded land in ha</i>
	redukcji zanieczyszczeń <i>reduce pollutants</i>		gospodarczego wykorzystania odpadów innych niż komunalne <i>economic use of waste other than municipal</i>	unieszkodliwiania odpadów <i>waste treatment</i>			przeróbki i zagospodarowania osadów z oczyszczalni ścieków <i>processing and management of sludge from waste-water treatment plants</i>		
				ogółem <i>grand total</i>	w tym niebezpiecznych <i>of which hazardous</i>	z ogółem — poprzez składowanie <i>of grand total — through land filling</i>			
	pyłowych <i>particulates</i>	gazowych <i>gases</i>							
				w t/r. in t/y					
POLSKA POLAND	4151	16664	3327990	1344625	1104	1031112	1028612	11010	76,0
Dolnośląskie	466	59	—	6000	—	—	—	—	9,3
Kujawsko-pomorskie	1768	—	—	120000	—	120000	120000	11000	—
Lubelskie	13	—	—	—	—	—	—	—	9,3
Lubuskie	506	344	—	53	48	5	5	—	—
Łódzkie	—	—	—	295937	—	291087	291087	—	1,6
Małopolskie	397	—	—	556	556	—	—	—	2,4
Mazowieckie	30	704	2429	—	—	—	—	—	22,0
Opolskie	725	15435	100000	—	—	—	—	—	2,0
Podkarpackie	—	56	200	140000	—	140000	140000	—	1,2
Podlaskie	—	—	—	28000	—	—	—	—	—
Pomorskie	72	—	—	202246	—	201187	198687	—	6,0
Śląskie	53	66	3225244	277533	500	6033	6033	—	17,3
Świętokrzyskie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Warmińsko-mazurskie	—	—	117	—	—	—	—	10	—
Wielkopolskie	69	—	—	54300	—	52800	52800	—	2,5
Zachodniopomorskie	52	—	—	220000	—	220000	220000	—	2,4

TABL. 26. NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE GOSPODARCE WODNEJ W 2010 R.
(ceny bieżące)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN WATER MANAGEMENT IN 2010 (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>				Ujęcia i dopro- wadzenia wody <i>Water intakes and systems</i>	Budowa i moder- nizacja stacji uzdatnia- nia wody <i>Construc- tion and modern- ization of water treatment plants</i>	Zbiorniki i stopnie wodne <i>Water reservoirs and falls</i>	Regulacja i zabudo- wa rzek i potoków górskich <i>Regulation and manage- ment of rivers and streams</i>	Obwało- wania przeciw- powo- dziowe <i>Flood embank- ments</i>	Stacje pomp na za- walach i obsza- rach depre- syjnych <i>Pump stations in areas behind embank- ments and in depres- sion areas</i>
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w % nakła- dów inwest- ycyj- nych ogółem <i>in % of total in- vest- ment out- lays</i>	na 1 miesz- kańca w zł <i>per capita in zł</i>	w od- set- kach <i>in %</i>						
POLSKA POLAND	3565370,4	1,6	93	100,0	1798446,7	709420,8	441449,2	223241,0	373298,1	19514,6
Dolnośląskie . . .	288352,8	1,6	100	8,1	127434,2	29781,7	90558,0	22583,6	17968,3	27,0
Kujawsko-pomorskie	265304,2	2,5	128	7,4	112008,0	133222,3	1570,2	16629,5	1874,2	—
Lubelskie	144969,4	1,8	67	4,1	87833,7	9327,8	6058,9	2955,6	38793,4	—
Lubuskie	136145,5	1,8	135	3,8	36762,2	9606,6	80451,7	4921,0	4404,0	—
Łódzkie	173726,3	1,3	68	4,9	153007,6	12012,3	1076,2	7614,0	16,2	—
Małopolskie . . .	433401,4	2,7	131	12,2	102843,8	19904,2	171148,8	55811,2	79645,5	4047,9
Mazowieckie . . .	597478,4	1,4	114	16,8	320620,8	235905,4	4865,9	11073,0	22237,8	2775,5
Opolskie	67986,6	1,5	66	1,9	17130,5	3224,0	20064,5	12385,0	13020,6	2162,0
Podkarpackie . . .	157927,1	1,5	75	4,4	65481,4	22502,9	3043,5	18852,7	48046,6	—
Podlaskie	118033,0	2,3	99	3,3	72321,1	38721,2	2441,0	4405,0	2,0	142,7
Pomorskie	242291,0	1,9	108	6,8	110746,7	103733,2	2187,5	1348,0	24275,6	—
Śląskie	218407,9	0,8	47	6,1	157985,5	11717,4	25362,3	9828,5	13514,2	—
Świętokrzyskie . .	122191,9	1,8	96	3,4	53084,1	1368,7	4515,6	66,3	63157,2	—
Warmińsko-mazurskie	119316,3	1,8	84	3,3	88135,6	17476,6	4410,4	2974,2	3183,8	3135,7
Wielkopolskie . . .	224206,5	1,2	66	6,3	99774,6	50700,9	19969,3	40855,6	7025,3	5880,8
Zachodniopomorskie	255632,1	3,1	151	7,2	193276,9	10215,6	3725,4	10937,8	36133,4	1343,0

TABL. 27. EFEKTY RZECZOWE INWESTYCJI GOSPODARKI WODNEJ W 2010 R.
TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENTS ON WATER MANAGEMENT IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ujęcia wody Water intakes	Uzdatnianie wody Water treatment	Sieć wodociągowa Water-line system	Regulacja i zabudowa rzek i potoków ^a Regulation and management of rivers and streams ^a	Obwałowania przeciwpowodziowe Flood embankments	Zbiorniki wodne Water reservoirs	
	w m ³ /dobę in m ³ /24 h		w km in km			obiekty facilities	pojemność w m ³ capacity in m ³
POLSKA POLAND	106266	127796	6271,3	299,4	109,7	5	214093
Dolnośląskie	2522	6911	269,2	7,9	—	—	—
Kujawsko-pomorskie	4290	11262	510,3	9,2	—	—	—
Lubelskie	6898	1866	589,6	—	2,6	1	29900
Lubuskie	1686	2748	108,6	20,0	4,0	—	—
Łódzkie	4585	8093	280,6	—	—	—	—
Małopolskie	2907	17771	388,7	120,6	26,5	1	250
Mazowieckie	25316	16443	879,9	0,2	—	—	—
Opolskie	123	481	99,0	23,9	1,0	—	—
Podkarpackie	2965	4878	349,2	9,9	6,5	1	32900
Podlaskie	4482	8137	420,6	0,5	—	1	16900
Pomorskie	18184	2167	279,3	—	0,1	—	131068 ^b
Śląskie	13369	1308	625,3	2,9	0,1	—	—
Świętokrzyskie	1591	1200	360,9	—	20,4	—	—
Warmińsko-mazurskie	1519	28597	352,3	0,1	—	—	—
Wielkopolskie	10474	14451	325,3	58,9	18,0	—	—
Zachodniopomorskie	5355	1483	432,5	45,3	30,5	1	3075

^a Łącznie z zabudową potoków górskich. ^b Dotyczy modernizacji istniejących obiektów.

^a Including development of mountain streams. ^b Refers to modernization of existing facilities.

TABL. 28. NAKŁADY INWESTYCYJNE NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I GOSPODARKE WODNĄ
NA WSI W 2010 R.
INVESTMENT OUTLAYS ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT
IN RURAL AREAS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Nakłady inwestycyjne w tys. zł <i>Investment outlays in thous. zł</i>						
	ogółem <i>grand total</i>	ze środków <i>funds from</i>					
		budżetu państwa <i>state budget</i>	samorządów gmin <i>local self-government</i>	mieszkańców wsi <i>rural residents</i>	funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej <i>funds of environmental protection and water management</i>		funduszy strukturalnych Unii Europejskiej <i>structural funds of European Union</i>
					razem <i>total</i>	w tym pożyczki <i>of which loans</i>	
							innych <i>others</i>

WODOCIĄGI ZBIOROWE
COLLECTIVE WATER-LINE SYSTEMS

POLSKA <i>POLAND</i>	1245658,1	15116,8	510461,1	50197,1	95055,6	83660,8	501187,4	73640,1
Dolnośląskie	73601,1	40,0	30881,0	3471,0	3798,9	3441,5	29940,8	5469,4
Kujawsko-pomorskie . .	64038,2	1598,7	31847,2	2550,4	16150,7	15919,2	9641,8	2249,4
Lubelskie	89857,7	—	43980,0	3703,2	3670,5	3670,5	37985,6	518,4
Lubuskie	55750,2	—	28183,5	832,9	1231,0	1231,0	24457,0	1045,8
Łódzkie	55764,7	207,5	29628,0	1234,9	7781,4	5796,4	16712,9	200,0
Małopolskie	63353,5	927,1	38756,5	6839,9	1403,9	1403,9	11756,0	3670,1
Mazowieckie	122035,4	2826,1	72865,1	6836,8	21309,3	20962,3	14287,7	3910,4
Opolskie	12963,9	288,7	7491,4	685,4	338,3	203,1	3279,5	880,6
Podkarpackie	71318,8	3,3	34234,5	9163,1	3321,7	3311,7	24341,9	254,3
Podlaskie	139760,7	248,6	28317,6	2316,3	11911,7	7913,0	96966,5	—
Pomorskie	36570,7	563,9	24403,7	391,9	1654,7	777,4	8697,6	858,9
Śląskie	34565,7	69,4	15281,9	3468,6	3020,3	2665,6	9124,0	3601,5
Świętokrzyskie	46669,9	—	24083,6	2060,0	265,0	216,5	16137,0	4124,3
Warmińsko-mazurskie . .	79231,9	—	32231,9	1315,2	9864,7	8748,3	32098,8	3721,3
Wielkopolskie	110144,0	328,4	49063,1	1893,8	3375,3	2064,2	27718,9	27764,5
Zachodniopomorskie . .	190031,7	8015,1	19212,1	3433,7	5958,2	5336,2	138041,4	15371,2

TABL. 28. NAKŁADY INWESTYCYJNE NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I GOSPODARKE WODNĄ
NA WSI W 2010 R. (cd.)
INVESTMENT OUTLAYS ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT
IN RURAL AREAS IN 2010 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Nakłady inwestycyjne w tys. zł <i>Investment outlays in thous. zł</i>							
	ogółem <i>grand total</i>	ze środków <i>funds from</i>						
		budżetu państwa <i>state budget</i>	samorządów gmin <i>local self-governments</i>	mieszkańców wsi <i>rural residents</i>	funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej <i>funds of environmental protection and water management</i>		funduszy strukturalnych Unii Europejskiej <i>structural funds of European Union</i>	innych <i>others</i>
					razem <i>total</i>	w tym pożyczki <i>of which loans</i>		

KANALIZACJA ZBIORCZA
COLLECTIVE SEWERAGE SYSTEMS

POLSKA <i>POLAND</i>	2676216,5	34433,8	887454,8	41595,8	387541,5	343573,7	1186286,8	138903,8
Dolnośląskie	189211,9	561,2	65332,9	3105,6	51228,6	38076,0	63650,1	5333,5
Kujawsko-pomorskie . .	93237,3	1555,6	44621,2	1882,4	20697,0	20697,0	23637,5	843,6
Lubelskie	129002,0	3617,3	53625,4	3218,1	21909,6	21860,8	42683,2	3948,4
Lubuskie	116610,5	—	32237,2	276,2	2449,0	2408,1	63371,8	18276,3
Łódzkie	143877,2	766,9	38172,0	713,0	17624,6	11015,6	75230,7	11370,0
Małopolskie	164948,2	2418,9	66031,8	7548,1	30216,9	30165,9	48572,2	10160,3
Mazowieckie	193871,1	2270,8	96347,8	6285,5	36740,5	35446,5	45443,1	6783,4
Opolskie	114947,9	—	28687,6	279,6	16679,5	16559,5	57866,7	11434,5
Podkarpackie	270494,9	1743,3	124201,1	7594,7	11697,9	11501,9	122742,3	2515,6
Podlaskie	59618,4	—	16849,3	2101,4	18403,9	10424,2	21534,6	729,2
Pomorskie	167643,7	—	75403,6	603,7	27542,6	19336,9	62448,0	1645,8
Śląskie	208229,6	467,9	51331,4	3065,2	36708,0	36028,0	110353,3	6303,8
Świętokrzyskie	179706,4	—	56912,6	760,1	23254,9	20458,6	88103,7	10675,1
Warmińsko-mazurskie . .	101787,3	235,3	35697,9	1303,1	11913,7	9339,9	50383,9	2253,4
Wielkopolskie	233777,0	882,4	85243,0	1374,0	51115,8	51062,9	82509,8	12652,0
Zachodniopomorskie . .	309253,1	19914,2	16760,0	1485,1	9359,0	9191,9	227755,9	33978,9

TABL. 28. NAKŁADY INWESTYCYJNE NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I GOSPODARKE WODNĄ
NA WSI W 2010 R. (dok.)
INVESTMENT OUTLAYS ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT
IN RURAL AREAS IN 2010 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Nakłady inwestycyjne w tys. zł Investment outlays in thous. zł							
	ogółem grand total	ze środków funds from						
		budżetu państwa state budget	samorządów gmin local self- govern- ments	miesz- kańców wsi rural residents	funduszy ochrony środowiska i gos- podarki wodnej funds of environ- mental protection and water man- agement		funduszy strukturalnych Unii Euro- pejskiej structural funds of European Union	innych others
					razem total	w tym pożyczki of which loans		

OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW ZBIORCZE
COLLECTIVE WASTEWATER TREATMENT PLANTS

POLSKA POLAND	620768,0	8218,8	215930,1	3393,1	109355,8	94945,5	251293,2	32577,0
Dolnośląskie	40923,2	1922,6	11456,9	—	10891,4	6547,6	12510,5	4141,8
Kujawsko-pomorskie . . .	10856,2	350,0	2761,5	—	2405,6	2405,6	5236,7	102,4
Lubelskie	43111,9	1457,9	16233,5	68,3	8325,7	6641,7	13381,2	3645,3
Lubuskie	29122,2	—	10053,6	339,3	4063,6	4038,6	14059,4	606,3
Łódzkie	54485,1	471,6	11016,0	29,4	7733,6	4353,5	33020,7	2213,8
Małopolskie	58472,4	788,3	19673,3	970,5	17485,7	17485,7	16094,8	3459,8
Mazowieckie	53222,9	1425,7	27791,4	2,8	11923,8	11923,8	11896,9	182,3
Opolskie	3705,7	293,9	1136,8	—	406,9	406,9	1243,4	624,7
Podkarpackie	112531,6	467,8	52064,3	—	1349,7	1342,3	57346,4	1303,4
Podlaskie	5441,8	—	1111,8	—	2942,6	840,0	1359,3	28,1
Pomorskie	32646,9	—	7034,0	1919,8	11386,2	8520,8	11308,0	998,9
Śląskie	47468,6	180,0	8821,5	—	17433,8	17433,8	16126,4	4906,9
Świętokrzyskie	49852,9	861,0	24034,3	—	3103,1	3103,1	21706,0	148,5
Warmińsko-mazurskie . .	29962,0	—	8683,8	—	4386,2	4384,2	10085,1	6806,9
Wielkopolskie	23344,0	—	6363,2	—	4437,1	4437,1	10677,5	1866,2
Zachodniopomorskie . .	25620,6	—	7694,2	63,0	1080,8	1080,8	15240,9	1541,7

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 29. WAŻNIEJSZE EFEKTY RZECZOWE INWESTYCJI NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I GOSPODARKĘ WODNĄ NA WSI W 2010 R.
 MAIN TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENTS ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN RURAL AREAS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Wodociągi zbiorowe Collective water-line systems			Sieć kanalizacyjna Sewerage system			Oczyszczalnie ścieków zbiorcze Collective wastewater treatment plants		
	przylączy do budynków cross connections		sieć wodociągowa water-line system	zbiorcza collective	przykanaliki do budynków house drains		obiekty facilities		przepu- stowość w m³/dobę capacity in m³/24 h
	w km in km	w szt. in units	w km in km		w szt. in units	zmodern- izowane modern- ized	nowe new		
POLSKA POLAND	2517,4	69831	6079,8	7686,9	3287,9	84640	136	102	51673,4
Dolnośląskie 	65,2	3331	210,3	308,6	63,7	3620	5	8	6044,0
Kujawsko-pomorskie . .	134,7	4367	358,4	262,6	47,9	2504	9	1	1918,6
Lubelskie 	237,4	6122	597,2	420,7	78,4	5039	7	8	2026,0
Lubuskie 	43,9	2270	249,3	231,1	17,7	1804	4	6	1298,1
Łódzkie 	105,2	4436	259,2	218,6	50,6	4221	5	9	2324,3
Małopolskie 	248,0	6886	342,1	535,3	176,2	8601	19	12	2665,6
Mazowieckie 	302,4	10753	709,8	488,2	139,3	9133	21	15	10505,0
Opolskie 	37,8	1036	56,1	227,2	75,3	3511	4	3	512,0
Podkarpackie 	110,0	4458	207,9	1194,4	220,2	14357	20	10	11212,0
Podlaskie 	92,5	2451	421,1	166,2	2004,5	1986	3	1	77,0
Pomorskie 	650,1	5804	655,9	1293,1	115,8	7634	5	4	1382,5
Śląskie 	110,1	3181	85,4	297,1	59,9	4325	5	3	3580,2
Świętokrzyskie 	89,1	3690	295,4	330,3	51,7	3012	6	3	3423,0
Warmińsko-mazurskie . .	87,7	2896	528,2	356,7	34,7	2666	5	8	2589,9
Wielkopolskie 	155,9	5988	464,6	491,8	95,8	9145	15	5	753,2
Zachodniopomorskie . .	47,3	2162	639,0	865,2	56,5	3082	3	6	1362,0

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 30. REALIZACJA INWESTYCJI MAŁEJ RETENCJI WODNEJ W 2010 R.
SMALL WATER RETENTION INVESTMENTS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Nakłady inwestycyjne w tys. zł Investment outlays in thous. zł							Efekty rzeczowe inwestycji Tangible effects of investments	
	ogółem total	ze środków funds from						obiekty facilities	przyrost pojem- ności w dam ³ increase of capacity in dam ³
		budżetu województwa voivod- ship budget	samo- rządów self- govern- ments	funduszy funds of			innych others		
				ochrony środo- wiska i gospo- darki wodnej environ- mental protection and water manage- ment	ochrony gruntów rolnych agricul- tural land protection	struktu- ralnych structural			
POLSKA POLAND	61950	7795	6479	3244	3181	32504	8747	210	8174,9
Dolnośląskie	3207	—	117	—	504	—	2586	39	370,8
Kujawsko-pomorskie . .	980	52	538	—	76	234	80	4	41,2
Lubelskie	—	—	—	—	—	—	—	1	30,0
Lubuskie	4856	2	72	407	50	3913	412	1	3,0
Łódzkie	4941	389	—	1052	—	—	3500	1	35,0
Małopolskie	4	—	—	—	—	—	4	1	1,3
Mazowieckie	763	—	148	—	—	—	615	9	100,3
Opolskie	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Podkarpackie	4887	554	764	—	—	3569	—	3	163,2
Podlaskie	3260	2990	157	—	—	113	—	52	321,0
Pomorskie	389	213	—	—	—	176	—	1	131,0
Śląskie	651	—	214	—	28	141	268	—	—
Świętokrzyskie	10764	—	3015	1397	—	6352	—	4	300,0
Warmińsko-mazurskie . .	804	—	232	—	34	538	—	13	228,7
Wielkopolskie	22134	1846	1222	320	2489	14975	1282	71	4035,1
Zachodniopomorskie . .	4310	1749	—	68	—	2493	—	10	2414,4

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

DZIAŁ II ORGANIZACJA PAŃSTWA

CHAPTER II ORGANIZATION OF THE STATE

Uwagi ogólne

Informacje o administracji publicznej dotyczą jednostek zaliczanych według PKD 2007 do grupy „Administracja publiczna oraz polityka gospodarcza i społeczna” w sekcji „Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne”.

1. Do administracji państwowej zalicza się:

- 1) naczelne i centralne organy administracji, łącznie z pracownikami zatrudnionymi w ich placówkach zagranicznych:
 - a) instytucje naczelne i centralne (np. Kancelarie: Sejmu, Senatu oraz Prezydenta, ministerstwa, urzędy centralne),
 - b) terenowe organy administracji rządowej niezespolonej (np. izby i urzędy skarbowe i celne, okręgowe inspektoraty pracy, urzędy statystyczne, regionalne izby obrachunkowe, gospodarstwa pomocnicze jednostek budżetowych);
- 2) terenowe organy administracji rządowej zespolonej: urzędy wojewódzkie, jednostki pomocniczej działalności usługowej, np. inspektoraty: inspekcji handlowej, nadzoru budowlanego, weterynarii, farmaceutyczne, ochrony środowiska, ochrony roślin i nasennictwa oraz urzędy ochrony zabytków i kuratoria oświaty;
- 3) niektóre agencje państwowe (np. Agencja Rezerw Materiałowych, Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości oraz od 2009 r. Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa) oraz jednostki pomocnicze administracji państwowej wraz z oddziałami regionalnymi.

2. Do administracji samorządu terytorialnego zalicza się :

- 1) gminy i miasta na prawach powiatu:
 - a) urzędy gmin i jednostki pomocniczej działalności usługowej (np. jednostki usług komunalnych oraz od 2009 r. zarządy dróg),
 - b) urzędy miast na prawach powiatu i jednostki pomocniczej działalności usługowej (np. ośrodki dokumentacji geodezyjno-kartograficznej oraz od 2009 r. zarządy dróg);
- 2) powiaty, tj. starostwa powiatowe i jednostki pomocniczej działalności usługowej (np. urzędy pracy, zarządy dróg);

General notes

Information on public administration concerns the units classified according to the PKD 2007 (NACE Rev. 2) in the group "Public administration and economic and social policy" in the section "Public administration and defence; compulsory social security".

1. State administration comprises:

- 1) principle and central organs of administration including the personnel employed in their foreign agencies:
 - a) principle and central institutions (e.g. Chancelleries of: the Sejm, the Senate and the President, ministries, central offices),
 - b) territorial organs of non-combined government administration (e.g. fiscal and customs chambers and offices, district labour inspectorates, statistical offices, regional chambers of audit, auxiliary units of budgetary entities);
- 2) territorial organs of combined government administration: voivodship offices, auxiliary service entities, e.g. trade audit inspectorates, construction supervising offices, veterinary offices, pharmaceutical offices, environment protection, plant protection and seed production offices, monument preservation services, as well as school superintendent's offices;
- 3) some state agencies (e.g. the Material Reserves Agency, the Polish Agency for Enterprise Development, and since 2009, the Agency for Restructuring and Modernisation of Agriculture) and auxiliary units of the state administration with regional branches.

2. Local self-government administration comprises:

- 1) gminas and cities with powiat status:
 - a) gmina offices and auxiliary service entities (e.g. municipal service units, and since 2009, road boards),
 - b) offices of cities with powiat status and auxiliary service entities (e.g. geodetic and cartographic documentation centres, and since 2009, road boards);
- 2) powiats, i.e. powiat starosta offices and auxiliary service entities (e.g. labour offices, road boards);

3) województwa, tj. urzędy marszałkowskie i wojewódzkie samorządowe jednostki organizacyjne (np. urzędy pracy, zarządy melioracji i urzędów wodnych oraz od 2009 r. zarządy dróg).

3. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach w administracji państwowej podano bez jednostek służb zagranicznych.

4. Charakterystykę demograficzno-zawodową radnych w jednostkach samorządu terytorialnego oparto o wyniki sprawozdawczości za rok 2010, aktualizującej dane o radnych zawarte w obwieszczeniach terytorialnych komisji wyborczych z wyborów samorządowych w dniu 21 XI 2010 r.

W tabl. 7 sklasyfikowano radnych według wykonywanych zawodów. Grupowania radnych organów jednostek samorządu terytorialnego według grup zawodów dokonano na podstawie Klasyfikacji Zawodów i Specjalności na potrzeby rynku pracy wprowadzonej rozporządzeniem Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 27 IV 2010 r. (Dz. U. Nr 82, poz. 537).

3) *voivodships, i.e. marshal's offices and voivodship self-government organizational entities (e.g. labour offices, drainage and water facility boards, and since 2009 — road boards).*

3. *Data on average wages and salaries in state administration are presented excluding foreign service units.*

4. *The demographic and occupational characteristics of councillors in local self-government entities is based on reporting results for 2010, updating information concerning councillors included in announcements of local election commissions from the 21 XI 2010 self-government elections.*

Councillors are classified by professions practised (table 7). The grouping of councillors of organs of local self-government entities by groups of occupations is made on the basis of the Polish Classification of Occupations and Specializations for Labour Market Needs, which was introduced by a decree of the Minister of Labour and Social Policy, dated 27 IV 2010 (Journal of Laws No. 82, item 537).

Organy przedstawicielskie

Representative organs

TABL. 1 (31). WYBORY PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ W 2010 R.
ELECTIONS OF THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF POLAND IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I tura wyborów — 20 VI I election round — 20 VI				II tura wyborów — 4 VII II election round — 4 VII			
	uprawnieni do głosowania w tys. persons entitled to vote in thous.	frekwencja wyborcza w % voting turnout in %	oddane głosy votes cast		uprawnieni do głosowania persons entitled to vote	frekwencja wyborcza w % voting turnout in %	oddane głosy votes cast	
			ogółem total	w tym głosy ważne of which valid votes			ogółem total	w tym głosy ważne of which valid votes
POLSKA POLAND . . .	30813,0	54,94	16923,8	16806,2	30833,9	55,31	17050,4	16853,0
Dolnośląskie	2340,4	53,57	1253,5	1244,8	2323,6	52,82	1227,1	1213,0
Kujawsko-pomorskie	1650,7	52,46	865,8	859,6	1643,1	51,33	843,3	833,0
Lubelskie	1753,2	52,20	914,9	908,9	1750,6	54,70	957,4	947,0
Lubuskie	807,3	50,73	409,4	406,6	805,0	49,45	397,9	393,4
Łódzkie	2063,1	55,73	1149,5	1141,0	2045,6	56,00	1145,1	1130,7
Małopolskie	2612,5	57,46	1500,7	1491,0	2619,5	59,02	1545,8	1530,3
Mazowieckie	4348,3	61,24	2662,0	2643,0	4366,7	61,55	2686,6	2654,2
Opolskie	829,9	46,59	386,5	383,5	827,6	46,67	386,1	381,5
Podkarpackie	1685,3	53,80	906,4	900,7	1685,7	55,91	942,2	932,8
Podlaskie	959,8	51,66	495,7	492,3	960,4	54,82	526,3	520,7
Pomorskie	1768,5	57,85	1022,6	1015,2	1821,6	58,67	1068,5	1056,3
Śląskie	3725,0	54,92	2045,5	2032,3	3692,5	54,29	2004,2	1980,8
Świętokrzyskie	1046,9	49,50	518,1	514,4	1046,3	52,83	552,7	546,3
Warmińsko-mazurskie	1149,4	48,97	562,7	557,9	1161,7	49,74	577,7	570,4
Wielkopolskie	2696,1	55,95	1507,9	1497,3	2680,6	54,33	1456,0	1437,6
Zachodniopomorskie	1376,4	52,53	722,7	717,7	1403,5	52,28	733,5	725,0

Źródło: dane Państwowej Komisji Wyborczej.

Source: data of the National Electoral Commission.

TABL. 2 (32). WYBORY DO ORGANÓW STANOWIĄCYCH JEDNOSTEK
SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO W DNIU 21 XI 2010 R.
ELECTIONS TO ORGANS REPRESENTING LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS
ON 21 XI 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Liczba mandatów Number of mandates	Liczba zarejestrowanych kandydatów na radnych Number of registered candidates for councillors		Uprawnieni do głosowania w tys. Persons entitled to vote in thous.	Oddane głosy Votes cast			
		w tys. in thous.	na 1 mandat per mandate		ogółem total		w tym głosy ważne of which valid votes	
					w tys. in thous.	w % uprawnionych in % of entitled voters	w tys. in thous.	w % uprawnionych in % of entitled voters

RADY GMIN^a
GMINA COUNCILS^a

POLSKA POLAND	37848	160,0	4,2	20209,8	10157,9	50,3	9787,5	48,4
Dolnośląskie	2662	13,3	5,0	1669,0	795,2	47,6	764,6	45,8
Kujawsko-pomorskie	2162	8,4	3,9	1013,6	489,7	48,3	469,7	46,3
Lubelskie	3197	12,6	3,9	1309,0	693,1	52,9	673,7	51,5
Lubuskie	1263	5,2	4,2	611,7	292,7	47,8	279,7	45,7
Łódzkie	2708	11,5	4,2	1339,2	692,8	51,7	668,5	49,9
Małopolskie	2863	11,6	4,0	1819,2	923,7	50,8	890,7	49,0
Mazowieckie	4809	20,1	4,2	2380,3	1275,0	53,6	1231,6	51,7
Opolskie	1120	5,2	4,6	715,7	298,4	41,7	286,5	40,0
Podkarpackie	2440	9,8	4,0	1396,0	717,4	51,4	693,7	49,7
Podlaskie	1767	6,3	3,6	598,4	309,9	51,8	299,4	50,0
Pomorskie	1883	7,6	4,0	1058,0	521,8	49,3	502,0	47,4
Śląskie	2356	10,8	4,6	1576,4	759,3	48,2	733,3	46,5
Świętokrzyskie	1579	7,3	4,6	874,0	483,8	55,4	467,9	53,5
Warmińsko-mazurskie	1796	8,1	4,5	904,7	444,2	49,1	425,2	47,0
Wielkopolskie	3498	14,3	4,1	2029,8	1008,3	49,7	966,8	47,6
Zachodniopomorskie	1745	7,9	4,5	914,5	452,8	49,5	434,2	47,5

Do 20 tys. mieszkańców
Up to 20 thous. of inhabitants

POLSKA POLAND	32280	106,8	3,3	13123,5	6854,9	52,2	6664,4	50,8
Dolnośląskie	2085	7,6	3,6	903,3	450,4	49,9	438,2	48,5
Kujawsko-pomorskie	1950	6,5	3,3	768,6	382,8	49,8	370,2	48,2
Lubelskie	2985	10,4	3,5	1067,3	573,9	53,8	560,0	52,5
Lubuskie	1095	3,6	3,3	426,2	209,5	49,2	202,3	47,5
Łódzkie	2385	8,0	3,4	817,0	453,0	55,5	440,9	54,0
Małopolskie	2250	6,8	3,0	1089,6	564,8	51,8	549,6	50,4
Mazowieckie	4215	14,0	3,3	1643,9	916,0	55,7	890,1	54,1
Opolskie	885	2,8	3,1	407,1	171,9	42,2	166,9	41,0
Podkarpackie	2100	6,7	3,2	974,0	515,8	53,0	502,6	51,6
Podlaskie	1620	5,0	3,1	456,4	242,8	53,2	236,4	51,8
Pomorskie	1545	4,9	3,2	624,8	320,4	51,3	312,0	49,9
Śląskie	1905	6,4	3,4	942,6	475,5	50,4	463,0	49,1
Świętokrzyskie	1365	4,9	3,6	567,1	329,1	58,0	321,3	56,6
Warmińsko-mazurskie	1500	5,1	3,4	587,1	297,5	50,7	288,0	49,1
Wielkopolskie	2925	9,1	3,1	1276,6	659,5	51,7	640,3	50,2
Zachodniopomorskie	1470	5,1	3,5	572,0	292,1	51,1	282,7	49,4

^a Bez rad miast w miastach na prawach powiatu.

^a Excluding city councils in cities with powiat status.

TABL. 2 (32). WYBORY DO ORGANÓW STANOWIĄCYCH JEDNOSTEK
SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO W DNIU 21 XI 2010 R. (cd.)
ELECTIONS TO ORGANS REPRESENTING LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS
ON 21 XI 2010 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Liczba mandatów Number of mandates	Liczba zarejestrowanych kandydatów na radnych Number of registered candidates for councillors		Uprawnieni do głosowania w tys. Persons entitled to vote in thous.	Oddane głosy Votes cast			
		w tys. in thous.	na 1 mandat per mandate		ogółem total		w tym głosy ważne of which valid votes	
					w tys. in thous.	w % uprawnionych in % of entitled voters	w tys. in thous.	w % uprawnionych in % of entitled voters

RADY GMIN^a (dok.)
GMINA COUNCILS^a (cont.)

Powyżej 20 tys. mieszkańców
Above 20 thous. of inhabitants

POLSKA POLAND	5568	53,2	9,5	7086,2	3303,0	46,6	3123,1	44,1
Dolnośląskie	577	5,7	9,9	765,7	344,8	45,0	326,4	42,6
Kujawsko-pomorskie	212	1,9	9,1	245,0	106,9	43,7	99,5	40,6
Lubelskie	212	2,2	10,4	241,7	119,1	49,3	113,7	47,1
Lubuskie	168	1,7	10,0	185,6	83,2	44,8	77,3	41,7
Łódzkie	323	3,4	10,6	522,3	239,7	45,9	227,6	43,6
Małopolskie	613	4,8	7,8	729,6	358,9	49,2	341,2	46,8
Mazowieckie	594	6,1	10,3	736,5	359,0	48,7	341,5	46,4
Opolskie	235	2,4	10,3	308,6	126,5	41,0	119,6	38,8
Podkarpackie	340	3,1	9,0	422,0	201,6	47,8	191,1	45,3
Podlaskie	147	1,3	8,8	142,1	67,1	47,2	62,9	44,3
Pomorskie	338	2,7	7,9	433,3	201,4	46,5	190,0	43,8
Śląskie	451	4,4	9,9	633,8	283,8	44,8	270,3	42,6
Świętokrzyskie	214	2,4	11,4	306,9	154,7	50,4	146,7	47,8
Warmińsko-mazurskie	296	3,0	10,0	317,6	146,7	46,2	137,2	43,2
Wielkopolskie	573	5,2	9,1	753,3	348,8	46,3	326,6	43,4
Zachodniopomorskie	275	2,8	10,1	342,5	160,8	46,9	151,5	44,2

RADY MIAST W MIASTACH NA PRAWACH POWIATU^b
CITY COUNCILS IN CITIES WITH POWIAT STATUS^b

POLSKA POLAND	1701	20,7	12,2	10041,0	4175,9	41,6	4022,1	40,1
Dolnośląskie	85	1,1	13,2	650,6	255,7	39,3	247,9	38,1
Kujawsko-pomorskie	104	1,4	13,4	619,9	247,0	39,8	236,2	38,1
Lubelskie	100	1,3	13,0	430,0	175,9	40,9	170,4	39,6
Lubuskie	50	0,5	10,7	193,0	78,4	40,6	75,1	38,9
Łódzkie	87	1,3	15,1	697,0	255,5	36,7	246,5	35,4
Małopolskie	91	1,1	12,2	746,2	326,3	43,7	314,5	42,1
Mazowieckie	159	2,3	14,7	1724,4	817,9	47,4	782,7	45,4
Opolskie	25	0,3	11,6	97,4	36,1	37,1	35,0	36,0
Podkarpackie	90	1,0	10,9	271,8	130,3	47,9	125,8	46,3
Podlaskie	74	0,8	10,4	332,9	138,4	41,6	133,1	40,0
Pomorskie	106	1,2	11,0	667,9	287,1	43,0	279,2	41,8
Śląskie	470	5,2	11,0	2139,3	836,7	39,1	807,2	37,7
Świętokrzyskie	25	0,3	14,0	165,2	73,7	44,6	70,6	42,7
Warmińsko-mazurskie	50	0,6	12,7	234,1	98,1	41,9	93,9	40,1
Wielkopolskie	108	1,2	10,9	632,5	248,9	39,3	239,8	37,9
Zachodniopomorskie	77	1,0	13,5	439,0	170,0	38,7	164,2	37,4

^a Bez rad miast w miastach na prawach powiatu. ^b Zgodnie z ustawą z dnia 15 III 2002 r. o ustroju miasta stołecznego Warszawy (Dz. U. Nr 41, poz. 361, z późniejszymi zmianami), Warszawa jest gminą mającą status miasta na prawach powiatu, w skład której wchodzi 18 dzielnic.

^a Excluding city councils in cities with powiat status. ^b In compliance with the law dated 15 III 2002 on the system of the Capital City Warszawa (Journal of Laws No. 41, item 361, with later amendments), Warszawa is a gmina possessing city status with powiat status, encompassing 18 city districts.

TABL. 2 (32). WYBORY DO ORGANÓW STANOWIĄCYCH JEDNOSTEK
SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO W DNIU 21 XI 2010 R. (dok.)
ELECTIONS TO ORGANS REPRESENTING LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS
ON 21 XI 2010 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Liczba mandatów Number of mandates	Liczba zarejestrowanych kandydatów na radnych Number of registered candidates for councillors		Uprawnieni do głosowania w tys. Persons entitled to vote in thous.	Oddane głosy Votes cast			
		w tys. in thous.	na 1 mandat per mandate		ogółem total		w tym głosy ważne of which valid votes	
					w tys. in thous.	w % uprawnionych in % of entitled voters	w tys. in thous.	w % uprawnionych in % of entitled voters

RADY POWIATÓW
POWIAT COUNCILS

POLSKA POLAND	6290	61,3	9,7	20567,8	10299,2	50,1	9457,3	46,0
Dolnośląskie	520	5,0	9,6	1687,2	801,0	47,5	738,3	43,8
Kujawsko-pomorskie	361	3,8	10,4	1030,1	495,4	48,1	446,9	43,4
Lubelskie	408	4,2	10,4	1324,7	700,2	52,9	650,2	49,1
Lubuskie	218	2,2	10,0	616,6	294,3	47,7	264,2	42,8
Łódzkie	423	4,2	10,0	1367,3	704,5	51,5	651,7	47,7
Małopolskie	447	4,1	9,2	1859,4	939,1	50,5	866,7	46,6
Mazowieckie	741	7,2	9,8	2427,4	1295,9	53,4	1189,6	49,0
Opolskie	221	2,2	10,1	731,3	303,5	41,5	278,4	38,1
Podkarpackie	431	4,2	9,7	1420,8	728,2	51,3	674,0	47,4
Podlaskie	250	2,0	8,1	629,4	322,6	51,3	297,8	47,3
Pomorskie	328	2,7	8,4	1087,4	532,7	49,0	490,6	45,1
Śląskie	397	3,8	9,6	1598,4	768,0	48,0	714,5	44,7
Świętokrzyskie	261	2,7	10,4	883,5	487,9	55,2	450,7	51,0
Warmińsko-mazurskie	343	3,7	10,9	914,3	447,8	49,0	404,6	44,2
Wielkopolskie	613	6,0	9,7	2070,4	1023,5	49,4	925,2	44,7
Zachodniopomorskie	328	3,1	9,5	919,6	454,9	49,5	413,9	45,0

SEJMIKI WOJEWÓDZTW
VOIVODSHIP REGIONAL COUNCILS

POLSKA POLAND	561	8,9	15,9	30608,5	14466,0	47,3	12721,4	41,6
Dolnośląskie	36	0,5	15,3	2337,8	1056,4	45,2	941,0	40,3
Kujawsko-pomorskie	33	0,6	18,7	1650,0	741,8	45,0	644,8	39,1
Lubelskie	33	0,6	19,2	1754,6	875,6	49,9	777,5	44,3
Lubuskie	30	0,4	13,4	809,6	372,4	46,0	325,4	40,2
Łódzkie	36	0,6	16,3	2064,3	959,4	46,5	844,1	40,9
Małopolskie	39	0,7	17,2	2605,6	1264,7	48,5	1119,9	43,0
Mazowieckie	51	1,0	19,1	4151,7	2110,8	50,8	1814,7	43,7
Opolskie	30	0,3	11,2	828,6	339,6	41,0	302,1	36,5
Podkarpackie	33	0,5	13,9	1692,6	858,1	50,7	761,9	45,0
Podlaskie	30	0,4	12,0	962,2	460,9	47,9	417,8	43,4
Pomorskie	33	0,5	15,9	1755,2	819,6	46,7	734,1	41,8
Śląskie	48	1,0	21,8	3737,7	1604,0	42,9	1445,8	38,7
Świętokrzyskie	30	0,5	15,8	1048,7	561,2	53,5	496,4	47,3
Warmińsko-mazurskie	30	0,4	11,9	1148,4	545,7	47,5	474,7	41,3
Wielkopolskie	39	0,5	13,8	2702,9	1271,5	47,0	1077,4	39,9
Zachodniopomorskie	30	0,4	12,6	1358,6	624,3	45,9	543,6	40,0

Źródło: dane Państwowej Komisji Wyborczej.

Source: data of the National Electoral Commission.

TABL. 3 (33). WYBORY BEZPOŚREDNIE WÓJTÓW, BURMISTRZÓW I PREZYDENTÓW MIAST
— GŁOSOWANIE W DNIU 21 XI 2010 R.
DIRECT ELECTIONS OF VILLAGE MAYORS, MAYORS AND PRESIDENTS OF CITIES
— VOTING ON 21 XI 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Liczba mandatów Number of mandates	Liczba zarejestrowanych kandydatów Number of registered candidates		Upraw- nieni do głosowa- nia w tys. Persons entitled to vote in thous.	Oddane głosy Votes cast			
		ogółem total	na 1 mandat per mandate		ogółem total		w tym głosy ważne of which valid votes	
					w tys. in thous.	w % uprawnionych in % of entitled voters	w tys. in thous.	w % uprawnionych in % of entitled voters

WÓJTOWIE
VILLAGE MAYORS

POLSKA POLAND	1576	4376	2,8	8589,0	4549,7	53,0	4464,2	52,0
Dolnośląskie	78	209	2,7	428,8	220,1	51,3	215,2	50,2
Kujawsko-pomorskie	92	240	2,6	461,1	230,0	49,9	225,3	48,9
Lubelskie	171	542	3,2	842,9	457,5	54,3	450,0	53,4
Lubuskie	41	104	2,5	170,8	86,9	50,8	85,0	49,7
Łódzkie	134	398	3,0	595,9	334,7	56,2	328,7	55,2
Małopolskie	122	309	2,5	905,0	466,2	51,5	457,3	50,5
Mazowieckie	229	661	2,9	1181,2	666,6	56,4	654,4	55,4
Opolskie	36	102	2,8	200,8	85,2	42,4	83,6	41,6
Podkarpackie	111	291	2,6	726,3	384,8	53,0	378,0	52,0
Podlaskie	79	222	2,8	298,7	158,8	53,2	156,1	52,3
Pomorskie	81	222	2,7	471,0	240,9	51,1	236,3	50,2
Śląskie	96	256	2,7	679,8	347,0	51,0	340,4	50,1
Świętokrzyskie	71	206	2,9	399,1	233,6	58,5	229,2	57,4
Warmińsko-mazurskie	67	201	3,0	324,2	169,0	52,1	165,5	51,1
Wielkopolskie	117	275	2,4	675,1	349,3	51,7	342,6	50,8
Zachodniopomorskie	51	138	2,7	228,3	119,2	52,2	116,7	51,1

BURMISTRZOWIE
MAYORS

POLSKA POLAND	796	2808	3,5	10008,4	4905,2	49,0	4811,0	48,1
Dolnośląskie	83	323	3,9	958,5	455,3	47,5	446,5	46,6
Kujawsko-pomorskie	47	162	3,4	506,9	243,9	48,1	239,2	47,2
Lubelskie	37	128	3,5	440,5	224,4	50,9	220,7	50,1
Lubuskie	39	123	3,2	413,3	193,1	46,7	189,7	45,9
Łódzkie	32	119	3,7	411,7	213,3	51,8	208,7	50,7
Małopolskie	56	190	3,4	921,0	456,9	49,6	447,7	48,6
Mazowieckie	75	282	3,8	1054,8	542,6	51,4	532,3	50,5
Opolskie	33	121	3,7	478,8	197,7	41,3	193,6	40,4
Podkarpackie	43	139	3,2	590,3	297,8	50,5	292,4	49,5
Podlaskie	36	132	3,7	330,7	163,8	49,5	160,9	48,7
Pomorskie	35	114	3,3	493,7	239,8	48,6	235,7	47,7
Śląskie	47	164	3,5	710,1	333,5	47,0	326,6	46,0
Świętokrzyskie	27	108	4,0	336,8	187,3	55,6	184,2	54,7
Warmińsko-mazurskie	46	161	3,5	544,1	259,8	47,7	254,3	46,7
Wielkopolskie	102	320	3,1	1219,5	599,4	49,2	587,6	48,2
Zachodniopomorskie	58	222	3,8	597,7	296,7	49,7	291,2	48,7

TABL. 3 (33). WYBORY BEZPOŚREDNIE WÓJTÓW, BURMISTRZÓW I PREZYDENTÓW MIAST
 — GŁOSOWANIE W DNIU 21 XI 2010 R. (dok.)
 DIRECT ELECTIONS OF VILLAGE MAYORS, MAYORS AND PRESIDENTS OF CITIES
 — VOTING ON 21 XI 2010 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Liczba mandatów Number of mandates	Liczba zarejestrowanych kandydatów Number of registered candidates		Upraw- nieni do głosowa- nia w tys. Persons entitled to vote in thous.	Oddane głosy Votes cast			
		ogółem total	na 1 mandat per mandate		ogółem total		w tym głosy ważne of which valid votes	
					w tys. in thous.	w % uprawn- ionych in % of entitled voters	w tys. in thous.	w % uprawn- ionych in % of entitled voters
PREZYDENCI MIAST PRESIDENTS OF CITIES								
POLSKA POLAND	107	591	5,5	12011,6	5027,7	41,9	4967,1	41,4
Dolnośląskie	8	49	6,1	950,5	381,9	40,2	377,9	39,8
Kujawsko-pomorskie	5	31	6,2	682,0	269,1	39,5	265,9	39,0
Lubelskie	5	23	4,6	471,2	194,5	41,3	192,1	40,8
Lubuskie	3	14	4,7	225,5	92,9	41,2	91,9	40,7
Łódzkie	11	70	6,4	1056,7	412,5	39,0	405,7	38,4
Małopolskie	4	22	5,5	779,6	342,7	44,0	340,0	43,6
Mazowieckie	10	64	6,4	1915,9	906,5	47,3	897,8	46,9
Opolskie	2	14	7,0	149,1	56,7	38,1	55,9	37,5
Podkarpackie	6	29	4,8	376,0	176,4	46,9	174,7	46,4
Podlaskie	3	16	5,3	332,9	138,5	41,6	137,2	41,2
Pomorskie	7	37	5,3	790,5	339,5	43,0	334,7	42,3
Śląskie	24	120	5,0	2347,8	924,5	39,4	910,9	38,8
Świętokrzyskie	4	25	6,3	312,9	141,2	45,1	139,3	44,5
Warmińsko-mazurskie	3	19	6,3	280,1	117,2	41,9	116,1	41,4
Wielkopolskie	7	32	4,6	808,3	324,3	40,1	320,4	39,6
Zachodniopomorskie	5	26	5,2	532,7	209,1	39,3	206,7	38,8

Źródło: dane Państwowej Komisji Wyborczej.

Source: data of the National Electoral Commission.

TABL. 4 (34). WYBORY BEZPOŚREDNIE WÓJTÓW, BURMISTRZÓW I PREZYDENTÓW MIAST
 — GŁOSOWANIE PONOWNE W DNIU 5 XII I 19 XII 2010 R.
 DIRECT ELECTIONS OF VILLAGE MAYORS, MAYORS AND PRESIDENTS OF CITIES
 — NEXT VOTING ON 5 XII AND 19 XII 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Liczba mandatów <i>Number of mandates</i>	Liczba kandydatów <i>Number of candidates</i>	Upraw- nieni do głosowania w tys. <i>Persons entitled to vote in thous.</i>	Oddane głosy <i>Votes cast</i>			
				ogółem <i>total</i>		w tym głosy ważne <i>of which valid votes</i>	
				w tys. <i>in thous.</i>	w % uprawn- ionych <i>in % of entitled voters</i>	w tys. <i>in thous.</i>	w % uprawn- ionych <i>in % of entitled voters</i>
WÓJTOWIE VILLAGE MAYORS							
POLSKA POLAND . .	404	808	2205,3	1039,0	47,1	1028,1	46,6
Dolnośląskie	23	46	134,6	60,1	44,6	59,5	44,2
Kujawsko-pomorskie	20	40	106,6	47,5	44,6	47,1	44,1
Lubelskie	45	90	223,4	105,8	47,3	104,8	46,9
Lubuskie	11	22	47,1	20,2	42,8	19,9	42,3
Łódzkie	32	64	145,6	70,0	48,1	69,2	47,5
Małopolskie	26	52	193,7	90,0	46,5	88,9	45,9
Mazowieckie	73	146	385,1	192,6	50,0	190,5	49,5
Opolskie	14	28	76,2	28,5	37,5	28,1	36,9
Podkarpackie	25	50	187,5	88,6	47,2	87,9	46,9
Podlaskie	23	46	94,0	44,6	47,5	44,2	47,0
Pomorskie	21	42	102,4	48,7	47,5	48,1	47,0
Śląskie	15	30	104,0	48,9	47,0	48,5	46,6
Świętokrzyskie	21	42	130,0	67,7	52,1	66,9	51,5
Warmińsko-mazurskie	22	44	108,8	50,9	46,8	50,2	46,2
Wielkopolskie	19	38	103,0	45,5	44,2	45,2	43,9
Zachodniopomorskie	14	28	63,2	29,4	46,4	29,1	46,0

BURMISTRZOWIE
MAYORS

POLSKA POLAND . .	279	557	3951,3	1474,0	37,3	1458,9	36,9
Dolnośląskie	32	64	381,7	137,4	36,0	136,1	35,7
Kujawsko-pomorskie	9	18	109,1	42,1	38,6	41,6	38,1
Lubelskie	17	34	237,3	100,4	42,3	99,4	41,9
Lubuskie	15	30	204,7	78,9	38,6	78,1	38,2
Łódzkie	14	28	194,0	75,2	38,8	74,4	38,4
Małopolskie	20	40	410,8	147,6	35,9	145,8	35,5
Mazowieckie	37	74	566,3	218,8	38,6	216,9	38,3
Opolskie	11	22	221,9	66,1	29,8	65,5	29,5
Podkarpackie	14	28	207,1	82,0	39,6	81,2	39,2
Podlaskie	13	26	139,8	50,0	35,8	49,5	35,4
Pomorskie	14	28	143,9	61,9	43,0	61,3	42,6
Śląskie	18	36	301,9	99,6	33,0	98,5	32,6
Świętokrzyskie	7	14	142,2	54,2	38,1	53,7	37,8
Warmińsko-mazurskie	12	23	115,7	41,4	35,8	41,0	35,4
Wielkopolskie	24	48	309,5	115,3	37,2	114,0	36,8
Zachodniopomorskie	22	44	265,3	103,0	38,8	101,9	38,4

TABL. 4 (34). WYBORY BEZPOŚREDNIE WÓJTÓW, BURMISTRZÓW I PREZYDENTÓW MIAST
 — GŁOSOWANIE PONOWNE W DNIU 5 XII I 19 XII 2010 R. (dok.)
 DIRECT ELECTIONS OF VILLAGE MAYORS, MAYORS AND PRESIDENTS OF CITIES
 — NEXT VOTING ON 5 XII AND 19 XII 2010 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Liczba mandatów <i>Number of mandates</i>	Liczba kandydatów <i>Number of candidates</i>	Upraw- nień do głosowania w tys. <i>Persons entitled to vote in thous.</i>	Oddane głosy <i>Votes cast</i>			
				ogółem <i>total</i>		w tym głosy ważne <i>of which valid votes</i>	
				w tys. <i>in thous.</i>	w % uprawn- ionych <i>in % of entitled voters</i>	w tys. <i>in thous.</i>	w % uprawn- ionych <i>in % of entitled voters</i>
PREZYDENCI MIAST <i>PRESIDENTS OF CITIES</i>							
POLSKA <i>POLAND</i>	55	110	6048,4	1795,5	29,7	1774,9	29,3
Dolnośląskie	3	6	217,7	58,2	26,7	57,2	26,3
Kujawsko-pomorskie	2	4	381,7	131,5	34,5	130,4	34,2
Lubelskie	2	4	320,6	104,3	32,5	103,6	32,3
Lubuskie	—	—	—	—	—	—	—
Łódzkie	8	16	897,3	231,6	25,8	228,1	25,4
Małopolskie	2	4	619,6	218,6	35,3	216,3	34,9
Mazowieckie	5	10	384,1	121,3	31,6	120,3	31,3
Opolskie	2	4	149,1	40,0	26,9	39,6	26,5
Podkarpackie	3	6	144,4	50,2	34,8	49,6	34,4
Podlaskie	1	2	50,0	17,3	34,6	17,2	34,3
Pomorskie	4	8	194,9	68,2	35,0	67,6	34,7
Śląskie	14	28	1394,7	381,9	27,4	377,4	27,1
Świętokrzyskie	1	2	61,6	15,8	25,6	15,7	25,4
Warmińsko-mazurskie	2	4	234,1	89,6	38,3	88,6	37,8
Wielkopolskie	3	6	555,6	144,3	26,0	141,9	25,5
Zachodniopomorskie	3	6	443,0	122,7	27,7	121,4	27,4

Źródło: dane Państwowej Komisji Wyborczej.

Source: data of the National Electoral Commission.

TABL. 5 (35). RADNI ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO
WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS
BY SEX AND AGE IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem — według wieku Of total — by age			
			18—29 lat 18—29 years	30—39	40—59	60 lat i więcej 60 and more

RADNI RAD GMIN^a
COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS^a

POLSKA POLAND . .	37699	9598	1892	6498	23833	5476
Dolnośląskie	2646	841	147	467	1599	433
Kujawsko-pomorskie	2154	546	92	346	1361	355
Lubelskie	3189	678	138	591	2089	371
Lubuskie	1258	375	81	233	767	177
Łódzkie	2695	725	133	509	1677	376
Małopolskie	2857	658	125	382	1884	466
Mazowieckie	4794	1247	272	870	3064	588
Opolskie	1116	296	67	176	705	168
Podkarpackie	2432	448	80	356	1622	374
Podlaskie	1761	383	82	328	1149	202
Pomorskie	1869	511	89	351	1157	272
Śląskie	2345	620	129	368	1443	405
Świętokrzyskie	1572	354	71	283	1015	203
Warmińsko-mazurskie	1793	545	104	326	1156	207
Wielkopolskie	3483	817	190	572	2113	608
Zachodniopomorskie	1735	554	92	340	1032	271

RADNI RAD MIAST W MIASTACH NA PRAWACH POWIATU^b
COUNCILLORS OF CITY COUNCILS IN CITIES WITH POWIAT STATUS^b

POLSKA POLAND . .	2095	584	225	456	1039	375
Dolnośląskie	84	27	6	21	39	18
Kujawsko-pomorskie	104	25	16	17	53	18
Lubelskie	100	24	6	14	61	19
Lubuskie	50	9	2	11	26	11
Łódzkie	85	24	10	19	47	9
Małopolskie	91	20	7	21	45	18
Mazowieckie	563	210	84	145	252	82
Opolskie	25	11	6	8	8	3
Podkarpackie	90	13	2	19	50	19
Podlaskie	74	19	8	14	37	15
Pomorskie	106	30	14	26	50	16
Śląskie	467	112	45	86	247	89
Świętokrzyskie	25	7	2	5	16	2
Warmińsko-mazurskie	48	7	4	9	23	12
Wielkopolskie	106	25	10	25	43	28
Zachodniopomorskie	77	21	3	16	42	16

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu. ^b Łącznie z radnymi rad dzielnic m.st. Warszawy.^a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status. ^b Including councillors of the Capital City Warszawa district councils.

TABL. 5 (35). RADNI ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO
WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2010 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS
BY SEX AND AGE IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem — według wieku Of total — by age			
			18—29 lat 18—29 years	30—39	40—59	60 lat i więcej 60 and more

RADNI RAD POWIATÓW
COUNCILLORS OF POWIAT COUNCILS

POLSKA POLAND . .	6213	1161	134	776	4263	1040
Dolnośląskie	517	111	8	78	338	93
Kujawsko-pomorskie	359	71	5	49	236	69
Lubelskie	401	63	7	55	275	64
Lubuskie	214	41	6	21	149	38
Łódzkie	419	97	11	65	282	61
Małopolskie	441	69	8	46	327	60
Mazowieckie	729	147	17	100	497	115
Opolskie	218	41	5	31	144	38
Podkarpackie	429	56	8	44	314	63
Podlaskie	248	37	5	30	178	35
Pomorskie	320	61	6	39	230	45
Śląskie	389	80	14	52	252	71
Świętokrzyskie	257	44	6	32	181	38
Warmińsko-mazurskie	338	77	4	37	239	58
Wielkopolskie	611	102	18	64	402	127
Zachodniopomorskie	323	64	6	33	219	65

RADNI SEJMIKÓW WOJEWÓDZTW
COUNCILLORS OF VOIVODSHIP REGIONAL COUNCILS

POLSKA POLAND . .	560	132	13	78	367	102
Dolnośląskie	36	11	—	10	21	5
Kujawsko-pomorskie	33	8	—	3	28	2
Lubelskie	33	6	—	4	23	6
Lubuskie	30	7	—	2	24	4
Łódzkie	36	13	2	10	19	5
Małopolskie	39	8	2	5	26	6
Mazowieckie	51	18	3	9	33	6
Opolskie	29	6	—	3	22	4
Podkarpackie	33	4	—	2	23	8
Podlaskie	30	2	2	3	20	5
Pomorskie	33	9	1	4	19	9
Śląskie	48	13	—	4	30	14
Świętokrzyskie	30	4	—	4	20	6
Warmińsko-mazurskie	30	7	—	7	14	9
Wielkopolskie	39	7	3	2	27	7
Zachodniopomorskie	30	9	—	6	18	6

TABL. 6 (36). RADNI ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO
WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS
BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Z tego z wykształceniem Of which by education			
		wyższym tertiary	policealnym i średnim post- -secondary and secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i podstawowym lower secondary and primary

RADNI RAD GMIN^a
COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS^a

POLSKA POLAND	37699	12712	15239	8396	1352
Dolnośląskie	2646	1015	1141	446	44
Kujawsko-pomorskie	2154	701	823	530	100
Lubelskie	3189	833	1342	846	168
Lubuskie	1258	487	546	205	20
Łódzkie	2695	778	1082	670	165
Małopolskie	2857	918	1153	707	79
Mazowieckie	4794	1485	1909	1235	165
Opolskie	1116	443	452	202	19
Podkarpackie	2432	749	1050	573	60
Podlaskie	1761	486	685	421	169
Pomorskie	1869	676	717	405	71
Śląskie	2345	960	982	382	21
Świętokrzyskie	1572	518	628	372	54
Warmińsko-mazurskie	1793	657	736	326	74
Wielkopolskie	3483	1276	1303	798	106
Zachodniopomorskie	1735	730	690	278	37

RADNI RAD MIAST W MIASTACH NA PRAWACH POWIATU^b
COUNCILLORS OF CITY COUNCILS IN CITIES WITH POWIAT STATUS^b

POLSKA POLAND	2095	1708	351	33	3
Dolnośląskie	84	65	17	1	1
Kujawsko-pomorskie	104	89	14	1	—
Lubelskie	100	83	15	2	—
Lubuskie	50	46	3	1	—
Łódzkie	85	74	11	—	—
Małopolskie	91	72	15	4	—
Mazowieckie	563	465	89	9	—
Opolskie	25	22	3	—	—
Podkarpackie	90	71	18	1	—
Podlaskie	74	66	7	1	—
Pomorskie	106	97	9	—	—
Śląskie	467	336	117	13	1
Świętokrzyskie	25	24	1	—	—
Warmińsko-mazurskie	48	44	4	—	—
Wielkopolskie	106	85	20	—	1
Zachodniopomorskie	77	69	8	—	—

^a Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu. ^b Łącznie z radnymi rad dzielnic m.st. Warszawy.^a Excluding councillors of city councils in cities with powiat status. ^b Including councillors of the Capital City Warszawa district councils.

TABL. 6 (36). RADNI ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO
WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2010 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS
BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Z tego z wykształceniem Of which by education			
		wyższym tertiary	policealnym i średnim post- -secondary and secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i podstawowym lower secondary and primary

RADNI RAD POWIATÓW
COUNCILLORS OF POWIAT COUNCILS

POLSKA POLAND	6213	4752	1281	166	14
Dolnośląskie	517	418	85	11	3
Kujawsko-pomorskie	359	256	86	16	1
Lubelskie	401	291	103	6	1
Lubuskie	214	156	49	8	1
Łódzkie	419	331	78	9	1
Małopolskie	441	336	90	15	—
Mazowieckie	729	552	161	16	—
Opolskie	218	165	48	5	—
Podkarpackie	429	329	85	15	—
Podlaskie	248	170	68	7	3
Pomorskie	320	262	52	5	1
Śląskie	389	311	73	5	—
Świętokrzyskie	257	201	48	8	—
Warmińsko-mazurskie	338	260	67	8	3
Wielkopolskie	611	451	133	27	—
Zachodniopomorskie	323	263	55	5	—

RADNI SEJMIKÓW WOJEWÓDZTW
COUNCILLORS OF VOIVODSHIP REGIONAL COUNCILS

POLSKA POLAND	560	525	32	3	—
Dolnośląskie	36	33	3	—	—
Kujawsko-pomorskie	33	32	1	—	—
Lubelskie	33	30	3	—	—
Lubuskie	30	27	3	—	—
Łódzkie	36	35	1	—	—
Małopolskie	39	36	3	—	—
Mazowieckie	51	49	2	—	—
Opolskie	29	29	—	—	—
Podkarpackie	33	31	2	—	—
Podlaskie	30	29	1	—	—
Pomorskie	33	31	1	1	—
Śląskie	48	43	5	—	—
Świętokrzyskie	30	27	1	2	—
Warmińsko-mazurskie	30	28	2	—	—
Wielkopolskie	39	35	4	—	—
Zachodniopomorskie	30	30	—	—	—

TABL. 7 (37). RADNI ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO
WEDŁUG GRUP ZAWODÓW^a W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS
BY OCCUPATIONAL GROUPS^a IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym Of which					
		przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy managers	specjaliści professionals	technicy i inny średni personel technicians and associate professionals	pracownicy biurowi clerical support workers	rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy skilled agricultural, forestry and fishery workers	robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy craft and related trades workers

RADNI RAD GMIN^b
COUNCILLORS OF GMINA COUNCILS^b

POLSKA POLAND . .	37699	2584	7897	4890	2594	9518	2614
Dolnośląskie	2646	229	660	392	223	416	173
Kujawsko-pomorskie	2154	130	460	229	131	758	96
Lubelskie	3189	149	501	307	199	1249	194
Lubuskie	1258	90	300	199	110	165	85
Łódzkie	2695	165	445	293	171	837	163
Małopolskie	2857	185	596	408	216	451	298
Mazowieckie	4794	294	831	466	349	1638	268
Opolskie	1116	118	245	195	97	173	82
Podkarpackie	2432	176	518	400	184	384	233
Podlaskie	1761	91	264	153	90	836	56
Pomorskie	1869	141	454	207	135	376	128
Śląskie	2345	222	700	449	137	176	260
Świętokrzyskie	1572	78	297	230	96	431	134
Warmińsko-mazurskie	1793	137	387	262	117	455	79
Wielkopolskie	3483	262	769	428	221	922	253
Zachodniopomorskie	1735	117	470	272	118	251	112

RADNI RAD MIAST W MIASTACH NA PRAWACH POWIATU^c
COUNCILLORS OF CITY COUNCILS IN CITIES WITH POWIAT STATUS^c

POLSKA POLAND . .	2095	454	1068	179	150	16	20
Dolnośląskie	84	16	42	8	11	1	—
Kujawsko-pomorskie	104	21	43	12	10	—	1
Lubelskie	100	34	35	4	12	—	2
Lubuskie	50	17	30	2	—	—	—
Łódzkie	85	20	46	8	1	—	—
Małopolskie	91	18	56	6	2	—	1
Mazowieckie	563	104	309	28	52	—	5
Opolskie	25	13	6	—	3	—	—
Podkarpackie	90	19	42	7	4	1	2
Podlaskie	74	26	41	4	1	—	1
Pomorskie	106	24	42	1	18	12	—
Śląskie	467	77	237	78	22	1	7
Świętokrzyskie	25	9	15	1	—	—	—
Warmińsko-mazurskie	48	15	19	4	6	1	1
Wielkopolskie	106	17	62	11	5	—	—
Zachodniopomorskie	77	24	43	5	3	—	—

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 217; emeryci i renciści ujmowani są według zawodu wykonywanego przed przejściem na emeryturę lub rentę. ^b Bez radnych rad miast w miastach na prawach powiatu. ^c Łącznie z radnymi rad dzielnic m.st. Warszawy.

^a See general notes, item 5 on page 217; retirees and pensioners are classified by performed occupation before taking retirement. ^b Excluding councillors of city councils in cities with powiat status. ^c Including councillors of the Capital City Warszawa district councils.

TABL. 7 (37). RADNI ORGANÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO
WEDŁUG GRUP ZAWODÓW^a W 2010 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

COUNCILLORS OF ORGANS OF LOCAL SELF-GOVERNMENT UNITS
BY OCCUPATIONAL GROUPS^a IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym Of which					
		przedstawiciele władz publicznych, wyżsi urzędnicy i kierownicy managers	specjaliści professionals	technicy i inny średni personel technicians and associate professionals	pracownicy biurowi clerical support workers	rolnicy, ogrodnicy, leśnicy i rybacy skilled agricultural, forestry and fishery workers	robotnicy przemysłowi i rzemieślnicy craft and related trades workers

RADNI RAD POWIATÓW
COUNCILLORS OF POWIAT COUNCILS

POLSKA POLAND . .	6213	2581	1895	391	429	417	43
Dolnośląskie	517	250	146	25	30	20	3
Kujawsko-pomorskie	359	138	113	16	25	37	4
Lubelskie	401	164	91	30	33	45	2
Lubuskie	214	98	51	12	22	8	2
Łódzkie	419	158	125	33	32	37	5
Małopolskie	441	151	166	27	34	16	2
Mazowieckie	729	283	239	37	63	64	2
Opolskie	218	110	65	16	11	7	—
Podkarpackie	429	164	149	36	25	18	4
Podlaskie	248	92	56	17	31	22	1
Pomorskie	320	142	98	26	17	11	—
Śląskie	389	163	153	24	17	13	3
Świętokrzyskie	257	111	79	14	17	20	3
Warmińsko-mazurskie	338	149	92	29	18	29	1
Wielkopolskie	611	247	184	38	39	50	8
Zachodniopomorskie	323	161	88	11	15	20	3

RADNI SEJMIKÓW WOJEWÓDZTW
COUNCILLORS OF VOIVODSHIP REGIONAL COUNCILS

POLSKA POLAND . .	560	304	189	8	18	22	1
Dolnośląskie	36	16	19	1	—	—	—
Kujawsko-pomorskie	33	10	14	—	3	3	—
Lubelskie	33	22	9	—	—	2	—
Lubuskie	30	18	6	1	—	4	—
Łódzkie	36	21	5	—	4	1	—
Małopolskie	39	29	7	1	—	2	—
Mazowieckie	51	25	20	—	4	2	—
Opolskie	29	19	7	—	—	—	—
Podkarpackie	33	22	9	—	—	2	—
Podlaskie	30	17	10	—	1	—	—
Pomorskie	33	15	14	1	1	1	1
Śląskie	48	1	39	4	—	3	—
Świętokrzyskie	30	25	4	—	—	—	—
Warmińsko-mazurskie	30	17	7	—	4	1	—
Wielkopolskie	39	26	11	—	1	—	—
Zachodniopomorskie	30	21	8	—	—	1	—

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 217; emeryci i renciści ujmowani są według zawodu wykonywanego przed przejściem na emeryturę lub rentę.

^a See general notes, item 5 on page 217; retirees and pensioners are classified by performed occupation before taking retirement.

Administracja publiczna

Public administration

TABL. 8 (38). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W ADMINISTRACJI PAŃSTWOWEJ
ORAZ ADMINISTRACJI SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO W 2010 R.
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN STATE ADMINISTRATION
AND LOCAL SELF-GOVERNMENT ADMINISTRATION IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Admini- stracja państwa State adminis- tration	Administracja samorządu terytorialnego <i>Local self-government administration</i>				z liczby ogółem — bez zatrudnionych przy pracach interwencyjnych i robotach publicznych <i>of the grand total — excluding persons employed in intervention and public works</i>			
		ogółem <i>grand total</i>	gminy i miasta na prawach powiatu <i>gminas and cities with powiat status</i>	powiaty <i>powiats</i>	woje- wództwa <i>voivod- ships</i>				
						razem <i>total</i>	gminy i miasta na prawach powiatu <i>gminas and cities with powiat status</i>	powiaty <i>powiats</i>	woje- wództwa <i>voivod- ships</i>

PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE

AVERAGE PAID EMPLOYMENT

POLSKA POLAND	183869	255732	175793	56931	23008	229318	150968	55396	22954
Dolnośląskie	10612	19961	13690	4737	1534	18103	11910	4659	1534
Kujawsko-pomorskie . .	6706	15052	10690	3084	1278	12216	7969	2970	1277
Lubelskie	7906	15515	10125	3722	1668	14215	8894	3653	1668
Lubuskie	4250	7811	5069	1740	1002	6831	4126	1707	998
Łódzkie	8866	17792	12214	4042	1536	15860	10400	3924	1536
Małopolskie	10400	19058	12814	4308	1936	17790	11639	4215	1936
Mazowieckie	68318 ^a	34303	25142	6541	2620	31139	22275	6286	2578
Opolskie	3424	7369	4627	1752	990	6566	3845	1731	990
Podkarpackie	7281	14670	9712	3625	1333	12590	7786	3473	1331
Podlaskie	5241	8735	5701	1868	1166	7858	4898	1798	1162
Pomorskie	8953	13609	9415	2915	1279	12586	8445	2862	1279
Śląskie	13497	25290	18675	5081	1534	24533	17982	5018	1533
Świętokrzyskie	3718	10102	6707	2483	912	8392	5142	2338	912
Warmińsko-mazurskie . .	5551	12119	8058	2822	1239	9603	5654	2710	1239
Wielkopolskie	11683	20820	13922	5248	1650	19476	12651	5175	1650
Zachodniopomorskie . .	7463	13526	9232	2963	1331	11560	7352	2877	1331

^a W tym 43,5% stanowią zatrudnieni w instytucjach naczelnych i centralnych oraz jednostkach służby zagranicznej.
^a Of which 43,5% constitutes employment in principle and central institutions and foreign service institutions.

TABL. 8 (38). ZATRUDNIENIE I WYNAGRODZENIA W ADMINISTRACJI PAŃSTWOWEJ
ORAZ ADMINISTRACJI SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO W 2010 R. (dok.)
PAID EMPLOYMENT AND WAGES AND SALARIES IN STATE ADMINISTRATION
AND LOCAL SELF-GOVERNMENT ADMINISTRATION IN 2010 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Admini- stracja państwo- wa State adminis- tration	Administracja samorządu terytorialnego <i>Local self-government administration</i>				z liczby ogółem — bez zatrudnionych przy pracach interwencyjnych i robotach publicznych <i>of the grand total — excluding persons employed in intervention and public works</i>			
		ogółem <i>grand total</i>	gminy i miasta na prawach powiatu <i>gminas and cities with powiat status</i>	powiaty <i>powiats</i>	woje- wództwa <i>voivod- ships</i>	razem <i>total</i>	gminy i miasta na prawach powiatu <i>gminas and cities with powiat status</i>	powiaty <i>powiats</i>	woje- wództwa <i>voivod- ships</i>

PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO^b w zł
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES^b in zł

POLSKA POLAND	4595,54	3593,03	3610,21	3244,66	4323,89	3848,74	3979,67	3292,42	4330,28
Dolnośląskie	4136,95	3822,37	3908,86	3304,55	4649,54	4072,18	4286,64	3333,85	4649,54
Kujawsko-pomorskie . .	4059,97	3188,84	3115,91	3204,86	3761,07	3606,72	3709,28	3264,74	3762,31
Lubelskie	4152,54	3280,54	3291,94	3062,86	3695,09	3454,94	3557,45	3095,71	3695,09
Lubuskie	4139,68	3391,15	3347,52	3266,29	3828,68	3683,05	3803,28	3301,07	3839,35
Łódzkie	4062,09	3224,84	3208,56	2926,75	4138,74	3453,62	3534,83	2970,22	4138,74
Małopolskie	4118,08	3674,52	3752,55	3267,39	4063,97	3837,86	3992,59	3306,73	4063,97
Mazowieckie	5404,72	4322,43	4423,52	3548,46	5285,32	4619,18	4814,50	3629,38	5345,62
Opolskie	4036,12	3573,16	3500,57	3294,03	4410,00	3840,17	3928,80	3317,39	4410,00
Podkarpackie	4015,65	3291,15	3208,29	3179,82	4197,61	3604,12	3657,99	3254,71	4200,69
Podlaskie	4160,89	3331,11	3273,17	3229,20	3778,05	3543,50	3579,45	3290,13	3784,22
Pomorskie	4156,24	3734,81	3772,55	3245,16	4573,00	3926,46	4049,33	3274,95	4573,00
Śląskie	4314,57	3673,18	3784,17	3098,17	4226,60	3742,32	3874,93	3118,54	4228,72
Świętokrzyskie	3978,91	3295,37	3150,30	3252,52	4478,97	3697,12	3708,47	3367,17	4478,97
Warmińsko-mazurskie . .	4086,60	3176,60	3050,79	3238,13	3857,09	3654,41	3776,38	3307,28	3857,09
Wielkopolskie	4172,54	3621,71	3602,40	3346,99	4656,20	3778,65	3830,36	3372,44	4656,20
Zachodniopomorskie . .	4128,31	3464,75	3354,21	3264,92	4678,84	3829,86	3877,76	3314,69	4678,84

^b Patrz uwagi ogólne, ust. 2 na str. 318.

^b See general notes, item 2 on page 318.

DZIAŁ III WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI

CHAPTER III JUSTICE

Uwagi ogólne

1. W Roczniku prezentowane są dane statystyczne:

- o przestępstwach stwierdzonych w zakończonych postępowaniach przygotowawczych, na podstawie systemu statystyki kryminalnej Komendy Głównej Policji prowadzonego w porozumieniu z Ministerstwem Sprawiedliwości,
- o orzeczeniach sądów powszechnych, na podstawie statystyki Ministerstwa Sprawiedliwości.

2. Pojęcie „wymiar sprawiedliwości” w odniesieniu do źródeł prezentowania informacji statystycznych obejmuje dane dotyczące Sądu Najwyższego, Naczelnego Sądu Administracyjnego, sądów powszechnych (apelacyjnych, okręgowych i rejonowych, przy których działały kolegia do spraw wykroczeń), sądów wojskowych, jednostek organizacyjnych prokuratury, więziennictwa i notariatu.

3. **Przestępstwo stwierdzone** jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo — zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. obowiązującym od 1 IX 1998 r. (ustawa z dnia 6 VI 1997 r., Dz. U. Nr 88, poz. 553, z późniejszymi zmianami) — jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw opracowano na podstawie statystyki policyjnej, uzupełnianej informacjami o śledztwach własnych prowadzonych w prokuraturach i o postępowaniach wobec nieletnich w sądach rodzinnych.

4. Dane o przestępstwach stwierdzonych opracowano według klasyfikacji Kodeksu karnego z 1997 r. i Kodeksu karnego skarbowego obowiązującego od 17 X 1999 r. (ustawa z dnia 10 IX 1999 r., jednolity tekst Dz. U. 2007 Nr 111, poz. 765, z późniejszymi zmianami) lub innych ustaw szczególnych.

5. **Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi

General notes

1. *In the Yearbook, statistical data are presented:*

- *concerning ascertained crimes in completed preparatory proceedings, on the basis of the criminal statistics system of the National Police Headquarters conducted in co-operation with the Ministry of Justice,*
- *concerning adjudications of common courts, on the basis of statistics of the Ministry of Justice.*

2. *In regard to presenting statistical information, the term "Justice" refers to data concerning the Supreme Court, Supreme Administrative Court, common courts (appeal, regional and district courts, in which misdemeanour boards functioned), military courts, organizational entities of public prosecutor's office, the prison system and notarial services.*

3. *An ascertained crime is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997, valid since 1 IX 1998 (the law dated 6 VI 1997, Journal of Laws No. 88, item 553, with later amendments) crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.*

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes has been prepared on the basis of police statistics supplemented with information on investigations conducted by the public prosecutor's offices and on juvenile proceedings in family courts.

4. *Data concerning ascertained crimes have been prepared in accordance with the classification of the Criminal Code of 1997, the Penal Fiscal Code valid since 17 X 1999 (the law dated 10 IX 1999, uniform text Journal of Laws 2007 No. 111, item 765, with later amendments) or other specific laws.*

5. *The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given year (including those detected after*

po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

6. Wpływ spraw do sądów oznacza liczbę spraw, które zostały wniesione do sądów powszechnych w celu rozpatrzenia w postępowaniu sądowym.

W ramach struktury organizacyjnej sądownictwa powszechnego działają sądy apelacyjne, okręgowe i rejonowe. W dniu 31 XII 2010 r. działało 11 sądów apelacyjnych, 45 sądów okręgowych i 320 sądów rejonowych.

7. Sądy apelacyjne rozpatrują sprawy odwoławcze od orzeczeń wydanych w pierwszej instancji przez sądy okręgowe. Do sądu apelacyjnego wpływają sprawy z kilku sądów okręgowych (od 2 do 6), objętych obszarem jego właściwości.

8. Sądy okręgowe rozpatrują w pierwszej instancji sprawy, gdy ustawa tak stanowi oraz w drugiej instancji — odwołania od orzeczeń sądów rejonowych.

Nie wszystkie sądy okręgowe rozpoznają sprawy gospodarcze. Z tego względu w niektórych polach tablicy 4 (42) znaki „x” oznaczają, że dany sąd okręgowy nie jest właściwy do rozpatrywania tego rodzaju spraw, mimo ich występowania; przedmiotowe sprawy rozpatruje sąd okręgowy określony w przepisach rozporządzenia ministra sprawiedliwości.

9. Sprawą załatwioną jest sprawa, w której wydano wyrok, postanowienie lub połączono ją z inną sprawą albo przekazano do innego rodzaju sądu lub organu.

W przypadku występowania w sprawie kilku osób uważa się ją za załatwioną, gdy dotyczy to wszystkich osób występujących w sprawie.

Zgodnie ze zmianami w zasadach rejestracji spraw w sądach powszechnych, wprowadzonymi zarządzeniem Ministra Sprawiedliwości z dnia 12 XII 2003 r. w sprawie organizacji i zakresu działania sekretariatów sądowych oraz innych działów administracji sądowej (Dz. Urz. Ministerstwa Sprawiedliwości z dnia 31 XII 2003 r., z późniejszymi zmianami), sprawy zawieszone od dnia 1 I 2004 r. nie są już traktowane jako załatwione w sposób formalny.

Liczba spraw do załatwienia (w Sądzie Najwyższym — do rozstrzygnięcia) jest sumą spraw niezakończonych w latach poprzednich i spraw, które wpłynęły w danym roku.

10. Sprawy rodzinne obejmują postępowanie:

- 1) z zakresu prawa rodzinnego i opiekuńczego;
- 2) dotyczące nałożenia na alkoholików obowiązku poddania się leczeniu odwykowemu;

resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

6. Incoming cases are the number of cases that were filed in common courts for consideration in a court proceedings.

Appeal, regional and district courts function within the framework of the organizational structure of common courts. On 31 XII 2010, there were 11 appeal courts, 45 regional courts and 320 district courts.

7. Appeal courts consider cases in which the verdicts issued by regional courts of first instance are appealed. An appeal court considers cases from several regional courts (from 2 to 6) within its jurisdiction.

8. Regional courts consider cases relegated by the law in the first instance and appeals of regional court verdicts in the second instance.

Not all regional courts try commercial cases. Therefore, in some fields of table 4 (42), the "x" indicates that the given regional court does not hear this type of cases, despite the appearance of such cases; objective cases are heard by the regional court defined in the regulations of the Minister of Justice.

9. A resolved case is a case with regard to which a sentence or order has been issued or combined with another case, or which has been transferred to a different kind of court or authority.

A case that involves a number of persons is considered resolved when this applies to all the persons.

According to changes to the rules of registering cases in common courts, introduced by the decree of the Minister of Justice, dated 12 XII 2003 on organization and scope of activities of court secretariats and other departments of court administration (Official Gazette of the Ministry of Justice, dated 31 XII 2003, with later amendments) cases suspended since 1 I 2004 are no longer marked as formally finished.

The number of pending cases (in the Supreme Court — cases waiting for decision) is the sum of all unresolved cases from previous years and cases that were brought in the given year.

10. Family cases include the following proceedings:

- 1) family and guardianship law;
- 2) regarding enforcement of compulsory treatment of alcoholics;

- 3) wobec nieletnich w zakresie:
 - a) zapobiegania i zwalczania demoralizacji w stosunku do osób, które nie ukończyły 18 lat,
 - b) postępowania w sprawach o czyny karalne w stosunku do osób, które dopuściły się takiego czynu po ukończeniu 13 lat, ale przed ukończeniem 17 lat,
 - c) wykonywania środków wychowawczych lub poprawczych w stosunku do osób, względem których środki te zostały orzeczone, nie dłużej jednak niż do ukończenia przez te osoby 21 lat;
- 4) w związku z leczeniem narkomanów;
- 5) w sprawie kontroli umieszczania w zakładach lecznictwa psychiatrycznego.

Tryb postępowania wobec nieletnich przed sądem (pkt 3a i 3b) wynika z ustawy z dnia 26 X 1982 r. o postępowaniu w sprawach nieletnich (jednolity tekst Dz. U. 2010 Nr 33, poz. 178, z późniejszymi zmianami).

11. Dorośli skazani są to osoby, które w chwili popełnienia przestępstwa miały ukończone 17 lat.

12. Rejestry sądowe prowadzone są na podstawie ustaw i przepisów wykonawczych. Stany rejestrów określają liczbę podmiotów zarejestrowanych w określonym dniu. W przypadku publikowanych danych — w dniu 31 XII 2010 r.

Sprawy rejestrowe prowadzone są w sądach rejonowych — wydziałach gospodarczych i Krajowym Rejestrze Sądowym (sądach rejestrowych).

- 3) *with respect to juveniles concerning:*
 - a) *prevention and counteraction the demoralization of persons under the age of 18,*
 - b) *proceedings in cases concerning punishable acts committed by persons between the age of 13—17,*
 - c) *execution of educational and corrective measures concerning persons with regard to whom such measures have been adjudicated, but not longer than until the age of 21;*
- 4) *compulsory treatment of drug addicts;*
- 5) *supervising the placement of an individual in a psychiatric treatment facility.*

Court proceedings against juveniles (point 3a and 3b) are based on the Law on Proceedings Involving Juveniles, dated 26 X 1982 (uniform text Journal of Laws 2010 No. 33, item 178, with later amendments).

11. Adults convicts are persons who at the time of committing the crime were at least 17 years old.

12. Court registers are kept on the basis of laws and executive regulations. Registers contain the number of entities registered on a given day. In the case of data published — on 31 XII 2010.

Registration cases are held in the commercial departments of district courts and in the National Judicial Register (registration courts).

TABL. 1 (39). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ
W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W 2010 R.
ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE
IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Na 10 tys. ludności Per 10 thous. population	Z liczby ogółem Of total			
			miasta urban areas	wieś rural areas	przestępstwa o charakterze type of crime	
					kryminalnym criminal	gospodarczym economic
POLSKA POLAND	1138523	298	894676	243847	778905	154341
Dolnośląskie	114342	397	96460	17882	81788	14674
Kujawsko-pomorskie	56164	271	42705	13459	37597	7770
Lubelskie	47783	222	29672	18111	30463	4523
Lubuskie	39230	388	29021	10209	24454	5623
Łódzkie	74725	294	59014	15711	50027	9885
Małopolskie	94302	285	73186	21116	68200	12691
Mazowieckie	140040	268	108714	31326	102076	12188
Opolskie	30575	297	22797	7778	19436	4747
Podkarpackie	36885	175	22861	14024	23139	3640
Podlaskie	24670	207	18115	6555	15306	3055
Pomorskie	81849	366	67093	14756	53486	17457
Śląskie	169024	364	154153	14871	120831	27730
Świętokrzyskie	33382	263	22988	10394	17953	7227
Warmińsko-mazurskie	37666	264	26171	11495	26275	3799
Wielkopolskie	96929	284	74028	22901	66201	13282
Zachodniopomorskie	60957	360	47698	13259	41673	6050

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

Source: data of the National Police Headquarters.

TABL. 2 (40). **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJE I PROKURATURĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH WEDŁUG WYBRANYCH RÓDZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2010 R.**
ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS BY SELECTED TYPE OF CRIME IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Przeciwko życiu i zdrowiu <i>Against life and health</i>			Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji <i>Against public safety and safety in transport</i>		Prze- ciwko wol- ności, wolności su- mienia i wy- znania <i>Against freedom, freedom of conscience and re- ligion</i>	Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności <i>Against sexual freedom and morals</i>		Prze- ciwko rodzi- nie i opiece <i>Against family and guard- ianship</i>	Prze- ciwko mieniu <i>Against prop- erty</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym zabój- stwo homi- cide	of which uszczer- bek na zdrowiu, udział w bójce lub pobiciu <i>damage to health, partici- pation in violence or assault</i>	ogółem <i>total</i>	w tym drogowe of which traffic		ogółem <i>total</i>	w tym zgwał- cenie of which rape		
POLSKA POLAND	30911	680	27578	157632	156744	36574	4890	1567	38540	607464
Dolnośląskie	2829	63	2437	14201	14104	4009	366	97	3220	67110
Kujawsko-pomorskie . .	1392	29	1234	8322	8309	1458	182	60	1561	31812
Lubelskie	1458	41	1306	10207	10173	1606	191	81	3149	21394
Lubuskie	1153	27	994	6633	6567	1561	227	51	1122	17716
Łódzkie	1943	64	1704	11484	11409	2463	239	84	3293	37231
Małopolskie	2303	42	2006	9391	9407	3771	531	331	2620	50674
Mazowieckie	3483	106	3062	19864	19783	3680	608	201	4943	78861
Opolskie	763	17	700	5105	5066	1006	117	45	1108	15924
Podkarpackie	1206	14	1100	7940	7905	1226	160	48	1384	16827
Podlaskie	941	16	860	5170	5152	682	102	46	791	11904
Pomorskie	2445	43	2240	8448	8397	2093	326	78	1555	47218
Śląskie	4742	90	4243	14800	14645	5958	605	179	6893	98361
Świętokrzyskie	794	21	730	6223	6184	796	114	57	1314	13395
Warmińsko-mazurskie . .	1415	25	1303	5946	5894	1247	246	67	1503	20114
Wielkopolskie	2345	36	2126	13905	13817	2965	539	71	2943	47529
Zachodniopomorskie . .	1699	46	1533	9993	9932	2053	337	71	1141	31394

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

Source: data of the National Police Headquarters.

TABL. 3 (41). WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH PRZEZ POLICJĘ I PROKURATURĘ W 2010 R.

RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES
BY THE POLICE AND PROSECUTOR'S OFFICE IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym rodzaje przestępstw przeciwko Of which type of crime against						
		życiu i zdrowiu life and health	bezpie- czeństwu powszech- nemu i bezpie- czeństwu w komu- nikacji public safety and safety in transport	wolności, wolności sumienia i wyznania freedom, freedom of cons- cience and religion	wolności seksualnej i obyczaj- ności sexual freedom and morals	rodzinie i opiece family and guardian- ship	czci i nie- tykalności cielesnej good name and per- sonal integrity	mieniu property
		w % in %						
POLSKA POLAND	67,9	86,3	99,1	94,6	89,0	100,0	97,3	45,4
Dolnośląskie	67,8	87,5	99,0	95,8	86,3	100,0	98,9	48,9
Kujawsko-pomorskie	66,3	85,6	99,2	93,9	90,8	99,9	95,4	45,9
Lubelskie	72,5	89,6	99,4	96,5	89,0	100,0	90,8	48,5
Lubuskie	76,1	87,8	99,4	96,3	93,0	100,0	97,2	53,1
Łódzkie	65,5	81,9	98,7	94,7	85,1	99,9	97,7	36,4
Małopolskie	66,1	84,1	98,8	94,8	90,1	100,0	98,9	43,2
Mazowieckie	59,9	85,9	98,8	90,4	86,3	100,0	94,4	34,7
Opolskie	73,0	85,3	99,0	96,5	89,8	100,0	95,7	53,8
Podkarpackie	73,3	83,7	99,3	96,2	94,4	100,0	91,8	47,9
Podlaskie	69,0	84,5	99,3	93,7	90,4	100,0	90,2	42,5
Pomorskie	70,6	89,2	98,8	91,9	81,7	100,0	96,3	54,7
Śląskie	63,6	83,5	98,7	94,8	88,0	100,0	98,7	41,8
Świętokrzyskie	78,4	84,5	98,9	93,6	75,4	100,0	69,7	53,5
Warmińsko-mazurskie	71,6	89,1	99,2	95,5	91,5	100,0	93,9	52,0
Wielkopolskie	73,3	92,0	99,5	95,6	93,5	100,0	98,8	51,0
Zachodniopomorskie	70,7	88,4	99,7	95,9	95,3	100,0	97,0	48,7

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

Source: data of the National Police Headquarters.

TABL. 4 (42). WPŁYW SPRAW DO SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2010 R.
INCOMING CASES IN COMMON COURTS IN 2010

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS OKRĘGI SĄDÓW OKRĘGOWYCH DISTRICTS OF REGIONAL COURTS	Sądy rejonowe <i>District courts</i>						
		ogółem <i>grand total</i>	w tym <i>of which</i>					gospo- darcze ^b <i>commercial law^b</i>
			karne z aktami oskarżenia <i>criminal with bills of indict- ment</i>	o wykro- czenia z wnio- sami o ukaranie <i>concerning petty offences with mo- tions for punish- ment</i>	pozostałe karne i o wykro- czenia ^a <i>other crim- inal and concerning petty of- fences^a</i>	cywilne <i>civil</i>		
						razem <i>total</i>	w tym wieczysto- księgowe ^c <i>of which involving real estate registry^c</i>	
1	POLSKA <i>POLAND</i>	12010491	519458	581958	1223197	7277033	3137452	421502
2	Dolnośląskie Okręgi: <i>Districts:</i>	985052	46916	41419	97746	571221	259578	39440
3	jeleniogórski	147313	8573	6783	17363	88786	41724	3719
4	legnicki	175129	10348	9589	17434	103909	43365	4799
5	świdnicki	236632	11930	9057	19272	143393	60209	7151
6	wrocławski	425978	16065	15990	43677	235133	114280	23771
7	Kujawsko-pomorskie Okręgi: <i>Districts:</i>	598835	27432	33259	67592	347742	150506	18983
8	bydgoski	299858	14024	16108	35029	176604	73953	10446
9	toruński	195093	7697	11958	22914	107534	45899	6532
10	włocławski	103884	5711	5193	9649	63604	30654	2005
11	Lubelskie Okręgi: <i>Districts:</i>	1262187	32238	25945	75675	989970	153002	42866
12	lubelski	1123417	23883	20561	55609	900842	110567	40244
13	zamojski	138770	8355	5384	20066	89128	42435	2622
14	Lubuskie Okręgi: <i>Districts:</i>	341885	21771	20643	42439	183965	87021	10729
15	gorzowski	123595	8167	6104	15906	72753	35766	4413
16	zielonogórski	218290	13604	14539	26533	111212	51255	6316
17	Łódzkie Okręgi: <i>Districts:</i>	682594	33479	34908	84761	392522	189129	20875
18	łódzki	442722	18805	23130	43740	249128	110806	14866
19	piotrkowski	141377	8810	7983	25229	81976	42659	3365
20	sieradzki	98495	5864	3795	15792	61418	35664	2644
21	Małopolskie Okręgi: <i>Districts:</i>	821621	31162	48553	80097	483297	269359	33557
22	krakowski	569625	18995	35451	53413	319689	164469	25429
23	nowosądecki	140380	6714	7151	13382	93402	61740	4095
24	tarnowski	111616	5453	5951	13302	70206	43150	4033
25	Mazowieckie Okręgi: <i>Districts:</i>	1672295	66419	84636	155037	1028663	471675	64616
26	warszawski	853098	21720	35106	57807	520052	228708	41473
27	warszawsko-praski	255371	14136	16251	29046	155381	48874	9054
28	ostrolęcki	94441	5416	6121	10188	60837	34069	2378
29	płocki	193020	8522	10329	23344	123215	64844	4294
30	radomski	155818	9705	10028	21445	88556	47638	4419
31	siedlecki	120547	6920	6801	13207	80622	47542	2998

^a Obejmuje sprawy drugiej instancji, sprawy penitencjarne oraz sprawy, które podlegają rozpatrzeniu przez sąd w myśl rejestrowych. ^d W tym Sąd Ochrony Konkurencji i Konsumentów — 4538 i Sąd Wspólnotowych Znaków Towarowych i Wzorów

^a Including cases of the second instance, penitentiary cases as well as cases which are subject to court proceedings according cases. ^d Of which the Competition and Consumer Protection Court — 4538 and Community Trademark and Design Court — 72.

			Sądy okręgowe <i>Regional courts</i>							Lp. No.
sprawy <i>cases</i>										
			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>						
rodzinne <i>family</i>	z zakresu prawa pracy <i>labour law</i>	z zakresu ubezpieczeń społecznych <i>related to social security law</i>		karne z aktami oskarżenia <i>criminal with bills of indict- ment</i>	pozostałe karne i o wykro- czenia ^a <i>other crim- inal and concerning petty of- fences^a</i>	cywilne ^c <i>civil^c</i>	gospo- darcze ^d <i>commercial law^d</i>	z zakresu prawa pracy <i>labour law</i>	z zakresu ubezpieczeń społecznych <i>related to social security law</i>	
1315246	95062	24883	836566	10356	353258	276355	45809	14472	127980	1
133695	8123	2324	73059	971	32198	24804	4014	1513	9245	2
20140	1629	320	10425	135	4879	3809	x	172	1410	3
27177	1525	348	10153	138	3484	3846	900	281	1475	4
43909	1484	436	15978	260	7412	5318	517	297	2148	5
42469	3485	1220	36503	438	16423	11831	2597	763	4212	6
76940	5234	2035	44299	624	20695	13030	1733	569	7553	7
33774	2191	1073	23476	293	11585	6603	980	260	3713	8
26606	2249	594	11994	202	4841	3939	753	198	2025	9
16560	794	368	8829	129	4269	2488	x	111	1815	10
68169	3023	1222	39626	598	18770	10995	1752	638	6678	11
56028	2308	863	29808	505	13931	8507	1752	499	4529	12
12141	715	359	9818	93	4839	2488	x	139	2149	13
47085	3334	761	31457	456	14703	7858	578	490	7259	14
14485	1352	415	11563	173	5973	3304	x	200	1839	15
32600	1982	346	19894	283	8730	4554	578	290	5420	16
78996	6207	1729	50392	789	20709	18137	2919	1125	6562	17
59351	3526	1059	33064	577	12627	12432	2919	491	3888	18
12020	1628	366	10709	139	5035	3600	x	496	1428	19
7625	1053	304	6619	73	3047	2105	x	138	1246	20
94060	5266	1886	53744	517	19975	20973	3501	850	7628	21
68412	3299	1197	35526	374	11328	14902	3501	619	4581	22
13990	1232	414	8499	67	2684	3583	x	112	1989	23
11658	735	275	9719	76	5963	2488	x	119	1058	24
137089	14621	1964	142248	1571	45647	49292	12402	2987	25047	25
48020	9223	447	75947	804	15484	24919	10882	1965	17493	26
29211	1905	387	24089	223	9969	9606	1520	399	1574	27
8911	421	169	7037	106	2958	2193	x	56	1718	28
21570	1440	306	12761	182	5908	4788	x	341	1496	29
20250	1086	329	14210	154	7293	4827	x	145	1765	30
9127	546	326	8204	102	4035	2959	x	81	1001	31

innych przepisów niż prawa materialnego. *b* Bez spraw rejestrowych. *c* Łącznie ze sprawami rodzinnymi (m.in. o rozwód), bez spraw Przemysłowych — 72. *e* Łącznie ze zbiorami dokumentów (1777 spraw).

to other regulations than substantive law. b Excluding registry cases. *c* Including family cases (among others divorces), excluding registry *e* Including collections of documents (1777 cases).

TABL. 4 (42). WPŁYW SPRAW DO SĄDÓW POWSZECHNYCH W 2010 R. (dok.)
 INCOMING CASES IN COMMON COURTS IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS OKRĘGI SĄDÓW OKRĘGOWYCH DISTRICTS OF REGIONAL COURTS	Sądy rejonowe <i>District courts</i>						
		ogółem <i>grand total</i>	w tym <i>of which</i>					gospo- darcze ^b <i>commercial law^b</i>
			karne z aktami oskarżenia <i>criminal with bills of indict- ment</i>	o wykro- czenia z wnio- skami o ukaranie <i>concerning petty offences with mo- tions for punish- ment</i>	pozostałe karne i o wykro- czenia ^a <i>other crim- inal and concerning petty of- fences^a</i>	cywilne <i>civil</i>		
						razem <i>total</i>	w tym wieczysto- księgowe ^c <i>of which involving real estate registry^c</i>	
1	Opolskie — okręg <i>district</i> opolski	248234	13141	11883	24248	142155	80705	7812
2	Podkarpackie Okręgi: <i>Districts:</i>	514123	21594	22943	59770	312684	189909	12696
3	krośnieński	98497	4779	6187	10070	63858	40202	2418
4	przemyski	122428	4879	4679	21206	77025	38717	1416
5	rzeszowski	192228	6853	7966	16363	112709	76690	6901
6	tarnobrzegi	100970	5083	4111	12131	59092	34300	1961
7	Podlaskie Okręgi: <i>Districts:</i>	312615	13471	19779	41430	177467	89913	9142
8	białostocki	199107	7208	10605	24296	119411	56171	6240
9	łomżyński	68142	3568	6233	8276	34051	20389	1618
10	suwalski	45366	2695	2941	8858	24005	13353	1284
11	Pomorskie Okręgi: <i>Districts:</i>	768814	29729	50335	82655	435324	211516	29274
12	gdański	615638	22165	32903	63028	352185	168480	25354
13	śląpski	153176	7564	17432	19627	83139	43036	3920
14	Śląskie Okręgi: <i>Districts:</i>	1484876	74685	70151	156278	845667	338994	55482
15	bielski	189366	7833	7178	18264	116850	59387	6717
16	częstochowski	214942	11660	15124	28214	117034	58656	5645
17	gliwicki	442913	26210	26755	44957	251492	101100	14085
18	katowicki	637655	28982	21094	64843	360291	119851	29035
19	Świętokrzyskie — okręg <i>district</i> kielecki	273020	15733	17808	38286	144848	79192	8006
20	Warmińsko-mazurskie Okręgi: <i>Districts:</i>	494533	20113	22596	59648	308376	141792	9427
21	elbląski	207294	8210	7520	23540	140438	50124	2731
22	olsztyński	287239	11903	15076	36108	167938	91668	6696
23	Wielkopolskie Okręgi: <i>Districts:</i>	960700	41230	37930	88751	582840	270539	41811
24	kaliski	155195	8777	6514	15625	94696	47017	7354
25	koniński	94149	6133	3277	11041	57424	28460	2689
26	poznański	711356	26320	28139	62085	430720	195062	31768
27	Zachodniopomorskie Okręgi: <i>Districts:</i>	589107	30345	39170	68784	330292	154622	16786
28	koszaliński	229424	10835	21605	28701	117134	57764	5865
29	szczyński	359683	19510	17565	40083	213158	96858	10921

^a Obejmuje sprawy drugiej instancji, sprawy penitencjarne oraz sprawy, które podlegają rozpatrzeniu przez sąd w myśl rejestrowych. ^d W tym Sąd Ochrony Konkurencji i Konsumentów — 4538 i Sąd Wspólnotowych Znaków Towarowych i Wzorów

U w a g a. Ponadto do 11 sądów apelacyjnych wpłynęło spraw: karnych — 29894, cywilnych łącznie z rodzinnymi — 29663,

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

^a Including cases of the second instance, penitentiary cases as well as cases which are subject to court proceedings according cases. ^d Of which the Competition and Consumer Protection Court — 4538 and Community Trademark and Design Court — 72.

N o t e. Moreover, 29894 criminal cases, 29663 civil cases, 6352 commercial law cases, 1055 cases involving the labour law as well as

S o u r c e: data of the Ministry of Justice.

			Sądy okręgowe <i>Regional courts</i>							
sprawy <i>cases</i>										
			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>						Lp. <i>No.</i>
rodzinne <i>family</i>	z zakresu prawa pracy <i>labour law</i>	z zakresu ubezpieczeń społecznych <i>related to social security law</i>		karne z aktami oskarżenia <i>criminal with bills of indictment</i>	pozostałe karne i o wykro- czeniach ^a <i>other crim- inal and concerning petty off- ences^a</i>	cywilne ^c <i>civil^c</i>	gospo- darcze ^d <i>commercial law^d</i>	z zakresu prawa pracy <i>labour law</i>	z zakresu ubezpieczeń społecznych <i>related to social security law</i>	
31437	2068	768	23475	172	13576	5770	794	353	2762	1
59476	3114	1563	33665	308	14437	9948	1288	444	7151	2
10206	577	402	8594	51	4798	2028	x	101	1603	3
12396	510	317	5823	59	2182	1862	x	69	1639	4
19485	1071	597	13433	126	5402	3815	1288	189	2578	5
17389	956	247	5815	72	2055	2243	x	85	1331	6
33220	1810	914	26792	366	14584	7582	867	329	2919	7
14445	968	552	16569	194	8665	4675	867	231	1806	8
13615	557	224	6086	64	3565	1697	x	66	683	9
5160	285	138	4137	108	2354	1210	x	32	430	10
92678	4935	1489	51630	604	22997	18561	2945	686	5675	11
72817	3653	1138	40224	476	16937	14937	2945	559	4239	12
19861	1282	351	11406	128	6060	3624	x	127	1436	13
198158	15598	2787	104767	1510	43701	33313	6374	2033	17225	14
23167	1917	285	13347	121	5632	3969	580	192	2780	15
28502	2116	465	16685	200	8059	5157	669	294	2028	16
62313	3542	815	32127	392	14516	9638	1534	546	5431	17
84176	8023	1222	42608	797	15494	14549	3591	1001	6986	18
36145	2669	920	21349	202	9092	7381	739	350	3525	19
56114	3165	1256	36652	405	20173	10401	604	524	4463	20
23219	1039	597	13498	147	7764	3965	x	143	1463	21
32895	2126	659	23154	258	12409	6436	604	381	3000	22
99663	10136	2275	61277	840	23844	23033	3341	1024	8624	23
20116	1732	381	9010	109	3394	3629	x	208	1648	24
12757	619	209	5214	46	1258	2462	x	111	1317	25
66790	7785	1685	47053	685	19192	16942	3341	705	5659	26
72321	5759	990	42134	423	18157	15277	1958	557	5664	27
36318	2244	356	14932	136	7329	5014	468	194	1767	28
36003	3515	634	27202	287	10828	10263	1490	363	3897	29

innych przepisów niż prawa materialnego. *b* Bez spraw rejestrowych. *c* Łącznie ze sprawami rodzinnymi (m.in. o rozwód), bez spraw Przemysłowych — 72. *e* Łącznie ze zbiorami dokumentów (1777 spraw).

gospodarczych — 6352, z zakresu prawa pracy — 1055 oraz z zakresu ubezpieczenia społecznego — 20750.

to other regulations than substantive law. *b* Excluding registry cases. *c* Including family cases (among others divorces), excluding registry *e* Including collections of documents (1777 cases).

20750 cases involving social security were subject to proceedings in 11 appeal courts.

TABL. 5 (43). DOROŚLI SKAZANI PRAWOMOCNIE PRZEZ SĄDY POWSZECHNE ZA PRZESTĘPSTWA
ADULTS VALIDLY SENTENCED BY COMMON COURTS FOR CRIMES PROSECUTED

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	W tym mężczyźni Of which males	Z liczby ogółem			
				życiu i zdrowiu life and health			bezpieczeństwo w komunikacji sa in transport
				razem total	w tym of which		
					zabójstwo homicide	uszczerbek na zdrowiu, udział w bójkach lub pobiciu damage to health, participation in violence or assault	razem total
1	POLSKA ^a POLAND ^a	432891	396595	40837	533	18297	134645
2	Dolnośląskie	40830	37339	4324	56	1545	12305
3	Kujawsko-pomorskie	22046	20311	1834	32	738	6869
4	Lubelskie	26503	24602	2303	47	1135	9150
5	Lubuskie	18838	17345	1954	24	719	6188
6	Łódzkie	29783	27077	2401	43	1118	9632
7	Małopolskie	26064	23937	2449	33	1181	8030
8	Mazowieckie	54177	49529	5913	73	2169	16543
9	Opolskie	12331	11510	1232	9	630	4195
10	Podkarpackie	19458	17846	1516	18	1001	6805
11	Podlaskie	12306	11437	1234	9	635	4350
12	Pomorskie	23809	21883	2210	32	949	7100
13	Śląskie	53581	47819	4905	67	2601	12892
14	Świętokrzyskie	14082	13171	1248	9	652	5334
15	Warmińsko-mazurskie	18816	17361	1900	17	1063	5012
16	Wielkopolskie	36351	33334	3157	35	1297	12270
17	Zachodniopomorskie	23330	21590	2166	23	853	7939

^a Łącznie z osobami skazanymi za przestępstwa popełnione za granicą i w miejscu nieokreślonym — nieuwjętymi w podziale
Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

^a Including persons sentenced for crimes committed abroad and in unspecified place, not included in the division by voivodships.
Source: data of the Ministry of Justice.

PSTWA ŚCIGANE Z OSKARŻENIA PUBLICZNEGO W 2010 R.
BY PUBLIC ACCUSATION IN 2010

wybrane rodzaje przestępstw przeciwko *Of grand total selected type of crime against*

czeństwu unikacji <i>fety sport</i>	wolności, wolności sumie- nia i wyznania, wolności seksualnej i obyczajności <i>freedom, freedom of conscience and religion, sexual freedom and morals</i>		rodzinie i opiece <i>family and guardianship</i>		mieniu <i>property</i>				Lp. No.
						w tym <i>of which</i>			
w tym prowadzenie pojazdu na drodze przez osobę w stanie nie- trzeźwym lub pod wpływem środka odu- rzającego <i>of which operating a motor vehicle while under the influence of alcohol or other intoxicant</i>	razem <i>total</i>	w tym zgwałcenie <i>of which rape</i>	razem <i>total</i>	w tym znęcanie się nad członkiem rodziny lub inną osobą zależną lub bezzradną <i>of which cruelty to family member or to other dependent or helpless person</i>	razem <i>total</i>	kradzież rzeczy <i>property theft</i>	kradzież z włama- niem <i>burglary</i>	rozbój <i>robbery</i>	
125359	11738	770	31626	13571	126625	39356	16861	7371	1
11699	1121	73	2661	1073	13179	4224	1923	710	2
6519	517	39	1185	609	7207	2003	1059	376	3
8659	684	63	2423	1183	5725	1517	851	444	4
5910	549	28	998	478	5141	1662	739	215	5
8765	755	51	2713	961	7783	2228	1005	559	6
7394	832	34	2122	1059	7447	2317	831	440	7
15132	1386	90	3615	1537	16134	5341	1758	1132	8
3908	342	27	967	326	3357	1084	545	108	9
6300	536	28	1185	748	4413	1225	664	193	10
4072	247	27	679	361	2991	717	415	235	11
6635	640	57	1417	510	7917	2657	1060	492	12
11721	1801	103	5745	1992	19188	6407	2266	1252	13
4977	351	38	1118	494	3121	915	425	211	14
4679	509	31	1316	777	6068	1694	991	308	15
11452	927	44	2653	995	10386	3236	1180	370	16
7530	522	32	823	466	6396	2090	1096	312	17

na województwa.

TABL. 6 (44). SPRAWY RODZINNE W 2010 R.
FAMILY CASES IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS OKRĘGI SĄDÓW OKRĘGOWYCH DISTRICTS OF REGIONAL COURTS	Ogółem Total	Z tego załatwiono spraw Of which cases resolved						
		o rozwód divorce	o sepa- rację sepa- ration	o alimenty alimony	nieletnich ^a concerning juveniles ^a			
					w postępowaniu wyjaśniającym in investigation proceedings		na posiedzeniu lub rozprawie ^b at session or hearing ^b	
					w związku z demora- lizacją involving demoraliza- tion	w związku z czynami karalnymi involving punishable acts	w związku z demora- lizacją involving demoraliza- tion	w związku z czynami karalnymi involving punishable acts
POLSKA POLAND	417431	91790	6563	136175	41785	77425	24006	39687
Dolnośląskie	39078	8620	410	13006	3239	8035	2061	3707
Okręgi: Districts:								
jeleniogórski	7087	1551	70	2708	351	1499	265	643
legnicki	7902	1668	71	2890	639	1800	282	552
świdnicki	11023	2113	112	3391	1158	2068	822	1359
wrocławski	13066	3288	157	4017	1091	2668	692	1153
Kujawsko-pomorskie . . .	24732	6127	406	9325	1736	4283	1015	1840
Okręgi: Districts:								
bydgoski	12334	3124	205	4589	854	2094	481	987
toruński	7520	1922	87	2868	573	1280	293	497
włocławski	4878	1081	114	1868	309	909	241	356
Lubelskie	20815	3959	343	7730	1790	3780	1181	2032
Okręgi: Districts:								
lubelski	16263	2991	254	5994	1380	3065	969	1610
zamojski	4552	968	89	1736	410	715	212	422
Lubuskie	14337	3019	201	4845	1343	2812	800	1317
Okręgi: Districts:								
gorzowski	5599	1162	79	1767	627	1059	408	497
zielonogórski	8738	1857	122	3078	716	1753	392	820
Łódzkie	25830	6121	454	8280	2587	4287	1587	2514
Okręgi: Districts:								
łódzki	15783	4027	284	4931	1674	2485	1024	1358
piotrkowski	5992	1285	108	2119	541	975	348	616
sieradzki	4055	809	62	1230	372	827	215	540
Małopolskie	25494	5529	559	7515	2608	5187	1407	2689
Okręgi: Districts:								
krakowski	17650	3946	327	5092	2036	3311	1141	1797
nowosądecki	4139	864	139	1236	329	1011	146	414
tarnowski	3705	719	93	1187	243	865	120	478
Mazowieckie	48596	12395	879	14325	4285	9042	2626	5044
Okręgi: Districts:								
warszawski	14230	4793	303	3584	959	2706	622	1263
warszawsko-praski	10131	2813	146	2538	892	2189	338	1215
ostrolęcki	4236	785	131	1457	508	687	265	403
płocki	8885	1773	145	3157	788	1506	577	939
radomski	6102	1270	85	2122	577	1042	432	574
siedlecki	5012	961	69	1467	561	912	392	650

^a Dane dotyczą osób. ^b Sprawy osób nieletnich załatwiane są na posiedzeniu lub rozprawie po wcześniejszym ich rozpatrzeniu w postępowaniu wyjaśniającym.

^a Data relate to persons. ^b Juvenile cases are settled at a session or hearing following their earlier consideration in explanatory proceedings.

TABL. 6 (44). SPRAWY RODZINNE W 2010 R. (dok.)
 FAMILY CASES IN 2010 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS OKRĘGI SĄDÓW OKRĘGOWYCH DISTRICTS OF REGIONAL COURTS	Ogółem Total	Z tego załatwiono spraw Of which cases resolved						
		o rozwód divorce	o sepa- rację sepa- ration	o alimenty alimony	nieletnich ^a concerning juveniles ^a			
					w postępowaniu wyjaśniającym in investigation proceedings		na posiedzeniu lub rozprawie ^b at session or hearing ^b	
					w związku z demora- lizacją involving demoraliza- tion	w związku z czynami karalnymi involving punishable acts	w związku z demora- lizacją involving demoraliza- tion	w związku z czynami karalnymi involving punishable acts
Opolskie — okręg district opolski	10518	2187	100	3368	1101	2002	760	1000
Podkarpackie	15510	3127	342	4842	1588	3081	916	1614
Okręgi: Districts:								
krośnieński	3283	703	51	1054	352	504	242	377
przemyski	3106	633	64	1143	183	678	133	272
rzeszowski	5331	1002	140	1348	739	1195	331	576
tarnobrzegi	3790	789	87	1297	314	704	210	389
Podlaskie	11044	2526	191	3471	1156	2062	572	1066
Okręgi: Districts:								
białostocki	6216	1565	104	1958	583	1099	335	572
łomżyński	2954	561	59	873	373	623	149	316
suwalski	1874	400	28	640	200	340	88	178
Pomorskie	26801	6201	359	8855	2538	5057	1499	2292
Okręgi: Districts:								
gdański	20624	4921	263	6476	2039	3923	1141	1861
ślupski	6177	1280	96	2379	499	1134	358	431
Śląskie	64442	12678	1135	19541	9338	11095	4708	5947
Okręgi: Districts:								
bielski	5718	1353	116	1836	577	929	339	568
częstochoński	7400	1781	161	2443	961	1140	418	496
gliwicki	23009	3998	448	6324	4310	4079	1710	2140
katowicki	28315	5546	410	8938	3490	4947	2241	2743
Świętokrzyskie — okręg dis- trict kielecki	11354	2553	240	4032	1234	1586	813	896
Warmińsko-mazurskie	20888	3926	211	7064	3056	3459	1487	1685
Okręgi: Districts:								
elbląski	7139	1487	87	2601	851	1166	439	508
olsztyński	13749	2439	124	4463	2205	2293	1048	1177
Wielkopolskie	32658	7785	470	10700	2514	6585	1287	3317
Okręgi: Districts:								
kaliski	5452	1303	132	1795	228	1392	126	476
koniński	4097	935	72	1511	172	679	134	594
poznański	23109	5547	266	7394	2114	4514	1027	2247
Zachodniopomorskie	25334	5037	263	9276	1672	5072	1287	2727
Okręgi: Districts:								
koszaliński	10244	1809	85	3582	698	1942	697	1431
szczeciński	15090	3228	178	5694	974	3130	590	1296

^a Dane dotyczą osób. ^b Sprawy osób nieletnich załatwiane są na posiedzeniu lub rozprawie po wcześniejszym ich rozpatrzeniu w postępowaniu wyjaśniającym.

Źródło: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

^a Data relate to persons. ^b Juvenile cases are settled at a session or hearing following their earlier consideration in explanatory proceedings.

Source: data of the Ministry of Justice.

TABL. 7 (45). KRAJOWY REJESTR SĄDOWY W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

NATIONAL JUDICIAL REGISTER IN 2010

As of 31 XII

SĄDY REJESTROWE (sądy gospodarcze prowadzące Krajowy Rejestr Sądowy) REGISTRATION COURTS (commercial courts conducting National Judicial Register)	Rejestr Przedsiębiorców Register of Entrepreneurs						Rejestr Stowarzyszeń, Innych Organizacji Społecznych i Zawodowych, Fundacji i Publicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej Register of Associations, Other Social and Professional Organizations, Foundations and Public Health Care Facilities			Rejestr Dłużni- ków Niewy- płacal- nych Register of Insol- vent Debtors
	przed- siębior- stwa państw- owe state- owned enter- prises	przed- siębior- stwa zagra- niczne foreign enter- prises	społecz- no-za- wodowe organi- zacje rol- ników ^a profes- sional organi- zations of farmers ^a	spół- dziel- nie co-ope- ratives	spółki handlowe commercial companies		stowa- rzy- szenia zwykłe ^b associa- tions ^b	związki zawo- dowe trade unions	izby gospo- darcze econo- mic cham- bers	
					jawne unlimi- ted partner- ships	z ogra- niczoną odpowie- dzial- nością limited liability compa- nies				
POLSKA POLAND	141	29	469	10783	31800	171979	56006	6427	354	380366
M.st. Warszawa	42	7	52	1789	6048	53652	8173	781	143	26106
Białystok	2	—	8	309	1026	2032	1748	192	6	14668
Bielsko-Biała	—	—	28	143	628	2518	849	104	4	9517
Bydgoszcz	3	—	3	265	598	3190	1366	189	5	9498
Częstochowa	1	—	4	169	627	1803	810	98	2	7020
Gdańsk	6	3	11	574	1639	12052	3038	233	18	49076
Gliwice	10	—	12	217	1098	4885	1399	246	9	15553
Katowice	6	2	12	299	1641	9271	1756	486	16	21505
Kielce	4	—	6	264	795	2235	2056	224	7	10225
Koszalin	2	—	1	269	353	1819	864	88	5	6867
Kraków	11	6	44	767	3190	13013	4873	510	24	15090
Lublin	9	1	91	751	1465	4473	3738	363	8	18752
Łódź	10	2	26	606	2149	7679	3519	499	19	14039
Olsztyn	1	2	4	460	848	3243	2629	256	8	20046
Opole	2	1	12	366	674	3043	1706	204	4	19526
Poznań	17	2	55	1211	3159	15638	5318	500	31	38248
Rzeszów	2	1	47	512	1346	4188	3453	373	9	10175
Szczecin	7	—	3	348	884	5912	1544	155	7	8506
Toruń	1	—	16	343	706	2809	1496	192	6	8259
Wrocław	4	1	29	819	2269	14631	4186	572	17	35859
Zielona Góra	1	1	5	302	657	3893	1485	162	6	21831

a Prowadzące działalność gospodarczą. b Z wyłączeniem stowarzyszeń kultury fizycznej i związków sportowych.

U w a g a. Ponadto w rejestrze znajdują się także: jednostki badawczo-rozwojowe — 137, spółki komandytowe — 6446, spółki partnerskie — 1446, towarzystwa ubezpieczeń wzajemnych — 9, fundacje — 10569, organizacje rzemieślnicze — 506, organizacje pracodawców — 374, stowarzyszenia kultury fizycznej i związków sportowych — 6265.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Sprawiedliwości.

a Conducting economic activity. b Excluding physical education associations and sports associations.

Note. Moreover, in the registers there are also included the following entities: 137 research-development units, 6446 limited partnerships, 1446 professional partnerships, 9 mutual insurance companies, 10569 foundations, 506 craftsmen organizations, 374 employers' associations, 6265 physical education associations and sports associations.

Source: data of the Ministry of Justice.

DZIAŁ IV LUDNOŚĆ

CHAPTER IV POPULATION

Uwagi ogólne

1. Tablice działu opracowano na podstawie:
- 1) bilansów stanu i struktury **ludności faktycznie zamieszkałej** na terenie gminy. Bilanse ludności sporządzane są dla okresów międzyspisowych w oparciu o wyniki ostatniego spisu powszechnego, przy uwzględnieniu:
 - a) zmian w danym okresie spowodowanych ruchem naturalnym (urodzenia, zgony) i migracjami ludności (zameldowania i wymeldowania na pobyt stały z innych gmin i z zagranicy), a także przesunięciami adresowymi ludności z tytułu zmian administracyjnych,
 - b) różnicy między liczbą osób zameldowanych na pobyt czasowy ponad 3 miesiące (do 2005 r. — ponad 2 miesiące) na terenie gminy a liczbą osób czasowo nieobecnych, uzyskiwanej z cyklicznie przeprowadzanych badań, która stanowi jednocześnie różnicę między liczbą osób zameldowanych na pobyt stały w gminie a liczbą osób faktycznie mieszkających na terenie gminy;
 - 2) rejestrów Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji — o migracjach wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały (od 2006 r. źródłem tych danych jest rejestr PESEL — Powszechny Elektroniczny System Ewidencji Ludności);
 - 3) sprawozdawczości urzędów stanu cywilnego — o zarejestrowanych małżeństwach, urodzeniach i zgonach;
 - 4) sprawozdawczości sądów — o prawomocnie orzeczonych rozwodach.

2. Dane o ludności, a także współczynniki demograficzne oraz przeliczenia na 1 mieszkańca (1000 ludności itp.) za 2000 r. opracowano przy przyjęciu liczby ludności zbilansowanej w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002; zastosowano podział administracyjny kraju obowiązujący według stanu w dniu 31 XII 2002 r.

3. Przez ludność w wieku produkcyjnym rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18—64 lata, dla kobiet — 18—59 lat. Wśród ludności w wieku produkcyjnym wyróżnia się ludność w wieku mobilnym, tj. w wieku 18—44 lata i niemobilnym, tj. mężczyźni — 45—64 lata, kobiety — 45—59 lat. Przez ludność w wieku nieprodukcyjnym rozumie się ludność w wieku przedprodukcyjnym, tj. do 17 lat oraz w wieku poprodukcyjnym, tj. mężczyźni — 65 lat i więcej, kobiety — 60 lat i więcej.

4. Mediana wieku (wiek środkowy) ludności jest parametrem wyznaczającym granicę wieku,

General notes

1. Chapter's tables were compiled on the basis of:
- 1) the balances of the size and structure of the **population actually living in a gmina**. Population balances are compiled for periods between censuses on the basis of the last census, taking into account:
 - a) changes in a given period connected with vital statistics (births, deaths) and migration of the population (registering and cancelling registration for permanent residence from other gminas and from abroad) as well as address changes of the population due to changes in the administrative division,
 - b) difference between the number of people registered for temporary stay above 3 months (until 2005 — above 2 months) in a gmina and the number of people temporary absent those data have been collected on the basis of surveys conducted periodically, which simultaneously makes the difference between the number of people registered for permanent residence in a gmina and the number of people actually living in the gmina;
 - 2) the registers of the Ministry of Interior and Administration — on internal and international migration of population for permanent residence (since 2006 the source of this data is PESEL register — Common Electronic System of Population Register);
 - 3) documentation of Civil Status Offices — regarding registered marriages, births and deaths;
 - 4) documentation of courts — regarding legally valid decisions in actions for divorce.

2. Data about population as well as demographic rates and indicators per capita (per 1000 of population etc.) for 2000 was prepared assuming the number of population balanced on the basis of results of the Population and Housing Census 2002; there was applied the administrative division of the country obligatory as of 31 XII 2002.

3. The working age population refers to males aged 18—64, and females aged 18—59. In this category the age groups of mobility (i.e. 18—44) and non-mobility (i.e. 45—64 for males and 45—59 for females) are distinguished. The non-working age population is defined as the pre-working age population, i.e., up to the age of 17 and the post-working age population, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

4. Median age of population is a parameter determining border of age, which half of popula-

którą połowa ludności już przekroczyła, a druga połowa jeszcze nie osiągnęła.

5. Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa — według miejsca zameldowania męża przed ślubem, a jeśli mąż mieszkał na stałe za granicą — według miejsca zameldowania żony w Polsce przed zawarciem związku małżeńskiego; rozwoły — według miejsca zamieszkania osoby wnoszącej powództwo; urodzenia — według miejsca zameldowania na pobyt stały matki noworodka; zgony — według miejsca zameldowania na pobyt stały osoby zmarłej.

Współczynniki reprodukcji ludności:

- **współczynnik dzietności** oznacza liczbę dzieci, które urodziłyby przeciętnie kobieta w ciągu całego okresu rozrodczego (15—49 lat) przy założeniu, że w poszczególnych fazach tego okresu rodziłyby z intensywnością obserwowaną w badanym roku, tzn. przy przyjęciu częstotliwych współczynników płodności z tego okresu za niezmiennie,
- **współczynnik reprodukcji brutto** przedstawia liczbę córek urodzonych przeciętnie przez kobietę, przy założeniu, że kobieta w wieku rozrodczym będzie rodzić z częstotliwością, jaką charakteryzują się wszystkie kobiety rodzące w roku, dla którego oblicza się współczynnik reprodukcji (niezmiennie współczynniki płodności),
- **współczynnik dynamiki demograficznej** jest to stosunek liczby urodzeń żywych do liczby zgonów w danym okresie.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

6. Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

7. **Przeciętne dalsze trwanie życia** wyraża średnią liczbę lat, jaką ma jeszcze do przeżycia osoba w wieku x lat, przy założeniu stałego poziomu umieralności z okresu, dla którego opracowano tablice trwania życia.

8. Dane o **migracjach** ludności opracowano na podstawie informacji o zameldowaniach na pobyt stały. Informacje te nie uwzględniają zmian adresu w obrębie tej samej gminy (miasta), z wyjątkiem gmin miejsko-wiejskich, dla których został zachowany podział na tereny miejskie i wiejskie.

Napływ ludności obejmuje zameldowania na pobyt stały, odpływ — wymeldowania ze stałego miejsca zamieszkania.

9. Współczynniki dotyczące ruchu naturalnego i migracji ludności w podziale terytorialnym obliczono jako iloraz liczby faktów określonego rodzaju i liczby ludności zameldowanej na pobyt stały (według stanu w dniu 30 VI).

tion already exceeded and second half did not reach yet.

5. Data regarding the **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows: marriages — according to the husband's place of permanent residence before contracting of a marriage or by the wife's place of residence in Poland if her husband stayed permanently abroad before contracting of a marriage; divorces — according to the plaintiff's place of residence; births — according to the mother's place of permanent residence; deaths — according to the place of permanent residence of the deceased.

Reproduction rates:

- **total fertility rate** refers to the average number of children that would be born to a woman during the course of her entire reproductive period (15—49 years old), assuming that in particular phases of this period she would give births with an intensity observed during a given year, i.e., assuming the age-specific fertility rates for this period to be constant,
- **gross reproduction rate** refers to the average number of daughters that would be born to a woman assuming that a woman during her reproductive age will give births with an intensity which is characteristic for all women giving births in the year for which the reproduction rate is calculated (constant fertility rates),
- **demographic dynamics rate** is the ratio of the number of live births to the number of deaths in a given period.

Natural increase of the population means the difference between the number of live births and deaths in a given period.

6. **Infant** is a child under the age of 1.

7. **Life expectancy** is expressed by the average number of years that a person at the exact age x still has to live on, assuming a fixed mortality level from the period for which life expectancy tables were compiled.

8. Data regarding **migration** of the population were compiled on the basis of information regarding the registration for permanent residence. This information does not include changes of address within the same gmina (town), with the exception of urban-rural gminas for which the division into urban and rural areas has been kept.

The inflow of the population includes registrations of arrivals for permanent residence, outflow — registrations of departures from permanent residence.

9. Rates concerning vital statistics and migration of the population according to territorial division were calculated as the ratio of the number of defined events to the number of population registered for permanent residence (as of 30 VI).

TABL. 1 (46). LUDNOŚĆ W 2010 R.
POPULATION IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Stan w dniu 30 VI As of 30 VI		Stan w dniu 31 XII As of 31 XII					
	ogółem grand total	w tym miasta of which urban areas	ogółem grand total	miasta urban areas		wieś rural areas		kobiety na 100 mężczyzn females per 100 males
				razem total	w tym mężczyźni of which males	razem total	w tym mężczyźni of which males	
	w tys. in thous.							
POLSKA POLAND	38186,9	23283,8	38200,0	23264,4	11013,8	14935,6	7430,6	107,1
Dolnośląskie	2877,1	2019,3	2877,8	2016,8	951,4	861,0	427,1	108,8
Kujawsko-pomorskie	2069,6	1255,2	2069,5	1252,9	590,0	816,6	408,1	107,4
Lubelskie	2154,9	1004,9	2151,9	1002,6	472,9	1149,3	569,2	106,5
Lubuskie	1010,7	642,3	1011,0	641,7	305,7	369,3	184,3	106,3
Łódzkie	2538,5	1626,6	2534,4	1621,9	752,7	912,4	452,2	110,3
Małopolskie	3304,3	1627,9	3310,1	1627,8	769,8	1682,3	834,2	106,4
Mazowieckie	5232,4	3379,9	5242,9	3385,8	1582,3	1857,1	925,3	109,1
Opolskie	1029,9	538,6	1028,6	537,5	256,0	491,1	241,6	106,7
Podkarpackie	2102,7	870,5	2103,5	870,0	415,9	1233,5	612,7	104,5
Podlaskie	1189,2	718,1	1188,3	717,8	340,8	470,5	237,8	105,3
Pomorskie	2235,5	1477,5	2240,3	1477,7	704,2	762,6	384,0	105,9
Śląskie	4638,5	3619,2	4635,9	3613,7	1732,7	1022,2	501,5	107,5
Świętokrzyskie	1268,3	572,2	1266,0	570,3	270,8	695,8	345,7	105,4
Warmińsko-mazurskie	1427,6	853,8	1427,2	852,7	405,4	574,6	290,2	105,2
Wielkopolskie	3414,2	1911,9	3419,4	1910,7	907,3	1508,7	751,4	106,1
Zachodniopomorskie	1693,5	1166,1	1693,1	1164,5	555,8	528,6	265,3	106,2

TABL. 2 (47). MIASTA I LUDNOŚĆ W MIASTACH W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

TOWNS AND URBAN POPULATION IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Miasta o liczbie ludności Towns by number of population							
		poniżej 2000 below 2000	2000— —4999	5000— —9999	10000— —19999	20000— —49999	50000— —99999	100000— —199999	200000 i więcej 200000 and more

LICZBA MIAST
NUMBER OF TOWNS

POLSKA POLAND	903	51	265	186	180	135	47	22	17
Dolnośląskie	91	2	23	29	17	13	4	2	1
Kujawsko-pomorskie . . .	52	5	15	11	13	3	2	1	2
Lubelskie	42	1	14	7	9	7	3	—	1
Lubuskie	42	2	16	5	13	4	—	2	—
Łódzkie	43	—	12	8	7	10	5	—	1
Małopolskie	60	1	17	15	13	11	1	1	1
Mazowieckie	85	4	21	14	22	17	4	1	2
Opolskie	35	2	8	13	6	4	1	1	—
Podkarpackie	49	6	12	14	7	6	3	1	—
Podlaskie	39	6	14	6	5	5	2	—	1
Pomorskie	42	1	8	11	7	11	2	—	2
Śląskie	71	2	10	12	11	13	11	9	3
Świętokrzyskie	31	3	11	6	6	2	2	—	1
Warmińsko-mazurskie . .	49	1	18	7	12	8	1	2	—
Wielkopolskie	109	10	40	21	18	13	5	1	1
Zachodniopomorskie . . .	63	5	26	7	14	8	1	1	1

LUDNOŚĆ W MIASTACH w tys.
URBAN POPULATION in thous.

POLSKA POLAND	23264,4	84,1	876,5	1328,2	2629,1	4210,3	3195,2	3038,7	7902,1
Dolnośląskie	2016,8	3,7	81,2	194,1	229,5	366,2	285,1	224,1	633,0
Kujawsko-pomorskie . . .	1252,9	8,4	55,2	80,9	182,0	73,5	174,6	116,9	561,5
Lubelskie	1002,6	1,4	42,3	51,1	143,3	224,6	191,5	—	348,5
Lubuskie	641,7	3,3	55,4	33,0	180,6	126,3	—	243,1	—
Łódzkie	1621,9	—	38,9	59,1	109,4	347,6	329,8	—	737,1
Małopolskie	1627,8	1,5	59,4	108,1	184,5	319,0	84,5	114,6	756,2
Mazowieckie	3385,8	6,5	73,5	104,2	349,5	542,7	240,4	126,1	1942,9
Opolskie	537,5	3,5	24,7	93,9	94,3	131,0	64,3	125,7	—
Podkarpackie	870,0	9,7	36,0	94,2	102,4	259,0	190,3	178,2	—
Podlaskie	717,8	9,9	41,3	45,7	70,2	122,7	132,7	—	295,2
Pomorskie	1477,7	1,4	31,1	83,0	98,9	402,2	156,8	—	704,3
Śląskie	3613,7	3,7	36,1	89,0	177,8	417,7	733,9	1392,9	762,5
Świętokrzyskie	570,3	4,1	35,4	41,6	89,9	71,9	123,6	—	203,8
Warmińsko-mazurskie . .	852,7	1,8	56,6	53,1	166,1	214,6	57,9	302,5	—
Wielkopolskie	1910,7	17,3	126,8	147,6	261,8	338,8	360,1	106,7	551,6
Zachodniopomorskie . . .	1164,5	7,8	82,6	49,6	188,9	252,4	69,6	107,9	405,6

TABL. 3 (48). GMINY^a ZAMIESZKANE PRZEZ LUDNOŚĆ WIEJSKĄ W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

GMINAS^a AND RURAL POPULATION IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Gminy o liczbie ludności wiejskiej Gminas by number of rural population				
		poniżej 2000 below 2000	2000—4999	5000—6999	7000—9999	10000 i więcej 10000 and more

LICZBA GMIN
NUMBER OF GMINAS

POLSKA POLAND	2173	31	757	578	450	357
Dolnośląskie	133	5	45	41	21	21
Kujawsko-pomorskie	127	1	48	39	24	15
Lubelskie	193	1	87	59	29	17
Lubuskie	74	3	41	17	11	2
Łódzkie	159	1	80	41	25	12
Małopolskie	168	1	18	33	53	63
Mazowieckie	279	4	97	76	61	41
Opolskie	68	—	16	17	26	9
Podkarpackie	144	3	20	36	44	41
Podlaskie	105	5	69	21	7	3
Pomorskie	98	—	33	21	21	23
Śląskie	118	—	21	33	21	43
Świętokrzyskie	97	1	34	20	22	20
Warmińsko-mazurskie	100	1	44	28	19	8
Wielkopolskie	207	—	50	71	53	33
Zachodniopomorskie	103	5	54	25	13	6

LUDNOŚĆ NA WSI w tys.
RURAL POPULATION in thous.

POLSKA POLAND	14935,6	46,6	2904,0	3434,4	3727,8	4822,8
Dolnośląskie	861,0	9,0	167,5	237,6	176,6	270,4
Kujawsko-pomorskie	816,6	1,1	198,3	228,0	199,3	189,9
Lubelskie	1149,3	1,7	338,6	353,7	238,4	216,8
Lubuskie	369,3	3,9	144,5	104,3	87,0	29,5
Łódzkie	912,4	1,8	323,5	244,5	203,4	139,2
Małopolskie	1682,3	1,3	70,6	199,7	445,2	965,5
Mazowieckie	1857,1	6,2	379,0	441,8	494,6	535,6
Opolskie	491,1	—	65,8	100,8	216,6	107,9
Podkarpackie	1233,5	5,6	77,2	218,6	373,2	558,8
Podlaskie	470,5	6,7	247,4	123,5	57,5	35,5
Pomorskie	762,6	—	123,4	123,7	176,9	338,5
Śląskie	1022,2	—	82,7	200,0	173,1	566,5
Świętokrzyskie	695,8	1,9	141,2	118,6	185,3	248,8
Warmińsko-mazurskie	574,6	1,2	157,9	170,3	153,2	92,0
Wielkopolskie	1508,7	—	193,8	419,9	440,6	454,5
Zachodniopomorskie	528,6	6,1	192,7	149,5	106,7	73,5

^a Wiejskie i miejsko-wiejskie.^a Rural and urban-rural gminas.

TABL. 4 (49). LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX AND AGE IN 2010

As of 31 XII

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total				
			0—2 lata 0—2 years	3—6	7—12	13—15

OGÓŁEM

1	POLSKA POLAND . .	38200,0	1245,7	1475,1	2206,0	1269,1
2	Dolnośląskie	2877,8	89,7	104,4	151,0	88,2
3	Kujawsko-pomorskie	2069,5	68,5	82,2	123,6	72,0
4	Lubelskie	2151,9	67,6	82,9	129,1	75,9
5	Lubuskie	1011,0	33,8	40,7	58,8	34,3
6	Łódzkie	2534,4	76,7	91,2	134,8	79,0
7	Małopolskie	3310,1	112,0	131,8	206,0	116,2
8	Mazowieckie	5242,9	180,0	209,6	297,8	165,1
9	Opolskie	1028,6	27,5	33,4	54,9	33,0
10	Podkarpackie	2103,5	66,5	81,8	133,7	78,7
11	Podlaskie	1188,3	36,0	43,4	69,3	42,3
12	Pomorskie	2240,3	82,4	96,6	138,9	76,9
13	Śląskie	4635,9	142,9	165,8	243,6	139,7
14	Świętokrzyskie	1266,0	37,5	45,0	71,7	43,1
15	Warmińsko-mazurskie	1427,2	48,5	58,6	88,5	51,8
16	Wielkopolskie	3419,4	122,6	143,0	207,7	116,7
17	Zachodniopomorskie	1693,1	53,5	64,7	96,6	56,2

MĘŻCZYŹNI

18	POLSKA POLAND . .	18444,4	642,1	758,2	1132,2	649,7
19	Dolnośląskie	1378,5	46,1	53,6	77,5	45,2
20	Kujawsko-pomorskie	998,0	35,1	42,2	63,6	36,7
21	Lubelskie	1042,1	34,7	42,4	66,3	38,6
22	Lubuskie	490,0	17,3	20,9	30,1	17,6
23	Łódzkie	1204,9	39,3	46,9	69,3	40,6
24	Małopolskie	1604,0	57,7	67,7	105,2	59,3
25	Mazowieckie	2507,7	93,5	107,6	152,6	84,6

W wieku <i>At age</i>							Lp. No.
16—18	19—24	25—34	35—44	45—54	55—64	65 lat i więcej <i>65 years and more</i>	
w tys. <i>in thous.</i>							

TOTAL

1447,7	3383,3	6371,4	5076,0	5358,1	5183,1	5184,6	1
100,5	244,6	496,3	372,2	411,3	433,0	386,8	2
82,4	187,4	343,6	273,1	291,8	284,3	260,7	3
88,0	202,8	346,6	273,5	294,5	279,1	311,9	4
39,2	91,0	173,5	130,0	145,2	145,2	119,4	5
90,0	207,3	406,5	331,7	358,2	378,8	380,1	6
132,0	305,6	557,8	450,0	445,3	400,6	452,8	7
185,3	423,6	881,8	720,7	707,2	709,9	761,9	8
37,6	93,9	168,2	142,9	154,4	136,1	146,7	9
90,5	206,1	348,6	280,3	288,4	251,6	277,3	10
49,5	113,8	189,8	156,3	171,7	140,5	175,7	11
85,4	201,6	378,1	300,5	304,6	300,9	274,4	12
161,3	393,5	767,7	623,2	686,9	647,4	663,9	13
49,9	112,0	202,1	159,5	179,0	176,7	189,4	14
59,0	139,2	237,0	182,7	208,5	184,9	168,3	15
133,2	311,4	589,5	459,6	466,0	463,3	406,2	16
63,9	149,5	284,2	219,6	245,2	250,6	209,1	17

MALES

739,0	1725,5	3230,5	2559,0	2635,0	2419,7	1953,5	18
51,2	124,3	251,0	187,9	200,6	202,0	139,1	19
41,9	94,9	174,8	136,4	142,4	131,9	98,2	20
45,0	103,3	180,1	139,5	145,9	129,7	116,5	21
19,9	46,3	88,4	65,8	71,3	68,8	43,5	22
46,0	105,5	207,4	166,7	173,5	172,8	136,8	23
67,4	156,5	279,8	226,8	221,3	187,9	174,3	24
94,4	216,7	439,6	360,7	345,5	326,6	285,9	25

TABL. 4 (49). LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2010 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX AND AGE IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total				
			0—2 lata 0—2 years	3—6	7—12	13—15

MĘŻCZYŻNI (dok.)

1	Opolskie	497,5	14,5	17,3	28,3	16,8
2	Podkarpackie	1028,6	34,2	42,0	68,7	40,5
3	Podlaskie	578,7	18,9	22,3	35,5	21,7
4	Pomorskie	1088,1	42,7	49,9	71,0	39,6
5	Śląskie	2234,2	73,0	85,1	124,9	71,6
6	Świętokrzyskie	616,5	19,3	23,1	36,9	21,9
7	Warmińsko-mazurskie	695,6	25,1	30,0	45,5	26,4
8	Wielkopolskie	1658,8	63,3	74,0	107,0	59,8
9	Zachodniopomorskie	821,1	27,4	33,3	49,8	28,7

KOBIETY

10	POLSKA POLAND	19755,6	603,6	716,9	1073,8	619,4
11	Dolnośląskie	1499,3	43,6	50,8	73,5	43,0
12	Kujawsko-pomorskie	1071,5	33,5	40,0	60,0	35,2
13	Lubelskie	1109,8	33,0	40,5	62,7	37,2
14	Lubuskie	521,0	16,5	19,8	28,7	16,7
15	Łódzkie	1329,4	37,4	44,3	65,5	38,4
16	Małopolskie	1706,1	54,3	64,1	100,8	56,8
17	Mazowieckie	2735,2	86,5	102,1	145,2	80,5
18	Opolskie	531,1	13,0	16,1	26,6	16,2
19	Podkarpackie	1074,9	32,3	39,8	65,0	38,2
20	Podlaskie	609,6	17,2	21,1	33,8	20,6
21	Pomorskie	1152,2	39,7	46,7	67,9	37,3
22	Śląskie	2401,7	69,8	80,7	118,7	68,2
23	Świętokrzyskie	649,6	18,2	21,9	34,9	21,3
24	Warmińsko-mazurskie	731,6	23,5	28,6	43,0	25,4
25	Wielkopolskie	1760,7	59,3	69,1	100,8	56,9
26	Zachodniopomorskie	871,9	26,0	31,4	46,8	27,5

W wieku <i>At age</i>							Lp. No.
16—18	19—24	25—34	35—44	45—54	55—64	65 lat i więcej 65 years and more	
w tys. <i>in thous.</i>							

MALES (cont.)

19,1	47,3	84,5	71,9	77,4	64,6	55,8	1
45,9	105,5	178,7	142,1	144,6	119,6	106,8	2
25,4	58,4	98,1	79,2	85,7	66,0	67,5	3
43,9	102,5	189,6	151,8	149,6	141,2	106,3	4
82,4	200,1	387,6	314,0	335,9	301,8	257,8	5
25,4	57,6	104,9	81,6	89,7	84,4	71,7	6
30,1	71,2	122,7	92,2	103,0	87,5	62,0	7
68,1	158,9	298,3	231,4	228,1	216,1	153,8	8
32,6	76,5	144,9	110,8	120,4	118,9	77,7	9

FEMALES

708,7	1657,8	3141,0	2516,9	2723,1	2763,4	3231,0	10
49,2	120,3	245,2	184,2	210,8	231,0	247,7	11
40,5	92,5	168,8	136,7	149,4	152,4	162,5	12
43,0	99,5	166,5	134,0	148,6	149,4	195,4	13
19,3	44,7	85,1	64,2	73,8	76,4	75,9	14
44,0	101,8	199,1	165,0	184,7	206,0	243,4	15
64,6	149,1	278,0	223,2	224,1	212,7	278,5	16
90,9	206,9	442,2	360,0	361,7	383,4	476,0	17
18,5	46,6	83,8	71,0	76,9	71,5	90,9	18
44,5	100,6	170,0	138,2	143,8	131,9	170,6	19
24,1	55,3	91,7	77,1	86,0	74,6	108,2	20
41,5	99,1	188,4	148,8	154,9	159,7	168,0	21
78,9	193,4	380,1	309,1	351,0	345,7	406,0	22
24,4	54,4	97,2	77,9	89,3	92,3	117,7	23
28,9	68,1	114,3	90,5	105,5	97,5	106,4	24
65,1	152,5	291,2	228,2	237,9	247,2	252,4	25
31,3	73,0	139,3	108,7	124,8	131,7	131,4	26

TABL. 5 (50). LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	W wieku <i>At age</i>						Kobiety na 100 mężczyzn w tej samej grupie wiekowej <i>Females per 100 males at the same age group</i>			
		przed- produkcyjnym <i>pre-working</i>		produkcyjnym <i>working</i>		poprodukcyjnym <i>post-working</i>		przed- produk- cyjnym <i>pre- work- ing</i>	produkcyjnym <i>working</i>		popro- dukcyj- nym <i>post- work- ing</i>
		razem <i>total</i>	w tym mężczy- źni <i>of which males</i>	razem <i>total</i>	w tym mężczy- źni <i>of which males</i>	razem <i>total</i>	w tym mężczy- źni <i>of which males</i>		razem <i>total</i>	w tym 18—39 lat <i>of which 18—39 years</i>	
	w tys. <i>in thous.</i>										

OGÓŁEM
TOTAL

POLSKA POLAND	38200,0	7140,2	3664,1	24615,2	12826,7	6444,6	1953,5	95	92	97	230
Dolnośląskie . . .	2877,8	499,4	256,0	1887,8	983,4	490,6	139,1	95	92	97	253
Kujawsko-pomorskie	2069,5	400,4	205,1	1337,2	694,8	331,9	98,2	95	92	97	238
Lubelskie	2151,9	412,4	211,2	1359,2	714,4	380,2	116,5	95	90	94	226
Lubuskie	1011,0	193,1	98,9	664,0	347,6	154,0	43,5	95	91	96	254
Łódzkie	2534,4	440,6	226,2	1616,2	841,9	477,6	136,8	95	92	96	249
Małopolskie	3310,1	652,0	333,7	2108,0	1096,0	550,1	174,3	95	92	98	216
Mazowieckie . . .	5242,9	973,8	500,2	3334,4	1721,6	934,7	285,9	95	94	99	227
Opolskie	1028,6	173,2	89,3	676,4	352,5	178,9	55,8	94	92	99	221
Podkarpackie . . .	2103,5	419,0	215,1	1347,7	706,7	336,9	106,8	95	91	96	216
Podlaskie	1188,3	223,3	115,0	755,7	396,2	209,3	67,5	94	91	95	210
Pomorskie	2240,3	450,6	231,7	1442,6	750,1	347,1	106,3	94	92	98	226
Śląskie	4635,9	797,0	408,2	3020,6	1568,2	818,3	257,8	95	93	98	217
Świętokrzyskie . . .	1266,0	229,8	117,8	804,7	427,0	231,5	71,7	95	88	94	223
Warmińsko-mazurskie	1427,2	285,7	146,5	930,3	487,1	211,2	62,0	95	91	95	241
Wielkopolskie . . .	3419,4	676,9	348,4	2218,4	1156,6	524,1	153,8	94	92	97	241
Zachodniopomorskie	1693,1	312,9	160,7	1112,0	582,8	268,1	77,7	95	91	96	245

TABL. 5 (50). LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2010 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	W wieku <i>At age</i>						Kobiety na 100 mężczyzn w tej samej grupie wiekowej <i>Females per 100 males at the same age group</i>			
		przed- produkcyjnym <i>pre-working</i>		produkcyjnym <i>working</i>		poprodukcyjnym <i>post-working</i>		przed- produk- cyjnym <i>pre- work- ing</i>	produkcyjnym <i>working</i>		popro- dukcyj- nym <i>post- work- ing</i>
		razem <i>total</i>	w tym mężczy- źni <i>of which males</i>	razem <i>total</i>	w tym mężczy- źni <i>of which males</i>	razem <i>total</i>	w tym mężczy- źni <i>of which males</i>		razem <i>total</i>	w tym 18—39 lat <i>of which 18—39 years</i>	
	w tys. <i>in thous.</i>										

MIASTA
URBAN AREAS

POLSKA POLAND	23264,4	3977,3	2039,7	15175,6	7761,9	4111,5	1212,1	95	96	99	239
Dolnośląskie . . .	2016,8	326,6	167,4	1321,9	679,7	368,3	104,3	95	94	99	253
Kujawsko-pomorskie	1252,9	219,2	112,0	815,2	415,1	218,5	62,9	96	96	100	248
Lubelskie	1002,6	177,4	90,7	658,2	333,3	167,0	49,0	96	98	99	241
Lubuskie	641,7	115,3	59,1	422,7	217,7	103,6	28,9	95	94	99	258
Łódzkie	1621,9	257,4	132,1	1052,3	535,8	312,3	84,8	95	96	99	268
Małopolskie	1627,8	276,6	141,6	1053,9	536,9	297,4	91,2	95	96	100	226
Mazowieckie . . .	3385,8	580,7	298,1	2177,4	1097,9	627,7	186,4	95	98	103	237
Opolskie	537,5	86,4	44,7	355,2	182,7	95,8	28,6	93	94	99	235
Podkarpackie . . .	870,0	155,5	79,8	574,7	293,3	139,8	42,8	95	96	98	227
Podlaskie	717,8	129,2	66,1	475,5	241,0	113,0	33,8	96	97	99	235
Pomorskie	1477,7	264,1	136,0	953,4	489,6	260,2	78,6	94	95	100	231
Śląskie	3613,7	600,6	307,4	2363,8	1222,8	649,4	202,4	95	93	98	221
Świętokrzyskie . . .	570,3	92,4	47,6	372,3	191,7	105,6	31,6	94	94	96	234
Warmińsko-mazurskie	852,7	156,4	80,2	562,7	287,2	133,6	37,9	95	96	98	252
Wielkopolskie . . .	1910,7	340,7	175,0	1250,0	640,9	320,0	91,4	95	95	99	250
Zachodniopomorskie	1164,5	198,7	102,0	766,5	396,3	199,3	57,5	95	93	98	247

TABL. 5 (50). LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2010 R. (dok.)
Stan w dniu 31 XII
WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2010 (cont.)
As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	W wieku <i>At age</i>						Kobiety na 100 mężczyzn w tej samej grupie wiekowej <i>Females per 100 males at the same age group</i>			
		przed- produkcyjnym <i>pre-working</i>		produkcyjnym <i>working</i>		poprodukcyjnym <i>post-working</i>		przed- produk- cyjnym <i>pre- work- ing</i>	produkcyjnym <i>working</i>		popro- dukcyj- nym <i>post- work- ing</i>
		razem <i>total</i>	w tym mężczy- źni <i>of which males</i>	razem <i>total</i>	w tym mężczy- źni <i>of which males</i>	razem <i>total</i>	w tym mężczy- źni <i>of which males</i>		razem <i>total</i>	w tym 18—39 lat <i>of which 18—39 years</i>	
	w tys. <i>in thous.</i>										

WIEŚ
RURAL AREAS

POLSKA POLAND	14935,6	3162,9	1624,4	9439,7	5064,8	2333,1	741,4	95	86	94	215
Dolnośląskie	861,0	172,8	88,6	565,9	303,7	122,4	34,8	95	86	94	251
Kujawsko-pomorskie	816,6	181,2	93,1	522,1	279,7	113,4	35,3	95	87	94	221
Lubelskie	1149,3	235,1	120,6	701,0	381,1	213,2	67,5	95	84	90	216
Lubuskie	369,3	77,7	39,8	241,3	129,9	50,3	14,6	95	86	93	245
Łódzkie	912,4	183,2	94,2	564,0	306,1	165,3	51,9	95	84	92	218
Małopolskie	1682,3	375,4	192,1	1054,2	559,1	252,7	83,0	95	89	96	204
Mazowieckie	1857,1	393,0	202,2	1157,0	623,7	307,1	99,5	94	86	92	209
Opolskie	491,1	86,8	44,6	321,2	169,8	83,1	27,2	95	89	98	206
Podkarpackie	1233,5	263,5	135,3	773,0	413,4	197,1	63,9	95	87	94	208
Podlaskie	470,5	94,1	48,9	280,1	155,2	96,3	33,7	92	80	88	186
Pomorskie	762,6	186,5	95,7	489,2	260,5	86,9	27,7	95	88	95	214
Śląskie	1022,2	196,5	100,8	656,8	345,3	168,9	55,4	95	90	97	205
Świętokrzyskie	695,8	137,4	70,2	432,4	235,4	125,9	40,1	96	84	92	214
Warmińsko-mazurskie	574,6	129,3	66,3	367,6	199,9	77,7	24,0	95	84	90	223
Wielkopolskie	1508,7	336,2	173,4	968,5	515,7	204,1	62,4	94	88	95	227
Zachodniopomorskie	528,6	114,2	58,6	345,6	186,5	68,8	20,2	95	85	92	241

TABL. 6 (51). MEDIANA WIEKU (wiek środkowy) LUDNOŚCI WEDŁUG PŁCI W 2010 R.
 MEDIAN AGE OF POPULATION BY SEX IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	Miasta Urban areas			Wieś Rural areas		
				razem total	mężczyźni males	kobiety females	razem total	mężczyźni males	kobiety females
POLSKA POLAND	38,0	36,2	40,0	39,2	36,9	41,7	36,2	35,0	37,6
Dolnośląskie	38,9	36,8	41,3	40,0	37,4	42,9	36,6	35,4	37,9
Kujawsko-pomorskie . .	37,5	35,6	39,4	39,0	36,6	41,6	35,3	34,2	36,4
Lubelskie	37,8	35,7	40,2	38,2	35,7	40,9	37,5	35,6	39,6
Lubuskie	37,3	35,6	39,2	38,2	36,1	40,6	35,8	34,7	37,0
Łódzkie	40,1	37,5	43,0	41,3	38,1	44,8	38,2	36,6	39,9
Małopolskie	36,8	35,3	38,5	38,6	36,6	41,0	35,1	34,1	36,2
Mazowieckie	38,4	36,5	40,4	39,2	37,1	41,6	36,7	35,3	38,3
Opolskie	39,4	37,8	41,2	40,0	37,8	42,3	38,9	37,8	40,0
Podkarpackie	36,5	34,9	38,2	37,7	35,5	40,0	35,7	34,5	37,0
Podlaskie	38,1	36,1	40,2	37,7	35,4	40,0	38,7	37,2	40,5
Pomorskie	36,7	35,3	38,3	38,6	36,7	40,7	33,1	32,4	33,8
Śląskie	39,6	37,7	41,6	40,1	38,0	42,3	38,0	36,6	39,3
Świętokrzyskie	39,2	37,1	41,5	40,9	38,0	44,0	37,9	36,4	39,5
Warmińsko-mazurskie .	36,5	34,7	38,5	37,8	35,5	40,3	34,6	33,5	35,9
Wielkopolskie	36,6	35,0	38,3	38,0	35,9	40,4	34,9	33,8	36,0
Zachodniopomorskie . .	38,1	36,3	40,2	39,3	37,1	41,8	35,6	34,5	36,8

TABL. 7 (52). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2010 R.
 VITAL STATISTICS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Małżeń- stwa Mar- riages	Rozwo- dy ^a Divor- ces ^a	Urodze- nia żywe Live births	Zgony ^b Deaths ^b	Przyrost natu- ralny Natural increase	Małżeń- stwa Mar- riages	Rozwo- dy ^a Divor- ces ^a	Urodze- nia żywe Live births	Zgony ^b Deaths ^b	Przyrost natu- ralny Natural increase
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					na 1000 ludności per 1000 population				

OGÓŁEM
TOTAL

POLSKA POLAND	228337	61300	413300	378478	34822	6,0	1,6	10,8	9,9	0,9
Dolnośląskie	16390	5797	29549	29721	-172	5,7	2,0	10,3	10,3	-0,1
Kujawsko-pomorskie . .	12447	4000	22596	20453	2143	6,0	1,9	10,9	9,9	1,0
Lubelskie	13302	2483	22635	23037	-402	6,2	1,1	10,5	10,7	-0,2
Lubuskie	5926	1937	10939	9488	1451	5,9	1,9	10,8	9,4	1,4
Łódzkie	14513	4267	25526	31221	-5695	5,7	1,7	10,0	12,3	-2,2
Małopolskie	20381	3621	37049	29633	7416	6,2	1,1	11,3	9,0	2,3
Mazowieckie	30488	8314	60756	53389	7367	5,8	1,6	11,6	10,2	1,4
Opolskie	5693	1516	9163	9882	-719	5,5	1,5	8,9	9,6	-0,7
Podkarpackie	13213	2087	21990	18288	3702	6,3	1,0	10,4	8,7	1,8
Podlaskie	7003	1937	11928	11814	114	5,9	1,6	10,0	9,9	0,1
Pomorskie	13604	3661	26890	19319	7571	6,1	1,6	12,0	8,7	3,4
Śląskie	28462	8522	47814	47719	95	6,1	1,8	10,3	10,3	0,0
Świętokrzyskie	7833	1536	12445	14006	-1561	6,1	1,2	9,8	11,0	-1,2
Warmińsko-mazurskie .	8370	2899	15771	12942	2829	5,9	2,0	11,0	9,0	2,0
Wielkopolskie	21191	4926	40909	31037	9872	6,2	1,4	12,0	9,1	2,9
Zachodniopomorskie . .	9521	3314	17340	16529	811	5,6	2,0	10,2	9,8	0,5

^a W podziale na miasta i wieś oraz według województw nie uwzględniono rozwodów, w których obie strony miały miejsce zamieszkania za granicą (483 rozwody). ^b Łącznie ze zgonami niemowląt.

^a Data by urban and rural areas and by voivodships exclude divorces in which both of spouses live abroad (483 divorces). ^b Including infant deaths.

TABL. 7 (52). RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2010 R. (dok.)
VITAL STATISTICS IN 2010 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Małżeń- stwa <i>Mar- riages</i>	Rozwo- dy ^a <i>Divor- ces^a</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony ^b <i>Deaths^b</i>	Przyrost natu- ralny <i>Natural increase</i>	Małżeń- stwa <i>Mar- riages</i>	Rozwo- dy ^a <i>Divor- ces^a</i>	Urodze- nia żywe <i>Live births</i>	Zgony ^b <i>Deaths^b</i>	Przyrost natu- ralny <i>Natural increase</i>
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				

MIASTA
URBAN AREAS

POLSKA POLAND	137218	47394	241920	227452	14468	5,9	2,0	10,4	9,8	0,6
Dolnośląskie	11586	4782	20100	21082	-982	5,8	2,4	10,0	10,5	-0,5
Kujawsko-pomorskie . .	7415	2916	12741	12647	94	6,0	2,3	10,2	10,2	0,1
Lubelskie	6163	1646	10279	8834	1445	6,2	1,7	10,3	8,9	1,5
Lubuskie	3862	1493	6646	5905	741	6,0	2,3	10,4	9,2	1,2
Łódzkie	9142	3492	15735	19722	-3987	5,6	2,2	9,7	12,1	-2,5
Małopolskie	9517	2519	17057	14914	2143	5,9	1,6	10,6	9,3	1,3
Mazowieckie	19152	6754	38989	32968	6021	5,7	2,0	11,6	9,8	1,8
Opolskie	2947	1047	4765	5046	-281	5,5	2,0	8,9	9,4	-0,5
Podkarpackie	5585	1343	8576	6825	1751	6,4	1,5	9,9	7,9	2,0
Podlaskie	4316	1535	7133	5735	1398	6,0	2,1	10,0	8,0	2,0
Pomorskie	8730	3016	16242	13603	2639	5,9	2,1	11,1	9,3	1,8
Śląskie	22083	7421	36739	37556	-817	6,1	2,1	10,2	10,4	-0,2
Świętokrzyskie	3668	1017	5323	5607	-284	6,4	1,8	9,3	9,8	-0,5
Warmińsko-mazurskie . .	4943	2171	8688	7662	1026	5,8	2,6	10,3	9,0	1,2
Wielkopolskie	11641	3555	21715	17908	3807	6,1	1,9	11,4	9,4	2,0
Zachodniopomorskie . .	6468	2687	11192	11438	-246	5,6	2,3	9,7	9,9	-0,2

WIEŚ
RURAL AREAS

POLSKA POLAND	91119	13423	171380	151026	20354	6,1	0,9	11,4	10,1	1,4
Dolnośląskie	4804	1015	9449	8639	810	5,6	1,2	11,0	10,0	0,9
Kujawsko-pomorskie . .	5032	1084	9855	7806	2049	6,1	1,3	12,0	9,5	2,5
Lubelskie	7139	837	12356	14203	-1847	6,1	0,7	10,6	12,2	-1,6
Lubuskie	2064	444	4293	3583	710	5,6	1,2	11,6	9,6	1,9
Łódzkie	5371	775	9791	11499	-1708	5,9	0,8	10,7	12,5	-1,9
Małopolskie	10864	1102	19992	14719	5273	6,5	0,7	11,9	8,8	3,1
Mazowieckie	11336	1560	21767	20421	1346	6,1	0,8	11,7	11,0	0,7
Opolskie	2746	469	4398	4836	-438	5,6	1,0	8,9	9,8	-0,9
Podkarpackie	7628	744	13414	11463	1951	6,1	0,6	10,8	9,2	1,6
Podlaskie	2687	402	4795	6079	-1284	5,6	0,8	10,1	12,8	-2,7
Pomorskie	4874	645	10648	5716	4932	6,4	0,8	14,0	7,5	6,5
Śląskie	6379	1101	11075	10163	912	6,3	1,1	10,9	10,0	0,9
Świętokrzyskie	4165	519	7122	8399	-1277	5,9	0,7	10,2	12,0	-1,8
Warmińsko-mazurskie . .	3427	728	7083	5280	1803	5,9	1,2	12,1	9,1	3,1
Wielkopolskie	9550	1371	19194	13129	6065	6,3	0,9	12,7	8,7	4,0
Zachodniopomorskie . .	3053	627	6148	5091	1057	5,7	1,2	11,5	9,5	2,0

^a W podziale na miasta i wieś oraz według województw nie uwzględniono rozwodów, w których obie strony miały miejsce zamieszkania za granicą (483 rozwody). ^b Łącznie ze zgonami niemowląt.

^a Data by urban and rural areas and by voivodships exclude divorces in which both of spouses live abroad (483 divorces). ^b Including infant deaths.

TABL. 8 (53). MAŁŻEŃSTWA ZAWARTE I ROZWIĄZANE W 2010 R.
MARRIAGES CONTRACTED AND DISSOLVED IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Małżeństwa zawarte <i>Marriages contracted</i>	Małżeństwa rozwiązane <i>Marriages dissolved</i>				Różnica między małżeństwami zawartymi a rozwiązanymi ^a <i>Difference between contracted and dissolved marriages^a</i>
		ogółem <i>total</i>	przez śmierć <i>by death</i>		przez rozwód ^b <i>by divorce^b</i>	
			męża <i>husband</i>	żony <i>wife</i>		
POLSKA <i>POLAND</i>	228337	220727	116966	42461	61300	6305
Dolnośląskie	16390	17693	8689	3207	5797	−823
Kujawsko-pomorskie . . .	12447	12911	6479	2432	4000	−903
Lubelskie	13302	11987	7213	2291	2483	−1102
Lubuskie	5926	5945	2907	1101	1937	−115
Łódzkie	14513	16795	9245	3283	4267	−2783
Małopolskie	20381	16260	9225	3414	3621	5180
Mazowieckie	30488	30117	16110	5693	8314	5064
Opolskie	5693	5742	3050	1176	1516	−497
Podkarpackie	13213	9917	5808	2022	2087	2626
Podlaskie	7003	6956	3746	1273	1937	−434
Pomorskie	13604	12116	6104	2351	3661	2144
Śląskie	28462	29167	14870	5775	8522	−1963
Świętokrzyskie	7833	7423	4416	1471	1536	−402
Warmińsko-mazurskie . .	8370	8467	4111	1457	2899	−980
Wielkopolskie	21191	18396	9888	3582	4926	3294
Zachodniopomorskie . .	9521	10352	5105	1933	3314	−1518

^a Po uwzględnieniu salda migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały osób pozostających w stanie małżeńskim.
^b W podziale według województw nie uwzględniono rozwodów, w których obie strony miały miejsce zamieszkania za granicą (483 rozwody).

^a After considering net internal and international migration for permanent residence of married persons. ^b Data by voivodships exclude divorces in which both of spouses live abroad (483 divorces).

TABL. 9 (54). NOWOŻEŃCY WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2010 R.
NEWLY-MARRIED COUPLES BY SEX AND AGE IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W wieku <i>At age</i>									
		19 lat i mniej <i>19 years and less</i>	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60 lat i więcej <i>60 years and more</i>
MĘŻCZYŹNI MALES											
POLSKA <i>POLAND</i>	228337	1320	44683	103417	44104	14772	6162	4005	3357	2458	4059
Dolnośląskie 	16390	56	2540	7016	3477	1302	537	385	350	283	444
Kujawsko-pomorskie . . .	12447	62	2514	5541	2385	808	326	261	198	128	224
Lubelskie 	13302	114	3032	6215	2376	745	282	175	119	89	155
Lubuskie 	5926	22	945	2604	1295	438	177	128	118	80	119
Łódzkie 	14513	84	2627	6948	2720	877	369	228	226	166	268
Małopolskie 	20381	144	4502	9356	3773	1260	457	266	232	142	249
Mazowieckie 	30488	162	5462	13699	6246	2070	892	529	465	351	612
Opolskie 	5693	26	1117	2584	1048	386	160	113	84	58	117
Podkarpackie 	13213	101	3135	6412	2254	652	238	173	75	57	116
Podlaskie 	7003	56	1444	3377	1267	379	157	113	68	51	91
Pomorskie 	13604	90	2822	5706	2571	967	462	299	209	188	290
Śląskie 	28462	165	5477	12828	5386	1792	814	543	476	361	620
Świętokrzyskie 	7833	56	1606	3860	1465	408	136	97	84	48	73
Warmińsko-mazurskie . .	8370	49	1640	3730	1632	566	250	141	134	78	150
Wielkopolskie 	21191	110	4398	9707	4044	1323	554	314	262	191	288
Zachodniopomorskie . .	9521	23	1422	3834	2165	799	351	240	257	187	243
KOBIECY FEMALES											
POLSKA <i>POLAND</i>	228337	9007	79746	89646	26972	9150	3927	2964	2711	1978	2236
Dolnośląskie 	16390	513	4711	6654	2294	768	363	293	312	232	250
Kujawsko-pomorskie . . .	12447	493	4316	4896	1422	516	242	183	154	101	124
Lubelskie 	13302	709	5092	5144	1407	416	162	108	103	63	98
Lubuskie 	5926	152	1890	2357	792	272	147	103	87	63	63
Łódzkie 	14513	470	4822	6029	1719	567	268	176	166	140	156
Małopolskie 	20381	893	8081	7662	2177	711	271	185	151	116	134
Mazowieckie 	30488	1096	9893	12406	3887	1325	534	368	384	273	322
Opolskie 	5693	243	2067	2135	642	226	98	74	90	47	71
Podkarpackie 	13213	706	5519	4966	1239	364	140	101	63	53	62
Podlaskie 	7003	346	2620	2776	719	211	107	71	52	43	58
Pomorskie 	13604	575	4686	5014	1712	667	262	220	170	137	161
Śląskie 	28462	972	9698	11209	3354	1192	533	451	419	279	355
Świętokrzyskie 	7833	429	3085	3047	747	223	79	73	62	42	46
Warmińsko-mazurskie . .	8370	349	2865	3295	996	342	146	126	99	82	70
Wielkopolskie 	21191	806	7669	8324	2465	840	341	236	218	151	141
Zachodniopomorskie . .	9521	255	2732	3732	1400	510	234	196	181	156	125

TABL. 10 (55). PŁODNOŚĆ KOBIET I WSPÓŁCZYNNIKI REPRODUKCJI LUDNOŚCI W 2010 R.
FEMALE FERTILITY AND REPRODUCTION RATES OF POPULATION IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Płodność — urodzenia żywe na 1000 kobiet w wieku lat Fertility — live births per 1000 women aged								Współczynniki Rates		
	15—49	15—19	20—24	25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	dzie- tności ogólnej total fertility	repro- dukcji brutto gross repro- duction	dynami- ki de- mogra- ficznej demo- graphic dynam- ics
POLSKA POLAND	43,5	15,3	56,0	94,4	75,1	31,3	6,1	0,2	1,382	0,665	1,092
Dolnośląskie	41,9	17,3	52,9	85,4	70,9	30,7	5,8	0,2	1,304	0,627	0,994
Kujawsko-pomorskie . . .	43,5	17,9	64,3	94,3	70,7	27,8	5,2	0,1	1,392	0,672	1,105
Lubelskie	42,9	13,9	54,1	93,0	77,4	32,4	7,2	0,2	1,384	0,667	0,983
Lubuskie	43,1	19,3	59,2	90,9	69,6	27,8	4,7	0,3	1,350	0,652	1,153
Łódzkie	41,9	13,3	54,1	96,2	72,0	29,4	4,7	0,2	1,340	0,656	0,818
Małopolskie	44,3	11,1	54,7	97,4	78,0	34,8	7,2	0,3	1,408	0,677	1,250
Mazowieckie	47,2	12,6	51,0	102,4	86,2	36,8	7,4	0,3	1,471	0,697	1,138
Opolskie	34,8	15,2	48,8	77,2	59,2	23,4	4,8	0,1	1,135	0,516	0,927
Podkarpackie	40,7	12,2	50,5	89,3	74,0	30,4	6,9	0,3	1,312	0,637	1,202
Podlaskie	39,9	12,6	48,9	89,0	75,5	30,6	6,6	0,3	1,313	0,606	1,010
Pomorskie	48,0	20,2	68,2	99,7	76,8	33,7	6,7	0,4	1,518	0,728	1,392
Śląskie	41,6	16,1	53,6	93,0	71,7	28,6	4,9	0,2	1,330	0,648	1,002
Świętokrzyskie	40,6	13,4	52,6	91,4	70,9	28,1	5,3	0,1	1,302	0,626	0,889
Warmińsko-mazurskie . .	43,6	21,3	61,5	91,5	72,9	28,6	6,4	0,2	1,406	0,684	1,219
Wielkopolskie	47,3	15,8	64,3	104,0	77,2	30,9	6,4	0,3	1,482	0,720	1,318
Zachodniopomorskie . .	41,6	19,4	59,9	83,6	67,8	29,7	5,7	0,2	1,323	0,638	1,049

TABL. 11 (56). ZGONY WEDŁUG PŁCI I WIEKU ZMARŁYCH W 2010 R.
DEATHS BY SEX AND AGE OF DECEASED IN 2010

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>	Miasta <i>Urban areas</i>	Wieś <i>Rural areas</i>						
					0 lat ^a <i>0 years^a</i>	1—4	5—9	10—14	15—19	20—24
		na 100 tys. ludności danej								
O G Ó Ł E M										
1	POLSKA <i>POLAND</i>	991	981	1007	498	21	12	15	44	65
2	Dolnośląskie	1034	1046	1004	613	17	16	14	45	71
3	Kujawsko-pomorskie	988	1015	947	580	22	14	17	47	69
4	Lubelskie	1067	887	1220	468	31	19	23	55	71
5	Lubuskie	937	921	964	539	16	17	18	52	66
6	Łódzkie	1228	1214	1253	396	22	16	12	47	72
7	Małopolskie	900	926	875	453	17	12	12	36	55
8	Mazowieckie	1022	979	1099	451	20	9	19	45	67
9	Opolskie	961	941	983	524	12	12	10	44	56
10	Podkarpackie	866	787	922	523	24	6	9	39	57
11	Podlaskie	991	800	1278	453	22	5	14	50	77
12	Pomorskie	865	926	750	454	22	13	20	42	57
13	Śląskie	1028	1038	996	573	18	11	12	37	60
14	Świętokrzyskie	1099	978	1198	627	27	9	6	48	85
15	Warmińsko-mazurskie . . .	905	905	905	476	27	14	20	48	59
16	Wielkopolskie	910	942	870	440	18	11	14	44	68
17	Zachodniopomorskie . . .	977	987	955	525	32	8	14	37	67
MĘŻCZYŹNI										
18	POLSKA <i>POLAND</i>	1084	1076	1094	539	22	13	18	66	107
19	Dolnośląskie	1133	1149	1098	652	17	19	21	65	116
20	Kujawsko-pomorskie	1082	1114	1036	693	20	19	19	69	122
21	Lubelskie	1176	989	1328	554	41	21	23	90	115
22	Lubuskie	1034	1017	1063	548	23	25	22	82	116
23	Łódzkie	1345	1332	1365	322	26	16	13	71	125
24	Małopolskie	960	998	925	478	15	17	14	57	88
25	Mazowieckie	1113	1058	1207	457	20	11	24	61	110

^a Na 100 tys. urodzeń żywych.

^a Per 100 thous. live births.

W wieku <i>At age</i>													Lp. No.
25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—69	70—74	75—79	80—84	85 lat i więcej 85 years and more	
grupy wieku <i>per 100 thous. population of given age group</i>													

TOTAL

70	95	152	257	418	695	1029	1453	2054	2989	4699	7855	15950	1
68	95	168	246	414	733	1087	1483	2093	3011	4833	7980	15530	2
57	112	152	267	473	707	1073	1556	2381	3172	4973	8075	16491	3
81	104	184	282	477	676	1014	1399	1949	3011	4723	8187	16919	4
76	102	152	260	430	749	1111	1564	2065	3197	4788	7977	15778	5
89	140	208	347	541	893	1259	1668	2213	3195	4909	8518	17130	6
61	81	111	205	326	600	856	1258	1861	2693	4485	7552	15999	7
77	95	149	262	418	691	1009	1382	1880	2781	4345	7377	15724	8
52	71	122	201	344	582	958	1531	2127	3046	4791	8126	14330	9
59	77	114	213	333	516	834	1195	1713	2775	4585	7574	16353	10
78	111	158	207	376	650	940	1332	1834	2656	4352	7369	15912	11
63	82	110	231	384	654	991	1409	2034	2967	4602	7329	14716	12
69	90	164	288	456	772	1105	1563	2216	3190	4923	8088	15066	13
86	92	190	275	405	653	1029	1398	2058	2827	4491	7930	17745	14
83	116	172	283	442	728	1136	1513	2199	3035	4796	7643	15332	15
56	79	141	233	398	627	930	1411	2101	3148	4914	8180	16404	16
73	86	158	268	434	738	1081	1596	2243	3256	4943	8139	15445	17

MALES

112	149	230	386	621	1024	1536	2148	3082	4408	6556	9933	17830	18
104	153	249	350	614	1107	1627	2167	3187	4576	6903	10117	18314	19
94	173	218	412	676	1010	1539	2263	3552	4574	6936	10557	18652	20
132	170	277	444	726	1056	1601	2209	2996	4598	6935	10491	18836	21
121	177	228	365	651	1115	1639	2276	2969	4642	6976	10060	17686	22
145	218	308	525	827	1346	1888	2553	3333	4742	7109	10928	19664	23
100	129	158	308	488	874	1269	1852	2833	3978	6201	9201	17243	24
121	150	237	406	629	1031	1532	2069	2813	4135	5951	9174	17422	25

TABL. 11 (56). ZGONY WEDŁUG PŁCI I WIEKU ZMARŁYCH W 2010 R. (dok.)
 DEATHS BY SEX AND AGE OF DECEASED IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>	Miasta <i>Urban areas</i>	Wieś <i>Rural areas</i>						
					0 lat ^a <i>0 years^a</i>	1—4	5—9	10—14	15—19	20—24
		na 100 tys. ludności danej								
MĘŻCZYŹNI (dok.)										
1	Opolskie	1037	1038	1036	520	6	18	11	66	99
2	Podkarpackie	939	886	974	557	30	6	8	57	93
3	Podlaskie	1105	906	1388	529	17	4	18	85	122
4	Pomorskie	952	1016	833	522	26	12	21	62	89
5	Śląskie	1132	1144	1091	673	21	13	15	57	96
6	Świętokrzyskie	1191	1085	1274	696	21	3	6	62	142
7	Warmińsko-mazurskie . .	1017	1009	1028	543	16	13	24	81	93
8	Wielkopolskie	986	1013	953	466	16	10	18	63	108
9	Zachodniopomorskie . .	1093	1108	1064	557	37	10	20	61	100
KOBIECY										
10	POLSKA <i>POLAND</i>	905	895	920	454	20	10	12	21	22
11	Dolnośląskie	942	955	912	570	16	13	6	24	25
12	Kujawsko-pomorskie . . .	901	928	859	458	23	8	15	25	14
13	Lubelskie	964	795	1115	376	21	18	22	19	25
14	Lubuskie	846	834	866	530	10	9	15	21	15
15	Łódzkie	1123	1112	1143	472	17	15	12	23	18
16	Małopolskie	844	862	827	426	19	7	10	15	20
17	Mazowieckie	938	909	992	445	20	7	14	27	23
18	Opolskie	890	853	931	529	18	5	8	22	13
19	Podkarpackie	797	696	870	487	17	6	10	20	19
20	Podlaskie	883	704	1166	363	27	7	9	12	31
21	Pomorskie	784	843	665	380	18	14	18	21	24
22	Śląskie	932	939	904	468	15	8	9	16	22
23	Świętokrzyskie	1012	881	1124	552	35	14	6	33	25
24	Warmińsko-mazurskie . .	798	810	780	404	40	14	15	14	24
25	Wielkopolskie	839	878	787	413	19	11	10	23	25
26	Zachodniopomorskie . .	867	877	845	491	27	5	7	11	34

^a Na 100 tys. urodzeń żywych.

^a Per 100 thous. live births.

W wieku <i>At age</i>													Lp. No.
25—29	30—34	35—39	40—44	45—49	50—54	55—59	60—64	65—69	70—74	75—79	80—84	85 lat i więcej 85 years and more	
grupy wieku <i>per 100 thous. population of given age group</i>													

MALES (cont.)

78	113	203	278	507	821	1335	2242	3198	4505	6400	10219	15788	1
95	122	191	319	509	761	1275	1833	2613	4146	6243	9537	18986	2
127	169	231	326	577	1015	1499	2107	2854	3910	6279	9747	17075	3
100	133	157	350	545	939	1419	2040	3024	4406	6104	9202	16654	4
106	142	250	417	658	1100	1631	2279	3240	4516	6544	9804	16238	5
152	142	276	454	610	967	1563	2110	3113	4152	6604	10265	19373	6
131	178	284	442	661	1069	1696	2225	3240	4557	7265	9930	17277	7
90	114	205	341	596	932	1376	2003	3158	4646	6830	10511	18502	8
117	136	236	409	629	1061	1602	2265	3399	4816	7095	11304	17265	9

FEMALES

27	39	72	125	218	382	574	865	1273	2039	3612	6867	15274	10
32	36	84	140	220	382	605	899	1280	2051	3717	7092	14520	11
19	50	85	124	276	420	659	965	1488	2229	3826	6912	15767	12
26	33	88	115	228	307	484	737	1172	1944	3466	7079	16210	13
29	25	73	154	212	401	630	935	1394	2290	3599	7095	15078	14
31	59	105	171	266	475	712	959	1407	2222	3733	7472	16234	15
21	33	63	98	163	334	479	757	1101	1807	3447	6732	15542	16
32	40	62	117	211	374	549	822	1199	1897	3390	6449	15069	17
25	30	41	122	176	347	609	912	1285	2058	3821	7192	13868	18
22	30	35	105	153	273	420	644	1015	1820	3585	6583	15380	19
26	50	81	85	173	291	423	686	1066	1799	3157	6148	15420	20
25	30	62	109	226	386	606	861	1244	1965	3664	6402	14057	21
30	38	75	159	257	466	635	955	1421	2232	3926	7272	14683	22
15	38	98	89	198	340	528	768	1240	1946	3239	6790	17143	23
32	50	55	124	223	401	624	888	1410	2056	3462	6627	14648	24
21	43	75	124	205	339	530	907	1282	2141	3787	7062	15668	25
28	35	78	126	240	432	606	999	1331	2255	3742	6755	14808	26

TABL. 12 (57). ZGONY WEDŁUG PRZYCZYN W 2009 R.
DEATHS BY CAUSES IN 2009

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total							
			choroby zakaźne i paso- żytnicze infectious and parasitic diseases	nowo- twory neo- plasms	choroby krwi i na- rządów krwio- twór- czych ^Δ diseases of blood and blood- forming organs ^Δ	zaburzenia wydziela- nia wew- nętrznego, stanu od- żywiania i przemia- ny meta- bolicznej endocrine, nutrition- al and metabolic diseases	zaburzenia psychiczne i zabu- rzenia zachowa- nia mental and behav- ioural disorders	choroby układu nerwo- wego i narzą- dów zmysłów diseases of the nervous system and sense organs	choroby układu krążenia diseases of the circula- tory system
		na 100 tys.							
1	POLSKA POLAND	1008,9	7,3	252,0	1,1	18,7	4,9	13,6	466,4
2	Dolnośląskie	1074,1	7,0	268,4	1,0	18,2	4,4	12,0	523,0
3	Kujawsko-pomorskie	985,5	7,6	277,5	0,9	19,0	5,4	9,3	442,0
4	Lubelskie	1094,9	6,5	238,4	1,0	10,6	7,5	15,8	533,7
5	Lubuskie	967,0	11,0	238,9	1,0	13,6	0,8	11,6	447,2
6	Łódzkie	1252,1	6,2	280,2	1,3	22,0	7,5	20,3	572,3
7	Małopolskie	909,9	5,9	231,3	0,7	11,7	1,3	10,8	455,4
8	Mazowieckie	1049,1	10,9	250,8	0,9	16,4	2,3	12,4	483,7
9	Opolskie	943,1	4,6	241,6	0,8	24,7	0,1	7,7	459,2
10	Podkarpackie	885,5	5,5	210,8	0,9	12,5	7,8	12,9	459,5
11	Podlaskie	1018,9	2,8	236,3	1,3	25,5	3,9	16,1	450,4
12	Pomorskie	884,7	10,3	254,4	1,6	22,6	9,0	13,3	330,5
13	Śląskie	1045,8	8,0	271,7	1,9	25,1	9,5	17,6	468,7
14	Świętokrzyskie	1079,8	5,6	244,2	1,3	8,1	1,0	8,5	604,5
15	Warmińsko-mazurskie	922,2	5,9	244,6	0,3	15,2	5,8	15,7	383,5
16	Wielkopolskie	931,6	5,9	247,3	1,1	27,9	2,7	14,3	400,9
17	Zachodniopomorskie	967,9	5,9	253,3	0,7	18,2	3,4	10,7	428,8

^a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

^a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision).

Przyczyny zgonów^a Causes of deaths^a

choroby układu oddechowego <i>diseases of the respiratory system</i>	choroby układu trawien- nego <i>diseases of the digestive system</i>	choroby skóry i tkanki podskórnej <i>diseases of the skin and subcutaneous tissue</i>	choroby układu ko- stno-stawo- wego, mięs- niowego i tkanki łącznej <i>diseases of the musculoskeletal system and connective tissue</i>	choroby układu moczowo- płciowego <i>diseases of the genito-urinary system</i>	ciąża, poród i połóg <i>pregnancy, childbirth and the puerperium</i>	stany rozpoczynające się w okresie okołoporodowym <i>conditions originating in the perinatal period</i>	wady rozwojowe wrodzone ^Δ <i>congenital anomalies^Δ</i>	objawy i stany nie- dokładnie określone ^Δ <i>symptoms and ill-defined conditions^Δ</i>	urazy i zatrucia według zewnętrznej przyczyny <i>injuries and poisonings by external cause</i>	Lp. No.
54,1	44,0	0,1	1,4	13,2	0,0	3,3	2,7	62,6	63,4	1
45,4	46,0	0,1	0,9	10,7	0,0	3,4	2,7	74,5	56,4	2
64,3	39,2	0,0	1,4	11,8	—	4,0	2,8	47,9	52,3	3
50,8	41,1	—	1,1	13,5	—	3,0	2,2	100,8	68,9	4
44,3	45,2	—	1,3	12,5	—	3,6	3,0	75,1	58,0	5
68,8	59,9	0,1	1,9	14,8	—	3,3	2,0	112,5	78,9	6
42,4	34,5	0,1	0,9	13,1	—	2,7	2,7	43,9	52,5	7
73,2	49,2	0,6	1,8	14,8	0,1	3,2	2,8	54,4	71,5	8
39,2	33,7	—	0,3	12,6	0,1	1,0	3,1	62,1	52,3	9
34,2	28,5	0,1	1,3	12,6	0,0	3,5	2,6	44,0	48,7	10
65,2	45,5	—	0,9	9,2	—	2,4	1,8	85,5	72,2	11
56,3	39,9	0,0	1,8	11,9	—	4,0	2,3	63,2	63,6	12
49,8	55,6	0,1	1,6	11,5	0,0	4,3	3,1	51,9	65,3	13
55,6	35,5	—	1,2	16,6	—	2,1	1,8	48,5	45,1	14
79,1	39,4	—	0,3	21,9	—	3,6	2,2	34,0	70,8	15
41,5	40,7	0,0	1,6	12,8	0,0	3,2	3,4	62,5	65,7	16
46,9	43,0	—	1,6	14,1	—	4,2	2,8	60,4	74,0	17

ludności per 100 thous. population

TABL. 13 (58). ZGONY NIEMOWLĄT WEDŁUG WIEKU W 2010 R.
INFANT DEATHS BY AGE IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total		W wieku At age				
			0—27 dni 0—27 days				28—364 dni 28—364 days
			razem total	0	1—6	7—27	
	w liczbach bezwzględ-nych in absolute numbers	na 100 tys. urodzeń żywych per 100 thous. live births					

OGÓŁEM
TOTAL

POLSKA <i>POLAND</i> . .	2057	498	352	164	99	89	146
Dolnośląskie	181	613	437	203	125	108	176
Kujawsko-pomorskie	131	580	376	190	115	71	204
Lubelskie	106	468	314	124	102	88	155
Lubuskie	59	539	357	137	101	119	183
Łódzkie	101	396	317	176	55	86	78
Małopolskie	168	453	324	157	86	81	130
Mazowieckie	274	451	308	165	86	58	143
Opolskie	48	524	338	207	55	76	186
Podkarpackie	115	523	414	164	146	105	109
Podlaskie	54	453	293	117	101	75	159
Pomorskie	122	454	320	138	89	93	134
Śląskie	274	573	397	161	109	128	176
Świętokrzyskie	78	627	482	233	169	80	145
Warmińsko-mazurskie	75	476	374	178	70	127	101
Wielkopolskie	180	440	315	142	88	86	125
Zachodniopomorskie	91	525	352	185	115	52	173

MIASTA
URBAN AREAS

POLSKA <i>POLAND</i> . .	1198	495	353	163	102	88	143
Dolnośląskie	125	622	428	214	119	95	194
Kujawsko-pomorskie	76	596	392	204	110	78	204
Lubelskie	54	525	379	156	107	117	146
Lubuskie	30	451	316	120	120	75	135
Łódzkie	67	426	350	191	64	95	76
Małopolskie	72	422	305	158	88	59	117
Mazowieckie	159	408	280	131	92	56	128

TABL. 13 (58). ZGONY NIEMOWLĄT WEDŁUG WIEKU W 2010 R. (dok.)
 INFANT DEATHS BY AGE IN 2010 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>		W wieku <i>At age</i>				
			0—27 dni <i>0—27 days</i>				28—364 dni 28—364 days
			razem <i>total</i>	0	1—6	7—27	
	w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	na 100 tys. urodzeń żywych <i>per 100 thous. live births</i>					

MIASTA (dok.)
 URBAN AREAS (cont.)

Opolskie	29	609	357	189	63	105	252
Podkarpackie	42	490	431	152	198	82	58
Podlaskie	34	477	322	140	70	112	154
Pomorskie	82	505	382	166	111	105	123
Śląskie	213	580	397	166	106	125	182
Świętokrzyskie	25	470	357	207	94	56	113
Warmińsko-mazurskie	45	518	391	173	81	138	127
Wielkopolskie	85	391	281	138	83	60	111
Zachodniopomorskie	60	536	375	152	152	71	161

WIEŚ
 RURAL AREAS

POLSKA POLAND . .	859	501	351	166	94	90	151
Dolnośląskie	56	593	455	180	138	138	138
Kujawsko-pomorskie	55	558	355	173	122	61	203
Lubelskie	52	421	259	97	97	65	162
Lubuskie	29	676	419	163	70	186	256
Łódzkie	34	347	266	153	41	71	82
Małopolskie	96	480	340	155	85	100	140
Mazowieckie	115	528	358	225	74	60	170
Opolskie	19	432	318	227	45	45	114
Podkarpackie	73	544	403	171	112	119	142
Podlaskie	20	417	250	83	146	21	167
Pomorskie	40	376	225	94	56	75	150
Śląskie	61	551	397	144	117	135	153
Świętokrzyskie	53	744	576	253	225	98	168
Warmińsko-mazurskie	30	424	353	184	56	113	71
Wielkopolskie	95	495	354	146	94	115	141
Zachodniopomorskie	31	504	309	244	49	16	195

TABL. 14 (59). ZGONY NIEMOWŁĄT^a WEDŁUG WYBRANYCH PRZYCZYN W 2009 R.
INFANT DEATHS^a BY SELECTED CAUSES IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>	Z liczby ogółem <i>Of total</i>								
		choroby zakaźne i pasożytnicze <i>infectious and parasitic diseases</i>		choroby układu krążenia <i>diseases of the circula- tory system</i>	zapa- lenie płuc <i>pneu- monia</i>	stany rozpoczynające się w okresie okołoporodowym <i>conditions originating in the perinatal period</i>		wady rozwojowe wrodzone ^Δ <i>congenital anomalies^Δ</i>		urazy i zatrucia według zewnętrznej przyczyny <i>injuries and poisonings by external cause</i>
		razem <i>total</i>	w tym posocznica <i>of which septicaemia</i>			razem <i>total</i>	w tym zaburzenia związane z czasem trwania ciąży <i>of which disorders relating to length of gestation and fetal growth</i>	razem <i>total</i>	w tym wady wrodzone serca <i>of which congenital heart diseases</i>	
na 100 tys. urodzeń żywych <i>per 100 thous. live births</i>										

OGÓŁEM
TOTAL

POLSKA POLAND	557	12	10	2	14	305	204	173	59	8
Dolnośląskie	650	17	10	3	13	329	151	208	67	10
Kujawsko-pomorskie	637	13	9	—	13	356	230	178	56	13
Lubelskie	488	9	9	—	13	279	183	139	48	—
Lubuskie	626	17	17	—	26	313	174	209	104	—
Łódzkie	541	23	19	4	8	322	161	134	46	4
Małopolskie	499	27	24	3	—	233	174	177	35	5
Mazowieckie	491	8	8	2	20	281	226	150	47	7
Opolskie	496	11	11	—	11	108	65	280	108	32
Podkarpackie	545	—	—	—	—	322	268	192	45	4
Podlaskie	467	25	16	—	41	229	188	148	74	8
Pomorskie	497	7	4	—	26	322	212	95	37	18
Śląskie	719	10	6	6	19	420	297	213	81	15
Świętokrzyskie . . .	416	8	8	—	8	212	110	133	47	—
Warmińsko-mazurskie	502	6	—	—	42	302	218	133	42	12
Wielkopolskie . . .	538	5	2	—	5	264	117	208	86	5
Zachodniopomorskie	672	17	17	6	6	398	347	190	73	6

^a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

^a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision).

TABL. 14 (59). ZGONY NIEMOWŁĄT^a WEDŁUG WYBRANYCH PRZYCZYN W 2009 R. (cd.)
 INFANT DEATHS^a BY SELECTED CAUSES IN 2009 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	Z liczby ogółem Of total								urazy i zatrucia według zewnętrznej przyczyny injuries and poisonings by external cause
		choroby zakaźne i pasożytnicze infectious and parasitic diseases		choroby układu krążenia diseases of the circulatory system	zapalenie płuc pneumonia	stany rozpoczynające się w okresie okołoporodowym conditions originating in the perinatal period		wady rozwojowe wrodzone ^Δ congenital anomalies ^Δ		
		razem total	w tym posocznica of which septicaemia			razem total	w tym zaburzenia związane z czasem trwania ciąży of which disorders relating to length of gestation and fetal growth	razem total	w tym wady wrodzone serca of which congenital heart diseases	
	na 100 tys. urodzeń żywych per 100 thous. live births									

MIASTA
URBAN AREAS

POLSKA POLAND	562	11	9	2	16	321	217	162	60	8
Dolnośląskie	632	20	15	—	5	326	158	212	64	—
Kujawsko-pomorskie	698	8	8	—	23	402	265	167	46	—
Lubelskie	423	—	—	—	19	282	188	103	28	—
Lubuskie	720	14	14	—	28	395	254	198	99	—
Łódzkie	590	31	25	—	6	354	174	155	62	6
Małopolskie	421	29	23	6	—	213	150	115	12	12
Mazowieckie	510	8	8	3	13	315	263	138	52	10
Opolskie	638	21	21	—	21	144	82	370	165	41
Podkarpackie	454	—	—	—	—	318	261	102	23	11
Podlaskie	479	14	—	—	55	219	192	151	82	14
Pomorskie	426	—	—	—	24	276	192	90	36	—
Śląskie	736	11	8	8	24	432	294	210	81	13
Świętokrzyskie	459	—	—	—	18	275	165	110	55	—
Warmińsko-mazurskie	434	—	—	—	42	297	222	95	32	—
Wielkopolskie	474	—	—	—	9	216	95	185	95	9
Zachodniopomorskie	726	17	17	9	9	432	363	199	78	9

^a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

^a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision).

TABL. 14 (59). ZGONY NIEMOWŁĄT^a WEDŁUG WYBRANYCH PRZYCZYN W 2009 R. (dok.)
INFANT DEATHS^a BY SELECTED CAUSES IN 2009 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>	Z liczby ogółem <i>Of total</i>								
		choroby zakaźne i pasożytnicze <i>infectious and parasitic diseases</i>		choroby układu krążenia <i>diseases of the circula- tory system</i>	zapa- lenie płuc <i>pneu- monia</i>	stany rozpoczynają- ce się w okresie okołoporodowym <i>conditions originating in the perinatal period</i>		wady rozwojowe wrodzone ^Δ <i>congenital anomalies^Δ</i>		urazy i za- trucia według zew- nętrzej przy- czyny <i>injuries and poison- ings by ex- ternal cause</i>
		razem <i>total</i>	w tym posocz- nica <i>of which septi- caemia</i>			razem <i>total</i>	w tym zabu- rzenia związane z czasem trwania ciąży <i>of which disorders relating to length of gesta- tion and fetal growth</i>	razem <i>total</i>	w tym wady wro- dzone serca <i>of which conge- nital heart diseases</i>	
na 100 tys. urodzeń żywych <i>per 100 thous. live births</i>										

WIEŚ
RURAL AREAS

POLSKA POLAND	550	14	11	1	12	283	185	190	58	9
Dolnośląskie	690	10	—	10	31	335	136	199	73	31
Kujawsko-pomorskie	557	20	10	—	—	294	182	192	71	30
Lubelskie	544	16	16	—	8	276	179	170	65	—
Lubuskie	476	22	22	—	23	181	45	227	113	—
Łódzkie	463	10	10	10	10	272	141	101	20	—
Małopolskie	566	25	25	—	—	251	195	231	55	—
Mazowieckie	458	9	9	—	33	219	159	173	37	—
Opolskie	340	—	—	—	—	68	45	181	45	23
Podkarpackie	605	—	—	—	—	325	273	251	59	—
Podlaskie	449	41	41	—	20	245	184	143	61	—
Pomorskie	609	19	9	—	28	394	244	103	38	47
Śląskie	659	9	—	—	—	380	306	223	83	19
Świętokrzyskie	384	14	14	—	—	165	69	151	41	—
Warmińsko-mazurskie	592	14	—	—	42	310	211	183	56	28
Wielkopolskie	615	11	5	—	—	321	144	235	75	—
Zachodniopomorskie	573	16	16	—	—	334	318	175	64	—

^a Zgodnie z Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych (X Rewizja).

^a In accordance with the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD-10 Revision).

TABL. 15 (60). PRZECIĘTNE DALSZE TRWANIE ŻYCIA W 2010 R.
LIFE EXPECTANCY IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Mężczyźni <i>Males</i>						Kobiety <i>Females</i>					
	przeciętna liczba lat dalszego trwania życia dla osób w wieku lat <i>life expectancy at age specified</i>											
	0	1	15	30	45	60	0	1	15	30	45	60
POLSKA <i>POLAND</i>	72,1	71,5	57,6	43,3	29,7	18,3	80,6	80,0	66,1	51,3	36,8	23,5
Dolnośląskie	71,7	71,1	57,3	43,0	29,3	18,0	80,2	79,7	65,8	51,0	36,5	23,2
Kujawsko-pomorskie . . .	71,4	70,9	57,0	42,8	29,1	17,7	79,8	79,2	65,3	50,5	36,1	22,9
Lubelskie	71,2	70,6	56,9	42,7	29,3	18,0	81,0	80,3	66,5	51,7	37,2	23,7
Lubuskie	71,5	70,9	57,1	42,9	29,2	18,0	80,1	79,5	65,6	50,8	36,3	23,1
Łódzkie	70,1	69,4	55,5	41,3	28,0	17,4	79,4	78,8	64,9	50,1	35,8	22,8
Małopolskie	73,7	73,1	59,2	44,9	30,9	19,0	81,4	80,8	66,9	52,1	37,5	23,9
Mazowieckie	72,6	71,9	58,1	43,8	30,2	18,9	81,0	80,4	66,5	51,8	37,2	23,9
Opolskie	73,0	72,3	58,4	44,1	30,1	18,1	80,4	79,9	66,0	51,1	36,5	23,1
Podkarpackie	73,7	73,1	59,3	44,9	31,0	19,0	81,8	81,2	67,3	52,5	37,8	24,0
Podlaskie	72,5	71,9	58,0	43,8	30,2	18,7	81,9	81,2	67,4	52,6	38,0	24,4
Pomorskie	73,0	72,4	58,5	44,2	30,3	18,6	80,8	80,1	66,2	51,4	36,9	23,6
Śląskie	71,6	71,1	57,2	42,9	29,3	18,0	79,7	79,1	65,2	50,4	35,9	22,8
Świętokrzyskie	71,8	71,3	57,4	43,2	29,7	18,2	80,9	80,3	66,5	51,8	37,3	23,8
Warmińsko-mazurskie . .	71,3	70,7	56,8	42,5	29,1	17,8	80,4	79,7	65,9	51,1	36,6	23,4
Wielkopolskie	72,5	71,9	58,0	43,6	29,8	18,1	80,5	79,8	65,9	51,2	36,7	23,2
Zachodniopomorskie . . .	71,3	70,7	56,9	42,6	28,9	17,5	80,1	79,4	65,6	50,8	36,3	23,1

TABL. 16 (61). MIGRACJE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2010 R.

MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE IN 2010

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Wewnętrzne ^a Inte				
		napływ ^b inflow ^b			odpływ ^c outflow ^c	
		ogółem total	do miast to urban areas	na wieś to rural areas	ogółem total	z miast from urban areas
1	POLSKA POLAND . .	422621	220313	202308	422621	266264
2	Dolnośląskie	35848	19959	15889	34269	23678
3	Kujawsko-pomorskie	22929	10404	12525	24372	14067
4	Lubelskie	20650	8040	12610	25517	12978
5	Lubuskie	12781	6623	6158	13255	8160
6	Łódzkie	22572	10675	11897	24329	15646
7	Małopolskie	31841	14230	17611	28168	16291
8	Mazowieckie	69615	41832	27783	56928	37330
9	Opolskie	10428	4769	5659	11099	6107
10	Podkarpackie	18579	7425	11154	20552	10122
11	Podlaskie	11731	6108	5623	13347	7854
12	Pomorskie	30661	17140	13521	27912	18737
13	Śląskie	44185	30393	13792	47379	38887
14	Świętokrzyskie	11044	4216	6828	13611	7310
15	Warmińsko-mazurskie . . .	16772	8432	8340	19493	11140
16	Wielkopolskie	42363	18700	23663	40657	24174
17	Zachodniopomorskie	20622	11367	9255	21733	13783

a Międzywojewódzkie i wewnątrzwojewódzkie razem. b Zameldowania na pobyt stały. c Wymeldowania z pobytu stałego.

a Intervoivodship and intravoivodship. b Registrations for permanent residence. c Deregistrations from permanent residence.

<i>mal^a</i>				<i>Zagraniczne International</i>			<i>Lp. No.</i>
	<i>saldo migracji net migration</i>			<i>imigracja immigration</i>	<i>emigracja emigration</i>	<i>saldo migracji net migration</i>	
<i>ze wsi from rural areas</i>	<i>ogółem total</i>	<i>w miastach in urban areas</i>	<i>na wsi in rural areas</i>				
156357	x	−45951	45951	15246	17360	−2114	1
10591	1579	−3719	5298	1813	2007	−194	2
10305	−1443	−3663	2220	526	766	−240	3
12539	−4867	−4938	71	421	459	−38	4
5095	−474	−1537	1063	557	557	0	5
8683	−1757	−4971	3214	533	556	−23	6
11877	3673	−2061	5734	1966	1231	735	7
19598	12687	4502	8185	1282	592	690	8
4992	−671	−1338	667	726	1848	−1122	9
10430	−1973	−2697	724	907	863	44	10
5493	−1616	−1746	130	521	421	100	11
9175	2749	−1597	4346	1296	1396	−100	12
8492	−3194	−8494	5300	2214	3958	−1744	13
6301	−2567	−3094	527	329	307	22	14
8353	−2721	−2708	−13	755	740	15	15
16483	1706	−5474	7180	661	1094	−433	16
7950	−1111	−2416	1305	739	565	174	17

TABL. 17 (62). MIGRACJE MIĘDZYWOJEWÓDZKIE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2010 R.
INTERVOIVODSHIP MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA OBECNEGO ZAMIESZKANIA VOIVODSHIPS OF PRESENT RESIDENCE	Ogółem Total	Województ					
			dolno- śląskie	kujawsko- pomorskie	lubelskie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie
1	POLSKA POLAND . .	100531	6979	6050	8299	3727	6649	5720
2	Dolnośląskie	8558	x	224	433	900	673	398
3	Kujawsko-pomorskie	4607	197	x	115	113	244	64
4	Lubelskie	3432	176	73	x	66	128	163
5	Lubuskie	3253	918	106	83	x	101	66
6	Łódzkie	4892	364	252	218	75	x	171
7	Małopolskie	9393	467	152	620	132	327	x
8	Mazowieckie	22178	943	1313	4536	372	2533	956
9	Opolskie	2877	780	43	65	61	215	148
10	Podkarpackie	3535	231	63	620	39	100	769
11	Podlaskie	2262	102	66	124	28	61	59
12	Pomorskie	7718	306	1304	326	157	265	163
13	Śląskie	8224	670	248	399	186	767	2023
14	Świętokrzyskie	2845	144	52	179	17	213	368
15	Warmińsko-mazurskie	3925	136	372	124	37	115	75
16	Wielkopolskie	8243	1197	1428	248	1061	691	166
17	Zachodniopomorskie	4589	348	354	209	483	216	131

IN 2010

wa poprzedniego zamieszkania *Voivodships of previous residence*

mazo- wieckie	opolskie	podkar- packie	podlaskie	pomorskie	śląskie	święto- krzyskie	warmińsko- mazurskie	wielko- polskie	zachodnio- pomorskie	Lp. No.
9491	3548	5508	3878	4969	11418	5412	6646	6537	5700	1
608	1257	400	115	209	1179	296	205	1227	434	2
670	37	82	95	790	341	60	541	883	375	3
1131	43	453	123	129	394	222	136	81	114	4
172	65	62	8	96	204	47	85	617	623	5
1275	172	125	100	160	751	330	177	529	193	6
602	251	1874	114	186	3002	1111	136	233	186	7
x	281	1078	1963	1018	1534	1725	1989	945	992	8
109	x	74	18	52	978	72	45	144	73	9
311	64	x	51	69	574	389	70	86	99	10
705	23	58	x	97	127	42	653	57	60	11
880	68	128	292	x	442	155	1834	465	933	12
610	919	508	122	249	x	664	234	334	291	13
535	55	351	38	56	646	x	68	51	72	14
992	27	67	657	686	321	54	x	118	144	15
488	194	133	112	415	581	141	277	x	1111	16
403	92	115	70	757	344	104	196	767	x	17

TABL. 18 (63). MIGRACJE WEWNĄTRZWOJEWÓDZKIE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY W 2010 R.
 INTRAVOIVODSHIP MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE
 IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Kierunki migracji <i>Directions of migration</i>			
		ze wsi do miast <i>from rural areas to urban areas</i>	z miast na wieś <i>from urban areas to rural areas</i>	z miast do miast <i>from urban areas to urban areas</i>	ze wsi na wieś <i>from rural areas to rural areas</i>
P O L S K A P O L A N D . . .	322090	73379	120166	77382	51163
Dolnośląskie	27290	6153	11092	7309	2736
Kujawsko-pomorskie	18322	4961	7713	2476	3172
Lubelskie	17218	4299	6198	1969	4752
Lubuskie	9528	2842	3963	1594	1129
Łódzkie	17680	3759	7355	3815	2751
Małopolskie	22448	4525	9165	3545	5213
Mazowieckie	47437	10213	16562	14080	6582
Opolskie	7551	2172	2808	992	1579
Podkarpackie	15044	3848	5121	1740	4335
Podlaskie	9469	2963	3435	1781	1290
Pomorskie	22943	4741	8688	6479	3035
Śląskie	35961	4455	9693	19303	2510
Świętokrzyskie	8199	2041	3241	866	2051
Warmińsko-mazurskie	12847	4002	4768	2044	2033
Wielkopolskie	34120	7859	14315	5768	6178
Zachodniopomorskie	16033	4546	6049	3621	1817

Uwagi ogólne

1. Dane zawarte w tabl. 1—3 i 18 opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, przeprowadzanego w cyklu kwartalnym metodą obserwacji ciągłej, tj. aktywność ekonomiczną bada się w każdym tygodniu w ciągu całego kwartału. Badaniem objęte są **osoby w wieku 15 lat i więcej**, będące członkami gospodarstw domowych w wylosowanych mieszkaniach, z wyjątkiem osób nieobecnych powyżej 3 miesięcy, jeżeli ich nieobecność nie wynikała z charakteru wykonywanej pracy. Gospodarstwo domowe oznacza zespół osób spokrewnionych lub spowinowatek, a także niespokrewnionych, mieszkających razem i utrzymujących się wspólnie. Badanie nie obejmuje gospodarstw domowych w obiektach zbiorowego zakwaterowania.

Od I kwartału 2003 r. wyniki BAEL uogólniane są na podstawie bilansów ludności opracowywanych przy wykorzystaniu wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002. Dane te nie są w pełni porównywalne z wynikami badań dla okresów wcześniejszych, publikowanymi w poprzednich edycjach Rocznika.

2. Podstawowe kryterium podziału na aktywnych zawodowo i biernych zawodowo (tabl. 1) stanowi praca, tzn. fakt wykonywania, posiadania bądź poszukiwania pracy.

Do **aktywnych zawodowo** zaliczono osoby pracujące i bezrobotne:

1) do **pracujących** zaliczono osoby, które w badanym tygodniu:

- wykonywały, przez co najmniej 1 godzinę, pracę przynoszącą zarobek lub dochód albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa w rolnictwie lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem,
- formalnie miały pracę, ale jej nie wykonywały (np. z powodu choroby, urlopu, przerwy w działalności zakładu, trudnych warunków atmosferycznych); jeżeli przerwa w pracy wynosiła ponad 3 miesiące, dodatkowym kryterium od I kwartału 2006 r. w przypadku pracowników najemnych (zastrudnieni na podstawie stosunku pracy oraz osoby wykonujące pracę nakładczą) był fakt otrzymywania co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia;

General notes

1. Data in table 1—3 and 18 were compiled on the basis of the **Labour Force Survey (LFS)**, a sample survey conducted on a quarterly basis using the continuous observation method, i.e., economic activity of the population is observed in each week during the whole quarter. The survey covers **persons aged 15 and more**, being members of households in dwellings selected on a random basis. The survey does not cover the members of households absent for longer than 3 months except persons whose absence results from the type of their job. A household is a group of people living together in a dwelling and maintaining themselves jointly. The survey does not include institutional households.

Since the I quarter of 2003 the LFS results have been generalized on the basis of the population balances compiled using the results of the Population and Housing Census 2002. The data are not fully comparable to the surveys' results for the previous periods published in the previous edition of the Yearbook.

2. The main criterion in dividing the population into economically active and inactive (table 1) is work, i.e., performing, holding or looking for a work.

Economically active persons include employed and unemployed persons:

1) **employed persons** are persons, who during the reference week:

- performed, for at least 1 hour, any work providing earnings or income, or assisted (without wages or salaries) in maintaining a family-owned farm in agriculture or conducting a family-owned business beyond agriculture,
- formally had a work but did not perform it (e.g., due to illness, vacation, a break in company activity, bad weather); if the break in work exceeded 3 months, the additional criterion since the I quarter of 2006 in case of employment as paid employees (employees hired on the basis of an employment contract and outworkers) has been the fact of receiving at least 50% of the hitherto remuneration;

2) za **bezrobotne** uznano osoby w wieku 15—74 lata, które spełniały jednocześnie trzy warunki:

- w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi,
- w ciągu 4 tygodni (wliczając jako ostatni tydzień badany) aktywnie poszukiwały pracy,
- były gotowe podjąć pracę w ciągu 2 tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie nie dłuższym niż 3 miesiące oraz były gotowe tę pracę podjąć.

Od I kwartału 2008 r. czas poszukiwania pracy liczony jest od momentu zakończenia przerwy w poszukiwaniu pracy, o ile wystąpiła i trwała co najmniej 4 tygodnie. W związku z tym dane te nie są porównywalne z danymi za lata poprzednie.

Do **biernych zawodowo** zaliczono osoby, które nie zostały zakwalifikowane jako pracujące lub bezrobotne.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo w liczbie ludności (w wieku 15 lat i więcej) ogółem.

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących w liczbie ludności (w wieku 15 lat i więcej) ogółem.

3. Dane o **pracujących** dotyczą osób wykonujących pracę przynoszącą im zarobek lub dochód; do pracujących zalicza się:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy (umowa o pracę, powołanie, mianowanie, wybór lub stosunek służbowy);
- 2) pracodawców i pracujących na własny rachunek, a mianowicie:
 - a) właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców gospodarstw indywidualnych w rolnictwie (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), tj. pracujących w gospodarstwach indywidualnych (o powierzchni użytków rolnych do 1 ha i powyżej 1 ha) oraz indywidualnych właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych, z pewnymi wyłączeniami w latach 2002—2009; patrz ust. 4 na str. 285,
 - b) właścicieli i współwłaścicieli (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin; z wyłączeniem wspólników spółek, którzy nie pracują w spółce) podmiotów prowadzących działalność gospodarczą poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie,
 - c) inne osoby pracujące na własny rachunek, np. osoby wykonujące wolne zawody;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin oraz osobami zatrudnionymi przez agentów);

2) **unemployed persons** are persons, aged 15—74, who simultaneously fulfil three conditions:

- within the reference week were not employed,
- within a 4-week period (the last week being the reference week) actively sought work,
- were available for work within a fortnight period after the reference week.

The unemployed also include persons who have found a job and were waiting to begin work within a period not longer than 3 months as well as persons, who were available for that work.

Since the 1 quarter of 2008 the duration of job search has been calculated since the moment of ending the break in a job search providing that it happened and lasted at least 4 weeks. Therefore these data are not comparable with the results of the previous years.

Economically inactive persons are persons who are not classified either as employed or unemployed.

The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons in the total population (aged 15 and more).

The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons in the total population (aged 15 and more).

3. Data regarding **employment** concern persons performing work providing earnings or income and include:

- 1) employees hired on the basis of an employment contract (labour contract, posting, appointment, election or service relation);
- 2) employers and own-account workers, i.e.:
 - a) owners, co-owners, and leaseholders of private farms in agriculture (including contributing family workers), i.e., working on private farms (with area up to 1 ha and more than 1 ha of agricultural land) as well as individual owners of livestock who do not possess agricultural land, with some exceptions in 2002—2009; see item 4 on page 285,
 - b) owners and co-owners (including contributing family workers; excluding partners in companies who do not work in them) of entities conducting economic activity excluding private farms in agriculture,
 - c) other self-employed persons, e.g., persons practising learned professions;
- 3) outworkers;
- 4) agents (including contributing family workers and persons employed by agents);

- 5) członków spółdzielni produkcji rolniczej (rolniczych spółdzielni produkcyjnych i spółdzielni powstałych na ich bazie oraz spółdzielni kółek rolniczych);
- 6) duchownych pełniących obowiązki duszpasterskie.

Pełnozatrudnieni są to osoby zatrudnione w pełnym wymiarze czasu pracy obowiązującym w danym zakładzie pracy lub na danym stanowisku pracy, w tym również osoby, które zgodnie z obowiązującymi przepisami pracują w skróconym czasie pracy, np. z tytułu warunków szkodliwych dla zdrowia lub przedłużonym czasie pracy, np. dozorczy mienia.

Niepełnozatrudnieni są to osoby, które zgodnie z umową o pracę pracują stale w niepełnym wymiarze czasu pracy. Niepełnozatrudnieni w głównym miejscu pracy są to osoby, które oświadczyły, że dany zakład jest ich głównym miejscem pracy.

Dane dotyczące **pracujących według stanu w dniu 31 XII** podano bez przeliczenia niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych, przy przyjęciu zasady jednorazowego ujmowania tych osób w **głównym miejscu pracy**.

4. Dane dotyczące **pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie według stanu w dniu 31 XII** w latach 2002—2009 wyszacowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 oraz w 2010 r. na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

Do pracujących w gospodarstwach indywidualnych zaliczono osoby pracujące w gospodarstwach prowadzących działalność rolniczą, przy czym:

- 1) w latach 2002—2009 nie zaliczono osób pracujących:
 - a) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych powyżej 1 ha produkujących **wyłącznie** na własne potrzeby,
 - b) w gospodarstwach o powierzchni użytków rolnych do 1 ha (łącznie z indywidualnymi właścicielami zwierząt gospodarskich nieposiadającymi użytków rolnych) produkujących **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby;
- 2) w 2010 r. ujęto wszystkich pracujących w tych gospodarstwach niezależnie od powierzchni użytków rolnych oraz przeznaczenia produkcji rolniczej (razem z produkującymi **wyłącznie** lub **głównie** na własne potrzeby).

Dane o pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie w 2010 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

5. Podziału pracujących według województw według stanu w dniu 31 XII dokonano na podstawie faktycznego (stałego) miejsca pracy i rodzaju działalności.

- 5) *members of agricultural production co-operatives (agricultural producers' co-operatives and co-operatives established on their basis as well as agricultural farmers' co-operatives);*

- 6) *clergy fulfilling priestly obligations.*

Full-time paid employees are employed persons on a full-time basis, as defined by a given company or for a given position, as well as persons who, in accordance with regulations, work a shortened work-time period, e.g. due to hazardous conditions, or a longer work-time period, e.g. property caretaker.

Part-time paid employees are persons who, in accordance with labour contracts, regularly work on a part-time basis. Part-time paid employees in the main workplace are persons who declared that the given workplace is their main workplace.

Data concerning **employment as of 31 XII** are presented without converting part-time paid employees into full-time paid employees, each person being listed once according to the **main job**.

4. Data concerning **employed persons on private farms in agriculture as of 31 XII** in 2002—2009 were estimated on the basis of the results of the Population and Housing Census as well as the Agricultural Census 2002 as well as in 2010 on the basis of the Agricultural Census 2010.

The following employed persons on private farms conducting agricultural activity are included in the group of employed persons on private farms, while:

- 1) in 2002—2009 are not included the following employed persons:
 - a) on farms with the area more than 1 ha of agricultural land producing **exclusively** for their own needs,
 - b) on farms with the area to 1 ha of agricultural land (including individual owners of livestock who do not possess agricultural land) producing **exclusively** or **mainly** for their own needs;
- 2) in 2010 are included the whole number of employed persons on those farms independently from area of agricultural land as well as from destination of agricultural output (including producing **exclusively** or **mainly** for their own needs).

Data regarding employed persons on private farms in agriculture in 2010 are not strictly comparable to those for previous year.

5. *Employment by voivodships as of 31 XII* is presented on the basis of the actual (permanent) place of work and kind of activity.

6. Dane dotyczące **przeciętnego zatrudnienia** ujmują wyłącznie zatrudnionych na podstawie stosunku pracy. Informacje dotyczą pracowników pełnozatrudnionych oraz niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

7. **Wolne miejsca pracy** to miejsca pracy powstałe w wyniku ruchu zatrudnionych bądź nowo utworzone, w stosunku do których spełnione zostały jednocześnie trzy warunki:

- 1) miejsca pracy w dniu sprawozdawczym były faktycznie nieobsadzone;
- 2) pracodawca czynił starania, aby znaleźć osoby chętne do podjęcia pracy;
- 3) w przypadku znalezienia właściwych kandydatów, pracodawca byłby gotów do natychmiastowego przyjęcia tych osób.

8. **Nowo utworzone miejsca pracy** to miejsca pracy powstałe w wyniku zmian organizacyjnych, rozszerzenia lub zmiany profilu działalności oraz wszystkie miejsca pracy w jednostkach nowo powstałych.

9. Informacje o **ruchu zatrudnionych** obejmują pełnozatrudnionych oraz sezonowych i zatrudnionych dorywczo. Dane te dotyczą **liczby przyjęć do pracy i zwolnień z pracy**, a nie liczby osób. Liczba przyjęć do pracy oraz zwolnień z pracy może być wyższa od liczby osób, ponieważ jedna osoba może kilkakrotnie zmienić pracę w ciągu roku.

Do liczby przyjętych do pracy zaliczono osoby podejmujące pracę po raz pierwszy i kolejny. Do liczby zwolnionych z pracy zaliczono osoby, z którymi rozwiązano umowę o pracę w drodze wypowiedzenia przez pracownika lub zakład pracy, łącznie ze zwolnieniami grupowymi, osoby, które przeniesiono na emeryturę lub rentę z tytułu niezdolności do pracy, osoby, które porzuciły pracę, a także — ze względów ewidencyjnych — osoby zmarłe. Ponadto do liczby przyjętych do pracy lub zwolnionych z pracy zaliczono osoby przeniesione służbowo lub przyjęte z innego zakładu pracy na podstawie porozumienia między podmiotami, a także osoby powracające do pracy i odchodzące z pracy na urlopy wychowawcze, bezpłatne i rehabilitację.

Dane nie obejmują podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

Współczynnik przyjęć (zwolnień) obliczono jako stosunek liczby przyjęć pomniejszonej o osoby powracające do pracy z urlopów wychowawczych (lub liczby zwolnień pomniejszonej o osoby, które otrzymały urlopy wychowawcze) w roku badanym do liczby pełnozatrudnionych według stanu w dniu 31 XII z roku poprzedzającego rok badany.

10. Dane o **liczbie bezrobotnych zarejestrowanych** obejmują osoby, które zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji

6. *Data concerning average paid employment include exclusively employees hired on the basis of an employment contract. Information concerns full- and part-time paid employees in terms of full-time paid employees.*

7. *Vacancies are positions or jobs unoccupied due to labour turnover or newly created ones that simultaneously meet the following three conditions:*

- 1) *the positions and jobs were actually unoccupied on the survey day;*
- 2) *the employer made efforts to find people willing to take up the job;*
- 3) *if adequate candidates were found to occupy the vacancies, the employer would readily take them in.*

8. *Newly created jobs are the jobs created in the course of organizational changes, expanding or changing business profile, and all jobs in the newly established units.*

9. *Information regarding labour turnover concerns full-time paid employees as well as seasonal and temporary employees. These data concern the number of hires and the number of terminations and not the number of persons. The number of hires and terminations may be greater than the number of persons as one person may change work several times within a year.*

Hired persons are persons starting work for the first or a subsequent time. Terminated persons are persons with whom work contracts have been dissolved upon the wish of either the employee or the employer (including group dismissals), persons who have retired or been granted a pension due to an inability to work, persons who have left work as well as — for record-keeping purposes — persons who have died. Moreover, persons hired or terminated include persons transferred on the basis of interentities agreements as well as persons returning to and leaving work within the framework of child-care and unpaid vacation and rehabilitation.

Data do not include economic entities employing less than 9 persons.

The hire (termination) rate is calculated as the ratio of the number of hires less the number of persons returning to work from child-care leaves (or the number of terminations less the number of persons granted child-care leaves) during a survey year to the number of full-time paid employees as of 31 XII from the year preceding the surveyed year.

10. *Data regarding registered unemployed persons include persons who, in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promoting Em-*

zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 1 VI 2004 r. (Dz. U. Nr 99, poz. 1001, z późniejszymi zmianami), określone są jako bezrobotne.

Pod pojęciem **bezrobotnego** należy rozumieć osobę niezatrudnioną i niewykonującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli jest osobą niepełnosprawną — zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczącą się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych (lub przystępującą do egzaminu eksternistycznego z zakresu tej szkoły) lub szkół wyższych w systemie studiów niestacjonarnych, zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukującą zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

- 1) ukończyła 18 lat;
- 2) kobieta nie ukończyła 60 lat, a mężczyzna — 65 lat;
- 3) nie nabyła prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty rodzinnej, renty szkoleniowej, renty socjalnej, nie pobiera: świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego, macierzyńskiego lub zasiłku w wysokości zasiłku macierzyńskiego;
- 4) nie jest właścicielem lub posiadaczem (samoistnym lub zależnym) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych;
- 5) nie podlega ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe;
- 6) nie posiada wpisu do ewidencji działalności gospodarczej lub nie podlega — na podstawie odrębnych przepisów — obowiązkowi ubezpieczenia społecznego, z wyjątkiem ubezpieczenia społecznego rolników;
- 7) nie jest tymczasowo aresztowana lub nie odbywa kary pozbawienia wolności;
- 8) nie uzyskuje miesięcznie przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów uzyskanych z tytułu odsetek lub innych przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych;
- 9) nie pobiera, na podstawie przepisów o pomocy społecznej, zasiłku stałego;
- 10) nie pobiera, na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielęgnacyjnego;
- 11) nie pobiera po ustaniu zatrudnienia świadczenia szkoleniowego.

ployment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), are classified as unemployed.

An unemployed person is understood as a person not employed and not performing any other kind of paid work who is capable of work and ready to take full-time employment obligatory for a given job or service (or in case he/she is a disabled person — capable and ready to take work comprising no less than a half of working time), not attending a school with the exception of schools for adults (or taking extra curriculum exam within the scope of this school programme or tertiary schools in part-time programme, looking for employment or other kind of paid work and registered in a powiat labour office, appropriate for his/her permanent stay, if he/she fulfilled, among others, the following conditions:

- 1) is aged 18 or more;*
- 2) is aged less than 60 (for women) or less than 65 (for men);*
- 3) did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from an inability to work, family pension, pension due to training, social pension, does not receive: a pre-retirement benefit or allowance, a rehabilitation benefit, a sick and maternity benefit or a benefit in the amount of a maternity benefit;*
- 4) is not the owner or holder (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of arable land exceeding 2 convertible ha;*
- 5) is not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with an area of arable land exceeding 2 convertible ha;*
- 6) is not entered in the register rolls of economic activity or is not subject, on the basis of separate regulations, to compulsory social security or retirement provision, excluding social insurance of farmers;*
- 7) is not temporarily under arrest or not serving a prison sentence;*
- 8) does not receive monthly income of the amount exceeding half of minimal remuneration for work, excluding income generated from interest or other income generated from money gathered on bank accounts;*
- 9) does not receive, on the basis of the regulations concerning social welfare, a permanent social benefit;*
- 10) does not receive, on the basis of regulations concerning family allowances, nursing allowance;*
- 11) does not receive training allowance after the termination of employment.*

11. Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych zarejestrowanych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez osób odbywających czynną służbę wojskową oraz pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Stopę bezrobocia rejestrowanego podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 2010.

Dane w 2010 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

Informacje o **bezrobotnych** w tabl. 18, opracowane na podstawie reprezentacyjnego Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL), dotyczą osób w wieku 15–74 lata uznanych za bezrobotne.

Stopę bezrobocia obliczono jako stosunek liczby bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) do liczby ludności aktywnej zawodowo (ogółem lub danej grupy).

12. Informacje o wypadkach przy pracy obejmują wszystkie wypadki przy pracy, jak również wypadki traktowane na równi z wypadkami przy pracy, niezależnie od tego, czy wykazana została niezdolność do pracy. Informacje o wypadkach przy pracy w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego dotyczą tylko pracowników cywilnych.

Dane o wypadkach przy pracy, poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie, uzyskiwane są ze statystycznej karty wypadku przy pracy.

Wypadki przy pracy w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie opracowano na podstawie sprawozdawczości Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego (KRUS) i dotyczą tylko tych wypadków, w wyniku których poszkodowani otrzymali w danym roku jednorazowe odszkodowanie z tytułu stałego lub długotrwałego uszczerbku na zdrowiu.

Za **jeden wypadek przy pracy** liczy się wypadek każdej pracującej osoby poszkodowanej w wypadku indywidualnym, jak również w wypadku zbiorowym.

13. Za wypadek przy pracy uważa się nagłe zdarzenie wywołane przyczyną zewnętrzną, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w związku z pracą:

- 1) podczas lub w związku z wykonywaniem przez pracownika zwykłych czynności lub poleceń przełożonych oraz czynności na rzecz pracodawcy, nawet bez polecenia;
- 2) w czasie pozostawania pracownika w dyspozycji pracodawcy w drodze między siedzi-

11. The registered unemployment rate is calculated as the relation of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian, i.e., excluding persons in active military service as well as employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

The registered unemployment rate is given considering employed persons on private farms in agriculture (as part of the economically active civilian population) estimated on the basis of the Agricultural Census 2010.

Data for 2010 are not strictly comparable to those for previous years.

Information regarding unemployed persons in table 18 was compiled on the basis of the Labour Force Survey (LFS) and concerns persons aged 15–74 acknowledged as unemployed.

The unemployment rate is calculated as the share of unemployed persons (total or in a given group) to the economically active population (total or in a given group).

12. Information regarding accidents at work includes all accidents at work, as well as accidents treated equally to accidents at work, regardless of proved inability to work. Information regarding accidents at work in budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety concerns only civilian employees.

Data regarding accidents at work, excluding private farms in agriculture, are obtained from statistical reports of accidents at work.

Accidents at work on private farms in agriculture were prepared on the basis of reports of the Agricultural Social Insurance Fund (ASIF) and are related only to these accidents, for which the person injured received a one-off compensation due to permanent or long-term health damage within a given year.

Each accident, regardless whether the person injured was injured during an individual or mass accident, is counted as a single accident at work.

13. Accident at work is understood as a sudden event, caused by external reason which leads to injury or death, which happened in connection with work:

- 1) during or in connection with performance of ordinary activities or instructions by the employee and activities for the employers, even without instructions;*
- 2) when the employee remains at the disposal of the employer on the way between the seat of*

bą pracodawcy a miejscem wykonywania obowiązku wynikającego ze stosunku pracy.

Na równi z wypadkiem przy pracy, w zakresie uprawnienia do świadczeń określonych w ustawie o ubezpieczeniu społecznym z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych, traktuje się wypadek, któremu pracownik uległ:

- 1) w czasie podróży służbowej;
- 2) podczas szkolenia w zakresie powszechnej samoobrony;
- 3) przy wykonywaniu zadań zleconych przez działającą u pracodawcy organizację związkową.

Za wypadek przy pracy uważa się również nagłe zdarzenie, powodujące uraz lub śmierć, które nastąpiło w okresie ubezpieczenia wypadkowego podczas:

- 1) uprawiania sportu w trakcie zawodów i treningów przez osobę pobierającą stypendium sportowe;
- 2) wykonywania odpłatnie pracy w czasie odbywania kary pozbawienia wolności lub tymczasowego aresztowania;
- 3) pełnienia mandatu posła lub senatora, pobierającego uposażenie;
- 4) sprawowania mandatu posła do Parlamentu Europejskiego wybranego w Rzeczypospolitej Polskiej;
- 5) odbywania — na podstawie skierowania wydanego przez powiatowy urząd pracy lub inny podmiot kierujący — szkolenia lub stażu związanego z pobieraniem przez absolwenta stypendium;
- 6) wykonywania przez członka rolniczej spółdzielni produkcyjnej, spółdzielni kółek rolniczych oraz przez inną osobę traktowaną na równi z członkiem spółdzielni pracy na rzecz tych spółdzielni;
- 7) wykonywania lub współpracy przy wykonywaniu pracy na podstawie umowy agencyjnej, umowy-zleczenia lub umowy o świadczenie usług;
- 8) wykonywania zwykłych czynności związanych z prowadzeniem lub współpracą przy prowadzeniu działalności pozarolniczej;
- 9) wykonywania przez osobę duchowną czynności religijnych lub czynności związanych z powierzonymi funkcjami duszpasterskimi lub zakonnymi;
- 10) odbywania zastępczych form służby wojskowej;
- 11) nauki w Krajowej Szkole Administracji Publicznej przez słuchaczy pobierających stypendium.

14. Za ciężki wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiło ciężkie uszkodzenie ciała, a mianowicie: utrata wzroku, słuchu, mowy, zdolności płodzenia lub inne uszkodzenie ciała albo rozstrój zdrowia, naru-

the employer and the place of performing the duty, which is a result of work relations.

Every accident is treated equally to accident at work, as regards entitlement to benefits defined in the law on social insurance by virtue of accidents at work and occupational diseases if the employee had such accident:

- 1) *during a business trip;*
- 2) *during a training within the scope of common self-defence;*
- 3) *at performing tasks ordered by trade union organizations, functioning at the employer.*

Accident at work is also understood as a sudden incident, causing injury or death, which happened within the term of accident insurance during:

- 1) *practising sports during competitions and trainings by a person receiving sport scholarship;*
- 2) *performance of paid work in the time of serving imprisonment sentences or temporary detentions;*
- 3) *carrying out a mandate by members of parliament or senate, who receive salaries;*
- 4) *serving the mandate of the European Parliament member elected in the Republic of Poland;*
- 5) *stay — on the basis of appointment issues by powiat labour office or other supervising entity — at a training or internship connected with a scholarship received by school-leavers;*
- 6) *performance of work, by members of agricultural producers' co-operatives, agricultural farmers' co-operatives and by other persons treated equally to members of co-operatives, for the benefit of these co-operatives;*
- 7) *performance or co-operation at performance of work on the basis of agency agreements, contracts of mandate or contracts of services;*
- 8) *performance of ordinary activities connected with conducting non-agricultural economic activities or co-operation at conducting them;*
- 9) *performance of religious activities or activities connected with entrusted pastoral or monastic functions by clergymen;*
- 10) *serving supplementary forms of military service;*
- 11) *education at the National School of Public Administration by students, who receive scholarships.*

14. A serious accident at work is an accident which results in serious bodily harm, i.e., loss of sight, hearing, speech, fertility, or which results in other bodily harm or in health-related problems,

szające podstawowe funkcje organizmu, a także choroba nieuleczalna lub zagrażająca życiu, trwała choroba psychiczna, trwała, całkowita lub znaczna niezdolność do pracy w zawodzie albo trwałe poważne zeszpecenie lub zniekształcenie ciała.

15. Za śmiertelny wypadek przy pracy uważa się wypadek, w wyniku którego nastąpiła śmierć osoby poszkodowanej na miejscu wypadku lub w okresie 6 miesięcy od chwili wypadku.

16. Wypadki przy pracy klasyfikuje się m.in. według **wydarzeń** je powodujących (określających rodzaj kontaktu człowieka z czynnikiem, który spowodował wypadek) oraz **przyczyn** wypadków (wszelkich braków i nieprawidłowości związanych z czynnikami materialnymi, z organizacją pracy, z nieprawidłowym zachowaniem się pracownika). Każdy wypadek przy pracy jest wynikiem jednego wydarzenia, ale najczęściej kilku przyczyn, w związku z tym suma przyczyn jest większa od ogólnej liczby wypadków. Wydarzenia powodujące urazy pogrupowano od 2005 r. zgodnie z zaleceniami EUROSTAT-u.

17. Wskaźnik wypadkowości jest to liczba osób poszkodowanych przypadających na 1000 pracujących; do obliczenia wskaźnika przyjęto przeciętną liczbę pracujących, obliczoną jako średnia arytmetyczna 2 stanów w dniu 31 XII, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego, bez przeliczania niepełnozatrudnionych na pełnozatrudnionych.

18. Informacje o zatrudnionych w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi dla zdrowia opracowano na podstawie sprawozdań; dane:

1) obejmują zatrudnionych w podmiotach zaliczanych do sekcji: rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo (bez gospodarstw indywidualnych w rolnictwie, łowiectwa i pożytkowania zwierząt łownych, włączając działalność usługową oraz rybołówstwa w wodach morskich); górnictwo i wydobywanie; przetwórstwo przemysłowe; wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją; budownictwo (bez realizacji projektów budowlanych związanych ze wznoszeniem budynków); handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transport i gospodarka magazynowa; informacja i komunikacja (bez działalności związanej z produkcją filmów, nagrań wideo, programów telewizyjnych, nagrań dźwiękowych i muzycznych oraz pozostałej działalności usługowej w zakresie

disrupting primary bodily functions, as well as which results in incurable and life-threatening diseases, permanent mental illness, a permanent, total or significant inability to work in the profession or in a permanent significant disfigurement or distortion of the body.

15. A fatal accident at work is an accident during which the person injured dies at the site of the accident or within a period of 6 months from the date of the accident.

16. Accidents at work are classified, i.e., according to **contact-mode of injury** which directly cause them (describing the type of contact of the person injured with the factor which caused the accident) as well as according to their **causes** (all short-comings and irregularities connected with material factors, organization of work, incorrect employee action). Each accident at work is the result of a single event, but frequently the result of several causes, thus the sum of causes is greater than the total number of accidents. Contact-mode of injury since 2005 are grouped according to the EUROSTAT recommendation.

17. The accident ratio is the number of persons injured per 1000 persons employed. In calculating the ratio the average number of working persons was assumed, expressed as an arithmetic mean for two consecutive years, as of 31 XII, i.e. from the year preceding the reference year and from the reference year, without converting part-time paid employees into full-time paid employees.

18. Information regarding persons working in hazardous conditions i.e., with substances hazardous to health is compiled on the basis of reports. Data concern persons:

1) employed by entities included in the sections: agriculture, forestry and fishing (excluding private farms in agriculture, hunting, trapping and related service activities as well as marine fishing); mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction (excluding development of building projects); wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; information and communication (excluding motion picture, video and television programme production, sound recording and

informacji); działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (w zakresie badań naukowych i prac rozwojowych oraz działalności weterynaryjnej); działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca (w zakresie wynajmu i dzierżawy, działalności organizatorów turystyki, pośredników i agentów turystycznych oraz pozostałej działalności usługowej w zakresie rezerwacji i działalności z nią związanej oraz pozostałego sprzątania); edukacja (w zakresie szkół wyższych); opieka zdrowotna i pomoc społeczna (w zakresie opieki zdrowotnej); pozostała działalność usługowa (w zakresie naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego);

- 2) dotyczą osób narażonych na działanie czynników związanych: ze środowiskiem pracy (substancje chemiczne, przemysłowe pyły zwłókniające, hałas, wibracje, gorący lub zimny mikroklimat itp.), z uciążliwością pracy (wymuszona pozycja ciała, nadmierne obciążenie fizyczne itp.) oraz z czynnikami mechanicznymi związanymi z maszynami szczególnie niebezpiecznymi;
- 3) do obliczenia wskaźnika na 1000 zatrudnionych przyjęto liczbę zatrudnionych na podstawie stosunku pracy według stanu w dniu 31 XII z roku badanego.

19. Ocena ryzyka zawodowego to kompleksowe oszacowanie kombinacji prawdopodobieństwa wystąpienia urazu ciała lub pogorszenia stanu zdrowia i ich ciężkości, w sytuacji zagrożenia, dokonywane w celu wyboru właściwych środków bezpieczeństwa.

music publishing activities as well as other information service activities); professional, scientific and technical activities (in the scope scientific research and development as well as veterinary activities); administrative and support service activities (in the scope rental and leasing activities, travel agency, tour operator as well as other reservation service and related activities and other cleaning activities); education (only tertiary education); human health and social work activities (in the scope human health activities); other service activities (in the scope repair of computers and personal and household goods);

- 2) *exposed to factors connected with the work environment (chemical substances, fibrosis-inducing industrial dusts, noise, vibrations, hot or cold micro-climates, etc.), strenuous work conditions (forced body positioning, excessive physical exertion, etc.) as well as mechanical factors connected with particularly dangerous machinery;*
- 3) *the number of employees hired on the basis of an employment contract as of 31 XII from the surveyed year was assumed in calculating the ratio per 1000 paid employees.*

19. Evaluation of occupational risk is a complex estimation of possibility combination of bodily injury occurrence or health status worsening as well as seriousness of these events, in threatening situation. It is done in order to choose appropriate means for ensuring safety.

TABL. 1 (64). AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI^a W 2010 R.

Przeciętne roczne

ECONOMIC ACTIVITY OF THE POPULATION^a IN 2010

Annual averages

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność ogółem <i>Population total</i>	Aktywni zawodowo <i>Economically active persons</i>			Bierni zawodowo <i>Economi- cally inactive persons</i>	Współ- czynnik aktywności zawodowej <i>Activity rate</i>	Wskaźnik zatrud- nienia <i>Empley- ment rate</i>
		razem <i>total</i>	pracujący <i>employed persons</i>	bezrobotni ^b <i>unemployed persons^b</i>			
	w tys. in thous.						w % in %

W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ
AGED 15 AND MORE

POLSKA POLAND . .	31674	17660	15961	1699	14014	55,8	50,4
Dolnośląskie	2411	1319	1170	149	1092	54,7	48,5
Kujawsko-pomorskie	1642	898	803	95	744	54,7	48,9
Lubelskie	1999	1125	1014	111	874	56,3	50,7
Lubuskie	886	493	441	52	393	55,6	49,8
Łódzkie	2440	1386	1258	128	1054	56,8	51,6
Małopolskie	2588	1427	1297	130	1161	55,1	50,1
Mazowieckie	4438	2598	2405	193	1840	58,5	54,2
Opolskie	768	412	373	40	355	53,6	48,6
Podkarpackie	1704	970	857	113	734	56,9	50,3
Podlaskie	991	544	488	56	447	54,9	49,2
Pomorskie	1640	917	832	85	723	55,9	50,7
Śląskie	3875	2049	1863	187	1826	52,9	48,1
Świętokrzyskie	1247	711	625	85	536	57,0	50,1
Warmińsko-mazurskie	1173	627	567	61	546	53,5	48,3
Wielkopolskie	2611	1520	1387	133	1091	58,2	53,1
Zachodniopomorskie	1260	664	582	82	596	52,7	46,2

W WIEKU 50 LAT I WIĘCEJ
AGED 50 AND MORE

POLSKA POLAND . .	13091	4283	3972	311	8808	32,7	30,3
Dolnośląskie	1068	345	311	35	722	32,3	29,1
Kujawsko-pomorskie	663	206	188	18	457	31,1	28,4
Lubelskie	825	288	271	16	537	34,9	32,8
Lubuskie	370	121	111	10	249	32,7	30,0
Łódzkie	1041	333	308	24	709	32,0	29,6
Małopolskie	1042	332	313	20	709	31,9	30,0
Mazowieckie	1825	642	603	40	1183	35,2	33,0
Opolskie	333	102	94	8	232	30,6	28,2
Podkarpackie	655	241	229	12	415	36,8	35,0
Podlaskie	408	130	120	10	278	31,9	29,4
Pomorskie	661	226	210	16	435	34,2	31,8
Śląskie	1667	464	426	38	1203	27,8	25,6
Świętokrzyskie	519	186	170	16	333	35,8	32,8
Warmińsko-mazurskie	467	146	136	11	320	31,3	29,1
Wielkopolskie	1005	343	323	20	662	34,1	32,1
Zachodniopomorskie	542	177	159	18	365	32,7	29,3

^a Według BAEL. ^b Osoby w wieku do 74 lat.^a By LFS (Labour Force Survey). ^b Persons aged up to 74 years.

TABL. 2 (65). PRACUJĄCY^a W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG WYMIARU CZASU PRACY I SEKTORÓW EKONOMICZNYCH W 2010 R.

Przeciętne roczne

EMPLOYED PERSONS^a AGED 15 AND MORE BY WORK TIME
AND ECONOMIC SECTORS IN 2010

Annual averages

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W wymiarze czasu pracy According to work time		Według sektorów ekonomicznych By economic sectors		
		pełnym full-time	niepełnym part-time	rolniczy agriculture	przemysłowy industry	usługowy services
	w tys. in thous.					
POLSKA POLAND	15961	14629	1331	2050	4813	9087
Dolnośląskie	1170	1095	76	74	398	697
Kujawsko-pomorskie	803	740	63	109	258	436
Lubelskie	1014	895	119	286	212	516
Lubuskie	441	409	32	35	150	257
Łódzkie	1258	1168	90	163	401	692
Małopolskie	1297	1162	135	187	388	722
Mazowieckie	2405	2230	176	272	536	1593
Opolskie	373	339	34	45	133	195
Podkarpackie	857	739	118	190	243	424
Podlaskie	488	446	42	114	117	258
Pomorskie	832	766	65	59	262	510
Śląskie	1863	1712	151	54	708	1099
Świętokrzyskie	625	589	37	140	183	302
Warmińsko-mazurskie	567	536	31	69	177	321
Wielkopolskie	1387	1266	120	207	471	707
Zachodniopomorskie	582	538	44	45	177	360

^a Według BAEL.^a By LFS (Labour Force Survey).

TABL. 3 (66). PRACUJĄCY^a W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG STATUSU ZATRUDNIENIA W 2010 R.

Przeciętne roczne

EMPLOYED PERSONS^a AGED 15 AND MORE BY EMPLOYMENT STATUS IN 2010

Annual averages

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	W tym w sektorze prywatnym <i>Of which in private sector</i>		Z liczby ogółem <i>Of grand total</i>					
				pracownicy najemni <i>employees</i>			pracujący na własny rachunek <i>self-employed</i>		pomaga- jący członko- wie rodzin <i>contributing family workers</i>
		razem <i>total</i>	w rolnic- twie indy- widual- nym <i>in farms in agricul- ture</i>	razem <i>total</i>	w sektorze <i>in sector</i>		razem <i>total</i>	w tym praco- dawcy <i>of which employers</i>	
					publicz- nym <i>public</i>	prywat- nym <i>private</i>			
	w tys. <i>in thous.</i>								
POLSKA <i>POLAND</i>	15961	11748	1903	12327	4212	8115	3017	671	616
Dolnośląskie	1170	837	60	980	333	647	173	50	17
Kujawsko-pomorskie . .	803	608	100	624	195	429	156	31	23
Lubelskie	1014	723	280	644	291	353	313	34	57
Lubuskie	441	320	23	371	121	249	63	19	7
Łódzkie	1258	948	158	965	310	655	244	51	48
Małopolskie	1297	972	183	955	325	630	281	63	61
Mazowieckie	2405	1813	262	1846	592	1254	461	105	98
Opolskie	373	278	35	300	95	205	58	15	15
Podkarpackie	857	643	183	600	214	386	186	29	71
Podlaskie	488	367	110	325	122	203	120	19	43
Pomorskie	832	612	50	687	219	468	124	33	20
Śląskie	1863	1248	42	1620	614	1006	225	79	17
Świętokrzyskie	625	479	139	430	146	284	163	24	33
Warmińsko-mazurskie . .	567	398	60	455	169	287	89	24	22
Wielkopolskie	1387	1101	181	1053	285	767	264	67	70
Zachodniopomorskie . .	582	401	36	473	181	292	97	28	12

^a Według BAEL.^a By LFS (Labour Force Survey).

TABL. 4 (67). PRACUJĄCY WYŁĄCZNIE LUB GŁÓWNI W GOSPODARSTWACH ROLNYCH^a
W CZERWCU 2010 R.
PERSONS EMPLOYED EXCLUSIVELY OR MAINLY ON AGRICULTURAL HOLDINGS^a
IN JUNE 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total		W gospodarstwach indywidualnych On private farms in agriculture			W gospodarstwach osób prawnych — pracownicy najemni ^b stali On farms of legal persons — permanent paid employees ^b
	ogółem grand total	w tym kobiety of which women	razem total	rodzinna siła robocza ^c family labour force ^c	pracownicy najemni ^b stali permanent paid employees ^b	
	w tys. in thous.					
POLSKA POLAND	2305,4	1111,5	2263,3	2216,2 ^d	47,1	42,1
Dolnośląskie	83,1	38,7	78,9	76,7	2,1	4,3
Kujawsko-pomorskie	103,0	45,2	99,7	96,6	3,1	3,3
Lubelskie	304,5	148,5	302,7	300,1	2,6	1,8
Lubuskie	32,1	14,7	30,2	28,2	2,0	1,9
Łódzkie	176,3	84,1	174,8	171,5	3,3	1,6
Małopolskie	270,1	142,2	268,4	266,3	2,1	1,7
Mazowieckie	295,2	135,8	293,3	286,5	6,8	1,9
Opolskie	47,2	22,2	44,2	43,5	0,7	3,0
Podkarpackie	255,3	136,1	254,2	252,8	1,4	1,1
Podlaskie	123,7	54,2	123,0	122,1	0,9	0,7
Pomorskie	61,5	26,8	58,8	55,7	3,2	2,6
Śląskie	97,9	50,7	96,7	93,3	3,4	1,2
Świętokrzyskie	147,3	74,1	146,9	145,9	1,1	0,3
Warmińsko-mazurskie	64,5	27,3	61,6	57,9	3,7	2,8
Wielkopolskie	201,4	92,8	192,2	183,8	8,4	9,2
Zachodniopomorskie	42,3	18,2	37,7	35,3	2,4	4,6

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego; obejmują okres od 24 VI do 30 VI. ^b Na podstawie umowy o pracę (pisemnej lub ustnej). ^c Właściciele, współwłaściciele i dzierżawcy łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin. ^d Z tego w gospodarstwach indywidualnych pracowało wyłącznie 87,8% osób, a głównie — 12,2%.

^a Data of the Agricultural Census; concern the period from 24 VI to 30 VI. ^b On the basis of employment agreement (written or verbal). ^c Owners, co-owners and leaseholders, including contributing family workers. ^d Of which 87,8% persons were exclusively employed on private farms, while 12,2% — were mainly employed.

TABL. 5 (68). PRACUJĄCY^a W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS^a IN 2010

As of 31 XII

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł Industry		Budow- nictwo Construc- tion	Handel; naprawa pojazdów samochodo- wych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	Transport i gospo- darka magazy- nowa Transporta- tion and storage	Zakwate- rowanie i gastro- nomia ^Δ Accommo- dation and catering ^Δ
				razem total	w tym przetwórstwo przemys- łowe of which manufac- turing				
1	POLSKA POLAND	13778253	2380844	2906307	2433695	863352	2183020	708543	241727
2	Dolnośląskie	996960	88169	248851	201149	65749	163182	50562	20472
3	Kujawsko-pomorskie	680154	107567	160130	144519	43588	113020	33248	9295
4	Lubelskie	794127	308062	103710	85521	35656	95966	31882	8092
5	Lubuskie	323049	36531	85069	75772	19227	53382	20326	5297
6	Łódzkie	943169	179155	225111	195796	48638	146597	45012	12566
7	Małopolskie	1225183	272866	213854	181295	87733	185143	53423	29227
8	Mazowieckie	2225564	300781	316656	275221	128598	385560	132507	42700
9	Opolskie	310991	50793	74714	65239	22414	45377	15711	4664
10	Podkarpackie	781765	259524	152750	135501	38985	96589	28414	8091
11	Podlaskie	398005	126703	61541	53763	19679	55102	16339	4776
12	Pomorskie	744874	66408	163781	147346	59373	129866	46765	18942
13	Śląskie	1637275	102514	488654	330204	112127	275436	93009	28623
14	Świętokrzyskie	458414	149706	81539	69839	26596	59099	19376	4715
15	Warmińsko-mazurskie	423286	69642	98771	88184	26846	63952	19220	7511
16	Wielkopolskie	1327822	212920	330561	299513	92051	227378	69876	19604
17	Zachodniopomorskie	507615	49503	100615	84833	36092	87371	32873	17152

^a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie — dane
^a By actual workplace and kind of activity; with employed persons on private farms in agriculture — estimated data on the basis

Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	Edukacja <i>Education</i>	Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	Lp. No.
239639	339145	194710	480548	412733	629476	1082191	764273	148379	203366	1
18801	30357	13789	36352	44773	46165	80019	63170	11585	14964	2
6115	14547	11312	16677	19113	32508	55961	40583	6531	9959	3
6043	13474	7270	14166	9286	33965	66407	45036	6313	8799	4
3010	6183	4445	7853	10691	18131	26246	18134	3397	5127	5
11278	20578	11702	25990	33999	41485	68751	52075	8980	11252	6
22464	23765	13400	47245	31692	44323	101428	66458	13973	18189	7
89796	101375	46445	141507	77443	118323	160589	111624	28172	43488	8
2133	5539	3063	7857	8308	16746	26682	19144	3509	4337	9
7589	9611	5938	13028	15045	31446	57511	42391	6509	8344	10
3464	6711	3820	7461	6120	21407	33583	22638	3874	4787	11
14772	19224	14565	27311	21990	36238	64422	41085	8338	11794	12
24080	37140	25842	56419	63589	62590	125392	96637	21032	24191	13
2792	6173	3402	8376	7779	20031	32698	27238	3955	4939	14
3061	8199	5254	10535	10015	25507	38436	25802	4564	5971	15
17670	25538	15598	44076	35419	48883	98486	60053	11229	18480	16
6571	10731	8865	15695	17471	31728	45580	32205	6418	8745	17

szacunkowe na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 2010.
of the results of the Agricultural Census 2010.

TABL. 6 (69). PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W 2010 R.
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN 2010

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł Industry		Budownictwo Construction	Handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ Trade; repair of motor vehicles ^Δ	Transport i gospo- darka magazy- nowa Transporta- tion and storage	Zakwate- rowanie i gastro- nomia ^Δ Accommo- dation and catering ^Δ
				razem total	w tym przetwórstwo przemys- łowe of which manufac- turing				
1	POLSKA POLAND	9744815	143934	2696107	2229775	674414	1598741	582492	175663
2	Dolnośląskie	750084	9680	221975	176497	49030	110438	23669	17640
3	Kujawsko-pomorskie	448726	10398	137886	127350	33474	75023	16058	6009
4	Lubelskie	398413	8776	99472	73823	26435	65180	15424	5133
5	Lubuskie	220881	7005	71701	66136	12973	29542	10838	3391
6	Łódzkie	596097	7662	196536	162198	34585	89539	20903	8336
7	Małopolskie	785801	5659	194575	165194	67914	153590	26774	19804
8	Mazowieckie	2149972	16846	357787	302628	123110	384495	287383	42024
9	Opolskie	198372	4617	62840	55982	15941	25233	8521	2761
10	Podkarpackie	416669	5042	128041	115584	28701	69997	12509	5660
11	Podlaskie	208646	3851	50644	45175	14224	34995	7599	3346
12	Pomorskie	535352	8990	153301	132419	44565	81696	26670	11367
13	Śląskie	1219187	6755	466140	307544	88824	157449	50918	17318
14	Świętokrzyskie	236279	3391	67313	58803	19832	38274	9146	3373
15	Warmińsko-mazurskie	275019	10299	84754	77288	20853	35738	7730	5940
16	Wielkopolskie	956847	24929	314837	283886	68639	197323	41145	12237
17	Zachodniopomorskie	348470	10034	88305	79268	25314	50229	17205	11324

Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa <i>Financial and insurance activities</i>	Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	Edukacja <i>Education</i>	Opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>Human health and social work activities</i>	Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>Arts, entertainment and recreation</i>	Pozostała działalność usługowa <i>Other service activities</i>	Lp. No.
195296	281681	142011	328354	353781	642800	1035861	667841	130265	95574	1
9458	27464	10406	23193	49121	46821	76698	57729	10055	6707	2
2731	7967	5253	9555	13724	32622	54289	33837	5487	4413	3
2812	10031	5722	9158	4655	33559	63212	39955	5334	3555	4
1445	3260	3660	4604	9266	17991	25227	15004	2770	2204	5
5660	11773	9676	14323	31038	40275	67314	46494	7437	4546	6
15982	20119	9099	29397	24019	44195	97023	57563	12334	7754	7
111477	119509	33095	124052	105520	136288	153528	99698	27952	27208	8
828	3153	2392	4225	5120	16434	25628	16082	3074	1523	9
5403	5389	4890	7621	10600	31460	55056	37859	5574	2867	10
1521	3745	3118	3907	3600	20621	32550	19646	3357	1922	11
8849	15779	9576	16109	14658	35566	61160	34715	6916	5435	12
12574	23367	20755	37975	41405	61515	119272	85201	18523	11196	13
1303	3061	2943	4659	3563	19340	30405	24634	3321	1721	14
1258	4278	3834	5303	4693	25655	36918	21438	3840	2488	15
10075	16165	10548	25898	23448	48807	93919	51352	9160	8365	16
3920	6621	7044	8375	9351	31651	43662	26634	5131	3670	17

TABL. 7 (70). MIEJSCA PRACY WOLNE, NOWO UTWORZONE I ZLIKWIDOWANE W 2010 R.
 JOB VACANCIES, NEWLY CREATED AND LIQUIDATED JOB IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Miejsca pracy w tys. <i>Jobs in thous.</i>			
	wolne (stan w dniu 31 XII) vacancies (as of 31 XII)		nowo utworzone ^a vacancies — newly created jobs ^a	zlikwidowane ^a liquidated ^a
	ogółem total	w tym nowo utworzone of which vacancies — newly created jobs		
POLSKA POLAND	58,9	15,1	609,3	456,5
Dolnośląskie	4,7	0,9	43,7	31,5
Kujawsko-pomorskie	1,8	0,2	25,4	21,3
Lubelskie	1,4	0,2	22,6	18,7
Lubuskie	1,2	0,2	13,6	10,5
Łódzkie	3,3	0,9	36,4	30,1
Małopolskie	2,8	0,9	57,9	32,9
Mazowieckie	17,0	4,8	123,2	97,9
Opolskie	1,8	0,5	14,1	10,3
Podkarpackie	1,6	0,3	23,7	16,7
Podlaskie	1,5	0,4	17,4	10,1
Pomorskie	3,0	1,2	36,6	30,3
Śląskie	7,2	1,4	70,7	57,1
Świętokrzyskie	1,1	0,4	14,7	12,3
Warmińsko-mazurskie	1,8	0,4	17,9	13,7
Wielkopolskie	6,6	1,8	70,5	45,9
Zachodniopomorskie	2,1	0,6	20,9	17,2

^a W ciągu roku.

^a During the year.

TABL. 8 (71). PRZYJĘCIA DO PRACY^a W 2010 R.
HIRES^a IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Z liczby ogółem <i>Of total</i>					Współczynnik przyjęć w % <i>Hire rate in %</i>	
		kobiety women	podej- mujący pierwszą pracę <i>persons starting work for the first time</i>	osoby poprzednio pracujące <i>persons formerly employed</i>		powra- cający z urlopów wychowawczych <i>persons returning from child-care leaves</i>	ogółem total	w tym kobiety <i>of which women</i>
				ogółem total	w tym osoby, u których przerwa w pracy nie była dłuższa niż 1 miesiąc <i>of which persons whose work break in their case did not exceed 1 month</i>			
POLSKA POLAND	1614549	671972	224317	961458	248457	36986	20,3	17,1
Dolnośląskie	151524	66756	22178	77592	17780	3235	24,7	21,4
Kujawsko-pomorskie . . .	80593	31819	9902	65841	9729	1457	22,0	17,6
Lubelskie	50706	20093	9299	38444	5779	1055	15,7	12,0
Lubuskie	42111	16744	4159	22311	4535	770	23,9	18,4
Łódzkie	95786	41955	11791	51160	12546	1858	20,2	17,2
Małopolskie	130652	56953	17924	66976	20691	3579	20,9	17,7
Mazowieckie	368523	166435	58871	203451	66840	10211	20,3	18,4
Opolskie	31729	10751	3728	24795	3176	649	19,6	13,7
Podkarpackie	62628	22066	9553	32945	6044	1334	17,9	13,2
Podlaskie	28925	11274	5186	14789	3944	521	17,1	12,4
Pomorskie	78979	33039	9970	44301	11710	2028	18,5	15,6
Śląskie	194626	72666	21657	155960	45634	3366	19,5	16,6
Świętokrzyskie	42143	15363	5061	23072	5730	599	22,3	16,6
Warmińsko-mazurskie . . .	46758	17953	6526	21519	4473	998	20,9	15,5
Wielkopolskie	151210	63728	21949	85370	23393	3737	19,4	16,7
Zachodniopomorskie	57656	24377	6563	32932	6453	1589	21,3	17,2

^a Dane dotyczą pełnozatrudnionych, łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

^a Data concern full-time paid employees, including seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons.

TABL. 9 (72). ZWOLNIENIA Z PRACY^a W 2010 R.
TERMINATIONS^a IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Z liczby ogółem Of total						Współczynnik zwolnień w % Termination rate in %	
		kobiety women	zwolnieni w drodze wypowiedzenia przez terminated due to dissolution of an employment contract by		przenie- sieni na rentę z tytułu niezdol- ności do pracy, rehabi- litację collecting pensions resulting from an inability to work, rehabili- tation	przenie- sieni na eme- ryturę collecting retire- ment pay	korzy- stający z urlo- pów wychow- awczych taking child- -care leaves		
			zakład pracy employer	praco- wnika employee				ogółem total	w tym kobiety of which women
POLSKA POLAND	1557792	648466	272189	149462	23486	43324	42449	19,5	16,3
Dolnośląskie	140168	62490	25059	14227	1818	2956	4050	22,7	19,7
Kujawsko-pomorskie . .	77431	30523	14959	7901	1263	1727	1572	21,1	16,8
Lubelskie	50410	20260	7971	2929	978	1693	1272	15,5	12,0
Lubuskie	39422	16164	6940	4030	562	614	858	22,3	17,6
Łódzkie	95058	41419	17675	7405	1388	2225	2150	20,0	16,8
Małopolskie	117446	50221	20719	11089	1522	2684	4153	18,7	15,3
Mazowieckie	362781	163105	59826	40699	5813	9576	11808	19,9	17,9
Opolskie	31207	10462	4775	3087	350	781	794	19,2	13,2
Podkarpackie	57473	20266	8786	4340	833	1455	1330	16,4	12,0
Podlaskie	27322	10789	3658	1990	368	716	660	16,0	11,7
Pomorskie	79560	33149	14857	8210	1154	2564	2236	18,6	15,6
Śląskie	192695	71674	37284	17320	2946	9825	4035	19,2	16,3
Świętokrzyskie	38257	13522	5326	2515	404	961	682	20,2	14,5
Warmińsko-mazurskie . .	45575	17559	7480	3353	755	1023	1134	20,3	15,0
Wielkopolskie	147816	63077	26778	15821	2532	3102	4340	18,9	16,4
Zachodniopomorskie . .	55171	23786	10096	4546	800	1422	1375	20,4	16,6

^a Dane dotyczą pełnozatrudnionych, łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób.

^a Data concern full-time paid employees, including seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons.

TABL. 10 (73). ABSOLWENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH, ŚREDNICH I ZASADNICZYCH ZAWODOWYCH, KTÓRZY PODJĘLI PIERWSZĄ PRACĘ^a W 2010 R.
 SCHOOL-LEAVERS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS, SECONDARY SCHOOLS AND BASIC VOCATIONAL SCHOOLS WHO STARTED TO WORK FOR THE FIRST TIME^a IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym kobiety Of which women	Z liczby ogółem — absolwenci szkół Of total — school-leavers			
			wyższych higher education institutions	średnich	secondary	zasadniczych zawodowych basic vocational
				zawodo- wych ^b vocational ^b	ogólno- kształcących general	
POLSKA POLAND	167966	78261	64820	41025	28629	33492
Dolnośląskie	13620	6747	5377	3397	2279	2567
Kujawsko-pomorskie	7303	3198	2276	1918	1170	1939
Lubelskie	6545	2953	2941	1503	860	1241
Lubuskie	3304	1354	1025	867	501	911
Łódzkie	9578	5005	3728	2191	1706	1953
Małopolskie	13619	6574	5491	3472	2146	2510
Mazowieckie	43718	21071	18621	9543	9384	6170
Opolskie	2953	1387	1042	782	367	762
Podkarpackie	7608	3023	2652	2321	955	1680
Podlaskie	3865	1680	1668	1002	516	679
Pomorskie	7680	3724	3229	1693	1292	1466
Śląskie	17254	7227	6080	4604	2585	3985
Świętokrzyskie	4106	1817	1535	1130	556	885
Warmińsko-mazurskie	4556	1996	1575	1066	721	1194
Wielkopolskie	17336	8204	5539	4551	2826	4420
Zachodniopomorskie	4921	2301	2041	985	765	1130

^a Zatrudnieni na podstawie stosunku pracy; dane dotyczą pełnozatrudnionych, łącznie z sezonowymi i zatrudnionymi dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób. ^b Łącznie ze szkołami policealnymi.

^a Employees hired on the basis of an employment contract; data concern full-time paid employees, including seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons. ^b Including post-secondary schools.

TABL. 11 (74). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Bezrobotni zarejestrowani w tys. Registered unemployed persons in thous.					Stopa bezro- bocia re- jestrowa- wanego <i>Registered unem- ployment rate</i>	Stopa długo- trwałego bezro- bocia ^a <i>Long-term unem- ployment rate^a</i>	Oferty pracy <i>Job offers</i>	Liczba bezro- botnych na 1 ofertę pracy <i>Number of unem- ployed persons per 1 job offer</i>
	ogółem <i>total</i>	z liczby ogółem of total							
		kobiety <i>women</i>	zamiesz- kali na wsi <i>living in rural areas</i>	zwolnieni z przy- czyn do- tyczących zakładu pracy <i>termina- ted for company reasons</i>	posiada- jący prawo do zasiłku <i>posses- sing benefit rights</i>				
						w %	in %		
POLSKA POLAND	1954,7	1014,8	856,4	61,2	326,6	12,4	5,7	23484	83
Dolnośląskie	150,3	77,7	53,2	3,6	28,4	13,1	5,8	3057	49
Kujawsko-pomorskie . .	139,4	75,7	62,7	2,5	26,4	17,0	8,3	1084	129
Lubelskie	119,7	59,4	64,1	4,0	12,7	13,1	6,7	722	166
Lubuskie	59,2	31,6	24,3	1,1	11,4	15,5	7,0	849	70
Łódzkie	131,6	66,3	44,5	5,7	22,4	12,2	5,5	1345	98
Małopolskie	142,2	75,5	78,8	4,8	23,0	10,4	4,5	1983	72
Mazowieckie	238,3	115,1	105,2	10,8	39,1	9,7	4,6	2164	110
Opolskie	48,8	25,8	21,7	1,6	6,9	13,6	5,8	1057	46
Podkarpackie	142,3	73,4	88,7	3,6	20,6	15,4	8,6	961	148
Podlaskie	63,8	30,2	21,5	1,4	7,5	13,8	6,7	214	298
Pomorskie	104,7	55,8	47,3	2,9	21,1	12,3	4,9	1653	63
Śląskie	181,2	98,2	38,3	6,5	27,8	10,0	4,0	4147	44
Świętokrzyskie	82,1	41,2	44,9	1,6	13,7	15,2	7,4	432	190
Warmińsko-mazurskie . .	105,9	56,1	52,3	2,1	21,7	20,0	9,8	461	230
Wielkopolskie	135,2	75,7	63,5	6,8	23,1	9,2	3,7	2230	61
Zachodniopomorskie . .	110,0	57,2	45,5	2,3	20,8	17,8	8,0	1125	98

^a W % ogółu ludności aktywnej zawodowo.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a In % of total economically active population.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 12 (75). BEZROBOTNI NOWO ZAREJESTROWANI I WYREJESTROWANI^a W 2010 R.
 NEWLY REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND PERSONS REMOVED
 FROM UNEMPLOYMENT ROLLS^a IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Bezrobotni nowo zarejestrowani Newly registered unemployed persons				Bezrobotni wyrejestrowani Persons removed from unemployment rolls		
	ogółem total	z liczby ogółem of total			ogółem total	z liczby ogółem of total	
		kobiety women	dotychczas niepraca- jący previously not employed	zwolnieni z przyczyn dotyczą- cych zakładu pracy termina- ted for company reasons		kobiety women	z tytułu podjęcia pracy received jobs
w tys. in thous.							
POLSKA POLAND	3042,0	1467,8	746,9	77,7	2979,8	1419,4	1183,3
Dolnośląskie	255,9	124,2	51,3	4,8	251,9	120,8	98,9
Kujawsko-pomorskie	203,2	98,4	41,2	3,4	198,2	94,9	82,2
Lubelskie	169,4	80,0	59,2	4,8	166,9	78,0	57,6
Lubuskie	119,1	57,6	29,1	1,4	120,9	57,7	42,9
Łódzkie	197,5	95,6	39,4	7,6	194,0	92,8	83,5
Małopolskie	206,8	100,9	56,2	5,5	194,6	93,0	80,6
Mazowieckie	319,1	149,0	86,7	11,2	304,9	141,7	121,2
Opolskie	91,7	43,9	20,4	2,5	90,0	42,4	34,8
Podkarpackie	174,5	80,8	54,9	2,8	174,2	78,6	71,7
Podlaskie	88,4	41,2	27,9	1,4	85,8	39,1	32,8
Pomorskie	178,7	86,3	34,8	4,4	174,3	83,4	68,2
Śląskie	333,7	167,8	79,4	8,9	321,0	159,5	117,2
Świętokrzyskie	125,0	60,2	38,9	1,7	126,7	60,9	49,6
Warmińsko-mazurskie	164,3	77,6	38,2	2,6	167,5	77,8	67,3
Wielkopolskie	234,8	117,4	46,4	11,4	233,2	114,7	103,4
Zachodniopomorskie	179,8	86,9	42,9	3,2	175,7	84,0	71,5

^a W ciągu roku.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a During the year.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 13 (76). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA I WIEKU W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL AND AGE IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which with education					Z liczby ogółem — w wieku Of total — aged				
		wyż- szym tertiary	średnim secondary		zasadni- czym zawo- dowym basic voca- tional	gimna- zjalnym, podsta- wowym i nie- pełnym podsta- wowym lower second- ary, primary and in- complete primary	24 lata i mniej 24 years and less	25—34	35—44	45—54	55 lat i więcej 55 years and more
			zawo- dowym ^a voca- tional ^a	ogólno- kształ- cącym general							
	w tys. in thous.										
POLSKA POLAND	1954,7	204,7	429,9	213,1	556,2	550,8	428,3	570,9	358,8	397,2	199,6
Dolnośląskie	150,3	14,3	31,3	14,6	42,9	47,1	27,1	41,8	26,7	34,3	20,4
Kujawsko-pomorskie	139,4	9,7	26,3	14,1	43,3	46,0	31,2	40,7	27,6	27,9	12,0
Lubelskie	119,7	16,7	29,4	15,1	29,8	28,6	29,5	39,4	20,3	20,5	10,0
Lubuskie	59,2	4,9	12,6	5,8	17,9	18,0	11,9	17,2	10,8	12,9	6,4
Łódzkie	131,6	12,9	27,1	15,7	33,8	42,1	25,3	36,1	24,6	29,0	16,6
Małopolskie	142,2	17,2	35,8	18,1	41,7	29,4	39,3	41,4	24,9	25,6	11,0
Mazowieckie	238,3	28,3	52,7	26,9	63,2	67,3	47,4	69,5	44,3	49,1	28,0
Opolskie	48,8	4,4	9,7	5,0	14,3	15,4	10,8	13,1	8,5	10,5	5,9
Podkarpackie	142,3	16,6	36,0	14,7	43,9	31,0	34,8	43,9	27,9	26,0	9,7
Podlaskie	63,8	7,9	14,6	7,9	15,6	17,8	15,3	18,0	10,7	13,0	6,8
Pomorskie	104,7	9,2	21,0	12,2	31,7	30,6	23,7	29,8	19,3	21,2	10,7
Śląskie	181,2	20,8	41,8	17,2	50,9	50,5	35,9	53,2	33,5	39,0	19,6
Świętokrzyskie	82,1	10,9	20,4	9,2	23,7	17,9	18,3	25,6	14,9	15,7	7,6
Warmińsko-mazurskie	105,9	7,8	20,4	11,3	30,3	36,1	23,0	30,3	20,3	22,5	9,9
Wielkopolskie	135,2	14,1	30,9	13,7	42,4	34,1	34,1	39,9	24,1	25,5	11,5
Zachodniopomorskie	110,0	8,9	19,7	11,7	31,0	38,7	20,6	30,9	20,5	24,4	13,5

^a Łącznie z policealnym.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a Including post-secondary education.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 14 (77). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI POZOSTAJĄCY BEZ PRACY DŁUŻEJ NIŻ 1 ROK WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA I WIEKU W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS OUT OF WORK FOR LONGER THAN 1 YEAR BY EDUCATIONAL LEVEL AND AGE IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which with education					Z liczby ogółem — w wieku Of total — aged				
		wyż- szym tertiary	średnim secondary		zasadni- czym zawo- dowym basic voca- tional	gimna- zjalnym, podsta- wowym i nie- pełnym podsta- wowym lower second- ary, primary and in- complete primary	24 lata i mniej 24 years and less	25—34	35—44	45—54	55 lat i więcej 55 years and more
			zawo- dowym ^a voca- tional ^a	ogólno- kształ- cącym general							
	w tys. in thous.										
POLSKA POLAND	568,7	43,8	121,0	49,4	172,8	181,7	69,1	153,2	116,4	144,1	85,9
Dolnośląskie	39,5	2,6	8,1	2,8	11,8	14,1	3,3	9,6	7,3	11,0	8,3
Kujawsko-pomorskie	41,9	2,0	7,5	3,3	13,6	15,5	5,8	12,3	9,4	9,5	4,9
Lubelskie	38,6	3,6	9,1	3,8	10,9	11,4	5,0	11,8	7,7	9,0	5,0
Lubuskie	14,1	0,8	3,1	1,1	4,6	4,6	1,6	3,6	2,7	3,9	2,4
Łódzkie	39,0	2,8	7,7	3,7	10,6	14,3	3,8	9,2	7,8	10,8	7,5
Małopolskie	42,2	3,8	10,3	4,4	13,4	10,3	7,1	11,6	8,8	9,9	4,8
Mazowieckie	82,4	7,8	17,8	7,1	23,7	26,1	8,7	22,1	16,6	21,0	13,9
Opolskie	11,7	0,7	2,2	0,9	3,5	4,3	1,3	2,9	2,2	3,1	2,1
Podkarpackie	53,2	4,1	12,4	4,4	18,0	14,4	7,2	15,3	12,5	12,9	5,3
Podlaskie	21,7	1,7	4,6	2,1	5,9	7,3	2,8	5,5	4,1	5,7	3,6
Pomorskie	25,1	1,6	5,0	2,4	8,1	8,1	3,5	6,6	5,0	6,3	3,8
Śląskie	42,7	3,8	9,3	3,3	12,8	13,5	3,9	10,8	8,7	11,9	7,4
Świętokrzyskie	25,2	2,6	5,9	2,3	7,9	6,5	3,0	7,4	5,2	6,1	3,5
Warmińsko-mazurskie	29,7	1,6	5,7	2,7	8,9	10,9	4,0	8,0	6,1	7,6	3,9
Wielkopolskie	32,6	2,5	7,3	2,6	10,7	9,5	4,8	9,2	6,6	7,8	4,3
Zachodniopomorskie	29,0	1,7	5,2	2,6	8,4	11,0	3,2	7,4	5,6	7,6	5,2

^a Łącznie z policealnym.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a Including post-secondary education.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 15 (78). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI
NA RYNKU PRACY W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION
ON THE LABOUR MARKET IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Bezrobotni zarejestrowani w tys. Registered unemployed persons in thous.					
	w wieku aged		długotrwale bezrobotni long-term unemployed	bez kwalifikacji zawodowych without occupational qualifications	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia bringing up single- handed at least one child aged 18 and below	niepełno- sprawni disabled
	do 25 lat up to 25 years	powyżej 50 lat i więcej 50 years and more				
POLSKA POLAND	428,3	421,7	906,3	516,1	155,8	100,3
Dolnośląskie	27,1	40,8	67,0	42,2	16,0	10,3
Kujawsko-pomorskie	31,2	27,1	69,7	42,1	13,0	6,3
Lubelskie	29,5	21,2	61,9	29,8	7,6	4,1
Lubuskie	11,9	13,9	26,5	16,1	6,8	4,5
Łódzkie	25,3	33,5	60,5	39,3	9,8	10,0
Małopolskie	39,3	24,6	60,9	31,3	6,8	7,2
Mazowieckie	47,4	56,0	116,8	69,3	13,6	8,9
Opolskie	10,8	11,8	21,6	14,0	4,5	2,5
Podkarpackie	34,8	22,9	77,3	28,7	6,8	5,2
Podlaskie	15,3	14,2	32,6	18,0	4,2	3,4
Pomorskie	23,7	22,5	41,6	28,4	9,7	6,0
Śląskie	35,9	41,5	72,2	47,1	15,9	11,1
Świętokrzyskie	18,3	16,2	41,5	16,7	4,8	4,0
Warmińsko-mazurskie	23,0	22,0	51,8	29,9	10,9	5,3
Wielkopolskie	34,1	25,7	54,0	31,3	11,3	7,2
Zachodniopomorskie	20,6	27,6	50,5	32,0	14,1	4,3

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 16 (79). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY^a
W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY DURATION OF UNEMPLOYMENT^a
IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Według czasu pozostawania bez pracy By duration of unemployment				
		3 miesiące i mniej 3 months and less	3—6	6—12	12—24	powyżej 24 miesięcy more than 24 months
	w tys. in thous.					
POLSKA POLAND	1954,7	668,4	357,5	360,2	335,1	233,6
Dolnośląskie	150,3	53,9	27,8	29,0	24,0	15,4
Kujawsko-pomorskie	139,4	48,5	24,1	24,9	23,4	18,5
Lubelskie	119,7	41,6	20,4	19,1	19,8	18,8
Lubuskie	59,2	23,5	11,2	10,4	8,8	5,4
Łódzkie	131,6	43,3	23,2	26,1	24,1	14,9
Małopolskie	142,2	46,9	27,0	26,2	24,7	17,5
Mazowieckie	238,3	70,4	40,7	44,9	47,6	34,8
Opolskie	48,8	18,8	9,7	8,5	7,6	4,2
Podkarpackie	142,3	41,7	23,4	23,9	26,3	26,9
Podlaskie	63,8	20,2	10,7	11,2	12,4	9,3
Pomorskie	104,7	37,7	20,9	21,0	17,3	7,8
Śląskie	181,2	67,1	36,8	34,6	27,5	15,2
Świętokrzyskie	82,1	25,3	15,4	16,2	13,9	11,4
Warmińsko-mazurskie	105,9	37,7	19,4	19,1	17,5	12,2
Wielkopolskie	135,2	51,3	26,7	24,6	21,2	11,4
Zachodniopomorskie	110,0	40,4	20,0	20,6	19,1	9,9

^a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy; przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 3—6 uwzględniono osoby, które pozostawały bez pracy 3 miesiące i 1 dzień do 6 miesięcy.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a Since the moment of registration in a labour office; intervals were shifted upward, e.g., in the interval 3—6 persons remaining unemployed from 3 months and 1 day to 6 months were included.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 17 (80). BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG STAŻU PRACY W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY WORK SENIORITY IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Bez stażu pracy No work seniority	Ze stażem ^a With work seniority ^a					
			1 rok i mniej 1 year and less	1—5	5—10	10—20	20—30	powyżej 30 lat more than 30 years
			w tys. in thous.					
POLSKA POLAND	1954,7	405,1	295,4	435,5	259,2	288,8	207,5	63,1
Dolnośląskie	150,3	23,3	21,9	33,5	20,5	25,0	19,9	6,2
Kujawsko-pomorskie	139,4	24,8	20,3	34,3	20,6	21,4	14,0	4,0
Lubelskie	119,7	37,5	21,6	23,4	12,3	13,7	8,6	2,6
Lubuskie	59,2	11,3	7,9	12,7	8,3	9,7	7,3	2,0
Łódzkie	131,6	20,9	20,7	28,4	18,4	21,2	16,9	5,1
Małopolskie	142,2	33,7	20,0	32,1	18,4	20,3	13,6	4,1
Mazowieckie	238,3	53,3	36,8	50,3	31,5	33,9	24,7	7,8
Opolskie	48,8	9,0	6,8	11,0	6,1	7,5	6,2	2,2
Podkarpackie	142,3	38,1	20,9	31,2	17,8	19,6	11,7	3,0
Podlaskie	63,8	16,5	10,0	13,8	7,2	8,3	6,1	1,9
Pomorskie	104,7	16,3	14,6	25,2	15,5	17,4	11,7	4,0
Śląskie	181,2	35,8	29,1	37,5	22,8	27,0	21,4	7,5
Świętokrzyskie	82,1	20,5	12,4	18,0	10,6	11,1	7,5	2,1
Warmińsko-mazurskie	105,9	19,9	15,0	26,2	15,6	16,1	10,7	2,5
Wielkopolskie	135,2	23,0	18,6	33,7	19,3	21,0	14,6	5,0
Zachodniopomorskie	110,0	21,2	18,6	24,3	14,4	15,8	12,4	3,3

^a Przedziały zostały domknięte prawostronnie, np. w przedziale 1—5 uwzględniono osoby, które pracowały 1 rok i 1 dzień do 5 lat.
 Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a Intervals were shifted upward, e.g., in the interval 1—5 persons who worked 1 year and 1 day to 5 years were included.
 Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 18 (81). BEZROBOCIE^a W 2010 R.

Przeciętne roczne

UNEMPLOYMENT^a IN 2010

Annual averages

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Bezrobotni ^b Unemployed persons ^b		Stopa bezrobocia w % Unemployment rate in %				
	ogółem w tys. total in thous.	w tym poszukujący pracy 13 miesięcy i więcej w % ogółem of which seeking work 13 months and more in % of total	ogółem total	z ogółem of total			
				kobiety women	osoby w wieku 50 lat i więcej persons aged 50 years and more	miasta urban areas	wieś rural areas
POLSKA POLAND	1699	25,5	9,6	10,0	7,3	9,8	9,3
Dolnośląskie	149	26,4	11,3	11,4	10,1	11,0	12,0
Kujawsko-pomorskie	95	25,2	10,6	11,9	8,7	11,1	10,1
Lubelskie	111	25,4	9,9	9,5	5,6	12,0	7,8
Lubuskie	52	20,9	10,5	10,8	8,3	10,5	10,6
Łódzkie	128	26,3	9,2	9,5	7,2	10,1	7,6
Małopolskie	130	34,0	9,1	9,8	6,0	9,7	8,5
Mazowieckie	193	18,0	7,4	7,2	6,2	7,0	8,3
Opolskie	40	18,9	9,7	10,6	7,8	10,6	8,5
Podkarpackie	113	22,4	11,6	12,3	5,0	13,7	10,3
Podlaskie	56	26,8	10,3	9,3	7,7	11,7	7,7
Pomorskie	85	19,6	9,3	9,5	7,1	9,1	10,0
Śląskie	187	26,5	9,1	10,4	8,2	9,3	8,6
Świętokrzyskie	85	35,6	12,0	12,1	8,6	14,4	10,3
Warmińsko-mazurskie	61	20,5	9,7	10,8	7,5	8,9	10,7
Wielkopolskie	133	27,6	8,8	10,1	5,8	8,8	8,8
Zachodniopomorskie	82	31,4	12,3	11,6	10,2	11,3	15,0

^a Według BAEL. ^b Osoby w wieku 15—74 lata.^a By LFS (Labour Force Survey). ^b Persons aged 15—74.

TABL. 19 (82). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY^a**
 (poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie) W 2010 R.
PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK^a (excluding private farms in agriculture)
 IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym w wypadkach <i>Of which in</i>					Ogółem Total	Z liczby ogółem <i>Of total</i>				
		śmier- telnych fatal acc- idents	ciężkich serious acci- dents	powodujących niezdolność do pracy accidents resulting in an inability to work				prze- mysł industry	budow- nictwo con- struc- tion	trans- port i gospo- darka maga- zynowa trans- port- ation and storage	opieka zdrowotna i pomoc społeczna human health and social work activities	
				1—3 dni 1—3 days	4—20	21 dni i więcej 21 days and more						
na 1000 pracujących (wskaźnik wypadkowości) per 1000 persons employed (accident rate)												
POLSKA POLAND	94207	446	645	1111	30636	55189	8,15	13,12	10,41	9,39	10,35	
Dolnośląskie . . .	10216	34	58	118	3723	5502	11,29	16,81	11,60	10,21	15,72	
Kujawsko-pomorskie	5022	29	33	43	1596	3009	9,03	13,38	12,15	7,64	9,59	
Lubelskie	3772	10	21	33	1066	2459	7,88	12,04	9,52	4,32	12,74	
Lubuskie	2789	9	21	38	1083	1496	10,10	16,93	8,23	10,17	11,89	
Łódzkie	5615	17	33	55	1587	3355	7,67	9,42	7,89	9,28	11,34	
Małopolskie . . .	5898	27	38	80	1746	3617	6,25	9,46	8,31	6,95	8,39	
Mazowieckie . . .	12019	97	96	180	3857	6945	5,46	8,80	9,87	12,91	8,42	
Opolskie	2396	10	23	33	918	1243	9,44	13,18	11,63	10,01	7,83	
Podkarpackie . . .	3539	9	29	47	1016	2197	7,07	8,84	10,27	3,98	10,99	
Podlaskie	2198	20	10	19	669	1390	8,41	13,79	10,11	7,98	9,89	
Pomorskie	5991	26	49	78	2036	3435	9,00	14,74	9,78	8,40	10,81	
Śląskie	13802	64	108	135	3999	8845	9,31	13,99	13,63	8,89	8,99	
Świętokrzyskie . . .	2231	15	12	24	579	1477	7,50	12,63	7,48	4,98	9,27	
Warmińsko-mazurskie	3530	19	24	26	1145	2095	10,39	15,79	11,75	7,91	10,16	
Wielkopolskie . . .	11054	40	64	148	4064	5899	9,76	16,11	12,26	11,52	11,07	
Zachodniopomorskie	4135	20	26	54	1552	2225	9,13	17,50	7,58	8,52	9,99	

^a Zgłoszone w 2010 r.

^a Registered in 2010.

TABL. 20 (83). WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY^a
(poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie) W 2010 R.
CONTACT-MODE OF INJURY AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK^a
(excluding private farms in agriculture) IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Wydarzenia powodujące urazy Contact-mode of injury					Przyczyny wypadków Causes of accidents				
	ogółem total	w tym of which				ogółem total	w tym of which			
		kontakt z prądem elektrycz- nym, tempe- raturą, niebez- piecznymi substanc- jami i prepa- ratami chemicz- nymi contact with electrical voltage, tempera- ture, hazardous substances and chemicals	zderzenie z/ uderzenie w horizontal or vertical impact with or against		obcią- żenie psychicz- ne lub fizyczne ^b physical or mental stress ^b		niewłaś- ciwy stan czynnika material- nego inappropri- ate condition of material objects	niewłaś- ciwa orga- nizacja pracy i stano- wiska pracy inappropri- ate organiza- tion of work and work post	brak lub niewłaści- we posłu- gwanie się czyn- nikami material- nym absence or inappropri- ate use of material objects	niewłaś- ciwe, sa- mowolne zachowa- nie się pracow- nika inappropri- ate wilful employee action
			nieru- chomy obiekt station- ary object	obiekt w ruchu object in motion						
POLSKA POLAND	94207	3350	24333	20784	11352	183880	16621	19510	13382	12532
Dolnośląskie	10216	347	2649	2379	1382	20232	1893	2338	1517	1542
Kujawsko-pomorskie	5022	219	1303	1137	531	10333	910	1062	792	776
Lubelskie	3772	133	1227	784	494	6940	674	735	520	416
Lubuskie	2789	94	633	630	319	5498	470	538	445	456
Łódzkie	5615	215	1389	1147	640	10876	962	1046	786	737
Małopolskie	5898	202	1517	1193	672	10977	1004	1085	707	638
Mazowieckie	12019	358	3442	2461	1731	21446	2052	1954	1243	1181
Opolskie	2396	98	589	528	241	5273	503	684	403	426
Podkarpackie	3539	133	880	769	352	6945	653	748	538	477
Podlaskie	2198	68	677	444	253	4401	407	466	360	280
Pomorskie	5991	235	1607	1194	804	11139	887	1092	868	683
Śląskie	13802	484	3341	3782	1517	28149	2384	3375	2057	1956
Świętokrzyskie . . .	2231	75	630	461	243	4334	411	509	369	322
Warmińsko-mazurskie	3530	116	941	728	424	7405	637	679	591	574
Wielkopolskie	11054	413	2488	2421	1230	21691	1997	2263	1514	1475
Zachodniopomorskie	4135	160	1020	726	519	8241	777	936	672	593

^a Zgłoszone w 2010 r. ^b Obciążenie układu mięśniowo-szkieletowego; obciążenie psychiczne (np. nagły stres, szok); oddziaływanie promieniowania, hałasu, światła, ciśnienia.

^a Registered in 2010. ^b Physical stress on the musculoskeletal system; mental stress or shock; physical stress due to radiation, noise, light or pressure.

TABL. 21 (84). **POSZKODOWANI W WYPADKACH PRZY PRACY
W GOSPODARSTWACH INDYWIDUALNYCH W ROLNICTWIE^a W 2010 R.**
*PERSONS INJURED IN ACCIDENTS AT WORK ON PRIVATE FARMS
IN AGRICULTURE^a IN 2010*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym wypadki śmier- telne <i>Of which fatal acci- dents</i>	Z liczby ogółem <i>Of total</i>							
			upadek osób <i>persons falling</i>	uderze- nie lub przygni- cenie przez spada- jące przed- mioty <i>persons hit or crushed by falling objects</i>	przeje- chanie, uderze- nie, pochwy- cenie przez środki trans- portu w ruchu <i>persons run over, hit or caught by mo- ving means of transport</i>	pochwy- cenie, uderze- nie przez części ruchome maszyn i urzą- dzeń <i>persons caught or hit by moving parts of machin- ery and equip- ment</i>	uderze- nie, przygni- cenie, pogry- zienie przez zwierzęta <i>persons hit, crushed or bitten by animals</i>	działanie <i>influence of</i>		inne wyda- rzenia <i>other events</i>
								skraj- nych temper- atur <i>extreme tempera- tures</i>	mate- rialów szkodli- wych <i>hazard- ous mate- rials</i>	
POLSKA POLAND	16897	89	8569	1173	365	2173	2187	117	18	2295
Dolnośląskie . . .	628	2	316	54	28	88	47	2	1	92
Kujawsko-pomorskie	1241	4	591	56	24	128	243	3	2	194
Lubelskie	2247	16	1173	166	50	294	241	10	1	312
Lubuskie	193	2	104	16	3	14	21	3	—	32
Łódzkie	1453	9	744	108	23	220	180	13	2	163
Małopolskie . . .	1356	5	766	80	19	209	113	12	—	157
Mazowieckie . . .	2111	13	1091	136	48	254	296	9	3	274
Opolskie	252	3	115	24	9	40	19	2	1	42
Podkarpackie . . .	1235	1	685	81	15	165	67	15	1	206
Podlaskie	1459	5	637	100	27	159	352	7	2	175
Pomorskie	576	4	286	45	14	69	76	5	—	81
Śląskie	371	1	169	22	8	62	42	—	2	66
Świętokrzyskie . .	897	14	471	56	28	118	90	6	—	128
Warmińsko-mazurskie	786	3	378	65	9	65	158	13	1	97
Wielkopolskie . .	1874	7	939	153	55	260	222	14	2	229
Zachodniopomorskie	218	—	104	11	5	28	20	3	—	47

^a Którym wypłacono jednorazowe odszkodowania.

Źródło: dane Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

^a Who received one-off accident compensations.

Source: data of the Agricultural Social Insurance Fund.

TABL. 22 (85). ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA^a W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING IN HAZARDOUS CONDITIONS^a IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>			Zagrożenia związane <i>Hazard connected with</i>					
	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	w % ogółu badanej zbioro- wości <i>in % of total surveyed popula- tion</i>	ze środowiskiem pracy <i>work environment</i>		z uciążliwością pracy <i>strenuous conditions</i>		z czynnikami mechanicznymi <i>mechanical factors</i>	
				razem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czyn- ników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czyn- ników <i>of which one group of factors</i>	razem <i>total</i>	w tym przez jedną grupę czyn- ników <i>of which one group of factors</i>
POLSKA <i>POLAND</i>	528805	89807	9,8	56,4	40,9	28,4	23,9	13,2	9,8
Dolnośląskie	50496	6574	11,9	71,8	41,3	34,1	27,7	13,4	11,2
Kujawsko-pomorskie . .	22083	4624	8,7	56,4	48,0	18,1	16,1	12,6	8,8
Lubelskie	18700	3509	9,4	70,3	48,0	13,7	12,3	10,2	8,5
Lubuskie	15004	2467	12,3	79,5	58,8	23,2	21,8	20,7	13,4
Łódzkie	19504	5168	6,2	35,8	28,5	18,0	14,6	8,2	6,9
Małopolskie	34625	4337	7,4	41,5	31,4	21,6	18,6	11,3	8,9
Mazowieckie	42683	8949	3,9	17,5	15,6	16,3	15,5	5,5	4,7
Opolskie	17708	4969	15,5	73,8	58,8	67,2	38,2	13,9	11,2
Podkarpackie	25302	3859	9,9	59,6	45,8	25,4	21,3	14,1	10,2
Podlaskie	6451	2427	5,5	26,8	22,5	19,8	18,7	8,6	5,9
Pomorskie	27860	4650	9,7	55,0	38,5	30,2	27,1	11,7	9,4
Śląskie	130993	15846	18,4	100,2	63,0	59,0	47,2	24,5	16,4
Świętokrzyskie	15077	1377	11,0	73,7	55,4	22,7	21,2	13,5	10,2
Warmińsko-mazurskie . .	12940	2780	9,0	54,5	43,7	16,8	14,2	18,4	13,6
Wielkopolskie	66055	12316	11,0	67,5	55,3	27,7	24,6	15,2	10,9
Zachodniopomorskie . .	23324	5955	13,8	84,6	59,9	34,5	30,0	19,4	13,4

^a Liczeni tylko jeden raz w grupie czynnika przeważającego, tzn. mającego największe szkodliwe znaczenie na danym stanowisku pracy; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Listed only once by predominant factor, i.e., the factor having the most hazardous effect at a given work post; data concern entities employing more than 9 persons.

TABL. 23 (86). ZATRUDNIENI W WARUNKACH ZAGROŻENIA CZYNNIKAMI SZKODLIWYMI DLA ZDROWIA^a W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

PERSONS WORKING IN HAZARDOUS HEALTH CONDITIONS^a IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zagrożenia związane <i>Hazard connected with</i>									
	ze środowiskiem pracy <i>work environment</i>							z uciążliwością pracy <i>strenuous conditions</i>		z czyn- nikami mecha- nicz- nymi <i>mechan- ical factors</i>
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>						razem <i>total</i>	w tym niedos- tateczne oświet- lenie stano- wiska pracy <i>of which insuf- ficient light- ing of work- place</i>	
		substanc- je che- miczne <i>chemical sub- stances</i>	pyły przemysłowe <i>industrial dusts</i>		hałas <i>noise</i>	wibracje <i>vibra- tions</i>	mikro- klimat gorący <i>hot micro- climate</i>			
			razem <i>total</i>	w tym przemys- łowe pyły związ- niające <i>of which fibro- sis in- ducing indu- strial dusts</i>						
na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości <i>per 1000 paid employees of total surveyed</i>										
POLSKA <i>POLAND</i>	70,4	3,4	13,5	9,1	36,9	3,6	3,8	36,2	6,1	15,8
Dolnośląskie 	105,8	9,5	15,6	8,8	46,8	9,2	14,7	50,0	19,8	16,2
Kujawsko-pomorskie . . .	62,7	2,1	5,0	1,4	42,4	2,2	2,9	20,2	3,0	14,3
Lubelskie 	91,0	3,5	15,3	13,2	47,3	4,5	10,1	18,7	3,1	14,2
Lubuskie 	98,7	7,4	6,9	3,6	61,3	5,0	4,5	31,0	3,9	23,8
Łódzkie 	38,8	1,3	3,1	0,2	24,9	1,6	1,0	20,6	4,3	8,5
Małopolskie 	50,1	1,6	10,5	7,4	26,7	3,7	1,2	23,6	4,3	13,3
Mazowieckie 	19,6	0,6	2,7	1,5	10,7	0,8	0,4	18,5	4,3	5,8
Opolskie 	85,1	3,4	13,6	4,8	46,0	3,6	5,9	82,0	11,3	17,6
Podkarpackie 	72,2	1,7	6,9	1,5	44,2	6,1	3,1	29,3	2,4	15,7
Podlaskie 	29,0	2,5	1,4	0,6	13,4	1,4	0,6	20,6	0,5	9,1
Pomorskie 	70,5	6,1	9,6	4,2	40,1	4,1	1,4	37,4	3,1	12,7
Śląskie 	132,4	5,2	51,4	44,8	53,2	3,8	7,2	84,0	11,9	32,2
Świętokrzyskie 	92,9	2,0	15,2	7,4	55,4	5,0	4,9	26,4	3,5	17,2
Warmińsko-mazurskie . . .	61,9	1,2	3,4	0,7	41,9	3,2	1,9	23,0	1,7	21,2
Wielkopolskie 	77,5	3,9	8,3	1,8	47,3	3,0	2,3	32,9	2,9	17,9
Zachodniopomorskie . . .	107,2	6,4	12,5	2,6	60,1	7,0	2,7	44,5	6,0	25,2

^a Liczeni tyle razy, na ile czynników szkodliwych są narażeni; dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Listed accordingly to the number of hazards with which they are threatened; data concern entities employing more than 9 persons.

TABL. 24 (87). ZATRUDNIENI NA STANOWISKACH PRACY,
DLA KTÓRYCH DOKONANO OCENY RYZYKA ZAWODOWEGO W 2010 R.
PAID EMPLOYEES ON POSITION FOR WHICH EVALUATION
OF OCCUPATIONAL RISK WAS DONE IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Przeprowa- dzenie oceny ryzyka zawodowego <i>Evaluation of occupational risk</i>	Wyeliminowa- nie lub ograniczenie ryzyka zawodowego <i>Elimination or limitation of occupational risk</i>	Środki zastosowane do wyeliminowania lub ograniczenia ryzyka zawodowego <i>Appliance of means to elimination or limitation of occupational risk</i>		
			techniczne <i>technical</i>	organizacyjne <i>organizational</i>	ochrony indywidualnej <i>individuality protection</i>
	na 1000 zatrudnionych badanej zbiorowości <i>per 1000 paid employees of total surveyed</i>				
POLSKA <i>POLAND</i>	349	168	57	75	100
Dolnośląskie	374	168	65	74	97
Kujawsko-pomorskie	331	136	45	55	74
Lubelskie	260	121	29	43	75
Lubuskie	463	173	60	51	119
Łódzkie	353	116	37	48	72
Małopolskie	339	198	56	109	95
Mazowieckie	280	126	42	68	61
Opolskie	400	198	76	76	130
Podkarpackie	385	185	62	87	105
Podlaskie	256	123	49	61	78
Pomorskie	306	128	42	55	84
Śląskie	443	262	110	110	202
Świętokrzyskie	391	175	54	58	119
Warmińsko-mazurskie	384	167	44	53	103
Wielkopolskie	351	168	43	70	83
Zachodniopomorskie	381	197	64	86	119

DZIAŁ VI DOCHODY LUDNOŚCI. BUDŻETY GOSPODARSTW DOMOWYCH

CHAPTER VI POPULATION INCOME. HOUSEHOLD BUDGETS

Uwagi ogólne

General notes

Dochody ludności

1. **Przeciętne miesięczne wynagrodzenia (nominalne)** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- wynagrodzenia osobowe, bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą,
- wypłaty z tytułu udziału w zysku i w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach,
- dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej,
- honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za pracę wynikające z umowy o pracę, np. dziennikarzom, realizatorom filmów, programów radiowych i telewizyjnych.

2. Dane o przeciętnych miesięcznych wynagrodzeniach brutto przypadających na 1 zatrudnionego obejmują zaliczki na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych oraz obowiązkowe składki na ubezpieczenia społeczne (emerytalne, rentowe i chorobowe) płacone przez ubezpieczonego pracownika, wprowadzone z dniem 1 I 1999 r. zgodnie z ustawą z dnia 13 X 1998 r. o systemie ubezpieczeń społecznych (Dz. U. Nr 137, poz. 887, z późniejszymi zmianami).

3. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych przez:

- 1) Zakład Ubezpieczeń Społecznych — ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych i budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa);
- 2) Ministerstwo Obrony Narodowej w zakresie świadczeń wypłacanych byłym żołnierzom zawodowym i członkom ich rodzin — ze środków budżetu Ministerstwa Obrony Narodowej;

Population income

1. *The average monthly (nominal) wages and salaries per paid employee were calculated assuming:*

- *personal wages and salaries, excluding wages and salaries of persons engaged in outwork as well as apprentices and persons employed abroad,*
- *payments from profit and balance surplus in co-operatives,*
- *annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities,*
- *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with a labour contract, e.g., to journalists, film producers, radio and television programme producers.*

2. *Data regarding the average monthly gross wages and salaries per paid employee include the deduction for personal income taxes and contributions to compulsory social security (retirement, pension and illness) paid by insured employee, introduced on 1 I 1999, in accordance with the Law on the Social Security System, dated 13 X 1998 (Journal of Laws No. 137, item 887, with later amendments).*

3. *Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers) concerns benefits which are paid in regard to non-agricultural social security system by:*

- 1) *the Social Insurance Institution — from the source of the Social Insurance Fund and the state budget (within the scope of appropriated allocation as well as since 2007 from the separate division of the state budget expenditures);*
- 2) *the Ministry of National Defence, in regard to benefits for former professional soldiers and members of their families — from the source of the Ministry of National Defence;*

- 3) Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji w zakresie świadczeń wypłacanych byłym funkcjonariuszom bezpieczeństwa publicznego oraz członkom ich rodzin — ze środków budżetu Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji;
- 4) Ministerstwo Sprawiedliwości w zakresie świadczeń wypłacanych byłym funkcjonariuszom służby więziennej i członkom ich rodzin — ze środków budżetu Ministerstwa Sprawiedliwości.

Do świadczeń emerytalnych i rentowych uprawnień są (łącznie z członkami ich rodzin) m.in.:

- 1) pracownicy;
- 2) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 3) członkowie rolniczych spółdzielni produkcyjnych i spółdzielni kółek rolniczych;
- 4) osoby wykonujące pracę na podstawie umowy agencyjnej lub umowy na warunkach zlecenia;
- 5) osoby prowadzące pozarolniczą działalność (w tym osoby prowadzące działalność gospodarczą na własny rachunek, twórcy, artyści);
- 6) duchowni;
- 7) żołnierze zawodowi;
- 8) funkcjonariusze bezpieczeństwa publicznego, tj.: Policji, Agencji Bezpieczeństwa Wewnętrznego i Agencji Wywiadu, Centralnego Biura Antykorupcyjnego, Straży Granicznej, Biura Ochrony Rządu, Państwowej Straży Pożarnej oraz b. Urzędu Ochrony Państwa;
- 9) funkcjonariusze służby więziennej;
- 10) rolnicy indywidualni;
- 11) inwalidzi wojenni i wojskowi, kombatanci oraz od 1991 r. osoby represjonowane.

Emerytury oraz renty z tytułu niezdolności do pracy i renty rodzinne (wypłacane także na podstawie ustawy o świadczeniach z tytułu wypadków przy pracy i chorób zawodowych) dotyczą uprawnionych wymienionych w pkt. od 1) do 10).

Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych dotyczą świadczeń wypłacanych przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa), a także ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

4. Świadczenia emerytalne i rentowe obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących i wyrównawczych) uwzględniającą w 2007 r. zmniejszenia m.in. z tytułu osiągania przychodów z pracy.

- 3) *the Ministry of the Interior and Administration, in regard to benefits for former functionaries of public safety and members of their families — from the source of the Ministry of the Interior and Administration;*
- 4) *the Ministry of Justice, in regard to benefits for former functionaries of penitentiary staff and members of their families — from the source of the Ministry of Justice.*

Among others the following persons (including members of their families) are authorized to receive retirement pay and pensions:

- 1) *employed persons;*
- 2) *outworkers;*
- 3) *members of agricultural producers' co-operatives and agricultural farmers' co-operatives;*
- 4) *persons employed on the basis of agency agreements or on the basis of order agreements;*
- 5) *persons engaged in non-agricultural economic activity (of which self-employed persons, creators, artists);*
- 6) *clergy;*
- 7) *professional soldiers;*
- 8) *the public safety functionaries, i.e.: the Police, Internal Security Agency and Foreign Intelligence Agency, Central Anticorruption Bureau, Border Guard, Office of Government Protection, State Fire Department as well as the former Office of State Protection;*
- 9) *penitentiary staff functionaries;*
- 10) *farmers;*
- 11) *war and military invalids, combatants as well as since 1991 repressed persons.*

Retirement pay as well as pensions resulting from an inability to work and family pensions (also paid on the basis of the Law on Benefits from Work-related Accidents and Illnesses) concern the persons mentioned in points 1) to 10).

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits which are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and by the state budget (within the scope of the appropriated allocation as well as since 2007 from the separate division of the state budget expenditures) and from the source of the Social Insurance Fund, in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.

4. Retirement pay and pension benefits include the amount of benefits due (current and compensatory) taking into account in 2007 the deductions, among others, in respect of achieving revenue from work.

5. Dane dotyczące **przeciętnej miesięcznej wysokości emerytury i renty** obliczono dzieląc ogólną kwotę świadczeń przez odpowiadającą im liczbę świadczeniobiorców.

6. Dane o przeciętnych świadczeniach emerytalno-rentowych prezentowane są **w ujęciu brutto**, tj. łącznie z zaliczkami na poczet podatku dochodowego od osób fizycznych.

5. Data regarding the **average monthly retirement pay and pension** are calculated by dividing the total amount of benefits by the corresponding number of persons receiving these benefits.

6. Data concerning average retirement pay and pension benefits are presented **in gross terms**, i.e., including deductions for personal income taxes.

Budżety gospodarstw domowych

1. Podstawowym źródłem informacji o warunkach bytu ludności, tj. poziomie i strukturze dochodu rozporządzalnego, wydatków, spożycia oraz wyposażeniu gospodarstw domowych w przedmioty trwałego użytkowania, jest reprezentacyjne badanie **budżetów gospodarstw domowych**. Badaniem objęte są wszystkie gospodarstwa domowe, z wyjątkiem zamieszkujących obiekty zbiorowego zakwaterowania oraz gospodarstw członków korpusu dyplomatycznego państw obcych. Gospodarstwa domowe obywateli obcego państwa zamieszkujących w Polsce stale lub przez dłuższy czas i posługujących się językiem polskim biorą udział w badaniu.

Jednostką badania jest **gospodarstwo domowe** jedno- lub wieloosobowe. Gospodarstwo domowe **jednoosobowe** stanowi osoba utrzymująca się samodzielnie, tzn. niełącząca swoich dochodów z dochodami innych osób bez względu na to, czy mieszka sama czy z innymi osobami. Przez gospodarstwo domowe **wieloosobowe** rozumie się zespół osób zamieszkujących razem i wspólnie utrzymujących się.

Wyniki badania oparte są na oświadczeniach osób biorących udział w badaniu budżetów gospodarstw domowych.

W celu zachowania relacji między strukturą badanej zbiorowości a strukturą społeczno-demograficzną zbiorowości generalnej, wyniki z badania budżetów gospodarstw domowych za 2010 r. przeważone zostały danymi o strukturze gospodarstw domowych według liczby osób i miejsca zamieszkania pochodzającymi z Narodowego Spisu Ludności i Mieszkań 2002.

2. W 2010 r. badaniem objęto 37412 gospodarstw domowych, tj. około 0,3% ogólnej liczby gospodarstw domowych, reprezentujących podstawowe grupy społeczno-ekonomiczne ludności ustalone na podstawie kryterium **wyłącznego lub głównego** (przeważającego) **źródła utrzymania**, a mianowicie gospodarstwa: pracowników, rolników, pracujących na własny rachunek, emerytów, rencistów oraz utrzymujących się z niezarobkowych źródeł (innych niż emerytura i renta).

Household budgets

1. The basic source of information regarding the living conditions of the population, i.e., the level and structure of available income, expenditures, consumption as well as the furnishing of households with durable goods, is a sample survey of **household budgets**. In the survey there are included all the households, with the exception of those living in institutional households as well as households of members of the diplomatic corps of foreign countries. The households of foreign citizens with permanent or long-lasting residence in Poland and using Polish language participate in the survey.

The survey unit is a one- or a multi-person **household**. A **one-person household** is understood as an individual independently maintaining himself/herself, i.e., income is not combined with the income of others, regardless of whether the individual lives alone or with other persons. A **multi-person household** is understood as a group of people living together and maintaining themselves jointly.

Survey results are based on declarations made by persons participating in the survey of household budgets.

In order to maintain the relation between the structure of the surveyed population and the socio-demographic structure of the total population, results obtained from the household budget survey for 2010 were weighted with the structure of households by number of persons and class of locality coming from the Population and Housing Census 2002.

2. In 2010 the survey covered 37412 households, i.e., approximately 0,3% of the total number of households representing the basic socio-economic groups of the population established on the basis of the **exclusive or main** (predominate) **source of maintenance**, i.e., households of: employees, farmers, self-employed, retirees, pensioners as well as households maintained from non-earned sources (other than retirement pay and pensions).

3. Kategorie osób występujących w gospodarstwach domowych ustalone zostały na podstawie ich głównego źródła utrzymania, czyli źródła przynoszącego największy dochód:

1) do osób pracujących zalicza się:

- a) pracujących najemnie, dla których głównym źródłem utrzymania jest dochód z pracy najemnej, niezależnie od rodzaju umowy zawartej z pracodawcą (umowa o pracę na czas nieokreślony lub określony, mianowanie, powołanie, praca sezonowa, praca dorywcza, umowa o wykonanie pracy nakładczej, umowa z agentem, umowa-zlecenie, umowa ustna itd.),
 - b) pracujących w gospodarstwie indywidualnym w rolnictwie (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), dla których głównym źródłem utrzymania jest dochód z pracy w użytkowanym przez siebie gospodarstwie indywidualnym w rolnictwie,
 - c) pracujących na własny rachunek (łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin), dla których głównym źródłem utrzymania jest prowadzenie działalności gospodarczej (poza użytkowaniem gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie) oraz wykonywanie wolnego zawodu, a od 2005 r. także członków spółdzielni produkcji rolniczej;
- 2) osoby utrzymujące się ze świadczeń społecznych, których głównym źródłem utrzymania jest m.in.: emerytura, renta, zasiłek dla bezrobotnych i inne świadczenia z Funduszu Pracy, świadczenia rodzinne, renta socjalna, świadczenia pieniężne i niepieniężne udzielane na podstawie ustawy o pomocy społecznej, stypendia;
- 3) osoby pozostające na utrzymaniu (bez własnego źródła utrzymania) utrzymywane przez inne osoby będące członkami tego samego gospodarstwa domowego.

4. **Dochód rozporządzalny** obejmuje bieżące dochody pieniężne i niepieniężne (w tym wartość spożycia naturalnego, tj. wartość towarów i usług konsumpcyjnych pobranych na potrzeby gospodarstwa domowego z działalności gospodarczej na własny rachunek — rolniczej i pozarolniczej oraz wartość towarów i usług otrzymanych bezpłatnie), bez zaliczek na podatek dochodowy od osób fizycznych płaconych z tytułu dochodów (z pracy najemnej, ze świadczeń społecznych — z ubezpieczeń społecznych, pozostałych świadczeń społecznych), bez składek na obowiązkowe ubezpieczenie społeczne płacone przez ubezpieczonego pracownika oraz bez podatków płaconych przez osoby pracujące na własny rachunek.

3. *The categories of persons comprising households were established on the basis of their main source of maintenance, i.e., source deriving the greatest income:*

1) *employed persons include:*

- a) *hired employees, for whom the main source of maintenance is income from hired work, regardless of the type of contract concluded with the employer (a labour contract for a specified or unspecified period, postings, appointments, seasonal work, odd jobs, outwork, contract with agent, commission contracts, verbal contracts, etc.),*
 - b) *employees on a private farm in agriculture (including contributing family workers), for whom the main source of maintenance is income from private farm work,*
 - c) *self-employed persons (including contributing family workers), for whom the main source of maintenance is conducting economic activity (excluding the use of a private farm in agriculture) and practising a learned profession as well as members of agricultural production co-operatives since 2005;*
- 2) *persons maintained from social benefits, for whom the main source of maintenance is i.a.: retirement pay, pension, unemployment benefit and other benefits from the Labour Fund, family allowances, social pension, monetary and non-monetary assistance provided on the basis of the Law on Social Assistance, scholarships;*
- 3) *dependents (without their own source of maintenance) maintained by other persons being members of the same household.*

4. **Available income** includes current monetary and non-monetary income (including the value of own consumption, i.e., consumer goods and services acquired for household needs from self-employed agricultural or non-agricultural economic activity as well as the value of goods and services received free of charge), excluding prepayments on personal income tax paid from income (from hired labour, social benefits — from social security benefits, other social benefits) excluding contributions to obligatory social security paid by the insured employee as well as excluding taxes paid by self-employed persons.

W skład dochodu rozporządzalnego wchodzi:

- 1) dochód z pracy najemnej — uzyskany we wszystkich miejscach pracy danego członka gospodarstwa domowego, niezależnie od długości trwania okresu pracy i rodzaju umowy o pracę — który obejmuje wszystkie dochody uzyskiwane z tytułu pracy najemnej, w tym wynagrodzenia, wypłaty niezaliczone do wynagrodzeń (np. dodatek za rozłąkę, ekwiwalent pieniężny za używanie własnej odzieży zamiast roboczej, kwoty uzyskane z zakładowego funduszu świadczeń społecznych), zasiłki chorobowe (pobrane w czasie trwania stosunku pracy), wyrównawcze, opiekuńcze, dochody w formie niepieniężnej (opłacone przez pracodawcę);
- 2) dochód z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie, który stanowi różnicę między wartością produkcji rolniczej (łącznie ze spożyciem naturalnym) a poniesionymi na nią bieżącymi nakładami (tj. zakup produktów i usług, wynagrodzenia i składki na obowiązkowe ubezpieczenie społeczne pracowników najemnych). Dochód ten jest pomniejszony o podatki związane z prowadzeniem gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie oraz od 2004 r. powiększony o dopłaty dla rolnictwa;
- 3) dochód z pracy na własny rachunek, który stanowi część dochodu uzyskanego z prowadzonej działalności gospodarczej na własny rachunek (poza gospodarstwem indywidualnym w rolnictwie) oraz dochód z wykonywania wolnego zawodu, jaki został przeznaczony na pozyskanie towarów i usług konsumpcyjnych na potrzeby gospodarstwa domowego oraz na inwestycje o charakterze mieszkaniowym (zakup, budowa, remont lub modernizacja mieszkania lub domu mieszkalnego);
- 4) dochód z własności (odsetki, udziały w zyskach przedsiębiorstw, w tym dywidendy) oraz dochody z wynajmu nieruchomości (dochód netto, czyli przychody minus nakłady i ewentualnie podatki, pochodzący z wynajmu lokali mieszkalnych, garaży i innych budynków niezwiązanych z prowadzoną działalnością gospodarczą oraz ziemi);
- 5) dochód ze świadczeń społecznych, który obejmuje m.in. emerytury i renty, zasiłki z ubezpieczeń społecznych i pozostałych świadczeń społecznych;
- 6) pozostały dochód, który obejmuje m.in. dary od osób prywatnych (w tym alimenty), odszkodowania z tytułu ubezpieczeń w instytucjach ubezpieczeniowych, wygrane w grach hazardowych i loteryjnych.

Dochód rozporządzalny przeznaczony jest na wydatki oraz przyrost oszczędności.

Available income comprises:

- 1) *income from hired work — obtained in all workplaces by the given household member, regardless of the length of time worked or the type of labour agreement — which includes all income obtained from hired work, including wages and salaries, payments not included in wages and salaries (e.g., severance pay, the monetary equivalent for the use of personal rather than company clothing, sums received from a company social benefit fund), sick benefits (taken during the period of employment), compensatory and care benefits, income in a non-monetary form (paid by the employer);*
- 2) *income from a private farm in agriculture, which accounts for the difference in the value of agricultural production (including own consumption) and current expenditures borne on it (i.e., the purchase of products and services, wages and salaries as well as contributions to compulsory social security of hired employees). This income is reduced by taxes connected with tending a private farm in agriculture and since 2004 increased by subsidies for agriculture;*
- 3) *income from self-employment, which accounts for a portion of income obtained from conducting self-employed economic activity (excluding a private farm in agriculture) and income from practising a learned profession, that was spent on consumer goods and services for household needs as well as for investments with a residential character (purchasing, building, renovating or modernizing a dwelling or house);*
- 4) *income from property (interest, shares in company profits, including dividends) and income from rental of real-estate (net income i.e. revenues minus investment and taxes, from rental of dwellings, garages and other buildings not connected with conducting economic activity and from land leasing);*
- 5) *income from social benefits, which includes, i.a.: retirement pay and pensions, social security benefits and other social benefits;*
- 6) *other income, which includes, i.a.: gifts from private persons (of which alimony), insurance indemnities, winnings from games of chance and lotteries.*

Available income is designated for expenditures as well as for an increase in savings.

Dochód do dyspozycji jest to dochód rozporządzalny pomniejszony o pozostałe wydatki. Dochód do dyspozycji przeznaczony jest na wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz przyrost oszczędności.

5. Wydatki obejmują wydatki na towary i usługi konsumpcyjne oraz pozostałe wydatki.

Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne przeznaczone są na zaspokojenie potrzeb gospodarstwa domowego. Obejmują wydatki na towary i usługi zakupione za gotówkę, również przy użyciu karty płatniczej lub kredytowej i na kredyt, wartość artykułów otrzymanych bezpłatnie oraz wartość spożycia naturalnego. Towary konsumpcyjne obejmują dobra nietrwałego użytkowania (np. żywność, napoje, artykuły farmaceutyczne), półtrwałego użytkowania (np. odzież, książki, zabawki) i trwałego użytkowania (np. samochody, pralki, lodówki, telewizory).

Pozostałe wydatki obejmują m.in. kwoty przekazane innym gospodarstwom domowym i instytucjom niekomercyjnym, w tym dary, koszty zakwaterowania młodzieży i studentów uczących się poza domem, alimenty od osób prywatnych, niektóre podatki, np.: od nieruchomości, od spadków i darowizn, od dochodów z własności, z wynajmu i sprzedaży nieruchomości oraz straty pieniężne.

Wydatki na towary i usługi konsumpcyjne zagregowano zgodnie z obowiązującą na lata 2009—2012 nomenklaturą Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu do Badania Budżetów Gospodarstw Domowych (COICOP/HBS).

6. Spożycie artykułów żywnościowych (w ujęciu ilościowym) w gospodarstwach domowych obejmuje artykuły zakupione za gotówkę, również przy użyciu karty płatniczej lub kredytowej i na kredyt, otrzymywane nieodpłatnie oraz pobrane z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie bądź z prowadzonej działalności gospodarczej na własny rachunek (spożycie naturalne); bez spożycia w placówkach gastronomicznych.

Disposable income is understood as available income reduced by other expenditures. Disposable income is designated for consumer goods and services as well as for an increase in savings.

5. Expenditures include expenditures on consumer goods and services as well as other expenditures.

Expenditures on consumer goods and services are designated for meeting household needs. They include expenditures on goods and services purchased for cash, with the use of cash or a credit card and on credit, the value of articles received free of charge as well as the value of own consumption. Consumer goods include non-durable goods (e.g., food, beverages, pharmaceutical products), semi-durable goods (e.g., clothing, books, toys) and durable goods (e.g., cars, washing machines, refrigerators, television sets).

Other expenditures include, i.a.: amounts transferred to other households and non-commercial institutions, including gifts, boarding costs of youth and students studying away from home, private alimony, some taxes, e.g.: on real estate, inheritance and donations, income from property as well as renting and selling real estate and monetary losses.

Expenditures on consumer goods and services were aggregated in accordance with the nomenclature adopted for the years 2009—2012 on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose for the Household Budget Survey (COICOP/HBS).

6. Consumption of foodstuffs (in terms of quantity) in households includes articles purchased for cash, with the use of cash or a credit card and on credit, received gratis as well as taken from a private farm in agriculture or from conducted self-employed economic activity (own consumption); excluding consumption in catering establishments.

Dochody ludności

Population income

TABL. 1 (88). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W 2010 R.
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN 2010

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>							
			rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>agriculture, forestry and fishing</i>	przemysł <i>industry</i>		budow- nictwo <i>construc- tion</i>	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospo- darka magazy- nowa <i>transport- ation and storage</i>	zakwate- rowanie i gastro- nomia ^Δ <i>accommo- dation and catering^Δ</i>
				razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo prze- mysłowe <i>of which manufac- turing</i>				
1	P O L S K A P O L A N D	3224,13	3304,46	3257,75	2917,18	2723,17	2633,98	2952,46	2023,10
2	Dolnośląskie	3211,80	3475,32	3620,47	3034,92	2805,09	2466,29	2534,73	2115,33
3	Kujawsko-pomorskie	2759,68	3069,29	2750,35	2706,27	2356,44	2263,66	2186,44	1803,88
4	Lubelskie	2922,60	3389,07	3068,17	2485,04	2356,25	2088,62	2245,52	1762,71
5	Lubuskie	2755,38	3337,57	2798,41	2752,48	2144,77	2062,98	2297,95	1663,31
6	Łódzkie	2877,62	3411,53	2949,08	2464,77	2322,96	2356,01	2294,14	1897,25
7	Małopolskie	2973,79	3236,33	3037,03	2818,87	2418,28	2339,87	2224,06	1874,49
8	Mazowieckie	4031,95	3594,46	3706,08	3541,56	3850,49	3602,90	3435,19	2488,31
9	Opolskie	2946,59	3157,96	3041,07	2921,30	2319,46	2320,38	2308,37	1700,22
10	Podkarpackie	2753,12	3440,84	2742,92	2646,62	2295,34	2042,42	2092,06	1667,23
11	Podlaskie	2854,02	3770,36	2654,37	2570,36	2686,33	2239,94	2283,33	1839,79
12	Pomorskie	3138,25	3300,03	3181,39	2946,07	2602,66	2481,42	3281,75	1855,48
13	Śląskie	3306,69	3374,87	3910,15	3131,30	2602,45	2350,99	2616,16	1724,93
14	Świętokrzyskie	2793,23	3773,86	2813,80	2673,16	2348,52	2117,95	2067,72	1742,11
15	Warmińsko-mazurskie	2722,00	3386,09	2587,50	2529,49	2293,03	2004,19	2091,66	2267,21
16	Wielkopolskie	2947,27	2990,25	3029,26	2867,17	2495,47	2524,39	2528,85	1838,93
17	Zachodniopomorskie	2885,51	3353,18	2802,71	2725,88	2292,38	2237,94	2743,19	1937,34

W tym <i>Of which</i>										Lp. No.
informacja i komuni- kacja <i>information and commu- nication</i>	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa <i>financial and insurance activities</i>	obsługa ryнку nierucho- mości ^Δ <i>real estate activities</i>	działalność profesjo- nalna, naukowa i techniczna <i>profession- al, scien- tific and technical activities</i>	administrowanie działalnością wspierającą ^Δ <i>adminis- trative and support service activities</i>	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabez- pieczenia społeczne <i>public administration and defence; compulsory social security</i>	edukacja <i>education</i>	opieka zdrowotna i pomoc społeczna <i>human health and social work activities</i>	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją <i>arts, entertain- ment and recreation</i>	pozostała działalność usługowa <i>other service activities</i>	
w zł <i>in zł</i>										
5538,06	5390,38	3382,59	4054,72	2124,65	4149,92	3381,09	3137,43	2933,78	2351,03	1
4641,49	4801,63	3112,00	3270,98	2130,12	4085,27	3471,20	3031,33	2916,23	2201,54	2
3636,44	3818,84	3123,68	2948,28	1833,19	3737,21	3263,06	2904,59	2839,39	2400,71	3
4021,16	4012,91	2940,90	2868,94	2830,78	3860,96	3257,68	3108,42	2658,86	2289,26	4
3761,57	3548,39	3051,04	3310,77	1773,02	3854,98	3200,95	2976,45	2566,80	2174,92	5
4033,12	4185,78	3054,64	2878,85	1865,56	3817,17	3275,55	3270,18	2764,61	2084,74	6
4792,73	4758,27	3029,51	3761,70	1978,32	4027,07	3500,13	3085,55	2877,36	2283,84	7
6382,31	6719,47	4245,88	5327,36	2446,57	4991,85	3566,04	3538,33	3596,12	2646,15	8
3620,52	3743,63	3001,92	2710,74	2246,60	3934,71	3326,80	3191,67	2801,90	2186,33	9
6297,80	3799,10	2795,75	2971,88	1523,79	3775,35	3310,81	2797,91	2548,36	2274,14	10
3479,87	3975,13	3082,25	2496,67	1797,14	3915,27	3356,54	2945,30	2845,95	2261,69	11
4636,84	4679,50	3309,25	3434,48	2194,20	4067,88	3453,10	3248,68	2873,17	2421,68	12
3962,17	4599,32	3135,39	3661,62	1916,25	4079,28	3245,03	3125,45	2629,16	2273,50	13
3432,46	3954,09	2958,27	2564,24	1937,77	3715,39	3344,16	3117,80	2733,94	2072,23	14
3229,48	3866,03	3088,22	2595,64	1906,13	3721,74	3298,07	2816,36	2578,14	2128,06	15
4132,39	4451,69	3375,86	3317,81	1970,09	3995,07	3377,20	3102,43	2803,86	2055,62	16
4276,47	4085,93	3202,38	2785,58	2245,33	3898,29	3414,14	3005,72	2689,06	2278,33	17

TABL. 2 (89). EMERYTURY I RENTY W 2010 R.
RETIREMENT PAY AND PENSIONS IN 2010

A. PRZECIĘTNA LICZBA EMERYTÓW I RENCISTÓW
AVERAGE NUMBER OF RETIREES AND PENSIONERS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>	Osoby pobierające świadczenia z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych <i>Persons receiving benefits from non-agricultural social security system</i>				Rolnicy indywidualni <i>Farmers</i>
		razem <i>total</i>	emerytury <i>retirement pay</i>	renty <i>pensions</i>		
				z tytułu niezdolności do pracy <i>resulting from an inability to work</i>	rodzinne <i>family</i>	
P O L S K A ^a P O L A N D ^a	9243427	7868773	5255632	1265110	1348031	1374654
Dolnośląskie	680021	623704	426175	96835	100694	56317
Kujawsko-pomorskie	467718	383780	244229	69797	69754	83938
Lubelskie	543923	360290	225038	80484	54768	183633
Lubuskie	229094	205880	130694	43351	31835	23214
Łódzkie	653810	537832	384089	71501	82242	115978
Małopolskie	756067	648072	423143	115760	109169	107995
Mazowieckie	1174508	966945	701285	122389	143271	207563
Opolskie	215577	184857	132451	19329	33077	30720
Podkarpackie	472174	380787	242893	73229	64665	91387
Podlaskie	276277	178299	127442	25167	25690	97978
Pomorskie	455605	413153	271343	66800	75010	42452
Śląskie	1186494	1138690	753129	165998	219563	47804
Świętokrzyskie	310885	235763	156557	36213	42993	75122
Warmińsko-mazurskie	299695	249562	156680	50100	42782	50133
Wielkopolskie	766825	640582	391631	132022	116929	126243
Zachodniopomorskie	375129	343034	229447	59175	54412	32095

^a W podziale na województwa bez emerytów i rencistów, którzy otrzymują świadczenia wypłacane przez: Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji, Ministerstwo Sprawiedliwości oraz bez emerytów i rencistów otrzymujących świadczenia na mocy umów międzynarodowych.

^a In division by voivodships excluding retirees and pensioners, who receive benefits paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration, the Ministry of Justice and excluding retirees and pensioners receiving benefits on the basis of international agreements.

TABL. 2 (89). EMERYTURY I RENTY W 2010 R. (dok.)
 RETIREMENT PAY AND PENSIONS IN 2010 (cont.)

B. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE EMERYTURY I RENTY BRUTTO
 AVERAGE MONTHLY GROSS RETIREMENT PAY AND PENSIONS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych From non-agricultural social security system					Rolników indywi- dualnych Farmers
	razem <i>total</i>		emerytury <i>retirement pay</i>	renty <i>pensions</i>		
				z tytułu niezdolności do pracy <i>resulting from an inability to work</i>	rodzinne <i>family</i>	

^b Bez składek na ubezpieczenia społeczne płaconych przez ubezpieczonego pracownika. ^c W podziale na województwa bez emerytur i rent wypłacanych przez: Ministerstwo Obrony Narodowej, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji, Ministerstwo Sprawiedliwości oraz bez emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

Źródło: dane Zakładu Ubezpieczeń Społecznych i Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego.

^b Excluding compulsory social security contributions paid by the insured employee. ^c In division by voivodships excluding retirement pay and pensions paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration, the Ministry of Justice and excluding retirement pay and pensions realized on the basis of international agreements.

Source: data of the Social Insurance Institution and the Agricultural Social Insurance Fund.

Budżety gospodarstw domowych

Household budgets

TABL. 3 (90). GOSPODARSTWA DOMOWE W 2010 R.
HOUSEHOLDS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Gospodarstwa domowe objęte badaniem <i>Households included in the survey</i>	Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym <i>Average number of persons in a household</i>				
		ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
			pracujących <i>employed</i>	pobierających świadczenia społeczne <i>receiving social benefits</i>		pozostających na utrzymaniu <i>dependents</i>
				razem <i>total</i>	w tym emerytury i renty <i>of which retirement pay and pensions</i>	
POLSKA POLAND	37412	2,89	1,13	0,82	0,70	0,87
Dolnośląskie	2950	2,72	1,07	0,79	0,67	0,77
Kujawsko-pomorskie . . .	1976	2,92	1,17	0,86	0,64	0,83
Lubelskie	2186	2,97	1,17	0,90	0,75	0,85
Lubuskie	963	2,86	1,09	0,81	0,65	0,88
Łódzkie	2680	2,70	1,10	0,81	0,70	0,73
Małopolskie	3181	3,06	1,17	0,84	0,74	0,98
Mazowieckie	5388	2,74	1,20	0,68	0,60	0,79
Opolskie	966	2,90	1,16	0,85	0,73	0,84
Podkarpackie	1956	3,31	1,19	1,04	0,88	1,03
Podlaskie	1204	2,95	1,13	0,88	0,77	0,89
Pomorskie	2032	2,90	1,14	0,76	0,62	0,92
Śląskie	4504	2,76	1,03	0,76	0,68	0,91
Świętokrzyskie	1285	3,15	1,20	0,93	0,79	0,96
Warmińsko-mazurskie . .	1381	2,74	0,99	0,83	0,65	0,85
Wielkopolskie	3143	3,14	1,26	0,87	0,74	0,95
Zachodniopomorskie . . .	1617	2,70	0,98	0,83	0,69	0,82

TABL. 4 (91). PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY DOCHÓD ROZPORZĄDZALNY NA 1 OSOBE
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2010 R.
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA AVAILABLE INCOME IN HOUSEHOLDS
IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym Of which				Dochód do dyspozycji Disposable income
		z pracy najemnej from hired work	z gospodar- stwa indywi- dualnego w rolnictwie from a private farm in agriculture	z pracy na własny rachunek from self- -employment	ze świadczeń społecznych from social benefits	
	w zł in zł					
POLSKA POLAND . .	1192,82	636,56	50,32	109,26	337,03	1147,18
Dolnośląskie	1239,17	661,71	36,23	117,98	354,42	1194,47
Kujawsko-pomorskie	1158,49	541,68	95,67	101,53	316,08	1121,57
Lubelskie	978,49	449,07	87,73	62,41	314,22	929,75
Lubuskie	1153,06	634,93	8,47	121,84	328,26	1108,70
Łódzkie	1178,73	594,75	55,10	118,86	353,17	1124,92
Małopolskie	1107,54	604,37	23,61	111,18	309,23	1069,47
Mazowieckie	1601,97	958,63	67,19	181,19	321,11	1539,05
Opolskie	1115,73	610,04	29,13	72,03	351,70	1058,03
Podkarpackie	907,28	473,49	15,42	57,86	323,10	866,05
Podlaskie	1103,20	463,31	208,42	67,45	312,80	1067,28
Pomorskie	1243,12	689,36	28,05	133,59	332,21	1199,98
Śląskie	1168,42	656,39	4,73	79,12	387,69	1119,66
Świętokrzyskie	1026,36	486,00	81,71	95,91	322,46	996,56
Warmińsko-mazurskie	1103,39	544,20	67,21	101,13	334,33	1070,44
Wielkopolskie	1125,74	577,90	57,68	110,60	323,03	1091,75
Zachodniopomorskie	1186,91	613,86	31,14	102,48	377,08	1137,56

TABL. 5 (92). PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMO
 AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES IN HOUSEHOLDS IN 2010

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym towary				
			razem ^a <i>total^a</i>	żywność i napoje bezalko- holowe <i>food and non- -alcoholic beverages</i>	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe <i>alcoholic beverages and tobacco</i>	odzież i obuwie <i>clothing and footwear</i>	użytkowanie mieszkania i nośniki energii <i>housing, water, electricity, gas and other fuels</i>
1	POLSKA POLAND	991,44	945,80	246,14	26,94	52,35	199,88
2	Dolnośląskie	1018,93	974,23	251,67	29,27	48,57	209,26
3	Kujawsko-pomorskie . .	923,63	886,71	235,20	27,54	50,55	190,21
4	Lubelskie	825,53	776,79	219,22	20,10	46,80	150,94
5	Lubuskie	972,30	927,94	245,91	33,68	54,35	196,56
6	Łódzkie	1035,64	981,82	245,61	28,31	55,20	201,89
7	Małopolskie	949,82	911,76	249,53	20,82	51,41	193,43
8	Mazowieckie	1299,85	1236,93	273,25	34,94	75,31	243,51
9	Opolskie	1021,90	964,20	249,56	36,15	51,56	175,83
10	Podkarpackie	820,00	778,76	228,29	18,12	44,00	143,29
11	Podlaskie	850,56	814,64	245,26	22,80	42,36	167,51
12	Pomorskie	999,05	955,91	241,87	29,37	53,23	199,27
13	Śląskie	1005,93	957,17	249,12	28,13	48,64	221,43
14	Świętokrzyskie	831,70	801,89	240,58	19,38	46,43	194,54
15	Warmińsko-mazurskie . .	866,15	833,20	239,55	24,96	49,63	192,01
16	Wielkopolskie	901,27	867,28	231,10	23,42	44,04	197,21
17	Zachodniopomorskie . .	964,94	915,58	253,67	28,94	44,45	199,25

^a Łącznie z kieszonkowym nieuwzględnionym w podziale według rodzajów wydatków.

^a Including pocket money not considered in items by types of expenditures.

WYCH W 2010 R.

i usługi konsumpcyjne <i>Of which consumer goods and services</i>								Lp. No.
w tym <i>of which</i>								
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego <i>furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>	zdrowie <i>health</i>	transport <i>transport</i>	łączność <i>communica- tion</i>	rekreacja i kultura <i>recreation and culture</i>	edukacja <i>education</i>	restauracje i hotele <i>restaurants and hotels</i>	inne towary i usługi <i>miscel- laneous goods and services</i>	
w zł <i>in zł</i>								
51,19	47,42	94,78	43,43	79,80	12,75	22,93	51,63	1
50,24	52,90	90,79	47,25	85,63	12,22	29,78	52,87	2
44,17	39,13	96,01	38,34	72,42	10,82	18,25	50,23	3
44,73	37,83	84,45	38,36	58,04	9,14	17,11	40,37	4
47,13	42,77	72,70	43,28	82,45	10,81	22,95	59,83	5
50,23	52,28	100,59	43,99	82,62	15,21	27,53	55,71	6
46,62	43,56	91,47	42,41	68,92	11,84	24,35	46,30	7
70,16	70,99	141,57	54,92	123,80	23,31	40,37	73,12	8
50,46	43,90	109,18	40,40	86,16	12,71	22,31	57,86	9
46,00	41,78	85,68	32,33	54,87	8,51	11,95	43,54	10
52,72	40,92	78,83	37,90	54,22	11,07	17,56	39,52	11
58,38	46,12	96,11	42,31	91,64	12,06	20,17	53,20	12
50,07	44,44	88,09	43,25	83,90	11,27	19,27	49,45	13
45,48	39,51	70,15	36,38	46,68	7,72	10,86	42,16	14
50,96	38,47	68,05	43,67	62,14	6,48	12,83	40,49	15
40,91	39,90	85,44	42,12	64,78	12,12	17,19	44,03	16
49,13	42,63	68,25	45,06	75,56	8,56	21,54	49,51	17

TABL. 6 (93). PRZECIETNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIĘ WYBRANYCH ARTYKUŁÓW
 ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2010 R.
 AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS
 IN HOUSEHOLDS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Pie- czywo i pro- dukty zbo- zowe <i>Bread and cereals</i>	Mięso <i>Meat</i>	Ryby ^a <i>Fish^a</i>	Mleko ^b w l <i>Milk^b in l</i>	Jogur- ty i na- poje mlecz- ne <i>Yoghurt and milk- based bever- ages</i>	Sery <i>Cheese</i>	Jaja w szt. <i>Eggs in units</i>	Oleje i pozos- tałe tłuszcze <i>Oils and fats</i>	Owoce <i>Fruit</i>	Warzy- wa <i>Vege- tables</i>	Cukier <i>Sugar</i>
	w kg in kg				w kg in kg				w kg in kg		
POLSKA POLAND	7,01	5,57	0,45	3,51	0,84	0,95	12,81	1,35	3,43	9,95	1,30
Dolnośląskie	6,57	5,51	0,43	3,45	0,95	1,03	11,89	1,42	3,52	9,44	1,20
Kujawsko-pomorskie . . .	6,88	5,90	0,50	3,46	0,85	0,88	12,55	1,32	3,19	10,19	1,19
Lubelskie	7,43	5,46	0,39	3,79	0,58	0,82	13,90	1,34	3,21	10,61	1,48
Lubuskie	6,74	5,91	0,48	3,76	0,88	0,98	11,70	1,45	3,36	10,13	1,23
Łódzkie	7,31	5,86	0,47	3,20	0,83	0,96	13,89	1,30	3,49	10,37	1,49
Małopolskie	7,44	5,43	0,43	4,14	0,74	0,98	13,93	1,28	3,47	10,22	1,66
Mazowieckie	6,59	5,36	0,46	3,37	0,92	1,08	11,97	1,21	3,86	9,69	1,21
Opolskie	6,91	5,57	0,40	3,15	1,00	0,93	13,18	1,41	3,59	10,28	1,09
Podkarpackie	7,70	4,83	0,35	4,45	0,76	0,97	14,04	1,41	3,28	10,73	1,60
Podlaskie	6,93	6,93	0,57	4,42	0,76	0,81	12,40	1,50	3,41	10,59	1,35
Pomorskie	6,00	5,24	0,41	3,88	0,99	0,96	11,68	1,25	3,37	9,52	0,95
Śląskie	7,08	5,48	0,54	2,78	0,81	0,94	12,83	1,38	3,26	9,05	1,15
Świętokrzyskie	8,92	6,31	0,38	3,53	0,59	0,78	14,69	1,38	3,33	12,15	1,67
Warmińsko-mazurskie . .	6,86	5,84	0,59	3,88	0,86	0,86	13,38	1,45	3,40	10,09	1,22
Wielkopolskie	6,83	5,35	0,41	3,09	0,91	0,87	11,51	1,40	3,16	8,98	1,23
Zachodniopomorskie . . .	6,78	5,89	0,46	3,49	0,96	0,99	13,39	1,40	3,68	11,01	1,13

^a Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych. ^b Bez zagęszczanego i w proszku.

^a Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products. ^b Excluding condensed and powdered milk.

TABL. 7 (94). GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA^a W 2010 R.HOUSEHOLDS FURNISHED WITH SELECTED DURABLE GOODS^a IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Auto- mat pral- niczy <i>Auto- matic wash- ing ma- chine</i>	Zmy- warka do na- czyń <i>Dish- washer</i>	Ku- chen- ka mi- krofa- lowa <i>Micro- wave oven</i>	Samochód oso- bowy <i>Pas- senger car</i>	Odtwa- rzacz plyt komp- pak- towych <i>Com- pact disc player</i>	Odtwa- rzacz DVD <i>DVD player</i>	Telefon komór- kowy <i>Mobile phone</i>	Zestaw kina domo- wego <i>Home theater system</i>	Urządzenie do od- bioru telewizyj- i sateli- tarnej lub ka- blowej <i>Satellite or cable televi- sion equip- ment</i>	Komputer osobisty <i>Personal computer</i>		Dru- karka <i>Printer</i>
									ogółem <i>total</i>	w tym z dos- tępem do In- ternetu <i>of which with access to the Internet</i>		
	w % ogółu gospodarstw domowych in % of total households											
POLSKA POLAND	89,8	15,7	52,6	59,6	12,9	54,2	88,8	17,1	64,5	64,9	59,6	41,4
Dolnośląskie	92,6	18,5	56,2	56,3	15,8	53,8	87,3	18,1	62,5	64,5	59,3	39,8
Kujawsko-pomorskie	89,0	14,6	57,0	59,3	9,1	60,2	91,6	18,9	71,9	65,6	58,6	40,5
Lubelskie	80,4	6,8	46,5	58,8	11,1	44,4	85,5	10,2	56,8	59,7	50,6	36,5
Lubuskie	90,0	19,5	62,2	61,2	15,6	50,4	89,0	20,0	78,1	66,1	60,5	37,0
Łódzkie	85,8	13,1	48,1	57,5	10,8	52,9	87,6	14,9	66,5	58,4	52,3	36,3
Małopolskie	90,0	13,6	52,8	61,6	12,0	49,7	87,1	12,5	54,8	67,9	63,6	44,6
Mazowieckie	89,4	20,7	49,9	61,1	15,8	58,2	90,4	15,7	58,7	69,0	64,2	44,1
Opolskie	93,0	23,2	58,2	61,7	12,3	54,7	86,0	18,9	75,2	62,3	57,3	40,9
Podkarpackie	84,0	8,7	47,6	66,6	8,8	47,8	85,1	11,2	61,9	65,3	59,5	42,3
Podlaskie	82,9	9,7	56,6	58,0	14,9	44,0	81,3	12,2	50,7	59,9	52,6	38,1
Pomorskie	93,7	19,3	52,2	57,5	9,1	55,9	93,5	17,7	77,0	67,9	64,2	42,3
Śląskie	94,7	17,4	50,3	58,6	14,3	60,2	90,5	23,2	66,8	67,2	64,1	43,7
Świętokrzyskie	82,5	7,7	43,6	61,8	18,2	49,7	89,3	11,5	61,4	60,7	52,2	39,1
Warmińsko-mazurskie	90,1	12,5	55,9	52,0	9,4	48,2	86,5	22,1	67,4	59,7	55,8	39,1
Wielkopolskie	93,1	17,6	61,7	66,6	12,0	59,5	91,2	20,1	71,9	65,8	59,4	44,1
Zachodniopomorskie	93,1	16,0	51,9	49,4	13,2	52,5	89,4	20,8	65,5	62,7	57,4	41,1

^a Opracowano na podstawie stanu w końcu poszczególnych kwartałów.^a Compiled on the basis of data at the end of individual quarters.

DZIAŁ VII INFRASTRUKTURA KOMUNALNA. MIESZKANIA

CHAPTER VII MUNICIPAL INFRASTRUCTURE. DWELLINGS

Uwagi ogólne

General notes

Infrastruktura komunalna

1. Informacje o urządzeniach i usługach komunalnych opracowano **metodą rodzaju działalności**, tj. według kryterium przeznaczenia urządzeń, niezależnie od przeważającego rodzaju działalności podmiotu gospodarczego, z wyjątkiem danych o komunikacji miejskiej opracowanych metodą przedsiębiorstw.

Dane o urządzeniach komunalnych dotyczą urządzeń czynnych.

Do **miast obsługiwanych przez oczyszczalnie ścieków** zaliczono te miasta, z których ścieki komunalne przed odprowadzeniem ich do odbiornika były poddawane procesom oczyszczania mechanicznego, chemicznego, biologicznego lub z podwyższonym usuwaniem biogenów. W przypadku gdy miasto obsługiwane jest przez kilka oczyszczalni o różnym sposobie oczyszczania, to o zakwalifikowaniu do odpowiedniego rodzaju oczyszczalni ścieków decyduje przewaga ilości ścieków oczyszczonych przez dany rodzaj oczyszczalni.

2. Informacje o sieci wodociągowej, kanalizacyjnej i gazowej obejmują sieć obsługującą gospodarstwa domowe i innych użytkowników.

Informacje o **długości sieci wodociągowej i gazowej** dotyczą sieci rozdzielczej (bez przyłączy prowadzących do budynków mieszkalnych i innych obiektów) oraz sieci przesyłowej (magistralnej), tj. przewodach doprowadzających do sieci rozdzielczej wodę i od 2003 r. — gaz.

Dane o **długości sieci kanalizacyjnej**, oprócz przewodów ulicznych uwzględniają kolektory, tj. przewody odbierające ścieki z sieci ulicznej; nie uwzględniają natomiast kanałów przeznaczonych wyłącznie do odprowadzania wód opadowych.

Przez **przyłącza wodociągowe, kanalizacyjne i gazowe** prowadzące do budynków mieszkalnych (łącznie z budynkami zbiorowego zamieszkania, jak np.: hotele pracownicze, domy studenckie i internaty, domy opieki społecznej) rozumie się odgałęzienia łączące poszczególne budynki z siecią rozdzielczą lub w przypadku kanalizacji — z siecią ogólnospławną.

Municipal infrastructure

1. Information regarding municipal installations and services was compiled using the **kind-of-activity method**, i.e., according to the criterion of installation designation, regardless of the predominant kind of activity of the economic entity, with the exception of data regarding urban area transportation compiled using the enterprise method.

Data regarding municipal installations concern operative installations.

Urban areas served by waste water treatment plants include those urban areas from which municipal sewerage, before being drained off to a collector, was subjected to mechanical, chemical, biological processes or to increased biogene removal. When an urban area is served by several treatment plants with various methods of treatment the predominate amount of waste treated by a given treatment plant determines the classification of the urban area in the appropriate type of waste treatment plant.

2. Information regarding the length of the water-line, the sewerage systems and gas-line system includes systems servicing households and others.

Information regarding the **length of the water-line and gas-line network** concerns distribution network (excluding connections leading to residential buildings and other constructions) as well as the transmission (main) network, i.e., conduits providing water to the distribution network and since 2003 — gas.

Data regarding the **length of the sewerage system**, apart from street conduits, include collectors, i.e., conduits receiving sewerage from the street network; they do not include sewers designed exclusively for draining run-off.

Water-line, sewerage and gas-line connections leading to residential buildings (including buildings with multiple residents, e.g.: employee boarding houses, student dormitories and boarding schools, social welfare homes) are understood as branches linking individual buildings with the distribution system or, in case of the sewerage system — with the main drainage system.

3. Dane o **korzystających z wodociągu i kanalizacji** obejmują ludność zamieszkałą w budynkach mieszkalnych dołączonych do określonej sieci oraz ludność korzystającą z wodociągu poprzez źródła podwórzowe i uliczne (urządzenia zainstalowane do ulicznego przewodu wodociągowego), a w przypadku kanalizacji — wpusty kanalizacyjne.

Dane o **korzystających z gazu** dotyczą ludności w mieszkaniach wyposażonych w instalację gazu z sieci. Do 2002 r. dane o ludności korzystającej z wodociągu, kanalizacji i gazu prezentowane były w % miast obsługiwanych przez odpowiednią sieć.

4. Dane o **liczbie odbiorców i zużyciu energii elektrycznej** dotyczą gospodarstw domowych w miastach, od 2005 r. obejmują gospodarstwa domowe, których głównym źródłem utrzymania jest dochód z użytkowanego gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.

Dane o **liczbie odbiorców gazu** podano łącznie z odbiorcami korzystającymi z gazomierzy zbiorczych.

Dane o **zużyciu gazu** odnoszą się do wszystkich gospodarstw domowych.

Dane o **zużyciu energii elektrycznej i gazu z sieci** w gospodarstwach domowych ustalono w oparciu o zaliczkowy system opłat.

5. Informacje o **komunikacji miejskiej naziemnej** dotyczą **komunikacji autobusowej, tramwajowej i trolejbusowej** i obejmują działalność przedsiębiorstw i zakładów komunikacji miejskiej, publicznych i prywatnych. W danych o komunikacji autobusowej uwzględniono również autobusy pospieszne, mikrobusy oraz obsługę ruchu podmiejskiego i międzymiastowego. Dane nie obejmują działalności przedsiębiorstw Państwowej Komunikacji Samochodowej obsługujących niektóre miasta oraz linii i tras komunikacyjnych obsługujących wyłącznie zakłady pracy.

Przez **linię komunikacyjną** rozumie się trasę łączącą krańcowe punkty przebiegu wozów oznaczonych tym samym numerem lub znakiem literowym. Jako długość linii komunikacyjnych przyjęto sumę długości wszystkich stałych dziennych linii autobusowych, tramwajowych i trolejbusowych, po których kursują wozy oznaczone odrębnymi numerami lub znakami literowymi.

Długość tras jest to długość odcinków ulic (dróg, torowisk), po których kursują autobusy, tramwaje lub trolejbusy.

3. *Data regarding the users of water-line systems and sewerage systems include the population living in residential buildings connected to a defined system as well as the population using a water-line system through a common courtyard or street outlet (equipment connected to the street water-line conduit), and in case of sewerage — sewerage inlets.*

Data regarding the gas users concern the population in dwellings equipped with gas installations connected to the gas-line system.

Until 2002 data regarding the population using the water-line system, the sewerage system and the gas-line system were presented in % of total population served by respective system.

4. *Data regarding the number of consumers and the consumption of electricity, concern households of urban areas, from 2005 include households, in which the main source of maintenance is income from a private farm in agriculture.*

Data regarding the number of consumers using gas from gas-line including consumers using collective gas-meters.

Data regarding the consumption of gas from gas-line, concern all the households.

Data regarding the consumption of electricity and gas from the gas-line system in households is established on the basis of an estimated system of payments.

5. *Information regarding urban ground transport concerns bus, tram and trolley-bus communication and includes the activity of public and private urban transport enterprises and companies. In the data regarding bus service, express buses, microbuses as well as suburban and intercity service have been also included; data do not include the activity of the Państwowa Komunikacja Samochodowa enterprises servicing some urban areas as well as transportation lines and routes exclusively servicing work places.*

Transport line is understood as a route connecting the extreme points of the route of vehicles marked with the same number or letter. The length of the transport lines is the sum of the length of all of the scheduled daytime bus, tram and trolley-bus lines over which vehicles marked with separate numbers or letters travel.

The length of routes is the length of the sections of streets (roads, tracks), over which buses, trams or trolley-buses travel.

Mieszkania

1. Informacje o zasobach mieszkaniowych i mieszkaniach oddanych do użytkowania dotyczą mieszkań, a także izb i powierzchni użytkowej w tych mieszkaniach, znajdujących się w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Nie obejmują one lokali zbiorowego zamieszkania (hotelu pracowniczych, domów studenckich, internatów, domów opieki społecznej i in.) i pomieszczeń nieprzeznaczonych na cele mieszkalne, a z różnych względów zamieszkanym (pomieszczeń inwentarskich, barakowozów, statków, wagonów i in.).

Mieszkanie jest to lokal składający się z jednej lub kilku izb łącznie z pomieszczeniami pomocniczymi, wybudowany lub przebudowany dla celów mieszkalnych, konstrukcyjnie wydzielony (trwałymi ścianami) w obrębie budynku, do którego to lokalu prowadzi niezależne wejście z klatki schodowej, ogólnego korytarza, wspólnej sieni bądź bezpośrednio z ulicy, podwórza lub ogrodu.

Izba jest to pomieszczenie w mieszkaniu oddzielone od innych pomieszczeń stałymi ścianami, o powierzchni co najmniej 4 m², z bezpośrednim oświetleniem dziennym, tj. oknem lub oszklonymi drzwiami w ścianie zewnętrznej budynku. Za izbę uważa się zarówno pokój, jak i kuchnię — jeżeli odpowiada warunkom określonym w definicji.

Dane o liczbie izb w mieszkaniach uwzględniają także izby użytkowane wyłącznie do prowadzenia działalności gospodarczej, jeżeli izby te znajdowały się w obrębie mieszkania konstrukcyjnego i nie miały dodatkowego, oddzielnego wejścia z ulicy, podwórza lub z ogólnie dostępnej części budynku.

Powierzchnia użytkowa mieszkania jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

2. Dane o zasobach mieszkaniowych opracowano na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych — według stanu w dniu 31 XII 2010 r.

3. Pod względem rodzaju podmiotów władających sklasyfikowano mieszkania na stanowiące własność:

- 1) **spółdzielni mieszkaniowych** — mieszkania własnościowe (zajmowane na podstawie spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu mieszkalnego) lub lokatorskie (zajmowane na podstawie stosunku najmu);
- 2) **gmin** (komunalne) — mieszkania stanowiące własność gminy lub powiatu (lokalnej wspólnoty samorządowej), a także miesz-

Dwellings

1. Information regarding dwelling stocks and completed dwellings concerns dwellings, as well as rooms and the usable floor space in these dwellings, located in residential and non-residential buildings. Data do not include collective accommodation facilities (employee hostels, student dormitories and boarding schools, social welfare homes and others) and spaces not designed for residential purposes, but which for various reasons are inhabited (animal accommodations, caravans, ships, wagons and others).

A dwelling is a premise comprising one or several rooms including auxiliary spaces, built or remodelled for residential purposes, structurally separated (by permanent walls) within a building, into which a separate access leads from a staircase, passage, common hall or directly from the street, courtyard or garden.

A room is a space in a dwelling separated from other spaces by permanent walls, with an area of at least 4 m², with direct day lighting, i.e., with a window or door containing a glass element in an external wall of the building. A kitchen area is treated as a room if it meets the conditions described in the definition.

Data regarding the number of rooms in dwellings also include rooms used exclusively for conducting economic activity, if these rooms are located within a construction of dwelling and do not have an additional, separate access from the street, courtyard or from a common space in the building.

The usable floor space of a dwelling is the total usable floor space of the rooms, kitchen, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.

2. Data regarding dwelling stocks have been compiled on the basis of the balance of dwelling stocks, as of 31 XII 2010.

3. As regards the type of ownership, dwellings were classified as owned by:

- 1) **housing co-operatives** — member-owned dwellings (occupied on the basis of the co-operative ownership right to a residential premise), and condominiums (occupied on the basis of a contract of tenancy);
- 2) **gminas** (municipal) — dwellings owned by a gmina or a powiat (local self-government community), and also dwellings transferred to

kania przekazane gminie, ale pozostające w dyspozycji jednostek użyteczności publicznej, takich jak: zakłady opieki zdrowotnej, ośrodki pomocy społecznej, jednostki systemu oświaty, instytucje kultury;

3) **zakładów pracy** (sektora publicznego i prywatnego);

4) **Skarbu Państwa** — mieszkania pozostające w Zasobie Własności Rolnej Skarbu Państwa, w zasobie Wojskowej Agencji Mieszkaniowej, w zarządzie jednostek podległych ministerstwom: Obrony Narodowej, Spraw Wewnętrznych i Administracji, Sprawiedliwości, w zarządzie organów władzy państwowej, administracji państwowej, kontroli państwowej itp.;

5) **osób fizycznych** — mieszkania, do których prawo własności posiada osoba fizyczna (jedna lub więcej), przy czym osoba ta:

— może być właścicielem całej nieruchomości, np. indywidualny dom jednorodzinny,

— może posiadać udział w nieruchomości wspólnej, jako właściciel lokalu mieszkalnego, np. znajdującego się w budynku wielomieszkaniowym objętym wspólnotą mieszkaniową. Zaliczono tu również mieszkania w budynkach spółdzielni mieszkaniowych, dla których zostało ustanowione odrębne prawo własności na rzecz osoby fizycznej (osób fizycznych) ujawnione w księdze wieczystej.

Pojęcie **wspólnoty mieszkaniowej** odnosi się do budynku wielomieszkaniowego, w którym część lub wszystkie lokale stanowią wyodrębnioną własność, potwierdzoną wpisem do księgi wieczystej. Wspólnotę mieszkaniową tworzy ogół właścicieli lokali (mieszkalnych i użytkowych) w danym budynku;

6) **towarzystw budownictwa społecznego**;

7) **pozostałych podmiotów** — mieszkania stanowiące własność instytucji budujących dla zysku — przeznaczone na sprzedaż, ale jeszcze niesprzedane osobom fizycznym lub na wynajem, mieszkania stanowiące własność instytucji wyznaniowych, stowarzyszeń, fundacji, partii, związków zawodowych itp.

4. Informacje o **mieszkaniach oddanych do użytkowania** oraz mieszkaniach, których budowę rozpoczęto dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

a gmina, but remaining at the disposal of public utilities such as: health care establishments, social aid centres, units of education system, cultural institutions;

3) **workplaces** (of public and private sector);

4) **State Treasury** — dwellings remaining in the Agricultural Property Stock of the State Treasury, in the stock of Military Housing Agency, under the management of units subordinated to the following ministries: National Defence, Interior and Administration, Justice, under the management of state authority bodies, state administration, state control etc.;

5) **natural persons** — dwellings, which are owned by a natural person (one or more), while this person:

— can be an owner of a whole real estate, for example an individual detached house,

— can have a share in the common real estate, as the owner of dwelling for example located in a block of flats included in a condominium. There are also included dwellings in building of housing co-operatives for which a separate ownership right benefit of a natural person (natural persons) exposed in a real-estate register, was established.

The notion of **condominium** refers to a block of flats, in which a part or all dwellings constitute separate ownerships, confirmed by an entry in the land and mortgage register. Condominium is created by all owners of dwellings (residential and business premises) in a given building;

6) **public building society**;

7) **other entities** — dwellings owned by institutions, constructing for profit — for sale, but not yet sold to natural persons or for rental, dwellings owned by religious institutions, associations, foundations, political parties, labour unions etc.

4. Information regarding **completed dwellings**, as well as dwellings which construction has started concerns dwellings in newly built and expanded buildings (the enlarged portion) as well as dwellings obtained as a result of adapting non-residential spaces.

Podziału na mieszkania w budynkach spółdzielni mieszkaniowych, indywidualnych (tj. realizowanych przez osoby fizyczne, fundacje, kościoły i związki wyznaniowe) oraz realizowanych z przeznaczeniem na sprzedaż lub wynajem dokonano na podstawie sposobu finansowania budowy lub przeznaczenia mieszkań.

5. Informacje o budownictwie spółdzielni mieszkaniowych dotyczą mieszkań oddanych do użytkowania przez wszystkie typy spółdzielni, łącznie z jednorodzinnym budownictwem spółdzielczym.

The division of dwellings into buildings of housing co-operatives, private buildings (i.e., realized by natural persons, foundations, churches and religious associations) as well as dwellings realized for sale or rent was made on the basis of the way of construction financing or dwellings designing.

5. Information regarding housing co-operative construction concerns dwellings completed by all types of co-operatives, including single-family co-operative construction.

Infrastruktura komunalna

Municipal infrastructure

TABL. 1 (95). MIASTA OBSŁUGIWANE PRZEZ SIEĆ WODOCIAGOWĄ, KANALIZACYJNĄ I GAZOWĄ, OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW ORAZ LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

TOWNS SERVED BY WATER-LINE, SEWERAGE AND GAS-LINE SYSTEMS, WASTEWATER TREATMENT PLANTS AS WELL AS POPULATION SERVED BY THEM IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Miasta <i>Towns</i>								Ludność w miastach korzystająca ^a z instalacji w % ogółu ludności miast <i>Population in urban areas using^a system in % of total urban areas population</i>		
	ogółem <i>total</i>	obsługiwane przez <i>served by</i>									
		sieć wodo- ciągo- wą <i>water- line system</i>	sieć kanali- zacyjną <i>sewerage system</i>	sieć gazową <i>gas-line system</i>	oczyszczalnie ścieków <i>wastewater treatment plants</i>						
					razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>					
						mecha- niczne <i>mecha- nical</i>	biolo- giczne <i>biolo- gical</i>	z pod- wyższonym usuwa- niem bioge- nów <i>with incre- ased biogene removal (disposal)</i>	wodo- ciągu <i>water- line system</i>	kanali- zacji <i>sewerage system</i>	gazu ^b <i>gas-line system^b</i>
POLSKA POLAND	903	901	898	718	873	3	402	468	95,3	86,1	73,0
Dolnośląskie	91	91	91	78	86	—	35	51	96,7	85,5	84,6
Kujawsko-pomorskie	52	52	52	34	51	1	32	18	96,1	88,1	72,1
Lubelskie	42	42	42	36	41	—	22	19	93,8	85,8	69,0
Lubuskie	42	42	42	38	40	—	22	18	95,8	87,4	76,0
Łódzkie	43	43	43	27	43	—	16	27	94,4	83,6	59,6
Małopolskie	60	58	60	58	56	1	28	27	94,0	84,5	77,5
Mazowieckie	85	85	85	65	85	—	44	41	91,2	85,9	75,4
Opolskie	35	35	35	31	35	—	14	21	97,4	87,4	76,6
Podkarpackie	49	49	49	49	48	—	22	26	91,8	84,9	89,0
Podlaskie	39	39	39	13	38	—	21	17	95,9	89,1	43,0
Pomorskie	42	42	42	35	42	—	11	31	97,9	93,4	73,4
Śląskie	71	71	70	62	70	—	26	44	97,1	81,4	70,6
Świętokrzyskie	31	31	31	21	31	—	17	14	95,0	84,0	69,0
Warmińsko-mazurskie	49	49	49	30	49	—	19	30	97,5	92,6	71,0
Wielkopolskie	109	109	105	89	96	—	43	53	96,7	86,4	70,3
Zachodniopomorskie	63	63	63	52	62	1	30	31	96,8	90,4	81,0

a Na podstawie szacunków. b Łącznie z korzystającymi z gazomierzy zbiorczych.

a Based on estimated data. b Including consumers using collective gas-meters.

TABL. 2 (96). SIEĆ WODOCIĄGOWA I KANALIZACYJNA ORAZ PRZYŁĄCZA PROWADZĄCE DO BUDYNKÓW W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

WATER-LINE AND SEWERAGE SYSTEMS AND CONNECTIONS LEADING TO RESIDENTIAL BUILDINGS IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Sieć rozdzielcza <i>Distribution systems</i>						Przyłącza prowadzące do budynków mieszkalnych ^a w tys. <i>Connections leading to residential buildings^a in thous.</i>			
	wodociągowa <i>water-line</i>			kanalizacyjna ^b <i>sewerage^b</i>			wodociągowe <i>water-line system</i>		kanalizacyjne <i>sewerage system</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym miasta <i>of which towns</i>		ogółem <i>total</i>	w tym miasta <i>of which towns</i>		ogółem <i>total</i>	w tym miasta <i>of which towns</i>	ogółem <i>total</i>	w tym miasta <i>of which towns</i>
	w km <i>in km</i>	w % ogółem <i>in % of total</i>		w km <i>in km</i>	w % ogółem <i>in % of total</i>		ogółem <i>total</i>	w tym miasta <i>of which towns</i>	ogółem <i>total</i>	w tym miasta <i>of which towns</i>
POLSKA POLAND	272888,0	61003,2	22,4	107509,1	51943,1	48,3	4947,4	1910,7	2319,0	1412,7
Dolnośląskie	14429,5	5036,3	34,9	8248,6	4192,1	50,8	303,4	142,0	169,6	113,3
Kujawsko-pomorskie	21782,0	2994,6	13,7	6365,4	2886,7	45,3	254,4	92,6	128,8	84,4
Lubelskie	19402,8	2625,0	13,5	4432,1	2209,8	49,9	344,3	86,1	99,8	60,2
Lubuskie	6459,8	1909,2	29,6	2709,0	1573,0	58,1	122,3	51,4	56,7	39,9
Łódzkie	21750,1	3915,1	18,0	4774,1	3008,3	63,0	365,7	117,7	112,2	74,9
Małopolskie	17621,9	4125,3	23,4	10008,2	4235,8	42,3	413,2	144,5	211,2	110,2
Mazowieckie	40076,3	7508,9	18,7	10496,0	6093,8	58,1	675,3	240,4	260,9	168,4
Opolskie	6809,6	1483,2	21,8	3043,4	1268,2	41,7	156,6	45,6	73,7	38,0
Podkarpackie	13181,2	2715,3	20,6	12414,9	3027,1	24,4	294,4	88,9	209,5	75,7
Podlaskie	12321,5	1791,2	14,5	2556,9	1451,1	56,8	179,0	69,3	74,5	54,0
Pomorskie	14163,2	3803,0	26,9	7779,2	3241,4	41,7	241,4	111,3	158,4	92,2
Śląskie	19786,6	10560,1	53,4	11403,3	8181,1	71,7	563,9	336,7	266,8	198,4
Świętokrzyskie	12425,6	1858,7	15,0	3383,8	1419,5	41,9	227,1	59,0	75,0	43,9
Warmińsko-mazurskie	13951,7	2153,5	15,4	4794,6	2085,1	43,5	156,9	60,1	74,9	46,4
Wielkopolskie	29064,4	5661,7	19,5	9520,8	4457,1	46,8	481,2	188,9	242,2	144,1
Zachodniopomorskie	9661,8	2862,1	29,6	5578,8	2613,0	46,8	168,2	76,2	105,0	68,8

^a Łącznie z przyłączami prowadzącymi do budynków zbiorowego zamieszkania. ^b Oraz kolektory.^a With connections leading to collective residential buildings. ^b And collectors.

TABL. 3 (97). ZUŻYCIE WODY Z WODOCIĄGÓW W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2010 R.
CONSUMPTION OF WATER FROM WATER-LINE SYSTEM IN HOUSEHOLDS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Miasta Urban areas				Wieś w hm ³ Rural areas in hm ³
	w hm ³ in hm ³	w % ogółem in % of total	na 1 mieszkańca per capita	na 1 korzy- stającego per user		
			w m ³	in m ³		
POLSKA POLAND	1197,9	819,5	68,4	35,2	37,0	378,4
Dolnośląskie	93,2	72,2	77,5	35,8	37,0	21,0
Kujawsko-pomorskie	68,4	42,1	61,5	33,6	35,0	26,3
Lubelskie	57,2	31,8	55,6	31,6	33,8	25,4
Lubuskie	30,7	21,3	69,4	33,1	34,6	9,4
Łódzkie	86,6	58,2	67,2	35,8	38,0	28,4
Małopolskie	89,2	61,4	68,8	37,7	40,2	27,8
Mazowieckie	188,8	136,7	72,4	40,5	44,3	52,1
Opolskie	29,8	18,0	60,4	33,4	34,4	11,8
Podkarpackie	46,9	26,8	57,1	30,8	33,6	20,1
Podlaskie	37,0	21,6	58,4	30,1	31,4	15,4
Pomorskie	74,8	52,8	70,6	35,8	36,5	22,0
Śląskie	140,7	117,3	83,4	32,4	33,4	23,4
Świętokrzyskie	31,4	18,0	57,3	31,5	33,3	13,4
Warmińsko-mazurskie	44,8	29,6	66,1	34,6	35,6	15,2
Wielkopolskie	120,4	69,1	57,4	36,1	37,4	51,3
Zachodniopomorskie	58,2	42,5	73,0	36,4	37,7	15,7

TABL. 4 (98). ODBIORCY I ZUŻYCIE ENERGII ELEKTRYCZNEJ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W MIASTACH W 2010 R.

CONSUMERS AND CONSUMPTION OF ELECTRICITY IN HOUSEHOLDS IN URBAN AREAS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Odbiorcy energii elektrycznej w tys. (stan w dniu 31 XII) <i>Consumers of electricity in thous. (as of 31 XII)</i>	Zużycie energii elektrycznej <i>Consumption of electricity</i>		
		w GWh <i>in GWh</i>	na 1 mieszkańca <i>per capita</i>	na 1 odbiorcę ^a <i>per consumer^a</i>
			w kWh	<i>in kWh</i>
POLSKA POLAND	9409,4	18406,1	790,5	1956,1
Dolnośląskie	810,0	1564,3	774,7	1931,2
Kujawsko-pomorskie	483,7	878,1	699,6	1815,4
Lubelskie	386,6	687,0	683,6	1777,0
Lubuskie	241,5	468,0	728,7	1938,0
Łódzkie	691,9	1312,0	806,6	1896,3
Małopolskie	681,4	1506,0	925,1	2210,2
Mazowieckie	1490,6	3102,2	917,9	2081,2
Opolskie	224,8	470,2	873,1	2091,6
Podkarpackie	325,3	532,1	611,3	1635,9
Podlaskie	270,0	473,7	659,7	1754,6
Pomorskie	617,5	1259,6	852,5	2039,7
Śląskie	1464,5	2861,8	790,7	1954,1
Świętokrzyskie	231,1	362,5	633,6	1569,0
Warmińsko-mazurskie	310,1	594,2	695,9	1916,2
Wielkopolskie	721,7	1471,0	769,4	2038,2
Zachodniopomorskie	458,7	863,2	740,3	1881,7

^a Do przeliczeń przyjęto liczbę odbiorców według stanu w dniu 31 XII.

Źródło: dane Ministerstwa Gospodarki.

^a The number of consumers as of 31 XII was used in calculations.

Source: data of the Ministry of Economy.

TABL. 5 (99). SIEĆ GAZOWA ORAZ ODBIORCY I ZUŻYCIE GAZU Z SIECI
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH W 2010 R.
GAS-LINE SYSTEM AS WELL AS CONSUMERS AND CONSUMPTION
OF GAS FROM GAS-LINE SYSTEM IN HOUSEHOLDS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Sieć gazowa w km <i>Gas-line system in km</i>	Przyłącza prowa- dzące do budynków mieszkalnych ^a w szt. <i>Connections leading to residential buildings^a in pcs</i>	Odbiorcy gazu z sieci ^b w tys. <i>Consumers of gas from gas-line system^b in thous.</i>	Zużycie gazu z sieci ^c w hm ³ <i>Consumption of gas from gas-line system^c in hm³</i>
	stan w dniu 31 XII as of 31 XII			

OGÓŁEM
TOTAL

POLSKA POLAND	133127,4	2455586	7201,4	4237,3
Dolnośląskie	8062,6	139533	666,1	369,8
Kujawsko-pomorskie	3705,0	63887	343,1	139,2
Lubelskie	7988,4	129080	294,7	161,8
Lubuskie	3573,8	49498	191,4	143,2
Łódzkie	3786,2	63384	416,7	151,6
Małopolskie	22123,1	404263	693,8	411,4
Mazowieckie	14336,2	352403	1158,2	851,6
Opolskie	2318,3	38865	155,1	76,7
Podkarpackie	18524,7	340406	455,1	249,8
Podlaskie	1365,0	23230	116,5	46,6
Pomorskie	5308,4	101270	403,3	239,2
Śląskie	16082,3	329600	1048,9	473,9
Świętokrzyskie	3935,4	66199	161,2	82,8
Warmińsko-mazurskie	2609,8	41146	171,9	92,0
Wielkopolskie	13046,5	215192	554,8	478,7
Zachodniopomorskie	6361,7	97630	370,6	269,0

w tym MIASTA
of which URBAN AREAS

POLSKA POLAND	55156,3	1464426	6323,6	3419,5
Dolnośląskie	4855,2	116162	636,1	334,4
Kujawsko-pomorskie	2273,2	58729	336,5	131,1
Lubelskie	2318,0	62545	248,4	124,2
Lubuskie	1662,5	38657	178,6	123,3
Łódzkie	2458,9	52427	404,5	137,9
Małopolskie	5348,7	136061	472,5	272,6
Mazowieckie	6784,0	233965	1051,6	671,7
Opolskie	1431,2	35546	150,5	72,1
Podkarpackie	3682,1	106511	260,1	150,4
Podlaskie	711,0	19438	111,6	41,5
Pomorskie	3218,8	84508	387,5	215,5
Śląskie	9667,6	229637	961,0	408,5
Świętokrzyskie	1247,4	36123	141,0	69,5
Warmińsko-mazurskie	1359,0	36277	166,4	85,9
Wielkopolskie	5189,3	148099	474,0	356,4
Zachodniopomorskie	2949,4	69741	343,3	224,4

^a Łącznie z przyłączami prowadzącymi do budynków niemieszkalnych. ^b Łącznie z korzystającymi z gazomierzy zbiorczych.
^c W jednostkach naturalnych, według których następuje rozliczenie z odbiorcami.

^a Including connections leading to non-residential buildings. ^b Including gas consumers using collective gas-meters. ^c Consumption of gas in natural units on the basis of which settlements with clients occur.

TABL. 6 (100). OGRZEWNICTWO NA CELE KOMUNALNO-BYTOWE W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

HEATING FOR MUNICIPAL-LIVING PURPOSES IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Długość sieci ciepłej w km Length of thermic-line in km			Sprzedaż ^a energii ciepłej w TJ Sale ^a of heating energy in TJ		Kubatura budynków mieszkalnych ogrzewanych centralnie w dam ³ Cubage capacity of centrally heated residen- tial buildings in dam ³
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym dla budynków mieszkalnych of which to residential buildings	
		przesyłowej transmission	przyłącza do budynków connections leading to residential buildings			
POLSKA POLAND	23666,1	15632,9	8033,2	224708	189654	1184483
Dolnośląskie	1751,0	1224,5	526,5	16241	13656	67074
Kujawsko-pomorskie . . .	1425,7	872,2	553,5	11903	9608	56244
Lubelskie	1249,5	737,8	511,7	10122	8225	55593
Lubuskie	434,4	320,2	114,2	3719	3175	26617
Łódzkie	1708,9	1110,2	598,7	18078	14988	84988
Małopolskie	1887,5	1479,3	408,2	12614	11431	74514
Mazowieckie	3338,0	2048,6	1289,4	44405	37629	247508
Opolskie	754,4	508,4	246,0	5004	4237	25198
Podkarpackie	1132,0	783,9	348,1	8251	6559	45057
Podlaskie	712,4	483,6	228,8	7344	5968	42727
Pomorskie	1711,2	1052,0	659,2	15542	14209	76562
Śląskie	3658,7	2563,6	1095,1	35068	29023	183488
Świętokrzyskie	616,2	385,6	230,6	4434	3764	16253
Warmińsko-mazurskie . .	900,9	568,8	332,1	7381	6447	39195
Wielkopolskie	1250,0	761,6	488,4	16088	13546	93013
Zachodniopomorskie . . .	1135,3	732,6	402,7	8514	7191	50453

a W ciągu roku.

a During the year.

TABL. 7 (101). LINIE KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ^a W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

TRANSPORTATION LINES^a IN URBAN AREAS IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA (grupowanie według siedziby przedsiębiorstw) VOIVODSHIPS (groups by abode of firms)	Ogółem ^b Total ^b	W tym Of which	
		autobusowe bus	tramwajowe tram
		w km in km	
POLSKA POLAND	56287	53728	2254
Dolnośląskie	3936	3682	254
Kujawsko-pomorskie	1714	1587	127
Lubelskie	1718	1637	—
Lubuskie	1334	1299	35
Łódzkie	5040	4744	296
Małopolskie	5053	4712	341
Mazowieckie	8139	7775	364
Opolskie	579	579	—
Podkarpackie	2793	2793	—
Podlaskie	1108	1108	—
Pomorskie	3375	3093	130
Śląskie	11257	10839	346
Świętokrzyskie	2298	2298	—
Warmińsko-mazurskie	1470	1428	42
Wielkopolskie	4856	4639	217
Zachodniopomorskie	1617	1515	102

^a Przedsiębiorstwa i zakłady komunikacji miejskiej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b W tym linie trolejbusowe występujące tylko w województwach: lubelskim — 81 km, pomorskim — 152 km, śląskim — 72 km.

U w a g a. Od kwietnia 1995 r. w Warszawie funkcjonuje metro, którego długość sieci według stanu na koniec grudnia 2010 r. wynosiła 23 km. W 2010 r. metro przewiozło 140,2 mln pasażerów. Według stanu w dniu 31 XII 2010 r. metro dysponowało 240 wagonami o pojemności 62356 miejsc.

^a Urban transport enterprises and companies employing more than 9 persons. ^b Of which trolley-bus lines placed in voivodships: lubelskie — 81 km, pomorskie — 152 km, śląskie — 72 km only.

Note. Warszawa metro opened in April 1995 and, as of December 2010, had a length of 23 km. In 2010 the metro transported 140,2 mln of passengers. As of 31 XII 2010, the metro had 240 cars with a total capacity of 62356 places.

TABL. 8 (102). TABOR KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ ORAZ PRZEWOZY PASAŻERÓW^a W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

FLEET OF URBAN TRANSPORT AS WELL AS TRANSPORT OF PASSENGERS^a IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA (grupowanie według siedziby przedsiębiorstw) VOIVODSHIPS (groups by abode of firms)	Tabor <i>Fleet</i>			Miejsca w wozach <i>Seats in vehicles</i>			Przewozy pasażerów ^b w mln <i>Transport of passen- gers^b in mln</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
		autobusy <i>buses</i>	tramwaje <i>trams</i>		autobusy <i>buses</i>	tramwaje <i>trams</i>	
				w tys. <i>in thous.</i>			
POLSKA <i>POLAND</i>	15898	12098	3620	1859,7	1360,6	480,6	3904,9
Dolnośląskie	1235	831	404	147,0	93,2	53,7	242,6
Kujawsko-pomorskie	674	472	202	81,6	56,4	25,2	189,7
Lubelskie	437	379	—	42,9	36,8	—	98,9
Lubuskie	211	177	34	23,2	18,4	4,8	45,4
Łódzkie	1400	886	514	144,7	86,8	57,9	189,9
Małopolskie	1339	929	410	150,0	90,1	59,9	389,7
Mazowieckie	3604	2735	869	429,2	315,1	114,1	1117,0
Opolskie	183	183	—	18,9	18,9	—	28,7
Podkarpackie	484	484	—	44,3	44,3	—	58,2
Podlaskie	388	388	—	43,3	43,3	—	99,5
Pomorskie	968	679	188	106,5	70,4	26,1	303,1
Śląskie	2398	1983	394	276,0	222,0	51,7	461,0
Świętokrzyskie	370	370	—	93,8	93,8	—	46,1
Warmińsko-mazurskie	353	313	40	36,6	31,1	5,5	73,6
Wielkopolskie	1160	823	337	138,2	85,4	52,8	381,5
Zachodniopomorskie	694	466	228	83,5	54,6	28,9	180,0

^a Przedsiębiorstwa i zakłady komunikacji miejskiej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Dane szacunkowe; w ciągu roku.

^a Urban transport enterprises and companies, employing more than 9 persons. ^b Estimated data; during the year.

Mieszkania Dwellings

TABL. 9 (103). ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Miesz- kania <i>Dwellings</i>	Izby <i>Rooms</i>	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w tys. m ² <i>Usable floor space of dwell- ings in thous. m²</i>	Przeciętna <i>Average</i>				
				liczba izb w miesz- kaniu <i>number of rooms per dwelling</i>	liczba osób na <i>number of persons</i>		powierzchnia użytkowa w m ² <i>usable floor space in m²</i>	
					1 miesz- kanie <i>per dwelling</i>	1 izbę <i>per room</i>	1 miesz- kanie <i>per dwelling</i>	na 1 osobę <i>per person</i>
	w tys. <i>in thous.</i>							

OGÓŁEM TOTAL

POLSKA <i>POLAND</i>	13422,0	49835,7	951184,3	3,71	2,85	0,77	70,9	24,9
Dolnośląskie	1065,8	3851,2	71835,7	3,61	2,70	0,75	67,4	25,0
Kujawsko-pomorskie	698,4	2563,0	46794,2	3,67	2,96	0,81	67,0	22,6
Lubelskie	727,7	2737,0	54383,8	3,76	2,96	0,79	74,7	25,3
Lubuskie	350,5	1333,3	24529,8	3,80	2,88	0,76	70,0	24,3
Łódzkie	973,7	3420,9	64673,0	3,51	2,60	0,74	66,4	25,5
Małopolskie	1089,6	4168,1	82312,1	3,83	3,04	0,79	75,5	24,9
Mazowieckie	2027,3	7154,2	140530,2	3,53	2,59	0,73	69,3	26,8
Opolskie	341,7	1390,7	26567,0	4,07	3,01	0,74	77,7	25,8
Podkarpackie	623,3	2483,2	48963,2	3,98	3,38	0,85	78,6	23,3
Podlaskie	417,4	1648,5	30875,3	3,95	2,85	0,72	74,0	26,0
Pomorskie	774,8	2881,6	53972,7	3,72	2,89	0,78	69,7	24,1
Śląskie	1719,1	6260,1	116654,9	3,64	2,70	0,74	67,9	25,2
Świętokrzyskie	424,0	1553,0	30383,4	3,66	2,99	0,82	71,7	24,0
Warmińsko-mazurskie	483,2	1793,8	32003,1	3,71	2,95	0,80	66,2	22,4
Wielkopolskie	1101,2	4365,1	86150,4	3,96	3,11	0,78	78,2	25,2
Zachodniopomorskie	604,1	2231,9	40555,4	3,69	2,80	0,76	67,1	24,0

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.^a Based on balances of net dwelling stocks.

TABL. 9 (103). ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2010 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Miesz- kania <i>Dwellings</i>	Izby <i>Rooms</i>	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w tys. m ² <i>Usable floor space of dwell- ings in thous. m²</i>	Przeciętna <i>Average</i>				
				liczba izb w miesz- kaniu <i>number of rooms per dwelling</i>	liczba osób na <i>number of persons</i>		powierzchnia użytkowa w m ² <i>usable floor space in m²</i>	
	w tys. <i>in thous.</i>	1 miesz- kanie per dwelling			1 izbę per room	1 miesz- kanie per dwelling	na 1 osobę per person	
MIASTA URBAN AREAS								
POLSKA <i>POLAND</i> . .	9041,4	31660,8	566737,1	3,50	2,57	0,73	62,7	24,4
Dolnośląskie	799,1	2722,9	48831,6	3,41	2,52	0,74	61,1	24,2
Kujawsko-pomorskie	472,2	1647,0	27926,0	3,49	2,65	0,76	59,1	22,3
Lubelskie	369,5	1367,2	23762,7	3,70	2,71	0,73	64,3	23,7
Lubuskie	240,2	864,5	15245,8	3,60	2,67	0,74	63,5	23,8
Łódzkie	680,0	2258,5	39657,1	3,32	2,39	0,72	58,3	24,5
Małopolskie	631,9	2186,5	39894,5	3,46	2,58	0,74	63,1	24,5
Mazowieckie	1449,7	4857,6	90198,1	3,35	2,34	0,70	62,2	26,6
Opolskie	197,8	715,8	12866,3	3,62	2,72	0,75	65,1	23,9
Podkarpackie	293,6	1113,7	19968,8	3,79	2,96	0,78	68,0	23,0
Podlaskie	265,4	1009,8	17245,3	3,80	2,70	0,71	65,0	24,0
Pomorskie	571,3	2013,6	35949,2	3,52	2,59	0,73	62,9	24,3
Śląskie	1399,1	4839,1	86970,2	3,46	2,58	0,75	62,2	24,1
Świętokrzyskie	215,5	752,9	13232,6	3,49	2,65	0,76	61,4	23,2
Warmińsko-mazurskie	312,9	1124,6	18940,3	3,59	2,72	0,76	60,5	22,2
Wielkopolskie	699,3	2606,2	48360,0	3,73	2,73	0,73	69,2	25,3
Zachodniopomorskie	443,8	1580,9	27688,8	3,56	2,62	0,74	62,4	23,8

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.^a Based on balances of net dwelling stocks.

TABL. 9 (103). ZASOBY MIESZKANIOWE^a W 2010 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLING STOCKS^a IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Miesz- kania <i>Dwellings</i>	Izby <i>Rooms</i>	Powierz- chnia użytkowa mieszkań w tys. m ² <i>Usable floor space of dwell- ings in thous. m²</i>	Przeciętna <i>Average</i>				
				liczba izb w miesz- kaniu <i>number of rooms per dwelling</i>	liczba osób na <i>number of persons</i>		powierzchnia użytkowa w m ² <i>usable floor space in m²</i>	
	w tys. <i>in thous.</i>	1 miesz- kanie <i>per dwelling</i>			1 izbę <i>per room</i>	1 miesz- kanie <i>per dwelling</i>	na 1 osobę <i>per person</i>	
WIEŚ <i>RURAL AREAS</i>								
POLSKA <i>POLAND</i> . .	4380,6	18174,8	384447,2	4,15	3,41	0,82	87,8	25,7
Dolnośląskie	266,7	1128,3	23004,1	4,23	3,23	0,76	86,2	26,7
Kujawsko-pomorskie	226,2	916,0	18868,2	4,05	3,61	0,89	83,4	23,1
Lubelskie	358,3	1369,8	30621,2	3,82	3,21	0,84	85,5	26,6
Lubuskie	110,3	468,8	9284,0	4,25	3,35	0,79	84,1	25,1
Łódzkie	293,7	1162,4	25015,9	3,96	3,11	0,78	85,2	27,4
Małopolskie	457,7	1981,6	42417,6	4,33	3,68	0,85	92,7	25,2
Mazowieckie	577,7	2296,6	50332,1	3,98	3,21	0,81	87,1	27,1
Opolskie	144,0	674,8	13700,8	4,69	3,41	0,73	95,1	27,9
Podkarpackie	329,7	1369,5	28994,4	4,15	3,74	0,90	87,9	23,5
Podlaskie	151,9	638,7	13630,0	4,20	3,10	0,74	89,7	29,0
Pomorskie	203,5	868,1	18023,5	4,27	3,75	0,88	88,6	23,6
Śląskie	319,9	1421,0	29684,7	4,44	3,19	0,72	92,8	29,0
Świętokrzyskie	208,5	800,1	17150,7	3,84	3,34	0,87	82,2	24,7
Warmińsko-mazurskie	170,3	669,3	13062,8	3,93	3,37	0,86	76,7	22,7
Wielkopolskie	401,9	1758,8	37790,4	4,38	3,75	0,86	94,0	25,0
Zachodniopomorskie	160,3	650,9	12866,6	4,06	3,30	0,81	80,2	24,3

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.^a Based on balances of net dwelling stocks.

TABL. 10 (104). MIESZKANIA WEDŁUG FORM WŁASNOŚCI W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

DWELLINGS BY TYPE OF OWNERSHIP IN 2009

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem w tys. Total in thous.	W zasobach stanowiących własność <i>In stocks of ownership</i>						
		spół- dzielni mieszka- niowych <i>housing co-operatives</i>	gmin (komu- nalną) gminas (municipal)	zakładów pracy companies	Skarbu Państwa State Treasury	towa- rzystw budow- nictwa społecz- nego <i>public building societies</i>	osób fizycznych <i>natural persons</i>	
							we wspól- notach mieszka- niowych <i>in condo- miniums</i>	poza współ- notami mieszka- niowymi ^a <i>apart from condo- miniums^a</i>
w % ogółu mieszkań <i>in % of total dwellings</i>								
POLSKA <i>POLAND</i>	13302,4	19,4	8,0	1,0	0,4	0,6	14,9	55,6
Dolnośląskie	1053,6	17,8	14,5	1,0	0,6	0,6	22,1	43,4
Kujawsko-pomorskie	692,7	19,6	7,0	0,9	0,4	0,6	12,4	59,0
Lubelskie	722,6	15,1	3,2	0,6	0,3	0,3	7,8	72,7
Lubuskie	347,3	16,0	10,0	0,5	1,0	0,9	19,7	51,9
Łódzkie	968,0	24,0	10,8	0,4	0,3	0,5	11,3	52,7
Małopolskie	1077,6	13,4	3,9	0,4	0,1	0,7	14,9	66,6
Mazowieckie	2000,7	22,8	7,3	0,5	0,6	0,6	19,4	48,9
Opolskie	340,0	14,5	8,4	1,3	0,4	0,4	18,2	56,8
Podkarpackie	619,8	15,6	3,2	0,3	0,1	0,2	6,6	74,1
Podlaskie	414,0	24,3	4,7	0,6	0,2	0,6	7,9	61,7
Pomorskie	765,7	17,1	8,7	0,7	0,7	0,9	20,8	51,1
Śląskie	1709,8	23,1	11,3	3,3	0,2	0,6	12,2	49,3
Świętokrzyskie	422,0	16,2	3,7	0,5	0,1	0,2	9,1	70,2
Warmińsko-mazurskie	478,7	16,0	8,4	0,7	1,1	0,4	20,1	53,3
Wielkopolskie	1090,6	20,0	5,7	1,2	0,4	0,6	10,6	61,5
Zachodniopomorskie	599,4	21,0	10,7	0,6	0,9	1,5	22,1	43,1

^a Łącznie z innymi podmiotami (m.in. budującymi mieszkania na sprzedaż lub wynajem, stowarzyszeniami, fundacjami, samorządami zawodowymi i gospodarczymi).

Uwaga. Dane dotyczące „ogółem” i „poza wspólnotami mieszkaniowymi” podaje się na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych, pozostałe informacje — na podstawie badania cyklicznego, przeprowadzanego co 2 lata.

^a Including other entities (e.g. building dwellings for sale or rent, associations, foundations, professional and economic self-government councils).

Note. Data concerning "total" and "apart from condominiums" are presented on the basis of net dwelling stocks, other information — on the basis of periodic survey conducted every two years.

TABL. 11 (105). MIESZKANIA WYPOSAŻONE W INSTALACJE^a W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

DWELLINGS FITTED WITH INSTALLATIONS^a IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Mieszkania — w % ogółu mieszkań — wyposażone w Dwellings — in % of total dwellings — fitted with				
	wodociąg water-line system	ustęp lavatory	łazienkę bathroom	gaz z sieci gas-line system	centralne ogrzewanie central heating

OGÓŁEM
TOTAL

POLSKA POLAND	95,5	88,3	87,2	56,4	78,5
Dolnośląskie	97,9	89,0	87,4	66,7	77,4
Kujawsko-pomorskie	97,0	89,6	86,8	50,1	78,3
Lubelskie	88,7	76,7	77,0	41,7	72,0
Lubuskie	97,5	90,4	88,9	56,3	76,4
Łódzkie	92,6	82,0	80,1	44,3	73,7
Małopolskie	95,5	90,0	90,0	65,8	78,5
Mazowieckie	93,9	88,5	87,3	60,3	82,9
Opolskie	97,8	90,6	90,5	46,1	79,6
Podkarpackie	92,6	84,6	85,6	73,4	73,5
Podlaskie	91,2	82,5	82,8	30,3	75,4
Pomorskie	98,8	94,8	92,3	56,8	82,5
Śląskie	98,4	92,0	90,7	63,2	79,7
Świętokrzyskie	88,5	76,9	77,4	40,3	75,0
Warmińsko-mazurskie	96,6	90,0	88,5	47,7	79,4
Wielkopolskie	97,7	91,3	89,8	52,7	79,0
Zachodniopomorskie	98,8	92,8	91,4	64,3	82,6

MIASTA
URBAN AREAS

POLSKA POLAND	98,6	94,7	92,4	73,9	85,0
Dolnośląskie	99,1	92,2	89,4	85,0	80,8
Kujawsko-pomorskie	99,1	94,9	90,6	72,8	83,0
Lubelskie	97,4	94,2	92,7	69,8	89,1
Lubuskie	99,2	94,4	91,7	76,8	82,4
Łódzkie	96,3	89,8	86,4	61,6	80,4
Małopolskie	98,4	96,4	95,3	77,6	85,6
Mazowieckie	98,0	96,0	94,2	76,8	90,7

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.^a Based on balances of net dwelling stocks.

TABL. 11 (105). MIESZKANIA WYPOSAŻONE W INSTALACJE^a W 2010 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

DWELLINGS FITTED WITH INSTALLATIONS^a IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Mieszkania — w % ogółu mieszkań — wyposażone w Dwellings — in % of total dwellings — fitted with				
	wodociąg water-line system	ustęp lavatory	łazienkę bathroom	gaz z sieci gas-line system	centralne ogrzewanie central heating

MIASTA (dok.)
URBAN AREAS (cont.)

Opolskie	99,3	95,4	93,4	77,4	84,2
Podkarpackie	97,8	95,1	94,5	89,0	87,5
Podlaskie	97,7	94,7	94,0	45,6	89,9
Pomorskie	99,7	97,8	94,7	74,3	86,8
Śląskie	99,2	93,4	91,6	71,1	80,0
Świętokrzyskie	96,7	92,9	91,7	69,9	89,1
Warmińsko-mazurskie	99,8	97,8	95,0	71,8	88,7
Wielkopolskie	99,3	95,8	93,3	71,5	83,7
Zachodniopomorskie	99,7	95,8	93,5	81,1	87,6

WIEŚ
RURAL AREAS

POLSKA POLAND . . .	89,1	75,1	76,4	20,4	65,2
Dolnośląskie	94,3	79,3	81,2	12,1	67,4
Kujawsko-pomorskie	92,7	78,5	78,9	2,8	68,3
Lubelskie	79,7	58,6	60,8	12,8	54,4
Lubuskie	93,9	81,6	82,8	11,8	63,5
Łódzkie	84,1	63,9	65,5	4,2	58,1
Małopolskie	91,4	81,2	82,7	49,5	68,6
Mazowieckie	83,6	69,7	70,2	18,7	63,4
Opolskie	95,8	84,0	86,5	3,1	73,3
Podkarpackie	88,0	75,2	77,6	59,5	61,0
Podlaskie	79,9	61,2	63,3	3,4	50,1
Pomorskie	96,4	86,4	85,4	7,7	70,6
Śląskie	94,7	85,7	87,0	28,9	78,5
Świętokrzyskie	80,0	60,4	62,6	9,7	60,5
Warmińsko-mazurskie	90,7	75,7	76,5	3,5	62,2
Wielkopolskie	95,0	83,3	83,8	20,0	71,0
Zachodniopomorskie	96,5	84,5	85,8	17,6	68,7

^a Na podstawie bilansu zasobów mieszkaniowych.^a Based on balances of net dwelling stocks.

TABL. 12 (106). ZASOBY MIESZKANIOWE SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWYCH, GMINNE, ZAKŁADÓW PRACY I SKARBU PAŃSTWA^a W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

HOUSING CO-OPERATIVES, GMINA, COMPANY AND THE STATE TREASURY DWELLING STOCKS^a IN 2009

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Mieszkania w tys. Dwellings in thous.				Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² Usable floor space of dwellings in thous. m ²			
	spół- dzielni mieszka- niowych housing co-ope- ratives	gminne (komu- nalne) gminas (muni- cipal)	zakładów pracy com- panies	Skarbu Państwa State Treasury	spół- dzielni mieszka- niowych housing co-ope- ratives	gminnych (komu- nalnych) gminas (muni- cipal)	zakładów pracy com- panies	Skarbu Państwa State Treasury
P O L S K A P O L A N D	2583,3	1062,8	132,5	57,4	129102,3	47973,1	7412,7	2787,5
Dolnośląskie	187,6	153,0	10,5	6,0	9470,7	7260,8	646,7	292,1
Kujawsko-pomorskie	135,6	48,7	6,0	3,0	6660,7	2136,9	348,0	140,9
Lubelskie	109,2	23,5	4,0	2,0	5601,1	1003,0	209,9	106,7
Lubuskie	55,7	34,8	1,9	3,4	2797,5	1636,4	147,6	166,6
Łódzkie	232,0	105,0	4,0	2,8	11197,0	4383,1	230,4	133,6
Małopolskie	144,5	41,9	4,7	1,2	6980,2	1838,0	258,2	59,0
Mazowieckie	456,8	145,4	9,6	11,8	23131,4	5879,9	521,0	564,2
Opolskie	49,2	28,6	4,4	1,3	2496,5	1418,0	269,4	68,5
Podkarpackie	96,6	19,8	1,8	0,8	4872,2	861,5	118,4	41,6
Podlaskie	100,5	19,7	2,3	0,7	5035,1	856,4	144,8	36,9
Pomorskie	130,8	66,3	5,4	5,6	6337,9	3110,4	346,3	259,9
Śląskie	395,6	193,6	55,8	3,5	19813,9	9017,4	2769,4	171,0
Świętokrzyskie	68,6	15,8	1,9	0,3	3408,9	628,7	112,6	14,1
Warmińsko-mazurskie	76,5	40,3	3,3	5,1	3849,9	1812,2	248,4	251,4
Wielkopolskie	218,2	62,4	13,1	4,2	11050,2	3004,8	768,7	212,3
Zachodniopomorskie	125,9	64,1	3,9	5,7	6398,9	3125,5	272,7	268,8

^a Na podstawie badania cyklicznego, przeprowadzanego co 2 lata.^a On the basis of periodic survey conducted every two years.

TABL. 13 (107). ZALEGŁOŚCI W OPLATACH ZA MIESZKANIA W ZASOBACH
SPOŁDZIELNI MIESZKANIOWYCH, KOMUNALNYCH, ZAKŁADÓW PRACY
ORAZ SKARBU PAŃSTWA^a W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

HOUSING PAYMENT ARREARS IN RESIDENTIAL CO-OPERATIVES,
MUNICIPAL COMPANIES AND THE STATE TREASURY
DWELLING STOCKS^a IN 2009

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zaległości ^b w opłatach za mieszkania — w zasobach Housing ^b payment arrears — in dwelling stocks							
	spółdzielni mieszkaniowych housing co-operatives		komunalnych municipal		zakładów pracy companies		Skarbu Państwa State Treasury	
	ogółem w tys. zł total in thous. zł	w tym ponad 3 mie- siące of which over 3 months in arre- ars	ogółem w tys. zł total in thous. zł	w tym ponad 3 mie- siące of which over 3 months in arre- ars	ogółem w tys. zł total in thous. zł	w tym ponad 3 mie- siące of which over 3 months in arre- ars	ogółem w tys. zł total in thous. zł	w tym ponad 3 mie- siące of which over 3 months in arre- ars
P O L S K A P O L A N D	736682,8	441825,1	659372,7	537658,8	53076,8	40994,5	25511,9	20160,2
Dolnośląskie	55321,6	34957,8	85480,5	73243,1	4280,6	3706,6	3668,3	3350,1
Kujawsko-pomorskie	23165,3	13960,0	20968,5	18388,3	1217,5	874,6	1597,4	1494,3
Lubelskie	40519,8	24770,6	15492,4	14696,2	919,1	778,8	169,2	115,1
Lubuskie	15990,6	9796,0	20282,6	17409,2	243,0	184,8	16,9	15,5
Łódzkie	54742,6	32111,6	37992,3	32724,3	494,8	401,0	956,3	831,7
Małopolskie	34085,1	17782,2	33966,2	19076,6	816,1	618,5	304,1	205,1
Mazowieckie	138260,2	88037,1	106890,9	82738,4	2642,5	2089,3	3503,5	2215,9
Opolskie	11276,1	5496,3	9494,3	7014,6	2754,0	2528,6	1200,7	1138,1
Podkarpackie	26037,6	13573,8	8953,7	6695,8	170,7	145,2	98,2	92,1
Podlaskie	29970,6	18332,3	6479,1	5151,6	585,7	526,4	324,4	287,0
Pomorskie	47664,4	30393,1	32506,4	25390,1	1320,9	998,7	4221,5	3504,8
Śląskie	120653,5	68162,0	97948,5	76350,7	33081,7	24112,2	1017,5	872,9
Świętokrzyskie	25733,2	16626,3	6417,3	5232,9	1306,4	1163,8	69,6	69,6
Warmińsko-mazurskie	30753,7	19659,4	51589,8	47707,3	374,5	287,3	1699,7	1177,7
Wielkopolskie	43343,1	25006,5	29551,0	15983,3	1554,7	1359,1	4281,4	2971,5
Zachodniopomorskie	39165,4	23160,1	95359,2	89856,4	1314,6	1219,6	2383,2	1818,8

^a Na podstawie badania cyklicznego, przeprowadzanego co 2 lata. ^b Bez zaległości z tytułu niespłaconych kredytów i odsetek od tych kredytów.

^a On the basis of periodic survey conducted every two years. ^b Without outstanding credit and interest payments.

TABL. 14 (108). MIESZKANIA SPÓŁDZIELNI MIESZKANIOWYCH, KOMUNALNE, ZAKŁADÓW PRACY I SKARBU PAŃSTWA, W KTÓRYCH WYSTĘPUJĄ ZALEGŁOŚCI W OPŁATACH^a W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

DWELLINGS OF HOUSING CO-OPERATIVES, GMINAS,

COMPANIES AND THE STATE TREASURY WITH PAYMENTS IN ARREARS^a IN 2009

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Liczba mieszkań, w których lokatorzy zalegają z opłatami — w zasobach Number of dwellings with tenants payments arrears — in dwelling stocks							
	spółdzielni mieszkaniowych housing co-operatives		komunalnych municipal		zakładów pracy companies		Skarbu Państwa State Treasury	
	ogółem w tys. total in thous.	w tym ponad 3 mie- siące of which over 3 months in arre- ars	ogółem w tys. total in thous.	w tym ponad 3 mie- siące of which over 3 months in arre- ars	ogółem w tys. total in thous.	w tym ponad 3 mie- siące of which over 3 months in arre- ars	ogółem w tys. total in thous.	w tym ponad 3 mie- siące of which over 3 months in arre- ars
POLSKA POLAND	938,3	165,4	472,4	247,4	36,5	16,2	16,7	8,7
Dolnośląskie	67,7	13,9	78,5	41,9	2,1	1,3	2,5	1,6
Kujawsko-pomorskie	38,4	6,0	21,2	11,3	2,3	1,0	0,8	0,7
Lubelskie	53,1	8,8	8,6	5,8	0,8	0,3	0,2	0,1
Lubuskie	22,4	4,5	15,8	9,7	0,2	0,1	1,0	0,6
Łódzkie	82,8	13,3	45,2	27,6	0,4	0,2	0,5	0,3
Małopolskie	59,0	7,2	19,8	9,3	0,8	0,3	0,3	0,0
Mazowieckie	154,6	31,7	66,6	31,6	1,8	0,8	3,5	1,4
Opolskie	19,9	2,0	9,6	6,0	1,0	0,6	0,4	0,2
Podkarpackie	32,9	5,5	5,3	2,6	0,1	0,1	0,0	0,0
Podlaskie	41,3	6,1	6,1	3,1	0,2	0,1	0,2	0,1
Pomorskie	50,2	9,4	21,7	11,4	1,0	0,5	1,7	1,0
Śląskie	147,3	26,2	92,1	45,6	23,2	9,3	0,6	0,4
Świętokrzyskie	29,8	6,6	6,6	4,7	0,5	0,3	0,0	0,0
Warmińsko-mazurskie	39,1	6,2	20,8	11,0	0,4	0,2	2,0	0,9
Wielkopolskie	55,1	9,5	26,9	8,3	1,1	0,6	1,8	0,8
Zachodniopomorskie	44,8	8,3	27,9	17,4	0,7	0,4	1,3	0,6

^a Na podstawie badania cyklicznego, przeprowadzanego co 2 lata.^a On the basis of periodic survey conducted every two years.

TABL. 15 (109). ZALEGŁOŚCI W SPŁATACH KREDYTU MIESZKANIOWEGO
W ZASOBACH SPOŁDZIELNI MIESZKANIOWYCH^a W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

OVERDUE MORTGAGE IN RESOURCES OF HOUSING CO-OPERATIVES^a IN 2009

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Liczba lokatorów zalegających ze spłatami kredytu mieszkaniowego <i>Number of occupants with overdue mortgage</i>		Wysokość zaległości <i>The amount of backlog</i>		Przeciętna wysokość zaległości przypadających na 1 mieszkanie w zł <i>Average overdue rent for one dwelling in zł</i>	
	ogółem w tys. <i>total in thous.</i>	w tym ponad 3 miesiące <i>of which over 3 months in arrears</i>	ogółem w tys. zł <i>total in thous. zł</i>	w tym ponad 3 miesiące <i>of which over 3 months in arrears</i>	ogółem <i>total</i>	w tym ponad 3 miesiące <i>of which over 3 months in arrears</i>
P O L S K A P O L A N D . . .	25,5	10,3	23171,0	18275,5	908	1778
Dolnośląskie	2,3	0,9	1771,2	1371,3	768	1582
Kujawsko-pomorskie	1,8	0,6	1210,6	906,4	685	1443
Lubelskie	2,2	0,8	2051,6	1620,9	913	1914
Lubuskie	0,5	0,2	473,6	362,2	899	1639
Łódzkie	1,5	0,5	1209,4	970,4	806	1797
Małopolskie	1,2	0,4	835,6	578,6	671	1572
Mazowieckie	3,5	1,6	3612,4	2857,9	1046	1742
Opolskie	0,6	0,2	392,4	289,8	693	1218
Podkarpackie	1,3	0,6	1716,1	1493,4	1292	2382
Podlaskie	1,4	0,5	1317,3	1094,5	931	2125
Pomorskie	1,0	0,6	1675,6	1479,3	1621	2482
Śląskie	3,7	1,3	2612,4	1749,2	709	1352
Świętokrzyskie	0,8	0,3	831,2	719,1	1066	2283
Warmińsko-mazurskie	1,1	0,5	821,4	664,3	779	1447
Wielkopolskie	1,3	0,6	1227,4	906,0	925	1488
Zachodniopomorskie	1,3	0,5	1412,8	1212,2	1098	2368

^a Na podstawie badania cyklicznego, przeprowadzanego co 2 lata.

^a On the basis of periodic survey conducted every two years.

TABL. 16 (110). MIESZKANIA, KTÓRYCH BUDOWĘ ROZPOCZĘTO W 2010 R.
DWELLINGS IN WHICH CONSTRUCTION HAS BEGUN IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Spół- dzielcze Co- operatives	Komunalne (gminne) Municipal (gminas)	Zakładowe Company	Indywi- dualne Private	Spółeczne czynszowe Public building society	Na sprze- daż lub wynajem For sale or rent
POLSKA POLAND . .	158064	4644	1815	78	86477	2035	63015
Dolnośląskie	12922	675	186	5	5636	329	6091
Kujawsko-pomorskie	6479	242	260	—	4292	244	1441
Lubelskie	7302	662	70	1	4900	120	1549
Lubuskie	4152	36	115	43	1922	160	1876
Łódzkie	8190	58	34	—	5445	149	2504
Małopolskie	18780	24	11	—	10041	97	8607
Mazowieckie	31802	989	447	—	13692	104	16570
Opolskie	1982	—	7	—	1510	—	465
Podkarpackie	7615	495	114	2	6116	—	888
Podlaskie	4629	296	95	4	2295	10	1929
Pomorskie	13073	424	9	—	5512	157	6971
Śląskie	11932	174	90	2	8393	280	2993
Świętokrzyskie	3821	75	91	—	3040	—	615
Warmińsko-mazurskie	4040	76	16	20	2623	29	1276
Wielkopolskie	14174	279	107	—	8217	—	5571
Zachodniopomorskie	7171	139	163	1	2843	356	3669

TABL. 17 (111). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2010 R.
DWELLINGS COMPLETED IN 2010

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Mieszkania <i>Dwellings</i>			
		ogółem <i>total</i>	w tym w budynkach ^a <i>of which in buildings^a</i>		
			spółdzielni mieszka- niowych <i>housing co-opera- tives</i>	indywi- dualnych <i>private</i>	przezna- czonych na sprzedaż lub wynajem ^b <i>for sale or rent^b</i>
OGÓŁEM					
1	POLSKA <i>POLAND</i>	135835	5052	70441	53505
2	Dolnośląskie	12746	823	5278	5192
3	Kujawsko-pomorskie	5807	257	3490	1707
4	Lubelskie	5667	533	3692	1267
5	Lubuskie	3313	73	1982	931
6	Łódzkie	6957	114	3911	2394
7	Małopolskie	12264	42	7233	4828
8	Mazowieckie	28961	1166	11336	15632
9	Opolskie	2149	9	1334	676
10	Podkarpackie	4965	365	3760	673
11	Podlaskie	4326	229	1837	1999
12	Pomorskie	11815	537	4627	5920
13	Śląskie	10202	75	7202	2453
14	Świętokrzyskie	2277	98	1441	685
15	Warmińsko-mazurskie	4757	158	2527	1801
16	Wielkopolskie	13494	328	8108	4864
17	Zachodniopomorskie	6135	245	2683	2483

a Podział według inwestora. b Bez budownictwa indywidualnego.

a Division by investor. b Excluding private construction.

Izby <i>Rooms</i>				Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² <i>Usable floor space of dwellings in thous. m²</i>				Lp. No.
ogółem <i>total</i>	w tym w budynkach ^a <i>of which in buildings^a</i>			ogółem <i>total</i>	w tym w budynkach ^a <i>of which in buildings^a</i>			
	spółdzielni mieszka- niowych <i>housing co-opera- tives</i>	indywi- dualnych <i>private</i>	przezna- czonych na sprzedaż lub wynajem ^b <i>for sale or rent^b</i>		spółdzielni mieszka- niowych <i>housing co-opera- tives</i>	indywi- dualnych <i>private</i>	przezna- czonych na sprzedaż lub wynajem ^b <i>for sale or rent^b</i>	

TOTAL

584301	15729	392578	158616	14410,8	298,4	10261,2	3544,2	1
48673	2323	28595	14064	1203,6	45,4	765,2	322,1	2
26084	806	19169	5121	598,3	16,3	471,4	93,4	3
26335	1706	20067	4075	610,6	30,4	495,2	77,2	4
14174	306	10284	2792	332,1	6,0	251,0	60,8	5
30055	391	21459	6810	784,0	10,2	577,9	170,8	6
56600	139	41953	14165	1409,4	2,4	1077,7	322,7	7
115978	3430	64191	46661	2963,3	70,0	1757,1	1108,8	8
10153	27	7518	2298	244,7	0,4	200,7	38,6	9
25213	1190	21615	2014	588,6	21,0	519,6	40,0	10
18400	811	10668	6115	433,8	12,0	283,7	125,7	11
46801	1729	25630	17466	1145,8	31,0	712,7	367,9	12
49959	282	40774	7683	1296,3	6,3	1079,5	190,6	13
10696	250	8305	2020	243,9	5,4	193,0	43,3	14
19617	473	13204	5193	457,4	8,6	335,4	101,0	15
60726	1079	43976	15191	1502,6	17,4	1149,3	327,2	16
24837	787	15170	6948	596,5	15,6	391,9	153,9	17

TABL. 17 (111). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2010 R. (cd.)
 DWELLINGS COMPLETED IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Mieszkania <i>Dwellings</i>			
		ogółem <i>total</i>	w tym w budynkach ^a <i>of which in buildings^a</i>		
			spółdzielni mieszka- niowych <i>housing co-opera- tives</i>	indywi- dualnych <i>private</i>	przeznaczo- nych na sprzedaż lub wynajem ^b <i>for sale or rent^b</i>
MIASTA					
1	POLSKA <i>POLAND</i>	86118	4740	26678	48247
2	Dolnośląskie	8598	823	1777	4587
3	Kujawsko-pomorskie	3323	257	1081	1660
4	Lubelskie	3262	506	1342	1240
5	Lubuskie	2099	73	879	877
6	Łódzkie	4382	114	1388	2342
7	Małopolskie	6962	42	2211	4563
8	Mazowieckie	21073	1159	4492	14636
9	Opolskie	1330	9	564	641
10	Podkarpackie	2296	290	1265	595
11	Podlaskie	3023	229	764	1774
12	Pomorskie	7865	537	1552	5116
13	Śląskie	6899	75	3943	2409
14	Świętokrzyskie	1242	98	425	667
15	Warmińsko-mazurskie	3009	158	983	1639
16	Wielkopolskie	6778	257	2777	3581
17	Zachodniopomorskie	3977	113	1235	1920

a Podział według inwestora. b Bez budownictwa indywidualnego.

a Division by investor. b Excluding private construction.

Izby <i>Rooms</i>				Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² <i>Usable floor space of dwellings in thous. m²</i>				Lp. No.
ogółem <i>total</i>	w tym w budynkach ^a <i>of which in buildings^a</i>			ogółem <i>total</i>	w tym w budynkach ^a <i>of which in buildings^a</i>			
	spółdzielni mieszkaniowych <i>housing co-operatives</i>	indywidualnych <i>private</i>	przeznaczonych na sprzedaż lub wynajem ^b <i>for sale or rent^b</i>		spółdzielni mieszkaniowych <i>housing co-operatives</i>	indywidualnych <i>private</i>	przeznaczonych na sprzedaż lub wynajem ^b <i>for sale or rent^b</i>	

URBAN AREAS

312572	14658	142465	138923	7441,3	279,4	3812,0	3060,4	1
26893	2323	9013	11973	626,7	45,4	240,4	272,6	2
12308	806	5710	4879	260,6	16,3	141,0	87,9	3
12908	1625	6869	3935	276,4	28,7	166,2	73,9	4
7916	306	4337	2592	181,2	6,0	107,2	56,3	5
15929	391	7473	6670	412,0	10,2	209,4	167,3	6
25369	139	11957	12961	611,2	2,4	313,4	289,4	7
71333	3403	24282	42002	1749,9	69,4	687,6	966,5	8
5516	27	3025	2187	122,3	0,4	81,4	36,1	9
10170	923	7129	1765	231,3	16,7	172,4	35,3	10
11562	811	4379	5577	260,9	12,0	123,2	113,6	11
26921	1729	8712	14692	620,9	31,0	248,4	310,3	12
30875	282	21895	7478	807,4	6,3	594,4	186,8	13
4766	250	2441	1960	112,1	5,4	62,3	42,3	14
10360	473	4488	4741	226,0	8,6	112,9	93,6	15
25788	838	14258	10279	611,9	13,7	377,9	213,0	16
13958	332	6497	5232	330,5	6,9	173,8	115,5	17

TABL. 17 (111). MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2010 R. (dok.)
 DWELLINGS COMPLETED IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Mieszkania <i>Dwellings</i>			
		ogółem <i>total</i>	w tym w budynkach ^a <i>of which in buildings^a</i>		
			spółdzielni mieszka- niowych <i>housing co-opera- tives</i>	indywi- dualnych <i>private</i>	przeznaczo- nych na sprzedaż lub wynajem ^b <i>for sale or rent^b</i>
WIEŚ					
1	POLSKA <i>POLAND</i>	49717	312	43763	5258
2	Dolnośląskie	4148	—	3501	605
3	Kujawsko-pomorskie	2484	—	2409	47
4	Lubelskie	2405	27	2350	27
5	Lubuskie	1214	—	1103	54
6	Łódzkie	2575	—	2523	52
7	Małopolskie	5302	—	5022	265
8	Mazowieckie	7888	7	6844	996
9	Opolskie	819	—	770	35
10	Podkarpackie	2669	75	2495	78
11	Podlaskie	1303	—	1073	225
12	Pomorskie	3950	—	3075	804
13	Śląskie	3303	—	3259	44
14	Świętokrzyskie	1035	—	1016	18
15	Warmińsko-mazurskie	1748	—	1544	162
16	Wielkopolskie	6716	71	5331	1283
17	Zachodniopomorskie	2158	132	1448	563

^a Podział według inwestora. ^b Bez budownictwa indywidualnego.

^a Division by investor. ^b Excluding private construction.

Izby <i>Rooms</i>				Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m ² <i>Usable floor space of dwellings in thous. m²</i>				Lp. No.
ogółem <i>total</i>	w tym w budynkach ^a <i>of which in buildings^a</i>			ogółem <i>total</i>	w tym w budynkach ^a <i>of which in buildings^a</i>			
	spółdzielni mieszka- niowych <i>housing co-operatives</i>	indywi- dualnych <i>private</i>	przezna- czonych na sprzedaż lub wynajem ^b <i>for sale or rent^b</i>		spółdzielni mieszka- niowych <i>housing co-operatives</i>	indywi- dualnych <i>private</i>	przezna- czonych na sprzedaż lub wynajem ^b <i>for sale or rent^b</i>	

RURAL AREAS

271729	1071	250113	19693	6969,5	19,0	6449,2	483,8	1
21780	—	19582	2091	576,9	—	524,8	49,6	2
13776	—	13459	242	337,7	—	330,4	5,6	3
13427	81	13198	140	334,2	1,7	329,0	3,3	4
6258	—	5947	200	150,9	—	143,9	4,5	5
14126	—	13986	140	371,9	—	368,5	3,4	6
31231	—	29996	1204	798,2	—	764,3	33,3	7
44645	27	39909	4659	1213,4	0,6	1069,5	142,2	8
4637	—	4493	111	122,4	—	119,3	2,5	9
15043	267	14486	249	357,3	4,3	347,2	4,7	10
6838	—	6289	538	172,9	—	160,5	12,1	11
19880	—	16918	2774	525,0	—	464,3	57,7	12
19084	—	18879	205	488,9	—	485,1	3,8	13
5930	—	5864	60	131,8	—	130,7	1,0	14
9257	—	8716	452	231,5	—	222,4	7,4	15
34938	241	29718	4912	890,7	3,7	771,4	114,2	16
10879	455	8673	1716	266,0	8,7	218,1	38,5	17

TABL. 18 (112). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI W ZAKRESIE MIESZKAŃ ODDANYCH
DO UŻYTKOWANIA W 2010 R.
SELECTED INDICATORS REGARDING DWELLINGS COMPLETED IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Mieszkania <i>Dwellings</i>		Izby na 1000 ludności <i>Rooms per 1000 population</i>	Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² <i>Average usable floor space per dwelling in m²</i>		
	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	na 1000 zawartych małżeństw <i>per 1000 marriages contracted</i>		ogółem <i>total</i>	w tym w budynkach <i>of which in buildings</i>	
					spółdzielni mieszka- niowych <i>housing co-operatives</i>	indywidual- nych <i>private</i>
OGÓŁEM TOTAL						
POLSKA <i>POLAND</i> . .	3,6	595	15,3	106,1	59,1	145,7
Dolnośląskie	4,4	778	16,9	94,4	55,2	145,0
Kujawsko-pomorskie	2,8	467	12,6	103,0	63,3	135,1
Lubelskie	2,6	426	12,2	107,7	57,1	134,1
Lubuskie	3,3	559	14,0	100,3	82,6	126,7
Łódzkie	2,7	479	11,8	112,7	89,2	147,8
Małopolskie	3,7	602	17,1	114,9	56,2	149,0
Mazowieckie	5,5	950	22,2	102,3	60,0	155,0
Opolskie	2,1	377	9,9	113,9	44,2	150,5
Podkarpackie	2,4	376	12,0	118,5	57,5	138,2
Podlaskie	3,6	618	15,5	100,3	52,5	154,4
Pomorskie	5,3	868	20,9	97,0	57,7	154,0
Śląskie	2,2	358	10,8	127,1	83,5	149,9
Świętokrzyskie	1,8	291	8,4	107,1	55,4	133,9
Warmińsko-mazurskie	3,3	568	13,7	96,2	54,4	132,7
Wielkopolskie	4,0	637	17,8	111,4	53,1	141,8
Zachodniopomorskie	3,6	644	14,7	97,2	63,7	146,1

TABL. 18 (112). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI W ZAKRESIE MIESZKAŃ ODDANYCH DO UŻYTKOWANIA W 2010 R. (cd.)

SELECTED INDICATORS REGARDING DWELLINGS COMPLETED IN 2010 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Mieszkania <i>Dwellings</i>		Izby na 1000 ludności <i>Rooms per 1000 population</i>	Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² <i>Average usable floor space per dwelling in m²</i>		
	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	na 1000 zawartych małżeństw <i>per 1000 marriages contracted</i>		ogółem <i>total</i>	w tym w budynkach <i>of which in buildings</i>	
					spółdzielni mieszka- niowych <i>housing co-operatives</i>	indywidual- nych <i>private</i>
MIASTA URBAN AREAS						
POLSKA <i>POLAND</i> . .	3,7	628	13,4	86,4	59,0	142,9
Dolnośląskie	4,3	742	13,3	72,9	55,2	135,3
Kujawsko-pomorskie	2,6	448	9,8	78,4	63,3	130,4
Lubelskie	3,2	529	12,8	84,7	56,8	123,8
Lubuskie	3,3	544	12,3	86,3	82,6	121,9
Łódzkie	2,7	479	9,8	94,0	89,2	150,9
Małopolskie	4,3	732	15,6	87,8	56,2	141,7
Mazowieckie	6,2	1100	21,1	83,0	59,9	153,1
Opolskie	2,5	451	10,2	92,0	44,2	144,3
Podkarpackie	2,6	411	11,7	100,7	57,7	136,3
Podlaskie	4,2	700	16,1	86,3	52,5	161,2
Pomorskie	5,3	901	18,2	78,9	57,7	160,0
Śląskie	1,9	312	8,5	117,0	83,5	150,8
Świętokrzyskie	2,2	339	8,3	90,2	55,4	146,6
Warmińsko-mazurskie	3,5	609	12,1	75,1	54,4	114,9
Wielkopolskie	3,5	582	13,5	90,3	53,4	136,1
Zachodniopomorskie	3,4	615	12,0	83,1	60,9	140,7

TABL. 18 (112). NIEKTÓRE WSKAŹNIKI W ZAKRESIE MIESZKAŃ ODDANYCH
DO UŻYTKOWANIA W 2010 R. (dok.)

SELECTED INDICATORS REGARDING DWELLINGS COMPLETED IN 2010 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Mieszkania <i>Dwellings</i>		Izby na 1000 ludności <i>Rooms per 1000 population</i>	Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² <i>Average usable floor space per dwelling in m²</i>		
	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>	na 1000 zawartych małżeństw <i>per 1000 marriages contracted</i>		ogółem <i>total</i>	w tym w budynkach <i>of which in buildings</i>	
					spółdzielni mieszka- niowych <i>housing co-operatives</i>	indywidual- nych <i>private</i>
WIEŚ RURAL AREAS						
POLSKA <i>POLAND</i> . .	3,3	546	18,2	140,2	60,7	147,4
Dolnośląskie	4,8	863	25,4	139,1	—	149,9
Kujawsko-pomorskie	3,1	494	16,9	136,0	—	137,1
Lubelskie	2,1	337	11,7	139,0	62,5	140,0
Lubuskie	3,3	588	17,0	124,3	—	130,4
Łódzkie	2,8	479	15,5	144,4	—	146,1
Małopolskie	3,2	488	18,6	150,5	—	152,2
Mazowieckie	4,3	696	24,1	153,8	81,3	156,3
Opolskie	1,7	298	9,4	149,5	—	155,0
Podkarpackie	2,2	350	12,2	133,9	56,7	139,2
Podlaskie	2,8	485	14,5	132,7	—	149,6
Pomorskie	5,2	810	26,2	132,9	—	151,0
Śląskie	3,2	518	18,7	148,0	—	148,8
Świętokrzyskie	1,5	248	8,5	127,3	—	128,6
Warmińsko-mazurskie	3,0	510	16,1	132,4	—	144,1
Wielkopolskie	4,5	703	23,3	132,6	51,9	144,7
Zachodniopomorskie	4,1	707	20,6	123,3	66,2	150,6

DZIAŁ VIII EDUKACJA I WYCHOWANIE

CHAPTER VIII EDUCATION

Uwagi ogólne

1. System edukacji w Polsce funkcjonuje zgodnie z ustawą z dnia 7 IX 1991 r. o systemie oświaty (tekst jednolity Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572, z późniejszymi zmianami) oraz ustawą z dnia 27 VII 2005 r. — Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. Nr 164, poz. 1365) z późniejszymi zmianami.

2. Wśród szkół objętych systemem oświaty funkcjonują:

- od roku szkolnego 1999/2000 6-letnie szkoły podstawowe oraz 3-letnie gimnazja (powstałe w miejsce 8-letnich szkół podstawowych), w których nauka jest obowiązkowa,
- od roku szkolnego 2002/03 szkoły ponadgimnazjalne, tj. 2—3-letnie zasadnicze szkoły zawodowe, 3-letnie licea ogólnokształcące i profilowane, 4-letnie technika oraz od roku szkolnego 2004/05 szkoły dla absolwentów zasadniczych szkół zawodowych (tj. 2-letnie uzupełniające licea ogólnokształcące i 3-letnie technika uzupełniające) i 3-letnie szkoły specjalne przysposabiające do pracy; do szkół ponadgimnazjalnych zalicza się również szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe oraz szkoły policealne.

3. Z dniem 1 IX 2004 r. wprowadzono obowiązek odbycia rocznego przygotowania przedszkolnego przez dzieci w wieku 6 lat w oddziałach przedszkolnych w szkołach podstawowych, przedszkolach (łącznie ze specjalnymi), w zespołach wychowania przedszkolnego i punktach przedszkolnych.

Zgodnie z ustawą z dnia 19 III 2009 r., dzieci sześciolatnie, na wniosek rodziców, mogą rozpocząć naukę w I klasie szkoły podstawowej, natomiast dzieci pięcioletnie mają prawo do rocznego przygotowania przedszkolnego (Dz. U. z 2009 r. Nr 56, poz. 458).

4. Prezentowane w dziale dane dotyczą m.in.: wychowania przedszkolnego, szkół dla dzieci i młodzieży, policealnych, wyższych oraz szkół dla dorosłych.

5. Dane obejmują szkoły i placówki prowadzone przez jednostki administracji centralnej

General notes

1. The educational system in Poland functions according to the Education System Act dated 7 IX 1991 (uniform text Journal of Laws 2004 No. 256, item 2572, with later amendments) and the Higher Education Act dated 27 VII 2005 (Journal of Laws No. 164, item 1365) with later amendments.

2. Among schools covered by the educational system, there are:

- since the 1999/2000 school year 6-year primary schools and 3-year lower secondary schools (which replaced 8-year primary schools), where education is compulsory,
- since the 2002/03 school year upper secondary schools, i.e. 2—3-year basic vocational schools, 3-year general secondary schools and specialized secondary schools, 4-year technical secondary schools, as well as since the 2004/05 school year supplementary schools for graduates from basic vocational schools (i.e. 2-year supplementary general secondary schools and 3-year supplementary technical secondary schools) and 3-year special job-training schools; upper secondary schools include also art schools leading to professional certification and post-secondary schools.

3. Since 1 IX 2004 an obligatory 1-year pre-primary education has been introduced for children at the age of 6 in pre-primary sections of primary schools, nursery schools (including special schools and special nursery schools), pre-primary education groups and pre-primary points.

Pursuant to the Act of 19 III 2009, children aged six, at the parents' request, can be enrolled to the first year of primary school. Furthermore, 5-year-olds are entitled to attend a one-year preparatory (pre-school) course (Journal of Laws 2009 No. 56, item 458).

4. Data presented in the chapter are, among others, related to: pre-primary education, schools for children and youth, post-secondary schools, tertiary education and schools for adults.

5. Data include schools and establishments managed by central (government) entities and

(rządowej), jednostki samorządu terytorialnego (gminy, powiaty i województwa) oraz inne osoby prawne i fizyczne.

6. Szkoły (z wyjątkiem szkół wyższych) i placówki mogą być publiczne, niepubliczne oraz niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych. Szkoła niepubliczna może uzyskać uprawnienia szkoły publicznej, jeżeli realizuje minimum programowe oraz stosuje zasady klasyfikowania i promowania uczniów ustalone przez Ministra Edukacji Narodowej, umożliwiające uzyskanie świadectw lub dyplomów państwowych. Jednostki administracji centralnej (rządowej) i jednostki samorządu terytorialnego mogą prowadzić tylko szkoły publiczne. Szkoły podstawowe i gimnazja mogą być tylko publiczne lub niepubliczne o uprawnieniach szkół publicznych.

Szkoły wyższe mogą być publiczne i niepubliczne; uczelnie niepubliczne tworzone są na podstawie zezwolenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego.

7. Szkoły dla dzieci i młodzieży obejmują:

- 1) szkoły podstawowe, w tym: szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego, szkoły artystyczne niedające uprawnień zawodowych realizujące jednocześnie program szkoły podstawowej;
- 2) gimnazja, w tym szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego;
- 3) zasadnicze szkoły zawodowe;
- 4) licea ogólnokształcące, w tym szkoły sportowe i mistrzostwa sportowego;
- 5) uzupełniające licea ogólnokształcące na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej;
- 6) licea profilowane;
- 7) technika;
- 8) technika uzupełniające na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej;
- 9) ogólnokształcące szkoły artystyczne dające uprawnienia zawodowe;
- 10) specjalne szkoły przysposabiające do pracy.

8. Szkoły policealne — kształcące w formie dziennej, wieczorowej, zaocznej, stacjonarnej i na odległość — obejmują:

- 1) policealne szkoły zawodowe;
- 2) nauczycielskie kolegia języków obcych oraz kolegia nauczycielskie, w których absolwentom nie nadaje się tytułu licencjata;
- 3) kolegia pracowników służb społecznych.

9. Szkoły specjalne organizowane są dla dzieci i młodzieży ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi, w tym dla młodzieży niepełno-

local self-government entities (gminas, powiats and voivodships) as well as by other legal and private persons.

6. Schools (with the exception of higher education institutions) and establishments can be public, non-public and non-public with the competence of a public school. A non-public school can obtain the competence of a public school if it implements the minimum programme as well as applies the principles of classifying and promoting pupils and students as established by the Ministry of National Education, allowing students to obtain state certificates or diplomas. Central (government) entities and local self-government entities can administer public schools only. Primary schools and lower secondary schools can be public schools or non-public schools with the competence of public schools only.

Tertiary education can be public and non-public; non-public higher education institutions are established on the basis of a permit of the Minister of Science and Higher Education.

7. Schools for children and youth include:

- 1) primary schools, of which: sports schools and athletic schools, art schools not leading to professional certification simultaneously conducting a primary school programme;
- 2) lower secondary schools, of which sports schools and athletic schools;
- 3) basic vocational schools;
- 4) general secondary schools, of which sports schools and athletic schools;
- 5) supplementary general schools based on the programme of basic vocational school;
- 6) specialized secondary schools;
- 7) technical secondary schools;
- 8) supplementary technical schools based on the programme of basic vocational school;
- 9) general art schools leading to professional certification;
- 10) special job-training schools.

8. Post-secondary schools — educating in day, evening, weekend, full-time and distance form — include:

- 1) post-secondary vocational schools;
- 2) foreign language teacher training colleges as well as teacher training colleges, in which graduates do not receive the title of licentiate;
- 3) colleges of social work.

9. Special schools are organized for disabled children and youth with special educational needs. Education may be conducted within the

sprawnej. Kształcenie może być realizowane w systemie szkolnym lub w formie indywidualnej. Kształcenie specjalne odbywa się w funkcjonujących samodzielnie szkołach specjalnych, w szkołach ogólnodostępnych (w których tworzone są oddziały specjalne lub klasy integracyjne i ogólnodostępne) oraz w specjalnych ośrodkach szkolno-wychowawczych, innych placówkach oświatowo-wychowawczych lub zakładach opieki zdrowotnej (włącznie z zakładami lecznictwa uzdrowiskowego).

10. Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze są to placówki dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnej w wieku 3 lat i więcej, które z racji niepełnosprawności nie mogą uczęszczać do przedszkola lub szkoły.

11. Młodzieżowe ośrodki wychowawcze przeznaczone są dla młodzieży niedostosowanej społecznie. Zadaniem ośrodków jest eliminowanie przyczyn i przejawów niedostosowania społecznego oraz przygotowanie wychowanków do samodzielnego życia, zgodnie z normami prawnymi i społecznymi.

12. Młodzieżowe ośrodki socjoterapii są placówkami dla młodzieży niedostosowanej społecznie, z zaburzeniami zachowania i zagrożonej uzależnieniem w stopniu utrudniającym realizację zadań życiowych bez udzielenia specjalnej pomocy.

13. Ośrodki rewalidacyjno-wychowawcze są placówkami umożliwiającymi dzieciom i młodzieży z upośledzeniem umysłowym w stopniu głębokim realizację obowiązku szkolnego poprzez uczestnictwo w zajęciach rewalidacyjno-wychowawczych.

14. Szkoły wyższe realizują kształcenie w formie studiów stacjonarnych i niestacjonarnych. Informacje z zakresu szkół wyższych:

- 1) podano łącznie z nauczycielskimi kolegiami języków obcych, w których absolwentom nadaje się tytuł licencjata;
- 2) obejmują cudzoziemców studiujących w Polsce;
- 3) nie obejmują Polaków studiujących za granicą (z wyjątkiem osób studiujących w jednostkach zamiejscowych polskich uczelni za granicą).

15. Studenci zamiejscowych jednostek organizacyjnych zostali wykazani w miejscu siedzib tych jednostek zamiejscowych, z wyjątkiem tablicy „Ważniejsze dane o województwach” oraz studentów zamiejscowych jednostek organizacyjnych polskich uczelni działających za

school system or individually. Special education occurs in special schools operating independently, in mainstream schools (in which special or integrational and mainstream sections are established) as well as in special educational centres, other educational institutions or health care institutions (including health resorts).

10. Special education centres are facilities for disabled children and youth, aged 3 and more who, for reasons of their disability, cannot attend regular nursery schools or schools.

11. Youth education centres are intended for socially maladjusted youth. The goal of the centres is to eliminate the causes and manifestations of the social maladjustment as well as to prepare the young people for independent life, compliant with legal and social norms.

12. Youth sociotherapy centres are centres intended for socially maladjusted youth having behavioural disorders and susceptible to addiction to a degree affecting performance of life tasks without receiving special assistance.

13. Rehabilitation-education centres are facilities making it possible for children and youth with a profound mental retardation to meet their obligation to receive an education through participating in rehabilitation-education classes.

14. Tertiary education (university level) includes full-time and part-time programmes. Data regarding tertiary education:

- 1) include foreign language teacher training colleges in which graduates receive the title of licentiate;
- 2) include foreigners studying in Poland;
- 3) do not include Poles studying abroad (with an exception of persons at organizational units of Polish higher education institutions).

15. Students attending organizational units in another location are shown according to real location of those organizational units, excluding table "Major data on voivodships" as well as students attending organizational units of Polish higher education institutions operating abroad,

granicą, które zostały wykazane w miejscu siedziby uczelni macierzystej (dotyczy województw: dolnośląskiego, łódzkiego, mazowieckiego, śląskiego, podlaskiego oraz zachodniopomorskiego).

16. Szkoły dla dorosłych — kształcące w formie stacjonarnej, zaocznej i na odległość — obejmują:

- 1) szkoły podstawowe dla dorosłych;
- 2) gimnazja dla dorosłych;
- 3) zasadnicze szkoły zawodowe dla dorosłych;
- 4) licea ogólnokształcące dla dorosłych;
- 5) uzupełniające licea ogólnokształcące dla dorosłych (na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej);
- 6) licea profilowane dla dorosłych;
- 7) technika dla dorosłych;
- 8) technika uzupełniające dla dorosłych (na podbudowie programowej zasadniczej szkoły zawodowej).

17. Dane o nauczycielach, poza nauczycielami akademickimi, dotyczą nauczycieli (łącznie z nauczycielami religii) zatrudnionych przy realizacji obowiązujących zajęć edukacyjnych, tj. bez wychowawców świetlic, bibliotekarzy, prowadzących wyłącznie zajęcia pozalekcyjne itp. Dane o nauczycielach akademickich dotyczą zatrudnionych na stanowiskach: profesora, docenta, adiunkta, asystenta oraz zatrudnionych na pozostałych stanowiskach dydaktycznych: starszego wykładowcy, wykładowcy, lektora, instruktora, a od roku akademickiego 2006/07 także dyplomowanego bibliotekarza i dyplomowanego pracownika dokumentacji i informacji naukowej.

Dane o nauczycielach od roku szkolnego 2001/02 dotyczą pełnozatrudnionych i niepełnozatrudnionych w przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

18. Pomieszczenia szkolne nie obejmują pomieszczeń w szkołach dla dorosłych i specjalnych.

19. Dane dotyczące:

- 1) wychowania przedszkolnego, szkół (poza szkołami wyższymi) oraz od roku szkolnego 2008/09 — specjalnych ośrodków szkolno-wychowawczych, młodzieżowych ośrodków wychowawczych, młodzieżowych ośrodków socjoterapii, ośrodków rewalidacyjno-wychowawczych oraz internatów i burs podano według stanu na początku roku szkolnego (dane o absolwentach — na koniec roku szkolnego); opracowano na podstawie sys-

which are shown according to the location of main units (it concerns: dolnośląskie, łódzkie, mazowieckie, śląskie, podlaskie and zachodniopomorskie voivodships).

16. Schools for adults — educating in full-time, weekend and distance form — include:

- 1) primary schools for adults;
- 2) lower secondary schools for adults;
- 3) basic vocational schools for adults;
- 4) general secondary schools for adults;
- 5) supplementary general schools for adults based on the programme of basic vocational school;
- 6) specialized secondary schools for adults;
- 7) technical secondary schools for adults;
- 8) supplementary technical schools for adults based on the programme of basic vocational school.

17. Data regarding teachers, excluding academic teachers, concern teachers (including teachers of religion) employed in obligatory teaching programmes, i.e., excluding dayrooms educators and librarians conducting exclusively extracurricular activities, etc. Data regarding academic teachers concern the positions of: professor, assistant professor, tutor and assistant as well as other didactic positions: senior lecturer, lecturer, lector, instructor and since the 2006/07 academic year also qualified librarian and qualified scientific documentation and information staff.

Data regarding teachers since the 2001/02 school year concern full-time employees and part-time employees calculated as full-time employees.

18. Classrooms do not include classrooms in adult schools and special schools.

19. Data regarding:

- 1) pre-primary education, schools (excluding higher education institutions) as well as since the 2008/09 school year — special education centres, youth education centres, youth social therapy centres and rehabilitation-education centre as well as boarding school and dormitories concern the beginning of the school year (data concerning graduates — the end of the school year); it is completed on the basis of

temu informacji oświatowej administrowanego przez Ministerstwo Edukacji Narodowej;

- 2) szkół wyższych prezentuje się według stanu w dniu 30 XI; dane o absolwentach dotyczą liczby wydanych dyplomów ukończenia studiów wyższych; absolwenci wykazani są z poprzedniego roku akademickiego.

20. Absolwenci eksterni występują wyłącznie w szkołach policealnych i dla dorosłych.

21. **Współczynnik skolaryzacji netto** jest to relacja liczby osób uczących się (stan na początku roku szkolnego) na danym poziomie kształcenia (w danej grupie wieku) do liczby ludności (stan w dniu 31 XII) w grupie wieku określonej jako odpowiadająca temu poziomowi nauczania.

22. **Internat** to placówka opiekuńczo-wychowawcza przeznaczona dla młodzieży uczęszczającej do szkół ogólnokształcących i zawodowych zlokalizowanych poza stałym miejscem zamieszkania. **Bursa** to międzyszkolna placówka pełniąca funkcję internatu.

the Educational Information System, administered by the Ministry of National Education;

- 2) *tertiary education is presented as of 30 XI; data regarding graduates concern the number of diplomas issued at the end of studies; graduates are shown from the previous academic year.*

20. *Extramural graduates occur only in post-secondary schools and schools for adults.*

21. *Net enrolment rate is the relation of the number of people studying (as of the beginning of the school year) at a given educational level (within a given age group) to the population (as of 31 XII) in the age group defined as corresponding to this educational level.*

22. *A boarding school is a foster and educational facility designated for youth attending general and vocational schools located outside their place of permanent residence. A dormitory is an interschool facility serving as a boarding school.*

TABL. 1 (113). SZKOŁY PODSTAWOWE^a DLA DZIECI I MŁODZIEŻY (bez szkół specjalnych)
W ROKU SZKOLNYM 2010/11
PRIMARY SCHOOLS^a FOR CHILDREN AND YOUTH (excluding special schools)
IN 2010/11 SCHOOL YEAR

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Szkoły Schools	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b
		ogółem total	z liczby ogółem of total		
			kobiety females	w wieku 6 lat aged 6	
OGÓŁEM TOTAL					
POLSKA POLAND	13142	2167200	1056527	33007	389768
Dolnośląskie	736	145696	70894	1765	26840
Kujawsko-pomorskie	660	121149	58711	1659	21883
Lubelskie	1023	126795	61735	1575	23651
Lubuskie	316	56667	27604	440	10236
Łódzkie	813	132994	64802	2207	24046
Małopolskie	1427	201882	99104	2496	35923
Mazowieckie	1675	301647	147522	6458	51587
Opolskie	381	51691	25127	613	9684
Podkarpackie	1115	129984	63421	1483	24123
Podlaskie	432	66865	32725	816	12900
Pomorskie	657	137377	67142	3214	24302
Śląskie	1157	237014	115736	3281	42101
Świętokrzyskie	575	70986	34558	1150	13380
Warmińsko-mazurskie	513	86117	41796	1266	15604
Wielkopolskie	1192	207378	100629	3308	36802
Zachodniopomorskie	470	92958	45021	1276	16706

^a Łącznie z filialnymi, szkołami sportowymi i mistrzostwa sportowego, szkołami artystycznymi niedającymi uprawnień zawodowych realizującymi jednocześnie program szkoły podstawowej. ^b Z roku szkolnego 2009/10.

^a Including branch schools, sports schools and athletic schools, art schools not leading to professional certification simultaneously conducting a primary schools programme. ^b For 2009/10 school year.

TABL. 1 (113). SZKOŁY PODSTAWOWE^a DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (dok.)
PRIMARY SCHOOLS^a FOR CHILDREN AND YOUTH
IN 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Szkoły Schools	Uczniowie Pupils			Absolwenci ^b Graduates ^b
		ogółem total	z liczby ogółem of total		
			kobiety females	w wieku 6 lat aged 6	

w tym WIEŚ of which RURAL AREAS					
POLSKA POLAND	9202	885729	431317	12329	163851
Dolnośląskie	411	43369	21018	590	8149
Kujawsko-pomorskie	463	49055	23664	795	9011
Lubelskie	865	68517	33393	881	13062
Lubuskie	204	18573	9077	171	3342
Łódzkie	559	52348	25567	785	9919
Małopolskie	1117	113150	55611	1159	20606
Mazowieckie	1151	115103	56105	1608	20941
Opolskie	275	22790	11001	257	4316
Podkarpackie	939	78189	38109	802	14904
Podlaskie	315	24475	11973	386	4735
Pomorskie	422	53516	26332	1119	9492
Śląskie	505	59584	29093	845	10946
Świętokrzyskie	470	39248	19162	731	7541
Warmińsko-mazurskie	374	32953	15893	601	6102
Wielkopolskie	858	88400	42695	1181	15905
Zachodniopomorskie	274	26459	12624	418	4880

^a Łącznie z filialnymi, szkołami sportowymi i mistrzostwa sportowego, szkołami artystycznymi niedającymi uprawnień zawodowych realizującymi jednocześnie program szkoły podstawowej. ^b Z roku szkolnego 2009/10.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Including branch schools, sports schools and athletic schools, art schools not leading to professional certification simultaneously conducting a primary schools programme. ^b For 2009/10 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 2 (114). GIMNAZJA^a DLA DZIECI I MŁODZIEŻY (bez szkół specjalnych)
W ROKU SZKOLNYM 2010/11
LOWER SECONDARY SCHOOLS^a FOR CHILDREN AND YOUTH (excluding special schools)
IN 2010/11 SCHOOL YEAR

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Szkoly Schools	Uczniowie <i>Students</i>		Absolwenci ^b Graduates ^b
		ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which females</i>	
OGÓŁEM TOTAL				
POLSKA <i>POLAND</i>	6456	1231648	596807	429390
Dolnośląskie	382	84721	40954	29450
Kujawsko-pomorskie	355	70102	34067	23984
Lubelskie	431	74083	35984	26620
Lubuskie	154	32894	15946	11226
Łódzkie	370	77597	37431	26646
Małopolskie	694	112317	54446	39779
Mazowieckie	843	161791	78482	56234
Opolskie	146	30605	14969	10569
Podkarpackie	536	75104	36433	27004
Podlaskie	204	40450	19474	14793
Pomorskie	370	75028	36088	25928
Śląskie	665	134320	65144	46840
Świętokrzyskie	214	42316	20677	15372
Warmińsko-mazurskie	248	50056	24382	17025
Wielkopolskie	589	116234	56028	39563
Zachodniopomorskie	255	54030	26302	18357

w tym WIEŚ
of which RURAL AREAS

POLSKA POLAND	3353	443152	213661	155130
Dolnośląskie	130	17615	8395	6295
Kujawsko-pomorskie	170	25646	12410	8543
Lubelskie	293	37012	17893	13444
Lubuskie	59	7391	3557	2583
Łódzkie	189	27011	13030	9549
Małopolskie	462	58077	27917	20301
Mazowieckie	425	60050	28840	21142
Opolskie	68	9053	4436	3025
Podkarpackie	414	41761	20216	15184
Podlaskie	91	12503	6045	4493
Pomorskie	182	26187	12497	8717
Śląskie	214	31238	15152	11084
Świętokrzyskie	132	20141	9859	7446
Warmińsko-mazurskie	126	15682	7566	5215
Wielkopolskie	310	42831	20506	14491
Zachodniopomorskie	88	10954	5342	3618

^a Łącznie ze szkołami sportowymi i mistrzostwa sportowego oraz szkołami z oddziałami przysposabiającymi do pracy. ^b Z roku szkolnego 2009/10.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Including sports schools and athletic schools as well as schools with job-training sections. ^b For 2009/10 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 3 (115). ZASADNICZE SZKOŁY ZAWODOWE DLA MŁODZIEŻY (bez szkół specjalnych)
W ROKU SZKOLNYM 2010/11
BASIC VOCATIONAL SCHOOLS FOR YOUTH (excluding special schools)
IN 2010/11 SCHOOL YEAR

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Szkoły Schools	Uczniowie Students		Absolwenci ^a Graduates ^a
		ogółem total	w tym kobiety of which females	
POLSKA POLAND	1388	209958	61449	72332
Dolnośląskie	95	14943	4515	4828
Kujawsko-pomorskie	96	14686	4601	4912
Lubelskie	89	10268	2430	3587
Lubuskie	45	6316	1949	2119
Łódzkie	85	10679	2849	3636
Małopolskie	134	21448	5789	7544
Mazowieckie	148	19690	5654	6719
Opolskie	35	6616	2059	2533
Podkarpackie	81	13325	3266	4975
Podlaskie	43	4967	1206	1813
Pomorskie	79	14705	4645	4957
Śląskie	147	22055	7166	7046
Świętokrzyskie	55	6780	1766	2264
Warmińsko-mazurskie	60	9308	2800	3318
Wielkopolskie	127	25392	7898	9130
Zachodniopomorskie	69	8780	2856	2951

^a Z roku szkolnego 2009/10.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a For 2009/10 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 4 (116). LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE I UZUPEŁNIAJĄCE LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE
DLA MŁODZIEŻY (bez szkół specjalnych) W ROKU SZKOLNYM 2010/11
GENERAL SECONDARY AND SUPPLEMENTARY GENERAL SECONDARY SCHOOLS
FOR YOUTH (excluding special schools) IN 2010/11 SCHOOL YEAR

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Licea ogólnokształcące General secondary schools				Uzupełniające licea ogólnokształcące Supplementary general secondary schools			
	szkoły schools	uczniowie students		absol- wenci ^a gradu- ates ^a	szkoły schools	uczniowie students		absol- wenci ^a gradu- ates ^a
		ogółem total	w tym kobiety of which females			ogółem total	w tym kobiety of which females	
POLSKA POLAND	2313	631319	391036	218037	30	970	448	314
Dolnośląskie	149	41088	25251	14566	2	64	21	—
Kujawsko-pomorskie	124	29777	19050	10616	1	27	20	20
Lubelskie	162	45936	28425	16059	5	168	67	61
Lubuskie	56	14049	8919	5146	3	75	40	21
Łódzkie	164	42661	26134	14640	1	25	12	13
Małopolskie	189	59173	37396	20679	—	—	—	—
Mazowieckie	361	96231	56767	31866	2	81	51	31
Opolskie	52	13268	8513	4946	1	57	30	14
Podkarpackie	124	39769	25796	13513	5	152	44	37
Podlaskie	73	22975	14540	7677	1	24	7	—
Pomorskie	141	34402	20671	12057	—	—	—	—
Śląskie	257	66746	41215	23711	2	26	18	16
Świętokrzyskie	74	22595	14440	7815	—	—	—	—
Warmińsko-mazurskie	86	23034	14191	7732	3	160	88	71
Wielkopolskie	182	52717	33247	18026	1	17	11	—
Zachodniopomorskie	119	26898	16481	8988	3	94	39	30

^a Z roku szkolnego 2009/10.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a For 2009/10 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 5 (117). **LICEA PROFILOWANE DLA MŁODZIEŻY (bez szkół specjalnych)**
W ROKU SZKOLNYM 2010/11
SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS FOR YOUTH (excluding special schools)
IN 2010/11 SCHOOL YEAR

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Szkoly Schools	Uczniowie <i>Students</i>		Absolwenci ^a Graduates ^a
		ogółem total	w tym kobiety of which females	
POLSKA <i>POLAND</i>	422	33886	22503	18726
Dolnośląskie	30	2933	1986	1704
Kujawsko-pomorskie	23	1745	1077	847
Lubelskie	36	3108	1978	1597
Lubuskie	8	529	386	645
Łódzkie	33	2897	1859	1571
Małopolskie	30	2422	1540	1086
Mazowieckie	80	7052	4566	3245
Opolskie	10	700	521	594
Podkarpackie	23	1862	1299	1130
Podlaskie	17	1126	667	757
Pomorskie	12	836	554	698
Śląskie	48	3153	2309	1872
Świętokrzyskie	5	657	459	306
Warmińsko-mazurskie	17	1111	751	689
Wielkopolskie	41	3358	2352	1677
Zachodniopomorskie	9	397	199	308

^a Z roku szkolnego 2009/10.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a For 2009/10 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 6 (118). **TECHNIKA I TECHNIKA UZUPEŁNIAJĄCE DLA MŁODZIEŻY**
(bez szkół specjalnych) W ROKU SZKOLNYM 2010/11
TECHNICAL SECONDARY AND SUPPLEMENTARY TECHNICAL SECONDARY
SCHOOLS FOR YOUTH (excluding special schools) IN 2010/11 SCHOOL YEAR

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Technika ^a Technical secondary schools ^a				Technika uzupełniająca Supplementary technical secondary schools			
	szkoły schools	uczniowie students		absol- wenci ^b gradu- ates ^b	szkoły schools	uczniowie students		absol- wenci ^b gradu- ates ^b
		ogółem total	w tym kobiety of which females			ogółem total	w tym kobiety of which females	
POLSKA POLAND	2196	557313	226914	119236	86	3323	1220	951
Dolnośląskie	143	36391	15363	6198	3	105	35	28
Kujawsko-pomorskie	159	32874	14492	6740	8	360	139	108
Lubelskie	159	31635	11006	7203	15	675	270	176
Lubuskie	71	16872	7381	3568	5	101	69	23
Łódzkie	125	31178	12096	6193	4	163	75	42
Małopolskie	186	52533	21417	12148	2	94	37	29
Mazowieckie	223	59372	22962	11242	11	528	122	130
Opolskie	55	14904	6231	3215	—	—	—	—
Podkarpackie	123	38683	14930	9288	10	330	148	93
Podlaskie	72	20620	7487	4561	4	111	30	36
Pomorskie	118	32856	14849	6877	3	169	48	49
Śląskie	244	69233	27616	15525	8	298	122	100
Świętokrzyskie	87	22724	8837	5232	3	136	49	53
Warmińsko-mazurskie	102	22556	9957	4552	2	65	7	19
Wielkopolskie	207	51908	22213	12005	2	64	33	22
Zachodniopomorskie	122	22974	10077	4689	6	124	36	43

^a Łącznie ze szkołami artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. ^b Z roku szkolnego 2009/10.
Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Including general art schools leading to professional certification. ^b For 2009/10 school year.
Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 7 (119). ABSOLWENCI SZKÓŁ DLA MŁODZIEŻY (bez szkół specjalnych),
KTÓRZY OTRZYMALI ŚWIADECTWO DOJRZAŁOŚCI^a
W ROKU SZKOLNYM 2009/10

GRADUATES OF SCHOOLS FOR YOUTH (excluding special schools) WHO RECEIVED
"MATURA" CERTIFICATE^a IN 2009/10 SCHOOL YEAR

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W szkołach In schools				
		liceach ogólno- kształcących general secondary schools	uzupełniają- cych liceach ogólnokształ- cących supplementary general secondary schools	liceach profilowa- nych specialized secondary schools	technikach ^b technical secondary schools ^b	technikach uzupeł- niających supplemen- tary technical secondary schools
POLSKA POLAND	291143	202559	33	11013	77294	244
Dolnośląskie	18424	13607	—	873	3942	2
Kujawsko-pomorskie	15176	9988	—	523	4630	35
Lubelskie	18722	14150	2	826	3718	26
Lubuskie	6818	4473	1	320	2024	—
Łódzkie	18851	13717	3	1068	4043	20
Małopolskie	28635	19380	—	728	8522	5
Mazowieckie	39191	29766	2	2036	7334	53
Opolskie	7337	4712	1	359	2265	—
Podkarpackie	18876	12515	3	666	5678	14
Podlaskie	10421	7099	—	390	2915	17
Pomorskie	16571	11378	—	430	4732	31
Śląskie	33771	22163	3	998	10596	11
Świętokrzyskie	10803	7400	—	186	3201	16
Warmińsko-mazurskie	10401	7155	9	384	2850	3
Wielkopolskie	26111	17043	—	1082	7982	4
Zachodniopomorskie	11035	8013	9	144	2862	7

^a Łącznie z absolwentami z lat ubiegłych, którzy przystąpili do egzaminu maturalnego. ^b Łącznie ze szkołami artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Including graduates of previous years who took "matura" exam. ^b Including general art schools leading to professional certification.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 8 (120). SZKOŁY POLICEALNE (bez szkół specjalnych) W ROKU SZKOLNYM 2010/11
 POST-SECONDARY SCHOOLS (excluding special schools) IN 2010/11 SCHOOL YEAR

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Szkoły Schools	Uczniowie <i>Students</i>			Absolwenci ^a <i>Graduates^a</i>
		ogółem <i>total</i>	z liczby ogółem <i>of total</i>		
			kobiety <i>females</i>	kształceni w formie dziennej <i>educating in day form</i>	
POLSKA <i>POLAND</i> . . .	2921	298492	192356	44476	81378
Dolnośląskie	265	22825	14465	3141	6248
Kujawsko-pomorskie	171	17092	11410	1730	4339
Lubelskie	171	20769	13003	3312	5775
Lubuskie	74	7373	4968	1000	1731
Łódzkie	184	21551	12654	3000	5727
Małopolskie	228	23345	15422	2798	6991
Mazowieckie	312	32158	19894	5789	8806
Opolskie	64	6228	4252	891	2048
Podkarpackie	114	12419	8543	3630	4589
Podlaskie	110	13460	8730	1886	3394
Pomorskie	197	19910	13175	1677	4683
Śląskie	393	42860	27227	7050	11088
Świętokrzyskie	91	8848	5501	1323	2510
Warmińsko-mazurskie	114	11893	8125	1316	3100
Wielkopolskie	291	24993	16097	4070	7322
Zachodniopomorskie	142	12768	8890	1863	3027

^a Z roku szkolnego 2009/10.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a For 2009/10 school year.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 9 (121). NAUCZYCIELE, POMIESZCZENIA SZKOLNE I ODDZIAŁY W SZKOŁACH
DLA DZIECI I MŁODZIEŻY (bez szkół specjalnych) W ROKU SZKOLNYM 2010/11
TEACHERS, CLASSROOMS AND SECTIONS IN SCHOOLS FOR CHILDREN
AND YOUTH (excluding special schools) IN 2010/11 SCHOOL YEAR

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Nauczyciele ^{ab} Teachers ^{ab}	Pomieszczenia szkolne ^c Classrooms ^c					Oddziały ^b Sections ^b
		ogółem grand total	w tym w % ogółem of which in % of grand total				
			sale lekcyjne teaching rooms	pracownie szkolne ^d subject workshops ^d		sale gimnastyczne gym halls	
				razem total	w tym kompute- rowe of which computer		
SZKOŁY PODSTAWOWE ^e PRIMARY SCHOOLS ^e							
POLSKA POLAND	168161	169988	72,0	17,0	8,2	5,4	118478
Dolnośląskie	10753	11541	72,4	16,2	7,6	5,2	7507
Kujawsko-pomorskie	9289	9132	73,6	15,9	7,9	5,4	6473
Lubelskie	10927	11211	71,3	17,9	9,8	5,2	7641
Lubuskie	4250	4449	73,9	15,2	7,7	5,0	3086
Łódzkie	10209	10562	68,9	20,0	8,5	5,4	7204
Małopolskie	16098	16253	72,9	16,8	8,4	5,9	11387
Mazowieckie	23157	22676	69,4	19,1	7,9	5,3	16491
Opolskie	4422	4659	70,0	18,7	9,0	5,3	3032
Podkarpackie	11228	12099	71,2	18,6	10,0	6,1	7980
Podlaskie	5404	5566	70,9	19,0	8,5	5,0	3714
Pomorskie	10174	9199	76,2	12,6	7,6	5,4	7029
Śląskie	17264	16979	71,8	15,4	7,4	6,3	11973
Świętokrzyskie	6025	6484	71,3	17,3	9,1	5,6	4227
Warmińsko-mazurskie	6495	6706	71,6	17,8	7,9	5,1	4661
Wielkopolskie	15506	15371	74,8	15,4	8,0	4,8	11098
Zachodniopomorskie	6958	7101	73,5	14,9	7,4	5,1	4977

a Pełno- i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na etaty. *b* Dane mogą nie sumować ze względu na zastosowane zaokrąglenia. *c* W przypadku użytkowania przez zespół szkół — wykazane w jednej szkole wskazanej przez dyrektora. *d* Pracownie: fizyczne, chemiczne, fizyczno-chemiczne, zajęć praktyczno-technicznych i inne. *e* Łącznie ze szkołami filialnymi, szkołami sportowymi i mistrzostwa sportowego, szkołami artystycznymi niedającymi uprawnień zawodowych realizującymi jednocześnie program szkoły podstawowej.

a Full- and part-time employed teachers expressed in terms of full-time employees. *b* Data may not sum up due to rounding. *c* In the case of being used by a complex of schools — attributed to a single school indicated by a headmaster. *d* Workshops: physical, chemical, physical-chemical, technical and others. *e* Including branch schools, sports schools and athletic schools, art schools not leading to professional certification simultaneously conducting a primary school programme.

TABL. 9 (121). NAUCZYCIELE, POMIESZCZENIA SZKOLNE I ODDZIAŁY W SZKOŁACH
DLA DZIECI I MŁODZIEŻY W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (dok.)
TEACHERS, CLASSROOMS AND SECTIONS IN SCHOOLS FOR CHILDREN
AND YOUTH IN 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Nauczyciele ^{ab} Teachers ^{ab}	Pomieszczenia szkolne ^c Classrooms ^c					Oddziały ^b Sections ^b
		ogółem grand total	w tym w % ogółem of which in % of grand total				
			sale lekcyjne teaching rooms	pracownie szkolne ^d subject workshops ^d		sale gimnastyczne gym halls	
				razem total	w tym kompute- rowe of which computer		
GIMNAZJA ^f LOWER SECONDARY SCHOOLS ^f							
POLSKA POLAND	101860	78224	65,9	26,4	8,6	4,6	54696
Dolnośląskie	6784	6021	66,2	25,6	7,8	4,4	3683
Kujawsko-pomorskie	5783	4273	65,3	26,0	8,5	4,5	3093
Lubelskie	6216	4527	66,1	26,2	9,5	5,1	3349
Lubuskie	2636	2073	68,6	22,9	8,0	4,0	1500
Łódzkie	6250	5042	61,0	31,4	8,2	4,8	3372
Małopolskie	9375	6631	68,0	24,6	9,3	5,0	4984
Mazowieckie	13534	10378	62,4	30,1	8,5	4,9	7228
Opolskie	2556	2029	65,4	25,3	8,5	5,0	1368
Podkarpackie	6465	4889	66,2	27,0	11,1	4,9	3465
Podlaskie	3363	2470	65,0	27,2	8,6	4,8	1777
Pomorskie	6217	4487	72,1	21,2	8,6	4,5	3349
Śląskie	11175	9280	66,0	26,0	8,0	4,8	5848
Świętokrzyskie	3561	2559	64,3	28,2	9,3	4,8	1850
Warmińsko-mazurskie	3965	3082	64,9	27,3	8,0	4,4	2166
Wielkopolskie	9556	7158	68,3	24,6	8,3	3,9	5216
Zachodniopomorskie	4425	3325	67,9	24,5	8,1	4,3	2448

^a Pełno- i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na etaty. ^b Dane mogą się nie sumować ze względu na zaokrąglenia. ^c W przypadku użytkowania przez zespół szkół — wykazane w jednej szkole wskazanej przez dyrektora. ^d Pracownie: fizyczne, chemiczne, fizyczno-chemiczne, zajęć praktyczno-technicznych i inne. ^f Łącznie ze szkołami sportowymi i mistrzostwa sportowego oraz szkołami z oddziałami przysposabiającymi do pracy.

Uwaga. Bez pomieszczeń w szkołach dla dorosłych.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Full- and part-time employed teachers expressed in terms of full-time employees. ^b Data may not sum up due to rounding. ^c In the case of being used by a complex of schools — attributed to a single school indicated by a headmaster. ^d Workshops: physical, chemical, physical-chemical, technical and others. ^f Including sports schools and athletic schools as well as schools with job-training sections.

Note. Excluding classrooms in schools for adults.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 10 (122). WYBRANE WSKAŹNIKI DOTYCZĄCE SZKÓŁ DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
(bez szkół specjalnych) W ROKU SZKOLNYM 2010/11
SELECTED INDICATORS REGARDING SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH
(excluding special schools) IN 2010/11 SCHOOL YEAR

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Liczba uczniów na Number of pupils and students per											
	1 szkołę school			1 pomieszczenie szkolne classroom			1 nauczyciela teacher			1 oddział section		
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas

SZKOŁY PODSTAWOWE^a
PRIMARY SCHOOLS^a

POLSKA POLAND	165	325	96	13	16	10	13	15	11	18	22	15
Dolnośląskie	198	315	106	13	15	9	14	15	11	19	22	15
Kujawsko-pomorskie	184	366	106	13	16	10	13	15	11	19	22	15
Lubelskie	124	369	79	11	18	9	12	15	10	17	23	14
Lubuskie	179	340	91	13	16	9	13	15	11	18	21	14
Łódzkie	164	318	94	13	16	9	13	15	11	18	22	15
Małopolskie	141	286	101	12	16	11	13	14	12	18	21	16
Mazowieckie	180	356	100	13	17	10	13	15	11	18	21	15
Opolskie	136	273	83	11	15	9	12	14	10	17	21	14
Podkarpackie	117	294	83	11	16	9	12	14	10	16	22	14
Podlaskie	155	362	78	12	17	8	12	14	10	18	22	14
Pomorskie	209	357	127	15	18	12	14	14	13	20	22	17
Śląskie	205	272	118	14	15	11	14	14	12	20	21	16
Świętokrzyskie	123	302	84	11	16	9	12	15	10	17	22	14
Warmińsko-mazurskie . . .	168	382	88	13	18	9	13	15	11	18	23	14
Wielkopolskie	174	356	103	13	17	10	13	15	12	19	22	16
Zachodniopomorskie	198	339	97	13	16	9	13	15	11	19	21	15

^a Łącznie ze szkołami filialnymi, szkołami sportowymi i mistrzostwa sportowego, szkołami artystycznymi niedającymi uprawnień zawodowych realizującymi jednocześnie program szkoły podstawowej.

^a Including branch schools, sports schools and athletic schools, art schools not leading to professional certification simultaneously conducting a primary school programme.

TABL. 10 (122). WYBRANE WSKAŹNIKI DOTYCZĄCE SZKÓŁ DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (dok.)
SELECTED INDICATORS REGARDING SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH
IN 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Liczba uczniów na <i>Number of pupils and students per</i>											
	1 szkołę <i>school</i>			1 pomieszczenie szkolne <i>classroom</i>			1 nauczyciela <i>teacher</i>			1 oddział <i>section</i>		
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>

GIMNAZJA^b
LOWER SECONDARY SCHOOLS^b

POLSKA POLAND	191	254	132	16	16	15	12	12	12	23	24	21
Dolnośląskie	222	266	136	14	14	13	13	13	12	23	24	20
Kujawsko-pomorskie	197	240	151	16	17	15	12	12	12	23	24	21
Lubelskie	172	269	126	16	18	15	12	12	12	22	24	21
Lubuskie	214	268	125	16	16	15	13	13	12	22	23	20
Łódzkie	210	279	143	15	15	15	12	13	12	23	24	21
Małopolskie	162	234	126	17	17	17	12	12	12	23	24	21
Mazowieckie	192	243	141	16	15	16	12	12	12	22	23	21
Opolskie	210	276	133	15	16	13	12	12	11	22	24	20
Podkarpackie	140	273	101	15	16	15	12	12	11	22	24	20
Podlaskie	198	247	137	16	17	15	12	12	12	23	24	21
Pomorskie	203	260	144	17	17	16	12	12	12	22	23	21
Śląskie	202	229	146	14	14	15	12	12	12	23	24	21
Świętokrzyskie	198	270	153	17	17	16	12	12	12	23	24	21
Warmińsko-mazurskie . . .	202	282	124	16	17	14	13	13	12	23	25	21
Wielkopolskie	197	263	138	16	17	16	12	12	12	22	23	21
Zachodniopomorskie	212	258	124	16	16	16	12	12	12	22	23	20

^b Łącznie ze szkołami sportowymi i mistrzostwa sportowego oraz szkołami z oddziałami przysposabiającymi do pracy.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^b Including sports schools and athletic schools as well as schools with job-training sections.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 11 (123). NAUCZYCIELE, POMIESZCZENIA SZKOLNE I ODDZIAŁY
W SZKOŁACH DLA MŁODZIEŻY ORAZ POLICEALNYCH (bez szkół specjalnych)
W ROKU SZKOLNYM 2010/11
TEACHERS, CLASSROOMS AND SECTIONS IN SCHOOLS
FOR YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS (excluding special schools)
IN 2010/11 SCHOOL YEAR

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Nauczyciele ^{ab} Teachers ^{ab}	Pomieszczenia szkolne ^c Classrooms ^c	Oddziały ^b Sections ^b	Liczba uczniów na Number of students per			
				1 szkołę school	1 nauczyciela ^a teacher ^a	1 pomieszczenie szkolne ^c classroom ^c	1 oddział section
ZASADNICZE SZKOŁY ZAWODOWE BASIC VOCATIONAL SCHOOLS							
POLSKA POLAND . .	11552	6621	8751	151	18	32	24
Dolnośląskie	789	580	614	157	19	26	24
Kujawsko-pomorskie	797	487	642	153	18	30	23
Lubelskie	708	303	418	115	15	34	25
Lubuskie	328	197	298	140	19	32	21
Łódzkie	669	338	449	126	16	32	24
Małopolskie	1204	440	933	160	18	49	23
Mazowieckie	1140	515	817	133	17	38	24
Opolskie	293	310	269	189	23	21	25
Podkarpackie	844	281	460	165	16	47	29
Podlaskie	266	173	249	116	19	29	20
Pomorskie	700	406	596	186	21	36	25
Śląskie	1164	751	886	150	19	29	25
Świętokrzyskie	430	253	322	123	16	27	21
Warmińsko-mazurskie	489	327	366	155	19	28	25
Wielkopolskie	1216	993	1013	200	21	26	25
Zachodniopomorskie	515	267	419	127	17	33	21

^a Pełno- i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na etaty. ^b Dane mogą się nie sumować ze względu na zastosowane zaokrąglenia.
^c Sale lekcyjne, pracownie szkolne, sale gimnastyczne i pływalnie. W przypadku użytkowania przez zespół szkół — wykazane w jednej szkole wskazanej przez dyrektora.

^a Full- and part-time employed teachers expressed in terms of full-time employees. ^b Data may not sum up due to rounding.
^c Teaching rooms, subject workshops, gym halls and swimming pools. In the case of being used by a complex of schools — attributed to a single school indicated by a headmaster.

TABL. 11 (123). NAUCZYCIELE, POMIESZCZENIA SZKOLNE I ODDZIAŁY
W SZKOŁACH DLA MŁODZIEŻY ORAZ POLICEALNYCH
W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)
TEACHERS, CLASSROOMS AND SECTIONS IN SCHOOLS
FOR YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS
IN 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Nauczyciele ^{ab} Teachers ^{ab}	Pomieszczenia szkolne ^c Classrooms ^c	Oddziały ^b Sections ^b	Liczba uczniów na Number of students per			
				1 szkołę school	1 nauczyciela ^a teacher ^a	1 pomieszczenie szkolne ^c classroom ^c	1 oddział section
LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ^d GENERAL SECONDARY SCHOOLS ^d							
POLSKA POLAND	45218	37781	22909	270	14	17	28
Dolnośląskie	2993	3000	1506	273	14	14	27
Kujawsko-pomorskie	2221	1910	1073	238	13	16	28
Lubelskie	3250	2637	1665	276	14	17	28
Lubuskie	1048	1067	536	239	13	13	26
Łódzkie	3051	2590	1567	259	14	16	27
Małopolskie	4033	2934	2039	313	15	20	29
Mazowieckie	7030	6001	3550	265	14	16	27
Opolskie	1001	959	502	251	13	14	27
Podkarpackie	2721	2083	1359	309	15	19	29
Podlaskie	1565	1082	823	311	15	21	28
Pomorskie	2660	2013	1276	244	13	17	27
Śląskie	4826	4043	2389	258	14	17	28
Świętokrzyskie	1565	1333	775	305	14	17	29
Warmińsko-mazurskie	1621	1388	860	261	14	17	27
Wielkopolskie	3650	2792	1921	288	14	19	27
Zachodniopomorskie	1983	1949	1069	221	14	14	25

^a Pełno- i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na etaty. ^b Dane mogą się nie sumować ze względu na zastosowane zaokrąglenia. ^c Sale lekcyjne, pracownie szkolne, sale gimnastyczne i pływalnie. W przypadku użytkowania przez zespół szkół — wykazane w jednej szkole wskazanej przez dyrektora. ^d Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi.

^a Full- and part-time employed teachers expressed in terms of full-time employees. ^b Data may not sum up due to rounding. ^c Teaching rooms, subject workshops, gym halls and swimming pools. In the case of being used by a complex of schools — attributed to a single school indicated by a headmaster. ^d Including supplementary general secondary schools.

TABL. 11 (123). NAUCZYCIELE, POMIESZCZENIA SZKOLNE I ODDZIAŁY
W SZKOŁACH DLA MŁODZIEŻY ORAZ POLICEALNYCH
W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)
TEACHERS, CLASSROOMS AND SECTIONS IN SCHOOLS
FOR YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS
IN 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Nauczyciele ^{ab} Teachers ^{ab}	Pomieszczenia szkolne ^c Classrooms ^c	Oddziały ^b Sections ^b	Liczba uczniów na Number of students per			
				1 szkołę school	1 nauczyciela ^a teacher ^a	1 pomieszczenie szkolne ^c classroom ^c	1 oddział section
LICEA PROFILOWANE SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS							
POLSKA POLAND	2706	1828	1363	80	13	19	25
Dolnośląskie	224	190	119	98	13	15	25
Kujawsko-pomorskie	152	98	74	76	11	18	24
Lubelskie	257	143	122	86	12	22	25
Lubuskie	44	15	22	66	12	35	24
Łódzkie	210	193	113	88	14	15	26
Małopolskie	194	131	97	81	12	18	25
Mazowieckie	563	364	285	88	13	19	25
Opolskie	64	77	27	70	11	9	26
Podkarpackie	154	39	68	81	12	48	27
Podlaskie	97	64	49	66	12	18	23
Pomorskie	66	44	36	70	13	19	23
Śląskie	244	171	123	66	13	18	26
Świętokrzyskie	44	23	24	131	15	29	27
Warmińsko-mazurskie	98	129	49	65	11	9	23
Wielkopolskie	263	91	138	82	13	37	24
Zachodniopomorskie	32	56	17	44	12	7	23

^a Pełno- i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na etaty. ^b Dane mogą się nie sumować ze względu na zastosowane zaokrąglenia. ^c Sale lekcyjne, pracownie szkolne, sale gimnastyczne i pływalnie. W przypadku użytkowania przez zespół szkół — wykazane w jednej szkole wskazanej przez dyrektora.

^a Full- and part-time employed teachers expressed in terms of full-time employees. ^b Data may not sum up due to rounding. ^c Teaching rooms, subject workshops, gym halls and swimming pools. In the case of being used by a complex of schools — attributed to a single school indicated by a headmaster.

TABL. 11 (123). NAUCZYCIELE, POMIESZCZENIA SZKOLNE I ODDZIAŁY
W SZKOŁACH DLA MŁODZIEŻY ORAZ POLICEALNYCH
W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)
TEACHERS, CLASSROOMS AND SECTIONS IN SCHOOLS
FOR YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS
IN 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Nauczyciele ^{ab} Teachers ^{ab}	Pomieszczenia szkolne ^c Classrooms ^c	Oddziały ^b Sections ^b	Liczba uczniów na Number of students per			
				1 szkołę school	1 nauczyciela ^a teacher ^a	1 pomieszczenie szkolne ^c classroom ^c	1 oddział section
TECHNIKA ^d TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS ^d							
POLSKA POLAND	45785	37093	23492	246	12	15	24
Dolnośląskie	2959	2618	1501	250	12	14	24
Kujawsko-pomorskie	2606	1979	1349	199	13	17	25
Lubelskie	2819	2197	1394	186	11	15	23
Lubuskie	1361	1287	723	223	12	13	23
Łódzkie	2663	2103	1325	243	12	15	24
Małopolskie	4268	3025	2307	280	12	17	23
Mazowieckie	4924	3977	2639	256	12	15	23
Opolskie	1217	899	621	271	12	17	24
Podkarpackie	3141	2409	1499	293	12	16	26
Podlaskie	1725	1485	888	273	12	14	23
Pomorskie	2607	2244	1312	273	13	15	25
Śląskie	5717	5051	2731	276	12	14	25
Świętokrzyskie	1833	1491	953	254	12	15	24
Warmińsko-mazurskie	1840	1506	947	218	12	15	24
Wielkopolskie	4168	3155	2178	249	12	16	24
Zachodniopomorskie	1938	1667	1127	180	12	14	20

^a Pełno- i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na etaty. ^b Dane mogą się nie sumować ze względu na zastosowane zaokrąglenia.
^c Sale lekcyjne, pracownie szkolne, sale gimnastyczne i pływalnie. W przypadku użytkowania przez zespół szkół — wykazane w jednej szkole wskazanej przez dyrektora. ^d Łączenie z technikami uzupełniającymi i szkołami artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe.

^a Full- and part-time employed teachers expressed in terms of full-time employees. ^b Data may not sum up due to rounding.
^c Teaching rooms, subject workshops, gym halls and swimming pools. In the case of being used by a complex of schools — attributed to a single school indicated by a headmaster. ^d Including supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification.

TABL. 11 (123). NAUCZYCIELE, POMIESZCZENIA SZKOLNE I ODDZIAŁY
W SZKOŁACH DLA MŁODZIEŻY ORAZ POLICEALNYCH
W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (dok.)
TEACHERS, CLASSROOMS AND SECTIONS IN SCHOOLS
FOR YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS
IN 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Nauczyciele ^{ab} Teachers ^{ab}	Pomieszczenia szkolne ^c Classrooms ^c	Oddziały ^b Sections ^b	Liczba uczniów na Number of students per			
				1 szkołę school	1 nauczyciela ^a teacher ^a	1 pomieszczenie szkolne ^c classroom ^c	1 oddział section
SZKOŁY POLICEALNE POST-SECONDARY SCHOOLS							
POLSKA POLAND . .	9427	2485	13115	102	32	120	23
Dolnośląskie	728	198	1070	86	31	115	21
Kujawsko-pomorskie	525	74	774	100	33	231	22
Lubelskie	654	175	838	121	32	119	25
Lubuskie	199	79	283	100	37	93	26
Łódzkie	725	189	948	117	30	114	23
Małopolskie	646	151	958	102	36	155	24
Mazowieckie	1020	345	1434	103	32	93	22
Opolskie	219	22	292	97	28	283	21
Podkarpackie	600	154	551	109	21	81	23
Podlaskie	403	100	526	122	33	135	26
Pomorskie	445	146	846	101	45	136	24
Śląskie	1422	359	2036	109	30	119	21
Świętokrzyskie	263	44	404	97	9	201	22
Warmińsko-mazurskie	345	74	479	104	45	161	25
Wielkopolskie	857	252	1128	86	29	99	22
Zachodniopomorskie	374	123	548	90	34	104	23

^a Pełno- i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na etaty. ^b Dane mogą się nie sumować ze względu na zastosowane zaokrąglenia.
^c Sale lekcyjne, pracownie szkolne, sale gimnastyczne i pływalnie. W przypadku użytkowania przez zespół szkół — wykazane w jednej szkole wskazanej przez dyrektora.

U w a g a. Bez pomieszczeń w szkołach dla dorosłych.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Full- and part-time employed teachers expressed in terms of full-time employees. ^b Data may not sum up due to rounding.
^c Teaching rooms, subject workshops, gym halls and swimming pools. In the case of being used by a complex of schools — attributed to a single school indicated by a headmaster.

Note. Excluding classrooms in schools for adults.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 12 (124). KSZTAŁCENIE OSÓB ZE SPECJALNYMI POTRZEBAMI EDUKACYJNYMI W ROKU
EDUCATION FOR PEOPLE WITH SPECIAL EDUCATIONAL NEEDS IN 2010/11

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Szkoły podstawowe Primary schools		Gimnazja Lower secondary schools		Specjalne szkoły przysposo- biające do pracy Special job-training schools	Zasad szkoły za Basic vocatio
		ogółem total	w tym specjalne of which special	ogółem total	w tym specjalne ^c of which special ^c		ogółem total
UCZNIOWIE							
1	POLSKA POLAND	61211	24459	53956	29733	9825	16792
2	Dolnośląskie	3988	2135	4373	2983	716	1330
3	Kujawsko-pomorskie	4992	1703	4517	2048	663	1619
4	Lubelskie	2647	995	2353	1194	594	831
5	Lubuskie	1938	894	1684	1067	352	397
6	Łódzkie	3348	1681	3041	1969	620	1064
7	Małopolskie	4598	1348	4220	1731	629	1395
8	Mazowieckie	8209	3235	6896	4078	1213	1595
9	Opolskie	1567	607	1264	718	245	484
10	Podkarpackie	2764	955	2357	1076	646	852
11	Podlaskie	1940	490	1546	606	323	318
12	Pomorskie	4795	1645	3726	1736	687	925
13	Śląskie	7542	3368	5643	3629	1059	2113
14	Świętokrzyskie	1668	651	1835	950	406	518
15	Warmińsko-mazurskie	2935	1185	2449	1323	419	782
16	Wielkopolskie	5208	2403	5064	2868	878	1707
17	Zachodniopomorskie	3072	1164	2988	1757	375	862

a, b Łącznie z: a — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, b — technikami uzupełniającymi oraz szkołami artystycznymi
a, b Including: a — supplementary general secondary schools, b — supplementary technical secondary schools and general art schools

SZKOLNYM 2010/11
SCHOOL YEAR

nicze wodowe nal schools	Licea ogólnokształcące ^a General secondary schools ^a		Licea profilowane Specialized secondary schools		Technika ^b Technical secondary schools ^b		Szkoly policealne Post-secondary schools		Lp. No.
w tym specjalne of which special	ogółem total	w tym specjalne of which special	ogółem total	w tym specjalne of which special	ogółem total	w tym specjalne of which special	ogółem total	w tym specjalne of which special	

PUPILS AND STUDENTS

14926	5195	2168	859	412	1994	798	536	345	1
1266	383	165	28	—	136	55	17	8	2
1501	269	77	52	6	126	45	39	36	3
723	267	122	64	33	112	—	16	—	4
335	83	—	14	—	58	20	—	—	5
1023	239	78	43	38	99	64	16	13	6
1214	502	289	48	36	262	181	153	53	7
1426	1041	496	163	78	192	108	114	80	8
464	91	41	18	—	29	—	—	—	9
693	331	226	41	16	81	—	34	33	10
271	97	16	38	—	74	—	—	—	11
823	392	122	20	11	114	38	14	14	12
1958	555	218	152	110	314	148	44	31	13
443	242	148	4	—	71	45	—	—	14
651	175	26	27	22	103	30	7	7	15
1422	291	83	100	22	139	48	52	47	16
713	237	61	47	40	84	16	30	23	17

ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. c Łącznie z oddziałami przysposabiającymi do pracy.
 leading to professional certification. c Including special schools with job-training sections.

TABL. 12 (124). KSZTAŁCENIE OSÓB ZE SPECJALNYMI POTRZEBAMI EDUKACYJNYMI W ROKU
EDUCATION FOR PEOPLE WITH SPECIAL EDUCATIONAL NEEDS IN 2010/11

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Szkoły podstawowe Primary schools		Gimnazja Lower secondary schools		Specjalne szkoły przyspo- sabiające do pracy Special job-training schools	Zasad szkoły za Basic vocatio
		ogółem total	w tym specjalne of which special	ogółem total	w tym specjalne ^c of which special ^c		ogółem total
ABSOLWENCI ^d							
1	POLSKA POLAND	12531	5199	16359	8627	1779	5155
2	Dolnośląskie	779	510	1257	878	132	414
3	Kujawsko-pomorskie	967	341	1280	560	115	455
4	Lubelskie	526	205	809	356	126	243
5	Lubuskie	407	218	508	269	51	144
6	Łódzkie	699	351	953	615	142	325
7	Małopolskie	946	252	1438	550	77	434
8	Mazowieckie	1459	585	1850	1022	258	499
9	Opolskie	379	177	406	240	48	138
10	Podkarpackie	585	180	795	346	109	259
11	Podlaskie	463	71	449	149	68	106
12	Pomorskie	1022	386	1126	556	117	284
13	Śląskie	1402	720	1700	1034	207	576
14	Świętokrzyskie	379	146	500	259	77	193
15	Warmińsko-mazurskie	689	314	845	413	69	263
16	Wielkopolskie	1118	459	1533	875	123	550
17	Zachodniopomorskie	711	284	910	505	60	272

^{a, b} Łącznie z: *a* — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, *b* — technikami uzupełniającymi oraz szkołami artystycznymi 2009/10.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a, b Including: *a* — supplementary general secondary schools, *b* — supplementary technical secondary schools and general art schools

Source: data of the Ministry of National Education.

SZKOLNYM 2010/11 (dok.)

SCHOOL YEAR (cont.)

nicze wodowe nal schools	Licea ogólnokształcące ^a General secondary schools ^a		Licea profilowane Specialized secondary schools		Technika ^b Technical secondary schools ^b		Szkoly policealne Post-secondary schools		Lp. No.
w tym specjalne of which special	ogółem total	w tym specjalne of which special	ogółem total	w tym specjalne of which special	ogółem total	w tym specjalne of which special	ogółem total	w tym specjalne of which special	

GRADUATES^d

4655	1586	561	324	182	335	142	226	148	1
408	87	33	11	—	22	10	3	—	2
428	95	31	17	—	13	—	3	—	3
212	232	32	21	9	7	—	25	—	4
111	26	—	5	—	43	—	—	—	5
316	62	30	24	19	20	17	7	5	6
371	153	77	23	21	74	44	61	36	7
468	292	135	79	58	26	17	54	37	8
135	11	—	8	—	1	—	—	—	9
219	89	44	15	8	7	—	33	33	10
101	24	—	24	—	4	—	2	—	11
271	94	36	4	—	8	—	—	—	12
539	164	69	30	27	44	18	17	16	13
164	49	25	14	13	15	14	—	—	14
230	39	—	10	8	19	8	—	—	15
458	99	28	26	7	22	9	21	21	16
224	70	21	13	12	10	5	—	—	17

ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. c Łącznie z oddziałami przysposabiającymi do pracy. d Z roku szkolnego

leading to professional certification. c Including special schools with job-training sections. d For 2009/10 school year.

TABL. 13 (125). UCZACY SIĘ JEZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
ORAZ POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2010/11
PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN SCHOOLS
FOR CHILDREN AND YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS
IN 2010/11 SCHOOL YEAR

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem w tys. Total in thous.	W % ogółu uczniów w szkołach In % of total pupils and students at schools						
		podstawo- wych primary	gimna- zjach lower secondary	zasadni- czych zawodo- wych ^a basic vocational ^a	liceach ogólno- kształcą- cych ^b general secondary ^b	liceach profilo- wanych specialized secondary	techni- kach ^c technical secondary ^c	policeal- nych ^d post- secondary ^d
NAUCZANIE OBOWIĄZKOWE OBLIGATORY EDUCATION								
Angielski English								
POLSKA POLAND	4515,2	90,1	89,5	45,9	98,0	96,6	95,9	38,9
Dolnośląskie	274,9	75,9	81,4	30,1	96,4	98,1	95,5	39,2
Kujawsko-pomorskie . . .	254,1	91,9	89,1	44,0	98,8	94,6	95,0	42,2
Lubelskie	284,7	94,2	94,8	56,6	99,3	96,4	97,6	29,8
Lubuskie	90,4	59,7	72,5	15,8	92,3	95,1	86,9	26,8
Łódzkie	280,6	90,3	87,7	46,4	98,0	93,8	95,2	44,2
Małopolskie	433,5	94,9	93,7	51,7	97,8	97,8	96,6	44,2
Mazowieckie	626,8	93,8	93,5	53,2	98,6	96,5	96,5	45,6
Opolskie	110,1	93,5	90,8	39,6	98,7	100,0	98,1	24,1
Podkarpackie	286,8	95,0	93,8	51,9	98,9	100,0	94,9	42,4
Podlaskie	155,7	95,3	96,9	71,3	98,8	96,6	96,5	30,9
Pomorskie	275,0	90,2	88,2	46,4	97,8	98,2	94,7	43,7
Śląskie	527,3	96,6	92,9	61,7	98,7	98,3	97,9	35,8
Świętokrzyskie	161,7	95,5	93,2	64,2	97,4	100,0	97,5	35,5
Warmińsko-mazurskie . .	177,3	89,3	87,8	42,2	96,7	90,8	96,3	39,5
Wielkopolskie	400,7	85,7	82,5	32,6	97,7	94,8	94,5	40,1
Zachodniopomorskie . . .	175,6	78,5	82,5	20,8	98,3	100,0	96,8	35,3

a—c Łącznie ze szkołami: a — specjalnymi przysposabiającymi do pracy, b — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, c — technikami uzupełniającymi oraz artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. d Bez kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych.

a—c Including: a — special job-training schools, b — supplementary general secondary schools, c — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification. d Excluding teacher training colleges, foreign language teacher training colleges, colleges of social work.

TABL. 13 (125). UCZACY SIĘ JEZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
ORAZ POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)
PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN SCHOOLS
FOR CHILDREN AND YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS
IN 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem w tys. Total in thous.	W % ogółu uczniów w szkołach In % of total pupils and students at schools						
		podstawo- wych primary	gimna- zjach lower secondary	zasadni- czych zawodo- wych ^a basic vocational ^a	liceach ogólno- kształcą- cych ^b general secondary ^b	liceach profilo- wanych specialized secondary	techni- kach ^c technical secondary ^c	policeal- nych ^d post- secondary ^d
NAUCZANIE OBOWIĄZKOWE (cd.) OBLIGATORY EDUCATION (cont.)								
Francuski French								
POLSKA POLAND	143,1	0,3	2,7	0,9	11,5	5,2	4,6	0,1
Dolnośląskie	8,6	0,4	2,9	0,6	9,7	1,5	3,7	0,1
Kujawsko-pomorskie	6,7	0,1	2,4	0,1	12,2	0,4	3,4	—
Lubelskie	8,3	0,2	3,4	—	9,6	4,1	2,8	0,1
Lubuskie	3,4	0,5	1,5	3,8	8,6	10,4	6,1	—
Łódzkie	9,4	0,3	2,8	0,2	11,2	11,7	5,3	—
Małopolskie	17,7	0,3	3,2	1,4	14,3	10,7	8,1	0,1
Mazowieckie	23,0	0,6	3,4	—	13,6	2,0	3,9	0,3
Opolskie	2,5	—	2,0	0,8	10,7	—	2,9	—
Podkarpackie	8,4	0,2	1,7	0,6	12,1	12,5	4,1	—
Podlaskie	4,8	0,2	3,7	—	11,4	—	2,3	—
Pomorskie	6,5	0,01	2,0	0,3	10,5	—	3,8	—
Śląskie	26,5	0,2	5,3	3,5	16,5	9,4	9,1	0,2
Świętokrzyskie	3,2	0,03	1,0	—	10,4	2,1	1,6	—
Warmińsko-mazurskie . . .	2,4	0,1	0,6	—	6,5	0,7	1,9	—
Wielkopolskie	9,0	0,1	1,8	0,9	8,8	6,6	2,8	0,05
Zachodniopomorskie	2,9	0,2	0,9	—	4,9	—	3,8	—

a—c Łącznie ze szkołami: a — specjalnymi przysposabiającymi do pracy, b — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, c — technikami uzupełniającymi oraz artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. d Bez kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych.

a—c Including: a — special job-training schools, b — supplementary general secondary schools, c — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification. d Excluding teacher training colleges, foreign language teacher training colleges, colleges of social work.

TABL. 13 (125). UCZACY SIĘ JEZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
ORAZ POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)
PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN SCHOOLS
FOR CHILDREN AND YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS
IN 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem w tys. Total in thous.	W % ogółu uczniów w szkołach In % of total pupils and students at schools						
		podstawo- wych primary	gimna- zjach lower secondary	zasadni- czych zawodo- wych ^a basic vocational ^a	liceach ogólno- kształcą- cych ^b general secondary ^b	liceach profilo- wanych specialized secondary	techni- kach ^c technical secondary ^c	policeal- nych ^d post- secondary ^d
NAUCZANIE OBOWIĄZKOWE (cd.) OBLIGATORY EDUCATION (cont.)								
Niemiecki German								
POLSKA POLAND	1808,5	9,0	53,4	33,9	62,8	70,3	76,1	3,0
Dolnośląskie	170,3	23,9	66,2	58,3	74,4	97,3	88,5	5,3
Kujawsko-pomorskie . . .	96,3	6,8	50,0	31,1	70,8	56,3	71,9	3,0
Lubelskie	75,8	2,0	37,8	11,0	49,0	68,7	56,9	1,6
Lubuskie	79,2	40,4	73,7	65,5	68,6	91,7	91,1	9,0
Łódzkie	110,0	7,7	50,9	34,3	64,1	72,1	78,2	4,2
Małopolskie	159,0	4,8	55,8	32,8	61,0	75,1	74,9	1,7
Mazowieckie	167,1	3,6	38,1	11,7	50,1	54,1	62,6	1,9
Opolskie	51,3	7,7	60,2	48,3	75,4	99,3	93,3	3,6
Podkarpackie	111,0	4,8	57,1	28,0	66,6	59,7	74,9	0,6
Podlaskie	41,5	2,2	35,8	5,7	50,9	45,7	61,3	0,6
Pomorskie	121,2	11,1	64,0	36,4	68,5	93,7	78,6	1,4
Śląskie	183,5	3,2	53,2	21,1	61,3	69,9	75,4	3,8
Świętokrzyskie	55,1	3,5	45,6	16,3	57,0	97,9	78,4	0,4
Warmińsko-mazurskie . .	75,1	9,6	57,4	34,1	63,8	56,9	79,4	2,5
Wielkopolskie	204,3	14,5	62,5	50,9	71,8	79,8	84,2	3,9
Zachodniopomorskie . . .	107,9	21,5	63,8	62,4	86,7	96,3	92,4	5,4

^{a-c} Łącznie ze szkołami: ^a — specjalnymi przysposabiającymi do pracy, ^b — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, ^c — technikami uzupełniającymi oraz artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. ^d Bez kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych.

^{a-c} Including: ^a — special job-training schools, ^b — supplementary general secondary schools, ^c — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification. ^d Excluding teacher training colleges, foreign language teacher training colleges, colleges of social work.

TABL. 13 (125). UCZACY SIĘ JEZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
ORAZ POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)
PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN SCHOOLS
FOR CHILDREN AND YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS
IN 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem w tys. Total in thous.	W % ogółu uczniów w szkołach In % of total pupils and students at schools						
		podstawo- wych primary	gimna- zjach lower secondary	zasadni- czych zawodo- wych ^a basic vocational ^a	liceach ogólno- kształcą- cych ^b general secondary ^b	liceach profilo- wanych specialized secondary	techni- kach ^c technical secondary ^c	policeal- nych ^d post- secondary ^d
NAUCZANIE OBOWIĄZKOWE (cd.) OBLIGATORY EDUCATION (cont.)								
Rosyjski Russian								
POLSKA POLAND	240,8	0,6	5,7	9,9	9,8	15,6	11,4	0,5
Dolnośląskie	4,2	0,03	1,0	1,8	4,9	1,5	2,3	—
Kujawsko-pomorskie	17,9	0,2	6,6	14,9	9,3	26,0	20,5	2,1
Lubelskie	40,3	2,9	17,2	23,4	19,9	22,5	32,7	1,9
Lubuskie	2,2	0,1	2,1	2,5	4,0	2,8	4,0	—
Łódzkie	14,3	0,5	5,3	8,6	11,2	7,6	10,6	0,2
Małopolskie	10,2	0,1	0,8	7,4	5,7	6,3	7,3	—
Mazowieckie	64,7	1,7	13,4	24,6	15,7	30,2	23,6	1,2
Opolskie	1,0	—	0,2	4,6	3,0	—	1,5	—
Podkarpackie	9,0	0,1	1,8	12,4	7,4	9,0	6,4	0,3
Podlaskie	22,0	1,9	19,7	7,4	24,0	56,8	28,7	0,7
Pomorskie	6,3	0,1	1,8	4,5	6,3	—	5,5	0,4
Śląskie	11,3	—	1,9	5,4	4,6	8,5	5,6	0,2
Świętokrzyskie	13,3	0,6	12,5	13,1	14,6	—	13,6	0,3
Warmińsko-mazurskie . . .	11,1	0,6	6,6	12,0	12,8	27,7	11,7	0,2
Wielkopolskie	11,2	0,2	2,1	7,2	6,1	5,4	5,9	0,1
Zachodniopomorskie	2,0	0,03	0,5	4,2	3,0	3,7	2,1	—

a—c Łącznie ze szkołami; a — specjalnymi przysposabiającymi do pracy, b — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, c — technikami uzupełniającymi oraz artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. d Bez kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych.

a—c Including: a — special job-training schools, b — supplementary general secondary schools, c — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification. d Excluding teacher training colleges, foreign language teacher training colleges, colleges of social work.

TABL. 13 (125). UCZACY SIĘ JEZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
ORAZ POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)
PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN SCHOOLS
FOR CHILDREN AND YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS
IN 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem w tys. Total in thous.	W % ogółu uczniów w szkołach In % of total pupils and students at schools						
		podstawo- wych primary	gimna- zjach lower secondary	zasadni- czych zawodo- wych ^a basic vocational ^a	liceach ogólno- kształcą- cych ^b general secondary ^b	liceach profilo- wanych specialized secondary	techni- kach ^c technical secondary ^c	policeal- nych ^d post- secondary ^d
NAUCZANIE OBOWIĄZKOWE (dok.) OBLIGATORY EDUCATION (cont.)								
		Inne Others						
POLSKA POLAND	73,0	0,1	1,0	0,06	8,5	0,6	0,5	0,3
Dolnośląskie	1,9	0,02	0,4	—	3,5	—	0,3	—
Kujawsko-pomorskie	3,4	—	0,6	—	9,0	1,5	0,4	0,6
Lubelskie	7,4	0,1	2,0	—	12,0	—	0,6	0,1
Lubuskie	0,3	—	0,2	—	1,8	—	—	—
Łódzkie	4,8	0,1	0,8	0,2	8,8	4,2	—	1,1
Małopolskie	9,5	0,1	1,0	0,3	13,0	—	0,6	0,1
Mazowieckie	12,8	0,2	1,9	—	9,2	0,9	0,5	0,1
Opolskie	0,6	—	—	—	1,1	—	3,0	0,4
Podkarpackie	4,6	0,01	0,9	0,3	9,4	—	0,2	0,2
Podlaskie	2,2	0,6	0,1	—	7,1	—	0,5	0,4
Pomorskie	3,9	0,3	1,1	—	7,3	—	0,6	0,3
Śląskie	9,1	0,1	1,0	0,03	10,1	0,1	1,0	0,4
Świętokrzyskie	2,3	—	0,3	—	7,5	—	1,3	1,5
Warmińsko-mazurskie . . .	1,7	—	0,6	—	6,0	—	—	—
Wielkopolskie	6,6	0,4	1,0	—	8,1	—	0,4	0,1
Zachodniopomorskie . . .	1,7	0,1	0,7	—	4,6	—	—	—

a—c Łącznie ze szkołami; a — specjalnymi przysposabiającymi do pracy, b — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, c — technikami uzupełniającymi oraz artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. d Bez kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych.

a—c Including: a — special job-training schools, b — supplementary general secondary schools, c — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification. d Excluding teacher training colleges, foreign language teacher training colleges, colleges of social work.

TABL. 13 (125). UCZACY SIĘ JEZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
ORAZ POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)
PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN SCHOOLS
FOR CHILDREN AND YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS
IN 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem w tys. Total in thous.	W % ogółu uczniów w szkołach In % of total pupils and students at schools						
		podstawo- wych primary	gimna- zjach lower secondary	zasadni- czych zawodo- wych ^a basic vocational ^a	liceach ogólno- kształcą- cych ^b general secondary ^b	liceach profilo- wanych specialized secondary	techni- kach ^c technical secondary ^c	policeal- nych ^d post- secondary ^d
NAUCZANIE DODATKOWE ^e ADDITIONAL EDUCATION ^e								
Angielski English								
POLSKA POLAND	157,3	3,4	5,3	0,04	0,7	0,8	0,7	2,2
Dolnośląskie	18,6	6,1	9,7	—	1,7	1,5	1,0	0,1
Kujawsko-pomorskie . . .	8,0	2,8	5,7	—	0,1	1,4	0,5	0,1
Lubelskie	8,9	3,3	2,5	0,3	0,1	—	0,4	12,6
Lubuskie	7,9	6,5	9,0	—	1,7	—	2,4	6,7
Łódzkie	13,0	4,5	7,7	—	0,3	3,3	1,7	1,0
Małopolskie	10,9	2,8	3,8	—	1,3	—	—	0,5
Mazowieckie	16,4	3,5	3,0	—	0,5	—	0,1	0,5
Opolskie	3,7	3,5	5,1	0,4	0,5	—	0,2	3,3
Podkarpackie	7,3	2,8	3,6	—	0,7	—	1,0	2,5
Podlaskie	3,4	3,0	1,1	—	1,0	—	1,1	3,3
Pomorskie	11,2	4,3	6,2	—	0,8	—	0,5	0,3
Śląskie	9,0	1,1	3,9	—	0,7	1,0	0,4	0,2
Świętokrzyskie	3,5	1,8	4,0	0,3	0,6	—	1,4	0,5
Warmińsko-mazurskie . .	5,0	2,1	4,9	—	0,4	3,8	0,8	3,3
Wielkopolskie	22,2	4,5	9,1	—	0,4	0,4	1,4	4,1
Zachodniopomorskie . . .	8,2	4,3	7,4	—	0,1	—	0,05	0,4

^{a-c} Łącznie ze szkołami: ^a — specjalnymi przysposabiającymi do pracy, ^b — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, ^c — technikami uzupełniającymi oraz artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. ^d Bez kolegów nauczycielskich, nauczycielskich kolegów języków obcych i kolegów pracowników służb społecznych. ^e Prowadzone w ramach godzin będących do dyspozycji dyrektora szkoły.

^{a-c} Including: ^a — special job-training schools, ^b — supplementary general secondary schools, ^c — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification. ^d Excluding teacher training colleges, foreign language teacher training colleges, colleges of social work. ^e Conducted during the hours which are at the disposal of headperson.

TABL. 13 (125). UCZACY SIĘ JEZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
ORAZ POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)
PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN SCHOOLS
FOR CHILDREN AND YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS
IN 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem w tys. Total in thous.	W % ogółu uczniów w szkołach In % of total pupils and students at schools						
		podstawo- wych primary	gimna- zjach lower secondary	zasadni- czych zawodo- wych ^a basic vocational ^a	liceach ogólno- kształcą- cych ^b general secondary ^b	liceach profilo- wanych specialized secondary	techni- kach ^c technical secondary ^c	policeal- nych ^d post- secondary ^d

NAUCZANIE DODATKOWE^e (cd.)
ADDITIONAL EDUCATION^e (cont.)

Francuski
French

POLSKA POLAND	35,4	0,5	1,2	0,04	1,0	0,8	0,4	—
Dolnośląskie	1,9	0,7	0,8	—	0,5	—	0,2	—
Kujawsko-pomorskie . . .	1,7	0,5	1,5	—	0,04	—	0,02	—
Lubelskie	1,6	0,2	1,0	—	1,1	—	0,4	—
Lubuskie	0,8	0,4	0,8	—	1,9	—	—	—
Łódzkie	1,5	0,3	0,9	—	0,9	—	0,02	—
Małopolskie	4,7	0,7	1,6	—	1,4	1,9	1,1	—
Mazowieckie	7,4	0,8	2,1	0,3	1,3	1,0	0,2	—
Opolskie	1,1	1,2	1,0	—	1,3	—	—	—
Podkarpackie	1,5	0,1	1,1	—	0,7	1,4	0,5	—
Podlaskie	1,3	0,7	1,1	—	1,7	—	0,1	—
Pomorskie	1,2	0,2	0,6	—	1,1	—	0,4	—
Śląskie	7,0	1,0	2,2	—	1,6	0,8	0,6	—
Świętokrzyskie	0,4	0,2	0,3	—	0,9	—	—	—
Warmińsko-mazurskie . .	0,6	0,1	0,7	—	0,5	—	0,3	—
Wielkopolskie	2,0	0,3	0,7	0,1	0,6	3,4	0,3	—
Zachodniopomorskie . . .	0,6	0,04	0,6	—	0,1	—	0,7	—

^{a-c} Łącznie ze szkołami: ^a — specjalnymi przysposabiającymi do pracy, ^b — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, ^c — technikami uzupełniającymi oraz artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. ^d Bez kolegów nauczycielskich, nauczycielskich kolegów języków obcych i kolegów pracowników służb społecznych. ^e Prowadzone w ramach godzin będących do dyspozycji dyrektora szkoły.

^{a-c} Including: ^a — special job-training schools, ^b — supplementary general secondary schools, ^c — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification. ^d Excluding teacher training colleges, foreign language teacher training colleges, colleges of social work. ^e Conducted during the hours which are at the disposal of headperson.

TABL. 13 (125). UCZACY SIĘ JEZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
ORAZ POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)
PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN SCHOOLS
FOR CHILDREN AND YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS
IN 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem w tys. Total in thous.	W % ogółu uczniów w szkołach In % of total pupils and students at schools						
		podstawo- wych primary	gimna- zjach lower secondary	zasadni- czych zawodo- wych ^a basic vocational ^a	liceach ogólno- kształcą- cych ^b general secondary ^b	liceach profilo- wanych specialized secondary	techni- kach ^c technical secondary ^c	policeal- nych ^d post- secondary ^d
NAUCZANIE DODATKOWE ^e (cd.) ADDITIONAL EDUCATION ^e (cont.)								
Niemiecki German								
POLSKA POLAND	415,5	7,2	16,9	0,1	4,0	4,6	3,0	0,2
Dolnośląskie	29,8	8,7	15,0	—	5,1	—	4,6	—
Kujawsko-pomorskie . . .	21,7	6,7	17,6	—	0,7	12,2	0,9	0,03
Lubelskie	22,1	6,7	12,3	0,6	6,6	2,4	3,1	0,2
Lubuskie	9,7	8,0	11,4	0,3	6,3	—	1,5	—
Łódzkie	29,9	8,4	19,0	1,3	5,4	1,7	2,7	0,7
Małopolskie	40,4	6,0	21,6	—	3,0	3,0	3,3	—
Mazowieckie	49,0	5,2	16,3	0,04	4,7	5,0	2,2	—
Opolskie	11,5	11,8	15,6	—	3,3	—	—	0,3
Podkarpackie	30,4	8,9	18,8	—	3,6	16,6	6,7	1,0
Podlaskie	10,7	4,3	15,0	0,2	5,2	—	2,3	0,1
Pomorskie	25,1	9,2	13,5	0,3	3,3	—	2,0	0,5
Śląskie	41,8	5,2	17,2	—	4,0	5,5	4,0	0,2
Świętokrzyskie	14,3	7,8	17,1	—	4,0	—	1,8	—
Warmińsko-mazurskie . .	11,3	3,8	13,2	—	2,2	7,0	2,3	0,5
Wielkopolskie	44,6	8,7	18,3	0,03	3,9	7,3	4,2	0,2
Zachodniopomorskie . . .	23,2	11,7	21,0	—	1,5	—	0,5	0,2

^{a-c} Łącznie ze szkołami: ^a — specjalnymi przysposabiającymi do pracy, ^b — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, ^c — technikami uzupełniającymi oraz artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. ^d Bez kolegów nauczycielskich, nauczycielskich kolegów języków obcych i kolegów pracowników służb społecznych. ^e Prowadzone w ramach godzin będących do dyspozycji dyrektora szkoły.

^{a-c} Including: ^a — special job-training schools, ^b — supplementary general secondary schools, ^c — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification. ^d Excluding teacher training colleges, foreign language teacher training colleges, colleges of social work. ^e Conducted during the hours which are at the disposal of headperson.

TABL. 13 (125). UCZACY SIĘ JEZYKÓW OBCYCH W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
ORAZ POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (dok.)
PUPILS AND STUDENTS STUDYING FOREIGN LANGUAGES IN SCHOOLS
FOR CHILDREN AND YOUTH AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS
IN 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem w tys. Total in thous.	W % ogółu uczniów w szkołach In % of total pupils and students at schools						
		podstawo- wych primary	gimna- zjach lower secondary	zasadni- czych zawodo- wych ^a basic vocational ^a	liceach ogólno- kształcą- cych ^b general secondary ^b	liceach profilo- wanych specialized secondary	techni- kach ^c technical secondary ^c	policeal- nych ^d post- secondary ^d
NAUCZANIE DODATKOWE ^e (dok.) ADDITIONAL EDUCATION ^e (cont.)								
		Inne Others						
POLSKA POLAND	131,6	2,0	3,7	0,04	5,2	2,6	1,0	0,4
Dolnośląskie	2,7	0,2	0,6	—	4,3	1,6	0,2	0,1
Kujawsko-pomorskie	7,0	2,0	4,8	—	3,2	5,3	0,1	0,1
Lubelskie	20,7	7,7	9,5	—	6,5	4,1	1,1	0,9
Lubuskie	0,9	0,1	0,3	—	5,0	—	—	—
Łódzkie	8,4	1,8	3,6	—	5,9	0,1	1,9	0,1
Małopolskie	4,6	0,2	0,7	—	5,2	2,5	0,1	1,3
Mazowieckie	43,6	5,3	10,6	0,2	7,3	6,2	3,5	0,6
Opolskie	0,9	0,1	0,7	—	5,0	—	—	—
Podkarpackie	4,7	0,8	1,6	—	4,4	—	1,6	0,7
Podlaskie	9,7	6,2	9,5	—	6,2	—	0,9	—
Pomorskie	3,3	0,3	1,3	0,3	5,4	—	0,1	—
Śląskie	6,1	0,4	1,2	—	4,1	1,3	1,0	0,2
Świętokrzyskie	6,6	3,3	5,3	—	6,5	—	1,8	0,7
Warmińsko-mazurskie	3,9	1,6	1,8	—	5,3	7,3	1,2	—
Wielkopolskie	7,1	0,8	1,9	—	5,0	—	0,4	0,5
Zachodniopomorskie	1,4	0,6	0,7	—	1,1	—	0,7	0,04

a—c Łącznie ze szkołami: a — specjalnymi przysposabiającymi do pracy, b — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, c — technikami uzupełniającymi oraz artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe. d Bez kolegów nauczycielskich, nauczycielskich kolegów języków obcych i kolegów pracowników służb społecznych. e Prowadzone w ramach godzin będących do dyspozycji dyrektora szkoły.

Uwaga. W podziale według języków obcych jedna osoba może być wykazana więcej niż jeden raz.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a—c Including: a — special job-training schools, b — supplementary general secondary schools, c — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification. d Excluding teacher training colleges, foreign language teacher training colleges, colleges of social work. e Conducted during the hours which are at the disposal of headperson.

Note. The division by foreign languages may indicate one person more than once.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 14 (126). **KOMPUTERY W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
ORAZ W SZKOŁACH POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2010/11**
**PERSONAL COMPUTERS IN SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH
AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS IN 2010/11 SCHOOL YEAR**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Szkoły posiadające komputery w % danej grupy szkół Schools equipped with personal computers in % of a given group of schools	Komputery ^a w szkołach Personal computers ^a in schools			
		ogółem grand total	w tym przeznaczone do użytku uczniów of which used by pupils and students		
			razem total	w tym z dostępem do Internetu of which with the Internet access	
				razem total	w tym szeroko- pasmowy of which broadband connection

**SZKOŁY PODSTAWOWE
PRIMARY SCHOOLS**

POLSKA POLAND	96,0	293043	223276	201651	115967
Dolnośląskie	94,5	20057	14440	13221	7361
Kujawsko-pomorskie	96,7	15390	11766	10564	5717
Lubelskie	95,9	20680	16454	14826	8073
Lubuskie	95,6	7542	5607	5068	2963
Łódzkie	97,3	19089	15026	13328	7333
Małopolskie	96,9	27763	21700	19727	10801
Mazowieckie	96,5	39339	30078	26691	15531
Opolskie	97,0	8247	6221	5719	3246
Podkarpackie	95,9	21322	17457	16250	9199
Podlaskie	97,3	9178	7071	6169	3678
Pomorskie	93,4	15608	11387	10483	5964
Śląskie	95,7	27742	19594	17594	10764
Świętokrzyskie	95,5	10275	8171	7379	5984
Warmińsko-mazurskie	96,0	11702	8840	7924	4171
Wielkopolskie	96,5	27265	20600	18742	10496
Zachodniopomorskie	94,0	11844	8864	7966	4686

^a W przypadku wspólnego użytkowania komputerów przez kilka szkół — wykazane tylko raz.

^a Computers used jointly by a number of schools are presented only once.

TABL. 14 (126). **KOMPUTERY W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
ORAZ W SZKOŁACH POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)**
**PERSONAL COMPUTERS IN SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH
AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS IN 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Szkoły posiadające komputery w % danej grupy szkół Schools equipped with personal computers in % of a given group of schools	Komputery ^a w szkołach Personal computers ^a in schools			
		ogółem grand total	w tym przeznaczone do użytku uczniów of which used by pupils and students		
			razem total	w tym z dostępem do Internetu of which with the Internet access	
				razem total	w tym szeroko- pasmowy of which broadband connection

**GIMNAZJA
LOWER SECONDARY SCHOOLS**

POLSKA POLAND	82,6	156613	116509	112216	75045
Dolnośląskie	81,3	12315	8558	8311	5484
Kujawsko-pomorskie	81,8	8392	6159	5900	3768
Lubelskie	82,7	10231	7903	7562	4983
Lubuskie	81,1	3675	2656	2569	1760
Łódzkie	85,8	9606	7105	6894	4575
Małopolskie	80,9	13380	10387	10029	6259
Mazowieckie	83,4	21723	16195	15455	10263
Opolskie	83,4	4180	2913	2842	2132
Podkarpackie	82,7	10318	8399	8201	5536
Podlaskie	86,0	5026	3766	3603	2441
Pomorskie	82,9	8919	6425	6197	3751
Śląskie	85,1	16501	12104	11581	8210
Świętokrzyskie	84,4	4677	3638	3458	2990
Warmińsko-mazurskie	83,7	6142	4457	4225	2849
Wielkopolskie	80,1	14819	10888	10578	6816
Zachodniopomorskie	77,8	6709	4956	4811	3228

^a W przypadku wspólnego użytkowania komputerów przez kilka szkół — wykazane tylko raz.

^a Computers used jointly by a number of schools are presented only once.

TABL. 14 (126). **KOMPUTERY W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
ORAZ W SZKOŁACH POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)**
**PERSONAL COMPUTERS IN SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH
AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS IN 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Szkoły posiadające komputery w % danej grupy szkół Schools equipped with personal computers in % of a given group of schools	Komputery ^a w szkołach Personal computers ^a in schools			
		ogółem grand total	w tym przeznaczone do użytku uczniów of which used by pupils and students		
			razem total	w tym z dostępem do Internetu of which with the Internet access	
				razem total	w tym szeroko- pasmowy of which broadband connection

ZASADNICZE SZKOŁY ZAWODOWE^b
BASIC VOCATIONAL SCHOOLS^b

POLSKA POLAND	34,4	19346	15359	14975	10991
Dolnośląskie	32,8	1629	1288	1258	917
Kujawsko-pomorskie	34,1	1523	1157	1129	734
Lubelskie	32,7	997	830	801	663
Lubuskie	25,9	483	336	331	232
Łódzkie	33,3	1026	854	835	619
Małopolskie	33,1	1182	971	916	593
Mazowieckie	33,9	1572	1307	1289	864
Opolskie	40,4	896	720	717	541
Podkarpackie	31,6	795	702	687	508
Podlaskie	36,0	364	325	321	240
Pomorskie	35,4	1258	950	897	613
Śląskie	36,5	2228	1739	1707	1213
Świętokrzyskie	33,3	562	484	460	392
Warmińsko-mazurskie	39,2	1143	937	912	765
Wielkopolskie	36,1	2744	2002	1972	1563
Zachodniopomorskie	36,8	944	757	743	534

^a W przypadku wspólnego użytkowania komputerów przez kilka szkół — wykazane tylko raz. ^b Bez szkół specjalnych przysposabiających do pracy.

^a Computers used jointly by a number of schools are presented only once. ^b Excluding special job-training schools.

TABL. 14 (126). **KOMPUTERY W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
ORAZ W SZKOŁACH POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)**
**PERSONAL COMPUTERS IN SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH
AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS IN 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Szkoły posiadające komputery w % danej grupy szkół Schools equipped with personal computers in % of a given group of schools	Komputery ^a w szkołach Personal computers ^a in schools			
		ogółem grand total	w tym przeznaczone do użytku uczniów of which used by pupils and students		
			razem total	w tym z dostępem do Internetu of which with the Internet access	
				razem total	w tym szeroko- pasmowy of which broadband connection

LICEA OGÓLNOKSZTAŁCĄCE^b
GENERAL SECONDARY SCHOOLS^b

POLSKA POLAND	77,2	88516	66147	64892	50217
Dolnośląskie	76,3	6486	4614	4519	3283
Kujawsko-pomorskie	76,7	4541	3450	3375	2802
Lubelskie	78,5	6508	5067	5021	4012
Lubuskie	76,7	2577	1886	1884	1538
Łódzkie	82,2	6165	4542	4427	3422
Małopolskie	79,7	7533	5729	5655	4049
Mazowieckie	79,0	13839	10258	10061	7782
Opolskie	77,8	2023	1603	1576	1315
Podkarpackie	70,5	4447	3493	3375	2199
Podlaskie	79,0	3022	2287	2255	1368
Pomorskie	74,3	4708	3486	3459	2498
Śląskie	78,8	8285	6084	5894	4718
Świętokrzyskie	73,2	3180	2485	2431	2193
Warmińsko-mazurskie	74,0	3262	2453	2429	1713
Wielkopolskie	74,0	6971	4976	4845	4150
Zachodniopomorskie	77,0	4969	3734	3686	3175

^a W przypadku wspólnego użytkowania komputerów przez kilka szkół — wykazane tylko raz. ^b Łącznie z uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi.

^a Computers used jointly by a number of schools are presented only once. ^b Including supplementary general secondary schools.

TABL. 14 (126). **KOMPUTERY W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
ORAZ W SZKOŁACH POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)**
**PERSONAL COMPUTERS IN SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH
AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS IN 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Szkoły posiadające komputery w % danej grupy szkół Schools equipped with personal computers in % of a given group of schools	Komputery ^a w szkołach Personal computers ^a in schools			
		ogółem grand total	w tym przeznaczone do użytku uczniów of which used by pupils and students		
			razem total	w tym z dostępem do Internetu of which with the Internet access	
				razem total	w tym szeroko- pasmowy of which broadband connection

LICEA PROFILOWANE
SPECIALIZED SECONDARY SCHOOLS

POLSKA POLAND	43,4	5777	4904	4796	3754
Dolnośląskie	40,0	592	458	458	327
Kujawsko-pomorskie	37,5	400	369	366	272
Lubelskie	40,5	479	398	370	296
Lubuskie	12,5	25	19	19	19
Łódzkie	52,9	530	485	474	473
Małopolskie	59,4	514	437	434	354
Mazowieckie	49,4	1217	1051	1022	743
Opolskie	30,0	120	106	106	106
Podkarpackie	29,2	144	130	130	89
Podlaskie	35,0	151	131	131	131
Pomorskie	46,2	167	143	137	98
Śląskie	37,0	510	417	395	267
Świętokrzyskie	20,0	30	30	30	30
Warmińsko-mazurskie	66,7	412	321	318	235
Wielkopolskie	36,0	357	302	302	282
Zachodniopomorskie	60,0	129	107	104	32

^a W przypadku wspólnego użytkowania komputerów przez kilka szkół — wykazane tylko raz.

^a Computers used jointly by a number of schools are presented only once.

TABL. 14 (126). **KOMPUTERY W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
ORAZ W SZKOŁACH POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (cd.)**
*PERSONAL COMPUTERS IN SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH
AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS IN 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Szkoły posiadające komputery w % danej grupy szkół <i>Schools equipped with personal computers in % of a given group of schools</i>	Komputery ^a w szkołach <i>Personal computers^a in schools</i>			
		ogółem <i>grand total</i>	w tym przeznaczone do użytku uczniów <i>of which used by pupils and students</i>		
			razem <i>total</i>	w tym z dostępem do Internetu <i>of which with the Internet access</i>	
				razem <i>total</i>	w tym szeroko- pasmowy <i>of which broadband connection</i>

TECHNIKA^b
TECHNICAL SECONDARY SCHOOLS^b

POLSKA POLAND	72,1	109981	87208	84698	65705
Dolnośląskie	72,3	7803	6307	6136	5302
Kujawsko-pomorskie	54,7	6168	4804	4679	3732
Lubelskie	65,5	7492	6017	5949	4814
Lubuskie	69,2	4094	3214	3163	2734
Łódzkie	81,1	6673	5211	5041	3671
Małopolskie	80,1	9094	7036	6802	5322
Mazowieckie	74,8	11166	8965	8704	6298
Opolskie	76,4	2886	2272	2229	1810
Podkarpackie	78,2	7371	5974	5916	4389
Podlaskie	73,7	3778	3014	2909	1884
Pomorskie	76,2	6885	5373	5227	4125
Śląskie	79,8	12638	10056	9709	7140
Świętokrzyskie	78,3	4667	3899	3760	3350
Warmińsko-mazurskie	64,2	4663	3782	3632	2501
Wielkopolskie	68,4	9706	7417	7158	6042
Zachodniopomorskie	59,2	4897	3867	3684	2591

^a W przypadku wspólnego użytkowania komputerów przez kilka szkół — wykazane tylko raz. ^b Łącznie z technikami uzupełniającymi i szkołami artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe.

^a Computers used jointly by a number of schools are presented only once. ^b Including supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification.

TABL. 14 (126). **KOMPUTERY W SZKOŁACH DLA DZIECI I MŁODZIEŻY
ORAZ W SZKOŁACH POLICEALNYCH W ROKU SZKOLNYM 2010/11 (dok.)**
**PERSONAL COMPUTERS IN SCHOOLS FOR CHILDREN AND YOUTH
AND IN POST-SECONDARY SCHOOLS IN 2010/11 SCHOOL YEAR (cont.)**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Szkoły posiadające komputery w % danej grupy szkół Schools equipped with personal computers in % of a given group of schools	Komputery ^a w szkołach Personal computers ^a in schools			
		ogółem grand total	w tym przeznaczone do użytku uczniów of which used by pupils and students		
			razem total	w tym z dostępem do Internetu of which with the Internet access	
				razem total	w tym szeroko- pasmowy of which broadband connection

**SZKOŁY POLICEALNE
POST-SECONDARY SCHOOLS**

POLSKA POLAND	45,1	31762	26410	25298	17374
Dolnośląskie	51,1	3249	2854	2605	1520
Kujawsko-pomorskie	51,4	2468	2128	2053	1512
Lubelskie	46,2	2066	1729	1720	1372
Lubuskie	54,1	1034	815	803	647
Łódzkie	47,3	2061	1747	1671	1317
Małopolskie	38,4	1954	1609	1472	1019
Mazowieckie	44,8	3434	2852	2769	1915
Opolskie	34,4	447	353	346	190
Podkarpackie	57,8	1546	1176	1142	799
Podlaskie	44,5	835	709	687	547
Pomorskie	46,0	2503	2123	2069	1383
Śląskie	41,4	3990	2952	2797	1921
Świętokrzyskie	36,3	555	473	447	366
Warmińsko-mazurskie	64,3	1986	1823	1802	999
Wielkopolskie	37,8	2260	1893	1741	1034
Zachodniopomorskie	38,5	1374	1174	1174	833

^a W przypadku wspólnego użytkowania komputerów przez kilka szkół — wykazane tylko raz.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Computers used jointly by a number of schools are presented only once.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 15 (127). SPECJALNE OŚRODKI SZKOLNO-WYCHOWAWCZE^a W 2010 R.
SPECIAL EDUCATION CARE CENTRES^a IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ośrodki Centres	Miejsca Places	Wychowankowie Residents				
			ogółem total	w tym of which			
				z upośle- dzeniem umysłowym mentally disabled	niesłyszą- cy i słabo- słyszący deaf and hearing impaired	niewidomi i słabo- widzący blind and sight impaired	z zabu- rzeniami sprzężo- nymi associated with defects
POLSKA POLAND	394	25614	19104	13289	1799	759	2421
Dolnośląskie	37	2222	1699	993	141	103	368
Kujawsko-pomorskie	18	1175	1033	662	122	95	146
Lubelskie	29	1976	1651	1320	122	27	164
Lubuskie	15	839	543	421	31	2	60
Łódzkie	25	1509	990	716	128	44	99
Małopolskie	28	2012	1536	919	218	178	200
Mazowieckie	56	3546	2666	1673	224	167	534
Opolskie	9	514	331	325	—	—	6
Podkarpackie	23	1419	1055	835	67	—	102
Podlaskie	5	404	269	249	—	—	20
Pomorskie	24	1539	1098	892	81	—	88
Śląskie	27	1812	1310	709	152	81	123
Świętokrzyskie	20	1171	954	756	44	—	87
Warmińsko-mazurskie	23	1803	1286	1015	125	1	126
Wielkopolskie	28	2116	1483	972	192	61	145
Zachodniopomorskie	27	1557	1200	832	152	—	153

^a Łącznie z 43 specjalnymi ośrodkami wychowawczymi z 2030 wychowankami.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Including 43 special education centres with 2030 residents.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 16 (128). **MŁODZIEŻOWE OŚRODKI WYCHOWAWCZE
I MŁODZIEŻOWE OŚRODKI SOCJOTERAPII W 2010 R.**
YOUTH EDUCATION CENTRES AND YOUTH SOCIAL THERAPY CENTRES IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Młodzieżowe ośrodki wychowawcze <i>Youth education centres</i>			Młodzieżowe ośrodki socjoterapii <i>Youth social therapy centres</i>		
	ośrodki <i>centres</i>	miejsca <i>places</i>	wycho- wankowie <i>residents</i>	ośrodki <i>centres</i>	miejsca <i>places</i>	wycho- wankowie <i>residents</i>
POLSKA POLAND	73	4684	4433	62	3531	3419
Dolnośląskie	10	471	451	17	850	782
Kujawsko-pomorskie	5	322	305	1	55	55
Lubelskie	2	156	145	4	150	200
Lubuskie	1	72	72	2	102	102
Łódzkie	3	188	181	8	338	414
Małopolskie	4	222	219	1	86	47
Mazowieckie	10	645	633	14	1136	1041
Opolskie	3	155	130	1	30	30
Podkarpackie	1	80	80	—	—	—
Podlaskie	3	256	171	1	16	16
Pomorskie	3	299	299	2	144	144
Śląskie	8	485	484	3	144	119
Świętokrzyskie	5	253	209	2	170	170
Warmińsko-mazurskie	2	192	192	—	—	—
Wielkopolskie	5	404	393	3	144	144
Zachodniopomorskie	8	484	469	3	166	155

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 17 (129). **OŚRODKI REWALIDACYJNO-WYCHOWAWCZE W 2010 R.**
REHABILITATION-EDUCATION CENTRES IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ośrodki <i>Centres</i>	Miejsca <i>Places</i>	Wychowankowie <i>Residents</i>		
			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
				z upośledze- niem umysło- wym w stopniu głębokim <i>mental retard- ation-profound</i>	z zaburzeniami sprzężonymi <i>associated with defects</i>
POLSKA POLAND	123	5757	4589	2170	2419
Dolnośląskie	10	469	398	278	120
Kujawsko-pomorskie	2	44	12	2	10
Lubelskie	7	475	217	119	98
Lubuskie	2	97	95	38	57
Łódzkie	3	102	61	39	22
Małopolskie	10	545	491	205	286
Mazowieckie	5	191	184	158	26
Opolskie	—	—	—	—	—
Podkarpackie	11	652	597	342	255
Podlaskie	4	96	52	20	32
Pomorskie	14	543	413	181	232
Śląskie	21	1150	845	406	439
Świętokrzyskie	4	148	158	47	111
Warmińsko-mazurskie	9	492	421	132	289
Wielkopolskie	6	186	161	85	76
Zachodniopomorskie	15	567	484	118	366

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 18 (130). **INTERNATY I BURSZY SZKÓŁ DLA DZIECI I MŁODZIEŻY^a**
(bez szkół specjalnych) W ROKU SZKOLNYM 2010/11
BOARDING-SCHOOLS AND DORMITORIES FOR CHILDREN AND YOUTH^a
(excluding special schools) IN 2010/11 SCHOOL YEAR

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Internaty <i>Boarding-schools</i>				Bursy <i>Dormitories</i>		
	placówki <i>establish- ments</i>	miejsca <i>beds</i>	korzystający <i>boarders</i>		placówki <i>establish- ments</i>	miejsca <i>beds</i>	korzy- stający <i>boarders</i>
			ogółem <i>total</i>	na 100 miejsc <i>per 100 beds</i>			
POLSKA <i>POLAND</i> . .	552	51421	37892	74	181	21916	17794
Dolnośląskie	31	2539	1810	71	16	1418	1203
Kujawsko-pomorskie	29	3338	2544	76	11	1760	1334
Lubelskie	66	6507	4404	68	15	2662	2315
Lubuskie	24	2169	1785	82	4	363	317
Łódzkie	24	1929	1370	71	24	2404	1844
Małopolskie	44	4326	3360	78	16	1609	1452
Mazowieckie	61	5021	3884	77	22	2357	1930
Opolskie	15	1148	742	65	4	378	288
Podkarpackie	26	2647	1943	73	14	1803	1258
Podlaskie	30	2662	1919	72	10	1805	1396
Pomorskie	21	1830	1434	78	5	818	620
Śląskie	31	2600	1679	65	5	345	267
Świętokrzyskie	24	2355	1596	68	5	668	528
Warmińsko-mazurskie	31	3384	2714	80	10	1046	871
Wielkopolskie	49	4190	2977	71	13	1528	1316
Zachodniopomorskie	46	4776	3731	78	7	952	855

^a Dotyczy szkół podstawowych, gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych (bez szkół policealnych).

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Concerns primary, lower secondary and upper secondary schools (excluding post-secondary schools).

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 19 (131). SZKOŁY WYŻSZE W ROKU AKADEMICKIM 2010/11
HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS IN 2010/11 ACADEMIC YEAR

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Szkoly Schools	Filie i za- miejsco- we pod- stawowe jednost- ki orga- nizacyjne <i>Branch campuses and basic organiza- tional units in another location</i>	Zamiej- scowe ośrodki dydak- tyczne, punkty konsul- tacyjne <i>Teach- ing centres and consulta- tive units in another location</i>	Naucz- ciele akade- micy ^a (stan w gru- dniu) <i>Academic teachers^a (as of Decem- ber)</i>	Studenci Students			Absolwenci ^b Graduates ^b		Studenci otrzy- mujący stypendia ^c <i>Students scholar- ship recipients^c</i>
					ogółem total	z liczby ogółem of total		ogółem total	w tym studiów stacjo- narnych of which full-time pro- grammes	
						na studiach stacjo- narnych full-time pro- grammes	kobiety w % females in %			
POLSKA ^d POLAND ^d	453 460	135	156	101627 103507	1817533 1841251	934039 949476	59,2 58,8	474552 478916	225819 228853	420440 423475
Dolnośląskie	38	7	19	9018	168469	89425	57,2	40562	20946	34457
Kujawsko-pomorskie	20	8	4	4624	84551	43483	62,5	21860	10867	23049
Lubelskie	18	6	7	6626	101540	61622	60,6	29584	17026	32402
Lubuskie	8	2	6	1505	26370	15143	58,1	7520	4147	6835
Łódzkie	32	6	17	7554	114942	56064	61,2	33425	11614	24869
Małopolskie	33	5	17	12656	211938	125057	58,2	48440	27635	48906
Mazowieckie	107	18	8	17192	323240	142593	58,8	80357	33804	68629
Opolskie	6	2	3	1701	39861	21789	61,9	10978	5844	9323
Podkarpackie	15	7	8	3237	73336	39946	57,5	20791	9978	23014
Podlaskie	17	7	2	3123	53064	27169	59,3	14883	6953	17669
Pomorskie	28	11	8	6067	107196	58123	58,6	23983	11298	21217
Śląskie	45	17	22	9770	181346	86001	58,7	48783	21877	31233
Świętokrzyskie	15	3	4	1841	45732	17869	60,6	12866	4516	14476
Warmińsko-mazurskie	9	6	5	2670	49982	26200	60,5	14397	6958	15514
Wielkopolskie	39	16	12	9667	164198	83687	59,8	46385	22317	36855
Zachodniopomorskie	23	14	14	4376	71768	39868	57,6	19738	10039	15027

^a Dane o pełno- i niepełnozatrudnionych w szkole wyższej będącej podstawowym miejscem pracy (w przeliczeniu na pełne etaty).
^b Z roku akademickiego 2009/10. ^c Bez stypendiów ministra, w podziale na województwa według położenia jednostki macierzystej oraz łącznie ze szkołami resortów obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji. ^d W liczniku w dotychczasowym układzie, w mianowniku łącznie ze szkołami resortów obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji nieuwzględnionymi w podziale na województwa.

^a Data on teachers employed full- and part-time (expressed in terms of full-time employees) in tertiary education institutions being their main place of work. ^b For 2009/10 academic year. ^c Excluding minister's scholarships, in the division by voivodships according to the placement of the main unit as well as including academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior and Administration. ^d In the numerator according to the current scheme, in the denominator including academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior and Administration, not included in the division by voivodships.

TABL. 20 (132). SZKOŁY WYŻSZE NIEPUBLICZNE^a W ROKU AKADEMICKIM 2010/11
 NON-PUBLIC HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS^a IN 2010/11 ACADEMIC YEAR

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Szkoly Schools	Filie i zamiejscowe podstawowe jednostki organizacyjne Branch campuses and basic organizational units in another location	Studenci Students			Absolwenci ^b Graduates ^b	
			ogółem total	z liczby ogółem of total		ogółem total	w tym studiów stacjonarnych of which full-time programmes
				na studiach stacjonarnych full-time programmes	kobiety w % females in %		
POLSKA POLAND . .	329	111	580495	98552	62,7	169039	29757
Dolnośląskie	26	5	50527	8460	63,2	13086	2411
Kujawsko-pomorskie	15	7	28073	3393	58,9	7170	1130
Lubelskie	11	4	36993	14878	64,3	10707	4431
Lubuskie	5	1	2329	123	67,2	822	57
Łódzkie	25	4	35273	3301	64,1	16432	1292
Małopolskie	19	5	48846	13590	63,0	11047	3623
Mazowieckie	91	15	139647	22420	60,2	37636	5755
Opolskie	2	2	7435	594	65,6	1992	163
Podkarpackie	8	6	23342	5881	59,3	7642	1833
Podlaskie	12	3	15268	2263	58,6	5713	921
Pomorskie	20	11	32442	5142	67,5	8150	1401
Śląskie	34	13	59752	6373	65,2	17582	2137
Świętokrzyskie	12	3	20639	1425	61,1	6361	532
Warmińsko-mazurskie	7	6	15268	1090	63,0	5288	723
Wielkopolskie	26	13	48768	7765	63,4	15321	2823
Zachodniopomorskie	16	13	15893	1854	67,7	4090	525

^a Ujęte również w tabl. 19. ^b Z roku akademickiego 2009/10.

^a Also shown in the table 19. ^b For 2009/10 academic year.

TABL. 21 (133). **STUDENCI I ABSOLWENCI SZKÓŁ WYŻSZYCH^a NA KIERUNKACH MATEMATYCZNYCH, PRZYRODNICZYCH I TECHNICZNYCH W ROKU AKADEMICKIM 2010/11**
STUDENTS AND GRADUATES OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS^a IN MATHEMATICS, SCIENCE AND TECHNOLOGY IN 2010/11 ACADEMIC YEAR

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Studenci <i>Students</i>		Absolwenci ^b <i>Graduates^b</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w % ogółu studentów <i>in % of total students</i>	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w % ogółu absolwentów <i>in % of total graduates</i>
POLSKA <i>POLAND</i>	417988	23,0	82595	17,4
Dolnośląskie	47550	28,2	7832	19,3
Kujawsko-pomorskie	15280	18,1	3607	16,5
Lubelskie	18654	18,4	4520	15,3
Lubuskie	6040	22,9	1553	20,7
Łódzkie	24653	21,4	5146	15,4
Małopolskie	61472	29,0	10502	21,7
Mazowieckie	61909	19,2	11530	14,3
Opolskie	8066	20,2	1667	15,2
Podkarpackie	16732	22,8	2680	12,9
Podlaskie	11200	21,1	2621	17,6
Pomorskie	28073	26,2	4067	17,0
Śląskie	46318	25,5	10554	21,6
Świętokrzyskie	11212	24,5	1963	15,3
Warmińsko-mazurskie	11240	22,5	2623	18,2
Wielkopolskie	31784	19,4	7378	15,9
Zachodniopomorskie	17805	24,8	4352	22,0

^a Bez szkół resortów obrony narodowej oraz spraw wewnętrznych i administracji. ^b Z roku akademickiego 2009/10.

^a Excluding academies of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior and Administration. ^b For 2009/10 academic year.

TABL. 22 (134). SZKOŁY DLA DOROSŁYCH W ROKU SZKOLNYM 2010/11
SCHOOLS FOR ADULTS IN 2010/11 SCHOOL YEAR

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Szkoły podstawowe Primary schools			Gimnazja Lower secondary schools			Zasadnicze szkoły za Basic vocational	
		szkoły schools	uczniowie students	absolwenci ^c graduates ^c	szkoły schools	uczniowie students	absolwenci ^c graduates ^c	szkoły schools	uczniowie students
1	POLSKA POLAND	5	237	36	164	16092	3620	112	5552
2	Dolnośląskie	—	—	—	14	1253	284	9	697
3	Kujawsko-pomorskie	1	7	10	13	1256	329	9	714
4	Lubelskie	—	—	—	4	139	33	6	193
5	Lubuskie	—	—	—	8	736	177	3	98
6	Łódzkie	—	—	—	9	1010	114	5	62
7	Małopolskie	—	—	—	3	230	118	11	227
8	Mazowieckie	—	—	—	17	1920	284	10	409
9	Opolskie	—	—	—	9	849	268	7	287
10	Podkarpackie	—	—	—	6	650	178	3	174
11	Podlaskie	—	—	—	4	98	69	—	—
12	Pomorskie	1	12	8	6	697	120	8	793
13	Śląskie	2	22	17	24	2957	760	21	983
14	Świętokrzyskie . . .	—	—	—	1	67	18	—	—
15	Warmińsko-mazurskie	—	—	—	13	1173	221	5	276
16	Wielkopolskie	1	196	1	14	1384	303	5	211
17	Zachodniopomorskie	—	—	—	19	1673	344	10	428

a, b Łącznie ze szkołami: a — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, b — technikami uzupełniającymi. c Z roku szkolnego
Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

a, b Including: a — supplementary general secondary schools, b — supplementary technical secondary schools. c For 2009/10
Source: data of the Ministry of National Education.

wodowe schools	Licea ogólnokształcące ^a General secondary schools ^a			Licea profilowane Specialized secondary schools			Technika ^b Technical secondary schools ^b			Lp. No.
absolwenci ^c graduates ^c	szkoły schools	uczniowie students	absolwenci ^c graduates ^c	szkoły schools	uczniowie students	absolwenci ^c graduates ^c	szkoły schools	uczniowie students	absolwenci ^c graduates ^c	
1300	2599	218316	49029	66	6429	1628	797	42545	8852	1
158	217	17470	3754	13	914	206	44	2140	389	2
171	143	13728	2989	4	1391	223	58	2858	475	3
25	120	8534	1482	2	164	30	40	1886	351	4
11	70	6382	1254	2	52	39	14	663	133	5
11	227	15822	3625	2	153	57	64	3726	741	6
98	190	14230	3812	2	44	8	63	3388	752	7
147	290	28028	6732	10	826	154	98	5215	1183	8
75	73	5854	1577	9	891	344	21	1016	249	9
73	109	9231	2234	—	—	—	37	1998	502	10
—	92	6454	1597	—	—	37	32	1104	304	11
130	197	16758	3805	2	50	8	35	1967	326	12
204	289	27730	5026	6	487	110	101	6079	1140	13
—	84	5405	1431	4	394	197	37	2336	554	14
57	116	10554	2447	3	81	26	26	1442	198	15
43	242	19769	4549	6	869	173	106	5975	1392	16
97	140	12367	2715	1	113	16	21	752	163	17

2009/10.

school year.

TABL. 23 (135). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W 2010 R.
PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Placówki wychowania przedszkolnego ^a <i>Pre-primary education establishments^a</i>		Dzieci <i>Children</i>				Miejsca w przed- szkolach <i>Places in nursery schools</i>	Nauczy- ciele ^b <i>Teachers^b</i>
	ogółem <i>grand total</i>	w tym przed- szkola <i>of which nursery schools</i>	ogółem <i>grand total</i>	w tym w wieku 6 lat <i>of which aged 6</i>	z liczby ogółem — w przedszkolach <i>of grand total — in nursery schools</i>			
					razem <i>total</i>	w tym w wieku 6 lat <i>of which aged 6</i>		
OGÓŁEM TOTAL								
POLSKA <i>POLAND</i> . . .	19090	8808	1059281	306402	816869	170189	829561	73420
Dolnośląskie	1198	543	76137	21707	59010	12114	59890	5066
Kujawsko-pomorskie	937	341	51796	16693	37336	9058	37247	3495
Lubelskie	1321	414	55421	17204	38652	8390	39194	3918
Lubuskie	480	232	29548	8657	23953	5801	23788	1902
Łódzkie	1172	549	65499	18937	51558	11452	51641	4667
Małopolskie	1922	923	94808	28509	73227	16240	74315	6704
Mazowieckie	2892	1372	161328	43369	120574	15960	123834	11974
Opolskie	454	343	28573	7121	25672	6155	28091	2030
Podkarpackie	1364	445	54630	17851	37289	8453	37806	3801
Podlaskie	609	183	30073	9271	21798	4471	21141	2150
Pomorskie	1124	494	63416	18516	44784	8142	45180	3985
Śląskie	1711	1255	128257	34900	115798	28248	117700	9117
Świętokrzyskie	755	243	29887	9195	19809	4551	19786	1981
Warmińsko-mazurskie	692	262	36849	11834	26784	6215	27043	2405
Wielkopolskie	1681	912	108139	29431	88067	18391	89981	7290
Zachodniopomorskie	778	297	44920	13207	32558	6548	32924	2934

^a Przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne.
^b Pełnozatrudnieni i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełnozatrudnionych; dane mogą się nie sumować ze względu na zastosowane zaokrąglenia.

^a *Nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points.* ^b *Full- and part-time employees expressed in terms of full-time employees; data may not sum up due to rounding.*

TABL. 23 (135). WYCHOWANIE PRZEDSZKOLNE W 2010 R. (dok.)
 PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2010 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Placówki wychowania przedszkolnego ^a <i>Pre-primary education establishments^a</i>		Dzieci <i>Children</i>				Miejsca w przed- szkolach <i>Places in nursery schools</i>	Nauczyciele ^b <i>Teachers^b</i>
	ogółem <i>grand total</i>	w tym przed- szkola <i>of which nursery schools</i>	ogółem <i>grand total</i>	w tym w wieku 6 lat <i>of which aged 6</i>	z liczby ogółem — w przedszkolach <i>of grand total — in nursery schools</i>			
					razem <i>total</i>	w tym w wieku 6 lat <i>of which aged 6</i>		
w tym WIEŚ <i>of which RURAL AREAS</i>								
POLSKA <i>POLAND</i> . . .	10684	2901	326140	116029	173746	40741	180449	20518
Dolnośląskie	529	126	16156	5783	7586	1631	7838	999
Kujawsko-pomorskie	555	94	15536	6107	6236	1623	6150	912
Lubelskie	962	143	22314	8731	8504	1922	8725	1427
Lubuskie	255	67	7723	2509	4037	931	4386	460
Łódzkie	641	161	19128	6884	9339	2350	9324	1139
Małopolskie	1264	451	42700	15305	26581	6334	26745	2687
Mazowieckie	1405	350	41658	15702	21073	4089	21686	2760
Opolskie	287	191	11330	2957	8857	2246	10875	737
Podkarpackie	1028	206	26232	10326	11593	2871	11943	1727
Podlaskie	370	29	6814	2952	1729	495	1829	437
Pomorskie	570	160	19068	6743	9270	1872	9844	1111
Śląskie	557	344	27484	8132	22693	5949	23081	1819
Świętokrzyskie	560	116	13484	4664	5479	1394	5675	900
Warmińsko-mazurskie	399	67	10102	4239	3727	1009	3919	637
Wielkopolskie	935	347	37747	11730	24290	5389	25546	2248
Zachodniopomorskie	367	49	8664	3265	2752	636	2883	517

^a Przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne.
^b Pełnozatrudnieni i niepełnozatrudnieni w przeliczeniu na pełnozatrudnionych; dane mogą się nie sumować ze względu na zastosowane zaokrąglenia.

Uwaga. Bez wychowania przedszkolnego w zakładach opieki zdrowotnej (ogółem — 1231, wieś — 63 dzieci).

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points. ^b Full- and part-time employees expressed in terms of full-time employees; data may not sum up due to rounding.

Note. Excluding pre-primary education in health care institutions (total — 1231, rural area — 63 children).

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 24 (136). WYBRANE WSKAŹNIKI Z ZAKRESU WYCHOWANIA PRZEDSZKOLNEGO W 2010 R.
 SELECTED INDICATORS REGARDING PRE-PRIMARY EDUCATION IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Dzieci Children							
	w placówkach wychowania przedszkolnego ^a <i>attending pre-primary education establishments^a</i>			w przedszkolach <i>attending nursery schools</i>				
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	na 1 przed- szkole <i>per nursery school</i>	na 1 oddział <i>per section</i>
	na 1000 dzieci w wieku 3—6 lat <i>per 1000 children aged 3—6</i>							
POLSKA POLAND	699	836	512	538	733	272	93	23
Dolnośląskie	707	826	463	546	707	217	109	23
Kujawsko-pomorskie	616	778	414	446	670	167	109	23
Lubelskie	652	874	474	453	795	180	93	23
Lubuskie	712	854	485	576	778	254	103	24
Łódzkie	704	823	522	554	750	256	94	23
Małopolskie	701	865	570	541	775	355	79	23
Mazowieckie	749	869	537	558	721	270	88	21
Opolskie	820	938	690	736	914	540	75	22
Podkarpackie	650	858	517	442	775	227	84	24
Podlaskie	668	875	372	480	751	92	119	24
Pomorskie	637	742	479	448	592	231	91	23
Śląskie	756	771	707	682	712	584	92	23
Świętokrzyskie	651	866	500	432	756	203	82	24
Warmińsko-mazurskie	606	797	373	439	685	138	102	24
Wielkopolskie	739	932	533	601	844	343	97	22
Zachodniopomorskie	673	838	370	485	686	115	110	24

^a Przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, zespoły wychowania przedszkolnego i punkty przedszkolne.

Uwaga. Bez wychowania przedszkolnego w zakładach opieki zdrowotnej (1231 dzieci).

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a Nursery schools, pre-primary sections of primary schools, pre-primary education groups and pre-primary points.

Note. Excluding pre-primary education in health care institutions (1231 children).

Source: data of the Ministry of National Education.

TABL. 25 (137). WSPÓŁCZYNNIK SKOLARYZACJI NETTO W ROKU SZKOLNYM 2010/11
NET ENROLMENT RATE IN 2010/11 SCHOOL YEAR

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Dzieci w wieku 6 lat objęte edukacją przed- szkolną ^a <i>Children aged 6 attend- ing pre- primary edu- cation^a</i>	Uczniowie w szkołach <i>Pupils and students of schools</i>							
		podstawowych <i>primary</i>		gim- nazjach w wieku 13—15 lat <i>lower secondary aged 13—15</i>	zasadni- czych zawodo- wych ^b <i>basic voca- tional^b</i>	liceach ogólno- kształcą- cych ^c <i>general secon- dary^c</i>	liceach profilo- wanych <i>special- ized secon- dary</i>	techni- kach ^d <i>technical secon- dary^d</i>	policeal- nych w wieku 19—21 lat <i>post- secon- dary aged 19—21</i>
		w wieku 6 lat <i>aged 6</i>	w wieku 7—12 lat <i>aged 7—12</i>						
w % ludności w grupie wieku odpowiadającej temu poziomowi nauczania <i>in % of population in age group corresponding to this educational level</i>									
POLSKA POLAND	86,7	9,4	96,5	93,9	14,2	44,3	2,2	28,8	6,9
Dolnośląskie	88,0	7,2	95,1	92,6	14,6	41,8	2,8	27,8	6,9
Kujawsko-pomorskie . .	84,8	8,5	96,1	92,7	17,8	36,9	2,1	30,2	6,5
Lubelskie	85,8	7,9	96,9	95,3	11,1	52,3	3,3	26,5	9,1
Lubuskie	88,6	4,6	95,2	92,1	15,4	36,9	1,3	32,5	5,6
Łódzkie	85,9	10,0	96,9	94,9	11,7	48,2	3,0	26,3	7,7
Małopolskie	88,7	7,8	96,8	95,0	16,1	45,3	1,7	29,7	5,8
Mazowieckie	87,6	13,1	99,1	95,7	10,5	52,3	3,7	24,5	6,2
Opolskie	88,1	7,6	92,5	89,1	17,3	36,3	2,0	29,6	5,2
Podkarpackie	87,9	7,3	96,1	94,4	14,3	44,3	2,0	31,5	6,2
Podlaskie	88,1	7,8	94,9	92,7	9,5	47,1	2,1	31,0	9,6
Pomorskie	80,9	14,1	96,3	93,5	16,9	41,5	0,9	28,9	6,7
Śląskie	88,0	8,3	95,6	92,7	13,3	42,2	1,8	31,7	8,5
Świętokrzyskie	83,7	10,5	97,2	95,5	13,0	45,9	1,4	33,3	5,9
Warmińsko-mazurskie . .	83,8	9,0	95,1	91,9	14,9	40,5	1,7	28,2	6,5
Wielkopolskie	88,0	9,9	98,0	95,8	18,6	40,5	2,4	29,0	6,5
Zachodniopomorskie . .	84,6	8,5	93,9	91,3	13,4	42,8	0,6	26,9	6,3

^a W placówkach wychowania przedszkolnego; bez dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego w zakładach opieki zdrowotnej. ^{b—d} Łącznie ze szkołami: ^b — specjalnymi przysposabiającymi do pracy, ^c — uzupełniającymi liceami ogólnokształcącymi, ^d — technikami uzupełniającymi i szkołami artystycznymi ogólnokształcącymi dającymi uprawnienia zawodowe.

Źródło: dane Ministerstwa Edukacji Narodowej.

^a In pre-primary education establishments; excluding children attending pre-primary education in health care institutions. ^{b—d} Including: ^b — special job-training schools, ^c — supplementary general secondary schools, ^d — supplementary technical secondary schools and general art schools leading to professional certification.

Source: data of the Ministry of National Education.

DZIAŁ IX OCHRONA ZDROWIA I POMOC SPOŁECZNA

CHAPTER IX HEALTH CARE AND SOCIAL WELFARE

Uwagi ogólne

1. Prezentowane w dziale dane obejmują informacje z obszaru ochrony zdrowia w publicznych i niepublicznych jednostkach opieki zdrowotnej, z wyłączeniem **jednostek resortu obrony narodowej, resortu spraw wewnętrznych i administracji, a także ochrony zdrowia w zakładach karnych**. Informacje o zachorowaniach na choroby zakaźne obejmują wszystkie przypadki zarejestrowane w kraju.

2. Dane o **pracownikach medycznych** obejmują osoby pracujące w wymiarze pełnego etatu, w wymiarze godzin przekraczających pełny etat oraz w niepełnym wymiarze godzin w stosunku do czasu pracy określonego obowiązującymi przepisami dla danego rodzaju pracy w głównym miejscu pracy. Osoby te niezależnie od wymiaru czasu pracy są liczone raz.

Dane o **pracownikach medycznych** pracujących (bezpośrednio z pacjentem) obejmują osoby, dla których głównym miejscem pracy jest praktyka lekarska, pielęgniarska lub położnicza i nie obejmują osób, dla których głównym miejscem pracy jest uczelnia, jednostka administracji, NFZ albo samorząd terytorialny.

Dane o **lekarzach i lekarzach dentystach oraz o pielęgniarkach, położnych i farmaceutach** obejmują też osoby odbywające staż podyplomowy.

Dane o osobach **posiadających prawo wykonywania zawodu medycznego** podaje się na podstawie rejestrów: lekarskich, pielęgniarskich i położnych oraz farmaceutycznych.

3. Dane o **łóżkach w szpitalach oraz pozostałych zakładach stacjonarnej opieki zdrowotnej** dotyczą łóżek znajdujących się stale w salach dla pacjentów (z pełnym wyposażeniem), zajętych przez chorych lub przygotowanych na ich przyjęcie.

Do 2007 r. informacje o **łóżkach w szpitalach ogólnych** nie obejmują miejsc (łóżek i inkubatorów) dla noworodków oraz miejsc dziennego pobytu. Od 2008 r. dane o łóżkach w szpitalach ogólnych wykazano łącznie z łózkami i inkubatorami dla noworodków, bez miejsc dziennego pobytu.

Dane o **łóżkach na oddziałach**:

- wewnętrznych wykazano łącznie z łózkami na oddziałach kardiologicznych,
- zakaźnych wykazano łącznie z łózkami na oddziałach obserwacyjno-zakaźnych,
- psychiatrycznych wykazano łącznie z łózkami na oddziałach leczenia uzależnień.

Oddziały chirurgiczne obejmują: chirurgię ogólną, dziecięcą, szczękowo-twarzową, urazo-

General notes

1. The data presented in this chapter within the scope of health care include information concerning public and non-public activities of the health care services excluding **health care services of the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration as well as health care in prisons**. Information concerning incidences of infectious diseases includes all cases registered in the country.

2. Data regarding **medical personnel** include persons working full-time, overtime as well as part-time in relation to work time defined in the obligatory regulations for a given type of work, in the main workplace. These persons are counted once regardless of the time worked.

Data regarding working medical personnel (directly with a patient) include persons for whom the main workplace is a medical, nurse's or midwife's practice and do not include persons for whom the main workplace is university, administration entity, National Health Fund or local self-government administration.

Data regarding doctors, dentists, nurses, midwives and pharmacists were listed together with persons undergoing postgraduate training.

Data about persons **entitled to practice medical profession** are quoted on the basis of the registers of: doctors, nurses and midwives as well as pharmacists.

3. Data regarding **beds in hospitals and other in-patient units** concern permanent beds in patient wards (fully equipped), either occupied or prepared to receive patients.

Until 2007 information regarding **beds in general hospitals** do not include places (beds and incubators) for newborns as well as places in day wards. From 2008 beds and incubators for newborns are included in total number of beds, day care places are excluded.

Data regarding beds in:

- internal wards is given together with beds in cardiology wards,
- infectious disease wards is given together with beds in communicable disease wards,
- psychiatric wards is given together with beds in addiction recovery wards.

A surgical ward includes: general surgery, paediatric surgery, maxilla-facial surgery, ortho-

wo-ortopedyczną, neurochirurgię, kardiologię, a także urologię.

Łóżka na oddziałach gruźlicy i chorób płuc wykazano łącznie z łóżkami na oddziałach pulmonologicznych.

Zakłady opiekuńczo-lecznicze i zakłady pielęgnacyjno-opiekuńcze udzielają całodobowych świadczeń w zakresie pielęgnacji i rehabilitacji osób niewymagających hospitalizacji oraz zapewniają im środki farmaceutyczne i materiały medyczne.

Lecznictwo uzdrowiskowe obejmuje szpitale i sanatoria wykorzystujące w leczeniu, rehabilitacji i profilaktyce przede wszystkim naturalne surowce i właściwości lecznicze klimatu na terenach, na których są położone.

4. Zgodnie z ustawą z dnia 30 VIII 1991 r. o zakładach opieki zdrowotnej (Dz. U. 2007 Nr 14, poz. 89, z późniejszymi zmianami) działają **publiczne i niepubliczne zakłady opieki zdrowotnej**.

Publicznym zakładem opieki zdrowotnej jest zakład utworzony przez: ministra, centralny organ administracji rządowej, wojewodę lub jednostkę samorządu terytorialnego oraz publiczną uczelnię medyczną, publiczną uczelnię prowadzącą działalność dydaktyczną i badawczą w dziedzinie nauk medycznych, Centrum Medyczne Kształcenia Podyplomowego (od 2006 r.).

Niepublicznym zakładem opieki zdrowotnej jest zakład utworzony przez: kościół lub związek wyznaniowy, pracodawcę, fundację, związek zawodowy, samorząd zawodowy, stowarzyszenie, inną krajową albo zagraniczną osobę prawną lub osobę fizyczną, a także spółkę niemającą osobowości prawnej.

5. **Porady udzielone przez lekarzy i lekarzy dentystów** w zakresie ambulatoryjnej opieki zdrowotnej wykazano łącznie z poradami udzielonymi w ramach praktyk lekarskich, a także w izbach przyjęć szpitali ogólnych.

Praktyki lekarskie: indywidualne, indywidualne specjalistyczne i grupowe tworzy się na mocy ustawy z dnia 5 XII 1996 r. o zawodach lekarza i lekarza dentysty (jednolity tekst Dz. U. 2008 Nr 136, poz. 857, z późniejszymi zmianami).

Istotą tej formy jest realizowanie przez prywatne podmioty świadczeń zdrowotnych dla ludności, także w ramach środków publicznych. Dane o praktykach lekarskich obejmują wyłącznie te podmioty, które świadczą usługi zdrowotne w ramach środków publicznych.

Pod tabl. 6 prezentuje się informacje (nieujęte w tablicy) dotyczące praktyk lekarskich i stomatologicznych działających wyłącznie w ramach środków niepublicznych; dane te oszacowano na podstawie wyników badania reprezentacyjnego podmiotów, w których liczba pracujących nie przekracza 9 osób.

6. **Dane dotyczą ratownictwa medycznego i pomocy doraźnej** (ustawa z dnia 8 IX 2006 r. o Państwowym Ratownictwie Medycznym, Dz. U. Nr 191, poz. 1410, z późniejszymi zmianami) obejmują jednostki zgłoszone do systemu ratownictwa medycznego oraz świad-

paedic trauma surgery, neurosurgery, cardiosurgery and urology.

Beds in tubercular wards are given together with beds in pulmonology wards.

Chronic medical care homes and nursing homes provide 24-hours health care services in scope of nursing and rehabilitation of persons who do not require hospitalization, as well as provide them with pharmaceutical agents and medical materials.

Health resort treatment includes services rendered by hospitals and sanatoria using in the rehabilitation and preventive therapy primarily natural materials and the healing properties of the climate where the facility is located.

4. **Public and non-public health care institutions** are established on the basis of the Law on Health Care Institutions, dated 30 VIII 1991 (Journal of Laws 2007 No. 14, item 89, with later amendments).

A public health care institution is a facility established by a minister, a central body of the government administration, a voivod local self-government entity as well as public institution of higher medical education or a public higher education institution, which is conducting didactic activity in the field of medical sciences, the Medical Centre for Postgraduate Education (since 2006).

A non-public health care institution is a facility established by a church or religious association, employer, foundation, trade union, professional self-government, association or other domestic or foreign legal or natural person or by a company without legal personality.

5. **Consultations provided by doctors and dentists** in out-patient health care are presented together with consultations provided by medical practices as well as in admission rooms in general hospitals.

Medical practices: individual, individual specialized and group private practices are established on the basis of the Law on the Occupations of Doctor and Dentist, dated 5 XII 1996 (uniform text, Journal of Laws 2008 No. 136, item 857, with later amendments). The basis of this form of activity is the realization of health care services for the general population by private entities, as well as within the framework of public funds. Data concerning medical practices include exclusively those entities that render health care services within the framework of public funds.

Information on medical and dental practices, funded exclusively by non-public sources is given under table 6; these data are estimated on the basis of a sample survey of entities employing no more 9 persons.

6. **Data concerning emergency medical services and first-aid** (Law on the State Emergency Medical Services, dated 8 IX 2006, Journal of Laws No. 191, item 1410, with later amendments) include units reported to the rescue system

czenia zdrowotne w nagłych przypadkach zagrożenia zdrowia lub życia udzielone przez zespoły ratownictwa medycznego i lotnicze pogotowie ratunkowe w miejscu zdarzenia.

7. Działalność aptek ogólnodostępnych i punktów aptecznych unormowana jest ustawą z dnia 6 IX 2001 r. Prawo farmaceutyczne (Dz. U. 2008 Nr 45, poz. 271) z późniejszymi zmianami.

Dane o **aptekach** nie obejmują aptek szpitalnych w stacjonarnych zakładach opieki zdrowotnej (np. w szpitalach, w sanatoriach), które działają na potrzeby tych zakładów.

Punkty apteczne są to ogólnodostępne punkty sprzedaży leków gotowych, których asortyment jest ściśle określony. Za prowadzenie punktu aptecznego jest odpowiedzialny kierownik, którym może być farmaceuta z rocznym stażem lub technik farmaceutyczny, posiadający trzyletni staż pracy w aptekach ogólnodostępnych.

8. Dane o zachorowaniach na choroby zakaźne podano zgodnie z „Międzynarodową Statystyczną Klasyfikacją Chorób i Problemów Zdrowotnych” obowiązującą od dnia 1 I 1997 r. (X Rewizja).

9. Placówki opiekuńczo-wychowawcze dla dzieci i młodzieży prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (tekst jednolity Dz. U. 2009 Nr 175, poz. 1362).

Placówka zapewnia dziecku całodobową ciągłą lub okresową opiekę i wychowanie oraz zaspokaja jego niezbędne potrzeby bytowe, rozwojowe, w tym emocjonalne, społeczne, religijne, a także zapewnia korzystanie z przysługujących na podstawie odrębnych przepisów świadczeń zdrowotnych i kształcenia. Wyróżnia się placówki:

- 1) **socjalizacyjne** — zapewniające całodobową opiekę, wychowanie i kształcenie oraz zaspokojenie niezbędnych potrzeb dziecka, zapewniające zajęcia korekcyjne, kompensacyjne, logopedyczne, terapeutyczne rekompensujące brak wychowania w rodzinie i przygotowujące do życia społecznego, a dzieciom niepełnosprawnym — odpowiednią rehabilitację i zajęcia specjalistyczne;
- 2) **rodzinne** — tworzące wielodzietną rodzinę, umożliwiające całodobową opiekę i wychowanie (np. licznemu rodzeństwu), zapewniające kształcenie, wyrównywanie opóźnień rozwojowych i szkolnych;
- 3) **interwencyjne** — zapewniające na czas trwania sytuacji kryzysowej doraźną opiekę i wychowanie, kształcenie dostosowane do wieku i możliwości rozwojowych, przygotowujące diagnozę dziecka i jego sytuacji rodzinnej oraz ustalające wskazania do dalszej pracy z dzieckiem;
- 4) **wielofunkcyjne** — zapewniające dzienną i całodobową opiekę oraz wychowanie poprzez realizację zadań przewidzianych dla placówki: wsparcia dziennego, interwencyjnej i socjalizacyjnej, a także łączące dzienne i całodobowe działania terapeutyczne, inter-

and health care services rendered by emergency medical services and medical air rescue in emergency situations with risk to life or health in the place of occurrence.

7. The activity of generally available pharmacies and pharmaceutical outlets is normalized by Pharmaceutical Law, dated 6 IX 2001 (Journal of Laws 2008 No. 45, item 271) with later amendments.

The data concerning **pharmacies** do not include dispensaries in stationary health care institutions (e.g., in hospitals and sanatoria) which operate for the needs of these.

Pharmaceutical outlets are public sales outlets for selling prepared medicines. The assortment of medicines available in pharmaceutical outlets is precisely defined. The manager of pharmaceutical outlet is responsible for running the outlet. The manager may be a pharmacist with a 1-year service or pharmaceutical technician with a 3-year service in public pharmacies.

8. Data concerning incidence of infectious diseases is given in accordance with the "International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems" obligatory since 1 I 1997 (ICD-10 Revision).

9. Care and education centres for children and young people are presented in accordance with the Law on Social Assistance of 12 III 2004 (Journal of Laws 2009 No. 175, item 1362).

The centre provides the child with round-the-clock permanent or temporary care and also secures the necessary livelihood, developmental, including emotional, social and religious needs of the child, and secures the child's benefiting from services to which he/she is entitled on the basis of separate regulations on health care services and education. There are following types of such centres:

- 1) **socialization** — providing 24-hour care and education as well as fulfilling the necessary needs of the child, providing corrective activities, compensatory classes, speech therapy classes, therapeutic classes compensating lack of family care and preparing for life in society, and providing appropriate rehabilitation and specialised activities for children with disabilities;
- 2) **family** — creating family with many children, allowing for 24-hour care for e.g. numerous brothers and sisters, providing education, compensating for worse development and performance at school;
- 3) **intervention** — providing short-term care during a crisis situation, education adapted to the age and developmental capabilities, preparing diagnosis of a child and the child's family condition and establishing recommendations for the further course of working with the child;
- 4) **multi-functional** — providing daytime and 24-hour care by performing tasks of: daytime assistance centre, intervention and socialization centre, as well as by combining daytime and 24-hour therapeutic, intervention and

wencyjne i socjalizacyjne skierowane na dziecko i rodzinę dziecka;

5) **wsparcia dziennego** — działające w najbliższym środowisku dziecka, wspierające funkcje opiekuńcze rodziny, w tym:

- opiekuńcze — prowadzone w formie kół zainteresowań, świetlic, klubów, ognisk wychowawczych, które pomagają dzieciom w pokonywaniu trudności szkolnych i organizowaniu czasu wolnego,
- specjalistyczne — realizujące program psychokorekcyjny lub psychoprofilaktyczny, w tym terapię pedagogiczną, psychologiczną, rehabilitację, resocjalizację.

10. **Rodzina zastępcza** zapewnia opiekę i wychowanie dziecku pozbawionemu całkowicie lub częściowo opieki rodzicielskiej.

Rodziny zastępcze dzielą się na: spokrewnione i niespokrewnione z dzieckiem, zawodowe niespokrewnione z dzieckiem: wielodzietne, specjalistyczne, o charakterze pogotowia rodzinnego.

11. **Dane o domach i zakładach pomocy społecznej** dotyczą placówek, dla których organami prowadzącymi są: jednostki samorządu terytorialnego, stowarzyszenia, organizacje społeczne, kościoły i związki wyznaniowe, fundacje, osoby fizyczne i prawne. Rodzaje domów i zakładów prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r.

12. **Dane o świadczeniach pomocy społecznej** prezentuje się zgodnie z ustawą o pomocy społecznej z dnia 12 III 2004 r. (tekst jednolity Dz. U. 2009 Nr 175, poz. 1362), według której dokonano podziału na świadczenia pieniężne i niepieniężne.

Zasiłek stały wypłacany jest z tytułu całkowitej niezdolności do pracy z powodu wieku lub niepełnosprawności.

Zasiłek okresowy przysługuje osobie lub rodzinie ze względu na długotrwałą chorobę, niepełnosprawność, bezrobocie, możliwość utrzymania lub nabycia uprawnień do świadczeń z innych systemów zabezpieczenia społecznego.

Zasiłek celowy przyznawany jest w celu zaspokojenia niezbędnej potrzeby bytowej, pokrycia części lub całości wydatków na świadczenia zdrowotne, zakupu żywności, opału, odzieży, niezbędnych przedmiotów użytku domowego, wykonania drobnych remontów i napraw w mieszkaniu, pokrycia kosztów pogrzebu. Może być przyznany osobie lub rodzinie, które poniosły straty w wyniku zdarzenia losowego, klęski żywiołowej lub ekologicznej.

socialization activity, directed to child and child's family;

5) **day-support centres** — operating in the immediate vicinity of the child, supporting the family in its protective functions, including:

- *general care* — in the form of extracurricular activities, after-school clubs, clubs, childcare centres, assisting children in overcoming difficulties at school and organizing their spare time,
- *specialized* — implementing psychocorrective or psychoprofilactic programme, including pedagogical therapy, psychological therapy, rehabilitation, resocialization.

10. **Foster family** provides care and upbringing of a child deprived in part or in full of parental care.

Foster families are divided into related and not related to the child, professional families not related to the child: families with many children, specialized families, emergency foster families.

11. **Data concerning social welfare homes and facilities** are related to the institutions for which the founding bodies are: local self-government entities, associations, social organizations, churches and religious associations, foundations, natural and legal persons. Types of social welfare homes and facilities are presented in accordance with the Act on Social Assistance of 12 III 2004.

12. **Data on social benefits** are presented according to the Act on Social Assistance of 12 III 2004 (Journal of Laws 2009 No. 175, item 1362), following which the division monetary and non-monetary assistance was made.

Permanent benefit paid in respect of complete inability to work because of age or disability.

A person or a family is entitled to a temporary benefit because of long illness, disability, unemployment, perspective of remaining or becoming entitled to benefits from other systems of social security.

Appropriated benefit is offered in order to fulfil a necessary livelihood need, covering part or whole of expenditures on health treatment, purchase of food, liquid and solid fuels, clothes, goods necessary for routine household maintenance, making small repairs in the dwelling, covering burial costs. The benefit may be given to a person or a family that incurred losses in result of fortuitous event, or natural or ecological disaster.

TABL. 1 (138). PRACOWNICY MEDYCZNI W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

MEDICAL PERSONNEL IN 2010

As of 31 XII

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Lekarze Doctors			Lekarze dentyści Den	
		posiadający prawo wykonywania zawodu medycznego <i>entitled to practice medical profession</i>	pracujący <i>employed</i>		posiadający prawo wykonywania zawodu medycznego <i>entitled to practice medical profession</i>	pracy <i>employed</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>		
1	POLSKA POLAND . .	134292	79337	45168	37616	12326
2	Dolnośląskie	10865	5609	3172	3270	706
3	Kujawsko-pomorskie	5960	4118	2212	1293	629
4	Lubelskie	7870	5148	2995	2111	976
5	Lubuskie	2411	1789	867	780	463
6	Łódzkie	10549	6116	3595	3033	700
7	Małopolskie	11772	7180	4258	3236	1271
8	Mazowieckie	24287	12239	7423	6731	1310
9	Opolskie	2460	1782	912	722	293
10	Podkarpackie	5090	3982	2083	1579	1000
11	Podlaskie	4807	2809	1762	1327	516
12	Pomorskie	8323	4307	2561	2470	691
13	Śląskie	16474	10345	5944	3584	1499
14	Świętokrzyskie	3525	2692	1519	1462	436
15	Warmińsko-mazurskie . . .	3490	2481	1272	925	481
16	Wielkopolskie	10529	4984	2558	3175	483
17	Zachodniopomorskie	5880	3756	2035	1918	872

a Bez techników farmacji. b W tym 11256 osób z tytułem magistra pielęgniarstwa. c W tym 1298 osób z tytułem magistra
 Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia, w zakresie farmaceutów — łącznie z danymi Głównego Urzędu Statystycznego.

a Excluding pharmaceutical technicians. b Of which 11256 masters of nursing. c Of which 1298 masters of midwifery.

Source: data of the Ministry of Health, with regard to pharmacists — including data of the Central Statistical Office.

<i>tists</i>	Pielęgniarki <i>Nurses</i>		Położne <i>Midwives</i>		Farmaceuci ^a pracujący <i>Employed pharmacists^a</i>		Lp. No.
jący <i>persons</i>	posiadające prawo wykonywania zawodu medycznego <i>entitled to practice medical profession</i>	pracujące ^b <i>employed^b</i>	posiadające prawo wykonywania zawodu medycznego <i>entitled to practice medical profession</i>	pracujące ^c <i>employed^c</i>	ogółem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which women</i>	
w tym kobiety <i>of which women</i>							
9580	282420	184748	34302	22193	25120	21172	1
535	23122	14182	2401	1479	2031	1664	2
475	14432	9704	1789	1186	1074	872	3
799	16968	11641	2194	1424	1808	1593	4
366	6544	4430	863	582	513	429	5
559	23913	11849	3060	1518	2128	1803	6
995	23333	16591	2917	1932	2313	1996	7
1040	37843	25545	4079	2882	3850	3292	8
215	7055	4803	741	481	506	405	9
726	16388	11074	2371	1520	1124	921	10
430	9034	6224	1228	834	702	615	11
567	15326	9089	1648	1030	1628	1404	12
1125	36757	25740	4136	2734	2965	2505	13
334	9910	6755	1201	742	747	638	14
380	9217	6309	1085	810	639	517	15
350	21411	13442	3163	2116	2287	1879	16
684	11167	7370	1426	923	805	639	17

położnictwa.

TABL. 2 (139). SZPITALA I ŁÓŻKA W SZPITALACH OGÓLNYCH ORAZ LECZENI W 2010 R.
Stan w dniu 31 XII
HOSPITALS AND BEDS IN GENERAL HOSPITALS AND IN-PATIENTS IN 2010
As of 31 XII

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Szpitale Hospitals		ogółem ^c total ^c	na 10 tys. ludności per 10 thous. population
		ogółem total	w tym prywatne of which private		
1	POLSKA POLAND	795	286	181077	47,4
2	Dolnośląskie	67	32	14126	49,1
3	Kujawsko-pomorskie	38	20	9018	43,6
4	Lubelskie	42	10	11290	52,5
5	Lubuskie	19	9	4191	41,5
6	Łódzkie	61	24	13533	53,4
7	Małopolskie	71	36	14274	43,1
8	Mazowieckie	98	22	24186	46,1
9	Opolskie	22	7	4387	42,7
10	Podkarpackie	35	9	9556	45,4
11	Podlaskie	30	7	5970	50,2
12	Pomorskie	41	22	8708	38,9
13	Śląskie	115	42	25989	56,1
14	Świętokrzyskie	22	4	6445	50,9
15	Warmińsko-mazurskie	37	12	5985	41,9
16	Wielkopolskie	66	20	15633	45,7
17	Zachodniopomorskie	31	10	7786	46,0

a Łącznie z filiami szpitali. b W ciągu roku. c Łącznie z łózkami i inkubatorami dla noworodków.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia.

a With hospital branches. b During the year. c Including beds and incubators for newborns.

Source: data of the Ministry of Health.

Łóżka w szpitalach ^a <i>Beds in hospitals^a</i>							Leczeni ^{ab} (łącznie z ruchem między- oddziałowym) <i>In-patients^{ab}</i> (including inter-ward patient transfers)	Lp. No.
w tym na oddziałach <i>of which in specified wards</i>								
chorób wewnętrznych <i>internal diseases</i>	chirurgicznych <i>surgical</i>	pediatrycznych <i>paediatric</i>	gineko- logiczno- położniczych <i>gynaecolo- gical-obstetric</i>	zakaźnych <i>commu- nicable</i>	gruźlicy i chorób płuc <i>tubercular and pulmonary</i>	psychia- trycznych <i>psychiatric</i>		
34337	40880	10880	18634	3384	8459	5669	7911563	1
2531	3034	770	1418	149	873	156	637604	2
1627	2053	683	1055	239	491	284	374376	3
2285	2266	556	1183	307	778	663	461390	4
766	998	262	583	33	136	183	175689	5
2740	2837	699	1357	211	537	710	643064	6
2764	3114	761	1418	347	754	550	632311	7
4784	6158	1261	2333	493	845	490	1142656	8
870	1064	343	474	55	285	105	180217	9
1677	2117	697	1115	208	402	507	405967	10
1097	1354	507	551	271	317	161	244913	11
1631	1885	675	913	210	352	—	406568	12
5051	5807	1163	2235	251	1356	522	936839	13
1376	1419	461	657	158	280	186	289104	14
1259	1289	507	772	98	200	170	265975	15
2595	3842	963	1776	213	603	411	786807	16
1284	1643	572	794	141	250	571	328083	17

TABL. 3 (140). STACJONARNE, ZAKŁADY OPIEKI ZDROWOTNEJ
TYPU OPIEKUNCZO-LECZNICZEGO W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

IN-PATIENT CHRONIC MEDICAL CARE HOMES IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Opiekuńczo-lecznicze ^a Chronic medical care ^a			Pielęgnacyjno-opiekuńcze ^a Nursing homes ^a			Hospicja Hospices		
	zakłady ^b homes ^b	łóżka beds	pacjenci ^c patients ^c	zakłady ^b homes ^b	łóżka beds	pacjenci ^c patients ^c	zakłady ^b homes ^b	łóżka beds	pacjenci ^c patients ^c
POLSKA POLAND	330	19250	39606	137	5688	13613	67	1126	14988
Dolnośląskie	41	2570	4614	18	728	1713	8	105	1756
Kujawsko-pomorskie . .	21	921	1917	8	320	952	3	59	1013
Lubelskie	12	796	1266	5	231	561	5	59	937
Lubuskie	13	1004	1906	2	56	116	3	38	662
Łódzkie	20	982	2835	8	247	715	1	9	176
Małopolskie	31	2158	4802	2	97	160	4	86	979
Mazowieckie	41	3216	5664	20	1077	1974	11	191	2740
Opolskie	20	882	1902	—	—	—	4	53	670
Podkarpackie	20	1116	2346	14	568	1304	3	62	966
Podlaskie	11	286	741	10	262	760	4	45	442
Pomorskie	18	812	1922	1	28	37	8	124	1643
Śląskie	34	2591	4358	26	1063	3017	5	85	1255
Świętokrzyskie	13	520	1423	2	33	54	1	15	364
Warmińsko-mazurskie . .	11	343	1212	6	194	633	2	40	498
Wielkopolskie	17	749	1851	6	417	625	3	119	312
Zachodniopomorskie . .	7	304	847	9	367	992	2	36	575

^a Łącznie z zakładami o profilu psychiatrycznym. ^b Zakłady lub oddziały działające w ramach innego zakładu opieki zdrowotnej, np. szpitala. ^c W ciągu roku.

Źródło: dane Ministerstwa Zdrowia i Instytutu Psychiatrii i Neurologii.

^a Including facilities with psychiatric profile. ^b Facilities or wards functioning in the frame of other health care facilities e.g. hospitals. ^c During the year.

Source: data of the Ministry of Health and Institute of Psychiatry and Neurology.

TABL. 4 (141). LECZNICTWO UZDROWISKOWE W 2010 R.
HEALTH RESORT TREATMENT IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zakłady uzdrowiskowe <i>Health resorts facilities</i>					
	sanatoria <i>sanatoria</i>			szpitale <i>hospitals</i>		
	łóżka ^a <i>beds^a</i>		pacjenci <i>patients</i>	łóżka ^a <i>beds^a</i>		pacjenci <i>patients</i>
	ogółem <i>total</i>	w odset- kach <i>in %</i>		ogółem <i>total</i>	w odset- kach <i>in %</i>	
POLSKA <i>POLAND</i> . .	27758	100,0	429981	10002	100,0	142901
Dolnośląskie	2292	8,3	32763	3399	34,0	46801
Kujawsko-pomorskie	3759	13,5	63560	2032	20,3	29772
Lubelskie	957	3,4	13292	371	3,7	4983
Lubuskie	—	—	—	—	—	—
Łódzkie	—	—	—	—	—	—
Małopolskie	4205	15,1	54834	970	9,7	12393
Mazowieckie	44	0,2	637	194	1,9	3117
Opolskie	—	—	—	—	—	—
Podkarpackie	3066	11,0	46023	784	7,8	11535
Podlaskie	195	0,7	4060	—	—	—
Pomorskie	1152	4,2	16171	—	—	—
Śląskie	2099	7,6	26325	199	2,0	2397
Świętokrzyskie	1706	6,1	29538	368	3,7	6740
Warmińsko-mazurskie	395	1,4	3781	135	1,3	1065
Wielkopolskie	—	—	—	—	—	—
Zachodniopomorskie	7888	28,4	138997	1550	15,5	24098

^a Stan w dniu 31 XII.

^a As of 31 XII.

TABL. 5 (142). ZAKŁADY STACJONARNEJ OPIEKI PSYCHIATRYCZNEJ W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

STATIONARY PSYCHIATRIC WELFARE FACILITIES IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Szpitale psychiatryczne <i>Psychiatric hospitals</i>		Ośrodki leczenia odwykowego alkoholowego <i>Alcohol detoxification centres</i>		Ośrodki rehabilitacyjne dla uzależnionych <i>Addiction recovery centres</i>	
	zakłady <i>facilities</i>	łóżka <i>beds</i>	zakłady <i>facilities</i>	łóżka <i>beds</i>	zakłady <i>facilities</i>	łóżka <i>beds</i>
POLSKA POLAND . .	47	17750	21	1070	58	2447
Dolnośląskie	5	1122	3	134	2	100
Kujawsko-pomorskie	2	645	1	128	—	—
Lubelskie	3	1444	—	—	2	55
Lubuskie	3	796	1	15	2	245
Łódzkie	3	946	1	35	4	172
Małopolskie	2	1062	—	—	1	83
Mazowieckie	7	2892	3	53	11	413
Opolskie	3	817	1	100	1	84
Podkarpackie	2	686	2	65	1	25
Podlaskie	2	952	1	20	2	66
Pomorskie	3	1117	1	25	8	361
Śląskie	5	2288	3	264	8	256
Świętokrzyskie	1	743	—	—	3	68
Warmińsko-mazurskie	3	783	1	30	3	108
Wielkopolskie	3	1457	1	100	4	175
Zachodniopomorskie	—	—	2	101	6	236

Źródło: dane Instytutu Psychiatrii i Neurologii.

Source: data of the Institute of Psychiatry and Neurology.

TABL. 6 (143). AMBULATORYJNA OPIEKA ZDROWOTNA W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

OUT-PATIENT HEALTH CARE IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zakłady opieki zdrowotnej ^a Health care institutions ^a		Praktyki lekarskie ^b Medical practices ^b	
	ogółem total	w tym publiczne of which public	w miastach in urban areas	na wsi in rural areas
POLSKA POLAND	16608	2733	5230	1697
Dolnośląskie	1178	208	631	92
Kujawsko-pomorskie	671	158	298	78
Lubelskie	973	149	298	176
Lubuskie	461	46	191	36
Łódzkie	1279	256	194	82
Małopolskie	1403	275	140	114
Mazowieckie	1990	484	254	174
Opolskie	433	74	215	88
Podkarpackie	898	217	394	197
Podlaskie	628	109	263	71
Pomorskie	776	92	271	80
Śląskie	2437	239	575	135
Świętokrzyskie	497	174	193	76
Warmińsko-mazurskie	710	72	359	61
Wielkopolskie	1493	92	600	198
Zachodniopomorskie	781	88	354	39

^a Przychodnie, ośrodki zdrowia i poradnie. ^b Indywidualne, indywidualne specjalistyczne, grupowe; bez praktyk lekarskich finansowanych wyłącznie ze środków niepublicznych.

U w a g a. Ponadto szacuje się, że działało — wyłącznie w ramach środków niepublicznych — 37,5 tys. praktyk lekarskich i 13,4 tys. praktyk stomatologicznych, w których udzielono 40863 tys. porad lekarskich i 13786 tys. porad stomatologicznych.

^a Out-patient departments, health centres and out-patient clinics. ^b Individual, individual specialistic and of a group; excluding medical practices financed only from the framework of non-public funds.

Note. Moreover, it is estimated that 37,5 thous. medical practices and 13,4 thous. dental practices operated on the basis of non-public funds, within the framework of these practices 40863 thous. medical consultations and 13786 thous. dental consultations were given.

TABL. 7 (144). JEDNOSTKI PODSTAWOWE SŁUŻBY MEDYCYNY PRACY W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

PRIMARY OCCUPATIONAL MEDICINE SERVICE UNITS IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Publiczne ZOZ-y Public health care centres	Niepubliczne ZOZ-y Non-public health care centres	Lekarze praktykujący indywidualnie Individual practitioners	Lekarze wykonujący zawód w formie grupowej praktyki lekarskiej Group practitioners
POLSKA POLAND	6869	755	2858	3238	18
Dolnośląskie	366	45	173	148	—
Kujawsko-pomorskie	240	30	101	108	1
Lubelskie	318	43	156	119	—
Lubuskie	187	11	91	84	1
Łódzkie	422	51	176	193	2
Małopolskie	655	88	309	255	3
Mazowieckie	1016	139	456	421	—
Opolskie	141	11	38	90	2
Podkarpackie	369	63	145	159	2
Podlaskie	122	18	51	53	—
Pomorskie	448	33	152	261	2
Śląskie	1182	99	574	506	3
Świętokrzyskie	209	33	60	115	1
Warmińsko-mazurskie	162	10	51	101	—
Wielkopolskie	734	31	239	463	1
Zachodniopomorskie	298	50	86	162	—

Źródło: dane Instytutu Medycyny Pracy im. prof. Jerzego Nofera w Łodzi. Pojęcie jednostki podstawowej określa art. 2 pkt 2 ust. 1 ustawy o służbie medycyny pracy z dnia 27 czerwca 1997 r. (Dz. U. Nr 96, poz. 593, z późn. zm.).

Source: data of the Nofer Institute of Occupational Medicine in Łódź. Definition of primary occupational medicine service units based on art. 2 point 2 item 1 of Occupational Medicine Service Act of June 27, 1997 (Journal of Laws No. 96, item 593, with later amendments).

TABL. 8 (145). PORADY UDZIELONE W AMBULATORYJNEJ OPIECE ZDROWOTNEJ^a W 2010 R.
CONSULTATIONS PROVIDED IN AMBULATORY HEALTH CARE^a IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>	Lekarskie ^b <i>Doctors^b</i>			Stomato- logiczne <i>Stomato- logical</i>	Na 1 mieszkańca <i>Per capita</i>	
		razem <i>total</i>	w tym w opiece zdrowotnej <i>of which in health care</i>			ogółem <i>total</i>	w tym lekarskie <i>of which doctors</i>
			podsta- wowej <i>primary</i>	specjalis- tycznej <i>speciali- zed</i>			
	w tys. <i>in thous.</i>						
POLSKA <i>POLAND</i>	284787,8	253554,9	152225,0	95591,5	31232,9	7,4	6,6
Dolnośląskie	21653,6	19300,9	11910,1	6911,2	2352,7	7,5	6,7
Kujawsko-pomorskie	15787,8	14315,6	9031,4	4962,7	1472,2	7,6	6,9
Lubelskie	16793,9	14306,3	8901,3	5046,7	2487,6	7,8	6,6
Lubuskie	6477,9	5838,9	3786,6	1910,3	639,0	6,4	5,8
Łódzkie	20387,6	17987,8	11433,4	6233,0	2399,8	8,0	7,1
Małopolskie	24611,8	21773,1	12472,5	8857,2	2838,8	7,4	6,6
Mazowieckie	39084,9	34861,9	18530,0	15410,6	4222,9	7,5	6,7
Opolskie	6717,4	6172,3	3928,6	2104,0	545,1	6,5	6,0
Podkarpackie	14293,9	12691,7	7943,0	4476,7	1602,2	6,8	6,0
Podlaskie	9452,0	8327,7	5036,9	3115,5	1124,4	7,9	7,0
Pomorskie	16359,2	14689,8	8445,9	5874,1	1669,4	7,3	6,6
Śląskie	37057,8	33169,8	19075,7	13279,3	3888,1	8,0	7,2
Świętokrzyskie	8929,1	7904,6	5176,4	2543,2	1024,5	7,0	6,2
Warmińsko-mazurskie	10085,2	8809,5	5797,7	2860,9	1275,7	7,1	6,2
Wielkopolskie	24529,9	22437,6	13563,3	8428,3	2092,3	7,2	6,6
Zachodniopomorskie	12565,7	10967,4	7192,6	3577,7	1598,3	7,4	6,5

^a Bez praktyk lekarskich i stomatologicznych finansowanych wyłącznie ze środków niepublicznych. ^b W podziale na porady udzielone w podstawowej opiece zdrowotnej i specjalistycznej nie uwzględniono porad udzielonych w izbach przyjęć szpitali ogólnych (5738,4 tys.).

^a Excluding medical and dental practices financed exclusively from non-public funds. ^b Data by basic and specialized health care exclude consultations provided in rooms of receives in general hospitals (5738,4 thous.).

TABL. 9 (146). POMOC DORAŻNA I RATOWNICTWO MEDYCZNE W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

FIRST AID AND EMERGENCY MEDICAL SERVICES IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zespoły wyjazdowe ratownictwa medycznego <i>Emergency rescue teams</i>			Lot- nicze pogo- towie ratun- kowe <i>Medical air rescue</i>	Szpi- talne oddziały ratun- kowe ^a <i>Hospital emer- gency wards^a</i>	Izby przyjęć ^a <i>Admis- sion rooms^a</i>	Wyjazdy na miejscu zdarzenia ^b <i>Departures to the place of accident^b</i>	Osoby, którym udzielono świadczenia zdrowotnego w miejscu zdarzenia ^b <i>Persons who received health care service at the place of accident^b</i>		
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>						ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
		podsta- wowe <i>basic</i>	specja- listycz- ne <i>specia- lized</i>						dzieci i młodzież w wieku 0—18 lat <i>children and youth aged 0—18</i>	w wieku 65 lat i więcej <i>aged 65 and more</i>
POLSKA POLAND	1470	831	639	19	219	149	2825125	2867166	187919	1098489
Dolnośląskie	111	63	48	1	13	1	274098	274730	14109	109057
Kujawsko-pomorskie	88	53	35	1	13	11	170018	172487	12753	72173
Lubelskie	88	48	40	1	19	18	180808	181608	9412	76412
Lubuskie	53	29	24	1	7	16	75643	76007	5437	32087
Łódzkie	98	64	34	1	17	17	205087	207860	10210	81320
Małopolskie	111	61	50	1	23	5	207344	209819	14060	79505
Mazowieckie	187	89	98	4	27	5	416366	419874	24631	150498
Opolskie	41	25	16	—	5	3	65781	66254	2809	26674
Podkarpackie	84	51	33	1	11	10	115402	125994	8673	49502
Podlaskie	53	29	24	2	11	14	93495	94273	14846	35038
Pomorskie	82	50	32	1	12	15	136573	137463	9846	49836
Śląskie	159	83	76	1	9	7	362132	364091	23673	135902
Świętokrzyskie	45	28	17	1	9	2	98601	101885	7508	44655
Warmińsko-mazurskie	71	45	26	1	9	10	108031	110728	9972	40276
Wielkopolskie	117	63	54	1	26	9	173367	176796	10630	61717
Zachodniopomorskie	82	50	32	1	8	6	142379	147297	9350	53837

^a Jednostka systemu Państwowe Ratownictwo Medyczne lub jednostka współpracująca z systemem. ^b W ciągu roku. W danych tych nie ujęto osób, którym udzielono świadczenia zdrowotnego w trybie ambulatoryjnym (w izbie przyjęć lub szpitalnym oddziale ratunkowym).

^a A unit of the State Emergency Medical Services or a co-operating unit. ^b During the year. Excluding people who received health care service in ambulatory mode (in admission room or in hospital emergency ward).

TABL. 10 (147). APTEKI OGÓLNODOSTĘPNE I PUNKTY APTECZNE W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

GENERALLY AVAILABLE PHARMACIES AND PHARMACEUTICAL OUTLETS IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Apteki Pharmacies			Punkty apteczne Pharmaceutical outlets	Farmaceuci pracujący w aptekach i punktach aptecznych Pharmacists employed in pharmacies and pharmaceutical outlets	
	ogółem total	w tym prywatne of which private	z ogółem — na wsi of total — in rural areas		ogółem total	w tym prywatne of which private
POLSKA POLAND	11297	11240	1835	1161	23399	23083
Dolnośląskie	943	940	82	66	1930	1908
Kujawsko-pomorskie	527	525	85	76	999	989
Lubelskie	793	785	239	51	1659	1622
Lubuskie	296	294	16	47	487	482
Łódzkie	887	884	141	67	1962	1936
Małopolskie	991	990	224	97	2174	2153
Mazowieckie	1485	1472	226	149	3563	3502
Opolskie	279	279	51	38	474	470
Podkarpackie	570	565	131	120	1040	1008
Podlaskie	337	335	36	65	661	651
Pomorskie	618	616	85	29	1479	1469
Śląskie	1294	1293	171	97	2818	2797
Świętokrzyskie	403	403	97	60	705	701
Warmińsko-mazurskie	366	361	36	46	579	573
Wielkopolskie	1027	1020	175	109	2109	2073
Zachodniopomorskie	481	478	40	44	760	749

TABL. 11 (148). KRWIODAWSTWO W 2010 R.
BLOOD DONATION IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Regionalne centra ^a Regional centres ^a	Oddziały terenowe ^{ab} Local branches ^{ab}	Krwiodawcy Blood donors		Pobrana krew pełna (liczba donacji) ^c Whole blood taken (number of collected donations) ^c	Wyprodukowano (liczba jednostek) No. prepared units	
			ogółem total	w tym honorowi of which honorary blood donors		koncentrat krwinek czerwonych (KKCz) red blood cell con- centrate (RBCC)	osocze świeżo mrożone ^d (FFP) fresh frozen plasma ^d (FFP)
POLSKA POLAND . .	23	164	633362	632397	1144387	1123326	1277467
Dolnośląskie	2	9	51930	51872	93969	92788	96381
Kujawsko-pomorskie	1	5	36595	36585	65671	64546	73331
Lubelskie	1	10	27601	27504	49865	48456	64864
Lubuskie	1	6	15615	15615	30253	29832	29868
Łódzkie	1	13	38912	38886	65738	64135	66692
Małopolskie	1	17	48218	48140	88067	86868	87065
Mazowieckie	2	19	76027	75825	131020	128537	134031
Opolskie	1	4	14785	14785	27404	28366	29203
Podkarpackie	1	9	21729	21722	43644	43352	44396
Podlaskie	1	4	30030	29885	46549	45936	72682
Pomorskie	2	10	42013	42013	81902	80621	84949
Śląskie	2	13	74187	73880	148671	143215	186982
Świętokrzyskie	1	5	16735	16733	28253	27977	29797
Warmińsko-mazurskie	1	8	21085	21074	40279	39392	45446
Wielkopolskie	2	20	69188	69175	122013	120127	143722
Zachodniopomorskie	1	12	24647	24638	52023	51761	59279

^a Stan w dniu 31 XII. ^b Bez danych Ministerstwa Obrony Narodowej i Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji. ^c Donacja to pobranie krwi lub jej składnika do celów klinicznych, diagnostycznych lub produkcyjnych. ^d Jedna jednostka świeżo mrożonego osocza równa się 200 ml, jeden litr osocza równa się 5 jednostkom.

U w a g a. W podziale według województw nie uwzględniono danych Ministerstwa Obrony Narodowej i Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

Źródło: dane Narodowego Centrum Krwi.

^a As of 31 XII. ^b Excluding data of the Ministry of National Defence and the Ministry of Interior and Administration. ^c Donation is collection of blood or blood components for clinical, diagnostic or manufacturing purposes. ^d One unit of freshly frozen plasma equals 200 ml, one litre of plasma equals 5 units.

Note. Data by voivodships excluding data of the Ministry of National Defence and the Ministry of the Interior and Administration.

Source: data of the National Blood Centre.

TABL. 12 (149). LUDNOŚĆ WEDŁUG OCENY STANU ZDROWIA W 2009 R.
POPULATION BY PERCEIVED HEALTH IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ocena stanu zdrowia (bez osób o nieustalonym stanie zdrowia) — — w % ogółu ludności danej grupy Perceived health (excluding persons with unknown perceived health) — — in % of total population of groups								
	bardzo dobre i dobre very good and good			takie sobie, ani dobre, ani złe fair			złe i bardzo złe bad and very bad		
	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females
POLSKA POLAND	65,7	69,1	62,7	23,4	21,5	25,0	10,9	9,2	12,2
Dolnośląskie	65,4	68,8	62,4	22,6	20,6	24,3	12,0	10,6	13,3
Kujawsko-pomorskie . .	65,3	67,4	63,5	25,1	23,2	26,7	9,6	9,4	9,8
Lubelskie	61,4	65,5	57,9	23,9	21,8	25,7	14,7	12,6	16,4
Lubuskie	66,2	69,7	63,3	22,1	20,8	23,2	11,7	9,5	13,5
Łódzkie	62,6	66,9	59,1	25,5	23,9	26,8	11,8	9,1	14,0
Małopolskie	65,3	68,4	62,7	24,8	22,1	27,0	9,9	9,5	10,3
Mazowieckie	65,5	68,7	62,6	23,4	21,5	25,2	10,8	9,6	12,0
Opolskie	64,5	68,5	61,3	25,9	23,4	27,8	9,7	8,1	10,9
Podkarpackie	68,1	72,3	64,4	22,2	19,4	24,7	9,7	8,3	10,9
Podlaskie	64,1	70,2	58,8	23,7	20,3	26,6	12,3	9,5	14,6
Pomorskie	69,7	71,7	68,1	21,1	19,6	22,3	9,0	8,6	9,4
Śląskie	64,8	68,4	61,7	23,2	22,2	24,2	11,8	9,1	14,0
Świętokrzyskie	62,0	65,5	59,1	24,7	23,6	25,5	13,3	10,9	15,3
Warmińsko-mazurskie . .	68,2	73,6	63,4	21,8	18,4	24,8	9,9	7,8	11,7
Wielkopolskie	68,2	69,9	66,8	22,6	22,2	23,0	9,1	7,8	10,3
Zachodniopomorskie . .	68,3	72,4	64,8	22,3	20,4	24,0	9,3	7,2	11,2

Źródło: badanie reprezentacyjne „Europejskie Ankietowe Badanie Zdrowia 2009”.

Source: the sample survey "European Health Interview Survey 2009".

TABL. 13 (150). LUDNOŚĆ W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG WAGI CIAŁA^a W 2009 R.
POPULATION AT THE AGE OF 15 AND MORE BY BODY WEIGHT^a IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Niedowaga Underweight			W normie Normal			Nadwaga Overweight			Otyłość Obesity		
	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females	ogółem total	męż- czyźni males	kobiety females
	w % ogółu ludności danej grupy in % of total population of groups											
POLSKA POLAND	2,9	1,3	4,3	44,8	37,4	51,0	36,4	44,8	29,4	15,9	16,6	15,2
Dolnośląskie . . .	3,3	1,4	4,9	43,9	38,3	48,6	36,6	44,3	30,2	16,2	15,9	16,4
Kujawsko-pomorskie	2,6	1,3	3,6	45,3	36,8	52,2	36,1	43,8	29,9	16,0	18,1	14,4
Lubelskie	4,1	2,8	5,1	45,7	40,6	49,7	34,0	39,5	29,6	16,3	17,0	15,7
Lubuskie	3,7	1,5	5,6	45,0	37,3	51,3	33,9	41,5	27,7	17,3	19,7	15,3
Łódzkie	3,4	1,2	5,3	44,5	36,1	51,3	35,3	43,4	28,7	16,8	19,3	14,7
Małopolskie . . .	1,6	0,8	2,2	45,3	37,3	51,9	38,6	48,8	30,1	14,6	13,1	15,8
Mazowieckie . . .	2,5	1,3	3,6	45,4	36,7	52,8	36,7	46,0	28,6	15,4	15,9	15,0
Opolskie	3,9	0,6	6,3	42,7	38,3	45,9	37,0	43,8	32,1	16,4	17,3	15,8
Podkarpackie . . .	3,0	1,7	4,1	45,7	37,0	53,1	35,4	44,9	27,5	15,8	16,4	15,3
Podlaskie	1,9	0,6	3,1	45,3	36,9	52,4	37,7	46,7	30,1	15,0	15,8	14,4
Pomorskie	2,7	1,2	4,0	47,0	37,4	54,7	37,0	46,6	29,2	13,3	14,7	12,1
Śląskie	3,6	1,2	5,6	41,9	35,3	47,4	37,1	45,0	30,6	17,4	18,6	16,4
Świętokrzyskie . .	2,7	1,3	3,7	47,1	42,1	50,9	36,0	43,7	30,1	14,3	12,9	15,4
Warmińsko-mazurskie	2,0	1,2	2,7	48,3	40,5	55,0	33,9	41,8	27,1	15,9	16,5	15,3
Wielkopolskie . . .	3,0	0,9	4,7	43,9	35,7	50,8	36,8	45,9	29,2	16,4	17,5	15,3
Zachodniopomorskie	3,7	1,3	5,7	44,9	39,6	49,3	36,3	43,6	30,2	15,2	15,5	14,9

^a Wagę ciała opracowano na podstawie wskaźnika masy ciała (BMI) obliczonego poprzez podzielenie wagi ciała (w kilogramach) poprzez wzrost (w metrach do kwadratu) i podano według grup: niedowaga — mniej niż 18,5, w normie — od 18,5 do 24,99, nadwaga — od 25,0 do 29,99, otyłość — 30,0 i więcej.

Źródło: badanie reprezentacyjne „Europejskie Ankiety Zdrowia 2009”.

^a Body weight was presented on the basis of body mass index (BMI), calculated by dividing the body weight in kilograms by square of the height in metres and was presented by the following groups of BMI values: underweight — less than 18,5, normal — 18,5—24,99, overweight — 25,0—29,99, obesity — 30,0 and more.

Source: the sample survey "European Health Interview Survey 2009".

TABL. 14 (151). ZACHOROWANIA NA NIEKTÓRE CHOROBY ZAKAŻNE I ZATRUCIA
NA 100 TYS. LUDNOŚCI W 2010 R.INCIDENCE OF INFECTIOUS DISEASES AND POISONINGS
PER 100 THOUS. POPULATION IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Gruźlica <i>Tuberculosis</i>	Grypa ^a <i>Influenza</i> ^a	Salmonellozy <i>Salmonella</i> <i>infections</i>	Czerwonka bakteryjna <i>Shigellosis</i>	Inne bakteryjne zatrucia pokarmowe <i>Other bacterial food-borne intoxications</i>	Wirusowe zapalenie opon mózgowych <i>Viral meningitis</i>	Wirusowe zapalenie wątroby typu B <i>Viral hepatitis type B</i>	Wirusowe zapalenie wątroby typu C <i>Viral hepatitis type C</i>	Świnka (zapalenie przyuszniczy nagminne) <i>Mumps</i>	Różyczka <i>Rubella</i>	Szkarlatyna (płonica) <i>Scarlet fever</i>	Choroby weneryczne <i>Venereal diseases</i>
POLSKA POLAND	19,7	1443,0	25,5	0,1	5,0	3,1	4,3	5,7	7,2	11,0	36,5	3,3
Dolnośląskie . . .	20,2	1995,9	12,5	—	10,0	2,0	4,0	10,7	5,5	21,4	24,1	1,9
Kujawsko-pomorskie	18,7	756,0	30,1	0,5	1,1	2,5	5,5	9,2	8,4	10,1	44,5	4,0
Lubelskie	30,0	420,6	23,6	0,1	2,6	2,1	3,2	5,5	6,5	12,9	25,1	2,6
Lubuskie	13,4	271,9	19,9	—	5,3	1,3	3,1	13,3	12,3	19,9	37,5	5,3
Łódzkie	31,9	1465,6	25,7	—	1,2	1,6	7,3	7,4	6,7	6,0	18,1	3,7
Małopolskie . . .	14,8	1543,4	21,7	0,2	3,2	3,9	0,8	0,6	6,7	9,3	39,8	4,3
Mazowieckie . . .	19,0	2704,2	34,3	0,1	1,9	3,0	5,4	6,2	6,4	5,7	47,5	7,4
Opolskie	12,8	2560,5	15,0	—	0,4	8,2	11,8	8,3	9,1	41,6	40,5	2,3
Podkarpackie . . .	14,4	757,9	38,3	0,1	0,2	4,7	3,2	1,9	5,1	9,6	21,7	0,3
Podlaskie	13,3	1528,0	39,0	0,1	5,9	4,2	1,1	2,5	8,1	7,7	18,7	2,0
Pomorskie	20,1	1027,6	31,8	0,0	6,3	3,8	2,8	2,3	5,5	8,2	41,8	1,7
Śląskie	25,5	902,5	18,5	0,0	16,0	1,4	2,9	3,4	8,9	9,6	46,3	3,1
Świętokrzyskie . .	22,4	38,2	21,1	—	1,3	3,5	3,8	6,1	7,8	8,4	37,1	1,7
Warmińsko-mazurskie	18,2	1009,3	37,6	0,1	0,6	4,6	0,8	2,7	7,1	10,4	36,5	1,1
Wielkopolskie . . .	12,9	2456,4	20,5	0,1	1,7	3,9	9,5	10,7	8,6	10,5	39,2	1,5
Zachodniopomorskie	15,4	732,3	22,5	—	12,9	3,0	1,8	2,9	6,2	10,5	37,7	2,9

^a Łącznie z podejrzeniami zachorowań.

Źródło: dane Narodowego Instytutu Zdrowia Publicznego — PZH (na podstawie rejestru chorób zakaźnych prowadzonego przez stacje sanitarno-epidemiologiczne), Instytutu Gruźlicy i Chorób Płuc oraz Instytutu Wenerologii Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego.

^a Including influenza-like illness.

Source: data of the National Institute of Public Health — NIH (on the ground of register of infectious diseases kept by sanitary and epidemiological stations), the Tuberculosis and Lung Diseases Institute and the Institute of Venerology of the Medical University of Warsaw.

TABL. 15 (152). **ŻŁOBKI W 2010 R.**
Stan w dniu 31 XII
NURSERIES IN 2010
As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Żłobki <i>Nurseries</i>	Oddziały żłobkowe <i>Nursery wards</i>	Miejsca w żłob- kach ^a <i>Places in nurseries^a</i>	Dzieci przebywa- jące w żłobkach ^a <i>Children staying in nurseries^a</i>	Osobodni ^a w tys. <i>Persons per days^a</i> in thous.	Przeciętny pobyt dziecka w dniach ^a <i>Average child stay^a in days</i>	Dzieci przebywa- jące w żłobkach ^a na 1000 dzieci w wieku do lat 3 <i>Children staying in nurseries^a per 1000 children up to the age of 3</i>
				w ciągu roku <i>during the year</i>			
POLSKA POLAND . .	392	119	32514	56907	5074,2	89,2	27
Dolnośląskie	38	26	4072	6573	565,1	86,0	46
Kujawsko-pomorskie	17	5	1264	2417	206,8	85,6	20
Lubelskie	14	7	1285	2038	191,0	93,7	19
Lubuskie	11	5	1266	2116	199,2	94,1	38
Łódzkie	39	7	2695	5937	431,6	72,7	40
Małopolskie	33	1	2441	4443	386,8	87,1	23
Mazowieckie	68	4	5353	9002	802,1	89,1	30
Opolskie	12	11	1202	1976	182,5	92,4	45
Podkarpackie	15	9	1571	2715	251,8	92,7	24
Podlaskie	8	8	1128	1669	169,3	101,4	32
Pomorskie	19	7	1563	2949	268,1	90,9	20
Śląskie	58	4	3351	5621	509,1	90,6	24
Świętokrzyskie	5	2	487	966	75,1	77,7	14
Warmińsko-mazurskie	7	11	894	1465	149,2	101,8	20
Wielkopolskie	32	3	2153	3928	379,6	96,6	19
Zachodniopomorskie	16	9	1789	3092	306,8	99,2	34

^a Łącznie z oddziałami żłobkowymi.

^a Including nursery wards.

TABL. 16 (153). **PLACÓWKI SOCJALIZACYJNE, RODZINNE I INTERWENCYJNE^a W 2010 R.**
Stan w dniu 31 XII
SOCIALIZATION, FAMILY AND INTERVENTION CENTRES^a IN 2010
As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Placówki socjalizacyjne Socialization centres			Placówki rodzinne Family centres			Placówki interwencyjne Intervention centres		
	placówki centres	wychowankowie residents		placówki centres	wychowankowie residents		placówki centres	wychowankowie residents	
		ogółem total	w tym sieroty i półsieroty of which orphans and semi-orphans		ogółem total	w tym sieroty i półsieroty of which orphans and semi-orphans		ogółem total	w tym sieroty i półsieroty of which orphans and semi-orphans
POLSKA POLAND	283	8572	1845	277	2183	475	24	523	116
Dolnośląskie	27	873	210	38	245	44	1	29	6
Kujawsko-pomorskie . .	21	673	127	16	119	24	—	—	—
Lubelskie	14	425	131	9	192	53	2	17	2
Lubuskie	6	144	29	4	26	—	1	18	5
Łódzkie	24	759	199	13	102	23	2	46	12
Małopolskie	30	663	144	20	155	42	5	112	38
Mazowieckie	25	796	193	43	336	74	6	192	29
Opolskie	11	340	84	1	3	2	—	—	—
Podkarpackie	23	640	127	7	54	23	1	12	3
Podlaskie	2	54	13	4	27	4	1	14	2
Pomorskie	23	653	109	31	237	29	1	14	3
Śląskie	24	959	165	25	199	51	3	50	13
Świętokrzyskie	7	202	44	21	130	40	—	—	—
Warmińsko-mazurskie	12	390	83	11	71	10	—	—	—
Wielkopolskie	22	592	100	18	122	22	1	19	3
Zachodniopomorskie	12	409	87	16	165	34	—	—	—

^a Ponadto działało 195 placówek wielofunkcyjnych — 177 realizowało zadania przewidziane dla placówki opiekuńczo-wychowawczej typu socjalizacyjnego (6175 wychowanków), a 131 — dla typu interwencyjnego (1529 wychowanków).

^a Moreover, 195 multi-functional centres operated, among which 177 centres performing socialization care and education centre tasks (6175 residents), and 131 centres performing intervention centre tasks (1529 residents).

TABL. 17 (154). **PLACÓWKI WSPARCIA DZIENNEGO^a W 2010 R.**

Stan w dniu 31 XII

*DAY-SUPPORT CENTRES^a IN 2010**As of 31 XII*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym pracujące minimum 5 dni i 20 godzin tygodniowo Of which centres working minimum 5 days and 20 hours a week	Z liczby ogółem Of total			
			opiekuńcze general care		specjalistyczne specialized	
			placówki centres	korzystający w ciągu roku beneficiaries during the year	placówki centres	korzystający w ciągu roku beneficiaries during the year
POLSKA POLAND	3116	1828	2735	114024	381	24857
Dolnośląskie	174	119	151	7732	23	1781
Kujawsko-pomorskie	251	107	198	8172	53	3462
Lubelskie	80	77	69	3634	11	448
Lubuskie	82	52	75	2902	7	248
Łódzkie	180	124	151	6023	29	1944
Małopolskie	223	138	197	9933	26	3753
Mazowieckie	352	275	318	14243	34	2557
Opolskie	122	45	97	3092	25	963
Podkarpackie	54	44	51	3396	3	749
Podlaskie	72	53	62	3543	10	307
Pomorskie	409	155	370	15002	39	2409
Śląskie	281	231	220	10812	61	3406
Świętokrzyskie	46	43	40	2030	6	560
Warmińsko-mazurskie	36	36	32	1429	4	407
Wielkopolskie	437	145	392	12643	45	1662
Zachodniopomorskie	317	184	312	9438	5	201

^a Ponadto spośród całodobowych placówek wielofunkcyjnych 77 pełniło również funkcję wsparcia dziennego, przebywało w nich w ciągu roku 4,7 tys. wychowanków.

^a Moreover, among round-the-clock multi-functional centres, 77 centres also had the function of daily assistance, during the year there were 4,7 thous. children staying in them.

TABL. 18 (155). RODZINY ZASTĘPCZE^a W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

FOSTER FAMILIES^a IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Rodziny zastępcze spokrewnione z dzieckiem <i>Foster families related to the child</i>			Rodziny zastępcze niespokrewnione z dzieckiem <i>Foster families not related to the child</i>			Zawodowe niespokrewnione z dzieckiem rodziny zastępczej o charakterze pogotowia rodzinnego <i>Professional emergency foster families not related to the child</i>		
	liczba rodzin zastęp- czych <i>number of foster families</i>	dzieci ^b <i>children^b</i>		liczba rodzin zastęp- czych <i>number of foster families</i>	dzieci ^b <i>children^b</i>		liczba rodzin zastęp- czych <i>number of foster families</i>	dzieci ^b <i>children^b</i>	
		ogółem <i>total</i>	w tym posiadające orzeczenie o niepełno- sprawności <i>of which with legal confirmation of disability</i>		ogółem <i>total</i>	w tym posiadające orzeczenie o niepełno- sprawności <i>of which with legal confirmation of disability</i>		ogółem <i>total</i>	w tym posiadające orzeczenie o niepełno- sprawności <i>of which with legal confirmation of disability</i>
POLSKA POLAND	30704	40015	3450	5151	7805	1046	527	1794	140
Dolnośląskie . . .	3182	4061	305	359	492	79	42	155	10
Kujawsko-pomorskie	1786	2262	236	256	349	64	28	93	6
Lubelskie	1420	1912	174	215	320	36	19	74	3
Lubuskie	1111	1439	184	173	271	41	49	174	20
Łódzkie	2499	3252	247	361	525	58	45	106	8
Małopolskie . . .	1749	2344	179	266	364	73	56	111	10
Mazowieckie . . .	3381	4385	359	512	673	73	40	137	18
Opolskie	850	1150	118	180	325	31	11	41	4
Podkarpackie . . .	1036	1364	130	226	362	54	5	14	2
Podlaskie	764	1054	83	100	179	27	4	8	1
Pomorskie	1929	2463	180	399	646	85	44	171	11
Śląskie	4218	5368	418	884	1403	158	65	246	10
Świętokrzyskie . .	840	1135	156	98	152	39	13	67	3
Warmińsko-mazurskie	1695	2241	265	213	344	65	28	80	9
Wielkopolskie . . .	2213	2910	244	594	923	111	40	175	9
Zachodniopomorskie	2031	2675	172	315	477	52	38	142	16

^a Ponadto w 813 zawodowych niespokrewnionych z dzieckiem wielodzietnych rodzinach zastępczych przebywało 3778 dzieci, a w 200 specjalistycznych — 406 dzieci. ^b Do 18 roku życia.

^a Moreover, there were 3778 children in 813 professional foster families with many children not related to the child, and 406 children in 200 specialized ones. ^b Up to the age of 18.

TABL. 19 (156). POMOC SPOŁECZNA STACJONARNA W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

STATIONARY SOCIAL WELFARE IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Domy i zakłady (bez filii) <i>Homes and facilities (excluding branches)</i>	Miejsca ^a <i>Places^a</i>	Mieszkańcy ^a <i>Residents^a</i>						Osoby oczeku- jące na umiesz- czenie ^b <i>Persons awaiting a place^b</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				po raz pierwszy umiesz- czeni w ciągu roku <i>for the first time placed within during the year</i>	
				osoby w pode- szłym wieku <i>aged persons</i>	prze- wlekłe soma- tycznie chorzy <i>chroni- cally ill with somatic disorders</i>	prze- wlekłe psychicz- nie chorzy <i>chroni- cally ill with psychic disorders</i>	niepełno- sprawni intelektu- alnie dorosli, dzieci i młodzież <i>mentally retarded adults as well as children and youth</i>		
POLSKA POLAND	1421	102947	101199	19980	20070	20634	20772	29570	9453
Dolnośląskie	92	7309	7156	1008	2086	717	2185	1834	1076
Kujawsko-pomorskie . .	70	5133	4945	713	986	1023	1082	1566	303
Lubelskie	69	5554	5339	1335	634	732	1434	1410	340
Lubuskie	33	2574	2569	419	670	461	455	822	223
Łódzkie	86	7392	7201	1316	1892	2088	926	2515	618
Małopolskie	128	8857	8828	1822	1828	2598	1581	1993	447
Mazowieckie	215	14548	14125	3647	2420	2419	2799	4413	908
Opolskie	49	3538	3711	1027	531	662	718	748	323
Podkarpackie	67	5283	5266	1026	732	1722	943	885	222
Podlaskie	43	3043	2964	658	695	598	653	681	318
Pomorskie	87	6185	6113	1051	737	1193	1299	2163	832
Śląskie	181	11470	11183	3076	1316	2167	1909	3707	1633
Świętokrzyskie	52	3997	3883	354	997	1156	806	896	340
Warmińsko-mazurskie . .	63	4443	4416	848	731	988	1038	1040	553
Wielkopolskie	123	8454	8214	911	2235	1234	2032	2959	556
Zachodniopomorskie . .	63	5167	5286	769	1580	876	912	1938	761

^a Łącznie z filiami. ^b Podziału według województw dokonano na podstawie miejsca zamieszkania osób oczekujących na umieszczenie w domach pomocy społecznej.

^a Including branches. ^b Data by voivodship executed on the ground of place of residence of persons awaiting a place in social welfare homes.

TABL. 20 (157). WARTOŚĆ ŚWIADCZEŃ POMOCY SPOŁECZNEJ UDZIELONYCH^a W 2010 R.
 VALUE OF SOCIAL WELFARE BENEFITS GRANTED^a IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	Pomoc pieniężna Monetary assistance				Pomoc niepieniężna Non-monetary assistance			
		razem total	w tym zasiłki of which benefits			razem total	w tym of which		
			stałe per- manent	okresowe temporary	celowe appropri- ated		schro- nienie shelter	posilek meal	ubranie clothing
w mln zł in mln zł									
POLSKA POLAND	3649,0	2716,2	648,3	636,9	789,7	932,8	35,6	425,2	2,7
Dolnośląskie	283,4	211,4	48,6	55,7	50,3	72,0	2,3	26,9	0,1
Kujawsko-pomorskie . .	243,3	192,9	40,0	62,2	56,7	50,4	1,8	24,7	0,1
Lubelskie	190,2	137,3	31,9	42,5	31,7	52,8	1,4	23,5	0,0
Lubuskie	132,1	107,4	28,9	24,2	29,0	24,7	0,5	15,1	0,0
Łódzkie	256,6	204,0	54,1	39,9	59,6	52,6	0,5	21,8	0,0
Małopolskie	221,5	160,7	45,7	28,9	47,9	60,8	2,6	31,9	0,0
Mazowieckie	424,1	303,4	89,3	43,4	103,3	120,7	1,3	53,2	0,3
Opolskie	91,9	70,2	12,5	21,4	19,3	21,7	0,8	9,5	0,0
Podkarpackie	195,4	137,3	25,5	41,2	48,0	58,1	0,5	27,6	0,1
Podlaskie	126,3	97,4	18,5	38,3	21,9	28,9	0,3	17,4	0,0
Pomorskie	238,2	172,2	53,8	27,2	43,7	66,0	9,3	23,7	0,1
Śląskie	367,4	291,5	54,7	60,8	89,4	75,9	8,9	34,7	1,4
Świętokrzyskie	140,6	89,1	26,8	18,9	26,6	51,5	0,7	26,4	0,1
Warmińsko-mazurskie . .	224,1	169,6	40,2	49,2	42,1	54,6	1,3	25,1	0,4
Wielkopolskie	294,5	205,7	36,3	41,3	78,5	88,9	2,1	35,8	0,1
Zachodniopomorskie . .	219,3	166,1	41,3	41,7	41,6	53,2	1,3	28,0	0,0

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 12 na str. 425.

Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a See general notes, item 12 on page 425.

Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

TABL. 21 (158). OSOBY KORZYSTAJĄCE ZE ŚWIADCZEŃ POMOCY SPOŁECZNEJ^a
 NA 10 TYS. LUDNOŚCI W 2010 R.
BENEFICIARIES OF SOCIAL WELFARE BENEFITS^a
PER 10 THOUS. POPULATION IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem ^b Grand total ^b	Pomoc pieniężna Monetary assistance				Pomoc niepieniężna Non-monetary assistance			
		razem total	w tym zasiłki of which benefits			razem total	w tym of which		
			stałe per- manent	okresowe temporary	celowe appropri- ated		schro- nienie shelter	posilek meal	ubranie clothing
POLSKA POLAND	546,1	460,8	49,5	121,6	264,3	266,4	3,7	226,6	2,7
Dolnośląskie	473,1	450,1	49,2	131,0	239,7	207,7	2,6	168,0	2,1
Kujawsko-pomorskie . .	760,9	735,9	57,5	207,6	445,5	324,5	7,0	281,5	2,0
Lubelskie	582,4	399,5	42,8	126,6	206,8	322,2	2,5	284,4	0,1
Lubuskie	705,0	712,6	85,5	193,6	399,2	301,7	2,6	264,1	5,2
Łódzkie	545,8	505,9	59,5	129,2	286,6	232,3	1,3	191,2	1,6
Małopolskie	442,6	329,5	40,1	69,3	202,4	235,2	3,5	203,0	1,7
Mazowieckie	456,6	346,5	47,3	66,5	212,3	232,0	1,4	192,4	2,3
Opolskie	417,8	397,4	35,3	121,4	216,8	183,3	2,1	154,2	0,3
Podkarpackie	674,0	447,5	36,1	117,4	277,2	364,6	0,8	331,1	2,0
Podlaskie	648,7	554,1	43,7	198,8	284,8	337,1	1,0	313,8	0,2
Pomorskie	579,4	475,1	70,8	106,5	267,3	293,9	9,0	244,4	2,4
Śląskie	400,1	390,8	37,3	102,2	223,9	187,3	8,7	145,4	4,1
Świętokrzyskie	679,9	478,7	60,9	119,4	278,4	378,4	2,5	332,5	4,9
Warmińsko-mazurskie . .	914,8	785,7	82,8	241,6	423,6	447,4	3,7	385,5	12,9
Wielkopolskie	481,0	389,8	31,1	91,5	246,0	225,0	2,6	188,4	1,8
Zachodniopomorskie . .	666,1	628,0	73,0	196,7	322,1	325,9	3,9	282,0	2,8

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 12 na str. 425. ^b W podziale według form świadczeń korzystający mogą być wykazywani kilkakrotnie.
 Źródło: dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej.

^a See general notes, item 12 on page 425. ^b In division by kind of granted benefits beneficiaries can be enumerated several times.
 Source: data of the Ministry of Labour and Social Policy.

DZIAŁ X KULTURA. TURYSTYKA. SPORT

CHAPTER X CULTURE. TOURISM. SPORT

Uwagi ogólne

General notes

Kultura

Culture

1. Dane dotyczące **bibliotek publicznych** oparte są na sprawozdawczości rocznej. Natomiast informacje o **bibliotekach pedagogicznych, zakładów pracy oraz bibliotekach instytucji naukowych** zbierane są przez Główny Urząd Statystyczny w cyklu dwuletnim. Kategoria biblioteki instytucji naukowych obejmuje działalność Biblioteki Narodowej, bibliotek Polskiej Akademii Nauk i jej placówek, bibliotek szkół wyższych i jednostek badawczo-rozwojowych oraz innych bibliotek, którym na mocy ustawy z dnia 27 VI 1997 r. o bibliotekach (Dz. U. Nr 85, poz. 539) nadano status biblioteki naukowej. Do grupy tej zaliczono również biblioteki fachowe towarzystw naukowych. Natomiast dane o naukowych bibliotekach publicznych i pedagogicznych ujęto odpowiednio w bibliotekach publicznych i pedagogicznych. Dane dotyczące bibliotek zakładów pracy nie obejmują bibliotek beletrystycznych.

2. Do **księgozbioru** bibliotek publicznych zaliczono książki i broszury oraz gazety i czasopisma.

Za **czytelnika** uważa się osobę, która w ciągu roku sprawozdawczego została zarejestrowana w bibliotece i dokonała co najmniej jednego wypożyczenia.

3. Informacje o **teatrach i instytucjach muzycznych** dotyczą profesjonalnych jednostek artystycznych prowadzących regularną działalność sceniczną.

W liczbie teatrów uwzględniono jednostki wyodrębnione pod względem prawnym, organizacyjnym i ekonomiczno-finansowym, prowadzące jednorodną działalność sceniczną, niezależnie od liczby posiadanych scen.

Jednostki pogrupowano, wyodrębniając:

— działalność **teatrów dramatycznych**, obejmującą dramatyczne i lalkowe przedstawienia teatralne,

1. Information concerning **public libraries** is based on annual reporting data. Information concerning **pedagogical libraries, workplace libraries and scientific libraries** is collected by the Central Statistical Office every two years. The category libraries of scientific institutions includes the activity of the National Library, libraries of the Polish Academy of Science and its branches, libraries of higher education institutions and research-development units as well as other libraries which, on the basis of the Act on Libraries, dated 27 VI 1997 (Journal of Laws No. 85, item 539), were granted the status of a scientific library. Professional libraries of scientific societies are also included in this group. However, data concerning scientific public and pedagogical libraries were included respectively in public and pedagogical libraries. Data concerning workplace libraries do not include belletristic libraries.

2. Books and pamphlets as well as newspapers and magazines constitute **the collection** of public libraries.

A **borrower** is a person who in the course of a reporting year was registered at a library and checked out at least one item.

3. Information regarding **theatres and music institutions** concerns professional, artistic entities conducting regular performances.

Theatres include entities, distinguished in terms of their legal, organizational, economic and financial status, conducting uniform performing activity, regardless of the number of stages possessed.

Entities are grouped, comprising:

— the activity of **dramatic theatres**, including dramatic and puppet theatrical performances,

- działalność **teatrów muzycznych**, obejmującą działalność sceniczną oper, operetek, musicali i baletów,
- działalność koncertową **filharmonii, orkiestr i chórów**,
- działalność sceniczną **zespołów pieśni i tańca**; dane dotyczą ludowych zespołów pieśni i tańca „Mazowsze” i „Śląsk” oraz Reprezentacyjnego Zespołu Artystycznego Wojska Polskiego.

4. Informacje o działalności **domów i ośrodków kultury, klubów i świetlic** opracowano na podstawie badania cyklicznego przeprowadzane go co dwa lata.

5. Informacje o **kinach** dotyczą działalności kin ogólnie dostępnych, tj. powołanych do publicznego udostępniania filmów w formie projekcji na seansach filmowych, bez względu na rodzaj stosowanego nośnika filmu (taśma światłoczuła, taśma magnetyczna eksploatowana w technice video, nośnik cyfrowy). Wśród kin stałych wyróżnia się: **minipleksy** — posiadające od 3 do 7 sal i **multipleksy** — posiadające 8 sal i więcej.

6. Dane o **abonentach radiowych i telewizyjnych** dotyczą osób i instytucji, które uiściły opłaty abonamentowe uprawniające do korzystania z urządzeń odbiorczych radiofonii bezprzewodowej oraz z odbiorczych urządzeń telewizyjnych. Dane dotyczą także osób korzystających — na mocy szczególnych przepisów — z prawa do bezpłatnego korzystania z urządzeń odbiorczych (np. inwalidów wojennych i wojskowych).

Dane obejmują również instytucje opłacające abonament za korzystanie z odbiorników radiowych i telewizyjnych w samochodach.

- the activity of **music theatres**, including opera, operetta, musical and ballet performances,
- the concert activity of **philharmonic halls, orchestras and choirs**,
- the performing activity of **song and dance ensembles**; data include the "Mazowsze" and "Śląsk" song and dance folk ensembles as well as the Representative Artistic Ensemble of the Polish Army.

4. Information regarding the activity of **cultural centres and establishments, clubs and community centres** was compiled on the basis of periodic surveys conducted every two years.

5. Information regarding **cinemas** concerns the activity of public cinemas, i.e., established for the purpose of public film screenings, regardless of the film carrier used (light-sensitive, magnetic tape and digital). Among fixed cinemas one can distinguish **miniplexes** — equipped with 3 to 7 screens and **multiplexes** — equipped with 8 screens and more.

6. Data regarding **radio and television subscribers** concern persons and institutions, which paid the subscription fee in order to use wireless radio and television receivers. The data also concern persons exempt, on the basis of special regulations, from paying the subscription fee (e.g., disabled war and military veterans).

Data also concern institutions paying the subscription for using radio and television receivers in their vehicles.

Turystyka

1. **Termin turystyka** — zgodnie z definicją Światowej Organizacji Turystyki — obejmuje czynności osób podróżujących w celach innych niż podjęcie pracy zarobkowej, tj. głównie w celach wypoczynkowych, służbowych, religijnych itp. i pozostających poza swoim codziennym środowiskiem nie dłużej niż 1 rok.

Wszystkie kategorie podróżnych, które mieszczą się w zakresie pojęcia „turystyka” są określane mianem odwiedzających. W grupie tej wyróżnia się:

- turystów, tj. osoby, które spędziły co najmniej jedną noc poza miejscem stałego zamieszkania,

Tourism

1. **Tourism**, in accordance with the definition of the World Tourism Organization (UNWTO), includes activities of persons travelling for purposes other than that connected with earning income, i.e., mainly for recreational, work-related, religious and other purposes, and remaining outside their usual environment not longer than 1 year.

All categories of travellers which fall within the term "tourism" are defined as visitors. This group comprises:

- **tourists**, i.e., persons who spent at least one night away from their place of permanent residence,

— odwiedzających jednodniowych, tj. osoby, które nie nocują w miejscu odwiedzanym.

2. Baza noclegowa turystyki dotyczy turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania, tj. obejmuje obiekty hotelowe i pozostałe obiekty; nie obejmuje pokoi gościnnych i kwatery agroturystycznych.

Do obiektów hotelowych zaliczamy hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe (np. zajazdy, gościnice).

Pozostałe obiekty obejmują: domy wycieczkowe, schroniska, schroniska młodzieżowe, szkolne schroniska młodzieżowe, ośrodki wczasowe, ośrodki kolonijne, ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe, domy pracy twórczej, zespoły domków turystycznych, kempingi, pola biwakowe, hostele, zakłady uzdrowiskowe i pozostałe niesklasyfikowane (np. domy studenckie, internaty, ośrodki rekreacyjno-sportowe itp.).

3. W informacjach o obiektach i miejscach noclegowych turystyki nie uwzględnia się obiektów i miejsc w obiektach przejściowo nieczynnych z powodu przebudowy, remontu itp.

4. Stopień wykorzystania miejsc noclegowych lub pokoi jest to stosunek liczby udzielonych noclegów lub pokoi w danym roku do nominalnej liczby miejsc noclegowych lub pokoi w danym roku. Przez nominalną liczbę miejsc noclegowych lub pokoi rozumie się sumę miejsc noclegowych lub pokoi przygotowanych dla turystów w każdym dniu działalności obiektu.

5. Turysty zagraniczni korzystający z turystycznych obiektów zbiorowego zakwaterowania rejestrowani są według kraju stałego zamieszkania. Turysta zagraniczny może być wykazywany wielokrotnie, jeśli w czasie jednorazowego pobytu w Polsce korzysta z kilku obiektów noclegowych.

— *one-day visitors, i.e., persons who do not spend the night at the place visited.*

2. Tourist accommodation facilities include collective tourist accommodation establishments, i.e. hotels and similar establishments and other facilities (do not include rooms for rent and agrotourism lodgings).

Hotels and similar establishments covers hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities (e.g. road houses, inns).

Other facilities covers: excursion hotels, shelters, youth hostels, school youth hostels, holiday centres, holiday youth centres, training-recreational centres, creative arts centres, complexes of tourist cottages, camping sites, tent camp sites, hostels, health establishments and other non-classified (e.g. student dormitories, boarding schools and recreational centres, etc.).

3. Facilities and places temporarily inactive due to expansion, renovation, etc., are not included in data regarding facilities and the number of bed places for tourists.

4. Occupancy rate of bed places or rooms is a relation of the number of bed places or rooms provided in a given year to the nominal number of bed places or rooms in a given year. The nominal number of bed places or rooms shall mean total bed places or rooms prepared for tourists each day of a facility's operation.

5. Foreign tourists using collective tourist accommodation establishments are registered according to country of their permanent residence. A foreign tourist may be indicated more than once if during a single stay in Poland he/she uses more than one accommodation facility.

Sport

1. Poczawszy od 2002 r. informacje o uczniowskich klubach sportowych UKS i wyznaniowych klubach sportowych oraz klubach sportowych opracowywane są na podstawie badania cyklicznego przeprowadzanego co dwa lata.

2. Dane o organizacjach kultury fizycznej obejmują wybrane organizacje o ogólnopolskim zasięgu działania (Akademicki Związek Sportowy, Polski Związek Sportu Niepełnosprawnych „Start”, Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej, Zrzeszenie „Ludowe Zespoły Sportowe”, uczniowskie kluby sportowe UKS i wyznaniowe kluby sportowe) i dotyczą głównie rekreacji ruchowej, a w przypadku PZSN „Start” — rehabilitacji ruchowej w środowisku niepełnosprawnych.

Sport

1. Since 2002 information regarding student sports clubs UKS and religious sports clubs as well as sports clubs has been compiled on the basis of periodic surveys conducted every two years.

2. Data regarding physical education organizations include selected organizations with a national scope of activity (Student Sports Association AZS, Polish Sports Association for Disabled „Start”, Society for Promotion of Physical Culture, Association of „Rural Sports Clubs”, student sports clubs UKS and religious sports clubs) and primarily concern recreational activity, and in case of the Polish Sports Association for Disabled „Start” — rehabilitation activity for the people with disabilities.

3. W kategorii **ćwiczących** jedna osoba może być wykazywana wielokrotnie, jeśli uprawia kilka rodzajów sportu (z wyjątkiem tabl. „Wybrane dane o podregionach”, w której osoby ćwiczące liczone są jeden raz). W zależności od wieku osoby ćwiczące zaliczane są do kategorii juniorów lub seniorów; dla poszczególnych rodzajów sportu stosuje się różne granice wieku.

4. W kategorii **trenerów i instruktorów sportowych** jedna osoba może być wykazywana wielokrotnie, jeśli prowadzi zajęcia w kilku rodzajach sportu.

3. *In the category of **persons practising sports**, one person may be indicated more than once depending upon the number of sports practised (except for the table "Selected data on subregions", in which persons practising sports are counted once). Persons practising sports are classified as either juniors or seniors, depending on age; various age groups are applied for individual sports.*

4. *In the category **coaches and sports instructors**, one person may be indicated more than once, depending upon the number of sports disciplines taught.*

Kultura

Culture

TABL. 1 (159). BIBLIOTEKI PUBLICZNE (z filiami) W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

PUBLIC LIBRARIES (with branches) IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Biblioteki Libraries	Punkty biblioteczne Library service points	Liczba ludności na 1 placówkę biblioteczną Population per library establishment	Księgozbiór w wol. Collection in vol.	Czytelnicy ^a Borrowers ^a	Wypożyczenia księgozbioru ^{ab} na 1 czytelnika w wol. Collection lendings ^{ab} per borrower in vol.
				na 1000 ludności per 1000 population		

OGÓŁEM TOTAL

POLSKA POLAND . .	8342	1437	3906	3488	170	18,4
Dolnośląskie	639	104	3873	3458	175	19,7
Kujawsko-pomorskie	443	142	3538	3677	147	18,4
Lubelskie	597	163	2831	2938	177	19,6
Lubuskie	258	102	2808	3790	178	18,6
Łódzkie	559	62	4081	3531	163	19,2
Małopolskie	759	57	4056	3273	203	16,2
Mazowieckie	987	135	4673	3286	182	15,6
Opolskie	318	18	3061	3978	151	20,2
Podkarpackie	690	59	2808	4189	170	19,3
Podlaskie	243	50	4056	3897	134	20,2
Pomorskie	336	95	5198	2542	139	18,4
Śląskie	814	34	5467	3610	190	19,7
Świętokrzyskie	291	14	4151	3510	139	19,1
Warmińsko-mazurskie	316	124	3244	3569	160	18,4
Wielkopolskie	714	186	3799	3497	161	20,3
Zachodniopomorskie	378	92	3602	4170	163	17,6

w tym WIEŚ of which RURAL AREAS

POLSKA POLAND . .	5512	922	2321	3615	111	19,8
Dolnośląskie	412	81	1746	4722	122	20,0
Kujawsko-pomorskie	277	65	2388	3739	104	19,2
Lubelskie	461	137	1922	3000	133	20,3
Lubuskie	173	62	1572	3940	108	21,4
Łódzkie	366	25	2334	3980	110	17,5
Małopolskie	559	27	2871	3257	117	18,4
Mazowieckie	593	51	2884	3307	101	18,6
Opolskie	241	14	1926	4077	102	17,6
Podkarpackie	565	42	2032	4150	122	20,0
Podlaskie	172	27	2365	4042	87	22,6
Pomorskie	198	66	2889	2806	95	20,5
Śląskie	340	18	2855	3701	138	20,4
Świętokrzyskie	221	13	2973	3344	93	20,1
Warmińsko-mazurskie	228	95	1779	3579	94	23,0
Wielkopolskie	466	129	2536	3449	112	20,5
Zachodniopomorskie	240	70	1705	4138	97	21,2

a W ciągu roku; łącznie z punktami bibliotecznymi. b Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.

a During the year; including library service points. b Excluding interlibrary lending.

TABL. 2 (160). BIBLIOTEKI I KSIĘGOZBIÓR W BIBLIOTEKACH INSTYTUCJI NAUKOWYCH, ZAKŁADÓW PRACY I PEDAGOGICZNYCH W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

LIBRARIES AND COLLECTION IN LIBRARIES OF SCIENTIFIC, WORKPLACES AND PEDAGOGICAL INSTITUTIONS IN 2009

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Biblioteki Libraries			Księgozbiór bibliotek w tys. wol. Library collection in thous. vol.		
	instytucji naukowych ^a scientific institutions ^a	zakładów pracy ^b workplaces ^b	pedagogicz- ne ^a pedagogical ^a	instytucji naukowych ^a scientific institutions ^a	zakładów pracy ^b workplaces ^b	pedagogicz- nych ^a pedagogical ^a
POLSKA POLAND . . .	1059	585	331	77362,5	8695,6	14805,2
Dolnośląskie	75	45	27	5415,0	1687,3	1277,5
Kujawsko-pomorskie	43	20	14	3609,0	211,3	553,9
Lubelskie	65	32	19	5494,6	336,5	842,3
Lubuskie	8	14	13	595,8	97,1	565,7
Łódzkie	90	43	21	4389,3	478,7	1127,4
Małopolskie	172	60	22	11061,4	871,5	939,6
Mazowieckie	190	93	38	21218,0	1781,6	1702,5
Opolskie	20	15	12	1168,5	209,4	597,6
Podkarpackie	15	32	21	1395,0	368,9	1158,9
Podlaskie	31	14	13	1721,2	99,7	537,8
Pomorskie	20	43	22	3888,4	458,1	794,3
Śląskie	170	57	31	4664,7	484,1	1229,8
Świętokrzyskie	17	16	13	912,9	226,3	630,7
Warmińsko-mazurskie	19	31	22	1528,8	335,7	841,1
Wielkopolskie	108	44	29	7772,6	613,5	1291,9
Zachodniopomorskie	16	26	14	2527,3	435,9	714,2

^a Łącznie z filiami. ^b Bez bibliotek beletrystycznych.^a Including branches. ^b Excluding belletristic libraries.

TABL. 3 (161). CZYTELNICY I WYPOŻYCZENIA W BIBLIOTEKACH INSTYTUCJI NAUKOWYCH, ZAKŁADÓW PRACY I PEDAGOGICZNYCH W 2009 R.
 BORROWERS AND LENDINGS IN LIBRARIES OF SCIENTIFIC, WORKPLACES AND PEDAGOGICAL INSTITUTIONS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Czytelnicy w tys. Borrowers in thous.			Wypożyczenia księgozbioru w tys. wol. Collection lendings in thous. vol.		
	w bibliotekach (w ciągu roku)			in libraries (during the year)		
	instytucji naukowych ^a scientific institutions ^a	zakładów pracy ^b workplaces ^b	pedagogicz- nych ^a pedagogical ^a	instytucji naukowych ^a scientific institutions ^a	zakładów pracy ^b workplaces ^b	pedagogicz- nych ^a pedagogical ^a
POLSKA POLAND . .	1957,1	161,0	524,8	14571,2	981,5	4489,6
Dolnośląskie	207,0	31,3	27,7	1180,4	96,1	201,2
Kujawsko-pomorskie	119,6	1,7	22,7	923,0	21,6	172,6
Lubelskie	121,8	5,0	48,7	948,8	20,5	292,1
Lubuskie	17,7	2,9	10,3	165,8	27,3	118,6
Łódzkie	119,2	8,0	40,3	962,0	54,7	616,6
Małopolskie	236,4	8,5	53,0	2277,1	78,9	357,2
Mazowieckie	476,5	43,9	67,3	2676,9	290,2	651,9
Opolskie	32,3	2,4	9,6	164,0	8,5	96,3
Podkarpackie	41,1	5,4	31,9	317,8	43,2	325,0
Podlaskie	40,7	2,2	10,9	306,5	5,3	119,6
Pomorskie	71,2	12,4	20,9	589,3	75,3	160,3
Śląskie	167,0	10,5	56,5	1099,6	78,0	392,1
Świętokrzyskie	34,4	3,3	18,2	414,4	18,2	130,2
Warmińsko-mazurskie	44,6	7,8	41,8	625,5	80,5	275,0
Wielkopolskie	179,1	8,0	44,8	1484,2	56,0	454,5
Zachodniopomorskie	48,5	7,7	20,2	435,9	27,2	126,4

^a Łącznie z filiami. ^b Bez bibliotek beletrystycznych.

^a Including branches. ^b Excluding belletristic libraries.

TABL. 4 (162). TEATRY I INSTYTUCJE MUZYCZNE W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

THEATRES AND MUSIC INSTITUTIONS IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Teatry i instytucje muzyczne <i>Theatres and music institutions</i>		Miejsca na widowni w stałej sali <i>Seats in fixed halls</i>		Przedstawienia i koncerty ^a <i>Performances and concerts^a</i>		Widzowie i słuchacze ^a w tys. <i>Audience^a in thous.</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym teatry dramatyczne ^b <i>of which dramatic theatres^b</i>	ogółem <i>total</i>	w tym w teatrach dramatycznych ^b <i>of which in dramatic theatres^b</i>	ogółem <i>total</i>	w tym w teatrach dramatycznych ^b <i>of which in dramatic theatres^b</i>	ogółem <i>total</i>	w tym w teatrach dramatycznych ^b <i>of which in dramatic theatres^b</i>
POLSKA POLAND	183	114	72759	39059	55462	30104	11522,2	5311,8
Dolnośląskie	17	11	5903	3346	5500	2192	965,8	322,0
Kujawsko-pomorskie	9	6	4791	2468	3291	1279	662,9	270,0
Lubelskie	6	3	1734	647	940	626	234,1	106,3
Lubuskie	3	2	1324	930	2480	648	361,0	130,0
Łódzkie	11	8	3939	2108	3553	2038	603,0	301,4
Małopolskie	17	13	5774	4167	4404	3492	1020,4	694,7
Mazowieckie	41	27	18235	10525	10838	6995	2841,6	1436,7
Opolskie	3	2	1755	1140	968	686	170,7	78,9
Podkarpackie	3	2	1354	684	1458	620	223,9	117,2
Podlaskie	7	5	2246	1206	2556	1198	371,7	139,2
Pomorskie	13	6	5369	2196	2641	1645	768,8	241,8
Śląskie	20	10	8804	3831	6583	3172	1417,6	634,8
Świętokrzyskie	4	2	1968	529	1456	721	272,7	109,8
Warmińsko-mazurskie	5	3	1828	1465	2718	1159	364,0	138,1
Wielkopolskie	12	6	4497	1962	3987	1910	847,0	317,4
Zachodniopomorskie	12	8	3238	1855	2089	1723	397,0	273,5

^a Dane dotyczą działalności prowadzonej na terenie województwa, łącznie z imprezami organizowanymi w plenerze; w ciągu roku.
^b Dramatyczne i lalkowe.

^a Data concern activity performed in voivodship area, including outdoor events; during the year. ^b Dramatic and puppet.

TABL. 5 (163). MUZEA I KINA W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

MUSEUMS AND CINEMAS IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Muzea i oddziały muzealne <i>Museums with branches</i>		Zwiedzający muzea i wystawy ^a w tys. <i>Museum and exhibition visitors^a in thous.</i>		Kina <i>Cinemas</i>		
	ogółem <i>total</i>	w tym oddziały <i>of which branches</i>	ogółem <i>total</i>	w tym młodzież szkolna ^b <i>of which primary and secondary school students^b</i>	ogółem <i>total</i>	widzowie ^a <i>audience^a</i>	
						na 1 kino <i>per cinema</i>	na 1 seans <i>per screening</i>
POLSKA POLAND	782	222	22215,7	5513,0	443	85044	25
Dolnośląskie	58	13	1689,7	375,8	43	76766	27
Kujawsko-pomorskie	29	4	797,4	224,5	17	103723	22
Lubelskie	45	20	948,0	316,1	30	36915	42
Lubuskie	15	—	161,6	42,3	11	80251	28
Łódzkie	46	10	709,9	213,8	24	89320	27
Małopolskie	115	39	6479,7	1695,9	46	80540	24
Mazowieckie	115	33	4685,5	813,2	57	142415	26
Opolskie	13	1	180,4	67,3	9	62305	40
Podkarpackie	44	5	894,2	288,4	30	30050	45
Podlaskie	26	10	351,9	94,3	14	58513	23
Pomorskie	57	30	1695,3	297,4	14	184713	33
Śląskie	55	9	1108,7	274,6	56	97519	18
Świętokrzyskie	24	8	400,4	169,3	10	55386	30
Warmińsko-mazurskie	27	9	540,5	131,9	21	44812	27
Wielkopolskie	86	28	1127,1	367,0	40	81478	27
Zachodniopomorskie	27	3	445,4	141,3	21	74833	35

^a W ciągu roku. ^b Zwiedzająca muzea w zorganizowanych grupach.^a During the year. ^b Visiting museums in organized groups.

TABL. 6 (164). KINA STAŁE W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

FIXED CINEMAS IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Kina Cinemas	Sale projekcyjne Screens	Miejsca na widowni Seats	Seanse ^a Screenings ^a		Widzowie ^a w tys. Audience ^a in thous.
				w tys. in thous.	na 1 kino per cinema	
OGÓŁEM TOTAL						
POLSKA POLAND . .	438	1076	248029	1476,9	3372	37528,1
Dolnośląskie	43	99	25868	121,5	2825	3296,9
Kujawsko-pomorskie	17	55	11860	81,0	4763	1761,5
Lubelskie	29	38	9810	26,4	910	1105,5
Lubuskie	11	23	4265	31,7	2880	882,4
Łódzkie	23	58	11827	79,4	3452	2138,8
Małopolskie	46	114	24239	153,9	3345	3669,0
Mazowieckie	56	193	43274	308,9	5517	8114,1
Opolskie	9	14	3566	14,2	1577	560,7
Podkarpackie	30	34	10383	20,0	668	901,5
Podlaskie	14	29	5980	36,0	2572	814,2
Pomorskie	14	50	11675	77,3	5519	2515,7
Śląskie	56	182	39385	308,6	5510	5460,6
Świętokrzyskie	10	17	5151	18,4	1842	549,0
Warmińsko-mazurskie	21	34	7258	34,7	1651	938,6
Wielkopolskie	38	97	24613	119,7	3149	3251,2
Zachodniopomorskie	21	39	8875	45,3	2159	1568,3

w tym MULTIPLEKSY
of which MULTIPLEXES

POLSKA POLAND . .	48	512	112740	969,3	20193	24452,2
Dolnośląskie	4	39	10097	71,9	17964	2015,7
Kujawsko-pomorskie	3	35	6927	65,6	21867	1447,3
Lubelskie	1	8	1548	16,3	16346	752,3
Lubuskie	1	9	1305	18,7	18674	511,2
Łódzkie	2	25	4751	45,5	22775	1482,0
Małopolskie	5	62	12894	111,6	22315	2651,4
Mazowieckie	10	115	25237	214,5	21446	5796,7
Opolskie	—	—	—	—	x	—
Podkarpackie	—	—	—	—	x	—
Podlaskie	1	8	1689	15,6	15571	298,2
Pomorskie	4	34	8521	63,8	15939	2212,0
Śląskie	10	103	20483	225,1	22516	3658,2
Świętokrzyskie	—	—	—	—	x	—
Warmińsko-mazurskie	1	8	1904	16,7	16673	563,2
Wielkopolskie	5	57	15184	87,2	17442	2391,5
Zachodniopomorskie	1	9	2200	16,8	16834	672,5

a W ciągu roku.

a During the year.

TABL. 7 (165). DOMY I OŚRODKI KULTURY, KLUBY, ŚWIETLICE W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

CULTURAL CENTRES AND ESTABLISHMENTS, CLUBS AND COMMUNITY CENTRES
IN 2009

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Instytucje Institutions					W tym w miastach Of which urban areas				
	ogółem grand total	domy kultury cultural establish- ments	ośrodki kultury cultural centres	kluby clubs	świat- lice commu- nity centres	razem total	domy kultury cultural establish- ments	ośrodki kultury cultural centres	kluby clubs	świat- lice commu- nity centres
POLSKA POLAND	4027	910	1492	361	1264	1652	590	632	295	135
Dolnośląskie	262	42	126	10	84	136	31	77	7	21
Kujawsko-pomorskie	199	47	73	16	63	81	33	30	16	2
Lubelskie	188	50	119	17	2	74	36	28	9	1
Lubuskie	90	25	37	4	24	49	21	22	4	2
Łódzkie	238	52	104	13	69	112	42	38	12	20
Małopolskie	480	143	142	72	123	171	58	48	56	9
Mazowieckie	256	71	127	31	27	153	60	63	29	1
Opolskie	232	46	40	7	139	48	16	20	4	8
Podkarpackie	324	83	127	16	98	84	39	30	9	6
Podlaskie	169	32	73	12	52	61	22	25	10	4
Pomorskie	226	44	71	28	83	66	26	21	14	5
Śląskie	387	106	133	69	79	248	83	58	69	38
Świętokrzyskie	130	22	51	9	48	54	19	23	9	3
Warmińsko-mazurskie	146	34	69	5	38	65	28	30	5	2
Wielkopolskie	379	84	137	24	134	149	51	75	20	3
Zachodniopomorskie	321	29	63	28	201	101	25	44	22	10

TABL. 8 (166). DZIAŁALNOŚĆ DOMÓW I OŚRODKÓW KULTURY, KLUBÓW I ŚWIETLIC
W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

ACTIVITY OF CULTURAL CENTRES AND ESTABLISHMENTS, CLUBS
AND COMMUNITY CENTRES IN 2009

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Imprezy Events	Uczestnicy imprez w tys. Events participants in thous.	Zespoły artystyczne Artistic ensembles	Członkowie zespołów w tys. Members of ensembles in thous.		Koła (kluby) Groups (clubs)	Członkowie kół w tys. Members of groups in thous.	
	w ciągu roku during the year			ogółem total	w tym dzieci i młodzież ^a of which children and youth ^a		ogółem total	w tym dzieci i młodzież ^a of which children and youth ^a
POLSKA POLAND . . .	237929	34455,4	18302	287,3	156,0	11364	274,2	104,2
Dolnośląskie	17731	3449,6	1212	18,1	9,6	830	20,9	8,1
Kujawsko-pomorskie	9951	1416,3	947	13,6	8,2	995	17,5	8,2
Lubelskie	14080	2175,1	1436	19,0	10,1	569	11,6	4,9
Lubuskie	6309	971,5	409	7,2	3,4	266	8,3	3,0
Łódzkie	13494	1603,6	1255	18,7	10,6	764	22,8	6,0
Małopolskie	29561	3992,8	2031	35,9	19,9	1630	31,3	16,0
Mazowieckie	23671	3180,1	1658	28,5	16,4	1140	35,2	12,8
Opolskie	10496	1210,2	577	9,3	5,3	297	6,4	2,4
Podkarpackie	17051	2377,6	1363	23,5	12,5	513	15,0	4,4
Podlaskie	9221	1514,0	645	9,2	4,6	334	6,7	2,8
Pomorskie	11986	1384,3	700	9,6	5,3	520	13,7	5,1
Śląskie	22284	3692,3	2099	38,2	20,5	1444	31,3	13,2
Świętokrzyskie	6326	1201,5	563	7,8	3,8	228	5,5	1,9
Warmińsko-mazurskie	10931	1414,9	882	9,6	5,5	449	9,5	3,5
Wielkopolskie	18924	2870,9	1738	28,0	14,4	874	27,6	7,1
Zachodniopomorskie	15913	2000,7	787	11,1	5,9	511	10,9	4,8

OGÓŁEM
TOTAL^a W wieku poniżej 15 lat.^a Below the age of 15.

TABL. 8 (166). DZIAŁALNOŚĆ DOMÓW I OŚRODKÓW KULTURY, KLUBÓW I ŚWIETLIC
W 2009 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

ACTIVITY OF CULTURAL CENTRES AND ESTABLISHMENTS, CLUBS
AND COMMUNITY CENTRES IN 2009 (cont.)

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Imprezy Events	Uczestnicy imprez w tys. Events participants in thous.	Zespoły artystyczne Artistic ensembles	Członkowie zespołów w tys. Members of ensembles in thous.		Koła (kluby) Groups (clubs)	Członkowie kół w tys. Members of groups in thous.	
	w ciągu roku during the year			ogółem total	w tym dzieci i młodzież ^a of which children and youth ^a		ogółem total	w tym dzieci i młodzież ^a of which children and youth ^a
POLSKA POLAND . . .	174908	27104,2	12712	201,5	110,1	8902	216,0	80,0
Dolnośląskie	14158	3061,2	944	14,4	7,9	630	16,0	5,8
Kujawsko-pomorskie	7299	1143,8	714	10,1	6,3	877	14,6	7,3
Lubelskie	9331	1522,3	833	11,0	6,3	413	8,8	3,8
Lubuskie	5377	845,3	316	5,9	2,7	233	7,3	2,7
Łódzkie	10089	1311,8	884	14,1	8,4	646	20,2	5,1
Małopolskie	22078	3099,2	1209	19,7	11,0	1284	24,3	12,0
Mazowieckie	20226	2632,5	1277	22,6	12,7	939	30,2	11,1
Opolskie	5377	885,5	389	6,6	3,6	180	3,9	1,3
Podkarpackie	9571	1530,8	691	12,0	6,3	349	11,0	2,7
Podlaskie	6130	1094,8	452	6,5	3,3	223	4,2	1,7
Pomorskie	7704	984,5	401	5,7	2,9	322	9,0	2,9
Śląskie	17629	3047,2	1636	29,0	15,9	1256	25,7	11,1
Świętokrzyskie	3825	717,4	441	6,0	3,0	193	4,8	1,6
Warmińsko-mazurskie	8745	1168,6	632	7,3	4,0	295	6,6	2,2
Wielkopolskie	14823	2253,9	1217	20,9	10,7	649	21,0	5,1
Zachodniopomorskie	12546	1805,4	676	9,7	5,1	413	8,4	3,6

^a W wieku poniżej 15 lat.^a Below the age of 15.

TABL. 9 (167). ABONENCI RADIOWI I TELEWIZYJNI W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

RADIO AND TELEVISION SUBSCRIBERS IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Abonenci radiowi <i>Radio subscribers</i>					Abonenci telewizyjni <i>Television subscribers</i>				
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>
	w tys. <i>in thous.</i>		na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>			w tys. <i>in thous.</i>		na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>		
POLSKA <i>POLAND</i>	6939	5031	1908	216	128	6707	4849	1858	208	124
Dolnośląskie	584	463	120	230	140	562	445	117	221	136
Kujawsko-pomorskie	413	291	122	232	150	400	280	120	224	146
Lubelskie	340	194	146	193	127	327	186	141	186	123
Lubuskie	209	151	58	235	158	203	146	57	227	155
Łódzkie	529	397	132	245	145	510	382	128	236	140
Małopolskie	473	308	165	189	98	454	295	159	181	95
Mazowieckie	927	702	225	207	121	893	675	218	199	118
Opolskie	193	114	79	212	161	188	110	78	205	158
Podkarpackie	212	120	92	138	75	203	114	88	132	72
Podlaskie	187	126	62	175	131	181	121	60	169	128
Pomorskie	411	320	90	217	118	398	310	89	210	116
Śląskie	1006	850	156	235	153	975	823	152	228	149
Świętokrzyskie	190	114	76	199	110	183	109	74	192	106
Warmińsko-mazurskie	256	177	79	208	137	249	172	77	201	135
Wielkopolskie	679	449	230	235	152	658	433	225	227	149
Zachodniopomorskie	331	255	76	219	144	321	246	75	212	141

Źródło: dane Dyrekcji Generalnej Poczty Polskiej.

Source: data of the Polish Post General Directorate.

TABL. 10 (168). ABONENCI TELEWIZJI KABLOWEJ W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

CABLE TELEVISION SUBSCRIBERS IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Abonenci telewizji kablowej <i>Cable television subscribers</i>		
	ogółem <i>total</i>	w odsetkach <i>in %</i>	na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>
POLSKA <i>POLAND</i>	4752039	100,0	124
Dolnośląskie	315524	6,6	110
Kujawsko-pomorskie	308654	6,5	149
Lubelskie	221883	4,7	103
Lubuskie	126666	2,7	125
Łódzkie	367578	7,7	145
Małopolskie	259254	5,5	78
Mazowieckie	778247	16,4	148
Opolskie	74073	1,6	72
Podkarpackie	139221	2,9	66
Podlaskie	150805	3,2	127
Pomorskie	383945	8,1	171
Śląskie	625109	13,2	135
Świętokrzyskie	108903	2,3	86
Warmińsko-mazurskie	188593	4,0	132
Wielkopolskie	418929	8,8	123
Zachodniopomorskie	284655	6,0	168

Źródło: dane Urzędu Komunikacji Elektronicznej.

Source: data of the Office of Electronic Communications.

Turystyka

Tourism

TABL. 11 (169). TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2010 R.
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	Obiekty hotelowe Hotels and similar establishments		Pozostałe obiekty Other facilities						
		razem total	w tym hotele of which hotels	razem total	w tym of which					
					ośrodki wczasowe holiday centres	schronis- ka mło- dzieżo- we ^a youth hostels ^a	kem- pingi i pola biwa- kowe camping and tent camp sites	domy wyciecz- kowe excursion hostels	ośrodki szkole- niowo- wypo- czyn- kowe training- recre- ational centres	zespoły domków tury- stycznych com- plexes of tourist cottages

OBIEKTY — stan w dniu 31 VII
FACILITIES — as of 31 VII

POLSKA POLAND	7206	3223	1796	3983	1154	346	314	52	494	365
Dolnośląskie	726	363	200	363	104	27	14	5	43	22
Kujawsko-pomorskie	316	145	92	171	50	12	17	2	21	19
Lubelskie	322	117	49	205	56	38	11	1	28	16
Lubuskie	298	145	66	153	38	14	23	—	28	21
Łódzkie	289	182	86	107	11	11	5	6	21	17
Małopolskie	875	394	249	481	113	35	19	10	68	16
Mazowieckie	405	251	156	154	12	11	8	4	31	12
Opolskie	111	59	29	52	8	8	5	2	10	4
Podkarpackie	379	171	84	208	22	41	16	6	20	29
Podlaskie	182	68	23	114	7	14	10	3	12	14
Pomorskie	802	268	144	534	216	22	50	4	45	61
Śląskie	511	268	156	243	50	23	18	3	44	14
Świętokrzyskie . . .	162	98	66	64	10	12	6	2	11	10
Warmińsko-mazurskie	387	168	95	219	55	21	33	2	26	31
Wielkopolskie . . .	625	320	209	305	84	34	35	1	49	35
Zachodniopomorskie	816	206	92	610	318	23	44	1	37	44

^a Łącznie ze szkolnymi schroniskami młodzieżowymi (294 obiekty; 16935 miejsc noclegowych; 1050,7 tys. udzielonych noclegów, w tym 69,6 tys. turystom zagranicznym; 422,9 tys. korzystających z noclegów, w tym 21,3 tys. turystów zagranicznych).

^a Including school youth hostels (294 facilities; 16935 bed places; 1050,7 thous. overnight stays, of which 69,6 thous. for foreign tourists; 422,9 thous. tourists accommodated, of which 21,3 thous. foreign tourists).

TABL. 11 (169). TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2010 R. (cd.)
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2010 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>	Obiekty hotelowe <i>Hotels and similar establishments</i>		Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>						
		razem <i>total</i>	w tym hotele <i>of which hotels</i>	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>					
					ośrodki wczasowe <i>holiday centres</i>	schroniska młodzieżowe ^a <i>youth hostels^a</i>	kempingi i pola biwakowe <i>camping and tent camp sites</i>	domy wycieczkowe <i>excursion hostels</i>	ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>training-recreational centres</i>	zespoły domków turystycznych <i>complexes of tourist cottages</i>

MIEJSCA NOCLEGOWE^b — stan w dniu 31 VII
NUMBER OF BED PLACES^b — as of 31 VII

POLSKA POLAND	610111	240967	176035	369144	122141	20108	41002	4185	50277	21489
Dolnośląskie . . .	49067	26209	18419	22858	6792	1448	1957	582	3138	917
Kujawsko-pomorskie	24843	8586	6812	16257	3426	642	2405	134	2671	1036
Lubelskie	20307	6940	3667	13367	3691	1493	935	45	1605	1005
Lubuskie	20283	7484	4597	12799	3557	694	2157	—	2882	1440
Łódzkie	19981	12043	8616	7938	1090	541	767	525	1667	1385
Małopolskie . . .	69959	33684	26282	36275	8822	2382	2033	575	4762	793
Mazowieckie . . .	43366	30198	25834	13168	1276	771	1030	295	3978	856
Opolskie	7765	2845	1564	4920	582	383	1500	474	948	369
Podkarpackie . . .	22577	8021	4863	14556	2454	2112	1072	465	2261	1088
Podlaskie	11409	4634	2596	6775	982	826	855	121	1103	610
Pomorskie	80178	19905	13838	60273	25897	1709	7975	468	6406	4289
Śląskie	40989	22831	16340	18158	4122	1351	1338	134	3835	552
Świętokrzyskie . .	12252	6299	5153	5953	824	730	1058	90	1075	510
Warmińsko-mazurskie	37722	13072	10068	24650	6714	1510	2825	94	3617	1768
Wielkopolskie . . .	42930	20659	15852	22271	4780	1819	4515	67	5097	2355
Zachodniopomorskie	106483	17557	11534	88926	47132	1697	8580	116	5232	2516

^a Patrz notka na str. 463. ^b Zespoły domków turystycznych — łącznie z miejscami kempingowymi, jeśli występują na terenie zespołu.

^a See footnote on page 463. ^b Complexes of tourist cottages — including camping sites if they exist in the territory of the complex.

TABL. 11 (169). TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2010 R. (cd.)
 COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2010 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	Obiekty hotelowe Hotels and similar establishments		Pozostałe obiekty Other facilities						
		razem total	w tym hotele of which hotels	razem total	w tym of which					
					ośrodki wczaso- we holiday centres	schronis- ka mło- dzieżo- we ^a youth hostels ^a	kem- pingi i pola- biwa- kowe camping and tent camp sites	domy wyciecz- kowe excursion hostels	ośrodki szkole- niowo- wypo- czyn- kowe training- recre- ational centres	zespoły domków tury- stycz- nych com- plexes of tourist cottages
POLSKA POLAND	55794,5	27140,8	21199,9	28653,7	8434,2	1289,8	830,3	439,6	4113,2	932,0
Dolnośląskie . . .	4814,3	2794,1	2050,7	2020,2	636,6	104,8	27,1	67,0	341,5	25,5
Kujawsko-pomorskie	2668,7	884,4	723,3	1784,3	157,0	40,9	24,8	6,6	148,0	32,1
Lubelskie	1612,1	672,4	425,5	939,7	148,8	56,1	14,5	11,9	119,2	51,7
Lubuskie	1320,0	723,2	485,5	596,8	175,0	27,1	30,7	0,0	193,8	58,5
Łódzkie	1959,7	1313,4	954,8	646,2	75,8	46,0	8,9	79,3	161,3	104,2
Małopolskie . . .	7973,7	4263,7	3501,2	3710,0	880,6	193,8	42,6	42,0	477,0	53,6
Mazowieckie . . .	5573,0	4453,4	4052,3	1119,6	64,5	111,3	3,6	38,2	417,7	28,5
Opolskie	552,0	277,4	159,0	274,7	23,5	33,2	21,7	61,0	57,8	17,2
Podkarpackie . . .	2059,1	776,9	516,4	1282,2	196,0	96,3	14,3	37,5	198,2	45,9
Podlaskie	903,3	488,1	314,9	415,2	48,7	23,7	16,7	19,9	80,4	27,0
Pomorskie	5653,0	2021,4	1574,5	3631,7	1652,4	119,5	267,9	22,5	472,1	144,0
Śląskie	4585,4	2441,7	1770,2	2143,7	425,1	117,7	19,1	13,6	389,9	29,4
Świętokrzyskie . .	1206,9	596,1	508,1	610,8	55,5	53,1	14,3	11,6	50,8	20,5
Warmińsko-mazurskie	2407,5	1273,7	1089,5	1133,8	401,2	51,5	58,4	3,8	202,9	65,9
Wielkopolskie . .	3060,7	1930,0	1577,5	1130,8	181,7	118,9	59,1	7,5	378,8	109,5
Zachodniopomorskie	9445,1	2230,9	1496,6	7214,2	3312,0	96,0	206,6	17,2	423,7	118,7

a, b Patrz notki na str. 463.

a, b See footnotes on page 463.

TABL. 11 (169). TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2010 R. (cd.)
COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2010 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>	Obiekty hotelowe <i>Hotels and similar establishments</i>		Pozostałe obiekty <i>Other facilities</i>						
		razem <i>total</i>	w tym hotele <i>of which hotels</i>	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>					
					ośrodki wczasowe <i>holiday centres</i>	schroniska młodzieżowe ^a <i>youth hostels^a</i>	kempingi i pola biwakowe <i>camping and tent camp sites</i>	domy wycieczkowe <i>excursion hostels</i>	ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe <i>training-recreational centres</i>	zespoły domków turystycznych <i>complexes of tourist cottages</i>

UDZIELONE NOCLEGI^b w tys. (dok.)
NIGHTS SPENT^b (overnight stays) in thous. (cont.)

W tym turystom zagranicznym
Of which foreign tourists

POLSKA POLAND	10064,6	8029,2	7107,8	2035,4	471,9	110,9	142,7	23,6	137,6	28,8
Dolnośląskie . . .	1016,6	821,7	746,2	194,9	71,5	16,3	11,2	11,8	13,5	0,5
Kujawsko-pomorskie	176,9	152,7	148,4	24,2	0,4	1,6	6,4	0,0	0,2	0,5
Lubelskie	128,9	115,7	95,9	13,2	0,0	0,9	1,5	0,4	3,0	0,1
Lubuskie	225,9	199,7	158,2	26,2	10,3	1,6	0,8	—	4,9	2,5
Łódzkie	271,8	245,1	187,5	26,8	0,1	3,0	0,9	2,5	9,1	0,4
Małopolskie . . .	2135,3	1817,3	1696,9	318,0	33,7	36,2	13,8	1,0	21,7	5,6
Mazowieckie . . .	1623,2	1551,4	1517,1	71,9	1,1	8,7	1,8	1,0	2,3	1,6
Opolskie	71,5	65,2	50,8	6,3	0,6	1,4	1,5	0,1	0,2	0,4
Podkarpackie . . .	153,8	127,4	98,0	26,3	0,5	3,7	0,2	0,9	5,1	0,5
Podlaskie	108,0	88,4	64,3	19,7	0,5	1,9	1,6	1,7	1,0	0,5
Pomorskie	640,1	521,2	470,1	119,0	27,0	9,6	35,0	2,6	11,4	2,2
Śląskie	597,6	517,2	418,4	80,4	4,1	4,4	4,8	1,0	22,7	1,6
Świętokrzyskie . .	66,9	53,8	52,2	13,1	—	3,1	2,2	0,1	1,2	0,0
Warmińsko-mazurskie	361,1	309,2	277,8	51,8	8,4	5,0	7,1	—	4,8	1,8
Wielkopolskie . .	479,0	426,8	396,3	52,2	1,1	7,3	8,0	0,2	10,0	8,0
Zachodniopomorskie	2008,1	1016,5	729,9	991,6	312,7	6,2	45,9	0,4	26,7	2,9

a, b Patrz notki na str. 463.

a, b See footnotes on page 463.

TABL. 11 (169). TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2010 R. (cd.)
 COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2010 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	Obiekty hotelowe Hotels and similar establishments		Pozostałe obiekty Other facilities						
		razem total	w tym hotele of which hotels	razem total	w tym of which					
					ośrodki wczaso- we holiday centres	schroni- ska mło- dzieżo- we ^a youth hostels ^a	kem- pingi i pola- biwa- kowe camping and tent camp sites	domy wyciecz- kowe excursion hostels	ośrodki szkole- niowo- wypo- czyn- kowe training- recre- ational centres	zespoły domków tury- stycz- nych com- plexes of tourist cottages
POLSKA POLAND	20461,5	14354,1	11739,9	6107,4	1491,8	527,6	272,3	168,3	1230,7	246,3
Dolnośląskie . . .	1895,5	1336,8	1056,8	558,7	142,6	43,6	12,6	35,8	102,9	7,8
Kujawsko-pomorskie	793,9	533,3	452,5	260,7	39,5	16,9	11,7	5,1	45,4	8,0
Lubelskie	665,6	450,4	306,6	215,2	29,3	24,6	7,5	1,4	49,0	15,9
Lubuskie	626,0	479,2	337,3	146,7	41,7	11,0	4,9	—	52,0	14,0
Łódzkie	993,7	769,0	596,9	224,7	30,3	21,7	3,8	19,1	61,1	43,9
Małopolskie . . .	2872,5	1961,2	1692,3	911,3	197,6	79,9	15,5	11,0	134,2	12,1
Mazowieckie . . .	3187,3	2760,6	2544,4	426,6	20,3	52,0	1,6	12,3	183,4	11,9
Opolskie	224,5	142,6	96,8	82,0	6,4	14,6	9,6	13,3	20,9	4,8
Podkarpackie . . .	697,0	440,2	294,8	256,9	39,9	30,2	6,2	17,9	54,7	12,7
Podlaskie	456,6	310,0	203,9	146,6	10,0	8,6	5,2	18,3	25,2	10,9
Pomorskie	1628,8	959,4	765,1	669,4	254,2	53,5	75,2	11,5	108,3	24,3
Śląskie	1769,0	1246,7	999,0	522,3	103,5	48,9	11,2	5,0	138,2	9,0
Świętokrzyskie . .	406,6	297,4	249,2	109,2	13,0	21,8	5,5	4,7	22,9	4,2
Warmińsko-mazurskie	898,8	641,2	558,0	257,6	76,6	18,7	21,0	2,2	51,6	17,9
Wielkopolskie . . .	1598,9	1215,8	977,4	383,1	35,5	49,1	23,4	5,9	119,0	28,5
Zachodniopomorskie	1746,8	810,4	609,2	936,4	451,4	32,6	57,4	4,8	62,0	20,5

a, b Patrz notki na str. 463.

a, b See footnotes on page 463.

TABL. 11 (169). TURYSTYCZNE OBIEKTY ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA W 2010 R. (dok.)
 COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN 2010 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	Obiekty hotelowe Hotels and similar establishments		Pozostałe obiekty Other facilities						
		razem total	w tym hotele of which hotels	razem total	w tym of which					
					ośrodki wczasowe holiday centres	schroniska młodzieżowe ^a youth hostels ^a	kempingi i pola biwakowe camping and tent camp sites	domy wycieczkowe excursion hostels	ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe training-recreational centres	zespoły domków turystycznych complexes of tourist cottages

KORZYSTAJĄCY Z NOCLEGÓW^b w tys. (dok.)
 TOURISTS ACCOMMODATED^b in thous. (cont.)

W tym turyści zagraniczni
 Of which foreign tourists

POLSKA POLAND	4135,0	3667,4	3384,4	467,6	69,8	35,7	64,3	11,3	43,2	6,9
Dolnośląskie . . .	414,8	366,8	339,7	48,0	8,6	3,9	5,7	6,0	7,3	0,4
Kujawsko-pomorskie	79,5	72,0	70,4	7,5	0,1	0,7	4,3	0,0	0,1	0,2
Lubelskie	89,9	84,3	72,2	5,6	0,0	0,5	1,1	0,1	1,3	0,0
Lubuskie	160,1	151,2	123,7	9,0	1,6	0,5	0,3	—	1,9	0,7
Łódzkie	113,7	104,4	88,7	9,2	0,0	1,3	0,6	0,6	4,0	0,3
Małopolskie . . .	896,1	786,1	740,0	110,0	6,4	9,9	6,6	0,2	6,4	1,0
Mazowieckie . . .	894,6	860,6	840,4	34,0	0,3	3,5	0,8	0,3	0,7	0,4
Opolskie	31,2	29,0	24,4	2,2	0,1	0,6	0,5	0,0	0,1	0,2
Podkarpackie . . .	68,0	60,5	49,7	7,5	0,2	2,2	0,1	0,7	1,1	0,2
Podlaskie	72,1	60,5	44,8	11,6	0,1	1,0	1,2	1,7	0,5	0,4
Pomorskie	259,9	224,1	205,0	35,8	4,0	3,6	14,9	1,0	4,3	0,5
Śląskie	252,6	227,4	210,1	25,2	1,0	1,4	3,1	0,3	7,1	0,1
Świętokrzyskie . .	26,5	23,6	22,4	3,0	0,0	0,6	1,2	0,1	0,6	0,0
Warmińsko-mazurskie	144,7	128,7	119,4	16,0	1,8	1,2	4,2	—	1,0	0,6
Wielkopolskie . .	253,2	236,6	220,6	16,6	0,1	2,3	3,7	0,2	3,1	1,0
Zachodniopomorskie	377,9	251,5	212,9	126,5	45,5	2,6	16,0	0,2	3,6	0,8

a, b Patrz notki na str. 463.

a, b See footnotes on page 463.

TABL. 12 (170). **POKOJE W OBIEKTACH HOTELOWYCH W 2010 R.**

Stan w dniu 31 VII

*ROOMS IN HOTELS AND SIMILAR ESTABLISHMENTS IN 2010**As of 31 VII*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>		W tym <i>Of which</i>					
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w tym z własną łazienką i w.c. <i>of which with bathroom and toilet</i>	hotele <i>hotels</i>		motele <i>motels</i>		pensjonaty <i>boarding houses</i>	
			razem <i>total</i>	w tym z własną łazienką i w.c. <i>of which with bathroom and toilet</i>	razem <i>total</i>	w tym z własną łazienką i w.c. <i>of which with bathroom and toilet</i>	razem <i>total</i>	w tym z własną łazienką i w.c. <i>of which with bathroom and toilet</i>
POLSKA <i>POLAND</i> . . .	119175	113893	90592	88633	2314	2153	5366	5196
Dolnośląskie	12664	11953	9274	9093	120	113	1015	999
Kujawsko-pomorskie	4354	4166	3636	3550	74	70	101	101
Lubelskie	3504	3346	1945	1922	198	194	204	201
Lubuskie	3764	3529	2414	2308	273	268	187	170
Łódzkie	6289	6142	4690	4626	176	161	29	27
Małopolskie	15857	15187	12747	12231	181	181	1453	1438
Mazowieckie	16523	16169	14419	14263	271	263	68	66
Opolskie	1433	1309	816	792	17	17	46	33
Podkarpackie	3884	3663	2461	2414	100	98	235	235
Podlaskie	2169	2052	1296	1268	43	39	71	65
Pomorskie	9544	9055	6892	6816	91	67	550	520
Śląskie	11078	10541	8216	8134	69	59	209	202
Świętokrzyskie	3189	3037	2703	2592	111	99	148	142
Warmińsko-mazurskie	6219	5996	4963	4862	46	38	332	302
Wielkopolskie	10298	9819	8334	8199	406	384	205	191
Zachodniopomorskie	8406	7929	5786	5563	138	102	513	504

TABL. 13 (171). TURYŚCI ZAGRANICZNI KORZYSTAJĄCY Z NOCLEGÓW W TURYSTYCZNYCH
 FOREIGN TOURISTS ACCOMMODATED IN COLLECTIVE TOURIST ACCOMMODATION

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total			
			Białoruś Belarus	Dania Denmark	Francja France
1	POLSKA POLAND	4134970	81928	79932	187267
2	Dolnośląskie	414800	5317	4880	16910
3	Kujawsko-pomorskie	79489	724	1664	4134
4	Lubelskie	89940	5538	261	3106
5	Lubuskie	160148	17877	3539	3631
6	Łódzkie	113670	5672	1536	4729
7	Małopolskie	896116	5477	9783	47025
8	Mazowieckie	894554	13857	9615	58388
9	Opolskie	31155	160	308	1031
10	Podkarpackie	68030	723	376	3296
11	Podlaskie	72141	14297	346	1572
12	Pomorskie	259906	1428	5778	8198
13	Śląskie	252591	4878	1778	12957
14	Świętokrzyskie	26546	346	239	1534
15	Warmińsko-mazurskie	144700	1388	690	3907
16	Wielkopolskie	253245	3574	5218	13653
17	Zachodniopomorskie	377939	672	33921	3196

OBIĘKTACH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA WEDŁUG KRAJU ZAMIESZKANIA W 2010 R.
ESTABLISHMENTS ACCORDING TO COUNTRY OF RESIDENCE IN 2010

W tym <i>Of which</i>								Lp. No.
Niderlandy <i>Netherlands</i>	Niemcy <i>Germany</i>	Rosja <i>Russian Federation</i>	Stany Zjednoczone <i>United States</i>	Szwecja <i>Sweden</i>	Ukraina <i>Ukraine</i>	W. Brytania <i>United Kingdom</i>	Włochy <i>Italy</i>	
105631	1128378	214544	165596	102784	134930	355979	194892	1
11769	177390	36073	8711	5499	9430	25175	15352	2
3252	27120	2806	2355	2191	1352	5599	3050	3
1310	6359	5751	2302	986	11700	2851	2573	4
5175	36155	41378	680	1244	9401	1977	1582	5
3271	21334	6144	2473	2239	6172	7011	7883	6
23131	110474	23919	54418	22570	33242	131035	58832	7
21907	92880	35516	66019	23446	21968	121588	45791	8
1662	15209	516	395	348	1525	1191	841	9
1293	11120	1236	4647	688	17845	4094	2115	10
1599	7903	4606	1107	884	1248	1601	1806	11
6608	97140	15071	6335	17440	2050	17892	7160	12
6142	61216	14973	6660	3551	8835	12330	29851	13
640	5194	862	707	384	2344	1121	2002	14
1829	84200	16975	1950	1694	1712	1602	2383	15
10344	94525	5629	5207	5900	4273	16555	11152	16
5699	280159	3089	1630	13720	1833	4357	2519	17

Sport

Sport

TABL. 14 (172). KLUBY SPORTOWE^a W 2010 R.
SPORTS CLUBS^a IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Kluby Clubs	Sekcje Sections	Człon- kowie Members	Ćwiczący ^b Persons practising sports ^b			Trenerzy ^b Coaches ^b	Instruk- torzy sportowi ^b Sports instruc- tors ^b
				ogółem total	z liczby ogółem of total			
					kobiety females	juniorzy i juniorki ^c juniors ^c		
POLSKA POLAND	6901	10876	514071	507935	83847	302116	7770	13940
Dolnośląskie	651	980	41777	45610	7760	26168	745	1163
Kujawsko-pomorskie	321	549	25852	24344	4223	14971	388	726
Lubelskie	341	566	23591	24106	3889	14811	317	744
Lubuskie	257	362	16260	15771	2478	9443	260	468
Łódzkie	442	734	30784	29099	5209	16273	422	777
Małopolskie	716	1144	59364	57087	9004	35381	718	1340
Mazowieckie	469	880	47937	47325	9688	27447	820	1360
Opolskie	257	372	14412	15492	2105	8701	226	403
Podkarpackie	663	972	47850	41837	4706	22671	461	1070
Podlaskie	148	270	11821	11446	2358	7730	231	334
Pomorskie	351	540	27273	24920	4513	15393	559	677
Śląskie	834	1313	67569	67536	12052	39991	1001	1849
Świętokrzyskie	166	260	10133	12567	1686	8082	179	337
Warmińsko-mazurskie	245	409	17572	17990	3084	11683	262	496
Wielkopolskie	644	989	44537	44209	6943	26135	801	1428
Zachodniopomorskie	396	536	27339	28596	4149	17236	380	768

^a Bez uczniowskich klubów sportowych UKS i wyznaniowych klubów sportowych. ^b Patrz uwagi ogólne na str. 452. ^c Dane obejmują: młodzieżowców, juniorów i juniorów młodszych.

^a Excluding students sports clubs UKS and religious sports clubs. ^b See general notes on page 452. ^c Data include: youths, juniors and younger juniors.

TABL. 15 (173). ĆWICZĄCY^a W WYBRANYCH ORGANIZACJACH KULTURY FIZYCZNEJ W 2010 R.PERSONS PRACTISING SPORTS^a IN SELECTED PHYSICAL EDUCATION ORGANIZATIONS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zrzeszenie „Ludowe Zespoły Sportowe” ^b Association of "Rural Sports Clubs" ^b	Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej Society for Promotion of Physical Culture	Polski Związek Sportu Niepełno- sprawnych „Start” Polish Sports Association for the Disabled "Start"	Akademicki Związek Sportowy ^c University Sports Association ^c	Uczniowskie kluby sportowe Pupil sports clubs	Wyznaniowe kluby sportowe Religious sports clubs
POLSKA POLAND	86279	251160	3268	49333	420876	6011
Dolnośląskie	840	19864	249	4631	18028	299
Kujawsko-pomorskie . . .	6858	60045	206	2249	21755	170
Lubelskie	1508	5840	86	3020	31145	—
Lubuskie	774	2641	314	519	9121	38
Łódzkie	1732	7400	107	2617	22928	152
Małopolskie	273	30464	82	3728	47813	857
Mazowieckie	450	28938	436	6966	59989	703
Opolskie	8821	2230	—	1503	7597	24
Podkarpackie	—	1750	80	2387	39013	706
Podlaskie	8910	1825	252	1437	20152	50
Pomorskie	17131	4220	217	2067	20048	512
Śląskie	—	35670	450	4986	30808	580
Świętokrzyskie	6203	2979	128	102	12713	447
Warmińsko-mazurskie . .	11260	3400	148	744	17931	440
Wielkopolskie	17549	35294	298	10598	41478	413
Zachodniopomorskie . .	3970	8600	215	1779	20357	620

^a Dane szacunkowe. ^b Dane obejmują ćwiczących w ludowych zespołach sportowych i ludowych zespołach turystycznych (bez ludowych klubów sportowych, ludowych klubów turystycznych, uczniowskich klubów sportowych UKS i uczniowskich ludowych klubów sportowych ULKS). ^c W sporcie powszechnym.

^a Estimated data. ^b Data concern persons practising sports in rural sports clubs and rural tourist clubs (excluding rural sports clubs, rural tourist clubs, pupil sports clubs UKS and pupil rural sports clubs ULKS). ^c In common sport.

DZIAŁ XI DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZO- ROZWOJOWA (B+R) I INNOWACYJNA. SPOŁECZEŃSTWO INFORMACYJNE

CHAPTER XI RESEARCH-DEVELOPMENT ACTIVITY (R&D) AND INNOVATION ACTIVITY. INFORMATION SOCIETY

Uwagi ogólne

General notes

Działalność badawczo-rozwojowa (B+R) i innowacyjna

Research-development activity (R&D) and innovation activity

1. Działalność badawcza i rozwojowa (badania i eksperymentalne prace rozwojowe, w skrócie B+R) są to systematycznie prowadzone prace twórcze, podjęte dla zwiększenia zasobu wiedzy, w tym wiedzy o człowieku, kulturze i społeczeństwie, jak również dla znalezienia nowych zastosowań dla tej wiedzy.

Obejmuje ona badania podstawowe i stosowane oraz prace rozwojowe.

Informacje dotyczące działalności badawczej i rozwojowej obejmują następujące grupy jednostek:

1) **jednostki naukowe i badawczo-rozwojowe** (tj. jednostki, których podstawowym rodzajem działalności jest prowadzenie prac badawczo-rozwojowych):

- a) instytuty naukowe Polskiej Akademii Nauk, w danych statystycznych do 2009 r. ujmowano również samodzielne zakłady naukowe, które zgodnie z ustawą z dnia 30 IV 2010 r. o Polskiej Akademii Nauk (Dz. U. 2010 Nr 96, poz. 619) zostały przekształcone w instytuty naukowe bądź przez nie wchłonięte,
 - b) instytuty badawcze działające na podstawie ustawy z dnia 30 IV 2010 r. o instytutach badawczych (Dz. U. 2010 Nr 96, poz. 618); do 2009 r. określane jako jednostki badawczo-rozwojowe, które działały na podstawie ustawy z dnia 25 VII 1985 r. o jednostkach badawczo-rozwojowych (jednolity tekst Dz. U. 2001 Nr 33, poz. 388, z późniejszymi zmianami),
 - c) inne, tj. pozostałe jednostki zaklasyfikowane według PKD 2007 do działu 72 „Badania naukowe i prace rozwojowe”;
- 2) **potomnicze jednostki naukowe** (biblioteki naukowe, archiwa naukowe, muzea, pomocnicze jednostki naukowe PAN oraz stowarzy-

1. *Research and development activity (research and experimental development work — R&D) includes systematically conducted creative work, undertaken in order to increase knowledge, including knowledge of man, culture and society as well as for discovering new uses for this knowledge.*

Research and development activity includes basic research, applied research and experimental development.

Information regarding research and development activity includes the following groups of entities:

1) *scientific and research-development units (i.e. units whose main activity is performing R&D activity):*

- a) *scientific units of the Polish Academy of Sciences, until 2009 statistical data included independent scientific establishments which were transformed or incorporated into scientific institutes pursuant to the Polish Academy of Sciences in accordance with the Act of 30 April 2010 (Journal of Laws 2010 No. 96, item 619),*
 - b) *research institutes operating on the basis of the Research Institutes Act of 30 April 2010 (Journal of Laws 2010 No. 96, item 618); until 2009 defined as research and development units which operated on the basis of the Research and Development Units Act of 25 August 1985 (a consolidated text Journal of Laws 2001 No. 33, item 388 as amended),*
 - c) *other units classified into NACE Rev. 2, division 72 "Scientific research and development";*
- 2) *auxiliary scientific units (libraries, archives, museums, auxiliary scientific units of the PAS (Polish Academy of Sciences), associations*

- szczenia naukowe i fundacje wspierające działalność badawczą i prace rozwojowe) określone do 2009 r. jako jednostki obsługi nauki;
- 3) **podmioty gospodarcze** (niezaklasyfikowane według PKD 2007 do działu 72 „Badania naukowe i prace rozwojowe”) obejmujące przede wszystkim przedsiębiorstwa przemysłowe, które obok swojej podstawowej działalności prowadzą działalność badawczą i rozwojową; do 2009 r. określane jako jednostki rozwojowe;
- 4) **szkoły wyższe**;
- 5) **pozostałe jednostki** — instytucje państwowe i samorządowe oraz niewymienione wcześniej instytucje niekomercyjne, m.in. szpitale, parki narodowe i ogrody botaniczne, agencje i instytucje rządowe.

2. Nakłady na działalność badawczo-rozwojową obejmują nakłady bieżące poniesione na badania podstawowe, stosowane i prace rozwojowe oraz nakłady inwestycyjne na środki trwałe związane z działalnością B+R, niezależnie od źródła pochodzenia środków finansowych.

Nakłady inwestycyjne na środki trwałe związane z działalnością B+R podaje się łącznie z kosztami zakupu lub wytworzenia aparatury naukowo-badawczej (do 2001 r. zwanej specjalną), niezbędnej do wykonania określonych prac B+R i spełniającej kryteria zaliczania do środków trwałych, lecz zgodnie z obowiązującymi przepisami do czasu zakończenia tych prac nieujętej w ewidencji środków trwałych; do 2002 r. koszty te ujmowane były w nakładach bieżących na działalność badawczą i rozwojową.

3. Dane dotyczące zatrudnienia w działalności badawczej i rozwojowej obejmują wyłącznie pracowników bezpośrednio z nią związanych, poświęcających na tę działalność co najmniej 10% nominalnego czasu pracy.

Ekwiwalenty pełnego czasu pracy (EPC) są to jednostki przeliczeniowe służące do ustalenia faktycznego zatrudnienia w działalności badawczo-rozwojowej. Jeden ekwiwalent pełnego czasu pracy oznacza jeden osoborok poświęcony wyłącznie na działalność badawczo-rozwojową.

4. Działalność innowacyjna obejmuje całość kształt działań naukowych, technicznych, organizacyjnych, finansowych i komercyjnych, które rzeczywiście prowadzą lub mają w zamiarze prowadzić do wdrażania innowacji. Niektóre z tych działań same z siebie mają charakter innowacyjny, natomiast inne nie są nowością, lecz są konieczne do wdrażania innowacji. Działalność innowacyjna obejmuje także dzia-

and foundations supporting research and development activity and experimental development) until 2009 defined as science support units;

- 3) **economic entities** (not classified into NACE division 72 "Scientific research and development") include mainly industrial enterprises conducting research and development besides their main economic activity; until 2009 defined as development units;
- 4) **higher education institutions**;
- 5) **other units** — state or local government institutions and non-profit institutions not mentioned above, inter alia hospitals, national parks, botanical gardens, state agencies and institutions.

2. Expenditures on research and development activity include current expenditures borne on basic research, applied research and development work as well as capital expenditures on fixed assets connected with R&D, regardless of the origin (source) of the financial funds.

Capital expenditures on fixed assets connected with research and development activity comprise expenditures on purchase or manufacture of research equipment (until 2001 so-called special research equipment), necessary for performing particular R&D projects and meeting criteria for inclusion in fixed assets but according to the regulation in force temporarily, till completion of those projects not included in fixed assets; until 2002, expenditure on such equipment were included in the current expenditures on R&D.

3. Data regarding employment in R&D include exclusively persons employed directly in this activity (or providing direct services for R&D) and spending at least 10 per cent of their normal work time on R&D.

Full-time equivalents (FTE) are calculating units used to establish the actual time spent on research and development work. One FTE equals one person-year spent exclusively on R&D.

4. Innovation activities are all scientific, technological, organisational, financial and commercial steps which actually, or are intended to, lead to the implementation of innovations. Some innovation activities are themselves innovative, others are not novel activities but are necessary

łalność badawczo-rozwojową (B+R), która nie jest bezpośrednio związana z tworzeniem konkretnej innowacji.

5. Nakłady na działalność innowacyjną w zakresie innowacji produktowych i procesowych obejmują nakłady na: prace badawcze i rozwojowe (B+R) wykonane przez własne zaplecze badawcze przedsiębiorstw, jak również nabyte od innych jednostek, zakup wiedzy ze źródeł zewnętrznych (patenty, wynalazki nieopatentowane, licencje, ujawnienia *know-how*, znaki towarowe itp.), zakup oprogramowania, nakłady inwestycyjne na środki trwałe niezbędne do wprowadzenia innowacji produktowych i procesowych (maszyny, urządzenia techniczne, narzędzia, środki transportu, budynki, budowle oraz grunty), szkolenie personelu związane z działalnością innowacyjną, marketing dotyczący nowych lub istotnie ulepszonych produktów oraz pozostałe nakłady poniesione na wprowadzenie innowacji produktowych i procesowych.

6. Innowacja produktowa to wprowadzenie na rynek wyrobu lub usługi, które są nowe lub istotnie ulepszone w zakresie swoich cech lub zastosowań. Zalicza się tu znaczące udoskonalenia pod względem specyfikacji technicznych, komponentów i materiałów, wbudowanego oprogramowania, łatwości obsługi lub innych cech funkcjonalnych.

7. Innowacja procesowa to wdrożenie nowych lub istotnie ulepszonych metod produkcji, dystrybucji i wspierania działalności w zakresie wyrobów i usług.

8. Środki automatyzacji procesów produkcyjnych są to urządzenia (lub zestawy maszyn i urządzeń) wykonujące określone czynności bez udziału człowieka, stosowane w celu samoczynnego sterowania, regulowania urządzeń technicznych oraz kontrolowania przebiegu procesów technologicznych.

for the implementation of innovations. Innovation activities also include R&D that is not directly related to the development of a specific innovation.

5. Expenditures on product and process innovations include expenditures on R&D (intramural and extramural), acquisition of knowledge from external sources (patents, non-patented inventions, licences, disclosures of know-how, trademarks etc.), acquisition of software, capital expenditures on fixed assets required for introduction of product and process innovations (machines, technical equipment, tools, means of transport, buildings constructions and land), personnel training connected with innovation activity, marketing connected with new or significantly improved products and other preparation for the implementation of product and process innovations.

6. A product innovation is the market introduction of a good or service that is new or significantly improved with respect to its characteristics or intended uses. This includes significant improvements in technical specifications, components and materials, incorporated software, user friendliness or other functional characteristics.

7. A process innovation is the implementation of new or significantly improved production or delivery methods and supporting methods in range of goods and services.

8. Means for automating production processes include the equipment (or combinations of machinery and equipment) which performs defined tasks without human participation, and is used in order to automatically control and regulate other equipment as well as to control technological processes.

Spółeczeństwo informacyjne

1. Prezentowane informacje opracowano na podstawie uogólnionych wyników badań reprezentacyjnych przeprowadzanych w ramach tematu „Wskaźniki społeczeństwa informacyjnego”.

2. Dane dotyczące przedsiębiorstw wyposażonych w technologie informacyjno-teleko-

Information society

1. The presented information has been compiled on the basis of generalized results of representative surveys conducted within the subject scope "Information society indicators".

2. Data regarding enterprises equipped with Information Communication Technology (ICT),

munikacyjne (ICT) dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób i zaliczanych, według Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007), do sekcji: przetwórstwo przemysłowe; budownictwo; handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle; działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; transport i gospodarka magazynowa; działalność związana z obsługą rynku nieruchomości; wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją; informacja i komunikacja, działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (z wyłączeniem działalności weterynaryjnej); działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca; pozostała działalność usługowa — naprawa i konserwacja komputerów i sprzętu komunikacyjnego. W 2010 r. badaniem objęto około 15,5 tys. przedsiębiorstw (tj. 18,5% ich ogólnej liczby).

3. Lokalna sieć komputerowa (LAN) to rodzaj sieci zlokalizowanej na stosunkowo niewielkim obszarze, często w obrębie jednego budynku lub grupy zabudowań. LAN może liczyć od dwóch do kilkuset komputerów. Sieć ta może być przewodowa lub bezprzewodowa.

4. Intranet to wewnętrzna, wydzielona sieć przedsiębiorstwa oparta na rozwiązaniach stosowanych w Internecie, tj. tych samych standardach, protokołach i programach, obejmująca swym zasięgiem wszystkie jednostki przedsiębiorstwa (biura, zakłady, filie).

5. Ekstranet jest to rozszerzenie wewnętrznej sieci przedsiębiorstwa (Intranetu) umożliwiające zewnętrznym użytkownikom dostęp do wybranych elementów sieci wewnętrznej.

concern economic entities employing more than 9 persons and belonging to sections according to the NACE Rev. 2: manufacturing; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; accommodation and food service activities; transportation and storage; real estate activities; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage and waste management and remediation activities; information and communication; professional, scientific and technical activities (excluding veterinary activities); administrative and support service activities; other service activities — repair of computers and communication equipment. In 2010 the survey covered about 15,5 thous. enterprises (i.e. 18,5% of total enterprises).

3. Local area network (LAN) is a type of a network located on a relatively small area, often within one building or group of buildings. LAN can have from two to several hundred computers. This network can be wire-based or wireless.

4. Intranet is an inner, isolated enterprise network based on solutions used in the Internet, i.e. the same standards, protocols and programmes, covering all elements of an enterprise (offices, plants, branches).

5. Extranet is a broadened inner enterprise network (Intranet) which provides outside users with the access to selected elements of the inner network.

Działalność badawczo-rozwojowa (B+R) i innowacyjna

Research-development activity (R&D) and innovation activity

TABL. 1 (174). JEDNOSTKI I ZATRUDNIENI W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ W 2010 R.

UNITS AND EMPLOYMENT IN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Jednostki ^a Units ^a	Zatrudnieni ^b Personnel ^b			
		ogółem total	w tym of which		
			w jednostkach naukowych i badawczo-rozwojowych oraz pomocniczych jednostkach naukowych in scientific and research-development units as well as science support units	w podmiotach gospodarczych in economic entities	w szkołach wyższych in higher education institutions
POLSKA POLAND	1767	81843	22343	15796	43022
Dolnośląskie	146	5498	#	844	4010
Kujawsko-pomorskie	76	2736	#	482	#
Lubelskie	67	3427	#	431	2359
Lubuskie	23	#	#	99	#
Łódzkie	111	4491	1017	533	2924
Małopolskie	162	8862	#	1247	#
Mazowieckie	439	27078	#	4822	#
Opolskie	25	950	#	61	#
Podkarpackie	67	4079	#	3414	655
Podlaskie	36	1534	#	163	#
Pomorskie	102	4429	#	1033	2877
Śląskie	234	7242	1743	1403	#
Świętokrzyskie	33	1199	38	267	#
Warmińsko-mazurskie	34	1389	204	79	#
Wielkopolskie	168	6506	1783	811	3897
Zachodniopomorskie	44	#	6	107	1528

a Stan w dniu 31 XII. b W tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy (EPC).

a As of 31 XII. b In full-time equivalents (FTE).

TABL. 2 (175). ZATRUDNIENI W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ
WEDŁUG GRUP STANOWISK W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYMENT IN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY
BY OCCUPATION IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Pracownicy naukowo- -badawczy Researchers	Technicy i pracownicy równorzędni Technicians and equivalent staff	Pozostały personel Other support- ing staff
POLSKA POLAND	129792	100934	17074	11784
Dolnośląskie	8651	7229	1073	349
Kujawsko-pomorskie	4179	#	482	#
Lubelskie	7138	5919	720	499
Lubuskie	#	#	56	60
Łódzkie	7597	6497	432	668
Małopolskie	14579	12345	1566	668
Mazowieckie	37432	26679	6548	4205
Opolskie	1514	1270	132	112
Podkarpackie	6045	4511	959	575
Podlaskie	2437	2019	213	205
Pomorskie	7124	5996	802	326
Śląskie	11699	8801	1519	1379
Świętokrzyskie	1507	1281	199	27
Warmińsko-mazurskie	2263	#	172	#
Wielkopolskie	13464	9131	1930	2403
Zachodniopomorskie	#	#	271	46

TABL. 3 (176). ZATRUDNIENI W DZIAŁALNOŚCI BADAWCZEJ I ROZWOJOWEJ WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYMENT IN RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY
BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym pełno- zatrudnieni Of which full-time paid employees	Z ogółem z wykształceniem Of total education				
			wyższym higher				pozostałym others
			z tytułem naukowym profesora with title of professor	ze stopniem naukowym with scientific degree of		z tytułem zawodowym magistra, inżyniera, lekarza, licencjata with other university degrees below the PhD level (master, bachelor and equivalent)	
				doktora habilitowa- nego habilitated doctor ^a (HD)	doktora doctor (PhD)		
POLSKA POLAND	129792	121893	10345	13053	46445	45839	14110
Dolnośląskie	8651	8227	832	997	3993	2047	782
Kujawsko-pomorskie	4179	4098	#	#	#	1279	224
Lubelskie	7138	7005	610	831	3080	2066	551
Lubuskie	#	1050	#	#	#	269	57
Łódzkie	7597	7113	689	880	3237	2222	569
Małopolskie	14579	13878	1562	1517	5961	4619	920
Mazowieckie	37432	34141	2645	3051	10362	16149	5225
Opolskie	1514	1482	126	208	673	406	101
Podkarpackie	6045	5910	198	272	1158	3440	977
Podlaskie	2437	2424	244	313	#	812	#
Pomorskie	7124	6724	504	817	2689	2575	539
Śląskie	11699	10908	794	1137	4449	3751	1568
Świętokrzyskie	1507	1417	100	209	#	536	#
Warmińsko-mazurskie	2263	2244	#	#	#	482	50
Wielkopolskie	13464	12278	1023	1272	4250	4593	2326
Zachodniopomorskie	#	2994	#	#	#	593	92

^a The habilitated doctor's degree (HD), which is higher than a doctorate (second doctorate), is peculiar to Poland. The degree is awarded on the basis of an appropriate dissertation and is necessary for obtaining the title of professor and a professorial post in scientific institutions.

TABL. 4 (177). NAKŁADY^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ
WEDŁUG RODZAJÓW JEDNOSTEK W 2010 R. (ceny bieżące)
GROSS DOMESTIC EXPENDITURES^a ON RESEARCH AND DEVELOPMENT
ACTIVITY BY TYPE OF UNITS IN 2010 (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym Of which		
		w jednostkach naukowych i badawczo-rozwojowych oraz pomocniczych jednostkach naukowych <i>in scientific and research-development units as well as science support units</i>	w podmiotach gospodarczych <i>in economic entities</i>	w szkołach wyższych <i>in higher education institutions</i>
		w mln zł	in mln zł	
POLSKA POLAND	10416,2	4067,3	2363,7	3863,7
Dolnośląskie	630,0	#	166,1	315,1
Kujawsko-pomorskie	204,2	#	41,1	#
Lubelskie	362,2	#	45,2	178,3
Lubuskie	45,5	#	18,6	#
Łódzkie	553,2	179,3	76,9	296,9
Małopolskie	1091,4	#	176,4	#
Mazowieckie	4248,7	#	925,4	#
Opolskie	38,5	#	6,9	#
Podkarpackie	508,3	#	277,5	230,0
Podlaskie	103,9	#	16,3	#
Pomorskie	488,4	#	203,2	147,0
Śląskie	848,8	383,8	184,1	#
Świętokrzyskie	167,9	2,4	56,4	#
Warmińsko-mazurskie	173,8	38,9	24,0	#
Wielkopolskie	777,8	#	120,3	338,9
Zachodniopomorskie	173,8	#	25,3	139,5

^a Bez amortyzacji środków trwałych.
^a Excluding depreciation of fixed assets.

TABL. 5 (178). NAKŁADY^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ
WEDŁUG KATEGORII NAKŁADÓW W 2010 R. (ceny bieżące)
GROSS DOMESTIC EXPENDITURES^a ON RESEARCH AND DEVELOPMENT
ACTIVITY BY TYPE OF COSTS IN 2010 (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	Nakłady Expenditures			
		bieżące current		inwestycyjne na środki trwałe capital	
		razem total	w tym osobowe of which labour costs	razem total	w tym maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia oraz środki transportu of which instruments and equipment as well as means of transport
	w mln zł in mln zł				
POLSKA POLAND	10416,2	7742,9	4228,1	2673,3	1913,9
Dolnośląskie	630,0	469,1	247,8	160,9	#
Kujawsko-pomorskie	204,2	93,3	49,8	110,9	#
Lubelskie	362,2	235,4	105,0	126,8	83,7
Lubuskie	45,5	20,1	10,5	25,4	13,6
Łódzkie	553,2	440,3	248,9	112,9	88,6
Małopolskie	1091,4	801,4	415,2	290,0	227,3
Mazowieckie	4248,7	3459,7	1914,3	788,9	616,3
Opolskie	38,5	31,0	14,9	7,5	#
Podkarpackie	508,3	298,5	209,3	209,8	#
Podlaskie	103,9	60,3	26,6	43,6	#
Pomorskie	488,4	399,0	220,7	89,4	#
Śląskie	848,8	609,7	315,6	239,1	169,8
Świętokrzyskie	167,9	123,7	80,6	44,2	43,7
Warmińsko-mazurskie	173,8	90,3	43,7	83,5	#
Wielkopolskie	777,8	517,1	279,8	260,6	#
Zachodniopomorskie	173,8	94,0	45,3	79,8	#

^a Bez amortyzacji środków trwałych.
^a Excluding depreciation of fixed assets.

TABL. 6 (179). STRUKTURA NAKŁADÓW^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ
WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2010 R. (ceny bieżące)
STRUCTURE OF GROSS DOMESTIC EXPENDITURES^a ON RESEARCH
AND DEVELOPMENT ACTIVITY BY SOURCE OF FUNDS IN 2010 (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym środki Of which funds			
		z budżetu państwa ^b from the state budget ^b	podmiotów gospodarczych of economic entities	jednostek naukowych PAN i instytutów badawczych of scientific units of the Polish Academy of Sciences and research institute units	organizacji międzynarodowych i instytucji zagranicznych of international organizations and foreign institutions
		w % in %			
POLSKA POLAND	100,0	56,2	24,4	4,7	11,8
Dolnośląskie	100,0	46,2	33,7	1,1	14,2
Kujawsko-pomorskie	100,0	58,3	19,0	1,3	18,9
Lubelskie	100,0	63,1	13,2	2,9	14,8
Lubuskie	100,0	67,6	24,9	—	#
Łódzkie	100,0	62,4	19,7	1,3	10,0
Małopolskie	100,0	65,7	18,4	3,8	7,7
Mazowieckie	100,0	57,1	22,6	7,9	11,0
Opolskie	100,0	64,2	20,7	7,0	8,0
Podkarpackie	100,0	24,9	48,0	0,3	26,0
Podlaskie	100,0	#	16,2	#	16,1
Pomorskie	100,0	44,4	46,9	0,8	6,7
Śląskie	100,0	52,3	27,6	7,4	10,2
Świętokrzyskie	100,0	#	17,9	#	21,9
Warmińsko-mazurskie	100,0	77,4	11,2	1,1	2,2
Wielkopolskie	100,0	63,1	19,2	2,2	13,1
Zachodniopomorskie	100,0	53,5	18,0	—	#

^a Bez amortyzacji środków trwałych. ^b Których głównym dysponentem jest od lutego 2005 r. minister właściwy do spraw nauki, a do stycznia 2005 r. był Komitet Badań Naukowych.

^a Excluding depreciation of fixed assets. ^b Those held since February 2005 by a minister competent for science, and until January 2005 by the State Committee for Scientific Research.

TABL. 7 (180). NAKŁADY^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ
WEDŁUG DZIEDZIN NAUK W 2010 R. (ceny bieżące)
GROSS DOMESTIC EXPENDITURES^a ON RESEARCH AND DEVELOPMENT
ACTIVITY BY FIELD OF SCIENCE IN 2010 (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem ^b Total ^b	W tym na dziedziny nauk <i>Of which on field of science</i>				
		przyrod- nicze <i>natural</i>	inżynieryjne i techniczne <i>engineering and technical</i>	medyczne i nauki o zdrowiu <i>medical and health</i>	rolnicze <i>agricultural</i>	społeczne i humani- styczne <i>social and humanities</i>
	w mln zł <i>in mln zł</i>					
OGÓŁEM TOTAL						
POLSKA <i>POLAND</i>	10416,2	2573,7	4892,7	1073,5	798,6	1077,7
Dolnośląskie	630,0	120,2	321,9	#	#	50,7
Kujawsko-pomorskie	204,2	52,6	76,6	7,2	#	#
Lubelskie	362,2	50,2	95,3	23,4	138,2	55,1
Lubuskie	45,5	3,7	30,2	1,2	—	10,2
Łódzkie	553,2	144,2	175,5	79,5	65,9	88,0
Małopolskie	1091,1	296,4	476,2	99,6	77,8	141,2
Mazowieckie	4248,7	1201,0	2052,9	480,6	186,8	327,4
Opolskie	38,5	9,9	18,8	#	#	6,5
Podkarpackie	508,3	68,1	354,9	#	#	#
Podlaskie	103,9	16,6	32,2	#	#	#
Pomorskie	488,4	189,5	196,2	71,7	#	#
Śląskie	849,1	83,5	641,7	40,0	3,5	80,4
Świętokrzyskie	167,9	42,5	80,1	7,0	—	38,2
Warmińsko-mazurskie	173,8	25,7	11,7	18,4	97,2	20,6
Wielkopolskie	777,8	255,8	234,4	52,9	121,6	113,0
Zachodniopomorskie	173,8	13,9	93,9	40,5	14,0	11,4

^a Bez amortyzacji środków trwałych. ^b Nakłady na dziedziny nauk przeliczane są według wag.

^a Excluding depreciation of fixed assets. ^b Expenditures for fields of science are converted according to importance.

TABL. 7 (180). NAKŁADY^a NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ
WEDŁUG DZIEDZIN NAUK W 2010 R. (dok.)
GROSS DOMESTIC EXPENDITURES^a ON RESEARCH AND DEVELOPMENT
ACTIVITY BY FIELD OF SCIENCE IN 2010 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem ^b Total ^b	W tym na dziedziny nauk <i>Of which on field of science</i>				
		przyrod- nicze <i>natural</i>	inżynieryjne i techniczne <i>engineering and technical</i>	medyczne i nauki o zdrowiu <i>medical and health</i>	rolnicze <i>agricultural</i>	społeczne i humani- styczne <i>social and humanities</i>
	w mln zł <i>in mln zł</i>					
w tym ŚRODKI Z BUDŻETU PAŃSTWA <i>of which FUNDS FROM THE STATE BUDGET</i>						
POLSKA <i>POLAND</i> . . .	5805,5	1759,3	2184,3	593,3	548,9	719,7
Dolnośląskie 	289,7	76,6	121,7	#	16,4	#
Kujawsko-pomorskie 	119,0	36,3	20,9	#	#	53,9
Lubelskie 	228,5	13,9	49,9	21,6	108,7	34,4
Lubuskie 	30,7	3,6	16,9	1,2	—	9,1
Łódzkie 	345,4	98,0	80,1	49,8	51,0	66,5
Małopolskie 	717,5	228,0	264,9	#	#	93,6
Mazowieckie 	2394,2	910,9	922,8	247,3	107,3	206,0
Opolskie 	24,7	7,6	12,5	#	—	#
Podkarpackie 	126,7	21,8	58,6	5,8	#	#
Podlaskie 	63,2	10,6	12,4	21,1	#	#
Pomorskie 	217,0	83,3	96,1	17,5	#	#
Śląskie 	443,8	50,3	319,6	#	#	45,5
Świętokrzyskie 	99,6	29,9	37,2	5,0	—	27,4
Warmińsko-mazurskie 	134,6	14,2	7,9	#	84,8	#
Wielkopolskie 	477,7	167,3	110,0	41,6	75,8	83,0
Zachodniopomorskie 	93,1	7,0	52,9	17,0	8,9	7,3

a Bez amortyzacji środków trwałych. b Nakłady na dziedziny nauk przeliczane są według wag.

a Excluding depreciation of fixed assets. b Expenditures for fields of science are converted according to importance.

TABL. 8 (181). ZATRUDNIENI ORAZ NAKŁADY NA DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZĄ I ROZWOJOWĄ WEDŁUG SEKTORÓW WYKONAWCZYCH W 2010 R. (ceny bieżące)
 EMPLOYMENT AND GROSS DOMESTIC EXPENDITURES ON RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY BY SECTORS OF PERFORMANCE IN 2010 (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zatrudnieni ^a Personnel ^a				Nakłady Expenditures			
	ogółem total	w tym of which			ogółem total	w tym of which		
		sektor przedsiębiorstw ^b business enterprise sector ^b	sektor rządowy ^c govern- ment sector ^c	sektor szkol- nictwa wyższego higher education sector		sektor przedsię- biorstw ^b business enterprise sector ^b	sektor rządowy ^c govern- ment sector ^c	sektor szkol- nictwa wyższego higher education sector
POLSKA POLAND . .	81843	18424	20180	43111	10416,2	2773,5	3738,9	3874,1
Dolnośląskie	5498	1028	#	4010	630,0	217,9	#	315,1
Kujawsko-pomorskie	2736	496	#	#	204,2	42,3	#	#
Lubelskie	3427	451	#	2359	362,2	48,6	#	178,3
Lubuskie	#	99	—	#	45,5	18,6	—	26,8
Łódzkie	4491	632	920	2924	553,2	92,4	163,8	296,9
Małopolskie	8862	1354	1828	5667	1091,4	215,0	#	576,6
Mazowieckie	27078	6128	12624	8278	4248,7	1081,4	2256,5	901,7
Opolskie	950	63	#	#	38,5	7,0	#	#
Podkarpackie	4079	3418	#	655	508,3	277,9	#	230,0
Podlaskie	1534	165	#	1339	103,9	17,8	#	76,2
Pomorskie	4429	1180	#	2877	488,4	236,3	#	147,0
Śląskie	7242	1807	1437	3997	848,8	248,5	338,3	261,8
Świętokrzyskie	1199	306	#	#	167,9	58,9	#	#
Warmińsko-mazurskie	1389	93	191	#	173,8	24,2	38,7	#
Wielkopolskie	6506	1091	#	3897	777,8	152,9	#	338,9
Zachodniopomorskie	#	116	#	1528	173,8	33,9	#	139,5

^a W tzw. ekwiwalentach pełnego czasu pracy. ^b Obejmuje przedsiębiorstwa oraz inne podmioty, w których prace B+R finansowane są w przeważającej mierze (tzn. w ponad 50%) ze środków innych niż budżetowe. ^c Obejmuje m.in. jednostki naukowe PAN oraz instytuty badawcze, w których prace B+R finansowane są w przeważającej mierze ze środków budżetowych.

^a In full-time equivalents. ^b Includes business enterprises and other entities, in which research and development works are financed in a predominant part (more than 50%) from sources other than the state budget. ^c Includes, inter alia, scientific units of the Polish Academy of Sciences (PAN) and research institutes, in which research and development works are financed mostly from the state budget.

TABL. 9 (182). NAKŁADY NA DZIAŁALNOŚĆ INNOWACYJNĄ W ZAKRESIE INNOWACJI PRODUKTOWYCH I PROCESOWYCH W PRZEMYSLE^a
 WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2010 R. (ceny bieżące)
 EXPENDITURES ON INNOVATION ACTIVITY FOR PRODUCT AND PROCESS INNOVATIONS IN INDUSTRY^a BY SOURCE OF FUNDS IN 2010 (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>	Z tego środki <i>Of which funds</i>			
		własne <i>own</i>	pozyskane z zagranicy (bezzwrotne) <i>received from abroad (not repayable)</i>	kredyty bankowe <i>bank credits</i>	pozostałe <i>others</i>
		w % <i>in %</i>			
POLSKA <i>POLAND</i>	100,0	77,3	7,2	7,3	8,2
Dolnośląskie	100,0	73,4	9,6	7,2	9,8
Kujawsko-pomorskie	100,0	77,9	10,4	9,0	2,7
Lubelskie	100,0	86,3	4,2	6,1	3,4
Lubuskie	100,0	74,2	12,9	10,1	2,8
Łódzkie	100,0	71,4	1,6	2,0	25,0
Małopolskie	100,0	74,8	10,7	11,3	3,2
Mazowieckie	100,0	81,0	10,3	2,4	6,3
Opolskie	100,0	85,6	5,8	7,5	1,1
Podkarpackie	100,0	84,1	4,9	4,6	6,4
Podlaskie	100,0	84,4	4,1	7,1	4,4
Pomorskie	100,0	52,5	11,2	34,8	1,5
Śląskie	100,0	89,0	3,3	5,4	2,3
Świętokrzyskie	100,0	61,7	11,2	14,8	12,3
Warmińsko-mazurskie	100,0	51,9	17,7	24,1	6,3
Wielkopolskie	100,0	67,7	5,7	7,6	19,0
Zachodniopomorskie	100,0	93,4	2,4	3,8	0,4

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

^a Data concern economic entities employing more than 49 persons.

TABL. 10 (183). NAKŁADY NA DZIAŁALNOŚĆ INNOWACYJNĄ W ZAKRESIE INNOWACJI PRODUKTOWYCH I PROCESOWYCH W PRZEMYSLE^a
 WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI INNOWACYJNEJ W 2010 R. (ceny bieżące)
 EXPENDITURES ON INNOVATION ACTIVITY FOR PRODUCT AND PROCESS INNOVATIONS IN INDUSTRY^a
 BY TYPE OF INNOVATION ACTIVITY IN 2010 (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	W tym nakłady <i>Of which expenditures</i>							
		na działalność badawczą i rozwój ^b <i>on research and development activity^b</i>	na zakup wiedzy ze źródeł zewnętrznych ^c <i>on the acquisition of knowledge from external sources^c</i>	na zakup oprogramowania <i>on the acquisition of the software</i>	inwestycyjne <i>capital</i>		na szkolenie personelu związane z działalnością innowacyjną <i>on personnel training connected with innovation activity</i>	na marketing dotyczący nowych lub istotnie ulepszonych produktów <i>on the marketing for new or significantly improved products</i>	
					na budynki i budowle oraz grunty <i>on buildings, constructions and land</i>	na maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia oraz środki transportu ^d <i>on the acquisition of machinery and technical equipment, tools and transport equipment^d</i>			
						razem <i>total</i>			w tym z importu <i>of which import</i>
w mln zł <i>in mln zł</i>									
POLSKA POLAND	22379,0	3272,8	910,6	451,8	5025,1	11711,6	4724,9	88,3	440,3
Dolnośląskie	1673,3	189,2	49,0	42,2	288,3	947,9	295,1	3,8	39,5
Kujawsko-pomorskie	1012,9	52,6	13,7	8,7	298,4	621,0	275,9	2,7	4,8
Lubelskie	491,0	46,8	137,2	15,6	51,7	221,3	115,1	0,7	4,5
Lubuskie	210,3	15,9	0,1	3,1	15,6	162,1	79,0	0,2	1,8
Łódzkie	#	#	#	#	#	#	#	#	#
Małopolskie	1007,6	219,5	4,6	20,8	277,1	449,4	193,8	5,6	20,0
Mazowieckie	6031,2	780,0	545,9	159,1	2356,2	1988,6	1143,1	16,9	134,5
Opolskie	240,6	10,2	1,4	4,0	13,7	208,3	51,0	1,2	0,5
Podkarpackie	871,4	203,6	24,5	28,9	98,0	485,9	155,6	6,7	18,4
Podlaskie	#	#	#	#	#	#	#	#	#
Pomorskie	1609,9	129,3	70,9	25,5	312,5	1011,4	279,8	4,6	49,0
Śląskie	3871,8	1175,1	20,2	65,9	390,7	2101,6	1517,7	25,8	21,9
Świętokrzyskie . . .	279,1	62,1	1,6	3,5	68,3	132,8	55,4	0,4	5,1
Warmińsko-mazurskie	219,8	5,8	0,0	3,4	40,3	155,0	55,0	11,3	1,8
Wielkopolskie	1383,8	172,8	16,4	47,5	132,6	875,6	329,6	4,2	62,4
Zachodniopomorskie	482,1	21,4	2,8	1,8	53,6	374,8	22,0	1,3	2,9

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób. ^b Nakłady zewnętrzne i wewnętrzne. ^c Zakup gotowej technologii w postaci dokumentacji i praw. ^d Łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem.

^a Data concern economic entities employing more than 49 persons. ^b Internal and external expenditures. ^c Acquisition of complete technology in the form of documentation and rights. ^d Including instruments, movables and endowments.

TABL. 11 (184). PRZEDSIĘBIORSTWA INNOWACYJNE W ZAKRESIE INNOWACJI PRODUKTOWYCH I PROCESOWYCH W PRZEMYSLE^a WEDŁUG RODZAJÓW WPROWADZONYCH INNOWACJI W LATACH 2008—2010
 PRODUCT AND PROCESS INNOVATIVE ENTERPRISES IN INDUSTRY^a BY TYPE OF INTRODUCED INNOVATIONS DURING 2008—2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Przedsiębiorstwa, które wprowadziły innowacje produktowe lub procesowe w % ogółu przedsiębiorstw w latach 2008—2010 <i>Enterprises, which introduced product or process innovations in % of total enterprises during 2008—2010</i>			
	ogółem <i>grand total</i>	nowe lub istotnie ulepszone produkty <i>new or significantly improved products</i>		nowe lub istotnie ulepszone procesy <i>new or significantly improved processes</i>
		razem <i>total</i>	w tym nowe dla rynku <i>of which new to the market</i>	
POLSKA POLAND	35,3	26,0	14,7	27,2
Dolnośląskie	34,3	23,8	12,3	28,0
Kujawsko-pomorskie	38,2	27,4	13,6	29,2
Lubelskie	34,1	23,6	11,5	29,1
Lubuskie	29,7	24,3	13,4	21,7
Łódzkie	29,8	23,9	12,3	22,0
Małopolskie	35,9	26,7	14,3	25,0
Mazowieckie	41,1	30,8	17,5	30,2
Opolskie	37,4	25,2	17,6	30,3
Podkarpackie	41,6	31,0	18,0	33,3
Podlaskie	35,4	27,6	15,1	28,1
Pomorskie	28,9	21,2	12,8	22,0
Śląskie	38,9	29,0	17,3	30,2
Świętokrzyskie	34,8	24,7	14,6	28,7
Warmińsko-mazurskie	35,2	23,1	13,3	29,3
Wielkopolskie	31,6	23,9	14,6	23,9
Zachodniopomorskie	30,8	20,1	11,4	26,3

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

^a Data concern economic entities employing more than 49 persons.

TABL. 12 (185). PRZYCHODY NETTO ZE SPRZEDAŻY PRODUKTÓW NOWYCH LUB ISTOTNIE ULEPSZONYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a PRZEMYSŁOWYCH W 2010 R.NET REVENUES FROM SALES OF NEW OR SIGNIFICANTLY IMPROVED PRODUCTS IN INDUSTRIAL ENTERPRISES^a IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Przychody netto ze sprzedaży produktów ^b nowych lub istotnie ulepszonych w % przychodów netto ze sprzedaży ogółem ^c Net revenues from sales of new or significantly improved products ^b in % of total turnover ^c			
	ogółem total	w tym of which		
		nowe lub istotnie ulepszone new or significantly improved		eksport export
		dla rynku to the market	tylko dla przedsiębiorstwa only to the enterprise	
POLSKA POLAND	12,4	7,8	4,6	5,5
Dolnośląskie	6,2	3,8	2,5	2,7
Kujawsko-pomorskie	16,7	4,0	12,7	11,6
Lubelskie	3,8	1,9	1,9	1,4
Lubuskie	4,8	1,5	3,2	2,2
Łódzkie	7,8	1,7	6,1	2,8
Małopolskie	11,7	7,6	4,2	4,0
Mazowieckie	9,1	6,0	3,1	5,1
Opolskie	5,7	4,0	1,7	1,2
Podkarpackie	9,3	4,5	4,8	3,9
Podlaskie	5,5	3,1	2,3	1,1
Pomorskie	48,1	46,8	1,2	7,6
Śląskie	13,8	6,8	7,0	8,7
Świętokrzyskie	6,1	2,9	3,3	1,6
Warmińsko-mazurskie	12,8	2,3	10,5	9,5
Wielkopolskie	12,4	5,9	6,5	6,4
Zachodniopomorskie	3,1	2,0	1,1	1,5

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób. ^b Wprowadzonych na rynek w latach 2008—2010. ^c Ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów.

^a Data concern economic entities employing more than 49 persons. ^b Introduced into the market during 2008—2010. ^c Net revenues from sales of products, goods and materials.

TABL. 13 (186). ŚRODKI AUTOMATYZACJI PROCESÓW PRODUKCYJNYCH W PRZEMYŚLE^a
W 2010 R.MEANS FOR AUTOMATING PRODUCTION PROCESSES IN INDUSTRY^a IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Środki automatyzacji procesów produkcyjnych zainstalowane ^b w szt. Means for automating production processes installed ^b in units						
	linie produkcyjne production lines		centra obróbkowe machining centres	obrabiaarki laserowe sterowane numerycznie laser machine tools numerically controlled	roboty i manipulatory przemysłowe industrial robots and manipulators		komputery ^c computers ^c
	automaty- czne automatic	sterowane kompu- terem computer controlled			ogółem total	w tym roboty of which robots	
POLSKA POLAND . .	13866	12853	8430	1131	8021	5188	33097
Dolnośląskie	1449	1220	1288	72	1011	582	2655
Kujawsko-pomorskie	653	697	377	105	312	205	1116
Lubelskie	471	366	261	30	153	71	788
Lubuskie	416	356	180	65	157	142	710
Łódzkie	1030	1010	583	42	404	293	4720
Małopolskie	1036	1077	454	57	351	232	1960
Mazowieckie	2040	2084	564	145	1014	484	4573
Opolskie	190	345	135	21	189	137	683
Podkarpackie	781	415	947	93	325	183	2037
Podlaskie	212	336	145	26	170	140	570
Pomorskie	648	682	276	58	193	138	1829
Śląskie	1923	1878	1391	155	2683	1880	6292
Świętokrzyskie	479	321	235	34	50	37	1230
Warmińsko-mazurskie	379	450	346	59	96	48	493
Wielkopolskie	1698	1357	1101	123	846	566	3059
Zachodniopomorskie	460	259	146	45	68	50	382

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 49 osób. ^b Stan w dniu 31 XII. ^c Komputery do sterowania i regulacji procesów technologicznych.

^a Data concern economic entities employing more than 49 persons. ^b As of 31 XII. ^c Computers for the control and regulation of technological processes.

Społeczeństwo informacyjne

Information society

TABL. 14 (187). PRZEDSIĘBIORSTWA^a WYKORZYSTUJĄCE INTERNET W 2010 R.

Stan w styczniu

ENTERPRISES^a USING THE INTERNET IN 2010

As of January

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Dostęp do Internetu <i>Internet access</i>	Połączenie z Internetem przez <i>Internet access via</i>			Własna strona internetowa <i>Own website</i>
		łącze szeroko- pasmowe ^b <i>broadband connection^b</i>	modem analogowy (zwykła linia telefoniczna) lub cyfrowy ISDN <i>analogue modem (con- nection over plain telephone line) or digital modem ISDN</i>	łącze bez- przewodowe wąskopasmowe (np. GSM, GPRS, EDGE) <i>wireless con- nection narrowband (e.g. GSM, GPRS, EDGE)</i>	
	udział jednostek w całej populacji w % <i>the proportion of entities in % of total population</i>				
POLSKA POLAND . . .	95,8	69,0	44,3	18,6	65,5
Dolnośląskie	96,1	73,1	41,9	18,9	67,5
Kujawsko-pomorskie	96,5	66,0	49,9	16,2	65,1
Lubelskie	91,6	62,4	43,8	17,6	56,6
Lubuskie	95,1	67,4	47,4	13,6	50,6
Łódzkie	96,6	66,1	47,9	13,2	62,9
Małopolskie	95,7	68,0	45,9	16,6	66,8
Mazowieckie	96,2	74,5	41,9	24,7	73,7
Opolskie	98,5	64,7	49,6	16,4	64,3
Podkarpackie	96,5	64,1	45,1	14,3	64,3
Podlaskie	95,8	74,6	42,2	14,9	60,8
Pomorskie	96,5	70,6	41,9	20,7	69,0
Śląskie	95,8	72,6	44,6	17,8	67,7
Świętokrzyskie	92,9	56,8	48,4	14,8	54,8
Warmińsko-mazurskie	94,0	60,2	49,4	12,1	52,8
Wielkopolskie	95,0	68,4	40,9	21,7	63,3
Zachodniopomorskie	97,6	64,2	45,2	18,9	60,6

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b W technologii DSL (xDSL, np. ADSL, SDSL), inne łącze stałe (np. sieć telewizji kablowej, energetyczna — PLC), bezprzewodowe poprzez modem 3G lub handset 3G.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons. ^b DSL connections (xDSL, like ADSL, SDSL), other fixed broadband connections (e.g. via cable TV network, via power supply traction — PLC), mobile broadband via 3G modem or 3G handset.

TABL. 15 (188). PRZEDSIĘBIORSTWA^a WYKORZYSTUJĄCE WYBRANE TECHNOLOGIE TELEINFORMATYCZNE W 2010 R.

Stan w styczniu

ENTERPRISES^a USING SELECTED ICT SYSTEMS IN 2010

As of January

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Kompu- tery ^b Com- puters ^b	Sieć lokalna LAN Local area network (LAN)		Intranet Intranet	Bezpłatne oprogra- mowanie, systemy open source, jak np. Linux <i>Free, open source software and operating systems, like Linux</i>	ERP — system informa- tyczny do plano- wania zasobów przedsię- biorstwa <i>Enterprise Resource Planning system</i>	CRM — oprogra- mowanie do zarzą- dzania in- formacjami o klientach zapewniają- ce dostęp do nich innym komórkom przedsię- biorstwa <i>Customer Relation- ship Man- agement system</i>
		ogółem total	w tym bezpře- wodowa of which wireless				
	udział jednostek w całej populacji w % the proportion of entities in % of total population						
POLSKA POLAND . .	97,1	71,5	36,2	42,7	19,8	11,3	65,5
Dolnośląskie	97,0	75,2	39,0	44,8	21,5	9,6	67,5
Kujawsko-pomorskie	98,0	70,1	34,7	40,9	18,5	10,9	65,1
Lubelskie	93,9	65,6	30,0	38,9	18,6	8,8	56,6
Lubuskie	98,4	66,8	34,2	42,1	20,5	12,0	50,6
Łódzkie	97,8	70,8	29,6	40,1	18,2	10,2	62,9
Małopolskie	97,4	71,3	36,2	37,7	18,7	8,9	66,8
Mazowieckie	97,0	76,8	43,3	48,9	23,0	14,7	73,7
Opolskie	98,5	65,5	29,8	36,4	15,0	9,2	64,3
Podkarpackie	97,6	72,5	35,5	41,0	17,9	9,6	64,3
Podlaskie	97,4	77,2	32,5	45,4	18,3	14,1	60,8
Pomorskie	97,8	70,5	35,4	43,7	24,1	11,1	69,0
Śląskie	97,2	74,0	39,0	44,9	22,3	13,9	67,7
Świętokrzyskie	92,9	60,2	29,0	29,6	13,0	9,5	54,8
Warmińsko-mazurskie	96,2	65,4	32,3	40,1	13,5	6,7	52,8
Wielkopolskie	97,1	68,9	34,7	43,5	18,3	11,4	63,3
Zachodniopomorskie	98,2	66,7	31,6	37,5	13,3	7,0	60,6

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Stacjonarne i przenośne (laptopy); dane nie obejmują komputerów zintegrowanych z innymi urządzeniami na jednej płycie montażowej, komputerów służących do sterowania i regulacji procesów technologicznych (patrz tabl. 13 na str. 491).

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons. ^b Desktop or portable (laptops); data do not include computers integrated to other machines or devices on the same assembly board, computers used for the control and regulation of technological processes (see the table 13 on page 491).

DZIAŁ XII ROLNICTWO I LEŚNICTWO

CHAPTER XII AGRICULTURE AND FORESTRY

Uwagi ogólne

General notes

Rolnictwo

Agriculture

1. Prezentowane informacje opracowano **metodą rodzaju działalności** i dotyczą działalności rolniczej w zakresie produkcji roślinnej i zwierzęcej prowadzonej przez podmioty gospodarcze niezależnie od sekcji PKD 2007, do której są zaliczane.

2. **Gospodarstwo rolne** oznacza grunty rolne wraz z gruntami leśnymi, budynkami lub ich częściami, urządzeniami i inwentarzem, jeżeli stanowią lub mogą stanowić zorganizowaną całość gospodarczą oraz prawami i obowiązkami związanymi z prowadzeniem gospodarstwa rolnego.

3. Gospodarstwa rolne w użytkowaniu indywidualnym obejmują:

- 1) gospodarstwa indywidualne o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych, prowadzone przez rolników na gruntach własnych i nie-własnych;
- 2) gospodarstwa indywidualne o powierzchni do 1 ha użytków rolnych (działki rolne, w tym np. działki służbowe) użytkowane rolniczo przez osoby fizyczne oraz właścicieli zwierząt gospodarskich nieposiadających użytków rolnych.

4. Dane o powierzchni użytków rolnych ogółem oraz według rodzajów użytków podaje się bez gruntów niestanowiących gospodarstw rolnych.

Zgodnie z metodologią EUROSTAT-u, **użytki rolne w dobrej kulturze** — utrzymywane zgodnie z normami określonymi w rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 12 III 2007 r. w sprawie minimalnych norm (Dz. U. Nr 46, poz. 306) z późniejszymi zmianami — prezentuje się w podziale na: powierzchnię pod zasiewami, grunty ugorowane, uprawy trwałe (w tym sady), ogrody przydomowe, łąki trwałe i pastwiska trwałe; dane za 2010 r. nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie.

Powierzchnia zasiewów to powierzchnia wszystkich upraw zasianych i zasadzonych w gospodarstwie rolnym, z wyłączeniem powierzchni upraw zaliczonych w 2010 r. do upraw trwałych, a także powierzchni ogrodów przydomowych

1. The presented information was compiled using the **kind-of-activity method** and concerns agricultural activity in the area of crop and animal production conducted by economic entities regardless of the section of the NACE Rev. 2 in which they are included.

2. An **agricultural holding** is understood as an agricultural area, including forest land, buildings or their parts, equipment and stock if they constitute or may constitute an organized economic unit as well as rights and obligations related to running a holding.

3. Agricultural holdings in private use include:

- 1) private farms exceeding 1 ha of agricultural land, tended by farmers on their own or rented land;
- 2) private farms up to 1 ha of agricultural land (agricultural plots, of which e.g. company plots) used for agricultural purposes by natural persons as well as livestock owners who do not possess agricultural land.

4. Data regarding the total area of agricultural land and area by type of agricultural land are presented excluding non-farm land.

According to EUROSTAT methodology, **agricultural land in a good agricultural condition** — maintained in accordance with norms defined in the decree of the Minister of Agriculture and Rural Development, dated 12 III 2007 regarding minimal norms (Journal of Laws No. 46, item 306) with later amendments — is presented on the basis of a division into sown area, fallow land, permanent crops (including orchards), kitchen gardens, permanent meadows and permanent pastures; data for 2010 are not comparable with data for previous years.

Sown area is the area of all crops sown and planted in the agricultural holding, except for the area of crops which in 2010 were included to permanent crops, as well as the area of kitchen

i upraw na przyoranie uprawianych jako plon główny.

Grunty ugorowane to grunty orne niewykorzystywane do celów produkcyjnych, ale utrzymane według zasad dobrej kultury rolnej, przy zachowaniu wymogów ochrony środowiska, łącznie z powierzchnią upraw na przyoranie uprawianych jako plon główny (nawozy zielone).

Uprawy trwałe to łączna powierzchnia plantacji drzew i krzewów owocowych oraz ich szkółek (sady), szkółek drzew i krzewów ozdobnych, szkółek drzew leśnych do celów handlowych, innych upraw trwałych, w tym wikliny oraz drzew i krzewów owocowych rosnących poza plantacjami, a także upraw trwałych pod osłonami.

Do **sadów** zaliczono grunty zasadzone drzewami i krzewami owocowymi oraz szkółki drzew i krzewów owocowych o powierzchni nie mniejszej niż 0,1 ha.

Ogrody przydomowe to powierzchnia upraw przeznaczonych przede wszystkim na samozaopatrzenie. Do ogrodów przydomowych nie zalicza się powierzchni trawników i ogrodów ozdobnych oraz powierzchni przeznaczonej na rekreację.

Łąki i pastwiska są to łąki i pastwiska trwałe, do których nie zalicza się gruntów ornych obsianych trawami w ramach płodozmianu.

5. Dane o zbiorach i plonach zbóż dotyczą ziarna zbóż. Dane dotyczące zbóż obejmują: zboża podstawowe, mieszanek zbożowe, kukurydzę na ziarno, grykę, proso i inne zbożowe. Dane dotyczące zbóż podstawowych, tj. pszenicy, żyta, jęczmienia, owsa i pszenżyta — jeśli nie zaznaczono inaczej — nie obejmują mieszanek zbożowych.

6. Dane o produkcji żywca rzeźnego obejmują: skup zwierząt rzeźnych (pomniejszony o zwierzęta wyselekcjonowane do dalszego chowu), sprzedaż targowiskową oraz ubój z przeznaczaniem na spożycie naturalne.

7. Dane o ciągnikach rolniczych dotyczą ciągników 4-kołowych i gąsienicowych.

8. Dane o nakładach pracy w gospodarstwach rolnych (tabl. 17) opracowano na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego 2010. Prezentowane dane uwzględniają osoby wykonujące pracę w gospodarstwie w ciągu 12 miesięcy poprzedzających badanie, tj. w okresie od 1 VII 2009 r. do 30 VI 2010 r. (nawet jeżeli była to praca w minimalnym wymiarze godzin).

Nakłady pracy ogółem dla całego rolnictwa uwzględniają:

1) w gospodarstwach indywidualnych: właściciele, współwłaściciele i dzierżawców, łącznie

gardens and crop area intended for ploughing, cultivated as major crops.

Fallow land is the arable land not used for production purposes but maintained in a good agricultural condition, in compliance with the environmental protection requirements, as well as the crop area intended for ploughing of plants cultivated as major crops (green fertilizers).

Permanent crops stand for the total plantation area of fruit-bearing trees and shrubs, and their nurseries (orchards), nurseries of ornamental trees and shrubs, and nurseries of forest trees for commercial purposes, as well as other permanent crops, of which wicker, fruit-bearing trees and shrubs grown outside plantations, as well as other permanent crops cultivated under covers.

Orchards are understood as land planted with fruit-bearing trees, bushes and tree nurseries not smaller than 0,1 ha.

Kitchen gardens stand for the area of crops which mainly serve as self-supplies. The area of lawns and ornamental gardens, as well as recreation area, should not be treated as part of kitchen gardens.

Meadows and pastures are understood as permanent meadows and pastures, and do not include arable land sown with grass as part of crop rotation.

5. Data regarding crop production and cereal yields concern cereal grains. Data concerning cereals include: basic cereals, cereal mixed, maize for grain, buckwheat, millet and other cereals. Data regarding basic cereals, i.e. wheat, rye, barley, oats and triticale, unless otherwise stated, do not include cereal mixed.

6. Data regarding the production of animals for slaughter concern the purchase of animals for slaughter (excluding animals selected for further breeding), market sales and slaughter intended for own consumption.

7. Data regarding agricultural tractors concern 4-wheeled and tracked tractors.

8. Data of labour input agricultural holdings (table 17) were compiled on the basis of the Agricultural Census 2010. The presented data include persons performing any work on a farm in the period of 12 months preceding the survey, i.e. between 1 VII 2009 and 30 VI 2010 (even if it was minimal volume of work).

The total labour input for the whole agriculture include:

1) on private farms in agriculture: owners, co-owners and leaseholders, including contri-

z pomagającymi członkami ich rodzin (rodzinna siła robocza), pracowników najemnych stałych i dorywczych, pracowników kontraktowych, pomoc sąsiedzką,

- 2) w gospodarstwach osób prawnych: pracowników najemnych stałych i dorywczych, pracowników kontraktowych oraz pozostałe osoby (tj. członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych, uczniów pracujących w szkolnych gospodarstwach rolnych, osoby pracujące, w tym duchowne w gospodarstwach prowadzonych przez zakony).

Ze względu na duży udział pracy w niepełnym wymiarze godzin oraz sezonowego zatrudnienia pracowników dorywczych, nakłady pracy w rolnictwie zostały wyrażone w umownych **rocznych jednostkach pracy (AWU)**. Umowna jednostka pracy (AWU) jest ekwiwalentem czasu przepracowanego w ciągu roku w gospodarstwie rolnym przez 1 osobę pełnozatrudnioną w rolnictwie. W Polsce przyjęto 2120 godzin przepracowanych w ciągu roku jako równoważnik pełnego etatu (roczną jednostkę pracy). Jednocześnie zgodnie z metodologią EUROSTAT-u zachowano warunek, że na 1 osobę nie może przypadać więcej niż 1 roczna jednostka pracy, nawet jeżeli w rzeczywistości pracuje ona dłużej.

9. Globalna produkcja rolnicza obejmuje:

- 1) **produkcję roślinną**, tj. surowe (nieprzetworzone) produkty pochodzenia roślinnego (zbiory danego roku);
- 2) **produkcję zwierzęcą**, tj. produkcję żywcą rzeźnego oraz surowych (nieprzetworzonych) produktów pochodzenia zwierzęcego i przyrost pogłowia zwierząt gospodarskich (inventarza żywego — stada podstawowego i obrotowego), do którego zaliczono: bydło, trzodę chlewną, owce, konie i drób.

10. Końcowa produkcja rolnicza stanowi sumę wartości: produkcji towarowej, spożycia naturalnego produktów rolnych pochodzących z własnej produkcji, przyrostu zapasów produktów roślinnych i zwierzęcych oraz przyrostu wartości pogłowia zwierząt gospodarskich (inventarza żywego — stada podstawowego i obrotowego). Produkcja końcowa, w odróżnieniu od produkcji globalnej, nie obejmuje tych produktów pochodzących z własnej produkcji, które zostały zużyte na cele produkcyjne, np. pasz, materiału siewnego, obornika.

11. Towarowa produkcja rolnicza stanowi sumę sprzedaży produktów rolnych do skupu i na targowiskach.

12. Przy ustalaniu produkcji rolniczej w cenach stałych przyjęto średnie krajowe ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany (dla sprzedaży targowiskowej — ceny uzyskiwane

buting family workers (family labour force), permanent paid employees and temporary paid employees, contracted workers, mutual aid,

- 2) *on farms of legal persons: permanent paid employees and temporary paid employees, contracted workers, as well as other persons (i.e., members of agricultural producers' co-operatives, students working on school agricultural holdings, employed persons, including clergymen working on holding run by monasteries).*

Because of the high share of part-time and seasonal employment of temporary paid employees, the labour input in agriculture was expressed in conventional Annual Work Unit (AWU). The conventional Annual Work Unit (AWU) means the equivalent of worked time over a year on agricultural holdings by 1 full-time paid employee in agriculture. In Poland it equals 2120 working hours over a year as an equivalent of full-time employment (annual work unit). In accordance with the EUROSTAT methodology, the assumption is that more than 1 AWU cannot be attributed to 1 person, even if the actual amount of work was higher.

9. Gross agricultural output includes:

- 1) **crop output**, i.e., raw (not processed) products of plant origin (harvests for a given year);
- 2) **animal output**, i.e., production of animals for slaughter, raw (not processed) products of animal origin as well as the increase in farm animal stocks (livestock — the basic and working herd), which include: cattle, pigs, sheep, horses and poultry.

10. Final agricultural output is the sum of the following values: market output, own consumption of agricultural products from own production, increases in inventories products of plant and animal origin and the increase in farm animal stocks (livestock — the basic and working herd). Final output, as opposed to gross output, does not include those products from own output that were utilized for production purposes, e.g. feed, sown material, manure.

11. Agricultural market output is the sum of agricultural product sales at procurement centres and on marketplaces.

12. *The average national current prices for the year preceding surveyed year were assumed in calculating agricultural output in constant prices (for market sales — prices received by farmers at*

przez rolników na targowiskach, dla pozostałych elementów produkcji — średnie ceny skupu), z wyjątkiem ziemniaków, warzyw i owoców, w przypadku których przyjmuje się średnie ceny z dwóch kolejnych lat, tj. z roku poprzedzającego rok badany i z roku badanego.

13. Skup produktów rolnych dotyczy ilości i wartości produktów rolnych (roślinnych i zwierzęcych) skupionych przez podmioty gospodarcze bezpośrednio od producentów.

14. Dane o atestowanych gospodarstwach ekologicznych zostały opracowane na podstawie wykazów producentów przekazanych przez upoważnione jednostki certyfikujące Głównemu Inspektorowi Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych, zgodnie z art. 9 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 r. o rolnictwie ekologicznym (Dz. U. Nr 93, poz. 898).

15. Lata gospodarcze obejmują okres od 1 VII do 30 VI (np. rok gospodarczy 2009/10 oznacza okres od 1 VII 2009 r. do 30 VI 2010 r.).

16. Do wyliczeń wskaźników natężenia przyjęto — jeśli nie zaznaczono inaczej — użytki rolne, powierzchnię zasiewów i zwierzęta gospodarskie według stanu w czerwcu, w 2002 r. — według stanu w dniu 20 V na podstawie Powszechnego Spisu Rolnego.

17. Dane o użytkowaniu gruntów, powierzchni zasiewów, zbiorach i plonach ziemiopłodów, zwierzętach gospodarskich i produkcji zwierzęcej oraz o ciągnikach opracowano na podstawie sprawozdawczości, wyników badań reprezentacyjnych, wyników spisów rolniczych i szacunków.

18. Dane za 2010 r. w zakresie użytkowania gruntów, powierzchni zasiewów, pogłowia zwierząt gospodarskich, ciągników, samochodów ciężarowych, maszyn i urządzeń rolniczych, zużycia nawozów mineralnych lub chemicznych i wapniowych, gospodarstw rolnych według rodzaju prowadzonej działalności oraz nakładów pracy w gospodarstwach rolnych opracowano na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego. Powszechny Spis Rolny przeprowadzony został we wrześniu 2010 r. według stanu w dniu 30 VI. W PSR ujęto 2277,6 tys. gospodarstw rolnych, w tym 2273,3 tys. gospodarstw indywidualnych.

marketplaces, for other elements of production — average procurement prices), excluding potatoes, vegetables and fruits, for which the average prices from two consecutive years are adopted, i.e., from the year preceding the surveyed year and from the surveyed year.

13. Procurement of agricultural products includes the quantity and value of agricultural products (crop and animal origin) purchased by economic entities directly from producers.

14. Data on certified organic farms have been elaborated on the basis of producers registers delivered by authorized certifying bodies to the Main Inspector of Agricultural and Food Quality according to Article 9 item 1 point 2 of Legal Act of 20 April 2004 on organic farming (Journal of Laws No. 93, item 898).

15. Farming years cover the period from 1 VII to 30 VI (e.g. the 2009/10 farming year covers the period from 1 VII 2009 to 30 VI 2010).

16. Intensity ratios were calculated on the basis of agricultural land, sown area, and livestock as of June, unless otherwise stated, in 2002 — as of 20 V on the basis of the Agricultural Census.

17. Data regarding land use, sown area, crop production and yields, livestock and animal-based production, as well as tractors were compiled on the basis of reports, results of sample surveys, agricultural census results and estimates.

18. Data for 2010 in terms of land use, sown area, livestock, tractors, agricultural machines as well as consumption of mineral or chemical and lime fertilizers, agricultural holdings by kind of activity as well as labour input in agricultural holdings were compiled on the basis of the results of the Agricultural Census. The Agricultural Census was conducted in September 2010 — as of 30 VI. The Agricultural Census encompassed 2277,6 thous. farms, including 2273,3 thous. private farms.

Leśnictwo

Forestry

1. Informacje w zakresie leśnictwa dotyczą:
 - 1) **lasów publicznych** stanowiących własność:
 - a) Skarbu Państwa — zarządzanych oraz użytkowanych czasowo lub w całości przez:
 - Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe (w skrócie „Lasy Państwowe”), nadzorowane przez Ministra Środowiska,

1. Information within the scope of forestry concerns:

- 1) **public forests** owned by:
 - a) the State Treasury — managed and utilized temporarily or perpetually by:
 - the State Forests National Forest Holding (abbreviated as "State Forests") supervised by the Minister of Environment,

- jednostki ochrony przyrody (parki narodowe),
 - jednostki organizacyjne innych ministrów, wojewodów, gmin lub związków komunalnych i Agencję Nieruchomości Rolnych,
 - b) gmin (w tym gmin mających również status miasta na prawach powiatu);
- 2) **lasów prywatnych** stanowiących własność:
- a) osób fizycznych,
 - b) wspólnot gruntowych będących własnością wszystkich lub części mieszkańców wsi,
 - c) spółdzielni produkcji rolniczej,
 - d) innych osób prawnych.

2. **Powierzchnia gruntów leśnych** obejmuje powierzchnię lasów oraz gruntów związanych z gospodarką leśną.

Do **powierzchni lasów** zalicza się grunty o zwartej powierzchni co najmniej 0,1 ha:

- pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona),
- przejściowo pozbawione roślinności leśnej (zręby, halizny, płazowiny, plantacje choinek i krzewów oraz poletka łowieckie).

Są to grunty przeznaczone do produkcji leśnej lub wchodzące w skład rezerwatów przyrody i parków narodowych albo wpisane do rejestrów zabytków.

Do **gruntów związanych z gospodarką leśną** zalicza się grunty zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, szkółki leśne, miejsca składowania drewna itp.

Przez **odnowienia** rozumie się powstawanie młodego drzewostanu w miejsce drzewostanu usuwanego lub usuniętego.

Zalesienia polegają na zakładaniu upraw leśnych na gruntach pozostających poprzednio poza uprawą leśną (niezaliczonych do powierzchni lasów).

Zadrzewienia są to produkcyjne i ochronne skupiska drzew i krzewów na terenach poza lasami. Występują wzdłuż tras komunikacyjnych i cieków wodnych, wśród upraw rolnych, przy domach i budynkach gospodarczych oraz w obrębie i przy zakładach przemysłowych. Do zadrzewień nie zalicza się: sadów, plantacji, szkółek drzew i krzewów, cmentarzy, urządzonej zieleni komunalnej w miastach, ogrodów działkowych, skupisk drzew otaczających obiekty zabytkowe.

3. **Wskaźnik lesistości** (lesistość) obliczono jako stosunek procentowy powierzchni lasów do ogólnej powierzchni kraju/województwa/powiatu.

— *nature protection units (national parks),*

— *organizational units supervised by different ministers, voivods, gminas or municipal associations and the Agricultural Property Agency,*

b) gminas (of which gminas which are also cities with powiat status);

2) **private forests** owned by:

a) natural persons,

b) land held in common by all or part of the residents of a village,

c) agricultural production co-operatives,

d) other legal persons.

2. **Forest land** includes areas of forest as well as land connected with silviculture.

Forest areas include land with a homogeneous area of at least 0,1 ha:

— *covered by forest vegetation (wooded area),*

— *temporarily devoid of forest vegetation (felling sites, blanks, irregularly stocked open stands, coniferous tree and bush plantations, hunting grounds).*

These areas are designated for silviculture production, comprising portions of nature reserves and national parks or are registered as nature monuments.

Land connected with silviculture includes land used for purposes of forest management: buildings and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood stockpiling areas, etc.

Renewals are understood as new tree stands formed in place of removed stands.

Afforestation consists in establishing woodland crops on land previously outside silviculture (not included in forest area).

Plantings are productive and protective clusters of trees and shrubs outside the forests. The term includes trees along roads, rivers, canals and among agricultural crops, on farmlands and within plants area. The term excludes orchards, plantations, forest and shrub nurseries, cemeteries and estate green belts within cities, home gardens and allotments, trees and shrubs surrounding monumental places.

3. **The forest cover indicator** (forest cover) was calculated as the percentage ratio of forest area to the total area of the country/voivodship/powiat.

Rolnictwo Agriculture

TABL. 1 (189). UŻYTKI ROLNE WEDŁUG SIEDZIBY UŻYTKOWNIKA W 2010 R.^a

Stan w czerwcu

AGRICULTURAL LAND ACCORDING TO THE OFFICIAL RESIDENCE OF LAND USER
IN 2010^a

As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>	Użytki rolne w dobrej kulturze rolnej <i>Agricultural land in good agricultural condition</i>								Pozostałe <i>Others</i>
		razem <i>total</i>	zasiewy <i>sown area</i>	grunty ugoro- wane <i>fallow land</i>	uprawy trwałe <i>permanent crops</i>		ogrody przydo- mowe <i>kitchen gardens</i>	łąki trwałe <i>per- manent meadows</i>	pastwiska trwałe <i>per- manent pastures</i>	
					razem <i>total</i>	w tym sady <i>of which orchards</i>				
	w tys. ha <i>in thous. ha</i>									

OGÓŁEM TOTAL

POLSKA POLAND	15503,0	14603,2	10427,7	449,8	398,0	374,2	44,2	2629,2	654,3	899,7
Dolnośląskie	967,5	905,9	719,4	30,4	10,7	10,1	2,6	116,9	25,9	61,6
Kujawsko-pomorskie	1087,3	1070,6	901,1	14,1	11,7	10,6	1,4	116,4	25,9	16,7
Lubelskie	1416,6	1365,6	1017,0	33,7	74,5	71,2	9,9	205,2	25,4	51,0
Lubuskie	451,0	408,1	282,9	21,5	6,7	5,7	1,1	82,0	13,9	42,9
Łódzkie	1004,4	961,9	738,6	21,6	37,7	36,5	2,0	141,6	20,3	42,6
Małopolskie	663,5	600,5	300,7	28,9	16,1	15,4	4,4	223,4	26,9	63,0
Mazowieckie	2016,8	1908,2	1208,8	60,0	108,7	105,8	3,7	428,0	99,1	108,6
Opolskie	518,8	511,2	454,8	8,0	1,9	1,5	0,9	40,1	5,5	7,6
Podkarpackie	693,1	598,7	309,6	52,9	16,6	13,7	6,6	180,8	32,3	94,3
Podlaskie	1070,4	1039,8	606,8	18,2	6,2	5,6	2,1	295,5	111,0	30,5
Pomorskie	807,5	731,5	568,8	21,4	6,3	4,5	0,9	95,8	38,3	76,0
Śląskie	454,6	385,9	272,3	17,3	4,6	4,1	1,6	80,0	10,2	68,7
Świętokrzyskie	550,6	502,8	326,3	25,3	34,6	34,1	2,0	105,6	9,0	47,7
Warmińsko-mazurskie	1055,7	978,2	592,9	39,3	7,4	6,7	1,5	186,3	150,8	77,5
Wielkopolskie	1789,9	1759,9	1465,9	25,5	26,0	24,0	2,3	214,1	26,1	30,0
Zachodniopomorskie	955,3	874,4	662,0	31,8	28,1	24,7	1,3	117,5	33,7	81,0

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego; patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 494.^a Data of the Agricultural Census; see general notes, item 4 on page 494.

TABL. 1 (189). UŻYTKI ROLNE WEDŁUG SIEDZIBY UŻYTKOWNIKA W 2010 R.^a (dok.)

Stan w czerwcu

AGRICULTURAL LAND ACCORDING TO THE OFFICIAL RESIDENCE OF LAND USER
IN 2010^a (cont.)

As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>	Użytki rolne w dobrej kulturze rolnej <i>Agricultural land in good agricultural condition</i>								Pozostałe <i>Others</i>
		razem <i>total</i>	zasiewy <i>sown area</i>	grunty ugoro- wane <i>fallow land</i>	uprawy trwałe <i>permanent crops</i>		ogrody przydo- mowe <i>kitchen gardens</i>	łąki trwałe <i>per- manent meadows</i>	pastwiska trwałe <i>per- manent pastures</i>	
					razem <i>total</i>	w tym sady <i>of which orchards</i>				
	w tys. ha <i>in thous. ha</i>									

w tym GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE
of which PRIVATE FARMS

POLSKA POLAND	13660,4	13055,8	9169,0	385,9	387,0	365,8	43,7	2469,6	600,7	604,6
Dolnośląskie	755,2	726,6	568,1	21,1	8,9	8,3	2,6	104,2	21,7	28,7
Kujawsko-pomorskie	948,2	933,0	805,6	11,8	10,8	10,0	1,3	79,9	23,5	15,2
Lubelskie	1374,8	1325,9	986,6	32,8	73,4	70,1	9,8	199,4	23,9	48,9
Lubuskie	339,6	322,2	221,2	12,3	6,4	5,6	1,1	69,2	12,1	17,4
Łódzkie	983,2	941,9	722,4	20,8	37,1	36,1	2,0	139,7	19,8	41,3
Małopolskie	643,1	581,5	287,9	28,4	15,9	15,2	4,4	220,3	24,5	61,6
Mazowieckie	1952,9	1869,3	1179,2	57,5	108,3	105,6	3,6	423,9	96,7	83,6
Opolskie	373,4	367,1	317,8	6,8	1,9	1,5	0,9	36,3	3,5	6,3
Podkarpackie	639,1	571,7	297,5	50,4	16,3	13,5	6,6	174,3	26,6	67,4
Podlaskie	1050,8	1023,0	594,2	17,8	6,1	5,6	2,1	292,8	109,9	27,8
Pomorskie	628,9	605,9	464,5	15,2	5,4	4,1	0,8	85,7	34,2	23,0
Śląskie	425,8	359,3	248,8	17,0	4,2	3,7	1,6	78,6	9,2	66,5
Świętokrzyskie	543,5	497,7	322,3	25,0	34,5	34,0	2,0	105,1	8,8	45,8
Warmińsko-mazurskie	873,1	850,4	507,1	21,1	7,0	6,3	1,5	174,7	139,0	22,7
Wielkopolskie	1496,6	1475,0	1214,9	22,0	24,7	22,8	2,1	190,8	20,5	21,6
Zachodniopomorskie	632,2	605,4	430,8	25,9	26,1	23,3	1,2	94,7	26,7	26,8

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego; patrz uwagi ogólne, ust. 4 na str. 494.^a Data of the Agricultural Census; see general notes, item 4 on page 494.

TABL. 2 (190). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW W 2010 R.^a

Stan w czerwcu

SOWN AREA IN 2010^a

As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		zboża podstawowe basic cereals					ziem- niaki pota- toes	buraki cukrowe sugar beets	rzepak i rzepik rape and turnip rape
		razem total	pszenica wheat	żyto rye	jęczmień barley	owies oats			

W TYSIĄCACH HEKTARÓW
IN THOUSAND HECTARES

POLSKA POLAND	10427,7	6086,5	2141,5	1063,2	974,5	577,3	1329,9	388,3	206,4	946,1
Dolnośląskie	719,4	413,4	258,4	37,8	61,0	23,1	33,1	23,2	19,1	127,2
Kujawsko-pomorskie	901,1	497,7	190,8	62,7	106,1	15,8	122,3	18,8	38,4	126,0
Lubelskie	1017,0	642,1	261,9	63,8	125,8	73,0	117,7	28,1	33,7	44,2
Lubuskie	282,9	177,3	56,5	42,4	26,5	13,8	38,1	5,4	0,9	38,9
Łódzkie	738,6	457,9	90,7	133,9	54,4	46,8	132,1	42,9	6,7	21,1
Małopolskie	300,7	167,7	86,6	8,1	37,4	18,4	17,0	35,9	1,6	5,4
Mazowieckie	1208,8	695,4	127,1	199,1	58,6	110,2	200,5	54,2	11,8	47,5
Opolskie	454,8	257,8	148,6	12,7	62,4	8,1	25,9	8,9	14,5	87,6
Podkarpackie	309,6	176,0	93,5	15,6	19,1	29,7	18,2	34,4	4,6	16,2
Podlaskie	606,8	266,6	37,6	77,6	21,8	52,2	77,4	17,4	0,3	8,3
Pomorskie	568,8	342,7	135,9	56,3	43,3	36,7	70,5	20,9	9,9	73,3
Śląskie	272,3	175,5	66,2	30,1	31,8	14,3	33,1	12,1	1,7	20,7
Świętokrzyskie	326,3	203,5	69,0	23,1	50,8	17,0	43,7	20,2	5,1	6,0
Warmińsko-mazurskie	592,9	347,6	143,8	39,6	44,7	30,0	89,6	10,7	3,4	69,0
Wielkopolskie	1465,9	870,8	208,0	190,8	170,2	49,0	252,7	40,2	42,8	138,2
Zachodniopomorskie	662,0	394,6	166,9	69,5	60,5	39,5	58,1	15,1	12,1	116,5

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego; bez powierzchni upraw trwałych, ogrodów przydomowych oraz upraw na przyoranie (nawozy zielone).

^a Data of the Agricultural Census; excluding permanent crops, kitchen gardens as well as area intended for ploughing (green fertilizers).

TABL. 2 (190). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW W 2010 R.^a (cd.)

Stan w czerwcu

SOWN AREA IN 2010^a (cont.)

As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		zboża podstawowe basic cereals						ziemniaki potatoes	buraki cukrowe sugar beets	rzepak i rzepik rape and turnip rape
		razem total	pszenica wheat	żyto rye	jęczmień barley	owies oats	pszen- żyto triticale			

W ODSETKACH

IN %

POLSKA POLAND	100,0	58,4	20,5	10,2	9,3	5,5	12,8	3,7	2,0	9,1
Dolnośląskie	100,0	57,5	35,9	5,3	8,5	3,2	4,6	3,2	2,7	17,7
Kujawsko-pomorskie	100,0	55,2	21,2	7,0	11,8	1,8	13,6	2,1	4,3	14,0
Lubelskie	100,0	63,1	25,7	6,3	12,4	7,2	11,6	2,8	3,3	4,3
Lubuskie	100,0	62,6	20,0	15,0	9,4	4,9	13,4	1,9	0,3	13,8
Łódzkie	100,0	62,0	12,3	18,1	7,4	6,3	17,9	5,8	0,9	2,9
Małopolskie	100,0	55,8	28,8	2,7	12,5	6,1	5,7	11,9	0,5	1,8
Mazowieckie	100,0	57,5	10,5	16,5	4,8	9,1	16,6	4,5	1,0	3,9
Opolskie	100,0	56,7	32,7	2,8	13,7	1,8	5,7	1,9	3,2	19,3
Podkarpackie	100,0	56,8	30,2	5,0	6,2	9,6	5,9	11,1	1,5	5,2
Podlaskie	100,0	43,9	6,2	12,8	3,6	8,6	12,8	2,9	0,0	1,4
Pomorskie	100,0	60,2	23,9	9,9	7,6	6,4	12,4	3,7	1,7	12,9
Śląskie	100,0	64,5	24,3	11,1	11,7	5,2	12,2	4,4	0,6	7,6
Świętokrzyskie . . .	100,0	62,4	21,1	7,1	15,6	5,2	13,4	6,2	1,6	1,8
Warmińsko-mazurskie	100,0	58,6	24,2	6,7	7,5	5,1	15,1	1,8	0,6	11,6
Wielkopolskie . . .	100,0	59,4	14,2	13,0	11,6	3,3	17,2	2,7	2,9	9,4
Zachodniopomorskie	100,0	59,6	25,2	10,5	9,1	6,0	8,8	2,3	1,8	17,6

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego; bez powierzchni upraw trwałych, ogrodów przydomowych oraz upraw na przyoranie (nawozy zielone).

^a Data of the Agricultural Census; excluding permanent crops, kitchen gardens as well as area intended for ploughing (green fertilizers).

TABL. 2 (190). POWIERZCHNIA ZASIEWÓW W 2010 R.^a (dok.)

Stan w czerwcu

SOWN AREA IN 2010^a (cont.)

As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	W tym Of which								
		zboża podstawowe basic cereals						ziemniaki potatoes	buraki cukrowe sugar beets	rzepak i rzepik rape and turnip
		razem total	pszenica wheat	żyto rye	jęczmień barley	owies oats	pszen- żyto triticale			
POLSKA POLAND	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Dolnośląskie	6,9	6,8	12,1	3,6	6,3	4,0	2,5	6,0	9,2	13,4
Kujawsko-pomorskie	8,6	8,2	8,9	5,9	10,9	2,7	9,2	4,8	18,6	13,3
Lubelskie	9,8	10,6	12,2	6,0	12,9	12,6	8,8	7,2	16,3	4,7
Lubuskie	2,7	2,9	2,6	4,0	2,7	2,4	2,9	1,4	0,5	4,1
Łódzkie	7,1	7,5	4,2	12,6	5,6	8,1	9,9	11,1	3,2	2,2
Małopolskie	2,9	2,8	4,0	0,8	3,8	3,2	1,3	9,2	0,8	0,6
Mazowieckie	11,6	11,4	5,9	18,7	6,0	19,1	15,1	14,0	5,7	5,0
Opolskie	4,4	4,2	6,9	1,2	6,4	1,4	1,9	2,3	7,0	9,3
Podkarpackie	3,0	2,9	4,4	1,5	2,0	5,1	1,4	8,9	2,2	1,7
Podlaskie	5,8	4,4	1,8	7,3	2,2	9,0	5,8	4,5	0,1	0,9
Pomorskie	5,5	5,6	6,3	5,3	4,4	6,3	5,3	5,4	4,8	7,7
Śląskie	2,6	2,9	3,1	2,8	3,3	2,5	2,5	3,1	0,8	2,2
Świętokrzyskie . . .	3,1	3,3	3,2	2,2	5,2	2,9	3,3	5,2	2,5	0,6
Warmińsko-mazurskie	5,7	5,7	6,7	3,7	4,6	5,2	6,7	2,7	1,6	7,3
Wielkopolskie . . .	14,1	14,3	9,7	17,9	17,5	8,5	19,0	10,4	20,7	14,6
Zachodniopomorskie	6,3	6,5	7,8	6,5	6,2	6,8	4,4	3,9	5,9	12,3

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego; bez powierzchni upraw trwałych, ogrodów przydomowych oraz upraw na przyoranie (nawozy zielone).

^a Data of the Agricultural Census; excluding permanent crops, kitchen gardens as well as area intended for ploughing (green fertilizers).

TABL. 3 (191). ZBIORY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW W 2010 R.
PRODUCTION OF MAIN CROPS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zboża Cereals							Ziemniaki Potatoes	Buraki cukrowe Sugar beets	Rzepak i rzepik Rape and turnip rape	Siano łąkowe Meadow hay
	ogółem grand total	w tym zboża podstawowe of which basic cereals									
		razem total	psze- nica wheat	żyto rye	jęcz- mień barley	owies oats	pszen- żyto triti- cale				
W TYSIĄCACH TON IN THOUSAND TONNES											
POLSKA POLAND	27228,1	21749,3	9408,1	2851,7	3397,2	1516,5	4575,8	8187,7	9972,6	2228,7	12892,9
Dolnośląskie	2370,7	1874,0	1325,5	120,4	238,7	68,6	120,9	480,9	1028,3	263,2	485,8
Kujawsko-pomorskie	2245,6	1864,8	853,2	156,0	349,3	42,4	463,8	430,9	1837,9	359,4	590,2
Lubelskie	2523,9	1996,9	974,9	150,5	383,5	175,8	312,2	746,1	1614,2	97,6	937,0
Lubuskie	754,0	643,8	257,2	115,3	92,7	37,4	141,1	109,7	50,6	89,8	307,6
Łódzkie	1827,5	1421,1	349,1	308,2	173,6	133,3	456,8	903,3	280,6	50,1	821,0
Małopolskie	642,7	501,7	276,9	21,2	114,7	44,1	44,9	524,3	44,4	11,1	958,1
Mazowieckie	2618,0	1907,7	439,2	453,6	169,9	258,3	586,7	1189,1	528,1	89,1	2350,1
Opolskie	1644,8	1278,7	814,0	48,0	274,4	26,6	115,7	222,6	722,1	213,2	225,9
Podkarpackie	715,3	557,3	352,9	38,8	60,7	65,2	39,7	646,0	174,3	35,3	633,5
Podlaskie	1336,6	772,0	125,6	185,8	73,2	142,0	245,5	353,9	13,0	19,9	1594,9
Pomorskie	1489,6	1318,5	645,7	162,3	158,6	103,7	248,2	513,5	508,1	167,5	416,4
Śląskie	694,5	537,9	236,2	70,6	90,3	37,6	103,1	207,5	76,3	37,2	392,4
Świętokrzyskie	632,4	526,5	193,2	50,5	125,7	36,2	121,0	330,8	263,7	14,3	469,3
Warmińsko-mazurskie	1760,2	1448,0	703,8	137,7	200,6	78,3	327,6	248,5	175,2	143,8	1082,6
Wielkopolskie	4111,3	3328,6	952,5	599,3	633,6	133,2	1010,0	928,9	2100,2	337,1	1200,5
Zachodniopomorskie	1861,0	1771,7	908,2	233,5	257,7	133,7	238,7	351,7	555,6	299,9	427,6

TABL. 3 (191). ZBIORY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW W 2010 R. (dok.)
 PRODUCTION OF MAIN CROPS IN 2010 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zboża Cereals							Ziemi- niaki Potatoes	Buraki cukrowe Sugar beets	Rzepak i rzepik Rape and turnip rape	Siano łąkowe Meadow hay
	ogółem grand total	w tym zboża podstawowe of which basic cereals									
		razem total	psze- nica wheat	żyto rye	jęcz- mień barley	owies oats	pszen- żyto triti- cale				
POLSKA=100 POLAND=100											
POLSKA POLAND	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Dolnośląskie	8,7	8,6	14,1	4,2	7,0	4,5	2,6	5,9	10,3	11,8	3,8
Kujawsko-pomorskie	8,2	8,6	9,1	5,5	10,3	2,8	10,1	5,3	18,4	16,1	4,6
Lubelskie	9,3	9,2	10,4	5,3	11,3	11,6	6,8	9,1	16,2	4,4	7,3
Lubuskie	2,8	3,0	2,7	4,0	2,7	2,5	3,1	1,3	0,5	4,0	2,4
Łódzkie	6,7	6,5	3,7	10,8	5,1	8,8	10,0	11,0	2,8	2,2	6,4
Małopolskie	2,4	2,3	2,9	0,7	3,4	2,9	1,0	6,4	0,4	0,5	7,4
Mazowieckie	9,6	8,8	4,7	15,9	5,0	17,0	12,8	14,5	5,3	4,0	18,2
Opolskie	6,0	5,9	8,7	1,7	8,1	1,8	2,5	2,7	7,2	9,6	1,8
Podkarpackie	2,6	2,6	3,8	1,4	1,8	4,3	0,9	7,9	1,7	1,6	4,9
Podlaskie	4,9	3,5	1,3	6,5	2,2	9,4	5,4	4,3	0,1	0,9	12,4
Pomorskie	5,5	6,1	6,9	5,7	4,7	6,8	5,4	6,3	5,1	7,5	3,2
Śląskie	2,6	2,5	2,5	2,5	2,7	2,5	2,3	2,5	0,8	1,7	3,0
Świętokrzyskie	2,3	2,4	2,1	1,8	3,7	2,4	2,6	4,0	2,6	0,6	3,6
Warmińsko-mazurskie	6,5	6,7	7,5	4,8	5,9	5,2	7,2	3,0	1,8	6,5	8,4
Wielkopolskie	15,1	15,3	10,1	21,0	18,7	8,8	22,1	11,3	21,1	15,1	9,3
Zachodniopomorskie	6,8	8,1	9,7	8,2	7,6	8,8	5,2	4,3	5,6	13,5	3,3

TABL. 4 (192). **PLONY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW W 2010 R.**
YIELDS OF MAIN CROPS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zboża Cereals							Ziemniaki Potatoes	Buraki cukrowe Sugar beets	Rzepak i rzepik Rape and turnip rape	Siano łąkowe Meadow hay
	ogółem grand total	w tym zboża podstawowe of which basic cereals									
		razem total	psze- nica wheat	żyto rye	jęcz- mień barley	owies oats	pszen- żyto triti- cale				
Z 1 ha w dt Per 1 ha in dt											
POLSKA POLAND	35,6	35,7	43,9	26,8	34,9	26,3	34,4	211	483	23,6	49,0
Dolnośląskie	46,5	45,3	51,3	31,8	39,1	29,7	36,6	207	539	20,7	41,6
Kujawsko-pomorskie	37,6	37,5	44,7	24,9	32,9	26,8	37,9	229	479	28,5	50,7
Lubelskie	31,5	31,1	37,2	23,6	30,5	24,1	26,5	266	479	22,1	45,7
Lubuskie	36,4	36,3	45,5	27,2	35,0	27,2	37,1	202	535	23,1	37,5
Łódzkie	31,3	31,0	38,5	23,0	31,9	28,5	34,6	210	421	23,7	58,0
Małopolskie	30,9	29,9	32,0	26,0	30,6	23,9	26,3	146	283	20,7	42,9
Mazowieckie	28,3	27,4	34,6	22,8	29,0	23,4	29,3	219	449	18,7	54,9
Opolskie	50,9	49,6	54,8	37,7	44,0	32,9	44,7	251	499	24,3	56,4
Podkarpackie	31,5	31,7	37,7	25,0	31,8	22,0	21,8	188	381	21,8	35,0
Podlaskie	29,1	29,0	33,4	23,9	33,5	27,2	31,7	203	472	23,9	54,0
Pomorskie	36,6	38,5	47,5	28,9	36,6	28,3	35,2	246	514	22,8	43,5
Śląskie	32,1	30,6	35,7	23,5	28,4	26,3	31,1	172	452	18,0	49,0
Świętokrzyskie	25,9	25,9	28,0	21,9	24,7	21,3	27,7	164	516	24,0	44,4
Warmińsko-mazurskie	41,0	41,7	49,0	34,8	44,8	26,1	36,6	233	518	20,9	58,1
Wielkopolskie	38,2	38,2	45,8	31,4	37,2	27,2	40,0	231	490	24,4	56,1
Zachodniopomorskie	43,7	44,9	54,4	33,6	42,6	33,8	41,1	233	459	25,7	36,4

TABL. 4 (192). **PLONY GŁÓWNYCH ZIEMIOPŁODÓW W 2010 R. (dok.)**
YIELDS OF MAIN CROPS IN 2010 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zboża Cereals							Ziem- niaki Pota- toes	Buraki cukrowe Sugar beets	Rzepak i rzepik Rape and turnip rape	Siano łąkowe Meadow hay
	ogółem grand total	w tym zboża podstawowe of which basic cereals									
		razem total	psze- nica wheat	żyto rye	jęcz- mień barley	owies oats	pszen- żyto triti- cale				
POLSKA=100 ^a POLAND=100 ^a											
POLSKA POLAND . . .	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Dolnośląskie . . .	130,6	126,9	116,9	118,7	112,0	112,9	106,4	98,1	111,6	87,7	84,9
Kujawsko-pomorskie	105,6	105,0	101,8	92,9	94,3	101,9	110,2	108,5	99,2	120,8	103,5
Lubelskie	88,5	87,1	84,7	88,1	87,4	91,6	77,0	126,1	99,2	93,6	93,3
Lubuskie	102,2	101,7	103,6	101,5	100,3	103,4	107,8	95,7	110,8	97,9	76,5
Łódzkie	87,9	86,8	87,7	85,8	91,4	108,4	100,6	99,5	87,2	100,4	118,4
Małopolskie	86,8	83,8	72,9	97,0	87,7	90,9	76,5	69,2	58,6	87,7	87,6
Mazowieckie	79,5	76,8	78,8	85,1	83,1	89,0	85,2	103,8	93,0	79,2	112,0
Opolskie	143,0	138,9	124,8	140,7	126,1	125,1	129,9	119,0	103,3	103,0	115,1
Podkarpackie	88,5	88,8	85,9	93,3	91,1	83,7	63,4	89,1	78,9	92,4	71,4
Podlaskie	81,7	81,2	76,1	89,2	96,0	103,4	92,2	96,2	97,7	101,3	110,2
Pomorskie	102,8	107,8	108,2	107,8	104,9	107,6	102,3	116,6	106,4	96,6	88,8
Śląskie	90,2	85,7	81,3	87,7	81,4	100,0	90,4	81,5	93,6	76,3	100,0
Świętokrzyskie	72,8	72,5	63,8	81,7	70,8	81,0	80,5	77,7	106,8	101,7	90,6
Warmińsko-mazurskie	115,2	116,8	111,6	129,9	128,4	99,2	106,4	110,4	107,2	88,6	118,6
Wielkopolskie	107,3	107,0	104,3	117,2	106,6	103,4	116,3	109,5	101,4	103,4	114,5
Zachodniopomorskie	122,8	125,8	123,9	125,4	122,1	128,5	119,5	110,4	95,0	108,9	74,3

^a Relacja do średniej krajowej.
^a Relation to national average.

TABL. 5 (193). **POWIERZCHNIA UPRAW WARZYZ ORAZ ZBIORY WARZYZ I OWOCÓW
W 2010 R.^a**
**CULTIVATED AREA OF VEGETABLES AS WELL AS VEGETABLE AND FRUIT
PRODUCTION IN 2010^a**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Powierzchnia upraw warzyw ^b Cultivated area of vegetables ^b			Zbiory Production				
				warzywa vegetables			owoce ^c fruit ^c	
	ogółem total	w tym pod osło- nami of which culti- vated under covers	gospodar- stwa in- dywidual- ne w % ogółem private farms in % of total	ogółem total	w tym pod osło- nami of which culti- vated under covers	gospodar- stwa in- dywidual- ne w % ogółem private farms in % of total	ogółem w tys. t total in thous. t	gospodar- stwa in- dywidual- ne w % ogółem private farms in % of total
	w ha	in ha		w tys. t	in thous. t			
POLSKA POLAND	163615	4891	95,4	4877,9	689,1	96,3	2748,5	98,7
Dolnośląskie	7450	111	68,2	199,8	25,4	70,9	61,1	94,3
Kujawsko-pomorskie	21735	232	94,5	524,8	30,3	96,6	56,3	91,3
Lubelskie	16085	210	95,8	527,3	66,4	96,9	548,5	99,3
Lubuskie	2636	66	89,8	84,5	19,7	97,7	20,3	99,6
Łódzkie	16991	429	99,3	537,7	43,1	98,2	400,3	99,3
Małopolskie	17711	449	99,2	487,8	57,4	99,1	105,5	99,7
Mazowieckie	23204	2000	97,9	835,3	196,8	99,7	988,5	99,9
Opolskie	1405	28	84,4	44,2	6,8	90,5	13,7	100,0
Podkarpackie	5492	59	99,5	138,2	9,6	97,2	42,4	99,5
Podlaskie	2454	46	99,5	84,3	11,3	95,2	28,2	100,0
Pomorskie	6246	24	95,5	149,6	6,7	96,2	21,6	89,5
Śląskie	2400	141	95,6	101,4	28,1	93,8	27,9	88,0
Świętokrzyskie	12501	210	100,0	350,9	66,1	99,9	263,7	100,0
Warmińsko-mazurskie	2313	16	97,2	91,3	11,3	98,1	27,0	95,9
Wielkopolskie	22010	807	94,9	626,7	99,4	93,9	111,5	89,7
Zachodniopomorskie	2983	63	85,9	94,2	10,5	92,4	32,3	94,1

^a Dane nieostateczne. ^b Dane Powszechnego Spisu Rolnego. ^c Z drzew i jagodowe łącznie.

^a Preliminary data. ^b Data of the Agricultural Census. ^c Including tree and berry fruit.

TABL. 6 (194). BYDŁO W 2010 R.^a

Stan w czerwcu

CATTLE IN 2010^a

As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>		Udział krów w pogłowie bydła w % <i>Share of cows in cattle stocks in %</i>	Z liczby ogółem — gospodarstwa indywidualne <i>Of total — private farms</i>		
	w tys. szt. <i>in thous. heads</i>	na 100 ha użytków rol- nych w szt. <i>per 100 ha of agricul- tural land in heads</i>		w tys. szt. <i>in thous. heads</i>	na 100 ha użytków rol- nych w szt. <i>per 100 ha of agricul- tural land in heads</i>	udział krów w pogłowie bydła w % <i>share of cows in cattle stocks in %</i>
POLSKA <i>POLAND</i>	5760,6	37,2	46,1	5418,6	39,7	46,3
Dolnośląskie	109,8	11,4	42,8	84,3	11,2	42,3
Kujawsko-pomorskie	466,0	42,9	38,0	425,6	44,9	37,9
Lubelskie	389,1	27,5	48,1	381,5	27,7	48,3
Lubuskie	70,0	15,5	40,5	57,4	16,9	38,6
Łódzkie	454,6	45,3	47,5	449,5	45,7	47,7
Małopolskie	201,6	30,4	55,9	196,2	30,5	56,1
Mazowieckie	1059,5	52,5	51,3	1051,6	53,9	51,3
Opolskie	122,8	23,7	39,3	90,5	24,2	37,8
Podkarpackie	116,7	16,8	63,9	111,3	17,4	65,0
Podlaskie	879,3	82,1	52,1	877,2	83,5	52,1
Pomorskie	195,6	24,2	38,8	177,9	28,3	37,9
Śląskie	128,6	28,3	42,0	121,3	28,5	41,8
Świętokrzyskie	182,0	33,1	43,6	181,0	33,3	43,6
Warmińsko-mazurskie	435,7	41,3	47,7	412,8	47,3	47,8
Wielkopolskie	844,3	47,2	36,1	724,9	48,4	35,0
Zachodniopomorskie	105,0	11,0	41,3	75,6	12,0	40,9

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego.^a Data of the Agricultural Census.

TABL. 7 (195). TRZODA CHLEWNA W 2010 R.^a

Stan w czerwcu

PIGS IN 2010^a

As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total		Udział loch w pogłowie trzody chlew- nej w % Share of sows in pig stocks in %	Z liczby ogółem — gospodarstwa indywidualne Of total — private farms		
	w tys. szt. in thous. heads	na 100 ha użytków rol- nych w szt. per 100 ha of agricul- tural land in heads		w tys. szt. in thous. heads	na 100 ha użytków rol- nych w szt. per 100 ha of agricul- tural land in heads	udział loch w pogłowie trzody chlew- nej w % share of sows in pig stocks in %
POLSKA POLAND . .	15278,1	98,5	9,3	13132,9	96,1	9,4
Dolnośląskie	302,3	31,2	12,9	232,8	30,8	9,6
Kujawsko-pomorskie	1791,5	164,8	10,6	1682,2	177,4	10,2
Lubelskie	1000,7	70,6	9,5	984,9	71,6	9,5
Lubuskie	164,9	36,6	8,9	145,0	42,7	8,8
Łódzkie	1310,6	130,5	8,2	1268,6	129,0	8,2
Małopolskie	359,9	54,2	13,1	344,2	53,5	13,0
Mazowieckie	1440,2	71,4	9,3	1388,3	71,1	9,0
Opolskie	603,1	116,3	9,6	542,7	145,3	9,5
Podkarpackie	300,3	43,3	9,2	294,5	46,1	9,2
Podlaskie	553,4	51,7	9,4	534,8	50,9	9,3
Pomorskie	845,4	104,7	10,7	609,3	96,9	9,6
Śląskie	350,4	77,1	9,6	293,9	69,0	10,0
Świętokrzyskie	383,1	69,6	11,3	375,5	69,1	11,4
Warmińsko-mazurskie	670,8	63,5	10,4	596,3	68,3	9,6
Wielkopolskie	4819,6	269,3	8,0	3615,5	241,6	8,9
Zachodniopomorskie	381,9	40,0	10,3	224,4	35,5	8,0

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego.^a Data of the Agricultural Census.

TABL. 8 (196). PRODUKCJA ŻYWCA RZEŹNEGO W PRZELICZENIU NA MIĘSO^a W 2010 R.
 PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER IN TERMS OF MEAT^a IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem ^b <i>Grand total^b</i>			Mięso i tłuszcze <i>Meat and fats</i>				Podroby <i>Pluck</i>
	w tys. t <i>in thous. t</i>	na 1 ha użytków rolnych <i>per 1 ha of agri- cultural land</i>	na 1 miesz- kańca <i>per capita</i>	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
					wołowe <i>beef</i>	cielęce <i>veal</i>	wie- przowe <i>pork</i>	
POLSKA <i>POLAND</i>	3908,9	252,1	102,4	3702,3	389,1	33,2	1862,8	206,6
Dolnośląskie	98,7	102,0	34,3	93,4	9,1	0,2	36,1	5,3
Kujawsko-pomorskie	323,2	297,2	156,1	307,9	23,4	1,3	199,7	15,3
Lubelskie	235,9	166,5	109,5	223,4	24,7	5,1	126,1	12,5
Lubuskie	105,3	233,5	104,2	99,9	3,3	0,2	29,0	5,4
Łódzkie	318,7	317,3	125,6	302,3	32,2	1,9	176,6	16,4
Małopolskie	128,4	193,6	38,9	120,1	28,2	3,7	53,8	8,3
Mazowieckie	535,2	265,4	102,3	504,2	64,3	9,7	196,8	31,0
Opolskie	122,3	235,9	118,8	116,5	8,2	0,1	68,3	5,8
Podkarpackie	89,6	129,2	42,6	84,8	7,7	2,7	39,6	4,8
Podlaskie	207,3	193,6	174,3	193,1	51,6	5,3	76,0	14,2
Pomorskie	217,4	269,3	97,3	207,4	13,2	0,2	134,5	10,0
Śląskie	133,7	294,1	28,8	126,3	14,4	0,2	45,4	7,4
Świętokrzyskie	101,5	184,4	80,1	95,7	15,3	0,7	45,1	5,8
Warmińsko-mazurskie	263,8	249,9	184,8	249,9	15,4	1,0	88,3	13,9
Wielkopolskie	859,0	479,9	251,6	816,8	71,8	0,7	484,4	42,2
Zachodniopomorskie	168,9	176,8	99,7	160,6	6,3	0,2	63,1	8,3

^a W wadze poubojowej ciepłej. ^b Łącznie z tłuszczami i podrobami; wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie, drobiowe, kozie, królicze i dziczyzna.

^a In post-slaughter warm weight. ^b Including fats and pluck; beef, veal, pork, mutton, horseflesh, poultry, goat, rabbit and game.

TABL. 9 (197). **PRODUKCJA MLEKA I PRZECIĘTNY ROCZNY UDÓJ MLEKA OD 1 KROWY W 2010 R.**
PRODUCTION OF MILK AND AVERAGE ANNUAL QUANTITY OF MILK PER COW IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Produkcja mleka <i>Milk production</i>				Przeciętny roczny udój mleka od 1 krowy w l <i>Average annual quantity of milk per cow in l</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym gos- podarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	ogółem <i>total</i>	w tym gos- podarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>	ogółem <i>total</i>	w tym gos- podarstwa indywidualne <i>of which private farms</i>
	w mln l <i>in mln l</i>		na 1 ha użytków rolnych w l <i>per 1 ha of agricultural land in l</i>			
POLSKA <i>POLAND</i>	11921,1	11077,5	769	811	4487	4382
Dolnośląskie	172,2	105,0	178	139	4069	3332
Kujawsko-pomorskie	868,6	760,3	799	802	4683	4438
Lubelskie	742,4	727,4	524	529	4078	4059
Lubuskie	108,4	76,9	240	226	4244	4014
Łódzkie	963,6	951,4	959	968	4215	4191
Małopolskie	353,0	334,3	532	520	3140	3038
Mazowieckie	2772,9	2757,3	1375	1412	5216	5217
Opolskie	290,2	201,4	559	539	6109	5671
Podkarpackie	271,9	264,4	392	414	3581	3580
Podlaskie	1969,4	1964,9	1840	1870	4105	4104
Pomorskie	286,2	236,3	354	376	4096	3793
Śląskie	228,5	206,9	503	486	4425	4255
Świętokrzyskie	366,1	362,5	665	667	4412	4396
Warmińsko-mazurskie	922,3	882,8	874	1011	4549	4552
Wielkopolskie	1431,1	1126,6	800	753	4767	4379
Zachodniopomorskie	174,3	119,1	182	188	4575	4223

TABL. 10 (198). UDZIAŁ GOSPODARSTW INDYWIDUALNYCH W ROLNICTWIE OGÓŁEM W 2010 R.
SHARE OF PRIVATE FARMS IN TOTAL AGRICULTURE IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Użytki rolne ^{ab} <i>Agricultural land^{ab}</i>		Powierzchnia zasiewów ^b <i>Sown area^b</i>			Zbiory <i>Production of</i>		Bydło ^b <i>Cattle^b</i>	Trzoda chlewna ^b <i>Pigs^b</i>	Produkcja <i>Production of</i>	
	razem <i>total</i>	w tym w dobrej kulturze rolnej <i>of which area in good agricultural condition</i>	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		zbóż podstawowych <i>basic cereals</i>	ziemniaków <i>potatoes</i>			żywność rzeźnego ogółem <i>animals for slaughter of total</i>	mleka krowiego <i>cows' milk</i>
				zboża podstawowe <i>basic cereals</i>	ziemniaki <i>potatoes</i>						
w % ogółem in % of grand total											
POLSKA POLAND	88,1	89,4	87,9	89,5	95,8	85,3	94,7	94,1	86,0	88,0	92,9
Dolnośląskie	78,1	80,2	79,0	82,4	92,7	77,9	86,7	76,7	77,0	83,0	61,0
Kujawsko-pomorskie	87,2	87,1	89,4	91,4	94,5	87,6	93,2	91,3	93,9	94,9	87,5
Lubelskie	97,0	97,1	97,0	97,3	99,9	97,3	99,9	98,0	98,4	97,8	98,0
Lubuskie	75,3	78,9	78,2	81,7	98,0	74,5	97,5	82,1	87,9	87,0	70,9
Łódzkie	97,9	97,9	97,8	98,1	99,3	97,5	99,0	98,9	96,8	98,0	98,7
Małopolskie	96,9	96,8	95,8	96,5	99,9	95,5	99,9	97,3	95,6	97,6	94,7
Mazowieckie	96,8	98,0	97,5	98,0	98,6	97,3	98,5	99,3	96,4	96,1	99,4
Opolskie	72,0	71,8	69,9	73,6	70,6	73,0	70,7	73,7	90,0	90,8	69,4
Podkarpackie	92,2	95,5	96,1	96,4	99,9	97,3	100,0	95,3	98,1	96,8	97,3
Podlaskie	98,2	98,4	97,9	97,2	99,7	97,2	99,8	99,8	96,6	98,5	99,8
Pomorskie	77,9	82,8	81,7	82,8	85,5	79,4	79,9	90,9	72,1	80,4	82,6
Śląskie	93,7	93,1	91,4	92,8	100,0	89,7	100,0	94,3	83,9	90,7	90,6
Świętokrzyskie	98,7	99,0	98,8	98,8	99,9	98,4	100,0	99,5	98,0	96,9	99,0
Warmińsko-mazurskie . . .	82,7	86,9	85,5	86,2	95,3	85,9	94,8	94,7	88,9	89,9	95,7
Wielkopolskie	83,6	83,8	82,9	86,1	91,6	82,5	95,1	85,9	75,0	70,3	78,7
Zachodniopomorskie . . .	66,2	69,2	65,1	69,6	81,6	60,0	77,5	72,0	58,8	78,8	68,3

a Według siedziby użytkownika gospodarstwa. b Dane Powszechnego Spisu Rolnego.

a According to the official residence of land user. b Data of the Agricultural Census.

TABL. 11 (199). **GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE O POWIERZCHNI POWYŻEJ 1 ha
UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH W 2010 R.^a**

Stan w czerwcu

*PRIVATE FARMS EXCEEDING 1 ha OF AGRICULTURAL LAND BY AREA GROUPS
IN 2010^a*

As of June

A. LICZBA GOSPODARSTW

NUMBER OF PRIVATE FARMS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem w tys. Total in thous.	O powierzchni użytków rolnych w ha Area of agricultural land in ha								
		1,01— —1,99	2,00— —4,99	5,00— —9,99	10,00— —14,99	15,00— —19,99	20,00— —29,99	30,00— —49,99	50,00— —99,99	100,00 i wię- cej and more
		w odsetkach in %								
POLSKA POLAND . .	1558,4	22,0	33,3	22,6	9,8	4,6	3,9	2,2	1,1	0,5
Dolnośląskie	62,9	22,5	29,9	21,5	9,8	4,7	4,5	3,3	2,4	1,4
Kujawsko-pomorskie	67,6	12,3	20,0	24,4	15,8	9,4	9,0	5,9	2,4	0,8
Lubelskie	189,7	18,0	36,0	27,8	9,5	3,7	2,9	1,4	0,5	0,2
Lubuskie	23,3	23,9	28,8	18,5	9,5	5,1	5,1	3,7	3,3	2,1
Łódzkie	134,3	16,1	33,0	30,6	11,4	4,4	2,9	1,2	0,3	0,1
Małopolskie	162,1	38,7	45,5	12,3	2,0	0,6	0,5	0,2	0,1	0,1
Mazowieckie	237,3	15,7	31,5	28,5	12,3	5,4	4,0	1,8	0,6	0,2
Opolskie	28,2	18,7	27,4	20,7	10,8	6,5	6,4	5,2	3,1	1,2
Podkarpackie	145,0	36,9	45,3	13,4	2,2	0,7	0,7	0,4	0,3	0,1
Podlaskie	85,9	9,4	20,7	25,6	18,4	10,6	9,4	4,5	1,1	0,3
Pomorskie	42,6	14,8	23,1	22,3	14,9	8,2	7,5	4,9	2,9	1,4
Śląskie	77,5	40,0	37,6	13,9	4,0	1,5	1,3	0,9	0,5	0,3
Świętokrzyskie	103,1	23,8	43,0	23,9	5,7	1,8	1,1	0,5	0,2	0,1
Warmińsko-mazurskie	44,2	12,5	18,4	17,3	15,5	10,2	11,2	8,2	4,6	2,1
Wielkopolskie	123,3	15,2	23,3	24,6	15,7	7,9	6,8	4,0	1,8	0,7
Zachodniopomorskie	31,4	17,0	24,5	18,1	12,0	6,7	7,0	6,0	5,2	3,5

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego.

^a Data of the Agricultural Census.

TABL. 11 (199). **GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE O POWIERZCHNI POWYŻEJ 1 ha
UŻYTKÓW ROLNYCH WEDŁUG GRUP OBSZAROWYCH W 2010 R.^a (dok.)**

Stan w czerwcu

*PRIVATE FARMS EXCEEDING 1 ha OF AGRICULTURAL LAND BY AREA GROUPS
IN 2010^a (cont.)*

As of June

B. POWIERZCHNIA

AREA

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem w tys. ha Total in thous. ha	O powierzchni użytków rolnych w ha Area of agricultural land in ha								
		1,01— —1,99	2,00— —4,99	5,00— —9,99	10,00— —14,99	15,00— —19,99	20,00— —29,99	30,00— —49,99	50,00— —99,99	100,00 i wię- cej and more
		w odsetkach in %								
POLSKA POLAND . .	13404,1	3,7	12,6	18,7	13,8	9,3	11,0	10,1	8,5	12,4
Dolnośląskie	741,4	2,8	8,1	13,2	10,0	6,8	9,0	10,9	14,1	25,0
Kujawsko-pomorskie	942,0	1,3	4,7	12,9	14,0	11,6	15,7	15,9	11,6	12,2
Lubelskie	1350,2	3,7	16,9	27,6	16,1	8,9	9,3	7,5	5,1	4,7
Lubuskie	333,5	2,4	6,4	9,3	8,1	6,1	8,5	10,0	15,9	33,2
Łódzkie	972,2	3,3	15,3	30,1	18,9	10,4	9,7	6,1	3,0	3,2
Małopolskie	596,3	15,3	38,5	22,1	6,6	2,9	2,9	2,3	2,3	7,1
Mazowieckie	1936,6	2,8	12,9	25,0	18,2	11,4	11,9	8,4	4,5	4,9
Opolskie	368,8	2,1	6,7	11,5	10,0	8,6	11,9	15,4	16,0	17,9
Podkarpackie	591,1	13,2	34,9	21,9	6,5	3,1	3,5	3,6	4,3	9,0
Podlaskie	1044,9	1,1	5,7	15,6	18,5	15,0	18,5	13,8	5,7	6,1
Pomorskie	623,9	1,5	5,1	11,2	12,5	9,7	12,2	12,9	13,8	21,1
Śląskie	395,3	11,3	22,8	18,8	9,4	5,2	6,1	6,8	6,5	13,1
Świętokrzyskie	527,6	6,8	27,7	32,0	13,2	6,0	5,4	3,7	2,7	2,3
Warmińsko-mazurskie	867,7	0,9	3,0	6,5	9,7	9,0	13,9	15,8	16,0	25,1
Wielkopolskie	1485,3	1,8	6,4	15,0	15,9	11,3	13,6	12,6	10,0	13,3
Zachodniopomorskie	627,2	1,3	3,9	6,6	7,3	5,8	8,5	11,5	18,5	36,5

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego.

^a Data of the Agricultural Census.

TABL. 12 (200). GOSPODARSTWA ROLNE WEDŁUG RODZAJU PROWADZONEJ DZIAŁALNOŚCI W 2010 R.^a

Stan w czerwcu

AGRICULTURAL HOLDINGS BY KIND OF ACTIVITY IN 2010^a

As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	Gospodarstwa Farms				
		prowadzące działalność rolniczą conducting agricultural activity				nieprowadzące działalności rolniczej not conducting agricultural activity
		razem total	wyłącznie produkcję roślinną exclusively crop production	wyłącznie produkcję zwierzęcą exclusively animal production	produkcję roślinną i zwierzęcą crop and animal production	
	w tys. in thous.					

OGÓŁEM
TOTAL

POLSKA POLAND . .	2277,6	1891,1	845,8	22,2	1023,0	386,5
Dolnośląskie	107,3	84,0	51,7	1,3	31,0	23,3
Kujawsko-pomorskie	88,6	77,9	30,2	0,8	46,9	10,7
Lubelskie	257,2	233,6	108,0	2,0	123,6	23,7
Lubuskie	43,0	30,9	17,5	0,5	12,9	12,1
Łódzkie	168,1	143,5	56,7	1,3	85,5	24,6
Małopolskie	283,5	221,4	93,1	2,8	125,5	62,1
Mazowieckie	277,5	248,0	115,3	2,4	130,2	29,6
Opolskie	44,8	36,8	15,2	0,7	20,8	8,0
Podkarpackie	261,4	223,3	101,7	2,7	118,9	38,1
Podlaskie	104,0	92,3	34,6	0,6	57,1	11,7
Pomorskie	60,9	47,1	20,7	0,5	25,9	13,8
Śląskie	163,3	102,7	50,3	2,2	50,1	60,6
Świętokrzyskie	141,9	114,9	47,6	1,6	65,7	27,1
Warmińsko-mazurskie	65,1	52,2	23,6	0,6	28,0	12,9
Wielkopolskie	162,7	144,2	56,5	1,6	86,2	18,5
Zachodniopomorskie	48,1	38,3	23,1	0,5	14,8	9,7

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego.^a Data of the Agricultural Census.

TABL. 12 (200). GOSPODARSTWA ROLNE WEDŁUG RODZAJU PROWADZONEJ DZIAŁALNOŚCI W 2010 R.^a (dok.)

Stan w czerwcu

AGRICULTURAL HOLDINGS BY KIND OF ACTIVITY IN 2010^a (cont.)

As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	Gospodarstwa Farms				
		prowadzące działalność rolniczą conducting agricultural activity				nieprowadzące działalności rolniczej not conducting agricultural activity
		razem total	wyłącznie produkcję roślinną exclusively crop production	wyłącznie produkcję zwierzęcą exclusively animal production	produkcję roślinną i zwierzęcą crop and animal production	
	w tys. in thous.					

w tym GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych
of which PRIVATE FARMS exceeding 1 ha of agricultural land

POLSKA POLAND	1558,4	1480,2	570,9	5,8	903,5	78,2
Dolnośląskie	62,9	59,9	34,2	0,2	25,5	3,0
Kujawsko-pomorskie	67,6	66,8	22,4	0,1	44,2	0,8
Lubelskie	189,7	185,6	74,6	0,4	110,7	4,0
Lubuskie	23,3	21,3	10,9	0,1	10,3	1,9
Łódzkie	134,3	129,0	47,6	0,4	81,0	5,3
Małopolskie	162,1	150,5	48,0	0,9	101,6	11,6
Mazowieckie	237,3	225,7	99,4	1,0	125,3	11,7
Opolskie	28,2	27,8	9,8	0,1	17,9	0,5
Podkarpackie	145,0	137,8	45,0	0,7	92,2	7,2
Podlaskie	85,9	83,5	28,0	0,2	55,3	2,4
Pomorskie	42,6	40,2	15,8	0,1	24,2	2,4
Śląskie	77,5	62,5	25,1	0,7	36,7	15,0
Świętokrzyskie	103,1	95,2	34,3	0,5	60,3	7,9
Warmińsko-mazurskie	44,2	42,9	17,0	0,1	25,8	1,3
Wielkopolskie	123,3	122,1	42,0	0,2	79,9	1,2
Zachodniopomorskie	31,4	29,5	16,7	0,1	12,7	1,9

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego.^a Data of the Agricultural Census.

TABL. 13 (201). CIAGNIKI ROLNICZE I SAMOCHODY CIĘŻAROWE
WYKORZYSTYWANE W ROLNICTWIE W 2010 R.^a

Stan w czerwcu

AGRICULTURAL TRACTORS AND TRACKS USED IN AGRICULTURE IN 2010^a

As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ciągniki rolnicze Agricultural tractors				Samochody ciężarowe Tracks	
	ogółem grand total	na 100 ha użytków rolnych per 100 ha of agricul- tural land	z ogółem — w gospodarstwach indywidualnych of grand total — in private farms		ogółem grand total	w tym do 2 t ładowności of which up to 2 t of load capacity
			razem total	na 100 ha użytków rolnych per 100 ha of agricul- tural land		
	w tys. szt. in thous. units					
POLSKA POLAND . .	1466,3	9,5	1443,6	10,6	69,0	30,9
Dolnośląskie	58,4	6,0	55,8	7,4	2,9	1,1
Kujawsko-pomorskie	89,3	8,2	87,3	9,2	2,6	1,3
Lubelskie	173,4	12,2	172,6	12,6	5,3	1,8
Lubuskie	20,2	4,5	19,6	5,8	1,3	0,5
Łódzkie	126,8	12,6	126,2	12,8	8,7	3,9
Małopolskie	117,0	17,6	116,4	18,1	7,3	4,0
Mazowieckie	213,2	10,6	212,2	10,9	15,0	7,5
Opolskie	38,7	7,5	36,5	9,8	0,9	0,3
Podkarpackie	109,2	15,8	108,6	17,0	2,6	0,8
Podlaskie	102,2	9,6	101,9	9,7	1,8	0,7
Pomorskie	47,0	5,8	45,3	7,2	1,7	0,7
Śląskie	51,6	11,3	50,8	11,9	2,6	0,9
Świętokrzyskie	83,0	15,1	82,9	15,2	5,6	3,0
Warmińsko-mazurskie	51,5	4,9	50,1	5,7	2,0	0,7
Wielkopolskie	152,9	8,5	147,9	9,9	7,1	3,3
Zachodniopomorskie	31,7	3,3	29,6	4,7	1,8	0,7

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego; dla gospodarstw prowadzących działalność rolniczą.

^a Data of the Agricultural Census; for farms conducting agricultural activity.

TABL. 14 (202). WYBRANE MASZYNY I URZĄDZENIA ROLNICZE W 2010 R.^a

Stan w czerwcu

SELECTED AGRICULTURAL MACHINES AND EQUIPMENT IN 2010^a

As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Kombajny Combine harvesters for			Rozsie- wacze nawozów i wapna Fertilizer and lime distribu- tors	Siloso- kombajny Forage harvesters	Opryski- wacze polowe Field crop sprayers	Opryski- wacze sadownicze Orchard sprayers
	zbożowe cereals	buraczane beet	ziemnia- czane potatoes				
	w tys. szt. in thous. units						

OGÓŁEM
TOTAL

POLSKA POLAND . .	152,1	27,8	79,9	575,5	11,8	495,7	51,8
Dolnośląskie	8,1	1,7	3,2	25,9	0,3	20,8	0,8
Kujawsko-pomorskie	12,8	5,7	4,7	41,1	1,4	34,2	1,4
Lubelskie	19,8	6,1	8,7	75,3	1,2	78,7	9,0
Lubuskie	2,7	0,1	0,6	7,3	0,2	5,2	0,2
Łódzkie	10,3	1,3	13,2	61,4	0,9	50,5	5,9
Małopolskie	7,6	0,3	5,5	21,6	0,5	24,4	2,5
Mazowieckie	17,2	1,4	13,1	91,2	1,6	73,9	17,9
Opolskie	6,9	2,0	2,7	16,7	0,4	13,3	0,3
Podkarpackie	5,3	0,6	2,4	18,7	0,2	25,1	1,2
Podlaskie	10,7	0,3	3,8	45,1	1,7	33,2	0,6
Pomorskie	7,4	0,7	1,8	20,3	0,4	13,9	0,5
Śląskie	5,1	0,4	3,2	17,7	0,5	12,1	0,4
Świętokrzyskie	6,8	1,3	3,6	30,6	0,4	33,8	7,7
Warmińsko-mazurskie	6,9	0,1	1,0	21,3	0,5	14,3	0,3
Wielkopolskie	18,9	5,4	9,9	68,5	1,6	53,2	2,7
Zachodniopomorskie	5,6	0,4	2,2	12,8	0,2	9,1	0,3

w tym GOSPODARSTWA INDYWIDUALNE o powierzchni powyżej 1 ha użytków rolnych
of which PRIVATE FARMS exceeding 1 ha of agricultural land

POLSKA POLAND . .	148,3	27,5	79,1	564,7	11,3	486,3	50,3
Dolnośląskie	7,7	1,7	3,1	24,6	0,2	19,8	0,8
Kujawsko-pomorskie	12,5	5,7	4,7	40,4	1,3	33,8	1,3
Lubelskie	19,6	6,0	8,6	73,8	1,2	76,8	8,8
Lubuskie	2,6	0,1	0,6	7,1	0,2	5,1	0,2
Łódzkie	10,2	1,3	13,1	60,8	0,9	50,1	5,8
Małopolskie	7,5	0,3	5,5	21,1	0,4	23,7	2,4
Mazowieckie	17,1	1,4	13,1	90,6	1,6	73,4	17,7
Opolskie	6,6	2,0	2,7	15,9	0,3	12,8	0,3
Podkarpackie	5,1	0,6	2,3	18,1	0,2	24,1	1,1
Podlaskie	10,6	0,3	3,8	44,9	1,7	33,0	0,6
Pomorskie	7,2	0,7	1,8	19,9	0,3	13,6	0,5
Śląskie	4,9	0,4	3,1	17,2	0,5	11,8	0,4
Świętokrzyskie	6,7	1,3	3,6	30,2	0,4	33,3	7,4
Warmińsko-mazurskie	6,6	0,1	1,0	20,8	0,4	14,0	0,3
Wielkopolskie	18,3	5,3	9,9	67,2	1,5	52,2	2,5
Zachodniopomorskie	5,2	0,4	2,2	12,1	0,2	8,7	0,3

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego; dla gospodarstw prowadzących działalność rolniczą.^a Data of the Agricultural Census; for farms conducting agricultural activity.

TABL. 15 (203). **POWIERZCHNIA ZMELIOROWANYCH UŻYTKÓW ROLNYCH W 2010 R.**
Stan w dniu 31 XII
AREA OF DRAINED AGRICULTURAL LAND IN 2010
As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total		Grunty orne Arable land			Łąki i pastwiska Meadows and pastures		
	w tys. ha in thous. ha	w % ogólnej powierz- chni użytków rolnych in % of total agricul- tural land area	razem total	w tym of which		razem total	w tym of which	
				zdreno- wane drained	nawad- niane watered		zdreno- wane drained	nawad- niane watered
			w tys. ha in thous. ha					
POLSKA POLAND . . .	6421,0	41,4	4630,5	3982,1	47,8	1790,6	400,9	365,9
Dolnośląskie 	442,8	45,8	314,9	240,5	1,5	127,9	37,1	2,5
Kujawsko-pomorskie 	462,5	42,5	390,0	347,3	4,0	72,4	7,3	7,8
Lubelskie 	318,0	22,4	150,8	124,2	0,3	167,1	30,3	47,3
Lubuskie 	176,1	39,1	105,0	60,1	5,3	71,1	6,0	20,9
Łódzkie 	473,7	47,2	400,9	384,0	0,3	72,8	10,8	15,4
Małopolskie 	203,5	30,7	171,7	148,8	0,2	31,7	9,9	0,7
Mazowieckie 	775,5	38,5	562,3	512,1	1,2	213,2	25,7	55,8
Opolskie 	248,8	48,0	187,1	132,0	1,0	61,7	14,5	4,0
Podkarpackie 	221,2	31,9	145,6	117,3	0,3	75,6	40,1	6,8
Podlaskie 	350,5	32,7	185,2	181,4	0,1	165,3	29,7	61,1
Pomorskie 	421,8	52,2	286,6	164,3	14,3	135,2	22,5	33,7
Śląskie 	214,0	47,1	159,3	144,1	0,0	54,7	19,4	3,6
Świętokrzyskie 	115,7	21,0	66,0	52,4	0,2	49,6	11,3	9,5
Warmińsko-mazurskie 	620,6	58,8	401,5	373,1	5,0	219,1	88,1	23,7
Wielkopolskie 	971,5	54,3	835,8	759,4	11,4	135,6	12,6	34,3
Zachodniopomorskie 	405,0	42,4	267,7	241,0	2,8	137,4	35,7	38,6

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 16 (204). ZUŻYCIE NAWOZÓW MINERALNYCH LUB CHEMICZNYCH
ORAZ WAPNIOWYCH W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK
W ROKU GOSPODARCZYM 2009/10^a
CONSUMPTION OF MINERAL OR CHEMICAL AND LIME FERTILIZERS IN TERMS
OF PURE INGREDIENT IN THE FARMING YEAR 2009/10^a

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>					W tym gospodarstwa indywidualne <i>Of which private farms</i>	
	nawozy mineralne lub chemiczne ^b <i>mineral or chemical fertilizers^b</i>				nawozy wapniowe ^c <i>lime fertilizers^c</i>	nawozy mineralne lub chemiczne ^b <i>mineral or chemical fertilizers^b</i>	nawozy wapniowe ^c <i>lime fertilizers^c</i>
	razem <i>total</i>	azotowe <i>nitrogenous</i>	fosforowe <i>phosphatic</i>	potasowe <i>potassic</i>			
	na 1 ha użytków rolnych w kg <i>per 1 ha of agricultural land in kg</i>						
POLSKA <i>POLAND</i> . .	114,7	66,3	22,8	25,6	38,1	109,5	32,7
Dolnośląskie	140,1	80,8	27,7	31,6	70,4	133,4	63,0
Kujawsko-pomorskie	154,8	90,0	30,5	34,3	47,9	154,0	41,6
Lubelskie	104,3	56,9	22,8	24,6	26,9	102,9	25,7
Lubuskie	96,0	58,7	16,7	20,6	37,8	94,1	33,5
Łódzkie	120,2	70,6	23,5	26,1	29,3	119,8	27,4
Małopolskie	56,7	30,6	12,9	13,2	11,7	53,3	9,9
Mazowieckie	96,7	56,2	19,5	21,0	22,8	97,1	21,7
Opolskie	181,6	99,8	37,7	44,1	102,8	166,3	82,7
Podkarpackie	59,1	31,6	13,0	14,5	15,0	60,8	14,4
Podlaskie	105,0	60,5	22,5	22,0	14,2	104,7	12,8
Pomorskie	122,1	72,1	23,2	26,8	57,2	119,6	56,8
Śląskie	97,4	54,8	20,4	22,2	36,2	93,5	29,8
Świętokrzyskie	81,0	46,4	16,9	17,7	9,5	80,7	9,0
Warmińsko-mazurskie	103,6	64,0	19,6	20,0	39,8	97,3	38,9
Wielkopolskie	149,5	87,2	27,7	34,6	45,3	143,1	37,1
Zachodniopomorskie	123,0	72,1	22,6	28,3	65,9	103,4	63,8

^a Dane Powszechnego Spisu Rolnego. ^b Łącznie z nawozami wieloskładnikowymi. ^c Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z defekacyjnym.

^a *Data of the Agricultural Census. b Including mixed fertilizers. c Most frequently in the form of quicklime; including defecated lime.*

TABL. 17 (205). NAKŁADY PRACY W GOSPODARSTWACH ROLNYCH W ROKU 2009/10^a
 LABOUR INPUT ON AGRICULTURAL HOLDINGS IN 2009/10^a

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total		W gospodarstwach indywidualnych On private farms in agriculture				W gospodarstwach osób prawnych On farms of legal persons		
	ogółem grand total	w tym kobiety of which women	razem total	w tym of which			razem total	w tym pracownicy najemni ^b of which paid employees ^b	
				rodzinna siła robocza ^c family labour force ^c	pracownicy najemni ^b paid employees ^b				
					stali perman- ent	dorywczy temporary		stali perman- ent	dorywczy temporary
	w rocznych jednostkach pracy (AWU) w tys. in annual work unit (AWU) in thous.								
POLSKA POLAND	1993,7	839,6	1944,8	1875,6	35,8	25,3	48,8	38,7	2,7
Dolnośląskie	72,2	28,4	67,6	64,5	1,5	1,3	4,5	3,9	0,2
Kujawsko-pomorskie . .	100,4	39,5	96,7	91,7	2,6	1,9	3,7	3,0	0,2
Lubelskie	243,6	105,2	241,6	234,9	1,7	3,9	2,0	1,7	0,1
Lubuskie	26,4	10,0	24,5	22,1	1,7	0,6	1,9	1,7	0,2
Łódzkie	169,1	71,3	167,3	161,9	2,9	1,9	1,8	1,4	0,1
Małopolskie	209,9	97,2	208,2	205,5	1,4	0,8	1,8	1,5	0,1
Mazowieckie	293,7	121,3	291,8	279,1	5,0	6,5	1,9	1,7	0,1
Opolskie	40,4	15,6	35,7	34,8	0,5	0,2	4,7	2,9	0,2
Podkarpackie	172,4	79,5	171,2	169,4	0,7	0,6	1,2	1,0	0,1
Podlaskie	112,7	43,8	111,8	109,7	0,7	0,8	0,9	0,6	0,1
Pomorskie	58,0	22,2	55,3	51,9	2,5	0,7	2,7	2,5	0,1
Śląskie	76,4	33,9	74,5	71,3	2,5	0,4	1,9	0,9	0,0
Świętokrzyskie	129,4	57,8	129,0	126,8	0,6	1,2	0,3	0,3	0,0
Warmińsko-mazurskie . .	61,2	23,1	58,2	54,0	3,2	0,8	3,0	2,7	0,2
Wielkopolskie	189,2	76,2	177,5	166,8	6,7	3,0	11,7	8,7	0,6
Zachodniopomorskie . .	38,7	14,5	33,9	31,2	1,6	0,9	4,8	4,3	0,4

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 8 na str. 495. ^b Na podstawie umowy o pracę (pisemnej lub ustnej). ^c Dotyczy właścicieli, współwłaścicieli i dzierżawców, łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin.

^a See general notes, item 8 on page 495. ^b On the basis of employment agreement (written or verbal). ^c Concerns owners, co-owners and leaseholders, including contributing family workers.

TABL. 18 (206). GLOBALNA I TOWAROWA PRODUKCJA ROLNICZA W 2009 R.
(ceny stałe 2008 r.)

GROSS AND MARKET AGRICULTURAL OUTPUT IN 2009 (constant prices 2008)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Produkcja globalna Gross output			Produkcja towarowa Market output		
	ogółem total	roślinna crop	zwierzęca animal	ogółem total	roślinna crop	zwierzęca animal
	w odsetkach in %					
POLSKA POLAND	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Dolnośląskie	4,7	6,5	2,6	5,1	8,3	2,6
Kujawsko-pomorskie	7,7	7,7	7,7	7,6	7,9	7,4
Lubelskie	8,4	10,4	6,1	7,6	9,9	5,9
Lubuskie	2,3	2,7	1,8	2,3	2,9	1,9
Łódzkie	8,3	8,3	8,2	8,0	8,3	7,7
Małopolskie	4,1	4,3	3,9	3,7	3,8	3,6
Mazowieckie	14,8	14,3	15,4	15,6	16,5	14,8
Opolskie	3,5	4,4	2,5	3,8	5,3	2,7
Podkarpackie	3,1	3,3	3,0	2,6	2,2	3,0
Podlaskie	7,0	4,0	10,5	6,3	1,6	10,0
Pomorskie	4,2	4,5	3,7	4,4	4,9	4,0
Śląskie	2,9	2,6	3,3	3,0	2,5	3,3
Świętokrzyskie	3,6	4,1	3,0	3,4	4,1	2,9
Warmińsko-mazurskie	5,3	4,3	6,5	5,6	3,8	6,9
Wielkopolskie	15,7	12,8	19,0	16,1	10,9	20,1
Zachodniopomorskie	4,4	5,8	2,8	4,9	7,1	3,2

TABL. 19 (207). STRUKTURA TOWAROWEJ PRODUKCJI ROLNICZEJ W 2009 R.
(ceny stałe 2008 r.)

STRUCTURE OF MARKET AGRICULTURAL OUTPUT IN 2009 (constant prices 2008)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	Produkcja roślinna Crop output						Produkcja zwierzęca Animal output					
		razem total	w tym of which					razem total	w tym of which				
			zboża cereals	prze- my- słowe indus- trial	zie- mnia- ki pota- toes	warzy- wa vegeta- bles	owoce fruit		żywiec wolo- wy cattle for slaugh- ter	żywiec wie- przo- wy pigs for slaugh- ter	żywiec dro- biowy poul- try for slaugh- ter	jaja eggs	mleko krowie cows' milk
w % in %													
POLSKA POLAND	100,0	42,1	13,2	8,5	3,9	7,6	5,9	57,9	5,4	13,9	11,3	5,9	19,6
Dolnośląskie . . .	100,0	70,8	38,3	19,8	2,1	6,4	2,3	29,2	2,5	5,1	7,7	6,5	6,4
Kujawsko-pomorskie	100,0	45,4	13,9	16,1	1,7	10,5	2,2	54,6	4,4	18,9	8,4	2,6	19,9
Lubelskie	100,0	56,2	12,4	8,2	2,6	10,5	20,7	43,8	4,7	13,3	5,1	3,4	15,1
Lubuskie	100,0	53,8	19,8	12,4	1,6	8,1	3,0	46,2	2,0	7,6	22,2	4,4	8,8
Łódzkie	100,0	45,3	5,6	2,2	11,7	12,7	12,3	54,7	6,6	17,8	8,8	3,4	17,1
Małopolskie . . .	100,0	44,8	7,1	2,0	3,6	19,8	9,2	55,2	11,4	11,6	7,9	6,0	14,7
Mazowieckie . . .	100,0	46,2	10,9	2,1	6,2	10,5	14,1	53,8	5,5	8,5	11,5	4,3	21,8
Opolskie	100,0	60,1	34,5	19,6	0,9	3,1	1,3	39,9	2,6	12,5	7,5	3,2	13,5
Podkarpackie . . .	100,0	36,4	12,2	6,6	1,0	8,6	6,2	63,6	4,6	13,4	11,2	6,4	23,1
Podlaskie	100,0	11,2	5,4	0,7	1,8	2,0	1,3	88,8	7,9	9,8	8,4	1,7	57,4
Pomorskie	100,0	48,3	22,2	10,6	7,5	4,9	1,3	51,7	3,1	21,6	10,1	2,9	12,1
Śląskie	100,0	36,6	12,7	4,5	2,9	7,4	4,7	63,4	7,3	14,3	16,8	10,0	13,0
Świętokrzyskie . . .	100,0	52,3	9,3	3,6	2,7	17,4	17,3	47,7	6,0	11,6	8,2	3,9	16,2
Warmińsko-mazurskie	100,0	29,9	17,3	7,1	0,9	2,2	1,2	70,1	3,9	11,3	20,5	1,5	31,2
Wielkopolskie . . .	100,0	29,6	8,0	9,1	1,3	5,1	1,3	70,4	5,9	24,6	11,6	11,3	16,3
Zachodniopomorskie	100,0	63,0	34,1	15,4	5,0	3,1	2,7	37,0	1,9	9,6	14,3	3,6	7,0

TABL. 20 (208). **PRODUKCJA ROLNICZA NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH W 2009 R.**
(ceny stałe 2008 r.)
AGRICULTURAL OUTPUT PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND IN 2009
(constant prices 2008)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Globalna <i>Gross</i>		Końcowa <i>Final</i>		Towarowa <i>Market</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym gospodar- stwa indy- widualne <i>of which</i> <i>private farms</i>	ogółem <i>total</i>	w tym gospodar- stwa indy- widualne <i>of which</i> <i>private farms</i>	ogółem <i>total</i>	w tym gospodar- stwa indy- widualne <i>of which</i> <i>private farms</i>
	w zł <i>in zł</i>					
POLSKA <i>POLAND</i> . .	4967	4896	3743	3611	3289	3100
Dolnośląskie	3969	3864	3085	2844	2987	2712
Kujawsko-pomorskie	5700	5583	4242	4144	3888	3764
Lubelskie	4280	4302	2888	2878	2678	2652
Lubuskie	3668	3569	2798	2684	2585	2428
Łódzkie	6060	6047	4617	4596	4043	4017
Małopolskie	4784	4765	3436	3411	2970	2927
Mazowieckie	5434	5447	4384	4374	3945	3921
Opolskie	5053	5218	3708	3722	3805	3822
Podkarpackie	3394	3514	2243	2301	1962	2000
Podlaskie	4877	4890	3499	3502	3061	3055
Pomorskie	4331	4170	3340	3190	3178	3048
Śląskie	5205	5024	3989	3776	3623	3397
Świętokrzyskie	5001	4970	3754	3718	3241	3196
Warmińsko-mazurskie	4295	4502	3290	3387	3103	3154
Wielkopolskie	6982	6056	5434	4562	4946	4051
Zachodniopomorskie	3750	3680	2976	2869	2862	2684

TABL. 21 (209). WARTOŚĆ SKUPU PRODUKTÓW ROLNYCH W 2010 R. (ceny bieżące)
 VALUE OF PROCUREMENT OF AGRICULTURAL PRODUCTS IN 2010 (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>	Produkty <i>Products</i>		Ogółem <i>Total</i>	Produkty <i>Products</i>	
		roślinne <i>crop</i>	zwierzęce <i>animal</i>		roślinne <i>crop</i>	zwierzęce <i>animal</i>
	w mln zł <i>in mln zł</i>			na 1 ha użytków rolnych w zł <i>per 1 ha of agricultural land in zł</i>		
POLSKA POLAND	41324,5	13777,6	27546,9	2666	889	1777
Dolnośląskie	2119,2	1536,3	582,9	2190	1588	602
Kujawsko-pomorskie	3542,8	1396,5	2146,3	3258	1284	1974
Lubelskie	3015,8	1497,8	1518,0	2129	1057	1072
Lubuskie	983,7	355,7	628,0	2181	789	1392
Łódzkie	2734,2	619,7	2114,5	2722	617	2105
Małopolskie	987,1	248,8	738,3	1488	375	1113
Mazowieckie	6053,5	1611,2	4442,3	3001	799	2203
Opolskie	1578,2	834,4	743,8	3042	1608	1434
Podkarpackie	676,6	225,9	450,7	976	326	650
Podlaskie	3127,9	166,6	2961,3	2922	156	2767
Pomorskie	2008,8	806,7	1202,1	2488	999	1489
Śląskie	1014,1	223,1	791,0	2231	491	1740
Świętokrzyskie	861,0	255,5	605,5	1564	464	1100
Warmińsko-mazurskie	2834,9	685,0	2149,9	2685	649	2037
Wielkopolskie	7778,0	2275,4	5502,6	4346	1271	3074
Zachodniopomorskie	2008,7	1039,0	969,7	2103	1088	1015

TABL. 22 (210). SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH NA 1 ha
 UŻYTKÓW ROLNYCH W 2010 R.
 PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS PER 1 ha
 OF AGRICULTURAL LAND IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zboża podstawo- we ^a Basic cereals ^a	Ziemniaki Potatoes	Buraki cukrowe Sugar beets	Żywiec rze- zy w przeli- czeniu na mięso (łącz- nie z tłusz- czami) ^b Animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^b	Bydło (łącznie z cielętami) Cattle (including calves)	Trzoda chlewna Pigs	Mleko krowie w l Cows' milk in l
	w kg in kg						
POLSKA POLAND . .	534	74	621	204	40	128	565
Dolnośląskie	1366	165	1044	74	16	28	158
Kujawsko-pomorskie	733	111	1588	245	33	201	612
Lubelskie	332	18	1139	125	29	86	358
Lubuskie	579	9	184	199	10	68	213
Łódzkie	323	48	278	264	52	193	717
Małopolskie	52	22	67	143	70	83	208
Mazowieckie	228	27	247	217	51	104	878
Opolskie	1218	74	1392	192	22	142	420
Podkarpackie	137	20	249	94	20	56	146
Podlaskie	84	82	6	146	80	66	1607
Pomorskie	821	276	624	222	25	184	288
Śląskie	258	4	168	246	52	110	394
Świętokrzyskie	102	7	479	143	45	85	293
Warmińsko-mazurskie	696	9	153	212	24	92	668
Wielkopolskie	671	125	1102	391	64	299	696
Zachodniopomorskie	1067	121	522	151	11	74	155

a Łącznie z mieszkankami zbożowymi. b Wołowe, cielęce, wieprzowe, baranie, końskie i drobiowe; w wadze poubojowej ciepłej.
 a Including cereal mixed. b Beef, veal, pork, mutton, horseflesh and poultry; in post-slaughter warm weight.

TABL. 23 (211). EKOLOGICZNE GOSPODARSTWA ROLNE W 2010 R.
ORGANIC FARMS IN 2010

WOJEWÓDZTWA <i>VOIVODSHIPS</i>	Z certyfikatem <i>Certified</i>		W okresie przestawiania <i>Under conversion</i>	
	gospodarstwa <i>farms</i>	powierzchnia ekologicznych użytków rolnych w ha <i>organic agricultural land in ha</i>	gospodarstwa <i>farms</i>	powierzchnia ekologicznych użytków rolnych w ha <i>organic agricultural land in ha</i>
POLSKA <i>POLAND</i>	12901	308095	7681	210974
Dolnośląskie	778	25476	449	14228
Kujawsko-pomorskie	232	6150	95	1538
Lubelskie	1386	23538	576	11316
Lubuskie	417	19297	416	16500
Łódzkie	234	3681	186	3990
Małopolskie	1729	17835	427	4133
Mazowieckie	1232	25026	703	21203
Opolskie	49	2190	30	991
Podkarpackie	1620	24868	471	7000
Podlaskie	1038	18890	995	24027
Pomorskie	348	12048	300	10506
Śląskie	153	3451	75	2288
Świętokrzyskie	928	9270	315	3852
Warmińsko-mazurskie	989	34130	1290	41112
Wielkopolskie	456	20755	292	22758
Zachodniopomorskie	1312	61491	1061	36532

Źródło: dane Głównego Inspektoratu Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych.
Source: data of the Main Inspectorate of Agricultural and Food Quality.

TABL. 24 (212). RODZINNE OGRODY DZIAŁKOWE W 2010 R.
 FAMILY ALLOTMENT GARDENS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogrody Gardens		Działki Allotments	
	obiekty facilities	powierzchnia w ha area in ha	liczba number	powierzchnia w ha area in ha
POLSKA POLAND . . .	4948	43433,4	966332	33835,2
Dolnośląskie	545	6482,5	154375	4943,8
Kujawsko-pomorskie	417	2910,7	58807	2183,3
Lubelskie	181	1455,1	33331	1122,5
Lubuskie	194	2139,8	45628	1742,5
Łódzkie	315	2074,2	46339	1593,3
Małopolskie	272	1500,2	32547	1136,4
Mazowieckie	504	3851,2	86301	2946,9
Opolskie	112	1719,8	40419	1391,9
Podkarpackie	205	1568,3	34925	1326,5
Podlaskie	103	1058,9	22136	786,7
Pomorskie	276	2913,1	66080	2339,9
Śląskie	687	4482,2	107219	3619,1
Świętokrzyskie	80	825,7	19017	617,4
Warmińsko-mazurskie	257	2356,9	48972	1726,4
Wielkopolskie	535	4386,0	94033	3369,9
Zachodniopomorskie	265	3708,8	76203	2988,5

Źródło: dane Polskiego Związku Działkowców.

Source: data of the Polish Union of Allotment Gardeners.

Leśnictwo

Forestry

TABL. 25 (213). WAŻNIEJSZE DANE O LEŚNICTWIE W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

MAJOR DATA ON FORESTRY IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Powierzchnia gruntów leśnych <i>Forest land</i>						Lesi- stość w % <i>Forest cover in %</i>	Powierz- chnia lasów na 1 miesz- kańca w arach <i>Forest area per capita in ar</i>	Pozyskanie drewna (grubizny) na 100 ha powierz- chni lasów w m³ (w ciągu roku) <i>Removals (timber) per 100 ha of forest area in m³ (during the year)</i>	
	ogółem <i>total</i>	grunty związane z gospo- darką leśną <i>land con- nected with silvi- culture</i>	lasy <i>forests</i>		z liczby ogółem — lasy ochronne <i>of total — protective forests</i>					
			publi- czne <i>public</i>	prywat- ne <i>private</i>						
									w tys. ha <i>in thous. ha</i>	w % powierzchni lasów <i>in % of forest areas</i>
								ogółem <i>total</i>	w tym lasy pub- liczne <i>of which public forests</i>	
POLSKA POLAND	9328,9	207,6	81,5	18,5	37,8	3447,2	29,2	24	368,0	434,7
Dolnośląskie	605,1	16,1	97,2	2,8	62,3	366,9	29,5	21	500,6	513,0
Kujawsko-pomorskie	429,6	10,0	88,7	11,3	43,0	180,4	23,3	20	381,1	421,5
Lubelskie	585,8	8,5	59,8	40,2	22,1	127,5	23,0	27	250,6	374,6
Lubuskie	706,2	21,2	98,6	1,4	32,1	220,1	49,0	68	376,1	379,7
Łódzkie	391,5	7,3	66,3	33,7	33,2	127,7	21,1	15	289,2	407,4
Małopolskie	438,9	5,4	56,6	43,4	46,5	201,7	28,6	13	284,2	420,8
Mazowieckie	820,7	11,9	56,3	43,7	20,8	168,3	22,7	15	230,9	382,2
Opolskie	256,4	7,1	95,4	4,6	60,0	149,7	26,5	24	476,3	490,9
Podkarpackie	677,8	11,0	83,7	16,3	59,6	397,6	37,4	32	328,3	374,1
Podlaskie	626,2	10,0	67,7	32,3	22,2	136,7	30,5	52	287,5	401,7
Pomorskie	680,5	17,8	88,9	11,1	27,8	184,5	36,2	30	409,3	446,3
Śląskie	401,9	9,8	80,0	20,0	73,7	288,8	31,8	9	519,0	601,6
Świętokrzyskie	333,6	6,5	72,0	28,0	45,5	148,7	27,9	26	321,0	419,0
Warmińsko-mazurskie	761,4	20,6	93,3	6,7	24,1	178,2	30,6	52	446,7	472,3
Wielkopolskie	784,7	20,6	89,4	10,6	41,1	314,3	25,6	22	378,5	413,2
Zachodniopomorskie	828,7	24,0	98,1	1,9	31,8	256,1	35,2	48	452,3	459,8

TABL. 26 (214). POWIERZCHNIA LASÓW W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

FOREST AREAS IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>	Lasy publiczne <i>Public forests</i>					Lasy prywatne <i>Private forests</i>		
		razem <i>total</i>	własność Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>			własność gmin <i>gmina owned</i>	razem <i>total</i>	w tym — w % razem — własność <i>of which — in % of total — owned by</i>	
			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				osób fizycznych <i>natural persons</i>	wspólnot grunto- wych <i>land co-operatives</i>
				w zarząd- zie Lasów Państwo- wych <i>managed by State Forests</i>	parki narodo- we <i>national parks</i>				
	w tys. ha <i>in thous. ha</i>								
POLSKA <i>POLAND</i>	9121,4	7435,6	7351,9	7072,4	183,7	83,7	1685,7	94,1	4,0
Dolnośląskie	589,0	572,6	565,4	550,0	9,7	7,2	16,4	89,3	—
Kujawsko-pomorskie . .	419,6	372,1	368,5	366,8	—	3,6	47,5	96,4	1,2
Lubelskie	577,3	345,0	343,9	323,4	12,0	1,1	232,4	95,4	4,0
Lubuskie	685,1	675,5	673,5	666,1	4,6	2,0	9,6	93,9	0,0
Łódzkie	384,1	254,7	251,5	246,2	0,1	3,2	129,5	94,7	4,7
Małopolskie	433,5	245,2	233,5	199,0	27,1	11,7	188,3	89,9	7,5
Mazowieckie	808,8	455,4	453,1	417,3	26,9	2,3	353,4	96,3	2,9
Opolskie	249,3	237,8	236,3	231,9	—	1,5	11,5	89,2	4,0
Podkarpackie	666,8	558,1	529,7	486,7	40,1	28,3	108,8	90,6	6,5
Podlaskie	616,2	417,2	415,9	379,7	32,6	1,3	199,0	97,2	1,9
Pomorskie	662,7	589,1	585,7	571,4	9,8	3,4	73,6	97,8	0,1
Śląskie	392,1	313,6	309,6	302,4	—	3,9	78,5	88,8	9,6
Świętokrzyskie	327,1	235,4	234,5	223,8	7,1	0,9	91,7	91,5	7,6
Warmińsko-mazurskie . .	740,8	691,3	687,9	680,8	—	3,4	49,4	94,0	0,0
Wielkopolskie	764,1	683,1	677,5	661,2	4,8	5,6	81,0	95,0	0,8
Zachodniopomorskie . .	804,7	789,7	785,2	765,8	8,9	4,5	15,1	78,6	0,0

TABL. 27 (215). POWIERZCHNIA LASÓW WEDŁUG WIEKU I SKŁADU GATUNKOWEGO^a DRZE
 FOREST AREAS BY AGE AND SPECIES STRUCTURE^a OF TREE STANDS

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Drzewostany w klasie wieku Tree stands in age group				
		I (1—20 lat years)	II (21—40)	III (41—60)	IV (61—80)	V i wyższe and higher (81 lat i więcej years and older)
1	POLSKA POLAND	11,8	16,0	27,1	18,3	20,9
2	Dolnośląskie	12,0	15,6	23,8	14,6	26,0
3	Kujawsko-pomorskie	12,3	13,6	27,5	20,6	22,6
4	Lubelskie	10,2	15,3	29,6	24,5	15,3
5	Lubuskie	13,0	15,8	31,0	16,5	21,0
6	Łódzkie	12,3	16,2	26,8	19,5	19,0
7	Małopolskie	7,3	12,3	27,8	19,7	21,2
8	Mazowieckie	11,0	18,4	31,8	18,5	15,3
9	Opolskie	17,8	17,8	22,6	14,7	23,5
10	Podkarpackie	7,7	12,5	24,2	20,6	22,3
11	Podlaskie	8,9	18,7	31,1	18,4	16,7
12	Pomorskie	11,9	17,0	24,4	16,9	25,2
13	Śląskie	14,0	16,1	22,7	18,3	21,1
14	Świętokrzyskie	10,0	15,7	25,2	21,2	21,7
15	Warmińsko-mazurskie	14,0	16,3	26,2	15,5	21,7
16	Wielkopolskie	13,7	15,4	25,9	20,0	23,3
17	Zachodniopomorskie	13,9	18,0	27,0	16,0	20,3

^a Określonego na podstawie gatunków panujących (przeważających) w drzewostanie.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska — wyniki wielkoobszarowej inwentaryzacji stanu lasów kraju przeprowadzonej w latach w poprzednich edycjach Rocznika.

^a Defined on the basis of dominant species in the tree stand.

Source: data of the Ministry of Environment — the results of the large-scale forest inventory in the country conducted in 2006—editions of the Yearbook.

WOSTANÓW

Grupy rodzajowe drzew <i>Type groups of trees</i>										Lp. No.
sosna <i>pine</i>	świerk <i>spruce</i>	jodła <i>fir</i>	pozostałe iglaste <i>other coniferous</i>	buk <i>beech</i>	dąb <i>oak</i>	brzoza <i>birch</i>	olsza <i>alder</i>	grab, osika i topola <i>hornbeam, aspen and poplar</i>	pozostałe liściaste <i>other broad- leaved</i>	
w % powierzchni lasów <i>in % of forest areas</i>										
60,3	6,4	2,9	1,1	5,6	7,0	7,3	5,3	2,0	2,1	1
39,4	22,6	0,2	2,3	6,0	10,6	7,2	4,7	0,6	6,4	2
80,2	0,8	—	1,0	0,9	6,5	5,6	3,6	0,7	0,7	3
55,3	0,7	0,9	0,4	2,5	13,8	8,9	7,5	8,0	2,0	4
81,7	1,3	—	0,8	1,7	5,3	4,8	2,3	0,4	1,7	5
78,2	0,5	0,1	0,7	1,4	5,9	6,2	4,9	1,3	0,8	6
17,2	20,6	25,2	1,6	17,6	5,1	3,3	3,0	2,7	3,7	7
74,0	0,9	0,6	0,3	0,4	6,8	7,9	6,5	2,0	0,6	8
64,3	3,4	0,3	2,0	2,1	8,6	10,1	4,3	1,0	3,9	9
35,2	3,2	16,4	1,6	21,4	4,2	3,7	6,2	4,4	3,7	10
56,7	11,8	—	0,5	—	6,6	9,5	10,2	2,8	1,9	11
69,2	4,4	—	1,8	9,4	4,1	7,1	2,4	1,1	0,5	12
50,4	14,1	1,9	1,9	8,7	7,1	8,5	4,4	1,5	1,5	13
65,4	1,3	9,0	0,6	5,5	6,2	4,8	4,2	1,6	1,4	14
49,9	11,8	—	0,8	3,7	7,7	12,5	9,1	2,5	2,0	15
77,4	1,9	0,0	0,4	0,8	8,0	5,2	3,5	0,6	2,2	16
62,0	5,3	0,0	1,4	7,6	6,2	9,9	5,4	0,9	1,4	17

2006—2010 przez Biuro Urządzania Lasu i Geodezji Leśnej; dane nie są w pełni porównywalne z danymi publikowanymi

2010 by the Bureau for Forest Management and Geodesy; data are not strictly comparable with the data published in the previous

TABL. 28 (216). ZASOBY DRZEWNE NA PNIU WEDŁUG WIEKU I SKŁADU GATUNKOWEGO^a
 GROWING STOCK OF STANDING WOOD BY AGE AND SPECIES STRUCTURE^a OF TREE

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Grubizna brutto ^b Gross timber ^b		Drzewostany w klasie wieku <i>Tree stands in age</i>			
		ogółem w hm ³ <i>total in hm³</i>	na 1 ha powierzchni lasów w m ² <i>per 1 ha of forest area in m²</i>	I (1—20 lat years)	II (21—40)	III (41—60)	IV (61—80)
1	POLSKA POLAND	2336,4	257	0,9	10,3	29,0	23,6
2	Dolnośląskie	158,7	270	0,7	9,5	25,5	18,1
3	Kujawsko-pomorskie	103,2	247	1,2	8,5	29,3	25,8
4	Lubelskie	140,3	245	0,7	9,5	31,1	30,7
5	Lubuskie	170,1	249	1,1	11,2	35,5	21,2
6	Łódzkie	91,6	240	1,1	11,2	28,5	24,8
7	Małopolskie	127,3	294	0,5	6,1	26,7	23,5
8	Mazowieckie	183,4	229	1,0	13,5	34,8	25,1
9	Opolskie	65,4	262	1,9	13,3	25,9	20,7
10	Podkarpackie	194,7	293	0,6	6,7	23,7	25,1
11	Podlaskie	157,5	256	0,8	12,0	34,0	24,2
12	Pomorskie	169,0	256	0,8	11,0	26,2	21,1
13	Śląskie	101,2	259	1,2	10,1	25,7	24,5
14	Świętokrzyskie	78,6	241	0,6	9,6	26,0	27,0
15	Warmińsko-mazurskie	194,0	264	1,1	10,7	29,4	21,3
16	Wielkopolskie	184,8	242	1,1	9,5	28,5	25,1
17	Zachodniopomorskie	216,5	270	1,1	11,6	29,7	21,8

^a Określonego na podstawie gatunków panujących (przeważających) w drzewostanie. ^b W korze.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska — wyniki wielkoobszarowej inwentaryzacji stanu lasów kraju przeprowadzonej w latach w poprzednich edycjach Rocznika.

^a Defined on the basis of dominant species in the tree stand. ^b Overbark.

Source: data of the Ministry of Environment — the results of the large-scale forest inventory in the country conducted in 2006—editions of the Yearbook.

DRZEWOSTANÓW
STANDS

group	Grupy rodzajowe drzew <i>Type groups of trees</i>								Lp. No.
V i wyższe and higher (81 lat i więcej years and older)	sosna <i>pine</i>	świerk <i>spruce</i>	jodła <i>fir</i>	pozostałe iglaste other coniferous	buk <i>beech</i>	dąb <i>oak</i>	olsza <i>alder</i>	pozostałe liściaste other broad- leaved	
w % ogółem <i>in % of total</i>									
32,3	62,0	6,8	3,6	1,0	6,8	6,1	5,1	8,6	1
40,3	34,8	29,9	0,1	2,1	6,6	11,2	4,2	11,1	2
34,2	85,3	0,8	—	0,6	0,7	5,5	3,4	3,7	3
23,9	63,5	0,3	0,9	0,4	3,4	10,9	7,0	13,6	4
29,6	83,6	1,0	—	0,5	2,0	5,1	2,8	5,0	5
28,3	80,9	0,1	0,1	0,5	1,1	5,8	5,6	5,9	6
34,3	18,2	18,5	28,3	1,6	19,8	5,0	1,8	6,8	7
24,0	77,4	0,6	0,7	0,2	0,3	5,0	7,4	8,4	8
34,7	72,2	2,8	0,1	1,3	1,1	9,3	2,9	10,3	9
35,0	37,1	2,0	18,6	1,4	24,8	2,7	4,3	9,1	10
27,6	62,5	11,3	—	0,2	—	5,1	9,9	11,0	11
36,9	70,0	4,8	—	2,4	10,5	3,5	2,5	6,3	12
33,0	50,9	16,0	2,3	1,4	10,8	5,9	3,8	8,9	13
31,8	68,2	1,0	9,5	0,5	7,2	4,7	3,5	5,4	14
35,3	57,6	10,3	—	0,6	4,8	4,8	8,3	13,6	15
35,2	78,8	1,3	0,0	0,3	0,9	9,3	3,9	5,5	16
32,1	65,0	5,8	0,0	1,4	8,3	5,5	5,8	8,2	17

2006—2010 przez Biuro Urządzania Lasu i Geodezji Leśnej; dane nie są w pełni porównywalne z danymi publikowanymi

2010 by the Bureau for Forest Management and Geodesy; data are not strictly comparable with the data published in the previous

TABL. 29 (217). ODNOWIENIA I ZALESIENIA ORAZ POZYSKANIE DREWNA W 2010 R.
 RENEWALS AND AFFORESTATIONS AS WELL AS REMOVALS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Odnowienia i zalesienia Renewals and afforestations						Pozyskanie drewna (grubizny) Removals (timber)				
	ogółem total	w tym zale- sienia ^a of which affo- resta- tions ^a	z liczby ogółem — lasy of total — forests				ogółem total	lasa forests			
			publi- czne public	prywat- ne private	publi- czne public	prywat- ne private		publi- czne public	prywat- ne private	publi- czne public	prywat- ne private
	w ha in ha				w % ogółem in % of total		w dam ³ in dam ³			w % ogółem in % of total	
POLSKA POLAND	51944,9	5864,9	45213,1	6731,8	87,0	13,0	33568,3	32324,8	1243,5	96,3	3,7
Dolnośląskie	4952,0	440,9	4647,5	304,5	93,9	6,1	2948,8	2937,6	11,2	99,6	0,4
Kujawsko-pomorskie	2727,4	228,1	2482,4	245,0	91,0	9,0	1599,3	1568,5	30,8	98,1	1,9
Lubelskie	2158,0	395,9	1583,5	574,5	73,4	26,6	1446,6	1292,5	154,2	89,3	10,7
Lubuskie	4891,8	100,2	4758,6	133,2	97,3	2,7	2576,4	2565,2	11,1	99,6	0,4
Łódzkie	2446,7	370,1	2060,3	386,4	84,2	15,8	1111,0	1037,7	73,2	93,4	6,6
Małopolskie	1677,3	70,7	1283,7	393,6	76,5	23,5	1232,0	1031,7	200,4	83,7	16,3
Mazowieckie	3149,9	716,1	2305,0	844,9	73,2	26,8	1867,6	1740,4	127,2	93,2	6,8
Opolskie	1802,4	131,3	1710,1	92,3	94,9	5,1	1187,7	1167,5	20,1	98,3	1,7
Podkarpackie	3441,1	440,1	2916,0	525,1	84,7	15,3	2189,5	2088,0	101,5	95,4	4,6
Podlaskie	2220,9	358,6	1745,9	475,0	78,6	21,4	1771,7	1676,1	95,6	94,6	5,4
Pomorskie	3417,9	449,3	2961,3	456,6	86,6	13,4	2712,4	2628,9	83,5	96,9	3,1
Śląskie	3178,0	49,5	2989,5	188,5	94,1	5,9	2035,1	1886,2	148,9	92,7	7,3
Świętokrzyskie	2013,6	308,4	1557,0	456,6	77,3	22,7	1049,9	986,2	63,7	93,9	6,1
Warmińsko-mazurskie	4375,0	1136,1	3208,5	1166,5	73,3	26,7	3308,7	3265,1	43,6	98,7	1,3
Wielkopolskie	4912,3	328,9	4557,6	354,7	92,8	7,2	2891,8	2822,3	69,5	97,6	2,4
Zachodniopomorskie	4580,6	340,7	4446,2	134,4	97,1	2,9	3639,9	3630,8	9,0	99,8	0,2

^a Użytków rolnych i nieużytków przeznaczonych do zalesienia w planie zagospodarowania przestrzennego.
^a Agricultural land and wasteland designated for afforestation in land development plan.

TABL. 30 (218). ZADRZEWIENIA I POZYSKANIE DREWNA Z ZADRZEWIŃ W 2010 R.
TREES AND SHRUBS OUTSIDE THE FOREST AND REMOVALS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Szkółki (stan w dniu 31 XII) <i>Nurseries (as of 31 XII)</i>		Sadzenie drzew ^a <i>Plantings of trees^a</i>		Sadzenie krzewów ^a <i>Plantings of bushes^a</i>		Sadzenie na nieużytkach poprzemysłowych <i>Plantings on industrial wasteland</i>		Pozyskanie drewna ^b (grubizny) <i>Removals^b (timber)</i>	
	liczba <i>number</i>	powierz- chnia produk- cyjna w ha <i>production area in ha</i>	ogółem <i>total</i>	w tym na grun- tach pry- watnych <i>of which on private land</i>	ogółem <i>total</i>	w tym na grun- tach pry- watnych <i>of which on private land</i>	drzew <i>trees</i>	krzewów <i>bushes</i>	ogółem <i>total</i>	w tym na grun- tach pry- watnych <i>of which on private land</i>
POLSKA POLAND	125	568	2087,5	339,3	1045,9	128,1	1412,8	167,0	962,8	597,2
Dolnośląskie	7	45	35,2	4,0	48,3	5,8	5,7	20,7	53,3	37,9
Kujawsko-pomorskie	1	3	164,4	95,8	65,0	20,4	1,4	0,9	57,8	40,9
Lubelskie	9	25	35,2	9,2	24,7	4,2	16,8	2,0	98,2	63,7
Lubuskie	—	—	18,6	1,3	29,8	0,5	7,4	0,3	20,2	10,7
Łódzkie	10	104	1076,2	7,7	101,6	3,2	1063,3	91,6	57,2	38,0
Małopolskie	6	19	83,6	77,1	24,9	12,2	1,5	1,8	67,8	56,4
Mazowieckie	3	2	28,9	10,2	61,3	15,9	0,9	0,5	132,9	102,1
Opolskie	—	—	55,6	5,4	30,0	3,1	40,1	1,2	23,3	10,3
Podkarpackie	3	27	53,8	34,3	16,7	10,5	0,1	—	57,0	30,8
Podlaskie	—	—	18,1	4,4	17,0	1,1	0,7	—	39,0	26,8
Pomorskie	9	25	43,5	21,2	60,9	23,8	0,8	0,1	41,6	22,5
Śląskie	30	44	44,2	7,9	336,7	8,5	6,1	7,3	44,8	32,4
Świętokrzyskie	1	1	22,6	3,9	27,7	2,7	8,8	9,2	30,6	20,3
Warmińsko-mazurskie	4	8	39,7	16,6	40,3	4,6	3,2	—	56,1	38,7
Wielkopolskie	30	155	336,8	27,3	114,8	7,8	255,7	31,4	68,9	48,7
Zachodniopomorskie	12	110	31,0	13,2	46,4	3,7	0,3	—	114,0	17,0

^a Łącznie z sadzeniem na nieużytkach przemysłowych. ^b Dane szacunkowe.

^a Including planting on industrial wasteland. ^b Estimated data.

TABL. 31 (219). POŻARY W LASACH^a W 2010 R.
FOREST FIRES^a IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Pożary <i>Number of fires</i>					Powierzchnia lasów dotkniętych pożarami <i>Area of forest burned</i>		
	ogółem <i>total</i>	w odset- kach <i>in %</i>	z liczby ogółem — według wybranych przyczyn <i>of total — by selected causes</i>			ogółem w ha <i>total in ha</i>	w odset- kach <i>in %</i>	przeciętna powierzchnia lasu objęta jednym pożarem w ha <i>average forest areas burned by fire in ha</i>
			podpa- lenie <i>arson</i>	nieostrożność <i>carelessness</i>				
				nieletnich <i>juveniles</i>	dorosłych <i>adults</i>			
POLSKA POLAND	4681	100,0	2032	48	1546	2127	100,0	0,45
Dolnośląskie	285	6,1	114	6	94	172	8,1	0,60
Kujawsko-pomorskie . .	287	6,1	157	1	28	40	1,9	0,14
Lubelskie	156	3,3	42	5	97	62	2,9	0,39
Lubuskie	484	10,3	213	9	185	73	3,4	0,15
Łódzkie	238	5,1	73	1	137	87	4,1	0,36
Małopolskie	130	2,8	97	1	13	47	2,2	0,36
Mazowieckie	1058	22,6	506	7	283	281	13,2	0,27
Opolskie	100	2,2	57	—	12	35	1,7	0,35
Podkarpackie	173	3,7	47	—	79	82	3,8	0,47
Podlaskie	122	2,6	47	3	46	298	14,0	2,45
Pomorskie	277	5,9	57	7	107	53	2,5	0,19
Śląskie	356	7,6	119	1	158	182	8,6	0,51
Świętokrzyskie	257	5,5	213	1	40	126	5,9	0,49
Warmińsko-mazurskie . .	144	3,1	65	—	33	404	19,0	2,80
Wielkopolskie	379	8,1	110	6	174	96	4,5	0,25
Zachodniopomorskie . .	235	5,0	115	—	60	89	4,2	0,38

^a Łącznie z pożarami ugaszonymi bez udziału jednostek straży pożarnych.

Źródło: dane Instytutu Badawczego Leśnictwa.

^a Including fires extinguished without the participation of fire service units.

Source: data of the Forest Research Institute.

DZIAŁ XIII PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

CHAPTER XIII INDUSTRY AND CONSTRUCTION

Uwagi ogólne

General notes

Przemysł

Industry

1. Informacje w zakresie **przemysłu** dotyczą podmiotów gospodarczych zaliczonych, zgodnie z Polską Klasyfikacją Działalności — PKD 2007, do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

2. **Produkcja sprzedana** dotyczy całokształtu działalności podmiotu gospodarczego, tj. zarówno działalności przemysłowej, jak i nieprzemysłowej.

Produkcja sprzedana przemysłu obejmuje:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów gotowych (niezależnie od tego, czy otrzymano za nie należne opłaty), półfabrykatów i części własnej produkcji;
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. zarówno przemysłowych, jak i nieprzemysłowych;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Produkcję sprzedaną przemysłu prezentuje się w cenach bazowych. Definicję **ceny bazowej** podano w uwagach ogólnych do Rocznika.

Jako **cenę stałą** w 2010 r. przyjęto ceny stałe 2005 r. (średnie ceny bieżące 2005 r.).

Dane opracowano **metodą przedsiębiorstw**. Definicję metody przedsiębiorstw podano w uwagach ogólnych do Rocznika.

3. **Moc zainstalowana** odnosi się do urządzeń wytwarzających energię elektryczną i ciepło oraz urządzeń pobierających energię. Dla jednego urządzenia moc zainstalowana jest równa mocy znamionowej tego urządzenia (podawana przez producenta na tabliczce znamionowej).

1. Information within the scope of **industry** concerns economic entities included, in accordance with NACE Rev. 2, in the sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities".

2. **Sold production** concerns the total activity of an economic entity, i.e., both industrial and non-industrial production.

Sold production of industry includes:

- 1) the value of finished goods sold (regardless of whether or not payments due were received for them), semi-finished products and parts of own production;
- 2) the value of paid work and services rendered, i.e., both industrial and non-industrial;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent fees in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

*Sold production of industry is presented in basic prices. The definition of **basic price** is given in the general notes to the Yearbook.*

Constant prices in 2010 (2005 average current prices) were adopted as constant prices in 2005.

*Data were compiled using **the enterprise method**. The definition of the enterprise method is presented in the general notes to the Yearbook.*

3. **Installed capacity** refers to devices generating electricity and heat as well as to devices consuming energy. Installed capacity for single device is equal to its nominal capacity (giving by producer at the nominal plate).

Moc zainstalowana elektrowni jest sumą algebraiczną mocy zainstalowanych turbozespołów lub bloków stanowiących wyposażenie elektrowni.

Installed capacity of power plant is equal to algebraic sum of turbine sets installed capacities or blocks installed capacities, which constitute power plant equipment.

Budownictwo

1. Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej dotyczy działalności zrealizowanej na terenie kraju i obejmuje roboty budowlane o charakterze inwestycyjnym, remontowym i konserwacyjnym oraz budownictwo tymczasowe na placach budów — wykonane siłami własnymi systemem zleceńowym przez podmioty budowlane na rzecz obcych zleciennodawców.

2. Dane opracowano metodą przedsiębiorstw. Definicję metody przedsiębiorstw podano w uwagach ogólnych do Rocznika.

3. Dane o produkcji budowlano-montażowej prezentuje się w cenach producenta, ze względu na niewystępowanie dotacji do produktów oraz podatku akcyzowego.

4. Dane o budynkach oddanych do użytkowania dotyczą: w zakresie liczby budynków — budynków nowo wybudowanych, w zakresie kubatury — budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy) oddanych do użytkowania w okresie od 1 I do 31 XII.

Construction

1. Sales of construction and assembly production concerns activity realized domestically and includes construction works with an investment and a restoration — conservation character as well as temporary construction on construction sites realized by construction entities on the basis of the contract system for outside clients.

2. Data were compiled using the enterprise method. The definition of the enterprise method is presented in the general notes to the Yearbook.

3. Data concerning construction and assembly production are presented in producer's prices, due to the lack of subsidies for products as well as the excise tax.

4. Data regarding buildings completed concerns: within the scope of the number of buildings — newly built buildings, within the scope of the cubic volume of buildings — newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion) completed in the period from 1 I to 31 XII.

Przemysł

Industry

TABL. 1 (220). PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU W 2010 R.
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W mln zł <i>In mln zł</i>	W odsetkach <i>In %</i>	2009=100 (ceny stałe) <i>(constant prices)</i>
	ceny bieżące <i>current prices</i>		
POLSKA POLAND	985715,9	100,0	109,0
Dolnośląskie	89292,6	9,1	112,3
Kujawsko-pomorskie	44788,4	4,6	119,2
Lubelskie	24536,8	2,5	115,8
Lubuskie	24597,2	2,5	117,2
Łódzkie	55480,0	5,6	115,3
Małopolskie	63250,5	6,4	118,6
Mazowieckie	199318,9	20,2	106,2
Opolskie	18673,6	1,9	90,4
Podkarpackie	30753,7	3,1	116,6
Podlaskie	16687,7	1,7	100,8
Pomorskie	63217,3	6,4	112,6
Śląskie	182501,4	18,5	113,5
Świętokrzyskie	20769,9	2,1	105,9
Warmińsko-mazurskie	22239,2	2,3	113,4
Wielkopolskie	103799,6	10,5	106,8
Zachodniopomorskie	25809,1	2,6	103,0

TABL. 2 (221). PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU WEDŁUG LICZBY ZATRUDNIONYCH
W PODMIOTACH GOSPODARCZYCH W PRZEMYSŁE W 2010 R. (ceny bieżące)
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY BY NUMBER OF PAID EMPLOYEES
IN ECONOMIC ENTITIES IN INDUSTRY IN 2010 (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Podmioty o liczbie zatrudnionych Entities with following number of paid employees				
		49 i mniej 49 and less	50—249	250—499	500—999	1000 i więcej 1000 and more
	w mln zł in mln zł					
POLSKA POLAND .						

TABL. 3 (222). MOC ZAINSTALOWANA W ELEKTROWNIACH WEDŁUG ŹRÓDEŁ W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

INSTALLED CAPACITY IN POWER PLANTS BY SOURCE IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym Of which	
		w elektrowniach wodnych ^a in hydro power plants ^a	w elektrowniach ciepłych ^b in thermal power plants ^b
		w MW in MW	
POLSKA POLAND	36058,2	3486,7	32571,5
Dolnośląskie	2525,4	#	#
Kujawsko-pomorskie	1102,0	413,4	688,6
Lubelskie	444,1	5,9	438,2
Lubuskie	484,1	120,8	363,3
Łódzkie	5084,2	#	#
Małopolskie	2095,7	183,5	1912,2
Mazowieckie	5060,8	55,1	5005,7
Opolskie	1836,3	#	#
Podkarpackie	849,5	#	#
Podlaskie	314,4	82,0	232,4
Pomorskie	1379,9	#	#
Śląskie	7478,5	#	#
Świętokrzyskie	1632,0	#	#
Warmińsko-mazurskie	143,2	68,7	74,5
Wielkopolskie	3035,2	229,8	2805,4
Zachodniopomorskie	2592,8	#	#

^a Razem z innymi źródłami odnawialnymi — elektrownie wiatrowe i biogazowe. ^b Dane dotyczą producentów o zainstalowanej mocy elektrycznej równej lub większej 0,5 MW.

^a Including other renewables — wind and biogas plants. ^b Data concern producers with installed capacity equaling or exceeding 0,5 MW.

Budownictwo

Construction

TABL. 4 (223). SPRZEDAŻ PRODUKCJI BUDOWLANO-MONTAŻOWEJ^a WEDŁUG SIEDZIBY ZA
SALES OF CONSTRUCTION AND ASSEMBLY PRODUCTION^a BY ENTERPRISE HEAD

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA (siedziba zarządu przedsiębiorstwa) VOIVODSHIPS (enterprise head office)	Polska Poland	Województwa					
			dolno- śląskie	kujawsko- pomorskie	lubelskie	lubuskie	łódzkie	mało- polskie
1	POLSKA POLAND	160857585,3	13036911,0	6146801,5	5181652,1	3146800,3	8354992,7	15112082,2
2	Dolnośląskie	11068899,3	10305054,0	13396,4	38486,6	83689,1	39893,1	69297,8
3	Kujawsko-pomorskie	6023725,3	31948,8	5199698,0	9916,3	6260,9	66141,6	31347,7
4	Lubelskie	5175658,5	42534,6	10664,4	4535545,6	28554,3	24514,5	20319,0
5	Lubuskie	2777063,4	122392,9	17142,9	5597,6	2492184,5	3811,0	3162,3
6	Łódzkie	8046900,7	78584,1	44136,7	8206,7	149239,9	6745915,6	45161,9
7	Małopolskie	15444398,6	196503,3	20715,3	46125,3	19855,1	104363,5	13539237,4
8	Mazowieckie	41349352,1	1124854,2	386939,1	354468,2	78795,6	555350,7	759626,5
9	Opolskie	2892827,4	145750,1	2015,6	5466,4	7408,0	10627,0	25199,3
10	Podkarpackie	5265353,7	49606,2	3539,1	70265,3	8405,5	43453,2	129235,3
11	Podlaskie	4926641,2	2341,6	6830,0	2140,9	813,8	24146,3	5146,4
12	Pomorskie	10177260,9	43955,2	149624,3	13355,3	54230,3	24819,9	24075,8
13	Śląskie	16439098,7	379194,2	86938,4	55316,6	15817,2	341487,4	366871,6
14	Świętokrzyskie	4749808,1	35290,7	13619,8	16030,2	10566,9	98767,9	60500,0
15	Warmińsko-mazurskie	3909713,1	11656,6	21182,1	4656,6	2423,3	19487,9	3637,5
16	Wielkopolskie	16003272,3	304288,1	153629,3	12845,7	110242,4	250696,7	28154,7
17	Zachodniopomorskie	6607612,0	162956,4	16730,1	3228,8	78313,5	1516,4	1109,0

^a Zrealizowanej przez podmioty budowlane.

^a Realized by construction entities.

RZĄDU PODMIOTÓW I MIEJSCA WYKONYWANIA ROBÓT W 2010 R. (ceny bieżące)
OFFICE AND WORK-SITE LOCATION IN 2010 (current prices)

(miejsce wykonywania robót) Voivodships (work-site location)										Lp. No.
mazo- wieckie	opolskie	podkar- packie	podlaskie	pomorskie	śląskie	święto- krzyskie	warmińsko- mazurskie	wielko- polskie	zachodnio- pomorskie	
w tys. zł in thous. zł										
37466488,9	3151455,4	5649879,4	4786552,6	10976806,9	16459083,4	4662518,4	4548899,3	15209123,2	6967538,0	1
98982,1	113341,3	12708,9	12131,8	42721,3	64263,6	15586,8	3893,2	84272,8	71180,5	2
209269,0	11692,7	3741,8	9722,1	156687,6	68229,3	11243,6	84044,8	92614,7	31166,4	3
394330,3	5938,7	37893,1	8977,8	5588,6	35062,7	15139,3	2370,4	2967,1	5258,1	4
8909,5	2241,4	1104,0	541,5	5193,8	40447,1	1049,3	500,9	41269,1	31515,6	5
501040,6	11403,5	45598,3	31717,6	27907,7	244764,5	23616,6	18897,4	56254,2	14455,4	6
375167,8	57760,3	286772,8	6612,2	30662,8	427967,1	148827,9	64521,2	102972,6	16334,0	7
33773842,6	75285,5	400585,9	211953,2	961916,9	1161584,5	246957,0	347756,3	598146,9	311289,0	8
8655,8	2496961,3	6903,5	0,0	1424,8	157361,5	2694,8	32,0	21262,7	1064,6	9
172222,3	22249,0	4535224,3	2129,0	3706,4	45188,1	82536,0	1206,0	94336,4	2051,6	10
380649,4	2570,2	1472,5	4374942,6	4585,0	11370,3	1937,6	99234,7	4997,3	3462,6	11
158259,3	3181,0	11962,1	38453,5	9162099,1	39904,2	30319,6	231721,9	51603,9	139695,5	12
444927,0	261616,3	112416,6	13974,3	151044,2	13915770,3	95191,5	10279,6	110633,7	77619,8	13
304802,4	12379,3	87350,1	7841,5	15495,4	85315,6	3967883,7	2433,6	27739,2	3791,8	14
88620,8	1824,8	11477,5	42205,1	40450,9	25612,6	34,9	3575068,1	20181,1	41193,3	15
423622,7	67976,5	92873,3	13972,2	302242,6	114740,9	17050,7	48476,2	13829023,1	233437,2	16
123187,3	5033,6	1794,7	11378,2	65079,8	21501,1	2449,1	58463,0	70848,4	5984022,6	17

TABL. 5 (224). BUDYNKI ODDANE DO UŻYTKOWANIA W 2010 R.
BUILDINGS COMPLETED IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Budynki ^a Buildings ^a			Kubatura ^b w dm ³ Cubic volume ^b in dm ³		
	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas	ogółem total	miasta urban areas	wieś rural areas
POLSKA POLAND	91459	34602	56857	140235	79652	60583
Dolnośląskie	6593	2437	4156	9749	5971	3778
Kujawsko-pomorskie	4784	1612	3172	5896	2817	3079
Lubelskie	4428	1326	3102	6005	2819	3186
Lubuskie	2518	1118	1400	7038	4837	2201
Łódzkie	5696	2303	3393	9949	5384	4565
Małopolskie	8606	2713	5893	11787	6597	5190
Mazowieckie	14258	5288	8970	26490	15779	10711
Opolskie	1636	651	985	3229	1161	2068
Podkarpackie	4711	1590	3121	6063	3351	2712
Podlaskie	2870	1247	1623	4741	2446	2295
Pomorskie	6052	2109	3943	9064	5124	3940
Śląskie	9202	5407	3795	13954	10711	3243
Świętokrzyskie	2078	737	1341	3283	1979	1304
Warmińsko-mazurskie	3113	924	2189	4127	1957	2170
Wielkopolskie	10883	3408	7475	13579	5440	8139
Zachodniopomorskie	4031	1732	2299	5280	3279	2001

a Nowo wybudowane. *b* Budynków nowo wybudowanych i rozbudowanych (tylko w części dotyczącej rozbudowy).
a Newly built. *b* Of newly built and expanded buildings (only concerning the expanded portion).

DZIAŁ XIV TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

CHAPTER XIV TRANSPORT AND COMMUNICATIONS

Uwagi ogólne

1. Dane dotyczące ogólnej długości linii kolejowych eksploatowanych w dniu 31 XII ustalono jako sumę długości linii kolejowych normalnotorowych, wąskotorowych i szeroko-torowych (dane o długości tych linii ujęto w długości linii normalnotorowych) czynnych w tym dniu. Linia kolejowa jest to element sieci kolejowej pomiędzy dwiema stacjami węzłowymi (lub krańcowymi).

2. Do dróg krajowych zalicza się:

- autostrady i drogi ekspresowe oraz drogi leżące w ich ciągu do czasu wybudowania autostrad i dróg ekspresowych,
- drogi międzynarodowe,
- drogi stanowiące inne połączenia zapewniające spójność sieci dróg krajowych,
- drogi dojazdowe do ogólnodostępnych przejść granicznych obsługujących ruch międzynarodowy osobowy i towarowy,
- drogi alternatywne dla autostrad płatnych,
- drogi stanowiące ciągi obwodnicowe dużych aglomeracji miejskich,
- drogi o znaczeniu obronnym.

Do dróg wojewódzkich zalicza się drogi inne niż podano wyżej, stanowiące połączenia między miastami, mające znaczenie dla województwa i drogi o znaczeniu obronnym niezaliczone do dróg krajowych.

Do dróg powiatowych zalicza się drogi inne niż podano wcześniej, stanowiące połączenia miast będących siedzibami powiatów z siedzibami gmin i siedzib gmin między sobą.

Do dróg gminnych zalicza się drogi o znaczeniu lokalnym niezaliczone do innych kategorii, stanowiące uzupełniającą sieć dróg służących miejscowym potrzebom, z wyłączeniem dróg wewnętrznych.

Do dróg miejskich zaliczono drogi (ulice) leżące w granicach administracyjnych miast.

Do dróg zamiejskich zaliczono drogi leżące poza granicami administracyjnymi miast.

3. Linia komunikacyjna jest to trasa łącząca krańcowe punkty przebiegu wozów oznaczonych tym samym numerem lub znakiem literowym.

Długość linii komunikacyjnych jest to suma długości wszystkich stałych dziennych linii autobusowych, tramwajowych i trolebusowych, po których kursują wozy oznaczone odrębnymi numerami lub znakami literowymi.

4. Dane o wypadkach drogowych obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób.

General notes

1. Data concerning the total length of railway lines operated on 31 XII were established as the sum of the length of standard gauge, narrow gauge and large gauge railway lines (data concerning the length of these lines are given in terms of standard gauge lines) operating on that day. The railway line is an element of the rail network between two junction stations (or terminal stations).

2. National roads include:

- motorways and expressways as well as roads which are designated to become motorways and expressways,
- international roads,
- roads which are other links ensuring the efficiency of the state road network,
- approach roads to generally accessible border crossings servicing international passenger and freight traffic,
- roads which are an alternative to toll motorways,
- roads which are bypasses around large urban agglomerations,
- roads with a military significance.

Regional roads include roads other than those presented above, which are links between cities, have a large significance for the voivodship and roads with a military significance not included among state roads.

District roads include roads other than those mentioned earlier, which link district capital cities with commune capital cities and commune capital cities with other such cities.

Communal roads include roads with a local significance not included in the other categories, which supplement the network of roads servicing local needs, excluding internal roads.

Urban roads include roads (streets) located within the administrative boundaries of cities.

Non-urban roads include roads located outside the administrative boundaries of cities.

3. Transport line is a route connecting the extreme points of the route of vehicles marked with the same number or letter.

The length of transport line is the sum of length of all of the scheduled daytime bus, tram and trolley-bus lines over which vehicles marked with separate numbers or letters travel.

4. Data regarding road traffic accidents cover events connected with the movement of vehicles on public roads as a result of which death or injury occurred.

Za śmiertelną ofiarę wypadku drogowego uznano osobę zmarłą (w wyniku doznanych obrażeń) na miejscu wypadku lub w ciągu 30 dni.

Za ranną ofiarę wypadku drogowego uznano osobę, która doznała obrażeń ciała i otrzymała pomoc lekarską.

5. Placówkę pocztową stanowi jednostka organizacyjna operatora publicznego lub jego agenta, w której nadawca może zawrzeć umowę o świadczenie usług pocztowych lub która doręcza adresatom przesyłki lub kwoty pieniężne określone w przekazach pocztowych.

A road traffic accident fatality is understood as a person who died (as a result of injuries incurred) at the scene of the accident or within the course of 30 days.

A road traffic accident injury is understood as a person who incurred injuries and received medical attention.

5. Post office represents an organizational unit of the public operator or its agent, in which the sender can conclude a contract for the provision of postal services or who delivers to the addressees of the consignment or the amount of money specified in the postal transfers.

Transport

Transport

TABL. 1 (225). LINIE KOLEJOWE EKSPLOATOWANE^a W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

RAILWAY LINES OPERATED^a IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym normalnotorowe ^b <i>Of which standard gauge^b</i>				
		razem <i>total</i>	w tym zelektryfi- kowane <i>of which electrified</i>	z liczby razem <i>of total</i>		na 100 km ² <i>per 100 km²</i>
				jedno- torowe <i>single track</i>	dwu i więcej torowe <i>double and more tracks</i>	
	w km <i>in km</i>					
POLSKA <i>POLAND</i>	20228	20089	11916	11353	8736	6,4
Dolnośląskie	1769	1769	1053	997	772	8,9
Kujawsko-pomorskie	1259	1259	563	722	537	7,0
Lubelskie	1039	1039	409	662	377	4,1
Lubuskie	967	967	329	566	401	6,9
Łódzkie	1063	1063	970	392	671	5,8
Małopolskie	1127	1127	909	662	465	7,4
Mazowieckie	1683	1683	1412	667	1016	4,7
Opolskie	868	868	441	432	436	9,2
Podkarpackie	1027	981	355	749	232	5,5
Podlaskie	759	759	220	652	107	3,8
Pomorskie	1241	1241	456	879	362	6,8
Śląskie	2155	2155	1744	1043	1112	17,5
Świętokrzyskie	722	722	554	349	373	6,2
Warmińsko-mazurskie	1215	1215	492	914	301	5,0
Wielkopolskie	2131	2038	1255	885	1153	6,8
Zachodniopomorskie	1203	1203	754	782	421	5,3

^a Dane dotyczą sieci PKP oraz innych podmiotów, będących zarządcami sieci kolejowej. ^b Łącznie z szerokotorowymi.

^a Data concern railway transport network of enterprises Polskie Koleje Państwowe (PKP) and other entities which were granted licenses for management of railway transport network. ^b Including broad gauge.

TABL. 2 (226). DROGI PUBLICZNE O TWARDEJ NAWIERZCHNI^a W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

*HARD SURFACE PUBLIC ROADS^a IN 2010**As of 31 XII*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>				W tym o nawierzchni ulepszonej <i>Of which improved</i>		
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		z liczby razem dwujęzd- niowe <i>of total dual carri- ageway roads</i>	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
		krajowe <i>national roads</i>	woje- wódzkie <i>regional roads</i>			krajowe <i>national roads</i>	woje- wódzkie <i>regional roads</i>
	w km <i>in km</i>						
POLSKA <i>POLAND</i>	273760	18606	28399	3992	249807	18604	28363
Dolnośląskie	18426	1395	2360	392	17223	1395	2359
Kujawsko-pomorskie	15639	1065	1757	158	13749	1065	1753
Lubelskie	20217	1058	2208	101	19229	1058	2208
Lubuskie	8167	815	1587	109	7269	815	1566
Łódzkie	18647	1349	1179	361	16829	1349	1179
Małopolskie	23651	1019	1411	278	20960	1019	1411
Mazowieckie	33699	2361	2985	594	31724	2361	2984
Opolskie	8615	779	987	111	7764	779	987
Podkarpackie	15008	772	1667	107	13967	772	1667
Podlaskie	11998	977	1240	55	10629	977	1240
Pomorskie	12225	921	1797	256	11347	920	1795
Śląskie	21264	1133	1424	697	19593	1132	1424
Świętokrzyskie	13067	756	1077	64	10872	756	1077
Warmińsko-mazurskie	12644	1327	1912	54	11731	1327	1910
Wielkopolskie	26944	1731	2693	421	24599	1731	2689
Zachodniopomorskie	13549	1148	2115	234	12322	1148	2114

^a Dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.^a Data from the General Directorate for National Roads and Motorways.

TABL. 3 (227). DROGI PUBLICZNE MIEJSKIE O TWARDEJ NAWIERZCHNI^a W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

HARD SURFACE PUBLIC URBAN ROADS^a IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>					W tym o nawierzchni ulepszonej <i>Of which improved</i>				
	razem <i>total</i>	krajowe <i>national roads</i>	woje- wódzkie <i>regional roads</i>	powia- towe <i>district roads</i>	gminne <i>com- munal roads</i>	razem <i>total</i>	krajowe <i>national roads</i>	woje- wódzkie <i>regional roads</i>	powia- towe <i>district roads</i>	gminne <i>com- munal roads</i>
	w km <i>in km</i>									
POLSKA POLAND	54812	4238	4355	13363	32857	52534	4237	4350	13211	30736
Dolnośląskie	4954	351	487	1007	3110	4678	351	486	999	2842
Kujawsko-pomorskie	2538	217	192	528	1602	2422	217	191	523	1492
Lubelskie	2436	193	231	701	1311	2396	193	231	701	1273
Lubuskie	1645	120	176	403	946	1481	120	176	391	794
Łódzkie	3319	320	149	956	1893	3137	320	149	942	1726
Małopolskie	4259	295	240	885	2839	4078	294	240	884	2660
Mazowieckie	6576	471	523	1339	4243	6326	471	522	1327	4005
Opolskie	1536	151	155	362	868	1480	151	155	362	809
Podkarpackie	2565	216	208	663	1479	2459	216	208	659	1376
Podlaskie	1725	204	176	513	832	1633	204	175	489	764
Pomorskie	2700	185	273	554	1688	2637	185	273	550	1630
Śląskie	9543	581	539	2518	5905	9232	581	539	2499	5614
Świętokrzyskie . . .	1493	132	150	413	797	1426	132	150	406	738
Warmińsko-mazurskie	1763	184	194	561	824	1720	184	194	548	794
Wielkopolskie . . .	4868	364	371	1207	2926	4631	364	370	1193	2703
Zachodniopomorskie	2892	254	291	753	1594	2798	254	291	738	1516

^a Dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.^a Data from the General Directorate for National Roads and Motorways.

TABL. 4 (228). DROGI PUBLICZNE ZAMIEJSKIE O TWARDEJ NAWIERZCHNI^a W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

HARD SURFACE PUBLIC NON-URBAN ROADS^a IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>					W tym o nawierzchni ulepszonej <i>Of which improved</i>				
	razem <i>total</i>	krajowe <i>national roads</i>	woje- wódzkie <i>regional roads</i>	powia- towe <i>district roads</i>	gminne <i>com- munal roads</i>	razem <i>total</i>	krajowe <i>national roads</i>	woje- wódzkie <i>regional roads</i>	powia- towe <i>district roads</i>	gminne <i>com- munal roads</i>
	w km <i>in km</i>									
POLSKA POLAND	218947	14367	24045	101115	79420	197273	14367	24013	97021	61872
Dolnośląskie	13471	1043	1874	7319	3235	12545	1043	1873	7156	2472
Kujawsko-pomorskie	13101	849	1565	6121	4566	11326	849	1562	5968	2947
Lubelskie	17781	865	1977	8561	6378	16833	865	1977	8519	5471
Lubuskie	6522	695	1411	3090	1326	5789	695	1391	2867	836
Łódzkie	15328	1028	1029	6492	6779	13691	1028	1029	6313	5321
Małopolskie	19392	724	1171	5609	11888	16881	724	1171	5539	9447
Mazowieckie	27123	1890	2462	12251	10520	25398	1890	2461	11973	9075
Opolskie	7079	628	833	3384	2234	6288	628	833	3295	1532
Podkarpackie	12443	556	1459	5706	4721	11508	556	1459	5523	3970
Podlaskie	10273	773	1065	6111	2325	8995	773	1065	5074	2084
Pomorskie	9525	736	1524	4749	2517	8709	736	1523	4523	1928
Śląskie	11721	552	885	3543	6740	10361	552	885	3504	5420
Świętokrzyskie	11574	624	926	5298	4726	9446	624	926	4981	2915
Warmińsko-mazurskie	10881	1143	1718	6419	1601	10011	1143	1717	5983	1168
Wielkopolskie	22076	1366	2322	10103	8285	19968	1366	2318	9906	6377
Zachodniopomorskie	10657	895	1824	6359	1579	9524	895	1823	5897	909

^a Dane Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.^a Data from the General Directorate for National Roads and Motorways.

TABL. 5 (229). LINIE REGULARNEJ KOMUNIKACJI AUTOBUSOWEJ^a W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

REGULAR BUS TRANSPORT LINES^a IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Linie krajowe <i>National lines</i>										Linie między- narodowe <i>International lines</i>	
	ogółem <i>grand total</i>		dalekobieżne <i>long-distance</i>		regionalne <i>inter-regional</i>		podmiejskie <i>suburban</i>		miejskie <i>urban</i>			
	liczba <i>num- ber</i>	długość w km <i>length in km</i>	liczba <i>num- ber</i>	długość w km <i>length in km</i>	liczba <i>num- ber</i>	długość w km <i>length in km</i>	liczba <i>num- ber</i>	długość w km <i>length in km</i>	liczba <i>num- ber</i>	długość w km <i>length in km</i>	liczba <i>num- ber</i>	długość w km <i>length in km</i>
POLSKA POLAND	19643	1000512	714	246905	3534	276557	15166	474148	229	2902	203	366939
Dolnośląskie	1473	71005	53	19624	208	15767	1182	35164	30	450	8	10230
Kujawsko-pomorskie	2389	115679	76	27191	340	27542	1947	60642	26	304	—	—
Lubelskie	1652	93689	64	20685	356	29440	1231	43558	1	6	73	171269
Lubuskie	902	35094	21	6093	138	10004	670	18194	73	803	—	—
Łódzkie	957	53871	44	14508	225	18097	688	21266	—	—	—	—
Małopolskie	452	19348	13	4951	69	5500	367	8840	3	57	14	24884
Mazowieckie	2540	140568	129	44331	431	34734	1976	61425	4	78	16	19797
Opolskie	458	16208	6	1366	57	3466	388	11322	7	54	20	32062
Podkarpackie	1130	52753	39	13000	141	10846	949	28900	1	7	17	20007
Podlaskie	829	48721	38	12921	198	15683	586	20063	7	54	15	21442
Pomorskie	1186	63132	29	13331	236	17640	895	31751	26	410	2	844
Śląskie	1163	50479	29	11773	156	12089	955	26217	23	400	18	33321
Świętokrzyskie	956	45221	44	12747	127	11073	781	21381	4	20	1	2681
Warmińsko-mazurskie	881	56059	61	19098	272	19031	542	17903	6	27	9	13355
Wielkopolskie	1503	67784	28	7780	310	22767	1165	37237	—	—	1	900
Zachodniopomorskie	1172	70901	40	17506	270	22878	844	30285	18	232	9	16147

^a Przedsiębiorstwa o liczbie pracujących powyżej 9 osób prowadzące regularną komunikację w ruchu krajowym i międzynarodowym; bez przedsiębiorstw komunikacji miejskiej. Podziału na województwa dokonano według siedziby przedsiębiorstw.

^a Enterprises employing more than 9 persons, providing regular national and international traffic; excluding urban transport services. Break down into voivodships on the basis of enterprises location.

TABL. 6 (230). POJAZDY SAMOCHODOWE ZAREJESTROWANE^a W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

ROAD VEHICLES REGISTERED^a IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Samochody osobowe Passenger cars		Autobusy w tys. Buses in thous.	Samochody ciężarowe ^b Lorries ^b		Motocykle Motorcycles	
	w tys. in thous.	na 1000 ludności per 1000 population		w tys. in thous.	na 1000 ludności per 1000 population	w tys. in thous.	na 1000 ludności per 1000 population
POLSKA POLAND	17239,8	451,3	97,0	2767,0	72	1013,0	27
Dolnośląskie	1309,4	455,0	7,7	198,1	69	56,3	20
Kujawsko-pomorskie	925,8	447,4	5,2	139,6	67	69,1	33
Lubelskie	905,6	420,9	6,2	134,8	63	65,9	31
Lubuskie	469,7	464,6	2,3	69,3	69	32,5	32
Łódzkie	1140,0	449,8	5,7	197,2	78	70,6	28
Małopolskie	1439,0	434,7	10,1	229,9	69	79,8	24
Mazowieckie	2619,4	499,6	14,4	498,6	95	122,9	23
Opolskie	493,4	479,7	2,3	63,2	61	21,4	21
Podkarpackie	841,2	399,9	5,1	126,8	60	82,1	39
Podlaskie	469,4	395,0	2,3	71,6	60	31,2	26
Pomorskie	1011,1	451,3	6,0	165,3	74	51,6	23
Śląskie	2041,6	440,4	10,2	283,5	61	91,3	20
Świętokrzyskie	539,7	426,3	4,2	107,6	85	35,9	28
Warmińsko-mazurskie	578,3	405,2	3,5	87,6	61	44,1	31
Wielkopolskie	1745,6	510,5	7,2	282,0	82	107,2	31
Zachodniopomorskie	710,6	419,7	4,5	111,9	66	51,1	30

^a Według centralnej ewidencji pojazdów prowadzonej przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji. ^b Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.

^a According to central vehicle register maintained by the Ministry of Interior and Administration. ^b Including vans.

TABL. 7 (231). WYPADKI DROGOWE^a W 2010 R.
ROAD TRAFFIC ACCIDENTS^a IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Wypadki Accidents	Ofiary Road traffic casualties			
		śmiertelne fatalities			ranni injured
		ogółem total	na 100 tys. ludności per 100 thous. population	na 100 tys. pojazdów samochodowych zarejestro- wanych ^b per 100 thous. registered motor vehicles ^b	
POLSKA POLAND	38832	3907	10,2	17,0	48952
Dolnośląskie	2294	241	8,4	14,6	3098
Kujawsko-pomorskie	1490	228	11,0	18,2	1799
Lubelskie	1820	256	11,9	19,4	2288
Lubuskie	845	108	10,7	17,7	1113
Łódzkie	4157	320	12,6	20,4	5226
Małopolskie	4003	235	7,1	12,4	5046
Mazowieckie	5190	655	12,5	18,5	6339
Opolskie	836	107	10,4	17,0	1028
Podkarpackie	1961	202	9,6	17,2	2571
Podlaskie	847	146	12,3	20,9	1125
Pomorskie	2660	198	8,9	15,1	3406
Śląskie	5015	352	7,6	14,0	6132
Świętokrzyskie	1574	197	15,5	25,1	2017
Warmińsko-mazurskie	1725	168	11,8	21,5	2338
Wielkopolskie	2930	343	10,0	14,6	3624
Zachodniopomorskie	1485	151	8,9	16,1	1802

^a Zarejestrowane przez Policję. ^b Pojazdy według stanu w dniu 31 XII.

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

^a Registered by the Police. ^b Vehicles as of 31 XII.

Source: data of the National Police Headquarters.

Łączność

Communications

TABL. 8 (232). **PLACÓWKI POCZTOWE, TELEFONICZNE ŁĄCZA GŁÓWNE ORAZ APARATY TELEFONICZNE OGÓLNODOSTĘPNE SAMOINKASUJĄCE^a W 2010 R.**

Stan w dniu 31 XII

POST OFFICES, TELEPHONE MAIN LINES AND PUBLIC PAY TELEPHONES^a IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Placówki Post offices	Na 1 placówkę przypada Per post office		Telefonia przewodowa Wire telephone			
				łącza główne main lines		aparaty telefoniczne ogólnodostępne samoinkasujące public pay telephones	liczba ludności przypadająca na 1 aparat telefoniczny ogólnodostępny samoinkasujący population per public pay telephone
		powierzchni w km ² area in km ²	ludności population	w tys. in thous.	na 1000 ludności per 1000 population		

OGÓŁEM TOTAL

POLSKA POLAND	8365	37,4	4567	8244,8	215,8	43722	874
Dolnośląskie	648	30,8	4441	678,0	235,6	3247	886
Kujawsko-pomorskie	466	38,6	4441	379,5	183,4	2346	882
Lubelskie	591	42,5	3641	383,4	178,2	2414	891
Lubuskie	282	49,6	3585	207,6	205,3	1129	896
Łódzkie	464	39,3	5462	526,9	207,9	2845	891
Małopolskie	615	24,7	5382	679,9	205,4	3889	851
Mazowieckie	893	39,8	5871	1652,0	315,1	6060	865
Opolskie	248	38,0	4148	190,3	185,0	1155	891
Podkarpackie	473	37,7	4447	360,6	171,4	2765	761
Podlaskie	348	58,0	3415	231,3	194,6	1361	873
Pomorskie	508	36,0	4410	506,6	226,1	2542	881
Śląskie	794	15,5	5839	929,3	200,4	5160	898
Świętokrzyskie	308	38,0	4110	224,7	177,5	1450	873
Warmińsko-mazurskie	424	57,0	3366	249,8	175,0	1620	881
Wielkopolskie	845	35,3	4047	686,5	200,8	3807	898
Zachodniopomorskie	458	50,0	3697	358,4	211,7	1932	876

^a Dane dotyczą poczty publicznej oraz operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej.

^a Data concern public post office and operators of the public telecommunication network.

TABL. 8 (232). **PLACÓWKI POCZTOWE, TELEFONICZNE ŁĄCZA GŁÓWNE
ORAZ APARATY TELEFONICZNE OGÓLNODOSTĘPNE SAMOINKASUJĄCE^a
W 2010 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

*POST OFFICES, TELEPHONE MAIN LINES AND PUBLIC PAY TELEPHONES^a
IN 2010 (cont.)*

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Placówki Post offices	Na 1 placówkę przypada Per post office		Telefonia przewodowa Wire telephone			
				łącza główne main lines		aparaty telefonicz- ne ogólnodostępne samoinkasu- jące public pay telephones	liczba ludności przypada- jącej na 1 aparat telefonicz- ny ogólnodostępny samoinka- sujący population per public pay telephone
		powierzchni w km ² area in km ²	ludności population	w tys. in thous.	na 1000 ludności per 1000 population		
MIASTA URBAN AREAS							
POLSKA POLAND	3855	5,6	6035	6726,9	289,2	28441	818
Dolnośląskie	369	6,0	5466	597,2	296,1	2410	837
Kujawsko-pomorskie	209	4,0	5995	307,4	245,4	1520	824
Lubelskie	204	4,8	4915	251,9	251,2	1236	811
Lubuskie	129	5,0	4974	176,8	275,5	761	843
Łódzkie	226	5,0	7177	410,8	253,3	1863	871
Małopolskie	265	6,2	6143	508,7	312,5	2234	729
Mazowieckie	431	5,0	7856	1435,3	423,9	4104	825
Opolskie	83	9,2	6476	154,9	288,3	722	744
Podkarpackie	138	8,4	6304	223,6	257,0	1328	655
Podlaskie	120	7,8	5982	167,2	232,9	880	816
Pomorskie	231	4,8	6397	431,3	291,8	1742	848
Śląskie	560	6,8	6453	814,8	225,5	4056	891
Świętokrzyskie	123	5,4	4636	165,6	290,4	778	733
Warmińsko-mazurskie	151	4,0	5647	201,8	236,7	1014	841
Wielkopolskie	404	3,7	4730	564,5	295,4	2392	799
Zachodniopomorskie	212	6,6	5493	315,1	270,6	1401	831

^a Dane dotyczą poczty publicznej oraz operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej.

^a Data concern public post office and operators of the public telecommunication network.

TABL. 8 (232). **PLACÓWKI POCZTOWE, TELEFONICZNE ŁĄCZA GŁÓWNE
ORAZ APARATY TELEFONICZNE OGÓLNODOSTĘPNE SAMOINKASUJĄCE^a**
W 2010 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

POST OFFICES, TELEPHONE MAIN LINES AND PUBLIC PAY TELEPHONES^a
IN 2010 (cont.)

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Placówki Post offices	Na 1 placówkę przypada Per post office		Telefonia przewodowa <i>Wire telephone</i>			
				łącza główne <i>main lines</i>		aparaty telefonicz- ne ogólnodostępne samoinkasu- jące <i>public pay telephones</i>	liczba ludności przypada- jącej na 1 aparat telefonicz- ny ogólnodostępny samoinkasu- jący <i>population per public pay telephone</i>
		powierzchni w km ² <i>area in km²</i>	ludności <i>population</i>	w tys. <i>in thous.</i>	na 1000 ludności per 1000 <i>population</i>		
WIEŚ RURAL AREAS							
POLSKA <i>POLAND</i>	4510	64,6	3312	1517,9	101,6	15281	977
Dolnośląskie	279	63,6	3086	80,8	93,9	837	1029
Kujawsko-pomorskie	257	66,7	3178	72,1	88,2	826	989
Lubelskie	387	62,4	2970	131,6	114,5	1178	976
Lubuskie	153	87,2	2414	30,8	83,3	368	1004
Łódzkie	238	71,8	3834	116,1	127,2	982	929
Małopolskie	350	38,7	4806	171,2	101,8	1655	1016
Mazowieckie	462	72,3	4020	216,7	116,7	1956	949
Opolskie	165	52,4	2976	35,4	72,1	433	1134
Podkarpackie	335	49,8	3682	137,0	111,0	1437	858
Podlaskie	228	84,4	2064	64,1	136,2	481	978
Pomorskie	277	62,1	2753	75,3	98,8	800	953
Śląskie	234	36,5	4368	114,4	111,9	1104	926
Świętokrzyskie	185	59,7	3761	59,1	84,9	672	1035
Warmińsko-mazurskie	273	86,4	2105	47,9	83,4	606	948
Wielkopolskie	441	64,3	3421	122,1	80,9	1415	1066
Zachodniopomorskie	246	87,3	2149	43,4	82,1	531	995

^a Dane dotyczą poczty publicznej oraz operatorów telekomunikacyjnych sieci publicznej.

^a Data concern public post office and operators of the public telecommunication network.

Uwagi ogólne

General notes

Handel wewnętrzny

Domestic trade

1. Informacje w dziale dotyczą wszystkich jednostek gospodarki narodowej prowadzących działalność handlową lub gastronomiczną.

Przez **przedsiębiorstwa handlowe** rozumie się podmioty gospodarcze, których podstawowym rodzajem działalności jest sprzedaż towarów, zaliczana zgodnie z Polską Klasyfikacją Działalności — PKD 2007 do sekcji „Handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle”.

2. Dane o **sprzedaży detalicznej** obejmują:

- 1) sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych w:
 - punktach sprzedaży detalicznej,
 - hurtowniach oraz u producentów w ilościach wskazujących na zakup dla potrzeb indywidualnych nabywców;
- 2) sprzedaż towarów handlowych (konsumpcyjnych) oraz produkcji gastronomicznej w placówkach gastronomicznych.

W wartości sprzedaży detalicznej uwzględniono sprzedaż towarów zarówno ludności, jak i konsumentom zbiorowym, tj.: urzędom, instytucjom, żłobkom, przedszkolom itp., nie uwzględniono natomiast sprzedaży targowiskowej dokonanej przez sprzedawców uiszczających jedynie opłatę placową (np. sprzedaży produktów rolnych dokonanej przez producentów rolników, sprzedaży na giełdach samochodowych).

Dane dotyczące sprzedaży detalicznej prezentuje się w dostosowaniu do Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu (COICOP). W odróżnieniu od grupowań występujących w klasyfikacji COICOP wyodrębnia się „towary nieżywnościowe”.

3. Podziału towarów na **konsumpcyjne i niekonsumpcyjne** dokonano umownie, zaliczając do niekonsumpcyjnych te towary, których zużycie odbywa się głównie w sferze produkcji. Do towarów niekonsumpcyjnych zaliczono w szczególności towary przeznaczone do produk-

1. Information in this chapter concerns all entities of the national economy conducting trade or catering activity.

Trade enterprises are understood as economic entities, the basic activity of which is the sale of commodities, classified in accordance with NACE Rev. 2 in the section "Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles".

2. Data regarding the **retail sales** include:

- 1) the sale of consumer and non-consumer goods at:
 - retail sales outlets,
 - wholesale stores as well as at producers in quantities indicating purchases for the individual needs of the purchaser;
- 2) the sale of commercial consumer goods as well as catering products in catering establishments.

The sale of goods both for the general public as well as for collective consumers, i.e., government offices, institutions, nurseries, nurseries schools etc. are included in the value of retail sales. Not included, however, is marketplace sales made by salesmen only paying a stall fee (e.g., sales of agricultural products conducted by farmer producers, sales at automobile markets).

Data concerning retail sales are presented according to the Classification of Individual Consumption by Purpose (COICOP). As opposed to groupings in the COICOP classification "non-foodstuff goods" are presented separately.

3. The division of commodities into **consumer and non-consumer** goods has been done on the following basis: non-consumer goods include those goods, the consumption of which occurs primarily in the sphere of production. In particular, goods designated for agricultural production (e.g., machinery for agriculture, seeds, animal feeds, plant protection products,

cji rolniczej (np. maszyny dla rolnictwa, nasiona, pasze, środki ochrony roślin, nawozy mineralne lub chemiczne), materiały budowlane itp.

Podziału towarów konsumpcyjnych na żywność, napoje bezalkoholowe, napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe oraz towary nieżywnościowe dokonano szacunkowo.

4. Dane o sprzedaży hurtowej towarów obejmują sprzedaż z magazynów handlowych własnych bądź użytkowanych, w których składowane towary stanowią własność przedsiębiorstwa handlowego. Do wartości sprzedaży hurtowej zalicza się również wartość sprzedaży zrealizowanej na zasadzie bezpośredniej płatności lub kontraktu (agenci, aukcjonerzy), jak również wartość sprzedaży zrealizowanej przez tranzyt rozliczany, polegający na przekazywaniu towarów bezpośrednio od dostawcy do odbiorcy z pominięciem magazynów, które tę dostawę realizują.

5. Podziału sklepów według form organizacyjnych dokonano na podstawie wielkości powierzchni sprzedażowej sklepów i rodzaju sprzedawanych w nich towarów.

Domy towarowe i handlowe są to sklepy wielodziałowe, prowadzące sprzedaż szerokiego i uniwersalnego asortymentu, głównie towarów nieżywnościowych, o powierzchni sal sprzedażowych: domy towarowe — 2000 m² i więcej, domy handlowe — od 600 do 1999 m².

Supermarkety są to sklepy o powierzchni sprzedażowej od 400 m² do 2499 m² prowadzące sprzedaż głównie w systemie samoobsługowym, oferujące szeroki asortyment artykułów żywnościowych oraz artykuły nieżywnościowe częstego zakupu.

Hipermarkety są to sklepy o powierzchni sprzedażowej od 2500 m² prowadzące sprzedaż głównie w systemie samoobsługowym, oferujące szeroki asortyment artykułów żywnościowych i nieżywnościowych częstego zakupu, zwykle z parkingiem samochodowym.

Sklepy powszechne są to sklepy prowadzące sprzedaż głównie towarów żywnościowych codziennego użytku, o powierzchni sal sprzedażowych od 120 do 399 m².

Sklepy wyspecjalizowane są to sklepy prowadzące sprzedaż szerokiego asortymentu artykułów do kompleksowego zaspokojenia określonych potrzeb, np. ubioru, wyposażenia mieszkań, sklepy motoryzacyjne, meblowe, sportowe itp.

Do innych sklepów zaliczono sklepy o powierzchni sal sprzedażowych do 119 m².

Podziału sklepów według województw dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji sklepu.

6. Sklepy podaje się łącznie z aptekami ogólnodostępnymi.

mineral or chemical fertilizers), building materials, etc., were included in non-consumer goods.

The division of consumer goods into food and non-alcoholic beverages, alcoholic beverages, tobacco as well as non-foodstuff goods was made by estimation.

4. Data regarding the wholesale of commodities include sales from warehouses, in which the commodities stored account for the property of a trade enterprise. The value of wholesale also includes the value of sale realized on the basis of a direct payment or contract (agents, auctioneers), as well as the value of sale realized by settled transit consisting in the transfer of commodities directly from the supplier to the client, by-passing the warehouses which realize the delivery.

5. The division of stores by organizational form was made on the basis of the area of the sales floor and the types of goods sold.

Department stores and trade stores are stores divided into separate departments, each selling a broad and universal assortment, particularly non-foodstuff goods, with a sales area of 2000 m² and more for department stores and from 600 to 1999 m² for trade stores.

Supermarkets are stores with a sales area from 400 to 2499 m², selling goods in a self-service system and offering a wide assortment of foodstuff goods and frequently bought non-foodstuff goods.

Hypermarkets are stores with a sales area 2500 m² and more, selling goods in a self-service system and offering a wide assortment of foodstuff goods and frequently bought non-foodstuff goods, usually with a parking place.

Grocery stores are stores primarily selling foodstuff goods for daily consumption, with a sales area from 120 to 399 m².

Specialized stores are stores selling a wide assortment of articles to fully meet specific needs, e.g. clothing, home furnishings, car parts, furniture, sporting goods, etc.

Other stores include stores with a sales area up to 119 m².

The division of shops by voivodships was made on the basis of the actual location of a shop.

6. Shops include public pharmacies.

7. Do **placówek gastronomicznych** zaliczono zakłady i punkty gastronomiczne stałe i sezonowe, których przedmiotem działalności jest przygotowywanie oraz sprzedaż posiłków i napojów do spożycia na miejscu i na wynos. Sezonowe placówki gastronomiczne uruchamiane są okresowo i działają nie dłużej niż sześć miesięcy w roku kalendarzowym.

Do placówek gastronomicznych nie zalicza się ruchomych punktów sprzedaży detalicznej i automatów sprzedażowych.

8. **Magazyny handlowe** (hurtu i rozdzielcze detalu) są jednostkami organizacyjno-funkcjonalnymi podmiotów gospodarczych zajmujących się obrotem towarów. Magazynem jest jednostka przeznaczona do magazynowania towarów, zajmująca wyodrębnioną przestrzeń magazynową, wyposażona w środki techniczne i organizacyjne, dysponująca personelem do obsługi tych środków oraz prowadząca ewidencję stanu i ruchu zapasów.

9. Dane o działalności handlowej i gastronomicznej opracowano na podstawie danych ze sprawozdawczości. Dane dla jednostek o liczbie pracujących do 9 osób uogólniono w oparciu o wyniki badania reprezentacyjnego przeprowadzonego na 5% próbie tych jednostek.

Informacje o sklepach i stacjach paliw opracowano na podstawie sprawozdawczości. Dla jednostek o liczbie pracujących do 9 osób od 2004 r. dane uogólniane są w oparciu o wyniki badania reprezentacyjnego przeprowadzonego na 5% próbie tych jednostek.

10. **Targowiska** są to wyodrębnione tereny i budowle (place, ulice, hale targowe) ze stałymi lub sezonowymi punktami sprzedaży drobnotalicznej lub urządzeniami przeznaczonymi do prowadzenia handlu w wyznaczone dni tygodnia lub codziennie (bazy).

Za **targowiska sezonowe** należy uznać te place i ulice, gdzie uruchamiane są na okres do 6 miesięcy punkty handlowe, w związku ze wzmożonym ruchem nabywców (np. nadmorski ruch urlopowy) i działalność ta jest ponawiana w kolejnych sezonach.

7. *Catering establishments include permanent and seasonal catering establishments and outlets, the scope of activity of which is the preparation and sale of meals and beverages for on-site and takeout consumption. Seasonal catering establishments are open for a certain period of time and operate not longer than six months in a calendar year.*

Mobile retail sales points and vending machines are not treated as catering establishments.

8. *Trade warehouses (wholesale and retail distribution) are organizational and functional units of economic entities engaged in the turnover of commodities. A warehouse is an entity designated for storing up commodities, occupying separate storage space, equipped with the technical and organizational means as well as with the personnel to service these means and, in addition, registering the amount and the changes in stocks.*

9. *Data regarding trade and catering activity are compiled on the basis of reporting. For entities employing up to 9 persons, the data have been generalized on the basis of the results of sample survey conducted on a 5% sample of these entities.*

Information regarding shops and petrol stations are compiled on the basis of reporting. For entities employing up to 9 persons from 2004 the data have been generalized on the basis of the results of sample survey conducted on a 5% sample of these entities.

10. *Marketplaces are specific areas and structures (squares, streets, market halls) with permanent or seasonal outlets for small-scale retail sales or with facilities designated for conducting trade on specific days of the week or weekly (bazaars).*

Seasonal marketplaces are those squares and streets where trade outlets conduct activity for a period up to 6 months, in connection with increased demand from buyers (e.g., holiday seaside demand) and this activity is repeated in successive seasons.

Ceny

1. Podstawę do opracowania **wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych** stanowi obserwacja cen reprezentantów towarów i usług (ok. 1600 w 2010 r.).

Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych obliczono przy przyjęciu systemu wag z roku poprzedzającego rok badany.

Systemy wag w zakresie poszczególnych województw oraz w skali kraju opracowano na

Prices

1. *The basis for compiling the price indices of consumer goods and services is price observation of representatives of goods and services (about 1600 in 2010).*

Price indices of consumer goods and services have been calculated applying the system of weights from the year preceding the one under the survey.

Weight systems for particular voivodships and at the country-wide level were based on the

podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych. Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby HICP (COICOP/HICP).

2. Źródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług były notowania cen prowadzone przez ankierów w wybranych punktach sprzedaży, w wytypowanych rejonach badania cen. Ceny towarów i usług notowane były w 2010 r. raz w miesiącu, z wyjątkiem owoców i warzyw, w zakresie których notowania cen prowadzone były trzy razy w miesiącu.

Ceny roczne obliczono jako średnie arytmetyczne przeciętnych cen w poszczególnych miesiącach, z wyjątkiem rocznych cen ziemniaków, które obliczono przy zastosowaniu współczynników wyrażających udział zakupów dokonywanych przez ludność w poszczególnych miesiącach roku.

3. Dane o **cenach skupu** dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny roczne obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych.

4. Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwanych przez rolników na targowiskach** są notowania cen dokonane przez stałych ankierów na celowo wytypowanych targowiskach. Przeciętne ceny roczne obliczono jako średnie arytmetyczne z przeciętnych cen w poszczególnych miesiącach.

structure of household expenditure (excluding own consumption) on purchasing consumer goods and services, derived from the household budget survey. The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the HICP (COICOP/HICP).

2. The source of information on **retail prices** of presented goods and services were quotations conducted by price collectors in selected sales outlets, in selected price survey regions. Prices of goods and services were collected in 2010 once a month, with the exception of fruit and vegetables, for which the quotations were conducted three times a month.

Annual prices have been computed as the arithmetic means of the average monthly prices apart from annual prices of potatoes, which have been calculated with the use of coefficients expressing monthly shares of purchases made by consumers in particular months of a year.

3. Data on **procurement prices** concern prices paid by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average annual prices were calculated as a quotient of value (without value added tax — VAT) and quantity of each agricultural product.

4. The information on **prices of agricultural products and livestock received by farmers on marketplaces** comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected marketplaces. Average annual prices were calculated as arithmetic mean of average monthly prices.

Handel wewnętrzny

Domestic trade

TABL. 1 (233). SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW W 2010 R. (ceny bieżące)
 RETAIL SALES IN 2010 (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>		Na 1 mieszkańca w zł <i>Per capita in zł</i>
	w mln zł <i>in mln zł</i>	w tym udział przedsiębiorstw handlowych ^a w % <i>of which share of trade enterprises^a in %</i>	
POLSKA <i>POLAND</i>	592958,4	41,3	15528
Dolnośląskie	37065,0	41,9	12883
Kujawsko-pomorskie	19797,0	33,7	9566
Lubelskie	19188,7	26,3	8905
Lubuskie	11135,2	17,5	11017
Łódzkie	27854,9	30,8	10973
Małopolskie	57262,3	49,6	17329
Mazowieckie	185504,2	51,4	35453
Opolskie	8314,8	17,1	8073
Podkarpackie	17610,4	31,1	8375
Podlaskie	11672,6	20,8	9816
Pomorskie	28395,8	36,2	12702
Śląskie	45333,3	18,5	9773
Świętokrzyskie	12681,4	25,5	9999
Warmińsko-mazurskie	11566,6	19,8	8102
Wielkopolskie	80042,3	56,2	23444
Zachodniopomorskie	19534,0	25,3	11535

^a Przedsiębiorstwa handlowe, w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

^a Trade enterprises employing more than 49 persons.

TABL. 2 (234). STRUKTURA SPRZEDAŻY DETALICZNEJ TOWARÓW^a W 2010 R. (ceny bieżące)
 STRUCTURE OF RETAIL SALES^a IN 2010 (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem w mln zł Grand total in mln zł	Towary konsumpcyjne Consumer goods				Towary niekonsump- cyjne Non-consumer goods
		razem total	żywność i napoje bezalkoholowe food and non-alcoholic beverages	napoje alkoholowe alcoholic beverages	nieżywnoś- ciowe non- -foodstuffs	
w odsetkach in %						
POLSKA POLAND	392122,2	72,5	24,6	4,2	43,7	27,5
Dolnośląskie	22726,3	85,0	29,2	5,3	50,5	15,0
Kujawsko-pomorskie	11564,9	69,9	32,1	4,5	33,3	30,1
Lubelskie	10120,1	76,8	33,9	4,7	38,2	23,2
Lubuskie	5252,6	59,8	21,1	5,5	33,2	40,2
Łódzkie	15325,0	79,5	17,0	3,0	59,5	20,5
Małopolskie	37280,8	67,3	30,2	5,6	31,5	32,7
Mazowieckie	148738,9	66,1	15,4	3,1	47,6	33,9
Opolskie	3708,1	61,9	21,6	3,3	37,0	38,1
Podkarpackie	10144,2	75,1	28,1	5,2	41,8	24,9
Podlaskie	7097,4	65,3	21,2	4,3	39,8	34,7
Pomorskie	16574,5	72,7	18,8	3,4	50,5	27,3
Śląskie	21267,7	78,8	24,0	3,5	51,3	21,2
Świętokrzyskie	6538,8	70,4	19,6	3,1	47,7	29,6
Warmińsko-mazurskie	5464,1	63,2	19,7	4,3	39,2	36,8
Wielkopolskie	59888,1	85,8	43,8	6,6	35,4	14,2
Zachodniopomorskie	10430,8	76,7	27,5	4,1	45,1	23,3

^a Przedsiębiorstwa prowadzące działalność handlową (bez placówek gastronomicznych), w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Enterprises conducting trade activity (excluding catering establishments) employing more than 9 persons.

TABL. 3 (235). SKLEPY^a W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

SHOPS^a IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Sklepy Shops		Liczba ludności na 1 sklep Population per 1 shop
	ogółem total	w tym prywatne of which private	
POLSKA POLAND	346058	344982	110
Dolnośląskie	27572	27526	104
Kujawsko-pomorskie	18109	18081	114
Lubelskie	16496	16414	130
Lubuskie	10454	10398	97
Łódzkie	23828	23771	106
Małopolskie	30353	30268	109
Mazowieckie	49281	49081	106
Opolskie	8652	8645	119
Podkarpackie	17027	16964	124
Podlaskie	10299	10284	115
Pomorskie	21642	21590	104
Śląskie	43089	42875	108
Świętokrzyskie	11169	11145	113
Warmińsko-mazurskie	12814	12768	111
Wielkopolskie	31182	31110	110
Zachodniopomorskie	14091	14062	120

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 561.

^a See general notes, item 9 on page 561.

TABL. 4 (236). SKLEPY^a WEDŁUG FORM ORGANIZACYJNYCH I STACJE PALIW W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

SHOPS^a BY ORGANIZATIONAL FORM AND PETROL STATIONS IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Sklepy Shops								Stacje paliw Petrol stations
	ogółem total	domy towarowe depart- ment stores	domy handlowe trade stores	super- markety super- markets	hiper- markety hyper- markets	po- wszechne grocery stores	wyspecja- lizowane speciali- zed	pozo- stałe ^b other ^b	
POLSKA POLAND	346058	67	303	4461	562	6680	27970	306015	9603
Dolnośląskie	27572	5	19	377	57	477	2465	24172	590
Kujawsko-pomorskie . .	18109	2	15	280	29	332	1437	16014	520
Lubelskie	16496	3	21	213	22	355	1393	14489	785
Lubuskie	10454	—	7	171	12	162	751	9351	322
Łódzkie	23828	6	18	258	40	380	1627	21499	735
Małopolskie	30353	7	13	294	36	645	2391	26967	642
Mazowieckie	49281	12	57	502	72	778	3743	44117	1592
Opolskie	8652	1	9	155	18	209	705	7555	239
Podkarpackie	17027	7	18	233	21	504	1347	14897	481
Podlaskie	10299	5	10	135	10	264	931	8944	366
Pomorskie	21642	1	18	286	42	347	1903	19045	426
Śląskie	43089	6	31	564	102	858	3642	37886	918
Świętokrzyskie	11169	—	10	104	11	175	634	10235	365
Warmińsko-mazurskie . .	12814	1	15	196	18	295	1038	11251	322
Wielkopolskie	31182	7	23	432	47	651	2855	27167	830
Zachodniopomorskie . .	14091	4	19	261	25	248	1108	12426	470

^a Patrz uwagi ogólne, ust. 9 na str. 561. ^b Ujęto sklepy podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; łącznie z aptekami ogólnodostępnymi.

^a See general notes, item 9 on page 561. ^b Data concern economic entities employing up to 9 persons; including public pharmacies.

TABL. 5 (237). **GASTRONOMIA^a W 2010 R.**
CATERING^a IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Placówki gastronomiczne (stan w dniu 31 XII) <i>Catering establishments (as of 31 XII)</i>		Sprzedaż z działalności gastronomicznej (ceny bieżące) w mln zł <i>Sales from catering activity (current prices) in mln zł</i>		
	ogółem <i>total</i>	w tym restauracje <i>of which restaurants</i>	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
				produkcja gastronomiczna <i>catering production</i>	napoje alkoholo- we i wyroby tytoniowe <i>alcoholic bevera- ges and tobacco</i>
POLSKA POLAND	14408	4625	12759,2	10495,3	1260,7
Dolnośląskie	1219	414	1726,1	1536,7	110,7
Kujawsko-pomorskie	524	181	437,0	356,7	37,8
Lubelskie	509	123	254,8	203,4	28,2
Lubuskie	297	107	194,6	157,9	22,3
Łódzkie	664	287	536,7	430,9	50,7
Małopolskie	1480	515	1151,4	900,4	139,9
Mazowieckie	3992	913	4470,2	3759,8	362,2
Opolskie	254	94	160,3	114,1	26,4
Podkarpackie	511	183	321,3	250,4	40,7
Podlaskie	334	107	223,6	169,5	29,8
Pomorskie	702	234	538,5	429,9	73,4
Śląskie	1581	570	1096,0	848,5	140,2
Świętokrzyskie	283	93	182,8	155,0	15,9
Warmińsko-mazurskie	444	162	274,4	217,8	35,4
Wielkopolskie	968	432	739,3	592,8	89,8
Zachodniopomorskie	646	210	452,3	371,4	57,3

^a Dane dotyczą przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Data concern enterprises employing more than 9 persons.

TABL. 6 (238). **SPRZEDAŻ HURTOWA TOWARÓW W PRZEDSIĘBIORSTWACH HANDLOWYCH^a**
W 2010 R. (ceny bieżące)
WHOLESALE IN TRADE ENTERPRISES^a IN 2010 (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem w mln zł <i>Total in mln zł</i>	Żywność i napoje bealkoholowe <i>Food and non- alcoholic beverages</i>	Napoje alkoholowe <i>Alcoholic beverages</i>	Towary nieżywnościowe ^b <i>Non-foodstuff goods^b</i>
		w % ogółem <i>in % of total</i>		
POLSKA <i>POLAND</i>	643655,8	12,8	3,5	83,7
Dolnośląskie	33584,0	8,2	3,5	88,3
Kujawsko-pomorskie	29370,6	15,5	3,0	81,5
Lubelskie	18743,4	33,9	6,4	59,7
Lubuskie	4788,4	25,9	13,0	61,1
Łódzkie	24636,5	10,1	3,4	86,5
Małopolskie	65342,7	9,7	4,4	85,9
Mazowieckie	228596,5	11,7	3,0	85,3
Opolskie	6960,3	4,4	2,9	92,7
Podkarpackie	17224,1	18,0	3,4	78,6
Podlaskie	11274,1	24,8	6,8	68,4
Pomorskie	35009,3	14,3	2,2	83,5
Śląskie	71475,0	7,7	2,1	90,2
Świętokrzyskie	14870,4	8,1	4,2	87,7
Warmińsko-mazurskie	5538,1	13,7	6,6	79,7
Wielkopolskie	60555,8	16,6	4,6	78,8
Zachodniopomorskie	15686,5	14,6	4,0	81,4

^a Dane dotyczą przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9 osób. ^b Konsumpcyjne i niekonsumpcyjne.

^a Data concern enterprises employing more than 9 persons. ^b Consumer and non-consumer goods.

TABL. 7 (239). MAGAZYNY HANDLOWE^a W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

TRADE WAREHOUSES^a IN 2009

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Magazyny zamknięte Secured warehouses		Magazyny zadaszone Roofed warehouses		Place składowe Storage sites		Silosy i zbiorniki — pojem- ność w m ³ Silos and reservoirs in m ³
	liczba number	powierz- chnia składowa w m ² storage area in m ²	liczba number	powierz- chnia składowa w m ² storage area in m ²	liczba number	powierz- chnia składowa w m ² storage area in m ²	
POLSKA POLAND . .	26737	20084710	3210	1479284	4488	11830669	3699534
Dolnośląskie	1744	1433946	221	116209	336	883724	245017
Kujawsko-pomorskie	1813	1693640	183	73211	369	868115	521395
Lubelskie	937	564689	134	41409	168	331946	37500
Lubuskie	608	414275	65	26761	115	320445	31256
Łódzkie	1760	1434574	260	126775	270	824481	101741
Małopolskie	2545	1447914	343	161759	474	961348	217802
Mazowieckie	4930	4426380	523	265451	507	1160912	1582940
Opolskie	512	387293	87	37799	137	352086	65616
Podkarpackie	1473	921935	152	59726	240	435042	120886
Podlaskie	721	619748	81	51677	134	501506	32749
Pomorskie	1267	804791	180	72901	264	402994	121525
Śląskie	2878	1715506	370	170843	565	2385461	147835
Świętokrzyskie	590	412815	78	35883	133	232162	20737
Warmińsko-mazurskie	527	266870	78	30516	78	209523	79411
Wielkopolskie	3355	2874742	349	166038	502	1374168	266316
Zachodniopomorskie	1077	665592	106	42326	196	586756	106808

^a Hurtu i rozdziałcze detalu; dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.^a Wholesale and retail distribution; data concern economic entities employing more than 9 persons.

TABL. 8 (240). TARGOWISKA W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

MARKETPLACES IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Targowiska stałe <i>Permanent marketplaces</i>						Targo- wiska sezonowe ^a (w ciągu roku) <i>Seasonal market- places^a (during the year)</i>	Roczne wpływy z opłaty targowej w tys. zł <i>Annual receipts from market- place fees in thous. zł</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym z prze- wagą sprzedaży drobno- detalicznej <i>of which with predomi- nance of small- retail sales</i>	powierzchnia targowisk w tys. m ² <i>area of marketplaces in thous. m²</i>		stałe punkty sprzedaży drobnodetalicznej <i>permanent small- retail sales outlets</i>			
			ogółem <i>total</i>	w tym sprzeda- zowa <i>of which sales area</i>	ogółem <i>total</i>	w tym na targo- wiskach czynnych codziennie <i>of which at market- places opened daily</i>		
POLSKA <i>POLAND</i>	2235	1999	14693,3	9190,6	105758	67513	6913	246460,4
Dolnośląskie	149	143	855,8	474,7	6669	4759	696	15582,1
Kujawsko-pomorskie	136	121	663,5	360,0	5594	3997	123	7914,1
Lubelskie	191	166	1101,0	747,5	5401	3774	57	11232,5
Lubuskie	75	69	407,2	201,4	5608	4402	150	14338,5
Łódzkie	186	167	1643,7	941,0	9763	5604	90	23264,1
Małopolskie	150	137	833,0	658,3	5897	3251	1167	22063,4
Mazowieckie	311	266	3105,3	2005,5	16366	8234	872	36204,2
Opolskie	53	46	171,1	101,7	2350	1867	415	5254,1
Podkarpackie	126	115	457,0	325,3	3045	2265	144	10356,4
Podlaskie	79	61	850,5	563,6	4055	2770	58	3527,8
Pomorskie	92	87	358,9	193,2	3223	2071	281	9649,7
Śląskie	183	171	1149,4	641,8	13944	7861	349	29014,4
Świętokrzyskie	77	70	776,0	647,6	3463	1522	72	12176,7
Warmińsko-mazurskie	79	74	432,5	255,6	2846	2343	56	6858,5
Wielkopolskie	237	205	1338,0	885,0	11840	7515	473	27602,5
Zachodniopomorskie	111	101	550,5	188,3	5694	5278	1910	11421,4

^a Liczba targowisk lub miejsc wyznaczonych na ulicach i placach uruchamianych okresowo.^a Number of marketplaces or places located on streets and squares open periodically.

Ceny

Prices

TABL. 9 (241). WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH W 2010 R.
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezalko- holowe food and non- alcoho- lic bever- ages	napoje alkoho- lowe i wyro- by tyto- niowe alcoholic bever- ages, tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	miesz- kanie dwelling	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
		2009 = 100							
POLSKA POLAND	102,6	102,7	105,3	96,2	103,3	102,9	106,2	99,7	102,7
Dolnośląskie	102,9	102,9	105,2	96,9	103,7	103,1	105,4	100,7	99,6
Kujawsko-pomorskie . .	102,6	103,1	105,4	92,4	103,4	102,9	106,4	99,2	102,6
Lubelskie	101,8	102,0	105,8	98,4	102,4	102,5	106,3	93,4	102,3
Lubuskie	102,8	102,6	105,6	96,9	103,6	103,1	107,5	101,8	101,7
Łódzkie	102,8	103,1	105,8	97,4	103,8	102,6	107,5	97,8	103,7
Małopolskie	102,6	102,9	104,8	95,4	103,4	102,3	106,2	101,2	101,9
Mazowieckie	102,4	102,9	104,9	98,2	102,2	103,0	105,2	100,9	101,6
Opolskie	102,8	102,6	105,9	95,3	103,2	103,0	106,6	101,0	102,2
Podkarpackie	103,2	102,8	105,2	100,7	103,6	101,9	107,5	101,6	102,5
Podlaskie	102,3	101,5	104,5	98,2	103,3	102,5	105,3	100,6	101,8
Pomorskie	102,6	103,5	106,0	90,7	103,6	103,6	106,3	99,7	101,4
Śląskie	102,4	102,6	104,8	92,4	103,2	102,8	106,3	100,1	102,6
Świętokrzyskie	102,6	102,8	106,3	95,4	103,2	103,2	105,0	100,0	101,7
Warmińsko-mazurskie . .	103,1	103,2	105,2	95,6	104,1	102,8	107,0	101,7	103,4
Wielkopolskie	102,8	102,0	106,2	96,5	103,4	103,0	107,3	101,4	104,8
Zachodniopomorskie . .	102,7	102,6	105,0	97,7	103,8	102,3	106,0	100,5	102,2

TABL. 10 (242). CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
 RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES IN 2010

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Bułka pszenna ^a Wheat roll ^a	Mięso wołowe Beef meat		Mięso wieprzowe Pork meat		Kur- częta patro- szone Disem- bow- elled chicken	Szynka wiepr- zowa gotowa- na Pork ham, boiled	Kieł- basa „To- ruńska” Sausage ”To- ruńska”	Mleko krowie spożyw- cze o zawar- tości tłuszczu 3—3,5% ^b sterylizowane Cows’ milk, fat content 3—3,5% ^b sterilized
			z kością (roastbeef) bone-in (roast beef)	bez kości (z udź- ca) bone- less (gam- mon)	z kością (schab środkowy) bone-in (centre loin)	bez kości (łopatka) bone- less (shoul- der)				
			za 1 kg w zł per kg in zł							
1	POLSKA POLAND	0,40	20,43	26,67	13,79	12,46	6,36	21,87	13,94	2,69
2	Dolnośląskie 	0,45	20,14	28,69	13,50	12,49	6,33	23,39	14,90	2,72
3	Kujawsko-pomorskie . . .	0,41	24,30	30,42	13,13	12,96	6,23	22,45	13,83	2,52
4	Lubelskie 	0,40	21,49	25,44	14,32	11,82	6,51	19,69	12,86	2,64
5	Lubuskie 	0,42	21,70	28,89	13,69	12,86	6,30	22,91	14,07	2,59
6	Łódzkie 	0,39	18,95	24,37	14,32	12,74	6,27	20,58	14,53	2,63
7	Małopolskie 	0,44	19,45	22,73	13,47	12,85	6,46	20,89	13,39	2,68
8	Mazowieckie 	0,39	18,86	24,82	14,00	12,24	6,60	22,45	14,26	2,91
9	Opolskie 	0,45	17,77	26,75	12,73	12,06	6,05	24,17	14,21	2,74
10	Podkarpackie 	0,39	20,45	24,32	14,38	11,48	6,49	18,71	12,98	2,65
11	Podlaskie 	0,38	19,43	25,90	14,35	12,16	6,24	20,09	13,84	2,80
12	Pomorskie 	0,41	20,58	28,63	14,54	13,29	6,36	24,10	14,89	2,86
13	Śląskie 	0,32	19,99	25,52	13,91	11,93	6,48	22,04	12,37	2,55
14	Świętokrzyskie 	0,36	19,44	23,46	14,18	13,01	6,58	22,13	14,47	2,76
15	Warmińsko-mazurskie . .	0,39	20,28	28,56	13,96	11,73	6,27	20,92	14,62	2,54
16	Wielkopolskie 	0,44	22,16	28,30	12,96	13,04	6,11	21,35	13,41	2,69
17	Zachodniopomorskie . .	0,42	20,89	29,99	13,34	12,58	6,23	24,04	15,04	2,67

a Za 50 g. b Za 1 l. c Średnie ceny roczne obliczono przy zastosowaniu współczynników wyrażających udział zakupów
 a Per 50 g. b Per l. c Annual average prices have been calculated with the use of coefficients expressing monthly shares of

W 2010 R.

Ser- twaro- gowy pół- tłusty <i>Semi- fat cottage cheese</i>	Jaja kurze świeże za 1 szt. <i>Hen eggs, fresh per piece</i>	Masło świeże o zawar- tości tłuszczu 82,5% za 200 g <i>Fresh butter, fat content 82,5% per 200 g</i>	Ziemi- niaki ^c za 1 kg <i>Pota- toes^c per kg</i>	Garnitur męski 2-czę- ściowy z elano- wełny za 1 kpl. <i>Men's suit, polyester staple fibres and wool per set</i>	Oczysz- czenie chemi- czne garni- turu mę- skiego 2-czę- ścio- wego za 1 kpl. <i>Men's suit dry- clean- ing per set</i>	Półbuty damskie skórzane na po- deszwie nieskór- zanej za 1 parę <i>Women's low leather shoes with non- leather sole per pair</i>	Zimna woda z miej- skiej sieci wodo- ciągo- wej <i>Cold water by mu- nicipal water- system</i>	Ciepła woda <i>Hot water</i>	Central- ne ogrze- wanie lokal- nych za 1 m ² p u <i>Heating of dwell- ings per m² of usable floor space</i>	Pralka automa- tyczna typu domo- wego, na 5 kg suchej bielizny <i>Auto- matic washing machine, dry- linen capacity not exceed- ing 5 kg</i>	Proszek do pra- nia za 400 g <i>Washing powder per 400 g</i>	Strzy- żenie włosów męskich <i>Men's hair- cutting</i>	Lp. No.	
	w zł in zł													
12,05	0,46	4,13	1,34	468,96	28,50	157,39	2,99	17,61	3,52	1161	4,40	14,57	1	
12,00	0,47	4,10	1,33	471,42	28,77	167,64	3,30	15,17	3,35	1205	4,55	15,07	2	
11,95	0,46	4,11	1,21	517,51	26,64	173,47	2,71	17,94	3,71	1146	4,44	12,57	3	
12,14	0,46	4,16	1,35	500,91	27,92	161,56	2,37	19,09	3,19	1145	4,18	13,76	4	
12,14	0,44	3,95	1,34	498,73	27,38	178,88	3,40	19,25	5,35	1101	4,31	14,56	5	
12,06	0,46	4,15	1,24	435,24	26,18	166,54	2,72	16,81	4,48	1176	4,30	13,98	6	
12,00	0,45	4,08	1,34	384,00	30,08	150,68	3,16	17,53	3,19	1169	4,46	15,64	7	
12,23	0,50	4,31	1,47	489,35	30,02	167,70	2,88	19,01	2,94	1134	4,56	19,59	8	
12,57	0,42	3,55	1,39	512,70	28,79	130,25	2,84	16,83	3,10	1143	4,44	15,27	9	
11,95	0,42	4,00	1,32	571,13	29,24	154,54	3,24	17,75	2,89	1124	4,22	12,98	10	
10,78	0,45	4,11	1,33	375,74	26,87	122,09	2,55	15,71	4,58	1290	4,15	11,76	11	
13,18	0,48	4,31	1,30	412,08	31,21	152,85	2,71	17,59	2,94	1131	4,24	15,02	12	
12,84	0,44	4,22	1,41	477,41	28,28	153,45	4,27	15,75	3,44	1190	4,63	14,55	13	
12,37	0,50	4,09	1,38	510,92	30,04	160,54	2,95	18,99	3,88	1283	4,24	12,78	14	
11,13	0,47	3,99	1,36	481,99	28,62	145,46	2,57	16,88	3,10	1096	4,52	13,45	15	
11,42	0,44	4,08	1,21	436,21	27,45	150,43	2,91	16,68	3,63	1145	4,47	13,11	16	
11,95	0,46	4,30	1,37	426,54	28,18	158,49	2,85	20,80	4,28	1151	4,28	13,71	17	

dokonanych przez ludność w poszczególnych miesiącach roku.
purchases made by consumers in particular months of a year.

TABL. 11 (243). PRZECIĘTNE CENY SKUPU WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH W 2010 R.
AVERAGE PROCUREMENT PRICES OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ziarno zbóż (konsumpcyjnych i paszo- wych bez siewnego) <i>Cereal grain (consumer and for feeds excluding sowing seed)</i>		Ziemniaki jadalne (bez wczesnych) <i>Edible potatoes (excluding early kinds)</i>	Żywiec rzeźny <i>Animals for slaughter</i>		Mleko krowie za 1 l w zł <i>Cows' milk per l in zł</i>
	pszenicy <i>wheat</i>	żyta <i>rye</i>		bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	trzoda chlewna <i>pigs</i>	
	za 1 dt w zł per dt in zł			za 1 kg w zł per kg in zł		
POLSKA POLAND . .	59,84	42,12	50,86	4,56	3,89	1,07
Dolnośląskie	60,15	38,13	47,89	4,42	3,97	1,06
Kujawsko-pomorskie	60,36	41,45	63,78	4,64	3,98	1,05
Lubelskie	59,00	39,60	45,34	4,76	3,84	1,02
Lubuskie	57,48	40,99	38,47	4,27	3,93	1,07
Łódzkie	60,45	38,66	57,81	4,47	3,81	0,98
Małopolskie	56,83	43,46	71,54	4,90	3,92	0,93
Mazowieckie	60,86	42,41	66,19	4,35	3,92	1,06
Opolskie	60,50	40,23	52,23	4,59	3,85	1,06
Podkarpackie	54,07	35,23	43,48	4,55	3,86	0,90
Podlaskie	63,48	43,33	69,61	4,43	3,82	1,16
Pomorskie	59,49	44,88	37,64	4,50	3,97	1,04
Śląskie	59,95	41,72	78,79	4,45	3,78	1,02
Świętokrzyskie	55,88	35,39	60,28	4,47	3,87	0,95
Warmińsko-mazurskie	61,17	44,03	56,26	4,27	4,01	1,10
Wielkopolskie	59,94	43,25	64,01	4,78	3,85	1,05
Zachodniopomorskie	58,39	43,35	67,57	4,65	3,91	1,10

TABL. 12 (244). PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH
W 2010 R.
AVERAGE MARKETPLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ziarno zbóż Cereal grain		Ziemniaki (bez ja- dalnych wczesnych) Potatoes (excluding edible early kinds)	Zwierzęta gospodarskie Livestock		Żywiec rzeźny — trzoda chlewna za 1 kg w zł Animals for slaughter — pigs per kg in zł
	pszenicy wheat	żyta rye		krowa dojna dairy cow	prosię na chów piglet	
	za 1 dt w zł per dt in zł			za 1 szt. w zł per head in zł		
POLSKA POLAND	64,91	48,58	98,51	2495	130,20	3,83
Dolnośląskie	71,65	69,50	107,00	.	.	.
Kujawsko-pomorskie	58,25	54,02	98,56	.	132,85	.
Lubelskie	59,62	42,36	80,99	.	111,43	.
Lubuskie	81,91	77,82	108,81	.	.	.
Łódzkie	65,42	45,36	91,28	2942	125,30	3,62
Małopolskie	68,21	58,78	101,41	2255	144,43	4,07
Mazowieckie	63,54	41,09	97,76	2356	123,15	3,76
Opolskie	77,24	66,67	113,73	.	.	.
Podkarpackie	71,27	52,12	108,76	.	129,65	.
Podlaskie	61,37	41,63	92,43	2440	132,74	.
Pomorskie	63,73	69,06	98,40	.	141,59	.
Śląskie	72,02	61,01	111,45	.	166,27	.
Świętokrzyskie	60,99	45,98	84,15	2667	128,16	3,75
Warmińsko-mazurskie	61,18	42,63	107,40	2963	158,04	3,81
Wielkopolskie	64,11	47,47	94,78	.	125,11	.
Zachodniopomorskie	64,84	49,29	101,61	.	125,27	3,07

DZIAŁ XVI FINANSE PUBLICZNE

CHAPTER XVI PUBLIC FINANCE

Uwagi ogólne

Finanse publiczne obejmują procesy związane z gromadzeniem środków publicznych oraz ich rozdysponowaniem.

Podstawę prawną określającą te procesy od 1 stycznia 2010 r. stanowi ustawa z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych i przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 i 1241). W przypadku gospodarki finansowej jednostek samorządu terytorialnego podstawę prawną stanowi również:

- ustawa z dnia 8 III 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591) z późniejszymi zmianami,
- ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1592) z późniejszymi zmianami,
- ustawa z dnia 5 VI 1998 r. o samorządzie województwa (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1590) z późniejszymi zmianami,
- ustawa z dnia 13 XI 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (Dz. U. Nr 203, poz. 1966) z późniejszymi zmianami,
- rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 3 lutego 2010 r. w sprawie sprawozdawczości budżetowej (Dz. U. Nr 20, poz. 103),
- rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 2 marca 2010 r. w sprawie szczegółowej klasyfikacji dochodów, wydatków, przychodów i rozchodów oraz środków pochodzących ze źródeł zagranicznych (Dz. U. Nr 38, poz. 207) z późniejszymi zmianami.

Sektor finansów publicznych dzieli się na podsektory: rządowy, samorządowy i ubezpieczeń społecznych.

Prezentowane w RSW 2011 dane obejmują informacje dotyczące dochodów, wydatków i wyniku jednostek samorządu terytorialnego, z uwzględnieniem dotacji celowych z budżetu państwa oraz subwencji ogólnej z budżetu państwa.

Na dochody na finansowanie i współfinansowanie programów i projektów unijnych w 2010 r. przedstawione w tabl. 16 składają się:

- a) środki z Unii Europejskiej na finansowanie programów i projektów unijnych,
- b) środki z budżetu państwa lub inne na współfinansowanie programów i projektów unijnych,
- c) płatności z budżetu środków europejskich (od 1 stycznia 2010 r.).

General notes

Public finances cover the processes connected with accumulation and allocation of public funds.

The legal basis defining these processes since 1 January 2010 is provided by the Law of 27 August 2009 on Public Finances and regulations implementing the Law on Public Finances (Journal of Laws No. 157, item 1240 and 1241). In the case of the financial management of local self-government entities, the legal basis is provided also by the following:

- the Law of 8 March 1990 on Gmina Self-government (Journal of Laws of 2001 No. 142, item 1591) with later amendments,
- the Law of 5 June 1998 on Powiat Self-government (Journal of Laws of 2001 No. 142, item 1592) with later amendments,
- the Law of 5 June 1998 on Voivodship Self-government (Journal of Laws of 2001 No. 142, item 1590) with later amendments,
- the Law of 13 November 2003 on Incomes of Local Self-government Entities (Journal of Laws No. 203, item 1966) with later amendments,
- the Minister of Finances Regulation of 3 February 2010 on Budgetary Reporting (Journal of Laws No. 20, item 103),
- the Minister of Finances Regulation of 2 March 2010 on Detailed Classification of Incomes, Expenses, Revenues and Expenditures, and Funds from Foreign Resources (Journal of Laws No. 38, item 207) with later amendments.

The public finances sector is divided into: government, local government and social insurance sub-sector.

Data presented in 2011 in the Voivodship Statistical Yearbook covers information on revenues, expenditures and budgets results of local self-government entities, taking into account the appropriated allocations from the state budget, general subsidies from the state budget, and additional financing from the EU.

Revenues for financing and co-financing of European Union programmes and projects in 2010 presented in table 16 consists of:

- a) funds from the European Union for financing of EU programmes and projects,
- b) funds from the state budget or other funds for co-financing the EU programmes and projects,
- c) payments from the European funds budget (from 1 January 2010).

Dochody na finansowanie i współfinansowanie programów i projektów unijnych w budżetach jednostek samorządu terytorialnego, zgodnie z ustawą z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych realizowane są w formie płatności i dotacji.

Płatności odpowiadają wkładowi środków europejskich stanowiących, odrębny od budżetu państwa, budżet środków europejskich; dotacje zaś to część środków odpowiadająca wkładowi krajowemu dokonywanemu w formie dotacji celowych.

Na dochody jednostek samorządu terytorialnego składają się:

- 1) dochody własne, tj.:
 - a) dochody z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób prawnych i osób fizycznych,
 - b) wpływy z podatków oraz opłat ustalanych i pobieranych na podstawie odrębnych ustaw, w tym podatek od nieruchomości, podatek rolny, leśny, podatek od środków transportowych, podatek od czynności cywilnoprawnych, opłata skarbową, opłata eksploatacyjna, opłata targowa,
 - c) dochody z majątku, np. dochody z najmu i dzierżawy,
 - d) środki na dofinansowanie własnych zadań z innych źródeł;
- 2) dotacje:
 - a) celowe z budżetu państwa na zadania: z zakresu administracji rządowej, własne, realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej,
 - b) przekazane w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz innych środków zagranicznych niepodlegających zwrotowi oraz płatności z budżetu środków europejskich,
 - c) otrzymane z funduszy celowych,
 - d) pozostałe dotacje, w tym realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego;
- 3) subwencja ogólna z budżetu państwa, która składa się z części: wyrównawczej, oświatowej, rekompensującej, równoważącej i regionalnej.

Wydatki jednostek samorządu terytorialnego dzielą się na majątkowe (w tym inwestycyjne) i bieżące, do których zalicza się m.in.:

- wydatki na wynagrodzenia (wraz z pochodnymi),
- wydatki na zakup materiałów i usług,
- dotacje m.in. dla jednostek organizacyjno-prawnych działających w budżetach jednostek samorządu terytorialnego,
- wydatki na obsługę długu,
- wydatki z tytułu udzielenia poręczeń i gwarancji.

Revenue for the financing and co-financing of EU programmes and projects in the budgets of local government units, in accordance with the Law of 27 August 2009 on public finances are realized in the form of payments and subsidies.

Payments correspond to the contribution of European funds, which are excluded from the state budget, are contained in the budget of European funds; grants are the part of the national financial contribution realized in the form of appropriated allocations.

Revenues of local self-government entities comprise:

- 1) own revenue, i.e.:
 - a) revenues from shares in receipts from corporate and personal income taxes,
 - b) receipts from charges and taxes established and collected on the basis of separate acts, including the tax on real estate, the agricultural tax, forest tax, the tax on means of transport, the tax on civil law transactions, and receipts arising from the Financial Statute, the Service Law and the Marketplace Law,
 - c) revenue from property, i.e. income from renting and leasing,
 - d) funds for the additional financing of own tasks from other sources;
- 2) grants:
 - a) appropriated allocations from the state budget for: government administration-related tasks, own tasks, task fulfilled on the basis of agreements with bodies of the government administration,
 - b) provided under programmes financed from European funds and other not reimbursable foreign funds and payments from the budget of European funds,
 - c) received from the appropriated funds,
 - d) other allocations, including allocations based on agreements with bodies of the government administration;
- 3) general subsidy from the state budget, consisting of the following parts: equalisation, educational, compensatory, balancing and regional.

Expenditures of local self-government entities are divided into: property-related (including investment-related) and current expenditures, such as:

- expenditures on wages and salaries (including derivatives),
- expenditures on the purchase of materials and services,
- allocations, among others, for organisational and legal units operating within local self-government entities budgets,
- expenditures on debt servicing,
- expenditures related to granting endorsements and guarantees.

Dofinansowanie projektów przez UE.

Środki finansowe UE na wspieranie rozwoju społeczno-gospodarczego kraju w latach 2004—2006 (przedstawione w tabl. 17 i 18) były pozyskiwane i wydatkowane zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o Narodowym Planie Rozwoju (Dz. U. Nr 116, poz. 1206).

Wartość całkowita projektów oraz wartość dofinansowania UE jest podana w podziale na programy operacyjne: Zintegrowany Program Operacyjny Rozwoju Regionalnego oraz sektorowe programy operacyjne (Rozwój Zasobów Ludzkich, Wzrost Konkurencyjności Przedsiębiorstw, Transport, Restrukturyzacja i Modernizacja Sektora Żywnościowego oraz Rozwój Obszarów Wiejskich, Rybołówstwo i Przetwórstwo) oraz inicjatywy wspólnotowe i Fundusz Spójności. W zestawieniu pominięto program operacyjny Pomoc Techniczna, komponent pomocy technicznej znajdujący się oddzielnie w każdym z programów operacyjnych i inicjatyw wspólnotowych oraz projekty dotyczące pomocy technicznej w ramach Funduszu Spójności.

Środki nierozliczone na województwa odnoszą się do projektów o zasięgu krajowym lub projektów obejmujących zasięgiem więcej niż jedno województwo.

Środki funduszy strukturalnych (Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i Europejskiego Funduszu Społecznego) oraz Funduszu Spójności na wspieranie rozwoju społeczno-gospodarczego kraju na lata 2007—2013 (przedstawione w tabl. 19 i 20) są pozyskiwane i wydatkowane zgodnie z ustawą z dnia 6 grudnia 2006 r. o zasadach prowadzenia polityki rozwoju (Dz. U. Nr 227, poz. 1658, z późn. zm.). Priorytety i obszary wykorzystania oraz system wdrażania funduszy strukturalnych oraz Funduszu Spójności określone zostały w Narodowej Strategii Spójności (NSS). Jest ona realizowana poprzez programy operacyjne: krajowe i regionalne.

Wartość całkowita projektów oraz wartość dofinansowania z funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności jest podana w podziale na programy operacyjne: Infrastruktura i Środowisko (PO IS), Innowacyjna Gospodarka (PO IG), Kapitał Ludzki (PO KL), Rozwój Polski Wschodniej (PO RPW), Regionalne Programy Operacyjne (RPO), Europejska Współpraca Terytorialna (EWT) oraz Europejski Instrument Partnerstwa i Sąsiedztwa (EIPiS). W zestawieniu pominięto program operacyjny Pomoc Techniczna oraz komponent pomocy technicznej znajdujący się oddzielnie w każdym z programów operacyjnych.

Środki projektów, które są realizowane na terenie kilku województw, zostały rozszacowane w równych częściach na te województwa. Natomiast **środki nierozliczone na województwa** odnoszą się do projektów o zasięgu krajowym.

Additional financing of projects by the EU.

The EU financial resources aimed at supporting the socio-economic development of the country in the period 2004—2006 (presented in tables 17 and 18) were obtained and spent in accordance with provisions of the Law of 20 April 2004 on the National Development Plan (Journal of Laws No. 116, item 1206).

The total project value and the additional EU financing value are presented in the division into operational programmes: the Integrated Regional Operational Programme, sectoral operational programmes (Human Resources Development, Improvement of the competitiveness of enterprises, Transport, Restructuring and modernisation of the food sector and rural areas, Fisheries and fish processing), community initiatives and the Cohesion Fund. The compilation excludes the Technical Assistance operational programme, the technical assistance component established separately for each operational programme, community initiative and projects related to technical assistance in the Cohesion Fund.

Funds not settled between individual voivodships relate to the projects of the national scope or of the scope exceeding one voivodship.

The structural funds (European Regional Development Fund and European Social Fund) and the Cohesion Fund to support the socio-economic development of the country for 2007—2013 (presented in tables 19 and 20) are collected and spent in accordance with the Law of 6 December 2006 on the principles of development policy (Journal of Laws No. 227, item 1658, with later amendments). Priorities and areas of use and the system of implementation of Structural Funds and the Cohesion Fund was established in the National Cohesion Strategy. It is achieved through national and regional operational programmes.

The total project value and the additional EU financing value from the Structural Funds and the Cohesion Fund is shown broken down into operational programmes: Infrastructure and Environment, Innovative Economy, Human Capital, Development of Eastern Poland, Regional Operational Programmes, European Territorial Co-operation and European Neighborhood and Partnership Instrument. The statement omitted the Technical Assistance operational programmes and technical assistance component that is located separately in each of the operational programmes.

The funds of projects, that are implemented in several voivodships, are divided and given in equal parts to each region. However, funds not settled between individual voivodships relate to the projects of the national scope.

Uwaga

Tablice 1—6. W danych o dochodach i wydatkach gmin nie uwzględniono gmin mających status miasta na *Note*

Tables 1—6. The gminas which are also cities with powiat status were not included in the data regarding revenue

TABL. 1 (245). DOCHODY I WYDATKI JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO W 2010 R.
LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES REVENUE AND EXPENDITURE IN 2010

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Budżety gmin <i>Budgets of gminas</i>			Budżety <i>Budgets</i>
		dochody <i>revenue</i>	wydatki <i>expenditure</i>	wynik <i>result</i>	dochody <i>revenue</i>
1	POLSKA POLAND	72310,5	79740,6	−7430,1	53885,6
2	Dolnośląskie	6034,8	6716,5	−681,7	3829,4
3	Kujawsko-pomorskie	3670,1	4035,3	−365,3	2778,6
4	Lubelskie	4341,5	4918,0	−576,5	1949,4
5	Lubuskie	2185,9	2529,1	−343,2	885,3
6	Łódzkie	4710,0	5059,6	−349,6	3019,5
7	Małopolskie	6601,6	7149,0	−547,4	4235,4
8	Mazowieckie	8719,0	9321,0	−602,0	12405,7
9	Opolskie	2364,9	2665,3	−300,4	540,6
10	Podkarpackie	5157,1	5659,7	−502,6	1471,7
11	Podlaskie	2039,5	2325,5	−286,0	1803,8
12	Pomorskie	4244,3	4672,2	−427,8	3780,1
13	Śląskie	5382,3	5769,1	−386,7	9827,4
14	Świętokrzyskie	3179,1	3644,2	−465,1	918,2
15	Warmińsko-mazurskie	3329,0	3808,4	−479,4	1153,0
16	Wielkopolskie	6891,7	7613,3	−721,6	3456,2
17	Zachodniopomorskie	3459,6	3854,4	−394,7	1831,3

prawach powiatu, które zostały ujęte w dochodach i wydatkach miast na prawach powiatu.

and expenditure of gminas. They are included in revenue and expenditure of cities with powiat status.

miast na prawach powiatu <i>of cities with powiat status</i>		Budżety powiatów <i>Budgets of powiats</i>			Budżety województw <i>Budgets of voivodships</i>			Lp. No.
wydatki <i>expenditure</i>	wynik <i>result</i>	dochody <i>revenue</i>	wydatki <i>expenditure</i>	wynik <i>result</i>	dochody <i>revenue</i>	wydatki <i>expenditure</i>	wynik <i>result</i>	
w mln zł <i>in mln zł</i>								
58954,1	-5068,6	22496,5	23826,4	-1329,9	14104,0	15245,0	-1141,0	1
3999,2	-169,8	1905,1	2008,1	-103,0	1013,3	1303,4	-290,1	2
3068,9	-290,3	1149,3	1222,4	-73,1	821,6	850,8	-29,2	3
2130,7	-181,2	1441,8	1522,6	-80,7	752,5	767,2	-14,8	4
1040,7	-155,4	684,1	750,6	-66,5	475,3	513,4	-38,0	5
3240,8	-221,3	1496,4	1564,5	-68,1	784,5	863,2	-78,7	6
4295,8	-60,5	1918,9	2035,1	-116,1	1077,2	1198,8	-121,6	7
14346,8	-1941,0	2648,3	2783,1	-134,8	2452,9	2508,6	-55,6	8
568,8	-28,2	726,3	748,0	-21,7	493,2	555,0	-61,8	9
1571,8	-100,1	1602,4	1654,7	-52,3	887,0	979,7	-92,7	10
2014,5	-210,7	653,8	670,5	-16,7	442,3	411,7	30,6	11
4117,0	-336,9	1277,8	1353,3	-75,5	724,6	872,0	-147,4	12
10148,0	-320,6	1524,5	1620,0	-95,5	1339,0	1410,0	-71,0	13
982,9	-64,7	1003,1	1076,0	-73,0	520,8	560,9	-40,1	14
1314,8	-161,8	1209,5	1258,6	-49,1	520,4	541,4	-21,0	15
4034,4	-578,2	2091,4	2293,4	-202,0	1063,7	1122,9	-59,2	16
2079,1	-247,8	1163,8	1265,6	-101,8	735,8	786,1	-50,3	17

TABL. 2 (246). DOCHODY GMIN W 2010 R.
REVENUE OF GMINAS IN 2010

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>	dochody własne <i>own</i>					
			w tym					
			razem <i>total</i>	podatek od nieru- chomości <i>tax on real estate</i>	podatek od środ- ków trans- portowych <i>tax on means of transport</i>	podatek rolny <i>agricultu- ral tax</i>	wpływy z opłaty skarbowej <i>revenue from treasury fee</i>	podatek od czyn- ności cywilno- prawnych <i>tax on civil law transac- tions</i>
1	POLSKA POLAND	72310,5	32264,4	9060,5	560,6	974,1	225,7	791,3
2	Dolnośląskie	6034,8	3354,1	1001,6	33,4	78,9	22,3	76,7
3	Kujawsko-pomorskie . .	3670,1	1544,6	424,8	22,4	73,9	10,5	35,3
4	Lubelskie	4341,5	1360,5	346,9	25,5	108,0	11,7	30,2
5	Lubuskie	2185,9	981,9	303,4	14,3	26,0	8,7	23,3
6	Łódzkie	4710,0	2184,8	650,4	39,7	53,7	14,4	55,9
7	Małopolskie	6601,6	2463,9	607,5	44,0	53,2	17,9	60,8
8	Mazowieckie	8719,0	4310,4	1029,5	119,5	100,4	28,4	124,8
9	Opolskie	2364,9	1131,6	370,5	14,5	44,5	7,9	21,5
10	Podkarpackie	5157,1	1705,6	470,5	28,1	53,9	11,8	28,0
11	Podlaskie	2039,5	772,3	251,8	13,2	34,6	5,6	15,1
12	Pomorskie	4244,3	1900,6	542,4	33,3	51,0	14,2	87,3
13	Śląskie	5382,3	2898,7	825,8	41,0	31,6	16,5	58,5
14	Świętokrzyskie	3179,1	1116,8	294,2	24,1	40,3	7,7	21,9
15	Warmińsko-mazurskie . .	3329,0	1344,9	353,6	16,3	67,5	10,1	28,6
16	Wielkopolskie	6891,7	3419,4	1022,8	75,3	92,5	26,1	82,7
17	Zachodniopomorskie . .	3459,6	1774,3	565,0	16,2	64,1	12,0	40,7

W tym <i>Of which</i>										Lp. No.
<i>revenue</i>					dotacje celowe z budżetu państwa <i>appropriated allocations from the state budget</i>			subwencja ogólna z budżetu państwa <i>general subsidy from the state budget</i>		
<i>of which</i>					razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym na zadania oświatowe <i>of which for educational tasks</i>	
dochody z majątku <i>revenue from property</i>	wpływy z usług <i>revenue from services</i>	udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa <i>share in income from taxes comprising state budget revenue</i>				na zadania z zakresu administracji rządowej <i>for government administration tasks</i>	na zadania własne <i>for own tasks</i>			
		razem <i>total</i>	w tym w podatku dochodowym od <i>of which in</i>							
			osób prawnych <i>corporate income tax</i>	osób fizycznych <i>personal income tax</i>						
w mln zł <i>in mln zł</i>										
2628,2	1217,5	10697,7	617,4	10080,3	12849,9	9339,9	3417,1	22675,8	16230,5	1
372,4	93,5	1033,8	90,0	943,7	921,2	617,3	298,0	1362,6	1038,8	2
114,6	57,3	448,9	21,6	427,4	754,5	545,1	201,3	1240,6	876,9	3
86,1	48,3	440,5	18,0	422,4	926,1	683,0	233,1	1712,9	1068,8	4
104,6	32,7	286,3	15,5	270,7	436,3	294,7	140,2	597,8	442,0	5
163,9	85,8	702,6	57,1	645,5	713,6	531,7	177,0	1374,5	972,4	6
192,8	126,8	914,6	40,3	874,4	1271,8	863,1	397,9	2456,2	1694,2	7
264,8	174,1	1832,5	88,1	1744,4	1239,6	964,5	265,1	2693,3	1978,6	8
111,2	36,7	349,9	22,8	327,1	391,8	282,9	108,2	709,2	537,0	9
141,3	77,8	506,8	27,0	479,8	1152,0	821,3	322,4	1912,8	1245,7	10
57,0	25,5	218,4	8,7	209,7	413,7	275,2	136,4	752,2	483,1	11
166,8	74,9	579,4	41,0	538,3	727,9	568,2	158,0	1317,9	1017,5	12
211,2	128,9	1059,3	50,6	1008,8	701,4	475,0	222,3	1364,3	1140,2	13
62,7	27,0	342,4	19,7	322,7	726,3	555,3	164,9	1049,2	686,2	14
139,4	39,8	366,4	16,8	349,6	729,8	514,5	211,7	1053,9	723,6	15
231,3	131,5	1171,1	79,6	1091,4	1115,6	913,7	198,9	2179,3	1660,8	16
208,2	56,8	444,8	20,4	424,4	628,4	434,3	181,7	899,1	664,6	17

TABL. 4 (248). WYDATKI GMIN WEDŁUG DZIAŁÓW W 2010 R.
EXPENDITURE OF GMINAS BY DIVISION IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym Of which									
		rolnictwo i łowiectwo agricul- ture and hunting	trans- port i łącz- ność trans- port and commu- nication	gospo- darka komu- nalna i ochro- na śro- dowiska muni- cipal economy and envi- ron- mental protec- tion	gospo- darka mieszka- niowa dwelling economy	oświata i wycho- wanie education	kultura i ochro- na dzie- dzictwa narod- owego culture and protec- tion of na- tional heritage	ochrona zdrowia health care	pomoc społecz- na i po- zostałe zadania w za- kresie polity- ki spo- łecz- nej social assistan- ce and other tasks in sphere of social policy	kultura fizyczna i sport physical educa- tion and sport	admini- stracja pub- liczna public admini- stration
		w mln zł in mln zł									
POLSKA POLAND	79740,6	3523,8	8855,4	6654,7	2447,1	26517,9	3091,7	562,7	13182,1	2878,1	7333,8
Dolnośląskie	6716,5	185,2	760,1	648,0	364,5	1926,9	365,6	82,9	971,6	277,9	680,5
Kujawsko-pomorskie	4035,3	208,9	385,2	352,6	109,0	1299,6	138,0	21,1	782,8	194,7	354,5
Lubelskie	4918,0	338,5	607,0	303,5	89,0	1663,0	171,7	25,6	875,0	120,0	457,6
Lubuskie	2529,1	121,5	214,8	240,2	97,3	787,5	132,2	17,6	456,7	86,0	234,6
Łódzkie	5059,6	174,0	621,8	510,2	133,9	1684,8	162,5	36,2	765,1	134,5	478,6
Małopolskie	7149,0	202,7	937,9	545,4	229,5	2592,0	247,3	50,3	1153,8	212,2	590,3
Mazowieckie	9321,0	377,9	1164,7	765,7	270,8	3357,7	288,6	71,3	1294,3	259,7	943,9
Opolskie	2665,3	88,0	198,7	240,0	93,7	910,2	133,5	18,8	418,8	167,4	259,2
Podkarpackie	5659,7	118,7	551,8	627,7	110,8	1918,4	196,2	26,3	1074,2	196,7	433,4
Podlaskie	2325,5	168,2	310,7	197,8	42,0	734,7	95,5	13,3	372,2	48,5	227,9
Pomorskie	4672,2	296,1	488,0	314,3	152,1	1539,3	173,4	30,4	833,2	154,5	401,7
Śląskie	5769,1	244,1	646,4	504,2	201,9	2048,3	232,9	52,6	753,0	219,4	563,2
Świętokrzyskie	3644,2	224,3	393,0	346,4	59,4	1081,1	129,1	22,0	732,2	167,9	306,8
Warmińsko-mazurskie	3808,4	222,0	350,2	274,2	123,1	1134,4	137,5	20,3	777,3	177,8	326,8
Wielkopolskie	7613,3	450,7	830,9	492,1	189,4	2685,2	299,7	45,1	1226,0	293,9	696,5
Zachodniopomorskie	3854,4	103,1	394,1	292,4	180,7	1154,8	188,0	28,8	695,8	167,0	378,5

TABL. 5 (249). WYDATKI GMIN NA GOSPODARKE KOMUNALNĄ I OCHRONĘ ŚRODOWISKA
ORAZ GOSPODARKE MIESZKANIOWĄ W 2010 R.
EXPENDITURE OF GMINAS ON MUNICIPAL ECONOMY
AND ENVIRONMENTAL PROTECTION AND DWELLING ECONOMY IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska Municipal economy and environmental protection				Gospodarka mieszkaniowa Dwelling economy	
	ogółem total	w tym of which			ogółem total	w tym zakłady gospodarki mieszkaniowej of which dwelling entities
		zakłady gospodarki komunalnej municipal entities	oczyszczanie miast i wsi municipal waste management	oświetlenie ulic, placów i dróg lighting of streets, squares and roads		
	w mln zł in mln zł					
POLSKA POLAND . .	6654,7	214,2	521,4	1193,6	2447,1	223,5
Dolnośląskie	648,0	23,1	57,5	121,1	364,5	41,8
Kujawsko-pomorskie	352,6	6,0	19,5	52,6	109,0	1,5
Lubelskie	303,5	13,5	28,6	65,4	89,0	2,6
Lubuskie	240,2	15,0	14,8	40,3	97,3	12,8
Łódzkie	510,2	15,4	23,8	75,0	133,9	31,4
Małopolskie	545,4	11,0	52,5	98,8	229,5	27,7
Mazowieckie	765,7	39,4	67,9	151,6	270,8	3,8
Opolskie	240,0	7,7	13,3	39,8	93,7	18,9
Podkarpackie	627,7	5,2	27,0	69,5	110,8	3,4
Podlaskie	197,8	8,3	15,1	31,8	42,0	0,4
Pomorskie	314,3	11,5	34,4	63,8	152,1	6,5
Śląskie	504,2	23,3	44,2	88,5	201,9	27,8
Świętokrzyskie	346,4	2,7	17,1	50,4	59,4	2,9
Warmińsko-mazurskie	274,2	5,7	23,5	41,6	123,1	7,3
Wielkopolskie	492,1	20,7	44,3	141,0	189,4	19,7
Zachodniopomorskie	292,4	5,5	37,9	62,5	180,7	15,1

TABL. 6 (250). WYDATKI GMIN NA OŚWIATĘ I WYCHOWANIE, OCHRONĘ ZDROWIA ORAZ POMOC SPOŁECZNĄ W 2010 R.

EXPENDITURE OF GMINAS ON EDUCATION, HEALTH CARE AND SOCIAL ASSISTANCE IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Oświata i wychowanie Education			Ochrona zdrowia Health care			Pomoc społeczna ^a Social assistance ^a		
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which	
		szkoły podsta- wowe ^b primary schools ^b	gimnazja ^b lower second- ary schools ^b		przeciwdziałanie alkoholizmowi prevention of alcohol- ism	lecznictwo ambulatoryjne out- patient health care		zasilki i pomoc w naturze oraz składki na ubez- pieczenia emerytalne i rentowe benefits and as- sistance in kind including contribu- tions on pension and reti- rement pension insurance	świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu ali- menta- cyjnego oraz składki na ubez- pieczenia emerytalne i ren- towe z ubezpie- czenia spo- łecznego family benefits and contribu- tions for retire- ment in- surance from the social security insurance
w mln zł in mln zł									
POLSKA POLAND	26517,9	13223,6	6521,7	562,7	354,7	81,6	13182,1	835,9	7422,6
Dolnośląskie	1926,9	928,2	495,1	82,9	35,4	27,3	971,6	82,2	499,7
Kujawsko-pomorskie . .	1299,6	655,3	341,1	21,1	15,8	1,2	782,8	56,9	451,2
Lubelskie	1663,0	881,1	400,0	25,6	15,3	2,8	875,0	47,6	502,0
Lubuskie	787,5	382,3	195,2	17,6	12,8	0,4	456,7	34,1	251,6
Łódzkie	1684,8	801,1	405,4	36,2	20,2	1,0	765,1	54,1	447,2
Małopolskie	2592,0	1341,7	624,7	50,3	33,4	7,4	1153,8	42,7	695,6
Mazowieckie	3357,7	1667,4	774,2	71,3	40,3	19,2	1294,3	69,9	799,7
Opolskie	910,2	408,9	221,7	18,8	12,5	0,2	418,8	42,2	186,5
Podkarpackie	1918,4	1019,2	478,4	26,3	19,7	1,9	1074,2	57,2	576,6
Podlaskie	734,7	377,7	187,5	13,3	9,1	0,3	372,2	36,1	218,7
Pomorskie	1539,3	819,7	388,5	30,4	22,3	2,5	833,2	48,3	500,8
Śląskie	2048,3	927,4	491,5	52,6	31,8	9,3	753,0	50,5	386,6
Świętokrzyskie	1081,1	579,3	273,8	22,0	12,6	4,3	732,2	21,8	357,3
Warmińsko-mazurskie . .	1134,4	579,6	287,7	20,3	15,9	1,5	777,3	60,0	432,5
Wielkopolskie	2685,2	1290,1	671,5	45,1	36,4	0,6	1226,0	74,8	752,3
Zachodniopomorskie . .	1154,8	564,5	285,3	28,8	21,3	1,6	695,8	57,4	364,3

a Łącznie z pozostałymi zadaniami w zakresie polityki społecznej. b Łącznie ze specjalnymi.

a Including other aims in the social policy area. b Including the special lower secondary school.

TABL. 7 (251). DOCHODY MIAST NA PRAWACH POWIATU W 2010 R.
REVENUE OF CITIES WITH POWIAT STATUS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i>								
		dochody własne <i>own revenue</i>				dotacje celowe z budżetu państwa <i>appropriated allocations from the state budget</i>		subwencja ogólna z budżetu państwa <i>general subsidy from the state budget</i>		
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym na za- dania oświa- towe <i>of which for educa- tional tasks</i>
			udział w po- datku docho- dowym od osób fizycz- nych <i>share in personal income tax</i>	podatek od nie- ruchomo- ści <i>tax on real estate</i>	dochody z ma- jątku <i>revenue from property</i>		na zadania z zakre- su admi- nistracji rządowej <i>for govern- ment admi- nistration tasks</i>	na za- dania własne <i>for own tasks</i>		
w mln zł <i>in mln zł</i>										
P O L S K A P O L A N D	53885,6	34283,8	13134,9	6061,7	3276,4	5076,0	3579,9	1468,7	11803,8	10733,2
Dolnośląskie	3829,4	2675,3	855,2	381,1	552,0	312,5	177,7	132,1	667,4	602,9
Kujawsko-pomorskie . .	2778,6	1616,6	604,4	368,3	102,6	330,1	244,3	83,6	776,1	697,6
Lubelskie	1949,4	923,8	403,3	197,5	51,2	256,1	201,8	53,7	612,5	566,9
Lubuskie	885,3	457,1	196,2	104,3	36,2	110,3	80,2	30,0	253,6	238,4
Łódzkie	3019,5	1917,7	755,7	362,4	115,8	367,4	241,2	124,0	653,4	621,7
Małopolskie	4235,4	2504,1	982,7	420,3	224,3	380,0	265,4	109,9	975,3	929,0
Mazowieckie	12405,7	9347,8	3748,2	1178,0	860,2	622,3	472,2	147,3	1898,0	1634,7
Opolskie	540,6	320,2	128,4	67,3	44,3	47,5	35,6	11,8	134,5	122,9
Podkarpackie	1471,7	593,8	237,7	149,0	41,6	236,4	188,6	47,4	508,1	443,2
Podlaskie	1803,8	810,4	301,3	160,6	99,2	176,3	122,5	53,4	491,8	442,8
Pomorskie	3780,1	2543,7	898,0	439,0	301,5	418,3	255,0	158,8	699,3	659,2
Śląskie	9827,4	6112,1	2235,6	1376,8	567,0	1070,1	741,9	325,1	2299,2	2071,8
Świętokrzyskie	918,2	489,0	175,9	84,9	78,7	112,4	71,1	41,0	229,9	219,7
Warmińsko-mazurskie . .	1153,0	580,0	255,7	114,1	43,6	145,7	105,9	39,7	311,9	297,2
Wielkopolskie	3456,2	2266,4	880,5	418,3	92,3	293,8	232,4	60,6	805,4	748,0
Zachodniopomorskie . .	1831,3	1125,9	476,2	239,8	65,8	196,9	144,1	50,3	487,3	437,2

TABL. 8 (252). WYDATKI MIAST NA PRAWACH POWIATU W 2010 R.
EXPENDITURE OF CITIES WITH POWIAT STATUS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>	Wydatki bieżące <i>Current expenditure</i>						Wydatki majątkowe <i>Property expenditure</i>
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>					
			dotacje <i>allocations</i>	świadczenia na rzecz osób fizycznych <i>benefits for natural persons</i>	wydatki bieżące jednostek budżetowych <i>current expenditure of budgetary entities</i>			
					razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
						wynagrodzenia <i>wages and salaries</i>	zakup materiałów i usług <i>purchase of materials and services</i>	
w mln zł <i>in mln zł</i>								
POLSKA <i>POLAND</i>	58954,1	45836,3	5194,9	3916,4	34167,6	15975,4	13322,2	13117,8
Dolnośląskie	3999,2	3031,0	311,8	189,6	2396,7	989,9	1059,0	968,2
Kujawsko-pomorskie	3068,9	2442,9	255,5	287,8	1829,7	926,0	640,9	626,0
Lubelskie	2130,7	1790,9	203,0	195,9	1342,2	738,6	386,1	339,8
Lubuskie	1040,7	775,0	154,7	84,7	513,0	300,9	139,1	265,7
Łódzkie	3240,8	2699,0	240,6	284,5	2101,6	964,6	848,7	541,8
Małopolskie	4295,8	3552,0	478,6	262,8	2655,6	1240,1	1100,2	743,8
Mazowieckie	14346,8	11237,5	981,6	541,1	8455,0	3353,2	3991,6	3109,3
Opolskie	568,8	438,8	41,4	25,5	357,5	189,2	106,7	130,0
Podkarpackie	1571,8	1237,6	183,1	186,0	846,6	482,7	237,5	334,2
Podlaskie	2014,5	1358,2	193,5	158,3	986,5	538,6	318,6	656,3
Pomorskie	4117,0	3057,0	346,1	224,3	2363,5	988,3	993,8	1060,0
Śląskie	10148,0	7975,6	874,2	862,3	5823,1	3048,7	1890,5	2172,4
Świętokrzyskie	982,9	760,3	70,5	95,1	580,3	289,1	206,1	222,7
Warmińsko-mazurskie	1314,8	963,3	157,1	113,5	671,1	372,4	162,1	351,5
Wielkopolskie	4034,4	2932,8	438,4	238,0	2124,8	937,5	901,6	1101,6
Zachodniopomorskie	2079,1	1584,5	264,6	167,1	1120,5	615,7	339,7	494,6

TABL. 9 (253). WYDATKI MIAST NA PRAWACH POWIATU WEDŁUG DZIAŁÓW W 2010 R.
EXPENDITURE OF CITIES WITH POWIAT STATUS BY DIVISION IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym Of which				
		gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and environ- mental protection	oświata i wychowanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna ^a social assistance ^a	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and protection of national heritage
	w mln zł in mln zł					
POLSKA POLAND	58954,1	3244,3	16369,7	1061,8	7160,9	2482,3
Dolnośląskie	3999,2	322,0	968,7	41,5	423,3	189,3
Kujawsko-pomorskie	3068,9	152,8	990,5	69,0	480,9	120,4
Lubelskie	2130,7	102,7	791,8	27,7	335,1	86,4
Lubuskie	1040,7	58,9	320,2	13,3	158,5	78,9
Łódzkie	3240,8	320,9	921,7	48,6	528,9	135,6
Małopolskie	4295,8	245,4	1268,5	64,9	549,2	246,8
Mazowieckie	14346,8	347,9	3015,4	331,8	1079,7	736,1
Opolskie	568,8	34,5	176,3	8,8	59,8	39,3
Podkarpackie	1571,8	87,4	539,2	21,3	284,9	40,3
Podlaskie	2014,5	72,5	626,7	12,4	266,8	51,1
Pomorskie	4117,0	190,0	1087,7	39,2	408,8	159,4
Śląskie	10148,0	856,8	3226,0	228,0	1459,7	333,1
Świętokrzyskie	982,9	47,0	267,6	14,9	184,8	29,5
Warmińsko-mazurskie	1314,8	106,7	427,4	28,1	212,2	45,7
Wielkopolskie	4034,4	146,9	1089,3	80,9	439,6	110,0
Zachodniopomorskie	2079,1	151,8	652,8	31,5	288,7	80,4

^a Łącznie z pozostałymi zadaniami w zakresie polityki społecznej.

^a Including other tasks from the area of social politics.

TABL. 10 (254). DOCHODY POWIATÓW W 2010 R.
REVENUE OF POWIATS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		dochody własne own revenue			dotacje celowe z budżetu państwa appropriated allocations from the state budget			subwencja ogólna z budżetu państwa general subsidy from the state budget	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym of which		razem total	w tym na zadania oświatowe of which for educational tasks
			udział w podatku dochodowym od osób fizycznych share in personal income tax	dochody z majątku revenue from property		na zadania z zakresu administracji rządowej for government administration tasks	na zadania własne for own tasks		
w mln zł in mln zł									
POLSKA POLAND	22496,5	6336,7	2797,2	305,5	4153,2	2408,3	1726,3	9749,6	7359,8
Dolnośląskie . . .	1905,1	546,2	261,9	27,0	409,9	229,9	177,6	803,7	633,9
Kujawsko-pomorskie	1149,3	286,4	118,6	16,4	237,8	127,7	109,7	532,4	372,0
Lubelskie	1441,8	321,8	117,2	8,6	245,7	151,8	93,4	622,1	428,8
Lubuskie	684,1	188,3	75,1	11,4	143,5	93,4	49,8	298,1	214,3
Łódzkie	1496,4	418,5	179,1	16,5	262,2	159,3	101,9	590,6	474,2
Małopolskie . . .	1918,9	536,8	242,6	18,1	382,2	176,8	205,3	825,3	644,1
Mazowieckie . . .	2648,3	868,0	484,0	23,1	429,9	274,6	152,3	1066,7	799,3
Opolskie	726,3	217,5	90,8	11,9	143,3	82,0	61,0	319,7	253,9
Podkarpackie . . .	1602,4	370,7	133,4	28,3	348,5	185,5	162,4	721,9	511,4
Podlaskie	653,8	181,1	58,2	7,9	127,7	85,1	39,9	289,4	183,0
Pomorskie	1277,8	362,5	149,4	36,3	220,1	123,7	95,8	587,0	470,6
Śląskie	1524,5	512,5	279,9	22,1	265,7	142,2	121,6	550,7	483,8
Świętokrzyskie . .	1003,1	253,9	89,5	9,9	197,6	108,1	88,5	477,7	340,8
Warmińsko-mazurskie	1209,5	302,8	97,0	13,7	201,5	124,8	76,2	596,9	408,4
Wielkopolskie . .	2091,4	649,8	302,8	22,0	334,3	211,9	119,8	935,5	770,7
Zachodniopomorskie	1163,8	319,9	117,7	32,3	203,3	131,6	70,9	531,9	370,6

TABL. 11 (255). WYDATKI POWIATÓW W 2010 R.
EXPENDITURE OF POWIATS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące <i>Current expenditure</i>						Wydatki mająt- kowe <i>Property expendi- ture</i>
		razem total	w tym <i>of which</i>					
			dotacje alloca- tions	świad- czenia na rzecz osób fizycz- nych <i>benefits for na- tural persons</i>	wydatki bieżące jednostek budżetowych <i>current expenditure of budgetary entities</i>			
					razem total	w tym <i>of which</i>		
						wynagro- dzenia <i>wages and salaries</i>	zakup mate- riałów i usług <i>purchase of mate- rials and services</i>	
	w mln zł <i>in mln zł</i>							
POLSKA <i>POLAND</i>	23826,4	18625,6	1272,1	736,9	16217,9	9169,8	4025,4	5200,8
Dolnośląskie 	2008,1	1737,7	117,2	64,6	1501,8	809,8	368,3	270,3
Kujawsko-pomorskie	1222,4	969,4	48,1	37,5	874,4	478,4	204,2	252,9
Lubelskie 	1522,6	1164,3	152,7	52,4	943,7	508,1	261,3	358,2
Lubuskie 	750,6	612,9	24,0	28,1	544,7	305,6	134,1	137,7
Łódzkie 	1564,5	1181,3	60,4	58,1	1046,2	618,0	237,1	383,2
Małopolskie 	2035,1	1507,7	124,4	47,0	1308,5	723,9	363,3	527,4
Mazowieckie 	2783,1	2118,5	127,7	80,1	1787,9	1060,7	394,5	664,6
Opolskie 	748,0	642,5	37,8	24,5	573,5	327,3	149,7	105,5
Podkarpackie 	1654,7	1255,3	78,3	35,6	1129,4	611,3	309,2	399,4
Podlaskie 	670,5	495,2	31,4	19,7	440,7	255,1	96,5	175,3
Pomorskie 	1353,3	1086,0	65,2	50,1	954,4	540,2	213,8	267,3
Śląskie 	1620,0	1253,9	99,2	54,0	1080,2	610,4	298,3	366,1
Świętokrzyskie 	1076,0	812,2	44,5	26,6	731,2	418,2	184,3	263,9
Warmińsko-mazurskie 	1258,6	979,1	73,0	47,3	841,4	483,8	206,0	279,5
Wielkopolskie 	2293,4	1825,5	103,7	68,0	1618,5	929,5	411,0	467,8
Zachodniopomorskie 	1265,6	983,9	84,5	43,4	841,6	489,5	193,9	281,7

TABL. 12 (256). WYDATKI POWIATÓW WEDŁUG DZIAŁÓW W 2010 R.
EXPENDITURE OF POWIATS BY DIVISION IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym Of which				
		gospodarka komunalna i ochrona środowiska municipal economy and enviro- nmental protection	oświata i wychowanie education	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna ^a social assistance ^a	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and protection of national heritage
	w mln zł in mln zł					
POLSKA POLAND	23826,4	116,5	6780,3	1394,7	4061,7	135,2
Dolnośląskie	2008,1	6,7	578,4	181,7	353,0	4,4
Kujawsko-pomorskie	1222,4	7,1	336,6	106,9	241,3	3,4
Lubelskie	1522,6	2,9	396,1	77,5	277,6	9,2
Lubuskie	750,6	4,5	214,1	57,2	147,7	3,6
Łódzkie	1564,5	11,2	445,4	140,5	273,7	11,0
Małopolskie	2035,1	9,2	606,2	74,7	284,3	9,7
Mazowieckie	2783,1	22,4	734,3	135,0	450,4	15,6
Opolskie	748,0	3,6	248,7	47,2	140,7	6,8
Podkarpackie	1654,7	3,4	492,5	101,5	249,8	8,9
Podlaskie	670,5	1,0	175,8	42,6	104,1	2,2
Pomorskie	1353,3	12,5	392,7	88,5	245,5	7,2
Śląskie	1620,0	10,8	442,0	54,2	251,5	26,6
Świętokrzyskie	1076,0	4,1	301,7	59,1	169,3	5,3
Warmińsko-mazurskie	1258,6	3,2	389,8	56,4	231,3	2,2
Wielkopolskie	2293,4	11,1	711,3	104,8	383,1	11,9
Zachodniopomorskie	1265,6	2,7	314,7	67,0	258,5	7,1

^a Łącznie z pozostałymi zadaniami w zakresie polityki społecznej.

^a Including other tasks from the area of social politics.

TABL. 13 (257). DOCHODY WOJEWÓDZTW W 2010 R.
REVENUE OF VOIVODSHIPS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	W tym Of which							
		dochody własne own revenue		dotacje celowe z budżetu państwa appropriated allocations from the state budget			subwencja ogólna z budżetu państwa general subsidy from the state budget		
		razem total	w tym udział w podatku dochodowym od osób fizycznych of which share in personal income tax	razem total	w tym of which		razem total	w tym of which	
					na zadania własne for own tasks	na zadania z zakresu administracji rządowej for government administration tasks		na zadania oświatowe for educational tasks	część wyrównawcza ^a for equalization ^a
w mln zł in mln zł									
POLSKA POLAND	14104,0	5703,1	881,9	1820,2	303,7	1500,4	2941,8	686,2	1273,6
Dolnośląskie . . .	1013,3	531,0	69,9	137,1	26,2	109,6	138,1	59,9	41,0
Kujawsko-pomorskie	821,6	188,6	39,0	79,0	4,3	74,5	233,0	56,9	115,9
Lubelskie	752,5	158,0	32,0	116,4	9,6	105,6	318,2	39,4	160,9
Lubuskie	475,3	125,4	18,4	80,3	11,8	68,3	142,0	16,8	65,8
Łódzkie	784,5	337,0	53,6	65,4	9,5	46,1	162,3	41,0	113,2
Małopolskie . . .	1077,2	354,9	71,2	177,7	14,9	162,3	137,7	55,9	48,6
Mazowieckie . . .	2452,9	1700,9	202,6	174,6	17,8	156,8	247,6	92,1	—
Opolskie	493,2	107,5	18,5	68,6	17,0	51,4	109,3	15,0	56,8
Podkarpackie . . .	887,0	173,3	28,8	158,2	18,1	139,8	332,1	46,6	160,5
Podlaskie	442,3	96,7	19,3	55,2	12,0	43,2	165,5	19,1	97,1
Pomorskie	724,6	327,9	53,8	80,8	9,4	71,1	120,8	31,8	51,9
Śląskie	1339,0	654,7	119,5	190,8	120,1	69,3	178,2	106,0	48,8
Świętokrzyskie . .	520,8	137,6	19,9	117,5	8,1	109,3	149,8	13,0	72,6
Warmińsko-mazurskie	520,4	117,6	23,8	70,8	9,1	61,5	212,7	19,8	117,9
Wielkopolskie . .	1063,7	525,8	77,1	150,9	8,5	142,1	99,4	47,7	12,6
Zachodniopomorskie	735,8	166,3	34,5	97,0	7,3	89,6	195,1	25,2	109,9

^a System wyrównawczy dla jednostek samorządowych najsłabszych ekonomicznie.

^a Equalization payments for economically weakest entities of self-government.

TABL. 14 (258). WYDATKI WOJEWÓDZTW W 2010 R.
EXPENDITURE OF VOIVODSHIPS IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	Wydatki bieżące Current expenditure						Wydatki majątkowe Property expenditure
		razem total	w tym of which					
			dotacje allocations	świadczenia na rzecz osób fizycznych benefits for natural persons	wydatki bieżące jednostek budżetowych current expenditure of budgetary entities			
					razem total	w tym of which		
						wynagrodzenia wages and salaries	zakup materiałów i usług purchase of materials and services	
w mln zł in mln zł								
POLSKA POLAND	15245,0	9302,4	3496,7	82,2	4588,2	1837,3	2163,8	5942,6
Dolnośląskie	1303,4	825,3	319,7	5,3	477,5	147,3	202,9	478,1
Kujawsko-pomorskie	850,8	529,7	174,4	7,8	335,1	119,5	162,5	321,1
Lubelskie	767,2	496,0	180,1	5,6	297,9	107,3	164,2	271,2
Lubuskie	513,4	284,2	101,5	2,4	167,5	63,0	87,6	229,1
Łódzkie	863,2	500,6	213,8	5,8	270,0	113,8	124,4	362,6
Małopolskie	1198,8	620,8	275,0	8,8	326,7	129,1	165,8	578,0
Mazowieckie	2508,6	2036,0	497,6	5,3	539,1	247,9	232,1	472,5
Opolskie	555,0	296,2	127,1	2,6	157,1	70,3	70,0	258,7
Podkarpackie	979,7	542,2	183,4	10,1	340,6	110,1	204,1	437,5
Podlaskie	411,7	257,1	98,4	2,9	150,5	67,8	66,3	154,5
Pomorskie	872,0	489,2	214,6	5,0	260,8	105,0	127,5	382,8
Śląskie	1410,0	741,1	367,7	3,9	359,4	171,1	141,0	669,0
Świętokrzyskie	560,9	310,9	109,0	1,4	196,6	72,7	106,1	250,0
Warmińsko-mazurskie	541,4	355,1	158,5	3,3	185,9	80,7	82,3	186,3
Wielkopolskie	1122,9	622,5	310,7	8,1	300,8	136,5	126,8	500,4
Zachodniopomorskie	786,1	395,5	165,1	3,9	222,6	95,2	100,1	390,7

TABL. 15 (259). WYDATKI WOJEWÓDZTW WEDŁUG DZIAŁÓW W 2010 R.
EXPENDITURE OF VOIVODSHIPS BY DIVISION IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym Of which					
		admini- stracja publiczna public adminis- tration	oświata i wycho- wanie education	transport i łączność transport and com- munication	ochrona zdrowia health care	pomoc społeczna ^a social assistance ^a	kultura i ochrona dziedzictwa narodowego culture and protection of national heritage
		w mln zł in mln zł					
POLSKA POLAND	15245,0	1371,5	810,2	5967,4	942,8	660,7	1297,2
Dolnośląskie	1303,4	106,4	109,3	581,4	146,3	38,6	89,4
Kujawsko-pomorskie	850,8	89,7	54,4	314,7	46,3	49,9	85,8
Lubelskie	767,2	68,2	41,9	318,3	46,4	44,6	52,2
Lubuskie	513,4	50,6	17,0	247,1	18,7	21,5	28,3
Łódzkie	863,2	109,2	53,9	360,2	54,9	35,4	87,1
Małopolskie	1198,8	87,4	54,0	555,0	27,2	74,4	115,9
Mazowieckie	2508,6	188,0	116,8	579,7	141,1	56,6	164,9
Opolskie	555,0	48,9	28,8	251,1	34,6	30,1	37,2
Podkarpackie	979,7	66,0	60,3	488,0	37,3	36,6	65,8
Podlaskie	411,7	58,6	21,1	109,3	19,5	23,4	90,7
Pomorskie	872,0	85,4	29,8	342,0	137,1	35,5	87,8
Śląskie	1410,0	109,7	99,1	494,7	75,6	67,1	121,1
Świętokrzyskie	560,9	58,7	25,2	193,5	35,9	23,5	45,5
Warmińsko-mazurskie	541,4	69,7	25,8	211,2	15,4	26,5	62,3
Wielkopolskie	1122,9	100,5	45,9	535,7	53,7	60,1	116,9
Zachodniopomorskie	786,1	74,6	26,9	385,4	52,9	37,1	46,4

a Łącznie z pozostałymi zadaniami w zakresie polityki społecznej.

a Including other tasks from the area of social politics.

TABL. 16 (260). DOCHODY NA FINANSOWANIE I WSPÓLFINANSOWANIE PROGRAMÓW I PRO
 REVENUES FOR FINANCING AND CO-FINANCING EUROPEAN UNION PROGRAMMES

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Gminy Gminas				Miasta na prawach powiatu Cities with powiat status		
		ogółem total	środki z Unii Euro- pejskiej na finanso- wanie programów i projektów unijnych <i>funds from the Euro- pean Union for finan- cing EU programmes and projects</i>	środki z budżetu państwa lub inne na współfi- nansowanie programów i projektów unijnych <i>funds from the state budget or other funds for co-fi- nancing EU programmes and projects</i>	płatności z budżetu środków europej- skich ^a <i>payments from the European funds budget^a</i>	ogółem total	środki z Unii Euro- pejskiej na finanso- wanie programów i projektów unijnych <i>funds from the Euro- pean Union for finan- cing EU programmes and projects</i>	środki z budżetu państwa lub inne na współfi- nansowanie programów i projektów unijnych <i>funds from the state budget or other funds for co-fi- nancing EU programmes and projects</i>
1	POLSKA POLAND	5069,1	770,3	170,1	4128,7	2945,6	257,1	59,4
2	Dolnośląskie	418,0	74,7	10,6	332,7	146,4	1,2	3,6
3	Kujawsko-pomorskie . .	195,1	58,5	11,4	125,2	151,4	85,1	2,8
4	Lubelskie	377,4	57,9	20,0	299,5	143,0	0,6	5,2
5	Lubuskie	202,5	40,4	8,9	153,2	58,9	0,9	4,3
6	Łódzkie	429,0	24,7	16,2	388,1	199,7	1,0	2,3
7	Małopolskie	402,9	61,4	9,3	332,2	285,7	1,2	5,0
8	Mazowieckie	516,6	96,0	10,4	410,2	489,1	4,4	1,0
9	Opolskie	153,9	14,0	7,5	132,4	35,3	0,0	0,5
10	Podkarpackie	474,1	88,7	9,4	376,0	131,7	15,4	1,0
11	Podlaskie	129,8	25,9	7,5	96,3	320,8	2,7	11,4
12	Pomorskie	301,0	25,4	6,7	268,8	98,1	2,5	3,0
13	Śląskie	440,4	34,7	10,1	395,6	564,3	104,7	7,1
14	Świętokrzyskie	360,4	67,5	13,9	279,0	80,3	0,0	1,1
15	Warmińsko-mazurskie . .	297,8	45,8	8,5	243,6	116,5	8,2	7,7
16	Wielkopolskie	203,5	48,1	6,5	148,9	101,7	24,6	2,3
17	Zachodniopomorskie . .	166,9	6,6	13,2	147,1	22,9	4,4	0,9

^a Patrz uwagi ogólne na str. 574.

^a See general notes on page 574.

JEKTÓW UNII EUROPEJSKIEJ W 2010 R.
AND PROJECTS IN 2010

	Powiaty <i>Powiats</i>				Województwa <i>Voivodships</i>				
<div>płatności z budżetu środków europej- skich^a <i>payments from the European funds budget^a</i></div>	<div>ogółem <i>total</i></div>	<div>środki z Unii Euro- pejskiej na finanso- wanie programów i projektów unijnych <i>funds from the Euro- pean Union for finan- cing EU programmes and projects</i></div>	<div>środki z budżetu państwa lub inne na współfi- nansowanie programów i projektów unijnych <i>funds from the state budget or other funds for co-fi- nancing EU programmes and projects</i></div>	<div>płatności z budżetu środków europej- skich^a <i>payments from the European funds budget^a</i></div>	<div>ogółem <i>total</i></div>	<div>środki z Unii Euro- pejskiej na finanso- wanie programów i projektów unijnych <i>funds from the Euro- pean Union for finan- cing EU programmes and projects</i></div>	<div>środki z budżetu państwa lub inne na współfi- nansowanie programów i projektów unijnych <i>funds from the state budget or other funds for co-fi- nancing EU programmes and projects</i></div>	<div>płatności z budżetu środków europej- skich^a <i>payments from the European funds budget^a</i></div>	<div>Lp. No.</div>
mln zł <i>in mln zł</i>									
2629,1	2092,9	152,7	147,4	1792,8	3685,7	599,5	1107,7	1978,5	1
141,5	90,2	8,1	6,9	75,2	226,6	57,4	55,6	113,5	2
63,5	75,9	12,0	5,9	58,0	317,2	33,3	61,2	222,8	3
137,1	252,1	18,0	24,7	209,4	181,4	30,8	89,3	61,2	4
53,7	51,8	1,6	8,0	42,2	144,9	20,6	38,4	86,0	5
196,3	210,7	4,1	12,4	194,2	222,2	40,5	83,3	98,3	6
279,5	195,3	1,9	13,7	179,7	423,4	40,2	105,2	278,0	7
483,6	257,0	24,0	6,7	226,2	351,4	75,8	105,6	169,9	8
34,7	51,3	14,6	1,7	35,0	202,3	26,5	40,1	135,7	9
115,3	153,5	20,8	10,1	122,6	234,2	33,9	81,2	119,2	10
306,8	51,9	2,4	11,0	38,4	130,5	27,1	39,5	63,9	11
92,5	94,8	0,9	3,9	90,0	187,6	28,8	69,4	89,4	12
452,5	146,9	2,6	8,4	135,8	191,3	43,9	112,6	34,8	13
79,2	84,5	5,1	10,4	69,0	130,4	25,3	39,5	65,6	14
100,6	146,5	15,7	8,3	122,5	132,8	28,4	68,5	35,9	15
74,7	147,1	17,8	2,2	127,1	335,5	49,7	66,8	219,0	16
17,6	83,4	2,9	13,0	67,6	274,2	37,3	51,6	185,3	17

TABL. 17 (261). WARTOŚĆ CAŁKOWITA PROJEKTÓW DOFINANSOWANYCH Z UE^a W PODZIALE NA LATA 2004—2006

Stan w dniu 30 VI 2011 r.

TOTAL VALUE OF PROJECTS CO-FINANCED BY EU^a IN DIVISION INTO OPERATIO
As of 30 VI 2011

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>				ZPORR <i>IROP</i>
		w mln zł <i>in mln zł</i>	w odsetkach <i>in %</i>	na 1 mieszkańca <i>per capita</i>		
				w zł <i>in zł</i>	Polska=100 ^b <i>Poland=100^b</i>	
1	POLSKA <i>POLAND</i>	100710,9	100,0	2639	100,0	21,5
2	Dolnośląskie	7880,1	7,8	2728	103,4	23,8
3	Kujawsko-pomorskie	4629,7	4,6	2238	84,8	21,3
4	Lubelskie	4045,0	4,0	1856	70,3	36,7
5	Lubuskie	2270,2	2,3	2250	85,2	25,9
6	Łódzkie	6390,0	6,3	2479	93,9	22,6
7	Małopolskie	5164,4	5,1	1581	59,9	32,0
8	Mazowieckie	16007,5	15,9	3104	117,6	16,2
9	Opolskie	1862,3	1,8	1778	67,4	28,2
10	Podkarpackie	3331,7	3,3	1588	60,2	41,6
11	Podlaskie	2375,4	2,4	1980	75,0	31,9
12	Pomorskie	5713,6	5,7	2598	98,4	30,8
13	Śląskie	12314,1	12,2	2628	99,6	16,7
14	Świętokrzyskie	2391,7	2,4	1861	70,5	38,0
15	Warmińsko-mazurskie	3505,5	3,5	2454	93,0	38,7
16	Wielkopolskie	7740,6	7,7	2295	87,0	17,5
17	Zachodniopomorskie	5441,0	5,4	3212	121,7	16,0

^a Bez środków Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna i komponentu pomocy technicznej w innych programach operacyjnych,
Źródło: dane Ministerstwa Rozwoju Regionalnego.

^a Without financing from Technical Assistance Operational Programme and technical assistance components in other operational
Source: data of the Ministry of Regional Development.

NA PROGRAMY OPERACYJNE, INICJATYWY WSPÓLNOTOWE I FUNDUSZ SPÓJNOŚCI

NAL PROGRAMMES, COMMUNITY INITIATIVES AND THE COHESION FUND FOR 2004—2006

SPO RZL SOP HRD	SPO WKP SOP ICE	SPO TRANSPORT SOP Transport	SPO ROL SOP Rural Development	SPO RYBY SOP Fisheries	Fundusz Spójności Cohesion Fund	IW EQUAL CI EQUAL	IW INTERREG CI INTERREG	Lp. No.
w % ogółem in % of total								
8,0	14,7	9,6	11,9	1,6	31,1	0,7	1,0	1
3,3	9,6	3,1	6,8	0,1	49,9	0,6	2,7	2
4,6	19,4	4,6	20,1	2,2	27,4	0,3	0,0	3
5,5	9,9	13,9	30,5	0,0	1,4	0,6	1,6	4
4,3	22,9	3,4	10,7	0,2	25,0	0,0	7,7	5
2,9	13,6	26,1	13,6	0,1	20,7	0,4	0,0	6
4,1	16,6	0,3	12,9	0,2	32,1	1,3	0,5	7
2,8	14,9	16,4	11,0	0,3	36,7	1,5	0,2	8
4,1	11,3	3,1	18,1	0,4	32,8	0,3	1,6	9
5,1	17,8	2,9	11,7	0,2	17,5	0,9	2,3	10
4,0	12,8	1,8	38,4	0,9	4,9	0,9	4,3	11
2,8	7,9	16,9	9,1	10,4	20,7	0,6	0,8	12
2,6	21,7	4,8	2,6	0,2	50,5	0,6	0,4	13
5,8	22,1	0,1	21,7	0,8	11,3	0,2	0,0	14
5,1	7,0	15,8	20,7	3,9	6,9	0,9	1,1	15
3,3	17,7	7,2	21,1	0,9	31,8	0,4	0,0	16
3,6	18,2	8,6	6,3	10,3	33,6	0,5	2,9	17

inicjatywach wspólnotowych oraz Funduszu Spójności. b Relacja do średniej krajowej.

programmes, community initiatives and Cohesion Fund. b Relation to national average.

TABL. 18 (262). DOFINANSOWANIE Z UE^a W PODZIALE NA PROGRAMY OPERACYJNE, INICJA
Stan w dniu 30 VI 2011 r.
EU^a FINANCING IN DIVISION INTO OPERATIONAL PROGRAMMES, COMMUNITY INI
As of 30 VI 2011

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>				ZPORR IROP
		w mln zł <i>in mln zł</i>	w odsetkach <i>in %</i>	na 1 mieszkańca <i>per capita</i>		
				w zł <i>in zł</i>	Polska=100 ^b <i>Poland=100^b</i>	
1	POLSKA <i>POLAND</i>	57240,1	100,0	1500	100,0	21,4
2	Dolnośląskie	4881,2	8,5	1690	112,7	21,2
3	Kujawsko-pomorskie	2339,4	4,1	1131	75,4	25,1
4	Lubelskie	2125,7	3,7	975	65,0	43,3
5	Lubuskie	1310,3	2,3	1298	86,5	28,7
6	Łódzkie	3247,2	5,7	1260	84,0	23,1
7	Małopolskie	2872,9	5,0	880	58,6	31,1
8	Mazowieckie	8812,2	15,4	1709	113,9	16,0
9	Opolskie	1068,7	1,9	1020	68,0	30,7
10	Podkarpackie	1934,0	3,4	922	61,4	42,7
11	Podlaskie	1162,6	2,0	969	64,6	40,1
12	Pomorskie	3081,0	5,4	1401	93,4	24,8
13	Śląskie	7015,1	12,3	1497	99,8	16,9
14	Świętokrzyskie	1142,9	2,0	889	59,3	49,0
15	Warmińsko-mazurskie	1896,2	3,3	1327	88,5	39,9
16	Wielkopolskie	4316,1	7,5	1280	85,3	19,6
17	Zachodniopomorskie	3180,9	5,6	1878	125,2	17,6

^a Bez środków Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna i komponentu pomocy technicznej w innych programach operacyjnych,
Źródło: dane Ministerstwa Rozwoju Regionalnego.

^a Without financing from Technical Assistance Operational Programme and technical assistance components in other operational
Source: data of the Ministry of Regional Development.

TYWY WSPÓLNOTOWE I FUNDUSZ SPÓJNOŚCI NA LATA 2004—2006

TIATIVES AND THE COHESION FUND FOR 2004—2006

SPO RZL SOP HRD	SPO WKP SOP ICE	SPO TRANSPORT SOP Transport	SPO ROL SOP Rural Development	SPO RYBY SOP Fisheries	Fundusz Spójności Cohesion Fund	IW EQUAL CI EQUAL	IW INTERREG CI INTERREG	Lp. No.
w % ogółem in % of total								
10,1	8,3	9,9	7,8	1,3	39,1	0,9	1,2	1
3,8	5,9	2,3	4,0	0,1	59,4	0,8	2,6	2
6,6	11,4	6,5	13,7	1,4	34,8	0,5	0,0	3
7,6	6,3	17,2	21,0	0,0	1,6	0,8	2,2	4
5,3	11,4	3,5	8,4	0,2	33,4	0,0	9,1	5
4,1	7,1	32,5	9,7	0,1	22,9	0,5	0,0	6
5,3	11,3	0,3	9,1	0,1	40,5	1,8	0,6	7
3,6	9,6	13,8	7,3	0,3	47,1	2,0	0,2	8
5,2	7,5	3,9	11,5	0,2	38,8	0,4	1,8	9
6,2	13,1	3,4	9,1	0,1	21,4	1,2	2,7	10
6,1	9,7	2,4	28,6	0,5	5,4	1,4	5,8	11
3,6	5,8	20,6	6,3	10,1	26,9	0,8	1,1	12
3,2	8,9	5,0	1,8	0,1	62,9	0,8	0,4	13
8,7	9,4	0,1	16,2	0,5	15,7	0,3	0,0	14
6,7	6,0	20,7	14,6	1,9	7,4	1,3	1,4	15
4,2	9,6	9,4	13,4	0,5	42,7	0,6	0,0	16
4,2	8,6	9,8	4,3	9,5	42,1	0,6	3,4	17

inicjatywach wspólnotowych oraz Funduszu Spójności. b Relacja do średniej krajowej.

programmes, community initiatives and Cohesion Fund. b Relation to national average.

TABL. 19 (263). WARTOŚĆ CAŁKOWITA PROJEKTÓW DOFINANSOWANYCH Z FUNDUSZY STRUKTURALNYCH I FUNDUSZU SPÓJNOŚCI^a W PODZIALE NA PROGRAMY OPERACYJNE POLITYKI SPÓJNOŚCI NA LATA 2007—2013

Stan w dniu 30 VI 2011 r.

TOTAL VALUE OF PROJECTS CO-FINANCED^a BY STRUCTURAL FUNDS AND THE COHESION FUND IN DIVISION INTO OPERATIONAL PROGRAMMES OF THE COHESION POLICY FOR 2007—2013

As of 30 VI 2011

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>				PO IŚ <i>OPI&E</i>	PO IG <i>OPIE</i>	PO KL <i>OPHC</i>	PO RPW <i>OPDEP</i>	RPO <i>ROP</i>	EWT <i>OPETC</i>
	w mln zł <i>in mln zł</i>	w odset- kach <i>in %</i>	na 1 mieszkańca <i>per capita</i>							
			w zł <i>in zł</i>	Polska= =100 ^b <i>Poland=</i> <i>=100^b</i>						
					w % ogółem <i>in % of total</i>					
POLSKA POLAND	284908,9	100,0	7467	100,0	40,1	16,2	10,2	2,9	30,3	0,2
Dolnośląskie	20835,8	7,3	7243	97,0	45,9	19,0	6,9	x	28,2	—
Kujawsko-pomorskie	12952,7	4,5	6261	83,8	39,4	10,5	9,7	x	40,4	—
Lubelskie	11624,6	4,1	5382	72,1	14,5	11,8	13,2	16,7	43,8	—
Lubuskie	6841,5	2,4	6776	90,7	38,4	7,0	7,7	x	44,6	2,2
Łódzkie	14469,3	5,1	5684	76,1	36,1	15,6	10,3	x	38,0	—
Małopolskie	25357,0	8,9	7701	103,1	47,3	15,5	7,5	x	29,2	0,5
Mazowieckie	42817,7	15,0	8212	110,0	61,5	17,0	5,5	x	16,0	0,0
Opolskie	6689,4	2,3	6482	86,8	27,2	20,0	8,1	x	44,7	—
Podkarpackie	18639,5	6,5	8874	118,8	40,7	12,1	7,5	10,1	29,2	0,3
Podlaskie	7685,8	2,7	6454	86,4	14,9	15,9	9,0	16,7	43,5	—
Pomorskie	15742,6	5,5	7076	94,8	44,4	10,2	7,2	x	37,9	0,2
Śląskie	28166,3	9,9	6066	81,2	46,6	18,3	7,0	x	27,8	0,2
Świętokrzyskie	10464,0	3,7	8231	110,2	34,0	6,8	9,2	15,0	35,0	—
Warmińsko-mazurskie	11757,2	4,1	8235	110,3	27,5	5,0	8,8	11,6	47,1	0,1
Wielkopolskie	18808,3	6,6	5527	74,0	34,6	16,3	7,1	x	41,9	—
Zachodniopomorskie	11874,6	4,2	7013	93,9	50,6	3,7	8,3	x	37,2	0,2

^a Bez środków Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna i komponentu pomocy technicznej w innych programach operacyjnych.
^b Relacja do średniej krajowej.

Źródło: dane Ministerstwa Rozwoju Regionalnego.

^a Without financing from Technical Assistance Operational Programme and technical assistance components in other operational programmes. ^b Relation to national average.

Source: data of the Ministry of Regional Development.

TABL. 20 (264). DOFINANSOWANIE^a Z FUNDUSZY STRUKTURALNYCH I FUNDUSZU SPÓJNOŚCI W PODZIALE NA PROGRAMY OPERACYJNE POLITYKI SPÓJNOŚCI NA LATA 2007—2013

Stan w dniu 30 VI 2011 r.

STRUCTURAL FUNDS' AND THE COHESION FUND'S FINANCING IN DIVISION^a
INTO OPERATIONAL PROGRAMMES OF THE COHESION POLICY FOR 2007—2013
As of 30 VI 2011

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>				PO IŚ <i>OPI&E</i>	PO IG <i>OPIE</i>	PO KL <i>OPHC</i>	PO RPW <i>OPDEP</i>	RPO <i>ROP</i>	EWT <i>OPETC</i>
	w mln zł <i>in mln zł</i>	w odset- kach <i>in %</i>	na 1 mieszkańca <i>per capita</i>							
			w zł <i>in zł</i>	Polska= =100 ^b Poland= =100 ^b						
POLSKA <i>POLAND</i>	164928,4	100,0	4323	100,0	38,6	13,7	14,6	3,5	29,4	0,2
Dolnośląskie	10456,1	6,3	3635	84,1	42,0	15,9	11,5	x	30,7	—
Kujawsko-pomorskie . . .	6625,5	4,0	3203	74,1	33,7	8,6	15,7	x	42,0	—
Lubelskie	7014,3	4,3	3248	75,1	11,4	9,4	18,4	18,8	42,1	—
Lubuskie	3652,4	2,2	3618	83,7	36,7	6,1	12,1	x	41,6	3,5
Łódzkie	8174,4	5,0	3211	74,3	34,1	12,2	15,1	x	38,5	—
Małopolskie	14799,5	9,0	4494	104,0	48,4	13,2	10,7	x	26,8	0,7
Mazowieckie	24193,2	14,7	4640	107,3	58,1	16,2	8,1	x	17,6	—
Opolskie	3318,2	2,0	3216	74,4	24,2	13,4	13,5	x	48,8	—
Podkarpackie	10450,8	6,3	4976	115,1	38,0	8,1	11,1	11,5	31,0	0,4
Podlaskie	4456,5	2,7	3742	86,6	14,2	8,5	12,9	21,2	43,2	—
Pomorskie	8534,2	5,2	3836	88,7	42,3	8,1	11,1	x	38,2	0,3
Śląskie	16964,9	10,3	3654	84,5	53,8	8,6	9,7	x	27,6	0,3
Świętokrzyskie	6323,3	3,8	4974	115,1	36,6	5,4	12,7	15,3	30,0	—
Warmińsko-mazurskie . .	7333,9	4,4	5137	118,8	31,3	3,4	11,7	14,0	39,6	0,1
Wielkopolskie	10819,7	6,6	3179	73,5	36,2	11,1	10,3	x	42,4	—
Zachodniopomorskie . . .	6321,1	3,8	3733	86,4	47,5	3,0	13,0	x	36,2	0,3

^a Bez środków Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna i komponentu pomocy technicznej w innych programach operacyjnych.
^b Relacja do średniej krajowej.

Źródło: dane Ministerstwa Rozwoju Regionalnego.

^a Without financing from Technical Assistance Operational Programme and technical assistance components in other operational programmes. ^b Relation to national average.

Source: data of the Ministry of Regional Development.

DZIAŁ XVII INWESTYCJE. ŚRODKI TRWAŁE

CHAPTER XVII INVESTMENTS. FIXED ASSETS

Uwagi ogólne

General notes

Inwestycje

Investments

1. Informacje o nakładach inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995).

Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj.: melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych za okres realizacji inwestycji (z wyjątkiem odsetek nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości — MSR, wprowadzone od 1 I 2005 r.).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2. Nakłady inwestycyjne zaliczono do odpowiednich sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007) zgodnie z zaklasyfikowaniem działalności inwestora (podmiotu gospodarki narodowej), z wyjątkiem nakładów na obiekty niezwiązane z jego podstawową działalnością, które zaliczono do odpowiednich sekcji według kryterium przeznaczenia obiektu (dotyczy np.: budynków i lokali mieszkalnych, obiektów prze-

1. *Information regarding investment outlays was compiled according to the principles of the system of national accounts, according to the recommendations of European System of National and Regional Accounts (ESA 1995).*

Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is the creation of new fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, as well as outlays on so-called initial investments.

Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- *buildings and structures (include buildings and places as well as civil engineering works), of which, i.e., construction and assembly works, design and cost estimate documentations,*
- *machinery, technical equipment and tools (including instruments, moveables and endowments),*
- *transport equipment,*
- *others, i.e., detailed meliorations, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets, livestock (basic herd), long-term plantings, interests on investment credits and investment loans for the period of investment realization (except for interests not included in outlays on fixed assets by units that use International Accounting Standards — IAS implemented since 1 I 2005).*

Other outlays are outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

2. *Investment outlays are included into the appropriate sections of the NACE Rev. 2 in accordance with the classification of the investor's activity (entity of the national economy), with the exception of outlays on structures not connected with its basic activity, which were included into the appropriate sections according to the criteria of structure destination (concerning, e.g.: residential buildings and places, build-*

znaczonych dla potrzeb edukacji, ochrony zdrowia, sportu i rekreacji).

Od 2005 r. nakłady na drogi publiczne, ulice i place zalicza się do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”.

3. Wartość nakładów inwestycyjnych poniesionych przez:

- osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej z liczbą pracujących powyżej 9 osób (do 1998 r. — niezależnie od liczby pracujących), osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą (z wyjątkiem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie) i spółki cywilne z liczbą pracujących powyżej 9 osób (do 1998 r. — powyżej 5 osób) — opracowano na podstawie sprawozdań,
- osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej z liczbą pracujących do 9 osób, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą i spółki cywilne z liczbą pracujących do 9 osób (do 1998 r. — do 5 osób), gospodarstwa indywidualne w rolnictwie, a także wartość nakładów na indywidualne budownictwo: mieszkaniowe, rekreacyjne (nieprzystosowane do stałego zamieszkania) oraz budownictwo sakralne — ustalono szacunkowo.

Podstawę szacunku wartości nakładów inwestycyjnych na indywidualne budownictwo stanowi kubatura budynków oddanych do użytkowania. Nakłady roczne obejmują pełną wartość budynków oddanych do użytkowania w danym roku, tj. nie uwzględniają różnicy stanów budownictwa niezakończonego w końcu i na początku danego roku.

4. Podziału nakładów inwestycyjnych według regionów, województw, podregionów i powiatów dokonano na podstawie faktycznej lokalizacji inwestycji.

ings for education, health care, sport and recreational purposes).

Investment outlays on public roads, streets and squares are included in the section "Transportation and storage" since 2005.

3. The value of investment outlays incurred by:

- legal persons and organizational entities without legal personality employing more than 9 persons (until 1998 — regardless of the number of employees) as well as natural persons conducting economic activity (excluding private farms in agriculture) and civil law partnerships employing more than 9 persons (until 1998 — more than 5 persons), was compiled on the basis of statistical reports,
- legal persons and organizational entities without legal personality employing up to 9 persons, natural persons conducting economic activity and civil law partnerships employing up to 9 persons (until 1998 — up to 5 persons), private farms in agriculture as well as the value of outlays on private residential construction and private recreational construction (not adapted for permanent residence) and on sacral construction, was estimated.

The cubic volume of completed buildings accounts for the basis of the estimate regarding the value of investment outlays in private construction. Annual outlays include the total value of buildings completed in a given year, i.e., do not include the difference between non-finished construction at the end and at the beginning of a given year.

4. The division of investment outlays by regions, voivodships, subregions and powiats was made on the basis of the actual location of the investment.

Środki trwałe

1. Do środków trwałych zalicza się kompletne i nadające się do użytku składniki majątkowe o przewidywanym okresie używania dłuższym niż rok, w tym również drogi publiczne, ulice i place łącznie z poboczeniami i podbudową, uzbrojenie terenu, zasadzenia wieloletnie, melioracje, budowle wodne, grunty, inwentarz żywy (stado podstawowe) oraz od 1 I 2002 r. spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego i spółdzielcze prawo do lokalu niemieszkalnego (użytkowego).

Dane o środkach trwałych nie obejmują wartości gruntów uznanych od 1 I 1991 r. za środki trwałe, zgodnie z rozporządzeniem Rady

Fixed assets

1. Fixed assets include asset components and other objects completed and ready for usage with an expected period of utility exceeding 1 year, of which also public roads, streets and squares, together with shoulders and foundations, development of tracts of land, long-term plantings, meliorations, water structures, land and livestock (basic herd) as well as since 1 I 2002 co-operative ownership right to residential premise and co-operative right to non-residential (utilitarian) premise.

Data regarding fixed assets do not include the value of land recognised, since 1 I 1991, as a fixed asset, in accordance with the decree of

Ministrów z dnia 12 XII 1990 r. (Dz. U. Nr 90, poz. 529) oraz prawa użytkowania wieczystego gruntu uznawanego od 1 I 2002 r. za środki trwałe zgodnie z ustawą o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2009 Nr 152, poz. 1223, z późniejszymi zmianami).

2. Wartość brutto środków trwałych jest to wartość równa nakładom poniesionym na ich zakup lub wytworzenie, bez potrącenia wartości zużycia (umorzenia). Przez wartość brutto środków trwałych według stanu w dniu 31 XII 2010 r. w bieżących cenach ewidencyjnych należy rozumieć:

- w zakresie środków trwałych przekazanych do eksploatacji:
 - przed 1 I 1995 r. — wartość w cenach odtworzenia z września 1994 r.,
 - po 1 I 1995 r. — wartość w cenach bieżących nabycia lub wytworzenia,
- w podmiotach stosujących Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r. — również wycenę według wartości godziwej.

3. Wartość brutto środków trwałych:

- osób prawnych i jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej z liczbą pracujących powyżej 9 osób (do 1998 r. — niezależnie od liczby pracujących), osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą (z wyjątkiem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie) i spółek cywilnych z liczbą pracujących powyżej 9 osób (do 1998 r. — powyżej 5 osób) — opracowano na podstawie sprawozdawczości,
- osób prawnych i jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej z liczbą pracujących do 9 osób, osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą i spółek cywilnych z liczbą pracujących do 9 osób (do 1998 r. — do 5 osób), gospodarstw indywidualnych w rolnictwie, a także wartość indywidualnych budynków mieszkalnych (osób fizycznych) i rekreacyjnych nieprzystosowanych do stałego zamieszkania, wartość dróg publicznych, ulic i placów, melioracji podstawowych i szczegółowych — ustalono szacunkowo.

4. W 2010 r. wartość dróg publicznych, ulic i placów zaliczono do sekcji „Transport i gospodarka magazynowa”.

5. Podziału środków trwałych według sekcji Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007) w układzie regionów, województw, podregionów i powiatów dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

the Council of Ministers, dated 12 XII 1990 (Journal of Laws No. 90, item 529) as well as rights of perpetual use of land regarded as fixed assets since 1 I 2002, in accordance with Accounting Act dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 152, item 1223, with later amendments).

2. The gross value of fixed assets is the value equal to the outlays incurred on purchasing or manufacturing them, without deducting consumption value (depreciation). The gross value of fixed assets as of 31 XII 2010 at current book-keeping prices is understood:

- within the scope of fixed assets designated for exploitation:
 - before 1 I 1995 — the value at replacement prices of September 1994,
 - after 1 I 1995 — the purchase or manufacturing value at current prices,
- in units that use International Accounting Standards (IAS) implemented since 1 I 2005 — also revaluation according to fair value.

3. The gross value of fixed assets:

- of legal persons and organizational entities without legal personality employing more than 9 persons (until 1998 — regardless of the number of employees) as well as natural persons conducting economic activity (excluding private farms in agriculture) and civil law partnerships employing more than 9 persons (until 1998 — more than 5 persons) was compiled on the basis of statistical reports,
- of legal persons and organizational entities without legal personality employing up to 9 persons, natural persons conducting economic activity and civil law partnerships employing up to 9 persons (until 1998 — up to 5 persons), private farms in agriculture as well as the value of private residential buildings (natural persons) and recreational not adapted for permanent residence, the value of public roads, streets and squares, basic and detailed meliorations, was estimated.

4. In 2010 the value of public roads, streets and squares was included in the section "Transportation and storage".

5. The division of fixed assets by NACE Rev. 2 sections by regions, voivodships, subregions and powiats was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

Inwestycje

Investments

TABL. 1 (265). NAKŁADY INWESTYCYJNE WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI W 2010 R. (ceny bieżące)
 INVESTMENT OUTLAYS BY SELECTED SECTIONS IN 2010 (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przemysł <i>industry</i>		budow- nictwo <i>construc- tion</i>	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospo- darka maga- zynowa <i>transporta- tion and storage</i>	działal- ność finansowa i ubezpie- czeniowa <i>financial and insurance activities</i>	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ <i>real estate activities</i>
		razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemys- łowe <i>of which manufac- turing</i>					
	w mln zł <i>in mln zł</i>							
POLSKA POLAND	217287,3	68979,2	34716,5	7285,5	16759,0	42696,4	4141,5	26835,0
Dolnośląskie . . .	17950,2	6832,2	2743,9	874,4	1285,8	3487,7	207,1	1414,1
Kujawsko-pomorskie	10627,1	4254,0	3164,5	253,8	761,0	2341,7	116,4	1066,9
Lubelskie	8288,1	2645,3	1115,7	302,1	663,5	1371,6	61,2	1214,7
Lubuskie	7497,2	1979,3	910,1	115,1	325,6	3184,1	36,6	624,7
Łódzkie	13704,4	6317,5	2359,8	322,1	1225,0	1992,5	170,0	1713,0
Małopolskie . . .	16024,2	3658,3	2020,4	1181,8	1372,1	2674,5	423,7	2438,2
Mazowieckie . . .	43333,2	9783,5	4802,7	1423,2	3791,8	5911,0	2153,3	5929,2
Opolskie	4675,3	2131,0	1522,5	169,3	393,0	563,7	25,1	403,0
Podkarpackie . .	10288,7	3065,5	1539,0	220,6	721,5	2757,6	60,8	1246,4
Podlaskie	5050,9	1292,9	702,9	162,5	396,3	1247,7	29,4	637,9
Pomorskie	13062,1	3813,3	2270,9	400,3	798,2	2868,7	193,1	2127,5
Śląskie	26304,5	10487,4	5221,4	736,8	1798,9	5899,8	334,1	2532,8
Świętokrzyskie . .	6745,4	2206,1	855,4	247,3	375,3	1386,4	22,2	1129,5
Warmińsko-mazurskie	6548,3	1636,3	855,9	156,1	402,9	1803,7	35,2	791,3
Wielkopolskie . . .	18883,9	6037,5	3742,2	517,5	1907,5	3650,6	217,3	2505,8
Zachodniopomorskie	8303,8	2839,1	889,2	202,6	540,6	1555,1	56,0	1060,0

TABL. 2 (266). NAKŁADY INWESTYCYJNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a W 2010 R. (ceny bieżące)
INVESTMENT OUTLAYS IN ENTERPRISES^a IN 2010 (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przemysł <i>industry</i>		budow- nictwo <i>construc- tion</i>	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospo- darka maga- zynowa <i>transporta- tion and storage</i>	działal- ność finansowa i ubezpie- czeniowa <i>financial and insurance activities</i>	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ <i>real estate activities</i>
		razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemys- łowe <i>of which manufac- turing</i>					
	w mln zł <i>in mln zł</i>							
POLSKA POLAND	114075,4	60343,8	32984,9	4429,6	12876,0	9922,6	3112,6	3522,5
Dolnośląskie . . .	9884,6	6184,0	2603,6	420,4	960,4	693,8	137,8	196,9
Kujawsko-pomorskie	6875,4	3929,8	3129,5	173,9	588,4	1325,3	98,6	169,3
Lubelskie	3783,5	2184,5	1049,8	160,0	455,2	249,9	60,7	124,9
Lubuskie	2344,4	1622,9	858,2	59,9	210,5	86,3	19,0	84,2
Łódzkie	8071,6	5628,2	2243,0	225,5	969,5	265,5	91,2	379,9
Małopolskie . . .	6342,0	2983,5	1821,3	354,5	1039,9	367,4	182,5	125,5
Mazowieckie . . .	28261,8	8842,9	4545,0	1046,8	3242,9	3178,9	1850,2	722,7
Opolskie	2678,2	1905,7	1472,8	52,9	274,8	166,7	25,0	11,3
Podkarpackie . . .	4133,0	2329,0	1416,9	170,4	563,0	295,3	57,5	128,3
Podlaskie	1904,2	976,6	664,2	106,0	318,7	140,9	25,6	70,4
Pomorskie	7162,4	3383,9	2191,9	320,0	580,4	1058,0	103,4	680,0
Śląskie	14067,9	9597,7	5019,6	539,2	1422,0	668,9	191,3	291,3
Świętokrzyskie . .	2748,4	1692,6	792,2	156,8	241,5	213,1	19,7	47,2
Warmińsko-mazurskie	2356,9	1284,9	814,8	111,8	315,4	170,9	32,8	67,2
Wielkopolskie . . .	9450,1	5366,3	3589,3	401,6	1327,3	719,7	165,6	252,4
Zachodniopomorskie	4011,0	2431,3	772,8	129,9	366,1	322,0	51,7	171,0

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons.

Środki trwałe

Fixed assets

TABL. 3 (267). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI^a
W 2010 R. (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS BY SELECTED SECTIONS^a IN 2010

(current book-keeping prices)

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przemysł <i>industry</i>		budow- nictwo <i>construc- tion</i>	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospo- darka maga- zynowa <i>transporta- tion and storage</i>	działal- ność finansowa i ubezpie- czeniowa <i>financial and insurance activities</i>	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ <i>real estate activities</i>
		razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemys- łowe <i>of which manufac- turing</i>					
	w mln zł <i>in mln zł</i>							
POLSKA POLAND	2520940,2	800776,9	446686,4	55759,2	159107,7	398982,7	39826,2	480658,4
Dolnośląskie . . .	200344,5	79448,4	43440,6	4603,2	12968,1	23878,9	3360,7	30311,8
Kujawsko-pomorskie	108800,7	38202,6	25902,6	1921,3	6655,8	16234,5	825,1	20344,1
Lubelskie	108425,0	24676,3	12595,2	1621,2	5658,5	22026,2	769,4	26002,1
Lubuskie	61292,6	22180,2	11880,7	862,4	3265,5	10546,7	377,0	10805,3
Łódzkie	143972,5	52117,2	29739,0	2200,1	8150,2	19716,1	1010,1	31389,9
Małopolskie . . .	184326,1	52731,8	30839,6	7035,6	17212,2	22444,6	2318,3	40148,9
Mazowieckie . . .	550436,3	120507,2	62016,1	12892,9	41587,1	98497,8	21927,8	98591,8
Opolskie	67939,0	27882,4	14334,6	1143,4	3242,0	11316,2	373,2	10050,2
Podkarpackie . . .	109173,1	36122,5	21291,3	1819,2	5021,3	18961,8	582,8	22982,9
Podlaskie	66592,9	15447,9	8650,8	1116,3	3215,4	14511,4	396,4	14229,8
Pomorskie	139259,8	40923,1	26428,9	4154,5	8396,8	24701,7	1432,6	30681,6
Śląskie	304668,1	145490,6	71782,8	6386,2	14449,9	30484,6	3334,6	55243,2
Świętokrzyskie . .	65481,4	22234,0	11924,2	1241,5	3208,1	12215,2	281,0	12061,8
Warmińsko-mazurskie	73617,5	19548,1	13098,5	1059,9	3159,9	15039,7	422,4	14846,0
Wielkopolskie . . .	226208,2	73603,8	47909,3	5704,1	17039,0	34740,7	1704,7	40210,6
Zachodniopomorskie	110402,5	29660,8	14852,2	1997,4	5877,9	23666,6	710,1	22758,4

^a Podziału dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

^a The division was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

TABL. 4 (268). WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a
W 2010 R. (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

GROSS VALUE OF FIXED ASSETS IN ENTERPRISES^a IN 2010
(current book-keeping prices)

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przemysł <i>industry</i>		budow- nictwo <i>construc- tion</i>	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospo- darka maga- zynowa <i>transporta- tion and storage</i>	działal- ność finansowa i ubezpie- czeniowa <i>financial and insurance activities</i>	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ <i>real estate activities</i>
		razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemys- łowe <i>of which manufac- turing</i>					
	w mln zł <i>in mln zł</i>							
POLSKA POLAND	1372637,5	734258,6	427082,1	38271,4	122370,6	100111,6	35729,5	107327,3
Dolnośląskie . . .	118199,3	74863,4	41912,3	3537,5	9926,0	2626,9	2932,6	5964,1
Kujawsko-pomorskie	55520,3	34727,1	25079,7	1346,3	5020,1	1645,4	765,9	4495,1
Lubelskie	39298,9	21422,1	11924,0	1226,2	3589,4	1896,5	687,6	4352,0
Lubuskie	30473,3	20275,5	11352,4	462,2	2120,1	668,8	301,2	1961,8
Łódzkie	74005,2	47158,9	28258,9	1699,2	5913,0	2692,0	903,7	8188,4
Małopolskie . . .	91444,3	47839,2	29470,5	3612,8	14570,5	3696,8	2132,5	4395,7
Mazowieckie . . .	355165,5	110117,3	58833,8	9270,4	35213,1	57038,5	20406,3	30021,0
Opolskie	35972,2	25767,0	13804,0	738,6	2114,5	638,8	305,2	1234,8
Podkarpackie . . .	48532,5	32242,1	20531,4	1311,8	3523,2	1275,0	526,7	2575,5
Podlaskie	25034,6	13626,1	8328,1	797,4	2330,0	1514,4	365,0	3389,8
Pomorskie	75078,1	36433,8	24508,8	3121,4	6599,0	7684,0	1259,4	9137,0
Śląskie	193316,5	138642,2	69472,7	4187,3	9965,3	5351,9	2660,3	14065,2
Świętokrzyskie . .	28688,1	19944,9	11387,7	836,8	1757,3	672,7	240,4	1854,2
Warmińsko-mazurskie	29605,5	17124,5	12558,8	739,6	2056,2	547,8	378,9	2715,6
Wielkopolskie . . .	121427,3	67108,4	45891,7	4255,5	13706,4	8655,4	1270,8	7577,8
Zachodniopomorskie	50875,9	26966,1	13767,3	1128,4	3966,5	3506,7	593,0	5399,3

^a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób; podziału środków trwałych według sekcji PKD 2007 dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

^a Data concern economic entities employing more than 9 persons; the division of fixed assets by NACE Rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.

DZIAŁ XVIII RACHUNKI REGIONALNE

CHAPTER XVIII REGIONAL ACCOUNTS

Uwagi ogólne

1. **Rachunki regionalne** opracowano zgodnie z zasadami Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych (ESA 1995). W systemie rachunków regionalnych dla każdego województwa zestawiane są: rachunek produkcji i rachunek tworzenia dochodów według sektorów instytucjonalnych i rodzajów działalności oraz rachunek podziału pierwotnego dochodów i rachunek podziału wtórnego dochodów w sektorze gospodarstw domowych. Dla podregionów obliczane są: produkt krajowy brutto (PKB) i wartość dodana brutto (WDB) według grup rodzajów działalności.

2. **Produkt krajowy brutto (PKB)** przedstawia końcowy rezultat działalności wszystkich podmiotów gospodarki narodowej. Produkt krajowy brutto równa się sumie wartości dodanej brutto wytworzonej przez wszystkie krajowe jednostki instytucjonalne powiększonej o podatki od produktów i pomniejszonej o dotacje do produktów. Produkt krajowy brutto jest liczony w cenach rynkowych.

W obliczeniach dynamiki wolumenu produktu krajowego brutto jako ceny stałe przyjęto ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany.

3. **Wartość dodana brutto** mierzy wartość nowo wytworzoną w wyniku działalności produkcyjnej krajowych jednostek instytucjonalnych. Wartość dodana brutto stanowi różnicę między produkcją globalną a zużyciem pośrednim, jest wyrażona w cenach bazowych.

4. **Produkcja globalna** obejmuje wartość wyrobów i usług wytworzonych przez wszystkie krajowe jednostki instytucjonalne. Produkcja globalna jest wyceniana w cenach bazowych lub według kosztów produkcji.

5. **Zużycie pośrednie** obejmuje wartość wyrobów i usług zużytych jako nakłady w procesie produkcji, z wyjątkiem środków trwałych, których zużycie jest rejestrowane jako amortyzacja środków trwałych. Zużycie pośrednie jest wyceniane w cenach nabycia.

6. W systemie rachunków regionalnych przyjmuje się zasadę ewidencjonowania produkcji globalnej oraz zużycia pośredniego z uwzględnieniem obrotów wewnętrznych.

7. **Dochody pierwotne brutto w sektorze gospodarstw domowych** składają się z dochodu mieszanego brutto, dochodów związa-

General notes

1. **Regional accounts** were compiled according to the principles of the European System of National and Regional Accounts (ESA 1995). The following accounts are compiled in the regional accounts system for each voivodship: the production account and the generation of income account by institutional sectors and kind of activity as well as the allocation of primary income account and the secondary distribution of income account in the households sector. The following categories are calculated for subregions: gross domestic product (GDP) and gross value added (GVA) by kind-of-activity groups.

2. **Gross domestic product (GDP)** presents the final result of the activity of all entities of the national economy. Gross domestic product is equal to the sum of gross value added generated by all national institutional units, increased by taxes on products and decreased by subsidies on products. Gross domestic product is calculated at market prices.

In calculations of gross domestic product volume indices current prices from the year preceding reference year were adopted as constant prices.

3. **Gross value added** measures the newly generated value as a result of the production activity of national institutional units. Gross value added is the difference between gross output and intermediate consumption, and is presented at basic prices.

4. **Gross output** includes the value of goods and services produced by all national institutional units. Gross output is valued at basic prices or according to the production costs.

5. **Intermediate consumption** includes the value of goods and services consumed as outlays in the production process, excluding fixed assets, the consumption of which is registered as depreciation of fixed assets. Intermediate consumption is presented at purchasers' prices.

6. In the regional accounts system the principle of recording gross output as well as intermediate consumption including **internal turnover** is accepted.

7. **Gross primary income in the households sector** is comprised of gross mixed income, income connected with hired work (including

nych z pracą najemną (obejmujących całkowite koszty związane z zatrudnieniem ponoszone przez wszystkie krajowe jednostki instytucjonalne, tj. wynagrodzenia łącznie ze składkami na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne płaconymi przez pracowników, składki na obowiązkowe ubezpieczenia społeczne płacone przez pracodawców i inne koszty związane z zatrudnieniem) oraz dochodów z tytułu własności. Dochody pierwotne brutto pełnią funkcję kreującą dochody do dyspozycji brutto.

8. Dochody do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych powstają w wyniku skorygowania dochodów pierwotnych brutto o podatki od dochodów i majątku, składki na ubezpieczenia społeczne, świadczenia społeczne inne niż transfery socjalne w naturze (świadczenia z ubezpieczeń społecznych pieniężne, świadczenia z pomocy społecznej pieniężne) oraz inne transfery bieżące.

Dynamikę realnych dochodów do dyspozycji brutto w sektorze gospodarstw domowych w przekroju województw obliczono metodą uproszczoną przy zastosowaniu wskaźników cen towarów i usług konsumpcyjnych według województw.

9. Grupowanie danych według województw i podregionów w podziale na rodzaje działalności według Polskiej Klasyfikacji Działalności zostało dokonane **metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności**, tj. według siedziby i podstawowego rodzaju działalności jednostki lokalnej przedsiębiorstwa.

10. Kryteriami zaliczania danej jednostki gospodarki narodowej do określonego sektora instytucjonalnego są: funkcje pełnione w gospodarce narodowej, rodzaj aktywności w tworzeniu nowych wartości ekonomicznych oraz sposób uczestniczenia w podziale dochodów. Wyróżnia się pięć krajowych sektorów instytucjonalnych:

- 1) sektor przedsiębiorstw, do którego zaliczono podmioty gospodarcze wytwarzające produkty rynkowe (wyroby i usługi niefinansowe);
- 2) sektor instytucji finansowych i ubezpieczeniowych, do którego zaliczono podmioty gospodarcze zajmujące się pośrednictwem finansowym, pomocniczą działalnością finansową oraz działalnością ubezpieczeniową;
- 3) sektor instytucji rządowych i samorządowych, do którego zaliczono podmioty gospodarki narodowej działające na zasadach określonych w ustawie o finansach publicznych oraz podmioty, których system finansowy został określony odrębnymi ustawami, a których podstawowym źródłem finansowania są dotacje z budżetu państwa;

total compensation of employees borne by all national institutional units, i.e. wages and salaries jointly with contributions to compulsory social security and health security paid by employees, contributions to compulsory social security paid by employers and other costs connected with employment) as well as property income. Gross primary income fulfils the function of creating gross disposable income.

8. Gross disposable income in the households sector is obtained as a result of correcting gross primary income by current taxes on income, wealth, etc., social contributions, social benefits other than social transfers in kind (social security benefits in cash, social assistance benefits in cash) as well as other current transfers.

Indices of gross real disposable income in the households sector by voivodships are calculated applying simplified method using price indices of consumer goods and services by voivodships.

9. The grouping of data by voivodships and subregions according to kind of activity of the Polish Classification of Activities was conducted applying the local kind-of-activity unit method, i.e. by the place of residence and main kind of activity of the local unit of the enterprise.

10. Criteria of rating a given unit of the national economy among institutional sectors are: functions fulfilled in the national economy, kind of activity in the creation of new economic values as well as the way of participation in the distribution of income. The five following institutional sectors are defined:

- 1) *non-financial corporations sector which includes economic entities manufacturing market products (goods and non-financial services);*
- 2) *financial corporations sector which includes economic entities engaged in financial intermediation, auxiliary financial activity as well as in insurance activity;*
- 3) *general government sector which includes entities of the national economy operating according to the principles described in the Law on Public Finance as well as entities for which the financial system was defined in special regulations, and the main source of financing of which are subsidies from the state budget;*

- 4) sektor gospodarstw domowych, który tworzą osoby fizyczne pracujące na własny rachunek w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz osoby fizyczne pracujące na własny rachunek poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie z liczbą pracujących do 9 osób, a także osoby fizyczne uzyskujące dochody z pracy najemnej i niezarobkowych źródeł;
- 5) sektor instytucji niekomercyjnych działających na rzecz gospodarstw domowych, który obejmuje: organizacje społeczne, partie polityczne, organizacje związków zawodowych, stowarzyszenia, fundacje oraz jednostki organizacji wyznaniowych.

11. W rachunkach regionalnych uwzględnia się szacunek „szarej gospodarki” w zakresie produkcji ukrytej dla zarejestrowanych podmiotów gospodarczych z liczbą pracujących do 9 osób (niezależnie od formy własności), z liczbą pracujących od 10 do 49 osób w sektorze prywatnym (bez spółdzielni) oraz osób fizycznych z tytułu wykonywania pracy nierejestrowanej (głównie w działalności usługowej).

12. Dane z rachunków regionalnych według rodzajów działalności po raz pierwszy zostały obliczone w układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności — PKD 2007. Dane za lata 2007—2008 zostały zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzednich edycjach Rocznika. Zmiany wynikają z weryfikacji danych na podstawie aktualizacji zaklasyfikowania jednostek.

W nowym układzie klasyfikacyjnym (PKD 2007) przeliczone będą również dane za lata 2000—2006, które zostaną opublikowane w 2012 r.

13. Wyjaśnienia dotyczące rachunków regionalnych (zasady metodologiczne oraz podstawowe pojęcia) zamieszczono w publikacji „Produkt krajowy brutto — Rachunki regionalne w 2009 r.”

4) *households sector which includes own-account workers on private farms in agriculture as well as natural persons working outside private farms in agriculture, employing up to 9 persons as well as natural persons obtaining income from hired work and non-earned sources;*

5) *non-profit institutions serving households sector which includes: social organizations, political parties, trade unions, associations, foundations and units of religious organizations.*

11. *Estimation of the "hidden economy" is included in the regional accounts in the field of the concealed production for registered economic entities employing up to 9 persons (independently of the kind of ownership), employing from 10 to 49 persons in private sector (excluding co-operatives) as well as natural persons engaged in non-registered work (primarily within the service activity).*

12. *Data from regional accounts by kind of activity were, for the first time, calculated in accordance with the Polish Classification of Activities — PKD 2007. Data for the years 2007—2008 were revised in relation to the data published in the previous editions of the Year-book. Changes result from data verification on the basis of updating classification of units.*

Data for the years 2000—2006 will be also recalculated and published according to the new classification (PKD 2007) in 2012.

13. *Explanations concerning regional accounts (methodological principles, basic concepts) were placed in the publication "Gross Domestic Product — Regional Accounts in 2009".*

TABL. 1 (269). **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO W 2009 R. (ceny bieżące)**
GROSS DOMESTIC PRODUCT IN 2009 (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W mln zł <i>In mln zł</i>	W odsetkach <i>In %</i>	Na 1 mieszkańca <i>Per capita</i>		
			w zł <i>in zł</i>	lokata <i>position</i>	Polska=100 ^a <i>Poland=100^a</i>
POLSKA POLAND	1343366	100,0	35210	x	100,0
Dolnośląskie	110448	8,2	38395	2	109,0
Kujawsko-pomorskie	61721	4,6	29834	10	84,7
Lubelskie	51082	3,8	23651	16	67,2
Lubuskie	30358	2,3	30068	9	85,4
Łódzkie	81869	6,1	32162	6	91,3
Małopolskie	99509	7,4	30220	8	85,8
Mazowieckie	293974	21,9	56383	1	160,1
Opolskie	29680	2,2	28761	11	81,7
Podkarpackie	50684	3,8	24131	15	68,5
Podlaskie	30903	2,3	25951	14	73,7
Pomorskie	76243	5,7	34267	5	97,3
Śląskie	175324	13,1	37761	3	107,2
Świętokrzyskie	34747	2,6	27333	12	77,6
Warmińsko-mazurskie	37076	2,8	25970	13	73,8
Wielkopolskie	127361	9,5	37424	4	106,3
Zachodniopomorskie	52389	3,9	30939	7	87,9

^a Relacja do średniej krajowej.
^a Relation to national average.

TABL. 2 (270). WARTOŚĆ DODANA BRUTTO W 2009 R. (ceny bieżące)
GROSS VALUE ADDED IN 2009 (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W mln zł In mln zł	W odsetkach In %	Na 1 pracującego Per employed person		
			w zł in zł	lokata position	Polska=100 ^a Poland=100 ^a
POLSKA POLAND	1193691	100,0	84895	x	100,0
Dolnośląskie	98142	8,2	95483	2	112,5
Kujawsko-pomorskie	54844	4,6	77307	9	91,1
Lubelskie	45390	3,8	58420	16	68,8
Lubuskie	26975	2,3	82812	7	97,5
Łódzkie	72747	6,1	74796	11	88,1
Małopolskie	88422	7,4	72858	12	85,8
Mazowieckie	261220	21,9	112248	1	132,2
Opolskie	26373	2,2	81295	8	95,8
Podkarpackie	45037	3,8	61324	15	72,2
Podlaskie	27460	2,3	66641	13	78,5
Pomorskie	67748	5,7	88840	4	104,6
Śląskie	155789	13,1	93050	3	109,6
Świętokrzyskie	30875	2,6	65368	14	77,0
Warmińsko-mazurskie	32946	2,8	76714	10	90,4
Wielkopolskie	113171	9,5	83372	6	98,2
Zachodniopomorskie	46552	3,9	86127	5	101,5

^a Relacja do średniej krajowej.
^a Relation to national average.

TABL. 3 (271). WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI
W 2009 R. (ceny bieżące)

GROSS VALUE ADDED BY KIND OF ACTIVITY IN 2009 (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł Industry	Budownic- two Construc- tion	Handel; na- prawa poja- zdów samo- chodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwatero- wanie i gas- tronomia ^Δ ; informacja i komunikacja Trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transportation and storage; accommo- dation and catering ^Δ ; information and commu- nication	Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa ryнку nierucho- mości ^Δ Financial and insurance activities; real estate activities	Pozostałe usługi Other services
----------------------------	-----------------	--	----------------------	---------------------------------------	--	---	--

W MILIONACH ZŁ
IN MILLION ZL

P O L S K A P O L A N D	1193691	42434	293979	92671	359339	115931	289337
Dolnośląskie	98142	1739	32037	7468	24595	9322	22981
Kujawsko-pomorskie . . .	54844	2953	13665	4517	15994	4758	12958
Lubelskie	45390	2949	8941	3514	13408	4128	12451
Lubuskie	26975	1073	8137	1920	7526	2128	6191
Łódzkie	72747	3589	21315	5066	19466	6536	16776
Małopolskie	88422	1921	19739	8794	27259	6496	24213
Mazowieckie	261220	8135	39976	16339	92169	36763	67839
Opolskie	26373	1106	7637	2188	7133	1955	6353
Podkarpackie	45037	1133	12006	3487	13544	3234	11632
Podlaskie	27460	2808	5347	2023	7726	2463	7092
Pomorskie	67748	1730	15766	6071	21651	6157	16373
Śląskie	155789	1481	52383	11870	42610	14886	32559
Świętokrzyskie	30875	1586	8452	2923	8745	2014	7156
Warmińsko-mazurskie . . .	32946	2379	8128	2658	8427	3075	8278
Wielkopolskie	113171	5992	31872	9433	34299	7731	23844
Zachodniopomorskie . . .	46552	1861	8578	4400	14785	4286	12642

TABL. 4 (272). WARTOŚĆ DODANĄ BRUTTO NA 1 PRACUJĄCEGO
WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2009 R. (ceny bieżące)
GROSS VALUE ADDED PER EMPLOYED PERSON BY KIND OF ACTIVITY
IN 2009 (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo Agriculture, forestry and fishing	Przemysł Industry	Budownic- two Construc- tion	Handel; na- prawa poja- zdów samo- chodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwatero- wanie i gas- tronomia ^Δ ; informacja i komunikacja Trade; repair of motor vehicles ^Δ ; transportation and storage; accommo- dation and catering ^Δ ; information and commu- nication	Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa; obsługa rynku nierucho- mości ^Δ Financial and insurance activities; real estate activities	Pozostałe usługi Other services
	w zł in zł						
POLSKA POLAND	84895	18335	96934	100101	102301	211917	77608
Dolnośląskie	95483	20743	125133	101498	92577	194910	76374
Kujawsko-pomorskie . . .	77307	24860	81661	94623	94510	193720	71277
Lubelskie	58420	10544	83505	91671	91462	188746	67878
Lubuskie	82812	33918	93587	95418	87729	184072	69037
Łódzkie	74796	18322	90677	96795	89518	207900	69767
Małopolskie	72858	7778	88228	98841	92434	174241	75247
Mazowieckie	112248	24965	116602	112952	135029	252760	98922
Opolskie	81295	21322	99105	90026	97118	199643	72263
Podkarpackie	61324	5499	77341	91173	93188	194906	67255
Podlaskie	66641	21425	82706	98370	92121	216185	70566
Pomorskie	88840	26656	89822	97123	100623	181954	77728
Śląskie	93050	15217	103489	98596	97200	233271	72648
Świętokrzyskie	65368	10620	100394	104677	92361	186822	67865
Warmińsko-mazurskie . . .	76714	34495	81612	93798	86206	204407	69122
Wielkopolskie	83372	28096	92710	98934	100078	175484	74924
Zachodniopomorskie . . .	86127	37920	79754	103733	93018	196904	78642

TABL. 5 (273). WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG SEKTORÓW INSTYTUCJONALNYCH
W 2009 R. (ceny bieżące)
GROSS VALUE ADDED BY INSTITUTIONAL SECTORS IN 2009 (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym sektor Of which sector		
		przedsiębiorstw non-financial corporations	instytucji rządowych i samorządowych general government	gospodarstw domowych households
		w %	in %	
POLSKA POLAND	100,0	49,5	14,6	30,9
Dolnośląskie	100,0	53,3	13,6	28,1
Kujawsko-pomorskie	100,0	46,4	15,3	34,6
Lubelskie	100,0	38,6	20,9	36,7
Lubuskie	100,0	49,1	16,5	31,5
Łódzkie	100,0	46,8	15,0	35,3
Małopolskie	100,0	48,3	16,3	31,8
Mazowieckie	100,0	52,9	12,2	24,1
Opolskie	100,0	47,9	16,7	32,9
Podkarpackie	100,0	47,2	19,0	30,8
Podlaskie	100,0	38,2	19,8	38,8
Pomorskie	100,0	48,3	14,7	33,4
Śląskie	100,0	54,8	11,9	29,7
Świętokrzyskie	100,0	45,3	17,0	35,4
Warmińsko-mazurskie	100,0	42,0	18,8	36,0
Wielkopolskie	100,0	51,4	12,8	32,8
Zachodniopomorskie	100,0	40,0	17,2	39,8

TABL. 6 (274). NOMINALNE DOCHODY W SEKTORZE GOSPODARSTW DOMOWYCH
W 2009 R.

NOMINAL INCOME IN THE HOUSEHOLDS SECTOR IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Dochody pierwotne brutto Gross primary income					Dochody do dyspozycji brutto Gross disposable income				
	w mln zł in mln zł	w od- setkach in %	na 1 mieszkańca per capita			w mln zł in mln zł	w od- setkach in %	na 1 mieszkańca per capita		
			w zł in zł	lokata posi- tion	Polska= =100 ^a Poland= =100 ^a			w zł in zł	lokata posi- tion	Polska= =100 ^a Poland= =100 ^a
POLSKA POLAND	879792	100,0	23060	x	100,0	860625	100,0	22557	x	100,0
Dolnośląskie	68377	7,8	23770	4	103,1	66674	7,7	23178	4	102,8
Kujawsko-pomorskie . .	41745	4,7	20178	9	87,5	42298	4,9	20446	9	90,6
Lubelskie	36722	4,2	17002	15	73,7	39130	4,5	18117	15	80,3
Lubuskie	19802	2,3	19613	10	85,1	20022	2,3	19831	10	87,9
Łódzkie	55218	6,3	21693	7	94,1	56278	6,5	22109	7	98,0
Małopolskie	67493	7,7	20497	8	88,9	67325	7,8	20446	8	90,6
Mazowieckie	177104	20,1	33968	1	147,3	153596	17,8	29459	1	130,6
Opolskie	19941	2,3	19324	11	83,8	20073	2,3	19452	11	86,2
Podkarpackie	34439	3,9	16396	16	71,1	35937	4,2	17109	16	75,9
Podlaskie	22089	2,5	18549	12	80,4	22576	2,6	18958	13	84,0
Pomorskie	51548	5,9	23168	5	100,5	49723	5,8	22348	5	99,1
Śląskie	116580	13,3	25109	2	108,9	118610	13,8	25546	2	113,3
Świętokrzyskie	23355	2,7	18372	13	79,7	24568	2,9	19326	12	85,7
Warmińsko-mazurskie . .	25937	2,9	18168	14	78,8	26731	3,1	18724	14	83,0
Wielkopolskie	82163	9,3	24143	3	104,7	79597	9,2	23389	3	103,7
Zachodniopomorskie . .	37280	4,2	22016	6	95,5	37487	4,4	22138	6	98,1

^a Relacja do średniej krajowej.^a Relation to national average.

DZIAŁ XIX ZMIANY STRUKTURALNE W GOSPODARCE

CHAPTER XIX STRUCTURAL CHANGES IN THE NATIONAL ECONOMY

Uwagi ogólne

W dziale zaprezentowano podstawowe kategorie ekonomiczne według sektorów własności oraz proces prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych.

Prezentowane w tablicach dane dotyczące **podmiotów gospodarki narodowej** wpisanych do rejestru REGON obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439) z późniejszymi zmianami oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 VII 1999 r. (Dz. U. Nr 69, poz. 763) z późniejszymi zmianami w sprawie sposobu i metodologii prowadzenia i aktualizacji rejestru podmiotów gospodarki narodowej, w tym wzorów wniosków, ankiet i zaświadczeń oraz szczegółowych warunków i trybu współdziałania służb statystyki publicznej z innymi organami prowadzącymi rejestry i systemy informatyczne administracji publicznej.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

Proces prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych — z wyjątkiem byłych państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej — prowadzony jest na podstawie ustawy z dnia 30 VIII 1996 r. o komercjalizacji i prywatyzacji (Dz. U. Nr 118, poz. 561, z późniejszymi zmianami), która zastąpiła ustawę z dnia 13 VII 1990 r. o prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych oraz:

— ustawy z dnia 25 IX 1981 r. o przedsiębiorstwach państwowych (Dz. U. 1991 Nr 18, poz. 80, z późniejszymi zmianami),

General notes

Basic economic categories are presented in the chapter by ownership sectors as well as the privatization process of state owned enterprises.

*The data presented in tables concerning **entities of the national economy** entered in the REGON register include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE Rev. 2 sections according to the predominant kind of activity.*

The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Law on Official Statistics, dated 29 VII 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) with later amendments and the provisions of the decree of the Council of Ministers of 27 VII 1999 (Journal of Laws No. 69, item 763) with later amendments on the mode and methodology of running and updating the business register, including application, questionnaire and certificate specimens and detailed conditions and mode of co-operation of official statistics services with other bodies running official registers and information systems in public administration.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

*The process of **privatizing** state owned enterprises — except former state farms — is conducted on the basis of the Law on the Commercialization and Privatization, dated 30 VIII 1996 (Journal of Laws No. 118, item 561, with later amendments), which replaced the Law on the Privatizing of State Owned Enterprises, dated 13 VII 1990 as well as:*

— the Law on State Owned Enterprises, dated 25 IX 1981 (Journal of Laws 1991 No. 18, item 80, with later amendments),

— ustawy z dnia 30 IV 1993 r. o narodowych funduszach inwestycyjnych i ich prywatyzacji (Dz. U. Nr 44, poz. 202, z późniejszymi zmianami).

Na podstawie wymienionych aktów prawnych stosuje się trzy zasadnicze metody postępowania z przedsiębiorstwami państwowymi:

1) **komercjalizację**, tj. przekształcenie przedsiębiorstwa:

a) w jednoosobową spółkę Skarbu Państwa w celu:

- prywatyzacji pośredniej (kapitałowej) poprzez sprzedaż akcji lub udziałów,
- prywatyzacji poprzez obejmowanie akcji w podwyższonym kapitale zakładowym (od 2004 r.) polegającej na zbywaniu akcji w drodze subskrypcji prywatnej lub otwartej,
- wniesienia akcji lub udziałów do narodowych funduszy inwestycyjnych (NFI),
- innym,

b) do 30 IV 2004 r. w spółkę z udziałem wierzycieli powstałą w wyniku konwersji wierzytelności na udziały;

2) **prywatyzację bezpośrednią** polegającą na rozporządzeniu przez organ założycielski wszystkimi składnikami materialnymi i niematerialnymi majątku przedsiębiorstwa (sprzedaż, wniesienie do spółki, oddanie do odpłatnego korzystania);

3) **likwidację** przedsiębiorstwa ze względów ekonomicznych.

Odrębnym procesom — w myśl ustawy z dnia 19 X 1991 r. o gospodarowaniu nieruchomościami rolnymi Skarbu Państwa oraz o zmianie niektórych ustaw (jednolity tekst Dz. U. 2004 Nr 208, poz. 2128, z późniejszymi zmianami) — podlega majątek byłych państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej włączony do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa (ZWRSP), którym dysponuje Agencja Nieruchomości Rolnych w celu restrukturyzacji i prywatyzacji.

— *the Law on National Investment Funds and Their Privatization, dated 30 IV 1993 (Journal of Laws No. 44, item 202, with later amendments).*

On the basis of the legal acts mentioned above three basic methods are used relative to state owned enterprises:

1) **commercialization**, i.e., the transformation of an enterprise:

a) into a sole-shareholder company of the State Treasury for the purpose of:

- indirect (capital) privatization through the sale of shares or holdings,
- privatization by the taking up shares in higher founder's capital (since 2004) based on the disposal of shares on the way of private subscription or open,
- the transfer of shares or holdings to the national investment funds (NIF),
- other,

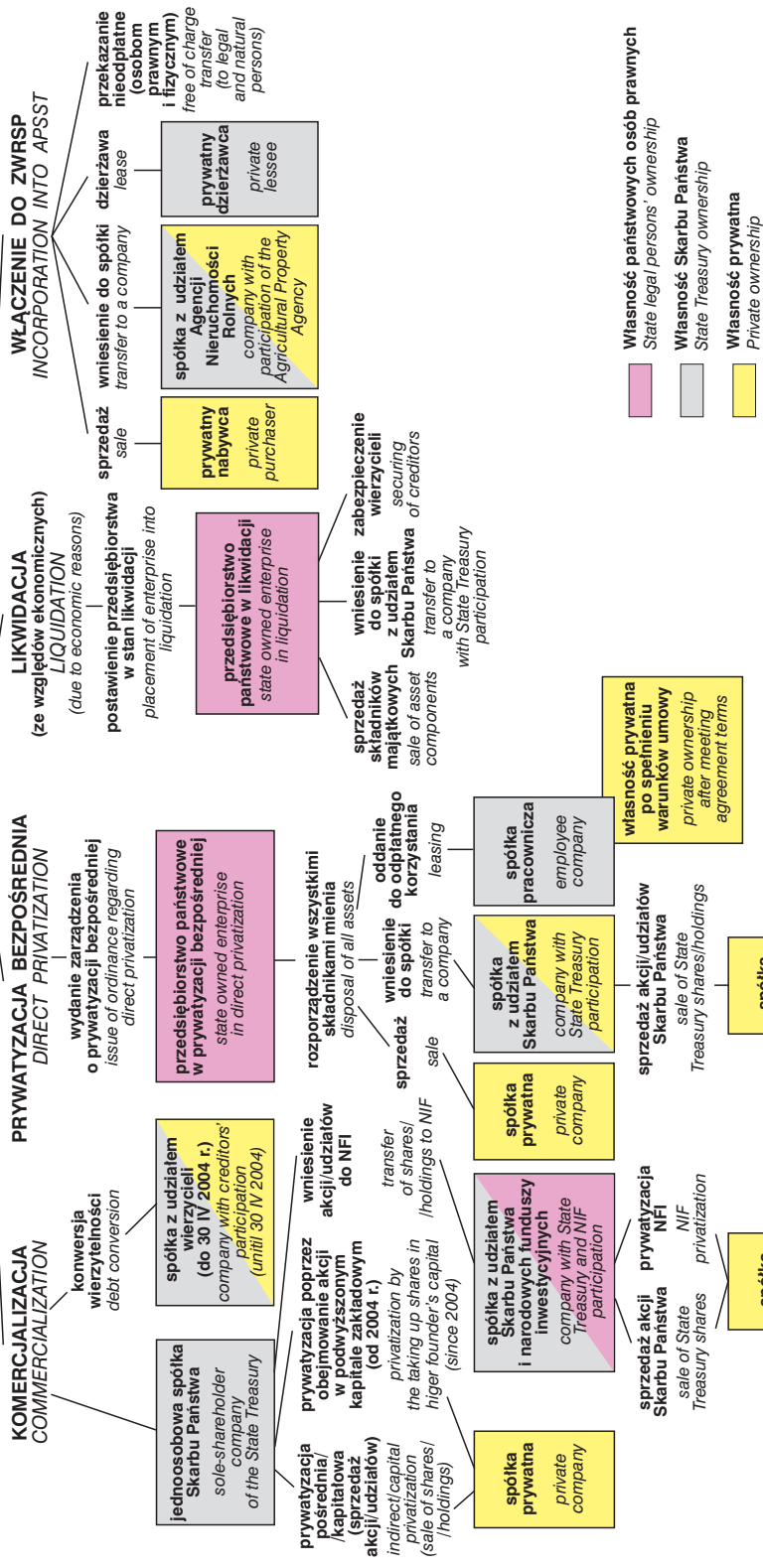
b) until 30 IV 2004 — into a company with creditors' participation established as a result of debt conversion on holdings;

2) **direct privatization** based on the disposition, by the founding body, of all tangible and intangible asset components of an enterprise (sale, transfer to a company, leasing);

3) **the liquidation of an enterprise due to economic reasons.**

Processes based on the Law on the Management of Agricultural Real Estate of the State Treasury, dated 19 X 1991 as well as changes in some laws (uniform text Journal of Laws 2004 No. 208, item 2128, with later amendments) — consist in the assets of former state farms being incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury (APSST), which is administered by the Agricultural Property Agency for the purpose of restructuring and privatization.

PRZEDSIĘBIORSTWO PAŃSTWOWE
STATE OWNED ENTERPRISE



TABL. 1 (275). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WPISANE DO REJESTRU REGON W 2010 R.**

Stan w dniu 31 XII

*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a ENTERED IN THE REGON REGISTER IN 2010**As of 31 XII*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal persons and organizational entities without legal personality							Osoby fizyczne prowa- dzące dzia- łalność gospo- darczą Natural persons conduct- ing eco- nomic activity		
		razem total	przedsię- biorstwa pań- stwowe state owned enter- prises	w tym of which						spółki cywilne civil law partner- ships	spół- dzielnie co-opera- tives
				spółki handlowe commercial companies		razem total	w tym of which				
				jedno- osobowe Skarbu Państwa sole-share- holder compa- nies of the State Treasury	z udzia- łem ka- pitału zagranicz- nego with fore- ign cap- ital par- ticipation						
POLSKA POLAND	3909802	966837	246	303040	556	68325	271869	17156	2942965		
Dolnośląskie	331247	96244	14	24782	43	6521	23157	1371	235003		
Kujawsko-pomorskie . .	186007	43073	9	11383	25	1695	12808	964	142934		
Lubelskie	164076	36609	5	8752	20	1075	9719	1156	127467		
Lubuskie	106110	27786	8	7428	10	2698	6002	476	78324		
Łódzkie	230908	50764	9	14198	28	2722	15751	954	180144		
Małopolskie	331363	78179	28	22530	33	3740	27357	1120	253184		
Mazowieckie	681012	194060	93	89319	117	25594	53469	3151	486952		
Opolskie	99118	25346	3	5363	12	1395	6372	486	73772		
Podkarpackie	152618	34000	2	7452	20	974	9495	731	118618		
Podlaskie	91876	18793	2	4492	17	529	4675	474	73083		
Pomorskie	260202	66347	8	22027	26	4151	16304	1062	193855		
Śląskie	451635	108694	19	32809	87	5629	35189	1162	342941		
Świętokrzyskie	108715	22052	5	4760	21	563	7128	491	86663		
Warmińsko-mazurskie . .	119028	31285	4	6043	18	945	6532	695	87743		
Wielkopolskie	375482	83534	27	27818	57	5838	24406	1752	291948		
Zachodniopomorskie . .	220405	50071	10	13884	22	4256	13505	1111	170334		

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 2 (276). SPÓŁKI WEDŁUG FORM PRAWNYCH W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

COMPANIES BY LEGAL STATUS IN 2010

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Spółki handlowe Commercial companies						Spółki cywilne Civil law partner- ships	Spółki ^a inne Other compa- nies ^a
		akcyjne joint- stock	z ogra- niczoną odpowie- dzialno- ścią limited liability	jawne unlimited partner- ships	koman- dytowe limited partner- ships	partne- rskie profes- sional partner- ships	koman- dytowo- akcyjne joint- stock limited partner- ships		
POLSKA POLAND	576925	9322	252411	32390	6439	1428	1050	271869	2016
Dolnośląskie	47995	693	21021	2303	509	126	130	23157	56
Kujawsko-pomorskie . .	24404	342	9497	1344	141	54	5	12808	213
Lubelskie	18608	239	6830	1482	93	95	13	9719	137
Lubuskie	13460	162	6422	678	111	38	17	6002	30
Łódzkie	30113	434	11268	2155	260	52	29	15751	164
Małopolskie	50212	676	17584	3251	718	125	176	27357	325
Mazowieckie	143033	3059	77184	6226	2231	230	389	53469	245
Opolskie	11799	111	4472	684	52	40	4	6372	64
Podkarpackie	17082	238	5638	1341	134	91	10	9495	135
Podlaskie	9281	105	3193	1063	69	62	—	4675	114
Pomorskie	38426	773	19053	1688	331	98	84	16304	95
Śląskie	68139	1077	26911	4047	556	163	55	35189	141
Świętokrzyskie	11930	223	3601	822	64	33	17	7128	42
Warmińsko-mazurskie . .	12632	134	4951	854	65	35	4	6532	57
Wielkopolskie	52388	794	22747	3185	857	137	98	24406	164
Zachodniopomorskie . .	27423	262	12039	1267	248	49	19	13505	34

a Powołane odrębnymi ustawami lub umowami międzynarodowymi, do których stosuje się określone przepisy.

a Established on the basis of separate acts or international agreements for which specific regulations are used.

TABL. 3 (277). **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WPISANE DO REJESTU REGON WEDŁUG**
Stan w dniu 31 XII
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a ENTERED IN THE REGON REGISTER BY
As of 31 XII

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i>	Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ ; informacja i komunikacja <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ; transportation and storage; accomodation and food service activities^Δ; infor- mation and communication</i>
		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute</i>			
1	POLSKA <i>POLAND</i>	3909802	92537	846795	1585183
2	Dolnośląskie	331247	6599	66476	126609
3	Kujawsko-pomorskie	186007	5063	39885	75862
4	Lubelskie	164076	4238	33266	69852
5	Lubuskie	106110	3716	21703	42644
6	Łódzkie	230908	4873	54436	95491
7	Małopolskie	331363	6994	78836	134003
8	Mazowieckie	681012	13025	132515	283924
9	Opolskie	99118	3858	22270	36378
10	Podkarpackie	152618	3417	34400	63497
11	Podlaskie	91876	3582	19646	36730
12	Pomorskie	260202	5692	62042	100114
13	Śląskie	451635	5144	96824	194463
14	Świętokrzyskie	108715	1716	24913	49550
15	Warmińsko-mazurskie	119028	5216	24541	41801
16	Wielkopolskie	375482	13350	88608	145074
17	Zachodniopomorskie	220405	6054	46434	89191

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2010 R.

KIND OF ACTIVITY IN 2010

Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Financial and insurance activities; real estate activities</i>	Pozostałe usługi <i>Other services</i>	Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	Przemysł i budownictwo <i>Industry and construction</i>	Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ; transport i gospodarka magazynowa; zakwaterowanie i gastronomia ^Δ ; informacja i komunikacja <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ; transportation and storage; accomodation and food service activities^Δ; information and communication</i>	Działalność finansowa i ubezpieczeniowa; obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Financial and insurance activities; real estate activities</i>	Pozostałe usługi <i>Other services</i>	Lp. No.
numbers		w % ogółem in % of total					
326597	1058690	2,4	21,7	40,5	8,4	27,1	1
45386	86177	2,0	20,1	38,2	13,7	26,0	2
14421	50776	2,7	21,4	40,8	7,8	27,3	3
10085	46635	2,6	20,3	42,6	6,1	28,4	4
12238	25809	3,5	20,5	40,2	11,5	24,3	5
15360	60748	2,1	23,6	41,4	6,7	26,3	6
21615	89915	2,1	23,8	40,4	6,5	27,1	7
50726	200822	1,9	19,5	41,7	7,4	29,5	8
11125	25487	3,9	22,5	36,7	11,2	25,7	9
8255	43049	2,2	22,5	41,6	5,4	28,2	10
5520	26398	3,9	21,4	40,0	6,0	28,7	11
26308	66046	2,2	23,8	38,5	10,1	25,4	12
39092	116112	1,1	21,4	43,1	8,7	25,7	13
6329	26207	1,6	22,9	45,6	5,8	24,1	14
13776	33694	4,4	20,6	35,1	11,6	28,3	15
24941	103509	3,6	23,6	38,6	6,6	27,6	16
21420	57306	2,7	21,1	40,5	9,7	26,0	17

TABL. 4 (278). PODSTAWOWE DANE O GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW
BASIC DATA ON THE NATIONAL ECONOMY BY OWNERSHIP SECTORS IN 2010

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Pracujący ^a w tys. <i>Employed persons^a in thous.</i>			Prz wynag Ave wag
		ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	ogółem <i>total</i>
1	POLSKA POLAND	13778,3	3242,1	10536,2	3224,13
2	Dolnośląskie	997,0	235,8	761,2	3211,80
3	Kujawsko-pomorskie	680,2	159,8	520,4	2759,68
4	Lubelskie	794,1	180,6	613,5	2922,60
5	Lubuskie	323,0	80,2	242,8	2755,38
6	Łódzkie	943,2	206,9	736,3	2877,62
7	Małopolskie	1225,2	260,2	965,0	2973,79
8	Mazowieckie	2225,6	521,1	1704,5	4031,95
9	Opolskie	311,0	83,7	227,3	2946,59
10	Podkarpackie	781,8	165,6	616,2	2753,12
11	Podlaskie	398,0	92,7	305,3	2854,02
12	Pomorskie	744,9	174,3	570,6	3138,25
13	Śląskie	1637,2	466,2	1171,0	3306,69
14	Świętokrzyskie	458,4	98,0	360,4	2793,23
15	Warmińsko-mazurskie	423,3	110,9	312,4	2722,00
16	Wielkopolskie	1327,8	261,7	1066,1	2947,27
17	Zachodniopomorskie	507,6	144,4	363,2	2885,51

^a Stan w dniu 31 XII; według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; z pracującymi w gospodarstwach indywidualnych budowlane — według miejsca wykonywania robót.

a As of 31 XII; by actual workplace and kind of activity; with the employed persons on private farms in agriculture — estimated data

WŁASNOŚCI W 2010 R.

ociętnie miesięczne rodzenia brutto w zł rage monthly gross es and salaries in zł		Produkcja sprzedana przemysłu w mln zł (ceny bieżące) Sold production of industry in mln zł (current prices)			Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej ^b w mln zł (ceny bieżące) Sales of construction and assembly production ^b in mln zł (current prices)			Lp. No.
sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
3770,19	2952,35	985715,9	148358,2	837357,7	160857,6	1508,5	159349,1	1
3505,58	2913,19	89292,6	4089,5	85203,1	13036,9	111,7	12925,2	2
3370,86	2470,12	44788,4	3081,6	41706,8	6146,8	70,3	6076,5	3
3469,90	2530,18	24536,8	4780,7	19756,1	5181,7	44,9	5136,8	4
3396,80	2454,81	24597,2	885,4	23711,8	3146,8	0,8	3146,0	5
3750,60	2429,98	55480,0	#	#	8355,0	30,9	8324,1	6
3637,50	2679,36	63250,5	7729,8	55520,7	15112,1	97,8	15014,3	7
4141,38	3975,58	199318,9	36406,8	162912,1	37466,5	205,2	37261,3	8
3606,25	2551,92	18673,6	4256,0	14417,6	3151,5	17,8	3133,7	9
3293,21	2454,01	30753,7	2602,7	28151,0	5649,8	129,0	5520,8	10
3418,49	2469,41	16687,7	574,5	16113,2	4786,5	38,2	4748,3	11
3815,70	2834,34	63217,3	#	#	10976,8	155,4	10821,4	12
4143,18	2840,86	182501,4	37892,3	144609,1	16459,0	267,8	16191,2	13
3358,19	2458,46	20769,9	1439,9	19330,0	4662,5	27,3	4635,2	14
3354,05	2356,01	22239,2	1058,4	21180,8	4549,0	61,6	4487,4	15
3648,60	2706,59	103799,6	6074,4	97725,2	15209,1	196,4	15012,7	16
3589,81	2473,25	25809,1	3430,1	22379,0	6967,6	53,4	6914,2	17

w rolnictwie — dane szacunkowe (na podstawie wyników Powszechnego Spisu Rolnego 2010). ^b Zrealizowanej przez podmioty
(on the basis of the results of the Agricultural Census 2010). ^b Realized by construction entities — by work-site location.

TABL. 4 (278). PODSTAWOWE DANE O GOSPODARCE NARODOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW
BASIC DATA ON THE NATIONAL ECONOMY BY OWNERSHIP SECTORS IN 2010 (cont.)

Lp. No.	WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące) <i>Investment outlays (current prices)</i>			Wartość (bież Gross <i>curre</i>
		w mln zł <i>in mln zł</i>			
		ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	ogółem <i>total</i>
1	POLSKA <i>POLAND</i>	217287,3	94472,1	122815,2	2520940,2
2	Dolnośląskie	17950,2	8459,1	9491,1	200344,5
3	Kujawsko-pomorskie	10627,1	3381,2	7245,9	108800,7
4	Lubelskie	8288,1	4082,4	4205,7	108425,0
5	Lubuskie	7497,2	2605,3	4891,9	61292,6
6	Łódzkie	13704,4	6922,5	6781,9	143972,5
7	Małopolskie	16024,2	6672,4	9351,8	184326,1
8	Mazowieckie	43333,2	14392,1	28941,1	550436,3
9	Opolskie	4675,3	1987,7	2687,6	67939,0
10	Podkarpackie	10288,7	5525,0	4763,7	109173,1
11	Podlaskie	5050,9	2382,8	2668,1	66592,9
12	Pomorskie	13062,1	6930,5	6131,6	139259,8
13	Śląskie	26304,5	12451,9	13852,6	304668,1
14	Świętokrzyskie	6745,4	3151,4	3594,0	65481,4
15	Warmińsko-mazurskie	6548,3	3587,7	2960,6	73617,5
16	Wielkopolskie	18883,9	7130,0	11753,9	226208,2
17	Zachodniopomorskie	8303,8	4810,1	3493,7	110402,5

c Stan w dniu 31 XII. d Dane Powszechnego Spisu Rolnego według stanu w dniu 30 VI; według siedziby użytkownika
c As of 31 XII. d Data of the Agricultural Census as of 30 VI; according to the official residence of land user. e Excluding persons

WŁASNOŚCI W 2010 R. (dok.)

brutto środków trwałych ^c ace ceny ewidencyjne) <i>value of fixed assets^c</i> <i>nt book-keeping prices)</i>		Użytki rolne ^d w tys. ha <i>Agricultural land^d in thous. ha</i>			Podmioty gospodarki narodowej ^{ee} wpisane do rejestru REGON <i>Entities of the national economy^{ee}</i> <i>entered in the REGON register</i>			Lp. No.
sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	ogółem <i>total</i>	sektor publiczny <i>public sector</i>	sektor prywatny <i>private sector</i>	
999252,9	1521687,3	15503,0	566,9	14936,1	3909802	121948	3787854	1
76702,3	123642,2	967,5	52,6	914,9	331247	14978	316269	2
41973,4	66827,3	1087,3	17,8	1069,5	186007	5767	180240	3
46349,2	62075,8	1416,6	9,1	1407,5	164076	5727	158349	4
27914,9	33377,7	451,0	33,1	417,8	106110	4577	101533	5
52715,9	91256,6	1004,4	11,2	993,3	230908	6611	224297	6
68203,0	116123,1	663,5	10,4	653,1	331363	8020	323343	7
204905,1	345531,2	2016,8	35,7	1981,1	681012	12830	668182	8
32539,7	35399,3	518,8	17,5	501,2	99118	4199	94919	9
45224,8	63948,3	693,1	40,3	652,8	152618	6086	146532	10
26448,6	40144,3	1070,4	6,9	1063,5	91876	3065	88811	11
57581,3	81678,5	807,5	66,7	740,9	260202	7903	252299	12
126266,1	178402,0	454,6	3,8	450,8	451635	16551	435084	13
24512,6	40968,8	550,6	3,2	547,4	108715	3317	105398	14
31142,9	42474,6	1055,7	91,2	964,5	119028	5514	113514	15
77548,4	148659,8	1789,9	69,5	1720,3	375482	9846	365636	16
59224,7	51177,8	955,3	97,9	857,4	220405	6957	213448	17

gospodarstwa. e Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.
tending private farms in agriculture.

TABL. 5 (279). PRZEDSIĘBIORSTWA PAŃSTWOWE OBJĘTE PROCESEM PRYWATYZACJI
W OKRESIE OD 1 VIII 1990 R. DO 31 XII 2010 R.STATE OWNED ENTERPRISES INCLUDED IN THE PRIVATIZATION PROCESS
FROM 1 VIII 1990 TO 31 XII 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem ^a Grand total ^a	Skomercja- lizowane Com- mercialized	Objęte prywatyzacją bezpośrednią Included in direct privatization		Poddane likwidacji Subject to liquidation	
			razem total	w tym sprywaty- zowane ^b of which privatized ^b	razem total	w tym zlikwidowane ^b of which liquidated ^b
POLSKA POLAND . .	5880	1750	2193	2115	1937	1110
Dolnośląskie	519	182	204	204	133	72
Kujawsko-pomorskie	327	94	131	127	102	64
Lubelskie	297	70	131	119	96	50
Lubuskie	199	38	75	75	86	46
Łódzkie	433	115	153	151	165	70
Małopolskie	393	119	166	153	108	69
Mazowieckie	714	192	291	261	231	131
Opolskie	190	61	68	66	61	31
Podkarpackie	275	87	104	104	84	47
Podlaskie	191	49	80	78	62	30
Pomorskie	299	79	132	130	88	50
Śląskie	823	361	193	184	269	193
Świętokrzyskie	183	61	58	57	64	29
Warmińsko-mazurskie	253	44	102	101	107	61
Wielkopolskie	504	134	182	182	188	99
Zachodniopomorskie	280	64	123	123	93	68

^a Bez państwowych przedsiębiorstw gospodarki rolnej włączonych do Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa. ^b Liczba przedsiębiorstw w danym roku może być większa od liczby przedsiębiorstw objętych prywatyzacją lub poddanych likwidacji, ponieważ proces prywatyzacji i likwidacji może trwać od kilku miesięcy do kilku lat.

Źródło: dane Ministerstwa Skarbu Państwa.

^a Excluding state farms incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury. ^b The number of enterprises in given year may be bigger than the number of enterprises subject to privatization or to liquidation because the privatization and liquidation process may last from a few months to a few years.

Source: data of the Ministry of Treasury.

TABL. 6 (280). SPÓŁKI POWSTAŁE W PROCESIE PRYWATYZACJI PRZEDSIĘBIORSTW PAŃSTWOWYCH W OKRESIE OD 1 VIII 1990 R. DO 31 XII 2010 R.
 COMPANIES ESTABLISHED IN PRIVATIZATION PROCESS OF STATE OWNED ENTERPRISES FROM 1 VIII 1990 TO 31 XII 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Spółki powstałe w wyniku komercjalizacji przedsiębiorstw państwowych <i>Companies established as a result of the commercialization of state owned enterprises</i>				Spółki powstałe na bazie majątku sprywatyzowanych bezpośrednio i zlikwidowanych przedsiębiorstw państwowych <i>Companies established on the basis of the assets of directly privatized and liquidated state owned enterprises</i>			
	ogółem grand total	w tym of which			ogółem grand total	spółki pracownicze ^a employee companies ^a	z udziałem Skarbu Państwa powstałe z wniesienia majątku przedsiębiorstw państwowych with State Treasury participation established from the transfer of assets of state owned enterprises	
		uczestniczące w Programie NFI participating in the NIF Programme	sprywatyzowane pośrednio (kapitałowo) privatized by the indirect (capital) method				razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation
			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation			razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation
POLSKA POLAND	1696^b	512	505	118	1827	1563	264	59
Dolnośląskie	182	61	56	14	196	163	33	9
Kujawsko-pomorskie	86	24	30	4	110	100	10	3
Lubelskie	70	19	20	2	87	79	8	1
Lubuskie	35	14	8	3	94	82	12	3
Łódzkie	112	33	27	3	110	97	13	1
Małopolskie	119	45	44	6	121	108	13	2
Mazowieckie	220	52	75	26	213	190	23	6
Opolskie	57	17	19	4	68	59	9	2
Podkarpackie	85	31	20	6	70	50	20	—
Podlaskie	49	13	18	4	63	49	14	3
Pomorskie	79	12	29	5	113	95	18	2
Śląskie	305	114	69	14	147	138	9	1
Świętokrzyskie	60	14	18	7	64	47	17	5
Warmińsko-mazurskie	40	9	12	2	81	70	11	1
Wielkopolskie	138	43	44	15	177	138	39	16
Zachodniopomorskie	59	11	16	3	113	98	15	4

^a Spółki z ograniczoną odpowiedzialnością lub akcyjne użytkujące odpłatnie majątek sprywatyzowanych bezpośrednio i zlikwidowanych przedsiębiorstw państwowych, do których przystąpiła większość pracowników tych przedsiębiorstw. ^b Jednoosobowe spółki Skarbu Państwa powstałe w celu innym niż prywatyzacja tworzone były w wielu przypadkach z przekształcenia dwóch lub więcej przedsiębiorstw państwowych, stąd liczba spółek jest mniejsza od liczby skomercjalizowanych przedsiębiorstw.

Źródło: dane Ministerstwa Skarbu Państwa.

^a Limited liability and joint stock companies leasing the assets of directly privatized and liquidated state owned enterprises in which the majority of employees of those state owned enterprises participated. ^b Sole-shareholder companies of the State Treasury established for purposes other than privatization were created, in many cases, through the transformation of two or more state owned enterprises. Therefore the number of companies is smaller than the number of commercialized enterprises.

Source: data of the Ministry of Treasury.

TABL. 7 (281). PRZEDSIĘBIORSTWA PAŃSTWOWE SPRYWATYZOWANE METODĄ
 BEZPOŚRĘDNĄ W OKRESIE OD 1 VIII 1990 R. DO 31 XII 2010 R.
 STATE OWNED ENTERPRISES PRIVATIZED BY THE DIRECT METHOD
 FROM 1 VIII 1990 TO 31 XII 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W wyniku <i>As a result of</i>				Z liczby ogółem — w 2010 r. <i>Of total — in 2010</i>
		sprzedaży majątku <i>sale of assets</i>	wniesienia majątku do spółki <i>transfer of assets to a com- pany</i>	oddania majątku do odpłatnego korzystania <i>leasing assets</i>	zastosowania mieszanych sposobów zbycia majątku <i>use of combined methods for disposal of assets</i>	
POLSKA <i>POLAND</i> . . .	2115	510	231	1320	54	5
Dolnośląskie	204	48	18	133	5	—
Kujawsko-pomorskie	127	27	7	89	4	—
Lubelskie	119	39	12	65	3	—
Lubuskie	75	14	7	52	2	—
Łódzkie	151	46	11	93	1	2
Małopolskie	153	37	13	99	4	—
Mazowieckie	261	72	22	159	8	3
Opolskie	66	7	6	48	5	—
Podkarpackie	104	36	17	48	3	—
Podlaskie	78	21	14	43	—	—
Pomorskie	130	33	23	70	4	—
Śląskie	184	41	14	127	2	—
Świętokrzyskie	57	8	13	34	2	—
Warmińsko-mazurskie	101	33	8	57	3	—
Wielkopolskie	182	28	31	121	2	—
Zachodniopomorskie	123	20	15	82	6	—

Źródło: dane Ministerstwa Skarbu Państwa.

Source: data of the Ministry of Treasury.

TABL. 8 (282). ZAGOSPODAROWANIE GRUNTÓW WŁĄCZONYCH DO ZASOBU WŁASNOŚCI ROLNEJ SKARBU PAŃSTWA W 2010 R.
MANAGEMENT OF LAND INCORPORATED INTO THE AGRICULTURAL PROPERTY STOCK OF THE STATE TREASURY IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Grundy prze- jęte ^a <i>Land incorporated^a</i>	Grundy rozdysponowane na trwałe użytkowanie ^a <i>Land distributed for permanent usufruct^a</i>				Grundy pozostające w Zasobie Własności Rolnej Skarbu Państwa (stan w dniu 31 XII) <i>Land remaining in the Agricultural Property Stock of the State Treasury (as of 31 XII)</i>					
		sprze- dane <i>sold</i>	prze- kaza- ne nieod- płatnie <i>trans- ferred free of charge</i>	wnie- sione do spółek <i>trans- ferred to compa- nies</i>	w inny sposób <i>other methods of distrib- ution</i>	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				
							wy- dzier- żawione <i>leased</i>	przekazane <i>transferred</i>		inne grundy w ZWRSP ^b <i>land in the APSST admini- stered by other entities^b</i>	ocze- kujące na za- gospo- daro- wanie <i>awaiting utiliza- tion</i>
								w trwały zarząd ^c i wie- czyste użytko- wanie <i>for per- manent manage- ment^c and per- petual usufruct</i>	w ad- minis- trowa- nie ^d <i>for admi- nistrat- ion^d</i>		
w tys. ha <i>in thous. ha</i>											
POLSKA POLAND	4740,4	2077,7	508,8	23,8	30,8	2099,4	1586,8	79,3	2,0	90,1	314,4
Dolnośląskie	509,1	189,7	35,3	10,3	3,8	269,9	209,5	9,1	—	0,3	45,3
Kujawsko-pomorskie	275,6	95,9	49,1	1,2	1,1	128,3	105,7	6,1	0,0	9,3	5,8
Lubelskie	189,9	109,3	14,3	0,2	3,0	63,0	43,0	2,4	—	0,8	16,8
Lubuskie	355,0	154,7	33,9	0,4	0,3	165,7	122,6	3,4	—	4,8	33,2
Łódzkie	79,7	46,9	2,9	0,5	1,1	28,4	17,3	2,2	—	0,3	8,3
Małopolskie	38,8	16,3	4,3	0,6	0,2	17,4	9,5	3,3	—	0,5	3,9
Mazowieckie	117,5	61,9	7,3	0,6	1,4	46,2	27,3	4,4	1,5	0,7	12,2
Opolskie	181,5	71,8	7,6	0,6	0,6	100,8	91,3	2,2	—	—	7,3
Podkarpackie	153,0	86,7	20,7	0,3	0,8	44,4	27,2	4,6	—	0,0	12,4
Podlaskie	128,0	52,4	23,2	0,1	4,3	48,0	35,0	2,2	—	2,0	8,3
Pomorskie	433,3	220,8	39,0	1,0	0,9	171,6	120,3	6,6	—	16,6	26,2
Śląskie	86,8	31,5	8,3	0,2	0,4	46,5	29,5	3,1	—	0,1	12,8
Świętokrzyskie	50,3	28,7	2,1	0,1	0,4	19,1	9,7	0,3	—	0,1	8,8
Warmińsko-mazurskie	820,6	413,1	131,6	1,7	5,8	268,4	199,3	8,9	—	19,7	37,2
Wielkopolskie	499,9	166,0	42,3	5,0	4,5	282,1	229,7	11,5	0,6	20,7	18,6
Zachodniopomorskie	821,5	332,0	87,0	0,9	2,0	399,6	309,9	9,0	—	14,3	57,1

^a Od 1 I 1992 r. do 31 XII 2010 r. ^b Grunty pod wodami płynącymi, dla których prawa rybackiego użytkowania przeszły od dnia 1 I 2006 r. do regionalnych zarządów gospodarki wodnej oraz grunty, których prawo wieczystego użytkowania przez szkoły wyższe zostało przekształcone od dnia 1 IX 2005 r. w prawo własności. ^c W drodze decyzji prezesa Agencji Nieruchomości Rolnych (na czas oznaczony lub nieoznaczony) państwowym jednostkom niemającym osobowości prawnej, które ponoszą z tytułu wykonywania zarządu opłaty roczne. ^d Gospodarowanie wydzieloną częścią mienia Zasobu, w imieniu Agencji Nieruchomości Rolnych, na podstawie umowy, za wynagrodzeniem przez czas oznaczony; administratorem może być osoba prawna lub fizyczna.

Źródło: dane Agencji Nieruchomości Rolnych.

^a From 1 I 1992 to 31 XII 2010. ^b Land under flowing waters, the right to carry out fishing activities on which were transferred as of 1 I 2006 to regional water management boards, and lands to which the perpetual usufruct held by higher education institutions was transformed as of 1 IX 2005 into ownership. ^c By a decision of the President of the Agricultural Property Agency (for a defined or non-defined period of time) to state entities without legal personality, which make annual payments for the right to manage the land. ^d Utilization of selected portions of the Stock, on behalf of the Agricultural Property Agency, on the basis of an agreement with remuneration for a defined period of time; natural or legal persons can be administrators.

Source: data of the Agricultural Property Agency.

WYBRANE DANE
O REGIONACH NUTS 2
W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ

*SELECTED DATA
ON NUTS 2 REGIONS
OF THE EUROPEAN UNION
COUNTRIES*

WYBRANE DANE O REGIONACH NUTS 2 W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ

SELECTED DATA ON NUTS 2 REGIONS OF THE EUROPEAN UNION COUNTRIES

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia w km ² <i>Total area in km²</i>	Ludność w tys. <i>Population^a in thous.</i>	Ludność na 1 km ² <i>Population per 1 km²</i>	Stopa bezrobocia w % <i>Unemployment rate in %</i>		Długotrwałe bezrobotni w % ogółem <i>Long-term unemployed persons in % of total</i>
					ogółem <i>total</i>	osób w wieku do 24 lat <i>persons up to 24 years old</i>	
2009					2010		
1	Austria <i>Austria</i>	83879	8355,3	102	4,4	8,8	25,2
2	Burgenland	3962	283,1	77	3,9	10,0	26,6
3	Kärnten	9538	560,6	60	3,9	7,4	20,9
4	Niederösterreich	19186	1605,1	85	3,6	7,2	23,6
5	Oberösterreich	11980	1410,4	120	3,7	6,5	21,7
6	Salzburg	7156	529,2	75	2,9	6,5	16,1
7	Steiermark	16401	1207,5	74	4,2	8,6	24,6
8	Tirol	12640	704,5	56	2,8	5,9	17,4
9	Vorarlberg	2601	367,6	145	3,9	8,7	23,8
10	Wien	415	1687,3	4274	7,3	16,4	31,0
11	Belgia <i>Belgium</i>	30528	10839,9	356	8,3	22,4	48,8
12	Prov. Antwerpen	2867	1744,9	623	6,0	18,2	40,2
13	Prov. Brabant Wallon	1090	379,5	346	8,3	27,1	46,7
14	Prov. Hainaut	3786	1309,9	347	13,9	35,9	60,0
15	Prov. Liège	3862	1067,7	277	11,5	27,3	54,7
16	Prov. Limburg (B)	2422	838,5	349	5,3	17,4	33,1
17	Prov. Luxembourg (B)	4440	269,0	60	7,5	19,9	42,5
18	Prov. Namur	3666	472,3	129	9,6	28,0	52,1
19	Prov. Oost-Vlaanderen	2982	1432,3	484	5,2	15,7	32,7
20	Prov. Vlaams-Brabant	2106	1076,9	511	4,8	15,1	37,0
21	Prov. West-Vlaanderen	3144	1159,4	370	3,8	11,0	40,8
22	Région de Bruxelles-Capitale	161	1089,5	6702	17,3	39,7	56,2
23	Bulgaria <i>Bulgaria</i>	111002	7606,6	68	10,2	23,2	46,4
24	Severen tsentralen	14974	924,3	61	11,5	24,5	48,1
25	Severoiztochen	14487	991,5	68	14,5	25,8	44,7
26	Severozapaden	19070	916,1	48	11,0	23,5	56,5
27	Yugoiztochen	19799	1121,6	57	10,6	25,7	42,9
28	Yugozapaden	20306	2115,0	104	6,8	15,2	40,6
29	Yuzhen tsentralen	22365	1538,1	69	11,4	31,8	49,5
30	Cypr <i>Cyprus</i>	9250	796,9	87	6,2	16,7	20,4
31	Cypr <i>Cyprus</i>	9250	796,9	87	6,2	16,7	20,4
32	Dania <i>Denmark</i>	43098	5511,5	128	7,4	13,8	19,1
33	Hovedstaden	2561	1662,3	653	7,8	14,3	18,5
34	Midtjylland	13124	1247,7	95	7,2	13,3	18,2
35	Nordjylland	7933	580,5	73	7,4	11,5	26,8
36	Sjælland	7273	821,3	113	6,7	15,3	16,9
37	Syddanmark	12206	1199,7	98	7,6	13,6	18,4

a Stan w dniu 1 I. b Relacja do średniej UE.

a As of 1 I. b Relation to EU average.

Wskaźnik zatrudnienia w % <i>Employment rate in %</i>	Współczynnik aktywności zawodowej w % <i>Activity rate in %</i>	Produkt krajowy brutto <i>Gross domestic product</i>				Wartość dodana brutto <i>Gross value added</i>				Lp. No.
		ogółem w mln euro <i>total in mln euro</i>	na 1 mieszkańca <i>per capita</i>			ogółem w mln euro <i>total in mln euro</i>	według rodzajów działalności w % ogółem <i>by kind of activity in % of total</i>			
			w euro <i>in euro</i>	UE (w euro) = =100 ^b EU (in euro) = =100 ^b	UE (w PPS) = =100 ^b EU (in PPS) = =100 ^b		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo <i>agriculture, hunting and forestry; fishing</i>	przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>	usługi <i>services</i>	
		2008								
58,3	61,0	283085	34000	136	124	256534,0	1,7	30,2	68,0	1
56,0	58,2	6220	22100	88	81	5635,0	4,5	29,0	66,5	2
55,1	57,3	15979	28500	114	104	14477,0	2,3	32,3	65,4	3
57,9	60,1	44772	28000	112	102	40563,0	3,2	33,9	62,8	4
60,8	63,2	47286	33600	134	123	42841,0	2,1	41,1	56,8	5
61,6	63,4	20485	38800	155	142	18558,0	1,2	26,9	71,9	6
57,4	59,9	35445	29400	117	107	32114,0	2,8	36,3	60,9	7
62,0	63,8	24720	35200	140	129	22396,0	1,1	30,9	68,0	8
61,9	64,5	13129	35800	143	131	11895,0	0,7	41,1	58,2	9
55,6	60,0	75049	44600	178	163	67994,0	0,2	16,9	82,9	10
49,6	54,1	345006	32200	129	115	308337,2	0,7	23,2	76,1	11
51,3	54,6	65073	37800	151	135	58126,4	0,6	27,3	72,1	12
50,5	55,1	12184	32500	130	116	10883,4	0,5	27,5	72,0	13
42,8	49,8	27777	21300	85	76	24811,6	0,7	25,3	74,1	14
45,4	51,3	25373	24000	96	86	22664,0	0,7	25,8	73,5	15
52,1	55,0	22417	27000	108	96	20024,0	1,0	31,2	67,8	16
51,3	55,4	5694	21400	85	76	5086,1	2,4	23,1	74,5	17
48,2	53,3	10495	22500	90	80	9374,9	1,1	19,1	79,7	18
53,5	56,4	40871	28900	115	103	36507,8	0,8	28,7	70,4	19
53,4	56,1	35938	33800	135	120	32101,2	0,4	16,3	83,3	20
51,4	53,5	34993	30400	121	108	31257,2	1,6	28,9	69,5	21
45,9	55,5	64190	60600	242	216	57337,6	0,0	11,5	88,5	22
46,7	52,0	35431	4700	19	44	29518,8	6,9	30,4	62,7	23
42,0	47,4	2965	3200	13	30	2470,5	12,4	31,3	56,3	24
45,9	53,6	3973	4000	16	37	3310,4	8,9	31,5	59,5	25
40,0	45,0	2783	3000	12	28	2318,7	14,7	32,0	53,2	26
45,1	50,5	4317	3800	15	36	3596,5	7,8	40,4	51,7	27
54,0	57,9	16394	7800	31	73	13658,2	2,3	25,5	72,2	28
45,1	50,9	4999	3200	13	30	4164,5	12,0	35,5	52,6	29
60,8	64,8	17287	21800	87	97	15286,2	2,3	18,5	79,2	30
60,8	64,8	17287	21800	87	97	15286,2	2,3	18,5	79,2	31
59,7	64,5	233482	42500	170	123	198645,8	1,2	25,6	73,2	32
62,4	67,6	86700	52400	209	152	70596,7	0,3	15,5	84,3	33
60,4	65,1	50232	40500	161	117	40902,2	1,7	26,8	71,5	34
57,0	61,6	22784	39300	157	114	18551,8	2,4	27,0	70,6	35
58,5	62,7	26174	31900	127	92	21312,5	1,4	22,8	75,8	36
57,3	62,1	47592	39800	159	115	38752,0	1,9	27,6	70,5	37

WYBRANE DANE O REGIONACH NUTS 2 W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ (cd.)
SELECTED DATA ON NUTS 2 REGIONS OF THE EUROPEAN UNION COUNTRIES (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia w km ² <i>Total area in km²</i>	Ludność ^a w tys. <i>Population^a in thous.</i>	Ludność na 1 km ² <i>Population per 1 km²</i>	Stopa bezrobocia w % <i>Unemployment rate in %</i>		Długotrwale bezrobotni w % ogółem <i>Long-term unemployed persons in % of total</i>
					ogółem <i>total</i>	osób w wieku do 24 lat <i>persons up to 24 years old</i>	
1	Estonia Estonia	45227	1340,4	31	16,9	32,9	45,4
2	Estonia Estonia	45227	1340,4	31	16,9	32,9	45,4
3	Finlandia Finland	338424	5326,3	18	8,4	21,4	24,0
4	Åland	1582	27,5	18	3,1	9,9	6,2
5	Etelä-Suomi	45298	2653,8	65	7,4	19,7	23,8
6	Itä-Suomi	85172	654,3	9	10,1	25,1	24,1
7	Länsi-Suomi	64764	1349,6	23	9,0	22,8	25,1
8	Pohjois-Suomi	141608	641,1	5	10,1	22,9	22,6
9	Francja France	632834	64369,1	101^c	9,7	23,4	42,0
10	Alsace	8280	1846,9	223	8,3	18,3	34,4
11	Aquitaine	41308	3202,7	77	8,5	24,4	37,0
12	Auvergne	26013	1343,8	52	7,4	19,2	40,2
13	Basse-Normandie	17589	1470,7	84	8,6	20,1	37,0
14	Bourgogne	31582	1640,7	52	9,4	22,6	40,4
15	Bretagne	27208	3173,0	116	7,2	18,9	26,2
16	Centre	39151	2539,0	65	7,3	16,2	39,2
17	Champagne-Ardenne	25606	1336,2	52	9,6	23,6	41,9
18	Corse	8680	306,9	35	6,2	8,8	52,2
19	Franche-Comté	16202	1168,8	72	8,7	21,0	41,3
20	Guadeloupe (FR)	1703	449,6	263	23,8	55,1	78,8
21	Guyane (FR)	83534	225,8	3	21,0	42,6	73,6
22	Haute-Normandie	12317	1829,5	148	10,2	29,1	39,8
23	Île-de-France	12012	11729,6	974	8,9	21,1	41,4
24	Languedoc-Roussillon	27376	2608,1	95	14,4	33,1	47,2
25	Limousin	16942	743,3	44	7,3	18,1	38,6
26	Lorraine	23547	2348,4	100	9,8	24,3	41,2
27	Martinique (FR)	1128	398,7	353	21,0	59,0	70,4
28	Midi-Pyrénées	45348	2866,0	63	8,3	22,6	32,3
29	Nord-Pas-de-Calais	12414	4025,3	324	13,1	30,1	49,3
30	Pays de la Loire	32082	3538,0	110	8,9	18,3	32,7
31	Picardie	19400	1910,2	98	12,0	28,3	48,7
32	Poitou-Charentes	25810	1763,5	68	8,1	19,9	40,4
33	Provence-Alpes-Côte d'Azur	31400	4918,1	156	10,2	24,0	41,7
34	Réunion (FR)	2504	821,2	325	28,9	54,7	61,8
35	Rhône-Alpes	43698	6165,1	141	8,5	19,9	36,0

a Stan w dniu 1 I. *b* Relacja do średniej UE. *c* 2008 r.

a As of 1 I. *b* Relation to EU average. *c* 2008.

Wskaźnik zatrudnienia w % <i>Employment rate in %</i>	Współczynnik aktywności zawodowej w % <i>Activity rate in %</i>	Produkt krajowy brutto <i>Gross domestic product</i>				Wartość dodana brutto <i>Gross value added</i>				Lp. No.
		ogółem w mln euro <i>total in mln euro</i>	na 1 mieszkańca <i>per capita</i>			ogółem w mln euro <i>total in mln euro</i>	według rodzajów działalności w % ogółem <i>by kind of activity in % of total</i>			
			w euro <i>in euro</i>	UE (w euro) = =100 ^b EU (in euro) = =100 ^b	UE (w PPS) = =100 ^b EU (in PPS) = =100 ^b		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo <i>agriculture, hunting and forestry; fishing</i>	przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>	usługi <i>services</i>	
2008										
50,4	60,6	16107	12000	48	68	14315,2	2,8	29,2	68,1	1
50,4	60,6	16107	12000	48	68	14315,2	2,8	29,2	68,1	2
54,9	60,0	184649	34800	139	118	161503,9	2,9	32,3	64,9	3
54,8	56,6	1156	42800	171	145	1010,4	2,3	14,0	83,7	4
58,1	62,8	104746	39600	158	134	91581,7	1,3	29,2	69,4	5
48,4	53,8	17219	26200	105	89	15054,8	8,3	30,0	61,8	6
53,2	58,4	42023	31200	125	106	36742,0	3,7	38,5	57,8	7
52,1	57,9	19505	30500	122	103	17053,7	4,7	38,1	57,2	8
51,2	56,7	1948511	30400	121	107	1750540,0	2,0	20,3	77,7	9
55,1	60,1	52180	28300	113	99	46823,0	2,0	26,3	71,7	10
50,9	55,6	87115	27300	109	96	78172,0	3,7	21,3	75,0	11
51,5	55,6	33931	25300	101	89	30448,0	2,6	24,8	72,6	12
48,6	53,1	35985	24500	98	86	32291,0	3,8	24,8	71,4	13
49,4	54,5	43338	26400	106	93	38889,0	4,8	24,7	70,5	14
50,8	54,7	83657	26500	106	93	75069,0	3,6	21,9	74,5	15
52,6	56,8	67213	26500	106	93	60313,0	3,6	25,6	70,7	16
51,2	56,6	37374	28000	112	98	33537,0	11,4	24,8	63,8	17
41,5	44,2	7239	23800	95	83	6496,0	1,6	16,7	81,7	18
51,4	56,3	29029	24900	99	87	26049,0	3,2	27,7	69,1	19
39,8	52,3	8747	19500	78	69	7849,0	2,7	14,9	82,4	20
42,8	54,2	3145	14100	56	50	2822,0	4,4	19,1	76,4	21
49,6	55,3	50276	27500	110	97	45115,0	1,8	27,5	70,8	22
55,6	61,0	558330	47800	191	168	501013,0	0,1	13,5	86,4	23
43,4	50,7	61830	23800	95	84	55483,0	3,0	17,0	80,0	24
48,9	52,7	17981	24300	97	85	16135,0	3,5	21,9	74,5	25
51,4	57,0	57393	24500	98	86	51501,0	1,9	24,6	73,5	26
40,6	51,5	8609	21600	86	76	7725,0	2,2	14,1	83,8	27
53,1	58,0	77713	27300	109	96	69735,0	2,6	20,9	76,5	28
47,7	54,9	99411	24700	99	87	89206,0	1,4	24,2	74,4	29
53,6	58,8	96470	27400	109	96	86567,0	3,2	25,8	71,0	30
50,3	57,2	45521	23900	95	84	40848,0	3,8	25,0	71,2	31
49,8	54,2	43892	25000	100	88	39386,0	4,1	22,2	73,7	32
48,1	53,6	140264	28600	114	101	125865,0	1,6	17,2	81,2	33
39,4	55,4	14544	17900	71	63	13051,0	1,7	16,0	82,3	34
53,4	58,4	187324	30500	122	107	168094,0	1,2	25,4	73,4	35

WYBRANE DANE O REGIONACH NUTS 2 W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ (cd.)
 SELECTED DATA ON NUTS 2 REGIONS OF THE EUROPEAN UNION COUNTRIES (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia w km ² <i>Total area in km²</i>	Ludność ^a w tys. <i>Population^a in thous.</i>	Ludność ^c na 1 km ² <i>Population per 1 km²</i>	Stopa bezrobocia w % <i>Unemployment rate in %</i>		Długotrwale bezrobotni w % ogółem <i>Long-term unemployed persons in % of total</i>
					ogółem <i>total</i>	osób w wieku do 24 lat <i>persons up to 24 years old</i>	
1	Grecja <i>Greece</i>	131957	11260,4	86	12,5	32,9	45,0
2	Anatoliki Makedonia, Thraki . .	14157	606,6	43	14,2	40,7	54,1
3	Attiki	3808	4088,4	1077	12,3	30,9	40,9
4	Dytiki Ellada	11350	742,0	67	11,7	35,1	51,0
5	Dytiki Makedonia	9451	293,2	32	15,5	35,5	50,7
6	Ionia Nisia	2307	231,5	101	14,8	35,1	21,6
7	Ipeiros	9203	355,2	39	12,6	37,0	59,7
8	Kentriki Makedonia	19147	1944,8	103	13,5	33,9	51,9
9	Kriti	8336	608,8	73	11,7	30,3	33,8
10	Notio Aigaio	5286	307,2	58	14,2	28,6	14,8
11	Peloponnisos	15490	592,0	38	9,8	27,1	57,4
12	Stereia Ellada	15549	554,4	36	12,5	37,2	54,6
13	Thessalia	14037	735,9	53	12,1	34,5	42,2
14	Voreio Aigaio	3836	200,3	52	9,0	30,8	48,7
15	Hiszpania <i>Spain</i>	505991	45828,2	92	20,1	41,6	36,6
16	Andalucia	87598	8150,5	95	28,0	49,9	35,0
17	Aragón	47720	1313,7	28	14,8	32,0	35,3
18	Canarias (ES)	7447	2076,6	280	28,7	51,7	42,5
19	Cantabria	5321	576,4	110	13,9	36,3	37,3
20	Castilla y León	94226	2510,5	27	15,8	34,4	33,2
21	Castilla-La Mancha	79462	2022,6	26	21,0	43,1	33,6
22	Cataluña	32113	7290,3	228	17,8	39,5	42,1
23	Ciudad Autónoma de Ceuta (ES)	20	72,6	3815	24,1	60,2	51,0
24	Ciudad Autónoma de Melilla (ES)	13	70,1	5317	23,7	53,7	53,6
25	Comunidad de Madrid	8028	6295,0	793	16,1	37,3	35,4
26	Comunidad Foral de Navarra . .	10390	614,5	60	11,8	30,3	25,3
27	Comunidad Valenciana	23255	4991,8	217	23,3	42,0	37,3
28	Extremadura	41635	1080,4	27	23,0	45,9	33,7
29	Galicia	29574	2738,9	93	15,4	35,4	35,7
30	Illes Balears	4992	1070,1	215	20,4	43,0	29,4
31	La Rioja	5045	315,7	63	14,3	39,3	34,6
32	País Vasco	7235	2136,1	297	10,5	30,3	32,6
33	Principado de Asturias	10604	1058,9	100	16,0	37,3	36,9
34	Región de Murcia	11313	1443,4	129	23,4	39,1	35,5
35	Irlandia <i>Ireland</i>	69797	4450,0	65	13,5	27,5	49,0
36	Border, Midlands and Western	33252	1199,3	37	14,0	29,2	48,2
37	Southern and Eastern	36545	3250,7	90	13,3	26,9	49,3
38	Litwa <i>Lithuania</i>	65300	3349,9	53	17,8	35,1	41,4
39	Litwa <i>Lithuania</i>	65300	3349,9	53	17,8	35,1	41,4

^a Stan w dniu 1 I. ^b Relacja do średniej UE.

^a As of 1 I. ^b Relation to EU average.

Wskaźnik zatrudnienia w % <i>Employment rate in %</i>	Współczynnik aktywności zawodowej w % <i>Activity rate in %</i>	Produkt krajowy brutto <i>Gross domestic product</i>				Wartość dodana brutto <i>Gross value added</i>				Lp. No.
		ogółem w mln euro <i>total in mln euro</i>	na 1 mieszkańca <i>per capita</i>			ogółem w mln euro <i>total in mln euro</i>	według rodzajów działalności w % ogółem <i>by kind of activity in % of total</i>			
			w euro <i>in euro</i>	UE (w euro) = =100 ^b EU (in euro) = =100 ^b	UE (w PPS) = =100 ^b EU (in PPS) = =100 ^b		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo <i>agriculture, hunting and forestry; fishing</i>	przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>	usługi <i>services</i>	
2008										
47,2	53,9	236917	21100	84	94	209662,1	3,1	18,1	78,7	1
45,5	53,0	9054	14900	60	66	8012,2	6,2	22,0	71,8	2
49,1	55,9	103334	25400	101	113	91446,3	0,3	13,7	85,9	3
45,7	51,7	12122	16400	65	73	10727,4	7,1	17,5	75,4	4
42,1	49,8	5564	19000	76	84	4923,8	5,2	33,0	61,8	5
46,4	54,5	4646	20200	81	90	4111,4	2,4	11,6	86,0	6
46,1	52,3	46354	18800	75	83	5156,4	5,2	16,4	78,4	7
45,1	52,2	35458	18300	73	81	31379,3	4,4	19,9	75,8	8
50,6	57,3	12854	21100	84	94	11375,2	5,5	13,8	80,7	9
48,5	56,6	7816	25500	102	113	6916,6	2,3	12,8	84,9	10
47,9	53,1	11230	18900	76	84	9937,7	6,3	27,5	66,2	11
45,1	51,6	12530	22600	90	100	11088,4	5,7	40,0	54,2	12
46,6	53,0	12905	17500	70	78	11420,7	7,4	22,3	70,3	13
48,9	55,5	24248	21700	87	97	3166,9	4,0	13,4	82,6	14
47,4	59,3	1088124	23900	95	103	996011,0	2,7	28,4	68,9	15
41,8	58,0	149010	18400	73	80	136309,3	4,3	24,9	70,7	16
49,0	57,5	34093	26100	104	113	31187,5	4,3	33,9	61,9	17
43,7	61,2	42934	20800	83	90	39275,0	1,2	17,7	81,0	18
47,7	55,3	13898	24200	97	105	12713,2	2,9	33,4	63,7	19
46,0	54,6	58165	23200	93	100	53207,4	6,7	30,3	63,1	20
45,1	57,1	36881	18400	74	80	33737,3	8,0	31,9	60,1	21
51,1	62,2	202823	27900	111	121	185536,3	1,4	31,4	67,2	22
41,2	54,3	1630	22600	90	98	1491,3	0,2	15,3	84,5	23
39,4	51,7	1507	21500	86	93	1378,9	0,7	14,1	85,2	24
54,0	64,3	193172	30900	123	134	176707,3	0,1	22,8	77,0	25
52,5	59,5	18492	30300	121	131	16916,3	2,8	39,0	58,2	26
45,9	59,9	105901	21400	85	93	96874,4	2,1	29,5	68,3	27
41,4	53,9	18188	16800	67	73	16637,4	8,4	26,0	65,6	28
45,8	54,1	56256	20500	82	89	51461,1	4,4	32,0	63,5	29
52,0	65,2	27214	25700	103	111	24894,3	1,1	17,5	81,4	30
50,4	58,8	8042	25600	102	111	7356,8	6,3	35,9	57,7	31
51,0	57,1	67984	31800	127	138	62189,5	1,1	38,1	60,8	32
43,1	51,3	23752	22400	89	97	21727,3	1,8	35,3	62,9	33
47,2	61,6	28182	19700	79	85	25780,3	5,1	27,6	67,3	34
52,5	60,7	179989	40500	162	133	159789,2	1,3	31,5	67,2	35
49,9	58,0	33797	28300	113	93	30004,3	2,0	32,3	65,7	36
53,4	61,7	146192	45000	180	148	129784,9	1,1	31,3	67,5	37
47,8	58,1	32288	9600	38	61	28934,4	3,7	31,6	64,7	38
47,8	58,1	32288	9600	38	61	28934,4	3,7	31,6	64,7	39

WYBRANE DANE O REGIONACH NUTS 2 W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ (cd.)
SELECTED DATA ON NUTS 2 REGIONS OF THE EUROPEAN UNION COUNTRIES (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia w km ² <i>Total area in km²</i>	Ludność ^a w tys. <i>Population^a in thous.</i>	Ludność ^c na 1 km ² <i>Population per 1 km²</i>	Stopa bezrobocia w % <i>Unemployment rate in %</i>		Długotrwale bezrobotni w % ogółem <i>Long-term unemployed persons in % of total</i>
					ogółem <i>total</i>	osób w wieku do 24 lat <i>persons up to 24 years old</i>	
1	Luksemburg <i>Luxembourg (Grand-Duché)</i>	2586	493,5	193	4,4	14,2	29,3
2	Luksemburg <i>Luxembourg (Grand-Duché)</i>	2586	493,5	193	4,4	14,2	29,3
3	Łotwa <i>Latvia</i>	64559	2261,3	36	18,7	34,5	45,0
4	Łotwa <i>Latvia</i>	64559	2261,3	36	18,7	34,5	45,0
5	Malta <i>Malta</i>	316	413,6	1308	6,9	13,0	46,2
6	Malta <i>Malta</i>	316	413,6	1308	6,9	13,0	46,2
7	Niderlandy <i>Netherlands</i>	41543	16485,8	490	4,5	8,7	27,6
8	Drenthe	2680	489,9	186	4,5	9,0	37,4
9	Flevoland	2412	383,4	272	5,2	11,9	27,3
10	Friesland (NL)	5749	644,8	193	4,8	9,0	28,5
11	Gelderland	5137	1991,1	401	4,1	8,2	29,9
12	Groningen	2960	574,1	247	5,3	9,6	28,6
13	Limburg (NL)	2209	1122,6	522	5,1	9,5	29,5
14	Noord-Brabant	5082	2434,6	496	4,2	7,5	27,4
15	Noord-Holland	4092	2646,4	995	4,2	8,4	25,4
16	Overijssel	3421	1125,4	339	4,4	8,5	24,1
17	Utrecht	1449	1210,9	878	3,7	7,1	25,9
18	Zeeland	2934	381,0	213	2,7	4,2	26,1
19	Zuid-Holland	3419	3481,6	1241	5,0	10,2	27,4
20	Niemcy <i>Germany</i>	357108 ^c	82002,4	230 ^c	7,1	9,9	47,4
21	Arnsberg	8003	3699,7	464	8,4	12,0	50,7
22	Berlin	891	3431,7	3843	13,2	16,7	57,0
23	Brandenburg-Nordost	15500	1140,9	74	11,2	16,8	53,2
24	Brandenburg-Südwest	13980	1381,6	99	8,9	12,8	49,5
25	Braunschweig	8100	1623,6	201	7,2	10,3	49,7
26	Bremen	404	661,9	1639	8,1	8,8	50,2
27	Chemnitz	6098	1486,4	245	11,4	11,5	55,9
28	Darmstadt	7445	3784,8	508	5,8	10,5	40,4
29	Detmold	6520	2050,6	315	7,1	10,5	45,0
30	Dresden	7931	1638,1	207	10,4	12,1	47,8
31	Düsseldorf	5290	5191,0	983	7,7	11,7	48,2
32	Freiburg	9357	2195,7	235	4,0	5,4	33,4
33	Gießen	5381	1048,7	195	6,1	13,1	42,1
34	Hamburg	755	1772,1	2346	7,1	7,4	42,3
35	Hannover	9047	2149,2	238	7,1	11,7	52,3
36	Karlsruhe	6919	2740,2	396	5,3	8,9	42,1

a Stan w dniu 1 I. *b* Relacja do średniej UE. *c* 2008 r.

a As of 1 I. *b* Relation to EU average. *c* 2008.

Wskaźnik zatrudnienia w % <i>Employment rate in %</i>	Współczynnik aktywności zawodowej w % <i>Activity rate in %</i>	Produkt krajowy brutto <i>Gross domestic product</i>				Wartość dodana brutto <i>Gross value added</i>				Lp. No.
		ogółem w mln euro <i>total in mln euro</i>	na 1 mieszkańca <i>per capita</i>			ogółem w mln euro <i>total in mln euro</i>	według rodzajów działalności w % ogółem <i>by kind of activity in % of total</i>			
			w euro <i>in euro</i>	UE (w euro) = =100 ^b EU (in euro) = =100 ^b	UE (w PPS) = =100 ^b EU (in PPS) = =100 ^b		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo <i>agriculture, hunting and forestry; fishing</i>	przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>	usługi <i>services</i>	
2008										
55,2	57,7	39640	81200	324	279	35856,4	0,4	14,5	85,2	1
55,2	57,7	39640	81200	324	279	35856,4	0,4	14,5	85,2	2
48,5	59,7	23037	10200	41	56	20662,7	3,0	23,0	73,9	3
48,5	59,7	23037	10200	41	56	20662,7	3,0	23,0	73,9	4
46,9	50,4	5797	14100	56	78	5054,6	1,9	21,8	76,3	5
46,9	50,4	5797	14100	56	78	5054,6	1,9	21,8	76,3	6
62,2	65,1	596226	36300	145	134	529319,0	1,8	25,6	72,6	7
58,7	61,5	13688	28000	112	103	11985,0	3,5	30,4	66,1	8
65,8	69,5	10574	27800	111	102	9256,0	4,2	16,7	79,1	9
60,2	63,3	19145	29700	119	110	16754,0	5,1	27,1	67,9	10
62,4	65,0	60644	30500	122	112	53076,0	1,9	22,8	75,3	11
59,6	62,9	30879	53800	215	198	27022,0	1,2	57,2	41,6	12
57,4	60,5	35866	31900	128	118	31391,0	1,9	28,6	69,5	13
62,7	65,5	87671	36100	144	133	76732,0	1,3	29,7	69,1	14
63,8	66,6	108946	41300	165	152	95351,0	1,1	15,1	83,8	15
62,2	65,1	35284	31400	125	116	30878,0	2,1	29,6	68,3	16
66,5	69,0	51341	42600	170	157	44935,0	0,8	15,0	84,2	17
59,9	61,6	12721	33400	133	123	11133,0	2,9	37,9	59,1	18
61,8	65,0	129468	37300	149	137	113310,0	2,3	21,8	75,9	19
55,3	59,5	2481200	30200	121	116	2239240,0	0,9	29,8	69,3	20
50,8	55,5	105066	28300	113	108	94820,1	0,5	35,8	63,7	21
51,9	59,8	88066	25700	103	99	79478,4	0,1	18,3	81,6	22
55,7	62,7	22394	19600	78	75	20210,1	2,4	25,7	71,8	23
56,1	61,6	31656	22900	91	88	28568,8	1,6	24,7	73,7	24
52,3	56,3	46411	28500	114	109	41885,4	1,0	39,9	59,1	25
50,8	55,2	27271	41200	164	158	24611,7	0,2	25,6	74,2	26
51,4	58,0	32325	21600	86	83	29172,9	1,0	33,5	65,5	27
56,5	60,0	153928	40700	162	156	138917,8	0,4	20,5	79,2	28
53,5	57,6	59521	29000	116	111	53716,8	0,9	35,7	63,5	29
53,5	59,6	37260	22700	91	87	33626,3	1,0	30,0	69,0	30
52,0	56,3	179340	34500	138	132	161851,0	0,5	27,4	72,1	31
60,4	62,9	65563	29900	119	114	59169,7	0,9	38,7	60,4	32
54,7	58,2	29751	28300	113	108	26850,2	0,8	33,0	66,2	33
57,0	61,3	86970	49100	196	188	78489,1	0,2	17,7	82,1	34
53,4	57,5	62477	29000	116	111	56384,5	1,0	26,1	72,9	35
56,6	59,8	93285	34000	136	130	84187,8	0,5	34,5	65,1	36

WYBRANE DANE O REGIONACH NUTS 2 W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ (cd.)
SELECTED DATA ON NUTS 2 REGIONS OF THE EUROPEAN UNION COUNTRIES (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia w km ² <i>Total area in km²</i>	Ludność ^a w tys. <i>Population^a in thous.</i>	Ludność na 1 km ² <i>Population per 1 km²</i>	Stopa bezrobocia w % <i>Unemployment rate in %</i>		Długotrwałe bezrobotni w % ogółem <i>Long-term unemployed persons in % of total</i>
					ogółem <i>total</i>	osób w wieku do 24 lat <i>persons up to 24 years old</i>	
2009					2010		
	Niemcy (dok.) <i>Germany (cont.)</i>						
1	Kassel	8289	1231,5	149	6,0	11,0	42,9
2	Koblenz	8073	1499,5	186	5,2	6,6	43,8
3	Köln	7365	4386,3	596	7,1	10,5	48,1
4	Leipzig	4389	1068,3	244	12,4	15,1	52,4
5	Lüneburg	15508	1696,6	110	5,8	10,9	46,9
6	Mecklenburg-Vorpommern	23182	1664,4	72	12,4	13,4	50,9
7	Mittelfranken	7245	1712,4	237	5,6	8,9	38,1
8	Münster	6908	2605,4	378	6,7	9,1	46,2
9	Niederbayern	10330	1191,9	116	3,9	6,4	35,7
10	Oberbayern	17531	4335,1	247	3,6	5,1	34,5
11	Oberfranken	7232	1082,5	150	6,0	9,3	43,4
12	Oberpfalz	9691	1083,8	112	4,0	5,5	47,1
13	Rheinhesen-Pfalz	6851	2013,6	295	6,1	12,6	45,5
14	Saarland	2569	1030,3	402	7,0	9,6	47,1
15	Sachsen-Anhalt	20447	2381,9	117	11,4	13,1	56,6
16	Schleswig-Holstein	15799	2834,3	180	6,8	10,3	47,3
17	Schwaben	9993	1786,5	179	4,3	5,5	35,3
18	Stuttgart	10558	4006,3	380	5,0	7,1	39,1
19	Thüringen	16172	2267,8	141	8,6	10,3	50,3
20	Trier	4923	515,3	105	4,1	6,9	48,6
21	Tübingen	8918	1807,3	203	4,6	6,2	38,6
22	Unterfranken	8532	1327,5	156	5,2	8,5	36,8
23	Weser-Ems	14986	2477,8	165	6,0	9,4	44,9
24	Polska <i>Poland</i>	312679	38135,9	122 ^c	9,6	23,7	31,1
25	Dolnośląskie	19947	2877,1	144	11,3	23,7	31,6
26	Kujawsko-pomorskie	17972	2067,9	115	10,6	25,5	31,0
27	Lubelskie	25122	2161,8	86	9,9	26,0	31,9
28	Lubuskie	13988	1009,0	72	10,5	24,2	25,9
29	Łódzkie	18219	2548,9	140	9,3	21,2	30,0
30	Małopolskie	15183	3287,1	216	9,1	21,5	40,3
31	Mazowieckie	35558	5204,5	146	7,4	19,1	24,1
32	Opolskie	9412	1033,0	110	9,6	21,4	25,8
33	Podkarpackie	17846	2099,5	118	11,7	35,3	27,4
34	Podlaskie	20187	1191,5	59	10,2	24,4	31,6
35	Pomorskie	18310	2219,5	121	9,3	21,0	25,2
36	Śląskie	12333	4645,7	377	9,1	24,0	32,6
37	Świętokrzyskie	11711	1272,8	109	12,0	28,0	40,7
38	Warmińsko-mazurskie	24173	1427,1	59	9,6	23,9	25,8
39	Wielkopolskie	29826	3397,6	114	8,8	21,9	33,2
40	Zachodniopomorskie	22892	1693,0	74	12,3	31,0	37,8

a Stan w dniu 1 I. b Relacja do średniej UE. c 2008 r.

a As of 1 I. b Relation to EU average. c 2008.

Wskaźnik zatrudnienia w % <i>Employment rate in %</i>	Współczynnik aktywności zawodowej w % <i>Activity rate in %</i>	Produkt krajowy brutto <i>Gross domestic product</i>				Wartość dodana brutto <i>Gross value added</i>				Lp. No.
		ogółem w mln euro <i>total in mln euro</i>	na 1 mieszkańca <i>per capita</i>			ogółem w mln euro <i>total in mln euro</i>	według rodzajów działalności w % ogółem <i>by kind of activity in % of total</i>			
			w euro <i>in euro</i>	UE (w euro) = =100 ^b EU (in euro) = =100 ^b	UE (w PPS) = =100 ^b EU (in PPS) = =100 ^b		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo <i>agriculture, hunting and forestry; fishing</i>	przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>	usługi <i>services</i>	
2008										
54,1	57,5	36375	29500	118	113	32828,0	1,2	29,0	69,9	1
56,0	59,1	37685	25100	100	96	34009,9	1,1	30,1	68,8	2
53,3	57,4	133236	30400	121	116	120243,4	0,5	25,1	74,5	3
53,3	60,9	24783	23200	93	89	22366,1	1,0	25,8	73,2	4
56,3	59,7	37264	21900	88	84	33629,7	2,6	23,5	74,0	5
53,7	61,3	35487	21200	85	81	32026,0	2,8	19,6	77,5	6
59,3	62,8	59783	34900	139	134	53953,0	0,7	30,4	68,9	7
53,7	57,6	67171	25700	103	99	60620,7	1,2	31,7	67,1	8
60,8	63,1	182535	42200	168	162	32209,8	1,9	35,4	62,7	9
59,4	62,2	442210	35300	141	135	164734,4	0,6	26,7	72,7	10
58,6	61,0	35464	32700	130	125	28885,7	1,1	33,6	65,3	11
60,3	62,7	35690	29900	119	115	32005,4	1,4	36,8	61,9	12
54,7	58,3	55354	27400	109	105	49955,7	1,5	34,7	63,8	13
51,4	55,3	30872	29900	119	114	27861,2	0,2	36,0	63,7	14
52,4	59,2	53407	22300	89	85	48199,1	1,9	31,6	66,5	15
55,1	59,1	73510	25900	103	99	66341,1	1,6	22,5	75,9	16
59,9	62,5	56394	31600	126	121	50894,7	1,1	35,7	63,2	17
57,8	60,8	145012	36200	144	139	130870,6	0,6	40,9	58,6	18
55,9	61,2	50085	22000	88	84	45201,1	1,4	32,8	65,9	19
58,4	61,0	12710	24600	98	94	11470,7	2,3	29,5	68,2	20
59,9	62,8	59061	32700	130	125	53301,1	0,9	42,5	56,6	21
58,2	61,4	40338	30300	121	116	36404,3	1,5	33,6	64,9	22
55,5	59,1	65694	26500	106	102	59287,9	2,2	31,0	66,8	23
50,4	55,8	363154	9500	38	56	317894,1	3,7	31,0	65,3	24
48,5	54,7	29479	10200	41	60	25805,4	1,8	38,3	59,9	25
48,9	54,7	17019	8200	33	49	14897,9	5,2	31,3	63,5	26
50,7	56,3	14303	6600	26	39	12520,1	6,6	26,7	66,7	27
49,8	55,7	8245	8200	33	48	7217,3	3,6	34,6	61,8	28
51,5	56,8	22624	8900	35	52	19804,1	5,6	32,8	61,7	29
50,1	55,1	26989	8200	33	49	23626,0	2,6	31,1	66,4	30
54,2	58,5	78056	15000	60	89	68328,4	3,6	20,7	75,7	31
48,5	53,7	8360	8100	32	48	7318,4	4,3	38,0	57,7	32
50,3	56,9	13795	6600	26	39	12075,7	2,9	33,8	63,3	33
49,2	54,9	8292	7000	28	41	7258,9	9,6	25,3	65,1	34
50,7	55,9	20027	9000	36	53	17531,1	2,5	30,2	67,3	35
48,1	52,9	47820	10300	41	61	41860,1	1,0	40,1	58,9	36
50,1	57,0	9705	7600	30	45	8495,8	5,3	35,2	59,5	37
48,3	53,5	10078	7100	28	42	8821,8	6,6	29,7	63,7	38
53,1	58,2	33732	9900	40	59	29528,2	5,1	35,0	59,8	39
46,2	52,7	14628	8600	34	51	12804,9	3,6	26,3	70,1	40

WYBRANE DANE O REGIONACH NUTS 2 W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ (cd.)
 SELECTED DATA ON NUTS 2 REGIONS OF THE EUROPEAN UNION COUNTRIES (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia w km ² <i>Total area in km²</i>	Ludność ^a w tys. <i>Population^a in thous.</i>	Ludność ^c na 1 km ² <i>Population per 1 km²</i>	Stopa bezrobocia w % <i>Unemployment rate in %</i>		Długotrwale bezrobotni w % ogółem <i>Long-term unemployed persons in % of total</i>
					ogółem <i>total</i>	osób w wieku do 24 lat <i>persons up to 24 years old</i>	
		2009			2010		
1	Portugalia <i>Portugal</i>	92094	10627,3	116	10,8	22,4	52,3
2	Alentejo	31551	757,1	24	11,4	28,9	45,6
3	Algarve	4996	430,1	87	13,4	28,8	47,3
4	Centro (PT)	28200	2383,3	85	7,7	17,3	54,8
5	Lisboa	2940	2819,4	961	11,3	25,1	49,6
6	Norte	21284	3745,4	176	12,6	22,7	55,3
7	Região Autónoma da Madeira (PT)	801	247,2	309	7,4	17,3	45,9
8	Região Autónoma dos Açores (PT)	2322	244,8	106	6,9	17,1	39,5
9	Republika Czeska <i>Czech Republic</i>	78865	10467,5	136	7,3	18,3	40,9
10	Jihovýchod	13991	1662,6	121	7,5	16,6	40,9
11	Jihozápad	17618	1206,0	71	5,6	15,6	32,5
12	Moravskoslezsko	5426	1250,3	235	10,2	20,0	44,8
13	Praha	496	1233,2	2558	3,7	8,8	23,2
14	Severovýchod	12440	1507,0	123	7,0	20,8	40,4
15	Severozápad	8649	1144,3	135	11,1	26,4	55,5
16	Střední Čechy	11015	1230,7	115	5,2	16,0	30,2
17	Střední Morava	9230	1233,5	135	8,8	19,9	40,6
18	Rumunia <i>Romania</i>	238391	21498,6	90	7,3	22,1	34,9
19	București — Ilfov	1821	2253,1	1240	4,6	20,3	5,0
20	Centru	34100	2526,1	74	10,5	32,7	43,6
21	Nord-Est	36850	3717,6	101	5,8	13,2	36,5
22	Nord-Vest	34159	2721,5	80	6,8	18,9	34,2
23	Sud-Muntenia	34453	3279,8	95	8,3	29,2	39,3
24	Sud-Est	35762	2818,3	79	8,8	27,0	38,6
25	Sud-Vest Oltenia	29212	2257,8	77	7,5	18,2	31,3
26	Vest	32034	1924,5	60	6,0	19,6	29,8
27	Slowacja <i>Slovakia</i>	49037	5412,3	111	14,4	33,6	64,0
28	Bratislavský kraj	2053	616,6	302	6,2	15,2	40,7
29	Stredné Slovensko	16263	1350,0	83	16,5	36,2	64,5
30	Východné Slovensko	15728	1579,5	101	18,5	39,7	66,8
31	Západné Slovensko	14993	1866,2	125	12,7	30,8	64,5
32	Slovenia <i>Slovenia</i>	20273	2032,4	101	7,2	14,7	43,3
33	Vzhodna Slovenija	12212	1081,3	89	7,9	15,4	46,4
34	Zahodna Slovenija	8061	951,1	119	6,5	13,9	39,2
35	Szwecja <i>Sweden</i>	441370	9256,3	23	8,4	25,2	17,8
36	Mellersta Norrland	77207	370,3	5	10,2	32,9	15,3
37	Norra Mellansverige	69549	825,1	13	8,7	24,2	17,5
38	Östra Mellansverige	41414	1545,6	40	9,5	27,1	20,5
39	Övre Norrland	165296	507,5	3	9,2	26,8	14,6
40	Småland med öarna	35560	807,9	24	7,7	22,4	18,4
41	Stockholm	6789	1981,3	307	7,1	21,5	16,7
42	Sydsverige	14424	1367,0	98	8,6	27,0	15,3
43	Västsverige	31108	1851,7	63	8,5	25,7	19,4

^a Stan w dniu 1 I. ^b Relacja do średniej UE.

^a As of 1 I. ^b Relation to EU average.

Wskaźnik zatrudnienia w % <i>Employment rate in %</i>	Współczynnik aktywności zawodowej w % <i>Activity rate in %</i>	Produkt krajowy brutto <i>Gross domestic product</i>				Wartość dodana brutto <i>Gross value added</i>				Lp. No.
		ogółem w mln euro <i>total in mln euro</i>	na 1 mieszkańca <i>per capita</i>			ogółem w mln euro <i>total in mln euro</i>	według rodzajów działalności w % ogółem <i>by kind of activity in % of total</i>			
			w euro <i>in euro</i>	UE (w euro) = =100 ^b EU (in euro) = =100 ^b	UE (w PPS) = =100 ^b EU (in PPS) = =100 ^b		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo <i>agriculture, hunting and forestry; fishing</i>	przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>	usługi <i>services</i>	
2008										
55,2	61,9	172022	16200	65	78	149359,2	2,3	24,2	73,4	1
50,3	56,7	11392	15000	60	72	9887,8	9,2	28,5	62,3	2
52,4	60,5	7635	17800	71	86	6627,1	4,3	15,7	80,0	3
60,6	65,6	31958	13400	53	64	27737,8	3,7	31,0	65,3	4
52,7	59,4	63617	22600	90	109	55216,1	0,4	17,0	82,6	5
54,7	62,6	48427	12900	52	62	42032,2	1,6	31,4	66,9	6
58,6	63,3	5289	21400	85	103	4590,2	1,7	13,8	84,5	7
54,9	59,0	3704	15200	61	73	3215,1	8,4	16,7	74,9	8
54,2	58,4	147879	14200	57	80	133142,5	2,5	37,6	59,8	9
53,8	58,1	21505	13000	52	74	19362,2	4,1	41,0	54,9	10
55,3	58,5	14403	12000	48	68	12968,1	4,0	41,2	54,8	11
50,9	56,7	15308	12200	49	69	13782,5	1,8	49,0	49,2	12
59,9	62,2	37176	30400	121	172	33471,3	0,3	17,9	81,9	13
53,6	57,6	17122	11400	45	65	15415,9	3,3	43,7	53,0	14
52,1	58,6	12512	11000	44	62	11265,4	1,8	47,0	51,2	15
56,6	59,7	15901	13100	52	74	14316,3	3,3	44,4	52,3	16
51,3	56,2	13951	11300	45	64	12560,9	4,2	45,2	50,6	17
50,8	54,8	139765	6500	26	47	124514,1	7,4	37,8	54,8	18
53,9	56,5	35410	15800	63	113	31518,6	0,3	32,3	67,3	19
45,2	50,5	15664	6200	25	45	13942,7	7,8	42,5	49,7	20
55,1	58,5	14917	4000	16	29	13277,1	11,8	32,1	56,1	21
50,1	53,8	15731	5800	23	41	14002,2	8,6	37,6	53,8	22
51,0	55,6	17844	5400	22	39	15882,5	10,6	44,6	44,8	23
47,6	52,2	15204	5400	22	39	13533,2	11,8	37,8	50,4	24
52,7	57,0	11405	5000	20	36	10151,4	10,4	42,7	46,9	25
49,0	52,2	13591	7100	28	51	12097,0	7,9	39,7	52,3	26
50,5	59,0	64572	11900	48	72	58594,3	4,2	38,7	57,1	27
59,5	63,5	16899	27500	110	167	15334,3	1,2	23,4	75,4	28
48,3	57,9	13127	9700	39	59	11911,7	5,8	40,9	53,3	29
46,9	57,5	13238	8400	33	51	12012,5	4,9	40,4	54,7	30
51,9	59,5	21308	11400	46	69	19335,7	5,2	48,3	46,5	31
54,9	59,2	37305	18400	74	91	32741,2	2,5	33,8	63,7	32
54,0	58,7	16510	15300	61	76	14490,0	3,9	41,9	54,2	33
55,8	59,8	20795	22000	88	109	18251,2	1,4	27,4	71,2	34
64,8	70,7	333256	36000	144	122	292230,0	1,8	26,8	71,4	35
60,9	67,8	25728	31100	124	106	10848,1	5,8	29,4	64,8	36
62,3	68,2	55772	32600	130	111	22557,3	4,0	34,2	61,8	37
62,4	68,9	47581	30800	123	105	85051,6	0,2	17,0	82,9	38
61,2	67,4	17672	34700	138	118	15494,1	4,0	37,7	58,3	39
64,7	70,2	26315	32500	130	110	23071,9	3,4	34,6	62,0	40
69,7	75,0	97005	49200	196	167	41717,5	1,8	31,7	66,5	41
63,9	70,0	42792	31400	125	107	37519,1	1,9	27,1	71,0	42
64,9	71,0	63791	34400	137	117	55930,4	1,2	28,2	70,7	43

WYBRANE DANE O REGIONACH NUTS 2 W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ (cd.)
SELECTED DATA ON NUTS 2 REGIONS OF THE EUROPEAN UNION COUNTRIES (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia w km ² <i>Total area in km²</i>	Ludność ^a w tys. <i>Population^a in thous.</i>	Ludność na 1 km ² <i>Population per 1 km²</i>	Stopa bezrobocia w % <i>Unemployment rate in %</i>		Długotrwale bezrobotni w % ogółem <i>Long-term unemployed persons in % of total</i>
					ogółem <i>total</i>	osób w wieku do 24 lat <i>persons up to 24 years old</i>	
2009					2010		
1	Węgry <i>Hungary</i>	93027	10031,0	108	11,2	26,6	49,3
2	Dél-Alföld	18337	1325,5	72	10,6	26,3	48,8
3	Dél-Dunántúl	14169	953,0	67	12,1	28,4	49,1
4	Észak-Alföld	17729	1502,4	85	14,5	35,2	45,7
5	Észak-Magyarország	13433	1223,2	91	16,0	32,1	53,1
6	Közép-Dunántúl	11116	1103,1	99	10,3	21,3	47,3
7	Közép-Magyarország	6916	2925,5	425	8,9	21,2	50,6
8	Nyugat-Dunántúl	11328	998,2	88	9,2	24,3	49,4
9	W. Brytania <i>United Kingdom</i>	243069 ^c	61192,0 ^d	253 ^d	7,8	19,6	32,7
10	Bedfordshire and Hertfordshire	2879	1672,6	584	6,0	16,7	31,3
11	Berkshire, Buckinghamshire and Oxfordshire	5743	2190,3	384	5,8	13,6	24,0
12	Cheshire	2343	1001,9	428	7,0	18,5	30,3
13	Cornwall and Isles of Scilly	3566	530,0	149	8,2	24,0	37,1
14	Cumbria	6823	496,3	73	6,8	24,2	32,4
15	Derbyshire and Nottinghamshire	4788	2064,5	433	8,8	21,0	35,6
16	Devon	6710	1134,2	169	6,6	18,5	32,7
17	Dorset and Somerset	6105	1233,1	202	5,4	11,6	31,7
18	East Anglia	12570	2316,1	185	6,6	17,7	31,3
19	East Wales	7650	1092,1	144	7,8	20,8	32,8
20	East Yorkshire and Northern Lincolnshire	3519	912,6	260	9,8	22,0	27,9
21	Eastern Scotland	17951	1972,1	110	7,7	19,7	26,9
22	Essex	3677	1694,4	464	7,1	15,9	24,7
23	Gloucestershire, Wiltshire and Bristol/Bath area	7471	2297,1	309	5,4	14,5	24,2
24	Greater Manchester	1276	2572,7	2023	8,6	22,0	31,6
25	Hampshire and Isle of Wight	4149	1849,2	447	6,4	17,2	25,9
26	Herefordshire, Worcestershire and Warwickshire	5898	1264,2	215	6,4	21,8	32,3
27	Highlands and Islands	39630	444,9	11	7,1	19,3	30,8
28	Inner London	319	3016,7	9493	9,7	27,8	35,9
29	Kent	3737	1648,6	443	7,7	21,6	33,9
30	Lancashire	3076	1446,4	470	6,0	15,2	20,2
31	Leicestershire, Rutland and Northamptonshire	4918	1655,1	339	7,2	17,9	34,2
32	Lincolnshire	5921	693,6	117	5,0	11,1	27,8
33	Merseyside	645	1351,5	2095	10,1	22,8	39,4
34	North Eastern Scotland	7323	450,2	62	3,5	12,3	14,0
35	North Yorkshire	8312	785,0	95	7,1	20,3	31,7

a Stan w dniu 1 I. *b* Relacja do średniej UE. *c* 2004 r. *d* 2008 r.

a As of 1 I. *b* Relation to EU average. *c* 2004. *d* 2008.

Wskaźnik zatrudnienia w % <i>Employment rate in %</i>	Współczynnik aktywności zawodowej w % <i>Activity rate in %</i>	Produkt krajowy brutto <i>Gross domestic product</i>				Wartość dodana brutto <i>Gross value added</i>				Lp. No.
		ogółem w mln euro <i>total in mln euro</i>	na 1 mieszkańca <i>per capita</i>			ogółem w mln euro <i>total in mln euro</i>	według rodzajów działalności w % ogółem <i>by kind of activity in % of total</i>			
			w euro <i>in euro</i>	UE (w euro) = =100 ^b EU (in euro) = =100 ^b	UE (w PPS) = =100 ^b EU (in PPS) = =100 ^b		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo <i>agriculture, hunting and forestry; fishing</i>	przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>	usługi <i>services</i>	
2008										
45,0	50,7	106373	10600	42	64	90768,5	4,2	29,3	66,4	1
43,8	48,9	9431	7100	28	43	8047,3	11,8	28,1	60,0	2
43,0	48,9	6942	7300	29	44	5923,8	8,9	27,7	63,5	3
40,6	47,6	9937	6600	26	40	8478,9	9,2	29,6	61,2	4
39,2	46,7	8035	6500	26	40	6856,0	4,9	38,5	56,6	5
46,9	52,3	10528	9500	38	58	8983,3	4,9	48,0	47,2	6
49,1	54,0	51208	17600	70	107	43696,0	0,8	21,6	77,7	7
47,7	52,5	10293	10300	41	63	8783,2	5,6	43,5	50,9	8
57,6	62,4	1815417	29600	118	115	1627104,1	0,7	22,4	76,9	9
62,5	66,5	54334	32500	130	126	47401,2	0,6	21,2	78,2	10
64,2	68,2	86970	39600	158	154	75873,0	0,4	17,5	82,1	11
59,1	63,6	32326	32100	128	124	28200,9	1,0	25,8	73,2	12
53,6	58,4	10260	19300	77	75	8950,7	3,4	21,8	74,8	13
59,2	63,5	11488	23000	92	89	10022,5	2,1	36,3	61,6	14
55,5	60,9	51146	24700	99	96	44620,1	0,7	29,1	70,2	15
56,1	60,1	25504	22400	89	87	22249,4	1,9	21,8	76,3	16
56,9	60,2	30493	24700	98	96	26602,1	1,7	23,3	75,0	17
58,1	62,2	63204	27200	109	106	55139,3	2,0	23,7	74,3	18
58,0	62,9	30566	27900	111	108	26665,7	0,2	24,1	75,7	19
57,3	63,5	20781	22700	90	88	18129,2	1,9	36,2	62,0	20
57,8	62,6	59186	29900	119	116	51633,9	0,9	23,4	75,7	21
58,0	62,5	41919	24700	99	96	36570,1	0,9	23,0	76,1	22
61,9	65,5	73865	32100	128	125	64440,2	0,8	22,1	77,0	23
55,7	60,9	68199	26400	105	102	59497,4	0,2	20,2	79,6	24
60,1	64,2	55062	29700	119	115	48036,0	0,6	19,8	79,7	25
57,9	61,9	33102	26100	104	101	28878,5	2,2	24,4	73,4	26
56,1	60,4	10068	22500	90	87	8783,5	4,5	25,1	70,4	27
56,3	62,4	266982	88300	353	343	232916,2	0,0	6,7	93,3	28
56,6	61,4	39452	23900	95	93	34417,8	1,2	23,7	75,1	29
59,7	63,5	33785	23200	93	90	29474,5	1,1	30,9	68,0	30
60,7	65,4	48380	29200	116	113	42206,8	0,8	25,6	73,6	31
57,2	60,2	14695	21100	84	82	12819,9	4,6	25,9	69,5	32
50,6	56,3	28399	20900	83	81	24775,7	0,3	19,8	80,0	33
65,2	67,6	18226	40400	161	157	15900,3	1,9	30,3	67,8	34
60,7	65,3	21001	26700	107	103	18321,3	3,1	22,2	74,7	35

WYBRANE DANE O REGIONACH NUTS 2 W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ (dok.)

SELECTED DATA ON NUTS 2 REGIONS OF THE EUROPEAN UNION COUNTRIES (cont.)

Lp. No.	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierz- chnia w km ² <i>Total area in km²</i>	Ludność w tys. <i>Population^a in thous.</i>	Ludność na 1 km ² <i>Population per 1 km²</i>	Stopa bezrobocia w % <i>Unemployment rate in %</i>		Długotrwałe bezrobotni w % ogółem <i>Long-term unemployed persons in % of total</i>
					ogółem <i>total</i>	osób w wieku do 24 lat <i>persons up to 24 years old</i>	
2009					2010		
	W. Brytania (dok.) <i>United King- dom (cont.)</i>						
1	Northern Ireland	14150	1767,1	125	7,2	18,9	43,7
2	Northumberland, Tyne and Wear	5516	1404,5	254	9,3	21,2	35,9
3	Outer London	1254	4618,6	3705	8,6	21,1	32,8
4	Shropshire and Staffordshire . .	6204	1515,5	245	8,0	18,0	28,0
5	South Western Scotland . . .	13087	2289,3	175	10,1	21,5	39,0
6	South Yorkshire	1552	1303,8	843	9,4	20,0	33,8
7	Surrey, East and West Sussex	5456	2644,0	488	5,1	13,7	30,6
8	Tees Valley and Durham . . .	3026	1161,0	385	9,3	19,0	37,6
9	West Midlands	902	2613,7	2908	10,9	25,2	41,0
10	West Wales and The Valleys	13129	1891,0	145	9,2	26,8	32,8
11	West Yorkshire	2029	2198,2	1088	9,6	21,0	32,7
12	Włochy <i>Italy</i>	301336	60045,1	204	8,4	27,8	48,5
13	Abruzzo	10763	1334,7	126	8,8	29,5	50,8
14	Basilicata	9995	590,6	61	13,0	42,0	57,1
15	Calabria	15081	2008,7	136	11,9	39,0	54,8
16	Campania	13590	5813,0	435	14,0	41,9	59,3
17	Emilia-Romagna	22117	4338,0	203	5,7	22,4	34,9
18	Friuli-Venezia Giulia	7858	1230,9	163	5,7	18,0	38,3
19	Lazio	17236	5626,7	335	9,3	31,1	48,9
20	Liguria	5422	1615,1	303	6,5	20,3	41,5
21	Lombardia	23863	9742,7	429	5,6	19,8	42,0
22	Marche	9694	1569,6	165	5,7	15,7	43,2
23	Molise	4438	320,8	73	8,4	30,2	48,5
24	Piemonte	25403	4432,6	179	7,6	26,6	47,7
25	Provincia Autonoma Bolzano/Bozen	7400	498,9	68	2,7	6,4	19,1
26	Provincia Autonoma Trento . .	6207	519,8	85	4,3	15,1	26,8
27	Puglia	19358	4079,7	213	13,5	34,6	51,5
28	Sardegna	24090	1671,0	70	14,1	38,8	45,8
29	Sicilia	25711	5037,8	198	14,7	41,3	58,0
30	Toscana	22994	3707,8	164	6,1	23,1	47,3
31	Umbria	8456	894,2	109	6,6	21,0	43,0
32	Valle d'Aosta/Vallée d'Aoste . .	3263	127,1	39	4,4	16,7	34,4
33	Veneto	18399	4885,5	279	5,8	19,1	37,7

a Stan w dniu 1 I. b Relacja do średniej UE. c 2007 r.

Źródło: Eurostat, <http://epp.eurostat.ec.europa.eu>.

a As of 1 I. b Relation to EU average. c 2007.

Source: Eurostat, <http://epp.eurostat.ec.europa.eu>.

Wskaźnik zatrudnienia w % <i>Employment rate in %</i>	Współczynnik aktywności zawodowej w % <i>Activity rate in %</i>	Produkt krajowy brutto <i>Gross domestic product</i>				Wartość dodana brutto <i>Gross value added</i>				Lp. No.
		ogółem w mln euro <i>total in mln euro</i>	na 1 mieszkańca <i>per capita</i>			ogółem w mln euro <i>total in mln euro</i>	według rodzajów działalności w % ogółem <i>by kind of activity in % of total</i>			
			w euro <i>in euro</i>	UE (w euro)= =100 ^b EU (in euro)= =100 ^b	UE (w PPS)= =100 ^b EU (in PPS)= =100 ^b		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo; rybactwo <i>agriculture, hunting and forestry; fishing</i>	przemysł i budownictwo <i>industry and construction</i>	usługi <i>services</i>	
		2008								
54,9	59,2	41495	23400	94	91	36200,7	1,4	24,8	73,8	1
52,0	57,4	34702	24600	98	95	30274,4	0,8	23,6	75,6	2
61,1	66,9	120463	26000	104	101	105092,6	0,1	16,4	83,6	3
56,7	61,6	34142	22400	89	87	29785,2	1,5	26,1	72,4	4
54,7	60,9	61553	26700	107	104	53698,7	0,6	23,1	76,3	5
52,7	58,2	29006	22200	88	86	25305,1	0,4	24,0	75,6	6
61,2	64,5	79689	30100	120	117	69521,2	0,7	16,2	83,1	7
56,3	62,1	24300	20800	83	81	21199,3	0,7	31,0	68,3	8
53,3	59,8	67715	25800	103	100	59075,2	0,1	23,1	76,8	9
51,4	56,6	34951	18400	73	71	30491,6	0,4	26,6	73,0	10
56,0	62,0	58009	26300	105	102	50607,3	0,4	22,6	77,0	11
44,4	48,4	1567851	26200	105	104	1382876,4^c	2,1	27,5	70,4	12
42,5	46,6	28725	21600	86	85	111845,4	1,5	31,0	67,5	13
36,5	42,0	11408	19300	77	76	3362,5	1,4	25,2	73,4	14
33,4	37,9	33264	16600	66	66	38620,5	1,6	18,8	79,6	15
32,7	38,0	96321	16600	66	66	290709,8	1,1	34,1	64,8	16
51,2	54,3	138675	32200	129	127	14859,4	4,3	22,4	73,3	17
47,5	50,4	36178	29500	118	117	13973,4	3,1	26,7	70,2	18
46,6	51,4	174116	31100	124	123	131329,6	1,9	35,6	62,5	19
45,0	48,1	44131	27400	109	108	31946,5	1,7	27,1	71,1	20
50,9	53,9	328222	33900	135	134	122240,4	2,4	34,1	63,5	21
48,2	51,2	41680	26700	107	106	92906,9	2,0	27,8	70,2	22
38,9	42,5	6508	20300	81	80	19157,8	2,4	28,6	68,9	23
48,0	51,9	127014	28800	115	114	36663,3	1,8	32,5	65,7	24
57,9	59,5	17155	34600	138	137	151872,3	1,1	15,3	83,6	25
52,1	54,5	16007	31000	124	122	25228,2	2,4	32,5	65,1	26
35,3	40,8	69545	17100	68	67	5635,9	4,3	25,1	70,5	27
40,6	47,3	33183	19900	79	79	86125,9	2,6	20,1	77,3	28
33,8	39,7	84538	16800	67	66	61349,3	3,8	22,8	73,4	29
47,9	51,0	106063	28700	115	114	9989,3	5,1	25,1	69,8	30
46,9	50,2	21852	24600	98	97	29741,8	5,0	15,8	79,2	31
52,3	54,7	3883	30600	122	121	74646,8	3,9	17,7	78,5	32
50,5	53,6	149385	30700	123	122	29279,7	3,5	19,9	76,6	33

SKOROWIDZ ALFABETYCZNY

Liczby oznaczają strony. Kreski oznaczają powtórzenie wyrazów poprzedniego hasła; liczba kresek odpowiada liczbie powtarzających się wyrazów (bez przymków, zaimków i spójników).

A

Abonenci radiowi i telewizyjni 81, 462
— telewizji kablowej 462
Absolwenci 79, 303, 372—380, 392, 393, 413—417
Aktywni zawodowo 292
Ambulatoryjna opieka zdrowotna 33, 81, 137, 139, 141, 433
Aparaty telefoniczne ogólnodostępne 556—558
Apteki 137, 139, 141, 437
Autobusy 346, 554

B

Bezrobotni według BAEL 292, 311, 634, 636, 638, 640, 642, 644, 646, 648
— zarejestrowani 31, 72, 113, 115, 117, 304—310
Biblioteki 453, 454
—, czytelnicy 137, 139, 141, 453, 455
—, księgozbiór 137, 139, 141, 453, 454
—, wypożyczenia 33, 80, 453, 455
Bierni zawodowo 292
Budownictwo 544—546
Budynki oddane do użytkowania 546
Budżety gmin 576
— gospodarstw domowych 328—333
— miast na prawach powiatu 576, 577
— powiatów 577
— województw 577
Buraki cukrowe 35, 501—507
Bydło 34, 65, 509

C

Centralne ogrzewanie 351, 352
Ceny detaliczne towarów i usług 570, 571
— skupu, przeciętne 570, 571
— targowiskowe, przeciętne 572
Ciągniki rolnicze 63, 518

Ć

Ćwiczący 143, 145, 147, 472, 473

D

Dochody na finansowanie i współfinansowanie programów i projektów Unii Europejskiej 592, 593
— gmin 88, 576, 578, 579
— ludności 324—327
—, Budżety gospodarstw domowych 318—333
— miast na prawach powiatu 88, 576, 577, 584
— nominalne w sektorze gospodarstw domowych 37, 92, 93, 616
— powiatów 89, 577, 587

Dochody własne gmin 578, 579
— województw 89, 577, 590
— i wydatki jednostek samorządu terytorialnego 576, 577
Dochód do dyspozycji gospodarstw domowych 92, 93, 616
— rozporządzalny gospodarstw domowych 329
Dofinansowanie z funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności 599
— z UE w podziale na programy operacyjne, inicjatywy wspólnotowe i Fundusz Spójności 596, 597
Domy i ośrodki kultury, kluby, świetlice 459—461
— wycieczkowe 463—468
Dotacje celowe z budżetu państwa 579
Drogi publiczne 33, 87, 149, 151, 153
Drzewostany 532—535
Działalność badawczo-rozwojowa (B+R) i innowacyjna. Społeczeństwo informacyjne 474—493
Dzieci w placówkach wychowania przedszkolnego 78, 131, 133, 135, 332, 418—420
— w wieku 6 lat 32, 131, 133, 135, 372, 373, 418, 419

E

Edukacja i wychowanie 367—421
Efekty rzeczowe inwestycji na ochronę środowiska i gospodarkę wodną 206—208, 210
— — — — — na wsi 214
Ekologiczne gospodarstwa rolne 528
Emeryci i renciści, przeciętna liczba 326
Emerytury i renty, przeciętne miesięczne brutto 30, 74, 327
Emisja i redukcja zanieczyszczeń powietrza 28, 29, 85, 106—111, 193
Energia elektryczna 50, 51, 342

F

Farmaceuci 427
Finanse publiczne 573—599
Fundusz ochrony gruntów rolnych 202, 203
Fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej 200, 201

G

Gaz 339, 351, 352
—, odbiorcy 343
—, zużycie 343
Gminy 38, 39, 253
Gospodarstwa domowe 33, 328—333
—, przeciętna liczba osób 328
—, spożycie artykułów spożywczych 332
—, wyposażenie 33, 333
— indywidualne 34, 62, 63, 295, 513—515
— rolne według prowadzonej działalności 516, 517

Grubizna 530, 534
Grunty leśne 34, 35, 68, 148—153, 177, 530
— rolne 180, 181
— ugorowane 63, 499, 500
— pod wodami 177
— wymagające rekultywacji 182
— zabudowane i zurbanizowane 178, 179
— zagospodarowane (włączone do Zasobów Własności Rolnej Skarbu Państwa) 631
Grupy rodzajowe drzew 533, 535

H

Handel. Ceny 559—572
Hospicja 430
Hotele 463—469

I

Infrastruktura komunalna. Mieszkania 334—366
Instruktorzy sportowi 472
Internaty i bursy 412
Inwestycje. Środki trwałe 600—606
Izby w mieszkaniach oddanych do użytkowania 125, 127, 129, 359, 361, 363
— przyjąć 436
— w zasobach mieszkaniowych 124, 126, 128, 347—349

J

Jednostki w działalności badawczej i rozwojowej 478
— podstawowe służby medycyny pracy 434
— podziału terytorialnego 38, 39, 94, 96, 98
Jęczmień 501—507
Języki obce, nauczanie 394—402

K

Kanalizacja 339
Kempingi i pola biwakowe 463—468
Kina 457, 458
Kluby sportowe 143, 145, 147, 472
Kobiety 29, 95, 97, 99, 113, 115, 117, 143, 145, 147, 251, 255—257, 295, 301—305, 311, 315, 372—378, 380, 413, 414, 472
Komputery 79, 403—409
Komunikacja miejska 345
Krajowy Rejestr Sądowy 248
Krwiodawstwo 438
Kultura. Turystyka. Sport 449—473

L

Lasy 148, 150, 152, 530—533
— ochronne 198
Leczeni 429
Lekarze 426
— dentyści 426
Lesistość 35, 68, 149, 151, 153, 530
Leśnictwo 530—538
Linie kolejowe eksploatowane 33, 86
— komunikacji miejskiej 345
Lotnicze pogotowie ratunkowe 436

Ludność 28, 40, 41, 95, 97, 99, 249—282, 634, 636, 638, 640, 642, 644, 646, 648
— według BAEL 292
— korzystająca z oczyszczalni ścieków 28, 84, 85, 106, 108, 110, 192
— w miastach korzystająca z gazu 83, 339
— — z kanalizacji 83, 339
— — z wodociągu 83, 339
— według płci 254—257
— według wieku 43, 255—257
— w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym 29, 40, 95, 97, 99, 258—260
— na wsi 251

Ł

Łączność 556—558
Łąki trwałe 176, 499, 500
Łóżka w szpitalach ogólnych 33, 81, 137, 139, 141

M

Magazyny handlowe 567
Mała retencja wodna 215
Małżeństwa 263
Maszyny i urządzenia rolnicze 519
Mediana wieku 261, 262
Mężczyźni 254—261, 264, 266—269, 277
Miasta 39, 94, 96, 98, 237, 311, 383, 384, 420, 459, 461, 462
— obsługiwane przez oczyszczalnie ścieków 191
— na prawach powiatu 38, 94, 96, 98
Miejsca, kina 137, 139, 141, 458
— noclegowe 32, 61, 142, 144, 146, 464
— pracy 300
—, teatry i instytucje muzyczne 456
Miejscowości wiejskie 39, 94, 96, 98
Mieszkania 124—129, 336—338, 347—366
—, według form własności 350
—, których budowę rozpoczęto 357
—, oddane do użytkowania 31, 59, 60, 125, 127, 129, 130, 132, 134, 358—366
—, wyposażone w instalacje 76, 77, 351, 352
Mięso 511
— i tłuszcze 511
Migracje międzywojewódzkie ludności 280, 281
— wewnątrzwojewódzkie ludności 282
— wewnętrzne ludności 42, 101, 103, 105, 278, 279
— zagraniczne ludności 42, 101, 103, 105, 278, 280
Mleko krowie 67, 512
Młodzieżowe ośrodki wychowawcze i młodzieżowe ośrodki socjoterapii 411
Moc zainstalowana w elektrowniach 543
Motocykle 554
Multipleksy 458
Muzea i oddziały muzealne 457

N

Nakłady na działalność badawczą i rozwojową 37, 55, 481, 482
— — — według dziedzin nauk 484, 485
— — — według kategorii nakładów 482
— — — według rodzajów jednostek 481
— — innowacyjną 487
— inwestycyjne 35, 52, 53, 603, 626
— — na ochronę środowiska i gospodarkę wodną na wsi 211—213
— — w przedsiębiorstwach 154—159, 604

Nakłady pracy w gospodarstwach rolnych 548
 — na środki trwałe na ochronę środowiska i gospodarckę wodną 211—213
 Nauczyciele 381, 382, 385—389, 413, 418, 419
 Nawozy mineralne lub chemiczne 63, 521
 — wapniowe 63, 521
 Nieczystości ciekłe 86
 Nieletni, wobec których prawomocnie orzeczono środki wychowawcze, poprawcze lub kary 75
 Nieużytki 179
 Nowożeńcy 264

O

Obiekty hotelowe 142—147, 463—468
 Ocena stanu zdrowia 439
 Ochrona zdrowia i pomoc społeczna 422—448
 Oczyszczalnie ścieków 188
 Oddziały 318, 382, 385—389
 Odnowienia i zalesienia 536
 Odpady komunalne 107, 109, 111, 195
 — wytworzone 29, 86, 107, 109, 111, 194
 Oferty pracy 304
 Ofiary śmiertelne 555
 Ogrzewnictwo na cele komunalno-bytowe 344
 Organizacja państwa 216—233
 Osady z oczyszczalni ścieków 189, 190
 Ośrodki leczenia odwykowego 432
 — rehabilitacyjne dla uzależnionych 432
 — rewalidacyjno-wychowawcze 411
 — szkoleniowo-wypoczynkowe 463—468
 — czasowe 463—468
 Owies 501—507

P

Parki krajobrazowe 197
 — narodowe 196
 — spacerowo-wypoczynkowe 199
 Pastwiska trwałe 176, 499, 500
 Patenty udzielone 36, 55
 Pielęgniarki 427
 Placówki gastronomiczne 566
 — interwencyjne 443
 — rodzinne 443
 — socjalizacyjne 443
 — wsparcia dziennego 444
 Plony głównych ziemiopłodów 506, 507
 Płodność kobiet 265
 Pobór wody 51, 106, 108, 110, 183, 184
 Podmioty gospodarki narodowej nowo zarejestrowane w rejestrze REGON 48
 — — — wpisane do rejestru REGON 34, 47, 69, 160, 162, 164, 620, 622, 623, 627
 — — — wyrejestrowane z rejestru REGON 49
 Podregiony 94—165
 Pojazdy samochodowe zarejestrowane 555
 Pokoje w obiektach hotelowych 469
 Położne 427
 Pomieszczenia szkolne 381, 382, 385—389
 Pomniki przyrody 197
 Pomoc doraźna 436
 — społeczna stacjonarna 446
 Porady lekarskie 82, 435
 — stomatologiczne 82
 Powiaty 38, 94, 96, 98
 Powierzchnia 28, 38, 94, 96, 98, 634, 636, 638, 640, 642, 644, 646, 648
 — geodezyjna kraju według kierunków wykorzystania 176—179
 — o szczególnych walorach przyrodniczych 107, 109, 111, 196, 197

Powierzchnia upraw warzyw 508
 — zasiewów 35, 499—503, 513
 — zmeliorowanych użytków rolnych 520
 Pozyskanie drewna 69, 530, 536, 537
 Pożary w lasach 538
 Pracownicy medyczni 426
 — naukowo-badawczy 37, 479
 Pracownie szkolne 381, 382
 — — — komputerowe 381, 382
 Pracujący 30, 31, 44, 45, 69, 112—117, 292—297, 624
 Praktyki lekarskie 433
 Produkcja budowlano-montażowa, sprzedaż 59, 71, 544, 545, 625
 — rolnicza 67, 523—525
 — sprzedana przemysłu 35, 58, 59, 71, 149, 151, 153, 541, 542, 625
 — żywca rzeźnego 66, 511
 Produkt krajowy brutto 36, 90, 160—165, 635, 637, 639, 641, 643, 645, 647, 649
 Prywatyzacja 619, 628—630
 Przeciętne dalsze trwanie życia 277
 — zatrudnienie i wynagrodzenia w administracji 232, 233
 Przedsiębiorstwa innowacyjne 489
 — wykorzystujące Internet 492
 — wykorzystujące wybrane technologie teleinformatyczne 493
 — państwowe 619, 620, 628, 630
 Przedstawienia i koncerty 456
 Przedszkola 418, 419
 —, miejsca 418, 419
 Przemysł 541, 542
 — i budownictwo 539—546
 Przestępstwa 29, 75, 112, 116, 118, 237, 238
 Przychody netto ze sprzedaży produktów nowych lub istotnie ulepszonych 490
 Przyjęcia do pracy 301
 Przyrost naturalny 28, 41, 101, 103, 105
 Pszenica 501—507
 Pszenżyto 501—507
 Punkty biblioteczne 453

R

Rachunki regionalne 607—616
 Radni organów jednostek samorządu terytorialnego według grup zawodów 230, 231
 — — — — — według płci i wieku 226, 227
 — — — — — według poziomu wykształcenia 228, 229
 Ranni 555
 Ratownictwo medyczne 436
 Regiony 28—37
 — NUTS w krajach UE 633—649
 Rejestr Dłużników Niewypłacalnych 248
 — Przedsiębiorców 248
 Rezerwaty przyrody 197
 Rodzinne ogrody działkowe 529
 Rodziny zastępcze 445
 Rolnictwo i leśnictwo 494—538
 Ruch naturalny ludności 261, 262
 Rynek pracy 283—317
 Rzepak i rzepik 35, 501—507

S

Sady 176, 499, 500
 Sadzenie drzew i krzewów 537
 Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały 28, 101, 103, 105
 Sale gimnastyczne 381, 382

Sale lekcyjne 381, 382
 — projekcyjne w kinach 458
 Samochody ciężarowe 554
 — osobowe 33, 554
 Sanatoria 431
 Sady powszechne, wpływ spraw 240—243
 — rejestrowe 248
 Schemat procesu prywatyzacji 619
 Seanse w kinach 458
 Sekcje sportowe 143, 145, 147, 472
 Sektor prywatny 69—71, 624—627
 — publiczny 624—627
 Sieć gazowa 343
 — kanalizacyjna 340
 — rozdzielcza gazowa 119, 121, 123
 — — kanalizacyjna 118, 120, 122, 340
 — — wodociągowa 118, 120, 122, 340
 — wodociągowa 340
 Skazani za przestępstwa, dorośli 75, 244, 245
 Sklepy 564, 565
 Skup produktów rolnych 67, 526, 527
 Sołectwa 39, 94, 96, 98
 Sołtysi 39, 95, 97, 99
 Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze 410
 Społeczeństwo informacyjne 492, 493
 Spółdzielnie mieszkaniowe 350, 353—356
 Spółki 619—621, 629
 — według form prawnych 621, 629
 Sprawy rodzinne 241, 243, 246
 — sądowe 240—243
 Sprzedaż detaliczna towarów 563
 — —, struktura 564
 — energii cieplnej 344
 — hurtowa towarów 566
 Stacje meteorologiczne 175
 — paliw 565
 Stopa bezrobocia według BAEL 311, 634, 636, 638, 640, 642, 644, 646, 648
 — — rejestrowanego 31, 73, 113, 115, 117, 304
 Stopień wykorzystania miejsc noclegowych 61
 — — pokoi 61
 Struktura nakładów na działalność badawczą i rozwojową według źródeł finansowania 483
 Studenci 33, 79, 136, 138, 140, 413—415
 Subwencje ogólne z budżetu państwa 579
 Szkoły 131, 133, 135, 136, 138, 140
 — dla dorosłych 416, 417
 —, gimnazja 131, 133, 135, 374
 —, licea ogólnokształcące 131, 133, 135, 376
 —, — profilowane 136, 138, 140, 377
 — dla osób ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi (specjalne) 390—393
 — podstawowe 131, 133, 135, 372, 373
 — policealne 136, 138, 140, 380
 — specjalne przysposabiające do pracy 390, 392
 —, technika 136, 138, 140, 378
 —, uzupełniające 378
 —, uzupełniające licea ogólnokształcące 378
 —, wybrane wskaźniki 371—377
 — wyższe 136, 138, 140, 413, 414
 — zasadnicze zawodowe 131, 133, 135, 375
 Szkółki 537
 Szpitale 428
 — psychiatryczne 432
 Szpitalne oddziały ratunkowe 436

Ś

Ścieki komunalne i przemysłowe 84, 106, 108, 110, 187
 Środki automatyzacji procesów produkcyjnych w przemyśle 491
 Świadczenia pomocy społecznej 447

T

Tabor komunikacji miejskiej 346
 Targowiska 154, 156, 158, 568
 Teatry i instytucje muzyczne 456
 Telefoniczne łącza główne 33, 87, 556—558
 Temperatura powietrza 175
 Tramwaje 346
 Transport 549—555
 — i łączność 547—558
 Trenerzy 472
 Trzoda chlewna 34, 66, 510
 Turystyczne obiekty zbiorowego zakwaterowania 60, 142, 144, 146, 463
 — — —, korzystający z noclegów 61, 143, 145, 147, 467, 468
 — — —, udzielone noclegi 61, 142, 144, 146, 465, 466
 Turyści zagraniczni 142, 144, 146, 466, 468, 470, 471

U

Ubóstwo, wskaźnik zagrożenia 74, 75
 Uczniowie, szkoły 32, 33, 78, 79, 131, 133, 135, 136, 138, 140, 372—378, 380, 390, 391, 416, 417
 Uprawy trwałe 499, 500
 Urodzenia żywe 29, 100, 102, 104
 Użytki ekologiczne 179
 — kopalne 179
 — rolne 35, 62, 63, 71, 176, 499, 500, 513
 — — w dobrej kulturze rolnej 499, 500

W

Waga ciała 440
 Wartość brutto środków trwałych 35, 53, 54, 155, 157, 159, 605, 626, 627
 — całkowita projektów dofinansowanych z funduszy strukturalnych i Funduszu Spójności 598
 — — — z UE 594, 595
 — dodana brutto 36, 37, 161, 163, 165, 635, 637, 639, 641, 643, 645, 647, 649
 — — — na 1 pracującego 36, 37, 92, 611
 — — — według rodzajów działalności 612—614
 — — — — na 1 pracującego 614
 — — — według sektorów instytucjonalnych 615
 Warunki meteorologiczne 175
 — naturalne i ochrona środowiska 167—215
 Widzowie w kinach 137, 139, 141, 457, 458
 — i słuchacze w teatrach i instytucjach muzycznych 33, 80, 456
 Wieś 74, 237, 373, 383, 384, 420, 453, 462
 Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw 29, 71, 108, 110, 112, 239
 — zatrudnienia 292, 635, 637, 639, 641, 643, 645, 647, 649
 Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych 87, 569
 Współczynnik aktywności zawodowej 292, 635, 637, 639, 641, 643, 645, 647, 649
 — dzietności ogólnej 265
 — przyjęć 301
 — reprodukcji ludności 265
 — skolarzacji netto 421
 — zwolnień 302
 Wybory bezpośrednie wójtów, burmistrzów i prezydentów miast 222—225
 — do organów stanowiących jednostek samorządu terytorialnego 219—222
 — Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej 218
 Wybrane wskaźniki dotyczące szkół 383—389

Wychowanie przedszkolne 418—420
 —, wybrane wskaźniki 420
 Wydatki bieżące gmin 580
 — gmin 88, 576, 580, 581
 — według działów 581
 — na gospodarkę komunalną 581, 582
 — na mieszkaniową 581, 582
 — na ochronę środowiska 581, 582
 — na zdrowia 581, 583
 — na oświatę i wychowanie 581, 583
 — na pomoc społeczną 581, 583
 — gospodarstw domowych 330, 331
 — majątkowe gmin 580
 — miast na prawach powiatu 89, 576, 577, 585
 — — — według działów 586
 — powiatów 89, 577, 588
 — według działów 589
 — województw 89, 577, 591
 — według działów 591
 Wymiar sprawiedliwości 234—248
 Wynagrodzenia przeciętne miesięczne brutto 30, 73,
 118, 120, 122, 324, 325, 624, 625
 Wynalazki zgłoszone 36, 55
 Wypadki drogowe 555
 — przy pracy 312—314

Z

Zachmurzenie 175
 Zachorowania na niektóre choroby zakaźne i za-
 trucia 441
 Zakłady opieki zdrowotnej 433
 — opiekuńczo-lecznicze 430

Zakłady pielęgnacyjno-opiekuńcze 430
 — stacjonarnej opieki psychiatrycznej 432
 — uzdrowiskowe 431
 Zalesienia 149, 151, 153
 Zasoby drzewne na pniu 534, 535
 — mieszkaniowe 31, 76, 124, 126, 128, 347—349
 Zatrudnieni 82, 83, 315—317
 — w działalności badawczej i rozwojowej 37, 57, 478
 — — — według grup stanowisk 479
 — — — według poziomu wykształcenia 480
 — oraz nakłady na działalność badawczą i roz-
 wojową według sektorów wykonawczych 486
 Zatrudnienie przeciętne 46, 47, 298, 299
 Zbiory owoców i warzyw 508
 — ziemniaków 504, 505
 Zboża podstawowe 35, 64, 65, 501—507
 Zespoły domków turystycznych 449—454
 — ratownictwa medycznego 436
 Zgony 29, 100, 102, 104, 266—271
 — niemowląt 29, 43, 100, 102, 104, 272—276
 Ziemniaki 35, 64, 65, 501—507
 Zmiany strukturalne w gospodarce 617—631
 Zużycie energii elektrycznej 50, 51, 119, 121, 123,
 342
 — gazu 119, 121, 123, 343
 — wody 119, 121, 123, 185, 186, 341
 Zwiedzający muzea i wystawy 457
 Zwolnienia z pracy 302

Ż

Żłobki 442
 Żyto 501—507

INDEX

A

Accidents at work 312—314
 Activity rate 292, 635, 637, 639, 641, 643, 645, 647, 649
 Addiction recovery centres 432
 Admission rooms 436
 Afforestations 149, 151, 153
 Agricultural holdings by kind of activity 516, 517
 Agricultural land 35, 62, 63, 71, 176, 180, 181, 499, 500, 513
 Agricultural land in good agricultural condition 499, 500
 Agricultural land protection fund 202, 203
 Agricultural machines and equipment 519
 Agricultural output 67, 523—525
 Agricultural tractors 63, 518
 Agriculture and forestry 494—538
 Air temperatures 175
 Alcohol detoxification centres 432
 Appropriated allocations from the state budget 579
 Area of drained agricultural land 520
 Audience in cinemas 137, 139, 141, 457, 458
 Audience in theatres and music institutions 33, 80, 456
 Available income of households 329
 Average marketplace prices 572
 Average monthly gross wages and salaries 30, 73, 118, 120, 122, 324, 325, 624, 625
 Average paid employment 46, 47, 298, 299
 Average paid employment and wages and salaries in administration 232, 233
 Average procurement prices 572

B

Barley 501—507
 Basic cereals 35, 64, 65, 501—507
 Bed places, tourism 32, 61, 142, 144, 146, 464
 Beds in general hospitals 33, 81, 137, 139, 141
 Blood donation 438
 Boarding-schools and dormitories 412
 Body weight 440
 Budgets of cities with powiat status 576, 577
 Budgets of gminas 576
 Budgets of powiats 577
 Budgets of voivodships 577
 Buildings completed 546
 Built-up and urbanized areas 178, 179
 Buses 346, 554

C

Camping and tent camp sites 463—468
 Capacity installed in power plants 543
 Cases in courts 240—243
 Catering establishments 566
 Cattle 34, 65, 509
 Central heating 351, 352
 Children aged 6 attending pre-primary education 32, 131, 133, 135, 372, 373, 418, 419
 Children attending pre-primary education establishments 32, 78, 131, 133, 135, 418—420
 Chronic medical care homes 430
 Cinemas 457, 458
 Classrooms 381, 382, 385—389

Cloudiness 175
 Coaxhes 472
 Collective tourist accommodation establishments 60, 142, 144, 146, 463
 Collective tourist accommodation establishments, nights spent (overnight stay) 61, 142, 144, 146, 465, 466
 Collective tourist accommodation establishments, tourist accommodated 61, 143, 145, 147, 467, 468
 Common courts, incoming cases 240—243
 Communications 556—558
 Companies 619—621, 629
 Companies by legal status 621, 629
 Complexes of tourist cottages 449—454
 Construction 544—546
 Construction and assembly production, sales 59, 71, 544, 545, 625
 Consumption of electricity 50, 51, 119, 121, 123, 342
 Consumption of gas 119, 121, 123, 343
 Consumption of water 119, 121, 123, 341
 Councillors of organs of local self-government entities by educational level 228, 229
 Councillors of organs of local self-government entities by occupational groups 230, 231
 Councillors of organs of local self-government entities by sex and age 226, 227
 Cows' milk 67, 512
 Crimes 29, 75, 112, 116, 118, 237, 238
 Cultivated area of vegetables 508
 Cultural centres and establishments, clubs and community centres 459—461
 Culture. Tourism. Sport 449—473
 Current expenditure of gminas 580

D

Daily assistance centres 444
 Dental consultation 82
 Dentists 426
 Deaths 29, 100, 102, 104, 266—271
 Direct elections of village mayors, mayors and presidents of cities 222—225
 Doctors 426
 Dwelling stocks 31, 76, 124, 126, 128, 347—349
 Dwellings 124—129, 336—338, 347—366
 Dwellings by type of ownership 350
 Dwellings completed 31, 59, 60, 125, 127, 129, 130, 132, 134, 358—366
 Dwellings fitted with installations 76, 77, 351, 352
 Dwellings in which construction has begun 357

E

Ecological areas 179
 Economically active persons 292
 Economically inactive persons 292
 Education 367—421
 Education, foreign languages 394—402
 Elections of the President of the Republic of Poland 218
 Elections to organs representing local self-government units 219—222
 Electricity 50, 51, 342
 Emergency medical services 436
 Emergency rescue teams 436
 Emission and reduction of air pollutants 28, 29, 85, 106—111, 193

Employed persons 30, 31, 44, 45, 69, 112—117, 292—297, 624
 Employees 82, 83, 315—317
 Employment and gross domestic expenditures on research and development activity by sectors of performance 486
 Employment in research and development activity 37, 57, 478
 Employment in research and development activity by educational level 480
 Employment in research and development activity by occupation 479
 Employment rate 292, 635, 637, 639, 641, 643, 645, 647, 649
 Enterprises using the Internet 492
 Enterprises using selected ICT systems 493
 Entities of the national economy deleted from the REGON register 49
 Entities of the national economy entered in the REGON register 34, 47, 69, 160, 162, 164, 620, 622, 623, 627
 Entities of the national economy newly registered in the REGON register 48
 Environment and environmental protection 167—215
 Environmental protection and water management funds 200, 201
 EU financing in division into operational programmes, community initiatives and Cohesion Fund 596, 597
 Excursion hostels 463—468
 Exhibition, museums 457
 Expenditure of cities with powiat status 89, 576, 577, 585
 Expenditure of cities with powiat status by division 586
 Expenditure of gminas 88, 576, 580, 581
 Expenditure of gminas by division 581
 Expenditure of gminas on dwelling economy 581, 582
 Expenditure of gminas on education 581, 583
 Expenditure of gminas on environmental protection 581, 582
 Expenditure of gminas on health care 581, 583
 Expenditure of gminas on municipal economy 581, 582
 Expenditure of gminas on social assistance 581, 583
 Expenditure of powiats 89, 577, 588
 Expenditure of powiats by division 589
 Expenditure of voivodships 89, 577, 591
 Expenditure of voivodships by division 591
 Expenditures of households 330, 331
 Expenditures on innovation activity 487, 488

F

Fallow land 63, 499, 500
 Family cases 241, 243, 246, 247
 Family centres 443
 Fatalities 555
 Female fertility 265
 Females, women 29, 95, 97, 99, 113, 115, 117, 143, 145, 147, 251, 255—257, 295, 301—305, 311, 315, 372—378, 380, 413, 414, 472
 First aid 436
 Foreign tourists 142, 144, 146, 466, 468, 470, 471
 Forest 148, 150, 152, 530—533
 Forest cover 35, 68, 149, 151, 153, 530
 Forest fires 538
 Forest land 34, 35, 68, 148—153, 177, 530
 Forestry 530—538
 Foster families 445

G

Gas 339, 351, 352
 Gas consumers 343
 Gas consumption 343
 Gas-line distribution system 119, 121, 123
 Gas-line system 343
 General subsidies from the state budget 579
 Generally accessible and estate area green belts 199
 Geodetic area of the country by direction of use 176—179
 Gminas 38, 39, 253
 Graduates 79, 372—380, 392, 393, 413—417
 Gross disposable income in the households sector 92, 93, 616
 Gross domestic expenditures on research and development 37, 55, 481, 482
 Gross domestic expenditures on research and development activity by field of science 484, 485
 Gross domestic expenditures on research and development activity by type of costs 482
 Gross domestic expenditures on research and development activity by type of units 481
 Gross domestic product 36, 90, 160—165, 635, 637, 639, 641, 643, 645, 647, 649
 Gross value added 36, 161, 163, 165, 635, 637, 639, 641, 643, 645, 647, 649
 Gross value added by institutional sectors 615
 Gross value added by kind of activity 612—614
 Gross value added per employed person 92, 611
 Gross value added per employed person by kind of activity 614
 Gross value of fixed assets 35, 53, 54, 155, 157, 159, 605, 626, 627
 Growing stock of standing wood 534, 535
 Gym halls 381, 382

H

Health care institutions 433
 Health resorts facilities 431
 Heating for municipal-living purposes 344
 Hire rate 301
 Hires 301
 Holiday centres 463—468
 Hospices 430
 Hospital emergency wards 436
 Hospitals 428
 Hotels 463—469
 Hotels and similar establishments 142—147, 463—468
 Households 33, 328—333
 Households, average number of persons 328
 Households budgets 328—333
 Households, consumption of foodstuffs in households 332
 Households, equipment 33, 333
 Housing co-operatives 350, 353—356

I

Incidence of infectious diseases and poisonings 441
 Industry 541, 542
 Industry and construction 539—546
 Infant deaths 29, 43, 100, 102, 104, 272—276
 Information society 492, 493
 Injured 555
 Innovative enterprises 489
 In-patients 429
 Internal migration of population 42, 101, 103, 105, 278, 279

International migration of population 42, 101, 103, 105, 278, 280
 Intervention centres 443
 Intervoivodship migration of population 280, 281
 Intravoivodship migration of population 282
 Inventions applications 36, 55
 Investment outlays 35, 52, 53, 603, 626
 Investment outlays in enterprises 154—159, 604
 Investment outlays on environmental protection and water management in rural areas 211—213
 Investments. Fixed assets 600—606

J

Job offers 304
 Justice 234—248
 Juveniles with respect to whom educational or correctional measures or penalties were adjudicated and upheld 75

K

Kitchen gardens 499, 500

L

Labour input on agricultural holdings 548
 Labour market 283—317
 Land managed (incorporated into the Agricultural Property Stock of the State Treasury) 631
 Land requiring reclamation 182
 Lands under waters 177
 Landscape parks 197
 Legally protected areas possessing unique environmental value 107, 109, 111, 196, 197
 Libraries 453, 454
 Libraries, borrowers 137, 139, 141, 453, 455
 Libraries, collection 137, 139, 141, 453, 454
 Libraries, loans 33, 80, 453, 455
 Library service points 453
 Life expectancy 277
 Lime fertilizers 506
 Liquid waste 86
 Live births 29, 100, 102, 104
 Local self-government entities revenue and expenditure 576, 577
 Lorries 554

M

Marketplaces 154, 156, 158, 568
 Marriages 263
 Means for automating production processes in industry 491
 Meat 511
 Meat and fats 511
 Median age 261, 262
 Medical air rescue 436
 Medical consultation 82, 435
 Medical personnel 426
 Medical practices 433
 Meteorological conditions 175
 Meteorological stations 175
 Midwives 427
 Mineral or chemical fertilizers 63, 521
 Minerals 179
 Monuments of nature 197

Motorcycles 554
 Multiplexes 458
 Municipal and industrial wastewater 84, 106, 108, 110, 187
 Municipal infrastructure 334—366
 Municipal waste 107, 109, 111, 195
 Museums with branches 457

N

National Judicial Register 248
 National parks 196
 Natural increase 28, 41, 101, 103, 105
 Nature reserves 197
 Net enrolment rate 421
 Net internal and international migration for permanent residence 28, 101, 103, 105
 Net revenues from sales of new or significantly improved products 490
 Newly-married couples 264
 Nominal income in the households sector 37, 92, 93, 616
 Nurseries 442, 537
 Nurses 427
 Nursing homes 430

O

Oats 501—507
 Occupancy rate of bed places 61
 Occupancy rate of rooms 61
 Orchards 176, 499, 500
 Organic farms 528
 Organization of the state 216, 217
 Outlays on fixed assets in environmental protection and water management 29, 57, 58, 107, 109, 111, 204, 205, 209
 Out-patient health care 33, 81, 137, 139, 141, 433
 Own revenue of gminas 578, 579

P

Passenger cars 33, 554
 Patents granted 36, 55
 Perceived health 439
 Performances and concerts 456
 Permanent meadows 176, 499, 500
 Permanent pastures 176, 499, 500
 Personal computers 79, 403—409
 Persons practising sports 143, 145, 147, 472, 473
 Petrol stations 565
 Pharmacies 137, 139, 141, 437
 Pharmacists 427
 Pigs 34, 66, 510
 Plan of the privatization process 619
 Plantings of trees and bushes 537
 Population 28, 40, 41, 95, 97, 99, 249—282, 634, 636, 638, 640, 642, 644, 646, 648
 Population by age 43, 255—257
 Population connected to wastewater treatment plants 28, 84, 85, 106, 108, 110, 192
 Population by LFS 292
 Population by sex 254, 255—257
 Population in urban areas using gas-line system 83, 339
 Population in urban areas using sewerage system 83, 339
 Population in urban areas using water-line system 83, 339
 Population income 318—333

Potatoes 35, 64, 65, 501—507
 Poverty, at-risk of poverty rate 74, 75
 Pre-primary education 418—420
 Pre-primary education, selected indicators 420
 Price indices of consumer goods and services 87, 569
 Primary occupational medicine service units 434
 Private farms 34, 62, 63, 295, 513—515
 Private sector 69—71, 294, 624—627
 Private sector in the national economy 70, 71, 626, 627
 Privatization 619, 628—630
 Procurement of agricultural products 67, 526, 527
 Production of animals for slaughter 66, 511
 Production of crops 504, 505
 Property expenditure of gminas 580
 Protective forest 198
 Psychiatric hospitals 432
 Public finance 573—599
 Public pay telephones 556—558
 Public roads 33, 87, 149, 151, 153
 Public sector 624—627
 Pupils and students, schools 32, 33, 78, 79, 131, 133, 135, 136, 138, 140, 372—378, 380, 390, 391, 416, 417

R

Railway lines operated 33, 86
 Rape and turnip rape 35, 501—507
 Rate of detectability of crimes 29, 71, 108, 110, 112, 239
 Regional accounts 607—616
 Register of Entrepreneurs 248
 Register of Insolvent Debtors 248
 Registered unemployed persons 31, 72, 113, 115, 117, 304—310
 Registered unemployment rate 31, 73, 113, 115, 117, 304
 Registration courts 248
 Rehabilitation-education centres 411
 Removals 69, 530, 536, 537
 Renewals and afforestations 536
 Reproduction rates of population 265
 Research-development activity (R&D) and innovation 474—493
 Researchers 37, 479
 Retail prices consumer goods and services 570, 571
 Retail sales 563
 Retirees and pensioners, average number 326
 Retirement pay and pensions, average monthly gross 30, 74, 327
 Revenue of cities with powiat status 88, 576, 577, 584
 Revenue of gminas 88, 576, 578, 579
 Revenue of powiats 89, 577, 587
 Revenue of voivodships 89, 577, 590
 Revenues for financing and co-financing European Union programmes and projects 592, 593
 Road traffic accidents 555
 Road vehicles registered 555
 Rooms completed 125, 127, 129, 359, 361, 363
 Rooms in dwellings 124, 126, 128, 347—349
 Rooms in hotels and similar establishments 469
 Rural areas 74, 237, 311, 373, 383, 384, 420, 453, 462
 Rural localities 39, 94, 96, 98
 Rural population 251
 Rye 501—507

S

Sale of heating energy 344
 Sanatoria 431
 School, supplementary general secondary 378

School, supplementary technical secondary 378
 School-leavers 303
 Schools 131, 133, 135, 136, 138, 140
 Schools, basic vocational 131, 133, 135, 375
 Schools for adults 416, 417
 Schools for people with special educational needs 390—393
 Schools, general secondary 131, 133, 135, 376
 Schools, higher education 136, 138, 140, 413, 414
 Schools, lower secondary 131, 133, 135, 374
 Schools, post-secondary 136, 138, 140, 380
 Schools, primary 131, 133, 135, 372, 373
 Schools, sections 381, 382, 385—389
 Schools, selected indicators 371—377
 Schools, special job training 390, 392
 Schools, specialized secondary 136, 138, 140, 377
 Schools, technical 136, 138, 140, 378
 Seats, cinemas 137, 139, 141, 458
 Seats, theatres and music institutions 456
 Sections 143, 145, 147, 472
 Selected indicators regarding schools 383—389
 Sentenced of crimes 75, 244, 245
 Sewage sludge from wastewater treatment plants 189, 190
 Sewerage distribution system 118, 120, 122, 340
 Sewerage system 339, 340
 Shops 564, 565
 Small water retention 215
 Social welfare benefits 447
 Socialization centres 443
 Sold production of industry 35, 58, 59, 71, 149, 151, 153, 541, 542, 625
 Sown area 35, 499—503, 513
 Special education centres 410
 Sports clubs 143, 145, 147, 472
 Sports instructors 472
 State owned enterprise 619, 620, 628, 630
 Stationary psychiatric welfare facilities 432
 Stationary social welfare 446
 Strolling-recreational parks 199
 Structural changes in the national economy 617—631
 Structural funds' and the Cohesion Fund's financing 599
 Structure of gross domestic expenditures on research and development activity by source of funds 483
 Structure of retail sales 564
 Students 33, 79, 136, 138, 140, 413—415
 Subject workshops 381, 382
 Subject workshops, computer 381, 382
 Subregions 94—165
 Subscribers, cable television 462
 Subscribers, radio and television 81, 462
 Sugar beets 35, 501—507

T

Tangible effects of investments on environmental protection and water management 206—208, 210
 Tangible effects of investments on environmental protection and water management in rural areas 214
 Teachers 381, 382, 385—389, 413, 418, 419
 Teaching rooms 381, 382
 Telephone main line 33, 87, 556—558
 Termination rate 302
 Terminations 302
 Theatres and music institutions 456
 Timber 530, 534
 Total area 28, 38, 94, 96, 98, 634, 636, 638, 640, 642, 644, 646, 648

Total fertility rate 265
Total value of projects co-financed by EU 594, 595
Total value of projects co-financed by structural funds' and the Cohesion Fund's 598
Towns 39, 94, 96, 98
Towns served by wastewater treatment plants 191, 339
Trade. Prices 559—572
Trade warehouses 567
Training-recreational centres 463—468
Trams 346
Transport 549—555
Transportations lines in urban areas 345
Transportations lines in urban areas, bus 345
Transportations lines in urban areas, tram 345
Tree stands 532—535
Triticale 501—507
Type groups of trees 533, 535

U

Unemployed persons by LFS 292, 311, 634, 636, 638, 640, 642, 644, 646, 648
Unemployment rate by LFS 311, 634, 636, 638, 640, 642, 644, 646, 648
Units in research and development activity 478
Units of territorial division 38, 39, 94, 96, 98
Urban areas 237, 311, 383, 384, 420, 459, 461, 462
Urban population 29, 41, 95, 97, 99, 251, 252
Urban transport fleet 346

V

Vacancies 300
Vegetable and fruit production 508
Village administrator's offices 39, 94, 96, 98
Village administrators 39, 95, 97, 99
Vital statistics 261, 262

W

Waste generated 29, 86, 107, 109, 111, 194
Wasteland 179
Wastewater treatment plants 188
Water consumption 185, 186
Water withdrawal 51, 106, 108, 110, 183, 184
Water-line distribution system 118, 120, 122, 340
Water-line system 340
Wheat 501—507
Wholesale 566
Women, females 29, 95, 97, 99, 113, 115, 117, 143, 145, 147, 251, 255—257, 295, 301—305, 311, 315, 372—378, 380, 413, 414, 472
Working and non-working age population 29, 40, 95, 97, 99, 258—260

Y

Yields of main crops 506, 507
Youth education centres and youth social therapy centres 411

PODZIAŁ POLSKI WEDŁUG NOMENKLATURY JEDNOSTEK TERYTORIALNYCH DO CELÓW STATYSTYCZNYCH (NTS)

THE DIVISION OF POLAND ACCORDING TO THE NOMENCLATURE OF TERRITORIAL UNITS
FOR STATISTICAL PURPOSES (NTS)

REGIONY (NTS 1):

REGIONS (NTS 1):

Centralny

Województwa: *Voivodships:*
łódzkie, mazowieckie

Południowy

Województwa: *Voivodships:*
małopolskie, śląskie

Wschodni

Województwa: *Voivodships:*
lubelskie, podkarpackie,
podlaskie, świętokrzyskie

Północno-zachodni

Województwa: *Voivodships:*
lubuskie, wielkopolskie,
zachodniopomorskie

Południowo-zachodni

Województwa: *Voivodships:*
dolnośląskie, opolskie

Północny

Województwa: *Voivodships:*
kujawsko-pomorskie, pomorskie,
warmińsko-mazurskie



WOJEWÓDZTWA (NTS 2)

VOIVODSHIPS (NTS 2)



PODZIAŁ POLSKI WEDŁUG NOMENKLATURY JEDNOSTEK TERYTORIALNYCH DO CELÓW STATYSTYCZNYCH (NTS) (dok.)

THE DIVISION OF POLAND ACCORDING TO THE NOMENCLATURE OF TERRITORIAL UNITS
FOR STATISTICAL PURPOSES (NTS) (cont.)

PODREGIONY (NTS 3): SUBREGIONS (NTS 3):



01 jeleniogórski	18 sieradzki	35 rzeszowski	52 kielecki
02 legnicko-głogowski	19 skierniewicki	36 tarnobrzeczski	53 sandomiersko-jędrzejowski
03 wałbrzyski	20 krakowski	37 białostocki	54 elbląski
04 wrocławski	21 m. Kraków	38 łomżyński	55 elcki
05 m. Wrocław	22 nowosądecki	39 suwalski	56 olsztyński
06 bydgosko-toruński	23 oświęcimski	40 gdański	57 kaliski
07 grudziądzki	24 tarnowski	41 słupski	58 koniński
08 wrocławski	25 ciechanowsko-płocki	42 starogardzki	59 leszczyński
09 bialski	26 ostrołęcko-siedlecki	43 trójmiejski	60 piłski
10 chełmsko-zamojski	27 radomski	44 bielski	61 poznański
11 lubelski	28 m. st. Warszawa	45 bytomski	62 m. Poznań
12 puławski	29 warszawski wschodni	46 częstochowski	63 koszaliński
13 gorzowski	30 warszawski zachodni	47 gliwicki	64 stargardzki
14 zielonogórski	31 nyski	48 katowicki	65 m. Szczecin
15 łódzki	32 opolski	49 rybnicki	66 szczeciński
16 m. Łódź	33 krośnieński	50 sosnowiecki	
17 piotrkowski	34 przemyski	51 tyski	

POWIATY I MIASTA NA PRAWACH POWIATU (NTS 4) POWIATS AND CITIES WITH POWIAT STATUS (NTS 4)

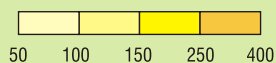
GMINY (NTS 5) GMINAS (NTS 5)

LUDNOŚĆ NA 1 km² WEDŁUG REGIONÓW I WOJEWÓDZTW W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION PER 1 km² BY REGIONS AND VOIVODSHIPS IN 2010

As of 31 XII

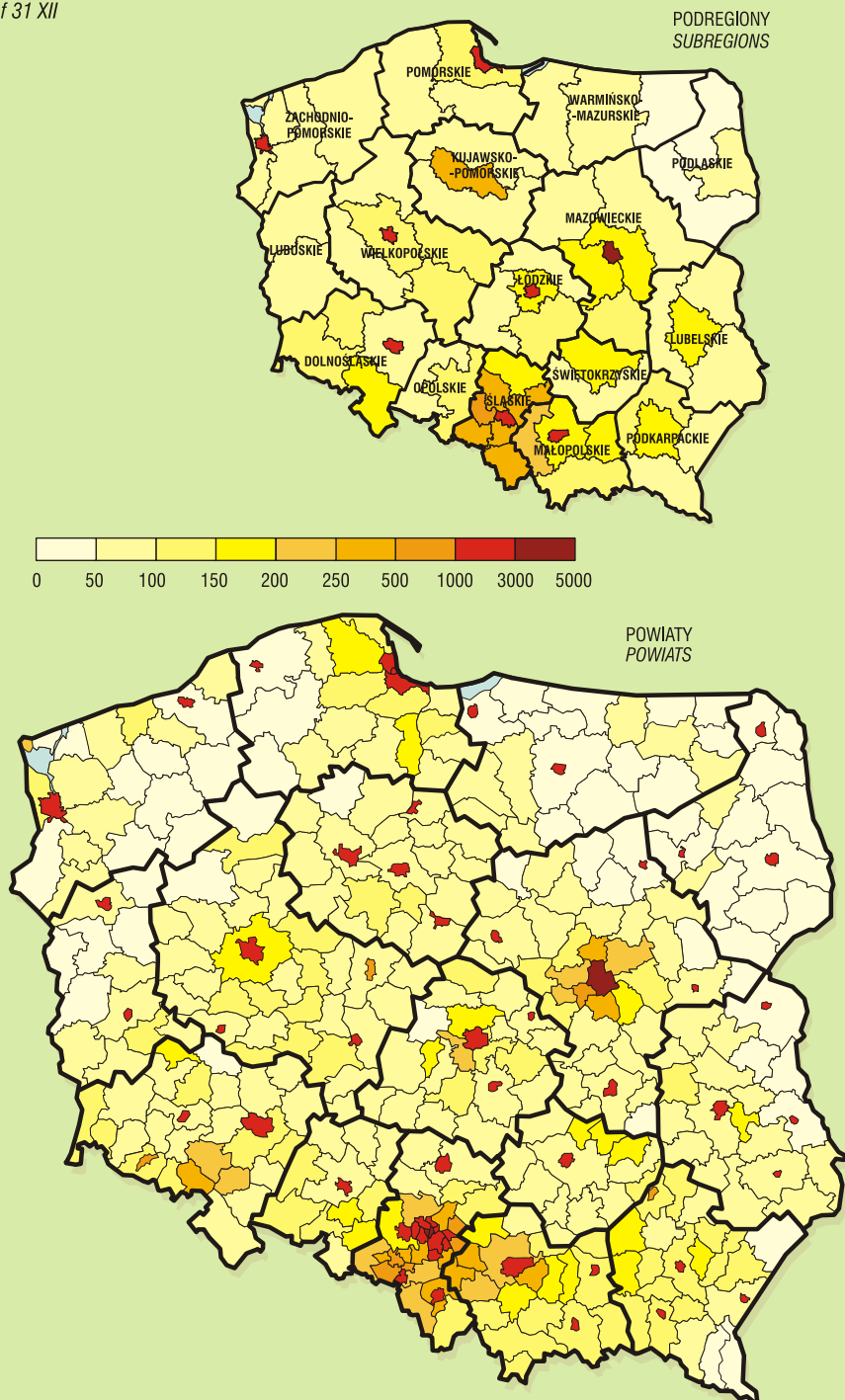


LUDNOŚĆ NA 1 km² WEDŁUG PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

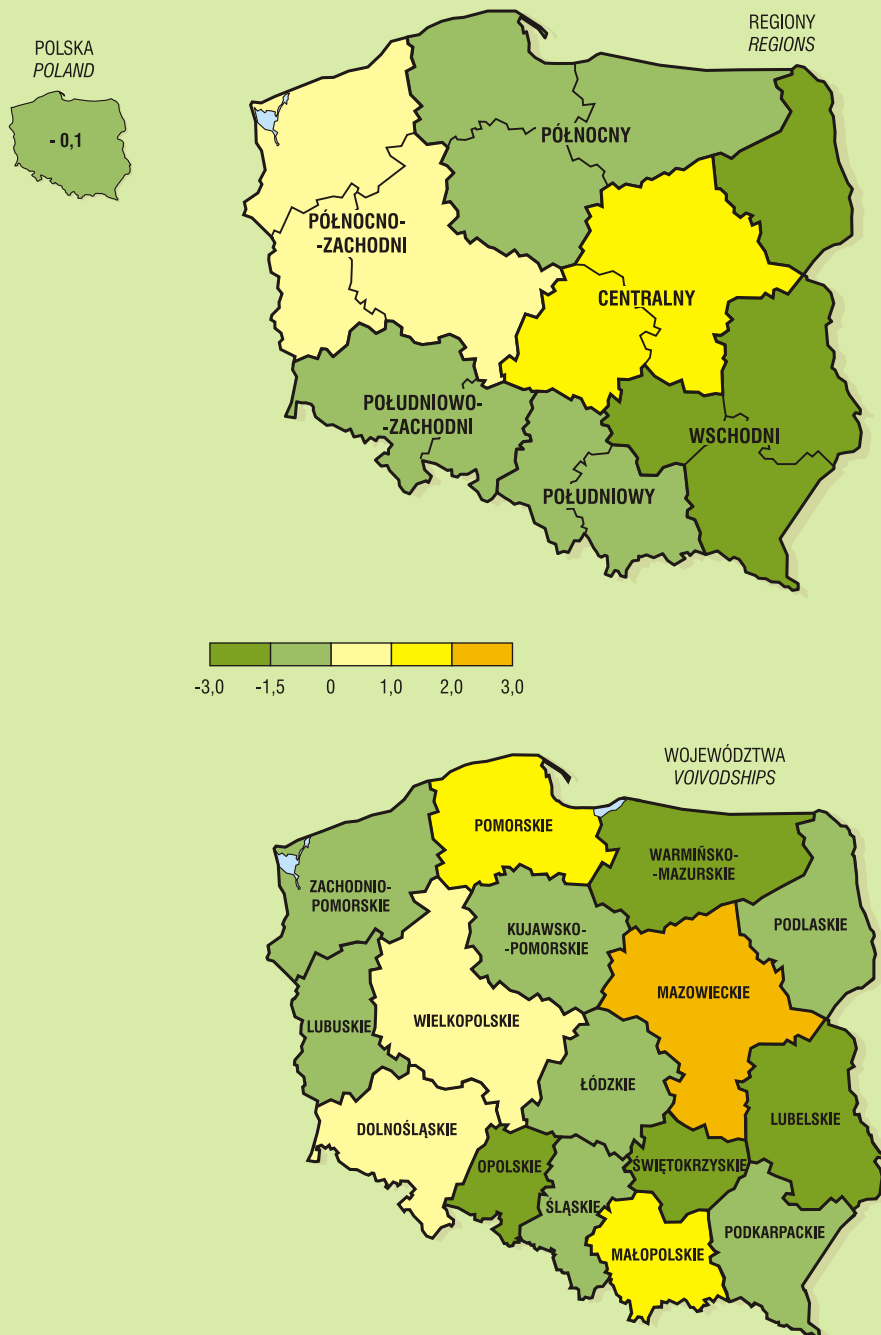
POPULATION PER 1 km² BY SUBREGIONS AND POWIATS IN 2010

As of 31 XII



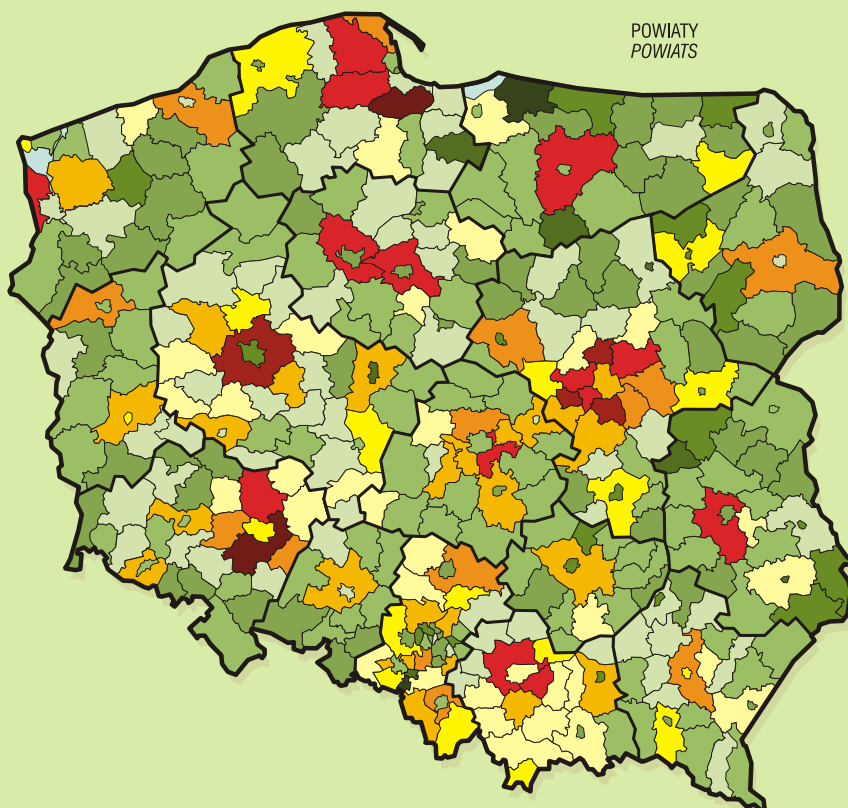
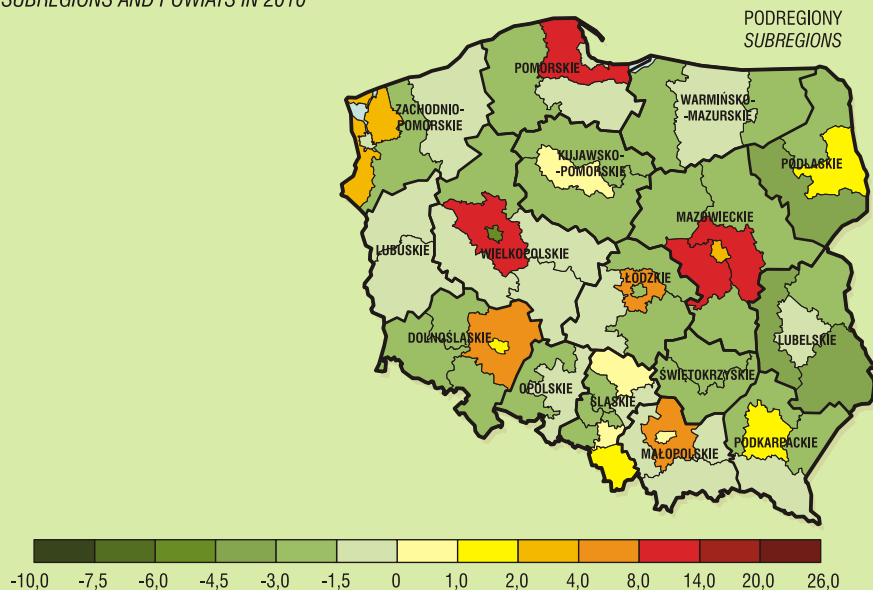
**SALDO MIGRACJI WEWNĘTRZNYCH I ZAGRANICZNYCH NA POBYT STAŁY NA 1000 LUDNOŚCI
WEDŁUG REGIONÓW I WOJEWÓDZTW W 2010 R.**

*NET INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION FOR PERMANENT RESIDENCE PER 1000 POPULATION
BY REGIONS AND VOIVODSHIPS IN 2010*



**SALDO MIGRACJI WEWNĘTRZNYCH I ZAGRANICZNYCH NA POBYT STAŁY NA 1000 LUDNOŚCI
WEDŁUG PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2010 R.**

*NET INTERNAL AND INTERNATIONAL MIGRATION FOR PERMANENT RESIDENCE PER 1000 POPULATION
BY SUBREGIONS AND POWIATS IN 2010*

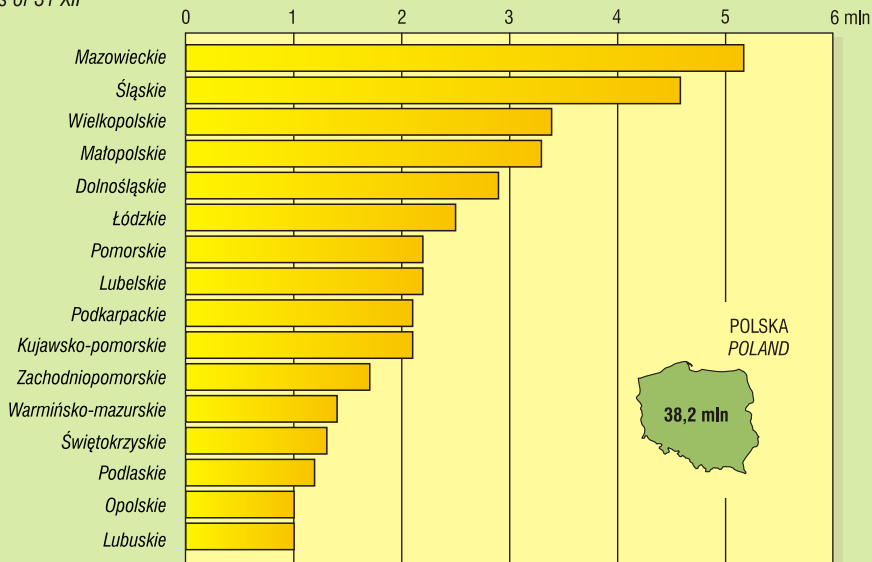


LUDNOŚĆ W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2010

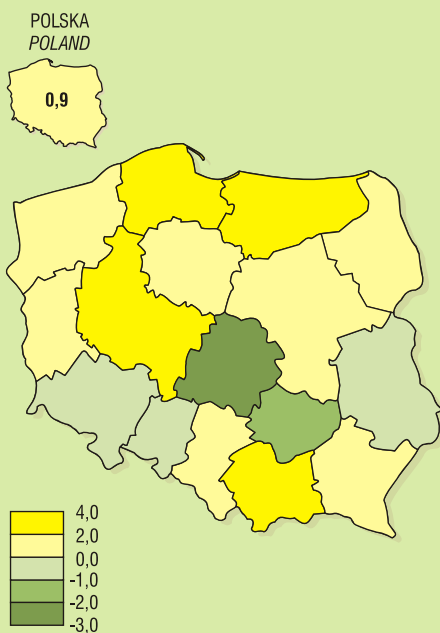
As of 31 XII



PRZYRÓST NATURALNY NA 1000 LUDNOŚCI W 2010 R.

NATURAL INCREASE

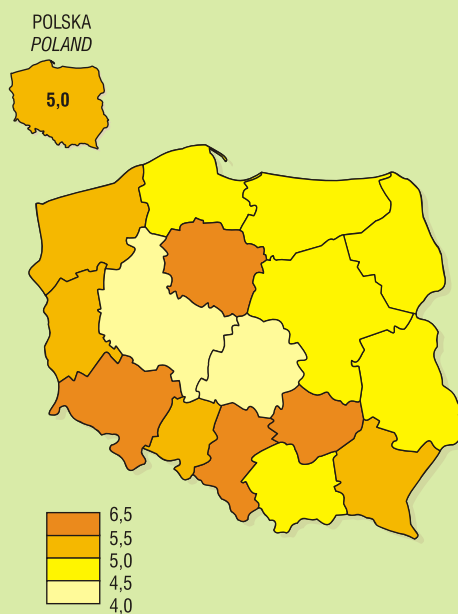
PER 1000 POPULATION IN 2010



ZGONY NIEMOWLĄT NA 1000 URODZEŃ ŻYWYCH W 2010 R.

INFANT DEATHS PER 1000 LIVE BIRTHS

IN 2010

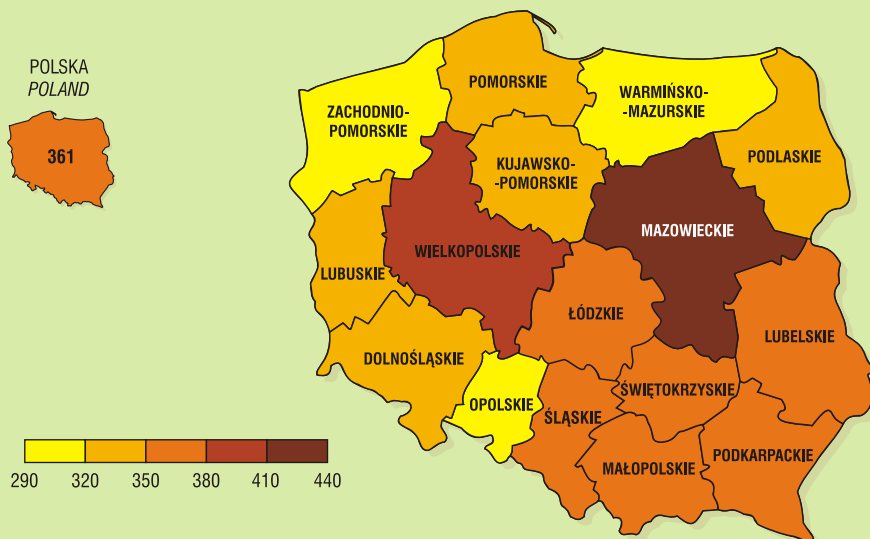


PRACUJĄCY NA 1000 LUDNOŚCI W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

EMPLOYED PERSONS PER 1000 POPULATION IN 2010

As of 31 XII

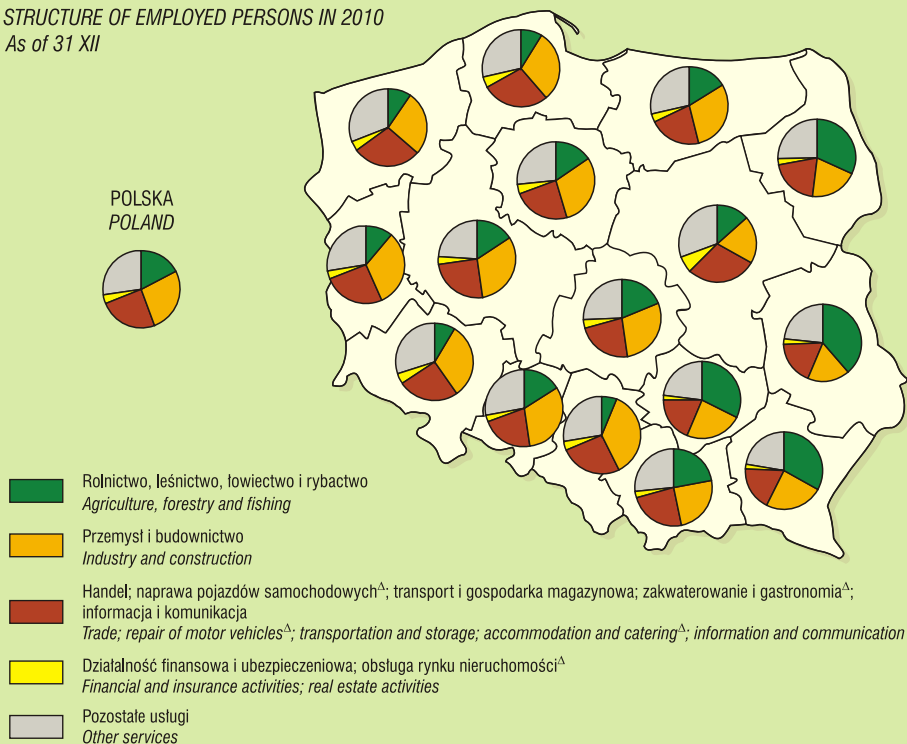


STRUKTURA PRACUJĄCYCH W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

STRUCTURE OF EMPLOYED PERSONS IN 2010

As of 31 XII



STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO WEDŁUG REGIONÓW I WOJEWÓDZTW W 2010 R.
Stan w dniu 31 XII

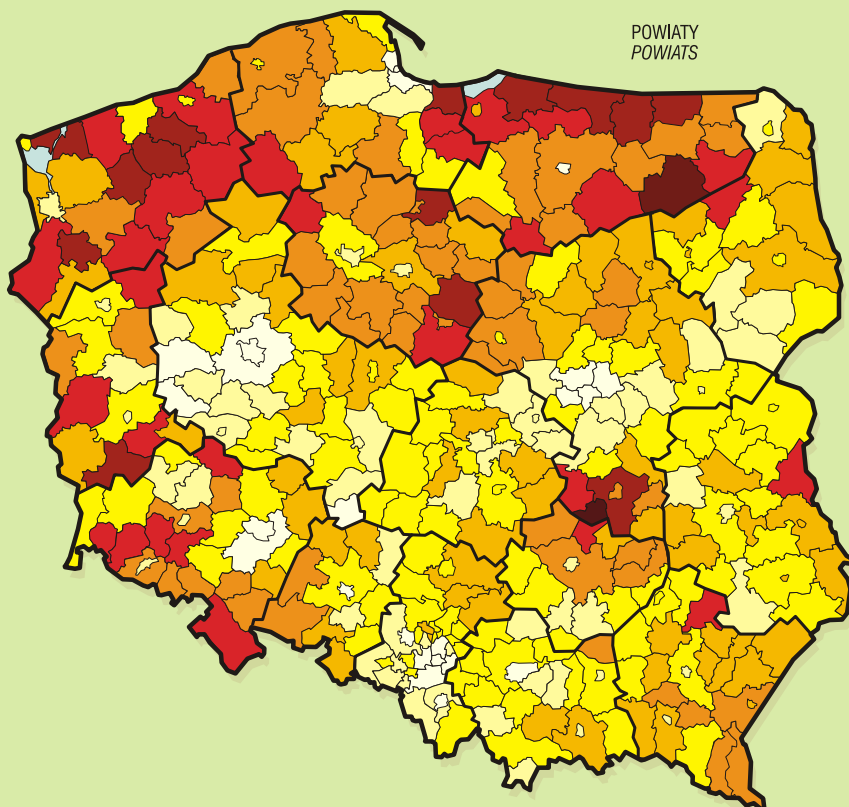
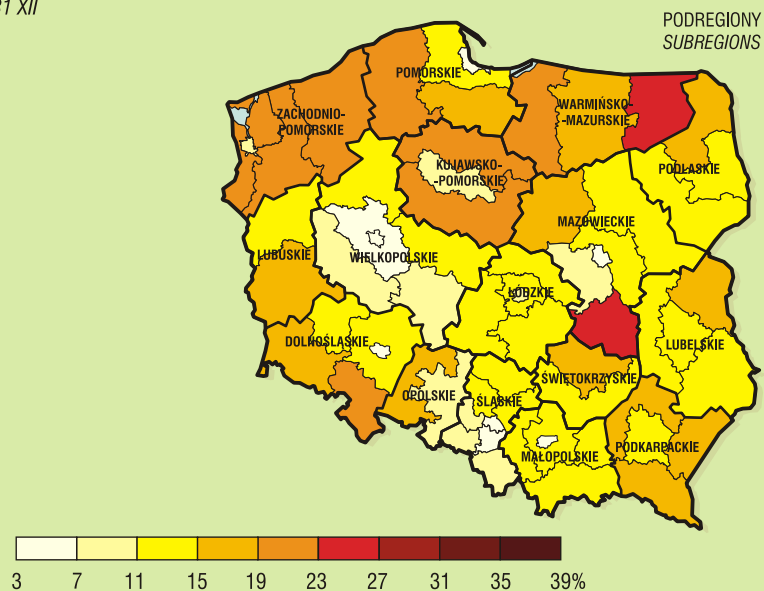
REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE BY REGIONS AND VOIVODSHIPS IN 2010
As of 31 XII



STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO WEDŁUG PODREGIONÓW I POWIATÓW W 2010 R.
Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE BY SUBREGIONS AND POWIATS IN 2010

As of 31 XII

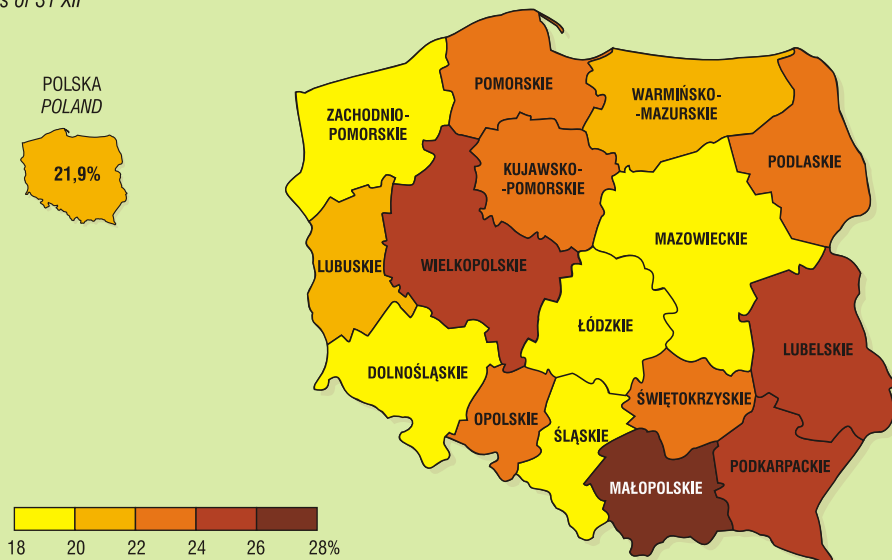


BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI W WIEKU DO 25 LAT W % OGÓŁEM W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AGED UP TO 25 YEARS IN % OF TOTAL IN 2010

As of 31 XII

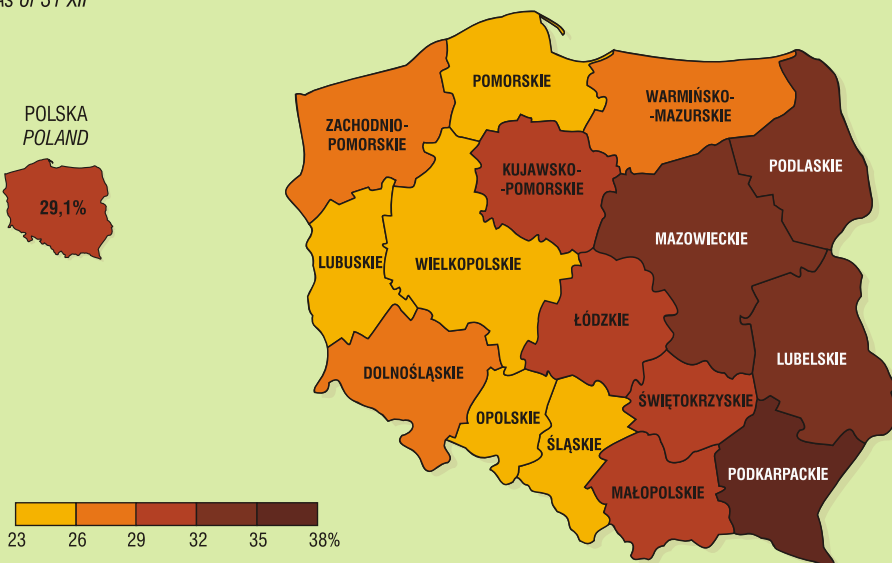


BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI POZOSTAJĄCY BEZ PRACY DŁUŻEJ NIŻ 1 ROK W % OGÓŁEM W 2010 R.

Stan w dniu 31 XII

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS OUT OF WORK FOR LONGER THAN 1 YEAR IN % OF TOTAL IN 2010

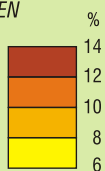
As of 31 XII



STOPA BEZROBOCIA (według BAEL) W 2010 R.
Przeciętne roczne

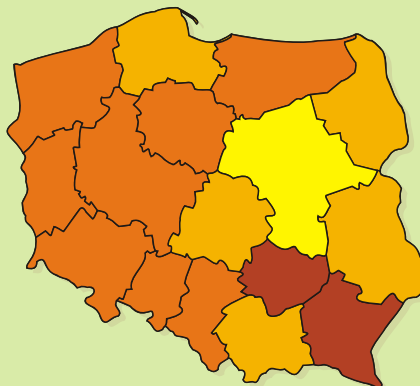
UNEMPLOYMENT RATE (by LFS) IN 2010
 Annual averages

KOBIETY
WOMEN

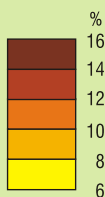


POLSKA
 POLAND

10,0%

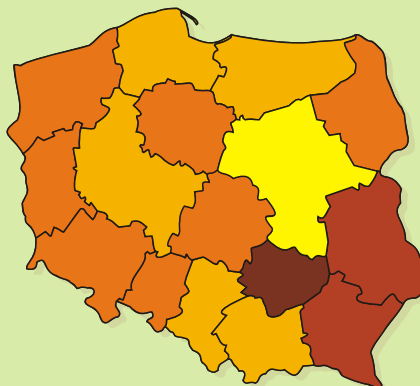


MIASTA
URBAN AREAS

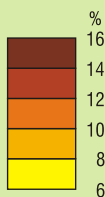


POLSKA
 POLAND

9,8%

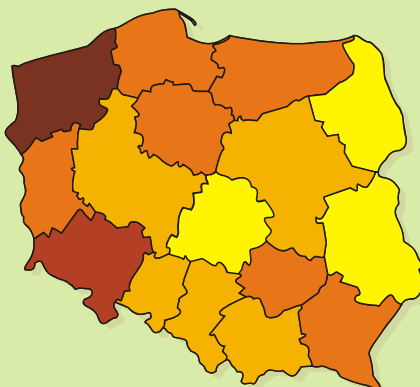


WIEŚ
RURAL AREAS



POLSKA
 POLAND

9,3%

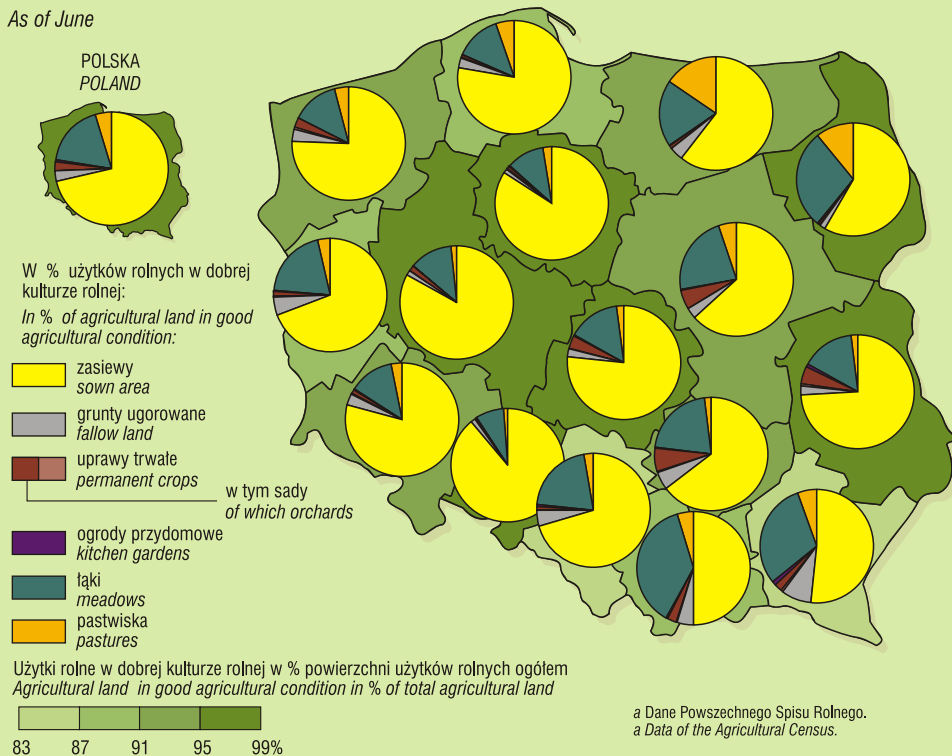


UŻYTKOWANIE GRUNTÓW W 2010 R.^a

Stan w czerwcu

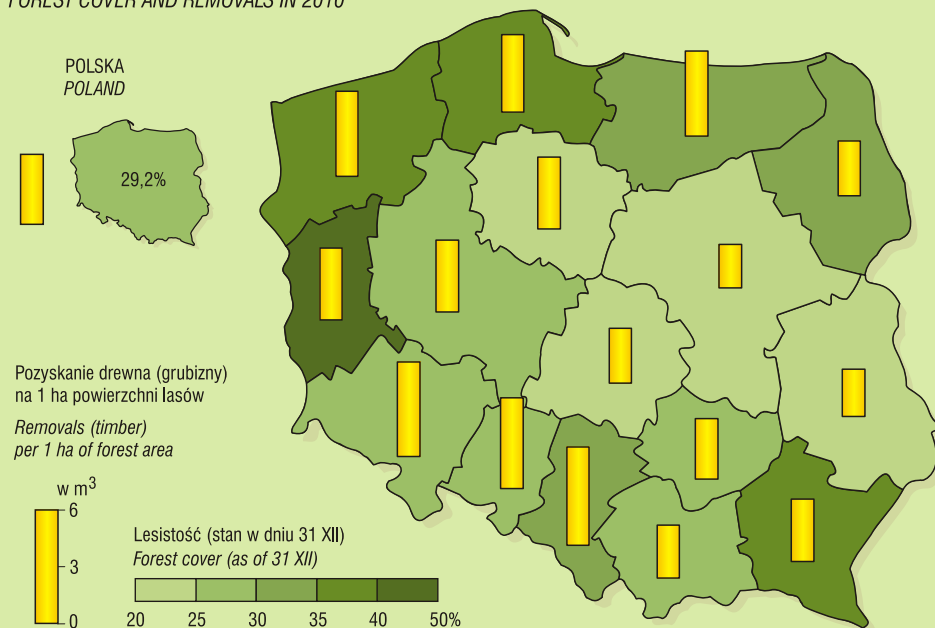
LAND USE IN 2010^a

As of June



LESISTOŚĆ I POZYSKANIE DREWNA W 2010 R.

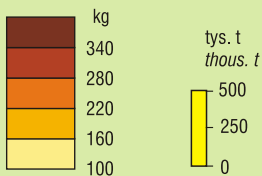
FOREST COVER AND REMOVALS IN 2010



PRODUKCJA ŻYWCA RZEŹNEGO W PRZELICZENIU NA MIĘSO W 2010 R.

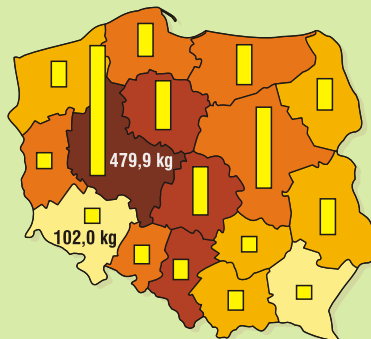
PRODUCTION OF ANIMALS FOR SLAUGHTER IN TERMS OF MEAT IN 2010

Na 1 ha użytków rolnych
Per 1 ha of agricultural land



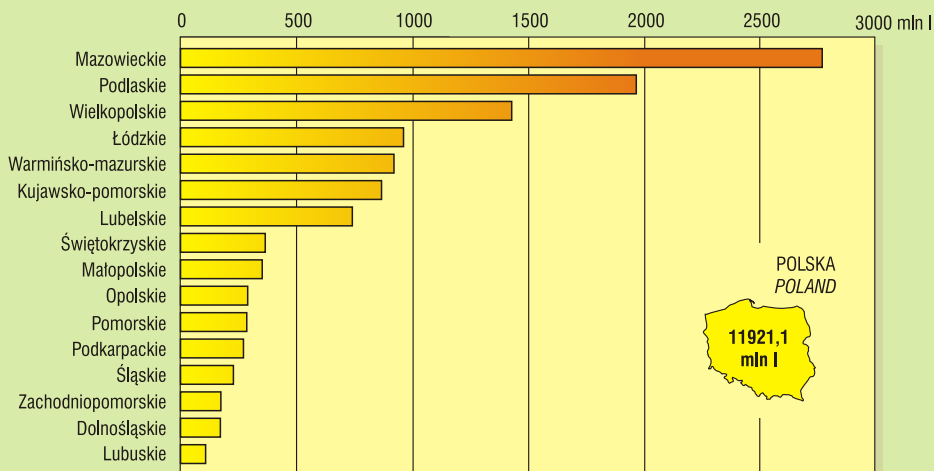
POLSKA
POLAND

252,1 kg



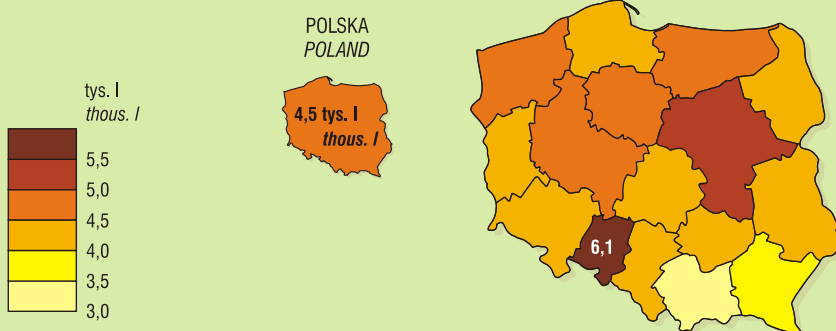
PRODUKCJA MLEKA KROWIEGO W 2010 R.

COWS' MILK PRODUCTION IN 2010



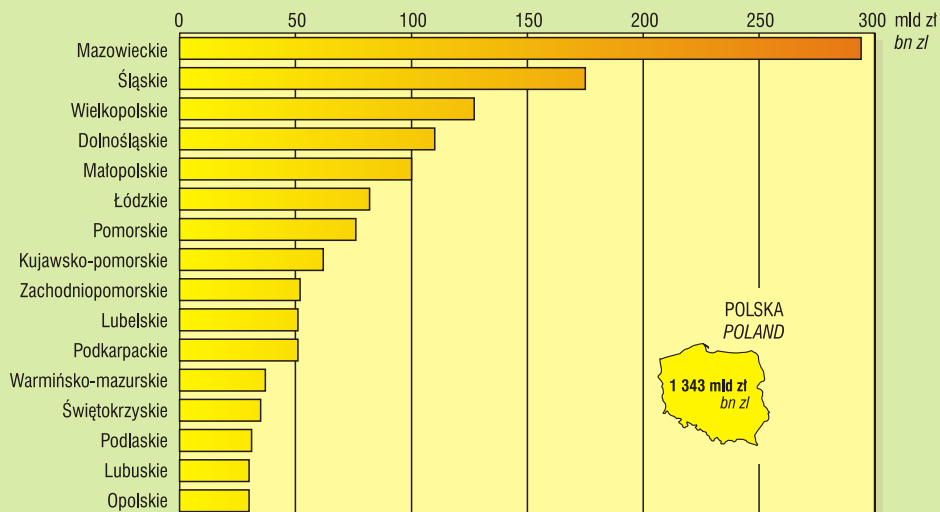
PRZECIĘTNY ROCZNY UDÓJ MLEKA OD 1 KROWY W 2010 R.

AVERAGE ANNUAL QUANTITY OF MILK PER COW IN 2010



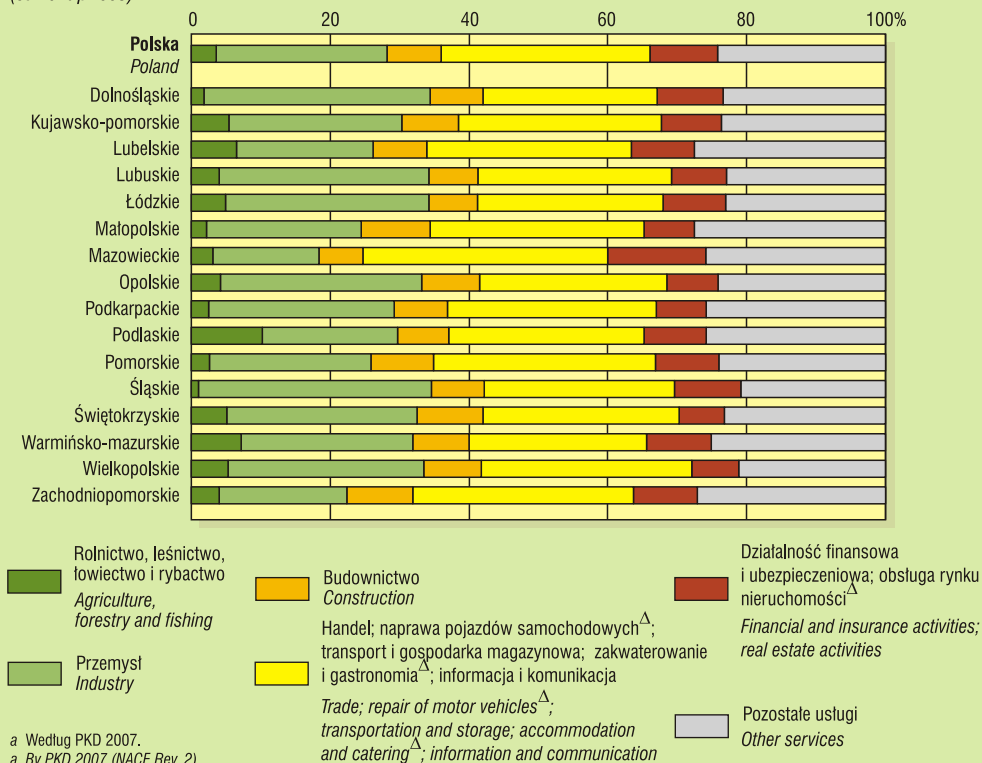
PRODUKT KRAJOWY BRUTTO W 2009 R. (ceny bieżące)

GROSS DOMESTIC PRODUCT IN 2009 (current prices)



STRUKTURA WARTOŚCI DODANEJ BRUTTO^a WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2009 R. (ceny bieżące)

STRUCTURE OF GROSS VALUE ADDED BY KIND OF ACTIVITY^a IN 2009 (current prices)



PRODUKT KRAJOWY BRUTTO NA 1 MIESZKAŃCA WEDŁUG REGIONÓW, WOJEWÓDZTW I PODREGIONÓW W 2009 R. (ceny bieżące)

GROSS DOMESTIC PRODUCT PER CAPITA BY REGIONS, VOIVODSHIPS AND SUBREGIONS IN 2009
(current prices)

